

**BOCSKAY ISTVÁN**  
**MATEKOVITS GYÖRGY**  
**SZÉKELY MELINDA**  
**KOVÁCS-KURUC J. SZABOLCS**  
**MAGYAR–ROMÁN–ANGOL**  
**FOGORVOSI SZAKSZÓTÁR**

# SAPIENTIA KÖNYVEK



SAPIENTIA  
ERDÉLYI MAGYAR  
TUDOMÁNYEGYETEM



SAPIENTIA  
ALAPÍTVÁNY



PARTIUMI  
KERESZTÉNY  
EGYETEM

BOCSKAY ISTVÁN  
MATEKOVITS GYÖRGY  
SZÉKELY MELINDA  
KOVÁCS-KURUC J. SZABOLCS

***MAGYAR-ROMÁN-ANGOL  
FOGORVOSI SZAKSZÓTÁR***

## SAPIENTIA KÖNYVEK 16.

### Orvostudomány

---

*A kiadvány megjelenését a Sapientia Alapítvány*

*és dr. Óváry Zoltán immunológus professzor munkásságának tisztelői támogatták.*

#### **Kiadja a**

Sapientia Alapítvány – Kutatási Programok Intézete

3400 Kolozsvár (Cluj-Napoca), Mátyás király (Matei Corvin) u. 4.

Tel./fax: +40-264-193694, e-mail: kpi@kpi.sapientia.ro

#### **Felelős kiadó:**

Tánczos Vilmos

#### **Lektorok:**

Bánóczy Jolán

Sculean, Anton

#### **Az orvostudományi sorozat szerkesztőbizottsága:**

Brassai Zoltán

Brassai Attila

Feszt György

Péter Mihály

#### **Szerkesztőségi titkár:**

Tőkés Gyöngyvér

#### **Sorozatborító:**

Miklósi Dénes



#### **Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**Magyar–román–angol fogorvosi szakszótár** / Bocskai István,

Matekovits György, Székely Melinda, Kovács-Kuruc J.

Szabolcs. – Kolozsvár [Cluj-Napoca]: Scientia, 2003.

(Sapientia Könyvek)

ISBN 973-85985-5-9

I. Bocskay István

II. Matekovits György

III. Székely Melinda

IV. Kovács-Kuruc Szabolcs J.

616.31

# **TARTALOM**

## **CUPRINS**

## **CONTENTS**

---

Előszó	7
Prefață	9
Preface	11
Rövidítésjegyzék	13
Lista prescurtărilor	13
Abreviation	13
Magyar–román–angol fogorvosi szótár	15
Dicționar de stomatologie maghiar–român–englez	329
Hungarian–Romanian–English Stomatological Dictionary	455
Szakirodalom	577
A kötet szerzői	579

# ELŐSZÓ

---

A maga nemében első, hézagpótló háromnyelvű szakszótárunkat mindenekelőtt a felsőfokú fogorvostudományi intézetek magyar hallgatóinak szánjuk, akár anyanyelvükön, akár román nyelven tanulnak. Előbbieknek a román szaknyelv, utóbbiaknak a magyar szaknyelv gyakorlásában, mindkét csoportnak a tudományterületünkön is világnyelvivé vált angol (és amerikai angol) szakszókincs elsajátításában igyekszünk segíteni. Természetesen haszonnal forgathatja munkánkat az egyetemi oktató és a gyakorló fogorvos is, továbbá minden érdeklődő, minden erdélyi magyar, aki nem érti, mit mond neki román fogorvosa.

A szerzők – tanáremberek a temesvári fogorvosi egyetemen, illetve a marosvásárhelyi orvosi egyetemen – köszönetet mondanak mindazoknak, akik közreműködtek a kézirat összeállításában. Professor emeritus Dr. Bánóczy Jolánnak becses észrevételeiért és jó tanácsaiért vagyunk hálásak, a marosvásárhelyi születésű Dr. Sculean Antonnak, a mainzi (Németország) egyetem tanárának az önzetlenül vállalt lektorálásért, Antuza Genescu tanárnőnek pedig az angol szóváltozatok megrostálásáért.

## A szótár felépítése

A magyar–román–angol első rész, a törzsállomány, közel 14 ezer kifejezést ölel föl a magyar szakmai köznyelvből. A szócikkek élén arab jegyű sorszám áll (rendeltetéséről alább). A félkövér betűs címszavak hol különálló szók, hol szó szerkezetek, hol szóbokrok. A többtagú címszavak második, harmadik stb. eleme rendszerint a maga betűrendi helyén is megtalálható. A címszót a *ro:* (román), illetve az *en:* (angol) rövidítés után a román, majd az angol megfelelő(k) követi(k). A címszó hátravetett jelzőjét vessző választja el az alapszótól; az egyenértékű kifejezések (pl. jövevényszó és magyarítás) közé jobbra dőlő vonalat (/) tettünk; a körülírásokat, értelmezéseket, a használati körrel kapcsolatos megjegyzéseket és a rövidített névváltozatokat zárójelbe foglaltuk.

A második és a harmadik részben, a román és az angol szójegyzékben, a félkövér betűvel szedett címszavak után → mutat a sorszám(ok)ra, amely(ek)nél a vonatkozó magyar kifejezés(ek) visszakereshető(k) a törzsanyagban. A ferde vonal és a zárójel e két segédletben ugyanolyan szerepet tölt be, mint elől.

**A szerzők**

Marosvásárhely–Temesvár, 2002 decemberében

## INTRODUCERE

---

Acest dicționar trilingv unic în felul său va veni în ajutorul studenților de limba maghiară ai institutelor stomatologice cu limba de studiu fie maghiară, fie română. Primii vor avea prilejul de a aprofunda limbajul de specialitate românesc, iar cei din urmă – cel maghiar, ambii având doar de câștigat din familiarizarea cu expresiile limbii de specialitate engleze și americane, limbajul universal al breslei, de altfel. Opera noastră va fi de folos și profesorilor sau stomatologilor practicanți desigur, și nu în ultimul rând maghiarilor ardeleni pentru a înțelege spusele dentistului român.

Autorii dicționarului – profesori ai Universității de Stomatologie din Timișoara și ai Universității de Medicină din Tg.-Mureș – mulțumesc tuturor pentru ajutorul acordat în asamblarea acestui manuskript. Îi mulțumim doamnei profesoare Dr. Bánóczy Jolán pentru observațiile prețioase și sfaturile acordate, domnului Dr. Sculean Anton, profesor al Universității din Mainz, pentru lecturarea materialului, precum și doamnei profesoare Antuza Genescu pentru editarea variantelor în limba engleză.

### Structura dicționarului

Primul capitol maghiar-român-englez conține un vocabular de aproximativ 14 mii de expresii ale limbii de specialitate maghiare. Titlurile din dicționar sunt introduse de numere arabe (funcția lor vezi dedesubt). Titlurile tipărite cu litere groase sunt cuvinte separate, expresii sau chiar grupuri de cuvinte. Elementele secundare sau terțe ale grupurilor de cuvinte pot fi găsite și în locul lor conform ordinii alfabetic. Variantele în limba română și engleză sunt introduse de abreviațiile *ro:* (romane), și *en:* (engleza). Cuvintele complementare sunt separate prin virgulă de cel de bază, iar expresiile de același rang (ex. variante imprumutate sau maghiarizate) sunt separate prin linie oblică (/); explicațiile, diferitele interpretări, notele referitoare la forme scurte se găsesc în paranteze.



În titlurile românești și engleze ale capitolelor doi și trei semnele → tipărite în urma cuvântului de bază arată numerele sub care se găsesc variantele în limba maghiară ale acestor cuvinte în primul capitol. Linii-  
le oblice și parantezele au aceleași funcții ca în partea trilingvă a dicțio-  
narului.

**Autorii**

Decembrie 2002, Tg.-Mureș–Timișoara

## FOREWORD

---

This unique three-language dictionary is a novelty in its kind and will first of all be of use to Hungarian undergraduate students of Dentistry Institutes, whether they study in their native language or in Romanian. The former will have the opportunity of practising the Romanian professional language, the latter the Hungarian, and both will gain from acquiring the terms of the English (and American) part which is the universal language of the trade. Our work will naturally aid professors and practitioners as well, not to mention all Transylvanian Hungarians facing difficulties in understanding the words of their Romanian dentist.

Authors – professors of the Timișoara Dentist University and the Tg.-Mureș University of Medical Sciences – are grateful to all who were kind to offer their help in the work of assembling the dictionary. We express our gratitude towards professor emeritus Dr. Bánóczy Jolán for her precious notes and advice, towards Dr. Sculean Anton, professor at the University of Mainz, for his generous lecturing work, and towards Antuza Genescu for editing the English entries.

### The structure of the dictionary

The first Hungarian–Romanian–English chapter, the basic vocabulary, contains approximately 14 thousand expressions of the Hungarian professional language. Each entry is headed by an Arabic number (function described hereunder). The title words in bold type vary from single words to expressions or several related words. The elements in second or third place in word constructions are usually found in their place due to alphabetic order as well. The Romanian and English versions of main entries follow these, introduced by the respective abbreviations, *ro:* (Romanian), *en:* (English). Title modifiers are separated by commas from the basic word; expressions of similar status (e.g. borrowed or translated words) are separated by a slash (/); explanations, interpretations, notes referring to usage and shortened forms follow between brackets.

In the Romanian and English entries of the second and third chapter the bold → after title words shows the numbers under which the related Hungarian expressions may be found in the basic stock. Slashes and brackets in these chapters have similar functions as in the first.

**The Authors**

December 2002, Tg.-Mureş–Timișoara

# RÖVIDÍTÉSJEGYZÉK

## LISTA PRESCURTĂRILOR

## ABBREVIATIONS

---

*adj.* – adjective  
*anat.* – anatomy  
*bacteriol.* – bacteriology  
*biol.* – biology  
*Ca(OH)<sub>2</sub>* – kálcium-hidroxid  
*cephalom.* – cephalometry  
*chem.* – chemistry  
*d.p.d.v.* – din punct de vedere  
*dent. equip.* – dental equipment  
*embryol.* – embryology  
*endodont.* – endodontia  
*epidemiol.* – epidemiology  
*fiziol.* – fiziologie  
*fot.* – fotografie  
*g.* – gramm jele  
*gnathol.* – gnathology  
*H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>* – hidrogén-peroxid  
*histol.* – histology  
*instr.* – instrumentation  
*microbiol.* – microbiology  
*n.* – noun  
*N* – nitrogén  
*Na-F* – nátrium-fluorid

*Ni-Ti* – nikkel-titán  
*opt.* – optics  
*oral. pathol.* – oral pathology  
*oral. surg.* – oral surgery  
*orthodont.* – orthodontia  
*pathol.* – pathology  
*periodont.* – periodontology,  
periodontia  
*pharmacol.* – parmacology  
*phot.* – photography  
*physiol.* – physiology  
*pl.* – plural  
*prosthodont.* – prosthodontia,  
prosthodontics  
*pt.* – pentru  
*restorat. dent.* – restorative  
dentistry  
*sg.* – singular  
*stat.* – statistics  
*surg.* – surgery  
*technol.* – technology  
*univ.* – universitar  
*ZOE* – cink-oxid-eugenol

**MAGYAR-ROMÁN-ANGOL  
FOGORVOSI SZAKSZÓTÁR**

## A

- 1 **abaxiális** *ro:* abaxial *en:* abaxial
- 2 **Abbé-Estlander ajakplasztika** *ro:* plastia buzelor după metoda Abbé-Estlander *en:* Abbé-Estlander operation
- 3 **Abbé-műtét** *ro:* operația lui Abbé *en:* Abbé-Estlander operation
- 4 **aberráns nyálmirigy** *ro:* glandă salivară aberantă *en:* aberrant salivary gland
- 5 **ablakképzés** *ro:* fenestrare *en:* fenestration
- 6 **ablakos** *ro:* fenestrat *en:* windowed, fenestrated
- 7 **ablakos korona** *ro:* coroană fenestrată *en:* open face crown, window crown
- 8 **ablatio** *ro:* ablație *en:* ablation
- 9 **abnormális** *ro:* anormal *en:* abnormal
- 10 **ábra / jegy** *ro:* figură, cifră *en:* figure, digit
- 11 **abrázio dentális** *ro:* abrazie dentară *en:* dental abrasion
- 12 **abrázió, foglalkozási** *ro:* abrazie profesională *en:* occupational abrasion
- 13 **abrázió / kopás** *ro:* abrazie *en:* abrasion, wear
- 14 **abrázió, művi** *ro:* abrazie artificială *en:* artificial abrasion
- 15 **abrációnak ellenálló tükör** *ro:* oglindă bucală rezistentă la abrazie *en:* abrasion-resistant mirror
- 16 **abrázió, okkluzális / rágófelszíni** *ro:* abrazie habituală, a suprafețelor ocluzale *en:* habitual occlusal abrasion
- 17 **abrázió, rituális** *ro:* abrazie rituală *en:* ritual abrasion
- 18 **abráziós fazetta** *ro:* fațetă de abrazie *en:* abrasion facet
- 19 **abrazív anyagok** *ro:* materiale abrazive *en:* abrasive substances, substances used for abrading
- 20 **ábrázolás** *ro:* reprezentare *en:* representation
- 21 **ábrázolás, grafikus** *ro:* prezentare grafică *en:* tracing, graphic
- 22 **abscessus, alveoláris** *ro:* abces alveolar *en:* alveolar abscess
- 23 **abscessus, apikális** *ro:* abces apical *en:* apical abscess
- 24 **abscessus, dentoalveoláris** *ro:* abces dentoalveolar *en:* dentoalveolar abscess
- 25 **abscessus, gingivális** *ro:* abces gingival *en:* gingival abscess
- 26 **abscessus, lingvális** *ro:* abces lingual *en:* lingual abscess
- 27 **abscessus, parodontális** *ro:* abces parodontal *en:* periodontal abscess
- 28 **abscessus, periapikális** *ro:* abces periapical *en:* periapical abscess
- 29 **abscessus, periartikuláris** *ro:* abces periarticular *en:* periarticular abscess
- 30 **abscessus, pericoronális** *ro:* abces pericoronar *en:* pericoronal abscess
- 31 **abscessus, pterigomaxilláris** *ro:* abces pterigomaxilar *en:* pterygomaxillary abscess
- 32 **abscessus, pulpális** *ro:* abces pulpar *en:* pulpal abscess
- 33 **abscessus / tályog** *ro:* abces *en:* abscess
- 34 **abszorbeálódó paszta** *ro:* pastă resorbabilă *en:* absorbent cream
- 35 **abszorbeáló / felszívó** *ro:* absorbant *en:* absorbent
- 36 **abszorbens** *ro:* absorbant *en:* absorbent
- 37 **abszorbens vatta (rolni)** *ro:* vată hidrofilă *en:* absorbent cotton
- 38 **abszorpció koefficiens** *ro:* coeficient de absorbtie *en:* coefficient of absorption
- 39 **abszorpció sugárdózis** *ro:* doză de radiație absorbită *en:* rad (radiation absorption dose)
- 40 **acanthoticus hám** *ro:* digitație epiteliă, epiteliul acantotic *en:* epithelial peg
- 41 **acél** *ro:* oțel *en:* steel
- 42 **acélcsík, szeparáló** *ro:* bandă separatoare din oțel *en:* separating steel strip
- 43 **acél csiszolócsík** *ro:* bandă abrazivă din oțel *en:* abrasive steel strip
- 44 **acéldróthuzal** *ro:* sârmă din oțel *en:* steel wire
- 45 **acélfúró** *ro:* freză din oțel *en:* steel bur, steel grain
- 46 **acelluláris** *ro:* acelular *en:* acellular

- 47 **acelláris cement** *ro:* cement acelular *en:* acellular cementum
- 48 **acélműszer** *ro:* instrument din oțel *en:* steel instrument
- 49 **acél, rozsdamentes** *ro:* oțel inoxidabil *en:* stainless steel
- 50 **acélszalag** *ro:* bandă din oțel *en:* steel strip
- 51 **achát / agát** *ro:* agat *en:* agate
- 52 **achátlemez** *ro:* placă de agat *en:* agate slab
- 53 **achátspatula / -lapoc** *ro:* spatulă de agat *en:* agate spatula / instrument
- 54 **acheilia** *ro:* acheilie *en:* acheilia
- 55 **achondroplasia** *ro:* achondroplazie *en:* achondroplasia
- 56 **acidophil mikroorganizmus** *ro:* micro-organism acidofil *en:* acidophilic micro-organism
- 57 **acidózis** *ro:* acidoză *en:* acidosis
- 58 **acidum** *ro:* acid *en:* acid
- 59 **acinus / mirigyvégekamra** *ro:* acin *en:* acinus
- 60 **acinus, nyálmirigy** *ro:* acinii glandei salivare *en:* salivary gland acinus
- 61 **acinusszekréció** *ro:* secreție acinară *en:* acinar secretion
- 62 **acrocephal** *ro:* acrocefalie *en:* acrocephaly
- 63 **acrodermatitis** *ro:* acrodermatită *en:* acrodermatitis
- 64 **acrodinia** *ro:* acrodinie *en:* acrodynia
- 65 **acrodontia** *ro:* acrodonție *en:* acrodontia
- 66 **A. D. A.** *ro:* Asociația Dentară Americană *en:* American Dental Association (ADA)
- 67 **adag** *ro:* doză *en:* dose
- 68 **adag / adagolt mennyiség** *ro:* doză, porție, cantitate *en:* batch
- 69 **adag, hatékony** *ro:* doză eficientă *en:* efficient dose
- 70 **adag, kezdő** *ro:* doză de atac *en:* initial dose
- 71 **adag, maximális** *ro:* doză maximă *en:* maximal dose
- 72 **adagolás / bemérés** *ro:* dozare *en:* dosing
- 73 **adag, optimális** *ro:* doză optimă *en:* optimal dose
- 74 **adamantinoma** *ro:* adamantinom *en:* adamantinoma
- 75 **adamanto- / amelo-zománc** *ro:* adamantin *en:* adamantine
- 76 **ádámkapocs** *ro:* croșetul Adams *en:* Adam's clasp
- 77 **adaptációs szindróma** *ro:* sindrom de adaptare *en:* adaptation syndrome
- 78 **adaptálható** *ro:* adaptabil *en:* adaptable
- 79 **adapter** *ro:* adaptor *en:* adapter
- 80 **adaptergyűrű** *ro:* inel de adaptare *en:* band adapter
- 81 **adat** *ro:* date *en:* data, information
- 82 **adatlap / kórlap** *ro:* fișă personală *en:* chart
- 83 **adatlap, parodontális** *ro:* fișă parodontală *en:* periodontal chart
- 84 **addíció** *ro:* adiție *en:* addition
- 85 **Addison-kór** *ro:* boala Addison *en:* Addison's disease
- 86 **addukció** *ro:* adducție *en:* adduction
- 87 **adenitisz** *ro:* adenită *en:* adenitis
- 88 **adenoid vegetáció** *ro:* vegetații adenoidiene rinofaringiene *en:* nasal polyp
- 89 **adenokarcinóma** *ro:* adenocarcinom *en:* adenocarcinoma
- 90 **adenoma** *ro:* adenom *en:* adenoma
- 91 **adenopathia** *ro:* adenopatie *en:* adenopathy
- 92 **adenozin-difoszfát (ADP)** *ro:* adenzin-difosfat (ADP) *en:* adenosine diphosphate (ADP)
- 93 **adenozin-monofoszfát** *ro:* adenzin-monofosfat *en:* adenosine monophosphate
- 94 **adenozin-trifoszfát (ATP)** *ro:* adenzin-trifosfat (ATP) *en:* adenosine triphosphate (ATP)
- 95 **adhézió (kötés, zománc savas kondicionálása után bondanyaggal végzett művelet)** *ro:* adeziune, legare, lipire, legătură *en:* bonding, adherence
- 96 **adhéziós erő** *ro:* forță adezivă *en:* adhesive force

- 97 **adhéziós híd** *ro*: restaurare protetică fixă adezivă (RPF) *en*: adhesive fixed partial denture (FPD)
- 98 **adjunktus, egyetemi** *ro*: șef de lucrări (univ.) *en*: lecturer
- 99 **adjuvans** *ro*: adjuvant *en*: adjuvant
- 100 **adminisztráció, kórházi** *ro*: administrația spitalului *en*: hospital management
- 101 **adminisztráció, praxis** *ro*: administrarea unui cabinet dentar *en*: practice management
- 102 **adottság** *ro*: calitate înăscută *en*: natural endowments
- 103 **adrenalin** *ro*: adrenalină *en*: adrenalin(e), epinephrine, suprarenine
- 104 **adrenocorticotrop** *ro*: adrenocorticotrop *en*: adrenocorticotropic
- 105 **adstringens** *ro*: astringent *en*: astringent
- 106 **adszorpció** *ro*: adsorbție *en*: adsorption
- 107 **aerob** *ro*: aerob *en*: aerobe
- 108 **aerob, fakultatív** *ro*: facultativ aerob *en*: facultative aerobe
- 109 **aerobiózis** *ro*: aerobioză *en*: aerobiosis
- 110 **aerob, obligát** *ro*: aerob obligatoriu *en*: obligate aerobe
- 111 **aerodontalgia (légnyomásváltozás-hoz kötött fogfájás)** *ro*: aerodontalgie *en*: aerodontalgia
- 112 **aeroszol** *ro*: aerosol *en*: aerosol
- 113 **Aesculapius-szike** *ro*: bisturiu Aesculap *en*: Aesculap scalpel
- 114 **afektivítászavarok** *ro*: tulburări afective *en*: affective disturbance
- 115 **afferens** *ro*: aferent *en*: afferent
- 116 **afinitás** *ro*: afinitate *en*: affinity
- 117 **afibrilláris cement** *ro*: ciment afibrillar *en*: afibrillar cementum
- 118 **afibrinogenaemia** *ro*: afibrinogemie *en*: afibrinogen(a)emia
- 119 **afta** *ro*: aftă *en*: sore cancer; aphtha
- 120 **afta, orális** *ro*: aftă bucală *en*: oral aphtha
- 121 **afta, recidiváló** *ro*: aftă recidivantă *en*: recurrent aphtha
- 122 **aftás** *ro*: aftos *en*: aphthous
- 123 **aftás fekély** *ro*: ulceratie aftoasă *en*: aphthous ulcer
- 124 **aftás stomatitis** *ro*: stomatita aftoasă *en*: aphthous stomatitis
- 125 **ág** *ro*: ramură *en*: branch
- 126 **agaragar** *ro*: agar *en*: agar
- 127 **agaragar-táptalaj** *ro*: mediu de cultură din agar *en*: agar culture medium for microorganisms
- 128 **agargéz, felszívódó** *ro*: pansament rezorabil din agar *en*: absorbable agar gauze
- 129 **agenézia** *ro*: agenezie *en*: agenesis
- 130 **ágens** *ro*: agent *en*: agent
- 131 **ágens, fertőző** *ro*: contaminant *en*: contaminant
- 132 **ágens, irritáló** *ro*: agent iritant *en*: irritant (agent)
- 133 **ágens, szennyező** *ro*: contaminant *en*: contaminant
- 134 **ageusia / ízérzés hiánya** *ro*: lipsa senzației gustative *en*: ageusia
- 135 **agg** *ro*: senil; bătrân *en*: senile; aged
- 136 **agikor** *ro*: bătrânețe *en*: senescence
- 137 **agykori orvoslás** *ro*: gerontologie *en*: gerontology
- 138 **agglomerálás** *ro*: aglomerare *en*: agglomeration
- 139 **agglutináció** *ro*: aglutinare *en*: agglutination
- 140 **aggregáció** *ro*: agregare *en*: aggregation
- 141 **aglossia** *ro*: aglosie, absența congenitală a limbii *en*: aglosia
- 142 **agnathia** *ro*: agnație, absența congenitală a mandibulei *en*: agnathia
- 143 **agónia** *ro*: agonie *en*: agony
- 144 **agranulocytosis** *ro*: agranulocitoză *en*: agranulocytosis
- 145 **agy** *ro*: creier *en*: cerebrum, brain
- 146 **agybaj** *ro*: boală cerebrală *en*: brain disease, mental disorder
- 147 **agybarázda** *ro*: sulcus, șanț cerebral *en*: cerebral sulcus
- 148 **agyi** *ro*: cerebral *en*: cerebral
- 149 **agyideg** *ro*: nerv cranian *en*: cranial nerve



- 150 **aguideg, VII.** / **nervus facialis** *ro:* nerv facial *en:* seventh nerve
- 151 **aguideg, X.** / **nervus vagus** *ro:* nervul vag, nerv cranian X *en:* tenth nerve
- 152 **agyi eredetű görcs** *ro:* spasm cerebral *en:* cerebral spasm
- 153 **ágynyugalom** *ro:* repaos la pat *en:* standstill
- 154 **agyödéma** *ro:* edem cerebral *en:* cerebral oedema
- 155 **agyrázkódás** *ro:* contuzie, comoție cerebrală *en:* cerebral contusion
- 156 **ágy, tábori** *ro:* brancardă *en:* stretcher
- 157 **agyvérzés** *ro:* hemoragie cerebrală *en:* stroke
- 158 **AIDS-es beteg ínygyulladás** *ro:* gingivita bolnavului SIDA *en:* HIV-associated gingivitis
- 159 **AIDS (szerzett immunhiány-szindróma)** *ro:* SIDA (sindrom de imunodeficiență dobândită) *en:* acquired immunodeficiency syndrome (AIDS)
- 160 **AIDS-vírus** *ro:* virus HIV *en:* HIV (Human Immunodeficiency Virus)
- 161 **air abrasive tehnika** *ro:* tehnica aerabrazivă *en:* air-abrasive procedure
- 162 **airbrasive / prophy-jet típusú fogtisztító-készülék** *ro:* aparat de detartraj prophy-jet *en:* air-abrasive system
- 163 **ajak** *ro:* buză *en:* lip
- 164 **ajakáll** *ro:* labiomenta *en:* labiomenta
- 165 **ajak-, állcsont-, szájpadasadék** *ro:* despicătură de buză, alveolă și palat; cheilo-gnato-palatoschizis *en:* cleft lip, maxilla and palate
- 166 **ajakbarázda** *ro:* filtrum *en:* philtrum
- 167 **ajakbehúzódás** *ro:* retracție labială *en:* lip retraction
- 168 **ajakbetegség** *ro:* cheilită *en:* cheilopathy
- 169 **ajakdaganat** *ro:* tumoră labială *en:* lip tumor(u)r
- 170 **ajakdefektus** *ro:* defect labial *en:* lip deficiency
- 171 **ajakduzzanat** *ro:* tumefacție labială *en:* lip oedema
- 172 **ajak előreállása** *ro:* procheilie *en:* procheilia
- 173 **ajak- és pofakampó** *ro:* depărtător de buze și obraji *en:* lip and cheek retractor
- 174 **ajak- és szájpadasadék** *ro:* despicătură de buză și palat *en:* cleft lip and palate
- 175 **ajak- és szájpadasadék, teljes** *ro:* labio-palatoschizis total *en:* complete lip and palate cleft
- 176 **ajakfájdalom** *ro:* cheilodinie *en:* cheilodynia
- 177 **ajakfék** *ro:* frenul labial *en:* labial frenum
- 178 **ajakfekély** *ro:* ulceratie labială *en:* lip ulceration
- 179 **ajakfog** *ro:* labiodental *en:* labiodental
- 180 **ajakgyulladás** *ro:* cheilită, inflamație labială *en:* cheilitis, lip inflammation
- 181 **ajakharapdálás / morsicatio labiorum** *ro:* mușcarea buzei *en:* lip biting
- 182 **ajakhasadék, nyúlajak** *ro:* cheiloschizis (buză de iepure) *en:* cleft lip, hare lip
- 183 **ajakheg / forradás** *ro:* cicatrice labială *en:* labial scar
- 184 **ajakherpesz** *ro:* herpes labial *en:* lip herpes
- 185 **ajakhiány** *ro:* acheilie *en:* acheily
- 186 **ajak hiánya** *ro:* acheilie *en:* acheilia
- 187 **ajakív** *ro:* contur labial *en:* lip line
- 188 **ajakkampó** *ro:* indepărtător de buze *en:* lip retractor
- 189 **ajak, kettős** *ro:* buză dublă *en:* double lip
- 190 **ajak kimetszése** *ro:* excizie labială *en:* labial excision
- 191 **ajakkontúr** *ro:* conturul labial *en:* lip contour / outline
- 192 **ajak, nyelvi** *ro:* labiolingual *en:* labiolingual
- 193 **ajakorbánc** *ro:* erizipelul buzei *en:* labial erysipelas
- 194 **ajakpír** *ro:* roșul buzelor *en:* vermilion border of lip
- 195 **ajakpírhatar** *ro:* limita roșului buzei *en:* lip line

- 196 **ajakplasztika** *ro*: cheiloplastie *en*: cheiloplasty
- 197 **ajakrák** *ro*: cancer labial, epitelom de buză *en*: carcinoma of lips, lip cancer
- 198 **ajakrepedés** *ro*: ragadă labială *en*: labial rhagades
- 199 **ajaksipoly** *ro*: fistulă labială *en*: fistula of lips
- 200 **ajakszopás** *ro*: sugerea buzei *en*: lip sucking
- 201 **ajakszorítás** *ro*: contractură labială *en*: lip habits
- 202 **ajakterpesz** *ro*: îndeptător bucal *en*: cheek retractor
- 203 **ajakvastagodás** *ro*: macrocheilie *en*: macrocheily
- 204 **ajakvédő** *ro*: scut labial *en*: lip guard
- 205 **ajakverőér** *ro*: arteră labială *en*: artera labialis
- 206 **ajakvonal** *ro*: linie labială *en*: lip line (prosthodont.)
- 207 **ajakzáródási hiba** *ro*: incompetență labială *en*: incompetent lips
- 208 **ajakzáródás, normál** *ro*: contact labial normal *en*: competent lips
- 209 **ajakzsibbadás** *ro*: parestezia buzei *en*: lip paresthesia
- 210 **ajakzug** *ro*: unghiul labial *en*: angle of the mouth
- 211 **ajánlás** *ro*: recomandare *en*: recommendation
- 212 **ajánlott gyógyszer** *ro*: medicament recomandat *en*: prescribed drug
- 213 **ajak közötti** *ro*: linie interlabială *en*: interlabial lipline
- 214 **ájulás** *ro*: pierderea cunoștinței, leșin *en*: faint, swoon
- 215 **ájulás / kollabálás / kollapszus** *ro*: lipotimie *en*: lipothymy
- 216 **akadály** *ro*: obstacol *en*: obstacle, impediment
- 217 **akadémia** *ro*: academie *en*: academy
- 218 **akadémiai** *ro*: academic *en*: academic; chemical
- 219 **akadémikus** *ro*: academician *en*: academician
- 220 **akarat nélküli** *ro*: involuntar *en*: involuntary
- 221 **akarattól függetlenül működő** *ro*: funcționare nevoluntară *en*: involuntary function
- 222 **akcesszorikus csatorna** *ro*: canal accesoriu *en*: accessory channel
- 223 **akcesszorikus gyökér** *ro*: rădăcină accesorie *en*: accessory root
- 224 **akcidentális pulpamegnyitás** *ro*: deschiderea accidentală a camerei pulpare (descoperirea accidentală a pulpei) *en*: accidental pulp exposure
- 225 **akné** *ro*: acnee *en*: acne
- 226 **akrilát** *ro*: rășină acrilică, acrilat *en*: acrylic resin, acrylate
- 227 **akrilát alaplemez** *ro*: placă de bază acrilică *en*: acrylic baseplate
- 228 **akrilát bázislemez** *ro*: placă de bază acrilică *en*: acrylic baseplate
- 229 **akrilátból készült** *ro*: din acrilat *en*: acrylic
- 230 **akrilátcement** *ro*: ciment din rășină acrilică *en*: acrylic resin cement
- 231 **akrilátfazetta** *ro*: fațetă din acrilat *en*: acrylic facing
- 232 **akrilátfazettás korona** *ro*: coroană cu fațetă acrilică *en*: resin-faced crown
- 233 **akrilát fogsor** *ro*: proteză din rășină acrilică *en*: acrylic resin denture
- 234 **akrilát frézer** *ro*: freză de acrilat *en*: acrylic bur
- 235 **akrilát harapásemelő sín** *ro*: șină, gutieră ocluzală din acrilat *en*: acrylic bite guard splint
- 236 **akrilát, hidegen polimerizálódó** *ro*: rășină polimerizabilă la rece *en*: cold cured resin, autopolymer resin
- 237 **akrilátkorona** *ro*: coroană din rășină acrilică *en*: acrylic resin crown
- 238 **akrilát műgyanta** *ro*: rășină acrilică *en*: acrylic resin
- 239 **akrilsav** *ro*: acid acrilic *en*: acrylic acid
- 240 **akromegália** *ro*: acromegalie *en*: acromegaly
- 241 **akromegáliás / óriásnövés** *ro*: acromegalie, gigantism *en*: acromegaly

- 242 **aktinikus** *ro:* efect actinic *en:* actinic effect
- 243 **aktinomikózis** *ro:* actinomicoză *en:* actinomycosis
- 244 **aktinomyces** *ro:* actinomicete *en:* actinomyces
- 245 **aktiválás** *ro:* activare *en:* activation
- 246 **aktivátor** *ro:* activator ortodontic *en:* activator (orthodont.)
- 247 **aktív áttörés** *ro:* erupție activă *en:* active eruption
- 248 **aktív caries / rohamosan szuvasodó fog** *ro:* carie activă *en:* active / rampant caries
- 249 **aktív fázis** *ro:* fază activă *en:* active phase
- 250 **aktív fogelőtörés** *ro:* erupție dentară activă *en:* active tooth eruption
- 251 **aktív immunitás** *ro:* imunitate activă *en:* active immunity
- 252 **aktivitás, caries-** *ro:* carioactivitate *en:* caries activity
- 253 **aktivitás, fokozott** *ro:* activitate crescută *en:* hyperactivity
- 254 **aktivitás, kapilláris** *ro:* activitate capilară *en:* capillary attraction
- 255 **aktív komponens** *ro:* component activ *en:* active component
- 256 **akupunktúra** *ro:* acupunctură *en:* acupuncture
- 257 **akut** *ro:* acut *en:* acute
- 258 **akut gingivitis ulcerosa** *ro:* gingivită ulcero-necrotică acută *en:* acute necrotizing ulcerative gingivitis (ANUG)
- 259 **akut letális fluordózis** *ro:* intoxicație acută de fluor *en:* acute fluoride intoxication
- 260 **akut parodontitis** *ro:* parodontită acută *en:* acute periodontitis
- 261 **akut periapikális paradontosis** *ro:* parodontită apicală acută *en:* acute apical periodontitis
- 262 **akut polycythaemia vera** *ro:* policitemia vera acută *en:* acute PV
- 263 **akut pulpitis** *ro:* pulpită acută *en:* acute pulpitis
- 264 **akut septicus nekrozis** *ro:* necroză septică acută *en:* acute septic necrosis
- 265 **alásás** *ro:* subminare *en:* undermine
- 266 **alábélelés** *ro:* rebazare, căptușire *en:* relining
- 267 **alábélelés, fogsor-** *ro:* rebazarea protezei *en:* rebasing of denture
- 268 **alábélelő anyag** *ro:* material pt. rebazare *en:* reliner
- 269 **alábélelő anyag, puhán maradó** *ro:* material de rebazare rezilientă *en:* soft reliner
- 270 **alábélelő anyag, puhán maradó (mű-fogsor)** *ro:* material de condiționare rezilientă *en:* soft reliner
- 271 **alábélelő tömőanyag** *ro:* material pt. obturație de bază *en:* cavity liner
- 272 **alacsony fog** *ro:* dinte scurt *en:* short / small tooth
- 273 **alacsony fordulatszámú** *ro:* turăție redusă *en:* low rotation
- 274 **alacsony olvadáspontú ötvözet** *ro:* aliaj cu punct de topire joasă *en:* low-fusing alloy
- 275 **alacsony vérnyomás** *ro:* hipotensiune *en:* hypotension, low blood pressure
- 276 **aláfóliázott / tehermentesített rész a fogsoron** *ro:* suprafață foliată, despovărată *en:* relief chamber (prosthodont.)
- 277 **alagútpreparáció** *ro:* prepararea cavității prin metoda tunelizării *en:* tunnelization
- 278 **alagútpreparáció (a 3. fokú furcatio laesio sebészi megoldására)** *ro:* preparare prin tunelare *en:* tunnel preparation (periodont.)
- 279 **aláírás** *ro:* a semna *en:* to sign
- 280 **alak** *ro:* formă, statură *en:* form, shape, stature, conformation
- 281 **alakállandóság** *ro:* stabilitatea formei *en:* form stability
- 282 **alaki és szerkezeti fejlődés** *ro:* dezvoltare morfo-funcțională *en:* morphological and functional development
- 283 **alaki fejlődés** *ro:* morfogeneză *en:* morphogenesis

- 284 **alakítás** *ro:* formare *en:* formation, forming, shaping
- 285 **alakítható / beállítható / illeszthető** *ro:* ajustabil *en:* adjustable
- 286 **alakítható gyűrű** *ro:* inel adaptabil *en:* adjustable band
- 287 **alakítható / hidegen kalapálható** *ro:* ductibil *en:* ductile
- 288 **alakíthatóság (nemesfémek)** *ro:* ductilitate *en:* ductility
- 289 **alakító** *ro:* formativ *en:* formative
- 290 **alaktan** *ro:* morfologie *en:* morphology
- 291 **alaktani** *ro:* morfologic *en:* morphological
- 292 **alakváltozás** *ro:* schimbare de formă *en:* change of form, metamorphosis
- 293 **alámenő részeket megszüntetni** *ro:* deretentivizare *en:* blocking-out undercut
- 294 **alámenős rész** *ro:* zonă retentivă *en:* undercut
- 295 **ala minor ossis sphenoidalis** *ro:* aripa mică a osului sfenoidal *en:* lesser wing of sphenoid bone
- 296 **alámosható híd** *ro:* RPF suspendată *en:* sanitary, self-cleansing fixed partial denture
- 297 **alany** *ro:* subiect *en:* subject
- 298 **alanyi** *ro:* subiectiv *en:* subjective
- 299 **alany, kísérleti** *ro:* subiect de experiență *en:* subject of an experiment
- 300 **alálóltótű** *ro:* ac de sutură *en:* ligature needle
- 301 **alálóltó varrat** *ro:* sutură de separație *en:* suture of separation
- 302 **alap** *ro:* bază *en:* base, basis, ground
- 303 **alapanyag** *ro:* materie primă, substanță de bază *en:* substance, ground; basic material, elementary substance
- 304 **alapanyagcsere** *ro:* metabolism bazal *en:* basal metabolism
- 305 **alapanyagcsere-érték** *ro:* valoarea metabolismului bazal *en:* basal metabolism rate
- 306 **alapanyagok, fogtechnikai** *ro:* materiale uzuale pt. tehnica dentară *en:* usual dental technicians materials
- 307 **alapanyag, porcelán** *ro:* materie primă a porțelanului *en:* porcelain body
- 308 **alapellátás** *ro:* asistență de bază *en:* primary health care
- 309 **alapelv** *ro:* principiu fundamental *en:* fundamental principle
- 310 **alapelv, terápiás** *ro:* principiu terapeutic *en:* therapeutic principle
- 311 **alapfal** *ro:* peretele bazal *en:* base surface
- 312 **alapfogalmak** *ro:* noțiuni de bază *en:* fundamental ideas / notions / conceptions
- 313 **alaphártya** *ro:* membrana bazală *en:* basement layer
- 314 **alaphelyzet** *ro:* stare, situație de bază *en:* basal / initial position
- 315 **alapi / bazális** *ro:* bazal *en:* basal
- 316 **alapképzés, fogászati** *ro:* instruire stomatologică de bază *en:* dental undergraduate education
- 317 **alaplemez** *ro:* placă de bază *en:* baseplate
- 318 **alaplemez / bázislemez (műfogsoré)** *ro:* placă de bază *en:* baseplate
- 319 **alaplemez, fém** *ro:* placă de bază metalică *en:* metal baseplate
- 320 **alaplemez, fogsor** *ro:* baza protezei *en:* denture base
- 321 **alaplemezviasz** *ro:* ceară pt. placa de bază *en:* baseplate wax
- 322 **alaplenyomat-anyag** *ro:* material de amprentă chitos *en:* putty impression material
- 323 **alapozószín** *ro:* opacizant *en:* primer
- 324 **alapterület** *ro:* arie bazală *en:* basal area
- 325 **alaptörvény** *ro:* principiu, lege fundamentală *en:* principle; fundamental law, statute
- 326 **alárendelt** *ro:* subordonat *en:* subject (to)
- 327 **alátámasztás** *ro:* sprijin *en:* support, supporting
- 328 **alátámasztó terület** *ro:* zonă de sprijin *en:* supporting / basal area, supporting surface

- 329 **alatta fekvő** *ro*: subiacent *en*: underlying
- 330 **alávájás** *ro*: subminare *en*: undermine
- 331 **alávájt zománc** *ro*: smaltz subminat *en*: undermined enamel
- 332 **alávet (kezelésnek)** *ro*: supune la un tratament *en*: to subject to treatment
- 333 **Albers-Schönberg-betegség** *ro*: osteoporoză Albers-Schönberg *en*: Albers-Schönberg's osteoporosis
- 334 **albínó** *ro*: albino *en*: albino
- 335 **albumin** *ro*: albumină *en*: albumin
- 336 **álciszta** *ro*: pseudochist *en*: pseudocyst
- 337 **alcsoport** *ro*: subgroup *en*: subgroup
- 338 **áldaganat** *ro*: pseudotumoră *en*: pseudotumo(u)r
- 339 **alépítmény (pl. implantátumé)** *ro*: infrastructură *en*: substructure
- 340 **aleukias leukémia** *ro*: leucemie aleucemică *en*: aleuk(a)emic leuk(a)emia
- 341 **alfaj** *ro*: subspecie *en*: subspecies
- 342 **alfejezet** *ro*: subcapitol *en*: subchapter
- 343 **álficsta** *ro*: pseudoluxație *en*: pseudoluxation
- 344 **algesia** *ro*: algezie *en*: algesia
- 345 **alginát** *ro*: alginat *en*: alginate
- 346 **alginát, irreverzibilisen kötő** *ro*: alginat cu priză ireversibilă *en*: irreversible hydrocolloid alginate
- 347 **alginát lenyomatanyag** *ro*: material pe bază de alginat pt. amprentă *en*: alginate impression material
- 348 **alginát, színváltós** *ro*: alginat cromatic *en*: colo(u)r-changing alginate
- 349 **albinsav** *ro*: acid alginic *en*: alginic acid
- 350 **alhám / irha** *ro*: țesut subepitelial *en*: subepithelial tissue
- 351 **ál / hamis / nem valódi** *ro*: prefăcut, simulat, fals *en*: sham
- 352 **álhártya** *ro*: pseudomembrană *en*: pseudomembrane
- 353 **alimentáris** *ro*: alimentar *en*: alimentary
- 354 **alizarin** *ro*: alizarină *en*: alizarin(e)
- 355 **alkáli földfém** *ro*: metal alcalin *en*: alkaline metal
- 356 **alkalikus** *ro*: alcalin *en*: alkaline
- 357 **alkalmatlan** *ro*: incompetent, neorespunzător *en*: unfit(ted) for, unsuited to/for, incompetent
- 358 **alkalmatlanság** *ro*: incompetență, neorespondență *en*: incompetence
- 359 **alkalmazás** *ro*: administrare *en*: administration, application, use
- 360 **alkalmazkodás** *ro*: acomodare *en*: accommodation, compliance
- 361 **alkalmazkodás, funkcionális** *ro*: adaptare funcțională *en*: functional adaptation
- 362 **alkalmazott fogorvos** *ro*: stomatolog angajat *en*: salaried dentist
- 363 **alkalmi** *ro*: ocazional *en*: occasional, incidental, casual
- 364 **alkalmi parazita** *ro*: parazit ocazional, facultativ *en*: occasional parasite
- 365 **alkat** *ro*: statură, stare constituțională *en*: physique, constitution
- 366 **alkatrész** *ro*: piesă componentă *en*: component, constituent, piece
- 367 **alkohol** *ro*: alcool *en*: alcohol
- 368 **alkohol / borszesz** *ro*: alcool sanitar *en*: spirit
- 369 **alkoholfogyasztás** *ro*: consum de alcool *en*: alcoholism
- 370 **alkoholos oldat** *ro*: soluție alcoolică *en*: alcohol solution
- 371 **alkotóelem** *ro*: element component *en*: element
- 372 **áll** *ro*: bărbie, menton *en*: chin, menton
- 373 **állag** *ro*: consistență *en*: consistency
- 374 **áll alatti** *ro*: submandibular *en*: submandibular
- 375 **áll alatti nyirokcsomó** *ro*: ganglion submandibular *en*: submandibular ganglion
- 376 **áll- / álli / alsó állkapcsi** *ro*: gnatic, mandibular *en*: gnathic
- 377 **államvizsga** *ro*: examen de licență *en*: board exam

- 378 **állandó** *ro:* permanent, continuu *en:* permanent, constant, continual, stable
- 379 **állandó fogazat** *ro:* dentiție permanentă *en:* permanent dentition
- 380 **állandó orthodonciai erő** *ro:* forță ortodontică permanentă *en:* continuous orthodontic force
- 381 **állandó parazita** *ro:* parazit permanent *en:* permanent parasite
- 382 **állandosító szer** *ro:* stabilizator *en:* stabilization substance / stabilizer
- 383 **állapot** *ro:* stare *en:* status, state, condition
- 384 **állapot, egészségi** *ro:* stare de sănătate *en:* state of health
- 385 **állapot, fizikális** *ro:* starea fizică *en:* physical condition
- 386 **állapot / helyzet-** *ro:* stare, poziție *en:* status
- 387 **állapot, immunosuppressziós** *ro:* stare imunosupresată *en:* immunosuppressive state
- 388 **állapot, kezdeti** *ro:* stadiu prodromal *en:* initial stage
- 389 **állapot, mérgező** *ro:* stare toxică *en:* toxemia
- 390 **állapot, pajzsmirigyhiányos** *ro:* atireoză *en:* athyroidism
- 391 **állapot, paradentális** *ro:* stare parodontală *en:* periodontal status
- 392 **állapotváltozás** *ro:* schimbare de poziție de stare *en:* status disturbance
- 393 **állás, szabályos** *ro:* poziție simetrică, ordonată *en:* symmetrical position
- 394 **állati eredetű sörte** *ro:* smocuri din păr natural *en:* animal bristle
- 395 **állatizsór-nyíróolló v. elektromos nyíró (állatkísérletben)** *ro:* foarfecă sau mașină de tuns (animale) *en:* clipper
- 396 **állatkísérlet** *ro:* experiență pe animale *en:* animal experiment / test
- 397 **állat, kísérleti** *ro:* animal de experiență *en:* experimental animal
- 398 **állatorvostudomány** *ro:* medicină veterinară *en:* veterinary medicine
- 399 **állcsont, alsó** *ro:* os mandibular, mandibulă *en:* mandible
- 400 **állcsontartéria** *ro:* artera mandibulară *en:* artera mandibularis
- 401 **állcsontciszta, alsó-** *ro:* chist osos mandibular *en:* mandibular bone cyst
- 402 **állcsontfejlődési rendellenesség, alsó-** *ro:* anomalie de dezvoltare a mandibulei *en:* mandible development disturbance
- 403 **állcsont, felső-** *ro:* os maxilar, maxilă *en:* maxilla
- 404 **állcsont, fogatlan** *ro:* creastă edentată *en:* edentulous crest
- 405 **állcsontgerinc** *ro:* creastă alveolară *en:* alveolar crest
- 406 **állcsontgyulladás** *ro:* osteită maxilară *en:* maxillary bone inflammation
- 407 **állcsonthasadék** *ro:* gnatoschisis *en:* cleft jaw, gnathoschisis
- 408 **állcsonthiány** *ro:* agnație *en:* agnathia
- 409 **állcsontindex** *ro:* indice gnatic *en:* gnathic index
- 410 **állcsontív** *ro:* arc maxilar *en:* maxillary arc
- 411 **állcsontsipoly** *ro:* fistula osului maxilar *en:* maxilla fistula
- 412 **állcsontsipoly, alsó-** *ro:* fistulă mandibulară *en:* mandibular fistula
- 413 **állcsonttörés** *ro:* fractura osului maxilar *en:* maxillary fracture
- 414 **állcsonttörés, alsó-** *ro:* fractură mandibulară *en:* mandibular fracture
- 415 **állcsúcs** *ro:* gnathion *en:* gnathion (cephalom.)
- 416 **állcsúcs alatti** *ro:* submentonier *en:* submental
- 417 **állcsúcsi** *ro:* mentonier *en:* mental (chin)
- 418 **állcsúcs / mentum** *ro:* bărbie *en:* chin
- 419 **állcsúcsplasztika** *ro:* genioplastie *en:* genioplasty
- 420 **allelomorf gén** *ro:* genă allelomorfă *en:* allelic gene
- 421 **allergén** *ro:* alergen *en:* allergen
- 422 **allergia** *ro:* alergie *en:* allergy
- 423 **allergiás** *ro:* alergic *en:* allergic

- 424 **allergiás gyógyszerreakció** *ro:* reacție medicamentoasă alergică *en:* allergic drug reaction
- 425 **allergiás ödéma** *ro:* edem alergic *en:* allergic oedema
- 426 **allergiás purpura** *ro:* purpură alergică *en:* allergic purpura
- 427 **allergiás sokk** *ro:* șoc anafilactic *en:* allergic shock
- 428 **allergiás stomatitis** *ro:* stomatită alergică *en:* allergic stomatitis
- 429 **allergiás túlérzékenység** *ro:* reacție alergică *en:* allergic reaction
- 430 **áll és fejsapka** *ro:* frondă mentonieră cu capelină *en:* chin and headcap
- 431 **állítható** *ro:* reglabil, adaptabil *en:* adjustable, adaptable
- 432 **állítható (egyéni értékű artikulátor)** *ro:* articulador adaptabil *en:* adaptable / adjustable articulator
- 433 **állítócsavar** *ro:* șurub de reglare *en:* adjusting screw
- 434 **állítógomb** *ro:* buton de reglare *en:* regulating/adjusting button (knob)
- 435 **állizom** *ro:* mușchi mentonier *en:* mentonier muscle
- 436 **állizomgörcs** *ro:* spasm al mușchiului mentonier *en:* muscle spasm
- 437 **állkapcsi** *ro:* mandibular *en:* mandibular
- 438 **állkapcsi alapmozgások** *ro:* mișcările fundamentale ale mandibulei *en:* basal mandibular movements
- 439 **állkapocs** *ro:* mandibula, osul mandibular *en:* mandible jaw; mandible
- 440 **állkapocs alatti** *ro:* submandibular *en:* submandibular
- 441 **állkapocs alatti mirigy** *ro:* glandă submandibulară *en:* submandibular gland
- 442 **állkapocs alatti nyálmirigy** *ro:* glandă salivară submandibulară *en:* submandibular salivary gland
- 443 **állkapocs, alsó** *ro:* mandibulă *en:* mandible
- 444 **állkapoccsal foglalkozó tudomány (gnatológia)** *ro:* gnatologie, ocluzologie *en:* gnathology
- 445 **állkapocscsatorna** *ro:* canal mandibular *en:* mandibular channel
- 446 **állkapocs-előreugrás** *ro:* progenie *en:* progenia
- 447 **állkapocs eredetű** *ro:* mandibular *en:* mandibular origin
- 448 **állkapocsfájdalom** *ro:* nevralgie mandibuláră *en:* gnathodynia, mandibular nerve neuralgia
- 449 **állkapocs felszálló ág** *ro:* ramura ascendentă a mandibulei *en:* slope of mandibular ridge
- 450 **állkapocsficam** *ro:* luxație mandibulară *en:* luxation of jaw, jaw sprain
- 451 **állkapocs határmozgásai** *ro:* mișcările limită ale mandibulei *en:* mandibular rest movements
- 452 **állkapocs-hátraugrás** *ro:* retruzie mandibulară *en:* mandibular retraction
- 453 **állkapocshelyzetek** *ro:* poziții mandibulare *en:* mandibular position
- 454 **állkapocshelyzet, relaxált izomtónusban felvett** *ro:* raport mandibular de repaus *en:* unstrained jaw relaxation
- 455 **állkapocsízület** *ro:* articulația temporo-mandibulară *en:* temporomandibular articulation, temporomandibular joint, mandibular joint
- 456 **állkapocsízület-ankylosis** *ro:* anchiloza articulației temporo-mandibulare *en:* mandibular joint ankylosis
- 457 **állkapocsízületi fejec** *ro:* cap articular al mandibulei *en:* condillus mandible; mandibular caput
- 458 **állkapocsízületi ficam** *ro:* luxație ATM *en:* dislocation of temporomandibular joint, subluxation of temporomandibular joint
- 459 **állkapocsízületi gyulladás** *ro:* artrită ATM (temporomandibulară) *en:* temporomandibular joint inflammation
- 460 **állkapocsízületi merevség (ankylosis)** *ro:* anchiloza, rigiditate ATM (temporomandibulară) *en:* rigid temporomandibular joint
- 461 **állkapocsízületi részleges ficam** *ro:* subluxație ATM (temporomandibulară)

- en:* subluxation of temporomandibular joint
- 462 **állkapocsízületi ropogás** *ro:* cracment articular, gnatosonie *en:* clicking jaw; gnathosonics
- 463 **állkapocs kondilus az alatti törés** *ro:* fractură subcondiliană *en:* subcondylar fracture
- 464 **állkapocs–koponyabázis-viszony anomália** *ro:* anomalie mandibulo-craniană *en:* anomaly of jaw-cranial base relationship
- 465 **állkapocs körüli** *ro:* perimandibular *en:* perimandibular
- 466 **állkapocs legmélyebb külső pontja** *ro:* gnathion *en:* gnathion
- 467 **állkapocsméret anomáliái** *ro:* anoma-liile dimensiunilor mandibulare *en:* anomaly of jaw size (major)
- 468 **állkapocsmozgás** *ro:* mișcările man-dibulei *en:* mandibular movements
- 469 **állkapocsmozgás, parafunkciós** *ro:* mișcare mandibulară parafuncțională, parafuncție mandibulară *en:* perverted mandibular movement
- 470 **állkapocsmozgás, szabad** *ro:* mobilita-te mandibulară liberă *en:* free mandibu-lar movement
- 471 **állkapocsnekrozis** *ro:* necroză mandi-bulară *en:* mandibular necrosis
- 472 **állkapocs nyugalmi helyzete** *ro:* pozi-ție de repaus mandibular *en:* mandibu-lar rest position
- 473 **állkapocsplastika** *ro:* chirurgia plas-tică a maxilarelor *en:* gnathoplasty
- 474 **állkapocs, progéniás** *ro:* maxilar infe-rior în protruzie *en:* protruding lower jaw
- 475 **állkapocsreflex** *ro:* reflex maseterin *en:* jaw jerk reflex, masseter reflex
- 476 **állkapocs részleges ficama** *ro:* sublu-xație, luxație parțială *en:* mandibular subluxation, condylar dislocation
- 477 **állkapocsrögzítő sín** *ro:* atelă de imo-bilizare maxilară *en:* arch bar
- 478 **állkapocsszöglet** *ro:* gonion *en:* angle of the mandible
- 479 **állkapocstörés** *ro:* fractura maxilarului inferior *en:* jaw / mandibular fracture
- 480 **állkapocs, törött** *ro:* maxilar fracturat *en:* fractured jaw
- 481 **állkapocs, visszaugró** *ro:* retroгнаție *en:* retrognathia
- 482 **állkapocs zárási reflex** *ro:* reflex de închidere a gurii *en:* jaw closing reflex
- 483 **állomány, intercelluláris** *ro:* substan-ță intercelulară *en:* intercellular sub-stance
- 484 **állomány, sejtközötti** *ro:* substanță interstițială, matrice intercelulară *en:* matrix (histol.)
- 485 **állomány, szövetközi** *ro:* substanță interstițială *en:* interstitial substance
- 486 **alloplastikus anyagok** *ro:* materiale aloplastice *en:* alloplastic materials
- 487 **alloplastikus implantátum** *ro:* im-plant aloplastic *en:* allograft
- 488 **allotranszplantátum** *ro:* transplant alogen *en:* xenograft
- 489 **állplasztika** *ro:* chirurgia plastică a maxilarelor *en:* gnathoplasty
- 490 **állsapka** *ro:* frondă mentonieră *en:* chin retractor, chin cap (orthodont.)
- 491 **álltámla** *ro:* atelă mentonieră *en:* chin rest
- 492 **álom** *ro:* vis *en:* dream
- 493 **álpozitív** *ro:* rezultat fals pozitiv *en:* false positive result
- 494 **alsó ajak** *ro:* buză inferioară *en:* infe-rior lip
- 495 **alsó állcsont** *ro:* mandibulă *en:* man-dible
- 496 **alsó állcsont alatti** *ro:* submandibular *en:* submandibular
- 497 **alsó állcsont alatti nyálmirigy** *ro:* glandă salivară submandibulară *en:* submaxillary salivary gland
- 498 **alsó állcsont feletti** *ro:* supramandi-bular *en:* supramandibular
- 499 **alsó állcsontgerinc** *ro:* creastă alveo-lară mandibulară *en:* mandibular crest/ridge
- 500 **alsó állcsont helyzete** *ro:* poziția mandibulei *en:* mandibular position



- 501 **alsó állcsonti fájdalom** *ro*: nevralgie mandibulară *en*: mandibular neuralgia
- 502 **alsó állcsonti fog** *ro*: dinte mandibular *en*: mandibular tooth
- 503 **alsó állcsonti fogsor** *ro*: arcadă dentară inferioară *en*: lower dental arch; lower mandibular denture
- 504 **alsó állcsonttörés** *ro*: fractură mandibulară *en*: mandibular fracture
- 505 **alsó állcsont retrakciós (hátsó) helyzete** *ro*: poziția posterioară a mandibulei *en*: retracted position of the mandible
- 506 **alsó állcsont sikló-csúszó mozgása** *ro*: mișcare de protuzie mandibulară *en*: mandibular protraction
- 507 **alsó állkapocs** *ro*: maxilar inferior, mandibulă *en*: lower jawbone, mandible
- 508 **alsó állkapocs érzéstelenítése** *ro*: anestezie mandibulară *en*: mandibular an(a)esthesia
- 509 **alsó arcmagasság** *ro*: etajul inferior al feței *en*: lower facial height
- 510 **alsóbbrendű** *ro*: inferior *en*: inferior
- 511 **alsó első kisőrlő** *ro*: premolar prim inferior *en*: lower / inferior first premolar
- 512 **alsó első nagyőrlő** *ro*: molarul prim inferiori, molarul de șase ani *en*: lower / inferior first molar, six-year molar
- 513 **alsó és felső kisőrlők összehasonlítása** *ro*: studiu comparativ al premolarilor inferiori și superiori *en*: comparative study of lower and upper premolars
- 514 **alsó és felső metszőfogak összehasonlítása** *ro*: studiu comparativ al incisivilor inferior și superiori *en*: comparative study of lower and upper incisors
- 515 **alsó és felső nagyőrlők összehasonlítása** *ro*: studiu comparativ al molarilor inferiori și superiori *en*: comparative study of lower and upper molars
- 516 **alsó és felső szefogok összehasonlítása** *ro*: studiu comparativ al caninilor inferiori și superiori *en*: comparative study of lower and upper canines
- 517 **alsó fogív** *ro*: arcadă dentară inferioară *en*: lower dental arch
- 518 **alsó fogsorprotézis** *ro*: proteză inferioară *en*: lower denture
- 519 **alsó harmadik nagyőrlő** *ro*: al treilea molar inferior, molarul de minte inferior *en*: lower / inferior third molar
- 520 **alsó / inferior** *ro*: inferior *en*: lower, inferior
- 521 **alsó középső metszőfog** *ro*: incisiv central inferior *en*: lower / inferior central incisor
- 522 **alsó lenyomatkanál** *ro*: lingură de amprentă inferioară *en*: mandibular impression tray
- 523 **alsó második kisőrlő** *ro*: al doilea premolar inferior *en*: second lower/inferior premolar
- 524 **alsó második nagyőrlő** *ro*: al doilea molar inferior, molarul de 12 ani *en*: lower / inferior second molar, twelve-year molar
- 525 **alsó metszőfogpont / incision inferius** *ro*: punct interincizal inferior *en*: incisal edge
- 526 **alsó műfogsor** *ro*: proteză inferioară *en*: lower / inferior denture
- 527 **alsó oldalsó metszőfog** *ro*: incisiv lateral inferior *en*: lower / inferior lateral incisor
- 528 **alsó részleges fogsor** *ro*: proteză parțială inferioară *en*: mandibular partial denture
- 529 **alsó szemfog** *ro*: canin inferior *en*: lower / inferior canine
- 530 **alsó vezetékes érzéstelenítés** *ro*: anestezie tronculară periferică mandibulară *en*: mandibular block an(a)esthesia
- 531 **általános** *ro*: general *en*: general
- 532 **általános adaptációs szindróma** *ro*: sindrom de adaptare generală *en*: general adaptation syndrome
- 533 **általános / egész szervezetre kiterjedő** *ro*: sistemic *en*: systemic
- 534 **általános érzéstelenítés** *ro*: anestezie generală *en*: general an(a)esthesia
- 535 **általános fizikális állapot** *ro*: stare generală *en*: general physical state

- 536 **általános paradentális státus** *ro*: stare parodontală generală *en*: general parodontal status
- 537 **általános sebészet** *ro*: chirurgie generală *en*: general surgery
- 538 **általános vizsgálat** *ro*: investigație / examinare generală *en*: general investigation
- 539 **általános v. szisztémás betegség** *ro*: afecțiune de sistem / boală generală *en*: systemic disease
- 540 **altasak** *ro*: pungă parodontală falsă *en*: pseudopocket
- 541 **altatás** *ro*: narcoză *en*: narcosis
- 542 **altató** *ro*: hipnotic, narcotic *en*: drug, hypnotic
- 543 **altató hatású / altató** *ro*: somnifer *en*: soporific (somnific)
- 544 **altatókészülék** *ro*: aparat de anestezie *en*: anaesthetic apparatus
- 545 **altatóorvos** *ro*: medic anesteziat *en*: an(a)esthesiologist
- 546 **altatószer** *ro*: somnifer *en*: sleeping draught / potion / pill
- 547 **alternatív terápia** *ro*: terapie alternativă *en*: alternative therapy
- 548 **áltumor** *ro*: pseudotumoră *en*: pseudotumo(u)r
- 549 **alumínium** *ro*: aluminiu *en*: aluminium
- 550 **alumínium bázislemez** *ro*: placă de bază din aluminiu *en*: aluminium base-plate
- 551 **alumíniumfólia** *ro*: folie din aluminiu *en*: aluminium foil
- 552 **alumíniumkorona** *ro*: coroană de inveliş din aluminiu *en*: aluminium cap
- 553 **alumíniumoxid-kerámia** *ro*: ceramică aluminoasă *en*: aluminous porcelain
- 554 **alumínium, öntött** *ro*: aluminiu turnat *en*: aluminium cast
- 555 **álút** *ro*: cale falsă *en*: false route
- 556 **alvadás** *ro*: coagulare *en*: coagulation
- 557 **alvadásgátló / antikoaguláns** *ro*: anticoagulant *en*: anticoagulant
- 558 **alvadási idő** *ro*: timp de coagulare *en*: coagulation time
- 559 **alvás** *ro*: somn, adormire *en*: sleep
- 560 **alvás során fellépő légszomj** *ro*: dispnee nocturnă *en*: sleep dyspn(o)ea
- 561 **alveoláris** *ro*: alveolar *en*: alveolar
- 562 **alveoláris atrófia** *ro*: atrofie alveolară *en*: alveolar atrophy
- 563 **alveoláris csont** *ro*: os alveolar *en*: alveolar bone
- 564 **alveoláris csontpusztulás, horizontális** *ro*: resorbție alveolară orizontală *en*: horizontal alveolar resorption
- 565 **alveoláris dehiscenția** *ro*: dehiscență alveolară *en*: alveolar dehiscence
- 566 **alveoláris drótligatúra** *ro*: ligatură de sârmă alveolară *en*: alveolar wiring
- 567 **alveoláris gerinc, reziduális** *ro*: creastă edentată *en*: residual alveolar ridge
- 568 **alveoláris határ / alveoláris csonttáj / az alveolus széle** *ro*: rebord alveolar *en*: alveolar border / crest / margin
- 569 **alveoláris ív** *ro*: arc alveolar *en*: alveolar arch
- 570 **alveoláris küret** *ro*: chiuretaj alveolar *en*: alveolar curettage
- 571 **alveoláris osteotomia** *ro*: osteotomie alveolară *en*: alveolar osteotomy
- 572 **alveoláris rák** *ro*: tumoră malignă alveolară *en*: alveolar carcinoma
- 573 **alveoláris rostok, vízszintes** *ro*: ligamente alveolare orizontale *en*: horizontal alveolar fibre, ligament
- 574 **alveoláris septum** *ro*: sept alveolar *en*: alveolar septum
- 575 **alveoláris sorvadás** *ro*: atrofie alveolară *en*: alveolar atrophy
- 576 **alveoláris vonal** *ro*: linie alveolară *en*: alveolar line
- 577 **alveoláris széli rost** *ro*: fibră marginală alveolară *en*: alveolar crest fibre
- 578 **alveoláris szög** *ro*: unghi alveolar *en*: alveolar angle
- 579 **alveolitisz** *ro*: alveolită *en*: alveolitis
- 580 **alveolodentális ligamentum** *ro*: ligamente alveolodentare *en*: periodontal ligaments
- 581 **alveologingivalis rost** *ro*: fibră alveologingivală *en*: alveologingival fibre

- 582 **alveolotómia** *ro:* alveolotomie *en:* alveotomy
- 583 **alveolus** *ro:* alveolă dentară *en:* dental alveolus, tooth socket
- 584 **alveolus dentalis / fogmeder** *ro:* alveolă dentară *en:* dental alveolus, tooth socket
- 585 **alveolusfal** *ro:* perete alveolar *en:* alveolar wall
- 586 **alveolus gerinc** *ro:* creastă alveolară *en:* alveolar crest / ridge
- 587 **alveolus széle** *ro:* rebord alveolar *en:* alveolar crest
- 588 **alveolusszéli rostok** *ro:* ligamente alveolare periferice *en:* peripheral periodontal ligaments
- 589 **alveolus törés** *ro:* fractura osului alveolar *en:* alveolar fracture
- 590 **amalgám** *ro:* amalgam *en:* amalgam
- 591 **amalgámadagoló** *ro:* dozator de amalgam *en:* amalgam proportioner / dispenser
- 592 **amalgám alternatíva** *ro:* alternativa amalgamului *en:* alternative to amalgam
- 593 **amalgamba illeszkedő sín** *ro:* şină cu retenţie în amalgam *en:* amalgam splint
- 594 **amalgám dörzscésze** *ro:* mojar de amalgam *en:* amalgam mortar
- 595 **amalgám dörzsrúd** *ro:* pistil de amalgam *en:* amalgam pestle
- 596 **amalgámezüst** *ro:* amalgam de argint *en:* silver amalgam
- 597 **amalgámfelszín-mintázó** *ro:* instrument de modelat amalgam *en:* amalgam carver
- 598 **amalgámfényező-csík** *ro:* bandă pt. lustruirea amalgamului *en:* amalgam strip
- 599 **amalgámgolyócska** *ro:* bobită de amalgam *en:* amalgam alloy pellet
- 600 **amalgámhulladék** *ro:* rest / deşeu de amalgam *en:* amalgam waste
- 601 **amalgámkapszula** *ro:* capsulă de amalgam *en:* amalgam capsule
- 602 **amalgámkarver / amalgámmodellező kézi szerszám** *ro:* instrument pt. modelarea amalgamului *en:* amalgam carver
- 603 **amalgámkeverő** *ro:* amalgamator *en:* amalgam mixer; amalgamator
- 604 **amalgámmatrica** *ro:* matricea pt. obturaţii de amalgam *en:* amalgam matrix
- 605 **amalgámminta** *ro:* model de amalgam *en:* amalgam die
- 606 **amalgámpisztoly** *ro:* port amalgam *en:* amalgam carrier
- 607 **amalgámreszelék** *ro:* pilitură de amalgam *en:* amalgam scrap
- 608 **amalgámtetováció** *ro:* tatuaj de amalgam *en:* amalgam tattoo
- 609 **amalgámtömő** *ro:* fuloar de amalgam *en:* amalgam condenser (amalgam plugger)
- 610 **amalgámtömörítés** *ro:* condensarea amalgamului *en:* amalgam condensation
- 611 **amalgám vagy viasz modellezése** *ro:* modelajul amalgamului, al cerii *en:* carving of amalgam or wax
- 612 **ambulancia, járóbeteg** *ro:* asistentă ambulatorie *en:* dispensary
- 613 **ambuláns beteg** *ro:* pacient tratat în ambulatoriu *en:* outpatient
- 614 **ambuláns szájsebészet** *ro:* chirurgie oro-maxilo-facială ambulatorie *en:* ambulatory oral surgery
- 615 **ameloblast** *ro:* ameloblast *en:* ameloblast
- 616 **ameloblastoma, malignus** *ro:* ameloblastom malign *en:* malignant ameloblastoma
- 617 **ameloblastréteg** *ro:* strat ameloblastic *en:* ameloblastic layer
- 618 **amelogenezis** *ro:* formare de smalt *en:* enamel formation, amelogenesis
- 619 **amelogenezis, imperfekt** *ro:* amelogeneză imperfectă *en:* amelogenesis imperfecta
- 620 **Amerikai Fogorvos Egyesület** *ro:* Asociaţia Medicilor Stomatologi din America *en:* American Dental Association (ADA)
- 621 **amiláz** *ro:* amilază *en:* amylase

- 622 **aminofluorid** *ro:* aminofluorid *en:* aminofluoride
- 623 **aminosav** *ro:* aminoacid *en:* aminoacid
- 624 **ammónia** *ro:* amoniac *en:* ammonia
- 625 **amorf** *ro:* amorf *en:* amorphous
- 626 **amoxycilin** *ro:* amoxicilină *en:* amoxycilin
- 627 **amplitúdó** *ro:* amplitudine *en:* amplitude
- 628 **ampulla** *ro:* fiolă *en:* ampoule
- 629 **amputált** *ro:* amputat *en:* truncated
- 630 **anaerob baktérium** *ro:* bacterie anaerobă *en:* anaerobe bacteria
- 631 **anaerob, fakultatív** *ro:* anaerob facultativ *en:* facultative anaerobe
- 632 **anaerob, obligát** *ro:* anaerob obligatoriu *en:* obligate anaerobe
- 633 **anafilaktikus sokk** *ro:* șoc anafilactic *en:* anaphylactic shock
- 634 **anafilaxia** *ro:* anafilaxie *en:* anaphylaxis
- 635 **analgetikum** *ro:* analgetic *en:* analgesic
- 636 **analgetikus fájdalomcsillapító** *ro:* analgezic *en:* analgesic blocking agent
- 637 **analgezia** *ro:* analgezie *en:* analgesia
- 638 **analitikus epidemiológia** *ro:* epidemiologie analitică *en:* analytic epidemiology
- 639 **analízis, okkluzális v. rágófelszíni** *ro:* analiză occlusală *en:* bite / occlusal analysis
- 640 **anamnézis** *ro:* anamneză *en:* anamnesis, case history / record
- 641 **anamnézis, családi** *ro:* antecedente familiale, anamneză familială *en:* social / family history
- 642 **anamnéziszfelvétel** *ro:* întocmirea anamnezei *en:* history-taking
- 643 **anamnézis, fogászati** *ro:* anamneză stomatologică *en:* dental history
- 644 **anamnézis, lokális** *ro:* anamneză locală *en:* local anamnesis
- 645 **anasztomózis / rövidrezárás** *ro:* anasztomoză / șuntare *en:* shunt
- 646 **anatoform fogcsücsök** *ro:* cuspid anatomic *en:* anatomic cusp
- 647 **anatómiai / anatómikus** *ro:* anatomic *en:* anatomic
- 648 **anatómiai csipesz** *ro:* pensetă anatomică *en:* forceps, tissue; anatomic tweezers
- 649 **anatómiai fognyak** *ro:* colet dentar anatomic *en:* anatomic cementoenamel junction, anatomic cervix
- 650 **anatómiai fogsorzárodás / okklúzió** *ro:* ocluzie anatomică *en:* anatomic occlusion
- 651 **anatómiai formájú fazetta** *ro:* fațetă anatomică *en:* anatomic facing
- 652 **anatómiai-funkcionális egység** *ro:* unitate morfo-funcțională *en:* form and function unity
- 653 **anatómiai gyökér** *ro:* rădăcină anatomică *en:* anatomic root
- 654 **anatómiai ínnybarázda** *ro:* șanț gingival anatomic *en:* anatomic gingival sulcus
- 655 **anatómiai korona** *ro:* coroană anatomică *en:* anatomic crown
- 656 **anatómiai minta / modell** *ro:* model anatomic *en:* anatomic cast
- 657 **anatómiai pont** *ro:* punct anatomic de reper *en:* anatomic point
- 658 **anatómiai rágófelszín** *ro:* suprafață occlusală anatomică *en:* anatomic occlusal surface
- 659 **anatómiai támpont** *ro:* punct de reper anatomic *en:* anatomic landmark
- 660 **anatómiai viszony** *ro:* relație anatomică *en:* anatomic relation
- 661 **anatómia, orális** *ro:* anatomie orală *en:* oral anatomy
- 662 **Andresen-készülék** *ro:* aparat Andresen *en:* Andresen appliance
- 663 **anémia** *ro:* anemie *en:* anaemia
- 664 **anémia, perniciosus** *ro:* anemie pernicioasă *en:* pernicious anaemia
- 665 **anémia, sarlósejtes** *ro:* anemie hemolitică *en:* sickle cell anaemia
- 666 **anesztetikum** *ro:* anesztetic *en:* anaesthetic agent

- 667 **anesteziologie** *ro:* anesteziologie *en:* anaesthesiology
- 668 **anesteziologus** *ro:* anestezist *en:* anaesthetist
- 669 **anestezie, selectivă** *ro:* anestezie selectivă *en:* selective an(a)esthesia
- 670 **aneurizmală** *ro:* pseudochist osos aneurizmal *en:* aneurysmal bone pseudocyst
- 671 **aneurizma, mandibularis arteriovenosus** *ro:* aneurism arteriovenos al mandibulei *en:* arteriovenous aneurysm of mandible
- 672 **angina** *ro:* angină *en:* angina
- 673 **angina pectoris** *ro:* angina pectorală *en:* angina pectoris
- 674 **angiofibromă** *ro:* angiofibrom *en:* angiofibroma
- 675 **angioma** *ro:* angiom, nev vascular *en:* angioma, vascular n(a)evus
- 676 **angiomomă** *ro:* angiomom *en:* angiomoma
- 677 **angioneurotică** *ro:* edem angioneurotic *en:* angioneurotic oedema
- 678 **Angle szerinti fogszabályozási beosztás** *ro:* clasificarea anomaliilor după Angle *en:* Angle's classification (orthodont)
- 679 **Angle-típusú anomália** *ro:* anomalie după Angle *en:* Angle's malocclusion
- 680 **angolkór** *ro:* rahitism *en:* rickets
- 681 **angolkóros** *ro:* rahitic *en:* rachitic
- 682 **angulus** *ro:* angular *en:* angular
- 683 **angulus infectiosus oris** *ro:* cheilită angulară *en:* angular cheilitis
- 684 **angulus oris** *ro:* unghi labial *en:* labial angle
- 685 **ankyloglossia** *ro:* anchiloglosie *en:* ankyloglossia, tongue tie
- 686 **ankylosis, állkapocsízületi** *ro:* anchi-loza articulației temporo-mandibulare *en:* TMJ ankylosis
- 687 **ankylosis, foggyökér** *ro:* anchiloză radiculară *en:* dental root ankylosis
- 688 **anód** *ro:* anod *en:* positive electrode
- 689 **anodontia** *ro:* anodonție *en:* anodontia
- 690 **anodontia, kongenitális** *ro:* anodonție congenitală *en:* congenital anodontia
- 691 **anodontia, részleges** *ro:* anodonție parțială *en:* partial anodontia
- 692 **anodontia, teljes** *ro:* anodonție totală *en:* total anodontia
- 693 **anomália, dentofaciális** *ro:* anomalie dentofacială *en:* dentofacial anomaly
- 694 **anomália, fogív-** *ro:* anomalia arcade-lor dentare *en:* anomaly of dental arch relationship
- 695 **anomália, kraniofaciális** *ro:* anomalie craniofacială *en:* craniofacial anomaly
- 696 **anomália, maxillofaciális** *ro:* anomalie maxilo-facială *en:* maxillofacial anomaly, dysgnathia
- 697 **anorganikus** *ro:* anorganic *en:* inorganic
- 698 **anorganikus fogászati cement** *ro:* ciment dentar anorganic *en:* inorganic dental cement
- 699 **anostosis** *ro:* anostoză *en:* anostosis
- 700 **anoxia** *ro:* anoxie *en:* anoxia
- 701 **antagonista** *ro:* antagonist *en:* antagonist
- 702 **antagonista fog** *ro:* dinte antagonist *en:* antagonist tooth
- 703 **antagonista izom** *ro:* mușchi antago-nist *en:* antagonist muscle
- 704 **antagonizmus** *ro:* antagonism *en:* antagonism
- 705 **anterior / elülső** *ro:* anterior *en:* anterior
- 706 **anterograd gyökértömés** *ro:* obturație radiculară anterogradă *en:* preoperative root filling
- 707 **antero okklúzió** *ro:* mezioocluzie *en:* mesio-occlusion, mesial occlusion
- 708 **antibiotikum** *ro:* antibiotic *en:* antibiotic
- 709 **antibiotikum hatásspektruma** *ro:* spectrul de acțiune al antibioticului *en:* antibiotic spectrum
- 710 **antibiotikum-profilaxis** *ro:* profilaxie antibiotică *en:* antibiotic prophylaxis

- 711 **antidepresszív gyógyszer** *ro*: medicament antidepressiv *en*: depressant (pharmacol.)
- 712 **antiepileptikum** *ro*: medicament anti-epileptic *en*: antiepileptic drug
- 713 **antigén** *ro*: antigen *en*: antigen
- 714 **antihisztaminikum** *ro*: antihistamină *en*: antihistamine
- 715 **antikoagulens kezelés** *ro*: tratament anticoagulant *en*: anticoagulant treatment
- 716 **antikonciensek, orális** *ro*: anticonceptionale orale *en*: oral contraceptives
- 717 **antikonzulzívum** *ro*: anticonvulsivant *en*: anticonvulsive
- 718 **antipyreticum** *ro*: antipiretic *en*: antipyretic
- 719 **antiszepszis** *ro*: antisepsie *en*: antiseptis
- 720 **antiszeptikus / germicid** *ro*: germicid *en*: germicidal
- 721 **antiszeptikus hatású** *ro*: antiseptic *en*: antiseptic
- 722 **antitest** *ro*: anticorp *en*: antibody
- 723 **antroorális fisztula** *ro*: fistula antro-orală *en*: antro-oral fistula
- 724 **antropometria** *ro*: antropometrie *en*: anthropometry
- 725 **antrum mastoideum** *ro*: sinusul mastoidian *en*: mastoid antrum
- 726 **antrum / sinus maxillaris** *ro*: sinusul maxilar *en*: maxillary antrum
- 727 **anxiolyticum** *ro*: medicament anxiolytic *en*: anxiolyticum drug
- 728 **anyag** *ro*: substanță, materie *en*: matter, material, substance
- 729 **anyag, állomány-** *ro*: substanță *en*: substance
- 730 **anyag, barázdázáró** *ro*: material pt. sigilare *en*: pit and fissure sealant
- 731 **anyag, bioaktív** *ro*: material bioactiv *en*: bioactive material
- 732 **anyag, bioinert** *ro*: material bioinert *en*: bioinert material
- 733 **anyag, biotoleráns** *ro*: material cu toleranță biologică *en*: biocompatible material
- 734 **anyagcsere-betegség** *ro*: afecțiune / boală metabolică *en*: metabolic disease
- 735 **anyagcsere-egyensúly** *ro*: echilibru metabolic *en*: metabolic equilibrium
- 736 **anyagcsere-folyamat** *ro*: proces metabolic *en*: metabolic process
- 737 **anyagcsere / metabolizmus** *ro*: metabolism *en*: metabolism
- 738 **anyag, csontos** *ro*: substanță osoasă *en*: bone material
- 739 **anyag, csontregeneráló** *ro*: material de regenerare osoasă *en*: bone regeneration material
- 740 **anyag, dublítő** *ro*: material de duplicare *en*: duplicating material
- 741 **anyag, feloldott** *ro*: substanță dizolvată *en*: solute
- 742 **anyag, fogászati** *ro*: material dentar *en*: dental material
- 743 **anyag, fogdíszítő** *ro*: material de ornament dentar *en*: tooth ornament, dental jewelry
- 744 **anyag, forrasztó-** *ro*: sudură *en*: solder
- 745 **anyag, gyökértömő** *ro*: material de obturație radiculară *en*: root filling material
- 746 **anyaghiány, defektus** *ro*: lipsă de substanță *en*: shortage of substance / material
- 747 **anyagi előny** *ro*: beneficiu material *en*: material benefit
- 748 **anyag, izoláló-** *ro*: substanță izolatoare *en*: insulating material, separating medium
- 749 **anyag keménységi vizsgálata** *ro*: examenul durității materialului *en*: hardness examination
- 750 **anyag, lenyomat-** *ro*: material de amprentă *en*: impression material
- 751 **anyag, leplező-** *ro*: material de placare *en*: veneer material
- 752 **anyag, mintázó-** *ro*: material de modelat *en*: moulder material
- 753 **anyag, modellező-** *ro*: material plastic pt. amprentă *en*: modelling compound
- 754 **anyagok, ragasztó-** *ro*: materiale adezive *en*: adhesive materials

- 755 **anyag, oltó-** *ro:* vaccin *en:* vaccine
- 756 **anyag, polírozó** *ro:* material de lustruire *en:* polishing cloth
- 757 **anyag, pulpadevitalizáló** *ro:* medicament devitalizant *en:* devitalizer drug
- 758 **anyag, sebfedő** *ro:* pansament postoperator *en:* surgical plaster
- 759 **anyag, sebkötöző** *ro:* pansament chirurgical *en:* field of dressing
- 760 **anyag szilárdsága** *ro:* consistenta materialului, substanței *en:* strength / solidity of material
- 761 **anyagtan** *ro:* studiul materialelor *en:* materials study
- 762 **anyag, tapadást elősegítő** *ro:* material adeziv *en:* adhesive (material)
- 763 **anyajegy, kék** *ro:* nev albastru *en:* blue n(a)evus
- 764 **anyajegy / naevus** *ro:* nev *en:* n(a)evus; birth mark
- 765 **anyajegy, pigmenttartalék nélküli** *ro:* nev nepigmentat *en:* nonpigmented n(a)evus
- 766 **anyajegy, pigmenttartalmú** *ro:* nev pigmentat *en:* pigmented n(a)evus, pigmented mole
- 767 **apathogen baktérium** *ro:* bacterii nepatogene *en:* nonpathogenic bacteria
- 768 **apatit (ásvány)** *ro:* apatită *en:* apatite
- 769 **Apert-szindróma** *ro:* sindromul Apert *en:* Apert's syndrome
- 770 **apex, fog-** *ro:* apexul rădăcinii dentare *en:* apex, root
- 771 **apexifikáció** *ro:* apexificare *en:* apexification
- 772 **apexképződés** *ro:* apexogeneză *en:* apexogenesis
- 773 **apex radialis dentis** *ro:* apex radicular, vârful rădăcinii dentare *en:* apex, end of a tooth root
- 774 **apex, radiológiai** *ro:* apex radiologic *en:* radiological apex
- 775 **apicectomy** *ro:* rezecție apicală *en:* root resection / amputation, apicectomy
- 776 **apikális bázis / apikális csúcshoz tartozó** *ro:* baza apicală *en:* apical base
- 777 **apikális beszűkülés** *ro:* constricție apicală *en:* apical constriction
- 778 **apikális / csúcshoz tartozó** *ro:* apical *en:* apical
- 779 **apikális felszívódás** *ro:* resorbție apicală *en:* apical resorption
- 780 **apikális gyökérhártyarost** *ro:* fibră periapicală *en:* apical fibre
- 781 **apikális gyökérreszekció** *ro:* rezecție apicală *en:* apicoectomy
- 782 **apikális küret** *ro:* chiuretaj apical *en:* periapical curettage
- 783 **apikális parodontitis** *ro:* parodontită apicală *en:* apical periodontitis
- 784 **apikális ramifikáció (delta)** *ro:* ramificație, delta apicală *en:* apical ramification
- 785 **aplasia** *ro:* aplazie *en:* aplasia
- 786 **ápolás** *ro:* îngrijire *en:* nursing, care
- 787 **ápolónő** *ro:* asistentă medicală *en:* medical nurse
- 788 **ápolószemélyzet** *ro:* personal de asistentă medicală *en:* nursing staff
- 789 **A-pont (mérőpontok)** *ro:* punctul A *en:* point A (subspinal)
- 790 **apoptosis** *ro:* apoptoză *en:* apoptosis
- 791 **applikációs toll** *ro:* pensulă de aplicare *en:* application brush
- 792 **appozíció** *ro:* apozitie *en:* apposition
- 793 **approximális** *ro:* aproximal *en:* approximal
- 794 **approximális caries** *ro:* carie proximală *en:* proximal caries
- 795 **approximális érintkezés** *ro:* contact proximal *en:* proximal contact
- 796 **approximális fal** *ro:* perete aproximal *en:* proximal wall
- 797 **approximális felszín** *ro:* suprafață proximală *en:* proximal surface
- 798 **approximális fogköz v. térköz** *ro:* ambrazură dentară proximală *en:* proximal embrasure
- 799 **approximális kapocs** *ro:* croșet cu vârf în săgeată *en:* proximal / arrow-head clasp
- 800 **approximális kopás** *ro:* uzură aproximală *en:* proximal wear

- 801 **approximális üreg** *ro:* cavitate proximală *en:* proximal cavity
- 802 **approximális szél** *ro:* margine aproximale *en:* proximal border
- 803 **aprított** *ro:* triturat, măcinat, tocat, tăiat mărunț *en:* chopped
- 804 **apró hólyagú / vezikuláris** *ro:* vezicular *en:* vesiculous, vesicular
- 805 **apró / parányi** *ro:* minuscul *en:* minuscule
- 806 **arachidonsav** *ro:* acid arachidonic *en:* arachidonic acid
- 807 **áram** *ro:* curent electric *en:* power
- 808 **árammal mozgatott fogorvosi szék** *ro:* fotoliu electric *en:* motorized chair
- 809 **aranyfólia-csipesz** *ro:* pensă pt. aurificare *en:* foil crimper
- 810 **aranyfóliagolyócska-tömő műszer (kalapált aranytöméshez)** *ro:* instrument pt. aurificare *en:* pellet placer
- 811 **aranyfólia-hüvely** *ro:* cilindru de aur laminat *en:* foil cylinder
- 812 **aranyfólia, kohézív** *ro:* aur coeziv *en:* cohesive gold
- 813 **aranyfólia (kohézív, kalapált arany)** *ro:* folie de aur coeziv *en:* cohesive gold foil
- 814 **aranyfólia, nemkohézív** *ro:* aur necoeziv *en:* non-cohesive gold
- 815 **aranyfólia-tömörítő** *ro:* fuloar pt. aurificare *en:* gold plugger, foil plugger
- 816 **aranyforrasztó** *ro:* lot de lipire de aur, sudură de aur *en:* gold solder
- 817 **aranyfűst / aranyfólia** *ro:* folie de aur *en:* gold foil
- 818 **arány, gyökérkorona-** *ro:* raport coroană-rădăcină *en:* crown-root ratio
- 819 **arannyal tömött** *ro:* obturat cu aur *en:* gold-filled
- 820 **arany** *ro:* aur *en:* gold
- 821 **arány** *ro:* proporție *en:* proportion, rate, ratio, scale
- 822 **arany betét** *ro:* incrustație din aur *en:* gold inlay
- 823 **arany borítókorona** *ro:* coroană de înveliș din aur *en:* gold crown
- 824 **arany, kalapált** *ro:* aur ambutisat *en:* hammer gold foil
- 825 **arány, keverési** *ro:* proporție de amestec *en:* mixing proportion
- 826 **aranykorona** *ro:* coroană de aur *en:* gold crown
- 827 **aranymaradék** *ro:* rest după turnare de aur *en:* gold remainder
- 828 **arányosság** *ro:* proporționalitate *en:* proportionality
- 829 **arany öntőfém** *ro:* aur pt. turnare *en:* casting gold
- 830 **aranyötvözet** *ro:* aliaj de aur *en:* gold alloy
- 831 **aranyötvözet, fogászati** *ro:* aliaj dentar cu conținut înalt de aur *en:* dental gold alloy
- 832 **aranypolírozó készlet** *ro:* trusă pt. polizarea aurului *en:* gold polishing kit
- 833 **aranypor** *ro:* aur pudră *en:* powdered gold
- 834 **arányszám, halálozási** *ro:* rata mortalității *en:* death rate
- 835 **arányszám, megbetegedési (fennálló betegségek)** *ro:* prevalența morbidității *en:* morbidity prevalence
- 836 **arányszám, megbetegedési (újronnan előforduló betegségek)** *ro:* incidența morbidității, rata îmbolnăvirii *en:* morbidity incidence; rate / incidence of diseases
- 837 **arányszám, születési** *ro:* rata natalității, indice de natalitate *en:* birth rate
- 838 **aranyszűrő** *ro:* filtru de aur *en:* gold catcher
- 839 **aránytalanság** *ro:* disproporționalitate, asimetrie *en:* disproportion, lack of symmetry, inequality
- 840 **aranytömés** *ro:* obturație din aur *en:* golden filling
- 841 **aranytörmelék / törmelék arany** *ro:* resturi de aur *en:* gold scrap
- 842 **arc** *ro:* față *en:* face, visage, cheek
- 843 **arc-állcsont fejlődési zavar** *ro:* anomalie maxilo-facială *en:* maxillofacial anomaly, dysgnathia



- 844 **arc-állcsonti** *ro: maxilo-facial en: maxillofacial*
- 845 **arc-állcsontsebész** *ro: chirurgie maxilo-facială en: oral and maxillofacial surgery, maxillofacial surgery*
- 846 **arc-állcsontsebész, maxillofaciális szájsebész** *ro: chirurg oro-maxilo-facial en: maxillofacial surgeon*
- 847 **arc-állkapcsi** *ro: mandibulo-facial en: maxillomandibular*
- 848 **arcbénulás** *ro: paralizie facială en: facial paralysis*
- 849 **arcbénulás, féloldali** *ro: hemipareză facială en: facial haemyparesys*
- 850 **arccsont** *ro: os maxilar en: maxillary bone*
- 851 **arccsontok** *ro: oasele feței en: cheek bones*
- 852 **arcdimenzió** *ro: dimensiunea feței en: facial dimension*
- 853 **arc fagyási sérülése** *ro: degerătura facială en: frostbite of face*
- 854 **arcfájdalom** *ro: durere facială en: facial pain*
- 855 **arcforma** *ro: forma feței en: facial form*
- 856 **arcforma: ovális típus, szögletes típus és trapéz formájú** *ro: forma feței, tip ovoidal, rectangular, trapezoid en: face form: ovoid type, square type, tapering type*
- 857 **arcgörcs** *ro: spasm facial en: facial spasm*
- 858 **archarmónia** *ro: armonie facială en: facial harmony*
- 859 **archasadék** *ro: fisură facială en: facial cleft*
- 860 **archoz tartozó** *ro: facial en: facial*
- 861 **arcideg** *ro: nerv facial en: facial nerve*
- 862 **arcidegbénulás** *ro: paralizia nervului facial en: facial nerve paralysis; facial paralysis*
- 863 **arcidegbénulás, kétoldali** *ro: paralizie facială bilaterală en: bilateral mimetic paralysis*
- 864 **arcidegzsába** *ro: nevralgie de trigemen en: facial / trigeminal neuralgia*
- 865 **arcív** *ro: arc facial en: facial arch, facebow*
- 866 **arcív, egyéni értékű (állítható)** *ro: arc facial ajustabil en: adjustable axis / kinematic facebow*
- 867 **arcíves harapásvétel (artikulátorhoz)** *ro: înregistrare cu arc facial en: facebow record*
- 868 **arcívvilla** *ro: potcoava arcului facial en: facebow fork*
- 869 **arckifejezés** *ro: facies, expresie facială en: facies*
- 870 **arckontúr / -körvonal** *ro: contur facial en: contour, outline of face*
- 871 **arckoponya** *ro: craniu visceral, viscerocraniu en: soft tissues of the skull*
- 872 **arckörvonal** *ro: contur facial en: contour / outline of face*
- 873 **arc, madárszerű** *ro: profil de pasăre en: bird face*
- 874 **arcmagasság** *ro: înălțimea feței en: facial height*
- 875 **arcmaszk** *ro: mască facială en: facial mask*
- 876 **arcnyaki / faciocervikális** *ro: cervico-facial en: faciocervical*
- 877 **arcnyelvi / faciolingvális** *ro: linguo-facial en: faciolingual*
- 878 **arcplasztika** *ro: plastie facială en: faciaplasty*
- 879 **arcprofil** *ro: conturul feței, profil facial en: facial contour*
- 880 **arcprotézis** *ro: epiteză facială en: maxillofacial prosthesis*
- 881 **arcrák** *ro: cancer facial en: facial cancer*
- 882 **arcrángatózás** *ro: contracții spastice ale feței en: facial spasm/ jerk / twitch*
- 883 **arcreflex** *ro: reflex facial en: facial reflex*
- 884 **arcsipoly** *ro: fistula cutanată a feței en: facial fistula*
- 885 **arcszimmetria** *ro: simetrie facială en: facial symmetry*
- 886 **arcszín** *ro: colorație facială en: facial colo(u)ration*

- 887 **arcszög** *ro*: unghiul facial *en*: facial angle
- 888 **arctorzulás** *ro*: deformarea feței *en*: facial deformation / distortion
- 889 **arcus dentalis inferior** *ro*: arcadă dentară inferioară *en*: mandibular dental arch
- 890 **arcus dentalis superior** *ro*: arcadă dentară superioară *en*: maxillary dental arch
- 891 **arcus palatoglossus** *ro*: arc palatoglos, arc glosopalatin *en*: palatoglossal arch, glossopalatine arch
- 892 **arcus palatopharyngeus** *ro*: arc palatofaringian *en*: palato-pharyngeal arch
- 893 **arcus zygomaticus** *ro*: arcada zigomatică *en*: zygomatic arch
- 894 **arcüreg** *ro*: sinus maxilar *en*: genyantrum, maxillary sinus
- 895 **arcüreg-átöblítés** *ro*: spălătură sinusală *en*: antral irrigation; sinus-washing
- 896 **arcüregfeltöltés csontpótló anyaggal** *ro*: sinus lift *en*: sinus lifting
- 897 **arcüreggyulladás** *ro*: sinusită *en*: sinusitis
- 898 **area rugae palatini** *ro*: zona rugilor palatine *en*: rugae area
- 899 **argentum nitricum** *ro*: nitrat de argint *en*: silver nitrate
- 900 **argon lézer** *ro*: laser cu argon *en*: argon laser
- 901 **argyrophil** *ro*: argirofil *en*: argyrophilic
- 902 **argyrophil rost** *ro*: fibră argirofilă *en*: argyrophilic fibre
- 903 **ariboflavinosis** *ro*: ariboflavinoză *en*: ariboflavinosis
- 904 **Arkansas-kő / finom fenőkö** *ro*: piatră Arcansas *en*: Arkansas stone
- 905 **árok / bemélyedés** *ro*: incizură, șanț *en*: fissure, ditch, canal
- 906 **árok, interkuspidális** *ro*: șanț intercuspidian *en*: intercuspidal pit
- 907 **árok, ízületi** *ro*: cavitate glenoidă *en*: glenoid fossa, articular fossa of temporal bone
- 908 **árok, nazolabiális** *ro*: șanț naso-labial *en*: nasolabial fold
- 909 **árok / sulcus, interkuszipidális** *ro*: șanț intercuspidian *en*: intercuspidian fold
- 910 **ártalmatlan** *ro*: inocent, inofensiv *en*: innocent, inoffensive, harmless
- 911 **ártalom** *ro*: afecțiune, afectare, daună *en*: injury, harm, hurt, damage
- 912 **arteficiális / művi** *ro*: artificial *en*: factitious, artificial
- 913 **artera alveolaris inferior** *ro*: artera dentară inferioară *en*: inferior dental artery
- 914 **artera carotis interna** *ro*: artera carotidă internă *en*: internal carotid artery
- 915 **artéria** *ro*: arteră *en*: artery
- 916 **arteria alveolaris posterior superior** *ro*: artera alveolară postero-superioară *en*: posterior superior alveolar artery
- 917 **arteria auricularis profunda** *ro*: artera auriculară profundă *en*: deep auricular artery
- 918 **arteria buccalis** *ro*: artera bucală *en*: buccal artery
- 919 **arteria canalis pterygoidei** *ro*: artera canalului pterigoidian *en*: artery of the pterygoid canal
- 920 **arteria carotis communis** *ro*: artera carotidă comună *en*: common carotid artery
- 921 **arteria carotis externa** *ro*: artera carotidă externă *en*: external carotid artery
- 922 **artéria és véna közötti összeköttetés** *ro*: anastomoză arteriovenoasă *en*: arterial-venous shunt
- 923 **artéria, faciális** *ro*: artera facială *en*: facial artery
- 924 **artéria, infraorbitális** *ro*: artera infra-orbitală *en*: infraorbital artery
- 925 **artéria, lingvális** *ro*: artera linguală *en*: lingual artery
- 926 **arteriális pulzus** *ro*: puls arterial *en*: arterial pulse
- 927 **arteriális vérnyomás** *ro*: presiune arterială *en*: arterial pressure, blood pressure

- 928 **arteria masseterica** *ro*: artera maseterină *en*: masseteric artery
- 929 **artéria, maxilláris** *ro*: artera maxilară *en*: maxillary artery
- 930 **arteria nasalis posterior lateralis** *ro*: artera nazală postero-laterală *en*: postero-lateral nasal artery
- 931 **arteria palatina descendens** *ro*: artera palatină descendentă *en*: descending palatine artery
- 932 **arteria palatina major** *ro*: artera palatină mare *en*: major palatine artery
- 933 **arteria palatina minor** *ro*: artera palatină mică *en*: minor palatine artery
- 934 **arteria parotis** *ro*: artera parotidiană *en*: parotid artery
- 935 **arteria pharyngica ascendens** *ro*: artera faringiană ascendentă *en*: pharyngeal ascending artery
- 936 **arteria pterygopalatina** *ro*: artera pterygopalatină *en*: pterygopalatine artery
- 937 **artéria, sublingvális** *ro*: artera sublinguală *en*: sublingual artery
- 938 **artéria, temporális** *ro*: artera temporală *en*: temporal artery
- 939 **arteria temporalis profunda anterior** *ro*: artera temporală profundă anterioară *en*: anterior deep temporal artery
- 940 **arteria temporalis profunda posterior** *ro*: artera temporală profundă posterioară *en*: posterior deep temporal artery
- 941 **arteria tympanica anterior** *ro*: artera timpanică anterioară *en*: anterior tympanic artery
- 942 **arteriola** *ro*: arteriolă *en*: arteriole
- 943 **arterioszklerózis** *ro*: arterioscleroză *en*: arteriosclerosis
- 944 **arthralgia** *ro*: artralgie *en*: arthralgia
- 945 **arthritis** *ro*: artrită *en*: arthritis
- 946 **arthritis rheumatica** *ro*: artrită reumatoidă *en*: rheumatoid arthritis
- 947 **arthroplasztika** *ro*: artroplastie *en*: arthroplasty
- 948 **arthroplasztikus implantátum** *ro*: implant artroplastic *en*: arthroplastic implant
- 949 **arthrotomia** *ro*: artrotomie *en*: arthrotomy / exarticulation
- 950 **Arthrus-fenomé** *ro*: fenomenul Arthrus *en*: Arthrus phenomenon
- 951 **artikuláció** *ro*: articulare *en*: articulation
- 952 **artikuláció** *ro*: articulație *en*: articulation
- 953 **artikuláció, kiegyensúlyozott** *ro*: armonie ocluzală funcțională *en*: functional occlusal harmony
- 954 **artikulációs modell** *ro*: model în ocluzie *en*: articulating model
- 955 **artikulációs pálya** *ro*: traiectorie articulară *en*: occlusal path
- 956 **artikulációs papír** *ro*: hârtie de articulație *en*: articulating paper
- 957 **artikuláció, szánka-** *ro*: articulare prin glisare *en*: gliding occlusion
- 958 **artikulál** *ro*: articulează *en*: articulate
- 959 **artikulátor** *ro*: articulador *en*: articulator
- 960 **artikulátor, egyszerű** *ro*: articulador simplex *en*: nonadjustable articulator
- 961 **artikulátor, Gysi-** *ro*: articuladorul Gysi *en*: Gysi articulator
- 962 **artikulátor, középértékű** *ro*: articulador mediu *en*: semi-adjustable articulator
- 963 **artikulátor, nyitó-csukó / zsanér** *ro*: articulador tip șarnieră *en*: hinge articulator
- 964 **artikulátor, Wadsworth-** *ro*: articulador Wadsworth *en*: Wadsworth articulator
- 965 **arzén** *ro*: arsen *en*: arsenic
- 966 **arzénmentes** *ro*: nonarsenical, nearsenical *en*: nonarsenical
- 967 **arzén-trioxid** *ro*: trioxid arsenios *en*: arsenic trioxide
- 968 **A-sín** *ro*: șina A *en*: splint "A"
- 969 **aspecifikus** *ro*: nespecific *en*: non-specific
- 970 **asphyxia** *ro*: asfixie *en*: asphyxia
- 971 **aspiráció** *ro*: aspirație *en*: aspiration
- 972 **ásványi** *ro*: mineral *en*: mineral
- 973 **ásványi só** *ro*: sare minerală *en*: mineral salt

- 974 **asszimmetrikus** *ro:* asimetric *en:* asymmetrical, unsymmetrical
- 975 **asszisztencia (fogászati kisegítő személyzet)** *ro:* personal auxiliar în stomatologie *en:* dental auxiliary / ancillary
- 976 **asszisztens, fogászati** *ro:* asistent de stomatologie *en:* dental / chairside assistant
- 977 **asszisztensnő** *ro:* asistentă medicală, soră *en:* dental nurse
- 978 **asszisztensnő, ügyfélfogadó titkárnő** *ro:* secretară-recepționistă *en:* secretary-receptionist
- 979 **asszisztens, szék melletti** *ro:* asistent de cabinet stomatologic *en:* dental assistant
- 980 **aszepszis** *ro:* asepsie *en:* asepsis
- 981 **aszimmetria, facialis congenitalis** *ro:* asimetrie facială congenitală *en:* congenital facial asymmetry
- 982 **aszkorbinsav** *ro:* acid ascorbic *en:* ascorbic acid
- 983 **aszpirin** *ro:* aspirină *en:* aspirin
- 984 **asztali demonstráció (kiállításokon, bemutaton)** *ro:* masă clinică *en:* clinic table
- 985 **asztali só fluordúsítása** *ro:* fluorizarea sării de bucătărie *en:* table salt fluoridation
- 986 **aszténia** *ro:* astenie *en:* asthenia
- 987 **asztmás** *ro:* astmatic *en:* asthmatic, suffering from asthma
- 988 **átalakítás** *ro:* transformare *en:* transformation, conversion, change, reshaping
- 989 **átalakítható** *ro:* transformabil *en:* transformable, convertible
- 990 **atavisztikus** *ro:* atavic *en:* atavic
- 991 **atavisztikus jelenség** *ro:* atavism *en:* atavism
- 992 **átellenben** *ro:* de partea opusă *en:* opposite, on opposite side
- 993 **átellenes** *ro:* opus *en:* opposite
- 994 **átépülés / átalakulás** *ro:* restructurare, remodelare *en:* remodelling
- 995 **áteresztő** *ro:* permeabil *en:* permeable
- 996 **áteresztőképesség** *ro:* permeabilitate *en:* permeability
- 997 **átfedés** *ro:* încălecare *en:* overlapping
- 998 **átformálás** *ro:* remodelare *en:* remodeling
- 999 **átfúrás** *ro:* perforare *en:* perforation
- 1000 **áthajlás, lingvális** *ro:* șanț alveololingual (fundul de sac) *en:* alveololingual sulcus / fold
- 1001 **áthajlás, mucolabiális** *ro:* șanț mucolabial *en:* mucolabial fold
- 1002 **áthajlás, sublingvális** *ro:* șanț / pliu sublingual *en:* sublingual plica / fold
- 1003 **áthajlás, vesztibuláris** *ro:* șanț gingivojugal *en:* mucobuccal / vestibular fold
- 1004 **átható** *ro:* penetrant *en:* penetrating, penetrative
- 1005 **áthatolóképesség** *ro:* penetrabilitate *en:* penetrability (radiol.)
- 1006 **áthatoló seb** *ro:* plagă penetrantă *en:* penetrating wound
- 1007 **áthelyezés** *ro:* transfer, transpoziționare, transpunere *en:* transfer, change of place, removal
- 1008 **áthelyezés (lebeny, szerv)** *ro:* transpoziționare *en:* transposition
- 1009 **áthelyeződés** *ro:* transpoziție *en:* transversion, transposition
- 1010 **atípusos** *ro:* atipic *en:* atypical
- 1011 **atípusos caries** *ro:* carie atipică *en:* atypical caries
- 1012 **átitátás** *ro:* impregnare, absorbere *en:* impregnation, absorption
- 1013 **átjárható** *ro:* permeabil *en:* permeable
- 1014 **átjárhatósági fok** *ro:* grad de permeabilitate *en:* degree (scale) of permeability
- 1015 **átlag** *ro:* mediu *en:* medium
- 1016 **átlagérték / középérték** *ro:* valoare medie *en:* mean value
- 1017 **átlagos eltérés** *ro:* deviere medie *en:* mean deviation (statistic)
- 1018 **átláthatatlan** *ro:* netransparent, opac *en:* non-transparent, opaque
- 1019 **átlátható** *ro:* transparent *en:* look-through, transparent, clear
- 1020 **átlátszó műanyag interdentalis ék** *ro:* ic interdental transparent din material plastic *en:* transparent wedge

- 1021 **átlátszóság** *ro*: transparență *en*: look-through, transparency
- 1022 **átló** *ro*: diagonală *en*: diagonal
- 1023 **átmeneti** *ro*: provizoriu, temporar, tranzițional *en*: transitional, temporary, provisional, interim, transitory
- 1024 **átmeneti harapásemelés** *ro*: înălțarea temporară a ocluziei *en*: temporary occlusal splint
- 1025 **átmeneti / ideiglenes** *ro*: tranzitoriu, temporar *en*: transitional
- 1026 **átmeneti / ideiglenes protézis** *ro*: proteză provizorie *en*: transitional / temporary dentures
- 1027 **átmeneti íny, mucogingivális** *ro*: gingia mucogingivală, de tranziție *en*: transitional gingiva
- 1028 **átmeneti javulás / enyhülés** *ro*: remisie *en*: remission (pathol.)
- 1029 **átmérő** *ro*: diametru *en*: diameter
- 1030 **átmosás** *ro*: spălătură, lavaj, clătire *en*: washout
- 1031 **atomsúly** *ro*: greutate atomică *en*: atomic weight
- 1032 **atónia** *ro*: atonie *en*: atony
- 1033 **atopias** *ro*: atopie *en*: atopie
- 1034 **átömlesztés, vér-** *ro*: transfuzie *en*: transfusion
- 1035 **átörökít** *ro*: transmite ereditar *en*: transmit by heredity
- 1036 **átörökítés** *ro*: ereditate *en*: heredity
- 1037 **atrófia** *ro*: atrofie *en*: atrophy
- 1038 **atrófia, alveoláris** *ro*: atrofie alveolară *en*: alveolar atrophy
- 1039 **atrófia, hemifaciális** *ro*: atrofie hemifacială *en*: hemifacialis atrophy
- 1040 **atrófia, horizontális** *ro*: atrofie orizontală *en*: horizontal atrophy
- 1041 **atrófia, inaktivációs / inaktivitási** *ro*: atrofie de inactivitate *en*: disuse atrophy
- 1042 **atrófia, nyomási** *ro*: atrofie de presiune *en*: pressure atrophy
- 1043 **atrófia, postmenopauzális** *ro*: atrofie post-menopauză *en*: post-menopausal atrophy
- 1044 **atrófiás** *ro*: atrofie *en*: atrophic
- 1045 **atrófiás glossitis** *ro*: glosită atrofică *en*: atrophic glossitis
- 1046 **atrófia, szenilis** *ro*: atrofie senilă *en*: senile atrophy
- 1047 **atropin** *ro*: atropină *en*: atropine
- 1048 **átszivárgás** *ro*: infiltrație, scurgere *en*: infiltration, leakage
- 1049 **átszivárgás (az izoláció hiánya)** *ro*: infiltrație, lipsa izolației *en*: leakage
- 1050 **áttekintés / vizsgálat** *ro*: studiu, inspecție *en*: survey
- 1051 **átterjed** *ro*: invadează *en*: spread over
- 1052 **átterjedés** *ro*: progresie *en*: progression
- 1053 **áttét / áttétel (pl. daganatáttét)** *ro*: metastază *en*: metastasis
- 1054 **áttételes** *ro*: metastatic *en*: metastatic
- 1055 **áttétet okoz / metasztatizál** *ro*: metastatează *en*: metastatize
- 1056 **áttetsző** *ro*: transparent *en*: look-through, transparent
- 1057 **áttetszőség** *ro*: translucidență *en*: translucency
- 1058 **áttetszőség / transzparencia** *ro*: transparență *en*: transparency
- 1059 **áttetsző / világos** *ro*: limpede, clar *en*: clear
- 1060 **áttörés** *ro*: erupție *en*: eruption
- 1061 **áttörő fog körüli gyulladás** *ro*: pericoronarită *en*: pericoronitis
- 1062 **attritio** *ro*: atriție *en*: attrition
- 1063 **attrito dentis** *ro*: atriție dentară *en*: tooth attrition
- 1064 **áttűnik** *ro*: transpare *en*: transparency
- 1065 **atubuláris** *ro*: atubular *en*: atubular
- 1066 **atubuláris dentin** *ro*: dentină atubulară *en*: atubular dentin(e)
- 1067 **átültetés** *ro*: transplantare *en*: transplantation
- 1068 **átültetett szerv** *ro*: organ transplantat *en*: graft, transplant
- 1069 **átvágás** *ro*: incizie *en*: cut through
- 1070 **átváltozás** *ro*: transformare *en*: transformation
- 1071 **átvilágítás** *ro*: transiluminare *en*: transillumination

- 1072 **átvilágítás látható fénysugárral** *ro:* diafanoscopy *en:* diaphanoscopy
- 1073 **átvitel / átörökítés** *ro:* transmisie *en:* transmission
- 1074 **átvivőfej, direkt típusú** *ro:* bont de transfer, capa de transfer *en:* head transfer
- 1075 **audioanalgezia** *ro:* audioanalgezie *en:* audioanalgesia
- 1076 **audiovizuális segédeszközök** *ro:* materiale auxiliare audiovizuale *en:* audio-visual aids
- 1077 **auriculo-infraorbitális sík** *ro:* plan auriculo-infra-orbital (Frankfurt) *en:* auriculo-infraorbital plane
- 1078 **auriculo-nazális sík** *ro:* plan auriculonazal *en:* auriculo-nasal plane
- 1079 **auszkultáció** *ro:* auscultatie *en:* auscultation
- 1080 **autoellenanyag** *ro:* autoanticorp *en:* autoantibody
- 1081 **autogén fogátültetés** *ro:* transplantare autogenă a dinților *en:* autogenous tooth transplantation
- 1082 **autogén szervátültetés** *ro:* transplant autogen *en:* autogenous transplantation
- 1083 **autogén, testben keletkező** *ro:* autogen *en:* autogenous
- 1084 **autogén transzplantátum / autotranszplantátum** *ro:* grefă autogenă *en:* autogenous graft
- 1085 **autoimmun betegség** *ro:* boală autoimună *en:* autoimmune disease
- 1086 **autoimmunitás** *ro:* autoimunitate *en:* autoimmunity
- 1087 **autoinfekció** *ro:* autoinfecție *en:* autoinfection
- 1088 **autokláv** *ro:* autoclav *en:* sterilizer, steam autoclave
- 1089 **autoklávozható fűrőtartó** *ro:* suport de freze autoclavabil *en:* autocleavable bur block
- 1090 **automata fluoradagoló** *ro:* dozator automat de fluor *en:* automatic fluor-dispenser
- 1091 **automata kalapács** *ro:* ciocan automatic *en:* automatic mallet
- 1092 **automata tömő** *ro:* fuloar automatic *en:* automatic plugger
- 1093 **automatikus adagoló** *ro:* distribuitor automatic *en:* automatic dispenser
- 1094 **automatikus filmelőhívó** *ro:* relevator automatizat *en:* automated processor
- 1095 **autonóm** *ro:* autonom *en:* autonomous
- 1096 **autonóm / vegetatív idegrendszer** *ro:* sistem nervos autonom *en:* autonomous nervous system
- 1097 **autoplasztikus transzplantátum** *ro:* grefă autoplasică *en:* autoplasic graft
- 1098 **autopolimer** *ro:* autopolimer *en:* autopolymer
- 1099 **autoradiograf** *ro:* autoradiograf *en:* autoradiograph
- 1100 **autoradiogram** *ro:* autoradiogramă *en:* autoradiogram
- 1101 **autoretenációs** *ro:* autoretentiv *en:* self-retaining
- 1102 **autotranszplantáció** *ro:* a autotransplanta *en:* autotransplantation
- 1103 **autotranszplantátum** *ro:* autotransplant *en:* autograft
- 1104 **avitaminózis** *ro:* avitaminoză *en:* avitaminosis
- 1105 **A-vonal (a protézis lezárásának vonala)** *ro:* linia A, linia de închidere marginală posterioară *en:* line A (line, vibrating, palatal)
- 1106 **avulsio** *ro:* avulsie *en:* avulsion
- 1107 **axiális** *ro:* axial *en:* axial
- 1108 **axiális felszín** *ro:* suprafață axială *en:* axial surface
- 1109 **axiális irányú preparációs barázda** *ro:* prepararea șanțurilor axiale *en:* axial grooving
- 1110 **axiális irányú törés** *ro:* fractură în sens axial *en:* axial fracture
- 1111 **axiális rágófelszíni üreg** *ro:* fosetă ocluzală axială *en:* axial surface cavity
- 1112 **axiális sík** *ro:* plan axial *en:* axial plane
- 1113 **axiodisztális** *ro:* distoaxial *en:* axio-distal (AD)

- 1114 **axiolingvális** *ro*: axiolingual *en*: axiolingual (AL)
- 1115 **axiomeziális** *ro*: mezioaxial *en*: axio-mesial (AM)
- 1116 **az állcsontok helyzetének regisztrálása** *ro*: înregistrarea relației mandibulare *en*: jaw relation record
- 1117 **azbeszt** *ro*: asbest *en*: asbestos
- 1118 **azonnal ható (pl. gyógyszer)** *ro*: efect instantaneu *en*: instantaneous effect
- 1119 **azonnali** *ro*: imediat, prompt *en*: prompt
- 1120 **azonnali / gyors** *ro*: imediat, rapid *en*: prompt, rapid
- 1121 **azonnali kezelés** *ro*: tratament de urgență *en*: immediate treatment / therapy
- 1122 **azonnali / közvetlen** *ro*: imediat, direct *en*: instant
- 1123 **azonnali visszahelyezés** *ro*: repoziționare imediată *en*: immediate reposition / replacement
- 1124 **azonosítás** *ro*: identificare *en*: identification, identifying
- 1125 **azonosítás, fogászati** *ro*: identificare stomatologică *en*: dental identification
- 1126 **azonos oldali** *ro*: partea omonimă *en*: the same side

## B

- 1127 **bacillus acidophilus** *ro*: bacil acidofil *en*: bacillus acidophilus
- 1128 **bacillus fusiformis** *ro*: bacil fusiform *en*: bacillus fusiformis
- 1129 **bacilus** *ro*: bacil *en*: bacillus
- 1130 **bajonettalak** *ro*: formă de baionetă *en*: bayonet form
- 1131 **bajonett alakú tömő** *ro*: fuloar în baionetă *en*: bayonet condenser
- 1132 **bajonetttrögzítés** *ro*: imobilizare în formă de baionetă *en*: bayonet attachment
- 1133 **bakteriális** *ro*: bacterian *en*: bacterial
- 1134 **bakteriális fertőzés** *ro*: infecție bacteriană *en*: bacterial infection
- 1135 **bakteriális filmréteg** *ro*: peliculă bacteriană *en*: bacterial plaque / film
- 1136 **bakteriális flóra** *ro*: flora bacteriană *en*: bacterial flora
- 1137 **bakteriális infekció** *ro*: infecție bacteriană *en*: bacterial infection
- 1138 **bakteriális invázió** *ro*: invazie bacteriană *en*: bacterial invasion
- 1139 **bakteriális plakk** *ro*: placă bacteriană *en*: bacterial plaque
- 1140 **baktericid** *ro*: bactericid *en*: bactericidal; bactericide
- 1141 **baktericid tulajdonságok** *ro*: proprietăți bactericide *en*: bactericidal properties
- 1142 **bakteriofág** *ro*: bacteriofag *en*: bacteriophage
- 1143 **bakteriolízis** *ro*: bacterioliză *en*: bacteriolysis
- 1144 **bakteriológiai vizsgálat** *ro*: examen bacteriologic *en*: bacteriological examination
- 1145 **bakteriostasis** *ro*: bakteriostază *en*: bacteriostasis
- 1146 **bakteriostatikum** *ro*: bakteriostat *en*: bacteriostat
- 1147 **bakteriostatikus** *ro*: bakteriostatic *en*: bacteriostatic
- 1148 **bakteriostatikus hatású** *ro*: efect bakteriostatic *en*: bacteriostatic effect
- 1149 **baktérium** *ro*: bacterie *en*: bacterium, (pl. bacteria)
- 1150 **baktérium, anaerob** *ro*: bacterie anaerobă *en*: anaerobe bacteria
- 1151 **baktérium, apathogen** *ro*: bacterie nepatogenă *en*: nonpathogenic bacteria
- 1152 **baktériumfejlődést gátló** *ro*: bakteriostatic, bacterioinhibitor *en*: bacteriostatic
- 1153 **baktériumflóra** *ro*: floră microbiană *en*: microflora
- 1154 **baktérium fusiformis** *ro*: bacterie fusiformă *en*: fusiform bacterium
- 1155 **baktériumkenet** *ro*: frotiu bacteriologic *en*: bacterial smear
- 1156 **baktériumok** *ro*: bacterii *en*: bacteria (sg. bacterium)

- 1157 **baktériumok, kromogén** *ro:* bacterii cromogene *en:* chromogenic bacteria
- 1158 **baktériumok, nemspecifikus** *ro:* bacterii nespecifice *en:* non-specific bacteria
- 1159 **baktériumok, patogén** *ro:* bacterii patogene *en:* pathogenic bacteria
- 1160 **baktériumok, specifikus** *ro:* bacterii specifice *en:* specific bacteria
- 1161 **baktériumok, szaprofita** *ro:* bacterii saprofite *en:* saprophytic bacteria
- 1162 **baktériumölő** *ro:* bactericid *en:* bactericide
- 1163 **baktérium, pálcika formájú** *ro:* bacterie sub formă de bastonaș *en:* rod (bacteriol.)
- 1164 **baktériumproliferáció / baktériumtelep** *ro:* proliferare bacteriană, colonie *en:* bacterial growth
- 1165 **baktérium, rothasztó** *ro:* bacterie de putrefacție *en:* putrefactive bacterium
- 1166 **baktériumvérűség** *ro:* bacteriemie *en:* bacter(a)emia
- 1167 **bakteroid** *ro:* bacteroid *en:* bacteroid
- 1168 **bakteroidok** *ro:* bacteroizi *en:* bacteroides
- 1169 **bal** *ro:* stâng *en:* left
- 1170 **bal alsó bölcsességfog** *ro:* al treilea molar inferior stâng *en:* lower left third molar
- 1171 **bal alsó első kisőrlő** *ro:* primul premolar inferior stâng *en:* lower left first premolar
- 1172 **bal alsó első őrlőfog** *ro:* primul molar inferior stâng *en:* lower left first molar
- 1173 **bal alsó kismetsző** *ro:* incisivul lateral inferior stâng *en:* lower left lateral incisor
- 1174 **bal alsó második kisőrlő** *ro:* al doilea premolar inferior stâng *en:* lower left second premolar
- 1175 **bal alsó második őrlőfog** *ro:* al doilea molar inferior stâng *en:* lower left second molar
- 1176 **bal alsó nagymetsző** *ro:* incisivul central inferior stâng *en:* lower left central incisor
- 1177 **bal alsó szemfog** *ro:* caninul inferior stâng *en:* lower left canine
- 1178 **balansz, egyoldalú** *ro:* balans unilateral *en:* unilateral occlusal balance
- 1179 **balanszérintkezés** *ro:* contact pe partea de balans *en:* balanced occlusal contact; nonworking side occlusal contact
- 1180 **balanszoldali érintkezés** *ro:* contact în partea de balans *en:* balancing contact
- 1181 **balanszoldal (okklúzió)** *ro:* partea de balans *en:* balancing side
- 1182 **baleset** *ro:* accident *en:* accident
- 1183 **baleset, közlekedési** *ro:* accident rutier *en:* traffic injury
- 1184 **bal felső bölcsességfog** *ro:* al treilea molar superior stâng *en:* upper left third molar
- 1185 **bal felső első kisőrlő** *ro:* primul premolar superior stâng *en:* upper left first premolar
- 1186 **bal felső első őrlőfog** *ro:* primul molar superior stâng *en:* upper left first molar
- 1187 **bal felső kismetsző** *ro:* incisivul lateral superior stâng *en:* upper left lateral incisor
- 1188 **bal felső második kisőrlő** *ro:* al doilea premolar superior stâng *en:* upper left second premolar
- 1189 **bal felső második őrlőfog** *ro:* al doilea molar superior stâng *en:* upper left second molar
- 1190 **bal felső nagymetsző** *ro:* incisivul central superior stâng *en:* upper left central incisor
- 1191 **bal felső szemfog** *ro:* caninul superior stâng *en:* upper left canine
- 1192 **Balkwill-szög** *ro:* unghiul Balkwill *en:* Balkwill angle
- 1193 **bank** *ro:* bancă *en:* bank
- 1194 **barányhimlő** *ro:* varicelă *en:* chicken-pox
- 1195 **barázda, agy-** *ro:* sulcus, șanț cerebral *en:* cerebral sulcus
- 1196 **barázdaárok / sulcus** *ro:* fisură *en:* fissure



- 1197 **barázda, caries-** *ro:* carie de fisură *en:* fissure caries
- 1198 **barázda, járulékos** *ro:* șanț suplimentar *en:* supplemental groove
- 1199 **barázdakavítás** *ro:* cavitate fisurală *en:* cavity fissure
- 1200 **barázdált nyelv** *ro:* limbă fisurată *en:* fissured tongue
- 1201 **barázda, okkluzális / rágófelszíni** *ro:* fisură ocluzală *en:* occlusal groove / pit
- 1202 **barázdapreparálás** *ro:* prepararea șanțului *en:* pit / fissure preparation
- 1203 **barázdapreparálás, profilaktikus** *ro:* odontotomie profilactică *en:* prophylactic odontotomy
- 1204 **barázdazárás** *ro:* sigilare de șanț și/sau de fisură *en:* sealing of pit and fissure
- 1205 **barázdazáró anyag** *ro:* material pt. sigilare *en:* pit and fissure sealant
- 1206 **barázdazáró, fényrekötő** *ro:* material de sigilare fotopolimerizabil *en:* light-curing sealant
- 1207 **barázdazáró, önkötő** *ro:* material de sigilare autopolimerizabil *en:* autopolymerizable pit and fissure sealant
- 1208 **barázda, zománc-** *ro:* șanț / fisură de smalt *en:* enamel groove
- 1209 **barbiturát** *ro:* barbituric *en:* barbiturate
- 1210 **barbitursav** *ro:* acid barbituric *en:* barbituric acid
- 1211 **bartholinitis** *ro:* bartonilită *en:* bartholinitis
- 1212 **Bartholin-vezeték** *ro:* canalul Bartholin *en:* Bartholin canal
- 1213 **Barton-kötés** *ro:* ligatura Barton *en:* Barton's bandage
- 1214 **basalioma** *ro:* epiteliom bazo-celular, basaliom *en:* basal cell carcinoma
- 1215 **basion** *ro:* basion *en:* basion
- 1216 **basis cranii** *ro:* bază craniană *en:* cranial base
- 1217 **basis mandibulae** *ro:* baza mandibulei *en:* mandibular base
- 1218 **bazális / alapi** *ro:* bazal *en:* basal
- 1219 **bazális csont** *ro:* os bazal *en:* basal bone
- 1220 **bazális érzéstelenítés** *ro:* anestezie bazală *en:* basal an(a)esthesia
- 1221 **bazális felszín** *ro:* suprafața bazală a protezei *en:* basal surface
- 1222 **bazális gerinc** *ro:* creastă bazală *en:* basal ridge
- 1223 **bazális membrán** *ro:* membrană bazală *en:* basal lamina (histol.)
- 1224 **bazalmembrán** *ro:* membrană bazală *en:* basement membrane (histol.)
- 1225 **bazalsejtes karcinóma** *ro:* carcinom bazocelular *en:* nevoid basal cell carcinoma
- 1226 **bazedovkór** *ro:* boala Basedow *en:* Basedow's hyperthyroidism
- 1227 **bázikus** *ro:* bazic, alcalin *en:* basic (chem.)
- 1228 **bázis** *ro:* plan bazal *en:* base plane
- 1229 **bázislemez, akrilát** *ro:* placă de bază acrilică *en:* acrylic baseplate
- 1230 **bázislemez, alumínium** *ro:* placă de bază din aluminiu *en:* aluminium baseplate
- 1231 **bázislemez, fém** *ro:* placa protezei din metal *en:* metal base
- 1232 **bázislemez (műfogsoré)** *ro:* placă de bază *en:* baseplate
- 1233 **bázis / lúg, alkáli** *ro:* bază (alcalinitate) *en:* base (chem.)
- 1234 **bazofil** *ro:* bazofil *en:* basophilic
- 1235 **bazofilia** *ro:* bazofilie *en:* basophilia
- 1236 **bazofil leukocita** *ro:* leucocit bazofil *en:* basophilic leukocyte
- 1237 **beágyaz** *ro:* ambalează *en:* invest, race
- 1238 **beágyazás** *ro:* ambalare *en:* embedding
- 1239 **beágyazás, inlay** *ro:* ambalarea inlayului *en:* inlay investment
- 1240 **beágyazás, kétfázisú** *ro:* ambalare în doi timpi *en:* two-phase bedding, bi-phase
- 1241 **beágyazás légüres térben** *ro:* ambalare în vid *en:* investment in vacuum

- 1242 **beágyazás, magas hőmérsékletű** *ro*: ambalare în material refractar *en*: refractory investment
- 1243 **beágyazás, viasz** *ro*: ambalarea cerii *en*: wax embedding
- 1244 **beágyazás, szekciós** *ro*: ambalare secționată *en*: sectional investment
- 1245 **beágyazóanyag, foszfátkötésű** *ro*: masă de ambalat fosfatic *en*: phosphate bonded investment material
- 1246 **beágyazóanyag, gipszalapú** *ro*: masă de ambalat pe bază de ipsos *en*: gypsum bonded investment material
- 1247 **beágyazóanyag, összetett** *ro*: amestec pt. ambalare *en*: investment compound
- 1248 **beágyazóanyag, szilikátkötésű** *ro*: material de ambalat pe bază de silicat *en*: silicate-bonded investment material
- 1249 **beágyazógipsz** *ro*: gips de ambalare *en*: investment stone / plaster / gypsum
- 1250 **beágyazómassza** *ro*: material de ambalare *en*: investment material
- 1251 **beágyazómassza, higroszkópos** *ro*: masă de ambalat higroscopic *en*: hygroscopic investment
- 1252 **beágyazott** *ro*: ambalat, inclus *en*: imbedded, embedded
- 1253 **beágyazóviasz** *ro*: ceară pt. cofraj *en*: boxing wax
- 1254 **beállít** *ro*: reglează, poziționează *en*: set, regulate, adjust
- 1255 **beállítható** *ro*: ajustabil *en*: adjustable
- 1256 **beavatkozás** *ro*: intervenție *en*: overhauling, procedure
- 1257 **beavatkozás, megelőző** *ro*: intervenție profilactică *en*: prophylactic treatment
- 1258 **beavatkozás, sebészi / műtéti** *ro*: intervenție chirurgicală *en*: surgical intervention
- 1259 **beburkol** *ro*: îmbracă, căptușește *en*: coat
- 1260 **becsavarás** *ro*: înșurubare *en*: screwing up
- 1261 **becsiszolás** *ro*: adaptare ocluzală *en*: occlusal adjustment / correction
- 1262 **becsiszolás művelete** *ro*: manopera de șlefuire *en*: grinding-in
- 1263 **becsiszolás / okkluzális korrekció** *ro*: adaptare ocluzală *en*: occlusal adjustment / correction
- 1264 **becsiszolás, pontszerű** *ro*: șlefuire punctiformă *en*: spot grinding
- 1265 **becsiszolás, szelektív** *ro*: șlefuire selectivă *en*: selective grinding
- 1266 **befecskendezés** *ro*: injectare *en*: injection
- 1267 **befecskendezéses megmintázás** *ro*: modelare cu substanțe injectabile *en*: injection moulding (technol.)
- 1268 **befedés / betakarás** *ro*: acoperire *en*: covering, masking
- 1269 **befejezés** *ro*: finalizare *en*: termination
- 1270 **befejez / finíroz** *ro*: termină, finisează *en*: finish
- 1271 **befelé forduló** *ro*: introvertit *en*: introverted
- 1272 **befertőződött gyökércsatorna** *ro*: canal radicular contaminat *en*: contaminated root canal
- 1273 **befogadóhely / recipiens terület (pl. transzplantátum)** *ro*: pat de primire *en*: recipient site
- 1274 **beforrasztás** *ro*: sudare *en*: welding, soldering
- 1275 **beforr / gyógyul** *ro*: cicatrizează *en*: heal
- 1276 **befúvás** *ro*: insuflație *en*: blast
- 1277 **Begg-féle készülék** *ro*: aparat Begg *en*: Begg appliance
- 1278 **begyógyulás** *ro*: vindecare *en*: healing, cure
- 1279 **begyújtás a kemencébe** *ro*: aprindere în cuptor *en*: to fire in a furnace
- 1280 **behatol** *ro*: penetrare *en*: penetration
- 1281 **behatolás** *ro*: penetrare, intruzie *en*: intrusion
- 1282 **Behcet-szindróma** *ro*: sindrom Behcet *en*: Behcet's syndrome
- 1283 **behelyezés** *ro*: inserare *en*: insertion

- 1284 **behelyezési irány** *ro*: direcția, axa de inserare *en*: axis of insertion
- 1285 **behorpadás** *ro*: ancoșă *en*: indentation
- 1286 **behúzódás** *ro*: retractie *en*: recess(us)
- 1287 **beidegzés** *ro*: inervație *en*: innervation
- 1288 **beillesztés** *ro*: încadrare *en*: bordering
- 1289 **bekarcolás** *ro*: gravură *en*: engraving, cut
- 1290 **beköt** *ro*: pansează *en*: dress
- 1291 **belégzési rezervtérfogat** *ro*: volum inspirator de rezervă *en*: inspiratory reserve volume
- 1292 **belégzés / légzés** *ro*: respirație *en*: breath
- 1293 **belélegez** *ro*: inspiră *en*: inspire
- 1294 **belélegzés** *ro*: aspirare *en*: aspiration
- 1295 **belélegzik / inhalál** *ro*: inhalează *en*: inhale
- 1296 **belgyógyász** *ro*: medic internist *en*: internist
- 1297 **belgyógyászat** *ro*: medicină internă *en*: internal medicine
- 1298 **Bell-fenoménes perifériás faciális paresis** *ro*: paralizie facială Bell *en*: Bell's palsy
- 1299 **belső** *ro*: intern, interior *en*: inside, internal
- 1300 **belső csavarmenetes mandrel / csizolókő-rögzítő** *ro*: mandren cu filet interior *en*: mandrel with internal thread
- 1301 **belső csíralemez** *ro*: endoderm *en*: endoderm
- 1302 **belső csontlemez** *ro*: compacta osoasă internă *en*: internal compact bone
- 1303 **belső elválasztás** *ro*: secreție endocrină *en*: endocrine secretion
- 1304 **belsőelválasztású** *ro*: endocrin *en*: endocrine
- 1305 **belsőelválasztású rendszer** *ro*: sistem endocrin *en*: endocrine system
- 1306 **belső fal** *ro*: perete intern *en*: internal wall
- 1307 **belső fogfelszívódás** *ro*: resorbtie internă *en*: internal resorption (tooth)
- 1308 **belső kapocs vagy csúsztató** *ro*: croșet sau culisă interioară *en*: internal attachment
- 1309 **belső zománcchám** *ro*: epiteliu adamantin intern *en*: inner enamel epithelium
- 1310 **bemélyedés** *ro*: infundare *en*: swage
- 1311 **bemélyedés / árok** *ro*: șanț *en*: pit
- 1312 **bemélyedés, körbarázda** *ro*: infundare, fosă circulară *en*: swage
- 1313 **bemenet / nyílás** *ro*: intrare, orificiu, deschidere *en*: opening, orifice
- 1314 **bemetszés** *ro*: incizie *en*: groove
- 1315 **bemosakodás** *ro*: dezinfectarea preoperatorie a mâinilor prin spălare *en*: preoperative hand disinfection
- 1316 **bemutatás** *ro*: prezentare *en*: presentation, submit
- 1317 **béna** *ro*: paralizat *en*: game, paralytic
- 1318 **benignus** *ro*: benign *en*: benign
- 1319 **benignusdaganat** *ro*: tumoră benignă *en*: benign neoplasm / tumo(u)r / growth
- 1320 **benignus nyálkahártya pemphigoid** *ro*: pemfigus mucozal benign *en*: benign pemphigoid of mucous membrane
- 1321 **Bennett-mozgás** *ro*: mișcarea Bennett *en*: Bennett movement
- 1322 **Bennett-szög** *ro*: unghiul Bennett *en*: Bennett angle
- 1323 **bénulás** *ro*: paralizie *en*: palsy
- 1324 **bénulás, arc-** *ro*: paralizie facială *en*: facial paralysis
- 1325 **bénulás, féloldali** *ro*: hemiplegie *en*: hemiparesis, hemiplegia
- 1326 **bénulás, ideg-** *ro*: paralizie nervoasă *en*: paralysis
- 1327 **bénulás, izom-** *ro*: paralizie musculară *en*: muscular paralysis
- 1328 **bénulás, központi** *ro*: paralizie cerebrală *en*: cerebral paralysis
- 1329 **bénulás, légzés-** *ro*: paralizie respiratorie *en*: respiratory paralysis
- 1330 **bénulás, ólommérgezés okozta** *ro*: paralizie saturniană *en*: lead palsy
- 1331 **benyálázás (étel, tömés)** *ro*: impregnație salivară *en*: insalivation

- 1332 **benyomat** *ro:* depresiune *en:* depression
- 1333 **benyomódás** *ro:* ancoșă *en:* indentation
- 1334 **benzin** *ro:* benzină *en:* gasoline
- 1335 **benzoésav** *ro:* acid benzoic *en:* benzoic acid
- 1336 **benzokain** *ro:* benzocaină *en:* benzocaine
- 1337 **benzol** *ro:* benzen *en:* benzene
- 1338 **beoltás** *ro:* inoculare *en:* inoculation
- 1339 **beoltás / immunizálás** *ro:* imunizare, vaccinare *en:* immunization
- 1340 **beosztás** *ro:* împărțire *en:* distribution
- 1341 **beöblösödés / arcüreg** *ro:* golf sinus *en:* maxillary sinus
- 1342 **bepróbálás** *ro:* probă, verificare *en:* test, fit
- 1343 **beragasztás** *ro:* cimentare, lipire, adeziune *en:* cementation, bonding, adhesion
- 1344 **berendezés** *ro:* instalație, echipament *en:* installation
- 1345 **berepedés** *ro:* fisură *en:* fissure
- 1346 **besugárzás** *ro:* iradiere *en:* irradiation
- 1347 **besugárzást követő** *ro:* postradiație *en:* postradiation
- 1348 **besugárzott terület** *ro:* suprafață iradiată *en:* radiation field
- 1349 **beszámoló** *ro:* raport *en:* count (epidemiol.)
- 1350 **beszédhiba** *ro:* defect de vorbire *en:* speech defect
- 1351 **beszédjavítás** *ro:* logopedie *en:* logopaedics
- 1352 **beszédképtelenség** *ro:* imposibilitate de vorbire *en:* alalia
- 1353 **beszédpróba (új fogsornál)** *ro:* test fonetic al bolnavului recent protezat *en:* speaking test of the recent denture-wearer
- 1354 **beszédzavar** *ro:* tulburare de vorbire *en:* dyslalia
- 1355 **beszédzavar, mechanikus** *ro:* dislalie *en:* dyslalia
- 1356 **beszerelés (pl. fogászati szék)** *ro:* instalare *en:* installation
- 1357 **beszívódás** *ro:* absorbtie *en:* absorption
- 1358 **beszúrás** *ro:* punctie *en:* stick
- 1359 **beszűkülés** *ro:* constricție *en:* constriction
- 1360 **beszűrődés** *ro:* infiltrare *en:* infiltration
- 1361 **betakarás / befedés** *ro:* acoperire *en:* covering, masking, coating
- 1362 **beteg** *ro:* bolnav, pacient *en:* sick, patient
- 1363 **beteg, ambuláns v. járó-** *ro:* pacient tratat în ambulatoriu *en:* outpatient
- 1364 **betegbiztosítás** *ro:* asigurare de sănătate *en:* health insurance
- 1365 **beteglek jegyzéke** *ro:* lista bolnavilor *en:* panel
- 1366 **betegellátás** *ro:* asistență medicală *en:* patient care
- 1367 **betegfelvétel** *ro:* internare, luare în evidență *en:* patient receiving
- 1368 **betegfelvilágosítás / tájékoztatás** *ro:* informarea bolnavului *en:* patient information
- 1369 **beteg, gyógyszeresen előkészített** *ro:* bolnav pregătit medicamentos *en:* premedicated patient
- 1370 **beteg, HIV pozitív** *ro:* bolnav HIV pozitiv *en:* HIV – infected patient
- 1371 **beteg, képzelt** *ro:* hipocondru *en:* would-be invalid, hypochondriac
- 1372 **beteg, kezelt** *ro:* bolnav tratat *en:* medicated patient
- 1373 **beteg, kórházban fekvő** *ro:* bolnav spitalizat *en:* inpatient
- 1374 **beteg / páciens** *ro:* pacient *en:* patient
- 1375 **betegség** *ro:* afecțiune, boală *en:* sickness
- 1376 **betegség** *ro:* maladie *en:* malady
- 1377 **betegség, ajak-** *ro:* cheilită *en:* cheilopathy
- 1378 **betegség, általános / szisztémás** *ro:* boală de sistem *en:* systemic disease
- 1379 **betegség, anyagcsere** *ro:* afecțiune / boală metabolică *en:* metabolic disease

- 1380 **betegség, autoimmun** *ro*: boală autoimună *en*: autoimmune disease
- 1381 **betegségek, szexuális úton terjedő** *ro*: boli cu transmisie sexuală *en*: sexually transmitted diseases
- 1382 **betegség, elhúzódó** *ro*: boală cronică *en*: chronic disease
- 1383 **betegséget bevezető állapot** *ro*: stare prodromală *en*: aura
- 1384 **betegség, fertőző** *ro*: boală infecțioasă / contagioasă *en*: contagious / communicable / transmissible disease
- 1385 **betegség, foglalkozási** *ro*: boală profesională *en*: occupational disease
- 1386 **betegség, iatrogen** *ro*: boală de natură iatrogenă *en*: iatrogenic disease
- 1387 **betegség, íny-** *ro*: afecțiune a gingiei *en*: gingival disease
- 1388 **betegség, légúti** *ro*: afecțiune respiratorie *en*: respiratory disease
- 1389 **betegség, legyengítő** *ro*: boală cașecizantă *en*: debilitating disease
- 1390 **betegség, macskakarmolási** *ro*: boala ghearelor de pisică *en*: cat-scratch disease
- 1391 **betegség, magatartási** *ro*: boală comportamentală *en*: behavioural disease
- 1392 **betegség, másodlagos** *ro*: afecțiune secundară *en*: secondary affection
- 1393 **betegség, nemi** *ro*: boală venerică *en*: venereal disease
- 1394 **betegség, öröklődő** *ro*: boală ereditară *en*: hereditary disease
- 1395 **betegség, ragályos** *ro*: boală contagioasă *en*: communicable disease
- 1396 **betegség, recidiváló** *ro*: afecțiune recidivantă *en*: recurrent disease
- 1397 **betegség, száj-** *ro*: afecțiune bucală *en*: oral disease
- 1398 **betegség, szervi** *ro*: afecțiune organică *en*: organic disease
- 1399 **betegség, táplálkozási** *ro*: boală nutrițională *en*: nutritional disease
- 1400 **betegviszarendelés** *ro*: reprogramare *en*: patient recall
- 1401 **betegvizsgálat** *ro*: examinarea bolnavului *en*: patient examination
- 1402 **bételdió rágás** *ro*: mestecarea de betel *en*: betel chewing habit
- 1403 **betét** *ro*: inlay *en*: inlay
- 1404 **betét, arany-** *ro*: incrustație din aur *en*: gold inlay
- 1405 **betét, csapszeges** *ro*: inlay cu cram-poane *en*: pinledge
- 1406 **betét, porcelán-** *ro*: inlay din ceramică *en*: porcelain inlay
- 1407 **betömés (fogat)** *ro*: obturare *en*: filling
- 1408 **betüremkedés** *ro*: invaginare *en*: invagination
- 1409 **Beutelrock-gyökércsatorna-tágító** *ro*: freză Beutelrock *en*: Beutelrock broach
- 1410 **beültetés** *ro*: implantare *en*: implantation
- 1411 **beültetett szerv** *ro*: organ implantat *en*: implant, graft
- 1412 **bevágás** *ro*: incizură *en*: incisura, notch
- 1413 **bevarrás** *ro*: suturare *en*: suturing
- 1414 **bevétel / felvétel / fogasztás (táplálék)** *ro*: ingestie *en*: ingestion
- 1415 **bevezetés** *ro*: introducere *en*: introduction
- 1416 **bevonat** *ro*: înveliș *en*: coat
- 1417 **bevont** *ro*: îmbrăcat *en*: coated
- 1418 **bezárás** *ro*: închidere *en*: closingvc
- 1419 **bianguláris** *ro*: biangular, bicurbat *en*: biangle
- 1420 **bibliográfia / könyvészet** *ro*: bibliografie *en*: bibliography
- 1421 **bíbor** *ro*: purpuriu *en*: purple
- 1422 **bíborvörös nyelv** *ro*: limbă purpuracee *en*: magenta tongue
- 1423 **Bichat-féle zsírpárna / pofazsírpárna** *ro*: bula lui Bichat *en*: fatty ball of Bichat, fat buccal pad, corpus adiposus bucae, sucking pad
- 1424 **bicuspidális** *ro*: bicuspidat *en*: bicuspidate
- 1425 **bifokális** *ro*: bifocal *en*: bifocal
- 1426 **bifurkáció** *ro*: bifurcație *en*: bifurcation
- 1427 **bifurkáció, dentális** *ro*: bifurcație dentară *en*: tooth bifurcation

- 1428 **bifurkációra terjedő paradentális laesio** *ro:* leziune a zonei de bifurcație radiculară *en:* bifurcation involvement
- 1429 **bifurkációs gyökér** *ro:* rădăcină bifurcată *en:* bifurcated root
- 1430 **bikonkáv** *ro:* biconcav *en:* concavo-concave
- 1431 **bikortikális csavar** *ro:* șurub bicortical *en:* bicortical screw
- 1432 **bikortikális implantátum** *ro:* implant bicortical *en:* bicortical implant
- 1433 **bilaterális** *ro:* bilateral *en:* bilateral
- 1434 **billentés** *ro:* basculare *en:* tipping
- 1435 **billentő mozgás** *ro:* mișcare de basculare *en:* tipping movement
- 1436 **billentyű** *ro:* valvă *en:* valve
- 1437 **bimbó** *ro:* mugure *en:* bud
- 1438 **bimbó, ízérező** *ro:* papilă gustativă *en:* gustatory papilla, taste bud
- 1439 **binokuláris mikroszkóp** *ro:* microscop binocular *en:* binocular microscope
- 1440 **bioadhézió** *ro:* adeziune biologică *en:* biological adhesion
- 1441 **bioaktiv anyag** *ro:* material bioactiv *en:* bioactive material
- 1442 **biodegradáció** *ro:* degradare biologică *en:* biological degradation
- 1443 **biofeedback** *ro:* biofeedback *en:* biofeedback
- 1444 **biofil** *ro:* biofil *en:* biophilia
- 1445 **biofizika** *ro:* biofizică *en:* biophysics
- 1446 **bioinert anyag** *ro:* material bioinert *en:* bioinert material
- 1447 **biokémia** *ro:* biochimie *en:* biochemistry
- 1448 **biokerámia implantátum** *ro:* implant bioceramic *en:* bioceramic implant
- 1449 **biokompatibilitás** *ro:* biocompatibilitate *en:* biocompatible
- 1450 **biológiai** *ro:* biologic *en:* biological
- 1451 **biológiaiilag inert fém (rozsdamentes)** *ro:* metal necoroziv, inert *en:* inert metal, stainless
- 1452 **biológiaiilag közömbös** *ro:* biologic inert *en:* biologically inert
- 1453 **biológiai stabilitás** *ro:* stabilitate biologică *en:* biological stability
- 1454 **biológiai teszt** *ro:* test biologic *en:* bio-assay
- 1455 **biológiai vizsgálat** *ro:* examen biologic *en:* biological test
- 1456 **biomechanikai** *ro:* biomechanic *en:* biomechanic
- 1457 **biomechanikus** *ro:* biomecanică *en:* biomechanics
- 1458 **biometria / orvosi statisztika** *ro:* biometrie, statistică medicală *en:* biometry
- 1459 **Bio-Oss** *ro:* Bio-Oss *en:* Bio-Oss
- 1460 **biopszia** *ro:* biopsie *en:* biopsy
- 1461 **biopszia, körtrepán** *ro:* biopsie prin trepanare circulară *en:* trephine / punch biopsy
- 1462 **biopszia / próbakimetszés** *ro:* biopsie *en:* biopsy
- 1463 **biopsziás anyag** *ro:* eșantion histologic *en:* histological specimen
- 1464 **biopszia, trepanáció** *ro:* biopsie prin trepanare *en:* punch biopsy
- 1465 **biotoleráns anyag** *ro:* material cu toleranță biologică *en:* biocompatible material
- 1466 **bipoláris** *ro:* bipolar *en:* bipolar
- 1467 **bisfenol-A-glicil-dimetakrilát** *ro:* bisfenol-A-glicildimetacrilat *en:* BIS-GMA / bisphenol A-glycidyl dimethacrylate
- 1468 **bizmut (Bi)** *ro:* bismut *en:* bismuth
- 1469 **bizmutgingivitis** *ro:* gingivită bismutică *en:* bismuth gingivitis
- 1470 **bizmutmérgezés** *ro:* intoxicație cu bismut *en:* bismuth intoxication
- 1471 **bizmutszegély / gingivális** *ro:* lizereu bismutic *en:* bismuth line
- 1472 **bizonyíték** *ro:* dovadă *en:* proof, evidence
- 1473 **bizonyítvány / diploma** *ro:* certificat, adeverință, diplomă, atestat *en:* certificate
- 1474 **bizonyítvány, orvosi** *ro:* certificat medical *en:* health certificate
- 1475 **bizsergés** *ro:* furnicătură *en:* itch
- 1476 **biztonság** *ro:* siguranță *en:* safety
- 1477 **biztonsági előírások** *ro:* măsuri de siguranță *en:* safety regulations

- 1478 **biztonsági intézkedés** *ro:* măsură de protecție, de siguranță *en:* safety of operation
- 1479 **biztonsági szelep** *ro:* supapă de siguranță *en:* exhalation valve
- 1480 **biztosítás** *ro:* asigurare *en:* insurance
- 1481 **biztosítás, egészségügyi** *ro:* asigurare de sănătate *en:* health insurance
- 1482 **biztosítás, fogászati** *ro:* asigurare stomatologică *en:* dental insurance
- 1483 **biztosító által fizetett orvos** *ro:* medic în relația cu casa de asigurări *en:* panel doctor
- 1484 **blasztóma** *ro:* blastom *en:* blastoma
- 1485 **blasztomás leukémia** *ro:* leucemie blastică *en:* blastic leuk(a)emia
- 1486 **blasztómikózis** *ro:* blastomicoză *en:* blastomycosis
- 1487 **blokád** *ro:* bloc *en:* block
- 1488 **blow-out fraktúra** *ro:* disjunctie, fractură orizontală suborbitară, fractură blow-out *en:* blow-out fracture
- 1489 **bódítás** *ro:* anestezie generală *en:* general an(a)esthesia
- 1490 **bódítás, nitrogén-oxiddal** *ro:* analgezie prin oxid de azot *en:* nitrous oxide analgesia
- 1491 **bódító** *ro:* amețitor *en:* overpowering
- 1492 **bogáncsszáras nyálkendő** *ro:* barbetă cu scaieți *en:* scratch napkin
- 1493 **Bolton-háromszög** *ro:* triunghiul Bolton *en:* Bolton triangle
- 1494 **Bolton-nasion sík** *ro:* plan Bolton nasion *en:* Bolton nasion plane
- 1495 **Bolton-pont** *ro:* punctul Bolton *en:* Bolton point
- 1496 **Bolton-sík** *ro:* plan Bolton *en:* Bolton plane
- 1497 **boltozatos** *ro:* formă de boltă *en:* arch form
- 1498 **bolygóideg** *ro:* nervul vag *en:* nervus vagus
- 1499 **bolyhos** *ro:* vilozitate, ciliat *en:* ciliated, ciliary
- 1500 **bonlási folyamat** *ro:* proces de degradare *en:* degradation process
- 1501 **bonlástermék** *ro:* produs de descompunere, putrefacție *en:* product of degradation
- 1502 **boncolás** *ro:* disecție, autopsie, necropsie *en:* dissection, autopsy, post-mortem examination, necropsy
- 1503 **bonctermi vizsgálat** *ro:* autopsie *en:* post-mortem examination (autopsy)
- 1504 **bontó** *ro:* litic *en:* lytic
- 1505 **Bonwill-háromszög** *ro:* triunghiul Bonwill *en:* Bonwill triangle
- 1506 **bonyolult** *ro:* complicat *en:* complicated
- 1507 **bórax** *ro:* borax *en:* borax
- 1508 **borda** *ro:* coastă *en:* rib
- 1509 **bordaátültetés (pl. mandibulapótlásnál)** *ro:* transplant costal *en:* rib graft
- 1510 **borítókorona** *ro:* coroană de înveliș *en:* veneer crown
- 1511 **borítókorona, arany** *ro:* coroană de înveliș din aur *en:* gold crown
- 1512 **borítókorona-cementezés** *ro:* cimentarea coroanei de înveliș *en:* crown cementation
- 1513 **borítókorona, porcelán** *ro:* coroană jacket din porțelan *en:* porcelain-jacket crown
- 1514 **borítókorona, teljes** *ro:* coroană de înveliș *en:* complete crown
- 1515 **borkősav** *ro:* acid tartaric *en:* tartaric acid
- 1516 **borogatás** *ro:* compresă *en:* pack / compress
- 1517 **borogatás, hidegvizes** *ro:* compresă cu apă rece *en:* cold pack / compress
- 1518 **borogatás, nedves** *ro:* compresă umeză *en:* wet compress
- 1519 **bórsav** *ro:* acid boric *en:* boric acid
- 1520 **borszesz / alkohol** *ro:* alcool sanitar *en:* alcohol
- 1521 **bot** *ro:* baston, băț *en:* stick
- 1522 **bouillon táptalaj** *ro:* mediu de cultură pe bulion *en:* broth culture medium
- 1523 **Bowen-kór** *ro:* boala Bowen *en:* Bowen's disease
- 1524 **bölcs** *ro:* înțelept *en:* sapient

- 1525 **bölcsesség** *ro:* înțelepciune *en:* sapience
- 1526 **bölcsességfog** *ro:* molar de minte *en:* third molar
- 1527 **bölcsességfog, bal alsó** *ro:* al treilea molar inferior stâng *en:* lower left third molar
- 1528 **bölcsességfog, bal felső** *ro:* al treilea molar superior stâng *en:* upper left third molar
- 1529 **bölcsességfog, jobb alsó** *ro:* al treilea molar inferior drept *en:* lower right third molar
- 1530 **bölcsességfog, jobb felső** *ro:* al treilea molar superior drept *en:* upper right third molar
- 1531 **bőnye / fascia** *ro:* fascie *en:* fascia
- 1532 **bőr** *ro:* dermată, piele *en:* corium, dermis, skin, cutis
- 1533 **bőr alatti** *ro:* subepitelial, subdermal *en:* subdermal
- 1534 **bőr alatti gennyese** *ro:* supurație subcutanată *en:* subcutaneous abscess
- 1535 **bőr alatti kötőszövet** *ro:* țesut conjunctiv subepidermal *en:* subepidermal conjunctive tissue
- 1536 **bőrátt** *ro:* transplant de piele *en:* skin-grafting
- 1537 **bőrbank transplantációhoz** *ro:* bancă de piele pt. transplant *en:* skin bank
- 1538 **bőrberepedés** *ro:* fisură cutanată *en:* skin fissure
- 1539 **bőrbevézés, körülírt** *ro:* peteșie *en:* petechia
- 1540 **bőr candidiasis** *ro:* candidoză cutanată *en:* cutis candidosis
- 1541 **bőrszíneződés** *ro:* discromie epidermală *en:* epidermal discromy
- 1542 **bőrfertőtlenítés** *ro:* dezinfecție tegumentară, antiseptizare *en:* skin disinfection
- 1543 **bőrfolt / melanin** *ro:* pată melanică *en:* stigma
- 1544 **bőrgyulladás** *ro:* inflamație dermică, epitelială *en:* epithelial inflammation
- 1545 **bőrküetés** *ro:* erupție cutanată *en:* rash
- 1546 **bőrkorong** *ro:* disc de piele *en:* leather disc
- 1547 **bőrlebens** *ro:* lambou cutanat, grefă cutanată *en:* skin flap, skin graft
- 1548 **bőrlebens, félvastag** *ro:* grefă dermoepidermică semigroasă *en:* split-skin graft
- 1549 **bőrmegvastagodás / szarusodás** *ro:* cheratinizare dermală *en:* dermal cheratinization
- 1550 **bőrpasztika** *ro:* plastie cutanată *en:* skin plasty
- 1551 **bőrszövet** *ro:* țesut epitelial *en:* epithelial tissue
- 1552 **bőrttranszplantátum** *ro:* transplant epidermic *en:* epidermic / epidermal graft
- 1553 **bőrvarrat** *ro:* sutură cutanată *en:* skin suture
- 1554 **bőrvarrat, csomós** *ro:* sutură cutanată nodulară *en:* interrupted skin suture
- 1555 **bőséges** *ro:* abundent *en:* profuse
- 1556 **bőséges foganyag-eltávolítás** *ro:* îndepărtarea masivă a substanței dentare *en:* high dental material reduction
- 1557 **bő vérzés** *ro:* hemoragie abundentă *en:* full bleeding
- 1558 **brachicefalia** *ro:* brahicefalic *en:* brachycephalic
- 1559 **brachidont** *ro:* brahiodont *en:* brachydont
- 1560 **brachignathia** *ro:* brahignație *en:* brachygnathia
- 1561 **bracket / rögzített fogszabályozó-készülék** *ro:* bracket, aparat ortodontic fix *en:* bracket
- 1562 **bradycardia** *ro:* bradicardie *en:* bradycardia
- 1563 **Bränemark-implantátum** *ro:* implant Bränemark *en:* Bränemark implant
- 1564 **Brill-Symmer-betegség** *ro:* boala Brill-Symmers *en:* Brill-Symmer's disease
- 1565 **Brinell-féle keménységi szám** *ro:* coeficient de duritate Brinell *en:* BHN / Brinell Hardness number



1566 **Brinell keménységi fok mérése** *ro*: încercarea la duritate Brinell *en*: Brinell hardness  
 1567 **bruxizmus** *ro*: bruxism *en*: bruxism, clenching  
 1568 **bruxizmus, éjjeli** *ro*: bruxism nocturn *en*: nocturnal bruxism  
 1569 **bruxizmus, nappali** *ro*: bruxism diurn *en*: diurnal bruxism  
 1570 **bruxomania** *ro*: bruxomanie *en*: bruxomania  
 1571 **bucca harapásos sérülése** *ro*: morsicatio bucarum *en*: cheek-biting lesion  
 1572 **buccalis felszín** *ro*: suprafața vestibulară *en*: buccal surface  
 1573 **buccalis interdentalis terület** *ro*: nișă vestibulară, ambrazură vestibulară *en*: buccal / vestibular embrasure  
 1574 **buccalis interdentalis terület / fogköz** *ro*: nișă vestibulară *en*: buccal / vestibular embrasure  
 1575 **buccalis kontúr** *ro*: contur bucal *en*: buccal contour  
 1576 **buccalis oldal** *ro*: dinspre bucal, parte vestibulară *en*: buccal aspect  
 1577 **buccalis üreg** *ro*: cavitate bucală *en*: buccal cavity  
 1578 **bucca / pofahús** *ro*: obraz *en*: cheek  
 1579 **buccasipoly** *ro*: fistulă orală, bucală, a obrazului *en*: cheek fistula  
 1580 **buccaszopás** *ro*: sugerea obrazului *en*: cheek sucking  
 1581 **buccinatorius** *ro*: mușchiul buccinator *en*: buccinator muscle  
 1582 **buccocervikális taréj** *ro*: margine bucogingivală *en*: buccocervical ridge  
 1583 **buldogharapás** *ro*: progenie mandibulară, ocluzie inversă anterioară *en*: mandibular prognathism, anterior protruded position  
 1584 **bulla** *ro*: bulă *en*: bulla  
 1585 **bullosus pemphigus** *ro*: pemfigus bulos *en*: bullous pemphigoid  
 1586 **Bunsen-égő** *ro*: bec Bunsen *en*: Bunsen burner, alcohol / spirit lamp  
 1587 **burjánzás** *ro*: proliferare *en*: proliferation

1588 **burjánzó** *ro*: proliferativ *en*: proliferative  
 1589 **Burkitt-tumor** *ro*: tumoră Burkitt *en*: Burkitt's tumor(u)r  
 1590 **burok / héj** *ro*: teacă, coajă *en*: involucrem, coat  
 1591 **bűzös** *ro*: fetid *en*: fetid  
 1592 **bűzös lehelet** *ro*: halenă fetidă *en*: halitosis, fetidity  
 1593 **bűzősség** *ro*: fetiditate *en*: fetidity  
 1594 **B-vitamin** *ro*: vitamina B *en*: vitamin B  
 1595 **B-vitamin, komplex** *ro*: complex vitamina B *en*: vitamin B complex

## C

1596 **CAD/CAM-rendszer** *ro*: sistem CAD/CAM *en*: CAD/CAM – Computer Aided Design – Computer Aided Manufacturer  
 1597 **callus** *ro*: calus *en*: callus  
 1598 **Camper-vonal** *ro*: linia lui Camper *en*: Camper's line  
 1599 **canaliculi dentales** *ro*: canalicul dentinar *en*: dentin(e) canaliculus  
 1600 **canaliculus** *ro*: canalicul *en*: canaliculus  
 1601 **canaliculus, dentin** *ro*: canalicul dentinar *en*: dentinal canaliculus  
 1602 **canalis alveolaris** *ro*: canal alveolar *en*: alveolar canal  
 1603 **canalis alveolaris anterior** *ro*: canal alveolar anterior *en*: anterior alveolar canal  
 1604 **canalis alveolaris inferior** *ro*: canal alveolar al maxiarului inferior *en*: inferior alveolar canal  
 1605 **canalis alveolaris posterior** *ro*: canal alveolar posterior *en*: posterior alveolar canal  
 1606 **canalis incisivus** *ro*: canal incisiv *en*: incisive canal  
 1607 **canalis infraorbitalis** *ro*: canal infraorbital *en*: infraorbital canal  
 1608 **canalis mandibulae** *ro*: canal mandibular *en*: mandibular canal

- 1609 **canalis nasoplatinus** *ro*: canal naso-palatin *en*: naso-palatine duct
- 1610 **canalis palatinus major** *ro*: canal palatin posterior *en*: posterior palatine canal
- 1611 **canalis palatinus minor** *ro*: canal palatin posterior mic *en*: accessory palatine canal
- 1612 **canalis pterygoideus** *ro*: canal pterigoidian *en*: pterygoid canal
- 1613 **canalis pterygopalatinus** *ro*: canal pterigo-palatin *en*: pterygopalatine canal
- 1614 **canalis radialis** *ro*: canal radicular *en*: root canal
- 1615 **canalis sérülése** *ro*: lezarea canalului mandibular *en*: canal lesion
- 1616 **candida-leukoplakia** *ro*: leucoplazie candidozică *en*: candidial leukoplakia
- 1617 **candidiasis** *ro*: candidoză *en*: candidosis
- 1618 **candidiasis, orális** *ro*: candidoză bucală *en*: oral candidosis
- 1619 **caninus** *ro*: canin *en*: canine, canine-tooth, cuspide tooth, eye-tooth, sectorial tooth
- 1620 **Ca(OH)<sub>2</sub>** *ro*: hidroxid de calciu *en*: calcium hydroxide
- 1621 **Capdepon-kór** *ro*: boala Capdepon *en*: Capdepon's disease
- 1622 **Carabelli-féle csücsök** *ro*: tuberculul Carabelli *en*: Carabelli's cusp
- 1623 **caries, aktív** *ro*: carie activă *en*: active / rampant caries
- 1624 **cariesaktivitás** *ro*: activitate carioasă *en*: caries activity
- 1625 **caries, approximális** *ro*: carie proximală *en*: proximal caries
- 1626 **cariesarány** *ro*: proporția de carii *en*: caries ratio
- 1627 **caries, atípusos** *ro*: carie atipică *en*: atypical caries
- 1628 **caries, barázda-** *ro*: carie de fisură *en*: fissure caries
- 1629 **caries beteglap** *ro*: fișa examenului cariilor *en*: caries examination chart
- 1630 **caries, dentális** *ro*: carie dentinară *en*: dentin(e) caries
- 1631 **cariesellenes** *ro*: anticariogen *en*: anticariogenic
- 1632 **cariesellenőrzés** *ro*: controlul cariilor *en*: caries control
- 1633 **carieselmélet** *ro*: teorie cariogenă *en*: cariogenic theory
- 1634 **carieselőfordulás** *ro*: bilanțul cariilor *en*: caries experience
- 1635 **carieselőidéző / cariogen** *ro*: cariogenic *en*: cariogenic
- 1636 **carieselterjedés** *ro*: răspândirea cariei *en*: caries prevalence
- 1637 **cariesérintettség** *ro*: afectare prin carie *en*: caries attack
- 1638 **cariesértékelés** *ro*: evaluarea cariei *en*: caries evaluation
- 1639 **carieses** *ro*: carios *en*: carious
- 1640 **carieses elváltozás** *ro*: leziune carioasă *en*: carious lesion
- 1641 **carieses folyamat megállása** *ro*: oprirea procesului carios *en*: caries arrest
- 1642 **carieses üreg** *ro*: cavitatea cariei *en*: carious cavity
- 1643 **cariesfelmérés** *ro*: evaluarea morbidității prin carie *en*: caries survey
- 1644 **cariesfogékonyság** *ro*: susceptibilitate la carii *en*: caries susceptibility
- 1645 **caries / fogszuvasodás** *ro*: carie dentară *en*: dental caries
- 1646 **caries foka** *ro*: gradul cariei *en*: caries degree
- 1647 **cariesfrekvencia** *ro*: bilanțul cariilor *en*: caries experience
- 1648 **cariesgátlás** *ro*: inhibiție a cariei *en*: caries inhibition
- 1649 **cariesgátló** *ro*: inhibitor al cariei, cariostatic *en*: caries inhibitory
- 1650 **cariesgátló hatású** *ro*: inhibitor al cariei *en*: caries inhibitory
- 1651 **cariesgyakoriság** *ro*: frecvența cariilor *en*: caries frequency / rate
- 1652 **caries, gyorsan terjedő** *ro*: carie rapid progresivă, penetrantă *en*: rampant caries
- 1653 **carieshajlam** *ro*: susceptibilitate la carii *en*: caries susceptibility

- 1654 **caries, időskori** *ro*: carie senilă *en*: senile caries
- 1655 **caries, inaktív** *ro*: carie inactivă *en*: arrested caries
- 1656 **caries, incipiens** *ro*: carie incipientă, pată albă cretoasă *en*: white spot lesion / caries, initial caries
- 1657 **cariesindex** *ro*: indice al cariei *en*: caries index
- 1658 **caries indikátor** *ro*: indicator de carie *en*: caries indicator
- 1659 **caries, iniciális** *ro*: carie incipientă *en*: incipient carious lesion
- 1660 **caries kemoparaziter elmélete** *ro*: teoria chimico parazitara a cariei *en*: chemico-parasitic theory of caries
- 1661 **caries, kezelt** *ro*: carie tratată *en*: treated caries
- 1662 **carieskialakulás** *ro*: formarea cariei *en*: caries formation
- 1663 **caries kialakulása / carieses attack** *ro*: atac carios *en*: caries attack
- 1664 **caries, klinikailag kimutatható** *ro*: carie decelabilă clinic *en*: clinical caries
- 1665 **cariesmegelőzés** *ro*: carioprevenție, prevenția cariei *en*: caries prevention
- 1666 **cariesmeghatározás** *ro*: diagnosticul, determinarea cariei *en*: caries diagnosis
- 1667 **caries, mély** *ro*: carie profundă *en*: profound caries
- 1668 **cariesmentes** *ro*: fără carie *en*: caries free
- 1669 **cariesmérő szám / -index** *ro*: indice de carie *en*: caries index
- 1670 **cariesmorbidity** *ro*: morbiditate prin carie *en*: caries morbidity
- 1671 **cariesnek ellenálló** *ro*: rezistent la carie *en*: caries resistant
- 1672 **caries, nem kezelt** *ro*: carie netratată *en*: untreated dental caries
- 1673 **caries, nyaki** *ro*: carie de colet *en*: cervical caries, gingival caries
- 1674 **caries, okkluzális / rágófelszíni** *ro*: carie ocluzală *en*: occlusal caries
- 1675 **caries, penetráló** *ro*: carie penetrantă *en*: penetrating caries
- 1676 **caries, penetráns** *ro*: carie penetrantă *en*: perforating caries
- 1677 **caries predilekciós hely** *ro*: loc de predilecție pt. carie *en*: caries predilection site
- 1678 **caries prevalencia** *ro*: prevalența carioasă *en*: caries prevalence
- 1679 **caries, primer** *ro*: carie primară *en*: primary caries
- 1680 **caries, profunda** *ro*: carie profundă *en*: deep-seated caries
- 1681 **caries, rágófelszíni** *ro*: carie ocluzală *en*: occlusal caries
- 1682 **caries, recidiváló** *ro*: recidivă a cariei *en*: recurrent caries
- 1683 **cariesredukció** *ro*: oprirea dezvoltării cariei *en*: caries decrement
- 1684 **cariesredukció** *ro*: reducerea numărului de carie *en*: caries reduction
- 1685 **cariesre fogékony** *ro*: predispus la carie *en*: caries susceptible, caries-prone
- 1686 **cariesre hajlamos felület** *ro*: suprafață, loc cu predilecție la carie *en*: caries predilection site
- 1687 **caries, reziduális** *ro*: carie reziduală *en*: residual caries
- 1688 **cariesrezisztens** *ro*: carioimun, rezistent la carie *en*: caries-immune, caries-resistant
- 1689 **caries, sima felszíni** *ro*: caria suprafeței netede *en*: smooth surface caries
- 1690 **cariessúlyosbodás / -terjedés** *ro*: progresarea cariei *en*: caries progression
- 1691 **caries, szekunder** *ro*: carie secundară *en*: secondary caries
- 1692 **cariessel foglalkozó tudomány / cariológia** *ro*: cariologie *en*: cariology
- 1693 **caries szuperficialis** *ro*: carie superficială *en*: superficial caries
- 1694 **cariest előidéző** *ro*: cariogen *en*: caries formation
- 1695 **cariest megelőző** *ro*: cariopreventív *en*: caries preventive
- 1696 **cariesvédő hatású** *ro*: carioprotectiv *en*: caries protective

- 1697 **cariesvizsgálat** *ro*: controlul cariilor  
*en*: caries control
- 1698 **caries, zománc-** *ro*: carie a smalțului  
*en*: enamel caries
- 1699 **cariogenicus hatásfok** *ro*: potențial cariogen  
*en*: cariogenic potential
- 1700 **cariogenitas** *ro*: cariogenicitate  
*en*: cariogenicity
- 1701 **cariopreventív** *ro*: cariopreventiv  
*en*: caries preventive
- 1702 **cariostatikus hatás** *ro*: efect cariostatic  
*en*: cariostatic effect
- 1703 **Carmichael-kapocs** *ro*: coroana lui Carmichael  
*en*: Carmichael clasp
- 1704 **carpule (Carpule-fecskendőbe helyezhető, 1,8 ml oldatot tartalmazó dugattyús üvegfiola)** *ro*: carpulă  
*en*: carpule
- 1705 **Carpule-fecskendőhöz való dupla végű tű** *ro*: ac de seringă cu două capete pt. carpule  
*en*: cartridge needle
- 1706 **cartilago cricoides** *ro*: cartilaj cricoid  
*en*: cricoid cartilage
- 1707 **cartilago thyreoidea** *ro*: cartilaj tiroid  
*en*: thyroid cartilage
- 1708 **caruncula salivaris** *ro*: caruncula salivară  
*en*: salivary caruncle
- 1709 **caruncula sublingualis** *ro*: caruncula sublinguală  
*en*: sublingual caruncle
- 1710 **carvicofacialis actinomycosis** *ro*: actinomicoză cervicofacială  
*en*: actinomycosis, cervicofacial
- 1711 **catgutvarrat** *ro*: sutură cu catgut  
*en*: catgut suture
- 1712 **catgut varróanyag** *ro*: catgut  
*en*: catgut, surgical gut
- 1713 **caudalis** *ro*: caudal  
*en*: caudal
- 1714 **cavum coronale** *ro*: cavitate coronară  
*en*: coronal cavity
- 1715 **cavum dentis / fogbélkamra** *ro*: cameră pulpară  
*en*: pulp chamber, pulp cavity
- 1716 **cédrusolaj** *ro*: ulei de cedru  
*en*: cedar oil
- 1717 **celluláris cement** *ro*: cement celular  
*en*: cellular cementum
- 1718 **celluláris immunitás** *ro*: imunitate celulară  
*en*: cellular immunity
- 1719 **celluloid** *ro*: celuloide  
*en*: celluloid
- 1720 **celluloidcsík** *ro*: bandă de celuloide  
*en*: celluloid strip
- 1721 **celluloid matricaszalag** *ro*: matrice din celuloide  
*en*: foil condenser
- 1722 **cellulóz** *ro*: celuloză  
*en*: cellulose
- 1723 **cellulózacetát** *ro*: acetat de celuloză  
*en*: cellulose acetate
- 1724 **celofán** *ro*: celofan  
*en*: cellophane
- 1725 **cement** *ro*: cement dentar  
*en*: dental cement
- 1726 **cement, acelluláris** *ro*: cement acellular  
*en*: acellular cementum
- 1727 **cement, afibrilláris** *ro*: ciment afibrillar  
*en*: afibrillar cementum
- 1728 **cementalábélelés** *ro*: obturație de bază cu ciment  
*en*: cement base
- 1729 **cementalap (alábélelésnél)** *ro*: bază de ciment  
*en*: cement base
- 1730 **cementaplasia** *ro*: aplazie de ciment  
*en*: cementum aplasia
- 1731 **cementburjánzás** *ro*: hiperplazie cementară  
*en*: cementum hyperplasia
- 1732 **cementcaries** *ro*: carie a cimentului  
*en*: cementum caries
- 1733 **cementcsont sinostozis** *ro*: sinostoză osteo-cementară  
*en*: cementostosis
- 1734 **cementdysplasia, periapikális** *ro*: displazia cimentului radicular  
*en*: periapical cemental dysplasia
- 1735 **cementezés** *ro*: cimentare  
*en*: cementation
- 1736 **cementfelszívódás** *ro*: cementoclație  
*en*: cementoclasia
- 1737 **cement, fogászati** *ro*: ciment stomatologic  
*en*: dental cement
- 1738 **cement, fogászati organikus** *ro*: ciment dentar organic  
*en*: dental organic cement
- 1739 **cementfolyadék** *ro*: lichid de ciment  
*en*: cement, liquid
- 1740 **cement, folyékony** *ro*: ciment fluid  
*en*: liquid cement
- 1741 **cement, gyorsan kötő** *ro*: ciment cu priză rapidă  
*en*: quicksetting resin cement

- 1742 **cementhártya** *ro*: membrană cementară *en*: cementum membrane
- 1743 **cementhiány** *ro*: aplazie cementară *en*: cementum aplasia
- 1744 **cementhyperplasia** *ro*: hiperplazie cementară *en*: cementum hyperplasia
- 1745 **cementiculus** *ro*: cementicul *en*: cementicle
- 1746 **cementképzés** *ro*: cementogeneză *en*: cementogenesis
- 1747 **cementképződés** *ro*: formarea de cement, cementogeneză *en*: cementogenous, cementogenesis
- 1748 **cementképző fibróma** *ro*: fibrom cementogen *en*: cementifying fibroma
- 1749 **cementkeverő** *ro*: malaxor de ciment *en*: cement mixer
- 1750 **cementkeverő lap** *ro*: placă pt. malaxarea cimentului *en*: cement slab
- 1751 **cementkeverő spatula** *ro*: spatulă pt. prepararea cimentului *en*: cement spatula
- 1752 **cementkeverő üveglap** *ro*: placă de sticlă pt. prepararea cimentului *en*: glass slab
- 1753 **cementoblaszt** *ro*: cementoblast *en*: cementoblast
- 1754 **cementoblasztóma** *ro*: cementoblastom *en*: cementoblastoma
- 1755 **cementocita** *ro*: cementocit *en*: cementocyte
- 1756 **cementoclasia** *ro*: cementoclazie *en*: cementoclasia
- 1757 **cementoid** *ro*: cementoid *en*: cementoid
- 1758 **cementoma** *ro*: cementom *en*: cementoma
- 1759 **cementoma, gigantiform** *ro*: cementom gigantiform *en*: gigantiform cementoma
- 1760 **cementophita** *ro*: cementofit *en*: cementosis
- 1761 **cementpakolás, sebészeti** *ro*: pansament din ciment chirurgical *en*: surgical cement dressing
- 1762 **cement, polikarboxil** *ro*: ciment policarboxilat *en*: (poly)carboxylate cement
- 1763 **cementpor** *ro*: praf de ciment *en*: cement powder
- 1764 **cementrostok** *ro*: fibre de ciment *en*: cemental fibre, (dentoperiosteal fibre)
- 1765 **cement, sebészeti** *ro*: ciment chirurgical *en*: surgical cement
- 1766 **cement, szilikát** *ro*: ciment silicat *en*: silicate cement
- 1767 **cement, szilikofoszfát** *ro*: ciment silico-fosfat *en*: silico-phosphate cement
- 1768 **cementtel kötött** *ro*: cimentat *en*: cemented
- 1769 **cement, üvegionomer** *ro*: ciment ionomer de sticlă *en*: glasionomer cement
- 1770 **cement-zománc kapcsolat** *ro*: joncțiune smalț-ciment *en*: cemento-enamel junction
- 1771 **centrális** *ro*: central *en*: central
- 1772 **centrális árok** *ro*: șanț central *en*: central pit
- 1773 **centrális érintkezés** *ro*: contact centric *en*: centric contact
- 1774 **centrális okklúzió** *ro*: ocluzie centrică *en*: central occlusion, centric occlusion
- 1775 **centrális okklúzió regisztrálása** *ro*: înregistrare intrabucală în poziție centrică cu machete *en*: centric interocclusal record
- 1776 **centrális óriássejtes granulóma** *ro*: granulom central cu celule gigante *en*: giant cell (reparative) central granuloma
- 1777 **centrális pozíció** *ro*: poziție centrică *en*: centric position
- 1778 **centrális pozícióban vett harapás** *ro*: verificarea ocluziei centrice *en*: centric checkbite
- 1779 **centrális reláció** *ro*: raport centrat, relație centrică *en*: centric jaw relation
- 1780 **centrális reláció, habituális** *ro*: relație mandibulară de conveniență *en*: convenience jaw relation
- 1781 **centrális reláció rögzítése** *ro*: înregistrare a raportului ocluziei în poziție

- centrică *en*: occluding centric relation record
- 1782 **centrális reláció, szerzett** *ro*: relație centrică obținută / habituală *en*: acquired centric jaw relation
- 1783 **centrális sugárnyaláb** *ro*: fascicol central al radiației *en*: central beam (radiol.)
- 1784 **centrális sugárzás** *ro*: irradiație centrală *en*: central ray
- 1785 **centrifuga** *ro*: centrifugă *en*: centrifuge
- 1786 **centrifugálás** *ro*: centrifugare *en*: centrifugation
- 1787 **centrifugális** *ro*: centrifugal *en*: centrifugal
- 1788 **centrifugális erő** *ro*: forță centrifugală *en*: centrifugal force
- 1789 **centrifugális öntés** *ro*: turnare prin centrifugare *en*: centrifugal casting
- 1790 **centrifugális öntőgép** *ro*: mașină centrifugală de turnare *en*: centrifugal casting machine
- 1791 **centrozóma** *ro*: centrozom *en*: centriole (biol.)
- 1792 **cephalicus index (fej hossz- és szélességi méretének aránya)** *ro*: indice cefalic *en*: cephalic index
- 1793 **cephalogram** *ro*: cefalogramă *en*: cephalogram
- 1794 **cephalogram, oldalirányú** *ro*: cefalografie de profil *en*: lateral headfilm
- 1795 **cephalometria** *ro*: cefalometrie *en*: cephalometry
- 1796 **cephalometria** *ro*: cefalometrie *en*: cephalometry
- 1797 **cephalometriás ábrázolás / regisztrálás** *ro*: traseu cefalometric *en*: cephalometric tracing
- 1798 **cephalometriás pont** *ro*: punct cefalometric *en*: cephalometric point
- 1799 **cephalometriás röntgenfelvétel** *ro*: radiografie cefalometrică *en*: cephalometric radiograph
- 1800 **cephalometriás támpont** *ro*: reper cefalometric *en*: cephalometric landmark
- 1801 **CeraOne-rendszer** *ro*: sistem CeraOne *en*: CeraOne system
- 1802 **Cerec CAD/CAM-egység** *ro*: unitate Cerec CAD/CAM *en*: Cerec CAD/CAM unit
- 1803 **Cerec CAD/CAM forgácsoló kamra** *ro*: camera de strung al unității Cerec CAD/CAM *en*: milling chamber of the Cerec CAD/CAM unit
- 1804 **cérna** *ro*: ață, material de sutură *en*: suture material
- 1805 **cervikális fognyaki** *ro*: cervical *en*: cervical
- 1806 **cervikális kapocs** *ro*: croșet cervical *en*: cervical clasp
- 1807 **cervikális / nyaki** *ro*: cervical *en*: cervical
- 1808 **cervikális vonal** *ro*: linie cervicală, linia de colet *en*: cervix line
- 1809 **cervikális szél** *ro*: margine cervicală *en*: cervical margin
- 1810 **cervix / cervicis / nyak** *ro*: colet, regiune cervicală *en*: cervix
- 1811 **cervix, fognyak** *ro*: colet *en*: cervix
- 1812 **cheilitis actinica** *ro*: cheilită actinică *en*: actinic cheilitis
- 1813 **cheilodysplasia** *ro*: cheilodinie *en*: cheilodysplasia
- 1814 **cheilognathoschisis** *ro*: fisură labio-alveolară *en*: cheilognathoschisis
- 1815 **chelatio** *ro*: chelație *en*: chelation
- 1816 **chi-négyzet teszt** *ro*: testul chi *en*: chi-square test (statistic)
- 1817 **Chlumsky-oldat** *ro*: soluție Chlumsky *en*: Chlumsky solution
- 1818 **chondroblast** *ro*: chondroblast *en*: chondroblast
- 1819 **chondrocyta** *ro*: condrocit *en*: chondrocyte
- 1820 **chondrodystrophia** *ro*: condodistrofie *en*: chondrodystrophy
- 1821 **chondroectodermalis dysplasia** *ro*: displasie chondroectodermală *en*: chondroectodermal dysplasia
- 1822 **chondroid** *ro*: condroid *en*: chondroid

- 1823 **chondroitinsulfat** *ro:* chondroitinsulfat *en:* chondroitin sulphate
- 1824 **chondroma** *ro:* condrom *en:* chondroma
- 1825 **chondromyxoma** *ro:* condromixom *en:* chondromyxoma
- 1826 **chondrosarcoma** *ro:* condrosarcom *en:* chondrosarcoma
- 1827 **chorda tympani** *ro:* coarda timpanului *en:* chorda tympani
- 1828 **ciánakrilát** *ro:* cianacrilat *en:* cyanoacrylate resin
- 1829 **cianózis** *ro:* cianoză *en:* cyanosis
- 1830 **ciklikus** *ro:* ciclic *en:* cyclic
- 1831 **ciklus** *ro:* ciclu *en:* cycle
- 1832 **cilinderampulla a carpule típusú fecskendőhöz** *ro:* ampulă cilindrică pt. seringă uniject *en:* cartridge syringe
- 1833 **cilinderimplantátum** *ro:* implant cilindric *en:* cylindrical implant
- 1834 **cingulum / zománcperem** *ro:* cingulum *en:* cingulum
- 1835 **cink** *ro:* zinc *en:* zinc
- 1836 **cink-foszfát** *ro:* fosfat de zinc *en:* zinc phosphate
- 1837 **cink, horgany-** *ro:* zinc *en:* zinc
- 1838 **cink-klorid** *ro:* clorură de zinc *en:* zinc chloride
- 1839 **cinkklorid-oldat** *ro:* soluție de clorură de zinc *en:* zinc chloride solution
- 1840 **cink-oxid cement** *ro:* cement zinc-oxid *en:* zinc-oxide phosphate cement
- 1841 **cink-oxid eugenol** *ro:* ZOE – zinc-oxid eugenol *en:* ZOE- zinc-oxide eugenol
- 1842 **cink-oxideugenol lenyomatanyag** *ro:* material de amprentă cu conținut de zinc-oxid-eugenol *en:* zinc-oxide and eugenol impression material
- 1843 **cinkoxid-eugenolos kötés** *ro:* pansament cu eugenat de zinc *en:* zinc-oxide eugenol caps
- 1844 **cink-oxid eugenol paradentális pakolás** *ro:* pansament parodontal din zinc-oxid eugenol *en:* zinc-oxide eugenol dressing
- 1845 **cink-oxideugenol paszta** *ro:* pastă din oxid de zinc eugenol *en:* zinc-oxide eugenol paste
- 1846 **cink-oxid / horganyfehér** *ro:* oxid de zinc *en:* zinc oxide
- 1847 **cink-oxifoszfát cement** *ro:* ciment din oxifosfat de zinc *en:* zinc(oxy)phosphate cement
- 1848 **cipőfűzőöltés** *ro:* sutură șiretiformă *en:* shoelace suture
- 1849 **circumferenciális** *ro:* circumferențial *en:* circumferential
- 1850 **circumferenciális kapocs / gyűrűkapocs** *ro:* croșet circular *en:* circumferential clasp
- 1851 **circumferenciális kapocskar / gyűrűskapocskar** *ro:* brațul croșetului circular *en:* arm clasp circumferential
- 1852 **circumoralis sápadtság** *ro:* paloare circumorală *en:* circumora pallor
- 1853 **circuláris ínrostok** *ro:* fibre gingivale circumferențiale, circulare *en:* gingival circular fibres
- 1854 **cirrhosis** *ro:* ciroză *en:* cirrhosis
- 1855 **ciszta** *ro:* chist *en:* cyst
- 1856 **ciszta / cysta alveolaris** *ro:* chist alveolar *en:* alveolar cyst
- 1857 **ciszta / cysta apicalis** *ro:* chist apical *en:* apical cyst
- 1858 **ciszta / cysta branchialis** *ro:* chist branhial *en:* branchial cyst
- 1859 **ciszta / cysta canalis incisivi** *ro:* chist al canalului incisiv, chist al canalului naso-palatin *en:* incisive canal cyst, nasopalatine fissural cyst
- 1860 **ciszta, / cysta, csont-** *ro:* chist osos *en:* bone cyst
- 1861 **ciszta / cysta dermo-epidermoides** *ro:* chist sebaceu *en:* sebaceous cyst
- 1862 **ciszta, / cysta, dermoid** *ro:* chist dermoid *en:* dermoid cyst
- 1863 **ciszta / cysta ductus thyroglossus** *ro:* chist al ductului tireoglos *en:* thyroglossal cyst
- 1864 **ciszta, / cysta, erupciós** *ro:* chist corono-dentar in momentul eruptiei *en:* eruption cyst

- 1865 **ciszta** / **cysta follicularis** *ro*: chist follicular *en*: dentigerous cyst
- 1866 **ciszta** / **cysta globulomaxillare** *ro*: chist globulomaxilar *en*: fissural, globulomaxillary cyst
- 1867 **ciszta** / **cysta papillae palatini** *ro*: chist al papilei palatine *en*: cyst of palatine papilla
- 1868 **ciszta** / **cysta periapicalis** *ro*: chist periapical *en*: periapical cyst
- 1869 **ciszta** / **cysta primordialis** *ro*: chist primordial *en*: primordial cyst
- 1870 **ciszta** / **cysta radicularis** *ro*: chist radicular *en*: radicular cyst
- 1871 **ciszta** / **cysta residualis** *ro*: chist persistent după extracție dentară *en*: residual cyst
- 1872 **cisztaeltávolítás** *ro*: chistectomie *en*: cystectomy
- 1873 **ciszta**, **fibrózus** *ro*: fibroză chistică *en*: cystic fibrosis
- 1874 **ciszta**, **gyökércsúcs körüli** *ro*: chist periapical *en*: periapical cyst
- 1875 **ciszta**, **kiirtott** *ro*: chist extirpat *en*: exteriorized cyst
- 1876 **ciszta**, **mandibuláris** *ro*: chist mandibular *en*: mandibular / jaw cyst
- 1877 **ciszta**, **multilocularis** *ro*: chist multilocular *en*: multilocular cyst
- 1878 **ciszta**, **nasoalveolaris** *ro*: chist nasoalveolar *en*: nasoalveolar cyst
- 1879 **ciszta**, **odontogén** *ro*: chist de origine dentară *en*: odontogenic cyst
- 1880 **ciszta**, **paradentális** *ro*: chist parodontal *en*: periodontal cyst
- 1881 **cisztaüreg konzervatív dekompressziója és zsugorítása** *ro*: marsupializare *en*: marsupialization (surg.)
- 1882 **ciszta**, **visszamaradt** *ro*: chist rezidual *en*: residual cyst
- 1883 **cisztikus tumor** *ro*: tumoare chistică *en*: cystic tumor(u)
- 1884 **citolízis** *ro*: citoliză *en*: cytolysis
- 1885 **citológia** *ro*: citologie *en*: cytology
- 1886 **citológia**, **exfoliatív** *ro*: citologie exfoliativă *en*: exfoliative cytology
- 1887 **citomegáliás szindróma** *ro*: sindrom citomegalic *en*: cytomegalic inclusion, disease
- 1888 **citomegalovírus-fertőzés** *ro*: infecție cu virusul citomegalic *en*: cytomegalic virus infection
- 1889 **citoplazma** *ro*: citoplasmă *en*: cytoplasm
- 1890 **citoplazmatikus filamentum** *ro*: filament citoplasmatic *en*: cytoplasmic filament
- 1891 **citostatikus szer** *ro*: substanță citotoxică *en*: cytotoxic substance
- 1892 **citotoxicitás** *ro*: citotoxicitate *en*: cytotoxicity
- 1893 **citrát** *ro*: citrat *en*: citrate
- 1894 **citromlé** *ro*: suc de lămâie *en*: lemon juice
- 1895 **citromsav** *ro*: acid citric *en*: citric acid
- 1896 **clearance** / **megtisztulás** *ro*: eliminare *en*: clearance (physiol.)
- 1897 **cleidocranialis dysostosis** *ro*: disostoza cleidocraniană *en*: cleidocranial dysostosis
- 1898 **clindamycin** *ro*: clindamicina *en*: clindamycin
- 1899 **clonusos** / **rángásos** *ro*: clonic *en*: clonic
- 1900 **clonus** / **rángás** *ro*: contracție tonico-clonică *en*: clonus
- 1901 **coccoid (pl. baktérium)** *ro*: cociform *en*: coccoid
- 1902 **coccus** *ro*: coc *en*: coccus
- 1903 **coccusok** *ro*: cocci *en*: cocci (pl.)
- 1904 **coeziv aranyfólia** *ro*: aur coeziv *en*: cohesive gold
- 1905 **col area (interdentális palatinalis és buccalis papilla közötti konkáv rész)** *ro*: col gingival, colet *en*: gingival col
- 1906 **collum dentis** *ro*: coletul dentar *en*: cervix
- 1907 **collum mandibulae** *ro*: colul condilului *en*: mandibular neck (condylar neck)
- 1908 **compacta** *ro*: compacta osoasă *en*: compact bone



- 1909 **compacta alveolaris** *ro*: compacta alveolară *en*: compact alveolar bone
- 1910 **concha nasalis** *ro*: cornet nazal *en*: concha of nose
- 1911 **condylaris tengely** *ro*: axa condilia-nă *en*: condylar axis
- 1912 **condylectomia** *ro*: condilectomie *en*: condylectomy
- 1913 **condylion pont** *ro*: punct condilian *en*: condylion (cephalom)
- 1914 **condylus** *ro*: condil *en*: condyle
- 1915 **condylus feletti** *ro*: supracondilian *en*: supracondylar
- 1916 **condyluslejtő hajlásszöge / ízületi vezetőfelszín hajlásszöge** *ro*: înclinare a ghidajului condilian *en*: inclination of condylar guidance
- 1917 **condylus mandibulae / caput mandibulae** *ro*: condil mandibular *en*: condyloid process, capitulum mandibulae, mandibular condyle
- 1918 **condyluspálya** *ro*: traiectorie condiliană *en*: condylar path
- 1919 **condylusszög** *ro*: unghiul condilian *en*: condylar angle
- 1920 **condylustengelyt meghatározó arcív** *ro*: arc facial pt. determinarea axei condiliene *en*: hinge bow
- 1921 **contusio** *ro*: contuzie *en*: contusion
- 1922 **contusio facies** *ro*: contuzia feței *en*: bruise of the face
- 1923 **corium** *ro*: corion *en*: corium
- 1924 **corium / irha** *ro*: derm *en*: corium
- 1925 **corona clinica** *ro*: coroana clinică *en*: clinical crown
- 1926 **corona dentis** *ro*: coroană dentară *en*: dental crown
- 1927 **coronoideus (csőr alakú)** *ro*: coronoid *en*: coronoid
- 1928 **corpuscula calcareus** *ro*: corpuscul calcaros *en*: calcareous corpuscle
- 1929 **cortex** *ro*: cortex *en*: cortex
- 1930 **corticalis** *ro*: cortical *en*: cortical
- 1931 **corticalis csont** *ro*: os cortical, corticală osoasă *en*: cortical bone
- 1932 **corticalis csontlemez levésése (pl. fogszabályozás előtt)** *ro*: modelare corticală în scop ortodontic *en*: corticotomy
- 1933 **corticalis kéregréteg** *ro*: cortical, strat cortical *en*: cortical
- 1934 **corticalis osteotomia** *ro*: osteotomie corticală *en*: cortical osteotomy
- 1935 **corticosteroidok** *ro*: corticosteroide *en*: corticoids, corticosteroids
- 1936 **Costen-szindróma** *ro*: sindromul Costen *en*: Costen's syndrome
- 1937 **Coxsackie virus stomatitis, herpetiform ulceratio** *ro*: stomatită Coxsackie *en*: stomatitis, Coxsackie virus
- 1938 **crista** *ro*: creastă *en*: crest
- 1939 **crista buccinatorica** *ro*: creastă buccinatorie *en*: buccinator crest
- 1940 **crista infrazygomatice / crista zygomaticeoalveolaris** *ro*: creastă subzygomatice *en*: zygomatic maxillary ridge
- 1941 **crista marginalis** *ro*: creastă marginală *en*: marginal ridge
- 1942 **crista nasalis** *ro*: creastă nazală *en*: nasal crest
- 1943 **crista retromolaris** *ro*: trigonul retromolar *en*: trigonum retromolare
- 1944 **crista transversalis** *ro*: creastă transversală *en*: transversal crest
- 1945 **crista triangularis** *ro*: creastă triunghiulară *en*: triangular ridge
- 1946 **Cristhensen-jelenség** *ro*: fenomenul Christensen *en*: Christensen's phenomenon
- 1947 **CT – komputertomográfia** *ro*: tomografie axială *en*: CAT – Computerized Axial Tomography
- 1948 **cukor** *ro*: zahăr, hidrocarbonat *en*: sugar
- 1949 **cukorbaj** *ro*: boală diabetică *en*: diabetes mellitus
- 1950 **cukorbetegség** *ro*: diabet zaharat *en*: diabetes mellitus
- 1951 **cukorfinomítás** *ro*: rafinarea zahărului *en*: sugar refining
- 1952 **cukor, inverz** *ro*: zahăr invertit *en*: invert sugar

- 1953 **cukorpótló** *ro*: înlocuitor al zahărului *en*: sugar substitute
- 1954 **cukortartalom** *ro*: conținut în zahăr *en*: sugar content
- 1955 **cukrot nem tartalmazó** *ro*: fără zahăr *en*: sugarless
- 1956 **cumi / cucli** *ro*: suzetă, tetină *en*: cup
- 1957 **cumizási szokás** *ro*: obicei de sugere a tetinei *en*: cup suction
- 1958 **Cushing-kór** *ro*: sindrom Cushing *en*: Cushing's polyglandular dysfunction
- 1959 **cuspis** *ro*: cuspid *en*: cusp
- 1960 **cuspis dentis** *ro*: cuspid dentar *en*: dental cusp
- 1961 **cuspis lingualis** *ro*: cuspid lingual *en*: lingual cusp
- 1962 **cuspis mesiolingualis** *ro*: cuspid meziolingual *en*: mesiolingual cusp
- 1963 **cuspis mesiovestibularis** *ro*: cuspid mezi vestibular *en*: mesiovestibular cusp
- 1964 **cuspis supplementarius** *ro*: cuspid suplimentar *en*: supplemental cusp
- 1965 **cuspis supranumerarius** *ro*: cuspid supranumerar *en*: accessory cusp
- 1966 **cuspis vestibularis** *ro*: cuspid vestibular *en*: vestibular cusp
- 1967 **Czermak-féle globularis dentin** *ro*: dentină globulară Czermak *en*: Czermak's globular dentin
- Cs**
- 1968 **családi anamnézis / kórtörténet** *ro*: antecedente familiale / anamneză familială *en*: social / family history
- 1969 **családorvos, gyakorló** *ro*: medic de familie *en*: medical practitioner
- 1970 **csalánfolt** *ro*: urticarie *en*: urticaria
- 1971 **csap** *ro*: pivot, știft *en*: post
- 1972 **csap (csapos fogé)** *ro*: pivot radicular *en*: post, dowel
- 1973 **csapcsatorna** *ro*: canal pt. dispozitiv corono-radicular; DCR *en*: pinhole
- 1974 **csapcsatorna fúrása** *ro*: pregătirea canalului pt. știft *en*: pinholing
- 1975 **csapcsöves készülék** *ro*: aparat cu știft și tubușoare *en*: pine and tube appliance
- 1976 **csapeltávolítás** *ro*: îndepărtarea DCR-ului *en*: pine extraction
- 1977 **csapeltávolító** *ro*: dispozitiv pt. îndepărtarea pivoturilor *en*: post-extractor, pin tooth extractor
- 1978 **csapfog** *ro*: dispozitiv corono-radicular, DCR *en*: root canal pin
- 1979 **csap (foggyökérben elhorgonyzott műcsont)** *ro*: DCR -dispozitiv corono-radicular *en*: pin
- 1980 **csapfúró** *ro*: freză de DCR *en*: rotary bur for pin
- 1981 **csap, gyökércsatorna-** *ro*: dispozitiv intraradicular *en*: root canal post
- 1982 **csap, implantációs** *ro*: tijă de implantare *en*: implant post
- 1983 **csap, menetvágó dentin parapulpális** *ro*: pin parapulpar autoînfiletat *en*: self-threading pin
- 1984 **csap, nem csavarmenetes parapulpális** *ro*: pin parapulpar neînfiletat *en*: friction-retained pin
- 1985 **csapos elhorgonyzás** *ro*: ancorare intraradiculară *en*: intraradicular anchorage
- 1986 **csapos elhorgonyzású öntött tömés** *ro*: inlay metalic turnat *en*: pinledge
- 1987 **csapos felépítés / műcsont** *ro*: bontul dispozitivului corono-radicular turnat *en*: dowel abutment
- 1988 **csapos fog** *ro*: coroană cu știft radicular, dinte cu DCR *en*: dowel-crown, post-crown
- 1989 **csapos hídpillér** *ro*: stâlp de RPF cu știft *en*: post abutment
- 1990 **csapos korona** *ro*: coroană pe dispozitiv radicular *en*: pivot / post crown
- 1991 **csapos műcsont** *ro*: dispozitiv corono-radicular (DCR) *en*: post and core
- 1992 **csappal rögzített fazetta / krampon-fazetta** *ro*: fațetă cu crampon *en*: pin facing

- 1993 **csapszeg** *ro*: crampon *en*: spike
- 1994 **csapszeges betét** *ro*: inlay cu cram-poane *en*: pinledge
- 1995 **csap, titán alapanyagú** *ro*: DCR din titan *en*: titan pin
- 1996 **csap, zománc-** *ro*: smoc al smaltului *en*: enamel tuft
- 1997 **csatlakozás** *ro*: conexiune *en*: connection
- 1998 **csatorna** *ro*: canal *en*: canal, duct
- 1999 **csatorna, akcesszórius** *ro*: canal accesoriu *en*: accessory channel
- 2000 **csatorna, állkapocs-** *ro*: canal mandibular *en*: mandibular channel
- 2001 **csatornácska** *ro*: canalicul *en*: canaliculus
- 2002 **csatornácska, dentin-** *ro*: canalicul dentinar *en*: dentinal canaliculus
- 2003 **csatorna, elvezető-** *ro*: canal de scurgere, duct de evacuaire *en*: conduit canal
- 2004 **csatorna, emésztő-** *ro*: aparat digestiv *en*: digestive apparatus, alimentary system
- 2005 **csatorna, gyökér-** *ro*: canal radicular *en*: root canal, pulp canal
- 2006 **csatorna, levezető-** *ro*: cale de drenaj *en*: drain tube
- 2007 **csatorna, öntő-** *ro*: canal de turnare *en*: casting channel
- 2008 **csatornatágítás, lézeres** *ro*: alezaj canalar cu laser *en*: root canal treatment with laser ray
- 2009 **csavar** *ro*: şurub *en*: screw
- 2010 **csavar alakú implantátum** *ro*: implant în formă de şurub *en*: screw implant
- 2011 **csavar, bikortikális** *ro*: şurub bicortical *en*: bicortical screw
- 2012 **csavarfogó** *ro*: menhină *en*: vice
- 2013 **csavar, gyökércsatorna-** *ro*: şurub pt. canal radicular *en*: root canal screw
- 2014 **csavarhúzó** *ro*: şurubelniţă *en*: screwdriver
- 2015 **csavar, intrapulpalis** *ro*: şurub pt. canal radicular *en*: root canal screw
- 2016 **csavar, kalibrált** *ro*: şurub calibrat *en*: calibrated screw
- 2017 **csavarkészlet** *ro*: şurub de presiune *en*: set screw
- 2018 **csavarkulcs (villáskulcs)** *ro*: cheie pt. şurub *en*: wrench
- 2019 **csavarmenet** *ro*: filet *en*: worm, thread of screw
- 2020 **csavarodás (tekeredés)** *ro*: torsiune *en*: torsion
- 2021 **csavar / sróf** *ro*: şurub *en*: screw
- 2022 **csavar, szárnyas-** *ro*: şurub cu aripioară *en*: wing screw
- 2023 **csecsbimbó alakú** *ro*: mastoidian *en*: mastoid
- 2024 **csecsemő** *ro*: sugar *en*: infant
- 2025 **csecsemő, koraszülött** *ro*: nou-născut prematur *en*: premature baby
- 2026 **csecsemőmirigy** *ro*: timus, glandă timică *en*: thymus
- 2027 **csecsenyűlványsejt / sinus mastoidus** *ro*: sinus mastoidian *en*: mastoid sinus
- 2028 **csepegtető** *ro*: picurător *en*: dropper
- 2029 **csepp** *ro*: picătură *en*: drop
- 2030 **csepp alakú fog / meziodens** *ro*: meziodens *en*: mesiodens
- 2031 **cseppecske** *ro*: picătură *en*: droplet
- 2032 **cseppfertőzés** *ro*: infecție prin picătură, a lui Pfluge *en*: Pfluge's drop infection
- 2033 **cseppfog / csökevényes metszőfog** *ro*: incisiv conic *en*: peg-shaped incisor
- 2034 **cseppinfúzió** *ro*: infuzie prin picătură *en*: intravenous drip
- 2035 **cserélhető pengéjű szike** *ro*: bisturiu cu lame de schimb *en*: scalpel with interchangeable blades
- 2036 **csersav** *ro*: acid tanic *en*: tannic acid
- 2037 **csersav / tannin** *ro*: tanin *en*: tannin
- 2038 **cserzés (fém savval történő tisztítás)** *ro*: decapare *en*: pickling
- 2039 **csésze** *ro*: bol *en*: bowl
- 2040 **csésze, gumi-** *ro*: bol de cauciuc *en*: mixing bowl
- 2041 **csésze, keverő-** *ro*: bol pt. amestec *en*: mixing bowl

- 2042 **csigolyai** *ro:* vertebral *en:* vertebral
- 2043 **csík** *ro:* striu *en:* stria
- 2044 **csík, amalámfényező** *ro:* bandă pt. lustruirea amalgamului *en:* amalgam strip
- 2045 **csíkoltság** *ro:* striățiune *en:* striation
- 2046 **csikorgatás** *ro:* bruxism, scrâșnire *en:* clenching
- 2047 **csikorgatási hajlam / szokás** *ro:* obicei de scrâșnire, bruxomanie *en:* clenching habit
- 2048 **csikorgatás / órlés** *ro:* scrâșnire *en:* grinding, clenching
- 2049 **csík, polírozó-** *ro:* bandă de lustruire *en:* polishing strip
- 2050 **csík, szeparáló-** *ro:* bandă abrazivă metalică separatoare *en:* lighting strip, separating strip
- 2051 **csík / vonal** *ro:* linie *en:* line
- 2052 **csillagos / csillag alakú** *ro:* stelat *en:* stellate
- 2053 **csillapítás** *ro:* calmare *en:* pain alleviation / soothing
- 2054 **csillapító** *ro:* calmant *en:* demulcent
- 2055 **csillapítószer** *ro:* calmant *en:* demulcent drug
- 2056 **csillós hám** *ro:* epiteliu ciliat *en:* ciliated epithelium
- 2057 **csípés** *ro:* ciupire *en:* core-drill, punch
- 2058 **csipesz** *ro:* pensă *en:* pliers
- 2059 **csipesz-** *ro:* pensă chirurgicală *en:* dressing forceps
- 2060 **csipesz, anatómiai** *ro:* pensetă anatomică *en:* forceps, tissue; anatomic tweezers
- 2061 **csipesz, aranyfólia** *ro:* pensă pt. aurificare *en:* foil crimper
- 2062 **csipesz, fogászati (pinzetta)** *ro:* pensă dentară *en:* dental tweezers, pliers
- 2063 **csipesz / fogó** *ro:* pensă *en:* pliers
- 2064 **csipesz, forrasztó-** *ro:* clemă pt. sudură *en:* soldering clamp
- 2065 **csipesz / kisméretű fogó** *ro:* pensă *en:* pincers
- 2066 **csipesz, mosquito** *ro:* pensă mosquito *en:* mosquito forceps
- 2067 **csipesz, nyálkendőtartó** *ro:* pensă de fixare a barbetai *en:* napkin holder
- 2068 **csipesz, sebész / horgascipesz** *ro:* pensă chirurgicală curbă *en:* surgical forceps, tweezers
- 2069 **csipesz, tompa végű** *ro:* pensă cu vârף bont *en:* blunt forceps
- 2070 **csipkézett / fűrészfogazott** *ro:* dantelet *en:* serrated
- 2071 **csípőből való** *ro:* din creasta iliacă *en:* iliac
- 2072 **csípőből való csont** *ro:* os prevelat din creasta iliacă *en:* iliac bone tissue
- 2073 **csípő / szúró érzés** *ro:* senzație de usturime *en:* prickling sensation
- 2074 **csíra / bimbó** *ro:* mugure *en:* bud
- 2075 **csíralemez** *ro:* lama bazală *en:* derm
- 2076 **csíralemez, belső** *ro:* endoderm *en:* endoderm
- 2077 **csíralemez, középső** *ro:* mezoderm, mezodermal *en:* mesoderm, mesodermal
- 2078 **csíralemez, külső** *ro:* ectoderm *en:* ectoderma
- 2079 **csíramentesítés** *ro:* sterilizare, antisepsie, asepsie *en:* sterilization
- 2080 **csíramentesség** *ro:* asepsie *en:* asep-sis
- 2081 **csíramentes / steril** *ro:* steril *en:* germ-free, sterile
- 2082 **csíraölő / fertőtlenítő** *ro:* antiseptic *en:* germ killer
- 2083 **csíra, zománc-** *ro:* mugure de smalț *en:* enamel nucleus
- 2084 **csiszolás** *ro:* șlefuire *en:* grinding
- 2085 **csiszolás, pontszerű** *ro:* șlefuire punctiformă *en:* spot grinding
- 2086 **csiszolat** *ro:* suprafață șlefuită *en:* grinding surface
- 2087 **csiszolóanyag** *ro:* material abraziv *en:* abrasive material
- 2088 **csiszolócsík / polírozócsík** *ro:* bandă de șlefuire *en:* dental tape
- 2089 **csiszoló / dörzs** *ro:* abraziv *en:* abrasive
- 2090 **csiszolófelszín** *ro:* suprafață abrazivă *en:* abrasive surface

- 2091 **csiszológép (köszörű) kónusza** (amelyre a technikus a polírozótárcsát vagy követ felerősíti) *ro*: con pt. tur *en*: lathe cone
- 2092 **csiszoló, gyémánt-** *ro*: freză diamantată *en*: diamond point bur
- 2093 **csiszolókorong** *ro*: disc abraziv *en*: abrasive disc
- 2094 **csiszolókorong / szépiakorong** *ro*: disc abraziv *en*: abrasive disc, cuttlefish disc
- 2095 **csiszolókorong-tartó mandrell** *ro*: mandrin pt. disc de hârtie abrazivă *en*: sandpaper disc-holder
- 2096 **csiszolókö** *ro*: piatră de şlefuit *en*: grindstone
- 2097 **csiszolókö, fogászati** *ro*: piatră de şlefuit de uz stomatologic *en*: dental stone (instr.)
- 2098 **csiszolókö, gyémánt** *ro*: piatră diamantată *en*: diamond stone
- 2099 **csiszolókö (kör alakú)** *ro*: piatră de şlefuit rotundă *en*: wheel stone
- 2100 **csiszológép** *ro*: instrument abraziv *en*: abrasive instrument, device
- 2101 **csiszolópapír korong** *ro*: disc de hârtie abrazivă *en*: sandpaper disc
- 2102 **csiszolópapír / smirgli** *ro*: şmirghel, hârtie abrazivă *en*: sandpaper
- 2103 **csiszolópasztá** *ro*: pastă abrazivă *en*: abrasive / grinding paste
- 2104 **csiszolópor** *ro*: pudră abrazivă *en*: abrasive powder
- 2105 **csiszoló, szeparáló** *ro*: pilă de separare *en*: separating file
- 2106 **csiszológép** *ro*: substanță abrazivă, de şlefuire *en*: abrasive material
- 2107 **csiszolt kónuszú fecskendő** *ro*: seringă cu piston *en*: with ground piston syringe
- 2108 **csodagyógyszer** *ro*: leac miraculos, panaceu *en*: panacea
- 2109 **csomó** *ro*: nod, nodul *en*: knot
- 2110 **csomó, kettős (sebészeti)** *ro*: nod chirurgical dublu *en*: double knot
- 2111 **csomó, meszes** *ro*: concrement *en*: concretion
- 2112 **csomós bőrvarrat** *ro*: sutură cutanată nodulară *en*: interrupted skin suture
- 2113 **csomó, sebészeti** *ro*: nod chirurgical *en*: surgeon's knot
- 2114 **csomós matracöltés** *ro*: sutură în diferite puncte, în saltea *en*: mattress suture
- 2115 **csomós öltés** *ro*: sutură prin înnodare *en*: interrupted suture
- 2116 **csonk** *ro*: bont *en*: abutment
- 2117 **csonka / amputált** *ro*: amputat *en*: truncated
- 2118 **csonka kúp** *ro*: con trunchiat *en*: truncated cone
- 2119 **csonkakúp alakú (kónuszos) csavar** *ro*: şurub tronconic *en*: truncated conical screw
- 2120 **csonk, gyökér-** *ro*: bont radicular *en*: root abutment
- 2121 **csonkítás** *ro*: amputare *en*: resection
- 2122 **csonkolás** *ro*: preparare de bont, amputare *en*: prepared tooth
- 2123 **csonkolás, ízületi** *ro*: dezarticulare *en*: disarticulation
- 2124 **csonk, rögzített** *ro*: bont fix *en*: fixed abutment
- 2125 **csont** *ro*: os *en*: bone
- 2126 **csont, alveoláris** *ro*: os alveolar *en*: alveolar bone
- 2127 **csontanyag** *ro*: substanță osoasă *en*: bone material
- 2128 **csontbank** *ro*: bancă de oase *en*: bone bank
- 2129 **csont, basalis** *ro*: os bazal *en*: basal bone
- 2130 **csontbetegség** *ro*: afecțiune osoasă *en*: osteopathy
- 2131 **csontbeültetés** *ro*: implant osos *en*: bone implant
- 2132 **csontciszta** *ro*: chist osos *en*: bone cyst
- 2133 **csontciszta, traumás** *ro*: chist traumatic intraosos *en*: traumatic bone cyst
- 2134 **csontcsípő** *ro*: clește ciupitor de os *en*: nibblers, bone, rongeur, bone
- 2135 **csontcsípő (Luer-féle)** *ro*: clește ciupitor de os *en*: bone forceps

- 2136 **csontdaganat** *ro:* tumoare osoasă *en:* bone tumor(u)r
- 2137 **csontdarab, elhalt** *ro:* sechestru osos *en:* bone sequestrum
- 2138 **csont dystrophia** *ro:* distrofie osoasă *en:* bone dystrophy
- 2139 **csontegyesítés** *ro:* avivare osoasă *en:* bone surface avivation
- 2140 **csontéletkor** *ro:* vârsta osoasă *en:* bone age
- 2141 **csontelhalás** *ro:* necroză osoasă *en:* bone necrosis
- 2142 **csontelmeszedés** *ro:* calcifiere osoasă, sclerozare osoasă *en:* bone replacement
- 2143 **csontelváltozás** *ro:* modificare osoasă *en:* bone modification
- 2144 **csontemelő** *ro:* elevator de os *en:* bone elevator
- 2145 **csont, endochondralis** *ro:* os endochondral *en:* endochondral bone
- 2146 **csont eredetű / osteogen** *ro:* osteogenic *en:* osteogenic
- 2147 **csontfájdalom** *ro:* durere osoasă *en:* bone pain
- 2148 **csontfaló sejt** *ro:* osteoclast *en:* osteoclast
- 2149 **csontfejec** *ro:* cap articular *en:* articular caput
- 2150 **csontfejllesztés** *ro:* apozíție osoasă *en:* growing bone
- 2151 **csontfejlődés** *ro:* dezvoltare osoasă *en:* skeletal growth, osteogenesis
- 2152 **csont feletti / supraossealis** *ro:* supraosos *en:* suprabony
- 2153 **csontfelszívódás** *ro:* rezorbtie osoasă *en:* bone resorption
- 2154 **csontfogó** *ro:* clește de os *en:* bone pincers, tongs, forceps
- 2155 **csontforgács** *ro:* mici fragmente osoase *en:* bone chips
- 2156 **csontfrézer** *ro:* freză de os *en:* bone bur
- 2157 **csontfűrő** *ro:* freză de os *en:* bone bur / cutter
- 2158 **csontfűrő, gömb alakú** *ro:* freză de os globulară *en:* spherical bone bur
- 2159 **csontfűrő, spirális** *ro:* freză de os spiralat *en:* spiral bone bur
- 2160 **csontfűrész** *ro:* ferăstrău de os *en:* bone saw
- 2161 **csontgerenda** *ro:* trabeculă *en:* trabecula
- 2162 **csontgyulladás** *ro:* osteită *en:* osteitis
- 2163 **csont, halánték-** *ro:* osul temporal *en:* temporal bone
- 2164 **csonthártya** *ro:* periost *en:* periosteum
- 2165 **csonthártyagyulladás** *ro:* periostită *en:* periosteitis, periostitis
- 2166 **csonthártyai** *ro:* periostic *en:* periosteal
- 2167 **csonthártyaletoló / raspatorium / csontvéső** *ro:* chiuretă osoasă *en:* raspatory (bone rasp)
- 2168 **csontheg** *ro:* cicatrice osoasă *en:* bone callus
- 2169 **csontintegráció** *ro:* osteointegrare *en:* osteointegration, osseous integration
- 2170 **csontkanál** *ro:* chiuretă alveolară *en:* alveolar curettage
- 2171 **csontkaparás** *ro:* chiuretaj osos *en:* bone curettage
- 2172 **csontkaparó** *ro:* sindesmotom *en:* scalper
- 2173 **csontképző** *ro:* osteogen *en:* osteogenous
- 2174 **csontképződés** *ro:* osteogeneză, formarea de os *en:* osteogenesis, ossification
- 2175 **csontképző sejtek** *ro:* celule formatoare de os *en:* bone forming cells
- 2176 **csontkinövés** *ro:* exostoza *en:* exostosis
- 2177 **csontkinövés, tű alakú** *ro:* exostoza ascuțită *en:* spicule
- 2178 **csontkivésés** *ro:* osteotomie *en:* osteotomy
- 2179 **csontkorrekció** *ro:* osteoplastie *en:* osteoplasty
- 2180 **csont körüli** *ro:* circumosos, periosos *en:* circumosseal
- 2181 **csont, köteges** *ro:* os fascicular *en:* bundle bone

- 2182 **csontkrepitálás** *ro*: crepitație osoasă *en*: bony crepitus
- 2183 **csontküretkanál** *ro*: chiuretă osoasă *en*: bone curette
- 2184 **csontlágyulás** *ro*: halistereză, osteomalacie *en*: halisteresis, osteomalacia
- 2185 **csontleépülés** *ro*: atrofie osoasă *en*: bone atrophy
- 2186 **csontlemez** *ro*: lamă osoasă *en*: bone plate
- 2187 **csontlemez, belső** *ro*: compacta osoasă internă *en*: internal compact bone
- 2188 **csont, lemezes** *ro*: os lamelar *en*: lamellar bone
- 2189 **csontlemez, külső** *ro*: compacta osoasă externă *en*: external compact bone
- 2190 **csontlemez, orális** *ro*: lamă osoasă orală *en*: oral bone crest
- 2191 **csontlemez, vesztibuláris** *ro*: lamă osoasă vestibulară *en*: vestibular bone lame
- 2192 **csontmegvastagodás** *ro*: hiperostoză *en*: hyperostosis
- 2193 **csont, meszes** *ro*: os sclerozat *en*: sclerotic bone
- 2194 **csontnekrozis** *ro*: osteonecroză *en*: osteonecrosis, bone necrosis
- 2195 **csontos** *ro*: osos *en*: osseous (bony)
- 2196 **csontos ízület** *ro*: articulație osificată *en*: ossified joint
- 2197 **csontos kiemelkedés a szájpád közepén** *ro*: torus palatinal *en*: palatinal torus
- 2198 **csontos kiemelkedés az alsó állcsonton** *ro*: torus mandibular, exostoză *en*: mandibular torus
- 2199 **csontosodás** *ro*: osificare *en*: ossification
- 2200 **csontosodás, enchondrális** *ro*: osificare endochondrală *en*: endochondral ossification
- 2201 **csont, perichondrealis** *ro*: os perichondreal *en*: perichondreal bone
- 2202 **csontplasztika** *ro*: plastie osoasă *en*: osteoplasthy
- 2203 **csontpótló anyag, szintetikus** *ro*: os artificial sintetic *en*: synthetic bone
- 2204 **csontpusztulás, paradentális** *ro*: dis-trucție osoasă parodontală *en*: periodontal bone resorption
- 2205 **csonttrák** *ro*: cancer / tumoră malignă osoasă *en*: bone cancer
- 2206 **csontregeneráció** *ro*: regenerare osoasă *en*: bone tissue regeneration
- 2207 **csontregeneráló anyag** *ro*: material de regenerare osoasă *en*: bone regeneration material
- 2208 **csontrepedés** *ro*: fisură osoasă *en*: fissured fracture, bone fissure
- 2209 **csontreszekció** *ro*: rezecție osoasă *en*: osteotomy
- 2210 **csontreszelő** *ro*: pilă pt. os *en*: bone file
- 2211 **csontreszelő / raspatorium / csont-hártya-leválasztó** *ro*: decolator de periost *en*: bone rasp
- 2212 **csontreszorpció** *ro*: resorbție osoasă *en*: bone resorption
- 2213 **csontreszorpció, horizontális alveoláris** *ro*: resorbție alveolară orizontală *en*: horizontal alveolar resorption
- 2214 **csontreszorpció, vertikális alveoláris** *ro*: resorbție alveolară verticală *en*: vertical alveolar resorption
- 2215 **csontritkulás** *ro*: rarefacție osoasă *en*: rarefaction of bone
- 2216 **csontsarkantyú** *ro*: pinten osos *en*: bone spur
- 2217 **csontsebészet** *ro*: chirurgie ososasă *en*: bone surgery
- 2218 **csontsejt** *ro*: celulă osoasă *en*: bone cell
- 2219 **csontsorvadás** *ro*: atrofie osoasă *en*: bone atrophy
- 2220 **csontsorvadás, függőleges** *ro*: atrofie osoasă verticală *en*: vertical atrophy
- 2221 **csontsorvadás, vízszintes** *ro*: atrofie orizontală *en*: horizontal atrophy
- 2222 **csontsűrűség / -tömörség** *ro*: densitate osoasă *en*: bone density
- 2223 **csontszeg** *ro*: nit osos *en*: nail fracture
- 2224 **csontszegecs** *ro*: nit osos *en*: nail fracture

- 2225 **csontszerkezet** *ro:* structură osoasă  
*en:* bone structure
- 2226 **csontszerkezet, trabekuláris** *ro:*  
structura osoasa trabeculara *en:* trabec-  
ular bone structure
- 2227 **csontszerű** *ro:* osos *en:* osseous
- 2228 **csontszilánk** *ro:* aşchie osoasă *en:*  
bony spicule
- 2229 **csontszövet** *ro:* ţesut osos *en:* bone /  
osseous tissue
- 2230 **csontszövet, reszorbeálódó** *ro:* ţesut  
osos rezorabil *en:* resorbable bone
- 2231 **csont, támasztó** *ro:* os de susţinere  
*en:* supporting bone
- 2232 **csonttan** *ro:* osteologie *en:* osteology
- 2233 **csontápláló csatorna** *ro:* canal nutri-  
tiv, (canal pt. vase si nervi) *en:* nutrient  
canal of bone
- 2234 **csonttasak** *ro:* pungă osoasă *en:*  
intraosseous pocket
- 2235 **csonttömörség beosztása** *ro:* clasifi-  
carea densităţii osoase *en:* bone density  
types
- 2236 **csonttörés** *ro:* fractură osoasă *en:*  
bone fracture
- 2237 **csonttörés, szövődmenyes** *ro:* fractu-  
ră osoasă complicată *en:* complicated  
fracture
- 2238 **csonttörmelék** *ro:* sechestru *en:*  
sequester, sequestrum
- 2239 **csont, trabecularis / üreges / geren-  
dás** *ro:* os trabecular *en:* trabecular bone
- 2240 **csontüreg** *ro:* cavitate osoasă *en:*  
bone cavity
- 2241 **csontvágó** *ro:* osteotom *en:* bone cut-  
ter (spherical bone bur)
- 2242 **csontvarrat** *ro:* sutură osoasă *en:*  
suture (anat.)
- 2243 **csontvastagság** *ro:* grosimea osului  
*en:* bone thickness
- 2244 **csontváz** *ro:* schelet *en:* skeleton
- 2245 **csontvázi** *ro:* scheletic *en:* skeletal
- 2246 **csontvelő** *ro:* măduvă osoasă *en:*  
bone marrow
- 2247 **csontvelőgyulladás** *ro:* osteomielită  
*en:* osteomyelitis
- 2248 **csontvelőűr** *ro:* cavitatea măduvei  
osoase *en:* bone medular cavity
- 2249 **csontvéső** *ro:* osteotom *en:* osteotome
- 2250 **csontvéső, homorú** *ro:* pensă *en:*  
gouge
- 2251 **csont, zigomatikus** *ro:* os zigomatic  
*en:* jugal / zygomatic bone
- 2252 **csoport** *ro:* grupă, echipă, colectivi-  
tate *en:* group, team
- 2253 **csoport / egység, fejlődési** *ro:* unitate  
de dezvoltare *en:* developmental entity
- 2254 **csoport, epidemiológiai** *ro:* mostră  
*en:* sample
- 2255 **csoport, izom-** *ro:* grup muscular *en:*  
muscular group
- 2256 **csoport, kísérleti** *ro:* lot experimen-  
tal, eşantion *en:* experimental group
- 2257 **csoportos fogászati praxis** *ro:* practi-  
că stomatologică în grup *en:* group  
practice
- 2258 **csoportos prevenció / megelőzés** *ro:*  
prevenţie în masă *en:* group / mass /  
collective prevention
- 2259 **csoportvezetés** *ro:* conducere, ghidaj  
de grup *en:* group guiding function
- 2260 **csoportvezetési okklúzió** *ro:* oclu-  
zie cu conducere de grup *en:* group  
guiding occlusion
- 2261 **csoportvizsgálat** *ro:* examen de grup,  
într-o colectivitate, în masă *en:* group  
examination
- 2262 **csorba fog** *ro:* ştirb *en:* snag
- 2263 **csökevényes / csökevény** *ro:* atavic,  
atavism *en:* vestigial
- 2264 **csökevényes csücsök** *ro:* cuspid hipo-  
plazic *en:* hypoplasical cusp
- 2265 **csökkent elmeszesedés** *ro:* hipocalci-  
ficare *en:* hypocalcification
- 2266 **csökkent érzékenység** *ro:* hiposensi-  
bilitate *en:* hypoesthesia
- 2267 **csökkent fogképződés / foghiány** *ro:*  
anodonţie *en:* anodontia
- 2268 **csökkent interokkluzális távolság**  
*ro:* distanţă interocluzală scăzută *en:*  
reduced interocclusal distance
- 2269 **csökkent ízérzés** *ro:* hipogeuzie, sen-  
zaţie gustativă scăzută *en:* hypogeusia



- 2270 **csökkent mineralizáció** *ro*: hipomineralizare *en*: hypomineralization
- 2271 **csökkent működés** *ro*: activitate redusă *en*: decreased activity
- 2272 **csökkent nyálelválasztás** *ro*: secreție salivară scăzută *en*: hyposialia
- 2273 **csőlebeny, nyeles** *ro*: lambou tubular, grefă tubulară *en*: pedicle tube flap
- 2274 **csőlebenypasztika** *ro*: intervenție plastică cu lambou în vizieră *en*: tubed pedicle graft
- 2275 **csőlebenypasztika, nyeles** *ro*: intervenție plastică cu lambou în vizieră *en*: tubed pedicle graft
- 2276 **csőrös** *ro*: cioc *en*: rostral
- 2277 **csőves csont ízületi vége** *ro*: epifiză *en*: epiphysis
- 2278 **csúcs** *ro*: vârî, apex *en*: apex
- 2279 **csúcs, guttapercha** *ro*: con de gutta-perchă *en*: gutta-percha point
- 2280 **csúcs, gyökér-** *ro*: apex radicular *en*: root apex
- 2281 **csúcsi / apikális** *ro*: apical *en*: apical
- 2282 **csúcsi reszekció** *ro*: rezecție apicală *en*: apicoectomy
- 2283 **csúcsszint** *ro*: baza apicală *en*: apical base
- 2284 **csukamájolaj** *ro*: ulei de ficat de morun *en*: cod liver oil
- 2285 **csuklóízület** *ro*: articulația încheieturii mâinii *en*: wrist joint
- 2286 **csúszás** *ro*: alunecare, glisare *en*: slipping, gliding
- 2287 **csúszásinterferencia / elcsúsztatásban fellépő ütközés** *ro*: interferență de alunecare *en*: slip interference
- 2288 **csúszó érintkezés / szánkaartikulaáció** *ro*: contact prin alunecare *en*: gliding occlusion
- 2289 **csúszóízület** *ro*: articulație cu alunecare *en*: joint/ gliding / slip joint
- 2290 **csúszókapcsos rugó** *ro*: arc cu conexiune în glisieră *en*: slip joint spring
- 2291 **csúszómozgás** *ro*: mișcare de alunecare *en*: sliding movement
- 2292 **csúszósín** *ro*: gutieră de articulare, șină tip culisă *en*: gliding splint
- 2293 **csúsztató** *ro*: culisă *en*: precision attachment
- 2294 **csúsztató, előregyártott** *ro*: culisă prefabricată *en*: prefabricated attachment
- 2295 **csúsztató, extrakoronális** *ro*: culisă extracoronară *en*: extracoronar attachment
- 2296 **csúsztató, gombos** *ro*: capsă *en*: stud attachment
- 2297 **csúsztató, gömbtípusú** *ro*: culisă tip bilă *en*: ball attachment
- 2298 **csúsztató, párhuzamos** *ro*: culisă paralelă *en*: parallel slide
- 2299 **csúsztató, patentgombos** *ro*: sistem de culisare pe capsă *en*: press stud attachment
- 2300 **csúsztatórendszer (oldható fixrögzítést biztosító, előregyártott)** *ro*: sistem de culisare prefabricat *en*: coil spring attachment
- 2301 **csücsök, rágófelszíni** *ro*: cuspid ocluzal *en*: occlusal cusp
- 2302 **csücsök, támasztó** *ro*: cuspid de sprijin *en*: supporting cusps
- 2303 **csücskös** *ro*: cuspidal *en*: cuspal
- 2304 **csücsök** *ro*: cuspid *en*: cusp
- 2305 **csücsökabrázió** *ro*: abrazia cuspidiană *en*: cups wear
- 2306 **csücsökcsúcs** *ro*: vârî cuspidian *en*: cuspal tip
- 2307 **csücsök-csücsök érintkezés** *ro*: poziție de contact cuspid-cuspid *en*: cusp by cusp contact position
- 2308 **csücsök-csücsök találkozás** *ro*: contact cuspid-cuspid *en*: intercuspal contact position
- 2309 **csücsök, distomolaris** *ro*: cuspid disto-molar *en*: distomolar cusp
- 2310 **csücsök, disztális** *ro*: cuspid distal *en*: distal cusp
- 2311 **csücsök, gerinc-** *ro*: creastă cuspidiană *en*: cusp crest
- 2312 **csücsökilleszkedés** *ro*: poziționare cuspidiană *en*: intercuspal position

- 2313 **csücsökinterferencia / csücsök korai érintkezése** *ro:* interferența cuspidilor *en:* cuspal interference
- 2314 **csücsök, ízületi** *ro:* tubercul articular *en:* articular tubercle
- 2315 **csücsökkopás** *ro:* abrazie cuspidiană *en:* cusp abrasion
- 2316 **csücsöklejtő** *ro:* pantă cuspidiană *en:* cusp plane
- 2317 **csücsöklejtő szöge** *ro:* unghiul pantei cuspidiene *en:* cusp plane angle
- 2318 **csücsök, lingvális** *ro:* cuspid lingual *en:* lingual cusp
- 2319 **csücsök, meziális** *ro:* cuspid mezial *en:* mesial cusp
- 2320 **csücsök, nyíró** *ro:* cuspid incizant *en:* shearing cusp
- 2321 **csücsök, orális** *ro:* cuspid oral *en:* oral cusp
- 2322 **csücsök, palatinális** *ro:* cuspid palatinal *en:* palatal cusp
- 2323 **csücsökpálya** *ro:* traiect cuspidian *en:* cusp path
- 2324 **csücsök, paramolaris** *ro:* tubercul paramolar *en:* paramolar cusp
- 2325 **csücsök, számfeletti** *ro:* cuspid supernumerar *en:* supernumerary cusp
- 2326 **csücsök, vesztibuláris** *ro:* cuspid vestibular *en:* vestibular cusp
- 2327 **csücsökvezetés** *ro:* conducere cuspidiană *en:* cusp guidance
- D**
- 2328 **dadogás** *ro:* dislalie, bálbâire *en:* stammering
- 2329 **dagadás** *ro:* tumefiere *en:* tumefaction, swell, bloating, puffiness
- 2330 **daganat** *ro:* tumoră, neoplasm *en:* growth tumor(u)r, neoplasm
- 2331 **daganat, ajak-** *ro:* tumoră labială *en:* lip tumor(u)r
- 2332 **daganatáttét** *ro:* metastază *en:* metastasis
- 2333 **daganat, benignus** *ro:* tumoră benignă *en:* benign neoplasm, benign tumor(u)r, benign growth
- 2334 **daganat, csont-** *ro:* tumoră osoasă *en:* bone tumor(u)r
- 2335 **daganatellenes** *ro:* antineoplazic *en:* antineoplastic
- 2336 **daganat eltűnése (pl. gyulladás fel-szívódása után)** *ro:* rezorbție *en:* resolution
- 2337 **daganat, festékes** *ro:* tumoră melanică *en:* pigmented tumor(u)r
- 2338 **daganat, granulációs** *ro:* tumoră de granulație *en:* granulomatous tumor(u)r
- 2339 **daganat, hám-** *ro:* epiteliom *en:* epithelioma, carcinoma
- 2340 **daganat, ideg-** *ro:* neurom *en:* neuroma
- 2341 **daganat, idegrost-** *ro:* neurofibrom *en:* neurofibroma
- 2342 **daganat, izom-** *ro:* miom *en:* myoma
- 2343 **daganat, jóindulatú** *ro:* tumoră benignă *en:* benign neoplasm / tumor(u)r
- 2344 **daganatkeltő** *ro:* oncogen *en:* oncogenous
- 2345 **daganatképző** *ro:* oncogen *en:* oncogenous
- 2346 **daganatképződés** *ro:* neoplazie *en:* neoplasia
- 2347 **daganatkezelés** *ro:* terapie tumorală *en:* tumor(u)r therapy
- 2348 **daganat, kötőszöveti rost** *ro:* fibrom *en:* fibroma
- 2349 **daganat, lágyrész-** *ro:* tumoră a țesuturilor moi *en:* soft tissue tumor(u)r
- 2350 **daganatmegelőző** *ro:* precanceros *en:* precancerous
- 2351 **daganat, mirigy-** *ro:* adenom *en:* adenoma
- 2352 **daganat, mucoepidermoid** *ro:* tumoră mucoepidermoidă *en:* mucoperidermoid tumor(u)r
- 2353 **daganatnövekedés** *ro:* proliferare tumorală *en:* tumor(u)r proliferation
- 2354 **daganat, odontogen** *ro:* tumoră odontogenă *en:* odontogenic tumor(u)r

- 2355 **daganatoldódás** *ro*: liză tumorală *en*: oncolysis
- 2356 **daganat, óriássejtes** *ro*: tumoră cu celule gigante *en*: giant cell tumo(u)r
- 2357 **daganatos** *ro*: neoplazic *en*: neoplastic
- 2358 **daganat, plazmasejtes** *ro*: tumora celulei plasmatice *en*: plasma cell tumo(u)r
- 2359 **daganat, rákos** *ro*: tumoră canceroasă *en*: cancerous tumo(u)r
- 2360 **daganat, rosszindulatú** *ro*: tumoră malignă *en*: malignant neoplasm / tumo(u)r
- 2361 **daganatsejtek limfatikus szórása** *ro*: diseminare metastatică pe cale limfatică *en*: seeding (pathol.)
- 2362 **daganatsejt-szétesés** *ro*: liză tumorală *en*: oncolysis
- 2363 **daganat, szekunder** *ro*: tumoră secundară *en*: secondary tumo(u)r
- 2364 **daganattan** *ro*: oncologie *en*: oncology
- 2365 **daganattani** *ro*: oncologic *en*: oncological
- 2366 **daganat, vegyes** *ro*: tumoră mixtă *en*: mixed tumo(u)r
- 2367 **daganat, vérér-** *ro*: hemangiom *en*: hemangioma
- 2368 **daganat, zománc-** *ro*: ameloblastom *en*: ameloblastoma
- 2369 **daganat, zsír-** *ro*: lipom *en*: lipoma
- 2370 **Dakin-oldat** *ro*: soluția Dakin *en*: Dakin's fluid
- 2371 **darab** *ro*: piesă, bucată *en*: piece
- 2372 **darabokra törött** *ro*: sfărâmițat, ruinat *en*: shattered
- 2373 **darabos törés** *ro*: fractură cominutivă *en*: comminuted fracture
- 2374 **Darier-betegség** *ro*: boala Darier *en*: Darier's disease
- 2375 **decubitus** *ro*: decubit *en*: decubitus, prosthetical injuries
- 2376 **decubitus, műfogsor okozta** *ro*: durer secundară leziunii provocată de o proteză *en*: denture sore mouth
- 2377 **defektus** *ro*: defect *en*: defect (surg.)
- 2378 **defektus, ajak-** *ro*: defect labial *en*: lip deficiency
- 2379 **DEF-index** *ro*: indice DEF *en*: DEF index
- 2380 **DEF-index (szuvas, kihúzott és tömött maradófogak száma)** *ro*: indice DEF – nr. dinților permanenți cariați, extrași sau/și obturați *en*: DEF (number of permanent teeth decayed, extracted, filled)
- 2381 **deformáció** *ro*: deformație *en*: deformity
- 2382 **deformált szájpád** *ro*: boltă palanită deformată *en*: deformed palate
- 2383 **deformitás / fejlődési rendellenesség** *ro*: deformare, deformație *en*: deformity, malformation
- 2384 **degeneráció, meszes** *ro*: degenerare calcară *en*: calcareous degeneration
- 2385 **degeneráció, pulpa-** *ro*: degenerare pulpară *en*: pulp degeneration
- 2386 **degeneráció, zsíros** *ro*: degenerare grasă *en*: fatty degeneration
- 2387 **degeneratív** *ro*: degenerativ *en*: degenerative
- 2388 **dehidrálás** *ro*: deshidratare *en*: dehydration
- 2389 **decalcifikáció** *ro*: decalcifiere *en*: decalcification (preferred term – demineralization)
- 2390 **decalcifikáció, kritikus pH (caries)** *ro*: nivel critic al pH-ului determinând o decalcifiere *en*: critical decalcifying pH level
- 2391 **dekalcinál / mésztelenít** *ro*: decalcifiază *en*: decalcify
- 2392 **dekoltált fogsorlemez** *ro*: placa palatinală răscroită a protezei *en*: partial palatal plate
- 2393 **delta, apikális** *ro*: delta apicală *en*: apical delta
- 2394 **demineralizálódás** *ro*: demineralizare *en*: demineralization
- 2395 **demonstrációs modell** *ro*: model de demonstrație *en*: demonstration model, dummy
- 2396 **denaturált szesz** *ro*: alcool metilic *en*: methylated spirit

- 2397 **dendrit** / **idegsejtnyúlvány** *ro*: dendrită *en*: dendrite
- 2398 **denervatio** *ro*: denervație *en*: denervation
- 2399 **Denker-műtét** *ro*: procedeul lui Denker *en*: Denker's operation
- 2400 **dens caninus** *ro*: dinte canin *en*: canine tooth
- 2401 **dens connatalis** *ro*: dinți nati en: natal teeth
- 2402 **dens evaginatus** *ro*: dinte invaginat *en*: dens evaginatus
- 2403 **densimeter** *ro*: densimetru *en*: densitometer
- 2404 **dens in dente** *ro*: dens in dente *en*: dens in dente
- 2405 **dens molaris** *ro*: dinte molar *en*: molar tooth
- 2406 **dens sapiens** *ro*: molar de minte *en*: third molar
- 2407 **dentálhigiénista** *ro*: asistentă de igienizare orală *en*: oral hygienist / nurse
- 2408 **dentális** *ro*: dental *en*: dental
- 2409 **dentálisan megtámasztott fogmű** *ro*: proteză cu sprijin odontal *en*: tooth-borne prosthesis
- 2410 **dentális fistula** *ro*: fistulă de origine dentară *en*: dental origin fistula
- 2411 **dentális plakk** *ro*: placă dentară *en*: dental plaque
- 2412 **dentális sipoly** *ro*: fistulă odontală *en*: dental origin fistula
- 2413 **dentális sipolyjárat** *ro*: traiectul fistulei odontale *en*: dental sinus tract
- 2414 **dentes anteriores** *ro*: dinte anterior *en*: anterior tooth
- 2415 **dentes bicuspidalis** *ro*: dinți bicuspidați *en*: bicuspidal tooth
- 2416 **dentes decidui** *ro*: dinți temporari, dinte de lapte *en*: deciduous tooth
- 2417 **dentes incisivi** *ro*: dinte incisiv *en*: incisal / incisor tooth
- 2418 **dentes lactales** *ro*: dinți de lapte *en*: deciduous tooth
- 2419 **dentes molares** *ro*: dinți molari *en*: tooth molar
- 2420 **dentes posteriores** *ro*: dinți posteriori, trituranți *en*: posterior tooth
- 2421 **denticulus** *ro*: denticul *en*: denticle
- 2422 **dentiméter** *ro*: dentimetru *en*: dentimeter
- 2423 **dentin** *ro*: dentină *en*: dentin(e)
- 2424 **dentinállomány** / **szubsztancia eburnea** *ro*: substanță dentinară *en*: dentin(e) substance
- 2425 **dentin atubularis** *ro*: dentină atubulară *en*: atubular dentin(e)
- 2426 **dentinben elhelyezett tömést rögzítő csavar** *ro*: șurub dentinar de fixarea obturației *en*: dentin(e) screw
- 2427 **dentinben rögzített csavar** *ro*: șurub intradentinar *en*: dentin(e) screw
- 2428 **dentin canaliculus** *ro*: canalicul dentinar *en*: dentinal canaliculus
- 2429 **dentin caries** *ro*: carie dentinară *en*: dentin(e) caries
- 2430 **dentin-cement határ** *ro*: joncțiune cemento-dentinară *en*: cemento-dentinal junction
- 2431 **dentincsatornácska** *ro*: canalicul dentinar *en*: dentinal canaliculus
- 2432 **dentin dysplasia** *ro*: displazie dentinară *en*: dentinal dysplasia
- 2433 **dentin, Ebner-** *ro*: dentină Ebner *en*: von Ebner dentin(e), orthodentin(e)
- 2434 **dentin eredetű** *ro*: dentinar *en*: dentinal
- 2435 **dentinfejlődés** *ro*: dentinogeneză *en*: dentinogenesis, dentin(e) formation
- 2436 **dentinfelület** *ro*: suprafață dentinară *en*: dentinal surface
- 2437 **dentin, fiziológiás** *ro*: dentină fiziologică *en*: physiologic dentin
- 2438 **dentinglobulus** / **dentingömböcske** *ro*: globul dentinar *en*: dentin(e) globule
- 2439 **dentin, gyökér-** *ro*: dentină radiculară *en*: root / radicular dentin(e)
- 2440 **dentinhid a gyökércsatornában** *ro*: punte dentinară din canalul radicular *en*: dentin(e) bridge
- 2441 **dentin, interglobularis** *ro*: dentină interglobulară *en*: interglobular dentin(e)

- 2442 **dentin, irregularis** *ro*: dentină neregulată *en*: irregular dentin(e)
- 2443 **dentin, irregularis szekundér** *ro*: dentină secundară *en*: irregular secondary dentin(e)
- 2444 **dentinkalcifikáció** *ro*: calcificare dentinară, scleroză dentinară *en*: calcification / sclerosis of dentin
- 2445 **dentinképzés** *ro*: dentinogeneză *en*: dentinogenesis, formation, dentin(e)
- 2446 **dentinképző sejt** *ro*: odontoblast *en*: odontoblastic cell, odontoblast, dentinoblast
- 2447 **dentinlemez, Neumann-féle** *ro*: lamelă dentinară Neumann *en*: dentinal sheath
- 2448 **dentinoclasia / dentinreszorpció** *ro*: rezorbtie dentinară *en*: dentinoclasia
- 2449 **dentinoclast** *ro*: dentinoclast *en*: dentinoclast
- 2450 **dentinogenézis** *ro*: dentinogeneză *en*: dentinogenesis, dentin(e) formation
- 2451 **dentinogenézis / dentinfejlődés** *ro*: dentinogeneză *en*: dentinogenesis, dentin(e) development
- 2452 **dentinogenézis imperfecta** *ro*: dentinogeneză imperfectă *en*: dentinogenesis imperfecta
- 2453 **dentinoid** *ro*: dentinoid *en*: dentinoid
- 2454 **dentin, opaleszkáló** *ro*: dentină opalescentă *en*: opalescent dentin(e)
- 2455 **dentin, perifériás / dentinköpeny** *ro*: dentină periferică *en*: mantle dentin(e)
- 2456 **dentin, peritubularis** *ro*: dentină peritubulară *en*: peritubular dentin(e)
- 2457 **dentin, primér** *ro*: dentină primară *en*: primary dentin(e)
- 2458 **dentin, pulpa körüli** *ro*: dentină circumpulpară *en*: circumpulpal dentin(e)
- 2459 **dentin, reparatív** *ro*: dentină de reparație, terțiară *en*: reparative dentin(e)
- 2460 **dentinréteg** *ro*: strat dentinar *en*: dentinal layer
- 2461 **dentin, szekundér** *ro*: dentină secundară *en*: secondary dentin(e)
- 2462 **dentin, szklerotikus** *ro*: dentină sclerotică, dentină sclerozată *en*: sclerotic dentin(e)
- 2463 **dentinszklerózis** *ro*: scleroză dentinară *en*: sclerosis of dentin
- 2464 **dentinszuvasodás** *ro*: carie dentinară *en*: dentinal caries
- 2465 **dentin, tercier** *ro*: dentină terțiară *en*: tertiary dentin(e)
- 2466 **dentin, transzparens** *ro*: dentină transparentă *en*: transparent dentin(e)
- 2467 **dentin, tubuláris** *ro*: dentină tubulară *en*: tubular dentin(e)
- 2468 **dentin, túlérzékeny** *ro*: dentină hiperestezică *en*: hypersensitive dentin(e)
- 2469 **dentin-túlérzékenység** *ro*: hipersensibilitate dentinară *en*: dentin(e), hypersensitivity
- 2470 **dentinum** *ro*: dentină *en*: dentin(e)
- 2471 **dentitio** *ro*: erupție *en*: eruption
- 2472 **dentitio praecox** *ro*: erupție precoce *en*: accelerated / premature eruption
- 2473 **dentitio tarda** *ro*: erupție tardivă, erupție întârziată *en*: delayed / retarded eruption
- 2474 **dentoalveoláris** *ro*: dento-alveolar *en*: dentoalveolar
- 2475 **dentoalveoláris abscessus** *ro*: abces dentoalveolar *en*: dentoalveolar abscess
- 2476 **dentofaciális** *ro*: dentofacial *en*: dentofacial
- 2477 **dentofaciális anomália** *ro*: anomalie dentofacială *en*: dentofacial anomaly
- 2478 **dentogingivális határ** *ro*: joncțiune / limită dento-gingivală *en*: dentogingival junction
- 2479 **dentogingivális rost** *ro*: fibră dento-gingivală *en*: dentogingival fibre
- 2480 **dentoperioszteális rost** *ro*: fibră dentoperiostală *en*: dentoperiosteal fibre
- 2481 **denudáció** *ro*: denudare *en*: denudation (periodont.)
- 2482 **dependencia, gyógyszer-** *ro*: substanță cu efect de dependență *en*: drug habit forming
- 2483 **depolarizáció** *ro*: depolarizare *en*: depolarization

- 2484 **depopenicillin** *ro*: penicilină retard  
*en*: depot penicillin
- 2485 **depurálás** *ro*: detartraj *en*: scaling
- 2486 **depurálás és gyökérsimítás** *ro*: detar-  
taj și netezirea cimentului radicular *en*:  
scaling and root planing
- 2487 **depurátor** *ro*: instrument de detartraj  
*en*: scaler
- 2488 **depurátor, kapa alakú** *ro*: instru-  
ment de detartraj în formă de sapă *en*:  
hoe scaler
- 2489 **depurátor, sarló alakú** *ro*: instru-  
ment de detartraj în formă de seceră *en*:  
sickle scaler
- 2490 **depurátor, szarv-** *ro*: instrument de  
detartraj cu aripioară *en*: wing scaler
- 2491 **depurátor, ultrahangos** *ro*: aparat de  
detartraj cu ultrasunete *en*: ultrasonic  
scaler
- 2492 **derékszög** *ro*: unghi drept *en*: right  
angle
- 2493 **derékszögű** *ro*: dreptunghiular *en*:  
rectangular
- 2494 **dermatitis herpetica** *ro*: dermatită  
herpetică *en*: herpetic eczema
- 2495 **dermatitis, irradiaációs** *ro*: dermatită  
de iradiere *en*: radiation dermatitis
- 2496 **dermatitis, sugár okozta** *ro*: radio-  
dermatită *en*: radiation dermatitis
- 2497 **dermatofibroma** *ro*: dermatofibrom  
*en*: dermatofibroma
- 2498 **dermis** *ro*: derm, piele *en*: dermis
- 2499 **dermoid ciszta** *ro*: chist dermoid *en*:  
dermoid cyst
- 2500 **desmocranium** *ro*: bolta membra-  
noasă a craniului *en*: desmocranium  
(embryol.)
- 2501 **desmodontalis, periodontális (győ-  
kérhártya eredetű)** *ro*: desmodontal *en*:  
desmodontal
- 2502 **desmodontium** *ro*: desmodonțiu *en*:  
desmodontium, periodontal ligament
- 2503 **desmoid, szívós fibrorum** *ro*: tumoră  
conjunctivă îndurată *en*: desmoid
- 2504 **desmoly-sis** *ro*: desmoliză *en*: desmoly-  
sis (embryol.)
- 2505 **desquamatio** *ro*: descuamare *en*:  
desquamation
- 2506 **desquamativ** *ro*: descuamativ *en*:  
desquamative, exfoliative
- 2507 **desquamativ gingivitis** *ro*: gingivită  
descuamativă *en*: desquamative gin-  
givitis
- 2508 **destrukció** *ro*: distrucție *en*: destruc-  
tion
- 2509 **deszcdens** *ro*: descendent *en*:  
descending
- 2510 **deszenzibilizálás** *ro*: desensibilizare  
*en*: desensitization
- 2511 **deszenzibilizáló gyógyszer** *ro*: medi-  
cament desensibilizant *en*: desensitiz-  
ing drug
- 2512 **deszenzibilizáló krém** *ro*: pastă pt.  
desensibilizare *en*: desensitizing paste
- 2513 **desztillálás** *ro*: distilare *en*: distilla-  
tion
- 2514 **desztillált víz** *ro*: apă distilată *en*:  
distilled water
- 2515 **detektor, plakk** *ro*: revelator de placă  
*en*: plaque detector
- 2516 **detergens** *ro*: detergent *en*: detergent
- 2517 **detritus** *ro*: detritus *en*: cuttings
- 2518 **devitalizáció** *ro*: devitalizare *en*:  
devitalization
- 2519 **devitalizáló készítmény** *ro*: preparat  
devitalizant *en*: devitalized drugs
- 2520 **devitalizált** *ro*: devitalizat *en*: devi-  
talized
- 2521 **dextrán** *ro*: dextran *en*: dextran
- 2522 **dextrin** *ro*: dextrină *en*: dextrin(e)
- 2523 **dextróz** *ro*: dextroză, glucoză *en*:  
dextrose
- 2524 **dezinfekció** *ro*: dezinfecție *en*: disin-  
fection
- 2525 **dezinficiens szer** *ro*: dezinfectant *en*:  
disinfectant
- 2526 **DF-index (szuvas és tömött maradó-  
fogak száma)** *ro*: CO – cari și obturații  
(dinți permanenți) *en*: DF (number of  
permanent teeth decayed and filled)
- 2527 **diabetes insipidus** *ro*: diabet insipid  
*en*: diabetes insipidus

- 2528 **diabetes mellitus** *ro:* diabet zaharat *en:* diabetes mellitus
- 2529 **diabetes mellitus, nem inzulindependens** *ro:* diabet zaharat noninsulindependent *en:* NIDDM (non-insulin dependent diabetes mellitus)
- 2530 **diacetilsav** *ro:* acid diacetic *en:* diacetic acid
- 2531 **diafanoszkópia** *ro:* diafanoscopie *en:* diaphanoscopia
- 2532 **diafizis** *ro:* diafiză *en:* diaphysis
- 2533 **diafizishez tartozó** *ro:* diafizal *en:* diaphyseal
- 2534 **diafragma** *ro:* diafragmă *en:* diaphragm
- 2535 **diagnosztikai** *ro:* diagnosticat *en:* diagnosed
- 2536 **diagnosztikai jelek** *ro:* simptom *en:* diagnostic feature
- 2537 **diagnosztikai kérdőív / kórlap** *ro:* fișă de diagnostic *en:* diagnostic chart
- 2538 **diagnosztikus tesztek** *ro:* teste de diagnostic *en:* diagnostic test
- 2539 **diagnosztizál** *ro:* pune un diagnostic *en:* diagnose
- 2540 **diagnózis** *ro:* diagnostic *en:* diagnosis
- 2541 **diagnózis, hibás / téves** *ro:* diagnostic greșit, eronat *en:* defective / false diagnosis
- 2542 **diagnózis, klinikai** *ro:* diagnostic clinic *en:* clinical diagnosis
- 2543 **diagnózis, orális** *ro:* diagnostic bucal *en:* oral diagnosis
- 2544 **diagnózis, radiológiai / röntgendiagnózis** *ro:* diagnostic radiografic *en:* X-ray examination, radiographic diagnosis, X-ray diagnosis
- 2545 **diagonális mozgás** *ro:* mișcare în diagonală *en:* diagonal motion / movement
- 2546 **dializáló hártya** *ro:* membrană de dializă *en:* dialyzing membrane
- 2547 **dialízis** *ro:* dializă *en:* dialysis
- 2548 **diapedesis** *ro:* diapedeză *en:* diapedesis
- 2549 **diapozitív** *ro:* diapozitiv *en:* slide for projector
- 2550 **diastema** *ro:* diastemă *en:* diastema
- 2551 **diastemazárás** *ro:* închiderea spațiului *en:* space closure
- 2552 **diatermia** *ro:* diatermie *en:* diathermy
- 2553 **diatermiás készülék** *ro:* aparat de diatermie *en:* diathermic apparatus
- 2554 **diatézis haemorrhagica** *ro:* predispoziție la sindrom hemoragic *en:* diathesis
- 2555 **diazepam** *ro:* diazepam *en:* diazepam
- 2556 **diéta** *ro:* dietă, regim *en:* diet
- 2557 **dietyl-éter (CH<sub>3</sub>CH<sub>2</sub>)O<sub>2</sub>** *ro:* eter etilic *en:* diethyl ether
- 2558 **difenilhidantoin** *ro:* difenilhidantoină *en:* diphenylhydantoin
- 2559 **differenciálatlan** *ro:* nediferențiat *en:* undifferential
- 2560 **differenciáldiagnosztika** *ro:* diagnostic diferențial *en:* differential diagnosis
- 2561 **diffundál** *ro:* difuziune *en:* diffusion
- 2562 **diffundálás** *ro:* difuzare *en:* diffusion
- 2563 **diffúz** *ro:* difuz *en:* diffuse
- 2564 **diffúzió** *ro:* difuzare *en:* diffusion
- 2565 **diftériaszerű** *ro:* difteric *en:* diphtheroid
- 2566 **dilaceratio** *ro:* dilacerare *en:* dilaceration
- 2567 **dimenzionális** *ro:* dimensional *en:* dimensional
- 2568 **dimenzionális stabilitás** *ro:* stabilitate dimensională *en:* dimensional stability
- 2569 **diphyodont** *ro:* difiodont, difiodontie *en:* diphyodont
- 2570 **diploma, orvosi** *ro:* diplomă de medic *en:* medical degree
- 2571 **diplomás fogorvosok továbbtanulása** *ro:* învățământ postgradual *en:* postgraduate education (US)
- 2572 **direkt lenyomatvétel** *ro:* amprentare directă *en:* direct impression
- 2573 **direkt pulpasapkázás** *ro:* coafaj pulpar direct *en:* direct pulp caps
- 2574 **direkt típusú átvivőfej** *ro:* bont de transfer, capa de transfer *en:* head transfer

- 2575 **dissectio** *ro:* disecție *en:* dissection
- 2576 **disszaharid** *ro:* dizaharidă *en:* dis-sacharide
- 2577 **distoangularis** *ro:* disto-angular *en:* distoangular
- 2578 **distobuccalis** *ro:* distobucal *en:* distobuccal
- 2579 **distolingvális** *ro:* distolingual *en:* distolingual
- 2580 **distomolaris** *ro:* distomolar *en:* distomolar
- 2581 **distomolaris csücsök** *ro:* cuspid distomolar *en:* distomolar cusp
- 2582 **distookkluzális** *ro:* distoocluzal *en:* distocclusal
- 2583 **distookklúzió** *ro:* ocluzie distalizată *en:* distal occlusion, distocclusion
- 2584 **distoversion** *ro:* distoversiune *en:* distoversion
- 2585 **diszgnát harapás** *ro:* disgnație *en:* dysgnathia
- 2586 **diszharmónia, okkluzális** *ro:* dizarmonie ocluzală *en:* occlusal disharmony, malocclusion
- 2587 **diszkosz / korong** *ro:* disc *en:* disc, disk
- 2588 **diszkrepancia** *ro:* discrepanță *en:* discrepancy
- 2589 **diszlokáció** *ro:* dizlocare *en:* infradisplacement
- 2590 **diszperzió** *ro:* dispersie *en:* dispersion
- 2591 **disztálharapás** *ro:* distocluzie, ocluzie distalizată *en:* distal occlusion, distocclusion
- 2592 **disztális** *ro:* distal *en:* distal
- 2593 **disztális csücsök** *ro:* cuspid distal *en:* distal cusp
- 2594 **disztális felszín** *ro:* suprafața distală *en:* distal surface
- 2595 **disztális fogfelszín** *ro:* suprafața dentară distală *en:* distal tooth surface
- 2596 **disztális fogvándorlás / disztalizáció** *ro:* distalizare, migrare spre distal *en:* distal drift
- 2597 **disztális innokklúzió** *ro:* inocluzie distală *en:* distal inoclusion
- 2598 **disztális üreg** *ro:* cavitate distală *en:* distal cavity
- 2599 **disztális szél** *ro:* margine distală *en:* distal border
- 2600 **disztális szél / disztális margó** *ro:* extremitate distală a protezei *en:* distal heel (prosthodont.)
- 2601 **disztorzió** *ro:* distorsiune *en:* distortion
- 2602 **disztovestibuláris gyökér** *ro:* rădăcină distovestibulară *en:* disto-vestibular root
- 2603 **DMF-érték** *ro:* valoarea DMF *en:* DMF rate
- 2604 **DMF-index (szuvas, kihúzott és tömött maradófogak száma)** *ro:* CAO = carii, dinți absenți sau obturați (dinți permanenți) *en:* DMF = decayed, missing, filled (permanent teeth)
- 2605 **dmf-index (szuvas, kihúzott és tömött tejfogak száma)** *ro:* cao – carii, absenți sau obturați (dinți temporari) *en:* DMF (number of primary teeth decayed, missed and filled)
- 2606 **DMF-szám** *ro:* număr DMF *en:* DMF index
- 2607 **DNS, dezoxiribo-nukleinsav** *ro:* acid dezoxiribonucleic (ADN) *en:* deoxyribonucleic acid (DNA)
- 2608 **dobhártya** *ro:* membrana timpanică *en:* tympanic membrane
- 2609 **doboz** *ro:* cutie *en:* box
- 2610 **doboz, fúrotartó** *ro:* cutie pt. freze *en:* bur box
- 2611 **dohány** *ro:* tutun *en:* tobacco
- 2612 **dohányos ember** *ro:* fumător *en:* smoker
- 2613 **dohányzacskóöltés** *ro:* sutură în bur-să *en:* purse-string suture
- 2614 **dohányzás** *ro:* tabagism *en:* tobacco habit, tobaccoism
- 2615 **dohányzás hatására fellépő hiperkeratózis** *ro:* hipercheratoză tabagică *en:* keratosis from smoking
- 2616 **dohányzás okozta barna lepedék** *ro:* colorație saburală maronie tabagică *en:* tabagical tongue pigmentation



- 2617 **dohányzás okozta elszíneződés** *ro*: discromie cauzată de tutun *en*: tobacco stain
- 2618 **doktor** *ro*: medic-doctor *en*: doctor
- 2619 **Dolder-ív** *ro*: arc Dolder *en*: Dolder arch
- 2620 **Dolder-rúdrögzítés** *ro*: menținere prin bară Dolder *en*: Dolder bar joint attachment
- 2621 **dolgozat** *ro*: teză, lucrare *en*: thesis
- 2622 **dolichocephal** *ro*: dolicocefalic *en*: dolichocephalic
- 2623 **domború** *ro*: convex *en*: convex
- 2624 **domborulat** *ro*: convexitate *en*: convexity
- 2625 **domború védőmaszk** *ro*: mască de protecție tip botniță *en*: mask, dome
- 2626 **domborzati elemek** *ro*: elemente morfologice *en*: morphological elements
- 2627 **donor / adó (vér-, szervadó)** *ro*: donator *en*: donor
- 2628 **dorsális** *ro*: dorsal *en*: dorsal
- 2629 **dorsális helyzet** *ro*: limitare posteroară *en*: post dam
- 2630 **dorsális irányú mozgás** *ro*: mișcare de retruzie, retracție *en*: retrusive motion
- 2631 **dorsális, palatinális lezárási terület** *ro*: spațiul dorsal, palatinal de închidere *en*: posterior palatal seal area (prosthodont.)
- 2632 **Down-kór** *ro*: boală Down *en*: mongolism (Down's syndrome)
- 2633 **Down-szindróma** *ro*: sindrom Down *en*: Down's syndrome
- 2634 **doziméter** *ro*: dozimetru *en*: dosimeter
- 2635 **dozírozás** *ro*: dozare *en*: burdening, preparation
- 2636 **dózis, halálos** *ro*: doză mortală *en*: lethal dose
- 2637 **dózis, normál** *ro*: doză normală *en*: normal dose
- 2638 **dőlés** *ro*: înclinație *en*: inclination
- 2639 **dőlés, vesztibuláris / labiális irányú** *ro*: înclinație vestibulară *en*: labio-inclination
- 2640 **dörzs** *ro*: abraziv *en*: abrasive
- 2641 **dörzscsésze, amalgám-** *ro*: mojar de amalgam *en*: amalgam mortar
- 2642 **dörzscsésze üvegrúddal** *ro*: mojar cu pistil *en*: mortar and pistil
- 2643 **dörzscsík** *ro*: bandă abrazivă *en*: linen strip, sandpaper strip
- 2644 **dörzscsík, lesímító** *ro*: bandă abrazivă pt. finisare *en*: finishing strip
- 2645 **dörzshatás** *ro*: efect abraziv *en*: effect abrasive
- 2646 **dörzsöl** *ro*: freacă *en*: scrub
- 2647 **dörzsölés** *ro*: fricțiune *en*: friction
- 2648 **dörzsölés, gépi** *ro*: fricțiune mecanică *en*: mechanical trituration
- 2649 **dörzsölés, kézi** *ro*: fricțiune manuală *en*: hand trituration
- 2650 **dörzsgáló** *ro*: frecător *en*: grinder, rubber
- 2651 **dörzspapír** *ro*: bandă abrazivă *en*: polishing strip
- 2652 **dörzsrúd, amalgám** *ro*: pistil de amalgam *en*: amalgam pestle
- 2653 **drainage / drénezés** *ro*: drenaj *en*: drainage
- 2654 **dréncső** *ro*: tub de drenaj *en*: drainage tube
- 2655 **dréncső, fém** *ro*: dren metalic *en*: metallic drain
- 2656 **drótátmérő** *ro*: diametrul sârmei *en*: wire diameter
- 2657 **dróthurok** *ro*: buclă din sârmă *en*: wire loop
- 2658 **drótív** *ro*: arc din sârmă *en*: wire arch
- 2659 **drótíves rögzítő sínezés** *ro*: imobilizare prin arc de sârmă *en*: wire arch splint, immobilization
- 2660 **drótíves sín / sínezés** *ro*: atelă de conținție din sârmă *en*: wire arch splint
- 2661 **drótkapocs** *ro*: agrafă de fir metalic *en*: wire clamp
- 2662 **drótkefe** *ro*: perie din sârmă *en*: wire brush
- 2663 **drótligatúra** *ro*: ligatură de sârmă *en*: wire ligature
- 2664 **drótligatúra, alveoláris** *ro*: ligatură de sârmă alveolară *en*: alveolar wiring

- 2665 **drótligatúra, járomív körüli** *ro:* ligatură de sârmă perizigomatică *en:* circumzygomatic wiring
- 2666 **drótos sínézés** *ro:* imobilizare prin sârmă *en:* wiring
- 2667 **drótsín** *ro:* conținție prin ligaturi de sârmă *en:* wire splint
- 2668 **dróttal rögzít, fixál** *ro:* conținție, fixare prin ligatură de sârmă *en:* wiring
- 2669 **drótvágó olló** *ro:* foarfecă de tăiat sârmă *en:* ligature scissors
- 2670 **drótvarrat** *ro:* sutură din sârmă *en:* wiring
- 2671 **drótvarrat, intraoszteális** *ro:* ligatură de sârmă intraosoasă *en:* intraosseous wiring
- 2672 **drótvarrat, kraniofaciális felfüggesztő** *ro:* sutură suspendată craniofacială cu sârmă *en:* craniofacial suspension wiring
- 2673 **drótvarrat, perialveoláris** *ro:* sutură perialveolară din sârmă *en:* perialveolar wiring
- 2674 **drótvarrat, tova futó** *ro:* ligatur de sârma continuă *en:* multiple loop wiring
- 2675 **dublírozás** *ro:* duplicare *en:* duplication
- 2676 **dublírozó anyag** *ro:* material de duplicare *en:* duplicating material
- 2677 **ductus** *ro:* duct *en:* duct
- 2678 **ductus lingualis** *ro:* canal lingual *en:* lingual duct
- 2679 **ductus nasolacrimalis** *ro:* duct nazolacrimal *en:* nasolacrimal duct
- 2680 **ductus parotideus / Stenon-vezeték** *ro:* canalul lui Stenon *en:* parotid duct, Stenon's canal
- 2681 **ductus salivarius** *ro:* canal salivar *en:* salivary duct
- 2682 **ductus sublingualis major** *ro:* canalul sublingual mare *en:* sublingual major duct
- 2683 **ductus submandibularis / Wharton-vezeték** *ro:* canalul lui Wharton *en:* submandibular duct
- 2684 **ductus thyreoglossus** *ro:* canal tireoglos *en:* thyroglossal duct (embryol.)
- 2685 **dudor** *ro:* proeminență, tuberozitate *en:* knob
- 2686 **dugasz** *ro:* tampon *en:* plug
- 2687 **dugóhúzó alakú** *ro:* spiral *en:* spiral
- 2688 **duplabeágyazásos technika** *ro:* tehnica de ambalare cu nucleu central *en:* double-investing technique
- 2689 **dupla vágóélű vágószerszám** *ro:* instrument de tăiere cu lamă dublă *en:* bibevelled cutting instrument
- 2690 **duplikát fogsor** *ro:* duplicat al protezei *en:* duplicate denture
- 2691 **duplikátum** *ro:* reproducere *en:* duplication
- 2692 **duroplast / kemény műanyag** *ro:* material plastic dur *en:* duroplastic
- 2693 **durva** *ro:* rugos, aspru *en:* coarse
- 2694 **durva / érdes** *ro:* aspru *en:* rough
- 2695 **durván vágott** *ro:* tăiat grosolan *en:* coarse-cut
- 2696 **durva rostozatú** *ro:* textură neomogenă *en:* coarse fiber
- 2697 **durva szemcse (pl. gyémántfűrő)** *ro:* macrogranulație *en:* coarse grit
- 2698 **durvaszemcsés** *ro:* granulație crescută, macrogranulație *en:* coarse grit
- 2699 **duzzadás** *ro:* expansiune, tumefiere, edemație *en:* swelling
- 2700 **duzzadási folyamat** *ro:* proces de expansiune *en:* expansion process
- 2701 **duzzadóképesség** *ro:* capacitate de expansiune *en:* expansion capacitance
- 2702 **duzzadt / dagadt** *ro:* edemațiat, tumefiat *en:* swollen
- 2703 **duzzanat, ajak-** *ro:* tumefacție labială *en:* lip oedema
- 2704 **duzzanat, szövet-** *ro:* tumefacție tisulară *en:* tissue tumefaction
- 2705 **duzzanat, vizenyős** *ro:* edemație, tumefiere *en:* swelling
- 2706 **Dycal-bevivő műszer** *ro:* instrument de aplicare Dycal *en:* application instrument for Dycal
- 2707 **dysfunctio** *ro:* disfuncție *en:* malfunction (dysfunction)
- 2708 **dysgeusia** *ro:* alterarea senzației gustative *en:* dysgeusia

- 2709 **dysgnathia** *ro*: disnație, anomalie maxilo-facială *en*: maxillofacial anomaly, dysgnathia
- 2710 **dyskeratosis** *ro*: discheratoză *en*: dyskeratosis
- 2711 **dyslexia** *ro*: dislexie *en*: dyslexia
- 2712 **dysostosis cleidocranialis** *ro*: disostoza cleidocraniană *en*: cleidocranial dysostosis
- 2713 **dysostosis craniofacialis** *ro*: disostoza craniofacială *en*: craniofacial dysostosis
- 2714 **dysostosis mandibulofacialis** *ro*: disostoza mandibulofacială *en*: mandibulofacialis dysostosis
- 2715 **dyspepsia** *ro*: dispepsie *en*: dyspepsia
- 2716 **dysphagia** *ro*: disfagie *en*: dysphagia
- 2717 **dysphonia** *ro*: disfonie *en*: dysphonia
- 2718 **dysplasia, ectodermalis** *ro*: displazie ectodermală *en*: ectodermal dysplasia
- 2719 **dysplasia periapicalis fibrosa** *ro*: displazie periapicală fibroasă *en*: periapical fibrous dysplasia
- 2720 **dystrophia adiposogenitalis / Fröhlich-kór** *ro*: displazie adiposogenitală *en*: adiposogenital dystrophy, Fröhlich's syndrome
- 2721 **dystrophia, izom-** *ro*: distrofie musculară *en*: muscular dystrophy
- 2722 **dystrophiás** *ro*: distrofic *en*: dystrophic
- 2728 **ecetsav** *ro*: acid acetic *en*: acetic acid
- 2729 **ecset** *ro*: pensulă *en*: brush, pencil
- 2730 **ecsetelés** *ro*: pensulare, badijonare *en*: brushing
- 2731 **ectodermosis erosiva pluriorificialis** *ro*: eritem polimorf Stevens-Johnson *en*: Stevens-Johnson syndrome
- 2732 **ectomesenchyma** *ro*: mezenchim ectodermal *en*: ectomesenchyme
- 2733 **édes** *ro*: dulce *en*: sweet
- 2734 **édessítőszer, mesterséges** *ro*: edulcorant, înlocuitor artificial al zahărului *en*: artificial sweetener
- 2735 **édességek** *ro*: dulciuri *en*: sweets
- 2736 **Edlan-Mejchar-műtét** *ro*: operația Edlan-Mejchar *en*: Edlan-Mejchar procedure
- 2737 **EDTA (etilén-diamin-tetraecetsav)** *ro*: EDTA, acid diamino-etilen-tetraacetic *en*: EDTA (ethylene diaminotetracetic acid)
- 2738 **edzőszer** *ro*: substanță de călire *en*: hardening substance
- 2739 **efedrin** *ro*: efedrină *en*: ephedrine
- 2740 **efferens** *ro*: eferent *en*: efferent
- 2741 **égés** *ro*: ardere *en*: combustion, burning
- 2742 **égés által okozott pörk** *ro*: escară de combustie *en*: eschar
- 2743 **égési maradvány** *ro*: reziduu de ardere *en*: burning residue
- 2744 **égési sérülés / égés** *ro*: leziune prin combustie *en*: burning lesion
- 2745 **egészség** *ro*: sănătate *en*: health
- 2746 **egészség erősítése** *ro*: roborare, tonifiere, intensificare *en*: strengthening
- 2747 **egészséges** *ro*: sănătos *en*: healthy
- 2748 **egészséges fogazat** *ro*: dentiție integă *en*: healthy dentition
- 2749 **egészséges fogszövet** *ro*: țesut dentar sănătos, intact *en*: healthy dental tissue
- 2750 **egészséges száj** *ro*: cavitate orală sănătoasă *en*: dental health
- 2751 **egészséges száj és fogazati állapot** *ro*: sănătate buco-dentară *en*: oral and dental health

## E

- 2723 **Ebner-dentin** *ro*: dentină Ebner *en*: von Ebner dentin(e), orthodentin(e)
- 2724 **Ebner-féle dentin collagen fibrillum** *ro*: fibrila lui Ebner *en*: von Ebner's collagen fibril
- 2725 **Ebner-féle vonal** *ro*: linia lui Ebner *en*: von Ebner's line eccentric
- 2726 **Ebner-mirigy** *ro*: glanda lui Ebner *en*: von Ebner's gland
- 2727 **ebonit** *ro*: ebonită *en*: ebonite

- 2752 **egészségi állapot** *ro:* stare de sănătate *en:* state of health
- 2753 **egészségkárosodás** *ro:* afectarea sănătății *en:* injurious to health
- 2754 **egészségre ártalmas** *ro:* dăunător sănătății *en:* unhealthy
- 2755 **egészségtelen** *ro:* nesănătos *en:* unhealthy, injurious to health
- 2756 **egészségügy** *ro:* sistem sanitar *en:* health service
- 2757 **egészségügyi** *ro:* sanitar, igienic *en:* sanitary, hygienic
- 2758 **egészségügyi biztosítás** *ro:* asigurare de sănătate *en:* health insurance
- 2759 **egészségügyi biztosító kártya** *ro:* carnet de asigurat *en:* health card
- 2760 **egészségügyi ellátási terv** *ro:* program de asistență medicală *en:* health care planning
- 2761 **egészségügyi ellenőr** *ro:* inspector sanitar *en:* health inspector
- 2762 **egészségügyi igazgatási terület** *ro:* teritoriu de administrație sanitară *en:* local health area
- 2763 **egészségügyi statisztika** *ro:* statistică medicală *en:* health statistics
- 2764 **Egészségügyi Világszervezet / WHO** *ro:* Organizația Mondială a Sănătății, OMS *en:* World Health Organization (WHO)
- 2765 **égetés** *ro:* coacere, ardere *en:* firing, burning
- 2766 **égetett** *ro:* ars *en:* burnt, burned
- 2767 **égetőkemence** *ro:* cuptor de ardere *en:* burning furnace
- 2768 **égő érzés** *ro:* senzație de arsură *en:* burning sensation
- 2769 **égő fájdalom** *ro:* pirozis *en:* burning pain
- 2770 **egy adott betegség elterjedtsége** *ro:* prevalența bolii *en:* prevalence of the disease
- 2771 **egycsomójú fogkefe** *ro:* periuță de dinți interdentară cu un singur smoc *en:* single-tufted brush
- 2772 **egycsücskű** *ro:* monocuspidat *en:* monocuspitate
- 2773 **egycsücskű fog (szemfog)** *ro:* dinte monocuspidat *en:* monocuspitate tooth
- 2774 **egy darabból álló** *ro:* unicat *en:* unique
- 2775 **egyedi fejlődés** *ro:* ontogeneză *en:* ontogenesis
- 2776 **egyedi minta** *ro:* model original *en:* master model
- 2777 **egyenáram** *ro:* curent continuu *en:* direct current (DC)
- 2778 **egyenértékű** *ro:* omolog *en:* equivalent
- 2779 **egyenes** *ro:* drept *en:* straight
- 2780 **egyenes darabba való fissurafúró** *ro:* freză fisură pt. piesă dreaptă *en:* straight fissure bur
- 2781 **egyenes darab / kézidarab** *ro:* piesă de mână dreaptă *en:* straight handpiece
- 2782 **egyenes élű véső** *ro:* daltă dreaptă *en:* straight chisel
- 2783 **egyenes olló** *ro:* foarfecă dreaptă *en:* straight scissors
- 2784 **egyenes testtartás / -helyzet** *ro:* poziție ortostatică *en:* upright position
- 2785 **egyenes vonal** *ro:* linie dreaptă *en:* straight line
- 2786 **egyenetlen** *ro:* neregulat, neuniform *en:* uneven
- 2787 **egyéni / alanyi / szubjektív** *ro:* subiectiv *en:* subjective
- 2788 **egyéni értékű arcív** *ro:* arc facial ajustabil *en:* adjustable axis facebow
- 2789 **egyéni kanál** *ro:* lingură de amprentă individuală *en:* individual impression tray
- 2790 **egyéni prevenció** *ro:* prevenție / profilaxie individuală *en:* individual prevention
- 2791 **egyéni szájhigiéné** *ro:* igiénă bucală / orală individuală *en:* self performed plaque control
- 2792 **egyenletes megvilágítás** *ro:* iluminare uniformă *en:* uniform illumination
- 2793 **egyenlőtlen** *ro:* neregulat *en:* inequality
- 2794 **egyensúly** *ro:* echilibru *en:* balance, equilibrium

- 2795 **egyensúlyérzet** *ro*: senzație de echilibru *en*: static sense
- 2796 **egyensúlytengely** *ro*: axă de echilibru *en*: balancing line
- 2797 **egyesítés** *ro*: unire, asamblare *en*: unite, amalgamate
- 2798 **egyesítő varrat** *ro*: sutură de avivare *en*: uniting suture
- 2799 **egyetem** *ro*: universitate *en*: university
- 2800 **egyetemes** *ro*: universal *en*: universal
- 2801 **egyetemi adjunktus** *ro*: șef de lucrări *en*: lecturer
- 2802 **egyetemi docens** *ro*: conferențiar universitar *en*: privat docent
- 2803 **egyetemi klinika** *ro*: clinică universitară *en*: university clinic
- 2804 **egyetemi tanár** *ro*: profesor universitar *en*: university professor
- 2805 **egyetemi tanársegéd** *ro*: asistent universitar *en*: university readership
- 2806 **egyező szín** *ro*: culoare potrivită *en*: matching colo(u)r
- 2807 **egyfázisú műtét** *ro*: operație într-un singur timp *en*: monophase surgical treatment
- 2808 **egyfogas kivehető immediáte pótlás** *ro*: proteză imediată unidentară mobilizabilă *en*: unidental immediate prosthesis
- 2809 **egyforma** *ro*: uniform *en*: of the same form, uniform
- 2810 **egygyökerű** *ro*: monoradicular *en*: monoradicular
- 2811 **egyidejű** *ro*: simultan *en*: simultaneous
- 2812 **egykarú kapocs** *ro*: croșet cu un braț *en*: single-arm clasp
- 2813 **egymásba kapcsolódás** *ro*: angrenaj *en*: interlocking
- 2814 **egymásutániság** *ro*: succesiune *en*: succession
- 2815 **egynemű** *ro*: unisex *en*: unisex
- 2816 **egy oldalon csiszoló korong** *ro*: disc cu o față activă *en*: single-sided disc
- 2817 **egy oldalról lecsapott vágóélű vágószerszám** *ro*: instrument de tăiere cu lamă unică *en*: single bevelled cutting instrument
- 2818 **egyoldalú balansz** *ro*: balans unilateral *en*: unilateral occlusal balance
- 2819 **egypengéjű műszer** *ro*: instrument cudad într-un singur plan *en*: single plane instrument
- 2820 **egység** *ro*: unitate *en*: unit
- 2821 **egységes** *ro*: unitar *en*: uniform, unified
- 2822 **egységesítés** *ro*: standardizare *en*: unity
- 2823 **egységkészülék, homokfúvó** *ro*: sablator cu nisip *en*: sand-blasting unit
- 2824 **egyszerhasználatos / eldobható** *ro*: de unică folosință *en*: disposable
- 2825 **egyszerhasználatos fecskendő** *ro*: seringă de unică folosință *en*: disposable syringe
- 2826 **egyszerhasználatos műanyag fogászati tükör** *ro*: oglindă stomatologică de unică folosință din plastic *en*: disposable plastic dental mirror
- 2827 **egyszerhasználatos pohár** *ro*: pahar de unică folosință *en*: disposable glass
- 2828 **egyszerhasználatos tű** *ro*: ac de unică folosință *en*: disposable needle
- 2829 **egyszerű artikulátor** *ro*: articulador simplex *en*: nonadjustable articulator
- 2830 **egyszerű forgómozgás** *ro*: mișcare de închidere și deschidere *en*: hinge-movement
- 2831 **egyszerű okkludor** *ro*: ocluzor *en*: occluder (articulator, plane line)
- 2832 **egyszerűsített (Greene-Vermillion-féle) szájhigiénie index** *ro*: indice de placă simplificat Vermillion *en*: Simplified Oral Hygiene Index
- 2833 **egyszerűsített kavitáspreparáció** *ro*: preparare simplificată a cavității *en*: convenience form in cavity preparation
- 2834 **egyszerű üreg** *ro*: cavitate simplă *en*: simple cavity
- 2835 **egyszínű** *ro*: monocromatic *en*: single colo(u)red

- 2836 **együlékes kezelés** *ro:* tratament într-o singură ședință *en:* one-session treatment
- 2837 **együttélés** *ro:* simbioză *en:* symbiosis
- 2838 **együttható** *ro:* coeficient *en:* coefficient
- 2839 **együttható, hőtágulási** *ro:* coeficient de expansiune termică *en:* thermal expansion coefficient
- 2840 **együttható, rugalmassági** *ro:* coeficient de elasticitate *en:* modulus of resilience
- 2841 **együttjáró** *ro:* concomitent *en:* concomitant
- 2842 **együtműködés** *ro:* colaborare *en:* cooperation
- 2843 **egy vizsgálathoz önként jelentkezőket gyűjtés** *ro:* recrutare *en:* recruiting
- 2844 **éhség** *ro:* senzație de foame, foame *en:* hunger
- 2845 **éjjeli sín** *ro:* gutieră, șină nocturnă *en:* night / nocturnal splint
- 2846 **éjszakai fájdalom** *ro:* durere nocturnă *en:* night pain
- 2847 **éjszakai fogcsikorgatás** *ro:* bruxism nocturn *en:* night bruxism
- 2848 **éjszakai harapásemelő (csikorgatóknak)** *ro:* gutieră nocturnă pt.bruxo-manî *en:* night guard
- 2849 **ék** *ro:* ic, pană *en:* wedge
- 2850 **ék alakú** *ro:* formă de ic *en:* wedge-form
- 2851 **ék alakú forma** *ro:* în formă de ic *en:* wedge-shaped
- 2852 **ék alakú hiány** *ro:* abrazie cuneiformă *en:* wedge-shaped abrasion
- 2853 **ékcson** *ro:* os sfenoidal *en:* sphenoid bone
- 2854 **ekcson** *ro:* vomer *en:* vomer bone
- 2855 **ék, műanyag** *ro:* ic din plastic *en:* plastic wedge
- 2856 **ék típusú szeparátor** *ro:* separator tip *en:* wedge type separator
- 2857 **ektoderma** *ro:* ectoderm *en:* ectoderm
- 2858 **ektodermális** *ro:* ectodermal *en:* ectodermal
- 2859 **ektodermális dysplasia** *ro:* displazie ectodermală *en:* ectodermal dysplasia
- 2860 **ektodermális hám** *ro:* epiteliu ectodermal *en:* ectodermal epithelium
- 2861 **ektópia** *ro:* ectopie *en:* ectopia, ectopy
- 2862 **ektópiás fogelőtörés** *ro:* erupție ectopică *en:* ectopic eruption
- 2863 **ektópiás / rendellenes elhelyezkedésű szemfog** *ro:* canin ectopic *en:* ectopic canine
- 2864 **elágazás** *ro:* ramificație *en:* ramification
- 2865 **elágazik** *ro:* se ramifică / se distribuie *en:* branch / fork
- 2866 **elágazódás** *ro:* ramificație *en:* ramification
- 2867 **elájulás** *ro:* leșin *en:* faint, swoon
- 2868 **elaszticitás** *ro:* elasticitate *en:* elasticity
- 2869 **elasztikus gumigyűrű** *ro:* inel elastic *en:* elastic band
- 2870 **elasztikus lenyomatanyag** *ro:* substanță elastică pt. amprentă *en:* elastic impression material
- 2871 **elasztomer** *ro:* elastomer *en:* elastomer
- 2872 **elavult** *ro:* depășit *en:* out of date, obsolete
- 2873 **Elbrecht-féle sín** *ro:* șină Elbrecht *en:* crib splint
- 2874 **elcsiszol / lecsiszol** *ro:* șlefuieste *en:* grind, buff
- 2875 **elcsontosodás** *ro:* osificare *en:* ossification
- 2876 **elcsontosodó** *ro:* osificant *en:* ossifying
- 2877 **elcsúszik / csúszik** *ro:* alunecă, glisează *en:* slip, glide
- 2878 **elcsúsztatott lebeny** *ro:* lambou alunecat *en:* sliding flap
- 2879 **eldobható kesztyű** *ro:* mănușă de cauciuc de unică folosință *en:* disposable rubber gloves
- 2880 **eldobható pohár** *ro:* pahar de unică folosință *en:* disposable cup

- 2881 **eldörzsöl / széldörzsöl** *ro:* pisează, malaxează *en:* rub
- 2882 **elefántcsont (régí használatban dentin)** *ro:* fildeş, ivoriu *en:* ivory
- 2883 **elefantiázis** *ro:* elefantiazis *en:* elephantiasis
- 2884 **elefantiázis gingivae** *ro:* elefantiază gingivală *en:* gingival elephantiasis / fibromatosis
- 2885 **elégés** *ro:* ardere, combustie *en:* combustion, burning
- 2886 **elégéséges** *ro:* suficient *en:* sufficient, satisfactory, enough
- 2887 **elégtelen** *ro:* insuficient *en:* insufficient
- 2888 **elégtelenség** *ro:* insuficiență *en:* insufficiency
- 2889 **elégtelenség, légzési** *ro:* insuficiență respiratorie *en:* respiratory insufficiency
- 2890 **elégtelenség, működési** *ro:* insuficiență funcțională *en:* functional insufficiency
- 2891 **elégtelen tömés** *ro:* obturație incompletă *en:* incomplete restoration
- 2892 **elégtelen záróképesség** *ro:* închidere marginală necorespunzătoare *en:* insufficient marginal loss
- 2893 **elekciós hely (fogbélúr megnyitási helye)** *ro:* loc de elecție pentru trepanarea camerei pulpare *en:* election place of endodontical treatment
- 2894 **elektroforézis** *ro:* elektroforeză *en:* electrophoresis
- 2895 **elektroforézishez használt szűrőpapír** *ro:* hârtie pt. electroforeză *en:* electrophoresis paper
- 2896 **elektrogalvanizáció** *ro:* electrogalvanizare *en:* electroplating, galvanization
- 2897 **elektrokirurgiai készülék** *ro:* echipament de electrochirurgie *en:* electrosurgical equipment
- 2898 **elektrokirurgiai szike** *ro:* bisturiu chirurgical electric *en:* electrosurgical knife
- 2899 **elektrolizáló készülék** *ro:* aparat de electroliză *en:* electrolyser
- 2900 **elektromágneses hullám** *ro:* undă electromagnetică *en:* electromagnetic wave
- 2901 **elektromágneses sugárzás** *ro:* radiație electromagnetică *en:* electromagnetic radiation
- 2902 **elektromiogram / EMG** *ro:* electromiogramă, EMG *en:* electromyogram, EMG
- 2903 **elektromos feszültségkülönbség okozta szájbetegség** *ro:* galvanism bucal *en:* oral galvanism
- 2904 **elektromos fogkefe** *ro:* perie de dinți electrică *en:* electric dental brush
- 2905 **elektromos inger** *ro:* stimul electric *en:* electric stimulus
- 2906 **elektromos kemence** *ro:* cuptor electric *en:* electric furnace
- 2907 **elektromos kés** *ro:* bisturiu chirurgical electric *en:* electrosurgical knife
- 2908 **elektromos kés / elektrokauter** *ro:* electrocauter, bisturiu electric *en:* electrotome, electrosurgical scalpel
- 2909 **elektromos pulpavizsgáló készülék** *ro:* aparat electronic de testare a vitalității pulpare *en:* electrical pulp testing apparatus
- 2910 **elektromos vitalításvizsgálat** *ro:* examenul vitalității prin stimulare electrică *en:* electrical pulp testing
- 2911 **elektromotor** *ro:* electromotor *en:* electric engine
- 2912 **elektronikusan adagoló érzéstelenítő-fecskendő** *ro:* seringă automată reglată electronic pt. anestezie *en:* electronic an(a)esthesia injection system
- 2913 **elektronikus pulpaingerlés** *ro:* test electric de vitalitate pulpară *en:* electrical pulp testing
- 2914 **elektronmikroszkóp, transzmissziós** *ro:* microscop electronic cu transmisie *en:* transmission electron microscope
- 2915 **élelem** *ro:* aliment (comestibil) *en:* foodstuff (edible)
- 2916 **élelmiszer** *ro:* aliment *en:* food
- 2917 **elernyedés** *ro:* relaxare *en:* relaxation
- 2918 **éles** *ro:* ascuțit *en:* sharp

- 2919 **élesítő / élező / fenőkö** *ro:* ascuțitor, toclar *en:* sharpener
- 2920 **élesség / hegyesség** *ro:* ascuțime, caracter ascuțit/tăios *en:* sharpness
- 2921 **élesztőgomba / élesztő** *ro:* drojdie *en:* yeast
- 2922 **élet** *ro:* viață, vitalitate *en:* life
- 2923 **élet-halál** *ro:* viață-moarte *en:* life and death
- 2924 **életkor** *ro:* vârstă *en:* age, time of life
- 2925 **életközösség** *ro:* simbioză *en:* symbiosis
- 2926 **életlen** *ro:* nevită, avital *en:* lifeless
- 2927 **életmód** *ro:* mod de viață *en:* life style, way of life
- 2928 **életnagyságú** *ro:* de mărime naturală *en:* life-sized
- 2929 **élettan** *ro:* fiziologie *en:* physiology
- 2930 **élettani** *ro:* fiziologic *en:* physiological
- 2931 **élettartam** *ro:* durată de viață *en:* lifetime, life span
- 2932 **élettelen / szervesetlen** *ro:* nevită, anorganic *en:* lifeless
- 2933 **életvitel / életforma** *ro:* mod de viață *en:* lifestyle
- 2934 **eleven** *ro:* viu *en:* living, alive
- 2935 **élezés** *ro:* ascuțire *en:* sharpening
- 2936 **elfajulás** *ro:* degenerare *en:* degeneration
- 2937 **elfajulással járó** *ro:* degenerativ *en:* degenerative
- 2938 **elfogadhatatlan obturatio** *ro:* obturație inacceptabilă *en:* unacceptable restoration
- 2939 **elfolyósítás** *ro:* lichefiere *en:* liquefaction
- 2940 **elfordítás** *ro:* rotare *en:* rotation
- 2941 **elforgatott / elcsúsztatott lebeny** *ro:* lambou alunecat, rotit *en:* sliding flap
- 2942 **elhal** *ro:* necrozează *en:* to necrotize, to necrose
- 2943 **elhalás** *ro:* necroză *en:* necrosis
- 2944 **elhalás, csont-** *ro:* necroză osoasă *en:* bone necrosis
- 2945 **elhalás, koagulációs (alvadásos)** *ro:* necroză de coagulare *en:* coagulation necrosis
- 2946 **elhalás, sugár okozta** *ro:* radionecroză *en:* radionecrosis
- 2947 **elhalt** *ro:* necrozat *en:* necrosed
- 2948 **elhalt csontdarab** *ro:* sechestrul osos *en:* bone sequestrum
- 2949 **elhalt pulpa** *ro:* pulpă necrozată *en:* necrosed pulp
- 2950 **élharapás** *ro:* labiodonție, ocluzie cap la cap *en:* edge-to-edge bite
- 2951 **elhasználódás** *ro:* uzură *en:* wear
- 2952 **elhasznált** *ro:* uzat *en:* used up
- 2953 **elhelyezkedés, rendellenes** *ro:* ectopie, malpoziție *en:* ectopia, ectopy
- 2954 **elhomályosodás** *ro:* opacifiere *en:* opacification (radiol.)
- 2955 **elhorgonyzás** *ro:* ancorare *en:* anchorage
- 2956 **elhorgonyzás, csapos** *ro:* ancorare intraradiculă *en:* intraradicular anchorage
- 2957 **elhorgonyzó gyűrű** *ro:* croșet inelar *en:* anchor band
- 2958 **elhúzódó betegség** *ro:* boală cronică *en:* chronic disease
- 2959 **elhúzódó fogzás** *ro:* erupție tardivă / întârziată *en:* delayed / retarded eruption
- 2960 **elhúzódó / késleltetett** *ro:* tardiv, întârziat *en:* delayed
- 2961 **éli** *ro:* incizal *en:* incisal
- 2962 **élív** *ro:* arcul incizal *en:* edgewise arch (orthodont.)
- 2963 **eljárás, folyamat** *ro:* procedeu, proces *en:* procedure, process
- 2964 **eljárás, módszer** *ro:* procedeu, metodă *en:* procedure, method
- 2965 **eljárás, vizsgálat** *ro:* procedeu, examen *en:* procedure, examination
- 2966 **elkeskenyedő** *ro:* subțiat, ascuțit *en:* tapered
- 2967 **elkopás** *ro:* uzură *en:* wearing
- 2968 **elkövet** *ro:* comite *en:* commit
- 2969 **elkülönítő kórisme** *ro:* diagnostic diferențial *en:* differential diagnosis



- 2970 **ellátás** *ro:* asistență *en:* attend
- 2971 **ellátás / beszerzés** *ro:* aprovizionare  
*en:* supply
- 2972 **ellazulás** *ro:* relaxare *en:* relaxation
- 2973 **ellenállás** *ro:* rezistență *en:* resistance
- 2974 **ellenálló** *ro:* rezistent *en:* resistant
- 2975 **ellenanyag** *ro:* anticorp *en:* antibody
- 2976 **ellenhatás** *ro:* contracarare, neutralizare, reacție *en:* counteraction
- 2977 **ellenjavallat** *ro:* contraindicație *en:* contraindication, counterindication
- 2978 **ellenjavalt** *ro:* contraindicat *en:* counterindicated
- 2979 **ellenkező** *ro:* contrar *en:* contrary, opposite
- 2980 **ellenoldali** *ro:* contralateral *en:* contralateral
- 2981 **ellenőriz** *ro:* controlat *en:* controlled
- 2982 **ellenőrizhetetlen** *ro:* necontrolabil  
*en:* uncontrolled
- 2983 **ellenőrzés** *ro:* control *en:* control
- 2984 **ellenőrzött kísérlet** *ro:* experiment  
controlat *en:* controlled experiment
- 2985 **ellenőrző vizsgálat / teszt** *ro:* test de control  
*en:* control test
- 2986 **ellenszög** *ro:* contraunghi *en:* contrangle
- 2987 **ellentétes / megfordított** *ro:* contrar,  
în sens invers *en:* contrary, opposite
- 2988 **ellentétesség** *ro:* antagonism *en:* antagonism
- 2989 **ellipszis formájú** *ro:* elipsoid *en:* ellipsoid
- 2990 **elmaradottság, szellemi** *ro:* retardare  
psihică *en:* mental retardation
- 2991 **elmaradt gyenge fejlődés** *ro:* hipoplazie  
*en:* hypoplasia
- 2992 **elmebaj** *ro:* tulburare psihică *en:* psychotic disorder
- 2993 **elmebeteg** *ro:* psihopat *en:* insane
- 2994 **elmélet** *ro:* teorie *en:* theory
- 2995 **elmélet, caries-** *ro:* teorie cariogenă  
*en:* cariogenic theory
- 2996 **elmeszesedés** *ro:* calcificare *en:* calcification
- 2997 **elmeszesedés, csökkent** *ro:* hipocalcificare *en:* hypocalcification
- 2998 **elmeszesedés, globuláris** *ro:* calcifiere globulară *en:* globular mineralization
- 2999 **elmezavar** *ro:* tulburare psihică *en:* mental disturbance
- 3000 **elmozdulás / elcsúszás** *ro:* alunecare  
*en:* shift
- 3001 **él, műszer- / szerszám-** *ro:* muchie  
*en:* edge
- 3002 **elnyelés** *ro:* absorbtie *en:* absorption, swallow
- 3003 **elnyelt sugárdózis** *ro:* radiație absorbită  
*en:* absorbed radiation
- 3004 **elnyomás / elfojtás** *ro:* supresie  
*en:* suppression, repression
- 3005 **eloszlás** *ro:* dispersie *en:* division, parcelling
- 3006 **élő** *ro:* viu, vital *en:* living, alive
- 3007 **előállítás** *ro:* producție *en:* production
- 3008 **előboltosulás / kitüremkedés** *ro:* protruzie  
*en:* protrusion
- 3009 **előfordulás** *ro:* frecvență *en:* frequency
- 3010 **előhívófürdő (foto)** *ro:* baie revelatoare  
*en:* developing bath
- 3011 **előhívó koncentrátum** *ro:* soluție revelatoare  
*en:* developing solution
- 3012 **előhívóoldat** *ro:* soluție de dezvoltare  
*en:* developing solution
- 3013 **előhívott** *ro:* dezvoltat *en:* developed (phot.)
- 3014 **előidéz** *ro:* induce *en:* induce, cause
- 3015 **előírás, hivatalos** *ro:* ordonanță  
*en:* subscribe
- 3016 **előírások, biztonsági** *ro:* măsuri de siguranță  
*en:* safety regulations / measurements
- 3017 **előírás, orvosi** *ro:* prescripție *en:* prescription
- 3018 **előjel, betegség-** *ro:* semn premonitriu, prodromal  
*en:* sign, omen
- 3019 **előkészítés** *ro:* pregătire *en:* preparation

- 3020 **előkészítés, gyógyszeres** *ro*: premedicație *en*: premedication
- 3021 **előkészítő fúró** *ro*: freză de preforare *en*: preparatory drill
- 3022 **előkészítő gyógyszerelés** *ro*: premedicație *en*: premedication
- 3023 **előkeverés** *ro*: premalaxat *en*: pre-mixed
- 3024 **előkezelés** *ro*: tratament premergător, premedicație *en*: premedication (treatment)
- 3025 **előkezelés (pl. a zománc savas kondicionálása)** *ro*: condiționare, gravaj acid *en*: conditioning
- 3026 **elől** *ro*: anterior *en*: from before
- 3027 **előléptetés** *ro*: avansare *en*: promotion
- 3028 **előmelegítés** *ro*: preîncălzire *en*: preheating
- 3029 **előmelegítő kályha / kemence** *ro*: cuptor de preîncălzire *en*: preheating furnace
- 3030 **előntés** *ro*: fluidizare, flux *en*: flooding
- 3031 **előny** *ro*: avantaj *en*: advantage
- 3032 **előpolimerizáció** *ro*: copolimerizare *en*: co-polymerization
- 3033 **előpolimerizátum** *ro*: copolimer *en*: co-polymer
- 3034 **elő pulpa eltávolítása** *ro*: pulpectomie vitală *en*: vital pulpectomy
- 3035 **előreálló** *ro*: în propulsie, protrusiv *en*: protrusive
- 3036 **előreálló állu** *ro*: progenie mandibulară *en*: mandibular prognathism
- 3037 **előreálló fog** *ro*: dinte vestibularizat *en*: tooth protrusion
- 3038 **előredőlés** *ro*: antroverzie *en*: procumbency (proclination)
- 3039 **előregyártott csúsztató** *ro*: culisă prefabricată *en*: prefabricated attachment
- 3040 **előregyártott (gyári) fémkorona** *ro*: coroană din metal prefabricat *en*: preformed metal crown
- 3041 **előreharapás** *ro*: propulsie *en*: protrusion
- 3042 **előrelátható / prognosztikus** *ro*: previzibil *en*: foreseeable, predictable
- 3043 **előre megalkotott / preformált** *ro*: preformat *en*: preformed
- 3044 **élősd** *ro*: parazit *en*: parasite
- 3045 **élősd okozta** *ro*: parazitar *en*: parasitic
- 3046 **előterjesztés** *ro*: prezentare *en*: presentation, submit
- 3047 **előtér / tornác** *ro*: vestibul *en*: vestibule
- 3048 **előtolómozgás** *ro*: mișcare de alunecare protruzivă *en*: protrusive deflection
- 3049 **előtörés** *ro*: erupție *en*: eruption
- 3050 **előtörési sorrend** *ro*: cronologie de erupție *en*: order of eruption
- 3051 **előtörés, patológiás aktív másodlagos** *ro*: erupție secundară patologică *en*: secondary pathological eruption
- 3052 **előtört** *ro*: erupt *en*: erupted
- 3053 **előzetes adag** *ro*: porție, doză preliminară *en*: preliminary dose
- 3054 **előzetes, ideiglenes** *ro*: preliminar, provizoriu *en*: previous, preliminary
- 3055 **előzmény** *ro*: date din antecedente *en*: review
- 3056 **előző** *ro*: anterior *en*: previous, preceding
- 3057 **elpárolgás** *ro*: evaporare *en*: evaporation, vaporization
- 3058 **elporlasztás** *ro*: pulverizare *en*: pulverization
- 3059 **elrostosodás** *ro*: fibrozare *en*: fibrozing
- 3060 **elrothadás** *ro*: putrefacție *en*: rot, decay
- 3061 **elsimítás** *ro*: finisare *en*: smoothing
- 3062 **elsődleges** *ro*: primordial, primar *en*: primary
- 3063 **elsődleges fogpreparálás** *ro*: preparare odontală inițială *en*: primary dental preparation
- 3064 **elsődleges halálok** *ro*: cauză principală a decesului *en*: primary cause of death

- 3065 **elsődleges (per primam) sebgyógyulás** *ro:* vindecare per primam *en:* per primam recovering, healing (up)
- 3066 **elsődleges pillérfogak** *ro:* dinții stâlpi principali *en:* primary abutment
- 3067 **elsődleges szuvasodás** *ro:* carie primară *en:* primary dental caries
- 3068 **első moláris fog (ún. hatos fog)** *ro:* molarul prim permanent *en:* permanent first molar
- 3069 **elsősegély** *ro:* prim ajutor *en:* first aid
- 3070 **elsősegélynyújtás** *ro:* acordarea primului ajutor *en:* first aid
- 3071 **első stádium** *ro:* stadiu primar *en:* initial status
- 3072 **elszarusodás** *ro:* cheratinizare *en:* cornification, keratinization
- 3073 **elszarusodási folyamat** *ro:* cheratinizare *en:* the process of keratinization
- 3074 **elszarusodási rendellenesség** *ro:* paracheratoză *en:* parakeratosis
- 3075 **elszarusodás, normál** *ro:* cheratinizare fiziologică *en:* orthokeratosis
- 3076 **elszarusodik** *ro:* suferă o cheratinizare, se cheratinizează *en:* keratinize
- 3077 **elszarusodó hám** *ro:* epiteliu cornificat *en:* squamous epithelium
- 3078 **elszarusodott** *ro:* cheratinizat *en:* cornified, keratinized
- 3079 **elszíneződés** *ro:* discromie *en:* discolor(u)r
- 3080 **elszíneződés, nikotinos** *ro:* discromie nicotinică *en:* nicotinic discolo(u)r
- 3081 **elszíneződött** *ro:* decolorat *en:* faded
- 3082 **elszíneződött fog** *ro:* discromie dentară *en:* tooth discolo(u)r
- 3083 **elszíneződött fog fehéritése** *ro:* albierea dinților cu discromie *en:* tooth whitening
- 3084 **elszívó** *ro:* aspirator *en:* aspirator, exhaustor
- 3085 **elszívóberendezés** *ro:* aparatură de aspirare *en:* aspirator, exhaustor
- 3086 **elszívócső** *ro:* tub de aspirare *en:* aspirator tube
- 3087 **elszívókészülék** *ro:* aspirator *en:* suction apparatus
- 3088 **elszórt / ritka / gyér** *ro:* rar, sporadic *en:* sparse
- 3089 **elszórt / sporadikus** *ro:* sporadic *en:* sporadic
- 3090 **elszórt / szétszórt** *ro:* diseminat *en:* disseminated
- 3091 **eltarthatósági idő (szavatosság)** *ro:* durată de conservare *en:* shelf-life
- 3092 **eltávolítás** *ro:* îndepărtare, ablație *en:* removal, ablation
- 3093 **eltérés** *ro:* deviere *en:* deviation
- 3094 **eltérítés** *ro:* deviere *en:* deflection
- 3095 **elterjedés (betegség)** *ro:* răspândirea bolii *en:* spreading of disease
- 3096 **eltorzítás / elcsúfítás** *ro:* desfigurare *en:* disfigurement
- 3097 **eltorzulás / elferdülés** *ro:* distorsiune *en:* distortion
- 3098 **eltör** *ro:* se fracturează *en:* break / shatter
- 3099 **eltűr** *ro:* tolerează *en:* endure / tolerate / suffer
- 3100 **eltűrhető** *ro:* acceptabil *en:* tolerated
- 3101 **elülső** *ro:* anterior *en:* front, fore, anterior
- 3102 **elülső élfarapásos helyzet** *ro:* poziție de ocluzie cap la cap *en:* anterior occlusal position
- 3103 **elülső idegyök (motorikus)** *ro:* rădăcină nervoasă anterioară *en:* anterior root
- 3104 **él, vágási (metszőél)** *ro:* margine tăioasă *en:* cutting border
- 3105 **elválasztás** *ro:* separare, despărțire *en:* separation
- 3106 **elválasztás, belső** *ro:* secreție endocrină *en:* endocrine secretion
- 3107 **elválaszthatatlan** *ro:* inseparabil *en:* inseparable
- 3108 **elválasztó mirigy** *ro:* glandă de secreție *en:* secreting gland
- 3109 **elváltozás** *ro:* modificare *en:* modification, change
- 3110 **elváltozás, carieses** *ro:* leziune carioasă *en:* carious lesion
- 3111 **elvegyítés** *ro:* amestecare, mixare *en:* mixing

- 3112 **elvékonyítás** *ro:* subțiere *en:* thinning
- 3113 **elvérzés** *ro:* hemoragie până la exanghinare *en:* bleeding to death
- 3114 **elvértve előforduló / nem járványos** *ro:* sporadic *en:* rare, infrequent, scarce
- 3115 **elvezetőcsatorna** *ro:* canal de scurgere, duct de evacuaire *en:* conduit canal
- 3116 **elvi** *ro:* principal *en:* of principle
- 3117 **elviselhetetlen** *ro:* insuportabil *en:* unbearable
- 3118 **elzáródás** *ro:* obstrucție *en:* locking (up), shutting (up)
- 3119 **elzáródás, tömés-** *ro:* obturație *en:* obturation (filling)
- 3120 **elzáródás, széli** *ro:* adaptare marginală *en:* marginal spinning
- 3121 **emameloma (embrionális zománcszövet daganat)** *ro:* perlă de smalț *en:* enameloma
- 3122 **emberi** *ro:* uman *en:* human
- 3123 **emberszerű** *ro:* antropoid *en:* anthropoid
- 3124 **embólia** *ro:* embolie *en:* embolism
- 3125 **embrió** *ro:* embrion *en:* embryo
- 3126 **embryopathia** *ro:* embriopatie *en:* embryopathy
- 3127 **emelés – növelés – fokozás** *ro:* stimulare, creștere, ridicare *en:* increasing, stimulation
- 3128 **emelkedett perifériás fehérvérsejtszám** *ro:* leucocitoză, neutrofilie periferică *en:* neutrophilia
- 3129 **emelni a harapást** *ro:* supraînălțarea occluziei *en:* to open the bite
- 3130 **emelő (fogeltávolítás)** *ro:* elevator *en:* elevator (oral surg), root forceps
- 3131 **emelő, gyökér-** *ro:* elevator pt. rădăcină *en:* root elevator
- 3132 **emelőizom** *ro:* mușchi ridicător *en:* elevator muscle
- 3133 **emelőkar** *ro:* braț de pârghie *en:* leverage
- 3134 **émelygés / rosszullét** *ro:* greață, stare de rău *en:* nausea, sickness
- 3135 **emésztés** *ro:* digestie *en:* digestion
- 3136 **emésztési zavar** *ro:* tulburare de digestie *en:* digestive disturbance
- 3137 **emésztő** *ro:* digestiv *en:* digestive
- 3138 **emésztőcsatorna** *ro:* aparat digestiv *en:* digestive apparatus, alimentary system
- 3139 **emésztőrendszer** *ro:* aparatul digestiv *en:* digesting system / apparatus, alimentary system
- 3140 **E. M. G. – Elektromiogramm** *ro:* EMG – electromiogramă *en:* EMG – electromyogram
- 3141 **eminentia articularis** *ro:* apofiză articulară *en:* articular eminence
- 3142 **eminentia canina** *ro:* protuberanță canină *en:* canine eminence
- 3143 **eminentia mentalis** *ro:* margine mentonieră *en:* mental ridge
- 3144 **emlőről való táplálás** *ro:* alăptare la sân *en:* breast feeding
- 3145 **empyema** *ro:* empiem *en:* empyema
- 3146 **enamelum** *ro:* smalț dentar *en:* dental enamel
- 3147 **enanthema** *ro:* enanthem *en:* enanthema
- 3148 **encephalocutaneus angina** *ro:* angină encefalocutanată *en:* encephalocutaneous angiomatosis
- 3149 **enchondrális csont** *ro:* os endochondral *en:* endochondral bone
- 3150 **enchondrális csontosodás** *ro:* osificare endochondrală *en:* endochondral ossification
- 3151 **endémiás** *ro:* endemic *en:* endemic
- 3152 **endémiás zománcfluorózis** *ro:* fluoroză dentară endemică *en:* endemic dental fluorosis
- 3153 **endochondrális csont** *ro:* os endochondral *en:* endochondral bone
- 3154 **endocrinopathia** *ro:* endocrinopatie *en:* endocrinopathy
- 3155 **endodermális hám** *ro:* epiteliu endodermal *en:* endodermal epithelium
- 3156 **endodoncia** *ro:* endodontie *en:* endodontics
- 3157 **endodoncia / gyökérkezelés** *ro:* endodontie *en:* endodontia, endodontics

- 3158 **endodonciai kezelés, sikertelen** *ro*: tratament endodontic eşuat *en*: unsuccessful endodontical treatment
- 3159 **endodonciai öblítőfecskendő** *ro*: seringă de lavaj, spălături endodontice *en*: endodontic irrigating syringe
- 3160 **endodoncia, sürgősségi** *ro*: endodontie de urgență *en*: endodontical urgency
- 3161 **endodontális** *ro*: endodontic *en*: endodontic
- 3162 **endogén, helyben termelődő** *ro*: endogen *en*: endogenous
- 3163 **endokarditisz** *ro*: endocardită *en*: endocarditis
- 3164 **endokrin** *ro*: endocrin *en*: endocrine
- 3165 **endokrin (belsőelválasztású) mirigy** *ro*: glandă endocrină *en*: ductless gland, endocrine gland
- 3166 **endokrinológia** *ro*: endocrinologie *en*: endocrinology
- 3167 **endoneurinum** *ro*: țesutul de legătură nervoasă *en*: endoneurinum
- 3168 **endooszteális implantátum** *ro*: implant intraosos *en*: endosseous implant
- 3169 **endooszteális tűimplantátum** *ro*: implant endosos în formă de ac *en*: endosteal needle implant
- 3170 **endoplazmás** *ro*: endoplasmatic *en*: endoplasmic
- 3171 **endostruktúra** *ro*: structura interioară *en*: endostructure
- 3172 **endosztális** *ro*: intraosos *en*: endosteal
- 3173 **endothelium** *ro*: endoteliu *en*: endothelium
- 3174 **endotoxin** *ro*: endotoxină *en*: endotoxin
- 3175 **endotracheális intubáció** *ro*: intubare endotraheală *en*: endotracheal intubation
- 3176 **endotracheális lélegeztetés** *ro*: respirație endotraheală *en*: endotracheal insufflation
- 3177 **engedéllyel rendelkező** *ro*: confirmat, verificat *en*: certified
- 3178 **enoláz** *ro*: enolază *en*: enolase
- 3179 **enostosis** *ro*: enostoza *en*: enostosis
- 3180 **Entamoeba gingivalis** *ro*: entamoeba bucală *en*: entamoeba gingivalis
- 3181 **enterococcus** *ro*: enterococ *en*: enterococcus
- 3182 **entoderma** *ro*: endoderm *en*: endoderm
- 3183 **entodermális** *ro*: endodermic *en*: endodermal
- 3184 **entodermális hám** *ro*: epiteliu endodermal *en*: endodermal epithelium
- 3185 **enyhe** *ro*: ușor *en*: mild
- 3186 **enyhít** *ro*: alină *en*: subside / abate
- 3187 **enyhítő** *ro*: calmant *en*: demulcent
- 3188 **enyhítő kezelés / tüneti kezelés** *ro*: tratament simptomatic *en*: symptomatic therapy
- 3189 **enzim** *ro*: enzimă *en*: enzyme
- 3190 **enzimatis** *ro*: enzimatic *en*: enzymatic, enzymic
- 3191 **enzimes** *ro*: enzimatic *en*: enzymatic, enzymic
- 3192 **enzimgátló szer** *ro*: inhibiție enzimatică *en*: enzyme inhibitor
- 3193 **enzim, glikolitikus** *ro*: enzimă glikolitikă *en*: glycolytic enzyme
- 3194 **enzimtermészetű** *ro*: enzimatic *en*: enzymatic
- 3195 **eozinofil granulóma** *ro*: granulom eozinofil *en*: eosinophilic granuloma
- 3196 **eozinofília** *ro*: eozinofilie *en*: eosinophilia
- 3197 **eozinofil leukocita** *ro*: leucocit eozinofil *en*: eosinophilic leukocyte
- 3198 **eozinofil tulajdonságú** *ro*: eozinofil *en*: eosinophilic
- 3199 **ép** *ro*: integru *en*: whole
- 3200 **epe** *ro*: bilă *en*: bile, gall
- 3201 **epehólyag** *ro*: vezică biliară *en*: gall bladder
- 3202 **epeköves / veseköves** *ro*: calculos *en*: calculous
- 3203 **ép fogazat** *ro*: dentiție integră *en*: unhurt teeth
- 3204 **ép fogsorív** *ro*: dantură perfectă *en*: fit denture
- 3205 **epidémia** *ro*: epidemie *en*: epidemic

- 3206 **epidemiológia** *ro:* epidemiologie *en:* epidemiology
- 3207 **epidemiológia, analitikus** *ro:* epidemiologie analitică *en:* analytic epidemiology
- 3208 **epidemiológiai csoport** *ro:* mostră *en:* sample
- 3209 **epidemiológiai felmérés** *ro:* studiu epidemiologic *en:* epidemiological survey
- 3210 **epidemiológia, kísérleti** *ro:* epidemiologie experimentală *en:* experimental epidemiology
- 3211 **epidemiológia, leíró** *ro:* epidemiologie descriptivă *en:* descriptive epidemiology
- 3212 **epiderma** *ro:* epiderm *en:* epidermal
- 3213 **epidermális** *ro:* epidermic *en:* epidermic
- 3214 **epidermolysis bullosa** *ro:* epidermoliză buloasă *en:* epidermolysis bullosa
- 3215 **epiglottis** *ro:* epiglotă *en:* epiglottis
- 3216 **epiglottis porc** *ro:* cartilaj epiglotic *en:* epiglotic cartilage
- 3217 **epilepszia** *ro:* epilepsie *en:* epilepsy
- 3218 **epilepszia, nagyrohamos** *ro:* epilepsie cu crize grand mal *en:* grand mal seizure
- 3219 **epilepsziás roham** *ro:* atac de apoplexie *en:* seizure
- 3220 **epiphysis** *ro:* epifiză *en:* epiphysis
- 3221 **epistaxis** *ro:* epistaxis *en:* epistaxis
- 3222 **epithelioma** *ro:* epiteliom *en:* epithelioma, carcinoma
- 3223 **epithelium, orális** *ro:* epiteliu bucal *en:* oral epithelium
- 3224 **epoxigyanta** *ro:* rășină epoxy *en:* epoxy resin
- 3225 **Epstein-gyöngyök** *ro:* perle Epstein *en:* Epstein's pearls
- 3226 **epulis fibrosum** *ro:* epulis fibros *en:* fibrous epulis
- 3227 **epulis fissuratum** *ro:* epulis fisurat *en:* fissured epulis
- 3228 **epulis / ínyburjánzás** *ro:* epulis *en:* epulis
- 3229 **epulis, óriássejtes** *ro:* epulis cu celule gigante *en:* giant cell epulis
- 3230 **epulis, terhességi** *ro:* epulis de sarcină *en:* pregnancy epulis
- 3231 **ér** *ro:* vas de sânge *en:* blood vessel
- 3232 **ércsípő** *ro:* pensă vasculară *en:* forceps, clamp, h(a)emastat (surg.)
- 3233 **érdes** *ro:* aspru *en:* coarse
- 3234 **érdús** *ro:* bogat vascularizat *en:* abundant vascularization
- 3235 **eredet** *ro:* origine *en:* origin
- 3236 **eredetileg** *ro:* original *en:* originally
- 3237 **eredmény** *ro:* rezultat *en:* result
- 3238 **érelmeszesedés** *ro:* scleroză vasculară *en:* hardening of the arteries
- 3239 **érelzáródás** *ro:* stenoză, obstrucție vasculară *en:* vascular obstruction
- 3240 **eres anyajegydaganat** *ro:* hemangiom *en:* haemangioma
- 3241 **érés (pl. tályog megérése)** *ro:* matură, colectarea abcesului *en:* maturation
- 3242 **éretlen** *ro:* imatur *en:* immature, unripe
- 3243 **éretlen fehérvérsejt** *ro:* leucoblast *en:* immature leucocyte
- 3244 **érfájdalom** *ro:* durere vasculară *en:* vascular pain, blood-vessel pain
- 3245 **érfogó** *ro:* pensă vasculară *en:* forceps, clamp, h(a)emastat (surg.)
- 3246 **érfogó, Kocher-féle** *ro:* pensă hemostatică Kocher *en:* Kocher-clip / haemostatic forceps
- 3247 **ergonómia** *ro:* ergonomie *en:* ergonomics
- 3248 **érgyulladás** *ro:* vasculită, arterită *en:* blood-vessel inflammation
- 3249 **érintkezés** *ro:* contact *en:* contact
- 3250 **érintkezés, proximális** *ro:* contact proximal *en:* proximal contact
- 3251 **érintkezés, balanszoldali** *ro:* contact în partea de balans *en:* balancing contact
- 3252 **érintkezés, centrális** *ro:* contact centric *en:* centric contact

- 3253 **érintkezés, csücsök-csücsök** *ro:* poziție de contact cuspid-cuspid *en:* cusp by cusp contact position
- 3254 **érintkezés, hárompontos** *ro:* contact tripodic *en:* three-point contact
- 3255 **érintkezési felület** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 3256 **érintkezési pont** *ro:* punct de contact *en:* contact point
- 3257 **érintkezés, junctio** *ro:* joncțiune *en:* junction
- 3258 **érintkezés, kétpontos** *ro:* contact bipodic *en:* two-point contact
- 3259 **érintkezés, korai** *ro:* contact dentar prematur *en:* premature contact
- 3260 **érintkezés, nem funkcionális** *ro:* contact nefuncțional *en:* nonfunctional contact
- 3261 **érintkezés, okkluzális / rágófelszíni** *ro:* contact ocluzal *en:* occlusal contact
- 3262 **érintkezés (pl. fogzáródás)** *ro:* contactarea, așezarea dinților în ocluzie *en:* occlude
- 3263 **érintkező felszín / kontakt felszín** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 3264 **érintkező / határos** *ro:* contiguu, învecinat, apropiat *en:* contiguous
- 3265 **erithro-leukoplakia** *ro:* eritro-leucoplazie *en:* speckled leukoplakia
- 3266 **erjedés** *ro:* fermentație *en:* fermentation
- 3267 **erjesztés** *ro:* fermentare *en:* fermentation
- 3268 **érképződés** *ro:* revascularizație *en:* revascularization
- 3269 **erkölcs** *ro:* morală *en:* morality
- 3270 **érlefogás műszerrel** *ro:* pensare vasculară *en:* instrumental compression
- 3271 **érlekötés** *ro:* ligatură vasculară *en:* blood-vessel bind
- 3272 **Erlenmeyer-lombik** *ro:* balon Erlenmeyer *en:* Erlenmeyer flask
- 3273 **érnek ujjal történő leszorítása** *ro:* compresiune digitală *en:* digital compression
- 3274 **ernyő / képernyő** *ro:* ecran *en:* screen
- 3275 **erő, adhéziós** *ro:* forță adezivă *en:* adhesive force
- 3276 **erő, centrifugális** *ro:* forță centrifugală *en:* centrifugal force
- 3277 **erőelosztás** *ro:* repartiție a forțelor *en:* stress distribution
- 3278 **erő / energia** *ro:* forță, energie *en:* power
- 3279 **erő, hajlító** *ro:* forță de încovoiere *en:* flexural stress, bending force
- 3280 **erő, harapási** *ro:* forță ocluzală *en:* occlusal force
- 3281 **erőkar** *ro:* braț de forță *en:* arm lever
- 3282 **erő, kompressziós** *ro:* forță de compresie *en:* compressive stress
- 3283 **erő, kondenzációs** *ro:* forță de condensare *en:* condensing force
- 3284 **erőmérő** *ro:* dinamometru *en:* dynamometer
- 3285 **erősen csökkent nyáltermelés** *ro:* oligosialie, diminuarea fluxului salivar *en:* oligosialia
- 3286 **erősítés** *ro:* roborare, tonifiere, intensificare *en:* strengthening
- 3287 **erősítő ernyő** *ro:* ecran care intensifică *en:* intensifying screen
- 3288 **erősítő / gyorsító** *ro:* accelerator *en:* intensifier
- 3289 **erősség / intenzitás** *ro:* intensitate *en:* intensity
- 3290 **erős vérzés** *ro:* hemoragie puternică *en:* profuse bleeding
- 3291 **erőtörő** *ro:* disjunctur, ruptor de forță *en:* stress breaker
- 3292 **erőtörő kapocs** *ro:* croșet ruptor de forță *en:* stress breaker clasp
- 3293 **erővonal** *ro:* linie de forță *en:* line of force
- 3294 **érrendszer** *ro:* sistem vascular *en:* blood vessels
- 3295 **érspasmus** *ro:* spasm vascular *en:* vascular spasm
- 3296 **érszűkítő** *ro:* vasoconstrictor *en:* vasoconstrictor
- 3297 **értágító** *ro:* dilatator vascular, vaso-dilatator *en:* vasodilatation drug

- 3298 **értágító hatású** *ro:* efect vasodilator *en:* vasodilatation effect
- 3299 **értágulat** *ro:* aneurism *en:* aneurism, aneurysm
- 3300 **érték** *ro:* valoare *en:* score (epidemiol.) (count)
- 3301 **értelem** *ro:* intelect *en:* intelligence, intellect
- 3302 **értelmezés** *ro:* interpretare *en:* interpretation, explanation
- 3303 **erupció dentis** *ro:* erupție dentară *en:* teething
- 3304 **erupció, herpeszes** *ro:* erupție herpetică *en:* herpetic lesion
- 3305 **erupciós ciszta** *ro:* chist corono-dentar in momentul erupției *en:* eruption cyst
- 3306 **erysipelas** *ro:* erizipel *en:* erysipelas
- 3307 **erythema** *ro:* eritem *en:* erythema
- 3308 **erythema exsudativum multiforme** *ro:* eritem polimorf *en:* multiform exsudativum erythema
- 3309 **erythemás** *ro:* eritematos *en:* erythematous
- 3310 **erythroblast** *ro:* eritroblast *en:* erythroblast
- 3311 **erythrocyta** *ro:* eritrocit *en:* erythrocyte
- 3312 **erytromycin** *ro:* Eritromicină *en:* erythromycin
- 3313 **érzék** *ro:* simț *en:* sense
- 3314 **érzékcsalódás** *ro:* halucinație *en:* hallucination
- 3315 **érzékelő / érzékeny** *ro:* sensibil, perceptibil, emotiv *en:* sensible
- 3316 **érzékelőhám** *ro:* epiteliu senzitiv *en:* sensitive epithelium
- 3317 **érzékenyítő tesz** *ro:* sensibilizează *en:* sensitise
- 3318 **érzékenység** *ro:* sensibilitate *en:* sensitiveness, sensitivity
- 3319 **érzékenység, csökkent** *ro:* hiposzenzibilitate *en:* hypoesthesia
- 3320 **érzékenység / fogékonyság / érzékelő képesség** *ro:* sensibilitate *en:* sensibility
- 3321 **érzékenységi határ** *ro:* prag de sensibilitate *en:* sensibility limit
- 3322 **érzéketlen** *ro:* insensibil *en:* insensible (to)
- 3323 **érzéketlenítő tesz** *ro:* desensibilizare *en:* desensitisation
- 3324 **érezéshénelő** *ro:* parestezie *en:* paresthesia
- 3325 **ézés / benyomás** *ro:* senzație *en:* sensation
- 3326 **ézés / inger** *ro:* excitație, senzație *en:* stimulus
- 3327 **ézésküszöb** *ro:* prag de sensibilitate *en:* limit of sensibility
- 3328 **ézésstelenítés** *ro:* anestezie *en:* an(a)esthesia
- 3329 **ézésstelenítés, alsó vezetése** *ro:* anestezie tronculară periferică mandibulară *en:* mandibular block an(a)esthesia
- 3330 **ézésstelenítés, általános** *ro:* anestezie generală *en:* general an(a)esthesia
- 3331 **ézésstelenítés, basalis** *ro:* anestezie bazală *en:* basal an(a)esthesia
- 3332 **ézésstelenítés, infiltração** *ro:* anestezie prin infiltrație *en:* infiltration an(a)esthesia
- 3333 **ézésstelenítés, inhaláció** *ro:* anestezie prin inhalație *en:* inhalation an(a)esthesia
- 3334 **ézésstelenítés, intraligamentális** *ro:* anestezie intraligamentară *en:* intraligamentous an(a)esthesia
- 3335 **ézésstelenítés, intramuscularis** *ro:* anestezie intramusculară *en:* intramuscular an(a)esthesia
- 3336 **ézésstelenítés, intrapulparis** *ro:* anestezie intrapulpară *en:* intrapulpal an(a)esthesia
- 3337 **ézésstelenítés, intravénás** *ro:* anestezie intravenoasă *en:* intravenous an(a)esthesia
- 3338 **ézésstelenítés, vezetése** *ro:* anestezie tronculară / prin conducere *en:* nerve block conduction an(a)esthesia
- 3339 **ézésstelenítő** *ro:* anestezie *en:* anaesthetic
- 3340 **ézésstelenítő, helyi** *ro:* anestezie locală *en:* local an(a)esthetic



- 3341 **érezéstelenítő krém** *ro*: unguent aneste-  
tizic *en*: an(a)esthetic paste
- 3342 **érezéstelenítőszer** *ro*: substanță anes-  
tezică *en*: an(a)esthetic substance
- 3343 **érző / érzékeny** *ro*: sensibil *en*: sensi-  
tive, feeling
- 3344 **érző funkció** *ro*: funcție senzitivă *en*:  
sensitive function
- 3345 **érzőidegek** *ro*: nerv senzitiv *en*: sen-  
sory nerve
- 3346 **érzőközpont** *ro*: centru senzitiv *en*:  
sensitive centre
- 3347 **érzőreceptor** *ro*: receptor senzitiv *en*:  
sensory receptor
- 3348 **érzősejt** *ro*: celulă senzitivă *en*: sensi-  
tive cell
- 3349 **érzőszerv** *ro*: organ senzitiv *en*: sen-  
sitive organ
- 3350 **Escherichia coli** *ro*: Escherichia coli  
*en*: Escherichia coli
- 3351 **esetbemutató / esetismertetés** *ro*:  
prezentare de caz *en*: case report
- 3352 **eset (gyógyászati értelemben)** *ro*: caz  
*en*: case
- 3353 **eset, klinikai** *ro*: caz clinic *en*: clini-  
cal case
- 3354 **esetleírás** *ro*: descrierea cazului *en*:  
case description
- 3355 **esszenciális háromszögű gerinc** *ro*:  
creastă esențială *en*: crest
- 3356 **eszköz** *ro*: instrument *en*: instrument
- 3357 **eszköz, kavitásképaráció** *ro*: in-  
strument pt. prepararea cavității *en*:  
cavity preparation instrument
- 3358 **eszköz, kétélű** *ro*: instrument cu  
plan dublu *en*: double plane instru-  
ment
- 3359 **eszköz, megelőzési** *ro*: mijloc de pre-  
venire *en*: prophylactic measure
- 3360 **eszköztár, terápiás** *ro*: arsenal tera-  
peutic *en*: armamentarium
- 3361 **észlelés** *ro*: constatare *en*: observa-  
tion / perceive
- 3362 **eszméletlen** *ro*: inconștient *en*: un-  
conscious
- 3363 **eszméletvesztés** *ro*: leșin, pierderea  
cunoștinței *en*: blackout, faint
- 3364 **észrevétel / megjegyzés** *ro*: observa-  
ție *en*: observation, notice, remark,  
comment
- 3365 **ésszerű** *ro*: rațional *en*: reasonable
- 3366 **észteráz** *ro*: esterază *en*: esterase
- 3367 **esztétika** *ro*: estetică *en*: (a)esthetics
- 3368 **esztétikai funkció** *ro*: funcție estetică  
*en*: esthetics function
- 3369 **esztétikai kiértékelés** *ro*: evaluare  
estetică *en*: esthetic evaluation
- 3370 **esztétikum** *ro*: estetică *en*: (a)esthet-  
ics
- 3371 **esztétikus korona** *ro*: coroană fizio-  
nomică *en*: esthetics crown
- 3372 **étel** *ro*: aliment (comestibil) *en*: food-  
stuff
- 3373 **ételbeékelődés a fogak közé** *ro*: reten-  
ție a alimentelor *en*: food impaction
- 3374 **ételpepedék** *ro*: depozite alimentare  
*en*: food deposits
- 3375 **étellerakódás** *ro*: depunere alimenta-  
ră *en*: food deposit
- 3376 **ételmaradék** *ro*: rest alimentar *en*:  
food debris
- 3377 **éternarkózis** *ro*: narcoză cu eter *en*:  
ether narcosis
- 3378 **ethmoidalis** *ro*: etmoidal *en*: eth-  
moid
- 3379 **ethoxi-benzoésav** *ro*: acid etoxyben-  
zoic *en*: ethoxybenzoic acid
- 3380 **etika, orvosi** *ro*: deontologie medica-  
lă *en*: medical ethics
- 3381 **etil-alkohol CH<sub>3</sub>-CH<sub>2</sub>-OH** *ro*: alcool  
etilic *en*: ethanol, ethyl alcohol
- 3382 **etilendiaminotetraacetsav (EDTA)**  
*ro*: acid etilendiaminotetraacetic (EDTA)  
*en*: ethylene diaminotetracetic (EDTA)  
acid
- 3383 **etil-klorid** *ro*: clorură de etil *en*: ethyl  
chloride
- 3384 **etiológia** *ro*: etiologie *en*: etiology,  
aetiology
- 3385 **etiológiai** *ro*: etiologic *en*: aetiologi-  
ca(al)
- 3386 **etiológiai tényező** *ro*: factor etiologic  
*en*: aetiologic(al) factor

- 3387 **eugenol, 4-allil-2-metoxi-fenol** *ro*: eugenol *en*: eugenol
- 3388 **eugenolt nem tartalmazó paraden-tális kötés** *ro*: pansament parodontal fără eugenol *en*: non-eugenol dressing (periodont.)
- 3389 **eugnathia (normál harapási viszony)** *ro*: eugnație *en*: eugnathia
- 3390 **eukaliptusz** *ro*: eucaliptol *en*: eucalyptol
- 3391 **eukaliptuszoalaj** *ro*: ulei de eucalipt *en*: eucalyptus oil
- 3392 **Eustach-kürt** *ro*: trompa lui Eustachio *en*: Eustachian tube
- 3393 **eutektikus** *ro*: eutectic *en*: eutectic
- 3394 **evolúció** *ro*: evoluție *en*: evolution, development
- 3395 **Ewing-tumor** *ro*: tumoarea lui Ewing *en*: Ewing's tumor
- 3396 **exacerbáció** *ro*: exacerbare *en*: exacerbation
- 3397 **exacerbáció, periapikális** *ro*: exacerbare periapicală *en*: periapical exacerbation
- 3398 **exanthema** *ro*: erupție *en*: exanthema
- 3399 **excentrikus** *ro*: eccentric *en*: eccentric
- 3400 **excentrikus állkapocshelyzet** *ro*: raport al maxilarelor în poziție excentrică *en*: eccentric jaw relation
- 3401 **excentrikus mozgás** *ro*: mișcare centrifugă *en*: eccentric movement
- 3402 **excentrikus okklúzió** *ro*: ocluzie excentrică *en*: eccentric occlusion
- 3403 **excentrikus pozíció** *ro*: poziție excentrică *en*: eccentric position
- 3404 **exfoliatio** *ro*: exfoliere *en*: exfoliation
- 3405 **exfoliatív** *ro*: descuamativ *en*: exfoliative
- 3406 **exfoliatív citológia** *ro*: citologie exfoliativă *en*: exfoliative cytology
- 3407 **exfoliatív citológiai vizsgálat** *ro*: examen citologic exfoliativ *en*: examination, exfoliative cytological
- 3408 **exkaváció** *ro*: excavare *en*: saucerization
- 3409 **exkaválás** *ro*: excavare *en*: excavation
- 3410 **exkaváló fúró** *ro*: freză pt. escavare *en*: excavating bur
- 3411 **exkavátor** *ro*: excavator *en*: excavator
- 3412 **exkavátor, kanál alakú** *ro*: excavator în formă de lingură *en*: spoon excavator
- 3413 **exkavátor, kapa alakú** *ro*: excavator în formă de sapă *en*: hoe excavator
- 3414 **exkavátor, körte alakú** *ro*: excavator în formă de pară *en*: excavator, pear-shaped
- 3415 **exkavátor, lapát alakú** *ro*: excavator lopățiță *en*: shovel-shaped digger
- 3416 **exkavátor, tányér alakú** *ro*: excavator discoid *en*: discoid excavator
- 3417 **exodontia** *ro*: exodonție, extracție dentară *en*: exodontia, exodontics
- 3418 **exogén** *ro*: exogen *en*: exogenous
- 3419 **experimentális paradontosis állaton** *ro*: parodontită experimentală *en*: experimental induced periodontitis
- 3420 **experimentális üreg** *ro*: frezaj explorator, testul cavității *en*: cavity test (epidemiol.)
- 3421 **exploratív műtét (próba / feltáró műtét)** *ro*: intervenție explorativă *en*: exploratory operation
- 3422 **exponálási idő** *ro*: timp de expunere *en*: latitude (radiol.)
- 3423 **expozíciós dózis** *ro*: doză de expunere *en*: exposure rate
- 3424 **extirpáció, pulpa-** *ro*: extirparea pulpei *en*: extirpation of pulp
- 3425 **extirpál (kiirt)** *ro*: se extirpă *en*: extirpate
- 3426 **exsudatio** *ro*: exsudație *en*: exudation
- 3427 **exsudatum** *ro*: exsudat *en*: exudate
- 3428 **extenziós híd** *ro*: restaurare protetică fixă (RPF) cu extensie *en*: cantiliver extension
- 3429 **extenziós szabadvégő híd** *ro*: RPF cu extensie *en*: cantiliver extension
- 3430 **extractio dentis** *ro*: extracția dentară *en*: tooth extraction

- 3431 **extractio előtt vett lenyomat alapján készült minta** *ro:* model preextracțional *en:* pre-extraction cast
- 3432 **extrahál** *ro:* extrage *en:* extract
- 3433 **extrakemény gipsz** *ro:* gips extradur *en:* extra hard gypsum
- 3434 **extrakoronális csúsztató** *ro:* culisă extracoronară *en:* extracoronar attachment
- 3435 **extrakoronális rögzítőelem** *ro:* element extracoronar de retenție *en:* extracoronar retainer
- 3436 **extrakoronális sín** *ro:* șină extracoronară *en:* extracoronar splint
- 3437 **extramaxilláris rögzítés** *ro:* fixare extramaxilară *en:* extra maxillary anchorage
- 3438 **extra nagy fogazat** *ro:* macrodonție *en:* macrodontia
- 3439 **extraorális** *ro:* extraoral *en:* extraoral
- 3440 **extraorális fogszabályozó-készülék** *ro:* aparat ortodontic extraoral *en:* face gear
- 3441 **extraorális készülék** *ro:* aparat extraoral *en:* extraoral appliance
- 3442 **extraorális panorámafelvétel** *ro:* radiografie panoramică extraorală *en:* extraoral X-ray panoramic imaging
- 3443 **extraorális rögzítés (illesztés)** *ro:* conținție / fixare extraorală *en:* extraoral fixation / anchorage
- 3444 **extraorális zablaiúves fogszabályozó-készülék** *ro:* dispozitiv cranio-cervical de tracțiune *en:* headgear (orthodont)
- 3445 **extrúzió** *ro:* extruzie *en:* extrusion
- 3446 **ezüst** *ro:* argint *en:* silver
- 3447 **ezüstamalgám** *ro:* amalgam de argint *en:* silver amalgam
- 3448 **ezüstcement** *ro:* ciment cu argint *en:* silver cement
- 3449 **ezüstcsúcs, színekódolt** *ro:* conuri de argint asortate coloristice *en:* colo(u)r-coded silver cone
- 3450 **ezüstforrasztó** *ro:* sudură de argint *en:* silver solder
- 3451 **ezüst-klorid** *ro:* clorură de argint *en:* silver chloride

- 3452 **ezüstmérgezés** *ro:* intoxicație cu argint *en:* argyria
- 3453 **ezüst-nitrát / lápisz, AgNO<sub>3</sub>** *ro:* azotat de argint *en:* silver nitrate
- 3454 **ezüst-nitrát oldat** *ro:* soluție de azotat de argint *en:* silver nitrate solution
- 3455 **ezüstvegyület** *ro:* compus argintat *en:* silver combine

## F

- 3456 **faciális** *ro:* facial *en:* facial
- 3457 **faciális felszín** *ro:* fața vestibulară *en:* facial surface
- 3458 **faciális kongenitális aszimmetria** *ro:* asimetrie facială congenitală *en:* congenital facial asymmetry
- 3459 **faciális neuralgia** *ro:* nevralgie facială *en:* facial neuralgia
- 3460 **facies kontaktus** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 3461 **facies kontaktus, disztális** *ro:* suprafață de contact distal *en:* distal contact surface
- 3462 **facies kontaktus, mesialis** *ro:* suprafață de contact mezial *en:* mesial contact surface
- 3463 **facies, lingvális** *ro:* față linguală *en:* lingual surface
- 3464 **facies, okkluzális** *ro:* față ocluzală *en:* occlusal surface
- 3465 **facies, vesztibuláris** *ro:* față vestibulară *en:* vestibular surface
- 3466 **faciocervikális / arc-nyaki** *ro:* cervicofacial *en:* faciocervical
- 3467 **faciolingvális / arc-nyelvi** *ro:* linguofacial *en:* faciolingual
- 3468 **facsarógép** *ro:* aparat de presat, presă *en:* squeezer
- 3469 **faék** *ro:* pană de lemn *en:* wood wedge
- 3470 **faggyú / faggyútartalmú** *ro:* sebaceu *en:* sebaceous
- 3471 **faggyúmirigy** *ro:* glandă sebacee *en:* sebaceous gland

- 3472 **fagocita / falósejt** *ro:* fagocit, celulă fagocită *en:* phagocyte
- 3473 **fagocitās védekezés** *ro:* apărare fagocitară *en:* phagocytic defence
- 3474 **fagocitózis** *ro:* fagocitoză *en:* phagocytosis
- 3475 **fagyás** *ro:* refrigerare *en:* bite, frost
- 3476 **fagyasztás** *ro:* refrigeratie *en:* freeze
- 3477 **fagyasztásos érzéstelenítés** *ro:* anes-tezie prin refrigeratie, crioanestezie *en:* refrigeration an(a)esthesia, cryoan(a)esthesia
- 3478 **fagypont** *ro:* punct de congelare *en:* freezing point
- 3479 **fájdalmas** *ro:* rău, durere, dureros *en:* sore, pain, painful
- 3480 **fájdalmatlan** *ro:* nedureros *en:* painful
- 3481 **fájdalmi érzékenység** *ro:* sensibilitate dureroasă *en:* algesia
- 3482 **fájdalmi reakció** *ro:* reacție dureroasă *en:* reactive pain
- 3483 **fájdalom** *ro:* durere, iritare, sensibilitate *en:* soreness
- 3484 **fájdalom, ajak-** *ro:* cheilodinie *en:* cheilodinia
- 3485 **fájdalom, állkapocs-** *ro:* nevralgie mandibulară, gnatodinie *en:* gnathodynia, mandibular nerve neuralgia, mandibular neuralgia
- 3486 **fájdalom, arc-** *ro:* durere facială *en:* facial pain
- 3487 **fájdalomcsillapítás** *ro:* analgezie *en:* analgesia, pain abatement
- 3488 **fájdalomcsillapító** *ro:* antineuralgic *en:* antineuralgic
- 3489 **fájdalomcsillapító szer** *ro:* antalgic *en:* anodyne
- 3490 **fájdalomcsillapodás** *ro:* scăderea durerii *en:* relief of pain
- 3491 **fájdalom, csont-** *ro:* durere osoasă *en:* bone pain
- 3492 **fájdalomcsökkenés** *ro:* analgezie *en:* pain abatement
- 3493 **fájdalom, égő** *ro:* pirozis *en:* pain, burning
- 3494 **fájdalom, éjszakai** *ro:* durere nocturnă *en:* night pain
- 3495 **fájdalomérzékelés** *ro:* sensibilitate dureroasă *en:* algesia
- 3496 **fájdalomérzés** *ro:* sensibilitate la durere *en:* algesia
- 3497 **fájdalomérzés-hiány** *ro:* absența senzației dureroase *en:* analgesia
- 3498 **fájdalomérzet / fájdalomi válaszreakció** *ro:* reacție dureroasă *en:* pain reaction
- 3499 **fájdalom / fájás** *ro:* durere *en:* ache, pain
- 3500 **fájdalom, gyulladásoos eredetű** *ro:* durere de origine inflamatorie *en:* inflammatory pain
- 3501 **fájdalom, hasogató** *ro:* durere lancinantă *en:* lancinating pain
- 3502 **fájdalom, helyi** *ro:* durere locală *en:* local pain
- 3503 **fájdalom, ideg-** *ro:* neuralgie *en:* neuralgia
- 3504 **fájdalominger** *ro:* stimul dureros *en:* pain stimulus
- 3505 **fájdalom, izom-** *ro:* mialgie, durere musculară *en:* muscular pain
- 3506 **fájdalom, ízületi** *ro:* artralgie *en:* arthralgia
- 3507 **fájdalom, kisugárzó** *ro:* durere irradiantă *en:* irradiating / projected / reflected pain
- 3508 **fájdalomküszöb** *ro:* prag de durere *en:* pain threshold
- 3509 **fájdalom, lüktető** *ro:* durere pulsatilă *en:* pulsating pain
- 3510 **fájdalommentes** *ro:* nedureros *en:* painless
- 3511 **fájdalommentes kezelés** *ro:* tratament nedureros *en:* pain-free treatment
- 3512 **fájdalom, orofaciális** *ro:* durere orofacială *en:* orofacial pain
- 3513 **fájdalom, pszichogén** *ro:* durere psihogenă, psihalgie *en:* psychogenic pain
- 3514 **fájdalomra érzéketlen** *ro:* insensibilitate dureroasă *en:* analgesia
- 3515 **fájdalom ráharapásra** *ro:* dureri în timpul masticăției *en:* masticatory pain

- 3516 **fájdalomreflex** *ro*: durere reflexă *en*: reflex pain
- 3517 **fájdalom, szúró** *ro*: durere lancinantă *en*: stabbing pain
- 3518 **fájdalomtolerancia** *ro*: toleranță la durere *en*: pain tolerance
- 3519 **fájdalomtűrés** *ro*: toleranță la durere *en*: pain tolerance
- 3520 **fájdalom, villámszerű** *ro*: durere fulgurantă *en*: lighting pain
- 3521 **faj / species** *ro*: specie *en*: species
- 3522 **fajsúly** *ro*: greutate specifică *en*: specific weight
- 3523 **fajta / típus** *ro*: rasă *en*: type, race
- 3524 **faktor** *ro*: factor *en*: factor
- 3525 **faktorok, véralvadási** *ro*: factori de coagulare *en*: clotting factors
- 3526 **fakultás, orvosi** *ro*: facultatea de medicină *en*: medical school
- 3527 **fakultatív aerob** *ro*: facultativ aerob *en*: facultative aerobe
- 3528 **fakultatív anaerob** *ro*: facultativ anaerob *en*: facultative anaerobe
- 3529 **fakultatív parazita** *ro*: parazit facultativ *en*: facultative parasite
- 3530 **falat** *ro*: bol *en*: bolus
- 3531 **falatozás** *ro*: consum de alimente între mesele principale *en*: snack
- 3532 **falcsoniti** *ro*: parietal *en*: parietal
- 3533 **fali konzol** *ro*: consolă *en*: bracket, wall
- 3534 **falósejt** *ro*: fagocit *en*: phagocyte
- 3535 **falósejtműködés** *ro*: fagocitoză *en*: phagocytosis
- 3536 **familiáris** *ro*: familial *en*: familial
- 3537 **fantom** *ro*: fantom cranial *en*: phantom head
- 3538 **fantomfej** *ro*: model de demonstrație *en*: dummy demonstration model
- 3539 **fantomfej (preklinikai fogászati tárgyak oktatására)** *ro*: fantom cranial *en*: phantom head laboratory
- 3540 **fantomfog** *ro*: dinte din fantom *en*: phantom tooth
- 3541 **farmakoterápia** *ro*: farmacoterapie *en*: pharmacotherapy
- 3542 **fascia / bõnye** *ro*: fascie, aponevroză *en*: fascia
- 3543 **fascia buccopharyngea** *ro*: aponevroză faringeană *en*: buccopharyngeal fascia
- 3544 **fascia parotideomasseterica** *ro*: fascia parotidomasseterică *en*: fascia parotideomasseterica
- 3545 **fascia, temporális** *ro*: aponevroză temporală *en*: temporal fascia
- 3546 **faszesz** *ro*: alcool metilic *en*: methyl alcohol
- 3547 **fazetta, abráziós** *ro*: fațetă de abraziere *en*: abrasion facet
- 3548 **fazetta, anatómiai formájú** *ro*: fațetă anatomică *en*: anatomic facing
- 3549 **fazettahátlemmez** *ro*: intradosul fațetelor *en*: backing
- 3550 **fazetta, kopási** *ro*: fațetă de uzură *en*: wear facet
- 3551 **fazetta, műanyag** *ro*: fațetă din material plastic, polimeric *en*: acrylic resin veneer
- 3552 **fazetta, műgyanta** *ro*: fațetă din acrilat *en*: acrylic facing
- 3553 **fazetta, propulziós** *ro*: fațetă de abraziere în propulsie *en*: propulsion facet
- 3554 **fázis** *ro*: fază, stare de agregare *en*: phase
- 3555 **fázis, aktív** *ro*: fază activă *en*: active phase
- 3556 **fáziseltolódás** *ro*: defazaj *en*: phase difference
- 3557 **fázisgörbe / hőmérsékleti diagram** *ro*: diagramă de fază *en*: phase diagram
- 3558 **fáziskontraszt mikroszkóp** *ro*: microscop cu contrast de fază *en*: phase contrast-microscope
- 3559 **fázis, magoszlási** *ro*: mitoză *en*: metaphase (mitosis)
- 3560 **fázis, preeruptív** *ro*: fază prerreuptivă *en*: preeruptive phase
- 3561 **fázis, prefunkcionális** *ro*: fază prefuncțională *en*: prefunctional phase
- 3562 **fecskefarkú forma** *ro*: formă în coadă de rândunică *en*: dovetail

- 3563 **fecskendő, egyszerhasználatos** *ro:* seringă de unică folosință *en:* disposable syringe
- 3564 **fecskendő, injekciós** *ro:* seringă de injecție *en:* hypodermic syringe
- 3565 **fecskendő, sipolyirrigáló** *ro:* seringă pt. irigarea fistulei *en:* fistula syringe
- 3566 **fecskendő, szívó-nyomó** *ro:* seringă cu acțiune aspirare-injectare *en:* aspirating and pressing syringe
- 3567 **fecskendőtű** *ro:* ac de seringă *en:* hypodermic needle
- 3568 **fedetlen** *ro:* neacoperit *en:* uncovered
- 3569 **fedett** *ro:* acoperit *en:* covered
- 3570 **fedőharapás** *ro:* ocluzie acoperită *en:* covered occlusal position
- 3571 **fedő / kupak** *ro:* capac *en:* operculum
- 3572 **fedőlakk** *ro:* lac protector *en:* protected lacquer
- 3573 **fedőlemez** *ro:* lamelă *en:* cover-glass, cover-slip
- 3574 **feed-back (visszacsatolás)** *ro:* feed-back *en:* feed-back
- 3575 **fehérarany** *ro:* aur alb *en:* white gold
- 3576 **fehér folt** *ro:* pată albă *en:* white patch
- 3577 **fehérítés** *ro:* albire *en:* bleaching
- 3578 **fehérítő** *ro:* soluție de albire *en:* whitener, bleacher
- 3579 **fehérítőpor** *ro:* pudră de albire *en:* bleaching powder
- 3580 **fehérítőszer** *ro:* substanță care albește *en:* bleaching agent
- 3581 **fehérje** *ro:* proteină, albumină *en:* albumin, protein
- 3582 **fehérje-anyagcsere** *ro:* metabolism proteic *en:* protein metabolism
- 3583 **fehérjehiány** *ro:* deficiență proteică *en:* protein deficiency
- 3584 **fehérjeszintézis** *ro:* sinteză proteică *en:* protein synthesis
- 3585 **fehér lézió** *ro:* leziune albă *en:* white lesion
- 3586 **fehér vérkép** *ro:* leucogramă *en:* leucogram, with blood picture
- 3587 **fehérvérsejt** *ro:* leucocit *en:* leucocyte, leukocyte
- 3588 **fehérvérsejteknek érfalhoz tapadása gyulladás közben / leukocita margináció** *ro:* marginație leucocitară *en:* leukocytic margination
- 3589 **fehérvérsejt, éretlen** *ro:* leucoblast *en:* immature leucocyte
- 3590 **fehérvérsejtszám** *ro:* număr de leucocite *en:* WBC (white blood count)
- 3591 **fehérvérsejtszámlálás** *ro:* formulă leucocitară *en:* WBC – White Blood Count
- 3592 **fehérvérűség** *ro:* leucemie *en:* leukaemia
- 3593 **fej** *ro:* cap *en:* head
- 3594 **fej, caput-** *ro:* cap *en:* head, caput (anat.)
- 3595 **fejec, állkapocsízületi** *ro:* cap articular al mandibulei *en:* condillus mandibular; mandibular caput
- 3596 **fejec, ízületi** *ro:* condil, cap articular *en:* capitulum, condyle
- 3597 **fejecsnak** *ro:* colul capului articular *en:* neck of the condyle
- 3598 **fejecspálya** *ro:* traseul mișcărilor articulare *en:* articular trajectory
- 3599 **fejecsszög** *ro:* unghiul poziției capului articular *en:* condylar guide inclination
- 3600 **fejecstengely** *ro:* ax condilian *en:* condylar axis
- 3601 **fejecsvezetés** *ro:* ghidaj condilian *en:* condylar guidance
- 3602 **fejfájás** *ro:* cefalee, durere de cap *en:* cephalalgia, headache
- 3603 **fejfájás, migrénszerű** *ro:* migrenă *en:* cluster headaches
- 3604 **fej (fúrófej), láng alakú** *ro:* freză flacăra *en:* flame head
- 3605 **fej, gömb alakú** *ro:* cap globular *en:* round head
- 3606 **feji / chephalo-** *ro:* cefalic *en:* cephalic
- 3607 **fejletlen** *ro:* imatur, subdezvoltat *en:* undeveloped
- 3608 **fejlődés** *ro:* dezvoltare *en:* development, evolution
- 3609 **fejlődés, dentin-** *ro:* dentinogeneză *en:* dentinogenesis, dentin(e) formation

- 3610 **fejlődés, gátolt** *ro*: dezvoltare inhibată *en*: inhibited development
- 3611 **fejlődési csoport / egység** *ro*: unitate de dezvoltare *en*: developmental entity
- 3612 **fejlődési elmaradottság** *ro*: dezvoltare retardată *en*: retarded development
- 3613 **fejlődési rendellenesség** *ro*: tulburare de dezvoltare *en*: deviation (orthodont.) anomaly
- 3614 **fejlődési zavar** *ro*: tulburare de dezvoltare *en*: disturbance of development
- 3615 **fejlődéstan** *ro*: embriologie *en*: embryology
- 3616 **fejlméréstan tudománya** *ro*: cefalometrie *en*: cephalometrics (cephalometry)
- 3617 **fejrögztítő szerkezet** *ro*: cefalostat *en*: cephalostat
- 3618 **fejröntgenfelvétel** *ro*: radiografia cefalică *en*: cephalic x-ray(ing)
- 3619 **fejsapka** *ro*: capelină *en*: headcap
- 3620 **fejsérülés** *ro*: leziune craniană *en*: head injury
- 3621 **fejtámasz** *ro*: tetieră *en*: head support
- 3622 **fejtámla** *ro*: tetieră *en*: head rest
- 3623 **fejtámlatakaró** *ro*: muşama pt. tetieră *en*: head-dress
- 3624 **fejtető (calvaria, koponyatető)** *ro*: os occipital *en*: calvarium
- 3625 **fekély** *ro*: ulceră *en*: ulceration
- 3626 **fekély, aftás** *ro*: ulceră aftoasă *en*: aphthous ulcer
- 3627 **fekély, ajak-** *ro*: ulceră labială *en*: lip ulceration
- 3628 **fekélyes** *ro*: ulcerativ *en*: ulcerative
- 3629 **fekélyes-álhártyás** *ro*: ulceromembranos *en*: ulceromembranous
- 3630 **fekélyes ínygyulladás** *ro*: gingivită ulcerosă *en*: ulcerous gingivitis
- 3631 **fekélyes szájnyalkahártya-gyulladás** *ro*: stomatită ulcerată *en*: ulcerous stomatitis
- 3632 **fekélyképződés** *ro*: ulcerare *en*: ulceration
- 3633 **fekély, recidiváló** *ro*: ulceră recidivantă *en*: recurrent ulcer
- 3634 **fekély, traumás** *ro*: ulceră traumatică *en*: traumatic ulcer
- 3635 **fekély, venerológiai** *ro*: şancru *en*: chancre, shanker
- 3636 **feketehimlő** *ro*: variolă *en*: smallpox
- 3637 **feketén végzett, nem legális praxis** *ro*: practicarea ilegală a medicinei *en*: illegal practice
- 3638 **feketenyelv, szőrös (lingua nigra pilosa)** *ro*: limbă neagră piloasă *en*: lingua nigra pilosa, black (hairy) tongue
- 3639 **fék, frenulum** *ro*: fren *en*: frenum
- 3640 **fekvés / helyzet** *ro*: aspect *en*: aspect
- 3641 **fekvő beteg fogászati ellátása / vizsgálata kórházban** *ro*: asistenţă stomatologică a bolnavului imobilizat la pat *en*: dental hospital consult
- 3642 **fekvő helyzet** *ro*: poziţie culcată *en*: lying position
- 3643 **feladat** *ro*: exerciţiu, sarcină *en*: task
- 3644 **felaprított / őrlött** *ro*: fragmentat, redus la fragmente *en*: comminuted
- 3645 **felaprózás / élelem őrlése** *ro*: triturarea alimentelor *en*: food mastication
- 3646 **felbomlás** *ro*: descompunere *en*: decomposition
- 3647 **felcserélés** *ro*: preschimbare *en*: changing
- 3648 **felcsíptethető védőszemüveg** *ro*: ochelari de protecţie aplicaţi prin pensare *en*: clip-on safety glasses
- 3649 **feldolgozás** *ro*: prelucrare *en*: process, preparation
- 3650 **feldolgozhatósági idő** *ro*: timp de prelucrare *en*: manipulating time
- 3651 **félelem** *ro*: anxietate *en*: fear, dread
- 3652 **fél ellipszis** *ro*: semielipsă *en*: semi-elliptic
- 3653 **felépítés** *ro*: construcţie *en*: construction
- 3654 **felépítés, szöveti** *ro*: structură tisulară *en*: tissular structure
- 3655 **felépül** *ro*: se vindecă *en*: recover
- 3656 **felesleg** *ro*: surplus *en*: surplus
- 3657 **felezési idő** *ro*: timp de înjumătăţire (a izotopilor radioactivi) *en*: half life
- 3658 **felezési szög** *ro*: unghi bisectorial *en*: bisecting technique (radiol.)

- 3659 **felezőréteg** *ro:* strat despărțitor *en:* half-value layer (radiol.)
- 3660 **felfedezés** *ro:* descoperire *en:* discovery
- 3661 **felfekvés / decubitus** *ro:* ulceratie de decubit *en:* decubitus (decubital ulcer)
- 3662 **felfelé irányuló elmozdítás** *ro:* deplasare în direcție ascendentă *en:* supradisplacement
- 3663 **felfüggeszt** *ro:* suspendă *en:* hang up
- 3664 **felfüggesztett technikai motor** *ro:* motor suspendat de tehnică dentară *en:* suspension motor
- 3665 **felgyógyulás** *ro:* restabilire, însănătoșire, vindecare *en:* recovery
- 3666 **felhalmozódás** *ro:* aglomerare *en:* accumulation
- 3667 **felhám** *ro:* epiderm *en:* epiderma
- 3668 **felhasadt ínyszél / Stilmann-hasadék** *ro:* fisură gingivală *en:* gingival cleft / fissure
- 3669 **felhasználó / fogyasztó** *ro:* consumator *en:* consumer
- 3670 **felhelyezés** *ro:* aplicare *en:* application
- 3671 **félíg** *ro:* semi *en:* semi, half
- 3672 **félíg áteresztő** *ro:* semipermeabil *en:* semipermeable
- 3673 **félígáteresztő hártya** *ro:* membrană semipermeabilă *en:* semipermeable membrane
- 3674 **félíg ülő, félíg fekvő helyzet** *ro:* poziție semi-culcată *en:* semireclining position
- 3675 **felír** *ro:* prescrie *en:* prescribe
- 3676 **felirat** *ro:* prescripție *en:* prescription
- 3677 **felismerés** *ro:* cunoaștere, percepție *en:* cognition
- 3678 **felítás** *ro:* absorpție *en:* absorption
- 3679 **félkör** *ro:* semicerc *en:* semicircle
- 3680 **félkör alakú** *ro:* semicircular *en:* semicircular
- 3681 **félkörös Ivory matricafeszítő** *ro:* portmatrice Ivory *en:* semicircular portmatrix Ivory
- 3682 **fellágyulás** *ro:* înmuiere, ramolisment *en:* softening
- 3683 **fellángolás (betegség)** *ro:* exacerbare *en:* exacerbation
- 3684 **felmérés, epidemiológiai** *ro:* studiu epidemiologic *en:* epidemiological survey
- 3685 **fel nem szívódó varrat** *ro:* sutură neresorbabilă *en:* non-absorbing suture
- 3686 **felnyitás** *ro:* deschidere *en:* degloving
- 3687 **felold** *ro:* dizolvă *en:* dissolve
- 3688 **féloldali** *ro:* hemi- *en:* one-side, hemi-
- 3689 **féloldali archénulás** *ro:* hemipareză facială *en:* facial haemyparesys
- 3690 **féloldali bénulás** *ro:* hemiplegie *en:* haemiparesis, hemiplegia
- 3691 **féloldali görcs** *ro:* hemispasm *en:* haemispasmus, hemispasm
- 3692 **féloldali nyelvbénulás** *ro:* hemipareză linguală *en:* haemiparalysed tongue
- 3693 **feloldhatatlanság** *ro:* insolubilitate *en:* insolubility
- 3694 **feloldhatóság** *ro:* solubilitate *en:* solubility
- 3695 **feloldóképesség** *ro:* capacitate de dizolvare *en:* resolution (microscopy)
- 3696 **feloldott anyag** *ro:* substanță dizolvată *en:* solute
- 3697 **felpuhulás** *ro:* înmuiere *en:* softening
- 3698 **felrakás** *ro:* aplicare *en:* application
- 3699 **felreped** *ro:* se fisurarează *en:* fissure
- 3700 **felritkulás, szöveti** *ro:* rarefiere tisulară *en:* tissular rarefaction
- 3701 **felsért** *ro:* traumatizează *en:* traumatize
- 3702 **felső** *ro:* superior *en:* upper, superior
- 3703 **felső ajakhasadék** *ro:* dehiscența buzei superioare *en:* upper lip cleft
- 3704 **felső ajakpont** *ro:* punct labial superior *en:* upper lip point
- 3705 **felső állcsont** *ro:* os maxilar *en:* maxilla (upper jaw)
- 3706 **felső állcsont előreállása** *ro:* proge-nie maxilară *en:* maxilla protrusion
- 3707 **felső állcsont előtti** *ro:* premaxilar *en:* premaxillary



- 3708 **felső állcsonti** *ro:* maxilar *en:* maxillary
- 3709 **felső állcsonti érzéstelenítés** *ro:* anes-tezie maxilară *en:* maxillary an(a)esthesia
- 3710 **felső állcsontív** *ro:* arc maxilar *en:* maxillary arch
- 3711 **felsőállcsont-törés** *ro:* fractură de maxilar *en:* maxillary fracture
- 3712 **felső(bb)** *ro:* superior *en:* superior
- 3713 **felső első kisőrlő** *ro:* premolarul prim superior *en:* upper/superior first premolar
- 3714 **felső első nagyőrlő** *ro:* molarul prim superior, molarul de şase ani *en:* upper/superior first molar, six-year molar
- 3715 **felső és alsó kisőrlők összehasonlítása** *ro:* studiu comparativ al premolarilor superiori şi inferiori *en:* comparative study of upper and lower premolars
- 3716 **felső és alsó metszőfogak összehasonlítása** *ro:* studiu comparativ al incisivilor superiori şi inferiori *en:* comparative study of upper and lower incisors
- 3717 **felső és alsó nagyőrlők összehasonlítása** *ro:* studiu comparativ al molarilor superiori şi inferiori *en:* comparative study of upper and lower molars
- 3718 **felső és alsó szemfogak összehasonlítása** *ro:* studiu comparativ al canilor superiori şi inferiori *en:* comparative study of upper and lower canines
- 3719 **felső fogív** *ro:* arcadă dentară maxilară *en:* maxillary dental arch
- 3720 **felső fogsor előreállása** *ro:* prodenţie maxilară *en:* protrusion of the maxillae tooth
- 3721 **felső harmadik nagyőrlő** *ro:* al treilea molar superior, molarul de minte superior *en:* upper/superior third molar
- 3722 **felső középső metszőfog** *ro:* incisiv central superior *en:* upper/superior central incisor
- 3723 **felső második kisőrlő** *ro:* al doilea premolar superior *en:* second upper/superior premolar
- 3724 **felső második nagyőrlő** *ro:* al doilea molar superior, molarul de 12 ani *en:* upper/superior second molar, twelve-year molar
- 3725 **felső műfogsor** *ro:* proteză superioară *en:* upper denture
- 3726 **felső oldalső metszőfog** *ro:* incisiv lateral superior *en:* upper/superior lateral incisor
- 3727 **felső szemfog** *ro:* canin superior *en:* upper/superior canine
- 3728 **felszerelés** *ro:* echipament *en:* equipment
- 3729 **felszerelés, laboratóriumi** *ro:* echipament de laborator *en:* laboratory equipment
- 3730 **felszín** *ro:* suprafaţă *en:* surface
- 3731 **felszín, aproximális** *ro:* suprafaţă proximală *en:* proximal surface
- 3732 **felszín, axiális** *ro:* suprafaţă axială *en:* axial surface
- 3733 **felszín, basalis** *ro:* suprafaţa bazală a protezei *en:* basal surface
- 3734 **felszín, csiszoló** *ro:* suprafaţă abrazivă *en:* abrasive surface
- 3735 **felszín, disztális** *ro:* suprafaţă distală *en:* distal surface
- 3736 **felszínes** *ro:* superficial, de suprafaţă *en:* superficial
- 3737 **felszínes bemetszés** *ro:* incizie superficială *en:* superficial incision
- 3738 **felszín, hátső** *ro:* suprafaţă posterioară *en:* posterior surface
- 3739 **felszíni érzékenység** *ro:* sensibilitate de suprafaţă *en:* superficial sensibility
- 3740 **felszíni seb** *ro:* plagă superficială *en:* surface wound
- 3741 **felszín, ízületi** *ro:* suprafaţă articulară *en:* articular surface
- 3742 **felszín, kavitás** *ro:* suprafaţa cavităţii *en:* cavity surface
- 3743 **felszín, kontakt** *ro:* suprafaţă de contact *en:* contact surface
- 3744 **felszín, labiális** *ro:* suprafaţă labială *en:* labial surface
- 3745 **felszín, laterális** *ro:* suprafaţă laterală *en:* lateral surface

- 3746 **felszín, lingvális** *ro:* fața linguală *en:* lingual surface
- 3747 **felszín, mezialis** *ro:* fața mezială *en:* mesial surface
- 3748 **felszín, okkluzális** *ro:* fața ocluzală / trituranță *en:* occlusal surface
- 3749 **felszín, okkluzális / okkluzális facies / rágófelszín** *ro:* suprafața ocluzală *en:* occlusal surface
- 3750 **felszín, oldalsó** *ro:* suprafața proximală *en:* approximal surface
- 3751 **felszín, orális** *ro:* suprafața orală *en:* oral surface
- 3752 **felszín, palatinális** *ro:* suprafața palatinală *en:* palatal surface
- 3753 **felszín, polírozott** *ro:* suprafața lustruită *en:* polished surface
- 3754 **felszín, szájpadi** *ro:* suprafața palatină *en:* palatal surface
- 3755 **felszín, vesztibuláris / buccalis** *ro:* suprafața vestibulară *en:* vestibular surface, buccal surface
- 3756 **felszín, zománc-** *ro:* suprafața de smalt *en:* enamel surface
- 3757 **felszív** *ro:* aspiră *en:* aspirate
- 3758 **felszívás** *ro:* absorbție, aspirație *en:* absorption
- 3759 **felszívódás** *ro:* rezorbție *en:* resorption
- 3760 **felszívódás, apikális** *ro:* rezorbție apicală *en:* apical resorption
- 3761 **felszívódás, cement-** *ro:* cementoclație *en:* cementoclasia
- 3762 **felszívódás, csont-** *ro:* rezorbție osoasă *en:* bone resorption
- 3763 **felszívódás, gyökér-** *ro:* rezorbție radiculară, rizaliză *en:* radicular resorption
- 3764 **felszívódási rendellenesség** *ro:* tulburare de absorbție, malabsorbție *en:* malabsorption
- 3765 **felszívódó agargéz** *ro:* pansament rezorabil din agar *en:* absorbable agar gauze
- 3766 **felszívódó gyökértömőanyag** *ro:* material de obturație radiculară rezorabilă *en:* absorbable root filling paste
- 3767 **felszívódó, nem-** *ro:* neresorabil *en:* non-absorbent
- 3768 **felszívódó varrat** *ro:* sutură rezorabilă *en:* absorbable suture
- 3769 **felszívódó varratfonál** *ro:* material de sutură rezorabil *en:* absorbable suture material
- 3770 **felszívóképesség** *ro:* capacitate de absorbție *en:* absorption capacity
- 3771 **feltárás** *ro:* explorare, expunere *en:* exploration
- 3772 **feltétel** *ro:* condiție *en:* condition
- 3773 **feltételes reflex** *ro:* reflex condiționat *en:* conditioned reflex
- 3774 **feltételez** *ro:* presupune *en:* suppose
- 3775 **Felty-poliarthritis** *ro:* poliartrită Felty *en:* Felty's syndrome
- 3776 **felület** *ro:* suprafață *en:* surface
- 3777 **felület, cariesre hajlamos** *ro:* suprafață, loc cu predilecție la carie *en:* site caries predilection
- 3778 **felület, érintkezési** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 3779 **felületi energia** *ro:* energie de suprafață *en:* surface energy
- 3780 **felületi érzéstelenítés** *ro:* anestezie de suprafață / topică *en:* surface an(a)esthesia, topical an(a)esthesia
- 3781 **felületi fertőtlenítés** *ro:* dezinfecție de suprafață *en:* surface disinfection / sterilization
- 3782 **felületi feszültség** *ro:* tensiune de suprafață *en:* surface tension
- 3783 **felületi feszültséget csökkentő szer** *ro:* soluție de detensionare *en:* surfactant
- 3784 **felület, pofacsonti** *ro:* fața malară *en:* malar surface
- 3785 **felület, rágófelszíni** *ro:* suprafață trituranță *en:* occlusal surface
- 3786 **felület, törési** *ro:* suprafață de fractură *en:* fracture surface
- 3787 **felület, ütköző-** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 3788 **felülfertőzés** *ro:* suprainfecție *en:* superinfection

- 3789 **felülvizsgálat** *ro:* reexaminare *en:* reexamination
- 3790 **felülvizsgálat, orvosi** *ro:* reexaminare medicală *en:* medical audit / examination
- 3791 **felvág / megnyit** *ro:* incizează *en:* lance
- 3792 **félvastag bőrlebens** *ro:* grefă dermo-epidermică semigroasă *en:* split-skin-graft
- 3793 **felvétel** *ro:* internare, admitere *en:* intake
- 3794 **felvillanás, szem előtti** *ro:* acufenă *en:* flashing
- 3795 **fém** *ro:* metal *en:* metal
- 3796 **fém alaplemez** *ro:* placă de bază metalică *en:* metal baseplate
- 3797 **fémallergia** *ro:* alergie la metale *en:* metal allergy
- 3798 **fém által okozott elszíneződés** *ro:* colorație de origine metalică, tatuaj metalic *en:* metallic stain
- 3799 **fém bázislemez** *ro:* placa protezei din metal *en:* metal base
- 3800 **fémbevonat, galvanizált** *ro:* placare galvanică *en:* plating
- 3801 **fémről készült alaplemez** *ro:* placa protezei din metal *en:* metal base
- 3802 **fémcsap** *ro:* dispozitiv metalic *en:* metallic pin
- 3803 **fémcsont** *ro:* bont metalic *en:* metallic stump
- 3804 **fém dréncső** *ro:* dren metalic *en:* metallic drain
- 3805 **fémek által okozott stomatitis** *ro:* stomatită de cauză metalică *en:* metallic stomatitis
- 3806 **fémes** *ro:* metalic *en:* metallic
- 3807 **fémfólia** *ro:* folie metalică *en:* metallic foil
- 3808 **fémgolyókkal való bemérés (implantológia)** *ro:* măsurare cu bile metalice de poziționare *en:* metallic sphere measurement
- 3809 **fémháló** *ro:* pânză metalică, grilaj *en:* wire gauze
- 3810 **fém hőkezelése** *ro:* tratamentul termic al metalelor *en:* anneal
- 3811 **fémimplantátum** *ro:* implant metalic *en:* metal implant
- 3812 **fémkerámia** *ro:* metaloceramică *en:* ceramo-metallic
- 3813 **fémkerámia / fémre égetett porcelán** *ro:* ceramică pe suport metalic, metaloceramic *en:* porcelain, bonded to metal
- 3814 **fémkerámiai / fémkerámiából készült fog** *ro:* dinte din metalo-ceramică *en:* ceramics, bioceramo-metallic tooth
- 3815 **fémkerámia-kötés** *ro:* placare metaloceramică *en:* porcelain fused to metal
- 3816 **fémkerámia-ötvözet** *ro:* aliaj metaloceramic *en:* ceramic alloy
- 3817 **fémkorona** *ro:* coroană metalică *en:* metallic crown
- 3818 **fémkorona, előregyártott** *ro:* coroană din metal prefabricat *en:* preformed metal crown
- 3819 **fémmatrice, körkörös** *ro:* matrice circulară *en:* precontured circular matrix
- 3820 **fémmergezés által okozott stomatitis** *ro:* stomatită de intoxicație metalică *en:* metallic stomatitis
- 3821 **fémnyereg (protézis)** *ro:* șa de metal *en:* metal saddle
- 3822 **fém, olvasztott** *ro:* metal topit *en:* smelt
- 3823 **fémötvözet** *ro:* aliaj metalic *en:* metal alloy
- 3824 **fémre égetett kerámiahíd** *ro:* RPF ceramică arsă pe metal *en:* porcelain-fused-to-metal FPD
- 3825 **fémre égetett porcelánkorona** *ro:* coroană metalo-ceramică *en:* metallo-ceramic crown, ceramometallic crown
- 3826 **fémszerkezet** *ro:* structură metalică *en:* metallic structure
- 3827 **fémszivacs** *ro:* pânză metalică, grilaj *en:* wire gauze
- 3828 **fémváz** *ro:* schelet metalic *en:* skeleton (prosthodont.) (framework)
- 3829 **fémváz, öntött (részleges fogsor)** *ro:* schelet metalic pt. proteză parțială *en:* metal framework (partial denture)

- 3830 **fennálló betegségek arányszáma** *ro:* prevalența bolii *en:* prevalence rate
- 3831 **fenntartó / karbantartó kezelés (gon-dozás)** *ro:* terapie conservativă *en:* maintenance therapy
- 3832 **fenol / karbolsav** *ro:* fenol *en:* phenol
- 3833 **fenolmérgezés** *ro:* intoxicație cu fenol *en:* phenol intoxication
- 3834 **fenotípus / faji típus** *ro:* fenotip *en:* phenotype
- 3835 **fenőkö** *ro:* piatră de șlefuire, ascuțire *en:* stone of sharpening
- 3836 **fény** *ro:* lumină *en:* light
- 3837 **fényáram** *ro:* flux luminos *en:* luminous flux
- 3838 **fényáteresztő** *ro:* transparent *en:* transparent
- 3839 **fényerősség** *ro:* intensitate luminoasă *en:* luminous intensity
- 3840 **fényérzékenység** *ro:* fotosensibilitate *en:* photosensitivity
- 3841 **fényesre csiszol** *ro:* lustruire oglindă *en:* polished
- 3842 **fényezőgép** *ro:* aparat de polizat *en:* polishing machine
- 3843 **fényforrás** *ro:* sursă de lumină *en:* light source
- 3844 **fényhatás** *ro:* efect luminos *en:* luminous effect
- 3845 **fény hatására létrejövő polimerizáció** *ro:* fotopolimerizare *en:* photopolymerization, light-curing, polymerization
- 3846 **fényhatásnak kitenni valamit** *ro:* expune la lumină *en:* expose (phot.)
- 3847 **fényképezőgép** *ro:* aparat fotografic *en:* camera, photographic apparatus
- 3848 **fénylő** *ro:* luminos *en:* luminous
- 3849 **fényrekötő alábélelő gyanta** *ro:* material pt. obturație de bază fotopolimerizabil *en:* light-curing base resin
- 3850 **fényrekötő barázdázó** *ro:* material de sigilare fotopolimerizabil *en:* light-curing sealant
- 3851 **fényre kötő kompozit** *ro:* kompozit fotopolimerizabil *en:* light-cured resin composites
- 3852 **fényrekötő tömőanyag** *ro:* material de obturație fotopolimerizabil *en:* light-curing filling material
- 3853 **fényre polimerizálódó műgyanta** *ro:* material plastic fotopolimerizabil *en:* light-curing resin
- 3854 **fénytelen** *ro:* opac *en:* opaque
- 3855 **fénytörés, kettős** *ro:* birefringență *en:* birefracton of light
- 3856 **fény, ultraibolya** *ro:* lumină din spectrul UV *en:* ultraviolet light (UV), ultraviolet radiation
- 3857 **ferde fekvés** *ro:* poziție oblică *en:* inclined position
- 3858 **ferde (fő) gyökérhártyarostok** *ro:* fibre oblice *en:* oblique fibre
- 3859 **ferde gerinc** *ro:* creastă oblică *en:* oblique ridge / crest
- 3860 **ferdén előreálló fogak** *ro:* protruzie dentară *en:* dental protrusion
- 3861 **ferdere faragni** *ro:* bizotare *en:* bevel
- 3862 **ferdere levágás** *ro:* bizotare *en:* bevel
- 3863 **ferde sík** *ro:* plan înclinat *en:* inclined plane
- 3864 **ferde törésvonal** *ro:* linie de fractură oblică *en:* oblique fracture line
- 3865 **fertőtlenít** *ro:* dezinfectează *en:* antisepticize
- 3866 **fertőtlenítés** *ro:* dezinfectare *en:* disinfection, sterilization
- 3867 **fertőtlenítő** *ro:* dezinfectant *en:* disinfectant, antiseptic
- 3868 **fertőtlenítő hatású** *ro:* dezinfectant *en:* disinfectant
- 3869 **fertőtlenítőszer** *ro:* substanță dezinfectantă *en:* disinfectant, antiseptic
- 3870 **fertőtlenítőszer, klóros** *ro:* dezinfectant pe bază de clor *en:* chlorous disinfectant
- 3871 **fertőz** *ro:* infecțios *en:* contagious/infectious
- 3872 **fertőzés** *ro:* infecție *en:* infection
- 3873 **fertőzés, bakteriális** *ro:* infecție bacteriană *en:* bacterial infection
- 3874 **fertőzés, csepp-** *ro:* infecție prin picătură, a lui Pfluge *en:* Pfluge's drop infection

- 3875 **fertőzésgátló** *ro*: dezinfectant *en*: disinfectant, antiseptic
- 3876 **fertőzés, gyökércsúcs körüli** *ro*: infecție periraapicală *en*: periapical inflammation
- 3877 **fertőzési góc** *ro*: focar de infecție *en*: infection focus
- 3878 **fertőzés, ismételt** *ro*: infecție repetată *en*: superinfection
- 3879 **fertőzési veszély** *ro*: pericol de contaminare *en*: infectious danger
- 3880 **fertőzés, kereszt-** *ro*: infecție încrucișată *en*: cross-contamination
- 3881 **fertőzés, korona körüli** *ro*: infecție pericoronară *en*: pericoronaritis
- 3882 **fertőzés, közvetett** *ro*: infecție indirectă *en*: indirect infection
- 3883 **fertőzés, közvetlen** *ro*: infecție directă *en*: direct infection
- 3884 **fertőzés, másodlagos** *ro*: infecție secundară *en*: secondary infection
- 3885 **fertőzés, penészgombás** *ro*: infecție fungică *en*: mould (microbiol.)
- 3886 **fertőzés, pulpa-** *ro*: infecție pulpară *en*: pulp infection
- 3887 **fertőzés, vegyes** *ro*: infecție mixtă *en*: mixed infection
- 3888 **fertőzés, vér-** *ro*: incest *en*: incest
- 3889 **fertőzésveszély** *ro*: risc de contaminare *en*: contamination risk
- 3890 **fertőzés, vírusos** *ro*: infecție virotică *en*: virus infection
- 3891 **fertőzés, visszamaradt** *ro*: infecție reziduală *en*: residual infection
- 3892 **fertőző** *ro*: infecțios *en*: infectious, infective, contagious
- 3893 **fertőző ágens** *ro*: contaminant *en*: contaminant
- 3894 **fertőző betegség** *ro*: boală contagioasă *en*: contagious disease (disease, communicable)
- 3895 **fertőzőképesség / virulencia** *ro*: virulență *en*: virulence
- 3896 **fertőző májgyulladás** *ro*: hepatită infecțioasă *en*: infectious hepatitis
- 3897 **fertőző / ragályos** *ro*: transmisibil, infecțios *en*: communicable
- 3898 **fertőző / ragályos betegség** *ro*: boală contagioasă *en*: communicable disease
- 3899 **fertőző / szennyező ágens** *ro*: contaminant, poluant *en*: contaminant
- 3900 **festékanyag** *ro*: pigment *en*: pigment
- 3901 **festék / bevonat** *ro*: înveliș, strat (de vopsea), căptușeală, înbrăcămintă *en*: coat
- 3902 **festékes daganat** *ro*: tumoră melanică *en*: pigmented tumor
- 3903 **festés** *ro*: colorare *en*: dyeing
- 3904 **festés, vitális** *ro*: colorație vitală *en*: vital staining
- 3905 **festőanyag / festék** *ro*: colorant *en*: stain, color paint
- 3906 **festődő, nehezen** *ro*: cromofob *en*: chromophobe
- 3907 **fészek / góc** *ro*: focar *en*: nidus (pathol.) (focus)
- 3908 **feszes íny** *ro*: gingia fixă *en*: attached gingiva
- 3909 **feszes íny határa** *ro*: limita gingiei fixe *en*: attached gingiva border
- 3910 **feszítés** *ro*: tensiune, tensionare *en*: stretch
- 3911 **feszítőkápocs** *ro*: arc de expansiune *en*: expansion arch
- 3912 **fesztelenítő varrat** *ro*: sutură de decompresie *en*: tension suture
- 3913 **feszültség** *ro*: tensiune, stres *en*: stress
- 3914 **feszültségoldó szer** *ro*: relaxant *en*: relaxant
- 3915 **fiatal** *ro*: juvenil, tânăr *en*: juvenile
- 3916 **fiatalkori** *ro*: juvenil *en*: juvenile
- 3917 **fiatalkori melanodontia / fogelszínzódás** *ro*: melanodontie infantilă *en*: infantile melanodontia
- 3918 **fibrillum** *ro*: fibrilă *en*: fibril
- 3919 **fibrin** *ro*: fibrină *en*: fibrin
- 3920 **fibrinogen** *ro*: fibrinogen *en*: fibrinogen
- 3921 **fibrinolysis, haemorrhagiás** *ro*: fibrinoliză hemoragică *en*: haemorrhagic fibrinolysis

- 3922 **fibroameloblastoma** *ro*: fibrom ameloblastic *en*: ameloblastic fibroma / sarcoma
- 3923 **fibroblast** *ro*: fibroblast *en*: fibroblast
- 3924 **fibrocartilago articularis** *ro*: fibrocartilaj articular *en*: articular fibrocartilage
- 3925 **fibrocita** *ro*: fibrocit *en*: fibrocyte
- 3926 **fibroepithelialis polip** *ro*: polip fibroepithelial *en*: fibroepithelial polyp
- 3927 **fibrolipoma** *ro*: fibrolipoma *en*: fibrolipoma
- 3928 **fibroma molle / puha fibroma** *ro*: fibroma moale *en*: soft fibroma
- 3929 **fibroma, ossificans** *ro*: fibrom osificant *en*: ossifying fibroma
- 3930 **fibroma ossificatio** *ro*: fibrom osificant *en*: ossifying fibroma
- 3931 **fibromatosis gingivae** *ro*: fibromatoză gingivală *en*: gingival fibromatosis
- 3932 **fibromioma** *ro*: fibromiom *en*: fibromyoma
- 3933 **fibro-oszteointegráció** *ro*: osteointegrare fibroasă *en*: fibroosseal osteointegration
- 3934 **fibrosis, orális submukoza** *ro*: fibroză bucală submucoasă *en*: oral submucous fibrosis
- 3935 **fibroszarcóma** *ro*: fibrosarcoma *en*: fibrosarcoma
- 3936 **fibrozus porc** *ro*: cartilaj fibros *en*: fibrous cartilage
- 3937 **ficam** *ro*: luxație *en*: sprain
- 3938 **ficam, állkapocs-** *ro*: luxație mandibulară *en*: luxation of jaw, jaw sprain
- 3939 **ficam, állkapocsízületi** *ro*: luxația ATM (temporomandibulară) *en*: temporomandibular joint (TMJ) dislocation
- 3940 **ficam / elmozdulás** *ro*: dizlocare, luxație *en*: dislocation
- 3941 **ficam, részleges** *ro*: luxație parțială *en*: partial luxation
- 3942 **filccsúcs / -kúp** *ro*: con de pâslă *en*: felt point
- 3943 **filckorong / nemezkorong** *ro*: disc de fiț *en*: felt disc/disk
- 3944 **filiformis** *ro*: filiform *en*: filiform
- 3945 **film** *ro*: film (fot.) *en*: film
- 3946 **filmelőhívás** *ro*: relevarea filmului *en*: film processing
- 3947 **film előhívása** *ro*: developarea filmului *en*: film processing
- 3948 **filmfókusz távolság** *ro*: distanță filmfocal *en*: target-film distance (radiol.)
- 3949 **filmkazetta** *ro*: casetă de film *en*: film dispenser
- 3950 **filmréteg, bakteriális** *ro*: peliculă bacteriană *en*: bacterial plaque / film
- 3951 **filmréteg, mucin** *ro*: peliculă de mucină *en*: mucinous film
- 3952 **filmtartó** *ro*: suport de film dentar *en*: film dispenser
- 3953 **filmtartó kazetta** *ro*: casetă *en*: cassette
- 3954 **filogenezis** *ro*: filogeneză *en*: filogenesis
- 3955 **finírozás** *ro*: finisare *en*: finishing
- 3956 **finírozó fúró** *ro*: freză pt. finisare *en*: finishing bur
- 3957 **finírozó műszer** *ro*: instrument pt. finisare *en*: finishing instrument, finisher
- 3958 **finírozó reszelő** *ro*: pilă pt. finisare *en*: finishing file
- 3959 **finírozó szalag** *ro*: bandă de pânză pt. finisare *en*: linen-finishing strip
- 3960 **finom** *ro*: fin *en*: fine
- 3961 **finoman szemcsézett** *ro*: granulație fină *en*: fine granulation
- 3962 **finomított** *ro*: rafinat *en*: refined
- 3963 **finomított szénhidrát** *ro*: hidrat de carbon rafinat *en*: refined carbohydrate
- 3964 **finom polírozó korong** *ro*: disc pt. lustruire fină *en*: fine polishing disc
- 3965 **finomság** *ro*: finețe *en*: fineness
- 3966 **finomstruktúra** *ro*: ultrastructură *en*: ultrastructure (histol.)
- 3967 **fiola / ampulla** *ro*: fiolă *en*: phial
- 3968 **fissura** *ro*: fisură *en*: fissure (anat.)
- 3969 **fissura, distolingvális** *ro*: fisură distolinguală *en*: distolingual fissure
- 3970 **fissurafúró** *ro*: freză fisură *en*: fissure bur
- 3971 **fissurafúró, sima végű** *ro*: freză fisură cu cap plat *en*: flat fissure end bur

- 3972 **fissurális üreg** *ro*: cavitate la nivelul unei fisuri *en*: fissure cavity
- 3973 **fissura, longitudinális** *ro*: fisură longitudinală *en*: longitudinal fissure
- 3974 **fissura, mesiovestibuláris** *ro*: fisură meziovestibulară *en*: mesiovestibular fissure
- 3975 **fissura, pterygomaxillaris** *ro*: fisură pterigimaxilară *en*: pterygomaxillary fissure
- 3976 **fissura, transzverzális** *ro*: fisură transversală *en*: transversal fissure
- 3977 **fisztula, branchiális** *ro*: fistulă branchială *en*: branchial fistula
- 3978 **fisztula, dentális** *ro*: fistulă de origine dentară *en*: dental origin fistula
- 3979 **fisztulajárat** *ro*: traiect fistulos *en*: fistula trajectory
- 3980 **fisztula, oroantrális / szinussipoly** *ro*: comunicare oro-antrală *en*: oroantral fistula
- 3981 **fisztula, oronazális** *ro*: fistulă oronazală *en*: oronasal fistula
- 3982 **fisztula / sipoly** *ro*: fistulă *en*: fistula
- 3983 **fisztulaszonda** *ro*: sondă de explorare a fistulei *en*: fistula explorer
- 3984 **fixáció, mandibulo-maxilláris** *ro*: fixare intermaxilară *en*: intermaxillary fixation
- 3985 **fixáció, transzradikuláris** *ro*: fixație transradiculară, transfixație *en*: endodontic implant (diadontic implant)
- 3986 **fixáló oldat** *ro*: soluție de fixare *en*: fixing solution
- 3987 **fixáló / szövetrogztító szer** *ro*: soluție de fixare *en*: fixative
- 3988 **fix pótlás** *ro*: restaurare protetică fixă *en*: fixed partial denture
- 3989 **fizikális állapot** *ro*: starea fizică *en*: physical condition
- 3990 **fiziológias dentin** *ro*: dentină fiziologică *en*: physiological dentin(e)
- 3991 **fiziológias konyhasóoldat** *ro*: ser fiziologic *en*: physiological serum, saline solution
- 3992 **fiziológias okklúzió** *ro*: ocluzie fiziologică *en*: physiological occlusion
- 3993 **fiziológias rágófelszín** *ro*: suprafață ocluzală fiziologică *en*: physiological occlusal surface
- 3994 **fizioterápia** *ro*: fizioterapie *en*: balneological therapy
- 3995 **flagellátum, csilló** *ro*: cil vibratil *en*: flagella
- 3996 **flexibilis kábel** *ro*: cablu flexibil *en*: flexible cable
- 3997 **flexibilis kar** *ro*: braț flexibil *en*: flexible arm
- 3998 **flexibilitás / hajlékonyság** *ro*: flexibilitate *en*: flexibility
- 3999 **flexió (behajlított állapot)** *ro*: poziție de flexie *en*: flexion
- 4000 **flóra, bakteriális** *ro*: flora bacteriană *en*: bacterial flora
- 4001 **fluktuáció** *ro*: fluctuație *en*: fluctuation
- 4002 **fluoradag** *ro*: doză de fluor *en*: fluor dose
- 4003 **fluorapatit** *ro*: fluorapatită *en*: fluorapatite
- 4004 **fluoratom** *ro*: fluor *en*: fluorine
- 4005 **fluoreszcencia** *ro*: fluorescență *en*: fluorescence
- 4006 **fluoreszcens mikroszkopikus vizsgálat** *ro*: microscopie cu fluorescență *en*: fluorescence microscopy
- 4007 **fluor (F)** *ro*: fluor, F *en*: fluor, F
- 4008 **fluorfelszívódás** *ro*: absorbția fluorului *en*: fluor absorption
- 4009 **fluorhatás** *ro*: efectul fluorului *en*: fluor effect
- 4010 **fluorid felszabadító tömőanyag** *ro*: materialde obturație cu emisie de fluoruri *en*: fluoride-releasing restorative material
- 4011 **fluoridhordozó** *ro*: vehiculant de fluorid *en*: fluoride vector
- 4012 **fluoridoldat** *ro*: soluție fluorurată *en*: fluoride solution
- 4013 **fluoritkristály / folypát / kalciumfluorid-kristály, CaF<sub>2</sub>** *ro*: fluorină *en*: fluorite, fluor spar
- 4014 **fluorkezelés, lokális** *ro*: aplicare locală de fluor *en*: topical fluoridation

- 4015 **fluorkiválasztás** *ro:* excreția fluorului *en:* fluor excretion
- 4016 **fluorkristály** *ro:* cristal de fluor *en:* fluor crystal
- 4017 **fluoros lakk** *ro:* lac fluorurat *en:* fluoride varnish
- 4018 **fluoros megelőzés** *ro:* profilaxie cu fluor *en:* fluor prevention
- 4019 **fluoros oldat** *ro:* soluție fluorurată *en:* fluoride solution
- 4020 **fluoros tableta adagolása** *ro:* dozarea fluorului prin tablete *en:* fluoride tablet dosing
- 4021 **fluorozás** *ro:* fluorizare *en:* fluoridation
- 4022 **fluorozis, zománc** *ro:* fluoroză a smalțului *en:* enamel fluorosis
- 4023 **fluorral dúsított asztali só** *ro:* sare de bucătărie fluorurată *en:* fluoridated table salt
- 4024 **fluorral kezelés / fluorozás** *ro:* fluorizare *en:* fluoridation
- 4025 **fluortabletta** *ro:* tabletă cu fluor *en:* fluoride tablet
- 4026 **fluorvegyület** *ro:* compus fluorurat *en:* combine with the fluor
- 4027 **fluorveszteség** *ro:* deperdiție de fluor *en:* fluoride loss
- 4028 **fluorzsélé** *ro:* gel fluorurat *en:* fluoride gel
- 4029 **focalis epithelialis hyperplasia** *ro:* hiperplazie focală epitelială *en:* focal epithelial hyperplasia
- 4030 **foetalis** *ro:* fetal *en:* f(o)etal
- 4031 **foetor** *ro:* cacostomie *en:* cacostomia
- 4032 **foetor ex ore** *ro:* halenă fetidă *en:* halitosis
- 4033 **foetus** *ro:* făt *en:* foetus
- 4034 **fog a fogban** *ro:* dens invaginatus *en:* dens in dente
- 4035 **fogágybetegség** *ro:* boală parodontală, parodontopatie *en:* periodontal disease
- 4036 **fogágybetegségek kezelése** *ro:* tratament parodontal *en:* periodontal therapy
- 4037 **fogágybetegségek sebészi kezelése** *ro:* terapie chirurgicală parodontală *en:* surgical periodontal therapy
- 4038 **fogágybetegség, pubertás előtti** *ro:* parodontopatie prepuberală *en:* prepubertal periodontitis
- 4039 **fogágygyulladás** *ro:* parodontită *en:* parodontal inflammation
- 4040 **fogágy / parodontium** *ro:* parodontiu *en:* periodontium
- 4041 **fogágytályog** *ro:* abces parodontal, parulis *en:* periodontal abscess
- 4042 **fogak felületi anatómiája / odontográfia** *ro:* morfologia odontală *en:* dental morphology
- 4043 **fogak felületi morfológiája** *ro:* morfologia suprafețelor ocluzale *en:* occlusal surface anatomy
- 4044 **fogak helyzeti rendellenessége** *ro:* alinierea defectuoasă a dinților *en:* tooth malalignment
- 4045 **fogak jelölése** *ro:* notarea dinților *en:* teeth marking
- 4046 **fogak közötti** *ro:* interdentar *en:* interdental
- 4047 **fogak közötti csontléc** *ro:* lamă osoasă alveolară interradiculară *en:* interdental bone septum
- 4048 **fogak közötti csontsövény** *ro:* sept osos interradicular *en:* interdental bone septum
- 4049 **fogak közötti háromszög alakú tér** *ro:* ambrazură interdentară, spațiu interproximal *en:* interproximal space, embrasure
- 4050 **fogak közötti ínypapilla** *ro:* papilă gingivală interdentară *en:* interdental papilla
- 4051 **fogak közötti rés** *ro:* tremă interdentară *en:* interdental space
- 4052 **fogak között kialakult szuvasodás** *ro:* carie proximală *en:* proximal caries
- 4053 **fogak meziális irányú vándorlása** *ro:* migrare dentară în sens mezial, mezializare *en:* mesial drift



- 4054 **fogak örökletes betegségei** *ro*: afecțiuni dentare ereditare *en*: congenital dental diseases
- 4055 **fogak összeolvadása / összenövése** *ro*: fuziune dentară *en*: fusion of teeth
- 4056 **fogak, számfeletti** *ro*: dinți supranumerari *en*: supernumerary teeth
- 4057 **fogak, torlódott** *ro*: dinți înghesuiți *en*: jammed dentition
- 4058 **fogállás / foghelyzet** *ro*: poziție dentară *en*: position of teeth
- 4059 **fogállás, rendellenes** *ro*: heterotopie *en*: heterotopia, tooth displacement
- 4060 **fogállomány** *ro*: substanță dentară *en*: dental structure
- 4061 **fogállomány elszíneződése** *ro*: discromie intrinsecă *en*: intrinsic colo(u)ring
- 4062 **fog, alsó állcsonti** *ro*: dinte mandibular *en*: mandibular tooth
- 4063 **fogamzásgátló szer** *ro*: anticoncepțional, contraceptiv *en*: contraceptive
- 4064 **fogamzásgátlót szedők ínygyulladás** *ro*: gingivită anticoncepțională, datorită medicației contraceptive *en*: contraceptive gingivitis
- 4065 **foganatómia** *ro*: morfologia odontală *en*: dental morphology
- 4066 **fog ankylosis** *ro*: anchiloză dentară *en*: odontostosis (tooth ankylosis)
- 4067 **fog, antagonist** *ro*: dinte antagonist *en*: antagonist tooth
- 4068 **fogápolás** *ro*: igienă dentară *en*: dental hygiene
- 4069 **fogápolószer** *ro*: substanță de igienă dentară *en*: tooth brush substance
- 4070 **fogaskerékszerű érintkezés / intercuspidatio** *ro*: intercuspidare *en*: interdigitation
- 4071 **fogász** *ro*: dentist *en*: dentist
- 4072 **fogászat** *ro*: odontologie *en*: dentistry
- 4073 **fogászat / foggyógyítás** *ro*: stomatologie, dentistică *en*: dentistry
- 4074 **fogászati** *ro*: odontologic *en*: odontological
- 4075 **fogászati alapképzés** *ro*: instruire stomatologică de bază *en*: dental undergraduate education
- 4076 **fogászati anamnézis** *ro*: anamneză stomatologică *en*: dental history
- 4077 **fogászati anatómia** *ro*: anatomie stomatologică *en*: dental anatomy
- 4078 **fogászati / anorganikus cement** *ro*: ciment stomatologic, dentar , anorganic *en*: dental inorganic cement
- 4079 **fogászati anyag** *ro*: material dentar *en*: dental material
- 4080 **fogászati anyagok specifikációja** *ro*: norme pt. materiale dentare *en*: specifications for dental materials
- 4081 **fogászati aranyötvözet** *ro*: aliaj dentar cu conținut înalt de aur *en*: dental gold alloy
- 4082 **fogászati aszisztens** *ro*: asistent de stomatologie *en*: dental / chairside assistant
- 4083 **fogászati azonosítás** *ro*: identificare stomatologică *en*: dental identification
- 4084 **fogászati biztosítás** *ro*: asigurare stomatologică *en*: dental insurance
- 4085 **fogászati cement** *ro*: ciment stomatologic *en*: dental cement
- 4086 **fogászati csipesz** *ro*: pensă stomatologică *en*: cotton tweezers
- 4087 **fogászati csipesz (pinzetta)** *ro*: pensă dentară *en*: dental tweezers, pliers
- 4088 **fogászati diagram / odontogram** *ro*: grafic odontologic *en*: dental diagram (odontogram)
- 4089 **fogászati egészségügyi biztosítás** *ro*: asigurare medicală stomatologică *en*: dental insurance
- 4090 **fogászati egészségügyi szolgálat** *ro*: serviciu de igienă dentară *en*: dental health service / care
- 4091 **fogászati egységkészülék** *ro*: unit dentar *en*: dental unit
- 4092 **fogászati ellátás** *ro*: tratament stomatologic *en*: dental attendance / service
- 4093 **fogászati ellátás (kórházban fekvő betegeké)** *ro*: asistență stomatologică în staționar *en*: hospital dentistry
- 4094 **fogászati ellenőrzés** *ro*: control stomatologic *en*: dental recall

- 4095 **fogászati elsősegélynyújtás** *ro*: prim ajutor în stomatologie *en*: emergency dental treatment
- 4096 **fogászati emelő** *ro*: elevator dentar *en*: dental elevator
- 4097 **fogászati eszköz** *ro*: instrument stomatologic *en*: dental device
- 4098 **fogászati exkavátor** *ro*: excavator *en*: excavator, dental spoon
- 4099 **fogászati felszerelés** *ro*: aparatură stomatologică, echipament *en*: dental equipment / instrument
- 4100 **fogászati fűrők mérete és jelölése** *ro*: sisteme de numerotare a frezelor *en*: burs classification / annotation
- 4101 **fogászat, igazságügyi** *ro*: stomatologie medico-legală *en*: forensic dentistry, forensic odontology
- 4102 **fogászati gondozás** *ro*: asistență stomatologică *en*: dental health service
- 4103 **fogászati gurulóasztalka** *ro*: măsuță cu roțile de uz stomatologic *en*: dental cart
- 4104 **fogászati gyakorlat** *ro*: practica stomatologică *en*: practice of dentistry
- 4105 **fogászati gyógymódok** *ro*: medicație stomatologică *en*: dental remedies
- 4106 **fogászati implantátumok** *ro*: implante dentare *en*: dental implants
- 4107 **fogászati index** *ro*: indice dentar *en*: dental index
- 4108 **fogászati kartoték** *ro*: fișă stomatologică *en*: dental file
- 4109 **fogászati képzés** *ro*: studiu stomatologic *en*: dental education
- 4110 **fogászati képzési terv fogorvostanhallgatók számára** *ro*: program de pregătire pt. studenți stomatologici *en*: dental education curriculum
- 4111 **fogászati kerámia / porcelán** *ro*: ceramică de uz stomatologic *en*: dental ceramics
- 4112 **fogászati készülék / felszerelés / anyag** *ro*: aparatură, echipament și material stomatologic *en*: dental equipment / material
- 4113 **fogászati kezelőlap** *ro*: fișă dentară *en*: dental chart
- 4114 **fogászati kiegészítő személyzet** *ro*: personal auxiliar în stomatologie *en*: dental ancillary
- 4115 **fogászati korong** *ro*: disc dentar *en*: dental disc
- 4116 **fogászati kutatás** *ro*: cercetare stomatologică *en*: dental research
- 4117 **fogászati kutatómunka** *ro*: cercetare științifică stomatologică *en*: dental research
- 4118 **fogászati megelőzés** *ro*: prevenția stomatologică *en*: stomatological prevention
- 4119 **fogászati mozgó rendelő** *ro*: clinica stomatologică mobilă *en*: mobile dental clinic
- 4120 **fogászati nagyítótükör** *ro*: oglindă bucală care mărește *en*: magnifying mouth mirror
- 4121 **fogászati népegészségügy** *ro*: stomatologie comunitară *en*: community dentistry
- 4122 **fogászati organikus cement** *ro*: ciment dentar organic *en*: dental organic cement
- 4123 **fogászati patológia** *ro*: patologie dentară *en*: dental pathology
- 4124 **fogászati polírozó anyag** *ro*: pulbere pt. lustruirea dinților *en*: dental polish
- 4125 **fogászati porcelán** *ro*: porțelan dentar *en*: dental porcelain
- 4126 **fogászati praxis / rendelő** *ro*: cabinet dentar *en*: dental surgery / practice
- 4127 **fogászati rendellenesség** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 4128 **fogászati rendelő** *ro*: cabinet stomatologic *en*: dental office
- 4129 **fogászati síktükör** *ro*: oglindă plană stomatologică *en*: plane mouth mirror
- 4130 **fogászati szájtükör** *ro*: oglindă bucală *en*: mouth / dental mirror
- 4131 **fogászati szerves cement** *ro*: ciment dentar organic *en*: dental organic cement

- 4132 **fogászati szonda** *ro*: sondă dentară  
*en*: dental explorer / probe
- 4133 **fogászati tanszék** *ro*: disciplină stomatologică *en*: dental department
- 4134 **fogászati tanszék (klinika)** *ro*: departament dentar, disciplina, clinica universitară *en*: dental department
- 4135 **fogászati technológia** *ro*: tehnologie dentară *en*: dental technology
- 4136 **fogászati terápia** *ro*: terapeutică dentară *en*: dental therapeutics
- 4137 **fogászati termékek** *ro*: produse stomatologice *en*: dental products
- 4138 **fogászati továbbképzés** *ro*: perfecționare în stomatologie *en*: continuing dental education
- 4139 **fogászati vizsgálat** *ro*: examen stomatologic *en*: dental examination
- 4140 **fogászat, konzerváló** *ro*: odontologie conservatoare *en*: conservative / operative / restorative dentistry
- 4141 **fogászat, közegészségügyi** *ro*: igiénă buco-dentară publică *en*: public health / community dentistry
- 4142 **fogászat, preventív** *ro*: stomatologie preventivă *en*: preven(ta)tive dentistry
- 4143 **fogászat, restauráló** *ro*: odontologie restauratoare *en*: restorative dentistry
- 4144 **fogászat, szociális (társadalom)** *ro*: odontologie socială *en*: social dentistry
- 4145 **fogatlan** *ro*: edentat *en*: edentate, edentulous
- 4146 **fogatlan állcsont** *ro*: creastă edentată *en*: edentulous crest
- 4147 **fogatlanság / foghiány** *ro*: edentație *en*: edentulousness
- 4148 **fogatlan száj** *ro*: cavitate bucală edentată *en*: edentulous mouth
- 4149 **fogátmérő** *ro*: circumferința dentară *en*: dental circumferences
- 4150 **fogáttörés** *ro*: erupție dentară *en*: dental eruption
- 4151 **fogáttörés elmaradása** *ro*: incluzie dentară *en*: impaction of teeth
- 4152 **fogáttörés, idő előtti v. korai** *ro*: erupție precoce *en*: accelerated / premature eruption
- 4153 **fogáttörés, késleltetett** *ro*: erupție întârziată *en*: delayed / retarded eruption
- 4154 **fogáttörés, késői** *ro*: erupție tardivă *en*: late eruption
- 4155 **fogáttörés, komplikált** *ro*: erupție dentară dificilă *en*: complicated eruption
- 4156 **fogáttörés, passzív** *ro*: erupție pasivă *en*: passive eruption
- 4157 **fogáttörés, részleges** *ro*: erupție parțială *en*: partial eruption
- 4158 **fogátültetés** *ro*: transplant dentar *en*: tooth transplantation
- 4159 **fogátültetés, autogén** *ro*: transplantare autogenă a dinților *en*: autogenous tooth transplantation
- 4160 **fogazat** *ro*: dentiție *en*: dentition
- 4161 **fogazat, állandó** *ro*: dentiție permanentă *en*: permanent dentition
- 4162 **fogazat, egészséges** *ro*: dentiție integră *en*: healthy dentition
- 4163 **fogazati rendellenesség** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 4164 **fogazati státus** *ro*: status odontal *en*: record of teeth present, dental record
- 4165 **fogazat, kettős** *ro*: difiodont , difiodontie *en*: diphyodont
- 4166 **fogazat, maradó** *ro*: dentiție permanentă *en*: permanent / secondary dentition
- 4167 **fogazatrendellenességi index** *ro*: indice ortodontic *en*: malocclusion index
- 4168 **fogazat, szabályos** *ro*: dentiție normală *en*: normal dentition
- 4169 **fogazat, számfeletti** *ro*: hipergeneză dentară *en*: polyodontia
- 4170 **fogazat szanálása** *ro*: asanare bucală *en*: mouth assanation
- 4171 **fogazat, természetes** *ro*: dentiție naturală *en*: natural dentition
- 4172 **fogazat, vegyes** *ro*: dentiție mixtă, heterodontie *en*: mixed dentition
- 4173 **fogazott / foggal bíró / fogeredetű** *ro*: dentogen, de origine dentară *en*: dentigerous
- 4174 **fogazott / foggal ellátott** *ro*: dentat *en*: dentate

- 4175 **fogbarázda** *ro*: șanț dentar *en*: dental groove
- 4176 **fogbarázda, primitív** *ro*: șanț dentar primar *en*: primitive dental groove (embryol.)
- 4177 **fogbél** *ro*: pulpa dentară *en*: dental pulp
- 4178 **fogbélcsatorna / kamra / üreg megnyitása** *ro*: deschiderea camerei pulpare *en*: pulp exposure
- 4179 **fogbél eltávolítása** *ro*: pulpectomie *en*: pulp extirpation
- 4180 **fogbél épsége** *ro*: integritate pulpară *en*: intact pulp
- 4181 **fogbélgyulladás / pulpitis** *ro*: pulpită *en*: pulpal inflammation
- 4182 **fogbél ideg** *ro*: nerv pulpar *en*: pulp innervation
- 4183 **fogbél / pulpa** *ro*: pulpă dentară *en*: dental pulp
- 4184 **fogbél sorvadás** *ro*: atrofie pulpară *en*: pulpal degeneration
- 4185 **fogbél szövetmaradvány** *ro*: detritus pulpar *en*: pulpal detritus, smear layer
- 4186 **fogbélűr** *ro*: camera pulpară *en*: pulpal floor
- 4187 **fogbélüreg / fogbélkamra** *ro*: camera pulpară *en*: pulp chamber
- 4188 **fogbélűr megnyitási helye / elekciós hely** *ro*: loc de elecție pt. trepanarea pulpară *en*: election place of endodontical treatment
- 4189 **fogbél vérellátása** *ro*: circulație sanguină pulpară *en*: pulpal vascular plexures, pulpal vascularization
- 4190 **fogbél vitalitás** *ro*: vitalitate pulpară *en*: pulp vitality
- 4191 **fogbetegség** *ro*: odontopatie *en*: odontopathy
- 4192 **fog betömése** *ro*: obturarea dintelui *en*: stopping of a tooth
- 4193 **fogcement / cementum** *ro*: ciment dentar *en*: cementum of the root
- 4194 **fogcement / gyökércement** *ro*: ciment radicular *en*: cementum of the root
- 4195 **fog, csapos** *ro*: dinte cu DCR *en*: pin-tooth
- 4196 **fogcsikorgatás** *ro*: bruxism *en*: odontoprisis, bruxism, clenching
- 4197 **fogcsikorgatás, éjszakai** *ro*: bruxism nocturn *en*: night bruxism
- 4198 **fogcsíra** *ro*: mugure dentar *en*: tooth germ, tooth bud
- 4199 **fogcsíra-eltávolítás** *ro*: germectomie *en*: germectomy
- 4200 **fogcsonk** *ro*: bont dentar *en*: tooth stump
- 4201 **fogcsoport** *ro*: grup dentar *en*: dental group
- 4202 **fogcsúcsi granulóma** *ro*: granulom periapical *en*: periapical granuloma
- 4203 **fogcsücsök** *ro*: cuspid dentar *en*: dental cusp
- 4204 **fogcsücsök, anatoform** *ro*: cuspid anatomic *en*: anatomic cusp
- 4205 **fogcsücsök, járulékos** *ro*: cuspid auxiliar *en*: supplemental cusp
- 4206 **fogdaganat, vegyes** *ro*: odontom, tumoră mixtă odontală *en*: odontoma
- 4207 **fogdíszítő anyag** *ro*: material de ornament dentar *en*: tooth ornament, dental jewelry
- 4208 **fogdudor** *ro*: tubercul dentar *en*: dental tubercle
- 4209 **fogegészségügyi felmérés** *ro*: studiu epidemiologic de sănătate orală *en*: dental health survey
- 4210 **fogékonyság valamire / érzékenység** *ro*: susceptibilitate, sensibilitate *en*: susceptibility
- 4211 **fog életkora** *ro*: vârsta dentară *en*: tooth age
- 4212 **fogelhajlás / fogdőlés** *ro*: înclinare dentară *en*: teeth inclination
- 4213 **fogelhalás** *ro*: necroză dentară *en*: dental necrosis
- 4214 **fog elhelyezkedése a fogsorívben** *ro*: alinierea dinților pe arcadă *en*: tooth alignment
- 4215 **fog, előreálló** *ro*: dinte vestibularizat *en*: tooth protrusion
- 4216 **fogelőtörés** *ro*: erupție dentară *en*: eruption

- 4217 **fogelőtörés, aktív** *ro:* erupție dentară  
*activă en:* active tooth eruption
- 4218 **fogelőtörés, ektópiás** *ro:* erupție ectopică *en:* ectopic eruption
- 4219 **fogelőtörés / fogzás** *ro:* dentiție *en:* dentition (teething)
- 4220 **fogelőtörési zavar** *ro:* tulburare de erupție *en:* disturbance in tooth eruption
- 4221 **fogelőtörés, siettetett** *ro:* erupție precoce *en:* accelerate / premature eruption
- 4222 **fogelszíneződés** *ro:* colorație dentară anormală, discromie dentară *en:* discolo(u)ration of teeth
- 4223 **fog, elszíneződött** *ro:* discromie dentară *en:* tooth discolo(u)ration
- 4224 **fogeltávolítás** *ro:* extracție dentară *en:* extraction of teeth
- 4225 **fog elvesztése** *ro:* edentare *en:* tooth lose
- 4226 **fogeredetű** *ro:* origine dentară *en:* dental origin
- 4227 **fogeredetű ciszta** *ro:* chist de origine dentară *en:* dental origin cyst
- 4228 **fogeredetű fájdalom** *ro:* nevralgie dentară *en:* pulp pain
- 4229 **fogeredetű fertőzés** *ro:* infecție de origine dentară *en:* dental origin infection
- 4230 **fogeredetű tályog** *ro:* abces de origine odontală *en:* dental origin abscess
- 4231 **fogérintkezés** *ro:* contact interdentar *en:* proximal contact area
- 4232 **fogfájás** *ro:* odontalgie, dureri dentare *en:* odontodynia, dentalgia, odontalgia
- 4233 **fogfájás, légnyomáskülönbségre keletkező** *ro:* barodontalgia *en:* barodontalgia
- 4234 **fogfájásos** *ro:* odontalgic *en:* odontalgic
- 4235 **fogfehérítés** *ro:* albire dentară *en:* dental bleaching
- 4236 **fogfehérítő kezelés** *ro:* tratament de albire a dinților *en:* tooth-whitening treatment
- 4237 **fogfehérítő rendszer** *ro:* sistem de albire dentară *en:* tooth-whitening system
- 4238 **fogfejlődés** *ro:* odontogeneză *en:* odontogenesis
- 4239 **fogfejlődési rendellenesség** *ro:* anomalie de dezvoltare dentară *en:* dental developmental anomaly / disorder
- 4240 **fogfelezés** *ro:* hemiseccțiune *en:* hemisection
- 4241 **fogfelszín** *ro:* suprafață dentară *en:* tooth surface
- 4242 **fogfelszín, disztális** *ro:* suprafață dentară distală *en:* distal tooth surface
- 4243 **fogfelszín polírozására szolgáló puha gumiharang** *ro:* polipant de lustruire din cauciuc *en:* prophy cup
- 4244 **fogfelszívódás, belső** *ro:* resorbție internă *en:* internal resorption (tooth)
- 4245 **fogfelület** *ro:* suprafață dentară *en:* dental surface
- 4246 **fogfluorózis** *ro:* fluoroză dentară *en:* dental fluorosis
- 4247 **fog formája / alakja** *ro:* forma dintelui *en:* dental form
- 4248 **fogfúzió** *ro:* dinte bigeminat *en:* dental bigemination
- 4249 **foggyökér** *ro:* rădăcină dentară *en:* dental root
- 4250 **foggyökércsúcs** *ro:* apex *en:* radicular apex, root apex / tip
- 4251 **foggyökér felszívódás** *ro:* rizaliză *en:* root resorbtion
- 4252 **foggyökérhártya-gyulladás** *ro:* osteoperiostită *en:* osteoperiostitis
- 4253 **foggyökérhúzó fogó** *ro:* clește de extracție pt. rădăcină *en:* stump forceps
- 4254 **foggyökér közötti alveoláris csont** *ro:* sept alveolar interradicular, limbus *en:* interradicular bone septum
- 4255 **foggyökértörés** *ro:* fractură radiculară *en:* root fracture
- 4256 **fog, hamis** *ro:* dinte fals *en:* fake tooth
- 4257 **fog helyzeti rendellenessége** *ro:* anomalie de poziție a dinților *en:* anomaly of tooth position

- 4258 **foghelyzet, rendellenes** *ro*: poziție dentară anormală, anomalie de poziție *en*: tooth displacement
- 4259 **foghiány** *ro*: edentație *en*: edentulous area
- 4260 **foghiány / csíráhiány** *ro*: anodontie *en*: anodontia
- 4261 **foghiány kialakulása** *ro*: formare de breșă edentată *en*: tooth spacing
- 4262 **foghiány, kongenitális** *ro*: anodontie *en*: congenital absence of teeth
- 4263 **foghiányos lapos gerinc** *ro*: rebord plat *en*: flat ridge
- 4264 **foghiány osztályozása** *ro*: clasificarea edentației *en*: classification of edentulous area
- 4265 **foghiány, részleges** *ro*: edentație parțială *en*: partial edentulousness
- 4266 **foghossz** *ro*: lungimea dintelui *en*: tooth length
- 4267 **foghossz / fognagyság** *ro*: lungime, dimensiune dentară *en*: tooth length / dimension
- 4268 **fog hossztengeleire ható erő** *ro*: forță care acționează în axul longitudinal al dintelui *en*: axial loading
- 4269 **foghullás** *ro*: proces de edentare *en*: edentulous process
- 4270 **foghús** *ro*: gingie *en*: gingiva
- 4271 **foghúzás** *ro*: extracție dentară *en*: extraction of teeth
- 4272 **foghúzás / extractio, sorozatos** *ro*: extracție seriată *en*: serial extraction
- 4273 **foghúzó fogó** *ro*: clește de extracție dentară *en*: teeth extraction forceps, crow-bill
- 4274 **fogilleszkedés** *ro*: articulare interdentală *en*: dental articulation
- 4275 **fogilleszkedés / fogsorzárodás, ideális** *ro*: ocluzie ideală *en*: ideal occlusion
- 4276 **fogilleszkedés, hibás** *ro*: dizarmonie ocluzală *en*: pathogenic occlusion, occlusal disharmony
- 4277 **fog, impaktált** *ro*: incluzie dentară *en*: impacted tooth
- 4278 **fogindex** *ro*: indice de notare a dinților *en*: dental index
- 4279 **foginklúzió** *ro*: incluzie dentară *en*: impacted teeth
- 4280 **fogíny** *ro*: gingie *en*: gingiva
- 4281 **fogínyduzzanat** *ro*: tumefiere gingivală *en*: gingival tumefaction
- 4282 **fogínyelhalás** *ro*: necroză gingivală *en*: gingival necrosis
- 4283 **fogínyfájdalom** *ro*: durere gingivală *en*: gingival pain
- 4284 **fogínygyulladás** *ro*: gingivită *en*: gingival inflammation, gingivitis
- 4285 **fogíny hyperplasia, palatinális** *ro*: hiperplazie gingivală palatinală *en*: papillary palatal hyperplasia
- 4286 **fogínyi** *ro*: gingival *en*: gingival
- 4287 **fogínyrostok, kollagén** *ro*: fibre dentogingivale de colagen *en*: dentogingival collagen fiber
- 4288 **fogínytályog** *ro*: abces gingival *en*: parulis, gingival abscess
- 4289 **fogínytasak** *ro*: pungă gingivală *en*: gingival pocket
- 4290 **fogínytasak vérzési indexe** *ro*: indice de sângerare a pungii gingivale *en*: bleeding gingival pocket index
- 4291 **fogínyvérzés** *ro*: gingivoragie *en*: gingival bleeding
- 4292 **fogi rendellenesség** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 4293 **fogív, alsó** *ro*: arcadă dentară inferioară *en*: lower dental arch
- 4294 **fogív-anomália** *ro*: anomalia arcadeilor dentare *en*: anomaly of dental arch relationship
- 4295 **fogívek közötti távolság** *ro*: distanță interarcadică *en*: interarch distance
- 4296 **fogív / fogsorív** *ro*: arcadă dentară *en*: dental arch
- 4297 **fogívhossz** *ro*: lungimea arcadei dentare *en*: arch length
- 4298 **fogívindex** *ro*: indice al arcadei *en*: arch index
- 4299 **fogívszélesség** *ro*: lățimea arcadei dentare *en*: dental arch breadth
- 4300 **fogívszűküllet / fogtorlódás** *ro*: compresie de maxilar *en*: maxillary compression

- 4301 **fogjelölés** *ro*: numerotarea dinților  
*en*: dental marking
- 4302 **fogjelölés, Zsigmondy-féle** *ro*: sistem de numerotare/notare a dinților după Zsigmondy-Palmer *en*: Zsigmondy-Palmer's dental record
- 4303 **fogkefe** *ro*: perie de dinți *en*: tooth brush
- 4304 **fogkefe, egycsomójú** *ro*: periuță de dinți interdentară cu un singur smoc *en*: single-tufted brush
- 4305 **fogkefe, elektromos** *ro*: perie de dinți electrică *en*: electric dental brush
- 4306 **fog kemény szövete** *ro*: țesut dentar dur *en*: hard dental tissue
- 4307 **fogképlet / fogséma / fogjelölés** *ro*: formula dentară *en*: dental formula
- 4308 **fogképződés** *ro*: odontogeneză *en*: odontogenesis
- 4309 **fogképződés / foghiány, csökkent** *ro*: anodonție *en*: anodontia
- 4310 **fogkezelés** *ro*: terapie odontală *en*: odontotherapy
- 4311 **fogkezeléstől való félelem / fóbia** *ro*: anxietate față de tratament stomatologic *en*: fear of dental treatment
- 4312 **fog, kiálló** *ro*: dinte proeminent *en*: snaggle-tooth
- 4313 **fogkilökődés** *ro*: avulsie dentară *en*: tooth extrusion
- 4314 **fogkímélő édességek** *ro*: înlocuitori al zahărului *en*: artificial sweetener
- 4315 **fog, kisórló- / premoláris** *ro*: premolar *en*: premolar tooth
- 4316 **fogkopás** *ro*: abrazie dentară *en*: dental abrasion
- 4317 **fogkor** *ro*: vârsta dentară *en*: dental age
- 4318 **fogkorona** *ro*: coroană dentară *en*: dental / tooth crown
- 4319 **fogkorona csiszoló fúró** *ro*: freză pt. șlefuirea coronară *en*: crown preparation bur
- 4320 **fogkorona-preparálás** *ro*: preparare coronară *en*: crown preparation
- 4321 **fogkoronatörés** *ro*: fractură coronară *en*: crown / coronal fracture
- 4322 **fogkő** *ro*: tartru dentar, calcul dentar  
*en*: dental calculus, calcar deposit, dental stone
- 4323 **fogköeltávolítás** *ro*: detartraj *en*: calculus removal (scaling)
- 4324 **fogköfelületi index** *ro*: indice de tartru *en*: CSI – Calculus Surface Index
- 4325 **fogkőképződés** *ro*: formare de tartru  
*en*: calculus formation
- 4326 **fogkőlerakódás** *ro*: depunere de tartru  
*en*: calculus deposit
- 4327 **fogkő, subgingivális** *ro*: tartru subgingival *en*: subgingival calculus
- 4328 **fogköz** *ro*: nișă interdentară *en*: interdental embrasure
- 4329 **fogközi ék** *ro*: ic interdentar *en*: interproximal wedge
- 4330 **fogközi kefe** *ro*: periuță interdentară  
*en*: interdental brush
- 4331 **fogköz / labiális interdentalis terület** *ro*: nișă vestibulară *en*: labial / vestibular embrasure
- 4332 **fogközöket tisztító kefe** *ro*: periuță interdentară *en*: interdental brush
- 4333 **fogköz / térköz, approximális** *ro*: ambrazură dentară proximală *en*: proximal embrasure
- 4334 **fogkrém / fogpaszta** *ro*: pastă de dinți, dentifrice *en*: tooth paste, dentifrice, denture paste
- 4335 **fogkrém, gyógy-** *ro*: pastă de dinți terapeutică *en*: therapeutic dentifrice
- 4336 **foglakozási betegség** *ro*: boală profesională *en*: occupational disease
- 4337 **foglakúna** *ro*: criptă foliculară *en*: dental crypt
- 4338 **foglalkozási** *ro*: profesional *en*: occupational
- 4339 **foglalkozási abrázió** *ro*: abrazie profesională *en*: occupational abrasion
- 4340 **foglalkozási erózió** *ro*: eroziune dentară profesională *en*: occupational erosion
- 4341 **foglazulás** *ro*: mobilitate a dintelui  
*en*: tooth loosening
- 4342 **fogléc** *ro*: lamă dentară *en*: dental lamina (histol.)

- 4343 **fogléc, lamina dentális** *ro*: lamă germinativă bazală *en*: tooth band (embryol.)
- 4344 **fog legnagyobb körfogata** *ro*: perimetrul maxim al coroanei dentare *en*: maximal tooth circumference
- 4345 **fogleírás** *ro*: odontogramă *en*: odontogram
- 4346 **foglepedék** *ro*: placă dentară *en*: dental plaque
- 4347 **fogluxatio** *ro*: luxație a dinților *en*: luxation of teeth
- 4348 **fogmeder, alveolus** *ro*: alveolă dentară *en*: tooth socket (alveolus, dental)
- 4349 **fogmedernyúlvány** *ro*: proces alveolar *en*: alveolar process
- 4350 **fogméret** *ro*: mărimea dintelui *en*: tooth size
- 4351 **fogmintázás** *ro*: modelajul dintelui *en*: tooth carving
- 4352 **fogmosás** *ro*: igienă dentară, periaj dentar *en*: tooth brushing
- 4353 **fogmosási módszerek** *ro*: tehnici de periaj *en*: brushing techniques
- 4354 **fogmozgás** *ro*: mobilitatea dentară *en*: tooth movement
- 4355 **fogmozgathatóság** *ro*: mobilitate dentară *en*: tooth mobility
- 4356 **fog, műanyag** *ro*: dinte din acrilat *en*: acrylic resin artificial tooth
- 4357 **fogmű, ideiglenes** *ro*: restaurare protetică provizorie *en*: interim / transitional / provisional denture
- 4358 **fognyak** *ro*: colet dentar *en*: dental neck, neck of tooth
- 4359 **fognyak, anatómiai** *ro*: colet dentar anatomic *en*: cementoenamel junction, anatomic
- 4360 **fognyaki** *ro*: cervical *en*: cervical
- 4361 **fognyaki érzékenység** *ro*: hipersensibilitate de colet *en*: cervical hypersensitivity
- 4362 **fognyaki vonal** *ro*: lizereu cervical *en*: cervical line
- 4363 **fognyak, klinikai** *ro*: colet clinic *en*: clinical dental neck
- 4364 **fognyakszuvasodás** *ro*: carie de colet *en*: cervical caries
- 4365 **fogó** *ro*: clește *en*: forceps, shears, tongs
- 4366 **fogó, csont-** *ro*: clește de os *en*: bone pincers, tongs, forceps
- 4367 **fogóelhelyezés** *ro*: priza cleștelui *en*: forceps application
- 4368 **fogó, gyökér-** *ro*: clește pt. rădăcină *en*: root forceps
- 4369 **fogó, kapocs-** *ro*: clește pt. croșet *en*: clasp forceps
- 4370 **fogó, ortodontiai ívhajlító** *ro*: clește de îndoit sârmă folosit în scop ortodontic *en*: turret, arch
- 4371 **fogorvos** *ro*: medic stomatolog, dentist, odontolog *en*: dentist, odontologist
- 4372 **fogorvos, alkalmazott** *ro*: stomatolog angajat *en*: salaried dentist
- 4373 **fogorvos, gyakorló** *ro*: practician dentar, stomatolog *en*: dental practitioner
- 4374 **fogorvosi** *ro*: stomatologic *en*: stomatological
- 4375 **fogorvosi gyakorlat** *ro*: practică stomatologică *en*: dental practice
- 4376 **fogorvosi hivatás** *ro*: profesiune de stomatolog *en*: dental profession
- 4377 **fogorvosi munkaszék** *ro*: taburet dentar *en*: operating stool (stool, dentist's)
- 4378 **fogorvosi rendelő** *ro*: cabinet dentar *en*: dental consulting-room
- 4379 **fogorvosi szék** *ro*: scaun dentar *en*: dental chair
- 4380 **fogorvosi ülőszék** *ro*: taburet dentar *en*: dentist's stool, operating stool
- 4381 **fogorvos, klinikus** *ro*: stomatolog clinician *en*: dental therapist
- 4382 **fogorvostan-hallgató** *ro*: student la stomatologie *en*: dental student
- 4383 **fogorvostan, törvényszéki** *ro*: stomatologie medico-legală *en*: forensic dentistry
- 4384 **fogorvostól való iszony** *ro*: anxietate față de stomatolog *en*: dentistophobia



- 4385 **fogorvostól való kóros félelem** *ro*: teamă patologică de stomatolog *en*: dental phobia
- 4386 **fogpapilla** *ro*: papilă dentară *en*: dental papilla (embryol.)
- 4387 **fogpiszkáló** *ro*: scobitoare *en*: tooth-pick
- 4388 **fogpolírozó szer** *ro*: substanță de polizare *en*: tooth polishing substance
- 4389 **fogpor** *ro*: pudră dentrifice *en*: tooth powder
- 4390 **fogpótlás** *ro*: protezare *en*: dental prosthesis
- 4391 **fogpótlástan** *ro*: stomatologie protetică, protetică dentară *en*: prosthetic dentistry, prosthodontia
- 4392 **fogpótlás, teljes lemezes** *ro*: proteză totală *en*: complete denture (complete denture prosthesis)
- 4393 **fogpreparálás, elsődleges** *ro*: preparare odontală inițială *en*: primary dental preparation
- 4394 **fogpróba viasz-** *ro*: proba machetei de ceară *en*: modelling wax
- 4395 **fogpulpá** *ro*: pulpă dentară *en*: dental pulp
- 4396 **fog, rendellenes** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 4397 **fog rendellenes fekvése / rendellenes foghelyzet** *ro*: poziție dentară anormală *en*: tooth displacement
- 4398 **fogrestauráció** *ro*: restaurare odontală *en*: odontal restoration
- 4399 **fogrestaurációs terv felvázolása** *ro*: schițarea planului de execuție a restaurărilor *en*: record dental restorations
- 4400 **fogretrusio** *ro*: retruzie dentară *en*: tooth retrusion
- 4401 **fogrotáció** *ro*: rotație a dinților *en*: rotation of teeth
- 4402 **fogröntgenfelvétel** *ro*: radiografie dentară *en*: dental radiography
- 4403 **fog saját szövetei** *ro*: țesuturile proprii ale dintelui *en*: tooth tissues
- 4404 **fogsebészet** *ro*: chirurgie odontală *en*: dentoalveolar surgery
- 4405 **fogselyem** *ro*: mătase dentară *en*: dental floss
- 4406 **fogselyemmel végzett fogtisztítás** *ro*: igienă individuală cu mătase dentară *en*: flossing
- 4407 **fogselyem, natúr** *ro*: mătase dentară naturală *en*: unwaxed dental floss
- 4408 **fogselyem, viaszozott** *ro*: mătase dentară cerată *en*: waxed dental floss
- 4409 **fogsérülés** *ro*: traumatism dentar *en*: dental injury / trauma
- 4410 **fogsínezés / rögzítés** *ro*: imobilizare dentară, consolidarea dinților *en*: fixation of teeth
- 4411 **fogsínező anyag** *ro*: material pt. imobilizare dentară *en*: tooth splint material
- 4412 **fog, sokcsücskű** *ro*: multicuspidat *en*: multicuspidate
- 4413 **fogsor, akrilát** *ro*: proteză din rășină acrilică *en*: acrylic resin denture
- 4414 **fogsor-alábélelés** *ro*: rebazarea protezei *en*: rebasing of denture
- 4415 **fogsoralaplemez** *ro*: baza protezei *en*: denture base
- 4416 **fogsoralaplemez (műanyag)** *ro*: placa protezei din acrilat *en*: plastic base
- 4417 **fogsoralaplemez, nyálkahártya által megtámasztott** *ro*: placă protetică cu sprijin mucozal *en*: tissue supported basis
- 4418 **fogsor, alsó állcsonti** *ro*: arcadă dentară inferioară *en*: lower dental arch; lower mandibular denture
- 4419 **fogsorbeágyazás** *ro*: ambalarea protezelor *en*: denture flasking
- 4420 **fogsor, duplikát** *ro*: duplicat al protezei *en*: duplicate denture
- 4421 **fogsorgörbék** *ro*: curburile arcadei dentare *en*: dental arch curves
- 4422 **fogsorgörbe, vesztibuláris** *ro*: curbura vestibulară al arcadei dentare *en*: vestibular dental arch
- 4423 **fogsor, gyógyító** *ro*: restaurare protetică terapeutică *en*: treatment denture
- 4424 **fogsor, ideiglenes** *ro*: proteză provizorie *en*: temporary prosthesis/ denture, interim denture

- 4425 **fogsor, imediat** *ro*: proteză imediată *en*: immediate denture
- 4426 **fogsor, interdentalis kapcsos** *ro*: croșet interdental *en*: interdental insertion prosthesis
- 4427 **fogsorív** *ro*: arcadă dentară *en*: dental arch
- 4428 **fogsorív, normál** *ro*: curbă de aliniere *en*: alignment curve
- 4429 **fogsorívszűkítés** *ro*: comprimarea maxilarului *en*: contraction (orthodont.)
- 4430 **fogsorívszűkület** *ro*: endognație *en*: endognathion
- 4431 **fogsor, kapoccsal rögzített** *ro*: proteză mobilizabilă cu ancorare prin croșet *en*: clasp-retained denture
- 4432 **fogsor, kivehető** *ro*: proteză mobilizabilă *en*: removable denture
- 4433 **fogsorlemez, dekoltált** *ro*: placa palatinală răscroită a protezei *en*: partial palatal plate
- 4434 **fogsor, lemezes** *ro*: proteză cu placă *en*: removable prosthesis
- 4435 **fogsorlemez, lyukas** *ro*: placă protectică perforată *en*: perforated resin base removable prosthesis
- 4436 **fogsor, mandibuláris vezetősíkkal ellátott** *ro*: proteză cu plan de direcționare mandibulară *en*: mandibular guide-plane prosthesis
- 4437 **fogsornyereg / protézis fogakat tartó része** *ro*: șeile protezei *en*: saddle area
- 4438 **fogsor okozta decubitus** *ro*: leziunie provocată de o proteză *en*: denture sore mouth
- 4439 **fogsor polimerizáció** *ro*: ploimerizarea protezei *en*: denture curing
- 4440 **fogsorragasztó** *ro*: adeziv pt. proteze *en*: denture base
- 4441 **fogsorragasztó paszta** *ro*: pastă adezivă pt. stabilitatea protezei *en*: denture paste
- 4442 **fogsorragasztó por** *ro*: praf adeziv pt. stabilitatea protezei *en*: adhesive denture powder
- 4443 **fogsor, részleges** *ro*: proteză parțială *en*: partial denture
- 4444 **fogsorretenció** *ro*: retenția protezei *en*: denture retention
- 4445 **fogsorrögzülés** *ro*: stabilitatea protezei *en*: denture stability
- 4446 **fogsorstabilitás** *ro*: stabilitatea protezei *en*: denture stability
- 4447 **fogsor szájba helyezése** *ro*: inserarea protezei pe câmpul protetic *en*: denture placement
- 4448 **fogsorszél** *ro*: marginea protezei *en*: prosthesis border
- 4449 **fogsortapadás** *ro*: adeziunea protezelor *en*: denture adhesion
- 4450 **fogsor, tartalék** *ro*: proteză de rezervă *en*: spare denture
- 4451 **fogsortartó doboz** *ro*: cutie pt. proteze *en*: denture box
- 4452 **fogsortervezés** *ro*: construcția protezei *en*: denture construction
- 4453 **fogsortisztító kefe** *ro*: perie pt. proteză *en*: denture brush
- 4454 **fogsort megtámasztó terület** *ro*: arie de sprijin pt. proteză *en*: denture supporting area
- 4455 **fogsorzárás, egyéni** *ro*: ocluzie habituală *en*: habitual occlusion, occlusion of convenience, bite of convenience
- 4456 **fogsorzárás, munkaoldali** *ro*: ocluzie de partea lucrătoare *en*: working occlusion
- 4457 **fogsorzárás, ortognát** *ro*: ortognatism *en*: orthognathism
- 4458 **fogsorzárás, protrúziós** *ro*: ocluzie în propulsie *en*: protrusive occlusion
- 4459 **fogsorzárás, terminális / terminális okklúzió** *ro*: ocluzie terminală *en*: terminal occlusion
- 4460 **fogsorzárást javító műtétek** *ro*: chirurgie proprotetică *en*: orthognathic surgery
- 4461 **fogsorzáródás, ideális** *ro*: ocluzie ideală *en*: ideal occlusion
- 4462 **fogsorzáródás, keresztharapásos** *ro*: ocluzie încrucișată *en*: crossbite occlusion, crossbite
- 4463 **fogstátus regisztrálása** *ro*: înregistrarea stării odontale *en*: the dental record

- 4464 **fogsabályozás** *ro:* ortodontie *en:* orthodontia, orthodontics
- 4465 **fogsabályozás, megelőző** *ro:* ortodontie preventivă / interceptivă *en:* preventive / prophylactic orthodontia
- 4466 **fogsabályozás, terápiás** *ro:* ortodontie corectivă *en:* corrective orthodontia
- 4467 **fogsabályozó** *ro:* ortodontic *en:* orthodontic
- 4468 **fogsabályozó fogszakorvos** *ro:* medic ortodont *en:* orthodontist
- 4469 **fogsabályozó készülék** *ro:* aparat ortodontic *en:* regulating appliance
- 4470 **fogsabályozó készülék, kivehető** *ro:* aparat ortodontic mobilizabil *en:* removable apparatus (orthodont.)
- 4471 **fogsabályozó kezelés** *ro:* tratament ortodontic *en:* orthodontic treatment
- 4472 **fogsabályzó ív** *ro:* bară ortodontică *en:* orthodontic arch
- 4473 **fogsabályzó készülék, rögzített** *ro:* aparat ortodontic fix *en:* fixed appliance (orthodont.)
- 4474 **fogsabályzó specialista** *ro:* medic specialist ortodont *en:* orthodontist
- 4475 **fog számbeli rendellenessége / foghiány** *ro:* oligodontie, anodontie *en:* oligodontia
- 4476 **fog, számfeletti** *ro:* dinte supranumerar *en:* accessory tooth
- 4477 **fogszeperálás** *ro:* separație interdentară *en:* separation of teeth
- 4478 **fogszerkezet** *ro:* structură dentară *en:* dental structure
- 4479 **fogszerű** *ro:* dentoid *en:* dentoid
- 4480 **fogszerű / fog alakú** *ro:* dentiform *en:* dentiform
- 4481 **fogszín** *ro:* culoarea dinților *en:* colo(u)r of teeth
- 4482 **fogszínkulcs** *ro:* cheie de culori *en:* blending guide, colo(u)r guide)
- 4483 **fogszínkulcs kompozit tömésekhez** *ro:* cheie de culori pt. obturații compozite *en:* composite shade
- 4484 **fogszonda** *ro:* sondă dentară *en:* dental explorer, probe
- 4485 **fogszövet** *ro:* țesut dentar *en:* dental tissue, tooth substance
- 4486 **fogszövet, egészséges** *ro:* țesut dentar sănătos, intact *en:* healthy dental tissue
- 4487 **fog szöveti szerkezete** *ro:* structura tisulară dentară *en:* dental tissue structure
- 4488 **fogszú** *ro:* carie dentară *en:* tooth decay, (dental caries)
- 4489 **fogszuvasodás, kezdeti** *ro:* carie incipientă *en:* initial caries
- 4490 **fog, támasztó** *ro:* dinte pivot *en:* supporting tooth
- 4491 **fog tartószalag / ligamentum parodontale** *ro:* ligament parodontal *en:* periodontal fibre
- 4492 **fogtechnika** *ro:* TD – tehnică dentară *en:* dental technicians
- 4493 **fogtechnikai alapanyagok** *ro:* materiale uzuale pt. tehnica dentară *en:* usual dental technicians materials
- 4494 **fogtechnikai csiszológépre szerelhető malomkő** *ro:* piatră pt. tur de laborator *en:* lathe stone
- 4495 **fogtechnikai fűrőgép** *ro:* aparat rotativ tehnic *en:* dental laboratory micro-motor
- 4496 **fogtechnikai laboratórium** *ro:* laborator dentar *en:* dental prosthetics laboratory
- 4497 **fogtechnikai motor** *ro:* motor de T.D *en:* laboratory engine
- 4498 **fogtechnikai motor, felfüggesztett** *ro:* motor suspendat de T.D *en:* suspension motor
- 4499 **fogtechnikai munkafolyamatok** *ro:* proces tehnologic în tehnica dentară *en:* dental prosthetics laboratory procedures
- 4500 **fogtechnikai műszerek** *ro:* instrumente de tehnică dentară *en:* dental technicians instruments
- 4501 **fogtechnikai polírozó gép** *ro:* aparat de polizat pt. tehnică dentară *en:* polishing lathe
- 4502 **fogtechnikus** *ro:* tehnician dentar *en:* dental laboratory technician

- 4503 **fogtelep / fogcsíra** *ro:* mugure dentar *en:* dental germ (tooth germ)
- 4504 **fogtengely** *ro:* ax dentar *en:* dental / tooth axis
- 4505 **fogterhelés** *ro:* încărcare dentară *en:* load of the tooth, dental load
- 4506 **fogtisztítás** *ro:* igienă dentară *en:* dental hygiene / health care
- 4507 **fogtisztítás, professzionális (orvos vagy szájhigiénikus által végzett)** *ro:* igienă dentară profesională *en:* professional oral hygiene
- 4508 **fogtorlódás / fogívcsúkkület** *ro:* compresie maxilară *en:* endognathion
- 4509 **fogtömés** *ro:* obturație dentară *en:* dental restoration
- 4510 **fogtörés** *ro:* fractură dentară *en:* tooth fracture
- 4511 **fogtúlérzékenység** *ro:* hiperestezie, hipersensibilitate dentară *en:* odontohyperesthesia
- 4512 **fog, tünetmentes** *ro:* dinte asimptomatic *en:* asymptomatic tooth
- 4513 **fogvándorlás** *ro:* deplasare, migrare dentară *en:* drifting, tooth migration
- 4514 **fogvándorlás, mezialis** *ro:* mezializare *en:* mesial drift
- 4515 **fog, veleszületett** *ro:* dinte neonatal *en:* natal tooth
- 4516 **fogvezetés** *ro:* ghidaj dentar *en:* dental guidance
- 4517 **fogvisszaültetés** *ro:* replantare, reimplantare, re poziționare dentară *en:* dental reimplantation, repositioning
- 4518 **fogvisszaültetés utáni ideiglenes rögzítés** *ro:* imobilizare temporară a dintelui replantat *en:* splint loosened to temporary replace missing teeth
- 4519 **fogvitalitás** *ro:* vitalitatea dintelui *en:* tooth vitality
- 4520 **fogvitalitás** *ro:* vitalitate dentară *en:* dental vitality
- 4521 **fogyatékos / hátrányos helyzetű** *ro:* handicapat *en:* handicapped
- 4522 **fogyatékoság, szellemi** *ro:* retardare psihică *en:* mental deficiency
- 4523 **fogzacskó** *ro:* sac dentar *en:* dental sac
- 4524 **fog, záp-** *ro:* dinte molar *en:* molar tooth
- 4525 **fogzás, elhúzódó** *ro:* erupție tardivă / întârziată *en:* delayed / retarded eruption
- 4526 **fogzás, idő előtti** *ro:* dentiție precoce *en:* accelerated dentition
- 4527 **fogzási idő** *ro:* durata erupției *en:* period / duration of eruption
- 4528 **fogzási láz** *ro:* febră în perioada erupției dentare *en:* dentition fever
- 4529 **fogzás, késői** *ro:* dentiție întârziată *en:* delayed / retarded dentition
- 4530 **fogzás, korai** *ro:* erupție prematură, dentiție precoce *en:* early / premature dentition
- 4531 **fogzománc** *ro:* smalt dentar *en:* dental enamel, adamantine layer
- 4532 **fogzománcvésző** *ro:* dăltiță de smalt *en:* enamel chisel
- 4533 **fogzománcsejt** *ro:* ameloblast *en:* ameloblast
- 4534 **fok** *ro:* grad *en:* scale, degree, stage
- 4535 **fokális / góc-,** *ro:* focal *en:* focal
- 4536 **fok, átjárhatósági** *ro:* grad de permeabilitate *en:* degree (scale) of permeability
- 4537 **fok, keménységi** *ro:* grad de duritate *en:* hardness degree
- 4538 **fokozott aktivitás** *ro:* activitate crescută *en:* hyperactivity
- 4539 **fokozott fájdalomérzés** *ro:* hiperestezie *en:* hyperesthesia
- 4540 **fokozott működés** *ro:* activitate crescută *en:* hyperactivity
- 4541 **fokozott nyáleválasztás** *ro:* hipersecreție salivară, hipersalivație *en:* salivary gland hyperfunction
- 4542 **fokozott szarusodás** *ro:* hiperkeratinizare *en:* hyperkeratinization
- 4543 **fokuszál / koncentrá** *ro:* focalizare *en:* focus
- 4544 **fókusz / gyújtópont** *ro:* focus, focalizare *en:* focus
- 4545 **fókusz, optikai** *ro:* focus, focalizare *en:* focus (opt.)

- 4546 **fókusz távolság** *ro:* distanță focală *en:* focal distance, F. D.
- 4547 **fólia, alumínium-** *ro:* folie din aluminiu *en:* aluminium foil
- 4548 **fólia, ólom-** *ro:* folie de plumb *en:* lead plate
- 4549 **fóliázás (nyálkahártya tehermentesítésére)** *ro:* foliere de despovărare mucozală *en:* relief of master cast
- 4550 **fóliázás ónfóliával** *ro:* aplicarea unei foite de staniol *en:* tinfoiling
- 4551 **fóliázás protézis készítésekor** *ro:* foliere *en:* foiling
- 4552 **follicularis** *ro:* follicular *en:* follicular
- 4553 **follicularis ciszta** *ro:* chist follicular *en:* dentigerous cyst, follicular cyst
- 4554 **folliculus, nyelv-** *ro:* folicul lingual *en:* lingual follicle
- 4555 **folsav** *ro:* acid folic *en:* folic acid
- 4556 **folt** *ro:* pată *en:* patch, spot, stain
- 4557 **foltos** *ro:* pătat *en:* mottled
- 4558 **foltos eróziós leukoplakia** *ro:* leucoplazie pătată / erozivă *en:* spotted or erosive leukokeratosis
- 4559 **foltosság / pettyezettség** *ro:* marmorare *en:* mottling
- 4560 **foltos zománc** *ro:* smalt pătat *en:* mottled enamel
- 4561 **foltos zománc / fluorosis** *ro:* fluoroză dentară *en:* dental fluorosis, mottled enamel
- 4562 **folyadék** *ro:* fluid, lichid *en:* fluid
- 4563 **folyadék, gargarizáló** *ro:* lichid pt. gargarism *en:* gargle
- 4564 **folyadékgyülem** *ro:* edem *en:* oedema
- 4565 **folyadék, ínybarázda-** *ro:* lichid sulcular gingival *en:* gingival sulcus fluid
- 4566 **folyadékot vezet el / drénez** *ro:* drenaj *en:* drainage, draining
- 4567 **folyadékretenció** *ro:* retenție de lichid *en:* fluid retention
- 4568 **folyadék, sterilizáló** *ro:* lichid pt. sterilizare *en:* sterilizing liquid
- 4569 **folyadék, toroköblítő** *ro:* soluție pt. gargară *en:* rinsing liquid, mouthrinse
- 4570 **folyadékvizzatartás** *ro:* retenție de lichid *en:* fluid retention
- 4571 **folyamat** *ro:* proces *en:* process
- 4572 **folyamat, bomlási** *ro:* proces de degradare *en:* degradation process
- 4573 **folyamat, duzzadási** *ro:* proces de expansiune *en:* expansion process
- 4574 **folyamat, elszarusodási** *ro:* cheratinizare *en:* the process of keratinization
- 4575 **folyamatos** *ro:* continuu, neîntrerupt, progresiv *en:* continuous
- 4576 **folyamatos előtörés** *ro:* erupție continuă *en:* continuous eruption
- 4577 **folyamatos fogáttörés** *ro:* erupție continuă *en:* continuous eruption
- 4578 **folyamat, polimerizációs** *ro:* proces de polimerizare *en:* polymerization process
- 4579 **folyás** *ro:* curgere *en:* flow
- 4580 **folyási sebességet mérő mikrométer** *ro:* micrometru pt. măsurarea fluxului *en:* flow-micrometer
- 4581 **folyás / ömlés** *ro:* flux, scurgere *en:* flux
- 4582  **folyékony** *ro:* fluid *en:* fluid
- 4583  **folyékony cement** *ro:* ciment lichid *en:* liquid cement
- 4584  **folyékony táptalaj** *ro:* mediu de cultură lichid *en:* culture fluid
- 4585  **folytonosság** *ro:* continuitate *en:* continuity
- 4586  **fonáció / hangképzés** *ro:* fonație *en:* phonation, sound-formation
- 4587  **fonákérvzés / paresztézia** *ro:* parestезie *en:* paresthesia
- 4588  **fonák ízérvzés** *ro:* alterarea gustului *en:* parageusia
- 4589  **fonalas** *ro:* filiform, filamentos *en:* filiform
- 4590  **fonetika** *ro:* fonetică *en:* phonetics
- 4591  **fontanella** *ro:* fontanelă parietală, fontanelă *en:* fontanel(le)
- 4592  **fontos** *ro:* important *en:* substantial
- 4593  **foramen** *ro:* foramen, orificiu, gaură *en:* foramen
- 4594  **foramen accessoricus** *ro:* foramen accesoriu *en:* accessory foramen

- 4595 **foramen, alveoláris** *ro:* gaura alveolă *en:* alveolar foramen, foramen, dental of maxilla
- 4596 **foramen, apikális** *ro:* foramen apical *en:* foramen apical
- 4597 **foramen, apikális / apicis dentis** *ro:* foramen apical *en:* apical foramen
- 4598 **foramen caecum** *ro:* foramen caecum *en:* foramen caecum
- 4599 **foramen incisivum** *ro:* gaura incisivă *en:* incisive / nasopalatine foramen
- 4600 **foramen infraorbitale** *ro:* gaura sub-orbitală *en:* infraorbital foramen
- 4601 **foramen mandibulae** *ro:* gaura mandibulară *en:* mandibular foramen
- 4602 **foramen mentale** *ro:* gaura mentonieră *en:* mental foramen
- 4603 **foramen ovale** *ro:* gaura ovală *en:* oval foramen
- 4604 **foramen palatinum majus** *ro:* gaura palatină anterioară *en:* anterior palatine foramen, major palatine foramen
- 4605 **foramen palatinum minor** *ro:* gaura palatină posterioară *en:* posterior palatine foramen, minor palatine foramen
- 4606 **foramen rotundum** *ro:* gaura rotundă *en:* round foramen
- 4607 **foramen sphenopalatinum** *ro:* gaura sfenopalatină *en:* sphenopalatine foramen
- 4608 **foramen spinosum** *ro:* gaura rotundă mică *en:* spinous foramen
- 4609 **fordított** *ro:* inversat *en:* reversed
- 4610 **fordított ferde metszés paradentális műtéteknél** *ro:* incizie cu bizou inversat în operațiile parodontale *en:* bevelled, reverse, internal incision
- 4611 **fordított ferde sík** *ro:* plan înclinat invers *en:* inverse bevel
- 4612 **fordított harapás** *ro:* ocluzie inversă *en:* inverted occlusion
- 4613 **fordított kép** *ro:* imagine inversă, în oglindă *en:* inverted image
- 4614 **fordított kúp** *ro:* con invers *en:* inverted cone
- 4615 **fordított kúpűró** *ro:* freză con invers *en:* inverted cone bur
- 4616 **fordulat** *ro:* rotație *en:* revolution, rotation, turn
- 4617 **fordulatredukáló toldalék** *ro:* angrenaj reductor *en:* reduction gear
- 4618 **fordulatsebesség** *ro:* viteză de rotație *en:* revolution speed
- 4619 **fordulatszám, percenkénti** *ro:* rotații pe minut *en:* revolutions per minute (r.p.m.), number of rotations, revolutions
- 4620 **forgács** *ro:* rumeguș *en:* filings, shavings
- 4621 **forgás** *ro:* rotație, rotație *en:* rotation
- 4622 **forgási erő** *ro:* forță de rotație *en:* rotation force
- 4623 **forgási pont** *ro:* punct de rotație *en:* rotation point
- 4624 **forgási sebesség** *ro:* viteză de rotație *en:* rotation speed
- 4625 **forgási tengely** *ro:* axă de rotație *en:* axis of rotation
- 4626 **forgásközpont** *ro:* punct de rotație *en:* rotation point
- 4627 **forgáspont** *ro:* centru de rotație *en:* rotation centre
- 4628 **forgáspont / fulcrumpont** *ro:* fulcrum, punct de sprijin *en:* fulcrum
- 4629 **forgáspont / zsanérizület** *ro:* punct corespunzător axei de rotație *en:* hinge axis point
- 4630 **forgástengely** *ro:* axă de rotație *en:* axis of rotation
- 4631 **forgatás** *ro:* rotație *en:* rotation
- 4632 **forgatható szék** *ro:* taburet rotativ *en:* rotatory chair
- 4633 **forgó eszköz** *ro:* instrument rotativ *en:* rotatory instrument
- 4634 **forgómozgás** *ro:* mișcare de rotație *en:* rotatory movement
- 4635 **forgó műszer** *ro:* instrument rotativ *en:* rotatory instrument
- 4636 **forgó / rotáló** *ro:* rotativ *en:* rotatory
- 4637 **forgózár / lengőzár** *ro:* ruptor de forță *en:* swinglock
- 4638 **forma / alak** *ro:* formă *en:* mold (mould)

- 4639 **formaállandóság** *ro*: stabilitate dimensională *en*: dimensional stability
- 4640 **forma, külső** *ro*: forma de contur exterior *en*: outline form
- 4641 **formaldehid** *ro*: formaldehidă *en*: formaldehyde
- 4642 **formálhatóság / képlékenység** *ro*: plasticitate *en*: plasticity
- 4643 **formalin** *ro*: formalină *en*: formalin
- 4644 **formastabilitás** *ro*: stabilitate de formă *en*: dimensional stability
- 4645 **formázhatósági idő** *ro*: timp de modelare *en*: moulding time
- 4646 **formocresol** *ro*: cresol formalină *en*: formocresol
- 4647 **fornix vestibulae** *ro*: pli vestibular *en*: vestibular fold
- 4648 **forradás** *ro*: cicatrice *en*: scar
- 4649 **forradás / heg** *ro*: cicatrice *en*: cicatrix, scar, suture scar
- 4650 **forrás** *ro*: fierbere *en*: boiling
- 4651 **forráspont** *ro*: temperatura de fierbere *en*: boiling point
- 4652 **forrasztás** *ro*: sudare *en*: soldering
- 4653 **forrasztáshoz való beágyazás** *ro*: ambalare pt. sudare *en*: soldering investment
- 4654 **forrasztóanyag** *ro*: sudură *en*: solder
- 4655 **forrasztócsipesz** *ro*: clemă pt. sudură *en*: soldering clamp
- 4656 **forrasztófém** *ro*: lot, aliaj pt. sudură *en*: soldering alloy
- 4657 **forrasztófoliadék** *ro*: soluție decapantă *en*: soldering flux
- 4658 **forrasztókészülék** *ro*: aparat de sudură *en*: soldering apparatus
- 4659 **forrasztóötvözet** *ro*: lot de sudură (lot) *en*: soldering alloy
- 4660 **fossa articularis / ossis temporalis** *ro*: cavitate glenoidă *en*: articular temporal bone fossa
- 4661 **fossa canina** *ro*: fosă canină *en*: canine fossa
- 4662 **fossa condylaris** *ro*: fosa condiliană *en*: condylar fossa
- 4663 **fossa digastrica** *ro*: fosa digastrică *en*: digastric fossa
- 4664 **fossa madibularis** *ro*: cavitate glenoidă *en*: glenoid fossa
- 4665 **fossa nasalis** *ro*: fosă nazală *en*: nasal fossa
- 4666 **fossa pterygoidea processus muscularis osis mandibulae** *ro*: foseta de inserție a pterigoidianului extern *en*: external pterygoid of condyloid process fossa
- 4667 **fossa pterygopalatina** *ro*: fosă pterygopalatină *en*: pterygopalatine fossa
- 4668 **fossa retromolaris** *ro*: fosă retromolară *en*: retromolar fossa
- 4669 **fossa sublingualis** *ro*: foseta sublinguală *en*: sublingual fossa
- 4670 **fossa submaxillaris** *ro*: foseta submaxilară *en*: submaxillary fossa
- 4671 **fossa temporomandibularis** *ro*: fosa temporomandibulară *en*: glenoid fossa
- 4672 **fossa zygomatica** *ro*: fosa zigomatică *en*: zygomatic fossa
- 4673 **foszfát** *ro*: fosfat *en*: phosphate
- 4674 **foszfátcement** *ro*: ciment cu fosfat *en*: phosphate-cement
- 4675 **foszfátkötésű beágyazóanyag** *ro*: masă de ambalat fosfatic *en*: phosphate-bonded investment material
- 4676 **foszfor (P)** *ro*: fosfor, P *en*: phosphorus, P
- 4677 **foszforsav** *ro*: acid fosforic *en*: phosphoric acid
- 4678 **foszforsav 37%-os** *ro*: acid fosforic 37% *en*: phosphoric acid 37%
- 4679 **fotókémiai hatású / aktinikus** *ro*: efect actinic *en*: actinic effect
- 4680 **fotometria / fénymérés** *ro*: fotometrie *en*: photometry
- 4681 **fotopolimerizációs lámpa** *ro*: lampă de fotopolimerizare *en*: polymerization lamp
- 4682 **fototerápia / fénykezelés** *ro*: terapie prin lumină, fototerapie *en*: phototherapy
- 4683 **fovea** *ro*: fosă *en*: fovea
- 4684 **fovea, centrális** *ro*: fosă centrală *en*: central fovea

- 4685 **fovea, disztális** *ro*: fosă distală *en*: distal fovea
- 4686 **fovea, meziális** *ro*: fosă mezială *en*: mesial fovea
- 4687 **foveola / lyuk / mélyedés** *ro*: foveolă, gaură, puț *en*: pit (anat.)
- 4688 **Fox-Fordyce-folt** *ro*: petele, granulațiile lui Fordyce *en*: Fordyce's granule
- 4689 **főantagonista** *ro*: antagonist principal *en*: main antagonist
- 4690 **főárok** *ro*: șanț principal *en*: main groove
- 4691 **főbarázda** *ro*: fisură principală, șanț principal *en*: main fissure
- 4692 **főétkezések között fogyasztott étel** *ro*: consum de alimente între mesele principale *en*: snack
- 4693 **fögödör** *ro*: fosa principală *en*: central pit
- 4694 **fő kapocsvonal / fulcrumvonal** *ro*: linia fulcrum a protezei scheletate *en*: fulcrum line
- 4695 **főkonektor (összekötő)** *ro*: conector principal *en*: major connector (prosthodont.)
- 4696 **földfém, alkáli** *ro*: metal alcalin *en*: alkaline metal
- 4697 **főnővér** *ro*: asistentă șefă *en*: supervisor
- 4698 **főpillér** *ro*: element principal de agregare *en*: principal abutment
- 4699 **fraktură, alveoláris** *ro*: fractură alveolară *en*: alveolar fracture
- 4700 **fraktură, dentis** *ro*: fractură dentară *en*: dental fracture
- 4701 **fraktură, kompressziós** *ro*: fractură prin compresie *en*: compression fracture
- 4702 **fraktură, szakításos** *ro*: fractură osoasă fisurată *en*: fissure fracture
- 4703 **Franceschetti-szindróma** *ro*: sindrom Franceschetti *en*: Franceschetti's syndrome
- 4704 **frankfurti horizontális sík** *ro*: planul Frankfurt *en*: Frankfurt horizontal plane
- 4705 **frekvencia** *ro*: frecvență *en*: frequency
- 4706 **frekvencia, caries** *ro*: bilanțul cariilor *en*: caries experience
- 4707 **frenulectomia** *ro*: frenectomie *en*: frenectomy
- 4708 **frenulotomia** *ro*: frenotomie *en*: frenotomy
- 4709 **frenulum** *ro*: fren *en*: frenulum, bridle
- 4710 **frenulum labii** *ro*: fren labial *en*: labial frenum
- 4711 **frenulum linguae / nyelvfék** *ro*: fren lingual *en*: lingual frenum
- 4712 **frenulum tectolabiale** *ro*: fren dento-labial *en*: tectolabial frenulum
- 4713 **frenum** *ro*: fren *en*: frenum
- 4714 **frenumtapadás** *ro*: inserția frenului *en*: frenum attachment
- 4715 **frézer** *ro*: freză *en*: bur
- 4716 **frézer, akrilát** *ro*: freză de acrilat *en*: acrylic bur
- 4717 **frézer, csont-** *ro*: freză de os *en*: bone bur
- 4718 **frontális sík** *ro*: plan frontal *en*: frontal plane
- 4719 **frontális ütközés** *ro*: coliziune frontală *en*: head on collision
- 4720 **frontfog** *ro*: dinte frontal *en*: frontal tooth
- 4721 **frontfogvezetés** *ro*: ghidaj incisal *en*: incisal guidance
- 4722 **frontotemporalis** *ro*: frontotemporal *en*: frontotemporal
- 4723 **frontozygomaticus** *ro*: frontomalar *en*: fronto-malar
- 4724 **fröccsöntés / présöntés** *ro*: turnare prin presiune *en*: die-casting
- 4725 **fulcrumvonal** *ro*: linie de sprijin *en*: fulcrum line
- 4726 **fulladás / asphyxia** *ro*: asfixie *en*: asphyxia
- 4727 **fundus alveolaris** *ro*: planșeul alveolar *en*: alveolar fundus
- 4728 **funkció** *ro*: funcție *en*: function
- 4729 **funkcionális** *ro*: funcțional *en*: functional



- 4730 **funkcionális alkalmazkodás** *ro*: adaptare funcțională *en*: functional adaptation
- 4731 **funkcionálisan regisztrált artikulációs pálya** *ro*: înregistrarea funcțională al traiectului articular *en*: generated occlusal path
- 4732 **funkcionális egyensúly** *ro*: echilibru funcțional *en*: functional equilibrium
- 4733 **funkcionális egység** *ro*: unitate funcțională *en*: functional unit
- 4734 **funkcionális érintkezés** *ro*: contact funcțional *en*: functional contact
- 4735 **funkcionális fázis** *ro*: fază funcțională *en*: functional phase
- 4736 **funkcionális harapásregisztrálás** *ro*: înregistrare ocluzală funcțională *en*: functional chew-in record
- 4737 **funkcionális insufficientia** *ro*: insuficiență funcțională *en*: functional insufficiency
- 4738 **funkciós lenyomat** *ro*: amprentă funcțională *en*: functional impression
- 4739 **funkciós okklúziós harmónia** *ro*: armonie ocluzală funcțională *en*: functional occlusal harmony
- 4740 **funkciós szélek lemintázása** *ro*: amprentă periferică, modelare periferică *en*: border / tissue moulding, tissue trimming
- 4741 **funkció, tápláló** *ro*: funcție nutritivă *en*: nutritive function
- 4742 **funkciózavar** *ro*: disfuncție *en*: dysfunction
- 4743 **funkció zavara** *ro*: tulburare funcțională *en*: functional disturbance
- 4744 **fúr** *ro*: găurește *en*: drill
- 4745 **fúrási** *ro*: frezare *en*: milling
- 4746 **fúrási fájdalom** *ro*: durere de frezare *en*: milling pain
- 4747 **fúrási törmelék** *ro*: detritus de frezare *en*: milling debris
- 4748 **fúrási trauma** *ro*: traumă de frezare *en*: milling trauma
- 4749 **furcatio** *ro*: furcație *en*: furca (furcation)
- 4750 **furcatio plastica** *ro*: plastia furcației *en*: furcation plasticity
- 4751 **furcațiával összefüggő** *ro*: în legătură cu furcația *en*: furcal
- 4752 **fúró** *ro*: freză *en*: bur
- 4753 **fúróbefogó / fúrózár (könyökdarabon)** *ro*: port-freză *en*: bur latch
- 4754 **fúró, cavitás alakításához használatos** *ro*: freză pt. prepararea cavității *en*: cavity-preparation bur
- 4755 **fúró, csap-** *ro*: freză de DCR *en*: rotary bur for pin
- 4756 **fúró, csont-** *ro*: freză de os *en*: bone bur, bone cutter
- 4757 **fúró éle** *ro*: tăișul frezei, marginea activă a frezei *en*: bur edge
- 4758 **fúró, előkészítő** *ro*: freză de preforare *en*: preparatory drill
- 4759 **fúróeltávolító műszer** *ro*: instrument pt. îndepărtarea frezei *en*: chuck remover
- 4760 **fúró, exkaváló** *ro*: freză pt. escavare *en*: excavating bur
- 4761 **fúrófej, lencse alakú** *ro*: freză lenticulară *en*: hypohemispherical head
- 4762 **fúró, gömb-** *ro*: freză globulară *en*: roseshape / round / spherical bur
- 4763 **fúró, gyémánt-** *ro*: freză diamantată *en*: diamond bur
- 4764 **fúró, gyökér-** *ro*: freză de canal *en*: root bur
- 4765 **fúró, gyökérsimító** *ro*: freză pt. netezirea furcației *en*: root-facing bur
- 4766 **fúró, hosszú szárú** *ro*: freză cu tijă lungă *en*: long-shank bur
- 4767 **fúró, inlay** *ro*: freză fisură tronconică *en*: tapered-fissure bur
- 4768 **fúró, kerék alakú** *ro*: freză disc *en*: wheel bur
- 4769 **fúró, keresztbe rovátkolt fissura** *ro*: freză în cruce *en*: cross-cut bur
- 4770 **fúró, könyökdarabba való** *ro*: freză pt. contra unghi *en*: counter-angle bur
- 4771 **fúró, körte alakú** *ro*: formă de pară *en*: cone, inverted, domed
- 4772 **fúró, kúp-** *ro*: freză conică *en*: conical bur

- 4773 **fűrők, widia-** *ro:* freză widia *en:* widia bur
- 4774 **fűrők, wolfrám-karbid** *ro:* freze din wolfram-carbid *en:* wolfram-carbide burs
- 4775 **fűrő, lándzsa alakú** *ro:* freză cu vârî în formă de lance *en:* spearpoint-drill
- 4776 **fűrő, láng alakú** *ro:* freză flacăra *en:* flame bur
- 4777 **fűrő, lépcső-** *ro:* freză de înfundat prag *en:* step-down bur
- 4778 **fűrő, menet-** *ro:* freză de tăiat filet *en:* tap (thread cutting)
- 4779 **fűrő, polírozó** *ro:* freză pt. lustruire *en:* polishing bur
- 4780 **fűrő, rövid szárú** *ro:* freza cu coadă scurtă *en:* short-shank bur
- 4781 **fűrő, sebészeti** *ro:* freză chirurgicală *en:* surgical bur, bone-bur
- 4782 **fűrőtartó** *ro:* bloc port-freză *en:* bur-block
- 4783 **fűrőtartó doboz** *ro:* cutie pt. freze *en:* bur-box
- 4784 **fűrőtartó talp** *ro:* suport pt. freze *en:* bur stand
- 4785 **fűrő, trepán** *ro:* freza trepan *en:* trepanation bur
- 4786 **fűrő, tungsten** *ro:* freză din carbură de tungsten *en:* tungsten-carbide bur
- 4787 **fűrő, válsúlyesztő** *ro:* freză cilindrică cu capăt tăios *en:* cylindrical end-cutting bur
- 4788 **furunkullus** *ro:* furuncul *en:* boil, furuncle
- 4789 **fusobacterium** *ro:* bacil fusiform *en:* fusobacterium
- 4790 **fusospirilaris stomatitis** *ro:* stomatită fuzospirilară *en:* fusospirochaetal stomatitis
- 4791 **fusospirochaetás fertőzés (gingivitis ulcerosa, Vincent-angina)** *ro:* fuzospirochetoză *en:* fusospirochaetosis
- 4792 **fusospirochaetás stomatitis** *ro:* stomatită fusospirochetală *en:* fusospirochaetal stomatitis
- 4793 **fűg** *ro:* suspendat *en:* hung
- 4794 **fűggetlen** *ro:* independent *en:* independent
- 4795 **fűggőleges** *ro:* vertical *en:* vertical
- 4796 **fűggőleges csontsorvadás** *ro:* atrofie osoasă verticală *en:* vertical atrophy
- 4797 **fűggőleges eltérés** *ro:* deviere verticală *en:* vertical deviation
- 4798 **fűggőleges leépülés / sorvadás** *ro:* aplazie, atrofie verticală *en:* vertical atrophy
- 4799 **fűggőleges mozgás** *ro:* mişcare verticală *en:* vertical movement
- 4800 **fűggőleges sík** *ro:* plan vertical *en:* vertical plane
- 4801 **fűggőleges tengely** *ro:* axă verticală *en:* vertical axis
- 4802 **fűggőleges törés** *ro:* fractură verticală *en:* vertical fracture
- 4803 **fűggőleges / vertikális tömörítési módszer** *ro:* tehnica condensării verticale *en:* vertical condensation
- 4804 **fűggőleges vonal** *ro:* linie verticală *en:* vertical line
- 4805 **fűl** *ro:* ureche *en:* ear
- 4806 **fűlész szakorvos** *ro:* medic specialist ORL *en:* aurist
- 4807 **fűlfájás** *ro:* otalgie *en:* otalgia
- 4808 **fűlkagyló tragus** *ro:* tragus, pavilionul urechii *en:* tragus
- 4809 **fűl-orr-gége szakorvos** *ro:* oto-rinolaringolog *en:* ENT doctor
- 4810 **fűl-orr-gégész** *ro:* otorinolaringologie, ORL *en:* otorhinolaryngology
- 4811 **fűltre erősíthető sebészeti maszk** *ro:* mască chirurgicală cu fixare auriculară *en:* earloop mask
- 4812 **fűltőmirigy** *ro:* glanda parotidă *en:* parotid gland
- 4813 **fűltőmirigy-gyulladás** *ro:* parotidită *en:* parotid gland inflammation
- 4814 **fűlzűgás** *ro:* tinitis *en:* tinnitus
- 4815 **fűrdő, galván-** *ro:* baie galvanică, baie electrolitică *en:* electroplating bath
- 4816 **fűrés** *ro:* fierestrău *en:* saw
- 4817 **fűrés, csont-** *ro:* ferăstrău de os *en:* bone saw

- 4818 **fűrészkorong** *ro*: disc dințat *en*: circular saw disc  
 4819 **fűrészlap** *ro*: lamă de fierestrău *en*: saw blade  
 4820 **fűzőkapocs** *ro*: agrafă *en*: clasp

## G

- 4821 **galaktáz** *ro*: galactază *en*: galactase  
 4822 **galaktóz tejcukor** *ro*: galactoză *en*: galactose  
 4823 **gallér** *ro*: guler *en*: collar  
 4824 **galluszsav** *ro*: acid galic *en*: gallic acid  
 4825 **galvánáram** *ro*: curent galvanic *en*: galvanic current  
 4826 **galváncsonk** *ro*: bont metalizat prin galvanoplastie *en*: alloy-plated post  
 4827 **galváncsonk / galvánózott minta** *ro*: model metalizat prin galvanoplastie *en*: copper-plated post  
 4828 **galvánfűrdő** *ro*: baie galvanică *en*: electroplating bath  
 4829 **galvanizálással feljuttatott** *ro*: galvanizat *en*: electrodeposited  
 4830 **galvanizált inlaymodel (csonk)** *ro*: model galvanizat pt. inlay *en*: inlay electroplated model  
 4831 **galvanizmus, orális** *ro*: galvanism bucal *en*: oral galvanism  
 4832 **galvanométer** *ro*: galvanometru *en*: galvanometer  
 4833 **galvánteknikával befuttatott / galvanizált** *ro*: galvanizat *en*: electroplated  
 4834 **gamma-sugár** *ro*: rază gamma *en*: gamma ray  
 4835 **gamma-sugárzás** *ro*: radiație gamma *en*: gamma radiation  
 4836 **ganglion otic** *ro*: ganglionul otic *en*: otic ganglion  
 4837 **ganglion petrosus** *ro*: ganglion pietros *en*: petrosal ganglion

- 4838 **ganglion semilunare** *ro*: ganglionul lui Gasser *en*: semilunar ganglion, Gasserian ganglion  
 4839 **ganglion sphenopalatinum** *ro*: ganglion sfeno-palatin *en*: sphenopalatine ganglion  
 4840 **ganglion submandibulare** *ro*: ganglion submaxilar / sublingual *en*: submaxillary ganglion  
 4841 **gangréna** *ro*: gangrenă *en*: putrefactive necrosis (gangrene)  
 4842 **gangréna, pulpa-** *ro*: gangrenă pulpară *en*: gangrene of pulp  
 4843 **gangrénás fog kezelése** *ro*: tratamentul gangrenei dentare *en*: gangrenous tooth treatment  
 4844 **gangréna, száraz** *ro*: gangrenă uscată *en*: dry necrosis  
 4845 **garat** *ro*: faringe *en*: pharynx  
 4846 **garatbántalom** *ro*: afecțiune faringiană *en*: pharyngeal affection  
 4847 **garatbénulás** *ro*: paralizie faringiană *en*: pharyngeal paralysis  
 4848 **garatboltozat** *ro*: boltă faringiană *en*: pharyngeal arch  
 4849 **garateldugulás** *ro*: obstrucția faringelui *en*: postnasal obstruction  
 4850 **garat / garati** *ro*: faringian *en*: pharyngeal  
 4851 **garatgyulladás** *ro*: faringită *en*: pharyngeal inflammation  
 4852 **garatív** *ro*: boltă faringiană *en*: pharyngeal arch  
 4853 **garatmandula** *ro*: amigdală faringiană *en*: pharyngeal tonsil  
 4854 **garatnyálkahártya** *ro*: mucoasă faringiană *en*: pharyngeal mucosa  
 4855 **garatplasztika** *ro*: faringoplastie *en*: pharyngoplasty  
 4856 **garatreflex** *ro*: reflex faringian *en*: pharyngeal reflex  
 4857 **garatszűkület** *ro*: constricție faringiană *en*: pharyngeal constriction  
 4858 **garattükör** *ro*: faringoscop *en*: pharyngoscope  
 4859 **garattükrözés** *ro*: faringoscopie *en*: pharyngoscopy

- 4860 **gargalizáló folyadék** *ro:* lichid pt. gargarism *en:* gargle
- 4861 **gargarizálás** *ro:* gargarizare, gargarism *en:* gargle
- 4862 **Gasser-dúc** *ro:* ganglionul lui Gasser *en:* Gasserian ganlion
- 4863 **gastrointestinalis** *ro:* gastrointestinal *en:* gastrointestinal
- 4864 **gastrointestinalis rendszer** *ro:* sistem gastrointestinal *en:* gastrointestinal system
- 4865 **Gates-féle gyökércsatorna-reszelő** *ro:* ac de canal Gates *en:* Gate's reamer (reamer, root canal type G)
- 4866 **gátlás** *ro:* inhibare *en:* inhibition, suppression
- 4867 **gátló anyag** *ro:* substanță inhibantă *en:* inhibitor
- 4868 **gátolt fejlődés** *ro:* dezvoltare inhibată *en:* inhibited development
- 4869 **Gaucher-kór** *ro:* sindromul Gaucher *en:* Gaucher's disease
- 4870 **gazda** *ro:* gazdă *en:* host
- 4871 **gazdaszervezet** *ro:* organism gazdă *en:* host organism
- 4872 **gázfűtésű kemence** *ro:* cuptor de gaz *en:* gas-fired furnace
- 4873 **gázhalmazállapot** *ro:* stare gazoasă *en:* gaseous state
- 4874 **gáz halmazállapotú** *ro:* gazos, stare gazoasă *en:* gaseous
- 4875 **gázpalack** *ro:* cilindru de gaz (butelie) *en:* gas cylinder
- 4876 **gázpalack színjelölése** *ro:* codul culorilor pt. recipientii de gaze *en:* gas-holder colo(u)r codes
- 4877 **gége** *ro:* laringe *en:* larynx, throat
- 4878 **gége alatti** *ro:* sublaringian *en:* infra-larynx
- 4879 **gégefő** *ro:* istm laringian *en:* head of larynx
- 4880 **gégegarat** *ro:* laringo-faringian *en:* laryngopharyngeal
- 4881 **gégemetszés** *ro:* laringotomie *en:* laryngotomy
- 4882 **gégeporc** *ro:* cartilaj laringian *en:* laryngeal cartilage
- 4883 **gégetampon** *ro:* tamponament faringian *en:* throat pack
- 4884 **gél** *ro:* gel *en:* gel
- 4885 **gélt képez** *ro:* gelificare *en:* gelatification
- 4886 **gémkapocs** *ro:* agrafă de birou *en:* paper clip
- 4887 **genciánaibolya** *ro:* violet de gențiana *en:* gentian violet
- 4888 **generalizált juvenilis parodontitis** *ro:* parodontită juvenilă generalizată *en:* GJP (generalized juvenile periodontitis)
- 4889 **genetikai** *ro:* genetic *en:* genetic
- 4890 **genetikai mutációt előidéző hatás** *ro:* mutagenic *en:* mutagenic
- 4891 **genetikai mutációt előidéző szer** *ro:* substanță mutagenică *en:* mutagen
- 4892 **genetika / örökléstan** *ro:* genetică *en:* genetics
- 4893 **genetikus** *ro:* genetic *en:* genetic
- 4894 **genezis** *ro:* geneză, formare *en:* generation, origin, come\* into being
- 4895 **gén, lethalis** *ro:* genă letală *en:* lethal gene
- 4896 **gén, nemi kromoszómához kötött** *ro:* genă x-lincată *en:* sex-linked gene
- 4897 **genny** *ro:* puroi *en:* pus
- 4898 **gennyedés** *ro:* supurație *en:* suppuration
- 4899 **gennyedző** *ro:* supurativ *en:* suppurative
- 4900 **gennyes állcsontgyulladás** *ro:* osteită purulentă de mandibulă *en:* suppurative mandibular osteitis
- 4901 **gennyesedés** *ro:* supurație *en:* suppuration
- 4902 **gennyesedés, bőr alatti** *ro:* supurație subcutanată *en:* subcutaneous abscess
- 4903 **gennyes fertőzés** *ro:* infecție purulentă *en:* purulent infection
- 4904 **gennyes fogmedergyulladás** *ro:* alveolită supurativă *en:* suppurative alveolar inflammation
- 4905 **gennyes pulpitis** *ro:* pulpită supurativă *en:* suppurative pulpitis

- 4906 **gennyés** / **purulens** *ro*: purulent *en*: purulent
- 4907 **gennyés váladék** *ro*: scurgere purulentă *en*: purulent discharge
- 4908 **gennygóc** *ro*: focar piogenic *en*: pyogenic focus
- 4909 **gennygyülem** *ro*: empiem *en*: empyema
- 4910 **gennygyülem** / **tályog** *ro*: abces supurativ, purulent *en*: suppurative abscess
- 4911 **gennykeltő** *ro*: piogenic *en*: pyogenic
- 4912 **genotípus** *ro*: genotip *en*: genotype
- 4913 **gentamycin** *ro*: gentamicină *en*: gentamicin
- 4914 **gépi dörzsölés** *ro*: fricțiune mecanică *en*: mechanical trituration
- 4915 **gépi keverés** *ro*: malaxare mecanică *en*: mechanical trituration
- 4916 **gépi meghajtású gyökércsatorna-tágító** *ro*: ac pt. lărgirea canalelor acționat mecanic *en*: power-operated root canal reamer
- 4917 **gépi meghajtású preparálás** *ro*: preparare rotativă *en*: rotary dressing
- 4918 **gép, öntő-** *ro*: frondă de turnare *en*: casting machine
- 4919 **gereblye alakú sebkampó** *ro*: îndepărtător cu ghiare *en*: rake retractor
- 4920 **gerinc** *ro*: creastă, rebord *en*: ridge
- 4921 **gerincagy** *ro*: bulb *en*: rachidian bulb
- 4922 **gerinc, alsó állcsonti** *ro*: creastă alveolară mandibulară *en*: mandibular crest/ridge
- 4923 **gerinc, alveolus** *ro*: creastă alveolară *en*: alveolar crest/ridge
- 4924 **gerincanómália** *ro*: anomalia coloanei vertebrale *en*: spinal anomaly
- 4925 **gerinc, bazális** *ro*: creastă bazală *en*: basal ridge
- 4926 **gerinces** *ro*: vertebrat *en*: vertebrate
- 4927 **gerinc, ferde** *ro*: creastă oblică *en*: oblique ridge / crest
- 4928 **gerinc, lapos** *ro*: rebord plat *en*: flat ridge
- 4929 **gerinc, lötyögő, csontmag nélküli** *ro*: rebord alveolar flotant *en*: flabby ridge
- 4930 **gerincoszlop** *ro*: coloană vertebrală *en*: spinal column
- 4931 **gerinc, pengevékonyságú alveoláris** *ro*: creastă alveolară ascuțită *en*: knife edged ridges
- 4932 **gerinc, transzverzális** *ro*: creastă transversală *en*: transverse crest
- 4933 **gerincvelő** *ro*: măduvă spinală *en*: spinal marrow / cord
- 4934 **gerinc, zománc-** *ro*: creastă de smalț *en*: enamel crest
- 4935 **gerjesztés** *ro*: indukție *en*: induction
- 4936 **gerontológia** *ro*: odonto-gerontologie *en*: gerodontology (gerodontia)
- 4937 **gézcsík** *ro*: fașă de tifon *en*: gauze strip / bandage
- 4938 **gézcsík, jodoformos** *ro*: fașă iodoformată *en*: iodoform gauze
- 4939 **géz, hidrofil** *ro*: tifon hidrofil *en*: absorbent gauze
- 4940 **gézpólya** *ro*: feșă de tifon *en*: bandage, gauze
- 4941 **géztampon** *ro*: compresă de tifon *en*: gauze compress
- 4942 **gézzel való drénezés** *ro*: drenaj cu meșă *en*: gauze drainage
- 4943 **gigantiform cementoma** *ro*: cementom gigantiform *en*: gigantiform cementoma
- 4944 **gigantizmus** *ro*: gigantism *en*: gigantism
- 4945 **Gigli-fűrés** *ro*: fierestraul Gigli *en*: Gigli saw
- 4946 **gingiva / foghús / fogíny** *ro*: gingie *en*: gingiva
- 4947 **gingiválisan közelítő kapocs** *ro*: croșet gingival *en*: bar, claps
- 4948 **gingivális epithelium** *ro*: epiteliu gingival *en*: oral-gingival epithelium
- 4949 **gingivális foghúsdaganat** *ro*: tumoră gingivală *en*: gingival tumor(u)r
- 4950 **gingivális granuloma** *ro*: granulom gingival *en*: gingival granuloma
- 4951 **gingivális, ínszéli** *ro*: gingival, marginal *en*: gingival
- 4952 **gingivális küret** *ro*: chiuretaj gingival *en*: gingival curettage

- 4953 **gingivális masszázs** *ro:* masaj gingival *en:* gingival massage
- 4954 **gingivális szalagok** *ro:* ligamente gingivale *en:* gingival fibers / ligaments
- 4955 **gingiva marginalis** *ro:* gingia marginală *en:* marginal gingiva
- 4956 **gingiva marginalis / szabad íny** *szél* *ro:* marginea gingivală liberă *en:* marginal gingiva edge
- 4957 **gingiva mucosa** *ro:* mucoasă gingivală *en:* gingival mucosa
- 4958 **gingivaplasztika** *ro:* gingivoplastie *en:* gingivoplasty
- 4959 **gingiva propria** *ro:* gingie alveolară *en:* alveolar gingiva
- 4960 **gingiva propria / feszes íny / ínytapadás** *ro:* gingie atașată *en:* attached gingiva, gingival attachment
- 4961 **gingivectomy** *ro:* gingivectomie *en:* gingivectomy, gingival resection
- 4962 **gingivectomiánál használatos olló** *ro:* foarfecă gingivală *en:* gum scissors
- 4963 **gingivectomiánál használatos szike** *ro:* bisturiu pt. gingivectomie *en:* gingivectomy knife
- 4964 **gingivitis** *ro:* inflamație gingivală *en:* gingival inflammation, gingivitis
- 4965 **gingivitis, akut / heveny ínygyulladás** *ro:* gingivită acută *en:* acute gingivitis
- 4966 **gingivitis, bizmut** *ro:* gingivită bismutică *en:* bismuth gingivitis
- 4967 **gingivitis, desquamativ** *ro:* gingivită descuamativă *en:* desquamative gingivitis
- 4968 **gingivitis hyperplastica** *ro:* gingivită hiperplazică *en:* hyperplastic / hypertrophic gingivitis
- 4969 **gingivitis, krónikus** *ro:* gingivită cronică *en:* chronic gingivitis
- 4970 **gingivitis marginális** *ro:* gingivită marginală *en:* marginal gingivitis
- 4971 **gingivitis marginális simplex** *ro:* gingivită marginală simplă *en:* simple marginal gingivitis
- 4972 **gingivitis, menstruációs** *ro:* gingivită menstruală / catamenială *en:* menstrual cycle gingivitis
- 4973 **gingivitis ulcerosa** *ro:* stomatită ulceroasă *en:* trench mouth
- 4974 **gingivitis ulcerosa, akut** *ro:* gingivită acută ulceroasă *en:* acute necrotizing ulcerative stomatitis
- 4975 **gingivitis ulcerosa / fekélyes ínygyulladás** *ro:* gingivită ulceroasă *en:* ulcerative gingivitis
- 4976 **gingivoaxiális** *ro:* gingivoaxial *en:* gingivo-axial
- 4977 **gingivolabialis** *ro:* gingivolabial *en:* gingivolabial
- 4978 **gingivostomatitis herpetica** *ro:* gingivoatamită herpetică *en:* herpetic gingivostomatitis
- 4979 **gingivostomatitis, streptococcus** *ro:* gingivostoamtită streptococică *en:* streptococcal gingivostomatitis
- 4980 **gingivostomatitis ulcerosa** *ro:* stomatita Paut-Vincent *en:* Plaut-Vincent's stomatitis
- 4981 **gipsz** *ro:* gips *en:* gypsum
- 4982 **gipszalapú beágyazóanyag** *ro:* masă de ambalat pe bază de ipsos *en:* gypsum bonded investment material
- 4983 **gipszanyag** *ro:* amestec de gips *en:* plaster compound
- 4984 **gipszbeágyazó-massza** *ro:* ambalare în gips *en:* plaster of Paris investment
- 4985 **gipszbe tesz** *ro:* gipsare *en:* plaster
- 4986 **gipszcésze** *ro:* bol pt. ghips *en:* plaster bowl
- 4987 **gipsz, extrakemény** *ro:* gips extradur *en:* extra hard gypsum
- 4988 **gipszfűrész** *ro:* fierestrău pt. gips *en:* plaster saw
- 4989 **gipsz, kék** *ro:* gips moldano *en:* blue gypsum
- 4990 **gipsz, kemény** *ro:* gips dur *en:* hard (stone) plaster
- 4991 **gipszkés** *ro:* cuțit pt. gips *en:* plaster knife
- 4992 **gipszkeverő** *ro:* malaxor de gips *en:* plaster mixer

- 4993 **gipszkeverő spatula / gipszkanál** *ro*: spatulă pt. ghips *en*: plaster spatula / spoon
- 4994 **gipszkötés / gipszpólya** *ro*: faşă gipsată *en*: plaster bandage
- 4995 **gipszlenyomat** *ro*: amprentă de gips *en*: plaster impression
- 4996 **gipszmassza** *ro*: masă de ipsos *en*: plaster mass
- 4997 **gipszminta** *ro*: model de ghips *en*: plaster model / cast
- 4998 **gipszmintafaragó-gép** *ro*: aparat de soclat *en*: model trimmer
- 4999 **gipsz, mintázó** *ro*: gips de model *en*: plaster moulding
- 5000 **gipsz, modell-** *ro*: gips de Paris *en*: plaster of Paris
- 5001 **gipszmodelltalpaló sablon** *ro*: soclator pt. modele de gips *en*: former, model base
- 5002 **gipszöntvény** *ro*: model de gips *en*: plaster model / cast
- 5003 **gipszreszelő** *ro*: răzătoare pt. ghips *en*: plaster scraper
- 5004 **glabella** *ro*: glabelă *en*: glabella
- 5005 **glandula lingualis anterior / glandula apicis linguae** *ro*: glanda linguală anterioară, gl. Nühn-Blandin *en*: anterior lingual gland
- 5006 **glandula parathyroidea / mellékpajzsmirigy** *ro*: glandă paratiroidă *en*: parathyroid gland
- 5007 **glandula pituitaria** *ro*: hipofiză *en*: hypophysis, pituitary gland
- 5008 **glandula sebaceae** *ro*: glandă sebacee *en*: sebaceous gland
- 5009 **glandula, szublingvális** *ro*: glandă sublinguală *en*: sublingual salivary gland
- 5010 **glandula, szubmandibuláris** *ro*: glandă submandibulară *en*: submandibular salivary gland, submaxillary salivary gland
- 5011 **glandula thyreoeidea** *ro*: glandă tiroidă *en*: thyroid gland
- 5012 **glicerin** *ro*: glicerină *en*: glycerine
- 5013 **glikogén** *ro*: glicogen *en*: glycogen
- 5014 **globuláris** *ro*: globular, sferic *en*: globular
- 5015 **globuláris dentin, Czermak-féle** *ro*: dentină globulară Czermak *en*: Czermak's globular dentin
- 5016 **globuláris elmeszesedés** *ro*: calcefiere globulară *en*: mineralization, globular
- 5017 **globulin** *ro*: globulină *en*: globulin
- 5018 **glomerulus** *ro*: glomerul *en*: capillary glomerule
- 5019 **glomus caroticum** *ro*: glomerul carotidian *en*: carotid glomus
- 5020 **glossalgia / glossodinia** *ro*: glosalgie, glosodinie *en*: glossalgia
- 5021 **glossectomia** *ro*: glossectomie *en*: glossectomy
- 5022 **glossitis** *ro*: glosită *en*: glossitis
- 5023 **glossitis exfoliativa / Hunter-Moeller-glossitis** *ro*: glosită exfoliativă marginală *en*: glossitis areata exfoliativa
- 5024 **glossitis mediana rhomboidea** *ro*: glosită romboidă mediană *en*: median rhomboid glossitis
- 5025 **glossitis migrans** *ro*: limbă geografică *en*: benign migratory glossitis
- 5026 **glossitis, szifilisz** *ro*: glosită sifilitică, luetică *en*: syphilitic glossitis
- 5027 **glossodynia** *ro*: glosodinie *en*: glossodynia
- 5028 **glossohyoidalis** *ro*: glosohioidian *en*: glossohyal
- 5029 **glossolabialis** *ro*: glosolabial *en*: glossolabial
- 5030 **glossopathia** *ro*: afecţiune linguală *en*: glossopathy
- 5031 **glossoplasztika** *ro*: plastie linguală, glosoplastie *en*: glossoplasty
- 5032 **glossoplegia** *ro*: paralizie a limbii *en*: glossoplegia
- 5033 **glossoptosis** *ro*: ptoză linguală, glosoptoză *en*: glossoptosis
- 5034 **glossotomia** *ro*: glosotomie *en*: glossotomy
- 5035 **glottis** *ro*: glotă *en*: glottis
- 5036 **glukocorticoid** *ro*: glucocorticoid *en*: glucocortico(steroids)

- 5037 **glukoprotein** *ro:* glicoproteine *en:* glucoprotein
- 5038 **glukóz** *ro:* glucoză *en:* glucose
- 5039 **glukozid** *ro:* glucozid *en:* glucoside
- 5040 **glutáraldehid-oldat** *ro:* soluție de formaldehidă *en:* formaldehyde solution
- 5041 **glutén / sikér** *ro:* gluten *en:* gluten
- 5042 **glycolyticus enzim** *ro:* enzimă glicolitică *en:* glycolytic enzyme
- 5043 **gnathion** *ro:* gnathion *en:* gnathion (cephalom.)
- 5044 **gnathologia** *ro:* gnatologie *en:* gnathology
- 5045 **gnathoschisis** *ro:* fisură alveolară *en:* alveolar cleft
- 5046 **gnathostatikus minta** *ro:* model gnathostatic *en:* gnathostatic cast
- 5047 **gnatológia** *ro:* ocluzologie, gnatologie *en:* gnathology
- 5048 **góc** *ro:* focar *en:* focus (pathol.)
- 5049 **gócbetegség** *ro:* boală de focar *en:* focal infection, focal diseases
- 5050 **gócdiagnosztika** *ro:* diagnostic de focar *en:* focal diagnosis
- 5051 **gócfertőzés** *ro:* infecție de focar *en:* focal infection
- 5052 **góc, fertőzősi** *ro:* focar de infecție *en:* infection focus
- 5053 **góchatás** *ro:* efect de focar, la distanță *en:* focal effect
- 5054 **góc körüli** *ro:* perifocal *en:* perifocal
- 5055 **góclokalizálás** *ro:* localizarea focarului *en:* focal localization
- 5056 **góc, többszörös** *ro:* focare multiple *en:* multiple foci
- 5057 **góctűnet** *ro:* simptom de focar *en:* focal symptom
- 5058 **Golgi-apparátus** *ro:* aparat Golgi *en:* Golgi's apparatus
- 5059 **golyóízület** *ro:* articulația cu cap și cavitate *en:* ball and socket joint
- 5060 **golyva** *ro:* gușă *en:* struma
- 5061 **gomba** *ro:* fungus, ciupercă *en:* fungus
- 5062 **gomba által okozott** *ro:* de cauză micotică *en:* mycotic
- 5063 **gomba által okozott fertőzés** *ro:* micoză, infecție micotică *en:* mycosis, mycobacterial infection
- 5064 **gombaellenes szer** *ro:* substanță antimicotică *en:* antifungal drug
- 5065 **gombák** *ro:* fungi *en:* fungi
- 5066 **gombák által okozott megbetegedés** *ro:* boală micotică *en:* mycotic disease
- 5067 **gombák által okozott szájfertőzés** *ro:* stomatită micotică, infecție orală micotică *en:* mycotic stomatitis
- 5068 **gombás** *ro:* micotic, fungic *en:* mycotic
- 5069 **gombás szájgyulladás** *ro:* stomatită micotică *en:* mycotic stomatitis
- 5070 **gombatelep** *ro:* colonie micotică *en:* mycotic colony
- 5071 **gombos csúsztató** *ro:* culisă tip capsă *en:* stud attachment
- 5072 **gombosvarrat** *ro:* sutură în nasture *en:* button suture
- 5073 **gombosvégű szonda** *ro:* sondă butonată *en:* bulb-headed probe
- 5074 **gomoly** *ro:* glomerul *en:* glomus
- 5075 **gondatlan orvosi kezelés** *ro:* greșeală profesională *en:* malpractice
- 5076 **gondozás** *ro:* îngrijire *en:* care, maintenance
- 5077 **gondozás, fogászati** *ro:* asistență stomatologică *en:* dental health service
- 5078 **gondozás, karbantartó** *ro:* terapie de menținere *en:* maintenance therapy
- 5079 **gondozás, paradentális** *ro:* îngrijire parodontală *en:* periodontal maintenance
- 5080 **gonion, mandibula szögletpontja** *ro:* punctul gonion *en:* mandibular angular point
- 5081 **gonococcusos** *ro:* gonococ *en:* gonococcal
- 5082 **gótikus szájpád** *ro:* boltă palatină gotică, ogivală *en:* gothic palate
- 5083 **gótikus szájpádív** *ro:* boltă ogivală *en:* gothic arch
- 5084 **göb** *ro:* papulă *en:* knob
- 5085 **gödör** *ro:* fosă *en:* fossa, pit, groove, depression



- 5086 **gödör, járulékos** *ro*: fosetă auxiliară *en*: supplemental fossa
- 5087 **gömb alakú csontfűrő** *ro*: freză de os globulară *en*: spherical bone bur
- 5088 **gömb alakú fej** *ro*: cap globular *en*: round head
- 5089 **gömb alakú / gömbszerű** *ro*: globular *en*: orbicular
- 5090 **gömbfűrő** *ro*: freză globulară *en*: roshape bur / round spherical bur
- 5091 **gömbszerű / gömb alakú** *ro*: sferic, butonat, globular *en*: round, spherical
- 5092 **gömbtípusú csúsztató** *ro*: culisă tip bilă *en*: ball attachment
- 5093 **gömbtömő** *ro*: fuloar rotund *en*: round plugger, round condenser
- 5094 **gömbvégű kapocs** *ro*: croșet butonat *en*: ball clasp
- 5095 **gömbvégű sonda** *ro*: sondă butonată *en*: bulb-headed probe
- 5096 **görbe** *ro*: curb *en*: curve
- 5097 **görbe, kompenzációs** *ro*: curbă de compensație *en*: compensating curve
- 5098 **görbe, negatív** *ro*: curbă inversă *en*: reverse curve
- 5099 **görbe, okklúziós** *ro*: curbă de ocluzie *en*: curve of occlusion
- 5100 **görbe, szagittális kompenzációs** *ro*: curbă de compensație sagitală *en*: anteroposterior curve
- 5101 **görbe, szagittális okklúziós / Spee** *ro*: curbă de ocluzie sagitală, curba lui Spee *en*: curve of Spee, anteroposterior curve
- 5102 **görbe, transzverzális kompenzációs** *ro*: curbă de compensație transversală *en*: mediolateral curve
- 5103 **görbület** *ro*: curbură *en*: curvature
- 5104 **görbületi jel** *ro*: semn de curbură *en*: curve sign
- 5105 **görbült** *ro*: curbat *en*: curved
- 5106 **görbült gyökér** *ro*: rădăcină curbă *en*: everted apex
- 5107 **görcs** *ro*: spasm *en*: spasm
- 5108 **görcs, agyi eredetű** *ro*: spasm cerebral *en*: cerebral spasm
- 5109 **görcs, állizom** *ro*: spasm al mușchii-lui mentonier *en*: muscle spasm
- 5110 **görcs, arc-** *ro*: spasm facial *en*: facial spasm
- 5111 **görcs, féloldali** *ro*: hemispasm *en*: haemispasmus, hemispasm
- 5112 **görcsgátló** *ro*: anticonvulsivant, antispastic *en*: anticonvulsant, antispasmodic
- 5113 **görcs, izomeredetű** *ro*: spasm muscular *en*: myopathic spasm
- 5114 **görcs, lázas** *ro*: spasm febril *en*: feverous spasm
- 5115 **görcsoldás** *ro*: spasmoliză *en*: spasmolysis
- 5116 **görcsoldó** *ro*: spasmolytic *en*: spasmolytant
- 5117 **görcsös** *ro*: spastic *en*: spasmodic
- 5118 **gördülő mozgás** *ro*: mișcare glisantă *en*: slider movement
- 5119 **gőz** *ro*: vapor *en*: steam
- 5120 **Gracey-féle paradentális küret** *ro*: chiureță parodontală Gracey *en*: Gracey curette
- 5121 **grafikus ábrázolás** *ro*: prezentare grafică *en*: tracing, graphic
- 5122 **grafit** *ro*: grafit *en*: graphite
- 5123 **grafitsap** *ro*: con de grafit *en*: graphite point
- 5124 **grafitpor** *ro*: pudră de grafit *en*: graphite powder
- 5125 **Gram-festés** *ro*: colorație Gram *en*: Gram stain
- 5126 **gram jele, g** *ro*: gram, g *en*: gram(me), g
- 5127 **Gram-negatív** *ro*: Gram-negativ *en*: Gram-negative
- 5128 **Gram-pozitiv** *ro*: Gram-pozitiv *en*: Gram-positive
- 5129 **granulációs daganat** *ro*: tumoră de granulație *en*: granulomatous tumo(u)r
- 5130 **granulációs sarjszövet** *ro*: țesut de granulație *en*: granular / repair tissue
- 5131 **granulocyta** *ro*: granulocit *en*: granulocyte
- 5132 **granulocytopenia** *ro*: granulocitopenie *en*: granulocytopenia

- 5133 **granulóma** *ro:* granulom *en:* granuloma
- 5134 **granulóma, apikális** *ro:* granulom apical *en:* apical granuloma
- 5135 **granulóma, centrális óriássejtes** *ro:* granulom central cu celule gigante *en:* giant cell (reparative) central granuloma
- 5136 **granulóma, eozinofil** *ro:* granulom eozinofil *en:* eosinophilic granuloma
- 5137 **granulóma, eozinofil arci** *ro:* granulom eozinofil al feței *en:* malignant face granuloma
- 5138 **granulóma, fogcsúcsi** *ro:* granulom periapical *en:* periapical granuloma
- 5139 **granuloma fungoides** *ro:* granulom candidozic *en:* oral candidal granuloma
- 5140 **granuloma gangrenescens** *ro:* granulom gangrenos *en:* lethal midline granuloma
- 5141 **granulóma, gyökércsúcsi** *ro:* granulom periapical *en:* apical granuloma
- 5142 **granuloma internum** *ro:* granulom intern *en:* tooth internal granuloma
- 5143 **granulóma, oldalsatorna körül kifejlődő laterális** *ro:* granulom al canalelor colaterale *en:* lateral granuloma
- 5144 **granulóma, perifériás óriássejtes** *ro:* granulom gigantocelular periferic *en:* giant cell (reparative) peripheral granuloma
- 5145 **granuloma, pyogen** *ro:* granulom piogen *en:* pyogenic granuloma
- 5146 **granulomás** *ro:* granulomatos *en:* granulomatous
- 5147 **granulóma, terhességi** *ro:* granulom gravidic *en:* gravidarum granuloma (pregnancy granuloma)
- 5148 **granulomatosis** *ro:* granulomatoză *en:* granulomatosis
- 5149 **gravida / terhes nő** *ro:* femeie gravidă *en:* pregnant woman
- 5150 **gravitáció** *ro:* gravitație *en:* gravitation
- 5151 **Greene Verillion-féle OHI** *ro:* indice Greene Verillion *en:* Greene-Vermillion Index (index, oral hygiene simplified)
- 5152 **Green-féle szájhigiéniai index** *ro:* indice de igienă orală Greene *en:* Oral Hygiene Index
- 5153 **Grossman-féle gyökértömő anyag** *ro:* material de obturație Grossman *en:* Grossman root filling material
- 5154 **Guérin-törés** *ro:* fractura Guérin *en:* Guérin's fracture
- 5155 **Guérin-törés / maxilla alveolus törés / Le Fort I törés** *ro:* fractura Guérin *en:* Guérin's fracture
- 5156 **gumiarábikum / arab mézga** *ro:* gumă arabică *en:* gum arabic
- 5157 **gumicsésze** *ro:* bol de cauciuc *en:* mixing bowl
- 5158 **gumigyűrű** *ro:* inel de cauciuc *en:* rubber band
- 5159 **gumigyűrű, elasztikus** *ro:* inel elastic *en:* elastic band
- 5160 **gumiharang** *ro:* cupulă, clopot de cauciuc *en:* rubber cup
- 5161 **gumiharang, fogfelszín polírozására szolgáló puha** *ro:* polipant de lustruire din cauciuc *en:* proph cup
- 5162 **gumikesztyű** *ro:* mănușă de cauciuc *en:* rubber gloves
- 5163 **gumikorong** *ro:* disc de cauciuc *en:* rubber disc
- 5164 **gumipolírozó** *ro:* polipant *en:* polipant disc
- 5165 **gumi szívókorong** *ro:* ventuză de cauciuc *en:* rubber suction disc
- 5166 **gumma, orális** *ro:* gomă sifilitică bucală / orală *en:* oral gumma
- 5167 **gumó / dudor** *ro:* tubercul *en:* tubercle
- 5168 **gumphosis / beékelődéses kapcsolat / ékízület** *ro:* gomfoză *en:* gomphosis
- 5169 **gurulószek** *ro:* taburet *en:* stool on castors
- 5170 **guttapercha** *ro:* gutapercă *en:* guttapercha
- 5171 **guttapercha csúcs** *ro:* con de guttaperchă *en:* gutta-percha point
- 5172 **guttapercha csúcs, színkódolt** *ro:* conuri de gutapercă asortate coloristic *en:* colo(u)r-coded gutta-percha

- 5173 **guttapercha gyökértömés** *ro*: obturație de canal cu gutapercă *en*: gutta-percha root filling
- 5174 **guttapercha, kemény** *ro*: gutapercă dură *en*: hard gutta-percha
- 5175 **guttapercha, lágy** *ro*: gutapercă moale *en*: soft gutta-percha
- 5176 **guttapercha, melegen kondenzált** *ro*: gutapercă condensată la cald *en*: warmly condensed gutta-percha
- 5177 **guttapercha rúd** *ro*: baton de gutapercă *en*: gutta-percha bar
- 5178 **guttapercha tömő** *ro*: obturator de gutapercă *en*: gutta-percha plugger

## Gy

- 5179 **gyakori** *ro*: frecvent *en*: frequent
- 5180 **gyakoriság** *ro*: frecvență *en*: frequency
- 5181 **gyakorlat, fogászati** *ro*: practica stomatologică *en*: practice of dentistry
- 5182 **gyakorlat, fogorvosi** *ro*: practică stomatologică *en*: dental practice
- 5183 **gyakorlati vizsga** *ro*: examen practic *en*: internship examination
- 5184 **gyakorlat, kórházi** *ro*: practică medicală *en*: internship
- 5185 **gyakorlat, magánorvosi** *ro*: practică privată *en*: private practice
- 5186 **gyakorló családorvos** *ro*: medic de familie *en*: medical practitioner, family physician
- 5187 **gyakorló fogorvos** *ro*: practician dentar, stomatolog *en*: dental practitioner
- 5188 **gyakorló minta** *ro*: model de antrenament *en*: training model
- 5189 **gyakorló orvos** *ro*: medic practician *en*: medical practitioner
- 5190 **gyanta / műgyanta / műanyag** *ro*: rășină *en*: resin
- 5191 **gyapjas / pelyhes** *ro*: floccular *en*: floccular
- 5192 **gyapjúkefe / pufni** *ro*: perie de lână, puf *en*: wool brush
- 5193 **gyarapodás / növekedés** *ro*: creștere, dezvoltare *en*: growth, increase
- 5194 **gyári név / márkánév** *ro*: marcă comercială *en*: brand
- 5195 **gyémánt csiszolókorong** *ro*: disc de șlefuire diamantată *en*: diamond abrasive disc
- 5196 **gyémántcsiszoló kő** *ro*: piatră diamantată *en*: diamond bur stone
- 5197 **gyémántfűrő** *ro*: freză diamantată *en*: diamond bur
- 5198 **gyémánt szerszám** *ro*: instrument diamantat *en*: diamond instrument
- 5199 **gyenge alkatú** *ro*: statură astenică *en*: feeble stature
- 5200 **gyengébb / alsóbbrendű** *ro*: inferior *en*: inferior
- 5201 **gyenge / beteges / törékeny** *ro*: astenic *en*: asthenic
- 5202 **gyengeelműjű** *ro*: retardat mental *en*: mentally retarded
- 5203 **gyengén fejlett** *ro*: nedezvoltat, insuficient dezvoltat *en*: development insufficiency
- 5204 **gyengeség, aszténia** *ro*: astenie *en*: asthenia
- 5205 **gyengeség / rossz közérzet** *ro*: stare generală alterată *en*: malaise
- 5206 **gyermekfogász** *ro*: specialist în pedodontie, pedodont *en*: p(a)edodontist
- 5207 **gyermekfogászat** *ro*: stomatologie pedodontică, pedodontie *en*: children's dentistry, p(a)edodontia
- 5208 **gyógyeredmény** *ro*: rezultat terapeutic *en*: therapeutic result
- 5209 **gyógyfogkrém** *ro*: pastă de dinți terapeutică *en*: therapeutic dentifrice
- 5210 **gyógyhatás** *ro*: efect terapeutic *en*: therapeutic effect
- 5211 **gyógyítás** *ro*: vindecare *en*: healing
- 5212 **gyógyíthatatlan** *ro*: incurabil, nevindicabil *en*: incurable
- 5213 **gyógyítható** *ro*: curabil, vindecabil *en*: curable
- 5214 **gyógyító** *ro*: curativ *en*: curative
- 5215 **gyógyító fogsor** *ro*: restaurare protetică terapeutică *en*: treatment denture

- 5216 **gyógyító hatású** *ro:* efect terapeutic  
*en:* health-giving
- 5217 **gyógykezelés** *ro:* terapie, tratament  
*en:* therapy, treatment
- 5218 **gyógykezelés, természetes** *ro:* fizioterapie  
*en:* physiotherapy
- 5219 **gyógymód** *ro:* metodă de tratament  
*en:* cure, therapy
- 5220 **gyógynövény** *ro:* plantă medicinală  
*en:* medicinal plant/herb
- 5221 **gyógyszer** *ro:* medicament *en:* medicine (pharmacol.)
- 5222 **gyógyszeralkalmazás** *ro:* administrare de medicament *en:* a medicine administration
- 5223 **gyógyszer, antidepresszív** *ro:* medicament antidepressiv *en:* depressant (pharmacol.)
- 5224 **gyógyszer-dependencia** *ro:* substanță cu efect de dependență *en:* drug habit forming
- 5225 **gyógyszer, deszenzitizáló** *ro:* medicament desensibilizant *en:* desensitizing drug
- 5226 **gyógyszerek, rákellenes** *ro:* medicamente anticanceroase *en:* anticancer drugs
- 5227 **gyógyszeres** *ro:* medicamentos *en:* medication
- 5228 **gyógyszeresdoboz** *ro:* recipient pt. medicamente *en:* drug holder
- 5229 **gyógyszeres előkészítés** *ro:* premedicație *en:* premedication
- 5230 **gyógyszeresen előkészített beteg** *ro:* bolnav pregătit medicamentos *en:* premedicated patient
- 5231 **gyógyszeres kezelés** *ro:* medicație *en:* medication
- 5232 **gyógyszeres kezelés / farmakoterápia** *ro:* farmacoterapie *en:* pharmacotherapy
- 5233 **gyógyszeres pulpaamputáció** *ro:* amputare radicală medicamentoasă *en:* devital pulp amputation
- 5234 **gyógyszeres (vértelen) kezelés** *ro:* tratament medicamentos *en:* conservative medication
- 5235 **gyógyszerész** *ro:* droghist, farmacist  
*en:* druggist, pharmacist
- 5236 **gyógyszerészet** *ro:* farmacie *en:* pharmaceuticals
- 5237 **gyógyszerészeti** *ro:* farmaceutic *en:* pharmaceutical(al)
- 5238 **gyógyszerfüggőség, narkómia** *ro:* dependență medicamentoasă *en:* drug habit
- 5239 **gyógyszerhatás, kontrollált** *ro:* efect farmaceutic controlat *en:* controlled drug
- 5240 **gyógyszer, hatásos** *ro:* medicament eficace, eficient *en:* efficient drug
- 5241 **gyógyszerhatástan** *ro:* farmacodinamie *en:* pharmacodynamics
- 5242 **gyógyszerhozzászokás / gyógyszeraddikció** *ro:* obișnuință cu medicamente, dependență de medicamente *en:* addiction
- 5243 **gyógyszerkönyv** *ro:* farmacopee *en:* pharmacop(o)eia
- 5244 **gyógyszer / narkotikum** *ro:* medicament *en:* drug
- 5245 **gyógyszer, patikában készített / magisztrális** *ro:* medicament oficial *en:* offici(n)al drug
- 5246 **gyógyszerreakció, allergiás** *ro:* reacție medicamentoasă alergică *en:* allergic drug reaction
- 5247 **gyógyszertanász / farmakológus** *ro:* farmacolog *en:* pharmacologist
- 5248 **gyógyszertan / farmakológia** *ro:* farmacologie *en:* pharmacology
- 5249 **gyógyszertani** *ro:* farmacologic *en:* pharmacological
- 5250 **gyógyszertan, klinikai** *ro:* farmacologie clinică *en:* pharmacotherapeutics
- 5251 **gyógyszertolerancia / gyógyszer-tűrő** *ro:* toleranță medicamentoasă *en:* drug tolerance
- 5252 **gyógyszer, vényre adandó** *ro:* medicament eliberat pe rețetă *en:* prescription drug store
- 5253 **gyógyulás** *ro:* vindecare *en:* recovery, convalescence, healing

- 5254 **gyógyulási csavarfej** *ro:* capa de vindecare a gingiei *en:* healing cap
- 5255 **gyógyulás, per primam / elsődleges sebgyógyulás** *ro:* cicatrizare per primam *en:* healing by first intention
- 5256 **gyógyulás, per secundam / másodlagos sebgyógyulás** *ro:* cicatrizare per secundam *en:* healing by second intention
- 5257 **gyomor** *ro:* stomac *en:* stomach
- 5258 **gyomorégés** *ro:* arsură gastrică, piroză *en:* heartburn
- 5259 **gyomoremésztés** *ro:* digestie gastrică *en:* gastric digestion
- 5260 **gyomorfekély** *ro:* ulcer gastric *en:* gastric ulcer
- 5261 **gyomorgörccs** *ro:* crampă gastrică *en:* gastric spasm
- 5262 **gyomornedv** *ro:* suc gastric *en:* gastric juice
- 5263 **gyors** *ro:* prompt, imediat *en:* prompt
- 5264 **gyorsan kötő cement** *ro:* ciment cu priză rapidă *en:* quick-setting resin cement
- 5265 **gyorsan kötő polimer** *ro:* polimer cu priză rapidă *en:* quick-setting resin
- 5266 **gyorsan polimerizálódó műanyag** *ro:* rășină de polimerizare rapidă *en:* quick-cured resin
- 5267 **gyorsan terjedő caries** *ro:* carie rapid progresivă, penetrantă *en:* rampant caries
- 5268 **gyors / azonnali** *ro:* rapid, imediat *en:* immediate
- 5269 **gyorsfordulat** *ro:* rotație rapidă *en:* high speed
- 5270 **gyorsító** *ro:* accelerator *en:* accelerator
- 5271 **gyökér, accessoricus** *ro:* rădăcină accesorie, laterală *en:* accessory root
- 5272 **gyökéramputáció / reszekció** *ro:* amputație radiculară *en:* root amputation
- 5273 **gyökér, anatómiai** *ro:* rădăcină anatomică *en:* anatomic root
- 5274 **gyökércaries / gyökérszuvasodás** *ro:* carie radiculară *en:* root, radicular caries
- 5275 **gyökércement** *ro:* cement radicular *en:* radicular cementum
- 5276 **gyökércement-képződés** *ro:* formairea de cement radicular *en:* cementogenesis
- 5277 **gyökércement, lamella** *ro:* lamela cementului radicular *en:* cemental lamella
- 5278 **gyökércsap, műanyag** *ro:* știft intraradicular din material plastic *en:* acrylic root canal pivot
- 5279 **gyökércsatorna** *ro:* canal radicular *en:* root-canal, pulp canal
- 5280 **gyökércsatorna-átöblítő fecskendő** *ro:* seringă pt. lavajul (spălarea) canalului radicular *en:* syringe for endodontics treatment
- 5281 **gyökércsatorna csap** *ro:* dispozitiv intraradicular *en:* root canal post
- 5282 **gyökércsatorna csavar** *ro:* șurub pt. canalul radicular *en:* root canal screw
- 5283 **gyökércsatorna-elzáródás** *ro:* obliterarea canalului radicular *en:* obliteration of root canal
- 5284 **gyökércsatornahossz bemérése** *ro:* determinarea lungimii de lucru *en:* working length determination
- 5285 **gyökércsatorna, járulékos** *ro:* canal radicular accesoriu *en:* accessory canal
- 5286 **gyökércsatorna, kollaterális** *ro:* canal radicular colateral *en:* alveolar canal, collateral pulp, resp. root
- 5287 **gyökércsatorna mechanikai tágítása** *ro:* alezajul mecanic al canalului radicular *en:* root canal instrumentation
- 5288 **gyökércsatorna-preparálás** *ro:* prepararea canalului radicular *en:* root-canal preparation
- 5289 **gyökércsatorna-reszelő** *ro:* ac pt. lărgirea canalului *en:* reamer (root canal power-operated reamer)
- 5290 **gyökércsatorna-száritó papírcsúcs** *ro:* con de hârtie pt. usacrea canalului radicular *en:* paper point
- 5291 **gyökércsatorna-szonda** *ro:* sondă de canal radicular *en:* root canal probe
- 5292 **gyökércsatorna-szondázás** *ro:* catherizarea canalului radicular *en:* radicular catheterization

- 5293 **gyökércsatorna-tágító** *ro*: instrument de lărgire a canalului *en*: root canal reamer
- 5294 **gyökércsatorna-tágító, Beutelrock-féle** *ro*: freză Beutelrock *en*: Beutelrock broach
- 5295 **gyökércsatorna-tágító, nikkel-titán (NiTi)** *ro*: instrument de lărgit canale din nickel-titan (NiTi) *en*: nickel-titanium (NiTi) file
- 5296 **gyökércsatorna-tágító tűk mérete** *ro*: dimensiunile acelor pt. tratamentul endodontic *en*: root-canal needle dimensions
- 5297 **gyökércsatorna-tisztítás** *ro*: alezajul canalului radicular *en*: root canal shaping
- 5298 **gyökércsatorna-tömés / gyökértömés** *ro*: obturație de canal *en*: root canal filling, root canal obturation
- 5299 **gyökércsatorna-tömő** *ro*: fuloar radicular *en*: root canal plugger
- 5300 **gyökércsatornatömő laterális kondenzációs gyökértömési technikához** *ro*: spreader pt. condensarea laterală *en*: root canal spreader
- 5301 **gyökércsatornatű** *ro*: ac de canal *en*: root shaping and filling needle
- 5302 **gyökércsonk** *ro*: bont radicular *en*: root abutment
- 5303 **gyökércsonkolás** *ro*: amputare radiculară *en*: root resection / amputation
- 5304 **gyökércsúcs** *ro*: apex radicular *en*: root apex
- 5305 **gyökércsúcs bemérő műszer** *ro*: aparat de localizare al apexului, apexlocator *en*: apex locator
- 5306 **gyökércsúcsconkolás / gyökérszekció** *ro*: rezecție apicală *en*: apiectomy
- 5307 **gyökércsúcs-felszívódás** *ro*: rezorbtie periradiculară, rezorbtia apexului radicular *en*: apical resorption
- 5308 **gyökércsúcsgyulladás** *ro*: inflamație apicală *en*: apical inflammation
- 5309 **gyökércsúcsi granuloma** *ro*: granulom periapical *en*: apical granuloma
- 5310 **gyökércsúcsi nyílás** *ro*: foramen apical, orificiul apical *en*: apical foramen
- 5311 **gyökércsúcs irányba lépegető / step down technika** *ro*: tehnica step down *en*: step-down root filling techniques
- 5312 **gyökércsúcsi rostok** *ro*: ligamente alveolare periapicale *en*: periapical fibres
- 5313 **gyökércsúcsi tályog** *ro*: abces periradicular *en*: periapical abscess
- 5314 **gyökércsúcs körüli** *ro*: periapical *en*: periapical
- 5315 **gyökércsúcs körüli ciszta** *ro*: chist periapical *en*: periapical cyst
- 5316 **gyökércsúcs körüli fertőzés** *ro*: infecție periradiculară *en*: periapical inflammation
- 5317 **gyökércsúcs körüli kuret** *ro*: chiuretaj periapical *en*: periapical curettage
- 5318 **gyökércsúcs körüli régió** *ro*: regiunea periradiculară *en*: periapex
- 5319 **gyökércsúcs, lingválisan görbült** *ro*: apex lingualizat *en*: lingual apex
- 5320 **gyökércsúcszáródás** *ro*: apexificare *en*: apexification
- 5321 **gyökérdentin** *ro*: dentină radiculară *en*: root / radicular dentin(e)
- 5322 **gyökér, disztovesztibuláris** *ro*: rădăcină disto-vestibulară *en*: disto-vestibular root
- 5323 **gyökerek közötti** *ro*: interradicular *en*: interradicular
- 5324 **gyökerek közötti csontos septum** *ro*: sept osos interradicular *en*: interradicular bone septum
- 5325 **gyökerek szeparálása extractio előtt** *ro*: separarea radiculară preextractională *en*: separation of roots
- 5326 **gyökérelágazás / furcatio** *ro*: furcație radiculară, ramificație radiculară *en*: radicular furcation
- 5327 **gyökéreltávolítás** *ro*: extracția rădăcinii dentare *en*: extraction of tooth root
- 5328 **gyökéremelő** *ro*: elevator pt. rădăcină *en*: root elevator

- 5329 **gyökérfelszín** *ro*: suprafața radiculară *en*: root surface
- 5330 **gyökérfelszívódás** *ro*: rezorbție radiculară, rizaliză *en*: radicular resorption
- 5331 **gyökérfogó** *ro*: clește pt. rădăcină *en*: root forceps
- 5332 **gyökérfragmentum** *ro*: fragment radicular *en*: root fragment
- 5333 **gyökérfúró** *ro*: freză de canal *en*: root bur
- 5334 **gyökér, görbült** *ro*: rădăcină curbă *en*: everted apex
- 5335 **gyökér / gyök (ideg)** *ro*: rădăcină *en*: root
- 5336 **gyökérhártya** *ro*: periodonțiu *en*: alveolodental membrane, periodontal ligament
- 5337 **gyökérhártya-gyulladás** *ro*: parodontită *en*: parodontitis
- 5338 **gyökérhártya / periodontium** *ro*: parodontiu *en*: alveolodental ligament, periodontal membrane
- 5339 **gyökérhártyarés** *ro*: spațiu desmodontal *en*: desmodontal space
- 5340 **gyökérhártyarost** *ro*: fibră periodontală *en*: periodontal fibre
- 5341 **gyökérhártyarost, apikális** *ro*: fibră periapicală *en*: apical fibre
- 5342 **gyökérhártyarost / desmodontium, ligamentum periodontale** *ro*: desmodonțiu, ligament periodontal *en*: desmodontium (periodontal ligament)
- 5343 **gyökérhártyarost, horizontális** *ro*: fibră periodontală orizontală *en*: horizontal fibre
- 5344 **gyökér hosszát meghatározó műszer** *ro*: instrument pt. determinarea lungimii radiculare, de lucru *en*: apex localization
- 5345 **gyökérhúzás** *ro*: extracție radiculară, rădăcinii dentare *en*: extraction of tooth root
- 5346 **gyökérinfekció** *ro*: infecție radiculară *en*: radicular infection
- 5347 **gyökéri, radicularis** *ro*: radicular *en*: radicular
- 5348 **gyökérkezelés** *ro*: tratament de canal radicular *en*: root canal therapy
- 5349 **gyökérkezelési technikák** *ro*: tehnici endodontice *en*: endodontics technique
- 5350 **gyökérkezelés tudománya** *ro*: studiul bolilor pulpei dentare *en*: endodontology
- 5351 **gyökérkezelő műszer** *ro*: instrument endocanalar *en*: root canal instrument
- 5352 **gyökérkezelő specialista** *ro*: specialist în tratamentul pulpei dentare, endodont *en*: endodontist
- 5353 **gyökérkezelőtűtartó-talapzat** *ro*: port tire-nervi *en*: broach holder
- 5354 **gyökérkezelőtű végére szerelt biztosító lánc** *ro*: lănțisor de siguranță atașat acului de canal *en*: safety chain for root canal instrument
- 5355 **gyökérkezelt fog kifehérítése** *ro*: albierea dinților devitali *en*: tooth bleaching
- 5356 **gyökér, klinikai** *ro*: rădăcină clinică *en*: clinical root
- 5357 **gyökér-korona arány** *ro*: raport coro-no-radicular *en*: crown-root ratio
- 5358 **gyökér körüli** *ro*: periradicular *en*: periradicular
- 5359 **gyökérközi rostok** *ro*: ligamente alveolare interradiculare *en*: interradicular alveolar ligament
- 5360 **gyökérmegvastagodás / hipercementozis** *ro*: hipercimentoză radiculară *en*: hypercementosis
- 5361 **gyökér, meziovestibuláris** *ro*: rădăcină meziovestibulară *en*: mesiovestibular root
- 5362 **gyökér, palatinális** *ro*: rădăcină palatină *en*: palatal root
- 5363 **gyökérperforáció, laterális** *ro*: perforație laterală *en*: lateral root canal perforation
- 5364 **gyökér, pillér-** *ro*: rădăcină dintelui stâlp *en*: tooth abutment root
- 5365 **gyökérpulpa** *ro*: pulpă radiculară *en*: root / radicular pulp
- 5366 **gyökér, radix dentis** *ro*: rădăcină dentară *en*: root

- 5367 **gyökérreszekció** *ro:* rezeecție apicală *en:* root resection (apiectomy)
- 5368 **gyökérreszelő** *ro:* pilă de canal *en:* root reamer
- 5369 **gyökérreszorpció** *ro:* resorbție radiculară *en:* root resorption
- 5370 **gyökérreszorpció, külső** *ro:* rezorbție radiculară externă *en:* external dental root resorption
- 5371 **gyökérsimítás** *ro:* netezire radiculară *en:* root planing
- 5372 **gyökérsimítás (depurálás utáni gyökérfelszín simítása kézi vagy gépi műszerekkel)** *ro:* netezirea rădăcinii *en:* root planing (periodont.)
- 5373 **gyökérsimító fúró** *ro:* freză pt. netezirea furcăției *en:* root-facing bur
- 5374 **gyökér, számfeletti** *ro:* rădăcină supranumerară *en:* accessory root
- 5375 **gyökérszerű** *ro:* radicular *en:* radicular
- 5376 **gyökérszuvasodás** *ro:* carie radiculară *en:* root caries
- 5377 **gyökértágító** *ro:* instrument de lărgit canal radicular *en:* root reamer
- 5378 **gyökértömés** *ro:* obturație de canal *en:* root canal obturation (root canal filling)
- 5379 **gyökértömés, anterograd** *ro:* obturație radiculară anterogradă *en:* preoperative root filling
- 5380 **gyökértömés, guttapercha** *ro:* obturație de canal cu gutapercă *en:* guttapercha root filling
- 5381 **gyökértömés, ideiglenes** *ro:* obturație de canal provizorie *en:* temporary root canal filling
- 5382 **gyökértömés, lateralis kondenzációs** *ro:* obturație de canal prin condensare laterală *en:* lateral condensation method (endodontics)
- 5383 **gyökértömés meleg guttaperchával, kompressziós** *ro:* obturație de canal cu gutapercă încălzită *en:* warm guttapercha technique
- 5384 **gyökértömés, retrograd** *ro:* obturație radiculară retrogradă *en:* retrograde root filling
- 5385 **gyökértömő anyag** *ro:* material de obturație radiculară *en:* root filling material
- 5386 **gyökértömőanyag, felszívódó** *ro:* material de obturație radiculară resorbabilă *en:* absorbable root filling paste
- 5387 **gyökértömő műszer** *ro:* instrument pt. obturația canalului radicular *en:* root canal filling condenser
- 5388 **gyökértömőpaszta** *ro:* pastă de obturație de canal *en:* root canal sealer
- 5389 **gyökértörés** *ro:* fractură radiculară *en:* root fracture
- 5390 **Gysi-féle artikulátor** *ro:* articulatorul Gysi *en:* Gysi's articulator
- 5391 **gyújtóláng (gázkészüléken)** *ro:* lumină de veghe *en:* pilot light
- 5392 **gyújtópont** *ro:* focus *en:* focus
- 5393 **gyúlékony** *ro:* inflamabil *en:* inflammable
- 5394 **gyulladás** *ro:* inflamație *en:* inflammation
- 5395 **gyulladás, ajak-** *ro:* cheilită, inflamație labială *en:* cheilitis, lip inflammation
- 5396 **gyulladás, állkapocsízületi** *ro:* artrită ATM (temporomandibulară) *en:* temporomandibular joint inflammation
- 5397 **gyulladás, arcüreg-** *ro:* sinusită *en:* sinusitis
- 5398 **gyulladás, áttörő fog körüli** *ro:* pericoronarită *en:* pericoronitis
- 5399 **gyulladás, csont-** *ro:* osteită *en:* osteitis
- 5400 **gyulladás, csonthártya-** *ro:* periostită *en:* periosteitis, periostitis
- 5401 **gyulladáscsökkentő** *ro:* antiinflamatör *en:* anti-inflammatory agent
- 5402 **gyulladásellenes szer** *ro:* antiinflamatör *en:* anti-infective
- 5403 **gyulladás, fültőmirigy-** *ro:* parotidită *en:* parotid gland inflammation
- 5404 **gyulladásgátló** *ro:* antiflogistic, anti-inflamator *en:* antiphlogistic, anti-inflammatory
- 5405 **gyulladásgátlók, nemszteroid** *ro:* anti-inflamatoare nesteroidiene, AINS *en:*



- non steroid anti-inflammatory drugs (NSAID)
- 5406 **gyulladásgátló szer** *ro*: substanță antiinflamatoare *en*: anti-inflammatory / antiphlogistic agent
- 5407 **gyulladásgátló, szteroidmentes** *ro*: antiinflamator nesteroidian *en*: non-steroid anti-inflammatory agent
- 5408 **gyulladás, heveny** *ro*: inflamație acută *en*: acute inflammation
- 5409 **gyulladás, homloküreg-** *ro*: sinuzită frontală *en*: sinus frontal infection
- 5410 **gyulladás, idült** *ro*: inflamație cronică *en*: chronic inflammation
- 5411 **gyulladás, izom-** *ro*: miozită *en*: muscular inflammation
- 5412 **gyulladás, ízületi** *ro*: artrită *en*: arthritis
- 5413 **gyulladásos** *ro*: inflammat *en*: phlogistic
- 5414 **gyulladásos beszűrődés** *ro*: infiltrat inflamator *en*: inflammatory infiltration
- 5415 **gyulladásos eredetű fájdalom** *ro*: durere de origine inflamatorie *en*: inflammatory pain
- 5416 **gyulladás, periapikális** *ro*: inflamație periapicală *en*: periapical inflammation
- 5417 **gyulladás, phlegmonés** *ro*: flegmon *en*: phlegmonous
- 5418 **gyulladás, proliferatív** *ro*: inflamație proliferativă *en*: productive inflammation
- 5419 **gyulladásra való hajlam** *ro*: predispoziție la inflamație *en*: exudative diathesis
- 5420 **gyulladást keltő** *ro*: agent cu efect inflamator *en*: inflammatory agent
- 5421 **gyulladást okozó** *ro*: inflamator *en*: inflammatory
- 5422 **gyulladás, véna-** *ro*: flebită *en*: phlebitis
- 5423 **gyulladás, szájzug-** *ro*: cheilită angulară *en*: angular cheilitis
- 5424 **gyulladt** *ro*: inflammat *en*: inflamed
- 5425 **gyűrű** *ro*: inel *en*: band
- 5426 **gyűrűapplikáló** *ro*: aplicator de inel *en*: band driver
- 5427 **gyűrűeltávolító (fogó)** *ro*: instrument de îndepărtat inel *en*: band remover (orthodont.)
- 5428 **gyűrű, karika-** *ro*: inel, cerc *en*: band, ring, circle
- 5429 **gyűrű, moláris** *ro*: inel molar *en*: molar band
- 5430 **gyűrű, ortodontiai** *ro*: inel ortodontic *en*: orthodontic band
- 5431 **gyűrű, retenciós** *ro*: inel de retenție *en*: retention groove
- 5432 **gyűrű, retrakciós** *ro*: inel de retracție *en*: retraction ring

## H

- 5433 **habituális centrális reláció** *ro*: relație mandibulară de conveniență *en*: convenience jaw relation
- 5434 **habituális luxatio** *ro*: luxație habituală *en*: habitual luxation
- 5435 **habituális okklúzió / egyéni fogsor-záródás** *ro*: ocluzie habituală *en*: habitual occlusion, occlusion of convenience, bite of convenience
- 5436 **haemangioma capillare** *ro*: hemangiom capilar *en*: capillary haemangioma
- 5437 **haemangioma cavernosum** *ro*: hemangiom cavernos *en*: cavernous haemangioma
- 5438 **haemocytoblast** *ro*: hemocitoblast *en*: hemocytoblast
- 5439 **haemorrhagia postoperativa** *ro*: hemoragie postoperatorie *en*: postoperative h(a)emorrhage, post-haemorrhage
- 5440 **haemorrhagiás csont pseudocishta** *ro*: pseudochist hemoragic intraosos *en*: haemorrhagic bone cyst
- 5441 **haemorrhagiás fibrinolízis** *ro*: fibrinoliză hemoragică *en*: haemorrhagic fibrinolysis
- 5442 **haemorrhagiás / vérzési** *ro*: hemoragic *en*: h(a)emorrhagic
- 5443 **hagyományos** *ro*: convențional *en*: traditional

- 5444 **hajas** *ro:* păros *en:* hairy
- 5445 **hajas leukoplakia (AIDS)** *ro:* leucoplazie cu vilozități (AIDS) *en:* hairy leukoplakia (AIDS)
- 5446 **hájas / zsíros / zsírtartalmú** *ro:* adipos, cu grăsime *en:* adipose
- 5447 **hajfonat / tincs** *ro:* șuviță *en:* coil of hair
- 5448 **hajlamosító / prediszponáló** *ro:* predispozant *en:* predisposing
- 5449 **hajlamosító / prediszponáló tényező** *ro:* factor predispozant *en:* predisposing factor
- 5450 **hajlamos valamire** *ro:* predispus *en:* to be prone to
- 5451 **hajlam / predispozíció** *ro:* predispunere *en:* predisposition
- 5452 **hajlam valamilyen betegségre** *ro:* predispoziție pt. o afecțiune *en:* disposition
- 5453 **hajlat** *ro:* plică *en:* flexure
- 5454 **hajlékony** *ro:* flexibil *en:* flexible, pliable
- 5455 **hajlítás** *ro:* îndoire *en:* flex
- 5456 **hajlítási szilárdság** *ro:* rezistența la îndoire, încovoiere, flexiune *en:* bending strength
- 5457 **hajlítható kar** *ro:* braț pliant *en:* folding bracket
- 5458 **hajlíthatóság** *ro:* maleabilitate *en:* malleability
- 5459 **hajlítóerő** *ro:* forță de încovoiere *en:* flexural stress, bending force
- 5460 **hajlított élű véső** *ro:* daltă în unghi *en:* angle chisel
- 5461 **hajlított olló** *ro:* foarfecă curbă *en:* curved scissors
- 5462 **hajlított rugalmas drótkapocs** *ro:* croșet de sârmă elastică *en:* wrought wire clasp
- 5463 **hajszálér** *ro:* capilar, vas capilar *en:* capillary
- 5464 **hajszálér, vénás** *ro:* capilară venoasă *en:* venous capillary
- 5465 **hajszálvékony** *ro:* capilar *en:* capillary
- 5466 **halál** *ro:* moarte *en:* death, decease
- 5467 **halál, klinikai** *ro:* moarte clinică *en:* clinical death
- 5468 **halálok** *ro:* cauza decesului, exitusului *en:* cause of death
- 5469 **halálok, elsődleges** *ro:* cauză principală a decesului *en:* primary cause of death
- 5470 **halálos** *ro:* letal, mortal *en:* deadly, mortal, lethal
- 5471 **halálos adagot megközelítő** *ro:* doză subletală *en:* sublethal dose
- 5472 **halálos dózis** *ro:* doză mortală *en:* lethal dose
- 5473 **halálos / halált okozó** *ro:* mortal *en:* mortal
- 5474 **halálozási arányszám** *ro:* rata mortalității *en:* death rate
- 5475 **halánték** *ro:* regiunea temporală *en:* temple
- 5476 **halántékárok** *ro:* fosă temporală *en:* temporal fossa
- 5477 **halántékcson** *ro:* osul temporal *en:* temporal bone
- 5478 **halántékcson alatti** *ro:* infratemporal *en:* infratemporal
- 5479 **halántékizom** *ro:* mușchiul temporal *en:* temporal muscle
- 5480 **haldoklás / agónia / haláltusa** *ro:* agonie *en:* dying, agony
- 5481 **hallgatóság** *ro:* auscultatie, ascultație *en:* auscultation
- 5482 **halmazállapot** *ro:* stare de agregare *en:* state, physical condition
- 5483 **halmazállapot, gáz** *ro:* stare gazoasă *en:* gaseous state
- 5484 **háló** *ro:* plasă *en:* net
- 5485 **háló / szövedék** *ro:* plasă, țesătură *en:* net, snare, web
- 5486 **halottkémi vizsgálat** *ro:* autopsie *en:* post-mortem examination (autopsy)
- 5487 **halottszemle** *ro:* autopsie *en:* post-mortem examination (autopsy)
- 5488 **hálóz** *ro:* rețea *en:* lattice
- 5489 **hálózatos / hálószerű** *ro:* reticular *en:* reticular
- 5490 **halucináció** *ro:* halucinație *en:* hallucination

- 5491 **halványulás / elfakulás** *ro:* matitate *en:* to turn / grow pale
- 5492 **halvaszületett** *ro:* naștere letală *en:* stillborn
- 5493 **hám** *ro:* epiteliu *en:* epithelium
- 5494 **hám, acanthoticus** *ro:* digitație epitelială, epiteliul acantotic *en:* epithelial peg
- 5495 **hám alatti** *ro:* subepitelial *en:* subepithelial
- 5496 **hám bimbó** *ro:* mugure epitelial *en:* epithelial bud
- 5497 **hám, csillós** *ro:* epiteliu ciliat *en:* ciliated epithelium
- 5498 **hám daganat** *ro:* epiteliom *en:* epithelioma, carcinoma
- 5499 **hám, ektodermális** *ro:* epiteliu ectodermal *en:* ectodermal epithelium
- 5500 **hám, elszarusodó** *ro:* epiteliu cornificat *en:* squamous epithelium
- 5501 **hám, endodermális** *ro:* epiteliu endodermal *en:* endodermal epithelium
- 5502 **hámeredetű** *ro:* de origine epitelială *en:* epithelial origin
- 5503 **hámgyöngy** *ro:* perlă epitelială *en:* epithelial nodule / pearl
- 5504 **hámhiány** *ro:* soluție de continuitate epitelială *en:* epithelial injury
- 5505 **hám, ínbarázda** *ro:* epiteli sulcular *en:* oral-sulcular epithelium
- 5506 **hamis fog / műfog** *ro:* dinte artificial *en:* fake tooth
- 5507 **hamis ízézés** *ro:* disagneuzie, perturbarea sensibilității gustative *en:* dysgnesia
- 5508 **hám, junctionalis** *ro:* epiteliu jonțional *en:* junctional epithelium
- 5509 **hámkötég** *ro:* cordon epitelial *en:* epithelial cord
- 5510 **hámlás** *ro:* descuamare *en:* peeling, scaling
- 5511 **hámló** *ro:* descuamativ *en:* desquamative, exfoliative, pityriatic
- 5512 **hámradék** *ro:* rest epitelial *en:* epithelial rest
- 5513 **hám osodás** *ro:* epitelizare *en:* epithelization
- 5514 **hámréteg** *ro:* strat epitelial *en:* epithelial layer
- 5515 **hámsejt** *ro:* celulă epitelială *en:* epithelial cell
- 5516 **hám szigetek, Malassez-féle** *ro:* resturile epiteliale a lui Malassez *en:* epithelial rests of Malassez
- 5517 **hám tapadás** *ro:* inserție epitelială *en:* epithelial cuff
- 5518 **hám tapadás, széles (gingiva)** *ro:* inserție epitelială plată *en:* long junctional epithelium
- 5519 **hám, többrétegű** *ro:* epiteliu stratificat *en:* stratified epithelium
- 5520 **hamulus pterygoideum** *ro:* cărligul aripii interne a apofizei pterigoide *en:* pterygoid hamulus
- 5521 **hámvi sszatapadás (paradentológia)** *ro:* reinsertie epitelială *en:* epithelial reattachment
- 5522 **hám, zománc-** *ro:* epiteliu adamantin, de smalț *en:* enamel epithelium
- 5523 **hang** *ro:* voce *en:* voice
- 5524 **hang, fonetikus** *ro:* fonetic *en:* phonetic
- 5525 **hangképzés** *ro:* fonație *en:* phonation
- 5526 **hangképzési zavar** *ro:* disfonie *en:* dysphonia
- 5527 **hangképző szervek rendellenessége miatti beszédzavar** *ro:* dislalie de origine mecanică *en:* dyslalia
- 5528 **hangrés / glottis** *ro:* glotă *en:* glottis
- 5529 **hangsebesség feletti (óránként 1200 km-nél gyorsabb) / szuperszonikus** *ro:* supersonic *en:* supersonic
- 5530 **hangszalag** *ro:* coardă vocală *en:* vocal chord
- 5531 **hangszín** *ro:* timbrul vocii *en:* timbre
- 5532 **hangtan** *ro:* fonetică *en:* phonetics
- 5533 **hányás** *ro:* vomisment, vomă *en:* emesis
- 5534 **hányási reflex** *ro:* reflex de vomă *en:* gag reflex
- 5535 **hanyatlak / visszafejlődik** *ro:* degradare *en:* decline
- 5536 **hanyatt fekvés** *ro:* poziție dorsală *en:* dorsal position

- 5537 **hanyatt fekvő** *ro*: poziție clinostatică  
*en*: recumbent position
- 5538 **hányinger** *ro*: greață *en*: nausea
- 5539 **hánytató** *ro*: emetic *en*: emetic
- 5540 **harang, gumi-** *ro*: cupulă, clopot de cauciuc *en*: rubber cup
- 5541 **harang, polirozó** *ro*: clopot pt. șlefui-re *en*: polishing cup
- 5542 **harántátmérő** *ro*: diametru transversal *en*: transversal diameter
- 5543 **harántcsíkt izom** *ro*: mușchi striat *en*: striated muscle
- 5544 **harántirányú ív** *ro*: arc transversal *en*: transversal arc
- 5545 **harántirányú kompenzatorikus mozgás** *ro*: mișcare compensatorie transversală *en*: transversal, horizontal compensatory movement
- 5546 **haránt / keresztirányú** *ro*: transversal *en*: transversal
- 5547 **haránt-összeköttetés / harántkapcsolat** *ro*: legătură transversală *en*: transversal layer
- 5548 **haránttengely** *ro*: ax transversal *en*: transverse axis
- 5549 **haránttörés** *ro*: fractură transversală *en*: transversal fracture
- 5550 **harántul futó zománclecc** *ro*: creastă de smalț transversală *en*: transversal enamel crest
- 5551 **harapás** *ro*: ocluzie, incizie, mușcare *en*: bite, occlusion
- 5552 **harapás, bulldog-** *ro*: progenie mandibulară, ocluzie inversă anterioară *en*: mandibular prognathism, anterior protruded position
- 5553 **harapás, centrális pozícióban vett** *ro*: verificarea ocluziei centrice *en*: centric checkbite
- 5554 **harapás, diszgnát** *ro*: disgnatie *en*: dysgnathia
- 5555 **harapás, él-** *ro*: ocluzie cap la cap *en*: edge-to-edge bite, end-to-end bite
- 5556 **harapásemelés** *ro*: înălțarea ocluziei *en*: raising the bite
- 5557 **harapásemelő, éjjeli** *ro*: gutieră de înălțare nocturnă *en*: mouthguard
- 5558 **harapásemelő, éjszakai (csikorgatóknak)** *ro*: gutieră nocturnă pt. bruxomanii *en*: night guard
- 5559 **harapásemelő sín** *ro*: șină pt. înălțarea ocluziei, gutieră de înălțare *en*: occlusal appliance / splint
- 5560 **harapáserőt mérő készülék** *ro*: gnatomotmetru *en*: gnathodynamometer
- 5561 **harapás, fedő-** *ro*: ocluzie acoperită *en*: covered occlusal position
- 5562 **harapás, fordított** *ro*: ocluzie inversă *en*: inverted occlusion
- 5563 **harapási** *ro*: ocluzal *en*: occlusal, morsal
- 5564 **harapási beállítás** *ro*: adaptare, ajustare ocluzală *en*: occlusal adaptation
- 5565 **harapási erő** *ro*: forță ocluzală *en*: occlusal force
- 5566 **harapási forma** *ro*: modalitate de ocluzie *en*: occlusal form
- 5567 **harapási helyzet** *ro*: poziție în ocluzie *en*: occlusal position
- 5568 **harapási magasság** *ro*: dimensiune verticală a ocluziei *en*: vertical dimension of occlusion
- 5569 **harapási mintavétel** *ro*: înregistrarea ocluziei *en*: occlusal device
- 5570 **harapási rendellenesség** *ro*: tulburare de ocluzie *en*: occlusal disharmony
- 5571 **harapási sablon** *ro*: șablon de ocluzie *en*: record base, bite plate
- 5572 **harapási sík** *ro*: plan de ocluzie *en*: occlusal plane
- 5573 **harapási viaszánc** *ro*: val de ceară pt. determinarea ocluziei *en*: biteblock / occlusal rim
- 5574 **harapás, kereszt-** *ro*: ocluzie încrucișată *en*: cross-bite
- 5575 **harapás, kiegyensúlyozott** *ro*: ocluzie echilibrată *en*: balanced bite / occlusion
- 5576 **harapás, laterális pozícióban vett** *ro*: verificarea relațiilor ocluzale în lateropulsie *en*: lateral checkbite
- 5577 **harapásmagasság** *ro*: înălțimea ocluziei *en*: height of bite

- 5578 **harapásmagasságmérő-készülék** *ro*: instrument pt. determinarea dimensiunii ocluzale *en*: bite gauge
- 5579 **harapás, meziális** *ro*: ocluzie mezializată *en*: mesio-occlusion, mesocclusion
- 5580 **harapás, neutrális** *ro*: ocluzie neutrală, poziție ocluzală neutrală *en*: neutroclusion
- 5581 **harapás, normális** *ro*: ocluzie normală *en*: normal bite
- 5582 **harapás, nyitott** *ro*: ocluzie deschisă *en*: open bite, apertognathia
- 5583 **harapás / okklúzió, szabályos** *ro*: ocluzie eugnată *en*: eugnathic occlusion
- 5584 **harapás, prognát** *ro*: ocluzie progenă *en*: prognathic occlusion
- 5585 **harapásregisztrálás, funkcionális** *ro*: înregistare ocluzală funcțională *en*: functional chew-in record
- 5586 **harapásregisztráló viasz** *ro*: ceară de ocluzie *en*: record-rim, bite-block, bite-wax
- 5587 **harapáscsökkenés** *ro*: diminuarea verticală a ocluziei *en*: vertical decrease of occlusion
- 5588 **harapásvétel** *ro*: determinarea ocluziei *en*: bite-taking
- 5589 **harapás, zárt** *ro*: ocluzie blocată *en*: locked bite
- 5590 **harapdálás (orcai nyálkahártyát)** *ro*: mușcarea obrazului, (morsicatio buccarum) *en*: cheek-biting, (morsicatio buccarum)
- 5591 **harapómozgás** *ro*: mișcare de incizie *en*: bite movement
- 5592 **harmadik osztályú kavitás restaurációja** *ro*: restaurarea cavității de clasa III-a *en*: class 3 restoration
- 5593 **hármás elágazódás** *ro*: trifurcație *en*: trifurcation
- 5594 **harmonikus fogsorilleszkedés** *ro*: armonie interocluzală *en*: occlusal harmony
- 5595 **háromcsücskű** *ro*: tricuspid *en*: tricuspid
- 5596 **háromkomponensű ötvözet** *ro*: aliaj ternar *en*: ternary alloy
- 5597 **háromnegyed korona** *ro*: coroană parțială trei pe patru *en*: three-quarter crown
- 5598 **háromnegyed koronával ellátott csapos hídhorgony** *ro*: stâlp de punte cu ancorare prin coroană 3/4 *en*: pinledge abutment
- 5599 **háromszög** *ro*: triunghi *en*: triangle
- 5600 **háromszög, Bolton-** *ro*: triunghiul Bolton *en*: Bolton triangle
- 5601 **háromszög, Bonwill-** *ro*: triunghiul Bonwill *en*: Bonwill triangle
- 5602 **háromszögletű** *ro*: triunghiular *en*: triangular
- 5603 **háromszögű / esszenciális gerinc** *ro*: creastă esențială *en*: cross crest
- 5604 **hártya** *ro*: membrană, peliculă *en*: pellicle
- 5605 **hártya, cement-** *ro*: membrană cementară *en*: cementum membrane
- 5606 **hártya, dializáló** *ro*: membrană pt. dializă *en*: dialyzing membrane
- 5607 **hártya, féligáteresztő** *ro*: membrană semipermeabilă *en*: semipermeable membrane
- 5608 **hártya, hüvely- / burok** *ro*: teacă *en*: sheath
- 5609 **hártya, lepedék-** *ro*: peliculă *en*: fur, film, pellicle
- 5610 **hártyás** *ro*: membranos *en*: membranous
- 5611 **hasáb alakú tömő** *ro*: fuloar rectangular *en*: quadrangle condenser, square plugger
- 5612 **hasadás / széthasítás** *ro*: dehiscentță *en*: fissure, dehiscence
- 5613 **hasadék** *ro*: fisură *en*: fissure, cleft
- 5614 **hasadék, arc-** *ro*: fisură facială *en*: facial cleft
- 5615 **hasadék, laterális** *ro*: fisură laterală *en*: lateral cleft
- 5616 **hasadék, mediális** *ro*: fisură mediană *en*: median cleft
- 5617 **hasadt ínyszél** *ro*: fisură gingivală Stillman *en*: gingival Stillman's clefts

- 5618 **hasadt nyelv** *ro:* limbă fisurată *en:* fissure tongue
- 5619 **hashajtás** *ro:* purgare *en:* purging
- 5620 **hasi** *ro:* abdominal *en:* abdominal
- 5621 **hasítás / hasadás** *ro:* clivaj *en:* cleavage
- 5622 **hasító / hasogató / nyíllaló** *ro:* lancinanta *en:* splitting
- 5623 **hasított** *ro:* secționat *en:* fissured
- 5624 **hasogató fájdalom** *ro:* durere lancinanta *en:* lancing pain
- 5625 **hasonló** *ro:* asemănător, similar *en:* similar
- 5626 **hasonló korú / azonos korcsoportba tartozó** *ro:* de vârstă identică *en:* of matched age (epidemiol.)
- 5627 **hastífusz** *ro:* febră tifoidă *en:* typhoid fever
- 5628 **használati utasítás** *ro:* mod de utiliza-zare, instrucțiuni de utilizare, de folo-sire *en:* directions for use
- 5629 **használható sugár** *ro:* fascicol util *en:* useful beam (radiol.)
- 5630 **határ, dentin-cement** *ro:* jonctiune cemento-dentinară *en:* cemento-dental junction
- 5631 **határ, dentogingivális** *ro:* jonctiune dentogingivală *en:* dentogingival junction
- 5632 **határeset** *ro:* limită, stare de graniță *en:* borderline case
- 5633 **határidő lejárása (dátum), szavatosság dátuma** *ro:* data expirării *en:* expiry date
- 5634 **határidő / terminus** *ro:* termen, trimestru *en:* term
- 5635 **határ, mucogingivális (feszés íny és laza alveoláris nyálkahártya határa)** *ro:* jonctiune mucogingivală *en:* mucogingival junction
- 5636 **határ, nyújthatósági** *ro:* limită de întindere *en:* yield point
- 5637 **határos** *ro:* contiguu *en:* contiguous
- 5638 **határsugárzás** *ro:* raze limită *en:* grenz rays
- 5639 **határ, zománc-cement** *ro:* jonctiune, limită smalt-cement *en:* cemento-enamel junction
- 5640 **határ, zománc-dentin** *ro:* jonctiune, limită smalt-dentină *en:* dentino-enamel junction
- 5641 **hatás** *ro:* efect *en:* effect
- 5642 **hatásfok** *ro:* randament *en:* efficiency
- 5643 **hatás, károsító** *ro:* efect dăunător *en:* injurious / harmful effect
- 5644 **hatás, káros vagy a szokásostól eltérő** *ro:* efect negativ *en:* adverse effect
- 5645 **hatásos** *ro:* eficient *en:* efficacious
- 5646 **hatásos gyógyszer** *ro:* medicament eficace, eficient *en:* efficient drug
- 5647 **hatásos, kis mennyiségben** *ro:* efect oligodinamic *en:* oligodynamic
- 5648 **hatástalan** *ro:* ineficient *en:* ineffective, inefficacious
- 5649 **hatástalanítás** *ro:* inactivare, neutralizare *en:* inactivation
- 5650 **hatékony** *ro:* eficient *en:* efficient, effective
- 5651 **hatékony adag** *ro:* doză eficientă *en:* efficient dose
- 5652 **hatóanyag** *ro:* substanță activă *en:* active substance / agent
- 5653 **hátrafelé irányuló / retrográd** *ro:* retrograd *en:* retrograde
- 5654 **hátrahúzódás** *ro:* retropulsie *en:* retrusion
- 5655 **hátramoszgás** *ro:* mișcare retropulsivă *en:* retrusion movement
- 5656 **hátrány** *ro:* dezavantaj *en:* disadvantage
- 5657 **hátsó** *ro:* posterior *en:* posterior
- 5658 **hátsó felszín** *ro:* suprafață posterioară *en:* posterior surface
- 5659 **hátsó fog** *ro:* dinte posterior *en:* posterior / cuspidal tooth
- 5660 **hátsó fogakban alkalmazott kompozit tömés** *ro:* obturație compozită în regiunea molară *en:* composite filling of molars
- 5661 **hátsó harapás** *ro:* ocluzie distalizată *en:* distoclusion

- 5662 **hátsó irányba elhajlás** *ro:* distoversi-  
une *en:* distoversion
- 5663 **hátsó irányba vándorlás** *ro:* migrare  
în direcție distală, distalizare *en:* distal  
migration
- 5664 **hátsó lezárási terület** *ro:* spațiul pos-  
terior de închidere *en:* post-dam area  
(prosthodont.)
- 5665 **hátsó, lingvális, nyelv felé néző mo-  
láris csücsök** *ro:* cuspid disto-lingual  
*en:* entoconid (anat.)
- 5666 **háttersugárzás** *ro:* radiație de fond  
*en:* background radiation
- 5667 **hátul** *ro:* posterior *en:* posterior,  
behind, at the back
- 5668 **hátulsó** *ro:* dorsal *en:* dorsal
- 5669 **hátulsó (érző) ideggyök** *ro:* rădăcina  
nervului spino-dorsal *en:* dorsal root
- 5670 **Havers-csatorna** *ro:* canalul Havers  
*en:* Haversian canal
- 5671 **Hawley-készülék** *ro:* aparatul de  
conținție Hawley *en:* Hawley retainer
- 5672 **házi orvos** *ro:* medic de familie *en:*  
medical adviser
- 5673 **házi orvos / általános orvos** *ro:* medic  
de familie, medic generalist *en:* general  
practitioner
- 5674 **Hedström-reszelő** *ro:* ac de canal  
Hedström *en:* Hedström reamer
- 5675 **hegesedés** *ro:* cicatrizare *en:* cica-  
trization
- 5676 **hegesztés** *ro:* sudare *en:* welding
- 5677 **hegesztetlen** *ro:* nesudat *en:* seam-  
less
- 5678 **heg / forradás / sebhely** *ro:* cicatrice  
*en:* scar
- 5679 **hegszövet** *ro:* țesut cicatricial *en:*  
repair tissue
- 5680 **hegyes** *ro:* ascuțit *en:* sharp
- 5681 **hegyes olló** *ro:* foarfecă cu vârș ascu-  
țit *en:* sharp-pointed scissors
- 5682 **hegyes sebkampó** *ro:* depărtător cu  
gheare *en:* sharp-hook retractor
- 5683 **hegyesség** *ro:* ascuțime, caracter  
ascuțit/tăios *en:* sharpness
- 5684 **hegyesvégű szonda** *ro:* sondă cu vârș  
ascuțit *en:* point / sharp probe
- 5685 **hegyezés / élezés** *ro:* ascuțire *en:*  
sharpening
- 5686 **hegzsugorodás** *ro:* contracție *en:*  
contraction, cicatrical
- 5687 **héj / hüvely / páncél** *ro:* capsulă, coa-  
jă *en:* shell, skin
- 5688 **helycsinálás, nyílástágítás** *ro:* creare  
de spațiu *en:* space regainer
- 5689 **helycsináló** *ro:* dispozitiv pt. creare  
de spațiu *en:* space obtainer
- 5690 **helyes eugnat harapás (helyes fog-  
sorzárodás)** *ro:* eugnație *en:* orthog-  
nathia
- 5691 **helyettesítés / pótlás** *ro:* înlocuire,  
substituire *en:* substitution, replace-  
ment
- 5692 **helyettes / pótló / pótlék** *ro:* de sub-  
stituție *en:* substitute
- 5693 **helyfenntartás (pl. idő előtti tejfog-  
extractio után)** *ro:* menținerea spați-  
ului *en:* space maintenance
- 5694 **helyfenntartó** *ro:* menținător de spa-  
țiu *en:* space maintainer
- 5695 **helyi** *ro:* localizat *en:* localized
- 5696 **helyi alkalmazás** *ro:* aplicare locală  
*en:* local application
- 5697 **helyi érzéstelenítés** *ro:* anestezie loca-  
lă *en:* local an(a)esthesia
- 5698 **helyi érzéstelenítő** *ro:* anestezic local  
*en:* local an(a)esthetic
- 5699 **helyi fájdalom** *ro:* durere locală *en:*  
local pain
- 5700 **helyi hatás** *ro:* efect local *en:* local  
effect
- 5701 **helyi tünet** *ro:* simptom local *en:*  
local symptom
- 5702 **helyi vértelenség** *ro:* ischemie locală  
*en:* local ischemia
- 5703 **helymeghatározás** *ro:* poziționare  
*en:* tooth positioner (orthodont.)
- 5704 **helyreállítás** *ro:* reconstrucție *en:*  
restoration, restoring, repairing
- 5705 **helyreállítás, műtéti** *ro:* restaurare  
chirurgicală *en:* surgical reconstruction
- 5706 **helyreállítás, tömés / betét** *ro:* resta-  
urare *en:* restoration

- 5707 **helyreállító, restaurátor** *ro*: restaurator *en*: restorative
- 5708 **helyreállító sebészet** *ro*: chirurgie restauratorie *en*: reconstructive surgery
- 5709 **helyreillesztés / összeillesztés** *ro*: repoziționare, asambale, coaptare *en*: assembling, coupling
- 5710 **helyre tesz** *ro*: repoziționare *en*: restoration, repair
- 5711 **helyre- / visszaállítás** *ro*: reabilitare *en*: rehabilitation
- 5712 **helytelen** *ro*: incorect, eronat, greșit *en*: incorrect, wrong
- 5713 **helytelen kezelés** *ro*: tratament incorect, maltratare *en*: inadequate, incorrect treatment
- 5714 **hely / tér / térköz** *ro*: spațiu *en*: space
- 5715 **helyzet** *ro*: poziție *en*: position, situation, posture
- 5716 **helyzet / állapot** *ro*: stare, poziție *en*: state, condition, position
- 5717 **helyzet, elülső élharapásos** *ro*: poziție de ocluzie cap la cap *en*: anterior occlusal position
- 5718 **helyzet-mozgásérző, proprioceptiv** *ro*: proprioceptiv *en*: proprioceptive
- 5719 **helyzet, okklúziós** *ro*: poziție de ocluzie *en*: occlusal position
- 5720 **helyzet, semleges** *ro*: poziție neutră *en*: neutral position
- 5721 **helyzet, ülő** *ro*: poziție șezândă *en*: sitting down position
- 5722 **hemiatrophia faciei** *ro*: hemiatrofia feței, atrofie hemifacială *en*: hemiatrophy of the face
- 5723 **hemiplegia** *ro*: hemiplegie, paralizie unilaterală *en*: hemiplegia
- 5724 **hemisectio** *ro*: hemisecție *en*: hemisection
- 5725 **hemisectio / amputáció, fogfelezés** *ro*: hemisecțiune *en*: hemisection
- 5726 **hemofiliás** *ro*: hemofil *en*: h(a)emophilic
- 5727 **hemoglobin** *ro*: hemoglobină *en*: h(a)emoglobin
- 5728 **hemolitikus** *ro*: hemolytic *en*: h(a)emolytic
- 5729 **henger** *ro*: cilindru *en*: cylinder
- 5730 **hengeres** *ro*: cilindric *en*: cylindrical
- 5731 **hengeres gyökérpreparáló fúró** *ro*: freză cilindrică pt. preparat canale *en*: cylindrically guided root-forming drill
- 5732 **hengeres hámsejt** *ro*: celulă epitelială cilindrică *en*: cylindrical epithelial cells
- 5733 **hengerhám** *ro*: epiteliu cilindric *en*: columnar epithelium
- 5734 **henger, öntő-** *ro*: mufă pt. turnare, cilindru *en*: casting ring
- 5735 **hepatitis** *ro*: hepatită *en*: hepatitis
- 5736 **hepatitis epidemica** *ro*: hepatită epidemică, hepatită infecțioasă *en*: viral hepatitis
- 5737 **hereditaer fibromatosis gingivae** *ro*: fibromatoză gingivală ereditară *en*: hereditary gingival fibromatosis
- 5738 **hereditarius** *ro*: ereditar *en*: hereditary
- 5739 **hermetikusan lezárás** *ro*: închidere ermetică *en*: hermetical sigilation
- 5740 **hermetikusan zárás** *ro*: închidere etanșă *en*: hermetic seal
- 5741 **herpesz** *ro*: herpes *en*: herpes
- 5742 **herpeszes dermatitis** *ro*: dermatită herpetică *en*: herpetic eczema
- 5743 **herpeszes erupció / herpesz** *ro*: erupție herpetică *en*: herpetic lesion
- 5744 **herpeszes íny és szájgyulladás** *ro*: gingivostomatită herpetică *en*: herpetic gingivostomatitis
- 5745 **herpeszhólyag** *ro*: veziculă herpetică *en*: herpes variceliform vesicle
- 5746 **herpesz simplex** *ro*: herpes simplex *en*: cold sore (herpes simplex)
- 5747 **herpesz zoster** *ro*: herpes zoster, simplex *en*: herpes zoster
- 5748 **herpetiform** *ro*: herpetiform *en*: herpetiform
- 5749 **herpetiform ulceratio** *ro*: ulceratie herpetiformă *en*: Cocksackie virus stomatitis
- 5750 **Hertwig-féle hámhüvely** *ro*: teaca epitelială a lui Hertwig *en*: Hertwig's root sheath



- 5751 **heterodont** *ro*: heterodont *en*: heterodont
- 5752 **heteroplasztikus transzplantátum** *ro*: transplant heteroplastic *en*: heteroplastic transplant
- 5753 **heterotop (szerv vagy szövet rendellenes fekvése / ektópia / rendellenes elhelyezkedés)** *ro*: ectopie *en*: heterotopia, ectopia
- 5754 **heterotranszplantáció** *ro*: heterotransplantare *en*: heterotransplantation, heterograft
- 5755 **heterotranszplantátum** *ro*: heterotransplant *en*: heterograft
- 5756 **heveny** *ro*: acut *en*: acute
- 5757 **heveny gyulladás** *ro*: inflamație acută *en*: acute inflammation
- 5758 **heveny ínygyulladás** *ro*: gingivită acută *en*: acute gingivitis
- 5759 **hexóz** *ro*: hexoză *en*: hexose
- 5760 **hézag / hasadék** *ro*: diastemă *en*: diastema
- 5761 **hézag / hasadék / diastema** *ro*: diastemă, fisură, spațiere *en*: diastema, diastasis
- 5762 **hézag / távolság** *ro*: spațiu, spațiere, distanță *en*: interspace
- 5763 **hialin** *ro*: hialin *en*: hyaline
- 5764 **hialinizáció** *ro*: hialinizare *en*: hyalinization
- 5765 **hialinporc** *ro*: cartilaj hialin *en*: hyalin cartilage
- 5766 **hiány** *ro*: carență, lipsă *en*: deficiency
- 5767 **hiányállapot** *ro*: stare carențială *en*: deficiency state
- 5768 **hiánybetegség** *ro*: boală prin carență *en*: deficiency disease
- 5769 **hiányos fogazat** *ro*: dentiție deficitară *en*: deficiency dentition
- 5770 **hiányos táplálkozás** *ro*: malnutriție *en*: malnutrition
- 5771 **hiatus semilunare** *ro*: hiatus semilunar *en*: semilunar hiatus
- 5772 **hiba** *ro*: eroare, greșeală, defect *en*: fault
- 5773 **hiba, öntési** *ro*: defect de turnare *en*: casting defect
- 5774 **hibás** *ro*: defectuos, greșit, eronat *en*: defective, deficient
- 5775 **hibás diagnózis** *ro*: diagnostic greșit, eronat *en*: defective diagnosis
- 5776 **hibás fogilleszkedés** *ro*: dizarmonie ocluzală *en*: pathogenic occlusion, occlusal disharmony
- 5777 **hibás ízesülés** *ro*: articulare defectuasă, greșită, incorectă *en*: defective articulation
- 5778 **hibás működés** *ro*: disfuncție *en*: dysfunction
- 5779 **híd, adhéziós** *ro*: restaurare protetică fixă adezivă (RPF) *en*: adhesive fixed partial denture (FPD)
- 5780 **híd, alámosható** *ro*: RPF suspendată *en*: sanitary, self-cleansing fixed partial denture
- 5781 **hidantoin-ínyhyperplasia** *ro*: hiperplazie gingivală hidantoinică *en*: Dilantin hyperplasia
- 5782 **hidantoin származékok** *ro*: derivați de hidantoină *en*: hydantoine derivatives
- 5783 **hidegen polimerizálódó akrilát** *ro*: rășină polimerizabilă la rece *en*: cold-cured resin, autopolymer resin
- 5784 **hidegen polimerizált** *ro*: polimerizat la rece *en*: cold-cured
- 5785 **hideg inger** *ro*: stimul termic producător de temperaturi coborâte *en*: cold stimulus
- 5786 **hideg inger, a fogbél vitalitását megállapító inger** *ro*: stimul termic la rece pt. testarea vitalității pulpare *en*: cold sensitivity stimulation
- 5787 **hidegkauter / kriosebészet** *ro*: crio-chirurgie *en*: cryosurgery
- 5788 **hideg polimerizáció, önkötő** *ro*: polimerizare la rece, autopolimerizare *en*: cold-curing
- 5789 **hidegvizes borogatás** *ro*: compresă cu apă rece *en*: cold pack
- 5790 **híd, extenziós** *ro*: restaurare protetică fixă (RPF) cu extensie *en*: cantiliver extension

- 5791 **híd, fémre égetett kerámia-** *ro:* RPF metalo-ceramică *en:* porcelain fused to metal FPD
- 5792 **hídorgony, öntött** *ro:* stâlp turnat *en:* cast abutment
- 5793 **híd, ideiglenes** *ro:* restaurare protetică fixă, RPF provizorie *en:* temporary fixed partial denture (temporary FPD)
- 5794 **híd, kerámia-** *ro:* RPF de ceramică *en:* all-porcelain FPD
- 5795 **híd, két pillérű** *ro:* RPF cu doi stâlpi *en:* two-abutment FPD
- 5796 **híd, kiterjesztett** *ro:* RPF cu extensie *en:* extension FPD
- 5797 **híd, kivehető** *ro:* RPF demontabilă *en:* removable FPD
- 5798 **hídmunkatervezés / szerkesztés** *ro:* proiectarea construcției RPF *en:* FPD construction
- 5799 **hídpillér** *ro:* stâlp dentar pt. RPF *en:* FPD abutment
- 5800 **hídpótlás** *ro:* RPF – Restaurare Protetică Fixă, proteză conjunctă *en:* fixed partial denture, FPD
- 5801 **hídpótlás, kivehető** *ro:* restaurare protetică compozită mobilizabilă *en:* fixed-removable prosthesis
- 5802 **hídpótlás, rögzített** *ro:* RPF *en:* fixed-bridge prosthesis
- 5803 **hídpótlás, szabadvégű** *ro:* RPF cu extensie *en:* partial denture cantilever prosthesis
- 5804 **hidrofil géz** *ro:* tifon hidrofil *en:* absorbent gauze
- 5805 **hidrofil, vízszívó** *ro:* hidrofil *en:* hydrophilic
- 5806 **hidrofluorsav** *ro:* acid hidrofluoric *en:* hydrofluoric acid
- 5807 **hidrofób / víztaszító** *ro:* hidrofob *en:* hydrophobic
- 5808 **hidrogén** *ro:* hidrogen *en:* hydrogen
- 5809 **hidrogén-peroxid, H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>** *ro:* apă oxigenată, peroxid de hidrogen *en:* hydrogen peroxide
- 5810 **hidrokolloid** *ro:* hidrocoloid *en:* hydrocolloid
- 5811 **hidrokolloid lenyomatanyag** *ro:* hidrocoloid pt. amprentă *en:* hydrocolloid impression material
- 5812 **hidrolitikus** *ro:* hidrolitic *en:* hydrolytic
- 5813 **hidroxid** *ro:* hidroxid *en:* hydroxide
- 5814 **hidroxilapatit** *ro:* hidroxilapatită *en:* hydroxyapatite, bone salt
- 5815 **híd / rögzített részleges fogpótlás (RRFp)** *ro:* restaurare protetică fixă (RPF), punte *en:* fixed partial denture (FPD), bridge
- 5816 **híd, szabadvégű** *ro:* RPF cu extensie *en:* extension FPD
- 5817 **hídtest** *ro:* intermediar, corpul RPF *en:* fixed partial denture intermediary
- 5818 **hídtest, vonalszerűen érintkező** *ro:* element intermediar RPF tangent linear *en:* modified ridge lap
- 5819 **híd, több pillérű** *ro:* RPF cu stâlpi multipli *en:* multiple abutment FPD
- 5820 **híd, üvegszálas merevítésű** *ro:* RPF cu fibre de sticlă *en:* glass fiber-reinforced bridge / FPD
- 5821 **hídváz, öntött** *ro:* schelet metalic turnat al RPF *en:* FPD cast framework
- 5822 **hígan folyó** *ro:* fluid *en:* diluted
- 5823 **higany** *ro:* mercur *en:* mercury, quicksilver
- 5824 **higanyadagolás** *ro:* dozare de mercur *en:* mercury dosation
- 5825 **higanyadagoló** *ro:* flacon dozator de mercur *en:* mercury dispenser
- 5826 **higanygőz** *ro:* vapor de mercur *en:* mercury vapours
- 5827 **higanymérgezés** *ro:* intoxicație cu mercur *en:* mercury poisoning
- 5828 **higanyszegély (gingiván)** *ro:* lizereu mercurial *en:* mercury line
- 5829 **Highmore-üreg / szinusz maxilláris** *ro:* antrul lui Highmore *en:* Highmore antrum
- 5830 **higiénikus híd / alámosható híd** *ro:* RPF suspendată *en:* sanitary FPD
- 5831 **hígítás** *ro:* diluare *en:* dilution
- 5832 **hígító** *ro:* diluant *en:* diluent

- 5833 **higroszkóp / nedvszívó** *ro:* higroscop *en:* hygrosopic
- 5834 **higroszkópos beágyazó massa** *ro:* masă de ambalat higroscopic *en:* hygrosopic investment
- 5835 **himlőkiütés** *ro:* erupție de varicelă *en:* smallpox eruption
- 5836 **hímnemű** *ro:* masculin *en:* male
- 5837 **hiperbola** *ro:* hiperbolă *en:* hyperbole
- 5838 **hipercimentózis** *ro:* hipercimentoză *en:* hypercementosis
- 5839 **hiperémiás** *ro:* congestionat, hipermic *en:* hyperemic
- 5840 **hiperémia / vérbőség** *ro:* congestie, hiperemie *en:* hyperemia
- 5841 **hiperfunkció** *ro:* hiperfuncție *en:* hyperfunction
- 5842 **hiperkeratózis, dohányzás hatására fellépő** *ro:* hipercheratoză tabagică *en:* keratosis from smoking
- 5843 **hiperkeratózis, mechanikai irritációra fellépő** *ro:* hipercheratoză iritativ-mecanică *en:* frictional keratosis
- 5844 **hiperoxid** *ro:* hiperoxid *en:* superoxide
- 5845 **hiperplasztikus szövet** *ro:* țesut hiperplazic *en:* flabby / hyperplastic tissue
- 5846 **hipertenzió** *ro:* hipertensiune *en:* hypertension, high blood-pressure
- 5847 **hipertireózis szindróma** *ro:* hipertiroidism *en:* hyperthyroidism
- 5848 **hipertrófia** *ro:* hipertrofie *en:* hypertrophy
- 5849 **hipertrófiás** *ro:* hipertrofiant *en:* hypertrophy
- 5850 **hipervitaminózis** *ro:* hipervitaminoză *en:* hypervitaminosis
- 5851 **hipnózis** *ro:* hipnotism *en:* hypnotism
- 5852 **hipofízis** *ro:* hipofiză *en:* pituitary body
- 5853 **hipofíziszavar** *ro:* tulburare hipofizară *en:* hypophysis disease
- 5854 **hipoglikémia** *ro:* hipoglicemie *en:* hypoglyc(a)emia
- 5855 **hipoglikémiás** *ro:* hipoglicemic *en:* hypoglycaemic
- 5856 **hipoglikémiás sokk** *ro:* șoc hipoglicemic *en:* hypoglyc(a)emic shock
- 5857 **hipoklórsav** *ro:* acid hipocloros *en:* hypochlorous acid
- 5858 **hipokónusz** *ro:* cuspid hipodezvoltat *en:* hypcone (anat.)
- 5859 **hipotenzió** *ro:* hipotensiune *en:* hypotension
- 5860 **hipotireoid** *ro:* hipotiroidian *en:* hypothyroid
- 5861 **hipotireózis** *ro:* hipotiroidism *en:* hypothyroidism
- 5862 **hipovitaminózis** *ro:* hipovitaminoză *en:* hypovitaminosis
- 5863 **hirtelen fellépő keringési elégtelenség** *ro:* insuficiență circulatorie instalată brusc *en:* circulatory collapse
- 5864 **hirtelen fellépő tünet** *ro:* simptom cu debut brusc *en:* shower
- 5865 **histiocyta** *ro:* celulă reticulo-endotelială, histiocit *en:* histiocyte
- 5866 **hisztamin** *ro:* histamină *en:* histamine
- 5867 **hisztériás** *ro:* isteric *en:* hysterical
- 5868 **hisztogenezis / szövetejlődés** *ro:* histogeneză *en:* histogenesis
- 5869 **hisztokémia** *ro:* histochimie *en:* histochemistry
- 5870 **hisztokémiai** *ro:* histochimic *en:* histochemical
- 5871 **hisztológiai vizsgálat** *ro:* examen histologic *en:* histological / microscopic examination
- 5872 **hisztopatológiai** *ro:* histopatologic *en:* histopathological
- 5873 **hisztotoxikus** *ro:* toxic tisular *en:* histotoxic
- 5874 **hitelesítés / tipizálás** *ro:* autentificare *en:* standardization
- 5875 **hitelesített** *ro:* autentificat *en:* standardized
- 5876 **hivatás, fogorvosi** *ro:* profesiune de stomatolog *en:* dental profession
- 5877 **hivatás, orvosi** *ro:* profesie medicală *en:* medical profession

- 5878 **HIV negatív paciens** *ro:* bolnav HIV negativ *en:* HIV-negative patient
- 5879 **HIV pozitív beteg** *ro:* bolnav HIV pozitiv *en:* HIV-infected patient
- 5880 **hízósejt** *ro:* mastocit *en:* mast cell
- 5881 **hódfarok alakú polírozó** *ro:* brunisor *en:* burnisher
- 5882 **Hodgkin-kór** *ro:* boala Hodgkin *en:* Hodgkin's disease
- 5883 **holtfej, öntési** *ro:* rezervor pt. turnare *en:* reservoir in casting
- 5884 **holttest** *ro:* cadavru, corp neînsufletit *en:* dead body, corpse
- 5885 **hólyag** *ro:* vezică, sac *en:* bladder
- 5886 **hólyagcsa** *ro:* veziculă *en:* bleb
- 5887 **hólyagos** *ro:* veziculos *en:* vesicular
- 5888 **hólyagos kiütés** *ro:* erupție veziculosasă *en:* vesicular eruption
- 5889 **hólyagszerű** *ro:* veziculos *en:* pomphoid
- 5890 **homályos** *ro:* opac *en:* opaque
- 5891 **homeopátia** *ro:* homeopatie *en:* homeopathy
- 5892 **homeosztázis** *ro:* homeostază *en:* homeostasis
- 5893 **homlok** *ro:* regiune frontală *en:* forehead
- 5894 **homlokarccsonti** *ro:* fronto-maxilar *en:* frontomaxillary
- 5895 **homlokcsont** *ro:* os frontal *en:* forehead, brow
- 5896 **homlokdudor** *ro:* protuberanță frontală *en:* forehead swelling
- 5897 **homloklebeny** *ro:* lambou frontal *en:* forehead flap
- 5898 **homloknyúlvány** *ro:* apofiză frontală *en:* frontonasal process (embryol.)
- 5899 **homlokpofacsonti** *ro:* fronto-malar *en:* frontomalar
- 5900 **homlokreflektor** *ro:* lámpa frontală *en:* head reflector
- 5901 **homloksík** *ro:* plan frontal *en:* frontal level
- 5902 **homloktükör** *ro:* oglindă frontală *en:* frontal mirror
- 5903 **homloküreg-gyulladás** *ro:* sinuzită frontală *en:* sinus frontal infection
- 5904 **homogenizálás** *ro:* omogenizare *en:* homogenizing
- 5905 **homogén leukoplakia** *ro:* leucoplazie omogenă *en:* homogenous leukokeratosis
- 5906 **homokfúvás** *ro:* sablare *en:* sand-blasting
- 5907 **homokfúvó** *ro:* pulverizator *en:* powder blower, vapour
- 5908 **homokfúvó egységkészülék** *ro:* sablator cu nisip *en:* sand-blasting unit
- 5909 **homokfúvó készülék** *ro:* aparat de sablare cu granule fine de nisip *en:* sanding apparatus
- 5910 **homokfúvott** *ro:* sablat *en:* sand-blasted
- 5911 **homoplasztika (szövet pótlása más egyén azonos szövetével)** *ro:* homoplastie *en:* homoplasty
- 5912 **homorú** *ro:* concav *en:* concave
- 5913 **homorú csontvéső** *ro:* pensă *en:* gouge
- 5914 **homorulat** *ro:* concavitate *en:* concavity
- 5915 **homorú tükör** *ro:* oglindă concavă *en:* concave dental mirror
- 5916 **homotranszplantátum** *ro:* grefă homoplastică *en:* homograft, homotransplantation
- 5917 **hordágy / tábori ágy** *ro:* brancardă *en:* stretcher
- 5918 **hordozható** *ro:* portabil *en:* portable
- 5919 **horgascspesz** *ro:* pensă zimțată *en:* hooked pincer
- 5920 **horgas / fogazott** *ro:* dințat, zimțat *en:* hooked, crooked
- 5921 **horgonyelem** *ro:* element de ancorare *en:* anchor element
- 5922 **horgonykorona** *ro:* coroană de ancorare *en:* crown anchorage
- 5923 **horgony / rögzítőelem / csúsztató / kapocs / anker** *ro:* ancoră *en:* anchor
- 5924 **horizontális alveoláris csontpusztulás / csontreszorpció** *ro:* resorbție alveolară orizontală *en:* horizontal alveolar resorption
- 5925 **horizontális gyökérhártyarost** *ro:* fibră orizontală *en:* horizontal fibre

- 5926 **horizontális sík / vízszintes határvo-**  
**nal** *ro*: plan orizontal *en*: horizontal  
plane / level
- 5927 **horizontális túlharapás** *ro*: spațiu de  
inocluzie sagitală *en*: overjet
- 5928 **horizontális / vízszintes** *ro*: orizontal  
*en*: horizontal
- 5929 **horkolást gátló készülék** *ro*: aparat  
pt. prevenirea sforăitului *en*: interim  
anti-snoring appliance
- 5930 **hormon** *ro*: hormon *en*: hormone
- 5931 **hormon, mellékvesekéreg-** *ro*: hor-  
mon al corticalei suprarenale *en*: supra-  
renal hormone
- 5932 **hormon, növekedési** *ro*: hormon de  
creștere *en*: growth hormone
- 5933 **hormonok, ösztrogén** *ro*: estrogen  
*en*: (o)estrogen
- 5934 **hormonrendszer** *ro*: sistem hormo-  
nal *en*: hormonal system
- 5935 **hormon, szomatotrop** *ro*: hormon  
somatotrop *en*: somatotropin (growth  
hormone)
- 5936 **horog / kampó / kapocs** *ro*: cârlig *en*:  
hook
- 5937 **horony / retesz** *ro*: culisă *en*: link
- 5938 **horzskőpor / csiszolópor** *ro*: piatră  
ponce *en*: pumice
- 5939 **horzskőpor / polírozópor** *ro*: pudră /  
granule fine din piatră ponce *en*: pu-  
mice powder
- 5940 **hossz** *ro*: lungime *en*: length
- 5941 **hosszan tartó** *ro*: efect prelungit *en*:  
long / delayed effect
- 5942 **hosszanti** *ro*: longitudinal *en*: longi-  
tudinal
- 5943 **hosszanti törés** *ro*: fractură longitudi-  
nală *en*: longitudinal fracture
- 5944 **hossznövekedés** *ro*: dezvoltare longi-  
tudinală *en*: longitudinal grow
- 5945 **hossztengely** *ro*: axa longitudinală  
*en*: long axis
- 5946 **hosszú arcú, keskeny arcú** *ro*: lepto-  
prosop *en*: leptoprosope
- 5947 **hosszú ideig tartó hatás** *ro*: efect de  
durată *en*: long-term effect
- 5948 **hosszúkonuszos röntgenteknika** *ro*:  
tehnică radiologică cu con lung *en*:  
long-cone technique (radiol.)
- 5949 **hosszú láncú polimer** *ro*: polimer cu  
macromolecule *en*: long-chain polymer
- 5950 **hosszú szárú fúró** *ro*: freză cu tijă  
lungă *en*: long-shank bur
- 5951 **hosszú tubus** *ro*: con lung *en*: long  
cone (radiol.)
- 5952 **hosszú uvula** *ro*: uvulă hipertrofică  
*en*: hypertrophical uvula
- 5953 **Howship-lakúnák** *ro*: lacunele lui  
Howship *en*: Howship's lacunae
- 5954 **hozam** *ro*: debit *en*: yield
- 5955 **hozzáidomítás / illesztés** *ro*: adapta-  
re *en*: adaptation
- 5956 **hozzákeverés** *ro*: amestecare *en*:  
mixture
- 5957 **hozzáragasztás** *ro*: adeziune *en*: adhe-  
sion
- 5958 **hő** *ro*: căldură *en*: heat
- 5959 **hőálló** *ro*: termorezistent *en*: heat-re-  
sistant
- 5960 **hőátteresztés** *ro*: conductibilitate ter-  
mică *en*: thermal conductivity
- 5961 **hőemelkedés** *ro*: febră ușoară / mică  
*en*: slight fever
- 5962 **hőérzékenység** *ro*: sensibilitate ter-  
mică *en*: heat sensibility
- 5963 **hőfejlődés** *ro*: termogenerare *en*: heat  
generation
- 5964 **hőfok** *ro*: grad termic *en*: degree of  
temperature
- 5965 **hőforrás** *ro*: sursă termică *en*: source  
of heat
- 5966 **hő hatására megkeményedő mű-**  
**anyag** *ro*: material plastic termopolire-  
mizabil *en*: thermoplastic resin
- 5967 **hő, hőmérsékleti** *ro*: termic, termo-,  
căldură *en*: heat
- 5968 **hőingerlés** *ro*: stimulare termică *en*:  
heat stimulation
- 5969 **hőintervallum, olvadási** *ro*: interval  
de topire *en*: melting range
- 5970 **hőkezelés (fémé)** *ro*: tratamentul ter-  
mic al metalelor *en*: anneal

- 5971 **hő, kötési** *ro:* căldură de priză *en:* bonding temperature
- 5972 **hőlabilis / hőérzékeny** *ro:* termosensibil *en:* heat labile
- 5973 **hőlégkezelés** *ro:* tratament aerotermic, vaporizare *en:* vaporization
- 5974 **hőlég-sterilizáció** *ro:* sterilizare cu aer cald, *en:* hot air sterilization
- 5975 **hőleg-sterilizátor** *ro:* sterilizator electric cu aer cald, pupinel *en:* electric hot air sterilizer
- 5976 **hőmérés** *ro:* determinarea temperaturii *en:* temperature determination
- 5977 **hőmérő** *ro:* termometru *en:* thermometer
- 5978 **hőmérséklet** *ro:* temperatură *en:* temperature
- 5979 **hőmérsékleti diagram** *ro:* diagramă termică *en:* phase diagram
- 5980 **hő, olvadás-** *ro:* căldură de topire *en:* fusion / melting heat
- 5981 **hőre érzékeny műanyag** *ro:* material termoplastic *en:* thermoplasticizing substance
- 5982 **hőre képlékeny** *ro:* termoplastic *en:* thermoplastic
- 5983 **hőre kötés / keményedés** *ro:* priză la cald, solidificare la cald, termopolimerizare *en:* thermopolimerization
- 5984 **hőre polimerizálódó műanyag (akrilát)** *ro:* rășină polimerizabilă la cald, termopolimerizare *en:* heat cured resin
- 5985 **hőre való homogenizálás** *ro:* omogenizare termică *en:* treatment heat homogenizing
- 5986 **hőre való összehúzódás** *ro:* contracție termică *en:* thermal contraction
- 5987 **hörgő légzés** *ro:* stridor *en:* rattle in one's throat
- 5988 **hőstabil** *ro:* termostabil *en:* thermostable
- 5989 **hősterilizálás** *ro:* sterilizare termică *en:* thermodesinfection
- 5990 **hőszugárzó** *ro:* radiator termic *en:* heater
- 5991 **hőszabályozás** *ro:* reglare termică, termoreglare *en:* thermoregulation
- 5992 **hőszigetelő** *ro:* termoizolant *en:* thermal insulator
- 5993 **hőtágulás** *ro:* expansiune / dilatare termică *en:* thermal expansion
- 5994 **hőtágulási együttható** *ro:* coeficient de expansiune termică *en:* thermal expansion coefficient
- 5995 **hőtermelési** *ro:* termogenetic *en:* thermogenic
- 5996 **hővezetés** *ro:* conductibilitate termică *en:* thermal conductivity
- 5997 **hőzsugorodás** *ro:* contracție termică *en:* thermal contraction
- 5998 **húgyhólyag** *ro:* vezică urinară *en:* urinary bladder
- 5999 **húgsav** *ro:* acid uric *en:* uric acid
- 6000 **hulladék** *ro:* deșeu *en:* waste, garbage
- 6001 **hulladék- és vattatartó** *ro:* recipient pt. deșeuri și vată *en:* waste-wool receiver
- 6002 **hulladéktartó** *ro:* recipient, suport pt. deșeuri *en:* waste receiver
- 6003 **hullám, elektromágneses** *ro:* undă electromagnetică *en:* electromagnetic wave
- 6004 **hullámhossz** *ro:* lungime de undă *en:* wavelength
- 6005 **humorális immunitás** *ro:* imunitate umorală *en:* humoral immunity
- 6006 **hurok** *ro:* ansă *en:* noose
- 6007 **hurokelektrod** *ro:* elektrod cu ansă *en:* loop electrode
- 6008 **hurok / kacs** *ro:* ansă, capsă *en:* loop
- 6009 **hurok, kapilláris** *ro:* ansă capilară *en:* capillary loop
- 6010 **hurokrugó, nyitott** *ro:* resort cu buclă deschisă *en:* open loop spring
- 6011 **hurutos** *ro:* catar *en:* catarrh
- 6012 **húsevő** *ro:* carnivor *en:* carnivorous
- 6013 **hús / izom** *ro:* carne, mușchi *en:* flesh
- 6014 **huszonnégyóránkénti** *ro:* circadian *en:* circadian
- 6015 **hússzerű** *ro:* sarcoid *en:* sarcoid
- 6016 **Hutchinson-fog** *ro:* dinții Hutchinson *en:* Hutchinson's teeth
- 6017 **huzal** *ro:* cablu, fir *en:* wire, cable

- 6018 **húzás** *ro:* tracțiune *en:* traction  
 6019 **húzási szilárdság** *ro:* rezistență la tracțiune, coeficient de tracțiune *en:* tensile strength  
 6020 **húzás, külső** *ro:* tracțiune externă *en:* external traction  
 6021 **húzás, mandibulomaxilláris** *ro:* tracțiune intermaxilară *en:* intermaxillary traction, maxillomandibular traction  
 6022 **húzódás** *ro:* contracție *en:* strain  
 6023 **hűtés / fagyasztás** *ro:* răcire, refrigerare, înghețare *en:* refrigeration  
 6024 **hűtőfolyadék** *ro:* lichid de răcire *en:* coolant  
 6025 **hüvelykujjszopás** *ro:* sugerea police-lui *en:* thumb suck(ing)  
 6026 **hypercementosis** *ro:* hiper cementoză *en:* excementosis (see also hypercementosis)  
 6027 **hyperol / hidrogén-peroxid / hiper-oxid** *ro:* peroxid de hidrogen *en:* hydrogen peroxide, oxygenating agent  
 6028 **hyperparathyreoidismus** *ro:* hiperparatiroidism *en:* hyperparathyroidism  
 6029 **hyperplasia, cement** *ro:* hiperplazie cementară *en:* cementum hyperplasia  
 6030 **hyperplasia, focalis epithelialis** *ro:* hiperplazie epitelială localizată *en:* focal epithelial hyperplasia  
 6031 **hyperplasia, iny-** *ro:* hiperplazie gingivală *en:* gingival hyperplasia  
 6032 **hypogeusia** *ro:* hipogeuzie *en:* hypogeusia  
 6033 **hypoplasia** *ro:* hipoplazie *en:* malacia  
 6034 **hypoplasiás zománc** *ro:* hipoplazie de smalț *en:* pitted enamel

## I

- 6035 **iatrogen betegség** *ro:* boală de natură iatrogenă *en:* iatrogenic disease  
 6036 **iatrogen tulajdonságú** *ro:* proprietate iatrogenică *en:* iatrogenic feature  
 6037 **ibolyántúli sugárzás (UV)** *ro:* radiație ultravioletă, UV *en:* UV radiation

- 6038 **ideális fogilleszkedés / fogsorzárodás** *ro:* ocluzie ideală *en:* ideal occlusion  
 6039 **ideális / legjobb** *ro:* ideal *en:* ideal  
 6040 **ideg** *ro:* nerv *en:* nerve  
 6041 **idegátmetzés** *ro:* neurotomie *en:* neurotomy  
 6042 **idegbénulás** *ro:* paralizie nervoasă *en:* paralysis  
 6043 **idegbénulás, arc-** *ro:* paralizia nervului facial *en:* facial nerve paralysis; facial paralysis  
 6044 **ideg, bolygó-** *ro:* nervul vag *en:* nervus vagus  
 6045 **idegdaganat** *ro:* neurom *en:* neuroma  
 6046 **idegdekompresszió** *ro:* decompresia nervului *en:* nerve decompression  
 6047 **idegellátás** *ro:* inervație *en:* innervation  
 6048 **idegen eredetű** *ro:* străin (adj.), de origine străină *en:* foreign (adj.), origin  
 6049 **idegen test** *ro:* corp străin *en:* foreign body  
 6050 **ideg eredetű** *ro:* de origine nervoasă *en:* nervous  
 6051 **ideges** *ro:* nervos *en:* nervous  
 6052 **idegesség** *ro:* nevroză *en:* neurosis  
 6053 **ideg, exairesis** *ro:* exereza nervului *en:* nerve avulsion  
 6054 **idegfájdalom** *ro:* neuralgie *en:* neuralgia  
 6055 **idegfonat** *ro:* pachet nervos *en:* nerve plegus  
 6056 **ideggyógyászati** *ro:* neurologic *en:* neurological  
 6057 **idegi** *ro:* nervos *en:* nervous  
 6058 **idegkimetszés** *ro:* neurectomie *en:* neurectomy  
 6059 **idegkötég átmetszése / tractotomia** *ro:* tractotomie *en:* tractotomy  
 6060 **idegközpont** *ro:* centru nervos *en:* nervous centre  
 6061 **ideg, látó-** *ro:* nerv optic *en:* optic / visual nerve  
 6062 **ideg, neuromuscularis** *ro:* neuromuscular *en:* neuromuscular  
 6063 **ideg, nyelv alatti** *ro:* nerv sublingual *en:* nervus sublingualis

- 6064 **idegpálya** *ro:* cale nervoasă *en:* neurofibril
- 6065 **idegrendszer** *ro:* sistem nervos *en:* nervous system
- 6066 **idegrendszer, központi** *ro:* sistem nervos central *en:* central nervous system
- 6067 **idegrendszer, paraszimpatikus** *ro:* sistem nervos parasimpatic *en:* parasympathetic nervous system
- 6068 **idegrendszer, szimpatikus** *ro:* sistem nervos simpatic *en:* sympathetic nervous systems
- 6069 **idegrendszer, vegetatív** *ro:* sistem nervos vegetativ *en:* neurovegetative system, vegetative nervous system
- 6070 **idegrost** *ro:* fibră nervoasă *en:* nerve fibre
- 6071 **idegrostdaganat** *ro:* neurofibrom *en:* neurofibroma
- 6072 **idegrost, myelinhüvelyes** *ro:* fibră nervoasă mielinică *en:* myelinated / medullated fibre
- 6073 **idegrostok** *ro:* fibre nervoase *en:* nerve fibres
- 6074 **idegsejt** *ro:* celulă nervoasă *en:* nerve cell
- 6075 **idegsérülés** *ro:* traumatism al nervului *en:* nerve injury
- 6076 **ideg, szájpad-** *ro:* nervul palatin *en:* palatine nerve
- 6077 **ideg, szimpatikus** *ro:* nerv simpatic *en:* sympathetic nerve
- 6078 **idegtörzs** *ro:* trunchi nervos *en:* nerve trunk
- 6079 **idegtű (pulpa eltávolítására használatos eszköz)** *ro:* ac tirnerv *en:* barbed broach
- 6080 **idegvégződés** *ro:* terminațiune nervoasă *en:* nerve ending
- 6081 **idegvégződés, proprioceptív** *ro:* terminație nervoasă proprioceptivă *en:* proprioceptive nerv termination
- 6082 **ideiglenes** *ro:* provizoriu *en:* temporary
- 6083 **ideiglenes / átmeneti** *ro:* temporar, provizoriu *en:* temporary, transitional
- 6084 **ideiglenes csonkvédő korona** *ro:* coroană provizorie de protecție a bonțului *en:* temporary crown
- 6085 **ideiglenes fogfelépítés** *ro:* restaurare dentară provizorie *en:* temporary tooth restoration
- 6086 **ideiglenes fogmű** *ro:* restaurare protetică provizorie *en:* interim / transitional / provisional denture
- 6087 **ideiglenes fogsor** *ro:* proteză provizorie *en:* temporary prosthesis / denture, interim denture
- 6088 **ideiglenes gyökértömés** *ro:* obturație de canal provizorie *en:* temporary root canal filling
- 6089 **ideiglenes híd** *ro:* restaurare protetică fixă, RPF provizorie *en:* temporary fixed partial denture (temporary FPD)
- 6090 **ideiglenes korona** *ro:* coroană provizorie *en:* temporary crown
- 6091 **ideiglenes megoldás** *ro:* rezolvare provizorie *en:* temporary solution
- 6092 **ideiglenes paradentális sín** *ro:* şină parodontală provizorie *en:* semipermanent periodontal splint
- 6093 **ideiglenes protézis** *ro:* proteză provizorie *en:* temporary denture
- 6094 **ideiglenes sín** *ro:* şină provizorie / temporară *en:* temporary splint
- 6095 **ideiglenes stancolt korona** *ro:* coroană ştanţată provizorie *en:* temporary swaged crown
- 6096 **ideiglenes tömés** *ro:* obturație provizorie *en:* temporary filling / stopping
- 6097 **ideiglenes tömőanyag** *ro:* material de obturație provizorie *en:* temporary cement
- 6098 **idiopátiás / ismeretlen etiológiájú** *ro:* idiopatic *en:* idiopathic
- 6099 **idiopátiás steatorrhoea** *ro:* steatoree idiopatică *en:* idiopathic steatorrhoea
- 6100 **idioszinkrácia** *ro:* idiosincrazie *en:* idiosyncrasy
- 6101 **idő, alvadási** *ro:* timp de coagulare *en:* coagulation time
- 6102 **időbeli sorrend** *ro:* ordine cronologică *en:* chronological order



- 6103 **idő előtti fogáttörés** *ro*: erupție precoce *en*: accelerated eruption
- 6104 **idő előtti fogzás** *ro*: dentiție precoce *en*: accelerated dentition
- 6105 **idő, fogzási** *ro*: durata erupției *en*: period / duration of eruption
- 6106 **idő, formázhatósági** *ro*: timp de modelare *en*: moulding time
- 6107 **idő, keményedési** *ro*: timp de solidificare *en*: hardening time
- 6108 **idő, keverési** *ro*: timp de malaxare *en*: mixing / stirring time
- 6109 **idő, kötési** *ro*: timp de priză *en*: setting time
- 6110 **idő, lappangási** *ro*: perioadă de latență *en*: period of latency
- 6111 **idő, reagálási** *ro*: timp de reacție *en*: reaction time
- 6112 **idős** *ro*: vârstnic *en*: senile, old
- 6113 **időskori caries** *ro*: carie senilă *en*: senile caries
- 6114 **időskori elastosis (elasztikus szövetek degenerációja)** *ro*: degenerența senilă a țesuturilor elastice *en*: senile elastosis
- 6115 **időskori kórtan** *ro*: gerontologie *en*: gerontology
- 6116 **időskori szklerózis** *ro*: scleroză senilă *en*: age hardening
- 6117 **idősödés** *ro*: îmbătrânire *en*: ageing
- 6118 **időszak** *ro*: perioadă *en*: period
- 6119 **idő, szilárdulási** *ro*: timp de solidificare *en*: hardening time
- 6120 **időtartam** *ro*: durată *en*: period, length of time
- 6121 **idő, vérzési** *ro*: timp de sângerare *en*: bleeding time
- 6122 **idült akusztikai trauma** *ro*: traumatism acustic cronic *en*: chronic acoustic trauma
- 6123 **idült gyulladás** *ro*: inflamație cronică *en*: chronic inflammation
- 6124 **idült / krónikus candidiasis** *ro*: candidoză cronică *en*: chronic candidosis
- 6125 **ifjúkori** *ro*: juvenil *en*: juvenile
- 6126 **igazgatás / praxisvitel** *ro*: administrația (unui praxis) *en*: practice administration
- 6127 **igazítás / hozzáillesztés / korrekció** *ro*: adaptare *en*: adaptation
- 6128 **igazolás, orvosi** *ro*: certificat medical *en*: certificate of health
- 6129 **igazságügyi fogászat** *ro*: stomatologie medico-legală *en*: forensic dentistry / odontology
- 6130 **igazságügyi orvostudomány** *ro*: medicină legală *en*: forensic medicine
- 6131 **igen érzékenység, túlérzékenység** *ro*: hipersensibilitate, sensibilitate excesivă *en*: hypersensitivity
- 6132 **igen finom polírozókorong** *ro*: disc abraziv cu granulație extrafină *en*: abrasive disk with extrafine granulation
- 6133 **iker** *ro*: gemen *en*: twin
- 6134 **ikerfog** *ro*: dinte geminat *en*: twin-tooth
- 6135 **ikerív** *ro*: arc bigeminat *en*: twin-arch (orthodont.)
- 6136 **illékony / illanó / párolgó** *ro*: volatil *en*: volatile
- 6137 **illesztés** *ro*: adaptare *en*: adaptation
- 6138 **illesztőelem / adapter** *ro*: adaptor *en*: adapter
- 6139 **illóolaj** *ro*: ulei volatil *en*: volatile oil (essential oil)
- 6140 **immediat fogsor** *ro*: proteză imediată *en*: immediate denture
- 6141 **immobilizáció / nyugalomba helyezés** *ro*: imobilizare *en*: immobilization
- 6142 **immobilizációs ligatúra** *ro*: ligatură de stabilizare *en*: stabilizing ligature
- 6143 **immunbetegségek, orális** *ro*: afecțiuni orale de origine imunologică *en*: oral immunological diseases
- 6144 **immunis / védett** *ro*: imun *en*: immune
- 6145 **immunitás, aktív** *ro*: imunitate activă *en*: active immunity
- 6146 **immunitás, celluláris** *ro*: imunitate celulară *en*: cellular immunity
- 6147 **immunitás, humorális** *ro*: imunitate umorală *en*: humoral immunity

- 6148 **immunitás / védettség** *ro:* imunitate *en:* immunity
- 6149 **immunitás, szerzett** *ro:* imunitate dobândită *en:* acquired immunity
- 6150 **immunizálás / beoltás** *ro:* imunizare *en:* immunization
- 6151 **immunizálódás** *ro:* imunizare *en:* immunifaction
- 6152 **immunizáló hatású** *ro:* efect imunizant *en:* immunogenic effect
- 6153 **immunológiai** *ro:* imunologic *en:* immunological
- 6154 **immunológia, orális** *ro:* imunologie orală *en:* oral immunology
- 6155 **immunológus** *ro:* medic imunolog *en:* immunologist
- 6156 **immunosuppressziós állapot** *ro:* stare imunosupresată *en:* immunosuppressive state
- 6157 **immunreakció** *ro:* reacție imună *en:* immune reaction
- 6158 **immunválasz** *ro:* răspuns imunologic *en:* immune response
- 6159 **impactált bölcsességfog** *ro:* incluzia molarului de minte *en:* impacted third molar
- 6160 **impactált fog** *ro:* dinte inclus *en:* impacted tooth
- 6161 **impactatio** *ro:* erupție întreruptă *en:* arrested eruption
- 6162 **impermeabilitás** *ro:* impermeabilitate *en:* impermeable
- 6163 **implantáció** *ro:* implantare *en:* implantation
- 6164 **implantációs csap** *ro:* tijă de implantare *en:* implant post
- 6165 **implantációs modell** *ro:* model pt. implant *en:* implant model
- 6166 **implantációs pillér** *ro:* bont de implantare *en:* implant pillar
- 6167 **implantált pillér** *ro:* stâlp implantat *en:* implant abutment
- 6168 **implantátum** *ro:* implant *en:* implant
- 6169 **implantátum alépítménye** *ro:* infrastructura implantului *en:* implant infrastructure
- 6170 **implantátum, alloplastikus** *ro:* implant aloplastic *en:* allograft
- 6171 **implantátum, artroplastikus** *ro:* implant artroplastic *en:* arthroplastic implant
- 6172 **implantátum, bikortikális** *ro:* implant bicortical *en:* bicortical implant
- 6173 **implantátum, biokerámia** *ro:* implant bioceramic *en:* bioceramic implant
- 6174 **implantátum, Bränemark-** *ro:* implant Bränemark *en:* Bränemark implant
- 6175 **implantátumcsap** *ro:* dispozitivul implantului *en:* implant post
- 6176 **implantátum, csavar alakú** *ro:* implant în formă de șurub *en:* screw implant
- 6177 **implantátum, fém-** *ro:* implant metalic *en:* metal implant
- 6178 **implantátum közbülső része** *ro:* mezostructura implantului *en:* implant mesostructure
- 6179 **implantátumok, fogászati** *ro:* implantate dentare *en:* dental implants
- 6180 **implantátumra helyezett protézis** *ro:* implant protetic *en:* denture implant
- 6181 **implantátumváz** *ro:* scheletul implantului *en:* implant frame
- 6182 **ín** *ro:* tendon *en:* tendon
- 6183 **inaktivációs / inaktivitási atrófia** *ro:* atrofie de inactivitate *en:* disuse atrophy
- 6184 **inaktív caries** *ro:* carie inactivă *en:* arrested caries
- 6185 **inaktivitás** *ro:* inactivitate, pasivitate, inerție *en:* inactivity
- 6186 **ínátmetszés** *ro:* secțiune de tendon *en:* tendon section
- 6187 **incipiens caries** *ro:* carie incipientă, pată albă cretoasă *en:* initial caries, white spot lesion / caries
- 6188 **incisalis fogvezetésszög** *ro:* unghiul conducerii incisive *en:* incisal angle guide
- 6189 **incisalis, metszőél felőli** *ro:* incizal *en:* incisal
- 6190 **incisalisszög** *ro:* unghiul incizal *en:* incisal angle

- 6191 **incisalis vezetőfelszín** *ro:* ghidaj incisiv *en:* incisal guide
- 6192 **incisio / bemetszés** *ro:* incizie *en:* incision
- 6193 **incisivus lateralis / oldalsó kismetsző** *ro:* incisiv lateral *en:* lateral incisor
- 6194 **incisivus / metszőfog** *ro:* dinte incisiv, incisiv central *en:* incisor tooth
- 6195 **incisura / bevágás** *ro:* incizură *en:* incisura, notch
- 6196 **incisura mandibulae** *ro:* incizură sigmoidă *en:* mandibular / sigmoid notch
- 6197 **incisura pterygomandibularis** *ro:* incizură pterigomandibulară *en:* pterygomaxillary / hamular notch
- 6198 **incizális él** *ro:* margine incizală *en:* incisal edge
- 6199 **incizális, metszőéli** *ro:* incizal *en:* incisal
- 6200 **index** *ro:* indice *en:* index
- 6201 **index, caries** *ro:* indice de carie *en:* caries index
- 6202 **index, koponya-** *ro:* indice cranial *en:* cranial index
- 6203 **index, közösségi paradentális** *ro:* indice CPITN *en:* community periodontal index of treatment needs (CPITN)
- 6204 **index, mitotikus** *ro:* indice de mitoză *en:* mitotic index
- 6205 **index, paradentális** *ro:* index paradontal *en:* periodontal index
- 6206 **index PMA** *ro:* indicele P.M.A. *en:* PMA (Index of inflammation of the papillary, marginal and attached gingiva)
- 6207 **index, szájhygiéniés** *ro:* indicele igienei bucale *en:* oral hygiene index
- 6208 **indikált** *ro:* indicație *en:* indication
- 6209 **indirekt elhorgonyzási elemek (részleges fogsor)** *ro:* elemente de ancorare indirecte *en:* indirect retainers
- 6210 **indirekt pulpasapkázás** *ro:* coafaj pulpă indirect *en:* indirect pulp capping
- 6211 **indispozíció / rossz közérzet** *ro:* indispoziție *en:* indisposition
- 6212 **individuális sugárdózis-ellenőrzés** *ro:* controlul individual al dozei de radiație *en:* personal monitoring (radiol.)
- 6213 **indoklás** *ro:* argument, motivare *en:* motivation
- 6214 **indokolatlanul alkalmazott transplantáció** *ro:* transplant cu indicație greșită *en:* overgrafting
- 6215 **indukció / indukálás** *ro:* inducție *en:* induction (embryol.)
- 6216 **infarktus** *ro:* infarct *en:* infarct
- 6217 **infekció, bakteriális** *ro:* infecție bacteriană *en:* bacterial infection
- 6218 **infekció, gyökér-** *ro:* infecție radiculară *en:* radicular infection
- 6219 **infekció, paradentális** *ro:* infecție periodontală *en:* periodontal infection
- 6220 **infiltrációs érzéstelenítés** *ro:* anestezie prin infiltrație *en:* infiltration an(a)esthesia
- 6221 **influenza** *ro:* gripă *en:* influenza, flu
- 6222 **információk** *ro:* informații *en:* information
- 6223 **infractio / repedés / részleges törés** *ro:* fractură incompletă *en:* infraction
- 6224 **inframandibuláris** *ro:* submandibular *en:* inframandibular
- 6225 **infraokklúzió** *ro:* ocluzie adâncă *en:* infraocclusion (infraocclusion)
- 6226 **infraokklúzió, (okklúziós sík alatti, az okklúziót el nem érő fog)** *ro:* infraoccluzie *en:* infraocclusion, abstraction
- 6227 **infraorbitális, szem alatti** *ro:* infraorbital *en:* infraorbital
- 6228 **infravörös** *ro:* infraroșu *en:* infrared
- 6229 **infravörös sugárzás** *ro:* radiație infraroșie *en:* infrared radiation
- 6230 **infúzió** *ro:* infuzie *en:* infusion
- 6231 **infúziós készülék** *ro:* aparat de infuzie *en:* infusion apparatus
- 6232 **infúziós oldat** *ro:* soluție de infuzie *en:* infusion solution
- 6233 **ingadozás** *ro:* labilitate *en:* lability
- 6234 **inger** *ro:* stimul *en:* stimulus
- 6235 **ingerdentin / regeneratív dentin** *ro:* dentină de iritație *en:* reparative dentin(e)

- 6236 **inger, elektromos** *ro*: stimul electric  
*en*: electric stimulus
- 6237 **inger, fájdalom-** *ro*: stimul dureros  
*en*: pain stimulus
- 6238 **ingerhatás** *ro*: efect stimulant *en*:  
stimulus effect
- 6239 **ingerküszöb** *ro*: prag de excitație *en*:  
sensation / stimulus threshold
- 6240 **ingerlékeny** *ro*: iritabil, irascibil *en*:  
irritable, excitable
- 6241 **ingerlés** *ro*: excitare *en*: excitation
- 6242 **ingerlés / stimulálás** *ro*: stimulare,  
iritare *en*: stimulation, irritation
- 6243 **ingerlőkészülék** *ro*: stimulator *en*:  
stimulator
- 6244 **inger, mechanikai** *ro*: stimul meca-  
nic *en*: mechanical stimulus
- 6245 **ingernyál** *ro*: salivă stimulată *en*:  
stimulated saliva
- 6246 **ingerválasz / ingerreakció** *ro*: reacție  
de răspuns *en*: stimulus reaction
- 6247 **ingervezetés** *ro*: transmiterea stimu-  
lului *en*: stimulus transmission
- 6248 **inhalációs érzéstelenítés** *ro*: aneste-  
zie prin inhalatie *en*: inhalation an(a)es-  
thesia
- 6249 **inhalációs maszk** *ro*: mască pt. inha-  
lații *en*: inhalation mask
- 6250 **inhalációs maszk, nitrogén-oxid** *ro*:  
inhalator de protoxid de azot *en*: nitrous  
oxide inhaler
- 6251 **inhalációs narkózis** *ro*: narcoză prin  
inhalatie *en*: narcotisation, narcosis  
inhalation
- 6252 **iniciális caries** *ro*: carie incipientă  
*en*: incipient carious lesion
- 6253 **iniciális oldalirányú rágómozgás** *ro*:  
mișcare laterală inițială *en*: precurent  
laterotrusion
- 6254 **injekciós fecskendő** *ro*: seringă *en*:  
hypodermic syringe
- 6255 **injekciós tű** *ro*: ac pt. injecție *en*:  
injection / hypodermic needle
- 6256 **injekciós tű, canule** *ro*: canulă *en*:  
cannula
- 6257 **injekció, subcutan** *ro*: injecție sub-  
cutanată *en*: subcutaneous / hypoder-  
mic injection
- 6258 **injekció, subperiostális** *ro*: injecție  
subperiostică *en*: subperiosteal injection
- 6259 **injektálható** *ro*: injectabil *en*: in-  
jectable
- 6260 **inkubációs idő** *ro*: perioadă de incu-  
bație *en*: incubation period
- 6261 **inkubátor** *ro*: incubator *en*: incuba-  
tor, nursery
- 6262 **inlay** *ro*: inlay *en*: carver, inlay
- 6263 **inlay beágyazás** *ro*: ambalarea inlay-  
ului *en*: inlay investment
- 6264 **inlayfúró** *ro*: freză fisură tronconică  
*en*: tapered fissure bur
- 6265 **inlayminta** *ro*: model pt. inlay *en*:  
inlay die / model
- 6266 **inlaymodell (csont)** *ro*: model pt.  
inlay *en*: inlay model
- 6267 **inlayviasz** *ro*: ceară pt. inlay *en*:  
inlay wax
- 6268 **innerváció** *ro*: inervație *en*: innerva-  
tion
- 6269 **innokklúzió, disztális** *ro*: inocluzie  
distală *en*: distal inoclusion
- 6270 **inoperabilis** *ro*: inoperabil *en*: inop-  
erable
- 6271 **inspekció** *ro*: inspecție *en*: inspec-  
tion
- 6272 **insufficiencia, funkcionális** *ro*: insufi-  
ciență funcțională *en*: functional insuffi-  
ciency
- 6273 **intellektus** *ro*: intelect *en*: intelli-  
gence, intellect
- 6274 **intenzitás / erősség** *ro*: intensitate *en*:  
intensity
- 6275 **intenzív ellátás** *ro*: terapie intensivă  
*en*: intensive care
- 6276 **intenzív osztály** *ro*: unitate de tera-  
pie intensivă *en*: intensive care unit
- 6277 **intercelluláris** *ro*: intercelular *en*:  
intercellular
- 6278 **intercelluláris állomány** *ro*: substan-  
ță intercelulară *en*: intercellular sub-  
stance

- 6279 **intercuspidatio** *ro*: intercuspidare *en*: intercuspidation
- 6280 **intercuspidatio / csücsök–csücsök találkozás** *ro*: intercuspidare *en*: intercuspidal position
- 6281 **interdentális** *ro*: interdental *en*: interdental
- 6282 **interdentális hézag, diastema** *ro*: diastemă *en*: interdental gap
- 6283 **interdentális ínypapilla** *ro*: papilă interdentară *en*: interdental gingiva
- 6284 **interdentális kapsos fogsor** *ro*: proteză cu croșet interdental *en*: interdental insertion prosthesis
- 6285 **interdentális merevítórúdra csatolt Dolder-szerű rögzítés** *ro*: ancorare pe bară Dolder *en*: Dolder bar, clip attachment
- 6286 **interdentális merevítórúdra kapcsolódó rögzítés** *ro*: ancorare pe bară intercoronară *en*: clip bar attachment
- 6287 **interdentális öltés** *ro*: sutură interdentară *en*: interdental suture
- 6288 **interdentális septum** *ro*: sept interdental *en*: interdental septum
- 6289 **interdentális térköz / fogköz** *ro*: nișă interdentară *en*: interdental embrasure
- 6290 **interdentális szalagok** *ro*: ligament interdental *en*: interdental ligament / fibre
- 6291 **interferenciák, okklúziós** *ro*: interferențe ocluzale *en*: occlusal interferences
- 6292 **interglobuláris dentin** *ro*: dentină interglobulară *en*: interglobular dentin(e)
- 6293 **interkuspidációs helyzet** *ro*: poziție de intercuspidare *en*: intercuspidal position
- 6294 **interkuspidális árok** *ro*: fosă intercuspidiană *en*: intercuspidal fossa
- 6295 **intermediális nyereg (protézis)** *ro*: șa intermediară *en*: intermediate saddle
- 6296 **intermittáló láz** *ro*: febră intermitentă *en*: fit / attack / bout of fever
- 6297 **intermittáló ortodontiai erő** *ro*: forță ortodontică intermitentă *en*: intermittent orthodontic force
- 6298 **interoceptor** *ro*: interoceptor *en*: sensory interoceptor
- 6299 **interokkluzális** *ro*: interocluzal *en*: interocclusal
- 6300 **interokkluzális térköz** *ro*: spațiu interocluzal de repaus *en*: interocclusal clearance / gap, freeway space
- 6301 **interproximális** *ro*: interproximal *en*: interproximal
- 6302 **interradikuláris** *ro*: interradicular *en*: interradicular
- 6303 **interradikuláris septum** *ro*: sept interradicular *en*: interradicular septum
- 6304 **interradikuláris tasak** *ro*: fund de sac interradicular *en*: interradicular pocket
- 6305 **interstitialis** *ro*: interstițial *en*: interstitial
- 6306 **interstitium / szövet közötti tér** *ro*: interstițiu *en*: interstitial space
- 6307 **intervallum / köz / tartam** *ro*: interval *en*: interval, period
- 6308 **intézet** *ro*: institut *en*: institute
- 6309 **intézkedés, biztonsági** *ro*: măsură de protecție, de siguranță *en*: safety measurement
- 6310 **intézkedés, preventív** *ro*: măsură preventivă *en*: preven(ta)tive measure
- 6311 **intézmény / szervezet / egyesület** *ro*: asociație *en*: institution
- 6312 **intoxikáció** *ro*: intoxicație *en*: intoxication
- 6313 **intraarteriális** *ro*: intraarterial *en*: intra-arterial
- 6314 **intraartikuláris** *ro*: intraarticular *en*: intra-articular
- 6315 **intracelluláris** *ro*: intracelular *en*: intracellular
- 6316 **intracoronális rögzítés** *ro*: inserare intracoronară *en*: intracoronar attachment
- 6317 **intracoronális rögzítőelem** *ro*: element intracoronar de retenție *en*: intracoronar retainer
- 6318 **intracoronális sín** *ro*: șină intracoronară *en*: intracoronar splint
- 6319 **intrakután injekció** *ro*: injecție intradermică *en*: intradermal injection

- 6320 **intrakután varrat** *ro:* sutură cutanată  
*en:* intradermal suture
- 6321 **intragigamentális** *ro:* intraligamnetar  
*en:* intraligamentous
- 6322 **intragigamentális érzéstelenítés** *ro:* anestezie intraligamentară  
*en:* intraligamentous an(a)esthesia
- 6323 **intramuscularis** *ro:* intramuscular  
*en:* intramuscular
- 6324 **intramuscularis érzéstelenítés** *ro:* anestezie intramusculară  
*en:* intramuscular an(a)esthesia
- 6325 **intramuscularis injekció** *ro:* injecție intramusculară  
*en:* intramuscular injection
- 6326 **intraorális** *ro:* intrabucal, intraoral  
*en:* intraoral
- 6327 **intraorális fotózásnál használt körvillanó / körvaku** *ro:* blitz circular pt. fotografii intraorale  
*en:* ring flash
- 6328 **intraorális röntgenfilmet rögzítő eszköz** *ro:* pensă suport pt. filme dentare intraorale  
*en:* bite-block
- 6329 **intraorális telemetria** *ro:* telemetrie orală  
*en:* intraoral telemetry
- 6330 **intraorális vizsgálat** *ro:* examen intraoral  
*en:* intraoral examination
- 6331 **intraosseális** *ro:* intraosos  
*en:* intraosseous
- 6332 **intraosseális drótvarrat** *ro:* ligatură de sârmă intraosoasă  
*en:* intraosseous wiring
- 6333 **intraosseális rögzítés** *ro:* ancorare endosoasă  
*en:* intraosseous fixation
- 6334 **intrapulpális csavar** *ro:* șurub pt. canal radicular  
*en:* root canal screw
- 6335 **intrapulpális érzéstelenítés** *ro:* anestezie intrapulpară  
*en:* intrapulpal an(a)esthesia
- 6336 **intraradikuláris rögzítés** *ro:* fixare intraradiculară  
*en:* intraradicular anchorage
- 6337 **intravascularis** *ro:* intravascular  
*en:* intravascular
- 6338 **intravénás érzéstelenítés** *ro:* anestezie intravenoasă  
*en:* intravenous an(a)esthesia
- 6339 **intravénás injekció** *ro:* injecție intravenoasă  
*en:* intravenous injection
- 6340 **intravénás narkózis** *ro:* anestezie generală pe cale venoasă  
*en:* intravenous narcosis
- 6341 **intubáció, endotrachealis** *ro:* intubare endotraheală  
*en:* endotracheal intubation
- 6342 **intubációs tubus** *ro:* tub pt. intubație  
*en:* intubation tube
- 6343 **intubálás** *ro:* intubare  
*en:* intubation
- 6344 **invaginatio / betüremkedés** *ro:* invaginare  
*en:* invagination
- 6345 **invaginatio dentis** *ro:* dinte invaginat  
*en:* dens invaginatus
- 6346 **invázió, bakteriális** *ro:* invazie bacteriálă  
*en:* bacterial invasion
- 6347 **invertáz** *ro:* invertază  
*en:* inverting enzyme, invertase
- 6348 **invert cukor** *ro:* zahăr invertit  
*en:* invert sugar
- 6349 **inzulin** *ro:* insulină  
*en:* insulin
- 6350 **íny** *ro:* gingie  
*en:* gingiva, gum, ula
- 6351 **íny alatti** *ro:* subgingival  
*en:* subgingival
- 6352 **ínybarázda** *ro:* sulcus, șanț gingival  
*en:* gingival sulcus / crevice
- 6353 **ínybarázda, anatómiai** *ro:* șanț gingival anatomic  
*en:* anatomic gingival sulcus
- 6354 **ínybarázda-folyadék** *ro:* lichid sulcular gingival  
*en:* gingival sulcus fluid
- 6355 **ínybarázda hám** *ro:* epiteliu sulcular  
*en:* oral-sulcular epithelium
- 6356 **ínybarázda, klinikai** *ro:* șanț gingival clinic  
*en:* clinical gingival sulcus
- 6357 **ínybarázda-vérzési index** *ro:* indice de sângerare gingival  
*en:* Löe-Silness gingival index
- 6358 **ínybetegség** *ro:* afecțiune a gingiei  
*en:* gingival disease
- 6359 **ínyburjánzás / epulis** *ro:* hiperplazie gingivală, epulis  
*en:* gingival hyperplasia
- 6360 **ínyduzzadás** *ro:* tumefiere gingivală  
*en:* gingival tumefaction
- 6361 **ínyduzzanat** *ro:* edem gingival  
*en:* gingival pad

- 6362 **ínyelszíneződés** *ro*: pigmentare gingivală *en*: gingival pigmentation
- 6363 **ínyeredetű** *ro*: gingival *en*: gingival
- 6364 **íny feletti** *ro*: supragingival *en*: supragingival
- 6365 **íny, feszes** *ro*: gingia fixă *en*: attached gingiva
- 6366 **ínygyulladás** *ro*: gingivită *en*: gingivitis
- 6367 **ínygyulladás, fekélyes** *ro*: gingivită ulcerosă *en*: ulcerous gingivitis
- 6368 **ínygyulladás, heveny** *ro*: gingivită acută *en*: acute gingivitis
- 6369 **ínygyulladás, kísérleti** *ro*: gingivită experimentală *en*: experimental gingivitis
- 6370 **ínygyulladás, korai** *ro*: gingivită precoce *en*: early gingivitis
- 6371 **ínygyulladás, krónikus** *ro*: gingivită cronică *en*: chronic gingivitis, established gingival lesion
- 6372 **ínygyulladás, terhességi** *ro*: gingivită gravidică *en*: pregnancy gingivitis
- 6373 **ínyhám** *ro*: epiteliu gingival *en*: gingival epithelium, oral gingival epithelium
- 6374 **ínyhám / gingivalis epithelium** *ro*: epiteliu gingival *en*: gingival epithelium
- 6375 **ínyhyperplasia** *ro*: hiperplazie gingivală *en*: gingival hyperplasia
- 6376 **ínykimetszés / gingivectomy** *ro*: gingivectomie, ablație gingivală *en*: gingivectomy
- 6377 **ínykontúr** *ro*: contur gingival *en*: gingival contour
- 6378 **ínykráter (pl. gingivitis ulcerosa után)** *ro*: crater gingival *en*: gingival crater
- 6379 **ínylebeny** *ro*: lambou gingival *en*: gingival flap
- 6380 **ínylemetszés** *ro*: gingivectomie *en*: gingivectomy, gingival resection
- 6381 **ínymassázs** *ro*: masaj gingival *en*: gingival massage / stimulation
- 6382 **ínypapilla** *ro*: papilă gingivală *en*: gingival papilla
- 6383 **ínypapilla, palatinális** *ro*: papilă palatinală *en*: incisive / palatine papilla
- 6384 **ínpigmentáció / melanosus gingivae** *ro*: pigmentare gingivală *en*: gingival pigmentation
- 6385 **ínyplasztika** *ro*: plastie gingivală *en*: gingivoplasty
- 6386 **ínyrák** *ro*: tumoră malignă gingivală *en*: gingival tumor
- 6387 **ínyrostok, cirkuláris** *ro*: fibre gingivale circumferențiale, circulare *en*: gingival circular fibres
- 6388 **ínsorvadás** *ro*: atrofie gingivală *en*: gingival / gum recession
- 6389 **ínszegély** *ro*: lizereu gingival *en*: gingival border / line
- 6390 **ínszél** *ro*: rebord gingival, margine gingivală *en*: gingival crest / margin
- 6391 **ínszélduzzanat** *ro*: tumefierea rebordului gingival *en*: gingival margin tumefaction
- 6392 **ínszél, szabad** *ro*: marginea gingivale liberă *en*: free gingiva
- 6393 **íny szemcsés sarjadzása** *ro*: granulom gingival *en*: gingival granuloma
- 6394 **ínszövet** *ro*: țesut gingival *en*: gingival tissue
- 6395 **ínytályog** *ro*: abces gingival *en*: gingival abscess
- 6396 **ínytapadás** *ro*: inserție gingivală *en*: gingival attachment
- 6397 **íntasak** *ro*: sac gingival *en*: gingival pocket / sulcus
- 6398 **íntasakdepurálás** *ro*: depurarea punții gingivale *en*: gingival pocket scaling
- 6399 **íntasakküret** *ro*: chiuretaj punții gingivale *en*: gingival pocket curettage
- 6400 **ínytranszplantátum** *ro*: transplant gingival *en*: gingival graft
- 6401 **ínyvérzés** *ro*: gingivoragie, hemoragie gingivală *en*: gingival bleeding / haemorrhage
- 6402 **ínyvérzési index** *ro*: indice de sângereare papilară *en*: papilar bleeding index, PBI (Papilla Blood Index)
- 6403 **ínyvisszahúzódás** *ro*: atrofie gingivală *en*: gingival retraction / recession / abrasion

- 6404 **ionizáció, ionizálás** *ro*: ionizare *en*: ionization
- 6405 **ionizáló sugárzás** *ro*: radiație ionizantă *en*: ionizing radiation
- 6406 **iontoforézis** *ro*: ionoforeză *en*: ionoforesis
- 6407 **irány, behelyezési** *ro*: direcția, axa de inserare *en*: axis of insertion
- 6408 **irányelv, kezelési** *ro*: conduită de tratament *en*: treatment to be followed
- 6409 **irányított paradentális szövetregeneráció** *ro*: regenerare tisulară ghidată *en*: guided tissue regeneration (periodont.)
- 6410 **irha / alhám** *ro*: corion *en*: chorion
- 6411 **iroda, íróasztal** *ro*: birou *en*: office
- 6412 **irodalom** *ro*: literatură, bibliografie *en*: reference, bibliography
- 6413 **irodalom / könyvészet** *ro*: bibliografie *en*: gingival margin
- 6414 **irradiáció** *ro*: iradiere *en*: irradiation
- 6415 **irradiációs dermatitis** *ro*: dermatită de iradiere *en*: radiation dermatitis
- 6416 **irreguláris dentin** *ro*: dentină neregulată *en*: irregular dentin(e)
- 6417 **irreguláris / szekunder dentin** *ro*: dentină secundară *en*: irregular secondary dentin(e)
- 6418 **irreverzibilis** *ro*: ireversibil *en*: irreversible
- 6419 **irreverzibilisen kötő alginát** *ro*: alginat cu priză ireversibilă *en*: irreversible hydrocolloid alginate
- 6420 **irrigáció** *ro*: irigație, spălătură *en*: irrigation
- 6421 **irrigátor** *ro*: irigator *en*: irrigator
- 6422 **irritáló** *ro*: iritativ *en*: irritant
- 6423 **irritáló ágens** *ro*: agent iritant *en*: irritant (agent)
- 6424 **ischaemiás** *ro*: ischemic *en*: isch(a)-mic
- 6425 **iskolafogászat** *ro*: stomatologie școlară *en*: school dentistry
- 6426 **iskolaorvosi szolgálat** *ro*: serviciu dentar școlar *en*: school dental service
- 6427 **ismeretlen eredetű** *ro*: de origine necunoscută *en*: of occult origin
- 6428 **ismételt fertőzés** *ro*: infecție repetată *en*: superinfection
- 6429 **ittrium** *ro*: ytriu *en*: yttrium
- 6430 **iuvenilis parodontitis** *ro*: parodontită juvenilă *en*: juvenile type periodontitis
- 6431 **iuvenilis parodontitis, lokalizált** *ro*: parodontită juvenilă localizată *en*: localized juvenile periodontitis
- 6432 **ív** *ro*: arc *en*: bow
- 6433 **ív alakú** *ro*: în formă de arc *en*: archiforma
- 6434 **ivari sejtosztódás** *ro*: diviziune celulară *en*: metameric segmentation
- 6435 **ív / boltív** *ro*: boltă *en*: vault
- 6436 **ív, Dolder-** *ro*: arc Dolder *en*: Dolder arch
- 6437 **ívelt** *ro*: arcuit *en*: vaulted, arcual
- 6438 **ív, fogsabályzó** *ro*: bară ortodontică *en*: orthodontic arch
- 6439 **ívhajlító fogó** *ro*: clește pt. arcuire *en*: arch turret forceps
- 6440 **ívhajlító, ortodontiai** *ro*: activator de arc *en*: arch turret
- 6441 **ív, harántirányú** *ro*: arc transversal *en*: transversal arc
- 6442 **ív, Kennedy-féle** *ro*: croșet continuu (Kennedy) *en*: Kennedy bar
- 6443 **ív, labiális** *ro*: bară labială, arc labial *en*: labial bar / arch (orthodont.)
- 6444 **ív, lingvális** *ro*: arc lingual, bară linguală *en*: lingual arch (orthodont.), connector bar, linguoplate
- 6445 **ivóvíz** *ro*: apă potabilă *en*: drinking water
- 6446 **ivóvíz fluordúsítása** *ro*: fluorizarea apei potabile *en*: fluorization of drinking water
- 6447 **ív, palatinális** *ro*: arc palatinal, bară palatinală *en*: palatal arch / bar
- 6448 **ív, rögzítő** *ro*: bară de imobilizare *en*: fixed bar
- 6449 **ív, tágító** *ro*: arc de dilatare *en*: expansion arch (orthodont.)
- 6450 **ív, támasztó** *ro*: arc de sprijin *en*: supporting arch
- 6451 **ív, tejfog-** *ro*: arcadă temporară *en*: primary dental arch



- 6452 **íz** *ro:* gust *en:* taste
- 6453 **ízézés, csökkent** *ro:* hipogeuzie, senzație gustativă scăzută *en:* hypogeusia
- 6454 **ízézés elvesztése** *ro:* ageuzie *en:* ageusia
- 6455 **ízézés, fonák** *ro:* alterarea gustului, parageuzie *en:* parageusia
- 6456 **ízézés, hamis** *ro:* disgeuzie, perturbarea sensibilității gustative *en:* dysgeusia
- 6457 **ízézési zavar** *ro:* parageuzie *en:* parageusia
- 6458 **ízérző papilla / bimbó** *ro:* papilă gustativă *en:* gustatory papilla, taste bud
- 6459 **ízesülés** *ro:* articulare *en:* articulation
- 6460 **izgalom** *ro:* excitație *en:* excitation
- 6461 **izgatott / nyugtalan** *ro:* agitat *en:* hectic
- 6462 **ízlelőbimbó** *ro:* mugure gustativ *en:* taste bud
- 6463 **ízlés / ízézés** *ro:* (de)gustare *en:* gustation
- 6464 **izolálás** *ro:* izolare *en:* isolation
- 6465 **izolálás, kofferdam** *ro:* izolare cu digă *en:* rubber-dam isolation
- 6466 **izolálóanyag** *ro:* substanță izolatoare *en:* insulating material, separating medium
- 6467 **izolálóréteg** *ro:* strat izolator *en:* insulating layer
- 6468 **izom** *ro:* mușchi *en:* muscle
- 6469 **izom, antagonist** *ro:* mușchi antagonist *en:* antagonist muscle
- 6470 **izomátmetszés** *ro:* miotomie *en:* myotomy
- 6471 **izombénulás** *ro:* paralizie musculară *en:* muscular paralysis
- 6472 **izomcsoport** *ro:* grup muscular *en:* muscular group
- 6473 **izomdaganat** *ro:* miom *en:* myoma
- 6474 **izom dystrophia** *ro:* distrofie musculară *en:* muscular dystrophy
- 6475 **izom / emelőizom / levator** *ro:* mușchiul ridicător *en:* levator muscle
- 6476 **izomér** *ro:* izomer *en:* isomer
- 6477 **izomeredetű** *ro:* muscular *en:* muscular
- 6478 **izomeredetű görcs** *ro:* spasm muscular *en:* myopathic spasm
- 6479 **izomernyedés** *ro:* atonie musculară *en:* muscular atony
- 6480 **izometriás** *ro:* izometric *en:* isometric
- 6481 **izomfájdalom** *ro:* mialgie, durere musculară *en:* muscular pain
- 6482 **izomfáradtság** *ro:* oboseală musculară *en:* muscle fatigue
- 6483 **izomfunkciós** *ro:* miofuncțional *en:* myofunctional
- 6484 **izomgyengeség** *ro:* atonie musculară *en:* muscular atony
- 6485 **izomgyulladás** *ro:* miozită *en:* muscular inflammation
- 6486 **izom, harántcsíkolt** *ro:* mușchi striat *en:* striated muscle
- 6487 **izomingerlés** *ro:* excitare musculară *en:* muscular excitability
- 6488 **izom, járom-** *ro:* mușchiul zigomatic *en:* zygomatic muscle
- 6489 **izomkontraktúra** *ro:* contractură musculară *en:* contracture (muscle)
- 6490 **izomláz** *ro:* febră musculară *en:* muscular fever
- 6491 **izom, lefelé húzó** *ro:* mușchi coborâtor *en:* depressor (anat.)
- 6492 **izommerevség** *ro:* rigiditate musculară *en:* muscular rigidity
- 6493 **izom, mimikai** *ro:* mușchiul mimicii *en:* mimetic musculature
- 6494 **izomorsó** *ro:* fus muscular *en:* muscle spindle
- 6495 **izomrángás** *ro:* secusă, spasm muscular, fasciculație *en:* fasciculation
- 6496 **izomrelaxáns / izomtónus-csökkentést előidéző szer** *ro:* substanță miorelaxantă *en:* muscle relaxant
- 6497 **izomrendszer / izomzat** *ro:* sistem muscular, musculatură *en:* musculation
- 6498 **izomrost** *ro:* fibră musculară *en:* muscle fibre
- 6499 **izomrosthüvely** *ro:* teacă musculară *en:* sarcolemma

- 6500 **izomseb** *ro:* plagă musculară *en:* flesh wound
- 6501 **izomsejt** *ro:* celulă musculară *en:* muscle cell
- 6502 **izomszövet** *ro:* țesut muscular *en:* muscle tissue
- 6503 **izomtapadás** *ro:* inserție musculară *en:* muscle attachment
- 6504 **izomtónus** *ro:* tonus muscular *en:* muscle tone / tonus
- 6505 **izotóniás** *ro:* izotonic *en:* isotonic
- 6506 **izotóp** *ro:* izotop *en:* isotope
- 6507 **izotóp, nyomjelző** *ro:* izotop radioactiv trasor *en:* radioactive tracer
- 6508 **ízület, állkapocs-** *ro:* articulația temporo-mandibulară *en:* temporomandibularis articulation, temporomandibular joint, mandibular joint
- 6509 **ízület / artikuláció** *ro:* articulație *en:* articulation
- 6510 **ízület, csontos** *ro:* articulație osificată *en:* ossified joint
- 6511 **ízületfeji / condylaris** *ro:* condilian *en:* condylar
- 6512 **ízületi árok** *ro:* cavitate glenoidă *en:* glenoid fossa, articular fossa of temporal bone
- 6513 **ízületi csonkolás** *ro:* dezarticulare *en:* disarticulation
- 6514 **ízületi csücsök** *ro:* tubercul articular *en:* tubercul
- 6515 **ízületi fájdalom** *ro:* artralgie *en:* arthralgia
- 6516 **ízületi fájdalom / arthralgia** *ro:* artralgie *en:* arthralgia
- 6517 **ízületi fej** *ro:* cap articular *en:* mandibular condyle
- 6518 **ízületi felszín** *ro:* suprafață articulară *en:* articular surface
- 6519 **ízületi ficam / temporomandibularis** *ro:* luxatie ATM *en:* temporomandibular joint (TMJ) sprain
- 6520 **ízületi gyulladás** *ro:* artrită *en:* arthritis
- 6521 **ízületi gyulladás, psoriasisos** *ro:* artrită psoriazică *en:* psoriastic/psoriatic arthritis
- 6522 **ízületi kattogás / ropogás** *ro:* cracmente articulare *en:* clicking of joint
- 6523 **ízületi merevség** *ro:* rigiditate articulară *en:* joint immobility
- 6524 **ízületi nedv** *ro:* lichid sinovial *en:* synovial fluid
- 6525 **ízületi porc** *ro:* cartilaj articular *en:* articular cartilage
- 6526 **ízületi porckorong** *ro:* disc cartilagos articular *en:* temporomandibular disk
- 6527 **ízületi rés** *ro:* spațiu articular *en:* disk space
- 6528 **ízületi tok** *ro:* capsulă articulară *en:* articular capsule, joint capsule
- 6529 **ízületi vezetés** *ro:* conducere condiliană *en:* condylar guidance
- 6530 **ízület, szabadon mozgó** *ro:* articulație liberă *en:* loose joint
- 6531 **ízüvpa, üregszerű** *ro:* glenoid *en:* gleonoid
- 6532 **izzadás / veríték** *ro:* transpirație, sudoare *en:* sweat(ing)
- 6533 **izzadmány** *ro:* exsudat *en:* exudate
- 6534 **izzadmányképződés** *ro:* exsudație *en:* exudation
- 6535 **izzadságmirigy** *ro:* glandă sudoripară *en:* sweat gland
- 6536 **izzó / hevülő** *ro:* incandescent *en:* glowing, incandescent

## J

- 6537 **jacketkorona** *ro:* coroană jacket din porțelan *en:* porcelain-jacket crown, fused porcelain crown
- 6538 **jacketkorona számára előkészített fogcsonk** *ro:* bont pt. coroană jacket *en:* jacket crown stump
- 6539 **járóbeteg ambulancia** *ro:* asistență ambulatorie *en:* dispensary
- 6540 **járóbeteg-kezelés** *ro:* asistență medicală ambulatorie *en:* ambulatory medicare
- 6541 **járomcsont** *ro:* os zigomatic, malar *en:* yoke bone, zygoma

- 6542 **járomcsonti** / **járomi** *ro:* zigomatic *en:* zygomatic
- 6543 **járomcsonttörés** *ro:* fractură malară *en:* malar fracture
- 6544 **járomideg** *ro:* nerv zigomatic *en:* zygomatic nerve
- 6545 **járomív** *ro:* arcada malară, zigomatică *en:* malar / zygomatic arch
- 6546 **járomív drótos rögzítése** *ro:* fixarea prin ligatură de sârmă a arcadei zigomatice *en:* circum arch immobilization
- 6547 **járomív-kiemelő műszer** *ro:* instrument de ridicare al arcadei zigomatice *en:* malar elevator
- 6548 **járomív körüli drótligatúra** *ro:* ligatură de sârmă zigomato-malară *en:* circum zygomatic wiring
- 6549 **járomívnyúlvány** *ro:* apofiza osului zigomatic *en:* zygomatic process
- 6550 **járomívtörés** *ro:* fractura arcului zigomatic *en:* zygomatic arch fracture
- 6551 **járomizom** *ro:* mușchiul zigomatic *en:* zygomatic muscle
- 6552 **járolékos** *ro:* secundar, adjuvant *en:* adventitious
- 6553 **járolékos barázda** *ro:* șanț suplimentar *en:* supplemental groove
- 6554 **járolékos fogcsücsök** *ro:* cuspid auxiliar *en:* supplemental cusp
- 6555 **járolékos gödör** *ro:* fosetă auxiliară *en:* supplemental fossa
- 6556 **járolékos gyökércsatorna** *ro:* canal dentar accesoriu *en:* accessory canal
- 6557 **járolékos, komplement** *ro:* suplimentar *en:* supplemental
- 6558 **járolékos, mellékes** *ro:* adjunct *en:* adjunctive
- 6559 **járolékos, pótlólagos** *ro:* auxiliar *en:* supplementary (supplement)
- 6560 **járvány** / **epidémia** *ro:* epidemie *en:* epidemic
- 6561 **járványgóc** *ro:* focar epidemic *en:* epidemic focus
- 6562 **járványos** *ro:* epidemic *en:* epidemic(a)
- 6563 **járványtan** / **epidemiológia** *ro:* epidemiologie *en:* epidemiology
- 6564 **javallat** *ro:* indicație, recomandare *en:* indication, recommendation
- 6565 **javitás** *ro:* reparație *en:* repairing, correction
- 6566 **javítás, kézirat-** *ro:* corectarea unui manuscris *en:* proof-read
- 6567 **javulás** *ro:* ameliorare *en:* improvement
- 6568 **jeges borogatás** / **pakolás** *ro:* compresă cu gheață *en:* ice pack
- 6569 **jégtömlő** *ro:* pungă cu gheață *en:* ice-bag
- 6570 **jelek, diagnosztikai** *ro:* simptom *en:* diagnostic feature
- 6571 **jelenség, atavisztikus** *ro:* atavism *en:* atavism
- 6572 **jelentékeny** *ro:* important *en:* important, significant, considerable
- 6573 **jelentéktelen** *ro:* neînsemnat *en:* insignificant
- 6574 **jelentés** / **beszámoló** *ro:* raport *en:* count (epidemiol.)
- 6575 **jelez** *ro:* semnalează *en:* signal / indicate
- 6576 **jel, görbületi** *ro:* semn de curbură *en:* curve sign
- 6577 **jel** / **jelek** *ro:* semn *en:* sign, mark, symptom
- 6578 **jelleg** *ro:* caracter *en:* character, characteristic
- 6579 **jelölés** *ro:* marcare, indicare *en:* marking, indication
- 6580 **jelölés, fog-** *ro:* notarea dinților *en:* teeth marking
- 6581 **jelölőanyag** *ro:* material relevator, marker *en:* marking medium
- 6582 **jelzés** *ro:* marcaj, semnal *en:* mark, stamp, signal
- 6583 **jelzőanyag** / **indikátor** *ro:* indicator *en:* indicator
- 6584 **jobb** *ro:* drept *en:* right
- 6585 **jobb alsó bölcsességfog** *ro:* al treilea molar inferior drept *en:* lower right third molar
- 6586 **jobb alsó első kisórlő** *ro:* primul premolar inferior drept *en:* lower right first premolar

- 6587 **jobb alsó első órlófog** *ro:* primul molar inferior drept *en:* lower right first molar
- 6588 **jobb alsó kismetsző** *ro:* incisivul lateral inferior drept *en:* lower right lateral incisor
- 6589 **jobb alsó második kisórló** *ro:* al doilea premolar inferior drept *en:* lower right second premolar
- 6590 **jobb alsó nagymetsző** *ro:* incisivul central inferior drept *en:* lower right central incisor
- 6591 **jobb alsó szemfog** *ro:* caninul inferior drept *en:* lower right canine
- 6592 **jobbraforgató (sztereioizomér)** *ro:* dextrogir *en:* dextrorotatory
- 6593 **jód ( I )** *ro:* iod, I *en:* iodine, I
- 6594 **jódmérgezés** *ro:* intoxicație cu iod *en:* iodine intoxication
- 6595 **jodoform** *ro:* iodoform *en:* iodoform
- 6596 **jodoform gézcsík** *ro:* fașă iodoformată *en:* iodoform gauze
- 6597 **jodoformos tampon** *ro:* compresă iodoformată *en:* iodoform gauze
- 6598 **jodoformpaszta** *ro:* pastă iodoformată *en:* iodoform paste
- 6599 **jódoldat** *ro:* soluție iodată *en:* iodoform solution
- 6600 **jóindulatú** *ro:* benign *en:* benign
- 6601 **jóindulatú daganat / tumor** *ro:* tumoră benignă *en:* benign neoplasm / tumor(u)r
- 6602 **jó közérzet** *ro:* stare generală bună *en:* disposition
- 6603 **jól festődő (sejt, baktérium)** *ro:* cromofil *en:* chromophile
- 6604 **jugularis, nyaki** *ro:* jugular *en:* jugular
- 6605 **junctionalis hám / gingivális hám-tapadás felülete** *ro:* epiteliu joncțional *en:* junctional epithelium
- 6606 **kábel** *ro:* cablu *en:* cable
- 6607 **kábítás** *ro:* narcotizare *en:* narcotization
- 6608 **kábítószer** *ro:* drog, narcotic *en:* narcotic
- 6609 **kábultság** *ro:* amețeală, narcotizare *en:* narcotization
- 6610 **kakaóvaj** *ro:* unt de cacao *en:* cocoa butter
- 6611 **kalapács** *ro:* ciocan *en:* hammer, mallet
- 6612 **kalapált arany** *ro:* aur ambutisat *en:* hammer gold foil
- 6613 **kalcitonin** *ro:* calcitonină *en:* calcitonine
- 6614 **calcium** *ro:* calciu *en:* calcium
- 6615 **calcium-fluorid** *ro:* fluorură de calciu *en:* calcium fluoride
- 6616 **calcium-foszfát** *ro:* fosfat de calciu *en:* calcium phosphate
- 6617 **calciumhiány** *ro:* deficiență de calciu *en:* calcium deficiency
- 6618 **calcium-hidroxid** *ro:* hidroxid de calciu *en:* calcium hydroxide
- 6619 **calcium-hidroxidos ideiglenes gyökértömő** *ro:* material de obturație canalară provizorie pe bază de hidroxid de calciu *en:* calcium hydroxide for provisional cavity liner
- 6620 **calcium-karbonát** *ro:* carbonat de calciu *en:* calcium carbonate
- 6621 **calcium-oxid** *ro:* oxid de calciu *en:* lime
- 6622 **calcium, radioaktiv** *ro:* calciu radioactiv *en:* radio-calcium
- 6623 **calciumszint** *ro:* calcemie *en:* calcemia
- 6624 **calcium-szulfát** *ro:* sulfat de calciu *en:* calcium sulphate
- 6625 **kalibrált csavar** *ro:* șurub calibrat *en:* calibrated screw
- 6626 **kalibrált szonda** *ro:* sondă calibrată, gradată *en:* calibrated / graduated probe
- 6627 **kálium** *ro:* potasiu *en:* potassium
- 6628 **kálium-karbonát** *ro:* carbonat de calciu *en:* potassium carbonate
- 6629 **kálium-klorid** *ro:* clorură de potasiu *en:* potassium chloride
- 6630 **kálium-nitrát** *ro:* nitrát de potasiu *en:* potassium nitrate

## K

- 6631 **kályha, előmelegítő** *ro:* cuptor de preîncălzire *en:* preheater furnace
- 6632 **kamillás borogatás** *ro:* compresă cu mușetel *en:* camomile compress
- 6633 **kampó** *ro:* îndepărtător *en:* hook, clasp
- 6634 **Kanada-balzsam** *ro:* balsam de Canada *en:* Canada balm
- 6635 **kanál** *ro:* lingură *en:* spoon
- 6636 **kanál alakú exkavátor** *ro:* excavator în formă de lingură *en:* spoon excavator
- 6637 **kanál fluorzselé kezeléshez** *ro:* lingură pt. aplicarea gelului flourat *en:* fluoride gel tray
- 6638 **kanállenyomat** *ro:* lingură de amprentă *en:* impression tray
- 6639 **kanáragasztó** *ro:* adeziv pt. lingură de luat amprentă *en:* adhesive for impression tray
- 6640 **kancsal szem** *ro:* strabism *en:* squint, strabismus
- 6641 **kanül, tracheotomiás** *ro:* canula de traheotomie *en:* trachea cannula
- 6642 **kanyaró** *ro:* rujeolă, pojar *en:* measles, morbilli
- 6643 **kanyarulat** *ro:* curbură *en:* turn
- 6644 **kaolin** *ro:* caolin *en:* kaolin
- 6645 **kapa alakú depurátor** *ro:* instrument de detartraj în formă de sapă *en:* hoe scaler
- 6646 **kapa alakú exkavátor** *ro:* excavator în formă de sapă *en:* hoe excavator
- 6647 **kaparás** *ro:* chiuretaj, grataj *en:* scratching, scraping
- 6648 **kaparé (kenet)** *ro:* resturi *en:* scrapings
- 6649 **kapcsol** *ro:* face legătura *en:* to connect
- 6650 **kapcsolat** *ro:* contact, relație *en:* connection, contact, relation
- 6651 **kapcsológomb** *ro:* buton de pornire *en:* switch
- 6652 **kapcsoló, indítópédál-** *ro:* dispozitiv de reglaj *en:* controller (dent. equip.)
- 6653 **kapillárisaktivitás** *ro:* activitate capilară *en:* capillary attraction
- 6654 **kapilláris áteresztőképesség** *ro:* permeabilitate capilară *en:* capillary permeability
- 6655 **kapilláris glomerulus** *ro:* glomerul capilar *en:* capillary glomerule
- 6656 **kapilláris, gomolyag-** *ro:* glomerul capilar, ghem capilar *en:* capillary glomerulus / glomerule
- 6657 **kapilláris / hajszálér-** *ro:* capilar *en:* capillary
- 6658 **kapilláris hurok** *ro:* ansă capilară *en:* capillary loop
- 6659 **kapilláris kacs** *ro:* ansă capilară *en:* capillary loop
- 6660 **kapilláris pericyta** *ro:* pericitom capilar *en:* capillary pericyte
- 6661 **kapilláris permeabilitás** *ro:* permeabilitate capilară *en:* capillary permeability
- 6662 **kapilláris rezisztenciavizsgálat** *ro:* probă de rezistență capilară *en:* capillary resistance test
- 6663 **kapilláris vérnyomás** *ro:* presiune capilară *en:* capillary pressure
- 6664 **kapillároszkópia** *ro:* capilaroscopie *en:* capillaroscopy
- 6665 **kapoccsal rögzített fogsor** *ro:* proteză mobilizabilă cu ancorare prin croșet *en:* clasp-retained denture
- 6666 **kapocs** *ro:* croșet *en:* clasp
- 6667 **kapocs, aproximális** *ro:* croșet cu vârî în săgeată *en:* proximal clasp, arrow-head clasp
- 6668 **kapocs, Carmichael-** *ro:* coroana lui Carmichael *en:* Carmichael clasp
- 6669 **kapocs, cervikális** *ro:* croșet cervical *en:* cervical clasp
- 6670 **kapocsdrót / rugalmas kapocsdrót** *ro:* sârmă elastică pt. croșet *en:* wire wrought
- 6671 **kapocs, erőtörő** *ro:* croșet ruptor de forță *en:* stressbreaker clasp
- 6672 **kapocsfogó** *ro:* clește pt. croșet *en:* clasp forceps
- 6673 **kapocs, gömbvéggű** *ro:* croșet butonat *en:* ball clasp
- 6674 **kapocs karja** *ro:* braț de croșet *en:* clasp bar

- 6675 **kapocselem** *ro*: placă cu croșete *en*: clasp plate
- 6676 **kapocs, lingvális tovafuló** *ro*: croșet lingual continuu *en*: lingual continuous clasp
- 6677 **kapocs, moláris** *ro*: croșet pt. molar *en*: molar clasp
- 6678 **kapocs, öntött** *ro*: croșet turnat *en*: cast / wrought clasp
- 6679 **kapocs, rögzítő-** *ro*: clemă de ancora *en*: crib (orthodont.)
- 6680 **kapocs, sebészi** *ro*: clemă chirurgicală *en*: surgical clamp
- 6681 **kapocssín, tovafuló** *ro*: atela cu croșet continuu *en*: continuous clasp splint
- 6682 **kapocstartó** *ro*: suport de croșet *en*: retainer clasp
- 6683 **kapocstartó fogakra (kapocs tervezése és elhelyezése)** *ro*: desenarea liniei croșetelor *en*: clasping teeth
- 6684 **kapocstengely** *ro*: axa croșetului *en*: clasping axis
- 6685 **kapocsterület** *ro*: suprafața croșetului *en*: clasp zone
- 6686 **kapocs, tovafuló** *ro*: croșet continuu *en*: continuous clasp, continuous beam, continuous bar retainer
- 6687 **kapocs, univerzális** *ro*: croșet universal *en*: universal clasp
- 6688 **kapocs-vezetővonal** *ro*: linia croșetului *en*: clasp guideline
- 6689 **Kaposi-szarkóma** *ro*: sarcom Kaposi *en*: Kaposi's sarcoma
- 6690 **kapszula** *ro*: capsulă *en*: emetic bowl
- 6691 **kapszula, amalgám-** *ro*: capsulă de amalgam *en*: amalgam capsule
- 6692 **kapszulakeverő (automatikus vibrációs készülék ezüstamalgám készítésére)** *ro*: aparat vibrator pt. capsule de amalgam de argint *en*: capsule vibrator for silver amalgam
- 6693 **kar** *ro*: braț *en*: arm
- 6694 **karakter** *ro*: caracter *en*: character
- 6695 **karakterisztikus kisugárzás** *ro*: iradiere caracteristică *en*: characteristic radiation
- 6696 **karát** *ro*: carat *en*: carat
- 6697 **karbamid** *ro*: uree *en*: urea
- 6698 **karbantartó gondozás** *ro*: terapie de menținere *en*: maintenance therapy
- 6699 **karbidfúró** *ro*: freză de carbid *en*: carbide bur
- 6700 **karbolsav, fenol** *ro*: fenol *en*: phenol
- 6701 **karbonát** *ro*: carbonat *en*: carbonate
- 6702 **karborundum** *ro*: carborundum *en*: carborundum
- 6703 **karborundumkorong** *ro*: disc de carborundum *en*: carborundum wheel, carborundum-disc
- 6704 **karborundumkő** *ro*: piatră de carborundum *en*: carborundum stone
- 6705 **karbunkulus** *ro*: carbuncul *en*: carbuncle
- 6706 **karcinóma** *ro*: epitelom, carcinom, cancer *en*: carcinoma
- 6707 **karcinóma, bazalsejtes** *ro*: carcinom bazocelular *en*: nevoid basal cell carcinoma
- 6708 **karcinóma epidermoides** *ro*: epitelom epidermoid *en*: epidermoid carcinoma
- 6709 **karcinóma in situ** *ro*: carcinom in situ *en*: carcinoma in situ
- 6710 **karcinóma keratoides** *ro*: carcinom cheratozic *en*: squamous cell carcinoma
- 6711 **karcinóma, orális** *ro*: carcinom oral *en*: oral carcinoma
- 6712 **karcinóma, örökletes / bazalsejtes** *ro*: carcinom bazocelular ereditar *en*: nevoid basal cell carcinoma syndrome
- 6713 **karcinóma, szájüregi** *ro*: cancer bucal *en*: oral cancer
- 6714 **kardiális** *ro*: cardiac *en*: cardiac
- 6715 **kardiális betegségek** *ro*: afecțiuni cardiace *en*: heart diseases
- 6716 **kardiális insufficientia** *ro*: insuficiență cardiacă *en*: heart failure
- 6717 **kardiovaskuláris** *ro*: cardiovascular *en*: cardiovascular
- 6718 **karéjosmagvú leukocita** *ro*: leucocit polimorfonuclear *en*: polymorphonuclear leukocyte
- 6719 **kariocyta** *ro*: cariocit *en*: karyocyte

- 6720 **károsító hatás** *ro:* efect dăunător *en:* injurious / harmful effect
- 6721 **káros vagy a szokásostól eltérő hatás** *ro:* efect advers *en:* adverse effect
- 6722 **kartámasz / kartámla** *ro:* sprijin *pt.* braț *en:* arm rest
- 6723 **kartoték** *ro:* fișă medicală *en:* card-index (file), file
- 6724 **kartotékrendszer** *ro:* fișier *en:* file, card, index
- 6725 **kartotékszekrény / irattár** *ro:* dulap *pt.* fișe *en:* filing cabinet
- 6726 **katabolikus hatású** *ro:* catabolic *en:* catabolic
- 6727 **katalizátor** *ro:* catalizator *en:* catalyst, catalyzer
- 6728 **kategória** *ro:* categorii *en:* category
- 6729 **katéter** *ro:* cateter, sondă *en:* catheter
- 6730 **katód** *ro:* catod *en:* negative electrode
- 6731 **katódugár** *ro:* rază catodică *en:* cathode ray
- 6732 **kaucsuk** *ro:* vulcanit, cauciuc rigid *en:* vulcanite
- 6733 **kaukázusi (átfogó értelemben az európai fehér emberi fajta)** *ro:* caucazian *en:* Caucasian
- 6734 **kauter** *ro:* cauter *en:* cautery
- 6735 **kauterezés** *ro:* cauterizare *en:* cauterization
- 6736 **kavitás** *ro:* cavitate *en:* cavity
- 6737 **kavitás alábélelő anyag** *ro:* substanță *pt.* izolarea cavității *en:* cavity liner
- 6738 **kavitás alakításához használatos fúró** *ro:* freză *pt.* prepararea cavității *en:* cavity prepared bur
- 6739 **kavitásalakítás / -előkészítés** *ro:* prepararea cavității *en:* cavity preparation
- 6740 **kavitásfelszín** *ro:* suprafața cavității *en:* cavity surface
- 6741 **kavitásfelszín / -felület** *ro:* suprafața cavității *en:* cavosurface
- 6742 **kavitásosztályozás** *ro:* clasificarea cavităților *en:* cavity classification
- 6743 **kavitás, pontszerű** *ro:* cavitare punctiformă *en:* spot cavity
- 6744 **kavitáspreparációs eszköz** *ro:* instrument *pt.* prepararea cavității *en:* cavity preparation instrument
- 6745 **kavitás, rágófelszíni** *ro:* cavitate ocluzală *en:* occlusal cavity
- 6746 **kavitás, trepanációs** *ro:* cavitate de trepanare *en:* cavity access
- 6747 **kavitás-üregosztályozás** *ro:* clasificarea formei cavităților *en:* cavity form classification
- 6748 **kavitásszél** *ro:* marginea cavității *en:* cavity margin
- 6749 **kavitásszél** *ro:* marginea cavității *en:* cavity border
- 6750 **kazetta** *ro:* casetă *en:* cassette
- 6751 **kefe** *ro:* perie *en:* brush
- 6752 **kefe, fogközi** *ro:* periuță interdentară *en:* interdental brush
- 6753 **kefe, fogközöket tisztító** *ro:* periuță interdentară *en:* interdental brush
- 6754 **kefe, fogsortisztító** *ro:* perie *pt.* proteză *en:* denture brush
- 6755 **kék anyajegy** *ro:* nev albastru *en:* blue n(a)evus
- 6756 **kékgipsz** *ro:* gips moldano *en:* blue-gypsum
- 6757 **kékviasz** *ro:* ceară albastră *en:* blue-wax
- 6758 **keletkezés** *ro:* geneză *en:* origin, genesis
- 6759 **keloid** *ro:* cheloid *en:* cheloid
- 6760 **kémcső** *ro:* eprubetă *en:* test tube
- 6761 **kemence, égető** *ro:* cuptor de ardere *en:* burning furnace
- 6762 **kemence, elektromos** *ro:* cuptor electric *en:* electric furnace
- 6763 **kemence, gázfűtésű** *ro:* cuptor de gaz *en:* gas-fired furnace
- 6764 **kemence, mintaszárító** *ro:* cuptor de uscat modele *en:* cast-drying furnace
- 6765 **kemence, porcelánégető** *ro:* muflă *en:* muffle
- 6766 **kemence, szárító** *ro:* cuptor de uscare *en:* drying oven
- 6767 **kemény** *ro:* dur *en:* hard
- 6768 **keményedés** *ro:* solidificare *en:* hardness

- 6769 **keményedési idő** *ro:* timp de solidificare *en:* hardening time
- 6770 **keményforrasztó** *ro:* lot solid *en:* hard solder
- 6771 **keményfúró** *ro:* freză dură *en:* hard bur
- 6772 **keménygipsz** *ro:* gips dur *en:* hard (stone) plaster
- 6773 **keménygipszminta** *ro:* model din gips dur *en:* hard plaster model
- 6774 **keménygumi** *ro:* vulcanit, cauciuc rigid *en:* vulcanite
- 6775 **keménygumikorong** *ro:* disc de cauciuc vulcanizat *en:* vulcanite disc
- 6776 **kemény guttapercha** *ro:* gutapercă dură *en:* hard gutta-percha
- 6777 **kemény ideiglenes tömőanyag** *ro:* material de obturație provizorie dură *en:* hard provisional cavity liner
- 6778 **keményítő** *ro:* întăritor *en:* hardener
- 6779 **keménység** *ro:* duritate *en:* hardness
- 6780 **keménysegi fok** *ro:* grad de duritate *en:* hardness degree
- 6781 **keményzájpad** *ro:* palat dur *en:* hard palate
- 6782 **keményszövet** *ro:* țesut dur *en:* hard tissue
- 6783 **kemény / tömör** *ro:* solid *en:* compact, solid, massive
- 6784 **kémia** *ro:* chimie *en:* chemistry
- 6785 **kémiai kötés** *ro:* legătură chimică *en:* chemical bond
- 6786 **kémiailag tiszta** *ro:* chimical pur *en:* chemically pure
- 6787 **kémia, szerves** *ro:* chimie organică *en:* organic chemistry
- 6788 **kemochirurgia** *ro:* kemochirurgie *en:* chemosurgery
- 6789 **kemotaxis** *ro:* chemotaxă *en:* chemotaxis
- 6790 **kemoterápia** *ro:* chemoterapie *en:* chemotherapy
- 6791 **kemoterápiás szer** *ro:* agent chemoterapeutic *en:* chemotherapeutic agent
- 6792 **kén** *ro:* sulf *en:* sulphur
- 6793 **kendőcsipesz / csipetítő** *ro:* clemă pt. prosop *en:* towel clip
- 6794 **kendőtartó, nyálkendőtartó** *ro:* port șervet *en:* napkin holder
- 6795 **kénessav** *ro:* acid sulfuros *en:* sulphurous acid
- 6796 **kenet** *ro:* frotiu *en:* smear, swab (specimen for examination)
- 6797 **kengyelkapocs** *ro:* croșet cu braț *en:* bar-clasp connector
- 6798 **kengyelsín, öntött** *ro:* bară interdentară turnată *en:* arch bar splint
- 6799 **Kennedy-féle foghiánybeosztás** *ro:* clasificarea edentațiilor după Kennedy *en:* Kennedy classification of partial edentulous condition (prosthodont.)
- 6800 **Kennedy-féle ív** *ro:* croșet continuu (Kennedy) *en:* Kennedy bar
- 6801 **kenőcs** *ro:* unguent *en:* ointment, cream
- 6802 **kénsav** *ro:* acid sulfuric *en:* sulphuric acid
- 6803 **kényszermozgás** *ro:* mișcare forțată *en:* compulsory movement
- 6804 **kényszertartás** *ro:* poziție forțată *en:* compulsory position
- 6805 **képernyő** *ro:* ecran *en:* screen
- 6806 **képesített** *ro:* calificat *en:* qualified, trained, skilled
- 6807 **képesség** *ro:* capacitate *en:* ability, capacity
- 6808 **képesség, áteresztő-** *ro:* permeabilitate *en:* permeability
- 6809 **kép, fordított** *ro:* imagine inversă, în oglindă *en:* inverted image
- 6810 **képlékeny** *ro:* ductil, plastic *en:* plastic
- 6811 **képzelt beteg** *ro:* hipochondru *en:* would-be invalid, hypochondriac
- 6812 **képzés** *ro:* formare *en:* instruction, teaching, training
- 6813 **képzés, fogászati** *ro:* studiu stomatologic *en:* dental education
- 6814 **képzett / tanult** *ro:* educat *en:* educated, trained, cultured
- 6815 **képződmény** *ro:* formațiune *en:* formation
- 6816 **kerámia** *ro:* ceramică *en:* ceramics
- 6817 **kerámia, alumínium-oxid** *ro:* ceramic aluminoasă *en:* aluminous porcelain



- 6818 **kerámiahíd** *ro*: RPF de ceramică *en*: all-porcelain FPD
- 6819 **kerámiai folyósító adalékanyag** *ro*: substanță de fluidizare pt. ceramică *en*: ceramic flux
- 6820 **kerámiai kötés** *ro*: legătură ceramică *en*: ceramic bond
- 6821 **kerámialeplezésű korona** *ro*: coroană mixtă metalo-ceramică *en*: ceramic crown without a supporting metal substructure
- 6822 **kerámia, porcelánból készült** *ro*: ceramic, din porțelan *en*: ceramic
- 6823 **keratinizáció** *ro*: cheratinizare *en*: the process of keratinization
- 6824 **keratinizált** *ro*: cheratinizat *en*: keratinized
- 6825 **keratin szaruanyag** *ro*: material cheratinos *en*: keratin, cornifier structure
- 6826 **keratociszta** *ro*: cheratocit *en*: keratocyst
- 6827 **keratohyalin-szemcsék** *ro*: granule cherato-hialine *en*: keratohyalin granules
- 6828 **keratosis actinica** *ro*: cheratoză actinică *en*: actinic keratosis
- 6829 **kérdőív** *ro*: chestionar *en*: questionnaire
- 6830 **kérdőív / kórlap, diagnosztikai** *ro*: fișă de diagnostic *en*: diagnostic chart
- 6831 **kéreg** *ro*: scoarță *en*: crust
- 6832 **kerék alakú fúró** *ro*: freză disc *en*: wheel bur
- 6833 **kerekasztal-konferencia** *ro*: masă rotundă *en*: panel discussion
- 6834 **kerekes orvosi szék** *ro*: taburet *en*: stool on castors
- 6835 **kerek Miller-tű** *ro*: ac Miler cu profil rotund *en*: Miller needle with round profile
- 6836 **kerek sejt** *ro*: celulă rotundă *en*: round cell
- 6837 **kereksejtes beszűrődés** *ro*: infiltrație de celule rotunde *en*: round cell infiltration (lymphatic)
- 6838 **kerek szemcsés** *ro*: globular, sferic, granular *en*: globular, granulated
- 6839 **keresztbe rovátkolt fissurafúró** *ro*: freză în cruce *en*: cross-cut bur
- 6840 **keresztdrótozás** *ro*: ligătură de sârmă încrucișată *en*: cross-wire (surg.)
- 6841 **keresztfertőzés** *ro*: infecție încrucișată *en*: cross-contamination
- 6842 **kereszt, haránt-** *ro*: transversal *en*: transverse, transversal
- 6843 **kereszt harapás** *ro*: ocluzie încrucișată *en*: cross-bite
- 6844 **kereszt harapásos fogszorzárodás** *ro*: ocluzie încrucișată *en*: crossbite occlusion, crossbite
- 6845 **keresztirányú sík** *ro*: plan transversal *en*: transversal plane
- 6846 **kereszt kompatibilitás** *ro*: compatibilitatea grupelor sanguine *en*: blood group cross-tolerance
- 6847 **kereszt kötés** *ro*: ligatură încrucișată *en*: cross-linking (chem.)
- 6848 **kereszt metszet** *ro*: tăietură transversală, secțiune *en*: cross-section
- 6849 **kereszt metszeti vizsgálat** *ro*: examen de secțiune *en*: cross-sectional study
- 6850 **kereszt tolerancia (vértranszfúzió-nál)** *ro*: compatibilitatea grupelor sanguine *en*: blood group cross-tolerance
- 6851 **kereszt túlfúrás** *ro*: trepanare *en*: trepanation, drilling, boring
- 6852 **keringési** *ro*: circulator *en*: circulatory
- 6853 **keringési rendszer** *ro*: sistem circulator *en*: circulatory system
- 6854 **keringési zavar** *ro*: tulburare circulatorie sanguină *en*: circulatory trouble
- 6855 **keringés, vér-** *ro*: circulație sanguină *en*: circulation
- 6856 **keringő lymphoid sejtek** *ro*: celulă limfoidă migratoare *en*: wandering lymphoid cell
- 6857 **Kerr-tömő** *ro*: obturator Kerr *en*: Kerr filler
- 6858 **kerubizmus** *ro*: cherubism *en*: cherubism
- 6859 **kerület** *ro*: circumferință *en*: circumference
- 6860 **kés** *ro*: cuțit *en*: knife

- 6861 **kés, elektromos** *ro*: bisturiu chirurgical electric *en*: electrosurgical knife
- 6862 **késés** *ro*: întârziere *en*: delay
- 6863 **keskeny arc** *ro*: față îngustă *en*: narrow face
- 6864 **késleltetés** *ro*: temporizare *en*: temporization
- 6865 **késleltetett fogáttörés** *ro*: erupție întârziată *en*: delayed / retarded eruption
- 6866 **késleltetett kitágulás** *ro*: expansiune întârziată *en*: delayed expansion
- 6867 **késleltető tényező** *ro*: factor de inhibare *en*: inhibition factor
- 6868 **késői fogáttörés** *ro*: erupție tardivă *en*: late eruption
- 6869 **késői fogzás** *ro*: dentiție întârziată *en*: delayed / retarded dentition
- 6870 **késpenge / szikepenge** *ro*: lamă de bisturiu *en*: cutting blade
- 6871 **készítmény** *ro*: preparat *en*: product, preparation
- 6872 **készítmény, devitalizáló** *ro*: preparat devitalizant *en*: devitalized drugs
- 6873 **készlet** *ro*: trusă *en*: case, kit
- 6874 **készlet, aranypolírozó** *ro*: trusă pt. polizarea aurului *en*: gold polishing kit
- 6875 **készlet, műszer-** *ro*: trusă de instrumente *en*: instrument case
- 6876 **készlet, sürgősségi** *ro*: trusă de urgență *en*: urgency kit / set
- 6877 **készlet, tartalék-** *ro*: rezervă *en*: store, stock, reserve
- 6878 **készlet, teljes sorozat-** *ro*: set *en*: set
- 6879 **kesztyű, eldobható** *ro*: mănușă de cauciuc de unică folosință *en*: disposable rubber gloves
- 6880 **kesztyű, gumi-** *ro*: mănușă de cauciuc *en*: rubber gloves
- 6881 **kesztyű, latexvizsgáló-** *ro*: mănușă de examinare din cauciuc *en*: latex examination gloves
- 6882 **készülék** *ro*: aparat *en*: appliance
- 6883 **készülék, altató-** *ro*: aparat de anestezie *en*: an(a)esthetic apparatus
- 6884 **készülék, Begg-féle** *ro*: aparat Begg *en*: Begg appliance
- 6885 **készülék, csapcsöves** *ro*: aparat cu știft și tubușoare *en*: pine and tube appliance
- 6886 **készülék, diatermiás** *ro*: aparat de diatermie *en*: diathermic apparatus
- 6887 **készülék, elektrokirurgiai** *ro*: echipament de electrochirurgie *en*: electrosurgical equipment
- 6888 **készülék, elektrolizáló** *ro*: aparat de electroliză *en*: electrolyser
- 6889 **készülék, elektromos pulpavizsgáló** *ro*: aparat electronic de testare a vitalității pulpare *en*: electrical pulp testing apparatus
- 6890 **készülék, extraorális** *ro*: aparat extraoral *en*: extraoral appliance
- 6891 **készülék, fogsabályozó-** *ro*: aparat ortodontic *en*: regulating appliance
- 6892 **készülék, forrasztó-** *ro*: aparat de sudură *en*: soldering apparatus
- 6893 **készülék, homokfúvó** *ro*: aparat de sablare *en*: sanding apparatus
- 6894 **készülék, infúziós** *ro*: aparat de infuzie *en*: infusion apparatus
- 6895 **készülék, kraniofaciális** *ro*: aparat craniofacial *en*: craniofacial appliance
- 6896 **készülék, légnedvesítő** *ro*: higrofor *en*: humidifier
- 6897 **készülék, lélegeztető** *ro*: aparat de respirație artificială *en*: inspirator apparatus
- 6898 **készülék, másoló- / dublítő** *ro*: aparat de duplicare *en*: duplicating equipment
- 6899 **készülék, myofunkcionális** *ro*: aparat miofuncțional *en*: myofunctional appliance
- 6900 **készülék, ortodontiai** *ro*: aparat ortodontic *en*: orthodontic appliance
- 6901 **készülék, öntő-** *ro*: aparat de turnat *en*: casting apparatus
- 6902 **készülék, polimerizációs** *ro*: aparat de polimerizare *en*: polymerization apparatus
- 6903 **készülék, receptor- / érzékelő** *ro*: receptor *en*: receptor

- 6904 **készülék, retenciós** *ro*: dispozitiv de retenție *en*: retaining device, retainer
- 6905 **készülék, retrakciós** *ro*: aparat de retractie *en*: retraction appliance
- 6906 **készülék, rögzítő-** *ro*: aparat de fixare *en*: fixation apparatus
- 6907 **készülék, röntgenfilmnéző-** *ro*: negatoscop *en*: radiographic illuminator, X-ray illuminator, radiographic film viewer
- 6908 **készülék, sterilizátor / sterilizáló** *ro*: sterilizator *en*: sterilizer
- 6909 **készülék, szárító-** *ro*: uscător *en*: desiccator
- 6910 **készülék, szívó-** *ro*: aspirator *en*: aspirator, exhaustor
- 6911 **készülék, univerzális** *ro*: aparat universal *en*: universal appliance
- 6912 **készülék, viaszkiégető** *ro*: aparat de ars ceară *en*: burnout wax apparatus
- 6913 **készülék, vibrációs** *ro*: vibrator *en*: vibrator
- 6914 **készülék, Water-Pik** *ro*: hidropulsor Water-Pik *en*: Water-Pik machine, oral hydrotherapy apparatus
- 6915 **kétágú** *ro*: bifid *en*: bifid
- 6916 **két betegség együttes előfordulása** *ro*: sintropie *en*: syntropy
- 6917 **kétcsücskű** *ro*: dinte bicuspidat / bicuspidian *en*: bicuspid
- 6918 **kétcsücskű végleges fog** *ro*: dinte bicuspidat permanent *en*: permanent bicuspid tooth
- 6919 **kétélű eszköz** *ro*: instrument cu plan dublu *en*: double plane instrument
- 6920 **kétélű szike** *ro*: bisturiu cu tăiş dublu, bisturiu lanceolar *en*: lancet
- 6921 **kétfázis-mentes amalgám** *ro*: amalgam non-gamma 2 *en*: non-gamma 2 amalgam
- 6922 **kétfázisos lenyomat** *ro*: amprentă în doi timpi *en*: sandwich impression technique
- 6923 **kétfázisú beágyazás** *ro*: ambalare în doi timpi *en*: two-phase bedding, bi-phase
- 6924 **két fémből álló / binér ötvözet** *ro*: aliaj binar *en*: binary alloy
- 6925 **kétfogazatú** *ro*: difiodont *en*: diphodont
- 6926 **kétfogú / két foghoz tartozó** *ro*: bidental *en*: bidental
- 6927 **kétirányú megvilágítás** *ro*: iluminaire bifocală *en*: two-way lighting
- 6928 **kétirányú mozgás / két oldalon való rágás** *ro*: masticatie bilaterală *en*: reciprocation (prosthodont.)
- 6929 **kétkomponensű ötvözet** *ro*: aliaj bicomponent *en*: bicomponent alloy
- 6930 **két lépésben végrehajtott művelet** *ro*: procedeu bifazic *en*: two-procedure stage
- 6931 **két lokalizációs tűskével és rögzítőtüvel ellátott mandrel (csiszolókö-rögzítő)** *ro*: mandren cu două pinuri de poziționare și ac de fixare *en*: mandrel with pin and chuck and two locating prongs
- 6932 **kétoldali** *ro*: bilateral *en*: bilateral
- 6933 **kétoldali arcidegbénulás** *ro*: paralizie facială bilaterală *en*: bilateral mimetic paralysis
- 6934 **két oldalról lecsapott vágóélű vágószerszám** *ro*: instrument de tăiere cu lamă dublă *en*: bibevelled cutting instrument
- 6935 **kétoldalú korong** *ro*: disc biactiv *en*: double-sided disc
- 6936 **kétpillérű híd** *ro*: RPF cu doi stâlpi *en*: two-abutment FPD
- 6937 **kétpontos érintkezés** *ro*: contact în două puncte *en*: two-point contact
- 6938 **kétszeres** *ro*: dublu *en*: double
- 6939 **kétszer hajlított véső** *ro*: daltă biangulară *en*: biangle chisel
- 6940 **kettéágazás** *ro*: bifurcație *en*: bifurcation
- 6941 **kettéágazó** *ro*: bifurcat, dedublat *en*: bifurcated
- 6942 **kétéhasítás** *ro*: secționare, despicare *en*: section in two division
- 6943 **kétéosztott** *ro*: divizat *en*: divided
- 6944 **kettévágás** *ro*: secționare *en*: division
- 6945 **kettős ajak** *ro*: buză dublă *en*: double lip

- 6946 **kettőscsap-ágyazású fej (kézidara-bé)** *ro:* cap cu cuzineți dubli *en:* double-bearing head
- 6947 **kettős csomó (sebészi)** *ro:* nod chirurgical dublu *en:* double knot
- 6948 **kettős fénytörés** *ro:* birefringență *en:* birefracton of light
- 6949 **kettős fogazat** *ro:* difiodont , difiodontie *en:* diphodont
- 6950 **kettős konicitású tágítás** *ro:* lărgire conică dublă *en:* double-flatted technique
- 6951 **kettős lenyomat** *ro:* amprentă divizată *en:* divided impression
- 6952 **kettős végű** *ro:* cu extremități duble *en:* double-ended
- 6953 **kétvégű szike** *ro:* scalpel dublu *en:* double-ended scalpel
- 6954 **keverék** *ro:* amestec *en:* mixture
- 6955 **keverés** *ro:* amestecare *en:* mixing
- 6956 **keverési arány** *ro:* proporție de amestec *en:* mixing proportion
- 6957 **keverési idő** *ro:* timp de malaxare *en:* mixing / stirring time
- 6958 **keverő** *ro:* aparat pt. amestecat *en:* spatulator
- 6959 **keverőblokk, papír** *ro:* bloc de hârtie pt. amestec *en:* paper mixing pad
- 6960 **keverő, cement-** *ro:* malaxor de ciment *en:* cement mixer
- 6961 **keverőcsésze** *ro:* bol pt. amestec *en:* mixing bowl
- 6962 **keverő, gipsz-** *ro:* malaxor de gips *en:* plaster mixer
- 6963 **keverőkészülék** *ro:* aparat de malaxare, malaxor *en:* malaxor
- 6964 **keverőlap** *ro:* plăcuță pt. amestecare *en:* mixing slab / tablet
- 6965 **keverőlapoc** *ro:* spatulă *en:* mixing spatula
- 6966 **keverőpálca** *ro:* baton pt amestec *en:* mixing stick
- 6967 **keverő papírtömb** *ro:* hârtie pt. amestec *en:* mixing pad
- 6968 **keverőrúd** *ro:* tub de amestec *en:* mixing baton
- 6969 **keverőspatula** *ro:* spatulă *en:* mixing spatula
- 6970 **keverő üveglap** *ro:* placă de sticlă pt. amestec *en:* mixing glass slab
- 6971 **kevert / keverék** *ro:* amestec, combinație *en:* mixture, blend
- 6972 **kevert nyál** *ro:* salivă mixtă *en:* mixed saliva
- 6973 **kevert összetétel** *ro:* compoziție mixtă *en:* mixed composition
- 6974 **kéz** *ro:* mână *en:* hand
- 6975 **kezdeti állapot** *ro:* stadiu prodromal *en:* initial stage
- 6976 **kezdeti fogszuvasodás** *ro:* carie incipientă *en:* initial caries
- 6977 **kezdeti tünet** *ro:* simptom de debut / inițial *en:* initial symptom
- 6978 **kezdőadag** *ro:* doză de atac *en:* initial dose
- 6979 **kezdődő** *ro:* incipient *en:* initial
- 6980 **kezelés** *ro:* tratament, terapie *en:* treatment, therapy
- 6981 **kezelés, antikoagulens** *ro:* tratament anticoagulant *en:* anticoagulant treatment
- 6982 **kezelés, azonnali** *ro:* tratament de urgență *en:* immediate treatment / therapy
- 6983 **kezelés, együléses** *ro:* tratament într-o singură ședință *en:* one-session treatment
- 6984 **kezelés, fájdalommentes** *ro:* tratament nedureros *en:* pain-free treatment
- 6985 **kezelés, fogfehérítő** *ro:* tratament de albire a dinților *en:* tooth-whitening treatment
- 6986 **kezelés, fogszabályozó** *ro:* tratament ortodontic *en:* orthodontic treatment
- 6987 **kezelés, gondatlan orvosi** *ro:* eroare profesională, malpraxis *en:* malpractice
- 6988 **kezelés, gyógyszeres** *ro:* medicație *en:* medication
- 6989 **kezelés, gyökér-** *ro:* tratament de canal radicular *en:* root canal therapy
- 6990 **kezelési irányelv** *ro:* conduită de tratament *en:* treatment to be followed

- 6991 **kezelési lépések** *ro*: fază de tratament *en*: treatment sequence
- 6992 **kezelési munkaterv** *ro*: fișa planului de tratament *en*: problem list work sheet
- 6993 **kezelési terv** *ro*: planificarea tratamentului *en*: treatment planning
- 6994 **kezelési terv felvázolása** *ro*: schițarea planului de tratament *en*: pictorial treatment planning sheet, pictorial charting system
- 6995 **kezelés, logopédiai** *ro*: terapie fonetică / logopedică *en*: speech therapy
- 6996 **kezelés, lokális fluorid** *ro*: aplicare topică de fluorid *en*: topical fluoride application
- 6997 **kezelés, megtartó** *ro*: tratament de întreținere / conservativ *en*: conservative treatment
- 6998 **kezelés, négykezes fogászati** *ro*: tratament stomatologic la patru mâini *en*: four-handed dentistry
- 6999 **kezelés, oki** *ro*: tratament etiopatogenic *en*: cause related treatment
- 7000 **kezelés, orvosi** *ro*: tratament medical *en*: medical treatment
- 7001 **kezelés, paradentális** *ro*: tratamentul leziunilor parodontale *en*: periodontal treatment
- 7002 **kezelés, posztoperatív** *ro*: tratament post-operator *en*: postoperative care
- 7003 **kezelés, radikális** *ro*: cură radicală *en*: radical therapy
- 7004 **kezelés, sikeres** *ro*: succes terapeutic *en*: successful treatment
- 7005 **kezelés, sikertelen** *ro*: insucces terapeutic *en*: treatment failure
- 7006 **kezelhetetlen** *ro*: incurabil *en*: incurable
- 7007 **kezelőlap, fogászati** *ro*: fișă dentară *en*: dental chart
- 7008 **kezelőorvos** *ro*: medic curant *en*: doctor, physician, general practitioner
- 7009 **kezelt beteg** *ro*: bolnav tratat *en*: medicated patient
- 7010 **kezelt caries** *ro*: carie tratată *en*: treated caries
- 7011 **kézfertőtlenítés** *ro*: dezinfectarea mâinilor *en*: hand disinfection
- 7012 **kézi** *ro*: manual *en*: manual
- 7013 **kézidarab** *ro*: piesă de mână *en*: handpiece
- 7014 **kézidarab csírátlanító készülék** *ro*: autoclav pt. piese de mână *en*: handpiece autoclave
- 7015 **kézidarabkulcs** *ro*: cheie pt. desfacearea piesei de mână *en*: handpiece spanner
- 7016 **kézidarab, miniatűr** *ro*: piesă contraunghi cu cap în miniatură *en*: miniature handpiece
- 7017 **kézidarab, technikai** *ro*: piesa de mână pt. laborator *en*: laboratory handpiece
- 7018 **kézi dörzsölés** *ro*: fricțiune manuală *en*: hand trituration
- 7019 **kézi dörzsölés / keverés** *ro*: malaxare manuală *en*: hand trituration
- 7020 **kézi műszer** *ro*: instrument de mână *en*: manual instrument
- 7021 **kéziratjavítás** *ro*: corectarea manuscrisului, lecturare *en*: proof-read
- 7022 **kézi tömő** *ro*: fuloar de mână *en*: hand plugger / condenser
- 7023 **kézi tömörítés (amalgám)** *ro*: condensare manuală *en*: manual condensation
- 7024 **kéztámaszték / kéztámla** *ro*: suport pt. antebraț *en*: hand rest
- 7025 **kézügyesség** *ro*: abilitate manuală *en*: manual dexterity
- 7026 **kézzelel keverés** *ro*: malaxare manuală *en*: handled mixing
- 7027 **kialakítás** *ro*: formare *en*: formation
- 7028 **kialakított üreg** *ro*: cavitate preparată *en*: prepared cavity
- 7029 **kiálló** *ro*: proeminent *en*: protruding
- 7030 **kiálló fog** *ro*: dinte proeminent *en*: snaggle-tooth
- 7031 **kibővített hatáskörű segéderő** *ro*: personal auxiliar cu drepturi lărgite *en*: expanded duty auxiliary
- 7032 **kicsinyítés** *ro*: micșorare *en*: reduction

- 7033 **kidolgoz** *ro:* prelucrează *en:* make up, work out
- 7034 **kidudorodás** *ro:* protuberanță, proeminență *en:* protuberance
- 7035 **kidülledő** *ro:* în propulsie, protrusiv *en:* protrusive
- 7036 **kiegészítő** *ro:* complementar, adaos *en:* supplement
- 7037 **kiégetés** *ro:* cauterizare, ardere *en:* cauterization
- 7038 **kiégetés** *ro:* cauter *en:* cautery
- 7039 **kiegyenlítés** *ro:* egalare, echilibrare *en:* equalization, equilibration
- 7040 **kiegyensúlyozás, okkluzális** *ro:* echilibrare ocluzală *en:* occlusal equilibration
- 7041 **kiegyensúlyozatlan** *ro:* neechilibrat *en:* imbalanced
- 7042 **kiegyensúlyozatlan okklúzió** *ro:* dezechilibru ocluzal *en:* occlusal imbalance
- 7043 **kiegyensúlyozó rugó** *ro:* arc de echilibrare *en:* balancing spring
- 7044 **kiegyensúlyozott artikuláció** *ro:* armonie ocluzală funcțională *en:* functional occlusal harmony
- 7045 **kiegyensúlyozott harapás** *ro:* ocluzie echilibrată *en:* balanced bite / occlusion
- 7046 **kiékelés (tömés mellett a matricát)** *ro:* aplicarea de ic *en:* wedging
- 7047 **kiemelkedés** *ro:* proeminență *en:* prominence (anat.)
- 7048 **kifáradásos szilárdság** *ro:* rezistență la oboseală *en:* fatigue strength
- 7049 **kifehérítés / fehéritő** *ro:* albire *en:* whitening, bleaching
- 7050 **kifejlesztés** *ro:* dezvoltare *en:* development
- 7051 **kifekélyesedés** *ro:* ulcerare *en:* ulceration
- 7052 **kifekélyesedett** *ro:* ulceros *en:* ulcerated
- 7053 **kifelé fordítás** *ro:* supinație *en:* supination
- 7054 **kificamodott alsó állkapocs visszahelyezése** *ro:* reducerea luxației ATM *en:* TMJ luxation repositioning, jaw reposition
- 7055 **kihámozás** *ro:* enucleație *en:* enucleation
- 7056 **kihegyezett** *ro:* subțiat, ascuțit *en:* tapered, sharp
- 7057 **kihúzás** *ro:* extracție *en:* extraction
- 7058 **kiirtás** *ro:* extirpație *en:* extirpation
- 7059 **kiirtott ciszta** *ro:* chist extirpat *en:* exteriorized cyst
- 7060 **kiízesítés / ízületi csonkolás** *ro:* dezarticulare *en:* disarticulation
- 7061 **kijavítás** *ro:* corectare *en:* correction, revision, rectification
- 7062 **kikanalazás** *ro:* excavare *en:* sauceration
- 7063 **kikaparás éles műszerrel** *ro:* excava-re *en:* curettage
- 7064 **kiképző személy** *ro:* instructor *en:* instructor
- 7065 **kikopogtatás** *ro:* percuție *en:* percussion
- 7066 **kiküszöbölés** *ro:* elimina-re *en:* elimination
- 7067 **kilégzési rezervtérfogat** *ro:* volum expirator de rezervă *en:* expiratory reserve volume
- 7068 **kilökődés** *ro:* expulsie *en:* rejection (graft)
- 7069 **kilyukadás** *ro:* perforație *en:* perforation
- 7070 **kilyukasztás** *ro:* perforare *en:* perforation
- 7071 **kimaródás** *ro:* coroziune *en:* corrosion
- 7072 **kimetszés** *ro:* excizie *en:* excision
- 7073 **kinyitás / felnyitás** *ro:* explorare, deschidere, expunere *en:* exploration, open
- 7074 **kioldás** *ro:* solubilizare *en:* solubilization
- 7075 **kiöblítés** *ro:* clătire *en:* flush
- 7076 **kiöblítés / kimosás** *ro:* spălătură, irigare *en:* lavage
- 7077 **kiönteni egy lenyomatot / mintaöntés** *ro:* turnare de model *en:* model casting, moulding

- 7078 **kiprésel** *ro*: presează, supune presiunii *en*: squeeze, press
- 7079 **kis áll** *ro*: micrognatie *en*: micrognathia
- 7080 **kisegítő rugó** *ro*: arc auxiliar, resort auxiliar *en*: finger / auxiliary spring
- 7081 **kisegítőszemélyzet** *ro*: personal auxiliar *en*: auxiliary / ancillary personnel
- 7082 **kísérlet** *ro*: experiment *en*: experiment, attempt
- 7083 **kísérlet, ellenőrzött** *ro*: experiment controlat *en*: controlled experiment
- 7084 **kísérletes ínygyulladás** *ro*: gingivită experimentală *en*: experimental gingivitis
- 7085 **kísérletes orvostudomány** *ro*: medicină experimentală *en*: experimental medicine
- 7086 **kísérleti alany** *ro*: subiect de experiență *en*: subject of an experiment
- 7087 **kísérleti állat** *ro*: animal de experiență *en*: experimental animal
- 7088 **kísérleti cél** *ro*: scopul experienței *en*: purpose of experiment
- 7089 **kísérleti csoport** *ro*: lot experimental, eşantion *en*: experimental group
- 7090 **kísérleti epidemiológia** *ro*: epidemiologie experimentală *en*: experimental epidemiology
- 7091 **kísérleti patológia** *ro*: patologie experimentală *en*: experimental pathology
- 7092 **kísérleti személy** *ro*: subiect testat *en*: tested subject
- 7093 **kísérő megbetegedés** *ro*: afecțiune coexistentă *en*: accompanying disease
- 7094 **kísérő tünet / járulékos tünet** *ro*: simptom adițional *en*: accompanying symptom
- 7095 **kisfejtőség** *ro*: microcefalie *en*: microcephalism, microcephaly
- 7096 **kisfokú tömíttetlenségi hiba** *ro*: defect microscopic de etanșeitate *en*: microleakage
- 7097 **kis izomrost / fibrillum** *ro*: fibrilă *en*: fibril
- 7098 **kis mennyiségben hatásos** *ro*: oligodinamic *en*: oligodynamic
- 7099 **kisméretű könyökdarab** *ro*: mică piesă în contraunghi *en*: little contra-angle handpiece
- 7100 **kismetsző, bal alsó** *ro*: incisivul lateral inferior stâng *en*: lower left lateral incisor
- 7101 **kismetsző, bal felső** *ro*: incisivul lateral superior stâng *en*: upper left lateral incisor
- 7102 **kismetsző, jobb alsó** *ro*: incisivul lateral inferior drept *en*: lower right lateral incisor
- 7103 **kis nyelv** *ro*: microglosie *en*: microglossia
- 7104 **kisórlő, alsó első** *ro*: premolar prim inferior *en*: lower / inferior first premolar
- 7105 **kisórlő, alsó második** *ro*: al doilea premolar inferior *en*: second lower/inferior premolar
- 7106 **kisórlő, bal alsó első** *ro*: primul premolar inferior stâng *en*: lower left first premolar
- 7107 **kisórlő, bal alsó második** *ro*: al doilea premolar inferior stâng *en*: lower left second premolar
- 7108 **kisórlő, bal felső első** *ro*: primul premolar superior stâng *en*: upper left first premolar
- 7109 **kisórlő, bal felső második** *ro*: al doilea premolar superior stâng *en*: upper left second premolar
- 7110 **kisórlófog** *ro*: premolar *en*: premolar tooth
- 7111 **kisórlő, jobb alsó első** *ro*: primul premolar inferior drept *en*: lower right first premolar
- 7112 **kisórlő, jobb alsó második** *ro*: al doilea premolar inferior drept *en*: lower right second premolar
- 7113 **kis szájnyílás** *ro*: microstomie *en*: microstomia
- 7114 **kisszájsebészet** *ro*: mică chirurgie endoorală *en*: dentoalveolar surgery
- 7115 **kisugárzás** *ro*: iradiere *en*: radiation
- 7116 **kisugárzó** *ro*: iradiant *en*: radiant
- 7117 **kisugárzó fájdalom** *ro*: durere iradiată *en*: irradiating / projected pain

- 7118 **kiszakított / kitépett** *ro:* avulsat *en:* avulsed
- 7119 **kiszáradás** *ro:* dehidratare, exicare *en:* dehydration, exsiccation
- 7120 **kiszélesítés** *ro:* lărgire *en:* widening
- 7121 **kiszivárgás** *ro:* difuziune, infiltrare *en:* leaking
- 7122 **kiszűr (beteget)** *ro:* elimină *en:* screen
- 7123 **kitágulás** *ro:* expansiune, extindere *en:* expansion
- 7124 **kitapintás** *ro:* palpare *en:* palpation
- 7125 **kitartás / ellenállás** *ro:* rezistență *en:* resistance
- 7126 **kitépés** *ro:* extirpare *en:* evulsion (avulsion)
- 7127 **kiterjedt** *ro:* difuz *en:* expansive
- 7128 **kiterjesztés** *ro:* extensie *en:* extension
- 7129 **kiterjesztett híd** *ro:* RPF cu extensie *en:* FPD with extension
- 7130 **kitevés / kitétel veszélyes noxatív tényezőknek** *ro:* expunere *en:* exposure
- 7131 **kitüremkedés** *ro:* protruzie *en:* protrusion
- 7132 **kiütés** *ro:* erupție *en:* eruption, rash, spot
- 7133 **kiütéses tifusz** *ro:* tifos, tifos exentematic *en:* enteric fever
- 7134 **kiütés, hólyagos** *ro:* erupție veziculară *en:* vesicular eruption
- 7135 **kivágás** *ro:* rezecție *en:* resection
- 7136 **kiválasztás** *ro:* selecționare *en:* selection
- 7137 **kiválasztás, mirigy-** *ro:* secreție glandulară *en:* secretion
- 7138 **kiválasztásos mirigytevékenység** *ro:* excreție *en:* excretion
- 7139 **kiválasztó** *ro:* selectiv,electiv, ales prin sondaj *en:* selective
- 7140 **kiválasztómirigy** *ro:* glandă secretoră *en:* secretion gland
- 7141 **kiváltó** *ro:* cauzal *en:* causative
- 7142 **kiváltó ok** *ro:* agent cauzal, factor etiologic *en:* causative agent
- 7143 **kivehető** *ro:* mobilizabil *en:* removable
- 7144 **kivehető fogsor** *ro:* proteză mobilizabilă *en:* removable denture
- 7145 **kivehető fogszábályozó készülék** *ro:* aparat ortodontic mobilizabil *en:* removable apparatus (orthodont.)
- 7146 **kivehető híd** *ro:* RPF demontabilă *en:* removable FPD
- 7147 **kivehető hídpótlás** *ro:* restaurare protetică compozită mobilizabilă *en:* fixed-removable prosthesis
- 7148 **kivérzés** *ro:* exsanguinare *en:* persistent hemorrhage
- 7149 **kivetítés / vetület** *ro:* proiecție *en:* projection
- 7150 **kivezetőcső-elzáródás, nyálmirigyro:** atrezia canalului salivar *en:* salivary duct atresia
- 7151 **kivezetőnyílás** *ro:* orificiu de drenaj *en:* outlet
- 7152 **kivonás** *ro:* subtracție *en:* subtraction
- 7153 **klinika** *ro:* clinică *en:* clinic
- 7154 **klinika, egyetemi** *ro:* clinică universitară *en:* university clinic
- 7155 **klinikai** *ro:* clinic *en:* clinical
- 7156 **klinikai diagnózis** *ro:* diagnostic clinic *en:* clinical diagnosis
- 7157 **klinikai eset** *ro:* caz clinic *en:* clinical case
- 7158 **klinikai fogászati higiénikus** *ro:* asistentă de igienizare *en:* dental hygienist
- 7159 **klinikai fognyak** *ro:* colet clinic *en:* clinical dental neck
- 7160 **klinikai gyógyszerteran** *ro:* farmacologie clinică *en:* pharmacotherapeutics
- 7161 **klinikai gyökér** *ro:* rădăcină clinică *en:* clinical root
- 7162 **klinikai halál** *ro:* moarte clinică *en:* clinical death
- 7163 **klinikai ínnybarázda** *ro:* șanț gingival clinic *en:* clinical gingival sulcus
- 7164 **klinikai korona** *ro:* coroană clinică *en:* clinical crown (epidemiol.)
- 7165 **klinikailag kimutatható caries** *ro:* carie decelabilă clinic *en:* clinical caries



- 7166 **klinikai tudományos vizsgálat** *ro*: experiment clinic științific *en*: clinical test
- 7167 **klinikai tüneteket nem mutató** *ro*: subclinic, nemanifest *en*: subclinical
- 7168 **klinikai vizsgálat** *ro*: examen clinic *en*: clinical examination / trial
- 7169 **klinikai vizsgálat összetevői** *ro*: elementele examenului clinic *en*: elements of the clinical examination
- 7170 **klinikus** *ro*: clinician *en*: clinician
- 7171 **klinikus fogorvos** *ro*: stomatolog clinician *en*: dental therapist
- 7172 **klisé / keret a röntgenfilmek felkásírozásához** *ro*: suport pt. radiografie *en*: radiographic mount
- 7173 **klór** *ro*: clor *en*: chlorine
- 7174 **klóramin** *ro*: cloramină *en*: chloramine
- 7175 **klór-fenolkámfor** *ro*: clorfenol *en*: chlorophenol, camphor
- 7176 **klór-hexidin** *ro*: clorhexidină *en*: chlorhexidine
- 7177 **klorid** *ro*: clorură *en*: chloride
- 7178 **klórmész** *ro*: clorură de calciu *en*: bleaching powder
- 7179 **kloroform** *ro*: cloroform *en*: chloroform
- 7180 **kloroformban oldott guttapercha** *ro*: gutapercă dizolvată în cloroform *en*: chloropercha
- 7181 **kloropercha** *ro*: cloropercă *en*: chloropercha
- 7182 **klóros fertőtlenítőszer** *ro*: dezinfec-tant pe bază de clor *en*: chlorouse disinfectant
- 7183 **Knoop keménységi fok mérése** *ro*: încercarea la duritate după scala Knoop *en*: Knoop hardness test
- 7184 **koaguláció / alvadás** *ro*: coagulare *en*: coagulation
- 7185 **koagulációs / alvadásos elhalás** *ro*: necroză de coagulare *en*: coagulation necrosis
- 7186 **koagulum** *ro*: coagul *en*: coagulum
- 7187 **koagulum / alvadék** *ro*: cheag de sânge *en*: coagulation clot
- 7188 **kobalt** *ro*: cobalt *en*: cobalt
- 7189 **kobalt-króm ötvözet** *ro*: aliaj cobalt-crom *en*: cobalt-chromium alloy
- 7190 **Kocher-féle érfogó** *ro*: pensă Kocher *en*: Kocher-clip
- 7191 **kocka** *ro*: cub *en*: cube
- 7192 **kocka alakú** *ro*: cubic *en*: cube-shaped
- 7193 **kocsány / nyél** *ro*: pedicul *en*: pedicle, peduncle
- 7194 **kocsányos** *ro*: pediculat *en*: pedunculate
- 7195 **kocsonyás** *ro*: gelatinos *en*: jelly-like
- 7196 **koefficiens, abszorpció** *ro*: coefi-cient de absorbție *en*: coefficient of absorption
- 7197 **koffein** *ro*: cofeină *en*: caffeine
- 7198 **kofferdam** *ro*: digă de cauciuc *en*: coffer-dam, rubber-dam
- 7199 **kofferdamgumi-feszítőkeret** *ro*: port-digă *en*: rubber-dam frame
- 7200 **kofferdam izolálás** *ro*: izolare cu digă *en*: rubber-dam isolation
- 7201 **kofferdamkapocs** *ro*: clemă pt. digă *en*: rubber-dam clamp
- 7202 **kofferdam kapcsolhelyező fogó** *ro*: clește pt. clame kofferdam *en*: forceps, clamp, rubber-dam
- 7203 **kofferdam lyukasztó** *ro*: clește perforator de digă *en*: rubber-dam punch
- 7204 **kofferdam nyálrekesz** *ro*: digă, kofferdam *en*: rubber-dam
- 7205 **kofferdamtartó** *ro*: suport pt. digă *en*: rubber-dam holder
- 7206 **kohéziós (pl. erő)** *ro*: coeziv *en*: cohesive
- 7207 **kokain** *ro*: cocaină *en*: cocaine
- 7208 **kokain-hidroklorid** *ro*: clorhidrat de cocaină *en*: cocaine hydrochloride
- 7209 **koleszterin** *ro*: colesterol *en*: cholesterol
- 7210 **koleszterinkristály** *ro*: cristal de colesterol *en*: cholesterol crystal
- 7211 **kollagén** *ro*: colagen *en*: collagen
- 7212 **kollagénáz** *ro*: collagenază *en*: collagenase

- 7213 **kollagénből való** *ro:* collagenic *en:* collagenous
- 7214 **kollagén fogínyrostok** *ro:* fibre dentogingivale de collagen *en:* dentogingival collagen fiber
- 7215 **kollagenolitikus** *ro:* collagenolytic *en:* collagenolytic
- 7216 **kollagénrost** *ro:* fibră collagenică *en:* collagen fibre
- 7217 **kollapszus** *ro:* colaps *en:* collapse
- 7218 **kollaterális** *ro:* colateral *en:* collateral
- 7219 **kollaterális gyökércsatorna** *ro:* canal radicular colateral *en:* alveolar canal, collateral pulp. resp. root
- 7220 **kolloid** *ro:* coloid *en:* collodion
- 7221 **kolloidális / kolloid** *ro:* coloidal *en:* colloidal
- 7222 **kollokvium** *ro:* colocviu *en:* semifinal exam
- 7223 **kolorimetriás** *ro:* colorimetric *en:* colorimetric
- 7224 **kóma** *ro:* comă *en:* coma
- 7225 **kombinált kapocs** *ro:* croșet combinat *en:* combination clasp
- 7226 **kompakt csont** *ro:* os compact *en:* compact bone
- 7227 **kompakt / tömör** *ro:* compact *en:* compact
- 7228 **kompenzáció / kártérítés** *ro:* despăgubiri *en:* compensatory damages
- 7229 **kompenzációs görbe** *ro:* curbă de compensație *en:* compensating curve
- 7230 **kompenzációs / Spee-görbe** *ro:* curba de compensație, curba Spee *en:* anteroposterior curve, Spee curve
- 7231 **kompetencia / képesség** *ro:* competență, pricepere *en:* competence
- 7232 **komplementkötés** *ro:* fixarea complementului *en:* fixation of complement
- 7233 **komplett** *ro:* complet *en:* complete, full, total
- 7234 **komplex** *ro:* complex *en:* complex
- 7235 **komplex cavitas** *ro:* cavitate complexă *en:* complex cavity
- 7236 **komplikáció** *ro:* complicație *en:* complication
- 7237 **komplikált fogáttörés** *ro:* erupție dentară dificilă *en:* complicated eruption
- 7238 **kompozíciós műanyag / kompozit** *ro:* material compozit *en:* composite resin
- 7239 **kompozit** *ro:* compozit *en:* composite
- 7240 **kompozit behelyező műszer** *ro:* instrument pt. inserarea materialului compozit *en:* composite applicator
- 7241 **kompozitcement** *ro:* ciment compozit *en:* dental composite cement
- 7242 **kompozit, fényre kötő** *ro:* compozit fotopolimerizabil *en:* light-cured resin composites
- 7243 **kompozitok előnyei** *ro:* avantajele compozitelor *en:* advantages of resin composite
- 7244 **kompozitok fizikai tulajdonságai** *ro:* proprietățile fizice ale compozitelor *en:* physical characteristics of composites
- 7245 **kompozitok hátrányai** *ro:* dezavantajele compozitelor *en:* disadvantages of resin composites
- 7246 **kompozitok, önkötő** *ro:* compozite autopolimerizabile *en:* autocured resin composites
- 7247 **kompozit, színváltozó** *ro:* material compozit cu variații coloristice *en:* color-changing composite
- 7248 **kompozit tömések esztétikai stabilitása** *ro:* stabilitatea estetică a restaurărilor compozite *en:* esthetic stability of composite restorations
- 7249 **kompozit tömőanyag** *ro:* material de obturație compozită *en:* composite filling material
- 7250 **kompozit tömőanyag** *ro:* material compozit *en:* composite resin filling material
- 7251 **kompressziós erő** *ro:* forță de compresie *en:* compressive stress
- 7252 **kompressziós fraktúra** *ro:* fractură prin compresie *en:* compression fracture
- 7253 **kompressziós gyökértömés meleg guttaperchával** *ro:* obturație de canal cu guttapercă caldă prin compresie *en:* warm gutta-percha root canal filling technique

- 7254 **kompressziós igénybevétel** *ro*: solicita-tare la compresie *en*: compressive strain
- 7255 **kompressziós / nyomási szilárdság** *ro*: forță compresivă *en*: compressive strength
- 7256 **kompressziós / nyomásos lenyomat-vétel** *ro*: amprentă prin presiune *en*: compression moulding
- 7257 **kompressziós szilárdság** *ro*: rezistență la compresie *en*: compressive strength
- 7258 **komprimálhatóság** *ro*: compresibilitate *en*: compressibility
- 7259 **komputertomográfia** *ro*: tomografie computerizată *en*: computerized tomography
- 7260 **komputertomográfias (CT) vizsgálat** *ro*: examen computer-tomografic *en*: CATscan
- 7261 **konkrécio** *ro*: concrețiune *en*: con-crescence
- 7262 **koncrementum** *ro*: depozit *en*: con-cement
- 7263 **kondenzációs erő** *ro*: forță de con-densare *en*: condensing force
- 7264 **kondenzációs kémiai reakció útján kötő szilikonbázisú lenyomatanyag** *ro*: materiale de amprentă pe bază de siliconi cu reacție de condensare *en*: condensation curing silicon, impression material
- 7265 **kondicionálás, savas edzés** *ro*: condiționare acidă *en*: etching dissolution
- 7266 **kondilusztenhely** *ro*: ax condilian *en*: condylar axis
- 7267 **kongenitális** *ro*: congenital *en*: con-genital
- 7268 **kongenitális anodontia** *ro*: anodonție congenitală *en*: congenital anodontia
- 7269 **kongenitális foghiány** *ro*: anodonție congenitală *en*: congenital absence of teeth
- 7270 **kongenitális, veleszületett** *ro*: congenital *en*: geneogenous
- 7271 **kongenitális VIII-as faktor rendelle-nesség** *ro*: tulburarea congenitală a fac-torului VIII *en*: congenital disorder of factor VIII
- 7272 **konkáv / homorú** *ro*: concav *en*: con-cave
- 7273 **konkáv-konvex** *ro*: concav-convex *en*: concavoconvex
- 7274 **konkáv tükör / homorú** *ro*: oglindă concavă *en*: concave mirror
- 7275 **konkrementum (fogkő)** *ro*: tartru, de-pozit *en*: serum calculus, concrement
- 7276 **konnektor, ív- / összekötő kengyel** *ro*: conector *en*: connector
- 7277 **konnektor, mellék- (összekötő)** *ro*: conector mic *en*: minor connector (prosthodont.)
- 7278 **konnektor, szájpad** *ro*: conector prin-cipal palatinal *en*: palatal connector
- 7279 **konstans** *ro*: constant *en*: constant
- 7280 **konstrikció** *ro*: constricție *en*: con-striction
- 7281 **kontakt felszín** *ro*: suprafață de con-tact *en*: contact surface
- 7282 **kontaktpont** *ro*: punct de contact *en*: contact point
- 7283 **kontakt stomatitis** *ro*: stomatită de contact *en*: contact stomatitis
- 7284 **kontakt szájfertőzés** *ro*: infecție ora-lă de contact *en*: contact oral infection
- 7285 **kontakt terület** *ro*: arie de contact *en*: contact area
- 7286 **kontaktus** *ro*: contact *en*: contact, connection, relation
- 7287 **kontraindikáció** *ro*: contraindicație *en*: contraindication, counterindication
- 7288 **kontraindikált** *ro*: contraindicat *en*: counterindicated
- 7289 **kontrakció** *ro*: contracție *en*: con-traction
- 7290 **kontraktilis** *ro*: contractil *en*: con-tractile
- 7291 **kontraktilis ligatura** *ro*: ligatură con-tractilă *en*: contractile – in grass line ligature
- 7292 **kontrasztanyag** *ro*: substanță de con-trast *en*: contrast medium, radiopaque medium

- 7293 **kontrasztanyag** *ro*: röntgenfelvétel *ro*: radiografie cu substanță de contrast *en*: radiograph, contrast medium
- 7294 **kontrollált gyógyszerhatás** *ro*: efect farmaceutic controlat *en*: controlled drug
- 7295 **kontrollált kísérlet** *ro*: experiment controlat *en*: controlled experiment
- 7296 **kontrollcsoport** *ro*: grup martor, lot de control *en*: control group (epidemiol.)
- 7297 **kontroll / ellenőrző vizsgálat** *ro*: examen de control *en*: control examination
- 7298 **kontroll személy** *ro*: subiect de control *en*: control subject (epidemiol.)
- 7299 **kontrollvizsgálat** *ro*: examen de control *en*: health-maintenance examination
- 7300 **kontúr** *ro*: contur *en*: contour
- 7301 **kontúr, buccalis** *ro*: contur bucal *en*: buccal contour
- 7302 **kontúrvonal** *ro*: contur *en*: contour line (Owen's contour lines)
- 7303 **kónuszos / kónikus** *ro*: conic *en*: conical
- 7304 **konyhasó** *ro*: sare de bucătărie *en*: salt
- 7305 **konzerválás** *ro*: conservare (de ex. a sângelui) *en*: conservation
- 7306 **konzerváló eljárás** *ro*: metodă de conservare *en*: conservative method
- 7307 **konzerváló fogászat** *ro*: odontologie conservatoare *en*: conservative / operative / restorative dentistry
- 7308 **konzerváló sebészet** *ro*: chirurgie conservativă *en*: conservative surgery
- 7309 **konzervatív (fogászat)** *ro*: conservativ *en*: conservative
- 7310 **konzervatív kezelés** *ro*: tratament conservator *en*: conservative treatment
- 7311 **konzisztencia** *ro*: consistență *en*: consistency
- 7312 **konzultáció / konzílium** *ro*: consultație *en*: consultation
- 7313 **konzultáló** *ro*: consultant *en*: consultant
- 7314 **koordinációs zavar** *ro*: tulburare de coordonare *en*: dysergia
- 7315 **koordináta** *ro*: coordonată *en*: coordinate
- 7316 **kopás** *ro*: uzură *en*: attrition, abrasion, erosion
- 7317 **kopás / abrázió, rendellenes** *ro*: abrazie patologică *en*: abnormal wear
- 7318 **kopásállóság** *ro*: rezistență la uzură *en*: abrasion resistance
- 7319 **kopásállósági vizsgálat** *ro*: test al rezistenței la uzură *en*: wear test
- 7320 **kopás, aproximális** *ro*: uzură proximală *en*: proximal wear
- 7321 **kopási fazetta** *ro*: fațetă de uzură, de abrazie *en*: wear facet
- 7322 **kopási próba** *ro*: proba la uzură *en*: abrasion test
- 7323 **kopási szilárdság** *ro*: rezistență la uzură *en*: abrasion stability
- 7324 **kopásmentes** *ro*: neuzat *en*: unabraded
- 7325 **kopás, zománc-** *ro*: abrazia smalțului *en*: enamel abrasion
- 7326 **Koplik-folt** *ro*: petele lui Koplik *en*: Koplik's spot
- 7327 **kopogtatás** *ro*: percuție *en*: percussion
- 7328 **kopolimer** *ro*: rășină copolimeră *en*: copolymer resin
- 7329 **kopoltyúhasadék / kopoltyúrés** *ro*: fisură viscerală *en*: branchial / visceral cleft
- 7330 **kopoltyúív** *ro*: arc branchial *en*: branchial arch
- 7331 **kopoltyúrés** *ro*: fisură viscerală *en*: visceral cleft (branchial cleft)
- 7332 **koponya** *ro*: craniu *en*: cranium, skull, head, brain
- 7333 **koponyaagy-sérülés** *ro*: traumatism cranio-cerebral *en*: brain injury
- 7334 **koponyaalap** *ro*: baza craniului *en*: cranial base
- 7335 **koponya felé eső** *ro*: cranian, cranial *en*: cranial
- 7336 **koponyához és archoz tartozó** *ro*: craniofacial *en*: craniofacial
- 7337 **ko**ponyaindex *ro*: indice cranial *en*: cranial index

- 7338 **koponyalapi törés (Le Fort II)** *ro*: fractură de bază a craniului (Le Fort II) *en*: craniofacial fracture (Le Fort II)
- 7339 **koponyamagasság** *ro*: înălțimea craniului *en*: cranial height
- 7340 **koponyamérés** *ro*: cefalometrie *en*: cephalometry, craniometry
- 7341 **koponyatető** *ro*: boltă craniană *en*: sinciput
- 7342 **kór** *ro*: boală *en*: disease, illness
- 7343 **koraérett** *ro*: prematur *en*: premature
- 7344 **korai** *ro*: timpuriu, precoce *en*: premature, untimely, early
- 7345 **korai érintkezés** *ro*: contact dentar prematur *en*: premature contact
- 7346 **korai fogáttörés** *ro*: erupție precoce *en*: accelerated / premature eruption
- 7347 **korai fogzás** *ro*: erupție prematură, dentiție precoce *en*: early / premature dentition
- 7348 **korai / idő előtti** *ro*: precoce *en*: premature
- 7349 **korai ínygyulladás** *ro*: gingivită precoce *en*: early gingivitis
- 7350 **korai kezelés** *ro*: terapie precoce *en*: premature therapy
- 7351 **koraszülés** *ro*: naștere prematură *en*: premature birth
- 7352 **koraszülött csecsemő** *ro*: nou-născut prematur *en*: premature baby
- 7353 **kór, Bowen-** *ro*: boala Bowen *en*: Bowen's disease
- 7354 **kór, Capdepont-** *ro*: boala Capdepont *en*: Capdepont's disease
- 7355 **kórélettan** *ro*: fiziopatologie *en*: physiopathology
- 7356 **kórelőzmény / anamnézis** *ro*: antecedente patologice *en*: P. H. (past history)
- 7357 **kórház** *ro*: spital *en*: hospital
- 7358 **kórházban fekvő beteg** *ro*: bolnav spitalizat *en*: inpatient
- 7359 **kórházba utal** *ro*: internează în spital *en*: refer to hospital, put in hospital
- 7360 **kórházi adminisztráció** *ro*: administrația spitalului *en*: hospital management
- 7361 **kórházi gyakorlat** *ro*: practică medicală *en*: internship
- 7362 **kórházi kezelés** *ro*: tratament spitalicesc *en*: hospitalisation
- 7363 **kórházi osztály** *ro*: salon de spital *en*: hospital ward
- 7364 **kórjelző** *ro*: patognomonic *en*: pathognomonic
- 7365 **kórjóslás** *ro*: prognosticul bolii *en*: prognostic
- 7366 **kórjóslat** *ro*: prognoză *en*: prognostic
- 7367 **kórjóslati** *ro*: prognostic *en*: prognostic
- 7368 **kórkép** *ro*: tablou clinic *en*: clinical
- 7369 **kórlap, paradentális** *ro*: fișă de examen parodontologic *en*: periodontal examination chart
- 7370 **korlátlan** *ro*: nelimitat *en*: boundless, unlimited
- 7371 **korlátozás** *ro*: limitare *en*: restriction, limitation
- 7372 **korlátozott** *ro*: limitat *en*: limited
- 7373 **kórlók / kóroktan** *ro*: etiologie *en*: etiology, aetiology, pathogenesis
- 7374 **kórokozó** *ro*: agent patogen *en*: pathogen
- 7375 **kórokozó-képesség** *ro*: patogenie *en*: pathogenicity
- 7376 **korona, akrilát** *ro*: RPF acrilică *en*: acrylic resin crown
- 7377 **korona, akrilátfazettás** *ro*: coroană cu fațetă acrilică *en*: resin-faced crown
- 7378 **korona, alumínium-** *ro*: coroană de inveliş din aluminiu *en*: aluminium cap
- 7379 **korona, anatómiai** *ro*: coroană anatomică *en*: anatomic crown
- 7380 **korona, arany-** *ro*: coroană de aur *en*: gold crown
- 7381 **korona, csapos** *ro*: coroană pe dispozitiv radicular *en*: pivot-crown, post-crown
- 7382 **koronacsonk** *ro*: bont coronar *en*: crown stump
- 7383 **korona, dentális** *ro*: coroană dentară *en*: tooth crown
- 7384 **koronadomborulat** *ro*: convexitate coronară *en*: crown convexity

- 7385 **korona-eltávolító (fogó)** *ro:* instrument pt. detaşarea coroanei *en:* crown remover
- 7386 **koronafelépítés** *ro:* reconstituire coronară *en:* crowned
- 7387 **koronafelvágó** *ro:* instrument de tăiat coroane *en:* crown-bill
- 7388 **korona, fog** *ro:* coroană (dentară) *en:* crown (head of tooth)
- 7389 **koronafraktúra** *ro:* fractură coronară *en:* coronal fracture (crown fracture)
- 7390 **korona, háromnegyed** *ro:* coroană parțială trei pe patru *en:* three-quarter crown
- 7391 **koronahüvely** *ro:* disc pt.coroană ştanţată *en:* crown sleeve
- 7392 **korona, ideiglenes** *ro:* coroană provizorie *en:* temporary crown
- 7393 **koronai pulpa** *ro:* pulpă coronară *en:* coronal pulp
- 7394 **korona, jacket-** *ro:* coroană jacket din porţelan *en:* porcelain-jacket crown, fused porcelain crown
- 7395 **korona körüli** *ro:* pericoronar *en:* pericoronal
- 7396 **korona körüli fertőzés** *ro:* infecţie pericoronară *en:* pericoronaritis
- 7397 **korona, látható** *ro:* coroană clinică *en:* visible crown (epidemiol.)
- 7398 **korona, leplezett** *ro:* coroană mixtă *en:* cast veneer crown
- 7399 **koronális** *ro:* coronar *en:* coronal
- 7400 **koronális irányba lépegető technika** *ro:* tehnica step back *en:* step-back technique
- 7401 **korona-meghosszabító műtét** *ro:* intervenţie chirurgicală pt. prelungirea coroanei *en:* operation for coronal denudation
- 7402 **korona, műanyag leplezésű** *ro:* coroană mixtă cu placare polimerică *en:* metal crown with acrylic resin veneer
- 7403 **koronaolló / rézgyűrűolló** *ro:* foarfecă de tăiat inel de cupru *en:* band scissors
- 7404 **korona, öntött** *ro:* coroană turnată *en:* all-cast crown
- 7405 **korona, pillér-** *ro:* coroană stâlp *en:* crown abutment
- 7406 **korona, porcelánborító** *ro:* coroană ceramică *en:* porcelain veneer crown, jacket crown
- 7407 **korona, porcelánfazettás** *ro:* coroană cu faţetă vestibulară din porţelan *en:* porcelain-faced crown
- 7408 **korona, porcelánleplezésű** *ro:* coroană cu faţete vestibulare de porţelan *en:* porcelain-faced crown, porcelain veneered crown
- 7409 **koronapótlás** *ro:* reconstituire coronară *en:* crowned
- 7410 **korona, részleges** *ro:* coroană parţială *en:* partial crown
- 7411 **korona, sapka-** *ro:* coroană *en:* cap, crown
- 7412 **korona, teleszkóp** *ro:* coroană telescopică *en:* telescope crown
- 7413 **koronatörés** *ro:* fractură coronară *en:* tooth crown fracture
- 7414 **korona, vállas** *ro:* coroană cu prag *en:* shoulder crown
- 7415 **korona, váll nélküli** *ro:* coroană fără prag *en:* shoulderless crown
- 7416 **korong** *ro:* disc *en:* disc, disk
- 7417 **korong alakú** *ro:* discoïd *en:* discoid
- 7418 **korong, csiszolópapír** *ro:* disc de hârtie abrazivă *en:* sandpaper-disc
- 7419 **korong, fogászati** *ro:* disc dentar *en:* dental disc
- 7420 **korong, gumi-** *ro:* disc de cauciuc *en:* rubber disc
- 7421 **korong, gyémántcsiszoló-** *ro:* disc de şlefuire diamantată *en:* diamond abrasive disc
- 7422 **korong, karborundum** *ro:* disc de carborundum *en:* carborundum wheel / disc
- 7423 **korong, lapos** *ro:* disc aplatizat *en:* flat disc
- 7424 **korong, polírozó** *ro:* disc de lustruire *en:* polishing disc
- 7425 **korong, szeparáló** *ro:* disc de separare *en:* cutting wheel / separating disc

- 7426 **korongtároló** *ro*: suport pt. discuri  
*en*: support for discs
- 7427 **kóros** *ro*: patologic *en*: pathologic(al)
- 7428 **korrekció** *ro*: corecție *en*: correction
- 7429 **korrekció, okkluzális** *ro*: adaptare  
ocluzală *en*: occlusal adjustment, occlusal correction / recontouring
- 7430 **korreláció** *ro*: corelare *en*: correlation
- 7431 **kórszövettani** *ro*: histopatologic *en*:  
histopathological
- 7432 **kórtan** *ro*: patologie *en*: pathology
- 7433 **kórtan, időskori** *ro*: gerontologie *en*:  
gerontology
- 7434 **kórterem** *ro*: salon de spital *en*: medical / hospital ward
- 7435 **kortikoszteron** *ro*: corticosteroid *en*:  
corticosteroid
- 7436 **kortizon** *ro*: cortizon *en*: cortisone
- 7437 **kórtörténet** *ro*: istoricul bolii *en*:  
anamnesis
- 7438 **korundkorong** *ro*: disc de șmirglu *en*:  
emery disc
- 7439 **kozmetikus korona** *ro*: coroană estetică /  
fizionomică *en*: esthetical crown
- 7440 **kő, calculus** *ro*: piatră *en*: stone
- 7441 **kőcement** *ro*: ciment piatră *en*: stone  
cement
- 7442 **kőeltávolítás / depurálás** *ro*: detartaj  
*en*: descaling, pickling
- 7443 **köhögés** *ro*: tusă *en*: coughing
- 7444 **kőképződés a fogon** *ro*: formare de  
tartru dentar *en*: tooth tartar
- 7445 **kőképződmény** *ro*: concrement *en*:  
tartar
- 7446 **kölcsönhatás** *ro*: efect reciproc, reciprocitate  
*en*: reciprocal effect, reciprocity
- 7447 **könny** *ro*: lacrimă *en*: tear
- 7448 **könnycsatorna** *ro*: canal lacrimal *en*:  
lacrymal duct
- 7449 **könnyelválasztás** *ro*: secreție lacrimală  
*en*: lacrymal secretion
- 7450 **könnyimirigy** *ro*: glandă lacrimală *en*:  
lacrymal gland
- 7451 **könnyzacskó** *ro*: sac lacrimal *en*:  
lacrymal sac
- 7452 **könyökben hajlított olló** *ro*: foarfecă  
cotită *en*: angled scissors
- 7453 **könyökdarab** *ro*: piesă de mână contra  
unghi *en*: counter-angle handpiece
- 7454 **könyökdarabba való fúró** *ro*: freză  
pt. contra unghi *en*: counter-angle bur
- 7455 **kőolaj, ásványi** *ro*: ulei mineral *en*:  
mineral oil
- 7456 **köpeny** *ro*: halat *en*: mantle
- 7457 **köpenykorona** *ro*: coroană de înveliș  
*en*: artificial crown
- 7458 **köpés** *ro*: scuipare, expectorație *en*:  
spittle
- 7459 **köpet** *ro*: scuipat, expectorație, spută  
*en*: expectoration, spittle, phlegm, sputum
- 7460 **köpőcsésze** *ro*: scuipătoare *en*: bowl,  
cuspidor bowl, spittoon
- 7461 **kör alakú** *ro*: circular *en*: circular
- 7462 **körfogati** *ro*: circumferențial, periferic  
*en*: circumferential
- 7463 **körforgási sebesség** *ro*: viteză de  
rotație *en*: rotational speed
- 7464 **kőfűrész** *ro*: freză circulară *en*:  
rotary saw
- 7465 **körkefe** *ro*: perie circulară *en*: circular  
brush
- 7466 **körkörös** *ro*: circular *en*: circular
- 7467 **körkörös fémmatrica** *ro*: matrice circulară  
*en*: precontured circular matrix
- 7468 **körkörös kollagénrostok** *ro*: fibre  
circulare de collagen *en*: circular collagen  
fiber groups
- 7469 **körkörös matrica** *ro*: matrice circulară  
*en*: circular matrix
- 7470 **körkörös matricafeszítő** *ro*: portmatrice  
circulară *en*: matrix retainer
- 7471 **környezet** *ro*: mediu, anturaj *en*:  
milieu
- 7472 **körömrágás** *ro*: onicofagie, mușcarea  
unghiei *en*: nail biting
- 7473 **körte alakú** *ro*: piriform *en*: bulb
- 7474 **körte alakú exkavátor** *ro*: excavator  
în formă de pară *en*: pear-shaped excavator
- 7475 **körte alakú fúró** *ro*: formă de pară  
*en*: cone, inverted, domed

- 7476 **körtrepán biopszia** *ro*: biopsie prin trepanare ciculară *en*: trephine / punch biopsy
- 7477 **körülhatárol** *ro*: delimită *en*: encircle, limit, define
- 7478 **körülírás** *ro*: circumscriere *en*: circumscription
- 7479 **körülírt bőrbevézés** *ro*: peteșie, hematom cutanat circumscriș *en*: petechia
- 7480 **körülírt / elhatárolt** *ro*: circumscriș, delimitat *en*: circumscription
- 7481 **körülírt szkleroderma** *ro*: scleroderma circumscrișă *en*: circumscribed scleroderma
- 7482 **körülmény** *ro*: circumstanță *en*: circumstance
- 7483 **körülményes** *ro*: complicat *en*: complicated
- 7484 **körülöltés** *ro*: sutură circulară *en*: (a)round suture
- 7485 **körülvevés** *ro*: înconjurare *en*: surrounding
- 7486 **körvonal** *ro*: contur *en*: outline, contour
- 7487 **körvonal / arckontúr** *ro*: contur facial *en*: contour, outline of face
- 7488 **körző** *ro*: compas *en*: compasses
- 7489 **köteges** *ro*: fascicular *en*: fascicular
- 7490 **köteges csont** *ro*: os fascicular *en*: bundle bone
- 7491 **köteg / nyaláb** *ro*: fascicol *en*: bundle
- 7492 **kötelező tantárgyak** *ro*: materii obligatorii *en*: compulsory subjects
- 7493 **kötés** *ro*: legătură *en*: bond
- 7494 **kötés hő hatására** *ro*: priză la cald *en*: thermopolymerization
- 7495 **kötési hő** *ro*: căldură de priză *en*: bonding temperature
- 7496 **kötési idő** *ro*: timp de priză *en*: setting time
- 7497 **kötési táulás** *ro*: expansiune de priză *en*: setting expansion
- 7498 **kötési zsugorodás** *ro*: contracție de priză *en*: setting contraction
- 7499 **kötés / polimerizáció** *ro*: polimerizare *en*: polymerization
- 7500 **kötés / sebészi pakolás** *ro*: pansament chirurgical *en*: surgical dress
- 7501 **kötést gyorsító adalék** *ro*: accelerator *en*: accelerant, accelerator
- 7502 **kötést rögzítő kapocs** *ro*: clemă pt. bandă *en*: band clamp
- 7503 **kötés, zink-oxid-eugenolos** *ro*: pansament cu eugenat de zinc *en*: zinc-oxide eugenol caps
- 7504 **kötőszövet** *ro*: țesut conjunctiv *en*: connective tissue
- 7505 **kötőszövet, bőr alatti** *ro*: țesut conjunctiv subepidermal *en*: subepidermal conjunctive tissue
- 7506 **kötőszöveti rostdaganat** *ro*: fibrom *en*: fibroma
- 7507 **kötőszöveti sejt** *ro*: celulă conjunctivă *en*: connective tissue cell
- 7508 **kötőszövet, laza** *ro*: țesut conjunctiv lax *en*: loose conjunctival tissue
- 7509 **kötőszövet, rostos** *ro*: țesut conjunctiv fibros *en*: fibrous conjunctival tissue
- 7510 **kötőszövet rosszindulatú daganata / szarkóma** *ro*: sarcom *en*: sarcoma
- 7511 **kötöz / kötözés** *ro*: pansează, pansament *en*: dress, bandage
- 7512 **kötszer** *ro*: material de pansat *en*: dressing material
- 7513 **kötszerolló** *ro*: foarfecă pt. tifon *en*: bandage scissors
- 7514 **köves** *ro*: calcular, tartric *en*: calcular
- 7515 **követelmény** *ro*: criteriu *en*: requirement
- 7516 **követéses vizsgálat** *ro*: studiu pilot / longitudinal *en*: pilot / follow-up / longitudinal study
- 7517 **következmény / komplikáció** *ro*: sechelă, consecință, urmare *en*: sequela
- 7518 **következő** *ro*: următor *en*: subsequent
- 7519 **következtetés** *ro*: concluzie *en*: conclusion
- 7520 **közbülső** *ro*: intermediar *en*: middle, intermediate
- 7521 **közegészségügy** *ro*: sănătate publică *en*: public health



- 7522 **közegészségügyben dolgozó fogorvos** *ro*: stomatolog în serviciul igienei publice/ medicinei comunitare *en*: public health dentist
- 7523 **közegészségügyi fogászat** *ro*: stomatologie, igienă buco-dentară comunitară *en*: public health / community dentistry
- 7524 **közeledik** *ro*: apropiere, convergență *en*: nearness, approach
- 7525 **közelítés** *ro*: adducție *en*: adduction
- 7526 **közéérték** *ro*: valoare medie *en*: mean / middle value
- 7527 **közéértékű artikulátor** *ro*: articulador mediu *en*: semi-adjustable articulator
- 7528 **közepes mértékű fogszuvasodás** *ro*: proces carios de profuzime medie *en*: medium size dental caries
- 7529 **középirányú dőlés** *ro*: mezializare *en*: mezialization
- 7530 **középpont** *ro*: punct median *en*: central point
- 7531 **középsík** *ro*: plan median *en*: median plan
- 7532 **középsíkban fekvő** *ro*: median *en*: median
- 7533 **középső** *ro*: median *en*: central, middle
- 7534 **középső csíralemez** *ro*: mezoderm, mezodermal *en*: mesoderm, mesodermal
- 7535 **középső metsző (fog)** *ro*: incisiv central *en*: central incisor
- 7536 **középvonal** *ro*: linie mediană *en*: median line (midline)
- 7537 **középvonal felé eső** *ro*: mezial *en*: mesial
- 7538 **közlekedési baleset** *ro*: accident rutier *en*: traffic injury
- 7539 **közlekedési sérülés** *ro*: rană, leziune accidentală *en*: traffic injury
- 7540 **közlekedő** *ro*: comunicant *en*: communicating
- 7541 **közömbös** *ro*: indiferent, inert, neutral *en*: neutral
- 7542 **közömbösítés** *ro*: neutralizare *en*: neutralization
- 7543 **közösségi fogászat** *ro*: stomatologie comunitară *en*: community dentistry
- 7544 **közösségi parodontális index** *ro*: indice CPITN *en*: community periodontal index of treatment needs (CPITN)
- 7545 **központ** *ro*: centru *en*: centre
- 7546 **központi** *ro*: central *en*: central
- 7547 **központi bénulás** *ro*: paralizie cerebrală *en*: cerebral palsy
- 7548 **központi idegrendszer** *ro*: sistem nervos central *en*: central nervous system
- 7549 **közti alak / átmeneti** *ro*: formă intermediară *en*: intermediate form
- 7550 **közti pillérfog** *ro*: stâlp intermediar *en*: intermediate abutment
- 7551 **közvetett** *ro*: indirect *en*: indirect
- 7552 **közvetett fertőzés** *ro*: infecție indirectă *en*: indirect infection
- 7553 **közvetítés** *ro*: transmite *en*: transmission
- 7554 **közvetlen** *ro*: direct *en*: direct, immediate
- 7555 **közvetlen fertőzés** *ro*: infecție directă *en*: direct infection
- 7556 **kraniális** *ro*: cranial *en*: cranial
- 7557 **kraniális készülék** *ro*: aparat craniofacial *en*: craniofacial appliance
- 7558 **kraniális LeFort III-típusú törés** *ro*: fractură craniofacială LeFort III *en*: craniofacial disjunction, fracture
- 7559 **kraniális mérőpont** *ro*: reper cranian *en*: craniometric point
- 7560 **kraniofaciális** *ro*: craniofacial *en*: craniofacial
- 7561 **kraniofaciális anomália** *ro*: anomalie craniofacială *en*: craniofacial anomaly
- 7562 **kraniofaciális dysostosis** *ro*: disostoză craniofacială *en*: craniofacial dysostosis
- 7563 **kraniofaciális felfüggesztő drótvarrat** *ro*: ligatură de sârmă craniofacială *en*: craniofacial suspension wiring
- 7564 **kraniomaxilláris** *ro*: craniomaxilar *en*: craniomaxillary
- 7565 **kraniometer** *ro*: cefalometru *en*: cephalometer

- 7566 **kranimetriás pont** *ro:* punct cranio-metric *en:* craniometric point
- 7567 **krém, deszenzibilizáló** *ro:* pastă pt. desensibilizare *en:* desensitizing paste
- 7568 **krém, érzéstelenítő** *ro:* unguent anes-tezic *en:* an(a)esthetic paste
- 7569 **kreptálás (szörccsörej)** *ro:* crepitație *en:* crepitus, crepitation
- 7570 **kréta** *ro:* cretă *en:* chalk
- 7571 **krétafolt a zománcon** *ro:* pată albă de smalt *en:* white spot in enamel
- 7572 **krétapor** *ro:* praf de cretă *en:* chalk powder
- 7573 **krétaszerű** *ro:* cretos *en:* chalky
- 7574 **kretinizmus** *ro:* cretinism *en:* cretinism
- 7575 **krezol** *ro:* crezol *en:* cresol
- 7576 **kriosebészet / hidegkauter** *ro:* chirurgie prin refrigerație *en:* cryocautery
- 7577 **kriosztat** *ro:* criostat *en:* cryostat (histol.)
- 7578 **krioterápia** *ro:* crioterapie *en:* cryo-therapy
- 7579 **kristály** *ro:* cristal *en:* crystal, granu-late
- 7580 **kristályos** *ro:* cristalin *en:* crystalline
- 7581 **kristályosodás** *ro:* cristalizare *en:* crystallization
- 7582 **kristályrács** *ro:* rețea de cristale *en:* space lattice (physics)
- 7583 **kristobalit beágyazómassza** *ro:* mate-rial de ambalare din cristobalit *en:* crys-tobalite investment
- 7584 **kritikus** *ro:* critic *en:* critical, deci-sive
- 7585 **kritikus dekalcfikáció pH (caries)** *ro:* nivel critic al pH-ului determinând o decalcifiere *en:* critical decalcifying pH level
- 7586 **kritikus megterhelés / a megterhel-hetőség határa** *ro:* încărcare critică *en:* proof stress
- 7587 **kritikus pont** *ro:* punct critic *en:* crit-ical point
- 7588 **krízis / csúcspont** *ro:* punct culmi-nant, criză, fastigium *en:* crisis, fasti-gium
- 7589 **kromatin, kromoplaszma** *ro:* cromo-plasmă *en:* chromatin
- 7590 **krómból való** *ro:* cromatic *en:* chromic
- 7591 **króm-kobalt** *ro:* crom-cobalt *en:* chrome-cobalt, cobalt-chromium
- 7592 **króm-kobalt-nikkel ötvözet** *ro:* aliaj crom-cobalt-nikkel *en:* chrome-cobalt-nickel alloy
- 7593 **kromogén baktériumok** *ro:* bacterii cromogene *en:* chromogenic bacteria
- 7594 **kromoszóma** *ro:* cromozom *en:* chro-mosome
- 7595 **krómozott / krómmal futtatott** *ro:* cromat *en:* chromium-plated
- 7596 **krómsav** *ro:* acid cromatic *en:* chromic acid
- 7597 **krónikus** *ro:* cronic *en:* chronic
- 7598 **krónikus, hyperplasiás pulpitis** *ro:* pulpită cronică hiperplazică *en:* hyper-plastic chronic pulpitis
- 7599 **krónikus ínygyulladás** *ro:* gingivită cronică *en:* chronic gingivitis, estab-lished gingival lesion
- 7600 **krónikus iuvenilis parodontitis** *ro:* parodontită juvenilă cronică *en:* chron-ic juvenile periodontitis
- 7601 **krónikus marginális parodontitis** *ro:* parodontită marginală cronică *en:* chron-ic simplex (marginal) periodontitis
- 7602 **krónikus periapikális parodontitis** *ro:* parodontită apicală cronică *en:* chronic apical periodontitis
- 7603 **krónikus pulpitis** *ro:* pulpită cronică *en:* chronic pulpitis
- 7604 **krónikus vashiányos anémia, Patter-son-Kelly (Plummer-Vinson) betegség** *ro:* anemie feriprivă Patterson-Kelly (boala Plummer-Vinson) *en:* pernicious an(a)emia
- 7605 **kulcscsont feletti** *ro:* supraclavicular *en:* supraclavicular
- 7606 **kumulatív sugárbehatás** *ro:* efect radiant cumulat *en:* cumulative expo-sure (radiol.)
- 7607 **kúp alakú** *ro:* conic *en:* conic
- 7608 **kúp alakú csiszolókö** *ro:* piatră conică *en:* conical abrasive rotary

- 7609 **kúp / csücsök** *ro:* con *en:* cone
- 7610 **kúp, fordított** *ro:* con invers *en:* inverted cone
- 7611 **kúpfúró** *ro:* freză conică *en:* conical bur
- 7612 **kúpfúró, fordított** *ro:* freză con invers *en:* inverted cone bur
- 7613 **kúp, nemez-** *ro:* con de fetru *en:* felt cone
- 7614 **kutacs** *ro:* fontanelă *en:* fontanel(le)
- 7615 **kutatás** *ro:* cercetare, investigare, explorare *en:* scientific investigation, research
- 7616 **kutatás, fogászati** *ro:* cercetare stomatologică *en:* dental research
- 7617 **kutikula** *ro:* cuticulă *en:* cuticle
- 7618 **kutikula dentis** *ro:* cuticula dentară *en:* dental cuticle
- 7619 **különböző** *ro:* eterogen, diferit *en:* diverse, different, miscellaneous
- 7620 **különbség** *ro:* diferență *en:* difference, variance
- 7621 **különleges / specifikus** *ro:* specific *en:* specific
- 7622 **különös viselkedésű** *ro:* excentric *en:* excentric
- 7623 **külső** *ro:* extern *en:* exterior, external
- 7624 **külső csíralemez** *ro:* ectoderm *en:* ectoderma
- 7625 **külső csontlemez** *ro:* compacta osoasă externă *en:* external compact bone
- 7626 **külső / exogén** *ro:* exogen, extrinsec *en:* extrinsic
- 7627 **külső ferde metszés** *ro:* incizie externă oblică *en:* external bevel incision
- 7628 **külső forma** *ro:* forma de contur exterior *en:* outline form
- 7629 **külső gyökérreszorpció** *ro:* rezorbție radiculară externă *en:* external dental root resorption
- 7630 **külső húzás** *ro:* tracțiune externă *en:* external traction
- 7631 **külső tényező** *ro:* exogen *en:* exogenous
- 7632 **külső zománchám** *ro:* epiteliu adamantin extern *en:* outer enamel epithelium
- 7633 **kültakaró, bőr** *ro:* tegument *en:* integument
- 7634 **küret** *ro:* chiuretaj *en:* curetting, curettage
- 7635 **küret, alveoláris** *ro:* chiuretaj alveolar *en:* alveolar curettage
- 7636 **küret, apikális** *ro:* chiuretaj apical *en:* periapical curettage
- 7637 **küretázs, gyökércsúcs körüli** *ro:* chiuretaj periapical *en:* periapical curettage
- 7638 **küretázs, ínytasak** *ro:* chiretajul pungi gingivale *en:* gingival pocket curettage
- 7639 **küret, gingivális** *ro:* chiuretaj gingival *en:* gingival curettage
- 7640 **küretkanál** *ro:* chiuretă *en:* cutting spoon, sharp spoon, curette
- 7641 **küretkanál, paradentális** *ro:* chiuretă parodontală *en:* periodontal curette
- 7642 **küret, paradentális** *ro:* chiuretaj gingivoparodontal *en:* periodontal curettage
- 7643 **küret, szubgingivális** *ro:* chiuretaj subgingival *en:* subgingival curettage
- 7644 **küretta, paradentális** *ro:* instrument de detartraj în formă de chiuretă *en:* curette scaler
- 7645 **küszöb alatti** *ro:* subliminal *en:* subliminal
- 7646 **küszöbérték** *ro:* prag valoric, valoare de prag *en:* threshold value
- 7647 **küszöb, fájdalom-** *ro:* prag de durere *en:* pain threshold
- 7648 **küszöb feletti** *ro:* supraliminal *en:* supraliminal
- 7649 **küvetta** *ro:* chiuvetă *en:* flask, sink
- 7650 **küvettaprés / öntőformaprés** *ro:* presă pt. chiuvete *en:* flask press
- 7651 **kvalitativ** *ro:* calitativ *en:* qualitative
- 7652 **kvalitativ proteinhiány** *ro:* hipoproteinemie calitativă *en:* qualitative hypoproteinosis
- 7653 **kvalitativ vérkép** *ro:* tablou sanguin calitativ *en:* qualitative blood picture
- 7654 **kvantitativ vérkép** *ro:* tablou sanguin cantitativ *en:* quantitative blood picture

- 7655 **kvantum satis (q.s.)** *ro:* quantum satis (q.s.), până la saturație *en:* quantum satis (q.s.)
- 7656 **kvarc** *ro:* cuarț *en:* silica, quartz, rock-crystal
- 7657 **kvarclâmpa** *ro:* lampă cuarț *en:* quartz lamp, sunlamp

## L

- 7658 **lábadozás** *ro:* convalescență *en:* (re)-convalescence
- 7659 **lábadozószoba** *ro:* salon de convalescență *en:* recovery room
- 7660 **lábhajtásos motor** *ro:* motor cu reostat de picior *en:* foot engine
- 7661 **labiális** *ro:* labial *en:* labial
- 7662 **labiális felszín** *ro:* suprafața labială *en:* labial surface
- 7663 **labiális irányú dőlés** *ro:* înclinație vestibulară *en:* labioinclination
- 7664 **labiális ív** *ro:* bară labială, arc labial *en:* labial bar
- 7665 **labilis** *ro:* labil *en:* unstable, unsteady
- 7666 **lábindító / lábpedál** *ro:* pedală de reostat *en:* foot starter
- 7667 **labiodontia** *ro:* labiodonție *en:* labiodental
- 7668 **labiomentális** *ro:* labiomentonier *en:* labioment
- 7669 **labioverzió, labiális irányba dőlt** *ro:* labioversiune *en:* labioversion
- 7670 **lábkapcsoló kábel** *ro:* cablul turului cu pedală *en:* foot control cable
- 7671 **laborasztal** *ro:* masă de laborator *en:* laboratory bench
- 7672 **laboratórium** *ro:* laborator *en:* laboratory
- 7673 **laboratórium, fogtechnikai** *ro:* laborator dentar *en:* dental prosthetics laboratory
- 7674 **laboratóriumi felszerelés** *ro:* echipament de laborator *en:* laboratory equipment
- 7675 **laboratóriumi szék / zsámoly** *ro:* taburet pt. laborator *en:* laboratory stool
- 7676 **laboratóriumi vizsgálat** *ro:* probă de laborator *en:* laboratory test
- 7677 **lábtartó** *ro:* treaptă *en:* footrest
- 7678 **laesio** *ro:* leziune *en:* loss suffered, damage, lesion
- 7679 **laesio, fehér** *ro:* leziune albă *en:* white lesion
- 7680 **laesio, szuvas** *ro:* leziune carioasă *en:* carious lesion
- 7681 **lágý** *ro:* moale *en:* soft
- 7682 **lágýforrasztó** *ro:* sudură cu topire joasă *en:* soft solder
- 7683 **lágý guttapercha** *ro:* gutapercă moale *en:* soft gutta-percha
- 7684 **lágý ideiglenes tömőanyag** *ro:* material de obturație provizorie moale *en:* soft provisional filling material
- 7685 **lágýítás** *ro:* înmuiere *en:* soften, make\* soft
- 7686 **lágý (kis energiájú) sugárzás** *ro:* radiații moi *en:* soft radiations (soft rays)
- 7687 **lágýrész** *ro:* țesut moale *en:* soft tissue
- 7688 **lágýrészdaganat** *ro:* tumoră a țesuturilor moi *en:* soft tissue tumor(u)r
- 7689 **lágýrészelváltozás** *ro:* modificarea țesuturilor moi *en:* soft tissue alteration
- 7690 **lágýrésztályog** *ro:* abces al țesuturilor moi *en:* soft tissues abscess
- 7691 **lágýrésztasak / supraalveoláris tasak** *ro:* pungă supraalveolară *en:* supra-bony / supracrestal pocket
- 7692 **lágýság** *ro:* consistență moale *en:* softness
- 7693 **lágýszájpad** *ro:* palatul moale, văl palatin *en:* root of mouth, soft palate
- 7694 **lágýszájpadbénulás** *ro:* paralizia palatului moale *en:* palatal paralysis
- 7695 **lágý szövet** *ro:* țesut moale *en:* soft tissue
- 7696 **lágýulás** *ro:* înmuiere *en:* malacia
- 7697 **lakk, fluoros** *ro:* lac fluorurat *en:* fluoride varnish
- 7698 **lakmuspapír** *ro:* hârtie de turnesol *en:* litmus paper, test-paper

- 7699 **laktáció** *ro*: lactație, alăptare la sân  
*en*: suckling, lactation, breast feeding
- 7700 **laktobacilus szám(lálás)** *ro*: numărarea lactobacililor *en*: lactobacillus count
- 7701 **lakunális** *ro*: lacunar *en*: lacunar
- 7702 **lamina cribriformis** *ro*: placă cribriformă *en*: cribriform plate
- 7703 **lamina dura / belső alveoláris corticalis** *ro*: lamina dură *en*: lamina dura
- 7704 **lámpa, fotopolimerizációs** *ro*: lampă de fotopolimerizare *en*: polymerization lamp
- 7705 **lándzsa alakú** *ro*: lanciform *en*: lanciform
- 7706 **lándzsafúró**, *ro*: freză cu vârf în formă de lance *en*: spearpoint-drill
- 7707 **láng alakú** *ro*: formă de flacără *en*: flame-shaped
- 7708 **láng alakú fej (fúrófej)** *ro*: freză cu cap în formă de flacără *en*: flame head drill
- 7709 **láng alakú fúró** *ro*: freză flacără *en*: flame bur
- 7710 **lapát alakú exkavátor** *ro*: excavator lopătică *en*: shovel-shaped digger
- 7711 **lapát alakú metszőfog** *ro*: incisiv în formă de lopată *en*: shovel-shaped incisor
- 7712 **lap, cementkeverő** *ro*: placă pt. malaxarea cimentului *en*: cement slab
- 7713 **laphámrák** *ro*: carcinom epitelial *en*: epithelial carcinoma
- 7714 **laphámsejtes rák** *ro*: epiteliom cu celule scuomatoase *en*: squamous cell carcinoma
- 7715 **lap, keverő** *ro*: plăcuță pt. amestecare *en*: mixing slab / tablet
- 7716 **lapoc** *ro*: spatulă *en*: spatula
- 7717 **lapoc, keverő** *ro*: spatulă *en*: mixing spatula
- 7718 **lapoc, nyelv** *ro*: apăsător de limbă *en*: tongue depressor, spatula
- 7719 **lapos** *ro*: plat *en*: flat
- 7720 **lapos gerinc, foghiányos** *ro*: rebord plat *en*: flat ridge
- 7721 **lapos korong** *ro*: disc aplatizat *en*: flat disc
- 7722 **lapos orr** *ro*: nas turtit *en*: flat nose
- 7723 **laposvégű fissurafúró** *ro*: freză fisură cu cap plat *en*: flat fissure end bur
- 7724 **lappangási idő** *ro*: perioadă de latență *en*: period of latency
- 7725 **lappangó** *ro*: latent *en*: latent
- 7726 **lap / tábla** *ro*: placă *en*: slab
- 7727 **lassít** *ro*: încetinește *en*: slacken, delay
- 7728 **lassítás** *ro*: încetinire, inhibare *en*: decelerate, slow down/up
- 7729 **lassú** *ro*: lent *en*: slow, tardy
- 7730 **lassú fordulatú** *ro*: viteză mică, turatie redusă *en*: low speed
- 7731 **latens** *ro*: latent, ascuns *en*: latent, hidden, concealed, secret
- 7732 **laterális** *ro*: lateral *en*: lateral
- 7733 **laterális elmozdulás (rágómozgás)** *ro*: mișcare de lateralitate *en*: lateral excursion
- 7734 **laterális felszín** *ro*: suprafață laterală *en*: lateral surface
- 7735 **laterális gyökérperforáció** *ro*: perforație laterală *en*: lateral root canal perforation
- 7736 **laterális hasadék** *ro*: dehiscență laterală *en*: lateral cleft (lip cleft)
- 7737 **laterális kondenzációs gyökértömés** *ro*: obturație de canal prin condensare laterală *en*: lateral condensation methode (endodontics)
- 7738 **lateralis pozícióban vett harapás** *ro*: verificarea relațiilor ocluzale în lateropulsie *en*: lateral checkbite
- 7739 **lateropulzió** *ro*: lateropulsie *en*: lateropulsion
- 7740 **latexkesztyű** *ro*: mănușă de cauciuc *en*: latex gloves
- 7741 **latex vizsgálókesztyű** *ro*: mănușă de examinare din cauciuc *en*: latex examination gloves
- 7742 **látható** *ro*: vizibil *en*: viewable
- 7743 **látható korona** *ro*: coroană clinică *en*: visible crown (epidemiol.)
- 7744 **láthatóság** *ro*: vizibilitate *en*: visibly, perceptibly
- 7745 **látóideg** *ro*: nerv optic *en*: optic / visual nerve

- 7746 **látószögelhajlás** *ro:* paralaxă *en:* parallax, optic / visual angle
- 7747 **láz** *ro:* febră *en:* fever, temperature
- 7748 **laza** *ro:* lejer, lax *en:* loose, slack
- 7749 **laza kötőszövet** *ro:* țesut conjunctiv lax *en:* loose conjunctival tissue
- 7750 **lázás** *ro:* febril *en:* feverish, fevered
- 7751 **lázás görcs** *ro:* spasm febril *en:* febrile spasm
- 7752 **lázcsillapító** *ro:* antipiretic *en:* antipyretic, febrifuge, antifebrile
- 7753 **láz, fogzási** *ro:* febră în perioada erupției dentare *en:* dentition fever
- 7754 **láz, intermittáló** *ro:* febră intermitență *en:* fit / attack / bout of fever
- 7755 **lázmérő** *ro:* termometru *en:* clinical / fever thermometer
- 7756 **láztaian** *ro:* scăderea febrei, afebrilitate *en:* afebrility, fever-free
- 7757 **láz, szeptikus** *ro:* febră septică *en:* septic fever
- 7758 **lebeny** *ro:* lambou *en:* lobe, flap
- 7759 **lebeny, bőr-** *ro:* lambou cutanat, grefă cutanată *en:* skin flap, skin graft
- 7760 **lebeny, elforgatott / elcsúsztatott** *ro:* lambou alunecat, rotit *en:* sliding flap
- 7761 **lebenyes feltárásban végzett parodontális küret** *ro:* chiuretaj parodontal cu lambou *en:* open flap curettage
- 7762 **lebeny, íny-** *ro:* lambou gingival *en:* gingival flap
- 7763 **lebeny, mukoperiostealis** *ro:* lambou mucoperiostál *en:* mucoperiosteal flap
- 7764 **lebenyműtét** *ro:* operație cu lambou *en:* flap operation
- 7765 **lebeny, nyálkahártya** *ro:* lambou mucozal *en:* mucous membrane lobe
- 7766 **lebeny, nyeles** *ro:* lambou pediculat, grefă tubulară *en:* pedicle flap / graft
- 7767 **lebeny, oldalirányban elforgatott** *ro:* lambou rotit lateral *en:* laterally repositioned flap
- 7768 **lebeny, rotációs** *ro:* lambou de rotație *en:* swaging graft
- 7769 **lebeny, teljes vastagságú** *ro:* lambou mucoperiostál *en:* mucoperiosteal flap
- 7770 **lebomlás** *ro:* descompunere *en:* decomposition
- 7771 **lebontási folyamat** *ro:* proces de descompunere *en:* decomposition process
- 7772 **leccsiszolás** *ro:* șlefuire *en:* smoothing, scraping
- 7773 **lecsupaszodott nyelv** *ro:* limbă atrofică *en:* bald tongue (atrophic glossitis)
- 7774 **ledörzsöl** *ro:* abrazează *en:* abrade
- 7775 **ledörzsölés** *ro:* abrazie *en:* wear, abrasion
- 7776 **leégés** *ro:* ardere *en:* burning
- 7777 **leépülés** *ro:* liză, descompunere *en:* reduction
- 7778 **lefedés** *ro:* acoperire *en:* covering
- 7779 **lefejezés** *ro:* decapitare *en:* decapitation
- 7780 **lefelé húzó izom** *ro:* mușchi coborâtor *en:* depressor (anat.)
- 7781 **lefelé irányuló elmozdítás** *ro:* dislocare descendentă *en:* infradisplacement
- 7782 **lefogyás** *ro:* slăbire *en:* sliming down
- 7783 **Le Fort-törés** *ro:* disjecția craniofacială a lui Le Fort *en:* Le Fort fracture
- 7784 **légcső** *ro:* trahee *en:* trachea
- 7785 **légcsőbemetszés** *ro:* traheotomie *en:* tracheotomy
- 7786 **légcsőszűkület** *ro:* traheostenoză *en:* tracheostenosis
- 7787 **légcsővi** *ro:* traheal *en:* tracheal
- 7788 **légembólia** *ro:* embolie gazoasă *en:* aeral embolism
- 7789 **léghűtéses** *ro:* răcire cu aer *en:* air cooling
- 7790 **legkisebb adag** *ro:* doză minimă *en:* minimal dose
- 7791 **légkompresszor** *ro:* compresor cu aer *en:* air compressor
- 7792 **légmentes** *ro:* ermetic, etanș *en:* airtight, hermetic
- 7793 **légmentes lezárás** *ro:* închidere ermetică *en:* hermetic / non-leaking seal
- 7794 **légnedvesítő készülék** *ro:* higrofor *en:* humidifier
- 7795 **légnyomás** *ro:* presiune atmosferică *en:* atmospheric pressure

- 7796 **légnyomáskülönbségre keletkező fogfájás** *ro*: barodontalgia *en*: barodontalgia
- 7797 **légnyomásos öntőkészülék** *ro*: aparat de turnare sub presiune *en*: air press caster
- 7798 **légödéma** *ro*: emfizem *en*: emphysema
- 7799 **legömbölyített váll** *ro*: margine oblică, chanfrein *en*: chamfer
- 7800 **légsűrítő** *ro*: compresor *en*: compressor
- 7801 **légszomj** *ro*: dispnee *en*: dyspnea (dyspnoea)
- 7802 **légturbina** *ro*: turbină cu aer *en*: air turbine
- 7803 **légút** *ro*: cale aeriană *en*: airway
- 7804 **légúti betegség** *ro*: afecțiune respiratorie *en*: respiratory disease
- 7805 **légúti idegentest-inhaláció** *ro*: aspirarea traheală de corp străin *en*: tracheal foreign body
- 7806 **légüres tér** *ro*: vid *en*: vacuum
- 7807 **légüres térbeni beágyazás** *ro*: ambalare în vid *en*: encase, investment in vacuum
- 7808 **légüres térbeni öntés** *ro*: turnare în vid *en*: casting in vacuum
- 7809 **légzés** *ro*: respirație *en*: respiration, breathing
- 7810 **légzésbénulás** *ro*: paralizie respiratorie *en*: respiratory paralysis
- 7811 **légzési elégtelenség** *ro*: insuficiență respiratorie *en*: respiratory insufficiency
- 7812 **légzőkészülék** *ro*: aparat respirator *en*: resuscitator
- 7813 **legyengítő betegség** *ro*: boală cașectizantă *en*: debilitating disease
- 7814 **lehámlás** *ro*: descuamare, exfoliere *en*: desquamation, exfoliation
- 7815 **lehelet** *ro*: răsuflare *en*: breath
- 7816 **lehelet, bűzös** *ro*: halenă fetidă *en*: halitosis, fetidity
- 7817 **lehűlés** *ro*: refrigeratie *en*: cooling (down)
- 7818 **leíró epidemiológia** *ro*: epidemiologie descriptivă *en*: descriptive epidemiology
- 7819 **lejtősítés** *ro*: bizotare *en*: bevel
- 7820 **lekerekített / hengeres** *ro*: tronconic *en*: cylinder-domed
- 7821 **lekoptat** *ro*: uzează *en*: wear down
- 7822 **lekötés (pl. éré)** *ro*: ligatură *en*: ligation, ligature, strangulate
- 7823 **lélegeztetés, endotrachealis** *ro*: respirație endotraheală *en*: endotracheal insufflation
- 7824 **lélegeztetés, szájból szájba** *ro*: respirație artificială gură la gură *en*: mouth-to-mouth insufflation / ventilation
- 7825 **lélegeztető készülék** *ro*: aparat de respirație artificială *en*: inspirator apparatus
- 7826 **lelki alkat / beállítottság** *ro*: temperament *en*: temper
- 7827 **lelki eredetű** *ro*: psihogen *en*: of psychological origin
- 7828 **lemetsz** *ro*: secționează *en*: to cut\*, to strike\*
- 7829 **lemez** *ro*: placă *en*: plate
- 7830 **lemezes** *ro*: lamelar *en*: discoid, lamellar
- 7831 **lemezes csont** *ro*: os lamelar *en*: lamellar bone
- 7832 **lemezes fogsor** *ro*: proteză cu placă *en*: removable prosthesis
- 7833 **lemeztelenedés** *ro*: denudare *en*: denudation (periodont.)
- 7834 **lemezvágó olló** *ro*: clește plat *en*: plate shears
- 7835 **lemez, zománc** *ro*: lamelă de smalt *en*: enamel lamella
- 7836 **lemintázás** *ro*: modelare *en*: model(l)ing
- 7837 **lencse alakú** *ro*: formă de lentilă, lenticular *en*: lenticular
- 7838 **lencse alakú fej (fúrófej)** *ro*: freză lenticulară *en*: hypohemispherical head bur
- 7839 **lengőhíd** *ro*: R.P.F cu extensie *en*: cantilever fixed partial denture
- 7840 **lengőkar** *ro*: braț elastic *en*: elastic arm
- 7841 **lenőtt nyelv** *ro*: anchiloglosie *en*: ankyloglossia, tongue-tie

- 7842 **Lentuló** *ro*: ac Lentulo, freză spiralată *en*: twist drill
- 7843 **lentuló tű** *ro*: ac Lentulo *en*: Lentulo spiral (endodont.)
- 7844 **lényeges** *ro*: important *en*: substantial
- 7845 **lenyel** *ro*: înghite *en*: swallow (down)
- 7846 **lenyelhető** *ro*: de deglutiție, de înghițit *en*: deglutitive
- 7847 **lenyomat** *ro*: amprentă *en*: impression
- 7848 **lenyomatanyag** *ro*: material de amprentă *en*: impression material
- 7849 **lenyomatanyag, alginát** *ro*: material pe bază de alginat pt. amprentă *en*: alginate impression material
- 7850 **lenyomatanyag, elasztikus** *ro*: substanță elastică pt. amprentă *en*: elastic impression material
- 7851 **lenyomatanyag, hidrokolloid** *ro*: hidrocoloid pt. amprentă *en*: hydrocolloid impression material
- 7852 **lenyomatanyag, nyersgumi alapú (természetes gumi)** *ro*: material de amprentă pe bază de tiocauciuc *en*: elastomeric impression material
- 7853 **lenyomatanyag, poliéter alapú** *ro*: material de amprentă pe bază de polieteri *en*: polyether impression material
- 7854 **lenyomatanyag, polisulfid szilikon bázisú** *ro*: material de amprentă pe bază de silicon polisulfidic *en*: polysulfide impression material
- 7855 **lenyomatanyag, reverzibilis hidrokolloid** *ro*: hidrocoloid reversibil *en*: reversible hydrocolloid
- 7856 **lenyomatanyag, Stents-típusú** *ro*: material pt. amprentă tip Stents *en*: impression compound
- 7857 **lenyomatanyag, szilikongumi** *ro*: elastomer cu silicon pt. amprentă *en*: silicon rubber impression material
- 7858 **lenyomatanyag, termoplasztikus funkciós** *ro*: material de amprentă funcțională termoplastica *en*: functional thermoplastic impression material
- 7859 **lenyomatélesség** *ro*: precizia amprentei *en*: precision of impression
- 7860 **lenyomat, funkciós** *ro*: amprentă funcțională *en*: functional impression
- 7861 **lenyomatgipsz** *ro*: gips pt. amprentă *en*: impression plaster
- 7862 **lenyomatkanál** *ro*: lingură de amprentă *en*: impression tray
- 7863 **lenyomatkanál, alsó** *ro*: lingură de amprentă inferioară *en*: mandibular impression tray
- 7864 **lenyomatkanál, műanyag** *ro*: port amprentă din rășină acrilică *en*: acrylic resin tray
- 7865 **lenyomatkanál, rozsdamentes perforált** *ro*: lingură de amprentă inox perforată *en*: stainless steel impression tray
- 7866 **lenyomat, kétfázisos** *ro*: amprentă în doi timpi *en*: sandwich impression technique
- 7867 **lenyomat, kettős** *ro*: amprentă divizată *en*: divided impression
- 7868 **lenyomatpaszta** *ro*: pastă pt. amprentă *en*: impression paste
- 7869 **lenyomat, részleges** *ro*: amprentă parțială, segmentară *en*: partial impression
- 7870 **lenyomat, rézgyűrűvel vett** *ro*: amprentă cu inel de cupru *en*: copper ring impression
- 7871 **lenyomatvétél** *ro*: amprentare *en*: impressing
- 7872 **lenyomatvétél, direkt** *ro*: amprentare directă *en*: direct impression
- 7873 **lenyom (elnyom, visszafojt)** *ro*: suprimă *en*: suppress
- 7874 **leoltás** *ro*: inoculare *en*: inoculation
- 7875 **leontiasis ossea** *ro*: leontiazis osea, facies leonin *en*: leontiasis ossium
- 7876 **leoperálás** *ro*: ablație *en*: ablation
- 7877 **leöblítés** *ro*: clătire *en*: bathing
- 7878 **lépcsőfúró** *ro*: freză de înfundat prag *en*: step-down bur
- 7879 **lepedék** *ro*: pellicula *en*: pellicle, film
- 7880 **lepedék-eltávolítás** *ro*: eliminarea plăcii bacteriene *en*: bacterial pellicle remove



- 7881 **lepedékes nyelv** *ro*: limbă saburală *en*: coated tongue
- 7882 **lepedő** *ro*: cearceaf *en*: sheet
- 7883 **lépések, kezelési** *ro*: faze de tratament *en*: treatment sequence
- 7884 **leplezett korona** *ro*: coroană mixtă *en*: cast veneer crown
- 7885 **leplezőanyag** *ro*: material de placare *en*: veneered material
- 7886 **leptozom** *ro*: leptosom, persoană cu constituție slabă *en*: leptosome
- 7887 **lerakódás** *ro*: depunere, sediment, depozit *en*: sediment, coating, deposit
- 7888 **lerakódás (fogelszíneződés, fogkő)** *ro*: depunere de concrețiuni, tartru dentar, decolorare *en*: tooth accretion
- 7889 **lerakódás, meszes** *ro*: depozit calcar *en*: calcareous deposit
- 7890 **lesarkított él (vállas korona-előkészítésénél a széli zárás pereme)** *ro*: bizou *en*: bevel
- 7891 **lesimító dörzscsík** *ro*: bandă abrazivă pt. finisare *en*: finishing strip
- 7892 **lesüllyedt** *ro*: înfundat *en*: dropped
- 7893 **leszármazott** *ro*: urmaș, descendent *en*: offspring
- 7894 **leszármazott utód** *ro*: descendent *en*: progeny
- 7895 **leszívás / belélegzés** *ro*: aspirare *en*: aspiration
- 7896 **letakarás** *ro*: învelire, acoperire *en*: covering
- 7897 **letális dózis meghatározása** *ro*: determinarea dozei letale *en*: lethal dose test
- 7898 **letális gén** *ro*: genă letală *en*: lethal gene
- 7899 **letapadás** *ro*: atașament, inserție *en*: attachment
- 7900 **letapadt** *ro*: atașat, inserat *en*: attached
- 7901 **letör** *ro*: fracturează *en*: break, fracture
- 7902 **letörés / eltörés** *ro*: fractură *en*: fracture
- 7903 **letört** *ro*: fracturat *en*: fractured
- 7904 **létrejövés** *ro*: geneză *en*: genesis
- 7905 **leukémia** *ro*: leucemie *en*: leucosis, leuk(a)emia
- 7906 **leukémia, aleukiás** *ro*: leucemie aleucemică *en*: aleuk(a)emic leuk(a)emia
- 7907 **leukémia, monocytaer** *ro*: leucemie monocitară *en*: monocytic leuk(a)emia
- 7908 **leukémia, myeloid** *ro*: leucemie mieloidă *en*: myeloid leuk(a)emia
- 7909 **leukoblaszt** *ro*: leucoblast *en*: leukoblast
- 7910 **leukocita** *ro*: leucocit *en*: leukocyte
- 7911 **leukocita, bazofil** *ro*: leucocit bazofil *en*: basophilic leukocyte
- 7912 **leukocita, eozinofil** *ro*: leucocit eozinofil *en*: eosinophilic leukocyte
- 7913 **leukocita, karéjosmagvú** *ro*: leucocit polimorfonuclear *en*: polymorphonuclear leukocyte
- 7914 **leukocita, mononukleáris** *ro*: leucocit mononuclear *en*: mononuclear leukocyte
- 7915 **leukocita, neutrofil** *ro*: leucocit neutrofil *en*: neutrophilic leukocyte, neutrocyte
- 7916 **leukocitás beszűrődés** *ro*: infiltrație leucocitară *en*: leukocytic infiltration
- 7917 **leukocytosis** *ro*: leucocitoză *en*: leukocytosis
- 7918 **leukogram** *ro*: leucogramă *en*: leucogram
- 7919 **leukokeratosis nicotinic palati** *ro*: stomatită nicotinică *en*: nicotinic stomatitis
- 7920 **leukoplakia** *ro*: leucoplazie *en*: leukokeratosis, white spot lesion (oral mucosa)
- 7921 **leukoplakia, foltos vagy eróziós** *ro*: leucoplazie pătată sau erozivă *en*: spotted or erosive leukokeratosis
- 7922 **leukoplakia, hajas (AIDS)** *ro*: leucoplazie cu vilozități (AIDS) *en*: hairy leukoplakia (AIDS)
- 7923 **leukoplakia, homogén** *ro*: leucoplazie omogenă *en*: homogenous leukokeratosis

- 7924 **leukoplakia nodularis, szemcsézett** *ro:* leucoplazie nodulară *en:* leukokeratosis nodularis
- 7925 **leukoplakia, verrucosus** *ro:* leucoplazie verucoasă *en:* verrucous leukoplakia
- 7926 **leukoplakia, verrucosus / szemölcsös** *ro:* leucoplazie verucoasă *en:* leukokeratosis verrucosus
- 7927 **levágás** *ro:* secționare, rezecare *en:* cut, strike, resect
- 7928 **levatorizom / emelőizom** *ro:* mușchi ridicător *en:* levator muscle
- 7929 **levedlett bőr** *ro:* escară, scamă *en:* slough
- 7930 **levegőnyomás** *ro:* presiunea aerului *en:* air pressure
- 7931 **levegősugár** *ro:* jet de aer *en:* air jet
- 7932 **levegő, sűrített** *ro:* aer comprimat *en:* compressed air
- 7933 **levegőt kedvelő / oxigénigényes** *ro:* aerob *en:* aerobic
- 7934 **levezetőcsatorna** *ro:* cale de drenaj *en:* drain tube
- 7935 **lezárási hátsó terület** *ro:* spațiul posterior de închidere *en:* post-dam area (prosthodont.)
- 7936 **lezárás (pl. fissurazárás)** *ro:* sigilare, închidere (fisurii, șanțului) *en:* sealing
- 7937 **lézer** *ro:* laser *en:* laser
- 7938 **lézerberendezések** *ro:* echipamente pt. laser *en:* laser equipments
- 7939 **lézer csatornatágítás** *ro:* alezaj canalar cu laser *en:* root canal treatment with laser ray
- 7940 **lézer-doppler vizsgálat** *ro:* examinare cu laser-doppler *en:* laser doppler examination
- 7941 **lézer irradiaáció** *ro:* iradiere cu laser *en:* laser irradiation
- 7942 **lézersugár** *ro:* radiație laser *en:* laser (light amplification by stimulated emission of radiation)
- 7943 **lézerterápia** *ro:* terapie cu laser *en:* laser therapy
- 7944 **lichen planus, eróziós** *ro:* lichen plan eroziv *en:* erosive lichen planus
- 7945 **lidokain / helyi érzéstelenítés** *ro:* anestezie locală cu lidocaină *en:* local an(a)esthesia with lydocain
- 7946 **lidokain spray** *ro:* lidocaină pulverizată *en:* lydocain spray
- 7947 **ligamentum, alveolodentális** *ro:* ligamente alveolodentare *en:* periodontal ligaments
- 7948 **ligamentum periodontale** *ro:* ligament desmodontal / parodontal *en:* periodontal ligament
- 7949 **ligamentum stylohyoideum** *ro:* ligament stilohioidian *en:* stylohyoid ligament
- 7950 **ligamentum stylomandibulare** *ro:* ligament stilomandibular *en:* stylo-mandibular ligament
- 7951 **ligamentum szfenomandibulare** *ro:* ligament sfenomandibular *en:* sphenomandibular ligament
- 7952 **ligamentum temporomandibulare externa** *ro:* ligament temporomandibular extern *en:* external temporomandibular ligament
- 7953 **ligamentum temporomandibulare interna** *ro:* ligament temporomandibular intern *en:* internal temporomandibular ligament
- 7954 **ligatúra** *ro:* ligatură *en:* ligature, strangulate
- 7955 **ligatúra, immobilizációs** *ro:* ligatură de stabilizare *en:* stabilizing ligature
- 7956 **ligatúra, kontraktilis** *ro:* ligatură contractilă *en:* contractile – in grass line ligature
- 7957 **ligatúra, mandibulo-maxilláris** *ro:* ligatură intermaxilară *en:* intermaxillary ligature
- 7958 **ligatúra, stabilizáló / rögzítő kötés** *ro:* ligatură de stabilizare *en:* stabilizing ligature, retaining ligature
- 7959 **likacsosság** *ro:* cribriform, spongios *en:* porous, foraminous
- 7960 **limbus alveoláris** *ro:* limb alveolar *en:* limbus alveolar (anat.)
- 7961 **limfoid leukémia** *ro:* leucemie limfatică *en:* lymphatic leuk(a)emia

- 7962 **linea alba** *ro*: linia albă *en*: white line
- 7963 **linea mylohyoidea** *ro*: partea inferioară a liniei milohioidiene *en*: mylohyoid ridge
- 7964 **linea mylohyoidea / linea oblique interna** *ro*: linie milohioidiană *en*: mylohyoid line
- 7965 **linea oblique externa** *ro*: linia oblică externă *en*: external oblique line (anat.)
- 7966 **lineáris hőtágulás** *ro*: expansiune termică lineară *en*: linear thermal expansion
- 7967 **lingua** *ro*: limbă *en*: tongue
- 7968 **linguae abscessus** *ro*: abces lingual *en*: lingual abscess
- 7969 **lingua geographica** *ro*: limbă geografică *en*: geographical tongue
- 7970 **lingua nigra** *ro*: limbă neagră *en*: black (hairy) tongue
- 7971 **lingua scrotalis** *ro*: limbă scrotală *en*: crenated tongue
- 7972 **lingula mandibulae** *ro*: spina lui Spix *en*: lingula mandibulae, mandibular spine, Spix's spine
- 7973 **lingvális** *ro*: lingual *en*: lingual
- 7974 **lingválisan elhajlott gyökércsúcs** *ro*: apex lingualizat *en*: lingual apex
- 7975 **lingvális áthajlás** *ro*: șanț alveololingual (fundul de sac) *en*: alveololingual sulcus, alveololingual fold
- 7976 **lingvális csücsök** *ro*: cuspid lingual *en*: lingual cusp
- 7977 **lingvális felszín** *ro*: fața linguală *en*: lingual surface
- 7978 **lingvális foramen** *ro*: foramen lingual *en*: lingual foramen
- 7979 **lingvális ív** *ro*: arc lingual, bară linguală *en*: lingual arch (orthodont.), connector bar, linguoplate
- 7980 **lingvális konnektor** *ro*: bară linguală *en*: lingual bar
- 7981 **lingvális konnektorlemez** *ro*: bară linguală *en*: linguoplate (connector bar)
- 7982 **lingvális oldal** *ro*: dinspre fața linguală *en*: lingual aspect
- 7983 **lingvális tova futó kapocs** *ro*: croșet lingual continuu *en*: lingual continuous l clasp
- 7984 **lingvális üreg** *ro*: cavitate linguală *en*: lingual cavity
- 7985 **lingvális zár** *ro*: blocaj lingual *en*: lingual lock (orthodont.)
- 7986 **lioofilizálás** *ro*: liofilizare *en*: lyophilization
- 7987 **lipid** *ro*: lipidă *en*: lipid
- 7988 **local anestheticum** *ro*: anestezic local *en*: local an(a)esthesia
- 7989 **logopédia** *ro*: logopedie, ortofonie *en*: logopedia
- 7990 **logopédiai kezelés** *ro*: terapie fonetică / logopedică *en*: speech therapy
- 7991 **lokális** *ro*: local *en*: local
- 7992 **lokális anamnézis** *ro*: anamneză locală *en*: local anamnesis
- 7993 **lokális fluorkezelés** *ro*: aplicare locală de fluor *en*: topical fluoridation
- 7994 **lokális lemetzés** *ro*: excizie locală *en*: local excision
- 7995 **lokális növekedési faktor** *ro*: factor de creștere locală *en*: local growth factor
- 7996 **lokalizáció** *ro*: localizare *en*: localization
- 7997 **lokalizált** *ro*: localizat *en*: localized
- 7998 **lokalizált juvenilis parodontitis** *ro*: parodontită juvenilă localizată *en*: localized juvenile periodontitis
- 7999 **lombik** *ro*: eprubetă *en*: test-tube, retort
- 8000 **longitudinális vizsgálat** *ro*: studiu longitudinal *en*: longitudinal study
- 8001 **lőtt seb** *ro*: plagă împușcată *en*: bullet wound
- 8002 **löttyögő** *ro*: balant *en*: moving, mobile, loose
- 8003 **löttyögő v. csontmag nélküli gerinc** *ro*: rebord alveolar flotant *en*: flabby ridge
- 8004 **lövés által okozott törés** *ro*: fractură de etiologie balistică *en*: gunshot fracture
- 8005 **lövési törés** *ro*: fractură balistică *en*: gunshot fracture

- 8006 **lubricantia** *ro:* lubrifiere *en:* lubrication, greasing
- 8007 **Luc-Caldwell-műtét** *ro:* procedeul Caldwell-Luc *en:* Caldwell-Luc operation
- 8008 **Luer-féle csontcsípő** *ro:* ciupitor de os tip Luer *en:* Luers bone forceps
- 8009 **luesz** *ro:* lues *en:* syphilis, lues venerea
- 8010 **lúg** *ro:* bază *en:* lye, alkali
- 8011 **lúgos** *ro:* alcalin *en:* alkaline, basic
- 8012 **lupe** *ro:* lupă *en:* magnifying glass, convex lens
- 8013 **lupus erytematosus discoid** *ro:* lupus eritematos discoid *en:* discoides lupus erytematosus (DLE)
- 8014 **luxáció / ficam** *ro:* luxație *en:* luxation
- 8015 **luxáció, habituális** *ro:* luxație habituală *en:* habitual luxation
- 8016 **luxatio articulationis temporomandibularis / állkapocsízület ficama** *ro:* luxație temporomandibulară *en:* dislocation of temporomandibular joint, subluxation of temporomandibular joint)
- 8017 **lűktető** *ro:* pulsatil *en:* throbbing
- 8018 **lűktető fájdalom** *ro:* durere pulsatilă *en:* pulsating pain

## Ly

- 8019 **lymphadenitis, nyaki** *ro:* limfadenită cervicală *en:* cervical lymphadenitis
- 8020 **lymphocyta** *ro:* limfocit *en:* lymphocyte
- 8021 **lyophilizációs technika** *ro:* tehnică de congelare *en:* freeze-drying technique
- 8022 **lysosomal granulum** *ro:* granulom lizozomal *en:* lysosomal granule
- 8023 **lytikus / bontó** *ro:* litic *en:* lytic
- 8024 **lyuk** *ro:* orificiu *en:* depression (anat.)
- 8025 **lyukas fogsorlemez** *ro:* placă protetică perforată *en:* perforated resin base removable prosthesis

## M

- 8026 **macrocheilia** *ro:* macrocheilie *en:* macrocheilia
- 8027 **macrodontia** *ro:* macrodontism *en:* macrodontia
- 8028 **macroGLOSSIA** *ro:* macroglosie *en:* macroglossia
- 8029 **macrognathia** *ro:* macrognație *en:* macrognathism
- 8030 **macskakarmolási betegség** *ro:* boala ghearelor de pisică *en:* cat-scratch disease
- 8031 **madárarc** *ro:* față de pasăre, micrognație *en:* birdlike face, micrognathia
- 8032 **mag** *ro:* mijloc, miez *en:* core
- 8033 **magánorvosi gyakorlat / magánpraxis** *ro:* practică privată *en:* private practice
- 8034 **magánrendelő** *ro:* cabinet privat *en:* private practise
- 8035 **magas fordulatszám** *ro:* rotație înaltă *en:* high rotation
- 8036 **magasfrekvenciás elektrokirurgia** *ro:* electrochirurgie cu înaltă frecvență *en:* high frequency electrosurgery
- 8037 **magas hőmérsékletű beágyazás** *ro:* ambalare în material refractar *en:* refractory investment
- 8038 **magasnyomású öntőgép** *ro:* aparat de turnare cu presiune înaltă *en:* casting-air pressure machine
- 8039 **magas olvadáspont** *ro:* punct de topire înaltă *en:* high-fusing point
- 8040 **magas olvadáspontú festék** *ro:* colorant cu topire înaltă *en:* high-fusing stain
- 8041 **magasság, arc-** *ro:* înălțimea feței *en:* facial height
- 8042 **magasság, harapási** *ro:* dimensiune verticală a ocluziei *en:* vertical dimension of occlusion
- 8043 **magas vérnyomás** *ro:* hipertensiune *en:* high blood pressure, hypertension
- 8044 **magatartás** *ro:* comportament *en:* behaviour
- 8045 **magatartási betegség** *ro:* boală comportamentală *en:* behavioural disease

- 8046 **magatartástudomány** *ro:* știința comportamentului *en:* behavioural science
- 8047 **magától ottmaradó** *ro:* autoretentiv *en:* self-retaining
- 8048 **mágneses rezonanciavizsgálat** *ro:* explorare REM *en:* magnetic resonance imaging (MRI)
- 8049 **mágneses tér / mező** *ro:* câmp magnetic *en:* magnetic field
- 8050 **mag, nukleáris** *ro:* nuclear *en:* nuclear
- 8051 **magoszlási fázis** *ro:* mitoză *en:* metaphase (mitosis)
- 8052 **magzat / foetus** *ro:* făt *en:* f(o)etus
- 8053 **magzati / foetalis** *ro:* fetal *en:* f(o)etal
- 8054 **máj** *ro:* ficat *en:* liver
- 8055 **májgyulladás, fertőző** *ro:* hepatită infecțioasă *en:* infectious hepatitis
- 8056 **makrofág** *ro:* macrofag *en:* macrophage
- 8057 **makroszkopos** *ro:* macroscopic *en:* macroscopical
- 8058 **makula** *ro:* placă mucoasă *en:* mucous patch
- 8059 **makula cretosa** *ro:* pată albă de smalț *en:* white spot in enamel
- 8060 **Malassez-féle hámszigetek** *ro:* resturile epiteliale a lui Malassez *en:* debris / epithelial rests of Malassez
- 8061 **malignus ameloblasztóma** *ro:* ameloblastom malign *en:* malignant ameloblastoma
- 8062 **malignus / rosszindulatú tumor / rákos daganat** *ro:* tumoră malignă *en:* malignant tumor(u)r / growth
- 8063 **malomkő / csiszolókö** *ro:* piatră de șlefuit rotundă *en:* wheel stone
- 8064 **mandibula** *ro:* mandibulă, maxilar inferior *en:* mandibula
- 8065 **mandibula alatti** *ro:* submandibular *en:* inframandibular
- 8066 **mandibula előrecsúsztatása** *ro:* propulsie *en:* propulsive movement of mandible
- 8067 **mandibula felszálló ága** *ro:* ramura ascendentă a mandibulei *en:* lower jaw bone
- 8068 **mandibula nyugalmi helyzete** *ro:* poziția de repaus al mandibulei *en:* repose mandibular position
- 8069 **mandibuláris / állkapcsi** *ro:* mandibular *en:* mandibular
- 8070 **mandibuláris arteriovenosus aneurysma** *ro:* anevrism arteriovenos al mandibulei *en:* arteriovenous aneurysm of mandible
- 8071 **mandibuláris ciszta** *ro:* chist mandibular *en:* mandibular / jaw cyst
- 8072 **mandibuláris idegág érzéstelenítése** *ro:* anestezia nervului dentar inferior *en:* mandibular nerve block
- 8073 **mandibuláris masseterreflex** *ro:* reflex maseterin (mandibular) *en:* mandibular masseter reflex
- 8074 **mandibuláris protrusio progenia** *ro:* prognatie mandibulară, protruzie mandibulară *en:* protrusive mandible
- 8075 **mandibuláris tengely** *ro:* axă mandibulară *en:* mandibular axis
- 8076 **mandibuláris vezetősíkkal ellátott fogsor** *ro:* proteză cu plan de direcționare mandibulară *en:* mandibular guide-plane prosthesis
- 8077 **mandibulaszöglet / angulus mandibulae** *ro:* unghiul mandibular, gonion *en:* angle of the mandible
- 8078 **mandibula szögletpontja** *ro:* simfiza mandibulară, gonion *en:* gonion
- 8079 **mandibulofacialis dysostosis** *ro:* disostoza mandibulofacială *en:* mandibulofacialis dysostosis
- 8080 **mandibulomaxilláris fixáció** *ro:* fixare intermaxilară *en:* intermaxillary fixation
- 8081 **mandibulomaxilláris húzás (tractio)** *ro:* tracțiune intermaxilară *en:* intermaxillary / maxillomandibular traction
- 8082 **mandibulomaxilláris ligatúra** *ro:* ligatură intermaxilară *en:* intermaxillary ligature
- 8083 **mandibulomaxilláris, mindkét állcsontra kiterjedő** *ro:* bimaxilar *en:* bimaxillary

- 8084 **mandibulomaxilláris protrusio** *ro*: protruzie bimaxilară *en*: double protrusion (bimaxillary)
- 8085 **mandibulomaxilláris rögzítés** *ro*: imobilizare intermaxilară, mandibulomaxilară *en*: maxillomandibular fixation, (intermaxillary fixation)
- 8086 **mandibulomaxilláris sín** *ro*: gutieră mandibulo-maxilară *en*: intermaxillary splint
- 8087 **mandrel, belső csavarmenetes (csizológörögztítő)** *ro*: mandren cu filet interior *en*: mandrel with internal thread
- 8088 **mandrén** *ro*: mandrin *en*: mandrel, mandrin, chuck
- 8089 **mandula** *ro*: amigdală faringiană *en*: tonsil
- 8090 **mandula-eltávolítás** *ro*: tonsillectomie *en*: tonsillectomy
- 8091 **mandulagyulladás** *ro*: amigdalită *en*: tonsillitis
- 8092 **mandzsetta** *ro*: manșetă, cofrag *en*: cuff
- 8093 **maradandó fogak elvesztése** *ro*: pierderea dinților permanenți *en*: loss of permanent teeth
- 8094 **maradandó fogak / fogazat** *ro*: dinți permanenți *en*: permanent / secondary dentition
- 8095 **maradék, reziduális** *ro*: rezidual *en*: residual
- 8096 **maradó** *ro*: permanent *en*: permanent
- 8097 **maradó fogazat** *ro*: dentiție permanentă *en*: permanent / secondary dentition
- 8098 **maradvány, égési** *ro*: reziduu de ardere *en*: burning residue
- 8099 **maradvány / maradék** *ro*: reziduu *en*: residue, remnant, rest
- 8100 **marás / maratás** *ro*: gravaj *en*: corrosive effect
- 8101 **marat** *ro*: gravează *en*: corrode
- 8102 **maratás** *ro*: gravare *en*: milling
- 8103 **margo gingivalis** *ro*: rebord gingival *en*: gingival crest (gingival margin)
- 8104 **margo infraorbitalis** *ro*: rebord infraorbital *en*: infraorbital margin
- 8105 **markolat** *ro*: mâner *en*: hilt
- 8106 **maró** *ro*: caustic *en*: corrosive, corroding
- 8107 **maró folyadék** *ro*: soluție caustică *en*: corrosive solution
- 8108 **második osztályú kavitás restaurációja** *ro*: restaurarea cavității de clasa II – a *en*: class 2 restoration
- 8109 **másodlagos betegség** *ro*: afecțiune secundară *en*: secondary affection
- 8110 **másodlagos fertőzés** *ro*: infecție secundară *en*: secondary infection
- 8111 **másodlagos sugárzás** *ro*: radiație secundară *en*: secondary rays
- 8112 **másodlagos / szekunder** *ro*: secundar *en*: secondary
- 8113 **másolat / duplikátum** *ro*: reproduce *en*: duplication
- 8114 **másoló / dublítőző készülék** *ro*: aparat de duplicare *en*: duplicating equipment
- 8115 **masszázs, gingivális** *ro*: masaj gingival *en*: gingival massage
- 8116 **mastectomia / emlő eltávolítása** *ro*: mastectomie *en*: mammeotomy
- 8117 **maszk** *ro*: mască *en*: mask
- 8118 **maszk, inhalációs** *ro*: mască pt. inhalării *en*: inhalation mask
- 8119 **maszk, narkotizáló** *ro*: mască pt. anestezie generală *en*: an(a)esthetic mask
- 8120 **maszk, sebészi** *ro*: mască chirurgicală *en*: surgical mask
- 8121 **materia alba / lepedék** *ro*: materia albă *en*: materia alba
- 8122 **matracöltés** *ro*: sutură în diferite puncte, sutură întreruptă *en*: interrupted mattress suture
- 8123 **matracöltés, csomós** *ro*: sutură înnotată în diferite puncte *en*: mattress suture
- 8124 **matrica** *ro*: matrice *en*: matrix
- 8125 **matrica, amalgám-** *ro*: matricea pt. obturații de amalgam *en*: amalgam matrix

- 8126 **matricacsík** *ro*: matrice tip bandeletă  
*en*: matrix stripe
- 8127 **matricafeszítő** *ro*: port matrice *en*:  
matrix holder / retainer
- 8128 **matricafeszítő, körkörös** *ro*: portma-  
trice circulară *en*: matrix retainer
- 8129 **matrica, körkörös** *ro*: matrice circu-  
lară *en*: three common matrice
- 8130 **matrica, nyaki** *ro*: matrice cervicală  
*en*: cervical matrix
- 8131 **matrica, platina-** *ro*: matrice de pla-  
tină *en*: platinum matrix
- 8132 **matrica, poliészter-** *ro*: matrice de  
celuloid *en*: celluloid matrix
- 8133 **matricaszalag** *ro*: bandă, inel pt.  
matrice *en*: matrix band
- 8134 **matricaszalag, celluloid** *ro*: matrice  
din celuloid *en*: foil-condenser
- 8135 **matte fehér** *ro*: cretos, mat *en*: chalky
- 8136 **maxilla** *ro*: maxilar superior *en*:  
upper jaw / maxilla
- 8137 **maxilla alatti / inframaxilláris** *ro*:  
submaxilar *en*: inframaxillary
- 8138 **maxillaectomia / felső állcsont eltá-  
volítása** *ro*: rezecție de maxilar superi-  
or *en*: upper jaw resection
- 8139 **maxilláris / felső állcsonti** *ro*: maxi-  
lar *en*: maxillary
- 8140 **maxilláris osteotomia** *ro*: osteotomie  
maxilară *en*: maxillary osteotomy
- 8141 **maxillatörés, LeFort I-típusú** *ro*:  
fractură de maxilar superior LeFort I *en*:  
maxillary fracture
- 8142 **maxillofaciális anomália / dysgna-  
thia, arcállcsont fejlődési zavar** *ro*:  
anomalie maxilo-facială *en*: maxillofa-  
cial anomaly, dysgnathia
- 8143 **maxillofaciális, arcállcsonti** *ro*: ma-  
xilo-facial *en*: maxillofacial
- 8144 **maximális** *ro*: maximal *en*: maximal
- 8145 **maximális adag** *ro*: doză maximă *en*:  
maximal dose
- 8146 **maximális domborulat** *ro*: convexi-  
tate maximă *en*: maximal convexity
- 8147 **maximális intercuspidációs hely-  
zet** *ro*: poziție de intercuspidare maxi-  
mă *en*: maximal intercuspidal position
- 8148 **maximális szájnyitási helyzet** *ro*:  
poziție de deschidere maximă a gurii  
*en*: maximal mouth opening position
- 8149 **meatus nazi** *ro*: meat nasal *en*: nasal  
meatus
- 8150 **mechanikai (gépi) tömörítés (amal-  
gám)** *ro*: condensare mecanică *en*:  
mechanical condensation
- 8151 **mechanikai inger** *ro*: stimul / iritație  
mecanică *en*: mechanical stimulus
- 8152 **mechanikai irritáció által okozott  
hiperkeratózis** *ro*: hipercheratoză cau-  
zată de iritația mecanică *en*: frictional  
keratosis
- 8153 **mechanikai stimulus** *ro*: stimulent  
mecanic *en*: mechanical stimulus
- 8154 **mechanikus beszédzavar** *ro*: dislalie  
*en*: dyslalia
- 8155 **mechanikus plakk-kontroll** *ro*: con-  
trolul mecanic al plăcii dentare *en*:  
mechanic plaque control
- 8156 **Meckel-ganglion** *ro*: ganglionul sfe-  
no-palatin a lui Meckel *en*: Meckel's  
ganglion
- 8157 **Meckel-porc** *ro*: cartilajul lui Meckel  
*en*: Meckel's cartilage
- 8158 **mediális** *ro*: median *en*: medial
- 8159 **mediális hasadék** *ro*: fisură mediană  
*en*: median cleft
- 8160 **mediális orrnyúlvány** *ro*: mugurele  
nazal intern *en*: median nasal process  
(embryol.)
- 8161 **medialis sík** *ro*: plan medial *en*:  
median plane
- 8162 **medialsagittalis-sík / mediánsík** *ro*:  
plan mediosagital *en*: medio-sagittal  
plane
- 8163 **megadni a fogsor egyéni jellegét** *ro*:  
individualizarea protezei *en*: denture  
characterization
- 8164 **megállapítás** *ro*: constatare *en*: estab-  
lishing
- 8165 **megállítás / elfojtás / elállítás** *ro*: su-  
presie *en*: suppression
- 8166 **megbetegedés** *ro*: îmbolnăvire *en*: ill-  
ness, sickness, disease, indisposition,  
disorder, affection, malady

- 8167 **megbetegedési arányszám** *ro:* prevalența morbidității *en:* morbidity prevalence
- 8168 **megbetegedési arányszám (újonnan előforduló betegségek)** *ro:* rata înbolnăvirii *en:* rate / incidence of diseases
- 8169 **megbetegedési esetszám** *ro:* morbiditate *en:* morbidity
- 8170 **megbetegedési gyakoriság** *ro:* frecvența îmbolnăvirii *en:* frequency of diseases
- 8171 **megbetegedés, kísérő** *ro:* afecțiune coexistentă *en:* accompanying disease
- 8172 **megbetegedés, szekunder** *ro:* afecțiune secundară *en:* secondary affection
- 8173 **megbetegedés, szisztémás** *ro:* boală de sistem *en:* systemic disease
- 8174 **megbízható** *ro:* credibil *en:* reliable
- 8175 **megbízhatóság** *ro:* credibilitate *en:* reliability (pharmacol.)
- 8176 **megcsavarodás** *ro:* torsiune *en:* turning
- 8177 **megegyező** *ro:* identic *en:* identical, corresponding, concordant
- 8178 **megelőzés, caries-** *ro:* carioprevenție, prevenția cariei *en:* caries prevention
- 8179 **megelőzés, fogászati** *ro:* prevenția stomatologică *en:* stomatological prevention
- 8180 **megelőzési eszköz** *ro:* mijloc de prevenire *en:* prophylactical measure
- 8181 **megelőzési módszer** *ro:* metodă de prevenire *en:* method preven(ta)tive
- 8182 **megelőzés / prevenció** *ro:* prevenție *en:* prevention
- 8183 **megelőzés / profilaxis** *ro:* profilaxie *en:* prophylaxis
- 8184 **megelőzés, tömeges** *ro:* profilaxie colectivă *en:* collective prophylaxis
- 8185 **megelőző beavatkozás / kezelés** *ro:* intervenție profilactică *en:* prophylactic treatment
- 8186 **megelőző fogszabályozás** *ro:* ortodontie preventivă / interceptivă *en:* preven(ta)tive / prophylactic orthodontia
- 8187 **megelőző orvostudomány** *ro:* medicină preventivă *en:* preven(ta)tive medicine
- 8188 **megelőző / preventív szer** *ro:* material preventiv *en:* preventive agent
- 8189 **megelőző / profilaktikus** *ro:* preventiv, profilactic *en:* preventive, prophylactic
- 8190 **megelőző szer / profilaktikum** *ro:* substanță profilactică *en:* prophylactical substance
- 8191 **megerősítés** *ro:* întărire *en:* reinforcing, strengthening, fortification
- 8192 **megfagy** *ro:* îngheață *en:* freeze, glaciare
- 8193 **megfelelő** *ro:* corespunzător *en:* adequate, proper
- 8194 **megfertőz** *ro:* infectează, contaminează *en:* infect
- 8195 **megfertőz / szennyez** *ro:* poluează, contaminează *en:* contaminate
- 8196 **megfestett / piszkos / szennyezett** *ro:* contaminat, colorat, poluat *en:* stained
- 8197 **megfeszít / erőltet** *ro:* forțează *en:* strain
- 8198 **megfeszítés** *ro:* punere în tensiune *en:* flexing, extending, stretching
- 8199 **megfigyelés** *ro:* supraveghere, observație *en:* observation, watching
- 8200 **megfordítás** *ro:* inversare *en:* turning
- 8201 **megfordíthatóság** *ro:* reversibilitate *en:* reversibility
- 8202 **megformázás** *ro:* modelare *en:* moulding
- 8203 **meggátol** *ro:* inhibare *en:* inhibition
- 8204 **meghajtás** *ro:* acționare *en:* drive
- 8205 **meghaladott (elmélet)** *ro:* depășit (teorie) *en:* exploded/ discredited theory
- 8206 **meghalás** *ro:* deces *en:* death
- 8207 **meghatározás** *ro:* definiție *en:* determination; definition
- 8208 **meghosszabítás** *ro:* prelungire *en:* elongation, lengthening
- 8209 **megindító / elindító** *ro:* inițiator *en:* initiator
- 8210 **megjegyzés / észrevétel** *ro:* observație *en:* remark, observation, note



- 8211 **megkeményedés** *ro:* întărire *en:* hardening, reinforcement
- 8212 **megkeményedés, meszes csomó (epelkő)** *ro:* concrement, calcul biliar *en:* concretion
- 8213 **megkeményedett** *ro:* indurat *en:* indurated
- 8214 **megkever** *ro:* malaxează *en:* malaxate
- 8215 **megkötött / polimerizálódott polimer** *ro:* rășină polimerizată *en:* polymer, cured resin
- 8216 **megmér** *ro:* măsoară *en:* measure
- 8217 **megnagyobbodik** *ro:* se mărește în volum, crește *en:* enlarge / extend / increase
- 8218 **megnyílt pulpa** *ro:* pulpă descoperită *en:* exposed pulp
- 8219 **megnyilvánulás** *ro:* manifestare *en:* manifestation
- 8220 **megnyitás** *ro:* deschidere, crearea de acces *en:* opening
- 8221 **megoldás** *ro:* soluție *en:* solution
- 8222 **megoszlás, nemi** *ro:* distribuție pe sexe *en:* sex distribution (statistics.)
- 8223 **megrág** *ro:* mestecă *en:* chew
- 8224 **megsebez / megsért** *ro:* lezează *en:* vulnerate / injure / damage
- 8225 **megszakítás** *ro:* interrupere *en:* interruption, break, pause
- 8226 **megszemlél** *ro:* inspectează *en:* look at / examine / view / survey
- 8227 **megszilárdít / rögzít** *ro:* fixează, stabilizează *en:* stabilize
- 8228 **megszokás** *ro:* obișnuință *en:* custom, usage, use, habit
- 8229 **megtámasztás** *ro:* sprijin *en:* support
- 8230 **megtámasztási terület** *ro:* suprafață de sprijin *en:* rest area
- 8231 **megtartó kezelés** *ro:* tratament de întreținere / conservativ *en:* conservative treatment
- 8232 **megtekintés, inspekció** *ro:* inspecție *en:* inspection
- 8233 **megterhelés** *ro:* încărcare *en:* load, burden, weight
- 8234 **megtermékenyített petesejt / zigota** *ro:* zigot *en:* zygote
- 8235 **megtisztulás / clearance** *ro:* clearance *en:* clearance
- 8236 **megvalósítás** *ro:* realizare *en:* realization, implementation
- 8237 **megvilágítás** *ro:* iluminaire *en:* illumination
- 8238 **megvilágítás, oldalirányú** *ro:* iluminare laterală *en:* oblique illumination
- 8239 **megvilágító berendezés** *ro:* sistem de iluminaire *en:* illuminator
- 8240 **méhviasz** *ro:* ceară de albine *en:* beeswax
- 8241 **melaninos sejt** *ro:* celulă melanică, melanocit *en:* melanin cell
- 8242 **melanóma** *ro:* melanom *en:* melanoma
- 8243 **meleg** *ro:* cald *en:* warm
- 8244 **melegen kondenzélt guttapercha** *ro:* gutapercă condensată la cald *en:* warmly condensed gutta-percha
- 8245 **melegítés** *ro:* încălzire *en:* warming, heating
- 8246 **meleglevegő puszter** *ro:* balon cu aer cald *en:* hot air / warm air syringe
- 8247 **mellék antagonist** *ro:* antagonist secundar *en:* secondary antagonist
- 8248 **mellék antagonizmus** *ro:* antagonism secundar *en:* secondary antagonism
- 8249 **mellékárok** *ro:* șanț secundar *en:* secondary seal
- 8250 **mellékbarázda** *ro:* fisură secundară *en:* secondary fissure
- 8251 **mellékcsatorna** *ro:* canal secundar, colateral *en:* secondary canal
- 8252 **mellékes / járulékos / esetleges** *ro:* secundar, adjuvant *en:* adventitious
- 8253 **mellékhatás** *ro:* efect secundar *en:* side effect
- 8254 **mellékpajzsmirigyek** *ro:* glande paratiroidiene *en:* parathyroid glands
- 8255 **melléktermék** *ro:* produs auxiliar *en:* by-product
- 8256 **melléküregek, orr-** *ro:* sinusurile paranasale *en:* sinuses of nose, accessory
- 8257 **melléküreg-gyulladás, többszörös** *ro:* pansinuzită *en:* pansinusitis

- 8258 **mellékvese** *ro:* glandă suprarenală  
*en:* adrenal gland, suprarenal
- 8259 **mellékvesei** *ro:* suprarenal (în leg. cu) *en:* adrenal
- 8260 **mellékvesekéreg-hormon** *ro:* hormonal corticalei suprarenale *en:* suprarenal hormone
- 8261 **mellékvesekérgi** *ro:* adrenocortical *en:* adrenocortical
- 8262 **mellett** *ro:* para *en:* by, beside, near
- 8263 **mellette és ellene szóló érvek** *ro:* argumente pro și contra *en:* pros and cons
- 8264 **mellkas** *ro:* bust, piept *en:* bust
- 8265 **mély caries** *ro:* carie profundă *en:* profound caries
- 8266 **mélyedés** *ro:* înfundare, concavitate, depresiune *en:* depression, concavity, cavity, embrasure
- 8267 **mélyérzékeli képesség** *ro:* sensibilitate profundă *en:* deep sensibility
- 8268 **mélyharapás** *ro:* supraacoperire verticală, ocluzie adâncă *en:* overlap (vertical overbite)
- 8269 **mély kábultság** *ro:* stare de somnolență profundă *en:* coma, profound narcosis
- 8270 **mély / mélyről jövő, mélyreható** *ro:* profund *en:* profound
- 8271 **membrán, basalis** *ro:* membrană bazală *en:* lamina, basal (histol.)
- 8272 **menet, csavar-** *ro:* filet *en:* worm, thread of screw
- 8273 **menetfúró** *ro:* freză de înfiletare *en:* tap (thread cutting)
- 8274 **menetvágó dentin parapulpalis csap** *ro:* freză de filetare pt. pin parapulpar *en:* self-threading pin
- 8275 **meniszkusz-eltávolítás** *ro:* menissectomie *en:* menisectomy
- 8276 **meniszkusz / ízületi porc** *ro:* menisc articular *en:* meniscus
- 8277 **mennyiség** *ro:* cantitate *en:* quantity
- 8278 **mennyiségi** *ro:* cantitativ *en:* quantitative
- 8279 **menstruációs gingivitis** *ro:* gingivită menstruală / catamenială *en:* menstrual cycle gingivitis
- 8280 **menta** *ro:* mentă *en:* mint
- 8281 **mentálisan beszámíthatatlan** *ro:* psihopat *en:* insane
- 8282 **mentőápoló / mentőtiszt** *ro:* asistent de salvare *en:* paramedic
- 8283 **mentőszolgálat** *ro:* serviciu de salvare *en:* ambulance, life-saving service
- 8284 **mérce / mérő / mérték** *ro:* măsură *en:* gauge
- 8285 **méreg** *ro:* otravă *en:* poison
- 8286 **mérés** *ro:* determinare, măsurare *en:* measuring
- 8287 **méretállandóság** *ro:* stabilitate dimensională *en:* dimension stability
- 8288 **méretbeli állandóság** *ro:* stabilitate dimensională *en:* dimensional stability
- 8289 **merev** *ro:* rigid *en:* rigid
- 8290 **mereven alátámasztott** *ro:* suport rigid *en:* rigid support
- 8291 **merev / feszes ízület** *ro:* articulație imobilizată *en:* rigid articulation
- 8292 **merevítőrúd** *ro:* bară rigidă *en:* rigid bar
- 8293 **merevítősin** *ro:* șină / atelă / bară rigidă *en:* rigid bar
- 8294 **merevség** *ro:* rigiditate *en:* rigidity
- 8295 **merevség, állkapocsízületi / ankylosis** *ro:* anchiloză, rigiditate ATM (temporomandibulara) *en:* rigid temporomandibular joint
- 8296 **mérgezés** *ro:* intoxicație *en:* poisoning
- 8297 **mérgezés, bismut-** *ro:* intoxicație cu bismut *en:* bismuth intoxication
- 8298 **mérgezéses állapot** *ro:* stare toxică *en:* toxemia
- 8299 **mérgezés, nehézfém-só-** *ro:* intoxicație cu sărurile metalelor grele *en:* heavy metal intoxication
- 8300 **mérgező / toxikus** *ro:* toxic *en:* virulent, poisonous
- 8301 **mérleg** *ro:* balanță, cântar *en:* balance, pair of scales
- 8302 **mérlegel** *ro:* cântărește, analizează *en:* weigh / balance
- 8303 **mérődrót / mérőszonda** *ro:* sondă gradată *en:* measuring wire

- 8304 **mérőedény** *ro:* vas gradat *en:* bale / bailer scoop
- 8305 **mérőkészülék** *ro:* aparat de măsurare *en:* measuring / surveying instrument
- 8306 **merőleges** *ro:* perpendicular *en:* perpendicular
- 8307 **merőleges metszet** *ro:* secțiune perpendiculară *en:* square off
- 8308 **mérőműszer** *ro:* aparat de măsurare *en:* measuring / surveying instrument
- 8309 **mérőpohár** *ro:* pahar etalon *en:* measuring cup
- 8310 **mérőpont, kraniális** *ro:* reper cranian *en:* craniometric point
- 8311 **mérőskála** *ro:* scală gradată *en:* measuring scale
- 8312 **mérőszonda, paradentális** *ro:* sondă gradată parodontală *en:* measuring scale probe
- 8313 **mérőüveg** *ro:* eprubetă gradată *en:* measuring phial (ampoule)
- 8314 **mérték** *ro:* măsură, grad *en:* measure(ment), degree, scale, dimension, quality
- 8315 **mesterminta** *ro:* model original, model didactic *en:* master cast
- 8316 **mesterminta / munkaminta** *ro:* model de lucru *en:* working model, masterpiece, masterwork
- 8317 **mesterséges** *ro:* artificial *en:* artificial, synthetic
- 8318 **mesterséges édesítőszer** *ro:* edulcorant, înlocuitor artificial al zahărului *en:* artificial sweetener
- 8319 **mesterségesen előídezett változás** *ro:* artefact *en:* artefact
- 8320 **mész** *ro:* var *en:* lime
- 8321 **mészanyagvesztés** *ro:* demineralizare *en:* demineralization
- 8322 **meszes csomó** *ro:* concrement *en:* concretion
- 8323 **meszes csont** *ro:* os sclerozat *en:* sclerotic bone
- 8324 **meszes degeneráció / elmeszesedés** *ro:* degenerescență calcaroasă *en:* calcareous degeneration
- 8325 **meszesedés** *ro:* calcifiere *en:* calcification
- 8326 **meszesedő / (el)meszesedett** *ro:* sclerozat *en:* sclerosed
- 8327 **meszes / elmeszesedett** *ro:* calcificat *en:* calciferous
- 8328 **meszes lerakódás** *ro:* depozit calcar *en:* calcareous deposit
- 8329 **mészképződés** *ro:* calcefiere *en:* calcification
- 8330 **mészlerakódás** *ro:* depunere calcară *en:* calcification
- 8331 **mészlerakódás a pulpában** *ro:* degenerescență calcică pulpară *en:* pulpal calcification
- 8332 **mésztartalmú** *ro:* calcaros *en:* calcareous
- 8333 **metabolikus / anyagcserei** *ro:* metabolic *en:* metabolic
- 8334 **metacarpus index (kéztőcsont ásványianyag-tartalmának meghatározása)** *ro:* indice metacarpian *en:* carpal index
- 8335 **metakrilát** *ro:* metacrilat *en:* methacrylate
- 8336 **metallográfus** *ro:* metalografic *en:* metallographic
- 8337 **metastatik** *ro:* metastatic *en:* metastatic
- 8338 **méterrendszer** *ro:* sistem metric *en:* metric system
- 8339 **metil-akrilát** *ro:* acrilat metilic *en:* methyl acrylic resin
- 8340 **metilénkék** *ro:* albastru de metil *en:* methylene-blue
- 8341 **metszet, hisztológiai** *ro:* secțiune histologică *en:* histologic section
- 8342 **metszett seb** *ro:* plagă tăiată *en:* cutting wound / injury
- 8343 **metszett sérülés** *ro:* leziune tăiată *en:* cutting injury
- 8344 **metszőél** *ro:* margine incizală *en:* incisal margin / edge
- 8345 **metszőélszög** *ro:* unghi incizal *en:* tooth angle
- 8346 **metszőerő** *ro:* forța incisivă *en:* incisal force

- 8347 **metszőfog** *ro:* dinte incisiv *en:* incisor tooth
- 8348 **metszőfogak közötti hézag** *ro:* diastemă *en:* diastema
- 8349 **metszőfog, alsó oldalsó** *ro:* incisiv lateral inferior *en:* lower/inferior lateral incisor
- 8350 **metszőfog, lapát alakú** *ro:* incisiv în formă de lopată *en:* shovel-shaped incisor
- 8351 **metszőfog, számfeletti** *ro:* incisiv supranumerar *en:* supernumerary incisor
- 8352 **metszőfogtörés restaurációja** *ro:* restaurarea fracturii de incisiv *en:* restoring of a fractured incisal
- 8353 **metszőfogvezetés** *ro:* conducere de grup frontal, ghidaj anterior *en:* anterior guidance, anterior protected articulation, group function
- 8354 **metsző, középső (fog)** *ro:* incisiv central *en:* central incisor
- 8355 **metsző, oldalsó (fog)** *ro:* incisiv lateral *en:* lateral incisor
- 8356 **metsző, oldalsó / incisivus lateralis** *ro:* incisiv lateral *en:* lateral incisor
- 8357 **mezenchima** *ro:* mezenchim *en:* mesenchyma, mesenchime
- 8358 **mezenchymális** *ro:* mezenchimal *en:* mesenchymal
- 8359 **meziálharapás / progenia, antero-okklúzió** *ro:* mezioocluzie, occluzie mezializată *en:* mesioclusion, mesial occlusion
- 8360 **meziális csücsök** *ro:* cuspid mezial *en:* mesial cuspid
- 8361 **meziális felszín** *ro:* suprafață mezială *en:* mesial surface
- 8362 **meziális irányú vándorlás** *ro:* migrația dinților în direcție mezială, mezializare *en:* tooth mesialisation / mesial drift
- 8363 **meziális (mesialis)** *ro:* mezial *en:* mesial
- 8364 **meziális üreg** *ro:* cavitate mezială *en:* mesial cavity
- 8365 **meziális szél** *ro:* margine mezială *en:* mesial rebord
- 8366 **meziodens** *ro:* meziodens *en:* mesiodens
- 8367 **meziodens / csepp alakú fog** *ro:* meziodens *en:* mesiodens
- 8368 **meziodisztális** *ro:* meziodistal *en:* mesiodistal
- 8369 **meziodisztális irányú** *ro:* direcție meziodistală *en:* mesiodistal direction
- 8370 **meziolabiális** *ro:* meziolabial *en:* mesiolabial
- 8371 **meziolingvális** *ro:* meziolingual *en:* mesiolingual
- 8372 **meziookkluzális** *ro:* MO = mezio-ocluzal *en:* mesio-occlusal (MO)
- 8373 **meziookkluzális üreg** *ro:* cavitate mezio-ocluzală *en:* mesio-occlusal cavity
- 8374 **meziookklúzió, disztális** *ro:* MOD = mezio-ocluzo-distal *en:* mesio-occluso-distal (MOD)
- 8375 **meziopalatinális** *ro:* meziopalatinal *en:* mesio-palatal
- 8376 **mezioverzió** *ro:* mezioversiune *en:* mesioversion
- 8377 **mezioesztibuláris gyökér** *ro:* rădăcină meziovestibulară *en:* mesiovestibular root
- 8378 **mezoderma / középső csíralemez** *ro:* mezoderm *en:* mesoderm
- 8379 **mezodermális / középső csíralemezi** *ro:* mezodermal *en:* mesodermal
- 8380 **meztelen** *ro:* nud *en:* naked, nude
- 8381 **microdontia** *ro:* microdontism, nanism dentar *en:* microdontism
- 8382 **microgenia (rendellenes kis áll)** *ro:* microgenie *en:* microgenia
- 8383 **microglossia** *ro:* microglosie *en:* microglossia
- 8384 **micrognathia** *ro:* micrognație *en:* micrognathism
- 8385 **microstomia** *ro:* microstomie *en:* microstomia
- 8386 **mielinhüvellyel ellátott** *ro:* cu teacă mielinică, mielinizat *en:* myelinated
- 8387 **migráló sejt** *ro:* celulă migratoare *en:* migratory / wandering cell
- 8388 **migrén** *ro:* migrenă, cefalee *en:* migraine, megrim

- 8389 **migrénszerű fejfájás** *ro:* migrenă *en:* cluster headaches
- 8390 **mikózis / gombafertőzés** *ro:* micoză *en:* mycosis
- 8391 **mikroba / mikroorganizmus** *ro:* microb, microorganism *en:* microbe
- 8392 **mikrogram** *ro:* microgram *en:* microgram(me)
- 8393 **mikrokefália** *ro:* microcefalie, faţă de pasăre *en:* microcephaly
- 8394 **mikrométer** *ro:* calibrator micrometric *en:* micrometer-caliper
- 8395 **mikroorganizmus** *ro:* microorganism *en:* microorganism
- 8396 **mikroorganizmus, acidofil** *ro:* microorganism acidofil *en:* acidophilic microorganism
- 8397 **mikroorganizmusok eliminálása** *ro:* eliminarea microorganismelor *en:* microorganism elimination
- 8398 **mikroorganizmusok telepe** *ro:* microflora *en:* microorganism colony, microflora
- 8399 **mikroradiográfia** *ro:* microradiografie *en:* microradiography
- 8400 **mikroszkóp, binokuláris** *ro:* microscop binocular *en:* binocular microscope
- 8401 **mikrotom / hisztológiai metszőkés** *ro:* microtom *en:* microtome
- 8402 **Mikulicz-afta** *ro:* aftă Mikulicz *en:* Mikulicz's aphtha
- 8403 **Miller-tű** *ro:* ac Miller *en:* root canal applicator
- 8404 **Miller-tű, szögletes** *ro:* ac Miller cu cant *en:* edged broach
- 8405 **milligramm pro liter (ppm)** *ro:* ppm (pars per mille) *en:* ppm (parts per million)
- 8406 **mimika** *ro:* mimică *en:* mimic
- 8407 **mimikai izom** *ro:* muşchii mimicii *en:* mimetic musculature
- 8408 **mindenütt előforduló** *ro:* omniprezent *en:* everywhere present
- 8409 **mineralizáció, csökkent** *ro:* hipomineralizare *en:* hypomineralization
- 8410 **mineralizált matrix** *ro:* matrice mineralizată *en:* mineralized matrix
- 8411 **minifűró** *ro:* freză miniatură *en:* miniature bur
- 8412 **minimális alábélelés** *ro:* protecţie pulpară minimă *en:* minimum basing
- 8413 **mininiatúr kézidarab** *ro:* piesă contraunghi cu cap în miniatură *en:* miniature handpiece
- 8414 **minőség** *ro:* calitate *en:* quality, class
- 8415 **minőségi** *ro:* calitativ *en:* qualitative
- 8416 **minőségi ellenőrzés** *ro:* control calitativ *en:* quality control
- 8417 **minőségi felülvizsgálat** *ro:* supracontrolul calităţii *en:* review, peer
- 8418 **minta** *ro:* model, eşantion *en:* sample / model / pattern
- 8419 **minta, amalgám-** *ro:* model de amalgam *en:* amalgam die
- 8420 **mintaanyag, precíziós** *ro:* material de amprentă de precizie/ fluid *en:* high precision impression material
- 8421 **minta, egyedi** *ro:* model original *en:* master model
- 8422 **mintaformázó gép** *ro:* sablator *en:* plaster model trimmer
- 8423 **minta, galvánózott** *ro:* model metalizat prin galvanoplastie *en:* copper-plated post
- 8424 **minta, gipsz-** *ro:* model de ghips *en:* plaster model, plaster cast
- 8425 **minta, gnathostatikus** *ro:* model gnathostatic *en:* gnathostatic cast
- 8426 **minta, gyakorló-** *ro:* model de antrenament *en:* training model
- 8427 **minta, inlay** *ro:* model pt. inlay *en:* inlay die / model
- 8428 **mintamásoló** *ro:* duplicator *en:* duplicator, cast
- 8429 **minta / öntőforma** *ro:* matriţă *en:* matrix-band, mould (technol.)
- 8430 **mintaszárító kemence** *ro:* cuptor de uscat modele *en:* cast-drying furnace
- 8431 **minta, szekciós** *ro:* metodă de montare a modelului în articulatură cu sanaturi de reper *en:* split-cast method

- 8432 **minta, tanulmányi / archív státus-minta** *ro:* model de studiu *en:* study-model, record-cast, study-cast
- 8433 **minta (vér vagy bakteriológiai vagy epidemiológiai próba)** *ro:* mostră, probă, eşantion, model *en:* sample / model / pattern
- 8434 **mintavételből származó hiba** *ro:* eroare de eşantion *en:* sampling error (statistics.)
- 8435 **mintavétel, harapási** *ro:* înregistra-re-a ocuziei *en:* occlusal device
- 8436 **minta, viasz-** *ro:* macheta / model de ceară *en:* wax model / wax pattern
- 8437 **mintázni** *ro:* a modela *en:* to model
- 8438 **mintázó, amalgámfelszín** *ro:* instrument de modelat amalgam *en:* amalgam carver
- 8439 **mintázóanyag** *ro:* material de modelat *en:* moulder material
- 8440 **mintázóanyag, rugalmas** *ro:* material de modelat elastic *en:* modelling plastic material
- 8441 **mintázócsonk** *ro:* bont de modelat *en:* mould abutment
- 8442 **mintázóeszköz / carver** *ro:* instrument pt. modelare *en:* carving instrument
- 8443 **mintázógipsz** *ro:* gips de model *en:* plaster moulding
- 8444 **mintázó / modellviasz** *ro:* ceară pt. modelat *en:* modelling wax
- 8445 **mintázóműszer** *ro:* instrument de modelat *en:* moulding instrument
- 8446 **miofunkcionális / izomfunkciós** *ro:* miofuncțional *en:* myofunctional
- 8447 **miofunkcionális készülék** *ro:* aparat miofuncțional *en:* myofunctional appliance
- 8448 **mirigy** *ro:* glandă *en:* gland
- 8449 **mirigy, állkapocs alatti** *ro:* glandă submandibulară *en:* submandibular gland
- 8450 **mirigydaganat** *ro:* adenom *en:* adenoma
- 8451 **mirigy, elválasztó-** *ro:* glandă secretorie *en:* secreting gland
- 8452 **mirigyes / mirigyből való** *ro:* glandular *en:* glandular
- 8453 **mirigygyulladás** *ro:* adenită *en:* adenitis
- 8454 **mirigy, izzadság-** *ro:* glandă sudoripară *en:* sweat gland
- 8455 **mirigy, kiválasztó-** *ro:* glandă secretoare *en:* secretion gland
- 8456 **mirigy, könny-** *ro:* glandă lacrimală *en:* lacrymal gland
- 8457 **mirigy, nyaki** *ro:* ganglion cervical *en:* cervical ganglion
- 8458 **mirigy, nyirok-** *ro:* ganglion limfatic *en:* lymphatic gland
- 8459 **mitotikus index** *ro:* indice de mitoză *en:* mitotic index
- 8460 **mitrális szívbillentyű-protézis** *ro:* proteză valvulară mitrală *en:* mitral valve prosthesis
- 8461 **mobilitásvizsgálat** *ro:* determinarea mobilității dentare *en:* measurement of dental mobility
- 8462 **modell, artikulációs** *ro:* model în ocluzie *en:* articulating model
- 8463 **modell, demonstrációs** *ro:* model de demonstrație *en:* demonstration model, dummy
- 8464 **modellezőanyag, rugalmas** *ro:* material elastic pt. amprentă *en:* elastic compound modelling
- 8465 **modellgipsz** *ro:* gips de Paris *en:* plaster of Paris
- 8466 **modell, implantációs** *ro:* model pt. implant *en:* implant model
- 8467 **modell, okklúziós** *ro:* model ocluzal *en:* occlusal pattern
- 8468 **modell, oktatási demonstrációs** *ro:* fantom *en:* manikin, phantom
- 8469 **módszer** *ro:* metodă *en:* method
- 8470 **modulus, a leggyakoribb érték** *ro:* modul statistic *en:* statistics mode
- 8471 **Mohs-féle keménységi skála** *ro:* scală de duritate Mohs *en:* degree of hardness Mohs
- 8472 **moláris fogak mögötti háromszög alakú terület** *ro:* trigon retromolar *en:* retromolar triangle

- 8473 **moláris gyűrű** *ro:* inel molar *en:* molar band
- 8474 **moláris kapocs** *ro:* croșet, clemă pt. molar *en:* molar clamp
- 8475 **moláris mögötti** *ro:* retromolar *en:* retromolar
- 8476 **moláris / nagyörlő** *ro:* molar *en:* molar
- 8477 **moláris tájéki szárnyas röntgenfelvétel** *ro:* radiografie molară cu aripioare *en:* posterior bite-wing radiographs
- 8478 **molekulasúly** *ro:* greutate moleculară *en:* molecular weight
- 8479 **monoblock** *ro:* monobloc *en:* monoblock (orthodont.)
- 8480 **monocyta** *ro:* monocit *en:* monocyte
- 8481 **monocytaer leukémia** *ro:* leucemie monocitară *en:* monocytic leuk(a)emia
- 8482 **monoklór-ecetsav** *ro:* acid monocloracetic *en:* monochloracetic acid
- 8483 **monomer** *ro:* monomer *en:* monomer
- 8484 **mononucleosis infectiosa** *ro:* mononucleoză infecțioasă *en:* infectious mononucleosis
- 8485 **mononukleáris leukocita** *ro:* leucocit mononuclear *en:* mononuclear leukocyte
- 8486 **montírozott csiszolókö** *ro:* piatră montată *en:* mounted point
- 8487 **morbiditás** *ro:* morbiditate *en:* morbidity
- 8488 **morfin / morfium** *ro:* morfină *en:* morphine
- 8489 **morfológia** *ro:* morfologie *en:* morphology
- 8490 **morsicatio buccarum** *ro:* mușcarea mucoaselor jugale *en:* cheek biting
- 8491 **mortalitás / elhalálozás** *ro:* mortalitate *en:* mortality
- 8492 **mortalitási mutató** *ro:* indice de mortalitate *en:* death rate
- 8493 **mosás / öblítés** *ro:* spălătură *en:* wash(ing)
- 8494 **mosquito csipesz** *ro:* pensă mosquito *en:* mosquito forceps
- 8495 **motiváció** *ro:* motivare *en:* motivation
- 8496 **motoros fogorvosi szék** *ro:* fotoliu stomatologic acționat electric *en:* motorized chair
- 8497 **motoros szájuhany** *ro:* hidropulsor *en:* water pick, mouth douche
- 8498 **mouflage fej / fantomfej** *ro:* cap fantom *en:* phantom head
- 8499 **mouflage (oktató, demonstrációs modell)** *ro:* mulaj *en:* mouflage, moulding
- 8500 **mozdulatlan** *ro:* staționar *en:* stationary
- 8501 **mozgás, Bennett-** *ro:* mișcarea Bennett *en:* Bennett movement
- 8502 **mozgás, diagonális** *ro:* mișcare în diagonală *en:* diagonal motion / movement
- 8503 **mozgás, dorzális irányú** *ro:* mișcare de retruzie, retracție *en:* retrusive motion
- 8504 **mozgás, excentrikus** *ro:* mișcare centrifugă *en:* eccentric movement
- 8505 **mozgás, függőleges** *ro:* mișcare verticală *en:* vertical movement
- 8506 **mozgás, gördülő** *ro:* mișcare glisantă *en:* slider movement
- 8507 **mozgás, harapó** *ro:* mișcare de incizie *en:* bite movement
- 8508 **mozgásos funkciós fogsorilleszkedés** *ro:* ocluzie dentară funcțională *en:* functional occlusion, functional occlusal harmony
- 8509 **mozgáspálya** *ro:* traseu de deplasare *en:* direction / trajectory of movement
- 8510 **mozgás, propulziós** *ro:* mișcare propulsivă *en:* propulsion motion
- 8511 **mozgás, protruziós** *ro:* mișcare protruzivă *en:* protrusive motion
- 8512 **mozgás, rángatódzó** *ro:* tic *en:* tic
- 8513 **mozgástani** *ro:* cinetic *en:* kinematic
- 8514 **mozgás, translációs** *ro:* mișcare de translație *en:* translatory movement
- 8515 **mozgatható** *ro:* mobilizabil *en:* movable
- 8516 **mozgathatóság** *ro:* grad de mobilitate *en:* mobility degree
- 8517 **mozgatóideg** *ro:* nerv motor *en:* motor nerve

- 8518 **mozgó fogászati rendelő** *ro*: cabinet stomatologic mobil *en*: dental mobile clinic
- 8519 **mozsár** *ro*: mojar *en*: mortar
- 8520 **mozsártörő** *ro*: pistil *en*: pestle
- 8521 **MRV – mágneses rezonanciavizsgál** *ro*: REM – rezonanță electrică magnetică *en*: MRI – magnetic resonance imaging
- 8522 **mucin filmréteg** *ro*: peliculă de mucină, film *en*: mucinous film
- 8523 **mucinplakk** *ro*: placă de mucină *en*: mucin / mucoid plaque
- 8524 **mucocaele** *ro*: mucocel *en*: mucous extravasation cyst
- 8525 **mucoepidermoid daganat** *ro*: tumoră mucoepidermoidă *en*: mucoperidermoid tumor(u)r
- 8526 **mucogingivális / átmeneti íny** *ro*: gingia mucogingivala, de tranziție *en*: transitional gingiva
- 8527 **mucogingivális határ (fesz íny és a laza alveoláris nyálkahártya határa)** *ro*: jonctiune muco-gingivală *en*: mucogingival junction
- 8528 **muroid / nyákszerű** *ro*: muroid *en*: mucoid
- 8529 **mucolabiális áthajlás** *ro*: șant mucolabial *en*: mucolabial fold
- 8530 **mucoperiostealis ínylebeny vertikális segédmetzés nélkül** *ro*: lambou mucoperiosteal fără incizie verticală secundară *en*: envelop flap
- 8531 **mucoperiostealis lebeny / teljes vastagságú lebeny** *ro*: lambou mucoperiosteal *en*: mucoperiosteal flap
- 8532 **mucoperiosteum** *ro*: fibro-mucoasă *en*: mucoperiosteum
- 8533 **mucosa / nyálkahártya** *ro*: mucoasă *en*: mucosa
- 8534 **mucostaticus** *ro*: mucostatic *en*: mucostatic
- 8535 **mucosus / nyákos** *ro*: mucinos *en*: mucilaginous
- 8536 **mucus / muroid nyálka** *ro*: mucină *en*: mucin
- 8537 **mullpólya** *ro*: feșă de tifon *en*: bandage, gauze
- 8538 **multiband (sokgyűrűs) technika** *ro*: tehnică cu inele multiple *en*: multiband technique (orthodont.)
- 8539 **multilokuláris ciszta** *ro*: chist multilocular *en*: multilocular cyst
- 8540 **multiplex papilloma a nyelven** *ro*: papilomatoză linguală multiplă *en*: pebbly tongue
- 8541 **multiplikáció / többszörözés** *ro*: multiplicare *en*: multiplication
- 8542 **mumifikációs paszta** *ro*: pastă mumifiantă, devitalizantă *en*: mummifying paste
- 8543 **mumpsz** *ro*: parotidită epidemică *en*: epidemic parotitis, mumps
- 8544 **munkaasztal / munkapad** *ro*: banc de lucru *en*: work bench
- 8545 **munkadarab** *ro*: piesă de lucru *en*: work(piece)
- 8546 **munkahely** *ro*: loc de muncă *en*: workplace, place of work
- 8547 **munkamegrendelő lap** *ro*: fișă de comandă *en*: work-sheet
- 8548 **munkaminta-készítés** *ro*: confecționarea modelulu de lucru *en*: working model preparation
- 8549 **munkaoldal** *ro*: partea lucrătoare activă *en*: working side
- 8550 **munkaoldali fogsorzárás** *ro*: ocluzie de partea lucrătoare *en*: working occlusion
- 8551 **munkatárs** *ro*: colaborator *en*: collaborator, co-worker
- 8552 **munkaterápia** *ro*: ergoterapie *en*: occupational therapy
- 8553 **musculus buccinatorius** *ro*: mușchiul buccinator *en*: buccinator muscle
- 8554 **musculus caninus** *ro*: mușchiul canin *en*: canine muscle
- 8555 **musculus constrictor pharyngis superioris** *ro*: mușchiul pterigofaringean *en*: pterygopharyngeal muscle
- 8556 **musculus depressor anguli oris / musculus triangularis** *ro*: mușchiul



- triunghiular al buzelor *en*: triangularis muscle of lip
- 8557 **musculus depressor labii inferioris** *ro*: mușchiul pătrat al mentonului *en*: labial quadrate inferior muscle
- 8558 **musculus digastricus** *ro*: mușchiul digastric *en*: digastric muscle
- 8559 **musculus genioglossus** *ro*: mușchiul genioglos *en*: genioglossus muscle
- 8560 **musculus geniohyoideus** *ro*: mușchiul geniohioidian *en*: geniohyoid muscle
- 8561 **musculus glossopalatinus** *ro*: mușchiul glosopalatin *en*: glossopalatine muscle
- 8562 **musculus glossopharyngeus** *ro*: mușchiul glosofaringean *en*: glossopharyngeal muscle
- 8563 **musculus hyoglossus** *ro*: mușchiul hioglos *en*: hyogloss muscle
- 8564 **musculus incisivus labii inferioris** *ro*: mușchii incisivi ai buzei inferioare *en*: incisivii labii inferioris muscles
- 8565 **musculus incisivus labii superioris** *ro*: mușchii incisivi ai buzei superioare *en*: incisivii labii superioris muscles
- 8566 **musculus levator labii superioris** *ro*: mușchi ridicător al buzei superioare *en*: upper lip quadrate muscle
- 8567 **musculus levator veli palatini** *ro*: mușchiul peristafilin intern *en*: levator veli palatini muscle
- 8568 **musculus longitudinalis inferior linguae** *ro*: mușchiul lingual inferior *en*: longitudinal-inferior muscle of the tongue
- 8569 **musculus masseter** *ro*: mușchiul maseter *en*: masseter muscle
- 8570 **musculus mentalis** *ro*: mușchiul mental *en*: mental muscle
- 8571 **musculus mylohyoideus** *ro*: mușchiul milohioidian *en*: mylohyoid muscle
- 8572 **musculus omohyoideus** *ro*: mușchiul omohioidian *en*: omohyoid muscle
- 8573 **musculus palatoglossus** *ro*: mușchiul palatoglos *en*: palatoglossal muscle
- 8574 **musculus palatopharyngeus** *ro*: mușchiul palatofaringean *en*: pharyngopalatine muscle
- 8575 **musculus pterygoideus** *ro*: mușchiul pterigoidian *en*: pterygoid muscle
- 8576 **musculus pterygoideus lateralis (externus)** *ro*: mușchiul pterigoidean extern *en*: lateral pterygoid muscle
- 8577 **musculus pterygoideus medialis (internus)** *ro*: mușchiul pterigoidian intern *en*: medial pterygoid muscle
- 8578 **musculus risorius** *ro*: mușchiul risorius *en*: risorius muscle
- 8579 **musculus sternocleidomastoideus** *ro*: mușchiul sternocleidomastoidian *en*: sternocleidomastoid muscle
- 8580 **musculus sternothyroideus** *ro*: mușchiul sternotiroidian *en*: sternothyroid muscle
- 8581 **musculus styloglossus** *ro*: mușchiul stiloglos *en*: styloglossus muscle
- 8582 **musculus stylohyoideus** *ro*: mușchiul stilohioidian *en*: stylohyoid muscle
- 8583 **musculus temporalis** *ro*: mușchiul temporal *en*: temporal muscle
- 8584 **musculus tensor veli palatini** *ro*: mușchiul tensor al vălului palatin *en*: tensor veli palatini muscle
- 8585 **musculus transversus linguae** *ro*: mușchiul transvers al limbii *en*: transverse muscle of the tongue
- 8586 **musculus transversus menti** *ro*: mușchiul transversal mentonier *en*: transverse muscle of the chin
- 8587 **musculus uvulae** *ro*: mușchiul vălului palatin *en*: muscle of uvula
- 8588 **musculus verticalis linguae** *ro*: mușchiul vertical al limbii *en*: verticalis linguae muscle
- 8589 **musculus zygomaticus** *ro*: mușchiul zigomatic *en*: zygomaticus muscle
- 8590 **mutató** *ro*: index *en*: index, register
- 8591 **műanyag** *ro*: plastic, material sintetic *en*: plastic
- 8592 **műanyag bázisú esztétikus tömőanyag** *ro*: material de obturație fiziono-

- mică pe bază de polimeri *en*: acrylic resin filling material
- 8593 **műanyag ék** *ro*: ic din plastic *en*: plastic wedge
- 8594 **műanyag eszköz (pl. kompozitumtöméshez)** *ro*: instrument din material plastic *en*: plastic instrument
- 8595 **műanyag fazetta** *ro*: fațetă din material plastic, polimeric *en*: acrylic resin veneer
- 8596 **műanyag fog** *ro*: dinte din acrilat *en*: acrylic resin artificial tooth
- 8597 **műanyag, hőre érzékeny** *ro*: material termoplastic *en*: thermoplasticizing substance
- 8598 **műanyag, hőre polimerizálódó (akrilát)** *ro*: rășină polimerizabilă la cald, termopolimerizare *en*: heat cured resin
- 8599 **műanyag korona** *ro*: coroană acrilică *en*: acrylic resin crown
- 8600 **műanyag lenyomatkanál** *ro*: portamprentă din rășină acrilică *en*: acrylic resin tray
- 8601 **műanyag leplezésű korona** *ro*: coroană mixtă cu placare polimerică *en*: metal crown with acrylic resin veneer
- 8602 **műanyag matrica** *ro*: matrice din celuloid *en*: plastic matrix
- 8603 **műanyag matricacsík** *ro*: bandă din celuloid *en*: plastic matrix strip
- 8604 **műanyag protézis** *ro*: proteză acrilică *en*: acrylic resin removable prosthesis
- 8605 **műanyag ragasztó** *ro*: adeziv polimeric *en*: adhesive resin
- 8606 **műanyag rost** *ro*: fibră sintetică *en*: resin veining fibre (technol.)
- 8607 **műanyag, ultraibolya fényre kötő** *ro*: material compozit cu polimerizare la raze U.V. *en*: ultraviolet radiation cured resin
- 8608 **műanyag, gyorsan polimerizálódó** *ro*: rășină de polimerizare rapidă *en*: quick-cured resin
- 8609 **műanyag gyökércsap** *ro*: știft intraradicular din material plastic *en*: acrylic root canal pivot
- 8610 **műcsonk** *ro*: bont artificial *en*: artificial abutment
- 8611 **műcsonk, csapos** *ro*: dispozitiv coro-no-radicular (DCR) *en*: post and core
- 8612 **műfog** *ro*: dinte artificial *en*: denture
- 8613 **műfogak élettartamának kórjósłata** *ro*: prognoza longevității restaurării protetice *en*: denture prognosis
- 8614 **műfogak esztétikai hatása** *ro*: efectul estetic al restaurării protetice *en*: denture esthetics
- 8615 **műfogak fényezett felülete** *ro*: suprafața lustruită, polizată a restaurării protetice *en*: denture polished surface
- 8616 **műfogak okkluzális felülete** *ro*: suprafața ocluzală a restaurării protetice *en*: denture occlusal surface
- 8617 **műfog, porcelán** *ro*: dinte artificial ceramic *en*: porcelain / ceramic artificial tooth
- 8618 **műfogsor alakjának tervezése** *ro*: designul restaurării protetice *en*: denture design
- 8619 **műfogsor felfekvési felülete** *ro*: suprafața de sprijin al restaurării protetice *en*: denture supporting area, denture foundation area
- 8620 **műfogsor stabilitása** *ro*: stabilitatea restaurării protetice *en*: denture retention / stability
- 8621 **műfogsorszel** *ro*: marginea protezei *en*: denture flange, denture periphery, denture-border, denture-edge
- 8622 **műfogsor / teljes protézis** *ro*: proteză totală *en*: complete denture
- 8623 **műgyanta** *ro*: rășină sintetică *en*: synthetic resin
- 8624 **műgyanta fazetta** *ro*: fațetă din acrilat *en*: acrylic facing
- 8625 **műhiba, orvosi** *ro*: iatrogenie, eroare profesională, malpraxis *en*: malpractice
- 8626 **Mühlreiter-féle anatómiai jelek** *ro*: nomenclatorul anatomic al lui Mühlreiter *en*: nomina anatomica Mühlreiter
- 8627 **műíny** *ro*: gingie artificială *en*: artificial gingiva

- 8628 **működés** *ro:* funcționare *en:* functioning
- 8629 **működés, csökkent** *ro:* activitate redusă, hipoactivitate *en:* decreased activity
- 8630 **működés, fokozott** *ro:* activitate crescută, hiperactivitate *en:* hyperactivity
- 8631 **működés, hibás** *ro:* disfuncție *en:* dysfunction
- 8632 **működési egység** *ro:* unitate funcțională *en:* functional unity
- 8633 **működési elégtelenség** *ro:* insuficiență funcțională *en:* functional insufficiency
- 8634 **működési zavar** *ro:* tulburare funcțională, disfuncție *en:* functional disturbance / trouble
- 8635 **működés kiértékelése** *ro:* evaluarea funcției *en:* functional evaluation
- 8636 **működés, rendellenes** *ro:* parafuncție *en:* parafunction
- 8637 **műszer** *ro:* instrument *en:* instrument
- 8638 **műszer állagának védelme** *ro:* protejarea instrumentului *en:* instrument protecting
- 8639 **műszerasztal** *ro:* masă cu instrumente *en:* instrumental table
- 8640 **műszercsírátlantítás** *ro:* dezinfecțarea instrumentului *en:* instrument disinfecting
- 8641 **műszer, csiszoló-** *ro:* instrument abraziv *en:* abrasive instrument, device
- 8642 **műszerek, fogtechnikai** *ro:* instrumente de tehnică dentară *en:* dental technicians instruments
- 8643 **műszer, finiser** *ro:* instrument pt. finisare *en:* finishing instrument, finisher
- 8644 **műszer, forgó** *ro:* instrument rotativ *en:* rotatory instrument
- 8645 **műszer, fúróeltávolító** *ro:* instrument pt. îndepărtarea frezei *en:* chuck remover
- 8646 **műszer, gyökérkezelő** *ro:* instrument endocanal *en:* root canal instrument
- 8647 **műszer, gyökértömő** *ro:* instrument pt. obturația canalului radicular *en:* root canal filling condenser
- 8648 **műszer, járomívkiemelő** *ro:* instrument de ridicare al arcadei zigomatice *en:* malar elevator
- 8649 **műszer, kalcium-hidroxid cement bevivő** *ro:* instrument pt. aplicarea cementului hidroxid de calciu *en:* application instrument for calcium-hydroxide cement
- 8650 **műszerkészlet** *ro:* set de instrumente *en:* set of instruments
- 8651 **műszerrel való ellátás / felszerelés** *ro:* instrumentare *en:* instrumentation
- 8652 **műszer, rozsdamentes** *ro:* instrument din oțel inoxidabil *en:* stainless steel instrument
- 8653 **műszer, sebészeti** *ro:* instrument chirurgical *en:* surgical instrument
- 8654 **műszerszekrény** *ro:* dulap pt. cabinet *en:* instrument cabinet
- 8655 **műszer, színkódolt** *ro:* instrument codificat cromatic *en:* colour-coded instrument
- 8656 **műsertálca** *ro:* tavă pt. instrumente *en:* instrument tray
- 8657 **műszer, tantálból készült** *ro:* instrument de tantal *en:* tantalum instrument
- 8658 **műsertisztítás** *ro:* igienizarea instrumentului *en:* instrument cleaning
- 8659 **műszer, tömő-** *ro:* instrument de obturație, fuoar *en:* filling / stopping instrument
- 8660 **műtermék** *ro:* artefact *en:* artefact
- 8661 **műtét** *ro:* intervenție, operație chirurgicală *en:* operation
- 8662 **műtét, egyfázisú** *ro:* operație într-un singur timp *en:* monophasic surgical treatment
- 8663 **műtét előtti** *ro:* preoperativ *en:* preoperational
- 8664 **műtét előtt vett lenyomat alapján készült minta** *ro:* model confecționat pe baza amprente preoperatorie *en:* preoperative cast
- 8665 **műtėti** *ro:* operativ *en:* operative

8666 **műtėti beavatkozás** *ro:* intervenție chirurgicală *en:* operative procedure  
 8667 **műtėti beavatkozások** *ro:* intervenții chirurgicale *en:* operative procedures  
 8668 **műtėti helyreállítás** *ro:* restaurare chirurgicală *en:* surgical reconstruction  
 8669 **műtėti segéderő** *ro:* personal auxiliar din blocul operator *en:* operating auxiliary  
 8670 **műtėti terület** *ro:* câmp chirurgical *en:* surgical surface  
 8671 **műtėti terv** *ro:* plan de operație *en:* operative planing  
 8672 **műtét, összeesett fogatlan gerincplasztikai korrekcióját célzó implantációs** *ro:* intervenție plastică asupra crestei alveolare atrofice *en:* pouch procedure for subepithelial grafts  
 8673 **műtét, palliatív** *ro:* intervenție paliativă *en:* palliative intervention/ operation  
 8674 **műtét, plasztikai** *ro:* intervenție chirurgicală plastică *en:* plastic surgery intervention  
 8675 **műtét, radikális** *ro:* operație radicală *en:* radical operation  
 8676 **műtét utáni** *ro:* postoperativ *en:* post-operative  
 8677 **műtét utáni / posztoperatív sokk** *ro:* șoc postoperativ *en:* post operative shock  
 8678 **műtő** *ro:* sală de operație *en:* operating room  
 8679 **műtőasztal** *ro:* masă de operație *en:* operating table  
 8680 **műtőköpeny** *ro:* halat pt. operație *en:* operating / surgical suit  
 8681 **műtőlámpa** *ro:* lámpă scialitică *en:* operating lamp  
 8682 **műtőmaszk** *ro:* mască chirurgicală *en:* operating mask  
 8683 **műtősnő** *ro:* asistentă instrumentară *en:* surgical nurse  
 8684 **műtőszék** *ro:* fotoliu chirurgical *en:* operating chair  
 8685 **művelet / beavatkozás** *ro:* procedeu, manoperă *en:* manipulation  
 8686 **művi** *ro:* artificial *en:* artificial

8687 **művi abrázió** *ro:* abrazie artificială *en:* artificial abrasion  
 8688 **myelinhüvely** *ro:* teacă mielinică *en:* nerve sheath  
 8689 **myelinhüvelyes idegrost** *ro:* fibră nervoasă mielinizată *en:* myelinated fibre  
 8690 **myelin, hüvely nélküli velőtlen** *ro:* amielinic *en:* unmedullated  
 8691 **myeloid** *ro:* mieloid *en:* myeloid  
 8692 **myeloid leukémia** *ro:* leucemie mieloidă *en:* myeloid leuk(a)emia  
 8693 **myeloma** *ro:* mielom *en:* myeloma  
 8694 **myeloma multiplex** *ro:* mielom multiplu *en:* multiple myeloma  
 8695 **myxochondrofibroma** *ro:* fibrom mixocondromatos *en:* chondromixoid fibroma

## N

8696 **nádcukor / szacharóz** *ro:* zaharoză *en:* sucrose  
 8697 **naevus / anyajegy** *ro:* nev *en:* n(a)evus, mole (oral pathol.)  
 8698 **Na-F oldat** *ro:* soluție de fluorură de sodiu *en:* sodium fluoride solution  
 8699 **nagyajkúság** *ro:* macrocheilie *en:* macrocheilia  
 8700 **nagy, előreugró állkapocs** *ro:* macrogenie *en:* macrogenia  
 8701 **nagyfejűség** *ro:* macrocefalie *en:* macrocephaly  
 8702 **nagyfeszültség** *ro:* tensiune înaltă *en:* high tension / voltage  
 8703 **nagyfogúság** *ro:* macrodontism *en:* macrodontia  
 8704 **nagyfrekvenciájú** *ro:* frecvență înaltă *en:* high frequency  
 8705 **nagyítás** *ro:* mărire *en:* enlargement  
 8706 **nagyítóüveg / lupe** *ro:* lupă *en:* magnifying glass / loupe  
 8707 **nagymetsző** *ro:* incisiv central *en:* central incisor

- 8708 **nagymetsző, bal alsó** *ro*: incisivul central inferior stâng *en*: lower left central incisor
- 8709 **nagymetsző, bal felső** *ro*: incisivul central superior stâng *en*: upper left central incisor
- 8710 **nagymetsző, jobb alsó** *ro*: incisivul central inferior drept *en*: lower right central incisor
- 8711 **nagymetsző, jobb felső** *ro*: incisivul central superior drept *en*: upper right central incisor
- 8712 **nagynyomású** *ro*: presiune înaltă *en*: high pressure
- 8713 **nagynyomású / sűrített levegő** *ro*: aer comprimat *en*: compressed air
- 8714 **nagyothallás** *ro*: surditate *en*: hardening of hearing
- 8715 **nagyórlő, alsó első** *ro*: molarul prim inferior, molarul de șase ani *en*: lower/inferior first molar, six-year molar
- 8716 **nagyórlő, alsó harmadik** *ro*: al treilea molar inferior, molarul de mînte inferioară *en*: lower/inferior third molar
- 8717 **nagyórlő, alsó második** *ro*: al doilea molar inferior, molarul de 12 ani *en*: lower/inferior second molar, twelve-year molar
- 8718 **nagyórlő, moláris / zápfog** *ro*: dînte molar *en*: molar (tooth)
- 8719 **nagy pontosságú öntés** *ro*: turnare de precizie *en*: high precision casting
- 8720 **nagyrohamos epilepszia** *ro*: epilepsie cu crize grand mal *en*: grand mal seizure
- 8721 **nagyság** *ro*: mărime, dimensiune *en*: dimension, size
- 8722 **nanizmus** *ro*: nanism *en*: nanism
- 8723 **napi adag** *ro*: doză zilnică *en*: daily dose
- 8724 **naponkénti / huszonnégy óránkénti** *ro*: circadian, zilnic *en*: circadian
- 8725 **naponta** *ro*: zilnic *en*: daily
- 8726 **napozás okozta égés** *ro*: arsură solară *en*: sunburn
- 8727 **nappali bruxismus** *ro*: bruxism diurn *en*: diurnal bruxism
- 8728 **narkománia** *ro*: narcomanie *en*: drug addiction
- 8729 **narkomániás** *ro*: narcomaniac *en*: drug addict
- 8730 **narkotikus hatású / bódító / kábító** *ro*: narcotic *en*: narcotic
- 8731 **narkózis** *ro*: narcoză *en*: narcosis
- 8732 **narkózis, inhalációs** *ro*: narcoză prin inhalatie *en*: narcotisation, narcosis inhalation
- 8733 **narkózis, intravénás** *ro*: anestezie generală pe cale venoasă *en*: intravenous narcosis
- 8734 **narkózisnál használatos maszk** *ro*: mască pt. anestezie generală *en*: an(a)esthetic mask
- 8735 **narkozist bevezető / előkészítő** *ro*: preanestezie *en*: prean(a)esthetic
- 8736 **Nasmyth-hártya** *ro*: membrana lui Nasmyth *en*: enamel membrane (Nasmyth's membrane)
- 8737 **Na-tartalom** *ro*: conținut în sodiu, natremie *en*: sodium content
- 8738 **nátha** *ro*: răceală, guturai, gripă *en*: cold
- 8739 **nátrium** *ro*: sodiu *en*: sodium
- 8740 **nátrium-fluorid** *ro*: fluorură de sodiu *en*: sodium fluoride
- 8741 **nátrium-foszfát** *ro*: fosfat de sodiu *en*: sodium phosphate
- 8742 **nátrium-hipoklorit** *ro*: hipoclorit de sodiu *en*: sodium hypochlorite
- 8743 **nátrium-klorid** *ro*: clorură de sodiu *en*: sodium chloride
- 8744 **nátrium-perborát** *ro*: perborat de sodiu *en*: sodium perborat
- 8745 **natúr fogselyem** *ro*: mătase dentară naturală, necerată *en*: unwaxed dental floss
- 8746 **natúrsörte, természetes anyagból készült** *ro*: fir natural *en*: natural bristle
- 8747 **nazális / orrhoz tartozó / szaglószer-vi** *ro*: nazal *en*: nasal
- 8748 **nazionpont** *ro*: nasion *en*: nasion
- 8749 **nazoalveoláris ciszta** *ro*: chist nasoalveolar *en*: nasoalveolar cyst

- 8750 **nazolabiális ciszta** *ro*: chist nasolabial *en*: nasolabial cyst
- 8751 **nazolabiális / orrajaki** *ro*: nasolabial *en*: nasolabial
- 8752 **nazolakrimális / orrkönnycsonti** *ro*: nasolacrimal *en*: nasolacrymal
- 8753 **nazomandibuláris rögzítés** *ro*: imobilizare, fixare nazomandibulară *en*: nasomandibular fixation
- 8754 **nazopalatális / orrszájpadi** *ro*: nasopalatin *en*: nasopalatine
- 8755 **nazopharyngeális / orrgarati** *ro*: rino-faringean *en*: nasopharyngeal
- 8756 **nazotracheális / orrgarati tubus** *ro*: tub nazotreheal *en*: nasotracheal tube
- 8757 **nedv** *ro*: lichid *en*: juice
- 8758 **nedves** *ro*: umed *en*: wet, damp
- 8759 **nedvesít** *ro*: umectează *en*: moisten, wet, humidize
- 8760 **nedvesítőszer** *ro*: umectant *en*: humectant, wetting agent
- 8761 **nedvesség** *ro*: umiditate *en*: humidity
- 8762 **nedvességtűrő képesség** *ro*: toleranță față de umiditate *en*: wet strength
- 8763 **nedv, ízületi** *ro*: lichid sinovial *en*: synovial fluid
- 8764 **nedvsvívó** *ro*: absorbant *en*: absorbent
- 8765 **negatív görbe** *ro*: curbă inversă *en*: reverse curve
- 8766 **negyed** *ro*: sfert *en*: quarter
- 8767 **negyedik osztályú kavitás restaurációja** *ro*: restaurarea cavității de clasă IV-a *en*: class 4 restoration
- 8768 **négykezes fogászati kezelés** *ro*: tratament stomatologic la patru mâini *en*: four-handed dentistry
- 8769 **négyyszög alakú** *ro*: formă pătrată *en*: square, quadrangular
- 8770 **négyyszögletű** *ro*: pătrat *en*: square
- 8771 **nehezen festődő** *ro*: cromofob *en*: chromophobe
- 8772 **nehézfém-só-mérgezés** *ro*: intoxicație cu săruri de metale grele *en*: heavy metal intoxication
- 8773 **nehézlégzés** *ro*: dispnee *en*: oppression in breathing
- 8774 **nekrolízis / elhalt szövet elfolyósodása** *ro*: necroliză *en*: necrolysis
- 8775 **nekrotikus pulpa** *ro*: pulpă necrozată *en*: necrotic pulp
- 8776 **nekrózis, csont-** *ro*: osteonecroză *en*: osteonecrosis, bone necrosis
- 8777 **nekrózis pulpa-** *ro*: necroză pulpară *en*: pulp death (necrosis of pulp)
- 8778 **nekrózis, steril** *ro*: necroză aseptică *en*: aseptic necrosis
- 8779 **nem** *ro*: gen *en*: genus, race, species, mankind
- 8780 **nem állandó** *ro*: instabil, inconstant *en*: unstable
- 8781 **nem áteresztő / impermeabilis** *ro*: impermeabil *en*: impermeable
- 8782 **nem coesív aranyfólia** *ro*: aur necoeziv *en*: non-cohesive gold
- 8783 **nemesfém** *ro*: metal nobile / prețios *en*: noble / precious metal
- 8784 **nemezkúp / filckúp** *ro*: con de fetru *en*: felt cone
- 8785 **nem felszívódó** *ro*: neresorbabil, neabsorbabil *en*: non-absorbent
- 8786 **nem fluoros zománchomály** *ro*: opacitate de smalț *en*: non-fluorotic enamel opacity
- 8787 **nem funkcionális érintkezés** *ro*: contact nefuncțional *en*: nonfunctional contact
- 8788 **nem harmonikus okklúzió** *ro*: interferență ocluzală *en*: occlusal interference
- 8789 **nem higiénikus** *ro*: neigienic *en*: nonhygienic
- 8790 **nem homogén** *ro*: neomogen *en*: non-homogeneous
- 8791 **nemi betegség** *ro*: boală venerică *en*: venereal disease
- 8792 **nemi kromozómához kötött gén** *ro*: genă x-lincată *en*: sex-linked gene
- 8793 **nemi megoszlás** *ro*: distribuție pe sexe *en*: sex distribution (statistics.)
- 8794 **nem kezelt caries** *ro*: carie netratată *en*: untreated dental caries
- 8795 **nem kohéziv aranyfólia** *ro*: aur necoeziv *en*: non-cohesive gold
- 8796 **nemleges** *ro*: negativ *en*: negative

- 8797 **nem nemesfém** *ro*: metal neprețios, nenobil *en*: base / nonprecious metal
- 8798 **nem operálható** *ro*: inoperabil *en*: inoperable
- 8799 **nem ragályos** *ro*: necontagios *en*: non-contagious
- 8800 **nem specifikus** *ro*: nespecific *en*: non-specific
- 8801 **nem specifikus baktériumok** *ro*: bacterii nespecifice *en*: non-specific bacteria
- 8802 **nem szteroid gyulladásgátlók** *ro*: antiinflamatoare nesteroidiene, A.I.N.S. *en*: NSAID (non steroid anti-inflammatory drugs)
- 8803 **nem tapadó** *ro*: neadeziv *en*: non-adherent
- 8804 **nem teljes** *ro*: incomplet *en*: incomplete
- 8805 **nem változó** *ro*: staționar *en*: stationary
- 8806 **nem záródott gyökércsúcs** *ro*: canal radicular neapexificat *en*: uncalcified root apex
- 8807 **nemzés** *ro*: concepere *en*: generation
- 8808 **nemzetközi egység** *ro*: unitate internațională (U.I.) *en*: International Unit (IU)
- 8809 **Nemzetközi Fogászati Társaság (FDI)** *ro*: Asociația Stomatologică Internațională (FDI) *en*: Federation Dentaire Internationale (FDI)
- 8810 **nem zsugorodó** *ro*: necontractil *en*: non-shrinking
- 8811 **neoplazma / daganat** *ro*: neoplasm, tumoră *en*: growth (pathol.)
- 8812 **népbetegség** *ro*: boală socială *en*: widespread disease
- 8813 **népegészségügyi szolgálat** *ro*: serviciu de sănătate publică *en*: public health service
- 8814 **népesség / lakosság** *ro*: populație *en*: population
- 8815 **nervi palatini** *ro*: nerv palatin *en*: palatine nerve
- 8816 **nervi palatini minores** *ro*: nerv palatin mijlociu *en*: middle palatine nerve, lesser palatine nerve
- 8817 **nervi pterygopalatin** *ro*: nerv pterigopalatin *en*: pterygopalatine nerve, sphenopalatine nerve
- 8818 **nervi pterygopalatini** *ro*: nerv sfenopalatin *en*: sphenopalatine nerve
- 8819 **nervi temporales profundi** *ro*: nerv temporal profund *en*: deep temporal nerve
- 8820 **nervus abducens** *ro*: nerv oculomotor extern *en*: abducens nerve
- 8821 **nervus accessorius** *ro*: nervul accessor *en*: accessory nerve
- 8822 **nervus acusticus** *ro*: nervul acustic *en*: acoustic nerve
- 8823 **nervus alveolaris inferior** *ro*: nerv alveolar inferior *en*: inferior alveolar nerve
- 8824 **nervus auriculotemporalis** *ro*: nerv auriculo-temporal *en*: auriculotemporal nerve
- 8825 **nervus buccinatorius** *ro*: nerv bucal *en*: buccal / buccinator nerve
- 8826 **nervus facialis** *ro*: nerv facial *en*: facial nerve
- 8827 **nervus frontalis** *ro*: nerv frontal *en*: frontal nerve
- 8828 **nervus glossopharyngeus** *ro*: nerv glosofaringean *en*: glossopharyngeal nerve
- 8829 **nervus hypoglossus** *ro*: nerv hipoglos *en*: hypoglossal nerve
- 8830 **nervus infraorbitalis** *ro*: nerv infraorbital *en*: infraorbital nerve
- 8831 **nervus lacrimalis** *ro*: nerv lacrimal *en*: lachrymal nerve
- 8832 **nervus lingualis** *ro*: nerv lingual *en*: lingual nerve
- 8833 **nervus mandibularis** *ro*: nerv mandibular *en*: mandibular nerve
- 8834 **nervus massetericus** *ro*: nerv maseeterin *en*: masseteric nerve
- 8835 **nervus maxillaris** *ro*: nerv maxilar *en*: maxillary nerve
- 8836 **nervus mentalis** *ro*: nerv mentonier *en*: mental nerve

- 8837 **nervus nasopalatinus** *ro:* nerv naso-palatin *Scarpa en:* nasopalatine – Scarpa's nerve
- 8838 **nervus oculomotoricus** *ro:* nerv oculomotor *en:* oculomotor nerve
- 8839 **nervus ophthalmicus** *ro:* nerv oftalmic *en:* ophthalmic nerve
- 8840 **nervus opticus** *ro:* nerv optic *en:* optic nerve
- 8841 **nervus palatinus anterior** *ro:* nerv palatin anterior *en:* anterior palatine nerve, greater palatine nerve
- 8842 **nervus palatinus posterior** *ro:* nerv palatin posterior *en:* posterior palatine nerve
- 8843 **nervus petrosus superficialis major** *ro:* nerv mare pietros superficial *en:* greater superficial petrosal nerve
- 8844 **nervus petrosus profundus** *ro:* nerv pietros profund *en:* deep petrosal nerve
- 8845 **nervus pterygoideus lateralis** *ro:* nerv pterigoid extern *en:* external pterygoid nerve
- 8846 **nervus pterygoideus medialis** *ro:* nerv pterigoid intern *en:* internal pterygoid nerve
- 8847 **nervus trigeminus** *ro:* nerv trigeminal *en:* trigeminal nerve
- 8848 **nervus vagus** *ro:* nerv vag *en:* vagus nerve
- 8849 **nervus zygomaticus** *ro:* nerv zigomatic *en:* zygomatic nerve
- 8850 **Neumann-féle dentinlemez** *ro:* lamă dentinară Neumann *en:* dentinal sheat
- 8851 **Neumann-műtét (paradentális)** *ro:* operația Neumann *en:* Neumann flap (periodont.)
- 8852 **neuralgiás** *ro:* nevralgic *en:* neuralgic
- 8853 **neurális / idegi** *ro:* neural *en:* neuronal
- 8854 **neuroaxon** *ro:* axon neuronal *en:* axon (nerve)
- 8855 **neurofibróma** *ro:* fibrom neurogen *en:* neurogenic fibroma
- 8856 **neurológia / ideggyógyászat** *ro:* neurologie *en:* neurologic
- 8857 **neuromuscularis ideg** *ro:* neuromuscular *en:* neuromuscular
- 8858 **neuron** *ro:* neuron *en:* neuron
- 8859 **neurózis** *ro:* neuroză *en:* neurosis
- 8860 **neutrálharapás / normálharapás** *ro:* ocluzie neutră, normală *en:* neutroclusion
- 8861 **neutrofil leukocita** *ro:* leucocit neutrofil *en:* neutrophilic leukocyte
- 8862 **neutropenia** *ro:* neutropenie *en:* neutropenia
- 8863 **nevetővonal** *ro:* linia surâsului *en:* laughing line
- 8864 **nicotinstomatitis / stomatitis nicotinică / leukokeratosis nicotina palati** *ro:* stomatită nicotinică, leukocheratoză nicotinică a palatului *en:* nicotinic stomatitis
- 8865 **nikkel-titán (NiTi), gyökércsatorna tágító** *ro:* instrument de lărgit canale din nickel-titan (NiTi) *en:* nickel-titanium (NiTi) file
- 8866 **nikotinlerakódás** *ro:* depunere nicotinică *en:* nicotinal deposit
- 8867 **nikotinos elszíneződés** *ro:* discromie nicotinică *en:* nicotinal discolouration
- 8868 **nikotinsav** *ro:* acid nicotinic *en:* nicotinic acid
- 8869 **nitrogén (N)** *ro:* nitrogen, (N) *en:* nitrogen (N)
- 8870 **nitrogén-oxid** *ro:* gaz ilariant, oxid de azot *en:* laughing gas
- 8871 **nitrogénoxid-bódítás** *ro:* analgezie prin oxid de azot *en:* nitrous oxide analgesia
- 8872 **nitrogén-oxidos inhalációs maszk** *ro:* inhalator de protoxid de azot *en:* nitrous oxide inhaler
- 8873 **nodi lymphatici buccales** *ro:* ganglion limfatic bucal *en:* buccal lymph node
- 8874 **nodi lymphatici cervicales profundi** *ro:* ganglion cervical profund *en:* deep cervical lymph node
- 8875 **nodi lymphatici cervicales superficiales** *ro:* ganglion cervical superficial *en:* superficial cervical lymph node



- 8876 **nodi lymphatici parotidei profundi** *ro:* ganglion parotidian profund *en:* deep parotid lymph node
- 8877 **nodi lymphatici praeauricularis** *ro:* ganglion praeauricular *en:* superficial parotid lymph node
- 8878 **nodi lymphatici submandibularis** *ro:* ganglion limfatic submandibular *en:* submandibular lymph node
- 8879 **nodi lymphatici submaxillaris** *ro:* ganglion limfatic submaxilar *en:* submaxillary lymph node
- 8880 **nodi lymphatici submentales** *ro:* ganglion limfatic submentonier *en:* submental lymph node, submental lymph gland
- 8881 **noma, stomatitis gangrenosa** *ro:* nomă, stomatită gangrenoasă *en:* gangrenous stomatitis, noma
- 8882 **noma / vízirák** *ro:* noma *en:* cancrum oris, noma
- 8883 **nómenklátúra / szaknyelv** *ro:* nomenclator, terminologie profesională *en:* technical language, professional terminology
- 8884 **nominális érték** *ro:* valoare nominală *en:* nominal value
- 8885 **normál ajakzáródás** *ro:* contact labial normal *en:* competent lips
- 8886 **normál dózis** *ro:* doză normală *en:* normal dose
- 8887 **normál egység** *ro:* unitate normală *en:* normal unit
- 8888 **normál elszarusodás** *ro:* cheratinizare fiziologică *en:* orthokeratosis
- 8889 **normál fogsorív** *ro:* curbă normală de aliniere dentară *en:* alignment curve
- 8890 **normális harapás** *ro:* ocluzie normală *en:* normal bite
- 8891 **noxa / ártalom** *ro:* noxă *en:* damage, injury
- 8892 **női** *ro:* feminin *en:* woman's, female
- 8893 **nő / nőstény** *ro:* genul feminin, femeie *en:* female
- 8894 **növekedés** *ro:* dezvoltare *en:* expansion, growth
- 8895 **növekedési gátlás** *ro:* inhibare de dezvoltare *en:* growth inhibition

- 8896 **növekedési időszak** *ro:* perioadă de creștere *en:* growing period
- 8897 **növekedési irány** *ro:* direcție de dezvoltare *en:* growing direction
- 8898 **növekedési központ** *ro:* centru de creștere *en:* growing center
- 8899 **növekedési tényező** *ro:* factor de dezvoltare *en:* growing factor
- 8900 **növekedési vonal** *ro:* linii de creștere *en:* incremental line
- 8901 **növekedési v. somatotrop hormon** *ro:* hormon de creștere, hormon somatotrop *en:* growth hormone
- 8902 **növekedési zavar** *ro:* tulburare de dezvoltare *en:* growing disturbance
- 8903 **növényféle, növényi** *ro:* vegetal *en:* vegetable
- 8904 **nővér, szájhigiénikus** *ro:* asistentă de igienizare / stomatologie *en:* dental nurse
- 8905 **növés / képződmény** *ro:* creștere, formare, formațiune *en:* growth, formation
- 8906 **nukleáris mag** *ro:* nuclear *en:* nuclear

## Ny

- 8907 **nyak bőr alatti izma / platysma** *ro:* platysma *en:* platysma
- 8908 **nyak / cervix** *ro:* gât, colet, cervix *en:* neck, cervix
- 8909 **nyaki caries / fognyaki szuvasodás** *ro:* carie de colet *en:* cervical / gingival caries
- 8910 **nyaki ciszta** *ro:* chist cervical *en:* cervical cyst
- 8911 **nyaki (fognyaki) áttetszőség** *ro:* transparență cervicală *en:* cervical translucency
- 8912 **nyaki (fognyaki) cervikális** *ro:* cervical *en:* cervical
- 8913 **nyaki / fognyaki matrica** *ro:* matrice cervicală *en:* cervical matrix
- 8914 **nyaki ideg** *ro:* nerv cervical *en:* cervical nerve

- 8915 **nyaki irányban fekvő** *ro:* cervical *en:* cervical
- 8916 **nyaki limfadenitisz** *ro:* limfadenită cervicală *en:* cervical lymphadenitis
- 8917 **nyaki matrica** *ro:* matrice cervicală *en:* cervical matrix
- 8918 **nyaki mirigy** *ro:* ganglion cervical *en:* cervical ganglion
- 8919 **nyaki nyirokcsomó-duzzanat** *ro:* adenită cervicală *en:* cervical adenopathy
- 8920 **nyaki véna** *ro:* venă cervicală *en:* cervical vein
- 8921 **nyaki verőér** *ro:* arteră cervicală *en:* cervical artery
- 8922 **nyákszerű / mucin** *ro:* mucinos *en:* mucinous
- 8923 **nyakszirt alatti** *ro:* suboccipital *en:* suboccipital
- 8924 **nyakszirt / tarkó** *ro:* ceafă *en:* nape, back of the head
- 8925 **nyakvonal / cervikális vonal** *ro:* linie cervicală *en:* cervical line
- 8926 **nyál** *ro:* salivă *en:* saliva
- 8927 **nyáladzás** *ro:* salivare *en:* salivation
- 8928 **nyáladzás / erős nyálfolyás** *ro:* sialoree *en:* salivation
- 8929 **nyálciszta** *ro:* chist salivar *en:* salivary cyst
- 8930 **nyálelszívó** *ro:* aspirator de salivă *en:* saliva ejector
- 8931 **nyálelválasztás** *ro:* secreție salivară *en:* salivary excretion
- 8932 **nyálelválasztás csökkenése** *ro:* scăderea secreției salivare, hiposialie *en:* salivation diminuation
- 8933 **nyálelválasztás, csökkent** *ro:* secreție salivară scăzută *en:* hyposialia
- 8934 **nyálelválasztás, fokozott** *ro:* hipersecreție salivară, hipersalivație *en:* salivary gland hyperfunction
- 8935 **nyálenzim** *ro:* enzimă salivară *en:* salivary enzyme
- 8936 **nyálfilm / nyálhártya** *ro:* peliculă salivară *en:* salivary pellicle
- 8937 **nyálfolyás** *ro:* flux salivar *en:* salivary flow
- 8938 **nyálfolyás / ptyalismus (kóros)** *ro:* ptyalism *en:* ptyalism, excessive salivation
- 8939 **nyálfolyásvizsgálat** *ro:* probă de flux salivar *en:* salivary flow test
- 8940 **nyálhiány** *ro:* xerostomie *en:* aptyalia, xerostomia
- 8941 **nyálhiány / csökkent elválasztás** *ro:* asialie *en:* asialia
- 8942 **nyálka** *ro:* mucozitate *en:* mucus
- 8943 **nyálkadaganat / myxoma** *ro:* mixom *en:* mixoma
- 8944 **nyálkahártya** *ro:* mucoasă *en:* mucous membrane
- 8945 **nyálkahártya alatti** *ro:* submucos *en:* under mucous membrane
- 8946 **nyálkahártya alatti szövet** *ro:* țesut submucos *en:* tissue under mucous membrane
- 8947 **nyálkahártya elszarusodás** *ro:* chera-tinizarea mucoasei *en:* mucous membrane cornification
- 8948 **nyálkahártyai / nyálkahártyás** *ro:* mucozal *en:* mucosal
- 8949 **nyálkahártyalebény** *ro:* lambou mucozal *en:* mucous membrane lobe
- 8950 **nyálkahártyán fekvő műfogsor lemez** *ro:* placă protetică cu sprijin mucozal *en:* tissue supported denture basis
- 8951 **nyálkahártyán megjelent kiütés** *ro:* erupție mucozală *en:* mucous membrane eruption
- 8952 **nyálkahártya, pharyngealis** *ro:* mucoasă faringiană *en:* pharyngeal mucosa
- 8953 **nyálkahártyapolip** *ro:* polip mucozal *en:* mucous membrane polyp
- 8954 **nyálkahártyaredő** *ro:* fren *en:* frenum
- 8955 **nyálkahártya, szájpad** *ro:* mucoasa boltei palatine *en:* palatal mucosa (palatine mucosa)
- 8956 **nyálkahártya, szublingvális** *ro:* mucoasă sublinguală *en:* sublingual mucosa
- 8957 **nyálkahártyavérzés** *ro:* hemoragie mucozală *en:* mucous membrane haemorrhage

- 8958 **nyálkás** / **nyálka** *ro:* mucos *en:* mucous
- 8959 **nyálkás-véres váladék** / **köpet** *ro:* secreție mucosangvinolentă *en:* phlegm
- 8960 **nyálkendő** *ro:* barbetă *en:* napkin
- 8961 **nyálkendő, bogáncsszáras** *ro:* barbetă cu scaieți *en:* scratch napkin
- 8962 **nyálkendőtartó csipesz** *ro:* clemă pt. barbetică *en:* napkin holder
- 8963 **nyálkontamináció** *ro:* contaminare salivară *en:* salivary contamination
- 8964 **nyálkő** *ro:* calcul salivar / litiază salivară *en:* sialolith, salivary stone, salivary calculus
- 8965 **nyálkőeltávolítás** *ro:* ablația unui calcul salivar *en:* sialolithotomy
- 8966 **nyálkövesség** *ro:* litiază salivară *en:* sialolithiasis
- 8967 **nyálmirigy** *ro:* glandă salivară *en:* salivary gland
- 8968 **nyálmirigy, állkapocs alatti** *ro:* glandă salivară submandibulară *en:* submandibular salivary gland
- 8969 **nyálmirigyek, palatinális** *ro:* glande salivare palatinale *en:* palatal salivary glands
- 8970 **nyálmirigy eltávolítása** *ro:* ablația glandei salivare *en:* sialoadenotomy
- 8971 **nyálmirigy-eltávolítás / kiirtás** *ro:* adenectomie *en:* salivary gland extirpation
- 8972 **nyálmirigygyulladás** *ro:* sialoadenită, inflamația glandei salivare *en:* sialoadenitis
- 8973 **nyálmirigykivezetőcső-elzáródás** *ro:* atrezia canalului salivar *en:* salivary duct atresia
- 8974 **nyálmirigy röntgenképe** *ro:* imaginea radiologică a glandei salivare *en:* radiological aspect to salivary gland
- 8975 **nyálmirigy, serosus** *ro:* glanda seroasă *en:* serous gland
- 8976 **nyálmirigytagulat** *ro:* sialiectasie *en:* sialoectasy
- 8977 **nyálnyelés** *ro:* deglutiția salivei *en:* salivary deglutition
- 8978 **nyál, parotis** *ro:* salivă parotidiană *en:* parotid saliva
- 8979 **nyálretenció** *ro:* retenție salivară *en:* mucoid retention
- 8980 **nyálsipoly** *ro:* fistulă salivară *en:* salivary fistula
- 8981 **nyál, sublingvális** *ro:* salivă sublinguală *en:* sublingual saliva
- 8982 **nyál, submandibuláris** *ro:* salivă submandibulară *en:* submaxillary saliva
- 8983 **nyálszívó** *ro:* aspirator de salivă *en:* saliva ejector, dental pump
- 8984 **nyáltermelést csökkentő szer** *ro:* medicament care reduce saliva *en:* antisialogogue
- 8985 **nyáltermelést fokozó szer** *ro:* sialogog *en:* sialogogue, salivant
- 8986 **nyálvezeték** *ro:* duct salivar *en:* salivary duct
- 8987 **nyálvezeték gyulladása** *ro:* inflamație ductului salivar *en:* salivary duct inflammation
- 8988 **nyálvezeték plasztikai műtéte** *ro:* plastia ductului salivar *en:* salivary duct plastic operation
- 8989 **nyálvezeték szűkülete** *ro:* stenoza ductului salivar *en:* salivary duct stenosis
- 8990 **nyálvezeték tágulata** *ro:* dilatarea ductului salivar *en:* salivary duct dilatation
- 8991 **nyálviszkozitás mérése** *ro:* determinarea vâscozității salivare *en:* salivary viscosity test
- 8992 **nyálviszkozitás-vizsgálat** *ro:* examenul vâscozității salivare *en:* salivary viscosity test
- 8993 **nyál, viszkózus** *ro:* salivă vâscoasă *en:* viscous saliva
- 8994 **nyél** *ro:* peduncul, mâner *en:* peduncle
- 8995 **nyél alakú** *ro:* peduncular *en:* peduncular
- 8996 **nyeles csőlebeny** *ro:* lambou tubular *en:* pedicle tube flap
- 8997 **nyeles csőlebenyplasztika** *ro:* intervenție plastică cu lambou în vizieră *en:* tubed pedicle graft

- 8998 **nyelési nehézség / zavar** *ro*: disfagia  
*en*: deglutition pain, dysphagia
- 8999 **nyelési reflex** *ro*: reflex de deglutiție  
*en*: deglutitional reflex
- 9000 **nyeles / kocsányos** *ro*: pediculat *en*:  
pedunculate
- 9001 **nyeles lebeny** *ro*: grefă tubulară, lam-  
bou pediculat *en*: pedicle graft / flap
- 9002 **nyelés / lenyelés** *ro*: înghițire, deglu-  
tiție *en*: swallowing, deglutition
- 9003 **nyél / fogantyú / emelő** *ro*: mâner *en*:  
handle
- 9004 **nyél, gally** *ro*: baston, băț *en*: stick
- 9005 **nyelv** *ro*: limbă *en*: tongue
- 9006 **nyelv alatti** *ro*: sublingual *en*: sublin-  
gual
- 9007 **nyelv alatti hajlított ív** *ro*: arc sublin-  
gual *en*: sublingual arch
- 9008 **nyelv alatti ideg** *ro*: nerv sublingual  
*en*: nervus sublingualis
- 9009 **nyelv alatti mirigy** *ro*: glandă sublin-  
guală *en*: sublingual gland
- 9010 **nyelv alatti mirigy tömlős daganata**  
*ro*: ranula *en*: ranula
- 9011 **nyelv alatti nyálkahártya** *ro*: mucoa-  
să sublinguală *en*: sublingual mucosa
- 9012 **nyelvatrófia** *ro*: atrofie linguală *en*:  
atrophy of tongue
- 9013 **nyelvbántalom** *ro*: afecțiune linguală  
*en*: injury of tongue
- 9014 **nyelv, barázdált** *ro*: limbă fisurată  
*en*: fissured tongue
- 9015 **nyelvbénulás** *ro*: glosoplegie, paral-  
izie a limbii *en*: glossolysis, glossoplegia
- 9016 **nyelvbénulás, féloldali** *ro*: hemipare-  
ză linguală *en*: haemiparalyse tongue
- 9017 **nyelvbetegség** *ro*: afecțiune linguală  
*en*: glossopathy
- 9018 **nyelvcsapkimetszés / eltávolítás** *ro*:  
uvulectomie *en*: uvulectomy
- 9019 **nyelvcsap, osztott** *ro*: uvula bifidă  
*en*: bifid uvula
- 9020 **nyelvcsont** *ro*: osul hioid *en*: hyoid  
bone
- 9021 **nyelvcsont feletti** *ro*: suprahioidian  
*en*: suprahyoid
- 9022 **nyelvcsonti izmok** *ro*: mușchii din  
regiunea osului hioid *en*: muscles of  
hyoid bone
- 9023 **nyelvcsúcs** *ro*: vârful limbii *en*: glos-  
sal vertex
- 9024 **nyelvduzzanat** *ro*: edem lingual *en*:  
glossocele
- 9025 **nyelvégés** *ro*: glosodinie, glosopiroză  
*en*: glosodinya
- 9026 **nyelv-erythroplakia** *ro*: eritroplazie  
linguală *en*: tongue erythroplakia
- 9027 **nyelvérzés** *ro*: sensibilitate linguală  
*en*: glossal sensitivity
- 9028 **nyelv és szájfenék összenövése** *ro*:  
anchiloglosie *en*: ancylostoma, adher-  
ent tongue
- 9029 **nyelvfájás** *ro*: glosodinie *en*: glosso-  
dynia
- 9030 **nyelvfék** *ro*: fren sublingual *en*:  
frenulum of tongue
- 9031 **nyelvfék műtéti átvágása** *ro*: frenec-  
tomie linguală *en*: frenectomy
- 9032 **nyelvfogó** *ro*: pensă linguală *en*: lin-  
gual forceps
- 9033 **nyelv-folliculitis** *ro*: folicul lingual  
*en*: lingual follicle
- 9034 **nyelvgörcs** *ro*: spasm lingual *en*:  
glossospasm
- 9035 **nyelvgyök** *ro*: baza limbii *en*: root of  
tongue
- 9036 **nyelvgyulladás** *ro*: glosită *en*: glossi-  
tis, tongue inflammation
- 9037 **nyelvharapás** *ro*: mușcarea limbii  
*en*: lingual bite
- 9038 **nyelv, hasadt** *ro*: limbă fisurată *en*:  
fissured tongue
- 9039 **nyelvhát** *ro*: fața dorsală a limbii *en*:  
dorsum of the tongue
- 9040 **nyelvhátraesés** *ro*: glosoptoză *en*:  
glossoptosis
- 9041 **nyelv hegye** *ro*: vârful limbii *en*: tip  
of the tongue
- 9042 **nyelvideg** *ro*: nerv lingual *en*: lingual  
nerve
- 9043 **nyelvi-garati** *ro*: glosofaringian *en*:  
glossopharyngeal

- 9044 **nyelvi-szájpadlási** *ro*: glosopalatinal  
*en*: glossopalatinal lingual musculation
- 9045 **nyelvizomzat** *ro*: musculatura limbii  
*en*: lingual musculation
- 9046 **nyelvkampó** *ro*: depărtător de limbă  
*en*: tongue retractor
- 9047 **nyelvkiirtás** *ro*: glosectomie *en*: glos-  
sectomy
- 9048 **nyelvkimetszés** *ro*: excizie linguală,  
amputarea limbii *en*: glossectomy, glos-  
sosteresis
- 9049 **nyelvlapoc** *ro*: apăsător de limbă *en*:  
tongue depressor, spatula
- 9050 **nyelv, lecsupaszodott** *ro*: limbă atro-  
fică *en*: bald tongue (atrophic glossitis)
- 9051 **nyelv, lenőtt** *ro*: anchiloglosie *en*:  
ankyloglossia, tongue-tie
- 9052 **nyelvlepedék** *ro*: limbă saburală *en*:  
coated tongue
- 9053 **nyelv, lepedékes** *ro*: limbă saburală  
*en*: coated tongue
- 9054 **nyelvmandula** *ro*: amigdală linguală  
*en*: lingual tonsil
- 9055 **nyelvmegnagyobbodás** *ro*: macroglos-  
sie *en*: macroglossia
- 9056 **nyelvmirigy** *ro*: glandă linguală *en*:  
lingual gland
- 9057 **nyelv műtéti metszése** *ro*: glosoto-  
mie, glosectomie *en*: glossotomy, glos-  
sectomy
- 9058 **nyelv, osztott** *ro*: limbă bifidă *en*:  
bifid tongue
- 9059 **nyelvpapilla** *ro*: papilă linguală *en*:  
lingual papilla
- 9060 **nyelvszél** *ro*: marginea limbii *en*: lin-  
gual border
- 9061 **nyelvszemölcs** *ro*: papilă linguală *en*:  
lingual papilla
- 9062 **nyelvtályog** *ro*: abces lingual *en*: lin-  
gual abscess
- 9063 **nyelvtisztító ráspoly** *ro*: instrument  
de raclaj lingual *en*: tongue cleaner
- 9064 **nyelvvarrat** *ro*: sutură linguală *en*:  
glossorrhaphy
- 9065 **nyereg** *ro*: ș(e)a *en*: saddle
- 9066 **nyeregorr** *ro*: nas în șa *en*: saddle  
nose
- 9067 **nyeregszerű hídtest** *ro*: intermediar  
R.P.F în formă de șa *en*: saddle pontic
- 9068 **nyersanyag** *ro*: materie primă *en*:  
raw material
- 9069 **nyersgumi** *ro*: cauciuc natural *en*:  
crude rubber latex
- 9070 **nyers v. érdes felület** *ro*: suprafață  
rugoasă *en*: uneven surface
- 9071 **nyílás** *ro*: orificiu, foramen *en*: slot,  
embouchure
- 9072 **nyílrányú tengely** *ro*: axa sagitală  
*en*: sagittal axis
- 9073 **nyílt csonttörés** *ro*: fractură cu depla-  
sare *en*: dislocated fracture
- 9074 **nyílt harapás / nyitott harapás** *ro*:  
ocluzie deschisă *en*: open occlusal rela-  
tionship
- 9075 **nyílt vagy komplikált törés** *ro*: frac-  
tură deschisă, cu complicații *en*: com-  
pound fracture
- 9076 **nyilvántartás** *ro*: evidență *en*: record,  
register, registry, dossier
- 9077 **nyilvántartási kártya** *ro*: fișă de  
observație *en*: record chart
- 9078 **nyilvarrat a koponyatetőn** *ro*: sutură  
sagitală parietală *en*: sagittal suture  
(anat.)
- 9079 **nyíró csücsök** *ro*: cuspid incizant *en*:  
shearing cusp
- 9080 **nyirok** *ro*: limfă *en*: lymph
- 9081 **nyirokcsomó** *ro*: ganglion limfatic  
*en*: lymphaden, lymph node
- 9082 **nyirokcsomó, áll alatti** *ro*: ganglion  
submandibular *en*: submandibular gan-  
gion
- 9083 **nyirokcsomó-duzzanat** *ro*: adenită  
*en*: adenitis
- 9084 **nyirokcsomó-eltávolítás** *ro*: adenec-  
tomie *en*: adenectomy
- 9085 **nyirokcsomó-gyulladás, többszörös**  
*ro*: poliadenită *en*: polyadenitis
- 9086 **nyirokcsomó körüli** *ro*: periganglio-  
nar *en*: perilymph(a)
- 9087 **nyirokcsomó körüli gyulladás** *ro*:  
periadenită *en*: periadenitis
- 9088 **nyirokcsomótályog** *ro*: abces gan-  
gionar *en*: lymph node abscess

- 9089 **nyirokedény** *ro:* vas limfatic *en:* lymphatic vessel / duct
- 9090 **nyirokér** *ro:* vas limfatic *en:* lymph vessel
- 9091 **nyiroki** *ro:* limfatic *en:* lymphaceus
- 9092 **nyirokmirigy** *ro:* ganglion limfatic *en:* lymphatic gland
- 9093 **nyirokrendszer** *ro:* sistem limfatic *en:* lymphatic system
- 9094 **nyitó-csukó / zsanér artikulátor** *ro:* articulatur tip şarnieră *en:* hinge articulator
- 9095 **nyitó izom** *ro:* muşchi coborător *en:* depressor muscle
- 9096 **nyitótengely** *ro:* axă de deschidere *en:* opening axis
- 9097 **nyitott** *ro:* deschis *en:* open
- 9098 **nyitott harapás** *ro:* ocluzie deschisă *en:* open bite, apertognathia
- 9099 **nyitott hurokrugó** *ro:* arc spiralat cu buclă deschisă *en:* open loop spring
- 9100 **nyitó-záró mozgás** *ro:* mişcare de închidere -deschidere *en:* opening-closing movement
- 9101 **nyolcasöltés** *ro:* sutură în opt *en:* suture, figure of eight
- 9102 **nyolcszögletű nyél** *ro:* mâner octogonal *en:* octagonal handle
- 9103 **nyomás** *ro:* presiune *en:* pressure, pressing
- 9104 **nyomás alatt végzett öntés** *ro:* turnare sub presiune *en:* pressure casting
- 9105 **nyomás által okozott atrofia** *ro:* atrofie de presiune *en:* pressure atrophy
- 9106 **nyomáscsökkenés** *ro:* scăderea presiunii *en:* decompression
- 9107 **nyomási atrofia** *ro:* atrofie de presiune *en:* pressure atrophy
- 9108 **nyomási szilárdság** *ro:* rezistenţă la compresiune *en:* compressive strength
- 9109 **nyomásmérő** *ro:* manometru *en:* manometer, pressure gauge
- 9110 **nyomásnak kitett terület** *ro:* spaţiu expus presiunii *en:* pressure area
- 9111 **nyomás, okklúziós** *ro:* presiune ocluzală *en:* occlusal pressure
- 9112 **nyomás, ozmózis** *ro:* presiune osmotică *en:* osmotic pressure
- 9113 **nyomás, öntőformát-lezáró** *ro:* presiunea de închidere a chiuvelei *en:* flask closure pressure
- 9114 **nyomás, tengelyirányú** *ro:* presiune axială *en:* axial stress
- 9115 **nyomástól mentesített terület** *ro:* spaţiu ferit de presiuni *en:* relief area
- 9116 **nyomást viselő terület** *ro:* zonă care suportă presiunile *en:* stress-bearing area
- 9117 **nyomelem** *ro:* oligoelemente *en:* trace element
- 9118 **nyomon követés** *ro:* urmărire *en:* tracing
- 9119 **nyomó-szorító kötés** *ro:* pansament compresiv *en:* clamped band
- 9120 **nyugalmi állapot** *ro:* stare de repaus *en:* rest, state of rest / repose
- 9121 **nyugalmi anyagcsere** *ro:* metabolism bazal *en:* basal metabolism
- 9122 **nyugalmi helyzet** *ro:* poziţie de repaus *en:* rest occlusion
- 9123 **nyugalmi nyál** *ro:* salivă de repaus *en:* resting saliva
- 9124 **nyugtalanság / feszültség** *ro:* anxietate *en:* anxiety
- 9125 **nyugtatás** *ro:* sedare *en:* sedation
- 9126 **nyugtató** *ro:* tranchilizant, sedativ *en:* tranquilizer, sedative, calmative
- 9127 **nyugvó / statikus** *ro:* static *en:* static
- 9128 **nyújtás** *ro:* întindere *en:* stretching
- 9129 **nyújtás / feszítés** *ro:* tracţiune *en:* extension
- 9130 **nyújtási együttható** *ro:* coeficient de tracţiune / elasticitate / întindere *en:* modulus of elasticity
- 9131 **nyújtási szilárdság** *ro:* rezistenţă la tensiune *en:* tensile strength
- 9132 **nyújtható / kalapálható / hidegen alakítható** *ro:* ductil *en:* ductile
- 9133 **nyújthatóság / alakíthatóság (nemefémek)** *ro:* ductilitate *en:* ductility
- 9134 **nyújthatósági határ** *ro:* prag de ductilitate *en:* yield point
- 9135 **nyújt / kúposra kovácsol** *ro:* ştanţea-ză *en:* swage

- 9136 **nyúlajak** *ro*: cheiloschizis, fisură labială *en*: cheiloschisis  
 9137 **nyúlajak / ajakhasadék** *ro*: buză de iepure *en*: hare lip (lip, cleft)  
 9138 **nyúlajak és farkastorok** *ro*: cheilognatopalatoschizis *en*: cheilognatopalatoschisis  
 9139 **nyúlvány** *ro*: apofiză, proces *en*: process  
 9140 **nyúlvány, felső állcsonti** *ro*: apofiză maxilară *en*: maxillary process (embryol.)

## O

- 9141 **obligát aerob** *ro*: aerob obligatoriu *en*: obligate aerobe  
 9142 **obligát anaerob** *ro*: anaerob obligatoriu *en*: obligate anaerobe  
 9143 **obligát parazita** *ro*: parazit obligatoriu *en*: obligate parasite  
 9144 **obturáció, elfogadhatatlan** *ro*: obturație inacceptabilă *en*: unacceptable restoration  
 9145 **obturáció / elzáródás** *ro*: obturare, obstrucție, obliterare *en*: obturation  
 9146 **obturátor, szájpadi** *ro*: obturator pt. despicături palatine *en*: cleft palate prosthesis, obturator for cleft palate  
 9147 **obturátor, zsanéros** *ro*: obturator cu balama *en*: hinged obturator  
 9148 **Obwegeser-műtét / sagittalis ramus ascendens osteotomia** *ro*: osteotomia ramurei sagitale a mandibulei, tehnica Obwegeser *en*: Obwegeser sagittal osteotomy  
 9149 **odailló szín** *ro*: culoare adecvată *en*: colour matching  
 9150 **odontoblaszt** *ro*: odontoblast *en*: dentinoblast (odontoblast)  
 9151 **odontogén ciszta** *ro*: chist odontogen *en*: developmental odontogenic cyst  
 9152 **odontogén daganat** *ro*: tumoră odontogenă *en*: odontogenic tumor(u)r  
 9153 **odontogenezis / fogfejlődés** *ro*: odontogeneză *en*: odontogenesis  
 9154 **odontogenezis imperfekt** *ro*: odontogeneză imperfectă *en*: odontogenesis imperfecta  
 9155 **odontogén fibróma / fibróma odontogenes** *ro*: fibrom odontogen *en*: odontogenic fibroma  
 9156 **odontogén szarkóma** *ro*: sarcom odontogen *en*: odontogenic sarcoma  
 9157 **odontogén tulajdonságú** *ro*: odontogen *en*: odontogenic  
 9158 **odontográf (fogzománc felszíni egyenetlenségeit regisztráló készülék)** *ro*: odontograf *en*: odontograph  
 9159 **odontogram / fogleírás** *ro*: odontogramă *en*: odontogram  
 9160 **odontoklast** *ro*: odontoclast *en*: odontoclast  
 9161 **odontoma komplexum** *ro*: odontom complex *en*: complex odontoma  
 9162 **ok** *ro*: cauză, pricină, temei, motiv *en*: cause  
 9163 **okcipitális rögzítés** *ro*: ancoraj occipital *en*: occipital anchorage  
 9164 **ok és okozat** *ro*: cauză și efect *en*: cause and effect  
 9165 **oki** *ro*: cauzal *en*: causal  
 9166 **oki kezelés** *ro*: tratament etiopatogenic *en*: cause-related treatment  
 9167 **okirat** *ro*: act *en*: document, deed, charter  
 9168 **okkludor** *ro*: ocluzor *en*: plane line articulator, bite frame (articulator)  
 9169 **okkludor, egyszerű** *ro*: ocluzor *en*: occluder (articulator, plane line)  
 9170 **okkludor, zsanéros** *ro*: ocluzor cu balama *en*: hinged occluder/cast relator  
 9171 **okkluzális barázda** *ro*: șanț ocluzal *en*: occlusal pit  
 9172 **okkluzális / rágófelszíni abrázio** *ro*: abrazie habituală a suprafețelor ocluzale *en*: habitual occlusal abrasion  
 9173 **okkluzális / rágófelszíni analízis** *ro*: analiză ocluzală *en*: bite / occlusal analysis  
 9174 **okkluzális / rágófelszíni barázda** *ro*: fisură ocluzală *en*: occlusal groove

- 9175 **okkluzális / rágófelszíni caries** *ro:* carie ocluzală *en:* occlusal caries
- 9176 **okkluzális / rágófelszíni diszharmónia** *ro:* dizarmonie ocluzală *en:* occlusal disharmony, malocclusion
- 9177 **okkluzális / rágófelszíni egyensúly** *ro:* echilibru ocluzal *en:* occlusal balance
- 9178 **okkluzális / rágófelszíni érintkezés** *ro:* contact ocluzal *en:* occlusal contact
- 9179 **okkluzális / rágófelszíni érzékelés** *ro:* sensibilitate ocluzală *en:* occlusal perception
- 9180 **okkluzális / rágófelszíni kiegyensúlyozás** *ro:* echilibrare ocluzală *en:* occlusal equilibration
- 9181 **okkluzális / rágófelszíni korrekció** *ro:* ajustare, echilibrare ocluzală *en:* recontouring
- 9182 **okkluzális / rágófelszíni megterhelés** *ro:* presiune ocluzală *en:* occlusal load
- 9183 **okkluzális / rágófelszíni / rágófelületi** *ro:* ocluzal *en:* occlusal
- 9184 **okkluzális / rágófelszíni sík** *ro:* plan de ocluzie *en:* bite plane
- 9185 **okkluzális / rágófelszíni terhelés / rágóerő / rágónyomás** *ro:* forță ocluzală *en:* occlusal force / load / stress
- 9186 **okkluzális / rágófelszíni trauma** *ro:* traumă ocluzală *en:* occlusal trauma
- 9187 **okkluzális / rágófelszíni üreg** *ro:* cavitate ocluzală *en:* occlusal cavity
- 9188 **okkluzális / rágófelszíni ütköző** *ro:* sprijin ocluzal *en:* occlusal rest / stop
- 9189 **okkluzális / rágófelszíni ütközőpontok** *ro:* puncte de contact ocluzal *en:* occlusal interferences
- 9190 **okkluzális / rágófelszíni zavar** *ro:* disfuncție ocluzală *en:* occlusal disturbance
- 9191 **okklúzió, centrális** *ro:* ocluzie centrică *en:* central / centric occlusion
- 9192 **okklúzió, csoportvezetési** *ro:* ocluzie cu conducere de grup *en:* group guiding occlusion
- 9193 **okklúzió, habituális** *ro:* ocluzie habituală *en:* habitual occlusion, occlusion of convenience, bite of convenience
- 9194 **okklúzió / harapás regisztrálása** *ro:* înregistrarea ocluziei *en:* jaw relation record
- 9195 **okklúzió, kiegyensúlyozatlan** *ro:* dezechilibru ocluzal *en:* occlusal imbalance
- 9196 **okklúzió, nem harmonikus** *ro:* interferență ocluzală *en:* occlusal interference
- 9197 **okklúziós egység / rágóegység** *ro:* unitate ocluzală *en:* occlusal unit
- 9198 **okklúziós görbe** *ro:* curba ocluziei *en:* curve of occlusion
- 9199 **okklúziós helyzet** *ro:* poziție de ocluzie *en:* occlusal position
- 9200 **okklúziós interferenciák** *ro:* interferențe ocluzale *en:* occlusal interferences
- 9201 **okklúziós modell** *ro:* model ocluzal *en:* occlusal pattern
- 9202 **okklúziós nyomás** *ro:* presiune ocluzală *en:* occlusal pressure
- 9203 **okklúziós rés** *ro:* spațiu interocluzal *en:* interocclusal distance
- 9204 **okklúziós sík** *ro:* plan de ocluzie *en:* occlusal plane
- 9205 **okklúziós stop** *ro:* stop ocluzal *en:* centric stop
- 9206 **okklúzió, statikus** *ro:* ocluzie statică *en:* static occlusion
- 9207 **okklúziós tér** *ro:* spațiu de ocluzie *en:* occlusal space
- 9208 **okklúziós trauma, primer** *ro:* traumă ocluzală primară *en:* primary occlusal trauma
- 9209 **okklúziós trauma, szekunder** *ro:* traumă ocluzală secundară *en:* secondary occlusal trauma
- 9210 **okklúziós viszony** *ro:* relație ocluzală *en:* occlusal relationship
- 9211 **okklúziós zavar** *ro:* tulburare de ocluzie, malocluzie *en:* occlusal disturbance, malocclusion
- 9212 **okklúzió, traumás** *ro:* ocluzie traumatică *en:* traumatic / traumatogenic occlusion
- 9213 **okklúzió vizsgálata** *ro:* analiza ocluziei *en:* occlusal investigation



- 9214 **okkluzológia / gnatológia** *ro*: ocluzologie, gnatologie *en*: gnathology
- 9215 **okos / bölcs / tudós (ember)** *ro*: înțelept, deștept *en*: brainy
- 9216 **okosság / bölcsesség** *ro*: înțelepciune *en*: intelligence
- 9217 **okoz** *ro*: cauzează *en*: cause, occasion
- 9218 **okozó / kiváltó** *ro*: cauzal *en*: causing
- 9219 **oktatási demonstrációs modell** *ro*: fantom, model *pt.* demonstrații *en*: manikin, phantom
- 9220 **oktató / tanító / kiképző** *ro*: instructor *en*: instructor
- 9221 **olajozás / kenés** *ro*: lubrificare *en*: lubrication
- 9222 **oldal** *ro*: suprafață *en*: side, flank
- 9223 **oldalági** *ro*: colateral *en*: collateral
- 9224 **oldal, buccalis** *ro*: dinspre bucal, parte vestibulară *en*: buccal aspect
- 9225 **oldalcsatorna** *ro*: canal colateral *en*: collateral canal
- 9226 **oldalfal** *ro*: perete lateral *en*: wall collateral
- 9227 **oldalharapás** *ro*: ocluzie în lateropulsie *en*: lateropulsion occlusion
- 9228 **oldalharapás-regisztrálás** *ro*: înregistrare intrabucală cu machete a poziției de lateralitate *en*: lateral interocclusal record
- 9229 **oldalhelyzet** *ro*: lateropozitie *en*: lateral position
- 9230 **oldali / aproximális** *ro*: aproximal *en*: approximal
- 9231 **oldalirányban elforgatott lebeny** *ro*: lambou cu rotație laterală *en*: laterally repositioned flap
- 9232 **oldalirányú** *ro*: direcție laterală *en*: lateral side
- 9233 **oldalirányú cefalogram** *ro*: cefalografie de profil *en*: lateral headfilm
- 9234 **oldalirányú eltolódás** *ro*: deplasare laterală *en*: lateral movement, laterotrusion
- 9235 **oldalirányú megvilágítás** *ro*: iluminare laterală *en*: oblique illumination
- 9236 **oldalirányú rágómozgás** *ro*: mișcare masticatorie în lateropulsie *en*: laterotrusion
- 9237 **oldalirányú röntgenfelvétel** *ro*: radiografie în unghi lateral *en*: lateral headfilm
- 9238 **oldalirányú tömörítés** *ro*: condensare laterală *en*: lateral condensation
- 9239 **oldal, lingvális** *ro*: dinspre față linguală *en*: lingual aspect
- 9240 **oldalmeghatározás** *ro*: determinarea suprafeței *en*: side determination
- 9241 **oldalmozgás** *ro*: mișcare de lateralitate *en*: lateral movement
- 9242 **oldalnézet** *ro*: imagine, normă laterală *en*: side / lateral / profile (view)
- 9243 **oldal, palatinális** *ro*: dinspre palatinal *en*: palatinal aspect
- 9244 **oldalsó felszín** *ro*: suprafață proximală *en*: approximal surface
- 9245 **oldalsó fogak / őrlőfogak** *ro*: dinți laterali, trituranți *en*: molars, masticators
- 9246 **oldalsó / laterális** *ro*: lateral *en*: lateral
- 9247 **oldalsó metsző / incisivus lateralis** *ro*: incisiv lateral *en*: lateral incisor
- 9248 **oldalsó pulpacsatornácska** *ro*: canalicul radicular lateral *en*: lateral root canalculus
- 9249 **oldás** *ro*: dizolvare *en*: dissolution
- 9250 **oldat** *ro*: soluție *en*: solution
- 9251 **oldat, alkoholos** *ro*: soluție alcoolică *en*: alcohol solution
- 9252 **oldat, Dakin-** *ro*: soluția Dakin *en*: Dakin's fluid
- 9253 **oldat, ezüstnitrát-** *ro*: soluție de azotat de argint *en*: silver nitrate solution
- 9254 **oldat, fluoros** *ro*: soluție fluorurată *en*: fluoride solution
- 9255 **oldat, infúziós** *ro*: soluție de infuzie *en*: infusion solution
- 9256 **oldat, Walkhoff-féle** *ro*: soluție Walkhoff *en*: Walkhoff solution
- 9257 **oldékonyság** *ro*: solubilitate *en*: solubility
- 9258 **oldhatatlan** *ro*: insolubil *en*: insoluble

- 9259 **oldhatatlan, vízben** *ro:* insolubil în apă *en:* insoluble
- 9260 **oldható** *ro:* solubil *en:* soluble, dissolvable
- 9261 **oldható, vízben** *ro:* hidrosolubil *en:* soluble in water
- 9262 **oldószer** *ro:* solvent *en:* solvent
- 9263 **oldószer / vivószer / nedvesítősz**  
*ro:* diluant, umectant *en:* humectant
- 9264 **oligodontia / részleges foghiány** *ro:* oligodonție *en:* oligodontia
- 9265 **olló** *ro:* foarfecă *en:* scissors
- 9266 **ollóharapás** *ro:* psalidodonție *en:* eugnathia
- 9267 **ólom** *ro:* plumb *en:* lead
- 9268 **ólmofólia** *ro:* folie de plumb *en:* lead plate
- 9269 **ólmokötény** *ro:* șorț din plumb *en:* lead apron
- 9270 **ólmoméregzés** *ro:* saturnism *en:* saturnism
- 9271 **ólmoméregzés okozta bénulás** *ro:* paralizie saturniană *en:* lead palsy
- 9272 **ólomszegély** *ro:* lizereu saturnian *en:* lead seam (lead line)
- 9273 **oltás, védő-** *ro:* vaccinare, revaccinare *en:* seeding (bacteriol.), vaccination
- 9274 **oltóanyag** *ro:* vaccin *en:* vaccine
- 9275 **olvadáshő** *ro:* temperatură de topire *en:* fusion/melting heat
- 9276 **olvadási hőidő** *ro:* interval / timp de topire *en:* melting range
- 9277 **olvadási hőintervallum** *ro:* interval de topire *en:* melting range
- 9278 **olvadási pont** *ro:* punct de topire *en:* melting point
- 9279 **olvasási zavar / dyslexia** *ro:* dislexie *en:* dyslexia
- 9280 **olvasztás** *ro:* topire *en:* smelting, fusion
- 9281 **olvasztótégely** *ro:* creuzet *en:* crucible
- 9282 **olvasztott fém** *ro:* metal topit *en:* smelt
- 9283 **ondó / sperma** *ro:* spermă *en:* semen
- 9284 **ónfluorid** *ro:* fluorură de staniu *en:* stannous fluoride
- 9285 **ónfólia** *ro:* folie de staniu *en:* tin-foil
- 9286 **onkológia / daganattan** *ro:* oncologie *en:* oncology, cancerology
- 9287 **onkológus** *ro:* oncolog *en:* oncologist
- 9288 **onlay (rágófelszínre terjesztett öntött betét)** *ro:* onlay *en:* onlay
- 9289 **ontogenetik** / **egyedfejlődés** *ro:* ontogenetic *en:* ontogenic
- 9290 **ontogenezis / egyedfejlődéssel kapcsolatos** *ro:* ontogeneză *en:* ontogeny
- 9291 **opacitás / homály** *ro:* opacitate *en:* opacity
- 9292 **opaleszcens dentin** *ro:* dentină opalescentă *en:* opalescent dentine
- 9293 **opció** *ro:* opțiune *en:* option
- 9294 **operáció** *ro:* operație *en:* operation
- 9295 **operációs reflektor** *ro:* lampă de operație *en:* operating light
- 9296 **operációs terület** *ro:* câmp operator *en:* operating field
- 9297 **operáció utáni** *ro:* postoperator *en:* postoperative
- 9298 **operálandó terület** *ro:* arie operatorie *en:* operation area
- 9299 **operálható** *ro:* operabil *en:* operable
- 9300 **ópiumtartalmú** *ro:* opiaceu *en:* opiate
- 9301 **optikai fókusz** *ro:* focalizare optică *en:* focus (optics.)
- 9302 **optimális** *ro:* optim *en:* best, optimum
- 9303 **optimális adag** *ro:* doză optimă *en:* optimal dose
- 9304 **optimális hőmérséklet** *ro:* temperatură optimă *en:* optimal temperature
- 9305 **orális** *ro:* oral *en:* oral
- 9306 **orális afta** *ro:* aftă bucală *en:* oral aphtha
- 9307 **orális anatómia** *ro:* anatomie orală *en:* oral anatomy
- 9308 **orálisan / szájon át beadott** *ro:* per os *en:* peroral
- 9309 **orális antikoncipiensek** *ro:* anticoncepțional oral *en:* oral contraceptives
- 9310 **orális candidiasis** *ro:* candidoză bucală *en:* oral candidosis
- 9311 **orális csontlemez** *ro:* lamă osoasă orală *en:* oral bone crest

- 9312 **orális csücsök** *ro:* cuspid oral *en:* oral cusp
- 9313 **orális diagnózis** *ro:* diagnostic bucal *en:* oral diagnosis
- 9314 **orális epithelium** *ro:* epiteliu bucal *en:* oral epithelium
- 9315 **orális felszín** *ro:* suprafață orală *en:* oral surface
- 9316 **orális galvanizmus** *ro:* galvanism bucal *en:* oral galvanism
- 9317 **orális gumma** *ro:* gomă sifilitică bucală *en:* oral gumma
- 9318 **orális immunbetegségek** *ro:* afecțiuni orale de origine imunologică *en:* oral immunological diseases
- 9319 **orális immunológia** *ro:* imunologie orală *en:* oral immunology
- 9320 **orális karcinóma** *ro:* carcinom oral *en:* oral carcinoma
- 9321 **orális lágyrésztályog** *ro:* abcesul părților moi ale gurii *en:* oral soft tissue abscess
- 9322 **orális manifesztálódás** *ro:* manifestare orală *en:* oral manifestation
- 9323 **orális pajzs** *ro:* scut vestibular *en:* oral screen
- 9324 **orális patológia** *ro:* patologie bucală *en:* oral pathology
- 9325 **orális prevenció** *ro:* profilaxie orală *en:* oral prophylaxis
- 9326 **orális rehabilitáció** *ro:* reabilitare orală *en:* oral rehabilitation
- 9327 **orális submucosus fibrózis** *ro:* fibroză bucală submucoasă *en:* oral submucous fibrosis
- 9328 **orális sulcusepithelium / ínybarázdá hámlása** *ro:* epiteliu sulcular *en:* oral sulcular epithelium
- 9329 **orális váladék** *ro:* secreție bucală *en:* oral fluid
- 9330 **orális verruca vulgaris** *ro:* verucă vulgară orală *en:* verruca vulgaris
- 9331 **orális szepszis** *ro:* septicitate bucală *en:* oral sepsis
- 9332 **óramutató forgási iránya** *ro:* în direcția acelor de ceasornic *en:* clockwise
- 9333 **orbánc, ajak-** *ro:* erizipelul buzei *en:* labial erysipelas
- 9334 **orbánc az arcon** *ro:* erizipel facial *en:* erysipelas
- 9335 **orbitaalap-törés** *ro:* fractură suborbitară *en:* blow-out fracture
- 9336 **orbitale / szemüregpont** *ro:* punct orbital *en:* orbitale (cephalom)
- 9337 **orbitális sík** *ro:* plan orbital *en:* orbital plane
- 9338 **orbitális / szemüregi** *ro:* orbital *en:* orbital
- 9339 **orca felőli / buccalis** *ro:* bucal *en:* buccal
- 9340 **orcai nyálkahártya harapdálása (morsicatio buccarum)** *ro:* mușcarea obrazului *en:* cheek-biting
- 9341 **organikus debris / szerves gyökércsatorna-törmelék** *ro:* smear layer organic, rumeguș intracanalár *en:* root canal smear layer
- 9342 **organum dentale / odonton / fogszerv** *ro:* odonton *en:* tooth
- 9343 **óriás afta** *ro:* aftă bucală gigantă *en:* giant oral aphta
- 9344 **óriásnövés, akromegáliás** *ro:* acromegalie, gigantism *en:* acromegaly
- 9345 **óriássejt** *ro:* celulă gigantică *en:* giant cell
- 9346 **óriássejtes daganat** *ro:* tumoră cu celule gigante *en:* giant cell tumor(u)r
- 9347 **óriássejtes epulis** *ro:* epulis cu celule gigante *en:* giant cell epulis
- 9348 **óriássejtes szarkóma** *ro:* sarcom cu celule gigante *en:* giant cell sarcoma
- 9349 **oroantrális fisztula / szinuszsipoly** *ro:* comunicare oro-antrală *en:* oro-antral fistula
- 9350 **oroantrális / száj- és arcüregi** *ro:* buco-sinusal *en:* oroantral
- 9351 **orofaciális fájdalom** *ro:* durere orofacială *en:* orofacial pain
- 9352 **orofaciális fájdalomszindróma** *ro:* szindróm de nevralgie orofacială *en:* orofacial pain
- 9353 **orofaciális izmok** *ro:* mușchii orofaciali *en:* orofacial muscles

- 9354 **oronazális fisztula** *ro*: fistulă buco-nazală *en*: fistula, oronasal
- 9355 **orr** *ro*: nas *en*: nose
- 9356 **orr-ajak ciszta** *ro*: chist nazolabial *en*: nasolabial cyst
- 9357 **orr alatti pont** *ro*: subnazal *en*: sub-nasal
- 9358 **orrcimpa** *ro*: aripă nazală *en*: wing, ala (of nose)
- 9359 **orrcsont** *ro*: os nazal *en*: nasal bone
- 9360 **orreldugulás** *ro*: obstrucție nazală *en*: nasal obstruction
- 9361 **orr-fül-gégész** *ro*: oto-rino-laringolog, ORL-ist *en*: ear nose and throat specialist
- 9362 **orrgarat / pars nasalis pharyngis** *ro*: rinofaringe *en*: nasopharynx
- 9363 **orrrhangúság** *ro*: voce nazonată *en*: nasality
- 9364 **orrhegy** *ro*: vârful nasului *en*: tip of the nose
- 9365 **orr körüli** *ro*: perinazal *en*: perinasal
- 9366 **orrlégzés** *ro*: respirație nazală *en*: nasal respiration
- 9367 **orrrlyuk** *ro*: nară *en*: nostril, naris
- 9368 **ormelléküregek** *ro*: sinusurile paranasale *en*: sinuses of nose, accessory
- 9369 **orron keresztül** *ro*: transnazal *en*: nasal inhalation
- 9370 **orrprofilyszög** *ro*: unghiul nasului din profil *en*: nasal profile angle
- 9371 **orrsövény** *ro*: sept nazal *en*: nasi septum
- 9372 **orrszondán keresztül való táplálás** *ro*: alimentare pe cale nazală *en*: nasal feeding
- 9373 **orrüreg** *ro*: cavitate nazală *en*: nasal cavity
- 9374 **orrvérzés** *ro*: epistaxis *en*: nasal h(a)emorrhage, nosebleed
- 9375 **orsó** *ro*: fus *en*: spindle
- 9376 **orsó alakú** *ro*: fusiform *en*: fusiform, spindle
- 9377 **orsó alakú sejt** *ro*: celulă fusiformă *en*: spindle cell
- 9378 **orsósejtes szarkóma** *ro*: sarcom fusocelular *en*: spindle cell sarcoma
- 9379 **ortodentin** *ro*: ortodentină *en*: orthodontine
- 9380 **ortodontiai erő, állandó** *ro*: forță ortodontică permanentă *en*: continuous orthodontic force
- 9381 **ortodontiai gyűrű** *ro*: inel ortodontic *en*: orthodontic band
- 9382 **ortodontiai ívhajlító** *ro*: activator de arc *en*: arch turret
- 9383 **ortodontiai ívhajlító fogó** *ro*: clește de îndoit sârmă folosit în scop ortodontic *en*: arch turret
- 9384 **ortodontiai készülék** *ro*: aparat ortodontic *en*: orthodontic appliance
- 9385 **ortognát / helyes fogszorzás** *ro*: ortognatism *en*: orthognathism
- 9386 **ortognát / normál állcsontállás** *ro*: ortognație *en*: normal occlusion
- 9387 **ortografikus vetület** *ro*: proiecție ortografică *en*: orthographic projection (radiol.)
- 9388 **orvos** *ro*: medic *en*: physician
- 9389 **orvosdoktor** *ro*: doctor medic *en*: Doctor of Medicine (D.M.)
- 9390 **orvos, gyakorló** *ro*: medic practician *en*: medical practitioner
- 9391 **orvosi** *ro*: medical *en*: medical
- 9392 **orvosi bizonyítvány** *ro*: certificat medical *en*: health certificate
- 9393 **orvosi diploma** *ro*: diplomă de medic *en*: medical degree
- 9394 **orvosi etika** *ro*: deontologie medicală *en*: medical ethics
- 9395 **orvosi fakultás** *ro*: facultatea de medicină *en*: medical school
- 9396 **orvosi felülvizsgálat** *ro*: reexaminare medicală *en*: medical audit / examination
- 9397 **orvosi hivatás** *ro*: profesie medicală *en*: medical profession
- 9398 **orvosi igazolás / igazolvány** *ro*: certificat medical *en*: certificate of health
- 9399 **orvosi kezelés** *ro*: tratament medical *en*: medical treatment
- 9400 **orvosi köpeny** *ro*: halat *en*: dental uniform

- 9401 **orvosi laboratóriumvizsgálat** *ro:* examen de laborator medical *en:* laboratory test
- 9402 **orvosi műhiba / gondatlan orvosi kezelés** *ro:* erorare profesională, malpraxis *en:* malpractice
- 9403 **orvosi rendelő** *ro:* cabinet medical *en:* medical consultation room
- 9404 **orvosi testület / kamara** *ro:* colegiul medicilor *en:* medical board
- 9405 **orvosi tiszteletdíj** *ro:* onorariu medical *en:* medical bill
- 9406 **orvosi titoktartási kötelezettség** *ro:* obligația păstrării secretului medical *en:* medical discretion obligativity
- 9407 **orvosi vizsgálat** *ro:* consult medical *en:* medical audit / examination
- 9408 **orvosi vizsgálat v. felülvizsgálat** *ro:* examinare medicală *en:* medical audit
- 9409 **orvoslás, agykori** *ro:* gerontologie *en:* gerontology
- 9410 **orvosság** *ro:* medicament *en:* medicine, drug, medicament, remedy
- 9411 **orvostanhallgató / medika / medikus** *ro:* student la medicină *en:* medical student
- 9412 **orvostudomány** *ro:* știință medicală, medicină *en:* healing art, medicine
- 9413 **orvostudomány, igazságügyi** *ro:* medicină legală *en:* forensic medicine
- 9414 **orvostudomány, kísérletes** *ro:* medicină experimentală *en:* experimental medicine
- 9415 **os ethmoidale / rostacsont** *ro:* os ethmoid *en:* ethmoid bone
- 9416 **os incisivum, közti csont** *ro:* os incisiv *en:* interincisive bone
- 9417 **os incisivum / premaxilla** *ro:* premaxilar, os intermaxilar *en:* premaxilla
- 9418 **osmotikus nyomás** *ro:* presiune osmotică *en:* osmotic pressure
- 9419 **os palatinum** *ro:* os palatin *en:* palatine bone
- 9420 **ossifikáló fibróma** *ro:* fibrom osifiant *en:* ossifying fibroma
- 9421 **os szfenoidale / ékcsont** *ro:* os sfenoid *en:* sphenoid bone
- 9422 **ostectomy / csontkivésés** *ro:* osteotomie *en:* ostectomy
- 9423 **osteitis** *ro:* osteită *en:* osteitis
- 9424 **osteitis alveolaris** *ro:* osteită alveolară *en:* alveolar osteitis
- 9425 **osteitis alveolaris cum dolor post extractionem** *ro:* alveolită cu durere postextracțională *en:* dry socket
- 9426 **osteitis deformans (Paget-kór)** *ro:* osteită deformantă Paget *en:* osteitis deformans
- 9427 **os temporális / halántékcson** *ro:* os temporal *en:* temporal bone
- 9428 **osteoblast** *ro:* osteoblast *en:* osteoblast
- 9429 **osteoclast** *ro:* osteoclast *en:* osteoclast
- 9430 **osteocyta** *ro:* osteocit *en:* osteocyte
- 9431 **osteodystrophia** *ro:* osteodistrofie *en:* osteodystrophy
- 9432 **osteogen / csont eredetű** *ro:* osteogenic *en:* osteogenic
- 9433 **osteoid** *ro:* țesut osteoid *en:* osteoid
- 9434 **osteomyelitis** *ro:* osteomielită *en:* osteomyelitis
- 9435 **osteonecrosis** *ro:* osteonecroză *en:* osteonecrosis
- 9436 **osteopetrosis** *ro:* os marmorat *en:* marble bone
- 9437 **osteoporosis, posztmenopauzás** *ro:* osteoporoză postmenopauză *en:* postmenopausal osteoporosis
- 9438 **osteoporosis, primer** *ro:* osteoporoză primară *en:* primary osteoporosis
- 9439 **osteoradionecrosis** *ro:* osteoradionecroză *en:* osteoradionecrosis
- 9440 **osteotom / csontvésző** *ro:* osteotom *en:* osteotome
- 9441 **osteotomia, alveoláris** *ro:* osteotomie alveolară *en:* alveolar osteotomy
- 9442 **osteotomia, corticalis** *ro:* osteotomie corticală *en:* cortical osteotomy
- 9443 **osteotomia, sagittalis** *ro:* osteotomie sagitală *en:* splitting, sagittal of mandible
- 9444 **ostormeghajtás** *ro:* transmisie prin curea *en:* cord-driven
- 9445 **ostorral ellátott / ostoros** *ro:* flagelat *en:* flagellated

- 9446 **ostor / zsinór** *ro:* coardă, cablu *en:* cord (dent. equip.)
- 9447 **ostya** *ro:* cașetă *en:* cachet
- 9448 **oszlóp** *ro:* coloană, stâlp, reazem, pilier *en:* column, support
- 9449 **osztályozás** *ro:* clasificare *en:* classification
- 9450 **osztályozás, típusok szerinti** *ro:* tipizare *en:* typing
- 9451 **osztályzat** *ro:* notificare *en:* mark, grade
- 9452 **osztás** *ro:* diviziune, divizare *en:* division
- 9453 **osztatlan** *ro:* indivizibil *en:* undivided
- 9454 **oszteogenezis, imperfekt** *ro:* osteogeneză imperfectă *en:* osteogenesis imperfecta
- 9455 **oszteoplasztika / csontkorrekció** *ro:* osteoplastie *en:* osteoplasty
- 9456 **osztható** *ro:* divizibil *en:* divisible
- 9457 **osztódás, sejt-** *ro:* diviziune, divizare celulară *en:* division of cells, cell division
- 9458 **osztott nyelv** *ro:* limbă bifidă *en:* bifid tongue
- 9459 **osztott nyelvcsap** *ro:* uvula bifidă *en:* bifid uvula
- 9460 **os zygomaticum / zigóma / járom-csont** *ro:* os malar *en:* malar bone
- 9461 **otthon használatos szájhigiénia** *ro:* aparat pt. lavaj bucal de uz casnic *en:* home care irrigator / waterjet
- 9462 **otthoni ellátás** *ro:* tratament la domiciliu *en:* home care
- 9463 **ovális** *ro:* ovoid *en:* ovoid
- 9464 **overbite / függőleges túlharapás** *ro:* overbite, supraocluzie verticală *en:* overbite
- 9465 **overjet / vízszintes túlharapás** *ro:* overjet, inocluzie sagitală *en:* overjet
- 9466 **óvintézkedés** *ro:* măsură de precauție *en:* precautionary / preventive measure
- 9467 **oxálsav / sóskasav** *ro:* acid oxalic *en:* oxalic acid
- 9468 **oxigén** *ro:* oxigen *en:* oxygen
- 9469 **oxigéndeficit** *ro:* deficit de oxigenare *en:* oxygen debt
- 9470 **oxigénellátás** *ro:* oxigenare *en:* oxygenation
- 9471 **oxigénhiány / anoxia** *ro:* anoxie *en:* anoxia
- 9472 **oxytalan gingivalisrost** *ro:* fibră gingivală oxytalan *en:* osytalan fibre
- 9473 **oxytalan rost** *ro:* fibră oxytalan *en:* osytalan fibre
- 9474 **ózon** *ro:* ozon *en:* ozone
- 9475 **ózonkezelés** *ro:* terapie cu ozon, ozonoterapie *en:* ozonotherapy

## Ö

- 9476 **öblítés** *ro:* irigare, clătire *en:* irrigation, rinsing, mouthwash
- 9477 **öblítőfecskendő, endodonciai** *ro:* seringă de lavaj endodontic *en:* endodontic irrigating syringe
- 9478 **öblítőkatéter** *ro:* cateter pt. lavaj *en:* irrigation catheter
- 9479 **öblítőszert** *ro:* soluție de spălătură *en:* rinsing solution
- 9480 **ödema, agyi** *ro:* edem cerebral *en:* cerebral oedema
- 9481 **ödema, allergiás** *ro:* edem alergic *en:* allergic oedema
- 9482 **ödema, angioneurotikus** *ro:* edem angioneurotic *en:* angioneurotic oedema
- 9483 **ödémás** *ro:* edemați *en:* edematous
- 9484 **ödémás / vizenyős** *ro:* edematos, edemați *en:* oedematous
- 9485 **ödéma / vizenyő / duzzanat** *ro:* edem *en:* oedema, swelling
- 9486 **öklendezés / hányinger / nausea** *ro:* senzație de greață *en:* retching, nausea
- 9487 **öltés, csomós** *ro:* sutură prin înnodare *en:* interrupted suture
- 9488 **öltés, interdentalis** *ro:* sutură interdentală *en:* interdental suture
- 9489 **öltés / varrat / sutura** *ro:* sutură *en:* stitch
- 9490 **önálló** *ro:* autonom *en:* independent

- 9491 **önkötő** *ro:* autopolimerizabil *en:* autopolimerizable
- 9492 **önkötő barázdázó** *ro:* material de sigilare autopolimerizabil *en:* autopolymerizable pit and fissure sealant
- 9493 **önkötő kompozitok** *ro:* compozite autopolimerizabile *en:* autocured resin composites
- 9494 **önkötő ragasztócement** *ro:* adeziv autopolimerizabil *en:* autopolymerizable bonding material
- 9495 **öntapadó** *ro:* autoadeziv *en:* autoadhesive
- 9496 **öntés, centrifugális** *ro:* turnare prin centrifugare *en:* centrifugal casting
- 9497 **öntéshez beágyazva** *ro:* ambalat pt. turnare *en:* encasing for casting
- 9498 **öntési hiba** *ro:* defect de turnare *en:* defect in casting
- 9499 **öntési holtfej** *ro:* rezervor pt. turnare *en:* reservoir in casting
- 9500 **öntési kónusz** *ro:* con de turnare *en:* sprue button
- 9501 **öntés / megöntés** *ro:* turnare *en:* casting
- 9502 **öntés, nagy pontosságú** *ro:* turnare de precizie *en:* high precision casting
- 9503 **öntisztulás** *ro:* autocurățire *en:* auto-cleansing
- 9504 **öntőcsap** *ro:* tijă de turnare *en:* casting tap, spruepin
- 9505 **öntőcsatorna** *ro:* canal de turnare *en:* casting channel
- 9506 **öntőfém, arany** *ro:* aur pt. turnare *en:* casting gold
- 9507 **öntőfém ötvözet** *ro:* aliaj de turnare *en:* casting alloy
- 9508 **öntőforma** *ro:* tipar de turnare *en:* casting mould
- 9509 **öntőformát lezáró nyomás** *ro:* presiunea de închidere a chiuvetei *en:* flask closure pressure
- 9510 **öntőgép** *ro:* aparat de turnare *en:* casting machine
- 9511 **öntőgép, centrifugális** *ro:* centrifugă de turnare *en:* centrifugal casting machine
- 9512 **öntőgép, magasnyomású** *ro:* aparat de turnare cu presiune înaltă *en:* casting-air pressure-machine
- 9513 **öntőhenger** *ro:* mufă pt. turnare, cilindru *en:* casting ring
- 9514 **öntőkészülék** *ro:* aparat de turnat *en:* casting apparatus
- 9515 **öntőkészülék, légnymásos** *ro:* aparat de turnare sub presiune *en:* air press caster
- 9516 **öntőtölcsér / öntőfej / öntőnyílás** *ro:* canal de turnare *en:* pouring sprue
- 9517 **öntött alumínium** *ro:* aluminu turnat *en:* aluminium cast
- 9518 **öntött fémváz (részleges fogsor)** *ro:* schelet metalic pt. proteză parțială *en:* metal framework (partial denture)
- 9519 **öntött hídváz** *ro:* schelet turnat al RPF *en:* FPD cast framework
- 9520 **öntött kapocs** *ro:* croșet turnat *en:* casting clip
- 9521 **öntött kengyelsín** *ro:* bară interdentară turnată *en:* arch bar splint
- 9522 **öntött korona** *ro:* coroană turnată *en:* all-cast crown
- 9523 **öntőviasz** *ro:* ceară de turnare *en:* casting-wax
- 9524 **öntvény** *ro:* obiect turnat, turnătură *en:* casting
- 9525 **öntvény összezsugorodása** *ro:* tracția turnăturii *en:* casting shrinkage
- 9526 **öntvény, többcsapos** *ro:* turnătură cu tije multiple *en:* multiple posts casting
- 9527 **öregkor / aggkor / megöregedés** *ro:* bătrânețe, senilitate *en:* senescence, old age
- 9528 **örlés** *ro:* triturare, măcinare *en:* grinding, milling
- 9529 **örlőfog** *ro:* molar, dinte triturant *en:* molar, masticator
- 9530 **örlőfogak mögötti mandibuláris dudor** *ro:* tuberozitate retromolară, mandibulară *en:* mandibular retromolar tuber
- 9531 **örlőfog, bal alsó első** *ro:* primul molar inferior stâng *en:* lower left first molar

- 9532 **örlófog, bal alsó második** *ro:* al doilea molar inferior stâng *en:* lower left second molar
- 9533 **örlófog, bal felső első** *ro:* primul molar superior stâng *en:* upper left first molar
- 9534 **örlófog, bal felső második** *ro:* al doilea molar superior stâng *en:* upper left second molar
- 9535 **örlófog, jobb alsó első** *ro:* primul molar inferior drept *en:* lower right first molar
- 9536 **örlófog mögötti** *ro:* retromolar *en:* retromolar
- 9537 **örökléstan / genetika** *ro:* genetică *en:* genetics, heredity
- 9538 **örökletes** *ro:* ereditar *en:* hereditary
- 9539 **örökletes basalsejtes karcinóma** *ro:* carcinom bazocelular ereditar *en:* nevoid basal cell carcinoma syndrome
- 9540 **öröklődés** *ro:* ereditate *en:* inheritance
- 9541 **öröklődő** *ro:* ereditar *en:* hereditary
- 9542 **öröklődő betegség** *ro:* boală ereditară *en:* hereditary disease
- 9543 **örökölt tulajdonság / jellegzetesség** *ro:* proprietate ereditară *en:* trait
- 9544 **össejt / haemoblast** *ro:* hemoblast *en:* hemoblast
- 9545 **összeaprítás** *ro:* trituraire *en:* trituration
- 9546 **összeesés / kollapszus** *ro:* prăbuşire, colaps, cădere *en:* collapse
- 9547 **összeférhetetlenség** *ro:* incompatibilitate *en:* incompatibility
- 9548 **összeférőség** *ro:* compatibilitate *en:* compatibility
- 9549 **összefoglalás / kivonat** *ro:* rezumat *en:* summary
- 9550 **összefolyik** *ro:* confluează *en:* to converge
- 9551 **összeforrás (csonté)** *ro:* calus osos *en:* knitting
- 9552 **összefüggés** *ro:* relaţie, conexiune *en:* connection, relation
- 9553 **összeg** *ro:* sumă *en:* sum
- 9554 **összegző / szintetikus** *ro:* sintetic *en:* synthetic
- 9555 **összehangolt csontátépülés** *ro:* regenerare osoasă ghidată *en:* coupled bone remodelling
- 9556 **összehasonlítás** *ro:* comparaţie *en:* paired comparison
- 9557 **összehúzódás** *ro:* contracţie *en:* contraction
- 9558 **összeilleszt** *ro:* articulează *en:* articulate
- 9559 **összeillesztés / helyreillesztés** *ro:* coaptare *en:* coaptation
- 9560 **összekeverés** *ro:* amestecare, malaxare *en:* mix up, compound
- 9561 **összeköt** *ro:* leagă *en:* connect
- 9562 **összekötési mód** *ro:* modalitate de legătură *en:* junction method
- 9563 **összeköttetés** *ro:* legătură *en:* relation
- 9564 **összenövés** *ro:* concrescenţă *en:* concrescence
- 9565 **összenyomás** *ro:* compresie *en:* compression
- 9566 **összenyomható** *ro:* compresibil *en:* compressible
- 9567 **összenyomhatóság** *ro:* compresibilitate *en:* compressibility
- 9568 **összeolvadás** *ro:* fuzionare, sudare, întrepătrundere *en:* coalescence (con-grescence)
- 9569 **összeragad** *ro:* se lipeşte *en:* adhere
- 9570 **összetapadás** *ro:* coeziune *en:* cohesion
- 9571 **összetapadó aranyfólia kalapált aranytömésekhez** *ro:* folie de aur coeziv *en:* cohesive gold-foil
- 9572 **összetartás** *ro:* convergenţă *en:* convergence
- 9573 **összetartó** *ro:* convergent *en:* convergent
- 9574 **összetett** *ro:* complex *en:* complex, composite
- 9575 **összetett beágyazóanyag** *ro:* amestec pt. ambalare *en:* investment compound
- 9576 **összetett rögzítés** *ro:* ancorare compusă *en:* compound anchorage



- 9577 **összetett röntgenfelvétel** *ro:* radiografie compusă *en:* composite radiograph
- 9578 **összeütközés / karambol** *ro:* ciocnire, conflict *en:* collision
- 9579 **ösztön / hajlam** *ro:* instinct *en:* instinct
- 9580 **ösztönös megérzés** *ro:* presimțire instinctuală *en:* insight
- 9581 **ösztönzés / izgatás / serkentés / stimulálás** *ro:* stimulare *en:* stimulus
- 9582 **ösztrogén hormonok** *ro:* hormoni estrogeni *en:* (o)estrogens
- 9583 **ötvözet** *ro:* aliaj *en:* alloy
- 9584 **ötvözet, arany-** *ro:* aliaj de aur *en:* gold alloy
- 9585 **ötvözet, forrasztó-** *ro:* lot de sudură (lot) *en:* soldering alloy
- 9586 **ötvözet, háromkomponensű** *ro:* aliaj ternar *en:* ternary alloy
- 9587 **ötvözet, kétkomponensű** *ro:* aliaj bicomponent *en:* bicomponent alloy
- 9588 **ötvözet, kobalt-króm** *ro:* aliaj cobalt-crom *en:* cobalt-chromium alloy
- 9589 **ötvözet, króm-kobalt-nikkel** *ro:* aliaj crom-cobalt-nickel *en:* chrome-cobalt-nickel alloy
- 9590 **övsömör, herpes zoster** *ro:* herpes zoster *en:* herpes zoster, shingles

## P

- 9591 **pacemaker / szívritmus-szabályozó** *ro:* pace-maker *en:* pacemaker
- 9592 **páciens** *ro:* pacient *en:* patient
- 9593 **páciens nevelése** *ro:* educarea pacientului *en:* patient education
- 9594 **Paget-féle betegség / kór** *ro:* boala Paget *en:* Paget's disease
- 9595 **pajzsmirigy** *ro:* glanda tiroidă *en:* thyroid gland
- 9596 **pajzsmirigyhiányos állapot** *ro:* atireoză *en:* athyroidism
- 9597 **pajzsmirigyhormon** *ro:* hormon tiroidian *en:* parathyroid hormone
- 9598 **pajzsporc átmetszése** *ro:* tirotomie, laringotomie *en:* thyrochondrotomy
- 9599 **pajzsporc / cartilago thyreoidea / ádámcsutka** *ro:* cartilaj tiroid *en:* thyroid cartilage
- 9600 **pakolás / borogatás** *ro:* pansament, compresă *en:* pack
- 9601 **palatinális** *ro:* palatinal *en:* palatal
- 9602 **palatinális csücsök** *ro:* cuspid palatinal *en:* palatal cusp
- 9603 **palatinális felszín** *ro:* suprafața palatină *en:* palatal surface
- 9604 **palatinális fogíny-hyperplasia** *ro:* hiperplazie gingivală palatinală *en:* papillary palatal hyperplasia
- 9605 **palatinális gyökér** *ro:* rădăcină palatinală *en:* palatal root
- 9606 **palatinális ínypapilla** *ro:* papilă palatinală *en:* incisive / palatine papilla
- 9607 **palatinális ív** *ro:* arc palatinal, bară palatinală *en:* palatal arch
- 9608 **palatinális nyálmirigyek** *ro:* glande salivare palatine *en:* palatal salivary glands
- 9609 **palatinális oldal** *ro:* dinspre palatinal, partea palatinală *en:* palatal aspect
- 9610 **palatinális rugae sablon (műfogsorhoz)** *ro:* șablon pt. rugile palatine *en:* palatal rugae model
- 9611 **palatinális tályog** *ro:* abces palatinal *en:* palatal abscess
- 9612 **pálca, keverő-** *ro:* baton pt amestec *en:* mixing stick
- 9613 **pálcika** *ro:* bastonaș *en:* stylet (stylus)
- 9614 **pálcika formájú baktérium** *ro:* bacterie sub formă de bastonaș *en:* rod (bacteriol.)
- 9615 **pálcika / vessző** *ro:* bastonaș, virgulă *en:* stylus
- 9616 **palliatív műtét** *ro:* intervenție paleativă *en:* palliative intervention / operation
- 9617 **pállott száj** *ro:* senzație de gură saburală *en:* sore mouth
- 9618 **palpáció / tapintás** *ro:* palpare *en:* palpation

- 9619 **pálya, artikulációs** *ro:* traiectorie articulare *en:* occlusal path
- 9620 **pálya, csücsök-** *ro:* traiect cuspidian *en:* cusp path
- 9621 **panasz** *ro:* nemulțumire, plângere, reclamație *en:* complaint
- 9622 **pangás / megrekedés / stagnálás** *ro:* stagnare *en:* stagnation
- 9623 **pangásos vérbőség** *ro:* hiperemie pasivă *en:* passive hyperaemia
- 9624 **panorámafelvétel, extraorális** *ro:* radiografie panoramică extraorală *en:* extraoral X-ray panoramic imaging
- 9625 **panoráma röntgenfelvétel** *ro:* radiografie panoramică *en:* panoramic radiograph
- 9626 **panorámaröntgen / ortopantomograf** *ro:* ortopantomograf *en:* orthopantomograph
- 9627 **pantomográfia** *ro:* pantomografie *en:* pantomography
- 9628 **pantomogram** *ro:* pantomogramă *en:* pantomogram
- 9629 **pantoténsav** *ro:* acid pantotenic *en:* panthotenic acid
- 9630 **Papanicolau festési technika** *ro:* colorație Papanicolau *en:* Papanicolau staining technique
- 9631 **papilla circumvallata** *ro:* papila caliciformă *en:* vallate papilla
- 9632 **papilla filiformis** *ro:* papilă filiformă *en:* filiform papilla
- 9633 **papilla foliata** *ro:* papilă foliată *en:* foliate papilla
- 9634 **papilla fungiformis** *ro:* papilă fungiformă *en:* fungiform papilla
- 9635 **papilla incisiva** *ro:* papilă incisivă *en:* incisive papilla
- 9636 **papilla, interdentalis** *ro:* papilă interdentală / interproximală *en:* interdental / gingival papilla
- 9637 **papilla, íny-** *ro:* papilă gingivală *en:* gingival papilla
- 9638 **papilla, ízérző** *ro:* papilă gustativă *en:* gustatory papilla, taste bud
- 9639 **papilla, nyelv** *ro:* papilă linguală *en:* lingual papilla
- 9640 **papilla parotidea / Stenon-vezeték papillája** *ro:* ostiumul ductului Stenon *en:* papilla salivaris superior, parotid papilla
- 9641 **papilla / szemölcs** *ro:* papilă *en:* papilla, (pl. papillae)
- 9642 **papilla, szublingvális** *ro:* papilă sublinguală *en:* sublingual papilla
- 9643 **papillectomia / papillakímetszés** *ro:* papillectomie *en:* papillectomy
- 9644 **papilloma inversa / befordult papilla** *ro:* papilom inversat *en:* inverted papilloma
- 9645 **papilloma keratotica / elszarusodó papilloma** *ro:* papilom keratinizat *en:* keratotic papilloma
- 9646 **papilloma squamosa** *ro:* papilom scuamos *en:* squamous cell papilloma
- 9647 **papilloma / szemölcsös daganat** *ro:* papilom *en:* papilloma
- 9648 **papillomatózus / szemölcsös** *ro:* papilomatoză, papilomatos *en:* papillomatous
- 9649 **papilloma verrucosa** *ro:* papilom verucos *en:* verrucous papilloma
- 9650 **Papillon-LeFevre-szindróma** *ro:* sindrom Papillon-LeFevre *en:* Papillon-LeFevre syndrome
- 9651 **papír, artikulációs** *ro:* hârtie de articulație *en:* articulating paper
- 9652 **papír csiszolókorong** *ro:* disc abraziv de hârtie *en:* paper abrasive disk
- 9653 **papírcsúcs (gyökércsatorna szárításához)** *ro:* con de hârtie *en:* paper absorbent point
- 9654 **papírcsúcs / papírpont** *ro:* con de hârtie *en:* paper point
- 9655 **papírcsúcs, színekódolt** *ro:* conuri de hârtie asortate coloristic *en:* colour-coded paper cone
- 9656 **papír keverőblokk** *ro:* bloc de hârtie pt. amestec *en:* paper mixing pad
- 9657 **papírkorong** *ro:* disc de hârtie *en:* paper disc
- 9658 **papírkorongtartó** *ro:* suport pt. discuri de hârtie *en:* stand for paper discs

- 9659 **papírkromatográfia** *ro:* cromatografie pe hârtie *en:* paper chromatography
- 9660 **papírtömb, keverő** *ro:* hârtie pt. amestec *en:* mixing pad
- 9661 **papírzsebkendő / papírtörő** *ro:* șervețel de hârtie *en:* kleenex
- 9662 **papula** *ro:* papulă *en:* papule
- 9663 **para-amino-benzoic acid** *ro:* acid para-aminobenzoic *en:* para-aminobenzoic acid
- 9664 **parabola** *ro:* parabolă *en:* parabola
- 9665 **paracentézis** *ro:* paracenteză *en:* tap paracentesis
- 9666 **paradentális** *ro:* parodontal *en:* periodontal
- 9667 **paradentális adatlap** *ro:* fișă parodontală *en:* periodontal chart
- 9668 **paradentális állapot** *ro:* stare parodontală *en:* periodontal status
- 9669 **paradentális ciszta** *ro:* chist parodontal *en:* periodontal cyst
- 9670 **paradentális csontpusztulás** *ro:* distrucție osoasă parodontală *en:* periodontal bone resorption
- 9671 **paradentális gondozás** *ro:* îngrijire parodontală *en:* periodontal maintenance
- 9672 **paradentális index** *ro:* indice parodontal *en:* periodontal index
- 9673 **paradentális index, Russel-féle** *ro:* indice parodontal Russel *en:* Russel index (RI), periodontal index (PI)
- 9674 **paradentális infekció** *ro:* infecție parodontală *en:* periodontal infection
- 9675 **paradentális kezelés** *ro:* tratamentul leziunilor parodontale *en:* periodontal treatment
- 9676 **paradentális kórlap / státuslap / karton** *ro:* fișă de examen parodontologic *en:* periodontal examination chart
- 9677 **paradentális küret** *ro:* chiuretaj gingivoparodontal *en:* periodontal curettage
- 9678 **paradentális küretkanál** *ro:* instrument de detartraj în formă de chiuretă *en:* periodontal curette, curette scaler
- 9679 **paradentális mérőszonda** *ro:* sondă parodontală gradată *en:* measuring scale probe
- 9680 **paradentális rost / gyökérhártyarost** *ro:* fibră parodontală / parodontală *en:* periodontal fibre / ligament
- 9681 **paradentális rostok érzéstelenítése** *ro:* anestezie ligamentară *en:* periodontal ligament anaesthetic injection
- 9682 **paradentális sebészet** *ro:* chirurgie parodontală *en:* periodontal surgery
- 9683 **paradentális sebvédő pakolás** *ro:* pansament chirurgical pt. gingivectomie *en:* periodontal pack
- 9684 **paradentális status** *ro:* status parodontal *en:* periodontal record
- 9685 **paradentális status kiértékelése** *ro:* evaluarea stării parodontale *en:* evaluation of the periodontium
- 9686 **paradentális tályog** *ro:* abces parodontal *en:* periodontal abscess
- 9687 **paradentális tapadás** *ro:* inserție parodontală *en:* periodontal attachment
- 9688 **paradentális tasak** *ro:* pungă parodontală *en:* periodontal pocket
- 9689 **paradentális tasakmérő szonda, színkódolású** *ro:* sondă parodontală gradată colorimetrică *en:* colour-coded probes
- 9690 **paradentális tasakszondázás, tasakmélységmérés** *ro:* determinarea profunzimii pungii parodontale, parodontometrie *en:* periodontal probing
- 9691 **paradentális véső / depurátor** *ro:* instrument de detartraj *en:* scaler, push
- 9692 **paradentális visszatapadás / parodontium regenerálódása** *ro:* reatașare / reacolare parodontală *en:* periodontal reattachment
- 9693 **paradentális szonda** *ro:* sondă pt. examinarea pungilor gingivo-parodontale, sondă parodontală *en:* periodontal probe
- 9694 **paradentitis / gyökérhártya-gyulladás** *ro:* parodontită *en:* periodontal inflammation, periodontitis

- 9695 **paraffinum liquidum / olaj** *ro*: ulei de parafină *en*: liquid paraffin, liquid petroleum
- 9696 **paraffinviasz** *ro*: parafină *en*: hard paraffin, paraffin wax
- 9697 **paraformaldehid / paraformalin** *ro*: paraformaldehidă, trioximetilen *en*: paraformaldehyde, paraform
- 9698 **paraformaldehid-paszta** *ro*: pastă din paraformaldehidă *en*: paraformaldehyde paste
- 9699 **parafunkció / rendellenes működés** *ro*: parafuncție *en*: parafunction
- 9700 **parafunkciós állkapocsmozgás** *ro*: mișcare mandibulară parafuncțională *en*: perverted mandibular movement
- 9701 **parageusia / fonák ízézés** *ro*: tulburarea simțului gustativ, parageuzie *en*: parageusia
- 9702 **páráképző** *ro*: higrofor *en*: humidifier
- 9703 **parakeratózis / elszarusodási rendellenesség (amikor a sejtmagok megmaradnak a szarurétegben)** *ro*: paracheratoză, tulburare a procesului de cheratinizare a epidermului *en*: parakeratosis
- 9704 **paralelométer** *ro*: paralelometru *pt*: studierea modelului *en*: parallelometer, clasp making instrument (surveyor)
- 9705 **paralelométerrel tanulmányozni a mintát** *ro*: determinarea liniei de ghidaj, examinarea modelului la paralelometru *en*: surveying
- 9706 **paramedicinális** *ro*: paramedical *en*: paramedical
- 9707 **para / mellett** *ro*: para *en*: para
- 9708 **paramoláris csücsök** *ro*: tubercul paramolar *en*: paramolar cusp
- 9709 **parányi / apró** *ro*: minuscul *en*: tiny
- 9710 **parapulpális tömést rögzítő dentin-csavar (csap)** *ro*: dentatus, pin parapulpar, știft parapulpar înfiletat *en*: dentine pin, self-threading pin
- 9711 **parapulpáris titán gyökércsap** *ro*: știft parapulpar din titan *en*: titanium root pin
- 9712 **parasagittalis sík** *ro*: plan parasagittal *en*: para-sagittal plane
- 9713 **parasymphathicolyticumok** *ro*: parasymphatholice *en*: anticholinergic drugs
- 9714 **paraszimpatikus** *ro*: parasimpatic *en*: parasympathetic
- 9715 **paraszimpatikus idegrendszer** *ro*: sistem nervos parasimpatic *en*: parasympathetic nervous system
- 9716 **parathormon** *ro*: parathormon *en*: parathyroid hormone
- 9717 **parazita, alkalmi** *ro*: parazit ocazional *en*: occasional parasite
- 9718 **parazita, állandó** *ro*: parazit permanent *en*: permanent parasite
- 9719 **parazita, obligát** *ro*: parazit obligatoriu *en*: obligate parasite
- 9720 **parazitás** *ro*: parazitár, parazitism *en*: parasitic, parasitism
- 9721 **parazita tulajdonság / élősd** *ro*: parazit *en*: parasite
- 9722 **parenterális** *ro*: parenteral *en*: parenteral
- 9723 **párhuzam beállítására szolgáló műszer** *ro*: paralelogram *en*: parallelometer
- 9724 **párhuzamos** *ro*: paralel *en*: parallel
- 9725 **párhuzamos csúsztató** *ro*: culisă paralelă *en*: parallel slide
- 9726 **párhuzamosítás** *ro*: paralelizare *en*: collimation, paralleling
- 9727 **párhuzamosított röntgensugár** *ro*: radiație paralelizată *en*: collimated X-ray beam
- 9728 **párhuzamosított sugárnyaláb** *ro*: fascicol paralelizat *en*: collimated beam (radiol.)
- 9729 **párhuzamos kavításpreparálási technika** *ro*: tehnică de preparare paralelă a cavității *en*: parallel technique (cavity preparation)
- 9730 **parietalis / fali / falcsonti** *ro*: parietal *en*: parietal
- 9731 **parittyakötés** *ro*: ligatură în praștie *en*: slingshot ligature
- 9732 **Parkinson-kór** *ro*: boală Parkinson *en*: Parkinson's disease

- 9733 **parodontitis** *ro*: parodontită *en*: periodontal inflammation, periodontitis
- 9734 **parodontitis / apikális** *ro*: parodontită apicală *en*: apical periodontitis
- 9735 **parodontitis, iuvenilis** *ro*: parodontită juvenilă *en*: juvenile type periodontitis
- 9736 **parodontitis profunda** *ro*: parodontită profundă *en*: periodontoclasia
- 9737 **parodontiumfertőzés** *ro*: infecție parodontală *en*: periodontal inflammation, periodontitis
- 9738 **parodontium / fogágy / fogtartó szerkezet / fogmeder / fogrögzítő apparátus** *ro*: parodontiu, desmodonțiu *en*: periodontium, periodontal attachment apparatus
- 9739 **parodontium / fog tartószerkezete / gyökérhártya** *ro*: parodontiu *en*: periodontium, periodontal attachment apparatus
- 9740 **parodontológia** *ro*: parodontologie *en*: periodontology, periodontics, periodontia
- 9741 **parodontológus szakorvos** *ro*: specialist în parodontologie, parodontolog *en*: periodontist
- 9742 **parodontopathia** *ro*: afecțiune parodontală *en*: periodontal disease
- 9743 **parodontosis, túlhaladott** *ro*: parodontoză (termen învechit) *en*: periodontosis (obsolete term)
- 9744 **párosítás** *ro*: geminație, împerechere *en*: gemination
- 9745 **páros összehasonlítás** *ro*: comparație paralelă *en*: paired comparison
- 9746 **parotis, fültőmirigy** *ro*: glanda parotidă *en*: parotid gland
- 9747 **parotis nyál** *ro*: salivă parotidiană *en*: parotid saliva
- 9748 **parotitis epidemica / mumpsz, fültőmirigy-gyulladás** *ro*: parotidită epidemică, oreion, boală urliană *en*: epidemic parotitis
- 9749 **partikuláris fertőző ágens** *ro*: particulă contaminantă *en*: particulate contaminant
- 9750 **Partsch-műtét** *ro*: intervenția Partsch *en*: Partsch's operation
- 9751 **parulis / fogínytályog** *ro*: parulis *en*: parulis
- 9752 **passzív fázis** *ro*: fază pasivă *en*: passive phase
- 9753 **passzív fogáttörés** *ro*: erupție pasivă *en*: passive eruption
- 9754 **passzív immunitás** *ro*: imunitate pasivă *en*: passive immunity
- 9755 **Pasteurella tularensis fertőzés / tularemia** *ro*: tularemie *en*: tularemia
- 9756 **paszta, abszorbeálódó** *ro*: pastă resorbabilă *en*: absorbent cream
- 9757 **paszta, csiszoló-** *ro*: pastă abrazivă *en*: abrasive paste, grinding paste
- 9758 **paszta, fogsorragasztó** *ro*: pastă adezivă pt. stabilitatea protezei *en*: denture paste
- 9759 **paszta, gyökértömő** *ro*: pastă de obturație de canal *en*: root canal sealer
- 9760 **paszta / kenőcs** *ro*: unguent, pastă *en*: cream
- 9761 **paszta, lenyomat-** *ro*: pastă pt. amprentă *en*: impression paste
- 9762 **paszta, mumifikációs** *ro*: pastă mumifiantă *en*: mummifying paste
- 9763 **pásztázó elektronmikroszkóp** *ro*: microscopie electronică prin baleaj, (MEB) *en*: scanning electron microscope, (SEM)
- 9764 **patentgombos csúsztató** *ro*: culisă cu buton de retenție *en*: press stud attachment
- 9765 **patikában készített / officinális gyógyszer** *ro*: medicament oficial *en*: offici(n)al drug
- 9766 **patkó alakú** *ro*: formă de potcoavă *en*: horseshoe-shaped
- 9767 **patogén baktériumok** *ro*: bacterii patogene *en*: pathogenic bacteria
- 9768 **patogenezis / kóroktan / kórfejlődés** *ro*: patogeneză *en*: pathogenesis
- 9769 **patológia** *ro*: patologie *en*: pathology
- 9770 **patológia, orális** *ro*: patologie bucală *en*: oral pathology

- 9771 **patológiás aktív másodlagos előtörés** *ro: eruptie secundară patologică en: secondary pathological eruption*
- 9772 **patológiás térköz / hasadék** *ro: nișă defectuoasă en: faulty embrasure*
- 9773 **pattanás / kiütés / pörösenés** *ro: acnee, pustulă en: wheal, pimple*
- 9774 **Péan-féle érfogó** *ro: pensă Pean en: Péan's forceps*
- 9775 **pecsét** *ro: sigiliu en: seal*
- 9776 **pediátria** *ro: pediatrie en: p(a)ediatrics*
- 9777 **példány** *ro: exemplar en: copy*
- 9778 **pellicula / hártya** *ro: peliculă en: pellicle*
- 9779 **pemphigoid** *ro: pemfigoid en: pemphigoid*
- 9780 **pemphigus foliaceus** *ro: pemfigus exfoliativ en: foliaceous pemphigus*
- 9781 **pemphigus vegetans** *ro: pemfigus vegetant en: pemphigus vegetans*
- 9782 **pemphigus vulgaris** *ro: pemfigus vulgar en: pemphigus vulgaris*
- 9783 **penész** *ro: mucegai en: mildew*
- 9784 **penészgombás fertőzés** *ro: infecție fungică en: mould (microbiol.)*
- 9785 **penetráló caries** *ro: carie penetrantă en: penetrating caries*
- 9786 **penge** *ro: lamă en: blade*
- 9787 **pengeél** *ro: tăișul lamei en: blade edge*
- 9788 **pengeélességű alveoláris gerinc** *ro: creastă alveolară ascuțită en: knife-edge ridge*
- 9789 **pengeimplantátum** *ro: implant tip lamă en: blade implant*
- 9790 **penicillin** *ro: penicilină en: penicillin*
- 9791 **penicillinallergia** *ro: alergie la penicilină en: penicillin allergy*
- 9792 **penicillinérzékenység** *ro: sensibilitate la penicilină en: penicillin sensitivity*
- 9793 **penicillinrezisztens** *ro: penicilino rezistent en: penicillin-fast (penicillin-resistant)*
- 9794 **percenkénti fordulatszám / fordulat percenként** *ro: rotații pe minut en: revolutions per minute*
- 9795 **percepció / érzékelés** *ro: percepție en: perception*
- 9796 **peremél** *ro: linie marginală en: border line*
- 9797 **peremfelület** *ro: suprafață marginală en: border surface*
- 9798 **perem / szegély** *ro: margine en: edge, border, ledge*
- 9799 **perforáció / kilyukadás / átlyukadás** *ro: perforație en: perforation*
- 9800 **perforálás** *ro: perforare en: perforation*
- 9801 **perialveoláris drótvarrat** *ro: sutură perialveolară din sârmă en: perialveolar wiring*
- 9802 **perialveoláris varrat** *ro: ligatură perialveolară en: perialveolar wiring*
- 9803 **periapikális abscessus** *ro: abces periapical en: periapical abscess*
- 9804 **periapikális cementdysplazia** *ro: displazie cementară periradiculă en: periapical cemental dysplasia*
- 9805 **periapikális exacerbáció** *ro: exacerbare periapicală en: periapical exacerbation*
- 9806 **periapikális felritkulás** *ro: rarefiere osoasă periapicală en: periapical bone rarefaction*
- 9807 **periapikális / gyökércsúcs körüli** *ro: periapical en: periapical*
- 9808 **periapikális gyulladás** *ro: inflamație periapicală en: periapical infection*
- 9809 **periapikális röntgenfelvétel** *ro: radiografia regiunii periapicale en: apical radiograph*
- 9810 **periapikális röntgenvizsgálat** *ro: examinare radiologică a zonei periapicale en: apical radiograph*
- 9811 **periapikális tér** *ro: spațiu periapical en: periapical space*
- 9812 **periartikuláris abscessus** *ro: abces periarticular en: periarticular abscess*
- 9813 **pericementális / cement körüli** *ro: parodontal, pericemental en: pericemental*
- 9814 **perichondreális csont** *ro: os perichondreal en: perichondreal bone*

- 9815 **pericoronalis abscessus** *ro:* abces pericoronar *en:* pericoronal abscess
- 9816 **pericoronális / korona körüli** *ro:* pericoronar *en:* pericoronal
- 9817 **pericoronaritis (bennrekedt, retineált fog koronája körül kialakult ínygyulladás)** *ro:* pericoronarită, inflamație pericoronară *en:* pericoronitis, pericoronal infection
- 9818 **periféria** *ro:* periferie *en:* peripheral
- 9819 **perifériás árok** *ro:* șanț periferic *en:* peripheral fissure
- 9820 **perifériás dentin / dentinköpeny** *ro:* dentină periferică *en:* mantle dentine
- 9821 **perifériás / környéki** *ro:* periferic *en:* peripheral
- 9822 **perifériás óriássejtes granulóma** *ro:* granulom gigantocelular periferic *en:* giant cell (reparative) peripheral granuloma
- 9823 **peri / körös-körül** *ro:* circular *en:* circular
- 9824 **periodontális ligamentum** *ro:* ligament periodontal *en:* periodontal fibre / ligament
- 9825 **periodontális rés** *ro:* spațiu periodontal *en:* periodontal fissure
- 9826 **periodontális tér** *ro:* spațiu periodontal *en:* periodontal space
- 9827 **periosteális / csonthártyai** *ro:* periostic *en:* periosteal
- 9828 **periosteum alveolare / gyökérhártya** *ro:* periost alveolar *en:* alveolar periosteum
- 9829 **periostitis / csonthártyagyulladás** *ro:* periostită *en:* periosteitis, periostitis
- 9830 **periostitis, osteo-** *ro:* osteoperiostită *en:* osteoperiosteitis
- 9831 **peritonsilláris tályog** *ro:* abces peritonsilar / periamigdalian *en:* peritonsillar abscess
- 9832 **peritubuláris dentin** *ro:* dentină peritubulară *en:* peritubular dentine
- 9833 **perkusszió** *ro:* percuție *en:* percussion
- 9834 **perkuszió / kopogtatás (vizsgálati mód)** *ro:* percuție *en:* percussion
- 9835 **permeabilitás, kapilláris** *ro:* permeabilitate capilară *en:* capillary permeability
- 9836 **permet / aerosol** *ro:* aerosol *en:* aerosol
- 9837 **permetezés** *ro:* pulverizare *en:* spray
- 9838 **permetező / porlasztó** *ro:* atomizor, pulverizator *en:* atomizer, spray
- 9839 **permetszóró** *ro:* flacon pulverizator *en:* spray-bottle
- 9840 **peroxid** *ro:* peroxid *en:* peroxide
- 9841 **per primam gyógyulás / elsődleges sebgyógyulás** *ro:* cicatrizare per primam *en:* healing by first intention
- 9842 **per primam sebzáras** *ro:* închiderea per primam al plăgii *en:* primary closure
- 9843 **per secundam gyógyulás / másodlagos sebgyógyulás** *ro:* cicatrizare per secundam *en:* healing by second intention
- 9844 **perszisztens / fennmaradó** *ro:* persistent *en:* persistent
- 9845 **Peru-balzsam** *ro:* balsam de Peru *en:* Peru balm
- 9846 **perzisztáló tejfog** *ro:* persistența dintelui de lapte *en:* retained primary dentition
- 9847 **petechia / pontszerű bevérzés** *ro:* peteșie *en:* petechia
- 9848 **petyhüdt / lötyögő** *ro:* balant *en:* flabby
- 9849 **petyhüdtség** *ro:* atonie *en:* flabbiness, atony
- 9850 **petyhüdt szövet** *ro:* țesut flasc *en:* flabby / hyperplastic tissue
- 9851 **pharyngeális nyálkahártya** *ro:* mucoasă faringiană *en:* pharyngeal mucosa
- 9852 **pharyng / garat** *ro:* faringe *en:* pharynx, gullet
- 9853 **pH-érték** *ro:* valoare pH *en:* pH value
- 9854 **pH (hidrogénion-koncentráció)** *ro:* pH (concentrația ionilor de hidrogen) *en:* pH (hydrogen ion concentration)
- 9855 **phlegmone / gennyes kötőszöveti gyulladás** *ro:* flegmon *en:* phlegmon
- 9856 **phlegmonés gyulladás** *ro:* flegmonos *en:* phlegmonous

- 9857 **pigmentáció** *ro:* pigmentare *en:* pigmentation
- 9858 **pigmentált / pigmentartalmú** *ro:* pigmentat *en:* pigmented
- 9859 **pigment / festékanyag** *ro:* pigment *en:* pigment
- 9860 **pigmentfolt** *ro:* pată pigmentată *en:* pigmented spot
- 9861 **pigmenthiány / festékanyaghiány** *ro:* depigmentare, lipsă de pigment *en:* depigmentation
- 9862 **pigmentképződés** *ro:* producție pigmentară *en:* pigmentation
- 9863 **pigmenttartalék nélküli anyajegy** *ro:* nev nepigmentat *en:* nonpigmented n(a)evus
- 9864 **pigmenttartalmú anyajegy** *ro:* nev pigmentat *en:* pigmented n(a)evus, pigmented mole
- 9865 **pikkely** *ro:* scuamă *en:* squama
- 9866 **pikkelyes** *ro:* scuamos *en:* squamous
- 9867 **pikkelysömör** *ro:* psoriasis *en:* psoriasis
- 9868 **piknózis** *ro:* picnoză *en:* pyknosis
- 9869 **pikrinsav / trinitrofenol** *ro:* acid picric *en:* picric acid
- 9870 **pillér** *ro:* stâlp *en:* abutment
- 9871 **pillérfog** *ro:* bont dentar, dinte stâlp *en:* tooth abutment
- 9872 **pillérfogak, elsődleges** *ro:* dinții stâlpi principali *en:* primary abutment
- 9873 **pillérfogak rögzítése** *ro:* imobilizarea bonturilor *en:* abutment splint
- 9874 **pillér, implantációs** *ro:* bont de implantare *en:* implant pillar
- 9875 **pillér, implantált** *ro:* stâlp implantat *en:* implant abutment
- 9876 **pillérkorona** *ro:* coroană stâlp *en:* crown abutment
- 9877 **pillér, subperiostealis** *ro:* stâlp subperiostal *en:* subperiostal abutment
- 9878 **pilula** *ro:* pastilă *en:* pill, pastille
- 9879 **pinlay / csapszeges betét** *ro:* inlay cu știft *en:* pinlay
- 9880 **pipetta** *ro:* pipetă *en:* pipette
- 9881 **piramistörés, LeFort II-típusú** *ro:* fractură piramidală Le Fort II *en:* pyramidal fracture
- 9882 **piroszölősav** *ro:* acid piruvic *en:* pyruvic acid
- 9883 **pirula** *ro:* tabletă *en:* pill, pastille
- 9884 **placebo / hatóanyagot nem tartalmazó gyógyszerkészítmény** *ro:* placebo *en:* placebo
- 9885 **plakk, bakteriális** *ro:* placă bacteriană *en:* bacterial plaque
- 9886 **plakk, dentális** *ro:* placă dentară *en:* dental plaque
- 9887 **plakkdetektor** *ro:* revelator de placă *en:* plaque detector
- 9888 **plakkeltávolítás** *ro:* eliminarea plăcii *en:* plaque control
- 9889 **plakkeltávolítás / plakk képződésének gátlása** *ro:* controlul plăcii bacteriene *en:* plaque control
- 9890 **plakkfestő oldat** *ro:* indicator colorant *en:* disclosing solution
- 9891 **plakkfestő szerek** *ro:* substanțe colorante pt. placă *en:* disclosing agents
- 9892 **plakkfestő tabletták** *ro:* tablete revelatoare *en:* disclosing tablets
- 9893 **plakk-képződés** *ro:* formarea de placă *en:* plaque formation
- 9894 **plakk-kontroll** *ro:* controlul plăcii bacteriene *en:* plaque control
- 9895 **plakkmeghatározás** *ro:* determinarea plăcii *en:* plaque determination
- 9896 **plakk retenciós területek** *ro:* suprafețe retentive pt. placă *en:* plaque retention areas
- 9897 **plaque / lepedék / plakk** *ro:* placă *en:* dental plaque
- 9898 **plasmocita / plazmasejt** *ro:* plasmocit *en:* plasmacyte
- 9899 **plaszticitás** *ro:* plasticitate *en:* plasticity
- 9900 **plasztika, állkapocs-** *ro:* chirurgia plastică a maxilarelor *en:* gnathoplasty
- 9901 **plasztikai mûtét** *ro:* intervenție chirurgicală plastică, plastie *en:* plastic surgery intervention



- 9902 **plasztika, íny-** *ro:* plastie gingivală *en:* gingivoplasty
- 9903 **plasztikai sebészet** *ro:* chirurgie plastică *en:* plastic surgery
- 9904 **plasztikus** *ro:* ductil, plastic *en:* plastic
- 9905 **platina** *ro:* platină *en:* platinum
- 9906 **platinaarany** *ro:* aur platinat *en:* platinized gold, platinum gold
- 9907 **platinából való** *ro:* platinat *en:* platinic
- 9908 **platinafólia (porcelán jacket koronák égetéséhez)** *ro:* folie de platină *en:* platinum foil
- 9909 **platinahurok** *ro:* buclă de platină *en:* platinum loop
- 9910 **platina-iridium** *ro:* platină-iridiu *en:* iridium-platinum
- 9911 **platinakacs** *ro:* ansă de platină *en:* platinum clasper
- 9912 **platinamatrix** *ro:* matrice de platină *en:* platinum matrix
- 9913 **platysma / nyak bőr alatti izma** *ro:* platismă *en:* platysma
- 9914 **plazmafehérje** *ro:* proteină plasmatică *en:* plasma protein
- 9915 **plazmasejt** *ro:* plasmocit *en:* plasma cell
- 9916 **plazmasejtdaganat** *ro:* tumora celulei plasmatică *en:* plasma cell tumor
- 9917 **plegia / bénulás** *ro:* paralizie, plegie *en:* paralysis
- 9918 **pleiodontia / számbeli rendellenesség** *ro:* anomalie de număr *en:* pleiodontia
- 9919 **plica alveololingvális / lingvális áthajlás** *ro:* plica alveololinguală *en:* alveololingual fold
- 9920 **plica mucolabiale / mucolabiális áthajlás** *ro:* plica mucolinguală *en:* mucolabial fold
- 9921 **plica pterygomandibularis** *ro:* șanț pterigo-mandibular *en:* pterygomandibular fold
- 9922 **plica / redő** *ro:* plică *en:* fold
- 9923 **plica, szublingvális / szublingvális áthajlás** *ro:* plică, șanț sublingual *en:* sublingual fold
- 9924 **plica, vesztibuláris / vesztibuláris áthajlás / fornix** *ro:* șanț gingivo-jugal *en:* mucobuccal / vestibular fold
- 9925 **plomba / fogtömés** *ro:* obturație *en:* (tooth) filling
- 9926 **plombálás / töméskészítés** *ro:* obturare *en:* filling, obturation
- 9927 **PMA gingivalis index** *ro:* indicele gingival P.M.A. *en:* PMA (Index of inflammation of the papillary, marginal and attached gingiva)
- 9928 **pofa** *ro:* regiune jugală *en:* cheek region
- 9929 **pofacsont / ékcsont** *ro:* os malar, os maxilar *en:* malar
- 9930 **pofanyálkahártya** *ro:* mucoasă jugală *en:* buccal mucosa
- 9931 **pofaszélesség** *ro:* lățimea feței *en:* facial breadth
- 9932 **pohár, egyszerhasználatos** *ro:* pahar de unică folosință *en:* disposable glass
- 9933 **pohár, eldobható műanyag** *ro:* pahar din plastic de unică folosință *en:* disposable cup
- 9934 **polarizáció** *ro:* polarizație *en:* polarization
- 9935 **polarizációs mikroszkópos vizsgálat (PMV)** *ro:* microscopie cu lumină polarizată, (MLP) *en:* polarizing light microscopy (PLM)
- 9936 **poliantibiotikus** *ro:* poliantibiotic *en:* polyantibiotic
- 9937 **poliészter matrixa** *ro:* matrice de celuloid *en:* celluloid matrix
- 9938 **poliéter alapú lenyomatanyag** *ro:* material de amprentă pe bază de polieteri *en:* polyether impression material
- 9939 **polikarboxil-cement** *ro:* ciment policarboxilat *en:* (poly)carboxylate cement
- 9940 **poliklinika / rendelőintézet** *ro:* policlinică *en:* polyclinic
- 9941 **polimer, gyorsan kötő** *ro:* polimer cu priză rapidă *en:* quicksetting resin
- 9942 **polimerizáció** *ro:* polimerizare *en:* polymerization
- 9943 **polimerizációs folyamat** *ro:* proces de polimerizare *en:* polymerization process

- 9944 **polimerizációs készülék** *ro:* aparat de polimerizare *en:* polymerization apparatus
- 9945 **polimer / polimer tulajdonságú / polimerből való** *ro:* polimeric *en:* polymeric
- 9946 **poliomyelitis** *ro:* poliomielită *en:* poliomyelitis
- 9947 **polipeptid** *ro:* polipeptid *en:* polypeptide
- 9948 **polip, nyálkahártya / daganat** *ro:* polip mucozal *en:* mucosal polypus
- 9949 **polipszerű** *ro:* polipoid *en:* polypous
- 9950 **polírcsík** *ro:* bandă abrazivă *en:* abrasive, polishing strip / band
- 9951 **polírkorong** *ro:* disc de polizat, de lustruit *en:* polishing disk
- 9952 **polírkorong, vászon** *ro:* puf *en:* linen polishing disc
- 9953 **polírozóanyag** *ro:* material pt. polizare *en:* polishing material
- 9954 **polírozócsík** *ro:* bandă de lustruire *en:* polishing strip
- 9955 **polírozócsík / polírozó vászoncsík** *ro:* fașă de pânză *en:* linen strip
- 9956 **polírozó fúró** *ro:* freză pt. lustruire *en:* polishing bur
- 9957 **polírozógép** *ro:* aparat de polizat *en:* polishing apparatus
- 9958 **polírozó harang** *ro:* cupulă pt. șlefuire *en:* polishing cup
- 9959 **polírozókefe** *ro:* perie de lustruit *en:* polishing / abrasive brush
- 9960 **polírozó kendő** *ro:* material de lustruire *en:* polishing cloth
- 9961 **polírozó készlet** *ro:* trusă de polizare *en:* polishing set
- 9962 **polírozó korong** *ro:* disc de lustruire *en:* polishing-disc
- 9963 **polírozóműszer / -eszköz** *ro:* instrument pt. lustruire *en:* polishing instrument, polisher
- 9964 **polírozó paszta** *ro:* pastă de polizat *en:* polishing paste
- 9965 **polírozópor** *ro:* pudră pt. lustruire *en:* polishing powder
- 9966 **polírozószer** *ro:* material de lustruire *en:* polishing agent
- 9967 **polírozott felszín** *ro:* suprafața lustruită *en:* polished surface
- 9968 **polírpasztă** *ro:* pastă de lustruit *en:* polishing-paste
- 9969 **poliszacharid** *ro:* polizaharid *en:* polysaccharide
- 9970 **polisztirol** *ro:* polistiren *en:* polystyrene
- 9971 **poliszulfid** *ro:* polisulfid *en:* polysulphide
- 9972 **poliszulfid szilikon bázisú lenyomatanyag** *ro:* material de amprentă pe bază de silicon polisulfidic *en:* polysulphide impression material
- 9973 **poliuretán** *ro:* poliuretan *en:* polyurethane
- 9974 **polivalens / több vegyértékű** *ro:* polivalent *en:* polyvalent
- 9975 **polivinilészter** *ro:* ester polivinilic *en:* polyvinyl ester
- 9976 **pólus / sarok** *ro:* pol *en:* pole
- 9977 **pólya / fásli** *ro:* fașă *en:* strip
- 9978 **pólyakötés** *ro:* compresă umedă *en:* compress
- 9979 **polydactilia / többujjúság** *ro:* polydactilie *en:* polydactily
- 9980 **polyneuritis** *ro:* polinevrită *en:* multiple neuritis
- 9981 **polyphydont** *ro:* polifiodont *en:* polyphydont
- 9982 **pont, anatómiai** *ro:* punct anatomic de reper *en:* anatomical point
- 9983 **pontatlan** *ro:* imprecis *en:* inexact, inaccurate
- 9984 **pont, Bolton-** *ro:* punctul Bolton *en:* Bolton point
- 9985 **pont, cefalometriás** *ro:* punct cefalometric *en:* cephalometric point
- 9986 **pont, condylion** *ro:* punct condilian *en:* condylion (cephalom)
- 9987 **pont, érintkezési** *ro:* punct de contact *en:* contact point
- 9988 **pont, forgási** *ro:* punct de rotație *en:* rotation point

- 9989 **ponthegesztés** *ro*: sudură prin punctare *en*: spot welding
- 9990 **pont, kraniometriás** *ro*: punct craniometric *en*: craniometric point
- 9991 **pont, olvadási** *ro*: punct de topire *en*: melting point
- 9992 **pont, orr alatti** *ro*: subnazal *en*: subnasal
- 9993 **pontos** *ro*: exact *en*: accurate, precise, exact
- 9994 **pontos illeszkedés** *ro*: asamblare de precizie *en*: precise / accuracy joint
- 9995 **pontszerű csiszolás / becsiszolás** *ro*: şlefuire punctiformă *en*: spot grinding
- 9996 **pontszerű kavítás** *ro*: cavitare punctiformă *en*: spot cavity
- 9997 **pont, szilárdulási** *ro*: punct de solidificare *en*: hardening point
- 9998 **por** *ro*: praf *en*: powder
- 9999 **porbelégzés okozta tüdőbetegség / szilikózis** *ro*: silicoză pulmonară *en*: pneumoconiosis
- 10000 **porc** *ro*: cartilaj *en*: cartilage
- 10001 **porcelán** *ro*: porțelan, ceramică *en*: porcelain, ceramics
- 10002 **porcelán alapanyag** *ro*: materie primă al porțelanului *en*: porcelain body
- 10003 **porcelán betét** *ro*: inlay din ceramică *en*: porcelain inlay
- 10004 **porcelánborító korona** *ro*: coroană ceramică *en*: porcelain veneere / jacket crown
- 10005 **porcelán borítókrona / jacketkorona** *ro*: coroană jacket din porțelan *en*: porcelain jacket crown
- 10006 **porcelánégetés** *ro*: arderea porțelanului *en*: baking / firing of porcelain
- 10007 **porcelánégető kemence** *ro*: muflă *en*: muffle
- 10008 **porcelánfazetta** *ro*: fațetă ceramică *en*: porcelain facing
- 10009 **porcelánfazettás korona** *ro*: coroană cu fațetă vestibulară din porțelan *en*: porcelain-faced crown
- 10010 **porcelán fémre égetése / megolvasztása** *ro*: turnarea, coacerea ceramicii *en*: fuse porcelain
- 10011 **porcelán fénymáz** *ro*: glazură de porțelan *en*: glaze of porcelain
- 10012 **porcelán fényre égetés előtt** *ro*: fază de biscuit în tehnologia arderii porțelanului *en*: biscuit bake
- 10013 **porcelánfesték** *ro*: pigment pt. ceramică *en*: porcelain stain
- 10014 **porcelánfog** *ro*: dinte din ceramică *en*: porcelain tooth
- 10015 **porcelán, fogászati** *ro*: porțelan / ceramică dentară *en*: dental porcelain
- 10016 **porcelánjavító** *ro*: corector de ceramică *en*: porcelain corrector
- 10017 **porcelánleplezésű korona** *ro*: coaroană cu placare ceramică *en*: porcelain-faced crown
- 10018 **porcelánmáz** *ro*: glazură ceramică *en*: glaze of porcelain
- 10019 **porcelán műfog** *ro*: dinte artificial ceramic *en*: porcelain / ceramic artificial tooth
- 10020 **porcgyulladás** *ro*: condrită, inflamația cartilajului *en*: chondritis
- 10021 **porció / adag** *ro*: doză, porție *en*: dose, portion
- 10022 **porc, ízületi** *ro*: cartilaj articular *en*: articular cartilage
- 10023 **porcképződés** *ro*: condricare, formarea cartilajului *en*: chondrification
- 10024 **porckorong, ízületi** *ro*: disc cartilaginos articular *en*: temporomandibular disk
- 10025 **porcos** *ro*: cartilaginos *en*: chondroid
- 10026 **por, csiszoló** *ro*: pudră abrazivă *en*: abrasive powder
- 10027 **porcszerű / chondroid / porcos** *ro*: condroid, cartilaginos *en*: chondroid, cartilaginous
- 10028 **por, fogsorragasztó** *ro*: praf adeziv pt. stabilitatea protezei *en*: adhesive denture powder
- 10029 **porion** *ro*: porion *en*: porion (cephalom)
- 10030 **porítás / porrá alakítás** *ro*: pulverizare *en*: pulverization

- 10031 **porlaszt** *ro:* pulverizează *en:* atomize / pulverize / spray
- 10032 **porlasztó / permetező-** *ro:* pulverizator *en:* atomizer, sprayer
- 10033 **porozitás / likacsosság** *ro:* porozitate *en:* porosity
- 10034 **porozitás, zárvány okozta** *ro:* porozitate de incluziuni *en:* shrink-spot porosity
- 10035 **porozitás, szilárdulás okozta** *ro:* porozitate de solidificare *en:* solidification porosity
- 10036 **porózus / likacsos** *ro:* poros *en:* porous
- 10037 **pórus** *ro:* por *en:* pore
- 10038 **posterior / hátsó** *ro:* posterior *en:* posterior
- 10039 **posteroanterior irány** *ro:* direcție posteroanterioră *en:* posteroanterior
- 10040 **posztextrakciós vérzés / haemorrhagia post extractionem** *ro:* hemoragie post-extracțională *en:* post-extraction h(a)emorrhage
- 10041 **posztgraduális tanulmány** *ro:* studii aprofundate, postgradual *en:* post-graduate study
- 10042 **posztmenopauzális atrofia** *ro:* atrofie post-menopauză *en:* post-menopausal atrophy
- 10043 **posztmenopauzás osteoporosis** *ro:* osteoporoză postmenopauză *en:* post-menopausal osteoporosis
- 10044 **posztnatális / születés utáni** *ro:* postnatal *en:* postnatal
- 10045 **posztoperatív fázis** *ro:* fază postoperativă *en:* postoperative phase
- 10046 **posztoperatív kezelés** *ro:* tratament post-operator *en:* postoperative care
- 10047 **posztoperatív sebfertőzés** *ro:* infecția postoperativă a plăgii *en:* postoperative wound infection
- 10048 **posztoperatív vérzés / haemorrhagia postoperativa** *ro:* hemoragie postoperatorie *en:* postoperative h(a)emorrhage, post-haemorrhage
- 10049 **potencia / erő / hatásfok** *ro:* randament, forță, potențial *en:* potency
- 10050 **potenciál / feszültség** *ro:* tensiune de potențial *en:* potential, voltage
- 10051 **pótkézelés / pótlólagos kezelés** *ro:* tratament, terapie complementară *en:* replacement therapy
- 10052 **pótlás** *ro:* restaurare *en:* restoration
- 10053 **pótlás, fix** *ro:* restaurare protetică fixă *en:* fixed partial denture
- 10054 **pótló / helyettesítő** *ro:* restaurativ *en:* restorative succedaneous
- 10055 **pozíció, excentrikus** *ro:* poziție excentrică *en:* eccentric position
- 10056 **pozíció / helyzet** *ro:* poziție *en:* position
- 10057 **pörk, égés által okozott** *ro:* escară de combustie *en:* eschar
- 10058 **p. p. m. – pars per mille** *ro:* p.p.m. – pars per mille *en:* p.p.m. – pars per mille
- 10059 **praecancerosus laesio / rákot megelőző elváltozás** *ro:* leziune precancerosă *en:* precancerous lesion
- 10060 **praecancerosus / rákot megelőző állapot** *ro:* stare precancerosă *en:* precancerous phase
- 10061 **praemaxilla** *ro:* os intermaxilar *en:* intermaxillary bone
- 10062 **praesphenoidalis** *ro:* presfenoidal *en:* presphenoid
- 10063 **praxisadminiszczió / praxisservezés** *ro:* administrarea / organizarea unui cabinet stomatologic *en:* practice management
- 10064 **precíziós mintaanyag** *ro:* material de amprentă de precizie / fluid *en:* high precision impression material
- 10065 **precízióspasztá** *ro:* material de amprentă fluid *en:* high precision impression paste
- 10066 **predentin** *ro:* predentină *en:* predentine
- 10067 **prednizolon** *ro:* prednison *en:* prednisolone
- 10068 **preeruptív** *ro:* preeruptiv *en:* pre-eruptive
- 10069 **preeruptív fázis** *ro:* fază prereuptivă *en:* preeruptive phase

- 10070 **prefunkcionális** *ro:* prefuncțional *en:* prefunctional
- 10071 **prefunkcionális fázis** *ro:* fază prefuncțională *en:* prefunctional phase
- 10072 **premoláris / kisörlő** *ro:* premolar, dinte *en:* premolar tooth
- 10073 **premolarizáció (molárisból dissec-tio után premoláris képzése)** *ro:* premolarizare *en:* premolarization (oral surg.)
- 10074 **preoperatív** *ro:* preoperativ *en:* pre-operative
- 10075 **preparációs technika** *ro:* tehnică de preparare *en:* preparation technique
- 10076 **preparáció, vállas csiszolású** *ro:* prepararea bontului cu prag *en:* shoulder preparation
- 10077 **preparálás, fogkorona** *ro:* preparare coronară *en:* crown preparation
- 10078 **preparálási határ** *ro:* granița, limita preparăției *en:* preparation limit
- 10079 **preparálás, ultrahangos** *ro:* preparare cu ultrasunete *en:* ultrasonic preparation
- 10080 **preparáló eszköz / műszer** *ro:* instrument de preparare *en:* preparation instrument
- 10081 **prepubertáskori parodontitis** *ro:* parodontită prepuberală *en:* prepubertal periodontitis
- 10082 **prés** *ro:* presă *en:* press
- 10083 **préselés** *ro:* presare *en:* press technique
- 10084 **préselőgép** *ro:* aparat de presat, presă *en:* squeezer
- 10085 **préselt** *ro:* presat *en:* compressed
- 10086 **présgép / stancológép** *ro:* presă de ștanțat *en:* swager
- 10087 **prevalencia** *ro:* prevalență, răspândire *en:* prevalence
- 10088 **prevenção, csoportos** *ro:* prevenție colectivă / în masă *en:* group prevention, mass prevention, collective prevention
- 10089 **prevenção, egyéni** *ro:* prevenție / profilaxie individuală *en:* individual prevention
- 10090 **prevenção / megelőzés** *ro:* prevenție *en:* prevention, prophylaxis
- 10091 **prevenção, orális** *ro:* profilaxie orală *en:* oral prophylaxis
- 10092 **preventív fogászat** *ro:* stomatologie preventivă *en:* preventive dentistry
- 10093 **preventív intézkedés** *ro:* măsură preventivă *en:* prevent measure
- 10094 **preventív intézkedések** *ro:* măsuri de prevenție *en:* preventive measure
- 10095 **preventív / megelőző** *ro:* preventiv, profilactic *en:* preventive
- 10096 **primer caries** *ro:* carie primară *en:* primary caries
- 10097 **primer dentin** *ro:* dentină primară *en:* primary dentine
- 10098 **primer és szekunder zománckutikula** *ro:* cuticulă a smalțului primară și secundară *en:* enamel-cuticle – primary and secondary
- 10099 **primer gingivostomatitis herpetica** *ro:* gingivostomaită herpetică primară *en:* primary herpetic gingivostomatitis
- 10100 **primer okklúziós trauma** *ro:* traumă ocluzală primară *en:* primary occlusal trauma
- 10101 **primer osteoporosis** *ro:* osteoporoză primară *en:* primary osteoporosis
- 10102 **primer tumor** *ro:* tumoră primară *en:* primary tumor(u)r
- 10103 **primitív fogbarázda** *ro:* șanț dentar primitiv *en:* dental primitive groove (embryol.)
- 10104 **prismata adamantina / zománc-prizma** *ro:* prismă de smalț *en:* enamel prism
- 10105 **prizma** *ro:* prismă *en:* prism
- 10106 **prizmahüvely** *ro:* teacă prismatică *en:* prism sheath
- 10107 **prizma, zománc-** *ro:* prismă de smalț *en:* enamel prisma, enamel rod
- 10108 **próba fogsor** *ro:* proteză de probă *en:* trial denture
- 10109 **próbakimetszés** *ro:* excizie exploratorie *en:* explored excision

- 10110 **próbalenyomat / tájékoztató lenyomat** *ro*: amprentă de orientare *en*: probe impression
- 10111 **próbametszés / feltáró metszés** *ro*: incizie exploratorie *en*: explored incision
- 10112 **processzus, alveoláris / fogmeder-nyúlvány** *ro*: proces alveolar *en*: alveolar process
- 10113 **processzus artikuláris (mandibula) / eminentia articularis** *ro*: apofiză articulară *en*: articular process, condyloid process, articular eminence
- 10114 **processzus coronoideus mandibulae / processzus muscularis mandibulae** *ro*: apofiză coronoidă *en*: coronoid process (of mandible)
- 10115 **processzus mastoideus** *ro*: apofiză mastoidă *en*: mastoid process
- 10116 **processzus, maxilláris / felső állcsonti nyúlvány** *ro*: apofiză maxilară *en*: maxillary process (embryol.)
- 10117 **processzus, nazofrontális / homloknyúlvány** *ro*: apofiză frontală *en*: frontonasal process (embryol.)
- 10118 **processzus pterigoideus** *ro*: apofiză pterigoidă *en*: pterygoid process
- 10119 **processzus styloideus** *ro*: proces stiloidean *en*: styloid process
- 10120 **processzus zygomaticus** *ro*: apofiză zigomatică *en*: zygomatic process
- 10121 **procheilia / ajak előreállása / előredőlése** *ro*: procheilie *en*: procheilia (proclination)
- 10122 **proenzim** *ro*: proenzimă *en*: proenzyme
- 10123 **professzionális / foglalkozási** *ro*: profesional *en*: professional
- 10124 **professzionális szájhygiénia (orvos vagy szájhygiénikus által végzett fogtisztítás)** *ro*: igienizare profesională *en*: professional oral hygiene
- 10125 **professzor / tanár** *ro*: profesor *en*: professor
- 10126 **profilaktikum** *ro*: substanță profilactică *en*: prophylactic substance
- 10127 **profilaktikus barázdapreparálás** *ro*: odontotomie profilactică *en*: prophylactic odontotomy
- 10128 **profil, arc-** *ro*: conturul feței, profil facial *en*: facial contour
- 10129 **profil / arcél** *ro*: profil *en*: profile
- 10130 **profilaxis / prevenció** *ro*: profilaxie, prevenție *en*: prophylaxis, prevention
- 10131 **profil / oldalnézet** *ro*: profil, normă laterală *en*: profile
- 10132 **progén- / bulldog- / fordított harapás** *ro*: ocluzie inversă frontală *en*: progenia
- 10133 **progénia / előreugró állkapocs** *ro*: progenie *en*: progenia
- 10134 **progéniairrekción bilaterális osteotomia** *ro*: osteotomie bilaterală de corectare a progeniei *en*: osteotomy, bilateral for mandibular protrusion
- 10135 **progénia / meziálharapás** *ro*: progenie, prognatism mandibular *en*: mandibular prognathism
- 10136 **progénias állkapocs** *ro*: maxilar inferior în protruzie *en*: protruding lower jaw
- 10137 **prognát harapás** *ro*: ocluzie prognată *en*: prognathic occlusion
- 10138 **prognathia** *ro*: prognatism *en*: maxillary prognathism
- 10139 **prognathia / előreharapás** *ro*: ocluzie prognată *en*: prognathic occlusion
- 10140 **prognózis / jóslat / kórjóslat** *ro*: prognostic *en*: prognosis
- 10141 **progresszív / súlyosbodó** *ro*: agravare progresivă *en*: progressive aggravation
- 10142 **prolapsus / előreesés** *ro*: prolaps, prolabare, ptoză *en*: prolapse
- 10143 **proliferação / burjánzás** *ro*: proliferare, proliferație *en*: proliferation
- 10144 **proliferáló / burjánzó** *ro*: proliferativ *en*: proliferative
- 10145 **proliferatív gyulladás** *ro*: inflamație proliferativă *en*: productive inflammation
- 10146 **propedeutika** *ro*: propedeutică *en*: prop(a)edeutics

- 10147 **prophy-jet típusú polírozó** *ro:* aparat de netezire prophy-jet *en:* air powered abrasive systems for scaling and root planing
- 10148 **proprioceptív / helyzet-mozgásérző** *ro:* proprioceptiv *en:* proprioceptive
- 10149 **proprioceptív idegvégződés** *ro:* terminație nervoasă proprioceptivă *en:* proprioceptive nerve termination
- 10150 **proprioceptor** *ro:* proprioceptor *en:* proprioceptor
- 10151 **propulzió** *ro:* propulsie *en:* propulsion
- 10152 **propulziós fazetta** *ro:* fațetă de abraziție în propulsie *en:* propulsion facet
- 10153 **propulziós kopás** *ro:* abraziție în propulsie *en:* propulsion facet
- 10154 **propulziós mozgás** *ro:* mișcare propulsivă *en:* propulsion motion
- 10155 **proteolitikus enzim** *ro:* enzimă proteolitică *en:* proteolytic enzyme
- 10156 **proteolitikus / fehérjebontó** *ro:* proteolitic *en:* proteolytic
- 10157 **protetikai** *ro:* protetic *en:* prosthetic
- 10158 **protetikai beszédjavító-készülék** *ro:* aparat de corectare al fonației *en:* prosthetic speech aid
- 10159 **protetikai equator** *ro:* ecuatorul protetic *en:* survey line
- 10160 **protetikai művelet előtti** *ro:* preprotetic *en:* preprosthetic
- 10161 **protetikus szakorvos** *ro:* protetician *en:* prosthodontist
- 10162 **protézisakrilát** *ro:* acrilat de proteză *en:* denture base polymer
- 10163 **protézis, arc-** *ro:* epiteză facială *en:* maxillo-facial prosthesis
- 10164 **protézis, ideiglenes** *ro:* proteză provizorie *en:* temporary denture
- 10165 **protéziskapocs** *ro:* croșet *en:* clasp
- 10166 **protézis / műfogor** *ro:* proteză dentară *en:* denture
- 10167 **protézisretenció** *ro:* retentivitatea protezei *en:* denture retention
- 10168 **protoplasma** *ro:* protoplasmă *en:* protoplasm
- 10169 **protruzió, mandibulo-maxilláris** *ro:* protruzie bimaxilară *en:* double protrusion (bimaxillary)
- 10170 **protruziós fogsorzárás / prognathia** *ro:* ocluzie în propulsie *en:* protrusive occlusion
- 10171 **protruziós helyzet** *ro:* poziție în protruzie *en:* protrusive position
- 10172 **protruziós mozgás / előretolás** *ro:* mișcare protruzivă *en:* protrusive motion
- 10173 **protruzív elmozdulás (rágómozgás)** *ro:* mișcare de propulsie *en:* protrusive excursion
- 10174 **protuberancia / kiemelkedés** *ro:* protuberanță *en:* protuberance, eminence
- 10175 **protuberancia, mentális** *ro:* protuberanță mentonieră *en:* mental eminence
- 10176 **provokációs teszt** *ro:* test de provocare *en:* provocative test
- 10177 **proximális / törzshöz közelebb eső** *ro:* proximal *en:* proximal
- 10178 **psaliodontia / ollóharapás** *ro:* ocluzie psaliodontă *en:* eugnathia
- 10179 **pseudoarthrosis / álízület** *ro:* pseudoarticulație *en:* pseudoarthrosis
- 10180 **psoriasisos ízületi gyulladás** *ro:* artrită psoriazică *en:* psoriatic arthritis
- 10181 **psoriasis / pikkelysömör** *ro:* psoriazis *en:* psoriasis
- 10182 **pszichiátria** *ro:* psihiatrie *en:* psychiatry
- 10183 **pszichogén fájdalom** *ro:* psihalgie *en:* psychogenic pain
- 10184 **pszichológia / lélektan** *ro:* psihologie *en:* psychology
- 10185 **pszichoszomatikus / testi-lelki** *ro:* psihosomatic *en:* psychosomatic
- 10186 **pszichoterápia** *ro:* psihoterapie *en:* psychotherapeutics
- 10187 **pszichotrop** *ro:* psihotrop *en:* psychotropic
- 10188 **pszichózis / elmebaj** *ro:* psihoză, boală emoțională severă *en:* psychosis-mental illness

- 10189 **pterigomaxilláris abscessus** *ro:* abces pterigomaxilar *en:* pterygomaxillary abscess
- 10190 **ptosis / süllýedés** *ro:* ptoză *en:* ptosis
- 10191 **pubertás** *ro:* pubertate *en:* puberty
- 10192 **pubertás előtti fogágybetegség** *ro:* parodontopatie prepuberală *en:* prepubertal periodontitis
- 10193 **pubertáskor** *ro:* vârsta pubertății, pubertate, vârsta maturității sexuale *en:* pubescent / pubertal age
- 10194 **pubertás utáni** *ro:* postpuberal *en:* postpubertal
- 10195 **pufferhatás** *ro:* tampon *en:* buffer
- 10196 **pufferkapacitás** *ro:* capacitate tampon *en:* buffer capacity
- 10197 **pufferoldat** *ro:* soluție tampon *en:* buffer solution
- 10198 **puha** *ro:* moale *en:* soft
- 10199 **puha gumi** *ro:* cauciuc moale *en:* soft rubber
- 10200 **puhán maradó alábélelő anyag (műfogsor)** *ro:* material de condiționare rezilientă *en:* soft reliner
- 10201 **puha polírozó gumiharang** *ro:* cupulă pt. șlefuire din cauciuc moale *en:* soft rubber polishing cup
- 10202 **pulpa** *ro:* pulpă *en:* pulp
- 10203 **pulpaamputáció** *ro:* pulpotomie, amputație pulpară *en:* pulp amputation, pulpotomy, biopulpotomy
- 10204 **pulpaamputáció, gyógyszeres** *ro:* amputare radiculară medicamentoasă *en:* devital pulp amputation
- 10205 **pulpabetegség** *ro:* patologie pulpară, afecțiune pulpară *en:* pulp pathosis, pulp disease
- 10206 **pulpa coronalis / koronapulpa** *ro:* pulpă coronară *en:* coronal pulp
- 10207 **pulpacsatornácska, oldalsó** *ro:* canalicul radicular lateral *en:* lateral root canalculus
- 10208 **pulpadegeneráció** *ro:* degenerare pulpară *en:* pulp degeneration
- 10209 **pulpa dentis / fogpulpa / fogbél** *ro:* pulpă dentară *en:* dental pulp
- 10210 **pulpadevitalizáló anyag** *ro:* medicament devitalizant *en:* devitalizer drug
- 10211 **pulpaelhalás / nekrozis** *ro:* necroză pulpară *en:* necrosis of pulp
- 10212 **pulpa, elhalt** *ro:* pulpă necrozată *en:* necrosed pulp
- 10213 **pulpaeltávolítás** *ro:* înlăturarea pulpei *en:* pulp removal / extirpation
- 10214 **pulpaelváltozás** *ro:* modificare pulpară *en:* pulpal modification
- 10215 **pulpaérzékenység** *ro:* sensibilitate pulpară *en:* pulpal sensitivity
- 10216 **pulpaexstirpáció** *ro:* extirparea pulpei *en:* extirpation of pulp
- 10217 **pulpaferítkezés** *ro:* infecție pulpară *en:* pulp infection
- 10218 **pulpagangréna** *ro:* gangrenă pulpară *en:* gangrene of pulp
- 10219 **pulpa, gyökéri** *ro:* pulpă radiculară *en:* root / radicular pulp
- 10220 **pulpa hiperémia / kezdeti gyulladás** *ro:* hiperemie pulpară, inflamația inițială a pulpei dentare *en:* pulp hyperaemia
- 10221 **pulpa, hiperemiás** *ro:* hiperemie pulpară *en:* initial pulpitis, (hyper(a)emia)
- 10222 **pulpaingerlés** *ro:* iritație pulpară *en:* pulp irritation
- 10223 **pulpaingerlés, elektromos** *ro:* test electric de vitalitate pulpară *en:* electrical pulp testing
- 10224 **pulpairritáció** *ro:* iritarea pulpei *en:* pulp irritation
- 10225 **pulpakamra / cavum dentis** *ro:* cameră pulpară *en:* pulp-chamber, pulp-cavity
- 10226 **pulpakamra feltárása** *ro:* expunerea camerei pulpare *en:* exposure of pulp
- 10227 **pulpakamra megnyílása caries következtében / penetráló caries** *ro:* deschiderea camerei pulpare de origine carioasă, carie penetrantă *en:* caries pulpal exposure
- 10228 **pulpakárosodás** *ro:* afectare / leziune pulpară *en:* pulp lesion



- 10229 **pulpa, koronai** *ro*: pulpă coronară  
*en*: coronal pulp
- 10230 **pulpakő / denticulus** *ro*: pulpolit  
*en*: endolith (pulpolith)
- 10231 **pulpa körüli** *ro*: peripulpar *en*: circumpulpal
- 10232 **pulpa körüli dentin** *ro*: dentină circumpulpară *en*: circumpulpal dentine
- 10233 **pulpális** *ro*: pulpar *en*: pulpal
- 10234 **pulpális abscessus** *ro*: abces pulpar  
*en*: pulpal abscess
- 10235 **pulpa, megnyílt** *ro*: pulpă expusă  
*en*: exposed pulp
- 10236 **pulpamegnyitás** *ro*: deschidere pulpară *en*: exposure of pulp
- 10237 **pulpa melletti** *ro*: parapulpar *en*: parapulpal
- 10238 **pulpa, nekrotikus** *ro*: pulpă necrozată *en*: necrotic pulp
- 10239 **pulpanekrózis** *ro*: necroză pulpară  
*en*: pulp necrosis
- 10240 **pulpa nélküli** *ro*: depulpat *en*: pulplless
- 10241 **pulpaölő szer** *ro*: caustic pulpar *en*: pulpal poison
- 10242 **pulpa, polipos** *ro*: polip pulpar *en*: pulp polyp
- 10243 **pulpa, radikuláris / gyökérpulpa**  
*ro*: pulpă radiculară *en*: radicular pulp
- 10244 **pulpareakció / pulpaválasz** *ro*: reacție pulpară *en*: pulp reaction
- 10245 **pulpasapkázás** *ro*: coafaj pulpar *en*: pulp capping
- 10246 **pulpasapkázás, direkt** *ro*: coafaj pulpar direct *en*: direct pulp capping
- 10247 **pulpasapkázás, indirekt** *ro*: coafaj pulpar indirect *en*: indirect pulp capping
- 10248 **pulpaseb** *ro*: plagă pulpară *en*: pulpal injury
- 10249 **pulpaszarv** *ro*: corn pulpar *en*: pulp-corn, pulp-horn
- 10250 **pulpaszerv** *ro*: organul pulpar *en*: pulpa / pulp
- 10251 **pulpaszövet** *ro*: țesut pulpar *en*: pulp tissue
- 10252 **pulpatályog** *ro*: abces pulpar *en*: pulp abscess
- 10253 **pulpavédelem** *ro*: protecție pulpară  
*en*: pulp protection
- 10254 **pulpavitalitás** *ro*: vitalitate pulpară  
*en*: pulp vitality
- 10255 **pulpavitalitási próba / vizsgálat** *ro*: test de vitalitate pulpară  
*en*: pulp vitality test
- 10256 **pulpectomia / pulpa extirpáció** *ro*: pulpectomie *en*: pulpectomy, pulp extirpation
- 10257 **pulpitis / fogbélgyulladás** *ro*: pulpită *en*: pulpitis
- 10258 **pulpitis, gennyes** *ro*: pulpită supurată *en*: suppurative pulpitis
- 10259 **pulpitis, krónikus** *ro*: pulpită cronică *en*: chronic pulpitis
- 10260 **pulpitis, retrograd** *ro*: pulpită retrogradă *en*: anachore pulpitis
- 10261 **pulpitis, zárt** *ro*: pulpită închisă *en*: closed pulpitis
- 10262 **pulpolith** *ro*: pulpolit *en*: pulpolith
- 10263 **pulpoparodontitis** *ro*: afecțiune pulpo-parodontală *en*: pulpoperiodontitis
- 10264 **pulpotómia** *ro*: pulpotomie, îndepărtarea pulpei coronare *en*: pulp amputation, pulpotomy
- 10265 **pulzálás / lüktetés** *ro*: pulsație *en*: pulse, palpitation
- 10266 **pulzus, arteriális** *ro*: puls arterial *en*: arterial pulse
- 10267 **pulzusszám** *ro*: frecvența pulsului  
*en*: pulse rate
- 10268 **pulzus, vénás** *ro*: puls venos *en*: venous pulse
- 10269 **punkció** *ro*: punctie *en*: puncture, tapping
- 10270 **pupillavonal / bipupilláris vonal**  
*ro*: linie pupilară *en*: pupil line
- 10271 **púposság / domborulat** *ro*: proeminență *en*: kyphosis
- 10272 **purpura, allergiás** *ro*: purpură alergică *en*: allergic purpura
- 10273 **pustula / himlőhólyag** *ro*: veziculă variolică *en*: pustule

- 10274 **puszter** *ro:* pară de cauciuc *pt.însuflare en:* chip blower
- 10275 **puszter, meglevevegő** *ro:* dispozitiv, siringă cu aer cald, spray *en:* hot air / warm air syringe
- 10276 **pyogen / gennykeltő** *ro:* piogenic *en:* pyogenic
- 10277 **pyogen granuloma** *ro:* granulom *piogen en:* pyogenic granuloma

## Q

- 10278 **Q-antigen** *ro:* antigen Q *en:* antigen Q
- 10279 **QLF-diagnostika** *ro:* diagnostic QLF *en:* QLF's diagnosis
- 10280 **quad helix készülék** *ro:* aparat ortodontic quad helix *en:* quad helix orthodontic appliance
- 10281 **Quantiflex Dental bódító készülék** *ro:* aparat de narcoză cu circuit închis Quantiflex Dental *en:* Quantiflex Dental narcosis appliance
- 10282 **Querhieb-barázdafúró** *ro:* freză de fisură Querhieb *en:* Querhieb fissure bur
- 10283 **Queyrat erythroplasia** *ro:* eritroplazia Queyrat *en:* Queyrat erythroplasia
- 10284 **Quick-vérzési idő** *ro:* timp de sângerare Quick *en:* Quick bleeding-time
- 10285 **Quigley-Hein féle plakindex** *ro:* indice de placă Quigley-Hein *en:* Quigley-Hein's plague index
- 10286 **Quincke-ödéma** *ro:* edemul Quincke *en:* Quincke's edema
- 10287 **Quinke-féle pulzus** *ro:* puls capilar Quincke *en:* Quincke capillary pulse
- 10288 **quo ad functionem / a működés szempontjából** *ro:* quo ad functionem, d.p.d.v funcțional *en:* quo ad functionem
- 10289 **quo ad vitam / az életben maradási illetőleg** *ro:* quo ad vitam, d.p.d.v vital *en:* quo ad vitam
- 10290 **Q-vércsoport antigen** *ro:* antigen sanguin Q *en:* blood antigen Q

## R

- 10291 **rács / háló / hálózat** *ro:* plasă, rețea *en:* net
- 10292 **radikális excisio / exstirpáció** *ro:* extirpare, excizie, ablație radicală *en:* radical excision
- 10293 **radikális / gyökeres** *ro:* radical *en:* radical
- 10294 **radikális kezelés** *ro:* cură radicală *en:* radical therapy
- 10295 **radikális kimetszés** *ro:* excizie radicală *en:* radical excision
- 10296 **radikális műtét** *ro:* operație radicală *en:* radical operation
- 10297 **radikuláris** *ro:* radicular *en:* radicular
- 10298 **radikuláris gyökérpulpa** *ro:* pulpă radiculară *en:* radicular pulp
- 10299 **radioaktivitás** *ro:* radioactivitate *en:* radioactivity
- 10300 **radioaktív izotóp** *ro:* izotop radioactiv *en:* radioactive isotope, radioisotope
- 10301 **radioaktív kalcium** *ro:* calciu radioactiv *en:* radio-calcium
- 10302 **radiológia** *ro:* radiologie *en:* radiology
- 10303 **radiológiai** *ro:* radiologic *en:* roentgeno- (radio-)
- 10304 **radiológiai apex** *ro:* apex radiologic *en:* radiological apex
- 10305 **radiológiai diagnózis / röntgendiagnózis** *ro:* diagnostic radiografic *en:* X-ray examination, radiographic diagnosis, X-ray diagnosis
- 10306 **radiológiai vizsgálat** *ro:* examen radiologic *en:* radiographic examination, X-ray examination
- 10307 **radiolucens** *ro:* radiotransparență *en:* radiolucency, radiotransparency, radioparency
- 10308 **radionekrózis** *ro:* radionecroză, necroză prin radiație *en:* radionecrosis
- 10309 **radix dentis / foggyökér** *ro:* rădăcină dentară *en:* root of tooth
- 10310 **ragadós / nyúlós (anyag)** *ro:* lipicios *en:* sticky

- 10311 **ragadós / tapadóképes / adhéziós** *ro:* adeziv *en:* adhesive
- 10312 **ragadós / tapadós / viszkózus** *ro:* vâscos *en:* viscid, viscous
- 10313 **ragályos** *ro:* transmisibil *en:* communicable
- 10314 **ragályos betegség** *ro:* boală contagioasă *en:* communicable disease
- 10315 **ragályos / fertőző** *ro:* contagios *en:* contagious
- 10316 **ragályos, nem-** *ro:* necontagios *en:* non-contagious
- 10317 **rágás** *ro:* masticăție *en:* mastication, chew
- 10318 **rágási ciklus** *ro:* ciclul mișcărilor de masticăție, ciclu masticator *en:* chewing / masticatory cycle
- 10319 **rágási elégtelenség** *ro:* insuficiență masticatorie *en:* masticatory/chewing insufficiency, hypofunction
- 10320 **rágási viszonyok** *ro:* relații ocluzale, masticatorie *en:* masticatory relation
- 10321 **ragasztás** *ro:* lipire *en:* sticking
- 10322 **ragasztó** *ro:* adeziv *en:* lute, adhesive
- 10323 **ragasztóanyagok** *ro:* materiale adezive *en:* adhesive plastic
- 10324 **ragasztócement, önkötő** *ro:* adeziv autopolimerizabil *en:* autopolymerizable bonding material
- 10325 **ragasztó, műanyag-** *ro:* adeziv de material plastic *en:* adhesive resin
- 10326 **ragasztószer / kötőszer** *ro:* agent de legătură *en:* bonding agent
- 10327 **ragasztószer / mastix** *ro:* rășină de mastic *en:* mastic
- 10328 **ragasztóviasz** *ro:* ceară adezivă, ceară de lipit *en:* sticky / cement wax
- 10329 **rágó** *ro:* masticator *en:* masticatory
- 10330 **rágóapparat** *ro:* aparat dentomaxilar, masticator, (ADM) *en:* stomatognathic system
- 10331 **rágóegység / okklúziós egység** *ro:* unitate ocluzală *en:* occlusal / masticatory unit
- 10332 **rágóerő** *ro:* forță masticatorie *en:* bite strength, masticatory force, occlusal force / load / stress
- 10333 **rágóerőmérő** *ro:* dispozitiv pt. măsurarea forței masticatorii, gnatodinamometru *en:* bite gauge, gnathodynamometer
- 10334 **rágófelszín** *ro:* suprafață masticatorie, ocluzală *en:* occlusal surface
- 10335 **rágófelszín, anatómiai** *ro:* suprafață ocluzală anatomică *en:* anatomic occlusal surface
- 10336 **rágófelszínek közötti** *ro:* interocluzal *en:* interocclusal
- 10337 **rágófelszín, fiziologias** *ro:* suprafață ocluzală fiziologică *en:* physiological occlusal surface
- 10338 **rágófelszín helyreállítása** *ro:* restaurarea suprafeței ocluzale *en:* occlusal surface restoration
- 10339 **rágófelszíni** *ro:* ocluzal *en:* occlusal
- 10340 **rágófelszíni caries** *ro:* carie ocluzală *en:* occlusal caries
- 10341 **rágófelszíni csücsök** *ro:* cuspid ocluzal *en:* occlusal cusp
- 10342 **rágófelszíni felület** *ro:* suprafață triturantă *en:* occlusal surface
- 10343 **rágófelszíni kavitás** *ro:* cavitate ocluzală *en:* occlusal cavity
- 10344 **rágófelszíni sík** *ro:* plan ocluzal *en:* occlusal plane
- 10345 **rágófelszíni támasz** *ro:* sprijin ocluzal *en:* occlusal rest
- 10346 **rágófelszíni üreg, axiális** *ro:* fosetă ocluzală axială *en:* axial surface cavity
- 10347 **rágófelszín, nem okkludáló** *ro:* suprafață în infraccluzie *en:* subocclusal surface
- 10348 **rágófelszín normál kopása** *ro:* abrazi fiziologică a suprafeței masticatorii, atriție *en:* occlusal attrition
- 10349 **rágófelszín / őrlőfelszín** *ro:* suprafață triturantă *en:* grinding surface
- 10350 **rágófelszínre kiterjesztett és csücsök-védelemmel ellátott öntött betét** *ro:* restaurare odontală prin piese turnate cu acoperirea cuspidului, overlay *en:* overlay
- 10351 **rágófelület** *ro:* suprafață triturantă *en:* occlusal area

- 10352 **rágófunkció-elégtelenség** *ro:* insuficiență masticatorie *en:* masticatory insufficiency
- 10353 **rágógumi** *ro:* gumă de mestecat *en:* chewing gum
- 10354 **rágóizmok** *ro:* mușchii masticatori *en:* masticatory muscle
- 10355 **rágóizom-fibrózis** *ro:* fibroza mușchilor masticatori *en:* fibrosis of masticatory muscle
- 10356 **rágóizomgörcs** *ro:* spasm al mușchilor masticatori *en:* masticatory muscle spasm
- 10357 **rágóképesség** *ro:* capacitate masticatorie *en:* chewing ability
- 10358 **rágóképesség helyreállítása** *ro:* reabilitarea funcției masticatorii *en:* occlusal / masticatory rehabilitation
- 10359 **rágókészülék** *ro:* aparat masticator *en:* masticatory system / apparatus
- 10360 **rágómozgás** *ro:* mișcare masticatorie *en:* masticatory motion
- 10361 **rágómozgási pálya / rágópálya** *ro:* traiect masticator *en:* working path (gnathol.)
- 10362 **rágómozgás, oldalirányú** *ro:* mișcare de lateropulsie, de lateralitate *en:* laterotrusion
- 10363 **rágónyomás** *ro:* presiune ocluzală *en:* biting pressure, occlusal pressure
- 10364 **rágónyomás ereje** *ro:* forță ocluzală *en:* occlusal force / load / stress
- 10365 **rágóoldali** *ro:* partea masticatorie activă *en:* active masticatory slide
- 10366 **rágópálya** *ro:* traiect masticator *en:* occlusal pathway
- 10367 **rágórendszer / rágószerv** *ro:* aparat dentomaxilar / masticator, ADM *en:* masticatory system / apparatus
- 10368 **rágósík** *ro:* plan ocluzal *en:* masticatory plane
- 10369 **rágótéljesítmény / rágás hatásossága** *ro:* eficiența funcției masticatorii *en:* masticatory efficiency
- 10370 **ragtapasz** *ro:* pansament adeziv *en:* adhesive plaster, adhesive tape, sticking plaster
- 10371 **ráharapás** *ro:* mușcătură *en:* bite
- 10372 **ráharapásra való fájdalom** *ro:* dureri în timpul masticăției *en:* masticatory pain
- 10373 **rajzmásolás / méretazonosság** *ro:* pantografie *en:* pantography
- 10374 **rák** *ro:* cancer *en:* cancer
- 10375 **rák, ajak-** *ro:* epiteliom al buzelor *en:* carcinoma of lips
- 10376 **rák, alveoláris** *ro:* tumoră malignă alveolară *en:* alveolar carcinoma
- 10377 **rákbetegség** *ro:* boală canceroasă *en:* cancerous disease
- 10378 **rákellenes gyógyszerek** *ro:* medicamente anticanceroase *en:* anticancer drugs
- 10379 **rákkeltő** *ro:* carcinogen *en:* carcinogen
- 10380 **rákkeltő tulajdonságú** *ro:* cancerigen *en:* carcinogenic, cancerigenic
- 10381 **rákképződés** *ro:* carcinogeneză, oncogeneză *en:* carcinogenesis
- 10382 **rákialakulás** *ro:* oncogeneză *en:* carcinogenesis
- 10383 **rák, laphám-** *ro:* carcinom epitelial *en:* epithelial carcinoma
- 10384 **rák, laphámsejtes** *ro:* epiteliom cu celule scuomatoase *en:* squamous cell carcinoma
- 10385 **rákos** *ro:* canceros *en:* cancerous
- 10386 **rákos daganat** *ro:* tumoare canceroasă *en:* cancerous tumor(u)r
- 10387 **rákos képződmény** *ro:* formațiune tumorală *en:* cancerous growth
- 10388 **rákot megelőző** *ro:* precanceros *en:* precancerous
- 10389 **rák, szájüregi** *ro:* epiteliom al cavității bucale *en:* oral carcinoma
- 10390 **rákszerű** *ro:* canceros, tumoral *en:* cancerous, tumor(u)s
- 10391 **raktározás** *ro:* depozitare *en:* store
- 10392 **raktár / raktárkészlet / üzlet** *ro:* depozit *en:* store
- 10393 **Ramfjord-féle paradentális index** *ro:* indice parodontal Ramfjord *en:* Periodontal Disease Index (PDI)

- 10394 **rami alveolares posteriores superiores** *ro*: nerv alveolar posterior *en*: posterior superior alveolar nerve
- 10395 **ramifikáció, apikális** *ro*: ramificație apicală *en*: apical ramification
- 10396 **ramifikáció / elágazás** *ro*: ramificație *en*: ramification
- 10397 **rami nervi alveolaris anterioris superioris** *ro*: nerv alveolar anterior *en*: anterior superior alveolar nerve
- 10398 **rami nervi alveolaris superior medius** *ro*: nerv alveolar mediu superior *en*: middle superior alveolar nerve
- 10399 **ramus / ág** *ro*: ram, ramură *en*: ramus
- 10400 **ramus mandibulae / állkapocsszár** *ro*: ramură ascendentă a mandibulei *en*: ramus of mandible
- 10401 **ránc / barázda** *ro*: pliu, fisură *en*: furrow
- 10402 **ránc / redő** *ro*: pliu *en*: wrinkle
- 10403 **randomizáció / vizsgált egyedek véletlenszerű kiválogatása** *ro*: randomizare *en*: randomization (sampling random)
- 10404 **rángás** *ro*: contracție clonică *en*: clonus
- 10405 **rángatódzó mozgás** *ro*: tic *en*: tic
- 10406 **rángatózás / izom-összehúzódás** *ro*: contracție clonică *en*: twitching
- 10407 **ranula / nyelv alatti mirigy tömlős daganata** *ro*: ranulă *en*: ranula
- 10408 **raphe palati** *ro*: creastă palatină, rafeul palatin *en*: palatine raphe
- 10409 **raphe pterygomandibularis** *ro*: creastă pterigomandibulară *en*: pterygomandibular raphe
- 10410 **raspatórium** *ro*: elevator periostal *en*: periosteal elevator
- 10411 **raspatórium / csontreszelő** *ro*: răzușă de os *en*: bone grater
- 10412 **ráspoly, nyelvtisztító** *ro*: instrument de raclaj lingual *en*: tongue cleaner
- 10413 **rátevésees allergiavizsgálat / bőrteszt** *ro*: test cutanat de contact *en*: allergy patch test
- 10414 **reagál** *ro*: reacționează *en*: to react
- 10415 **reagálási idő** *ro*: timp de reacție *en*: reaction time
- 10416 **reagens** *ro*: reactiv *en*: reagent, reactive
- 10417 **reakció / hatás** *ro*: reacție *en*: reaction
- 10418 **reakciósebesség** *ro*: viteză de reacție *en*: reaction capacity speed
- 10419 **reanimáció / felélesztés** *ro*: reanimare *en*: reanimation
- 10420 **recept nélkül kapható gyógyszer** *ro*: medicament eliberat fără rețetă *en*: over-the-counter drug
- 10421 **receptor / érzékelőkészülék** *ro*: receptor *en*: receptor
- 10422 **receptre felír / előír** *ro*: prescrie *en*: prescribe
- 10423 **recept / vény** *ro*: rețetă, prescripție *en*: recipe (prescription)
- 10424 **recidíva / kiújulás / visszaesés** *ro*: recidivă *en*: recidivation
- 10425 **recidiváló afta** *ro*: aftă recidivantă *en*: recurrent aphtha
- 10426 **recidiváló betegség** *ro*: afecțiune recidivantă *en*: recurrent disease
- 10427 **recidiváló caries** *ro*: recidivă a cariei *en*: recurrent caries
- 10428 **recidiváló fekély** *ro*: ulcerație recidivantă *en*: recurrent ulcer
- 10429 **reciprok kapcsolkar** *ro*: braț reciproc al croșetului *en*: reciprocal clasp arm
- 10430 **reciprok kar** *ro*: braț reciproc, contracroșet *en*: reciprocal arm
- 10431 **reciprok rögzítés** *ro*: ancoraj reciproc *en*: reciprocal anchorage
- 10432 **Recklinghausen-betegség / neurofibromatosis** *ro*: neurofibromatoză *en*: neurofibromatosis
- 10433 **recsegés / ropogás** *ro*: cracment, crepitație *en*: cracking
- 10434 **redő** *ro*: pliu, plică *en*: wrinkle
- 10435 **redőzött nyelv** *ro*: limbă plicaturată / plicată *en*: fissured tongue
- 10436 **redőzött / ráncos** *ro*: plicaturat *en*: wrinkled
- 10437 **redukálás** *ro*: reducere *en*: reduction

- 10438 **redukálás, oxigén / oxigénelvonás** *ro:* deoxidare, reducere *en:* deoxydation, deoxygenation
- 10439 **redukált zománcám** *ro:* epiteliu adamantin redus *en:* reduced enamel epithelium
- 10440 **referenciasík** *ro:* plan de referință *en:* plane of reference
- 10441 **reflektor** *ro:* lampă reflectorizantă *en:* lighting spot
- 10442 **reflektorfény** *ro:* lumină reflectorizantă *en:* floodlighting (illumination, uniform)
- 10443 **reflektor, operációs** *ro:* lampă de operație *en:* operating light
- 10444 **reflex, akaratlan mozgás- / rángás** *ro:* reflex masticator involuntar *en:* jerk
- 10445 **reflex, állkapocs-** *ro:* reflex maseterin *en:* jaw jerk reflex, masseter reflex
- 10446 **reflex, arc-** *ro:* reflex facial *en:* facial reflex
- 10447 **reflex feltételes** *ro:* reflex condiționat *en:* conditioned reflex
- 10448 **reflex, hányási** *ro:* reflex de vomă *en:* gag reflex
- 10449 **regeneráció, csont-** *ro:* regenerare osoasă *en:* bone tissue regeneration
- 10450 **regenerálódás** *ro:* regenerare *en:* regeneration
- 10451 **regio mentalis / álltájék** *ro:* regiune mentonieră *en:* mentonier region
- 10452 **regionális / helyi** *ro:* local *en:* local
- 10453 **regisztrációs pont** *ro:* punct de înregistrare *en:* registration point
- 10454 **regisztrálás, oldalharapás-** *ro:* înregistrare intrabucală în poziție laterală cu machete *en:* lateral interocclusal record
- 10455 **regisztráló ceruza** *ro:* creion de înregistrare *en:* tracing-stick
- 10456 **regisztrálópálca** *ro:* creion de înregistrare *en:* tracing stick
- 10457 **regisztrálótűvel történő regisztrálás** *ro:* traseu cu ajutorul unui ac înregistrator *en:* needle-point tracing
- 10458 **regresszió / visszafejlődés / hanyatlás** *ro:* regresie *en:* regression
- 10459 **rehabilitáció, orális** *ro:* reabilitare orală *en:* oral rehabilitation
- 10460 **reimplantáció / újrabéültetés** *ro:* reimplantare *en:* reimplantation
- 10461 **rejtett** *ro:* ascuns, latent *en:* hidden, concealed, secret
- 10462 **rejtett / lappangó / latens** *ro:* latent *en:* masked
- 10463 **rekesz** *ro:* diafragmă *en:* diaphragm
- 10464 **rekurens / visszatérő** *ro:* recurent, recidivă, revenire *en:* recurrence
- 10465 **reláció, centrális** *ro:* relație centrică *en:* centric jaw relation
- 10466 **relaxáns** *ro:* relaxant *en:* relaxant
- 10467 **relexált izomtónusban felvett állkapocshelyzet** *ro:* raport mandibular de repaus *en:* unstrained jaw relation
- 10468 **remegés, borzongás** *ro:* tremor *en:* thrill
- 10469 **remineralizáció** *ro:* remineralizare *en:* remineralization
- 10470 **rendelés** *ro:* consultație *en:* consultation
- 10471 **rendelet / utasítás** *ro:* ordonanță *en:* subscribe, order, decree
- 10472 **rendellenes** *ro:* anormal, iregulat *en:* abnormal, irregular
- 10473 **rendellenes elhelyezkedés** *ro:* ectopie, malpoziție *en:* ectopia, ectopy
- 10474 **rendellenes elhelyezkedésű** *ro:* ectopic *en:* ectopic
- 10475 **rendellenes elhelyezkedésű fog** *ro:* malpoziție dentară *en:* malposition of teeth, irregular tooth position
- 10476 **rendellenesen elhelyezkedő** *ro:* în malpoziție *en:* malposed
- 10477 **rendellenesen fejlődött fog** *ro:* anomalie dentară de dezvoltare *en:* developing anomaly
- 10478 **rendellenesen nagy távolság** *ro:* spațiu, breșă supradimensionată *en:* hypertelorism
- 10479 **rendellenes fog** *ro:* anomalie dentară *en:* dental anomaly
- 10480 **rendellenes fogállás** *ro:* heterotopie *en:* heterotopia, tooth displacement

- 10481 **rendellenes foghelyzet** *ro*: poziție dentară anormală, anomalie de poziție *en*: tooth displacement
- 10482 **rendellenes helyzet** *ro*: distopie *en*: dystopia, dystopy
- 10483 **rendellenes kopás / abrázió** *ro*: abrazie patologică *en*: abnormal wear
- 10484 **rendellenes működés** *ro*: disfuncție *en*: abnormal function
- 10485 **rendellenesség, elszarusodási** *ro*: paracheratoză *en*: parakeratosis
- 10486 **rendellenesség, fejlődési** *ro*: deformare, deformăție *en*: deformity, malformation
- 10487 **rendellenesség, felszívódási** *ro*: malabsorbție *en*: malabsorption syndrome
- 10488 **rendellenesség, fogászati** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 10489 **rendellenesség, fogfejlődési** *ro*: anomalie de dezvoltare dentară *en*: dental developmental anomaly / disorder
- 10490 **rendellenesség, fogi** *ro*: anomalie dentară *en*: dental anomaly
- 10491 **rendellenesség, harapási** *ro*: tulburare de ocluzie *en*: occlusal disharmony
- 10492 **rendellenesség / szabálytalanság / kóros jelenség** *ro*: anomalie, abnormalitate *en*: anomaly, abnormality, irregularity
- 10493 **rendellenesség, számbeli / pleiodontia** *ro*: anomalie de număr *en*: dental number anomaly
- 10494 **rendellenesség, veleszületett** *ro*: anomalie congenitală *en*: congenital anomaly
- 10495 **rendellenesség, zománcfejlődési** *ro*: displazie de smalt *en*: enamel displasia
- 10496 **rendellenes / természetellenes / kivételes / különös** *ro*: anormal *en*: abnormal
- 10497 **rendelő** *ro*: cabinet medical *en*: consulting/consultation room, medical office
- 10498 **rendelő, fogászati v. fogorvosi** *ro*: cabinet stomatologic *en*: dental office / operatory / surgery
- 10499 **rendelőintézet / poliklinika** *ro*: policlinică *en*: policlinic (polyclinic)
- 10500 **rendelő, orvosi** *ro*: cabinet medical *en*: medical consultation room
- 10501 **rendszer** *ro*: sistem *en*: system
- 10502 **rendszer, belsőelválasztású** *ro*: sistem endocrin *en*: endocrine system
- 10503 **rendszer, CeraOne** *ro*: sistem CeraOne *en*: CeraOne sistem
- 10504 **rendszer, emésztő-** *ro*: aparatul digestiv *en*: digesting system / apparatus, alimentary system
- 10505 **rendszeres** *ro*: systematic, metodic *en*: systematic, methodic
- 10506 **rendszer, fogfehérítő** *ro*: sistem de albire dentară *en*: tooth whitening system
- 10507 **rendszer, gasztrointestinalis** *ro*: sistem gastrointestinal *en*: gastrointestinal system
- 10508 **rendszer, ideg-** *ro*: sistem nervos *en*: nervous system
- 10509 **rendszer, izom / izomzat** *ro*: sistem muscular, musculatură *en*: musculation
- 10510 **rendszer, keringési** *ro*: sistem circulator *en*: circulatory system
- 10511 **rendszer, nyirok-** *ro*: sistem limfatic *en*: lymphatic system
- 10512 **rendszer, stomatognáth** *ro*: sistem stomatognat, ADM *en*: stomatognathic system
- 10513 **rendszer, vérképző** *ro*: sistem hematopoetic *en*: h(a)ematopoietic system
- 10514 **renyhesség** *ro*: inerție, inactivitate *en*: inaction, inactivity
- 10515 **reparatív dentin** *ro*: dentină de reparație, terțiară *en*: reparative dentine
- 10516 **repedés** *ro*: fisură *en*: fissure, cleft
- 10517 **repedés, ajak-** *ro*: ragadă labială *en*: rhagad
- 10518 **repedés / hasadás** *ro*: fisură, dehiscență *en*: fissure, slit
- 10519 **repedés (öntött fémbe)** *ro*: fisura turnăturii *en*: shrinkage-crank
- 10520 **repedés, zománc-** *ro*: fisură de smalt *en*: enamel fissura

- 10521 **repedés / szakadás / ruptúra** *ro:* ruptură *en:* rupture
- 10522 **reponál / helyrerakja a tört végeket** *ro:* reduce o fractură *en:* set a fracture
- 10523 **repulzió** *ro:* repulsie *en:* repulsion
- 10524 **rés / hézag** *ro:* breșă *en:* fissure, rift, slit, aperture
- 10525 **restauráló fogászat** *ro:* odontologie restauratoare *en:* restorative dentistry
- 10526 **részarányos** *ro:* proporțional *en:* proportionate, symmetrical
- 10527 **részecske** *ro:* particulă *en:* particle, fragment
- 10528 **részecskesugárzás** *ro:* radiație corpusculară *en:* corpuscular radiation
- 10529 **reszekál, levág** *ro:* secționează, rezeacă *en:* resect, cut
- 10530 **reszekció** *ro:* amputație radiculară, rezecție radiculară *en:* root amputation, resection
- 10531 **reszekció, csúcsi** *ro:* rezecție apicală *en:* apicoectomy
- 10532 **reszelék / vastörmelék** *ro:* pilitură *en:* filings
- 10533 **reszelés** *ro:* pilire *en:* file, rasp, grate
- 10534 **reszelési törmelékréteg** *ro:* smear-layer, rumeguș *en:* smear-layer
- 10535 **reszelő** *ro:* pilă, pilișoară, răzușă *en:* grater, file
- 10536 **reszelő, csont-** *ro:* pilă pt. os *en:* bone file
- 10537 **reszelő, finírozó** *ro:* pilă pt. finisare *en:* finishing file
- 10538 **reszelő, Gates-féle gyökércsatorna-** *ro:* ac de canal, tip pilă, Gates *en:* Gate's reamer
- 10539 **reszelő, gyökércsatorna-** *ro:* ac pt. lărgirea canalului *en:* drill reamer (power-operated root canal reamer)
- 10540 **reszelő mozgást végző fúró** *ro:* freză pt. mișcări de pilire *en:* friction-grip bur
- 10541 **reszelő, patkányfarok (endodont)** *ro:* pilă coadă de șoarece *en:* rat-tail file
- 10542 **részleges** *ro:* parțial *en:* partial
- 10543 **részleges anodontia** *ro:* anodontie parțială *en:* partial anodontia
- 10544 **részleges eltávolítás** *ro:* ablație parțială *en:* partial ablation
- 10545 **részleges ficam** *ro:* luxație parțială *en:* partial luxation
- 10546 **részleges ficam, állkapocsízületi** *ro:* subluxație ATM (temporomandibulară) *en:* subluxation of temporomandibular joint
- 10547 **részleges fix pótlás / híd** *ro:* proteză conjunctă / fixă *en:* partial fixed prosthesis
- 10548 **részleges fogáttörés** *ro:* erupție parțială *en:* partial eruption
- 10549 **részleges foghiány** *ro:* edentație parțială *en:* partial edentulousness
- 10550 **részleges foghiányos** *ro:* parțial edentat *en:* partially edentulous
- 10551 **részleges fogsor** *ro:* proteză parțială *en:* partial denture
- 10552 **részleges kivehető fogsor** *ro:* proteză dentară parțială mobilizabilă *en:* removable partial denture prosthesis
- 10553 **részleges korona** *ro:* coroană parțială *en:* partial crown
- 10554 **részleges lenyomat** *ro:* amprentă parțială, segmentară *en:* partial impression
- 10555 **reszorbeálódó csontszövet** *ro:* țesut osos rezorbabil *en:* resorbable bone
- 10556 **reszorpció, gyökér-** *ro:* resorbție radiculară *en:* root resorption
- 10557 **rész / szelet / metszet** *ro:* segment, secțiune *en:* segment
- 10558 **réteg** *ro:* strat *en:* layer, stratum
- 10559 **réteg, ameloblast-** *ro:* strat ameloblastic *en:* ameloblastic layer
- 10560 **réteg, dentin-** *ro:* strat dentinar *en:* dentinal layer
- 10561 **réteges öltés** *ro:* sutură stratificată *en:* layered suture
- 10562 **rétegezett** *ro:* stratificat *en:* layered
- 10563 **réteg, izoláló** *ro:* strat izolator *en:* insulating layer
- 10564 **réteg, zománc-** *ro:* strat de smalț *en:* enamel layer
- 10565 **rétegződés** *ro:* laminare, stratificare *en:* lamination



- 10566 **retenció** *ro:* retenție, depleție *en:* retention
- 10567 **retenciókialakítás kavitáspreparáció során** *ro:* formă de rezistență în prepararea cavității *en:* resistance form in cavity preparation
- 10568 **retenciós elem** *ro:* element de retenție *en:* retention element
- 10569 **retenciós gyűrű** *ro:* inel de retenție *en:* retention groove
- 10570 **retenciós hely** *ro:* loc de retenție *en:* retention place
- 10571 **retenciós hurok** *ro:* tachtet retentiv *en:* retentive lug
- 10572 **retenciós kar** *ro:* braț retentiv *en:* retention arm
- 10573 **retenciós készülék** *ro:* dispozitiv de retenție *en:* retaining device, retainer
- 10574 **retenciós nyálcsizta / mucocèle** *ro:* mucocel *en:* mucous retention cyst
- 10575 **retenciós terület** *ro:* suprafață de retenție *en:* retention area
- 10576 **reticuloendothel sarcoma** *ro:* reticulosarcom *en:* reticulum cell sarcoma
- 10577 **retikuláris rost** *ro:* fibră reticulară *en:* reticulin fibre
- 10578 **retikuláris sejt** *ro:* celulă reticulară *en:* reticular / polymorphonuclear cell
- 10579 **retina / recehártya** *ro:* retină *en:* retina
- 10580 **retrakciós fonal** *ro:* fir de retracție gingivală *en:* retraction strip
- 10581 **retrakciós gyűrű** *ro:* inel de retracție *en:* retraction ring
- 10582 **retrakciós készülék** *ro:* aparat de retracție *en:* retraction appliance
- 10583 **retrakció / visszahúzódás** *ro:* retracție *en:* retraction
- 10584 **retraktorok / hátrahúzó rágóizmok** *ro:* mușchi retractori *en:* retractor muscles
- 10585 **retrogénia / hátrább álló állkapocs** *ro:* retrogenie *en:* retrogenia
- 10586 **retrognathia / alsó állkapocs hátsó pozíciója** *ro:* retrognatism *en:* retrognathism
- 10587 **retrognathiás** *ro:* retrognatic *en:* retrognathic
- 10588 **retrográd** *ro:* retrograd *en:* retrograde
- 10589 **retrográd gyökértömés** *ro:* obturație radiculară retrogradă *en:* retrograde root filling
- 10590 **retrográd pulpitis** *ro:* pulpită retrogradă *en:* anachore pulpitis
- 10591 **retrográd tömés** *ro:* obturație retrogradă *en:* retrograde obturation / filling
- 10592 **retromoláris dudor / retromoláris tuberkulum** *ro:* tubercul retromolar *en:* retromolar pad
- 10593 **retromoláris terület** *ro:* spațiul retromolar *en:* retromolar area
- 10594 **retropulsiós elmozdulás** *ro:* mișcare retropulsivă *en:* retrusive excursion
- 10595 **retroverzió / hátradőlés** *ro:* retroversie *en:* retroversion
- 10596 **Retzius-csíkok** *ro:* striățiile Retzius *en:* Retzius striations
- 10597 **Retzius-féle vonalak** *ro:* liniile lui Retzius *en:* Retzius lines
- 10598 **reumás láz / febris rheumatica** *ro:* febră reumatoidă *en:* rheumatic fever
- 10599 **reumatikus / reumás** *ro:* reumatic *en:* rheumatic
- 10600 **reverzibilis hidrokolloid lenyomat-anyag** *ro:* hidrocoloid reversibil *en:* reversible hydrocolloid
- 10601 **reverzibilis / megfordítható** *ro:* reversibil *en:* reversible
- 10602 **réz** *ro:* cupru, Cu *en:* copper
- 10603 **rézamalgám** *ro:* amalgam de cupru *en:* copper amalgam
- 10604 **rézcement** *ro:* ciment cu cupru *en:* copper cement
- 10605 **rezervtérfogat, kilégzési** *ro:* volum expirator de rezervă *en:* expiratory reserve volume
- 10606 **rezgés / vibrálás** *ro:* vibrație *en:* vibration, oscillation
- 10607 **rezgő / vibrációs** *ro:* vibrator *en:* vibratory
- 10608 **rézgyűrű** *ro:* inel de cupru *en:* copper band / ring (for impression)

- 10609 **rézgyűrűvel vett lenyomat** *ro*: amprentă cu inel de cupru *en*: copper ring impression
- 10610 **reziduális** *ro*: rezidual *en*: residual
- 10611 **reziduális alveoláris gerinc** *ro*: creastă edentată *en*: residual alveolar ridge
- 10612 **reziduális caries** *ro*: carie reziduală *en*: residual caries
- 10613 **reziduális / maradék** *ro*: rezidual *en*: residual
- 10614 **reziduális térfogat** *ro*: volum rezidual *en*: residual volume
- 10615 **reziliens / rugalmas** *ro*: rezilient *en*: resilient, elastic
- 10616 **rézkefe** *ro*: perie din cupru *en*: copper scrub
- 10617 **rhagadok** *ro*: ragade, fisuri *en*: rhagades
- 10618 **Rh-faktor** *ro*: factorul Rh *en*: Rh-factor
- 10619 **rhinitis** *ro*: rinită *en*: rhinitis
- 10620 **rhinitis / szénanátha** *ro*: guturai *en*: coryza, rhinitis
- 10621 **ribonukleinsav (RNS)** *ro*: ARN – acid ribonucleic *en*: ribonucleic acid (RNA)
- 10622 **riboszóma** *ro*: ribozom *en*: ribosome
- 10623 **Richmond-korona** *ro*: coroană Richmond *en*: Richmond crown
- 10624 **ricinusolaj** *ro*: ulei de ricin *en*: castrol oil
- 10625 **Rigg-féle betegség** *ro*: boala Rigg *en*: Rigg's disease
- 10626 **ritka / ritkítás** *ro*: rar, rarefiere *en*: sparse
- 10627 **rituális abrázio** *ro*: abrazie rituală *en*: ritual abrasion
- 10628 **rizikófaktor** *ro*: factor de risc *en*: risk factor
- 10629 **Roach-kapocs** *ro*: croșet Roach *en*: Roach clasp
- 10630 **roboráns / erősítőszer** *ro*: substanță roborantă *en*: roborant substance
- 10631 **Rockwell-féle keménységi szám** *ro*: coeficient de duritate Rockwell *en*: Rockwell hardness number (RHN)
- 10632 **rohad** *ro*: putred *en*: putrid
- 10633 **rokkant** *ro*: invalid *en*: invalid
- 10634 **rombusz alakú** *ro*: romboid *en*: rhombus form, rhomboid
- 10635 **rombusz alakú tömőműszer** *ro*: fuloar cu cap romboidal *en*: parallelogram condenser
- 10636 **romlandó** *ro*: alterabil, perisabil *en*: perishable, putrefiable
- 10637 **romlás** *ro*: alterare, deteriorare *en*: deterioration
- 10638 **roncsolás** *ro*: dilacerare *en*: laceration
- 10639 **ropogás** *ro*: cracment *en*: crack-(l)ing, crepitation
- 10640 **ropogás, állkapocsízületi** *ro*: cracment articular, gnatosonie *en*: jaw clicking, gnathosonics
- 10641 **rosszindulatú** *ro*: malign *en*: malignant
- 10642 **rosszindulatú daganat** *ro*: tumoră malignă *en*: malignant tumor(u)r
- 10643 **rosszindulatúság / rosszindulatú** *ro*: malignitate *en*: malignancy
- 10644 **rossz közérzet / indiszpozíció** *ro*: indispoziție *en*: malaise
- 10645 **rossz szagú / bűzös** *ro*: fetid *en*: smelly
- 10646 **rossz szájszag / foetor** *ro*: halenă fetidă *en*: bad / offensive breath
- 10647 **rossz szokás** *ro*: obicei vicios *en*: bad habit
- 10648 **rosszul fekvő / billegő / labilis / pontatlan** *ro*: nepotrivit *en*: ill-fitting
- 10649 **rosszullét** *ro*: indispoziție *en*: indisposition
- 10650 **rost** *ro*: fibră *en*: fiber, fibre
- 10651 **rostacsont / os ethmoidale** *ro*: os etmodal *en*: ethmoidal bone
- 10652 **rost, alveologingivális** *ro*: fibră alveologingivală *en*: alveologingival fibre
- 10653 **rost, dentogingivális** *ro*: fibră dentogingivală *en*: dentogingival fibre
- 10654 **rost, dentoperiosteális** *ro*: fibră dentoperiostală *en*: dentoperiosteal fibre
- 10655 **rosthálózat** *ro*: rețea de fibre *en*: filament meshwork (histol.)

- 10656 **rost, kollagén** *ro*: fibră colagenică  
*en*: collagen fibre
- 10657 **rostköteg** *ro*: fascicol fibros *en*:  
fibrous fascicle
- 10658 **rost, műanyag** *ro*: fibră sintetică *en*:  
resin veining fibre (technol)
- 10659 **rostok, cement-** *ro*: fibre de cement  
*en*: cemental fibre (dentoperiosteal  
fibre)
- 10660 **rostok, gyökércsúcsi** *ro*: ligamente  
alveolare periapicale *en*: periapical  
fibres
- 10661 **rostok, gyökérközi** *ro*: ligamente  
alveolare interradiculare *en*: interradi-  
cular alveolar ligament
- 10662 **rostok, körkörös kollagén** *ro*: fibre  
circulare de collagen *en*: circular colla-  
gen fiber groups
- 10663 **rostok, Sharpey-féle** *ro*: fibre Shar-  
pey *en*: Sharpey's fiber
- 10664 **rostos** *ro*: fibros *en*: fibrillary
- 10665 **rostos kötőszövet** *ro*: țesut conjunc-  
tiv fibros *en*: fibrous conjunctival tissue
- 10666 **rostos szövet** *ro*: țesut fibros *en*:  
fibrous tissue
- 10667 **rost, oxitalan** *ro*: fibră oxytalan *en*:  
osytalan fibre
- 10668 **rost, oxitalan gingivális** *ro*: fibră  
gingivală oxytalan *en*: osytalan fibre
- 10669 **rost, paradentális** *ro*: fibră perio-  
dentală *en*: periodontal fibre
- 10670 **rost, supraalveoláris** *ro*: fibră  
supraalveolară *en*: supra-alveolar fibre
- 10671 **rost, transeptális** *ro*: fibră transep-  
tală *en*: transseptal fibre
- 10672 **rost, zománc-** *ro*: fibră de smalt *en*:  
enamel fibre
- 10673 **rotációs depurátor** *ro*: instrument  
de detartaj rotativ *en*: rotary scaler
- 10674 **rotációs / forgó műszer** *ro*: instru-  
ment rotativ *en*: rotary instrument
- 10675 **rotációs lebeny** *ro*: lambou de rota-  
ție *en*: swaging graft
- 10676 **rotációs műszerek (fűrők, csiszolók)** *ro*: instrumente rotative *en*: rotat-  
ing instruments
- 10677 **rotációs vágószerszám** *ro*: instru-  
ment de tăiere rotativ *en*: rotary cutting  
instrument
- 10678 **rotáló / forgó** *ro*: rotativ *en*: rotary
- 10679 **rothadás / bomlás** *ro*: putrefacție  
*en*: putrefaction
- 10680 **rothadó / bűzös** *ro*: în putrefacție  
*en*: putrescent
- 10681 **rothasztó baktérium** *ro*: bacterie de  
putrefacție *en*: putrefactive bacterium
- 10682 **rovátkázott szonda** *ro*: sondă grada-  
tă *en*: grooved director
- 10683 **rovátkolt tableta** *ro*: tabletă diviza-  
tă *en*: scored tablet
- 10684 **rózsaszín folt (belső foggranulóma)**  
*ro*: pată rozacee (granulom intern) *en*:  
pink-spot, internal granuloma
- 10685 **rózsaviasz** *ro*: ceară roz *en*: wax  
pink baseplate
- 10686 **rozsa** *ro*: rugină *en*: rust
- 10687 **rozsdamentes** *ro*: inoxidabil *en*:  
stainless
- 10688 **rozsdamentes acél** *ro*: oțel inoxidabi-  
l *en*: stainless steel
- 10689 **rozsdamentes műszer** *ro*: instru-  
ment din oțel inoxidabil *en*: stainless  
steel instrument
- 10690 **rozsdamentes perforált lenyomat-  
kanál** *ro*: lingură de amprentă inox per-  
forată *en*: stainless steel impression tray
- 10691 **rög, vér- / thrombus** *ro*: tromb san-  
guin *en*: thrombus, blood clot
- 10692 **rögzítés** *ro*: fixare, stabilizare, imobi-  
lizare *en*: fixing, stabilization, anchor-  
age
- 10693 **rögzítés, bajonett-** *ro*: imobilizare în  
forma de bajonetă *en*: bayonet attach-  
ment
- 10694 **rögzítés, Dolder-rúd** *ro*: menținere  
prin bară Dolder *en*: Dolder bar joint  
attachment
- 10695 **rögzítés / elhorgonyzás** *ro*: ancora-  
re, fixare *en*: anchorage
- 10696 **rögzítés, extramaxiláris** *ro*: fixare  
extramaxilară *en*: extra-maxillary an-  
chorage

- 10697 **rögzítés, extraorális** *ro*: fixare extra-orală *en*: extraoral anchorage
- 10698 **rögzítés / fixálás** *ro*: fixare *en*: fixing
- 10699 **rögzítés / immobilizáció** *ro*: imobilizare *en*: immobilization
- 10700 **rögzítés, interdentalis merevítő-rúdra kapcsolódó** *ro*: fixare pe bară *en*: clip bar attachment
- 10701 **rögzítés, interdentalis merevítő-rúdra pattanó (Dolder-szerű)** *ro*: fixare pe bară Dolder *en*: clip attachment
- 10702 **rögzítés, intracoronális** *ro*: inserare intracoronară *en*: intracoronar attachment
- 10703 **rögzítés, intraosseális** *ro*: fixare intraosoasă *en*: intraosseous fixation
- 10704 **rögzítés, intraradikuláris** *ro*: fixare intraradiculară *en*: intraradicular anchorage
- 10705 **rögzítés, mandibulomaxilláris** *ro*: imobilizare mandibulomaxilară *en*: maxillomandibular / intermaxillar fixation
- 10706 **rögzítés, nazomandibuláris** *ro*: imobilizare nazomandibulară *en*: nasomandibular fixation
- 10707 **rögzítés, okcipitális** *ro*: ancoraj occipital *en*: occipital anchorage
- 10708 **rögzítés, összetett** *ro*: ancoraj compus *en*: compound anchorage
- 10709 **rögzítés, reciprok** *ro*: ancoraj reciproc *en*: reciprocal anchorage
- 10710 **rögzítés, spirálrugós** *ro*: imobilizare în formă de arc spiralat *en*: coil spring attachment
- 10711 **rögzítés, velőúri** *ro*: fixație medulară *en*: medullar fixation
- 10712 **rögzített** *ro*: ancorat, fixat *en*: fixed
- 10713 **rögzített csont** *ro*: bont fix *en*: fixed abutment
- 10714 **rögzített fogszabályozó-készülék alkotóeleme, -zár / kampó** *ro*: bracket *en*: bracket
- 10715 **rögzített fogszabályzó-készülék** *ro*: aparat ortodontic fix *en*: fixed appliance (orthodont.)
- 10716 **rögzített hídpótlás** *ro*: R.P.F *en*: fixed bridge prosthesis
- 10717 **rögzítettség foka** *ro*: grad de fixitate *en*: fixing degree
- 10718 **rögzítőcsapocská** *ro*: con de fixare *en*: fixed pin
- 10719 **rögzítőelem, extracoronális** *ro*: element extracoronar de retenție *en*: extracoronar retainer
- 10720 **rögzítőelem, intracoronális** *ro*: element intracoronar de retenție *en*: intracoronar retainer
- 10721 **rögzítőív** *ro*: bară de imobilizare *en*: fixed bar
- 10722 **rögzítőkapocs** *ro*: clemă de ancorare *en*: crib (orthodont.)
- 10723 **rögzítőkészülék** *ro*: aparat de fixare *en*: fixation apparatus
- 10724 **rögzítő ragasztóanyag** *ro*: material adeziv *en*: bonding material
- 10725 **rögzítősin** *ro*: șină de imobilizare *en*: anchor splint
- 10726 **röntgen** *ro*: röntgen *en*: roentgen, X-ray, radiography
- 10727 **röntgenárnyék** *ro*: radioopacitate *en*: radio-opacity
- 10728 **röntgenátvilágítás** *ro*: radioscopie *en*: fluoroscopy
- 10729 **röntgencső** *ro*: tub röntgen *en*: roentgen-tube
- 10730 **röntgendiagnózis** *ro*: diagnostic radiografic *en*: X-ray diagnosis (diagnosis, radiographic)
- 10731 **röntgendoziméter** *ro*: dozimetru radiologic *en*: film badge
- 10732 **röntgendózis** *ro*: doză de radiație *en*: roentgen/X-ray dose
- 10733 **röntgenegység** *ro*: unitate radiologică *en*: R (roentgen unit)
- 10734 **röntgenfátyol** *ro*: voalare radiologică *en*: fog (radiol.)
- 10735 **röntgenfekély** *ro*: ulceratie de iradiere *en*: roentgen/X-ray ulceration
- 10736 **röntgenfelvétel** *ro*: radiografie *en*: radiograph, X-ray photograph
- 10737 **röntgenfelvétel-készítés** *ro*: radiografie *en*: radiography

- 10738 **röntgenfelvétel, kontrasztanyag** *ro:* radiografie cu substanță de contrast *en:* contrast medium radiograph
- 10739 **röntgenfelvétel, oldalirányú** *ro:* radiografie din normă laterală, de profil *en:* lateral headfilm
- 10740 **röntgenfelvétel, összetett** *ro:* radiografie compusă *en:* composite radiograph
- 10741 **röntgenfelvétel, periapikális** *ro:* radiografie periapicală *en:* apical radiograph
- 10742 **röntgenfelvétel / röntgenfilm** *ro:* radiografie *en:* roentgenography
- 10743 **röntgenfelvétel, sztereoszkopikus** *ro:* stereoradiografie *en:* stereoscopic radiograph
- 10744 **röntgenfilm** *ro:* film radiologic *en:* X-ray / radiographic film
- 10745 **röntgenfilm archívum / röntgenfilmtartó műanyag vagy kartonlap** *ro:* suport de radiografii din plastic *en:* radiographic film file
- 10746 **röntgenfilmnéző-készülék** *ro:* negatoscop *en:* radiographic illuminator, X-ray illuminator, radiographic film viewer
- 10747 **röntgenfilmtartó** *ro:* suport de film radiologic *en:* radiographic film holder
- 10748 **röntgengolyó kónusz** *ro:* con localizator *en:* focusing cone (radiol.)
- 10749 **röntgenkép** *ro:* radiografie, imagine radiologică *en:* radiographic film, X-ray film, radiograph, radiography, roentgenography, roentgenogram
- 10750 **röntgenképernyő** *ro:* fluoroscop *en:* fluoroscope
- 10751 **röntgenkészülék / röntgenberendezés** *ro:* aparat Röntgen, aparat pt. radiografie *en:* radiographic equipment, X-ray machine, X-ray apparatus
- 10752 **röntgenkezelés** *ro:* radioterapie, röntgenterapie *en:* radiotherapy, X-ray treatment
- 10753 **röntgenlelet** *ro:* rezultat radiologic *en:* X-ray
- 10754 **röntgenológia** *ro:* radiologie *en:* radiology, roentgenology
- 10755 **röntgenológiai jel** *ro:* semn radiologic *en:* X-ray diagnosis
- 10756 **röntgenológiai szűrővizsgálat** *ro:* control radiologic *en:* radiographic survey
- 10757 **röntgenológus** *ro:* radiolog *en:* radiologist, roentgenologist
- 10758 **röntgenstátus, teljes** *ro:* examen radiografic oral complet *en:* full-mouth X-ray
- 10759 **röntgensugár** *ro:* raze Röntgen *en:* roentgen rays, X-rays
- 10760 **röntgensugár, párhuzamosított** *ro:* radiație rontgen paralelizată *en:* collimated X-ray beam
- 10761 **röntgensugárzás** *ro:* radiația Röntgen *en:* X-ray beams
- 10762 **röntgenszínkép-elemzés / röntgen-difrakció** *ro:* difracția razelor X *en:* X-ray diffraction
- 10763 **röntgenszűrő** *ro:* filtru radiologic *en:* added filter, (radiol.)
- 10764 **röntgentubus** *ro:* tub radiologic *en:* X-ray tube
- 10765 **röntgen tűkontroll** *ro:* control radiologic cu ac *en:* needle roentgen examination
- 10766 **röntgenvédő pajzs** *ro:* scut de protecție radiologică *en:* radiation shield
- 10767 **röntgenvizsgálat** *ro:* examen radiologic *en:* radiologic examination
- 10768 **rövid áll** *ro:* retrognație *en:* rethronathy
- 10769 **rövidhullámú sugárral kezelés** *ro:* diatermie *en:* diathermy
- 10770 **rövid ideig tartó / rövid lejáratú** *ro:* de scurtă durată *en:* short-term
- 10771 **rövidlátó** *ro:* miop *en:* nearsighted
- 10772 **rövid szárú fúró** *ro:* freză cu coadă scurtă *en:* short-shank bur
- 10773 **rövidtubus-technika** *ro:* tehnică cu con scurt *en:* short cone technique (radiol.)
- 10774 **rubeola / rózsahimlő** *ro:* rubeolă *en:* rubella, German measles
- 10775 **rubor / pír, pirosság** *ro:* roșeață, rubor *en:* erythema

- 10776 **rúd** *ro*: bară *en*: bar, rod  
 10777 **rúd, guttapercha** *ro*: baton de gutta-percă *en*: gutta-percha bar  
 10778 **rúd, keverő** *ro*: baton de amestec *en*: mixing baton  
 10779 **rugae palati** *ro*: rugile palatinale *en*: palatine ridge / raphe  
 10780 **rugalmas** *ro*: elastic *en*: resilient  
 10781 **rugalmas / alaktartó képesség** *ro*: memorie elastică *en*: elastic memory  
 10782 **rugalmas húzás** *ro*: tracțiune elastică *en*: elastic traction  
 10783 **rugalmas massa** *ro*: substanță elastică *en*: elastic compound  
 10784 **rugalmas mintázóanyag** *ro*: material de modelat elastic *en*: modeling plastic material  
 10785 **rugalmas modellezőanyag** *ro*: material elastic pt. amprentă *en*: elastic compound modelling  
 10786 **rugalmasság** *ro*: elasticitate, reziliență *en*: elasticity, resilience  
 10787 **rugalmassági együttható** *ro*: coeficient de elasticitate *en*: modulus of resilience  
 10788 **rugalmassági határ** *ro*: prag de elasticitate / de reziliență *en*: limit of resilience  
 10789 **rugó** *ro*: resort, arc *en*: spring  
 10790 **rugó, csúszókapcsos** *ro*: arc cu cone-xiune în glisieră *en*: slip joint spring  
 10791 **rugó, kiegyensúlyozó** *ro*: arc de echilibrare *en*: balancing spring  
 10792 **rugó, kiegészítő** *ro*: resort auxiliar *en*: auxiliary spring, finger spring  
 10793 **rugóskalapács (korona-eltávolító műszer)** *ro*: instrument pt. îndepărtarea coroanelor *en*: retarder  
 10794 **rugós retesz / rugós zár** *ro*: culisă cu arc *en*: stud, spring  
 10795 **ruptura / repedés** *ro*: ruptură, fisură *en*: rupture, cleft, fissure  
 10796 **Russel-féle parodontális index** *ro*: indice parodontal Russel *en*: Russel index (RI), periodontal index (PI)  
 10797 **rutin** *ro*: rutină *en*: routine

- 10798 **rutinvizsgálat** *ro*: examen de rutină *en*: routine examination  
 10799 **rücskös** *ro*: rugos *en*: rough, scabrous

## S

- 10800 **sablon, harapási** *ro*: șablon de oc-luzie *en*: record base  
 10801 **sablon, palatinális rugae (műfogsorhoz)** *ro*: amprentă cheie pt. rugile palatine *en*: palatal rugae model  
 10802 **sagittális Christensen-jelenség** *ro*: fenomenul Christensen sagital *en*: Christensen's phenomenon  
 10803 **sagittális condyluspálya** *ro*: traiectorie condiliană sagitală *en*: sagittal condylar path  
 10804 **sagittális kompenzációs görbe** *ro*: curbă de compensație sagitală *en*: anteroposterior curve  
 10805 **sagittális / nyírlírányú** *ro*: sagital *en*: sagittal  
 10806 **sagittális okklúziós görbe / Spee-görbe** *ro*: curbă de oc-luzie sagitală, curba lui Spee *en*: curve of Spee, antero-posterior curve  
 10807 **sagittális osteotomia** *ro*: osteotomie sagitală *en*: splitting, sagittal of mandible  
 10808 **sagittális sík** *ro*: plan sagital *en*: sagittal plane  
 10809 **sagittális v. mezio-disztális gerinc** *ro*: creastă sagitală / mezio-distală *en*: sagittal crest  
 10810 **sajátos** *ro*: specific *en*: specific  
 10811 **saját szervvel való pótlás** *ro*: auto-transplant *en*: autotransplant  
 10812 **salétromsav** *ro*: acid nitric *en*: nitric acid  
 10813 **sapka** *ro*: capelină *en*: cover piece  
 10814 **sapkakorona / hüvely** *ro*: capă *en*: coping (restorat. dent.)  
 10815 **sapkasín** *ro*: gutieră *en*: cap splint

- 10816 **sapkázás, pulpa-** *ro:* coafaj pulpar *en:* pulp capping
- 10817 **sarcoid granulamatositis** *ro:* granulomatoză sarcoidă *en:* sarcoidosis
- 10818 **sárgaság** *ro:* icter, hepatită *en:* jaundice
- 10819 **sarjadzás** *ro:* granulație *en:* granulation
- 10820 **sarjdaganat** *ro:* granulom *en:* granuloma
- 10821 **sarjszövet** *ro:* țesut de granulație *en:* granulation tissue
- 10822 **sarkantyú** *ro:* pinten *en:* spur
- 10823 **sarló alakú depurátor** *ro:* instrument de detartraj în formă de seceră *en:* sickle-scaler
- 10824 **sarlósejtes anémia** *ro:* anemie drepanocitară *en:* sickle cell anaemia
- 10825 **sav, akril-** *ro:* acid acrilic *en:* acrylic acid
- 10826 **saválló** *ro:* acidorezistent *en:* acid-fast
- 10827 **saválló baktérium** *ro:* bacterie acidorezistentă *en:* acid-fast bacterium
- 10828 **savanyít / megsavanyít** *ro:* acidifica *en:* acidulate
- 10829 **savanyítóoldat / savfürdő / savas fürdő** *ro:* baie acidă *en:* pickling solution, acid bath
- 10830 **savanyú kémhatású / savanykás** *ro:* acidulat *en:* acidulous
- 10831 **savanyú mucopolisaccharida** *ro:* mucopolizaharidă acidă *en:* acid mucopolysaccharide
- 10832 **savas fürdő** *ro:* baie de acid *en:* acid bath
- 10833 **savas kondicionálás utáni retentív felület** *ro:* microcavități retentive după condiționarea acidă *en:* bonding traps
- 10834 **savazógél** *ro:* gel pt. condiționarea acidă *en:* etching gel
- 10835 **saverózió** *ro:* eroziune acidă *en:* acid erosion
- 10836 **savképző** *ro:* acidogen *en:* acidogenic
- 10837 **savképződés** *ro:* formare de acid *en:* acid formation
- 10838 **savmaratás / a zománc savas kondicionálása** *ro:* condiționare acidă a smalțului *en:* acid-etching of tooth enamel
- 10839 **savmaratás / maratás** *ro:* condiționare acidă *en:* etching, acid etching
- 10840 **savmaratásos technikával rögzített részleges híd** *ro:* RPF adezivă *en:* resin – bonded prosthesis
- 10841 **savoldékonyság** *ro:* solubilitate acidă *en:* acid solubility
- 10842 **savós-fibrines** *ro:* serofibrinos *en:* serous-fibrinous
- 10843 **savós-gennyes** *ro:* seropurulent *en:* serous-suppurating
- 10844 **savós hártya** *ro:* seroasă *en:* serous membrane
- 10845 **savósság / szerózusság** *ro:* serozitate *en:* serosity
- 10846 **sav / savas / savanyú** *ro:* acid *en:* acid, acidic
- 10847 **savsemlegesítő** *ro:* neutralizant de acid *en:* acid neutralizer
- 10848 **sav, szerves** *ro:* acid organic *en:* organic acid
- 10849 **sav, szervetlen** *ro:* acid anorganic *en:* inorganic acid
- 10850 **savtúltengés** *ro:* hiperaciditate *en:* hyperacidity
- 10851 **sealer (gyökértömő anyag)** *ro:* material de obturație radiculară *en:* root canal sealer, filling material
- 10852 **seb** *ro:* plagă *en:* wound
- 10853 **sebellátás / sebkezelés** *ro:* îngrijirea plăgii *en:* treatment of wound
- 10854 **sebességintervallum** *ro:* amploarea, intervalul vitezei *en:* speed range
- 10855 **sebesség, körforgási / forgási** *ro:* viteză de rotație *en:* rotational speed
- 10856 **sebesség / gyorsaság** *ro:* viteză *en:* speed
- 10857 **sebész** *ro:* chirurg *en:* surgeon
- 10858 **sebészcsipesz** *ro:* pensă chirurgicală *en:* dressing forceps
- 10859 **sebészcsipesz / horgascspesz** *ro:* pensă chirurgicală curbă *en:* surgical forceps, tweezers

- 10860 **sebészcsomó** *ro*: nod chirurgical *en*: surgeon's knot
- 10861 **sebészet** *ro*: chirurgie *en*: surgery
- 10862 **sebészet, általános** *ro*: chirurgie generală *en*: general surgery
- 10863 **sebészet, csont-** *ro*: chirurgie osoasă *en*: bone surgery
- 10864 **sebészet, helyreállító** *ro*: chirurgie restauratorie *en*: reconstructive surgery
- 10865 **sebészeti beavatkozást előkészítő kezelés** *ro*: pregătire preoperatorie *en*: surgical preparation
- 10866 **sebészeti cement** *ro*: ciment chirurgical *en*: surgical cement
- 10867 **sebészeti eset** *ro*: caz chirurgical *en*: surgical case
- 10868 **sebészeti fúró** *ro*: freză chirurgicală *en*: surgical bur, bone-bur
- 10869 **sebészeti kalapács** *ro*: ciocan chirurgical *en*: surgical mallet
- 10870 **sebészeti műszer** *ro*: instrument chirurgical *en*: surgical instrument
- 10871 **sebész(et)ji / műtéti** *ro*: chirurgical *en*: surgical
- 10872 **sebészeti olló** *ro*: foarfecă chirurgicală *en*: surgical scissors
- 10873 **sebészeti osztály** *ro*: secție de chirurgie *en*: surgical division
- 10874 **sebészeti ráspoly / raspatórium** *ro*: răzușă chirurgicală *en*: surgical file
- 10875 **sebészet, konzerváló** *ro*: chirurgie conservativă *en*: conservative surgery
- 10876 **sebészet, paradentális** *ro*: chirurgie parodontală *en*: periodontal surgery
- 10877 **sebészet, plasztikai** *ro*: chirurgie plastică *en*: plastic surgery
- 10878 **sebészi beavatkozás** *ro*: intervenție chirurgicală *en*: surgical intervention
- 10879 **sebészi beavatkozásnál használt frézer** *ro*: freză chirurgicală *en*: surgical cutter
- 10880 **sebészi beavatkozással végzett fogszabályozás** *ro*: chirurgie ortodontică *en*: surgical orthodontia
- 10881 **sebészi beavatkozással végzett kezelés** *ro*: tratament chirurgical *en*: operative treatment
- 10882 **sebészi beszédjavító készülék** *ro*: aparat chirurgical de corectare al fonatției *en*: surgical speech aid
- 10883 **sebészi cementpakolás** *ro*: pansament din ciment chirurgical *en*: surgical cement dressing
- 10884 **sebészi feltárás** *ro*: explorare chirurgicală *en*: surgical exploration
- 10885 **sebészi megközelítés / szemléletmód** *ro*: d.p.d.v. chirurgical *en*: surgical approach
- 10886 **sebészkapocs** *ro*: clemă chirurgicală *en*: surgical clamp
- 10887 **sebészmaszk** *ro*: mască chirurgicală *en*: surgical mask
- 10888 **sebezhető** *ro*: vulnerabil *en*: vulnerable
- 10889 **sebfedő anyag** *ro*: pansament postoperator *en*: surgical plaster
- 10890 **sebfelszakadás / sebszélek szétnyílása** *ro*: dehiscenta plăgii *en*: wound disruption
- 10891 **seb, felszíni** *ro*: plagă superficială *en*: surface wound
- 10892 **sebfertőzés** *ro*: infecția plăgii *en*: wound infection
- 10893 **sebfertőzés, posztoperatív** *ro*: infecție postoperatorie a plăgii *en*: postoperative wound infection
- 10894 **sebgógyulás** *ro*: vindecarea plăgii *en*: wound healing
- 10895 **sebgógyulás, elsődleges (per primam)** *ro*: vindecare per primam *en*: per primam recovering, healing (up)
- 10896 **sebhely / forradás / heg** *ro*: cicatrice *en*: cicatrice, scar, mark
- 10897 **sebkampó, gereblye alakú** *ro*: îndepărtător cu ghiare *en*: rake retractor
- 10898 **sebkampó, hegyes** *ro*: depărtător cu vârf ascuțit *en*: sharp hook-retractor
- 10899 **sebkezelés** *ro*: îngrijirea plăgii *en*: treatment of wound
- 10900 **sebkimetszés** *ro*: excizia plăgii *en*: wound excision
- 10901 **sebkötöző anyag** *ro*: pansament chirurgical *en*: field of dressing



- 10902 **seb, lőtt** *ro:* plagă împușcată *en:* bullet wound
- 10903 **seb, metszett** *ro:* plagă tăiată *en:* cutting wound / injury
- 10904 **sebnýílás** *ro:* orificiul plăgii *en:* orifice of wound
- 10905 **sebszél** *ro:* marginea, buzele plăgii *en:* wound margin
- 10906 **seb, szúrt** *ro:* plagă înțepată *en:* pricked wound
- 10907 **sebtisztítás** *ro:* toaleta plăgii *en:* toilet of a wound
- 10908 **sebváladék** *ro:* secreția plăgii *en:* wound secretion
- 10909 **sebvarrat** *ro:* sutura plăgii *en:* wound suture
- 10910 **sebvarrat / varróanyag** *ro:* sutură *en:* suture
- 10911 **sebvarróselyem** *ro:* ligatură cu mătase *en:* silk ligature
- 10912 **sebvarrótű** *ro:* ac pt. sutură *en:* suture needle
- 10913 **sebzárás, per primam** *ro:* avivare per primam a plăgii *en:* primary closure
- 10914 **sectiós minta beállítása** *ro:* montarea modelelor în articulator cu șanțuri de reper *en:* split cast-mounting
- 10915 **sectio / vágás / metszés** *ro:* secționare *en:* section, cut, cutting
- 10916 **sedatio** *ro:* sedare *en:* sedation
- 10917 **segédanyagok** *ro:* materiale auxiliare *en:* auxiliary materials
- 10918 **segéderő, műtéti** *ro:* personal auxiliar din blocul operator *en:* operating auxiliary
- 10919 **segédeszköz** *ro:* instrument auxiliar *en:* auxiliary instrument
- 10920 **segédrugó / karrugó** *ro:* arc secundar *en:* auxiliary spring
- 10921 **segédzemélyzet** *ro:* personal auxiliar *en:* auxiliary / ancillary personnel
- 10922 **segítő / adjuváns** *ro:* adjuvant *en:* adjuvant
- 10923 **sejt** *ro:* celulă *en:* cell, alveolus
- 10924 **sejtburjánzás** *ro:* proliferare celulară *en:* cell proliferation
- 10925 **sejt, csont-** *ro:* celulă osoasă *en:* bone cell
- 10926 **sejt, csontfaló** *ro:* osteoclast *en:* osteoclast
- 10927 **sejt, dentinképző** *ro:* odontoblast *en:* odontoblastic cell, odontoblast, dentinoblast
- 10928 **sejtdifferenciálódás** *ro:* diferențiere celulară *en:* cell differentiation
- 10929 **sejtek, csontképző** *ro:* celule osteogenetice, formatoare de os *en:* bone, forming cells
- 10930 **sejtelhalás** *ro:* necroză celulară *en:* cell necrosis
- 10931 **sejteredet / sejtfajlódási vonal** *ro:* origine celulară *en:* cell lineage
- 10932 **sejtes / celluláris** *ro:* celular *en:* cellular
- 10933 **sejtes / sejtekből álló** *ro:* areolar *en:* areolar
- 10934 **sejtfajlódés** *ro:* dezvoltare celulară *en:* cell development
- 10935 **sejtgenetika** *ro:* genetică celulară *en:* cytogenetics
- 10936 **sejthalál** *ro:* necroză celulară *en:* cell necrosis
- 10937 **sejt, hám-** *ro:* celulă epitelială *en:* epithelial cell
- 10938 **sejthártya** *ro:* membrană celulară *en:* cell membrane
- 10939 **sejt, ideg-** *ro:* celulă nervoasă *en:* nerve cell
- 10940 **sejt, izom-** *ro:* celulă musculară *en:* muscle cell
- 10941 **sejtkárosító** *ro:* toxic celular *en:* cytotoxic
- 10942 **sejt, kerek** *ro:* celulă rotundă *en:* round cell
- 10943 **sejt, klón-** *ro:* clonă celulară *en:* clone (histol.)
- 10944 **sejt körüli** *ro:* pericelular *en:* pericytial
- 10945 **sejt, kötőszöveti** *ro:* celulă conjunctivă *en:* connective tissue cell
- 10946 **sejtközüti állomány** *ro:* substanță interstițială, matrice intercelulară *en:* matrix (histol.)

- 10947 **sejtleválás** *ro:* exfoliere, descuamare *en:* exfoliation of cell
- 10948 **sejtlízis** *ro:* liză *en:* cell lysis
- 10949 **sejtmag / nukleusz** *ro:* nucleu *en:* nucleus
- 10950 **sejtmagvacskas** *ro:* nucleol *en:* nucleolus
- 10951 **sejt, melaninos** *ro:* celulă melanică, melanocit *en:* melanin cell
- 10952 **sejtmembrán / sejthártya / sejtfal** *ro:* membrană celulară *en:* cell membrane
- 10953 **sejtmentes zóna** *ro:* zonă acelu-lară *en:* cell-free zone
- 10954 **sejt, migráló** *ro:* celulă migratoare *en:* migratory / wandering cell
- 10955 **sejtmorfológia** *ro:* morfologie celulară *en:* cell morphology
- 10956 **sejt, orsó alakú** *ro:* celulă fusiformă *en:* spindle cell
- 10957 **sejtosztódás** *ro:* diviziune, divizare celulară *en:* division of cells, cell-division
- 10958 **sejtosztódás, ivari** *ro:* diviziune celulară *en:* metamerism segmentation
- 10959 **sejtölő** *ro:* citotoxic *en:* cytotoxic(al)
- 10960 **sejtplazma** *ro:* plasmă celulară *en:* cell plasma
- 10961 **sejt, retikuláris** *ro:* celulă reticulară *en:* reticular / polymorphonuclear cell
- 10962 **sejtan** *ro:* citologie, biologie celulară *en:* cell biology
- 10963 **sejttípus** *ro:* tip celular *en:* cell type
- 10964 **sejt, vándorló** *ro:* celulă migratoare *en:* wandering / migratory cell
- 10965 **sellac** *ro:* lac *en:* shellac
- 10966 **sellanazion sík** *ro:* plan sella-nazion *en:* sella-nasion plane
- 10967 **sellapont** *ro:* punct selar *en:* sella point
- 10968 **sella turcica / töröknyereg** *ro:* şaua turcească *en:* Turkish saddle
- 10969 **selyemfonál / selyemszál** *ro:* mătase dentară, fir de mătase *en:* dental floss
- 10970 **selyemvarrat** *ro:* sutură cu mătase *en:* silk suture
- 10971 **selypítés** *ro:* vorbire peltică *en:* lisp
- 10972 **semleges helyzet** *ro:* poziție neutră *en:* neutral position
- 10973 **semlegesítés** *ro:* neutralizare, inactivare *en:* neutralization, inactivation
- 10974 **senescentia / öregedés** *ro:* senescență *en:* old-age, senility
- 10975 **sensorium / érzékszerv** *ro:* organ senzitiv *en:* perceptor, sensor
- 10976 **septalis, válaszfali** *ro:* septal *en:* septal
- 10977 **septum** *ro:* osul septal *en:* septal bone
- 10978 **septum, alveoláris** *ro:* sept alveolar *en:* alveolar septum
- 10979 **septum interalveoláris** *ro:* sept interalveolar *en:* interalveolar septum
- 10980 **septum, interdentalis** *ro:* sept interdental *en:* interdental septum
- 10981 **septum interradiculáris** *ro:* sept interradicular *en:* interradicular septum
- 10982 **septum nazi** *ro:* sept nazal *en:* nasal septum
- 10983 **sequester / elhalt csontdarab** *ro:* sechestr *en:* sequestrum
- 10984 **sequester-eltávolítás / sequestrectomia** *ro:* sechestrrectomie *en:* sequestrectomy
- 10985 **sequestratio / sequesterképződés** *ro:* sechestrare *en:* sequestration
- 10986 **serosus nyálmirigy** *ro:* glandă seroasă *en:* serous gland
- 10987 **serosus / savós** *ro:* seros *en:* serous
- 10988 **serosus váladék** *ro:* secreție seroasă *en:* serous discharge
- 10989 **sérülés** *ro:* leziune, traumă *en:* injury, traumatism
- 10990 **sérülés, közlekedési** *ro:* rană, leziune accidentală *en:* traffic injury
- 10991 **sérülés, metszett** *ro:* leziune tăiată *en:* cutting injury
- 10992 **sérülés / sebesülés** *ro:* rană, leziune *en:* injury
- 10993 **sérülés, többszörös** *ro:* leziuni multiple, politraumatism *en:* multiple injuries, polytraumatism
- 10994 **sérülés / traumatizált állapot** *ro:* traumatism *en:* traumatism

- 10995 **Sharpey-féle rostok** *ro*: fibre Sharpey *en*: Sharpey's fiber
- 10996 **Shore keménységi fok mérése** *ro*: încercarea la duritate Shore *en*: Shore hardness test
- 10997 **sialectasia / nyálmirigy-kivezetőcső kitágulása** *ro*: sialectazie *en*: sialectasia
- 10998 **sialoadenitis** *ro*: sialoadenită *en*: sialoadenitis
- 10999 **sialogram / nyálmirigyről készült röntgenfelvétel** *ro*: sialogramă *en*: sialograph, sialogram
- 11000 **sialographia** *ro*: sialografie *en*: sialography
- 11001 **sialolith / nyálkő** *ro*: calcul salivar *en*: salivary calculus
- 11002 **sialorrhea / nyálfolyás** *ro*: sialoree *en*: sialorrhoea
- 11003 **sialosis** *ro*: sialoză *en*: sialosis
- 11004 **siettetett fogelőtörés** *ro*: erupție precoce *en*: accelerate / premature eruption
- 11005 **sík** *ro*: plan *en*: plane
- 11006 **sík, auriculo-infraorbitális** *ro*: plan auriculo-infra-orbital (Frankfurt) *en*: auriculo-infraorbital plane
- 11007 **sík, auriculo-nazális** *ro*: plan auriculonazal *en*: auriculo-nasal plane
- 11008 **sík, axiális** *ro*: plan axial *en*: axial plane
- 11009 **sík, Bolton-nazion** *ro*: plan Bolton nasion *en*: Bolton nasion plane
- 11010 **sikeres kezelés** *ro*: succes therapeutic *en*: successful treatment
- 11011 **sikertelen endodontiai kezelés** *ro*: tratament endodontic eşuat *en*: unsuccessful endodontical treatment
- 11012 **sikertelen kezelés** *ro*: insucces therapeutic *en*: treatment failure
- 11013 **sík, ferde** *ro*: plan înclinat *en*: inclined plane
- 11014 **sík, fordított ferde** *ro*: plan înclinat invers *en*: inverse bevel
- 11015 **sík, frontális** *ro*: plan frontal *en*: frontal plane
- 11016 **sík, függőleges** *ro*: plan vertical *en*: vertical plane
- 11017 **sík, harapási** *ro*: plan de ocluzie *en*: occlusal plane
- 11018 **sík, horizontális** *ro*: plan orizontal *en*: horizontal plain, level
- 11019 **sík, keresztirányú** *ro*: plan transversal *en*: transversal plane
- 11020 **síklóhurkos rugó** *ro*: resort glisant în buclă *en*: sliding-loop spring
- 11021 **sík, mediális** *ro*: plan medial *en*: median plane
- 11022 **sík, okkluzális** *ro*: plan ocluzal *en*: occlusal plane
- 11023 **sík, orbitális** *ro*: plan orbital *en*: orbital plane
- 11024 **sík, parasagittális** *ro*: plan parasagittal *en*: para-sagittal plane
- 11025 **síkpor / hintőpor** *ro*: talc *en*: talcum powder
- 11026 **sík, rágó-** *ro*: plan ocluzal *en*: masticatory plane
- 11027 **sík, rágófelszíni** *ro*: plan ocluzal *en*: occlusal plane
- 11028 **sík, referencia** *ro*: plan de referință *en*: plane of reference
- 11029 **sík, tájékozódó** *ro*: plan de orientare *en*: orientation plane
- 11030 **sík, tengelyirányú** *ro*: plan axial *en*: axial plane
- 11031 **síktükör, fogászati** *ro*: oglindă plană *en*: plane mouth mirror
- 11032 **sík, vezető** *ro*: plan de ghidaj *en*: guide plane
- 11033 **sima** *ro*: neted *en*: smooth
- 11034 **sima felszíni caries** *ro*: caria suprafeței netede *en*: smooth surface caries
- 11035 **simaizom** *ro*: mușchi neted *en*: unstriated muscle, smooth muscle
- 11036 **simítás** *ro*: planare, finisare *en*: smoothing
- 11037 **sín** *ro*: șină *en*: splint
- 11038 **sín, csúszó-** *ro*: culisă *en*: gliding splint
- 11039 **sín, drótvíves** *ro*: atelă de contenție din sârmă *en*: wire arch splint
- 11040 **sín, Elbrecht-féle** *ro*: șină Elbrecht *en*: crib splint

- 11041 **sín, extracoronális** *ro:* culisă extra-coronară *en:* extracoronar splint
- 11042 **sínezés** *ro:* punerea unei atele *en:* splinting
- 11043 **sínezés, drótos** *ro:* imobilizare prin sârmă *en:* wiring
- 11044 **sín, harapásemelő** *ro:* şină pt. înălţarea ocluziei, gutieră de înălţare *en:* occlusal appliance, occlusal splint
- 11045 **sín, ideiglenes** *ro:* şină temporară *en:* temporary splint
- 11046 **sín, ideiglenes paradentális** *ro:* şină parodontală provizorie *en:* temporary periodontal splint
- 11047 **sín, intracoronális** *ro:* culisă intracoronară *en:* intracoronar splint
- 11048 **sín, mandibulomaxilláris** *ro:* aparat de contenţie bimaxilară *en:* intermaxillary splint
- 11049 **sínnel történő rögzítés** *ro:* imobilizare cu atele *en:* splint fixation
- 11050 **sín, rögzítő-** *ro:* şină de imobilizare *en:* anchor splint
- 11051 **sín / rögzítő kötés** *ro:* atelă *en:* splint
- 11052 **sín, transzverzális** *ro:* şină transversală *en:* cross-arch bar splint
- 11053 **sinus ballon** *ro:* balon sinusă *en:* sinus balloon
- 11054 **sinus caroticus** *ro:* sinus carotidian *en:* carotid sinus
- 11055 **sinuseleváció** *ro:* cură de sinus *en:* sinus elevation
- 11056 **sinus ethmoidális / rostacsonti öböl** *ro:* sinus etmoidal *en:* ethmoidale sinus / antrum
- 11057 **sinus frontális** *ro:* sinus frontal *en:* frontal sinus
- 11058 **sinushoz tartozó / sinus** *ro:* sinusă *en:* sinal, antral
- 11059 **sinus kavernózus** *ro:* sinus cavernos *en:* cavernous sinus
- 11060 **sinus maxilláris** *ro:* sinusul maxilar *en:* maxillary antrum, maxillary sinus
- 11061 **sinusmegnyitás** *ro:* trepanare sinusă *en:* sinus trepanation
- 11062 **sinus melletti** *ro:* parasinusă *en:* parasinusă
- 11063 **sinusműtét** *ro:* intervenţie chirurgicală pe sinus *en:* sinus operation
- 11064 **sinusöblítés** *ro:* irigarea sinusului, spălătură sinusă *en:* antral irrigation, antral lavage
- 11065 **sinuspunkció** *ro:* puncţie sinusă, antrotomie *en:* antrotomy
- 11066 **sinussipoly** *ro:* fistulă sinusă *en:* sagittal sinus
- 11067 **sín, vesztibuláris** *ro:* şină vestibulară *en:* buccal splint
- 11068 **sípoló légzés** *ro:* stridor *en:* stridor
- 11069 **sipoly** *ro:* fistulă *en:* fistula
- 11070 **sipoly, ajak-** *ro:* fistulă labială *en:* fistula of lips
- 11071 **sipoly, állcsont-** *ro:* fistula osului maxilar *en:* maxilla, fistula
- 11072 **sipoly, arc-** *ro:* fistulă cutanată a feţei *en:* facial fistula
- 11073 **sipoly, dentális** *ro:* fistulă odontală *en:* dental origin fistula
- 11074 **sipolyidentifikálás** *ro:* identificarea, explorarea fistulei *en:* fistula exploration
- 11075 **sipolyirrigáló fecskendő** *ro:* seringă pt. irigarea fistulei *en:* fistula syringe
- 11076 **sipolyjárat** *ro:* traiectul fistulei *en:* fistulous tract
- 11077 **sipolyjárat, dentális** *ro:* traiectul fistulei odontale *en:* dental sinus tract
- 11078 **sipolyképződés** *ro:* formarea de fistulă *en:* fistula formation
- 11079 **sipoly, sinus-** *ro:* fistulă sinusă *en:* oroantral fistula
- 11080 **sipolyszonda** *ro:* sondă pt. explorarea fistulei *en:* fistula (surgeon's) probe
- 11081 **Sjögren-szindróma** *ro:* sindrom Sjögren *en:* sicca syndrome (Sjögren's syndrome)
- 11082 **skálaérték** *ro:* valoare gradată *en:* graduation, division, scale of value
- 11083 **skarlát** *ro:* scarlatină *en:* scarlet fever
- 11084 **skorbut / C-vitamin hiány** *ro:* scorbut *en:* scurvy, scorbutus
- 11085 **skorbutos** *ro:* scorbutic *en:* scorbutic

- 11086 **slice** / **nyeső preparálás** *ro*: tăiere, preparare în felie *en*: slice-cut (preparation)
- 11087 **smirgli** / **csiszolópapír** *ro*: șmirglu, hârtie abrazivă *en*: emery, sandpaper
- 11088 **só** *ro*: sare (de bucătărie) *en*: salt
- 11089 **só, fluorral dúsított asztali** *ro*: sare de bucătărie fluorizat *en*: fluoridated table salt
- 11090 **softlaser** *ro*: softlaser *en*: softlaser
- 11091 **softlaser-terápia** *ro*: terapie cu softlaser *en*: soft laser therapy
- 11092 **sokalakú** *ro*: multiform, polimorf *en*: multiform
- 11093 **sokcsücskű fog** *ro*: multicuspidat *en*: multicuspidate
- 11094 **sokízületi** *ro*: poliarticular *en*: multiarticular
- 11095 **sokk** *ro*: șoc *en*: shock
- 11096 **sokk, allergiás** *ro*: șoc anafilactic *en*: allergic shock
- 11097 **sokk, anaphylacticus** *ro*: șoc anafilactic *en*: anaphylactic shock
- 11098 **sokk, hypoglykaemiás** *ro*: șoc hipoglicemic *en*: hypoglyc(a)emic shock
- 11099 **sokk-kezelés / sokkterápia** *ro*: terapie de șoc *en*: shock therapy
- 11100 **sokk, műtét utáni** *ro*: șoc postoperator *en*: postoperative shock
- 11101 **sokk, zúzódasos** *ro*: șoc traumatic, contuzional *en*: crash injury
- 11102 **sokrétegű** *ro*: pluristratificat *en*: pluristratum
- 11103 **sokrétű** *ro*: multiplu *en*: multiple
- 11104 **sokszínű** *ro*: policrom *en*: polychromatic, many-coloured
- 11105 **soor oris / szájpenész** *ro*: candidoză bucală, orală *en*: oral candidosis
- 11106 **sorozat** *ro*: serie, șir, rând, succesiune, înlanțuire *en*: series, sequence, succession
- 11107 **sorozatmetszet** *ro*: secțiune seriată *en*: serial section
- 11108 **sorozatós** *ro*: în serie *en*: serial
- 11109 **sorozatós foghúzás** *ro*: extracție seriată *en*: serial extraction
- 11110 **sorozatvizsgálat** *ro*: examinare serială *en*: serial study (longitudinal study)
- 11111 **sorrend** *ro*: ordine, secvență *en*: sequence, order, succession
- 11112 **sorrend, előtörési** *ro*: cronologie de erupție *en*: order of eruption
- 11113 **sorvadás** *ro*: atrofie *en*: atrophy
- 11114 **sorvadásos / atrofiás** *ro*: atrofie *en*: atrophic
- 11115 **sorvadás, tétlenségi** *ro*: atrofie de inactivitate *en*: inactivity atrophy
- 11116 **sósav** *ro*: acid clorhidric *en*: hydrochloric acid
- 11117 **só / sóoldat** *ro*: sărat, salin, de sare *en*: saline
- 11118 **sörte (pl. fogkefe szála)** *ro*: smocurile periei de dinți *en*: bristle
- 11119 **sötétkamra** *ro*: cameră obscură *en*: dark room
- 11120 **sötét látótér** *ro*: câmp obscur *en*: dark field
- 11121 **sövény / válaszfal** *ro*: sept *en*: septum
- 11122 **spácium interdental** *ro*: spațiu interdental *en*: interdental space
- 11123 **spacium retromylohyoideum** *ro*: spațiu retromilohioidian *en*: retromylohyoid space
- 11124 **spácium / tér** *ro*: spațiu *en*: space
- 11125 **spasmolyticus** *ro*: spasmolytic *en*: spasmolytic
- 11126 **spasticus** *ro*: spastic *en*: spastic
- 11127 **spatula, achát-** *ro*: spatulă de agat *en*: agate spatula, agate instrument
- 11128 **spatula, cementkeverő** *ro*: spatulă pt.prepararea cimentului *en*: cement spatula
- 11129 **spatula / lapoc / keverőlapátka** *ro*: spatulă *en*: spatula
- 11130 **spatulával keverés** *ro*: preparare cu spatula, spatulare *en*: spatulation
- 11131 **speciális eset** *ro*: caz special *en*: special / particular case
- 11132 **specialista, fogszabályzó** *ro*: medic specialist ortodont *en*: orthodontist

- 11133 **specialista, gyökérkezelő** *ro*: specialist în tratamentul pulpei dentare, endodontist *en*: endodontist
- 11134 **species** *ro*: specie *en*: species
- 11135 **specifikus baktériumok** *ro*: bacterii specifice *en*: specific bacteria
- 11136 **specifikus, nem** *ro*: nespecific *en*: non-specific
- 11137 **Spee-görbe / szagittális okklúziós / Spee kompenzációs** *ro*: curba de occluzie sagitală, curba lui Spee *en*: curve of Spee, anteroposterior curve
- 11138 **spina mentalis** *ro*: apofiza geni *en*: mental spine
- 11139 **spina mentalis, tuberculum musculi genioglossi et geniohyoidiei** *ro*: apofiza geni *en*: genial tubercle, mental tubercle, mental spine
- 11140 **spina, nazális anterior** *ro*: SNA – spina nazală anterioară *en*: ANS – anterior nasal spine
- 11141 **spina, nazális posterior** *ro*: spină nazală posterioară *en*: posterior nasal spine
- 11142 **spirális** *ro*: spiral *en*: spiral
- 11143 **spirális csontfűrő** *ro*: freză de os spiralat *en*: spiral bone bur
- 11144 **spirálrugós rögzítés** *ro*: imobilizare în formă de arc spiralat *en*: coil spring attachment
- 11145 **spirochaeta** *ro*: spirochetă *en*: spirochete
- 11146 **spondylitis / csigolyagyulladás** *ro*: spondilită *en*: spondylitis
- 11147 **spontán / önkéntes** *ro*: spontan *en*: spontaneous
- 11148 **spontán véralfutások** *ro*: sufuziuni sanguine spontane *en*: spontaneous ecchymoses
- 11149 **spontán vérzés** *ro*: hemoragie spontană *en*: spontaneous bleeding
- 11150 **spóra** *ro*: spor *en*: spore
- 11151 **sporadikus** *ro*: sporadic *en*: sporadic
- 11152 **spray / felületi érzéstelenítés** *ro*: anestezie prin pulverizare, de suprafață *en*: spray anaesthesia
- 11153 **sprayvíz–levegőkeverék** *ro*: atomizor, pulverizator *en*: nebulizer
- 11154 **squama temporális** *ro*: os temporal *en*: temporal squama
- 11155 **stabil / állandó rögzítés** *ro*: ancoraj permanent *en*: stationary anchorage
- 11156 **stabilitás / állandóság** *ro*: stabilitate *en*: stability
- 11157 **stabilitás, biológiai** *ro*: stabilitate biologică *en*: biological stability
- 11158 **stabilitás, dimenzionális** *ro*: stabilitate dimensională *en*: dimensional stability
- 11159 **stabilizáló ligatúra / rögzítő kötés** *ro*: ligatură de stabilizare *en*: stabilizing ligature, retaining ligature
- 11160 **stabilizátor / oldatállandósító szer** *ro*: stabilizator *en*: stabilizer
- 11161 **stagnálás** *ro*: stagnare *en*: stagnation
- 11162 **stancológép** *ro*: presă de ştanţat *en*: swager
- 11163 **stannum / ón (St)** *ro*: staniu *en*: tin
- 11164 **staphylococcus (szőlőfürt alakban elhelyezkedő gömb alakú kórokozók)** *ro*: stafilococ *en*: staphylococcus
- 11165 **statikus / nem változó** *ro*: static, permanent *en*: static, permanent
- 11166 **statikus okklúzió** *ro*: occluzie statică *en*: static occlusion
- 11167 **statisztika** *ro*: statistică *en*: statistics
- 11168 **statisztikai** *ro*: statistic *en*: statistical
- 11169 **statisztikai értékelés / analízis** *ro*: analiză statistică *en*: statistical analysis
- 11170 **státus, általános paradentális** *ro*: stare parodontală generală *en*: general parodontal status
- 11171 **státus, fogazati** *ro*: status odontal *en*: record of teeth present, dental record
- 11172 **státus, paradentális** *ro*: status parodontal *en*: periodontal record
- 11173 **steatorrhoea, idiopátiás** *ro*: steatoree idiopatică *en*: idiopathic steatorrhoea
- 11174 **stellate reticulum** *ro*: reticul stelat *en*: stellate reticulum

- 11175 **Stents-típusú lenyomatanyag** *ro:* material pt. amprentă tip Stents *en:* impression-compound
- 11176 **step back technika** *ro:* tehnica step-back *en:* step-back technique
- 11177 **steril / csíramentes** *ro:* aseptíc, steril *en:* aseptíc, sterile
- 11178 **steril géz** *ro:* compresă antiseptică *en:* antiseptic gauze
- 11179 **sterilitás** *ro:* aseptie *en:* asepsis
- 11180 **sterilizálás / fertőtlenítés** *ro:* sterilizare *en:* sterilization
- 11181 **sterilizáló doboz** *ro:* recipient pt. sterilizare *en:* sterilizing canister
- 11182 **sterilizáló folyadék** *ro:* lichid pt. sterilizare *en:* sterilizing liquid
- 11183 **sterilizáló tálcá** *ro:* tavă pt. sterilizare *en:* sterilizing tray
- 11184 **sterilizátor / sterilizáló készülék** *ro:* sterilizator *en:* sterilizer
- 11185 **steril nekrozis** *ro:* necroză aseptică *en:* aseptíc necrosis
- 11186 **steril víz** *ro:* apă sterilă *en:* sterile water
- 11187 **Stevens-Johnson-szindróma** *ro:* sindrom Stevens-Johnson, eritem polimorf Stevens-Johnson *en:* Stevens-Johnson syndrome
- 11188 **Stilmann-hasadék** *ro:* fisură gingivală Stilmann *en:* gingival cleft / fissure
- 11189 **stimuláció** *ro:* stimulare *en:* stimulation
- 11190 **stimuláció / serkentés** *ro:* stimulare *en:* stimulation (physiol.)
- 11191 **stimuláló / ingerlőszer** *ro:* substanță stimulantă *en:* stimulant
- 11192 **stimuláns** *ro:* stimul *en:* stimulus
- 11193 **stimuláns, mechanikai** *ro:* stimulent mecanic *en:* mechanical stimulus
- 11194 **stomatália / szájfájás** *ro:* stomatalgie *en:* stomatalgia
- 11195 **stomatitis** *ro:* stomatită *en:* stomatitis
- 11196 **stomatitis, aftás** *ro:* stomatită aftoasă *en:* aphthous stomatitis
- 11197 **stomatitis, allergiás** *ro:* stomatită alergică *en:* allergic stomatitis
- 11198 **stomatitis, fémmérgezés által okozott** *ro:* stomatită de intoxicație metalică *en:* metallic stomatitis
- 11199 **stomatitis, fusospirilaris** *ro:* stomatită fuzospirilară *en:* fusospirochaetal stomatitis
- 11200 **stomatitis, gangrénás** *ro:* nomă, stomatită gangrenoasă *en:* cancrum oris, noma
- 11201 **stomatitis, gyógyszeres** *ro:* stomatită medicamentoasă *en:* drugs stomatitis
- 11202 **stomatitis, herpeszes** *ro:* stomatită herpetică *en:* herpetic stomatitis
- 11203 **stomatitis, kontakt** *ro:* stomatită de contact *en:* contact stomatitis
- 11204 **stomatitis mycotica** *ro:* stomatită micotică *en:* mycotic stomatitis
- 11205 **stomatitis nicotinica / leukokeratosis nicotina palati** *ro:* stomatită nicotinică *en:* nicotine stomatitis
- 11206 **stomatitis, protetikus** *ro:* stomatită protetică *en:* denture stomatitis
- 11207 **stomatognáth rendszer** *ro:* sistem stomatognat, ADM *en:* stomatognathic system
- 11208 **stomodeum / elemi szájúr** *ro:* stomodeum *en:* stomadeum (embryol.)
- 11209 **stranguláció** *ro:* strangulare *en:* strangling
- 11210 **stratum corneum / szaruréteg** *ro:* strat cornos *en:* horny layer, stratum corneum, keratinous layer
- 11211 **stratum germinativum** *ro:* strat germinativ *en:* germinal layer
- 11212 **stratum granulosum** *ro:* strat granulos *en:* granular layer
- 11213 **stratum intermedium** *ro:* strat intermediar *en:* stratum intermedium (histol.)
- 11214 **stratum spinocellulare** *ro:* strat celular spinos *en:* prickle cell layer
- 11215 **stratum spinosum / tűkéses réteg** *ro:* strat spinos *en:* stratum spinosum, prickle cell layer
- 11216 **streptococcus** *ro:* streptococ *en:* streptococcus

- 11217 **streptococcus gingivostomatitis** *ro*: gingivostomatită *en*: streptococcal gingivostomatitis
- 11218 **streptococcus mutánszámolás** *ro*: numărarea S. mutans *en*: Streptococcus mutans count
- 11219 **streptomycin** *ro*: streptomicină *en*: streptomycin
- 11220 **striáció / csíkoltság** *ro*: striațiune *en*: striped, streaked
- 11221 **stroncium** *ro*: stronțiu *en*: strontium
- 11222 **strúma / golyva** *ro*: gușă *en*: struma, goiter
- 11223 **subcondylaris / condylus alatti** *ro*: subcondiliar *en*: subcondylar
- 11224 **subcutan** *ro*: subcutan *en*: subcutaneous
- 11225 **subcutan abscessus** *ro*: abces subcutan *en*: subcutaneous abscess
- 11226 **subcutan injekció** *ro*: injecție subcutanată *en*: subcutaneous / hypodermic injection
- 11227 **subcutan injekciós fecskendő** *ro*: siringă hipodermică *en*: hypodermic syringe
- 11228 **subcutan injekciós tű** *ro*: ac hipodermic *en*: hypodermic needle
- 11229 **subfebrilis / hőemelkedéses** *ro*: subfebril *en*: subfebrile
- 11230 **subgingivális** *ro*: subgingival *en*: subgingival
- 11231 **subgingivális fogkő** *ro*: tartru subgingival *en*: subgingival calculus
- 11232 **subgingivális küret** *ro*: chiuretaj subgingival *en*: subgingival curettage
- 11233 **sublingvális** *ro*: sublingual *en*: sublingual
- 11234 **sublingvális áthajlás** *ro*: pliu sublingual *en*: sublingualis plica, sublingual fold
- 11235 **sublingvális nyál** *ro*: salivă sublinguală *en*: sublingual saliva
- 11236 **sublingvális nyálkahártya** *ro*: mucoasă sublinguală *en*: sublingual mucosa
- 11237 **subluxatio** *ro*: subluxație *en*: subluxation
- 11238 **submandibuláris** *ro*: submandibular *en*: submandibular
- 11239 **submandibuláris nyál** *ro*: salivă submandibulară *en*: submaxillary saliva
- 11240 **submaxilláris** *ro*: submaxilar *en*: submaxillary
- 11241 **submentális** *ro*: submentonier *en*: submental
- 11242 **submentum** *ro*: punct submentonier *en*: submental point
- 11243 **submucosa** *ro*: țesut submucos *en*: submucous tissue
- 11244 **submucosus** *ro*: submucos *en*: submucosal
- 11245 **submucosus abscessus** *ro*: abces submucos *en*: submucous abscess
- 11246 **submucosába adott injekció** *ro*: injecție submucoasă *en*: submucous injection
- 11247 **subnazális** *ro*: subnazal *en*: subnasal
- 11248 **subnasionpont** *ro*: punct subnasion *en*: subnasion (cephalom.)
- 11249 **suborbitalis** *ro*: punct suborbital *en*: suborbital
- 11250 **subperiostális injekció** *ro*: injecție subperiostică *en*: subperiosteal injection
- 11251 **subperiosteális abscessus** *ro*: abces subperiostal *en*: subperiosteal abscess
- 11252 **subperiosteális pillér** *ro*: stâlp subperiostal *en*: subperiostal abutment
- 11253 **substantia adamantina / fogzománc** *ro*: smalt dentar, substanță adamantină *en*: enamel, substantia adamantina
- 11254 **substantia eburnea / dentin** *ro*: dentină, substanță dentinară *en*: dentine
- 11255 **sugár** *ro*: rază *en*: ray, beam
- 11256 **sugárártalom** *ro*: boală de iradiere *en*: radiation sickness
- 11257 **sugárátbocsátás / áteresztés** *ro*: radiotransparență *en*: radiotranslucency
- 11258 **sugáráteresztő** *ro*: radiotransparent *en*: radiolucent
- 11259 **sugár-átnemerestés** *ro*: radio-opacitate *en*: radiopacity
- 11260 **sugár-átnemerestő** *ro*: radioopac *en*: radiopaque, roentgenopaque



- 11261 **sugárbehatás, kumulatív** *ro:* acțiune iradiantă *en:* cumulative exposure (radiol.)
- 11262 **sugárbetegség** *ro:* boală de iradiere *en:* radiation sickness
- 11263 **sugárbiológia** *ro:* radiobiologie *en:* radiobiology
- 11264 **sugárbőrgyulladás** *ro:* radiodermatită *en:* radiation dermatitis
- 11265 **sugár dermatitis** *ro:* radiodermită *en:* radiation dermatitis
- 11266 **sugárdetektor** *ro:* aparat de detectare a radiațiilor *en:* radiation detector
- 11267 **sugárdózis** *ro:* doză de iradiere *en:* radiation dose
- 11268 **sugárdózis, abszorpció** *ro:* doză de radiație absorbită *en:* rad (radiation absorption dose)
- 11269 **sugárdózis, elnyelt** *ro:* radiație absorbită *en:* absorbed radiation
- 11270 **sugárellenálló / rezisztens** *ro:* radio-rezistent *en:* radioresistance
- 11271 **sugárellenőrzés** *ro:* controlul radiațiilor *en:* radiation survey
- 11272 **sugárerősség** *ro:* intensitatea radiației *en:* radiointensity
- 11273 **sugárérzékeny** *ro:* radiosensibil *en:* radiosensitive
- 11274 **sugárérzékenység** *ro:* radiosensibilitate *en:* radiosensitivity
- 11275 **sugár, használható** *ro:* fascicol util *en:* useful beam (radiol.)
- 11276 **sugárnekrozis** *ro:* radionecroză *en:* radionecrosis
- 11277 **sugárnyaláb** *ro:* fascicol de radiație *en:* beam
- 11278 **sugárnyaláb, centrális** *ro:* fascicol central al radiației *en:* central beam (radiol.)
- 11279 **sugárnyaláb, párhuzamosított** *ro:* fascicol paralelizat *en:* collimated beam (radiol.)
- 11280 **sugár okozta elhalás** *ro:* radionecroză *en:* radionecrosis
- 11281 **sugárral kezelés, rövidhullámú** *ro:* tratament cu unde scurte *en:* diathermy
- 11282 **sugársérülés a bőrön** *ro:* dermată postiradiere *en:* radiation burn
- 11283 **sugársűrűség** *ro:* radiodensitate *en:* radiodensity
- 11284 **sugárterápia / -kezelés** *ro:* radioterapie, terapie radiantă *en:* radiotherapy, roentgenotherapy, radiation therapy
- 11285 **sugártűrés / -tolerancia** *ro:* toleranță față de radiații *en:* radiation tolerance
- 11286 **sugárvédelem** *ro:* radioprotecție *en:* radiation hygiene
- 11287 **sugárvédelmi szempontból megfigyelt terület** *ro:* teritoriu supravegheat d.p.d.v. al radiațiilor *en:* monitoring area (radiol.)
- 11288 **sugárveszély** *ro:* pericol de radiații *en:* radiation hazard
- 11289 **sugárzás** *ro:* radiație *en:* radiation, radiance
- 11290 **sugárzás, centrális** *ro:* radiație de tip central *en:* central ray
- 11291 **sugárzás, elektromágneses** *ro:* radiație electromagnetică *en:* electromagnetic radiation
- 11292 **sugárzás, ibolyántúli (U.V.)** *ro:* radiație ultravioletă, U.V. *en:* U.V. radiation
- 11293 **sugárzás, infravörös** *ro:* radiație infraroșie *en:* infrared radiation
- 11294 **sugárzás, ionizáló** *ro:* radiație ionizantă *en:* ionizing radiation
- 11295 **sugárzás, kis energiájú** *ro:* radiație moale *en:* soft radiation
- 11296 **sugárzás, másodlagos** *ro:* radiație secundară *en:* secondary rays
- 11297 **sugárzásmérő** *ro:* radiometru, dozimetru *en:* radiometer
- 11298 **sugárzás, nagy energiájú** *ro:* radiație dură *en:* hard radiation
- 11299 **sugárzás, szórt** *ro:* radiații difuze *en:* scattered radiation
- 11300 **sugárzó, radioaktiv** *ro:* radioactiv *en:* radioactive
- 11301 **sugárzó radioaktiv izotóp** *ro:* izotop radioactiv *en:* radioisotope
- 11302 **sulcus epithelium** *ro:* epiteliu sulcular *en:* crevicular / oral-sulcular epithelium

- 11303 **sulcus epithelium** / **ínybarázda hámla** *ro*: epiteliul șanțului gingival *en*: sulcular / oral-sulcular epithelium
- 11304 **sulcus epithelium, oralis** *ro*: epiteliu sulcular oral *en*: oral-sulcular epithelium
- 11305 **sulcus gingivae** *ro*: șanț gingival *en*: gingival sulcus
- 11306 **sulcus gingivalis, klinikai** *ro*: șanț gingivo-dentar clinic *en*: gingival crevice, periodontal pocket
- 11307 **sulcus medianus linguae / centrális nyelvbarázda** *ro*: șanțul lingual median *en*: median sulcus of tongue
- 11308 **sulcus mylohoideus** *ro*: șanț milohioidian *en*: myloheid groove
- 11309 **sulcus nasolacimalis** *ro*: șanț nazolacrimar *en*: nasomaxillary groove, nasolacrimar groove
- 11310 **sulcus, nazális** *ro*: șanț nazal *en*: nasal groove
- 11311 **sulcusvadás** *ro*: fluid gingival / crevicular *en*: gingival / crevicular fluid
- 11312 **súly** *ro*: greutate *en*: weight
- 11313 **súlycsökkenés** *ro*: scădere în greutate *en*: weight loss
- 11314 **súlygyarapodás** *ro*: creștere în greutate *en*: weight gain
- 11315 **súlyos eset** *ro*: caz grav *en*: serious case
- 11316 **súlyos és gyorsan progrediáló caries** *ro*: carie cu evoluție rapidă *en*: rampant caries
- 11317 **súlyos, túl-** *ro*: supraponderal *en*: heavy weighed
- 11318 **súlyszázalék** *ro*: procent de greutate *en*: weight percentage
- 11319 **suppuratív** *ro*: supurativ *en*: suppurative
- 11320 **supraalveoláris rost** *ro*: fibră supraalveolară *en*: supra-alveolar fibre
- 11321 **supraalveoláris tasak** *ro*: pungă parodontală supraalveolară *en*: suprabony pocket, supracrestal pocket
- 11322 **supragingivalis** *ro*: supragingival *en*: supragingival
- 11323 **suprahyoidalis** *ro*: suprahioidian *en*: suprahyoid
- 11324 **supraokklúzió** *ro*: diminuarea distanței între arcade *en*: overclosure
- 11325 **supraossealis** *ro*: supraos *en*: suprabony
- 11326 **supraversio** *ro*: suprapunere *en*: supraversion
- 11327 **supressio / elnyomás** *ro*: supresie *en*: supression
- 11328 **súrlódás / dörzsölés** *ro*: fricțiune *en*: friction
- 11329 **súrlódásos tapadás** *ro*: blocaj prin fricțiune *en*: friction grip
- 11330 **surránás / fremitus** *ro*: freamăt *en*: rustling, murmur
- 11331 **Sutton-afta** *ro*: aftă Sutton *en*: major aphta, Sutton's aphta, periadenitis mucosa necrotica recurrens
- 11332 **sutura abscessus** *ro*: abces al suturii, abces de fir *en*: stitch / suture abscess
- 11333 **sutura intermaxilláris** *ro*: sutură intermaxilară *en*: intermaxillary suture
- 11334 **sutura / varrat** *ro*: sutură *en*: suture
- 11335 **sülyesztőfúró** *ro*: freză de înfundat prag *en*: step-down bur
- 11336 **sülyesztett varrat** *ro*: sutură înfundată *en*: buried suture
- 11337 **sürgősségi endodontia** *ro*: endodonție de urgență *en*: endodontical urgency
- 11338 **sürgősségi eset** *ro*: caz de urgență *en*: urgency case
- 11339 **sürgősségi készlet** *ro*: trusă de urgență *en*: urgency kit / set
- 11340 **sürgősségi műtét** *ro*: intervenție de urgență *en*: emergency operation
- 11341 **sűrítés / kondenzáció** *ro*: condensare *en*: condensation
- 11342 **sűrítés / összenyomás** *ro*: presiune *en*: compression
- 11343 **sűrített levegő** *ro*: aer comprimat *en*: compressed air
- 11344 **sűrű** *ro*: dens, compact *en*: dense
- 11345 **sűrűség** *ro*: densitate *en*: density
- 11346 **sűrűségvizsgálat** *ro*: densimetrie *en*: consistency test
- 11347 **symphysis mandibulae** *ro*: simfiză mandibulară *en*: mandibular symphysis

- 11348 **synalgia** / sérüléstől eltérő helyen jelentkező fájdalom *ro:* sinalgie, durere reflexă *en:* synalgie
- 11349 **synarthrosis** / csontok közötti merev összekötés *ro:* sinartroză *en:* synarthroidal joint
- 11350 **syndesmosis** / szalagos összeköttetés *ro:* sindesmoză *en:* syndesmosis

## Sz

- 11351 **szabad állkapocsmozgás** *ro:* mobilitate mandibulară liberă *en:* free mandibular movement
- 11352 **szabadalom** *ro:* patent *en:* patent
- 11353 **szabad átültetés, transzplantáció** *ro:* transplantare *en:* free graft
- 11354 **szabad ínyszél** *ro:* marginea gingivală liberă *en:* free gingiva
- 11355 **szabadon álló** *ro:* individual *en:* individual
- 11356 **szabadon mozgó ízület** *ro:* articulație liberă *en:* loose joint
- 11357 **szabad polimer, még nem polimerizálódott** *ro:* rășină nepolimerizată *en:* uncured polymer
- 11358 **szabad szemmel / makroszkóposan** *ro:* macroscopic *en:* gross macroscopic
- 11359 **szabad tér / térköz** *ro:* spațiu liber *en:* clearance (prosthodont.)
- 11360 **szabadvégű híd** *ro:* RPF cu extremitate liberă *en:* cantilever FPD
- 11361 **szabadvégű hídpótlás** *ro:* RPF cu extensie *en:* partial denture cantiliver prosthesis
- 11362 **szabadvégű nyereg (protézis)** *ro:* șa cu extensie *en:* free-end saddle
- 11363 **szabályellenes / szabálytalan** *ro:* neregulamentar, neregulat *en:* irregular
- 11364 **szabály / előírás** *ro:* regulă, prescripție *en:* rule
- 11365 **szabályos** *ro:* ordonat *en:* regular, symmetrical
- 11366 **szabályos állás** *ro:* poziție simetrică, ordonată *en:* symmetrical position
- 11367 **szabályos fogazat** *ro:* dentiție normală *en:* dentition
- 11368 **szabályos harapás / okklúzió** *ro:* ocluzie eugnată *en:* eugnathic occlusion
- 11369 **szabályos / rendszeres** *ro:* regulat *en:* regular
- 11370 **szabályozás** *ro:* reglare, regularizare *en:* regulating, regulation, ordering
- 11371 **szabályozható** *ro:* reglabil *en:* regulable, adjustable
- 11372 **szabálytalan fogazat** *ro:* anomalie dentară de poziție *en:* compromised dentition
- 11373 **szabálytalan / rendellenes** *ro:* disproporțional, anormal, neregulat *en:* irregular, abnormal
- 11374 **szabálytalanság** *ro:* neregularitate *en:* irregularity, abnormality, anomaly, asymmetry
- 11375 **szabálytalan v. kóros cementképződés** *ro:* cementogeneză imperfectă *en:* irregular cementogenesis
- 11376 **szabvány** *ro:* standard *en:* standard
- 11377 **szacharid** *ro:* zaharid *en:* saccharide
- 11378 **szacharolyticus** *ro:* zaharolitic *en:* saccharolytic
- 11379 **szacharóz / nádcukor** *ro:* zaharoză *en:* saccharose
- 11380 **szag** *ro:* miros *en:* smell
- 11381 **szaggató (pl. fájdalom)** *ro:* lancinant *en:* lancing
- 11382 **szaggatott / szakított** *ro:* dilacerat *en:* lacerated
- 11383 **szaglás** *ro:* olfacție, simț olfactiv *en:* smell, smelling, olfaction
- 11384 **szaglószer** *ro:* nazal *en:* nasal
- 11385 **szagtalan** *ro:* inodor *en:* odourless, smell-less
- 11386 **szájadék** *ro:* gură, stomodeum, orificiu *en:* mouth, stoma, orifice
- 11387 **szájápolás** *ro:* igienă bucală, orală *en:* oral hygiene, mouth hygiene
- 11388 **szájápoló szer** *ro:* substanță pt. igienă orală *en:* substance for mouth rinsing
- 11389 **szájba kerülő darab** *ro:* îmbucătură *en:* mouthpiece

- 11390 **szájban képlékeny viaszlenyomat-technika** *ro*: tehnică de amprentare cu ceară bucoplastică *en*: mouth temperature wax impression technique
- 11391 **szájbetegség** *ro*: afecțiune bucală *en*: oral disease
- 11392 **szájbetegségek** *ro*: stări de patologie orală *en*: oral diseases
- 11393 **szájból szájba lélegeztetés** *ro*: respirație artificială gură la gură *en*: mouth-to-mouth insufflation / ventilation
- 11394 **szájbűz** *ro*: halenă fetidă bucală *en*: mouth odour, halitosis, foetor oris
- 11395 **száj, egészséges** *ro*: cavitate orală sănătoasă *en*: dental health
- 11396 **száj eredetű** *ro*: oral *en*: oral
- 11397 **száj- és arcüregi** *ro*: buco-sinusal *en*: oroantral
- 11398 **száj- és körömfájás** *ro*: boala aftoasă *en*: epizootic stomatitis
- 11399 **szájfekély** *ro*: ulcerăție bucală *en*: oral ulceration
- 11400 **szájfénék** *ro*: planșeul cavității bucale *en*: floor of the mouth
- 11401 **szájfertőzés** *ro*: infecție bucală, orală *en*: stomatitis, oral infection
- 11402 **szájfertőzés, kontakt** *ro*: infecție orală de contact *en*: contact oral infection
- 11403 **száj, fogatlan** *ro*: stare de gură edentată *en*: edentulous mouth
- 11404 **száj, foramenális** *ro*: orificial *en*: orificial
- 11405 **szájarat, oropharynx** *ro*: orofaringe *en*: oropharynx
- 11406 **szájgyulladás, gombás** *ro*: stomatită micotică *en*: mycotic stomatitis
- 11407 **száj higiéné** *ro*: igiena orală, bucală *en*: oral hygiene
- 11408 **szájhigiéné, egyéni** *ro*: igienă bucală individuală *en*: self performed plaque control
- 11409 **szájhigiéné / fogak tisztántartása** *ro*: igienă bucală *en*: oral hygiene, mouth hygiene
- 11410 **szájhigiéné, professzionális** *ro*: igienizare bucală profesională *en*: professional oral hygiene
- 11411 **szájhigiénias index** *ro*: indicele igienei bucale *en*: oral hygiene index
- 11412 **szájhigiénias index, egyszerűsített (Greene-Vermillion-féle)** *ro*: indice de placă simplificat Vermillion *en*: Oral Hygiene Index Simplified
- 11413 **szájhigiénias tanácsadás** *ro*: educația igienei orale / bucale *en*: oral hygiene instruction, dental health education
- 11414 **szájhigiénikus** *ro*: asistentă de igienizare orală *en*: dental hygienist
- 11415 **szájhigiénikus nővér** *ro*: asistentă de stomatologie *en*: dental nurse
- 11416 **száj körüli** *ro*: circumoral, peribucal *en*: circumoral
- 11417 **száj körüli ráncok** *ro*: șanțuri periorale *en*: circumoral furrows (Parrot's furrows)
- 11418 **szájlégzés** *ro*: respirație bucală *en*: mouth breathing
- 11419 **száj mögötti** *ro*: retrobucal *en*: postoral
- 11420 **szájnagyobbodás** *ro*: macrostomie *en*: macrostomia
- 11421 **szájnyálkahártya** *ro*: mucoasă bucală / orală *en*: oral mucosa
- 11422 **szájnyálkahártya-gyulladás** *ro*: stomatită *en*: stomatitis
- 11423 **szájnyálkahártya-gyulladás, fekélyes** *ro*: stomatită ulceroasă *en*: ulcerous stomatitis
- 11424 **szájnyálkahártya-gyulladás, gombás** *ro*: stomatită micotică *en*: mycotic stomatitis, stomatomycosis
- 11425 **szájnyálkahártya hámja** *ro*: epiteliul mucoasei bucale *en*: mucosal epithelium (of oral mucosa)
- 11426 **szájnyálkahártya hólyagos gyulladása** *ro*: herpangina, angină herpetică *en*: herpangina
- 11427 **szájnyálkahártya-leukoplakia** *ro*: leucoplazia mucoasei bucale *en*: oral mucosa leukoplakia

- 11428 **szájnyálkahártya-tumor** *ro:* tumora mucoasei bucale *en:* oral mucosa tumour
- 11429 **szájnyálkahártya-elváltozás** *ro:* modificarea mucoasei bucale *en:* modification of oral mucosa
- 11430 **szájnílás** *ro:* orificiu bucal, oral *en:* mouth orifice
- 11431 **szájnílás, kis-** *ro:* microstomie *en:* microstomia
- 11432 **szájon át** *ro:* per os *en:* orally
- 11433 **szájon belüli** *ro:* intraoral, intrabuccal *en:* intrabuccal
- 11434 **szájon keresztül adni** *ro:* administrare per os *en:* oral administration
- 11435 **szájöblítés** *ro:* lavaj bucal, clătire orală *en:* mouthwashing
- 11436 **szájöblítő / szájavíz** *ro:* baie de gură, apă de gură *en:* rinsing liquid, mouthrinse, mouthwash
- 11437 **szájpad** *ro:* palat, regiune palatinală *en:* palate
- 11438 **szájpadbénulás, lágy-** *ro:* paralizia palatului moale *en:* palatal paralysis
- 11439 **szájpadcsont** *ro:* os palatin *en:* palatal bone
- 11440 **szájpad, deformált** *ro:* deformarea palatului dur *en:* deformed palate
- 11441 **szájpadgarat / palatopharyngealis** *ro:* palatofaringian *en:* palatopharyngeal
- 11442 **szájpad, gótikus** *ro:* boltă palatină gotică, ogivală *en:* gothic palate
- 11443 **szájpadhasadék, palatoschisis** *ro:* palatoschizis, fisură palatină, uranoscchisis *en:* palatoschisis, uranoscchisis, palate cleft
- 11444 **szájpadi** *ro:* palatinal *en:* palatal, palatine
- 11445 **szájpadideg** *ro:* nervul palatin *en:* palatine nerve
- 11446 **szájpadi felszín** *ro:* suprafață palatinală *en:* palatal surface
- 11447 **szájpadi kengyel v. ív** *ro:* bară palatinală *en:* palatal bar
- 11448 **szájpadi konnektor** *ro:* conector principal palatinal *en:* palatal connector
- 11449 **szájpadi nyálkahártya** *ro:* mucoasă boltei palatine *en:* palatal mucosa (palatine mucosa)
- 11450 **szájpadi obturátor** *ro:* obturator pt. despicăturei palatine *en:* cleft palate prosthesis, obturator for cleft palate
- 11451 **szájpadív** *ro:* boltă palatinală *en:* palatal arch, vault-palatine
- 11452 **szájpadív, gótikus** *ro:* boltă ogivală *en:* Gothic arch
- 11453 **szájpad, kemény** *ro:* palat dur *en:* hard palate
- 11454 **szájpad, lágy** *ro:* palat moale *en:* soft palate
- 11455 **szájpadlás** *ro:* boltă palatină *en:* palate
- 11456 **szájpadmandula** *ro:* amigdală palatină *en:* palatine tonsil
- 11457 **szájpad-nyelvi** *ro:* palatoglos *en:* palatoglossal
- 11458 **szájpad-orri** *ro:* nazopalatin *en:* palatonasal
- 11459 **szájpadplasztika** *ro:* palatoplastie *en:* palatoplasty
- 11460 **szájpadplasztika / farkastorok műtét** *ro:* palatorafie, uranorafie *en:* palatorrhaphy, uranorrhaphy
- 11461 **szájpadreflex** *ro:* reflex palatofaringian *en:* palatal reflex
- 11462 **szájpadvarrat** *ro:* sutură palatină *en:* palatal suture
- 11463 **száj, pállott** *ro:* gură uscată *en:* sore mouth
- 11464 **szájpenész** *ro:* candidoză bucală *en:* oral candidosis
- 11465 **szájpitvar** *ro:* vestibul bucal *en:* vestibule of mouth
- 11466 **szájreflektor** *ro:* lampă orală *en:* mouth lamp
- 11467 **szájsebész** *ro:* chirurg maxilo-facial *en:* oral surgeon
- 11468 **szájsebészet** *ro:* chirurgie bucală *en:* oral surgery
- 11469 **szájsebészet, ambuláns** *ro:* chirurgie oro-maxilo-facială ambulatorie *en:* ambulatory oral surgery

- 11470 **szájsebészet, kis ro:** mică chirurgie endoorală *en:* dentoalveolar surgery
- 11471 **szájsebész szakorvos, specialista ro:** medic specialist în chirurgie orală *en:* board certified oral surgeon
- 11472 **szájspray ro:** spray bucal *en:* mouth spray
- 11473 **szájstátus ro:** statusul bucal/oral *en:* oral record
- 11474 **szájszárazság / xerostomia ro:** uscăciunea gurii, xerostomie *en:* dry mouth, xerosis
- 11475 **szájszűkület ro:** microstomie *en:* oral phimosis
- 11476 **szájterpesz ro:** deschizător de gură *en:* mouth prop, mouth gag
- 11477 **szájtükör / stomatoszkop ro:** oglindă bucală *en:* stomatoscope, mouth mirror
- 11478 **szájüreg ro:** oral *en:* mouth, stoma
- 11479 **szájüreg / cavum oris ro:** cavitate orală, bucală *en:* oral cavity
- 11480 **szájüregi karcinóma ro:** cancer bucal *en:* oral cancer
- 11481 **szájüregi rák ro:** epiteliom al cavității bucale *en:* oral carcinoma
- 11482 **szájvédő ro:** aparat de protecție bucală *en:* cheek guard
- 11483 **szájvédő (pl. boxolóknál) ro:** proteză protectoare bucală *en:* mouthguard, mouth protector
- 11484 **szájvíz ro:** apă de gură *en:* rinsing-liquid, mouthrinse, mouthwash
- 11485 **szájvizsgálat ro:** examen oral *en:* clinical oral examination
- 11486 **szájjárási képtelenség ro:** blocarea mișcării de închidere a gurii *en:* blocking of closure movement
- 11487 **szájzár / trismus ro:** trismus *en:* lockjaw
- 11488 **szájzug / angulus oris ro:** comisura labială / bucală *en:* commissura labiorum (angle of the mouth), labial angle
- 11489 **szájzug-gyulladás ro:** cheilită angulară *en:* angular cheilitis
- 11490 **szájzuhanykezelés / orális hidroterápia ro:** tratament prin irigații bucale *en:* pulsating irrigation, oral hydrotherapy
- 11491 **szakértő ro:** specialist *en:* specialist
- 11492 **szakirodalom ro:** literatură de specialitate *en:* professional literature
- 11493 **szakításos fraktúra ro:** fractură osoasă fisurată *en:* fissure fracture
- 11494 **szakítás / szakított seb ro:** dilacerare *en:* laceration
- 11495 **szakítószilárdság ro:** rezistență la rupere *en:* tensile strength
- 11496 **szakított v. tépett seb ro:** plagă sfâșiată *en:* lacerated wound
- 11497 **szakképzés / fogászati posztgraduális képzés ro:** educație / pregătire postgraduală *en:* postgraduate dental education
- 11498 **szakmai terv / kutatási tervezet ro:** plan de cercetare *en:* project
- 11499 **szakorvos, fülész ro:** medic specialist ORL *en:* aurist
- 11500 **szakorvos, fül-orr-gége ro:** oto-rinolaringolog *en:* ENT doctor
- 11501 **szakorvos, paradentológus ro:** parodontist *en:* periodontist
- 11502 **szakorvos, protetikus ro:** protetician *en:* prosthodontist
- 11503 **szakorvos, specialista ro:** medic specialist *en:* specialist
- 11504 **szakosodás / specializálódás ro:** specializare *en:* specialization
- 11505 **szakszerű ro:** competent *en:* competent
- 11506 **szakszerűség / profesionalizmus ro:** professionalism, competență *en:* professionalism, competence
- 11507 **szakszerűtlen ro:** incompetent *en:* incompetent
- 11508 **szakterület ro:** specialitate *en:* speciality
- 11509 **szakvizsga-bizonyítvány ro:** certificat de licență *en:* board certification
- 11510 **szakvizsgával rendelkező / működési engedéllyel bíró ro:** certificat licențiat *en:* board certified

- 11511 **szalagátvágás** *ro*: sindesmotomie *en*: syndesmotomy
- 11512 **szalag, finírozó** *ro*: bandă de pânză pt. finisare *en*: linen finishing-strip
- 11513 **szalag, íny-** *ro*: desmodonțiu *en*: ribbon
- 11514 **szalagív** *ro*: arc continuu *en*: ribbon arch (orthodont.)
- 11515 **szalagmatrica** *ro*: matrice circulară *en*: circular matrix
- 11516 **szalagok, gingivális** *ro*: ligamente gingivale *en*: gingival fibers / ligaments
- 11517 **szalagok, interdentalis** *ro*: ligamente interdentalare *en*: interdental ligament, fibre
- 11518 **szalicilát** *ro*: salicilat *en*: salicylate
- 11519 **szalicilsav** *ro*: acid salicilic *en*: salicylic acid
- 11520 **szállítás / átvitel** *ro*: vehiculare, transport *en*: transfer, transport
- 11521 **száloptika** *ro*: fibră optică *en*: optic fibre
- 11522 **száloptikai megvilágítás** *ro*: ilumina-re cu fibră optică *en*: fibre optics illumination
- 11523 **szám** *ro*: număr *en*: number
- 11524 **számbeli rendellenesség / pleiodontia** *ro*: anomalie de număr *en*: dental number anomaly
- 11525 **számérték** *ro*: valoare numerică *en*: count score (epidemiol.)
- 11526 **számfeletti csücsök** *ro*: cuspid supranumerar *en*: supernumerary cusp
- 11527 **számfeletti fog** *ro*: dinte supranumerar *en*: accessory tooth
- 11528 **számfeletti fogak** *ro*: dinți supranumerari *en*: supernumerary teeth
- 11529 **számfeletti fogazat** *ro*: hipergeneză dentară *en*: polyodontia
- 11530 **számfeletti gyökér** *ro*: rădăcină supranumerară *en*: accessory root
- 11531 **számfeletti metszőfog** *ro*: incisiv supranumerar *en*: supernumerary incisor
- 11532 **számítógép** *ro*: calculator *en*: computer
- 11533 **számláló** *ro*: contor, calculator *en*: counter
- 11534 **számmeghatározás** *ro*: determinare numerică *en*: numerical determination
- 11535 **szandarak lakkmézga / gyanta** *ro*: lac cu sandarac *en*: sandarac varnish
- 11536 **szánka artikuláció** *ro*: articulare prin glisare *en*: gliding occlusion
- 11537 **szapora légzés** *ro*: tahipnee *en*: tachypnea
- 11538 **szapora szív működés** *ro*: tahicardia *en*: tachicardia
- 11539 **szaprofita** *ro*: saprofitic *en*: saprophytic
- 11540 **szaprofita baktériumok** *ro*: bacterii saprofite *en*: saprophytic bacteria
- 11541 **száraz** *ro*: uscat *en*: dry
- 11542 **szárazanyag-tartalom** *ro*: conținut de materie uscată *en*: dry material content
- 11543 **száraz gangréna** *ro*: gangrenă uscată *en*: dry necrosis
- 11544 **száraz üszkösödés** *ro*: gangrenă uscată *en*: dry gangrene
- 11545 **száraz száj** *ro*: uscăciunea gurii *en*: dry mouth
- 11546 **szárítókemence** *ro*: cuptor de uscare *en*: drying oven
- 11547 **szárítókészülék** *ro*: uscător *en*: desiccator
- 11548 **szarkóma** *ro*: sarcom *en*: sarcoma
- 11549 **szarkóma, odontogén** *ro*: sarcom odontogen *en*: odontogenic sarcoma
- 11550 **szarkóma, óriássejtes** *ro*: sarcom cu celule gigante *en*: giant cell sarcoma
- 11551 **szarkóma, orsósejtes** *ro*: sarcom fuso-celular *en*: spindle cell sarcoma
- 11552 **származás** *ro*: origine *en*: origin
- 11553 **szárny** *ro*: aripă *en*: wing (anat.)
- 11554 **szárny alakú testrés** *ro*: formă alară *en*: ala
- 11555 **szárnyas csavar** *ro*: șurub cu aripoară *en*: wing screw
- 11556 **szárnyas depurátor** *ro*: instrument de detartraj cu aripoară *en*: wing scaler
- 11557 **szárnyas filmre készült röntgenfelvétel / szárnyasfilm** *ro*: radiografie cu

- aripioară mușcată, radiografie mușcată  
*en:* bitewing radiograph / film
- 11558 **szaruanyag** *ro:* material cheratinos  
*en:* keratinous material
- 11559 **szaruréteg** *ro:* strat cheratinos / cornos  
*en:* keratinous / horny layer
- 11560 **szarusodás, fokozott** *ro:* hiperkeratinizare  
*en:* hyperkeratinization
- 11561 **szarutartalmú** *ro:* cheratinos  
*en:* keratinous
- 11562 **szarv, pulpa-** *ro:* corn pulpar  
*en:* horn of pulp
- 11563 **szavatosság dátuma** *ro:* data expirării  
*en:* expiry date
- 11564 **százalék** *ro:* procent  
*en:* percent, percentage
- 11565 **százalékos** *ro:* procentual  
*en:* percentage
- 11566 **szedatívum, nyugtató** *ro:* sedativ, calmant  
*en:* sedative
- 11567 **szederjes** *ro:* cianotic  
*en:* cyanotic
- 11568 **szédülés** *ro:* vertij, amețea  
*en:* vertigo, giddiness
- 11569 **szegecs** *ro:* nit  
*en:* rivet
- 11570 **szegecselőkerék / szegecskalapáló kerék** *ro:* inel de ștanțare  
*en:* riveting wheel
- 11571 **szegély** *ro:* bordură, lizereu  
*en:* border
- 11572 **szegély, higany- (gingiván)** *ro:* lize-reu mercurial  
*en:* mercury line
- 11573 **szegfűolaj** *ro:* ulei de cuișoare  
*en:* oil of cloves
- 11574 **szegmentális alveoláris osteotomia**  
*ro:* osteotomie alveolară segmentară  
*en:* segmental alveolar osteotomy
- 11575 **szekciós beágyazás** *ro:* ambalare secționată  
*en:* sectional investment
- 11576 **szekciós minta** *ro:* metodă de montare a modelului în articulator cu șanturi de reper  
*en:* split-cast method
- 11577 **szekcióvita / vitaforum / kerekasztal-megbeszélés** *ro:* masă rotundă  
*en:* panel discussion
- 11578 **szék, fogorvosi** *ro:* scaun dentar  
*en:* dental chair
- 11579 **székháttámla** *ro:* spătarul scaunului, fotoliului  
*en:* chair back
- 11580 **szék karjára szerelt elforgatható asztal** *ro:* măsuță rabatabilă montată pe brațul scaunului  
*en:* table arm
- 11581 **szék, kerekas orvosi** *ro:* taburet  
*en:* stool on castors
- 11582 **szék, laboratóriumi** *ro:* taburet pt. laborator  
*en:* laboratory stool
- 11583 **széklet** *ro:* fecale, excrement  
*en:* stool, excrement, faeces
- 11584 **szék, motoros fogorvosi** *ro:* fotoliu electric  
*en:* motorized chair
- 11585 **szekunder caries** *ro:* carie secundară  
*en:* secondary caries
- 11586 **szekunder daganat** *ro:* tumoră secundară  
*en:* secondary tumor(u)r
- 11587 **szekunder dentin** *ro:* dentină secundară  
*en:* secondary dentine
- 11588 **szekunder kuticula dentis** *ro:* cuticulă dentară secundară  
*en:* dental secondary cuticle
- 11589 **szekunder / másodlagos** *ro:* secundar  
*en:* secondary
- 11590 **szekunder megbetegedés** *ro:* afecțiune secundară  
*en:* secondary affection
- 11591 **szekunder okklúziós trauma** *ro:* traumă ocluzală secundară  
*en:* secondary occlusal trauma
- 11592 **szék / ülőhely / fekvésilleszkedés** *ro:* loc (de șezut/stat), scaun, bancă  
*en:* seat
- 11593 **szél** *ro:* margine  
*en:* edge, border
- 11594 **szél, aproximális** *ro:* margine aproximală  
*en:* proximal border
- 11595 **szél, cervikális** *ro:* margine cervicală  
*en:* cervical margin
- 11596 **szél, disztális** *ro:* extremitate distală a protezei  
*en:* distal heel (prosthodont.)
- 11597 **szelekció, kiválasztás** *ro:* selecție  
*en:* choice, selection
- 11598 **szelektív anesztézi** *ro:* anestezie selectivă  
*en:* selective anaesthesia
- 11599 **szelektív becsiszolás** *ro:* șlefuire selectivă  
*en:* selective grinding
- 11600 **szelep, biztonsági** *ro:* supapă de siguranță  
*en:* exhalation valve
- 11601 **széles** *ro:* lat  
*en:* wide, vast



- 11602 **széles hámtapadás (gingiva)** *ro:* inserție epitalială plată *en:* long junctional epithelium
- 11603 **szélesség** *ro:* lățime *en:* breadth
- 11604 **szél / határ** *ro:* rebord *en:* border, edge
- 11605 **széli elzáródás** *ro:* adaptare marginală *en:* marginal spinning
- 11606 **széli felesleg** *ro:* exces marginal *en:* marginal excess
- 11607 **széli gerinc** *ro:* creastă marginală *en:* marginal crest
- 11608 **széli rés / hézag** *ro:* dehiscentă marginală *en:* marginal gap, loss of adhesion
- 11609 **széli tuberkulum** *ro:* tubercul marginal *en:* marginal tubercle
- 11610 **széli zárás** *ro:* închidere marginală, periferică *en:* border seal, peripheral seal
- 11611 **széli záródás** *ro:* închidere marginală *en:* border seal
- 11612 **szellemi / agybeli** *ro:* mental *en:* mental (brain)
- 11613 **szellemi elmaradottság** *ro:* retardare psihică *en:* mental retardation
- 11614 **szellemi fogyatékoság** *ro:* retardare psihică *en:* mental deficiency
- 11615 **szél, meziális** *ro:* margine mezială *en:* mesial rebord
- 11616 **szél, műfogsor-** *ro:* marginea protezei *en:* denture flange, denture periphery, denture-border, denture-edge
- 11617 **szélső** *ro:* marginal *en:* marginal
- 11618 **szél- v. peremvágó korong** *ro:* disc de preparare a marginii *en:* edge-cutting disc
- 11619 **szem** *ro:* ochi *en:* eye
- 11620 **szem alatti** *ro:* infraorbital *en:* infra-orbital
- 11621 **szembetegség** *ro:* afecțiune oculară *en:* oculopathy
- 11622 **szemcse** *ro:* granulă, particulă *en:* granule, particle
- 11623 **szemcse (csiszolószemcse, homok)** *ro:* particule pt. lustruit, șlefuit, nisip *en:* grit
- 11624 **szemcseképződés** *ro:* granulare *en:* granulation
- 11625 **szemcsés** *ro:* granular *en:* granular, granulous
- 11626 **szemcsés felszínű endoplazmatikus retikulum** *ro:* reticul endoplasmatic rugos *en:* rough endoplasmatic reticulum
- 11627 **szemcsés / szőlőfürtszerű** *ro:* acinos *en:* acinous
- 11628 **szemcsézett** *ro:* granulát *en:* granular, granulated
- 11629 **személyi feltételek** *ro:* condiții personale *en:* personal conditions
- 11630 **személyiség** *ro:* personalitate, caracter *en:* personality, character
- 11631 **személy, kísérleti** *ro:* subiect experimental *en:* test subject
- 11632 **személy, kontroll** *ro:* subiect martor *en:* control subject (epidemiol.)
- 11633 **személyzet (kórházi, klinikai orvosi kar, oktatószemélyzet)** *ro:* personal *en:* staff
- 11634 **szemészet** *ro:* oftalmologie *en:* ophthalmology
- 11635 **szemeteskosár** *ro:* coș de gunoi *en:* dustbin
- 11636 **szemétláda** *ro:* coș de deșeuri *en:* waste bin
- 11637 **szemfog** *ro:* canin *en:* canine
- 11638 **szemfog, alsó** *ro:* canin inferior *en:* lower/inferior canine
- 11639 **szemfog, bal alsó** *ro:* caninul inferior stâng *en:* lower left canine
- 11640 **szemfog, bal felső** *ro:* canin superior stâng *en:* upper left canine
- 11641 **szemfog, jobb alsó** *ro:* caninul inferior drept *en:* lower right canine
- 11642 **szemfogszerű** *ro:* caniniform *en:* caniniform
- 11643 **szemfogvezetés** *ro:* conducere, ghidaj canin *en:* canine guidance
- 11644 **szemgödör feletti** *ro:* supraorbital *en:* supra-orbital
- 11645 **szemhéj** *ro:* pleoapă *en:* eyelid
- 11646 **szeminárium** *ro:* seminar *en:* seminar
- 11647 **szemiológia** *ro:* semiologie *en:* nosology

- 11648 **szemipermeábilis** *ro*: semipermeabil *en*: semipermeable
- 11649 **szem, kancsal** *ro*: strabism ocular *en*: squint
- 11650 **szemlél** *ro*: observă, inspectează *en*: to inspection
- 11651 **szemlélet / nézet / meglátás** *ro*: observație, părere *en*: view
- 11652 **szemléltetés** *ro*: reprezentare, demonstrare, ilustrare *en*: demonstration, exemplification, illustration
- 11653 **szemölcs** *ro*: papilă *en*: verrucous papilloma
- 11654 **szemölcsös** *ro*: papilar, papilomatos *en*: papillary, papillomatous
- 11655 **szemölcs, vírusos / verruca vulgaris** *ro*: veruca vulgaris *en*: viral wart
- 11656 **szemöldökköz** *ro*: glabelă *en*: glabella
- 11657 **szempilla / csilló** *ro*: ciliu pleopei *en*: eyelashes
- 11658 **szemrengés** *ro*: nistagmus, mișcări oculare involuntare *en*: nystagmus
- 11659 **szem / szemhez tartozó** *ro*: ocular *en*: ocular
- 11660 **szemüregi** *ro*: orbital *en*: orbital
- 11661 **szemüregpont** *ro*: punct orbital *en*: orbitale (cephalom)
- 11662 **szén** *ro*: carbon *en*: carbon
- 11663 **szén-dioxid** *ro*: bioxid de carbon *en*: carbon dioxide
- 11664 **szénhidrát** *ro*: hidrat de carbon *en*: carbohydrate
- 11665 **szénhidrát, finomított** *ro*: hidrat de carbon rafinat *en*: refined carbohydrate
- 11666 **szénhidrogén** *ro*: hidrocarbură *en*: hydrocarbon
- 11667 **szenilis, agg** *ro*: senil *en*: old-aged, senile
- 11668 **szénkefe** *ro*: perie de cărbune *en*: carbon brush
- 11669 **szénszálas üveg** *ro*: sticlă cu fibre de carbon *en*: vitreous carbon
- 11670 **szennyezés** *ro*: contaminare *en*: contamination
- 11671 **szennyezett** *ro*: impur *en*: stained
- 11672 **szennyező ágens** *ro*: agent de contaminare *en*: contaminant
- 11673 **szennyeződés** *ro*: contaminare *en*: contamination
- 11674 **szenszibilitáció / érzékenyítés** *ro*: sensibilizare *en*: sensibilization
- 11675 **Szent-Györgyi-Krebs-ciklus** *ro*: ciclul Krebs *en*: Krebs cycle
- 11676 **szenzitizálás** *ro*: sensibilizare *en*: sensitization
- 11677 **szeparálás** *ro*: separare, separație *en*: separation
- 11678 **szeparáló acélcsík** *ro*: bandă separatoare din oțel *en*: separating strip, steel strip
- 11679 **szeparálócsík** *ro*: bandă abrazivă metalică separatoare *en*: lighting strip, separating strip
- 11680 **szeparálócsiszoló** *ro*: pilă de separare *en*: separating file
- 11681 **szeparálóék** *ro*: ic de separare *en*: separating wedge
- 11682 **szeparáló korong** *ro*: disc de separare *en*: separating disc
- 11683 **szeparálóműszer (pl. Ivory)** *ro*: separator *en*: separator
- 11684 **szeparátor, ék típusú** *ro*: separator tip până *en*: wedge type separator
- 11685 **szepplő** *ro*: pistrui *en*: freckles, sun spot, lentigo
- 11686 **szepszis / orális** *ro*: septicitate orală *en*: oral sepsis
- 11687 **szepszis / vérmérgezés** *ro*: septicemie *en*: sept(a)emia, septic(a)emia
- 11688 **szeptikus / fertőző / fertőzött** *ro*: septic *en*: septic
- 11689 **szeptikus láz** *ro*: febră septică *en*: septic fever
- 11690 **szer** *ro*: agent *en*: agent
- 11691 **szer, állandosító-** *ro*: stabilizator *en*: stabilization substance / stabilizer
- 11692 **szer, csillapító-** *ro*: calmant *en*: demulcent drugs
- 11693 **szer, csiszoló-** *ro*: substanță abrazivă, de șlefuire *en*: abrasive material
- 11694 **szer, dezinficiens** *ro*: dezinfectant *en*: disinfectant

- 11695 **szerek, plakkfestő** *ro*: substanțe colorante pt. placă, revelator *en*: discoloring agents
- 11696 **szer, érzéstelenítő-** *ro*: substanță anestezică *en*: an(a)esthetic substance
- 11697 **szer, fájdalomcsillapító** *ro*: analgic *en*: anodyne
- 11698 **szer, feszültségoldó** *ro*: relaxant *en*: relaxant
- 11699 **szer, fogamzásgátló** *ro*: anticoncepțional *en*: contraceptive
- 11700 **szer, fogápoló** *ro*: substanță de igienă dentară *en*: tooth brush substance
- 11701 **szer, gombaellenes** *ro*: substanță antimicotică *en*: antifungal drug
- 11702 **szer, gyulladáscsökkentő** *ro*: antiinflamator *en*: anti-infective
- 11703 **szer, gyulladásgátló** *ro*: substanță antiinflamatoare *en*: anti-inflammatory / antiphlogistic agent
- 11704 **szer, kemoterápiás** *ro*: agent chemoterapeutic *en*: chemotherapeutic agent
- 11705 **szerkezet** *ro*: structură *en*: structure
- 11706 **szerkezeti** *ro*: structural *en*: constructional, constructive
- 11707 **szer, nyáltermelést csökkentő** *ro*: medicament care reduce fluxul salivar *en*: antisialogogue
- 11708 **szer, nyáltermelést fokozó** *ro*: sialogog *en*: sialogogue, salivant
- 11709 **szer, öblítő-** *ro*: soluție de spălătură *en*: rinsing solution
- 11710 **szer, pulpaölő** *ro*: caustic pulpar *en*: pulpal poison
- 11711 **szerszám** *ro*: instrument *en*: instrument
- 11712 **szerszám, gyémánt-** *ro*: instrument diamantat *en*: diamond instrument
- 11713 **szerszámkészlet** *ro*: set instrument *en*: tool bracket
- 11714 **szer, trankvilláns** *ro*: tranchilizant *en*: tranquil(l)izer
- 11715 **szérumhepatitis** *ro*: hepatită B *en*: hepatitis B
- 11716 **szerv** *ro*: organ *en*: organ, tract
- 11717 **szervátültetés** *ro*: transplantatie, grefare *en*: transplantation
- 11718 **szervátültetés, autogén** *ro*: transplantare autogenă *en*: autogenous transplantation
- 11719 **szerv, átültetett** *ro*: organ transplantat *en*: graft, transplant
- 11720 **szerv, beültetett** *ro*: organ implantat *en*: implant, graft
- 11721 **szerves cement, fogászati** *ro*: ciment dentar organic *en*: dental organic cement
- 11722 **szerves kémia** *ro*: chimie organică *en*: organic chemistry
- 11723 **szerves / organikus** *ro*: organic *en*: organic
- 11724 **szerves sav** *ro*: acid organic *en*: organic acid
- 11725 **szerves vegyület** *ro*: substanță organică *en*: organic compound / substance
- 11726 **szervetlen / anorganikus** *ro*: anorganic *en*: inorganic
- 11727 **szervetlen sav** *ro*: acid anorganic *en*: inorganic acid
- 11728 **szervezés, praxis-** *ro*: administrația, organizarea unui cabinet dentar *en*: practice management
- 11729 **szervezet** *ro*: organism *en*: organism
- 11730 **szervfejlődés** *ro*: organogeneză *en*: organogenesis
- 11731 **szervi betegség** *ro*: afecțiune organică *en*: organic disease
- 11732 **szerzett centrális reláció** *ro*: relație centrică obținută / habituală *en*: acquired centric jaw relation
- 11733 **szerzett immunitás** *ro*: imunitate dobândită *en*: acquired immunity
- 11734 **szerzett zománcpellicula** *ro*: pellicula dobândită a smalțului *en*: acquired enamel pellicle
- 11735 **szerződés** *ro*: contract *en*: contract
- 11736 **szesz, denaturált** *ro*: alcool metilic *en*: methylated spirit
- 11737 **szesz, etilalkohol** *ro*: alcool etilic *en*: alcohol, spirit
- 11738 **szétdörzsölés** *ro*: triturare *en*: trituration
- 11739 **szétporlasztás** *ro*: pulverizare *en*: pulverisation

- 11740 **szétreped** *ro*: fisurareză *en*: burst / split
- 11741 **szétszóródás** *ro*: dispersie *en*: dispersion
- 11742 **szétszórt** *ro*: diseminat *en*: disseminated
- 11743 **szétválasztás** *ro*: separație *en*: separation
- 11744 **szexuális úton terjedő betegségek** *ro*: boli cu transmisie sexuală *en*: sexually transmitted diseases
- 11745 **szfenoidális / ékcsoni** *ro*: sfenoidal *en*: sphenoidal
- 11746 **szfenomaxilláris** *ro*: sfenomaxilar *en*: sphenomaxillary
- 11747 **szfenoorbitális** *ro*: sfenoorbital *en*: sphenoorbital
- 11748 **szfenopalatinális** *ro*: sfenopalatinal *en*: sphenopalatine
- 11749 **szfenotemporális** *ro*: sfenotemporal *en*: sphenotemporal
- 11750 **szifilisz / bujakór** *ro*: sifilis *en*: syphilis, lues
- 11751 **szifiliszes bőrkiütés** *ro*: dermatită eruptivă sifilitică *en*: syphilide
- 11752 **szifiliszes glossitis** *ro*: glosită sifilitică, luetică *en*: syphilitic glossitis
- 11753 **szifiliszes gumma** *ro*: gomă sifilitică *en*: gummatous lesion of syphilis
- 11754 **szifiliszes, szederjes felszínű moláris** *ro*: dinte Moozer *en*: molar mulberry, moon molar
- 11755 **szifiliszes / vérbajos** *ro*: sifilitic *en*: syphilitic
- 11756 **szifiliszre emlékeztető** *ro*: sifilitic *en*: syphiloid
- 11757 **szigetelés** *ro*: izolare *en*: isolation, lining
- 11758 **szigetelő** *ro*: izolant *en*: insulating
- 11759 **szigetelőanyag / izolálóanyag** *ro*: material izolat *en*: insulator
- 11760 **szigetelőréteg** *ro*: strat izolator *en*: insulating layer
- 11761 **szigorlat** *ro*: examen *en*: final exam (i-nation)
- 11762 **szíjmeghajtás, transzmisszió** *ro*: curea de transmisie *en*: driving belt
- 11763 **szike** *ro*: bisturiu *en*: scalpel
- 11764 **szike, Aesculapius** *ro*: bisturiu Aesculap *en*: bisturiu scalpel
- 11765 **szike, cserélhető pengéjű** *ro*: bisturiu cu lame de schimb *en*: scalpel with interchangeable blades
- 11766 **szike, elektrokirurgiai** *ro*: bisturiu chirurgical electric *en*: electrosurgical knife
- 11767 **szike, gingivectomiás** *ro*: bisturiu pt. gingivectomie *en*: gingivectomy knife
- 11768 **szike, kétélű** *ro*: bisturiu cu tăiş dublu / lanceolar *en*: lancet
- 11769 **szike, kétvégű** *ro*: scalpel dublu *en*: double-ended scalpel
- 11770 **szikenyél** *ro*: mâner de bisturiu *en*: scalpel handle
- 11771 **szikepenge** *ro*: lamă pt. tăiere *en*: cutting blade
- 11772 **szikepenge (cserélhető)** *ro*: lamă de bisturiu *en*: scalpel blade
- 11773 **sziklacsoni** *ro*: pietros *en*: petrosal
- 11774 **szilánkos törés** *ro*: fractură cominutivă *en*: comminution fracture
- 11775 **szilárd** *ro*: solid, rigid *en*: solid, rigid
- 11776 **szilárdság** *ro*: stare solidă *en*: stability
- 11777 **szilárdság / állandóság / stabilitás** *ro*: stabilitate *en*: stability
- 11778 **szilárdság, hajlítási** *ro*: rezistență la flexiune *en*: bending strength
- 11779 **szilárdság, kifáradásos** *ro*: rezistență la oboseală *en*: fatigue strength
- 11780 **szilárdság, kompressziós** *ro*: rezistență la compresiune *en*: compressive strength
- 11781 **szilárdság, kopási** *ro*: rezistență la uzură *en*: abrasion stability
- 11782 **szilárdság, nyomási** *ro*: rezistență la compresiune *en*: compressive strength
- 11783 **szilárdság, nyújtási** *ro*: rezistență la tensiune *en*: tensile strength
- 11784 **szilárdság, ütés** *ro*: rezistență la lovire, forță de impact *en*: impact resistance / strength
- 11785 **szilárdulási idő** *ro*: timp de solidificare *en*: hardening time

- 11786 **szilárdulási pont** *ro*: punct de solidificare *en*: hardening point
- 11787 **szilárdulás okozta porozitás** *ro*: porozitate de solidificare *en*: solidification porosity
- 11788 **szilikát** *ro*: silicat *en*: silicate
- 11789 **szilikátcement** *ro*: ciment silicat *en*: silicate cement
- 11790 **szilikátkötésű beágyazóanyag** *ro*: material de ambalat pe bază de silicat *en*: silicate-bonded investment material
- 11791 **szilikofoszfát-cement** *ro*: ciment silico-fosfat *en*: silico-phosphate cement
- 11792 **szilikongumi lenyomatanyag** *ro*: elastomer cu silicon pt. amprentă *en*: silicon rubber impression material
- 11793 **szilikózis / kvarcporlerakódás a tüdőben** *ro*: silicoză pulmonară *en*: silicosis
- 11794 **szimbiózis** *ro*: simbioză *en*: symbiosis
- 11795 **szimmetria** *ro*: simetrie *en*: symmetry
- 11796 **szimpatikus ideg** *ro*: nerv simpatic *en*: sympathetic nerve
- 11797 **szimpatikus idegrendszer** *ro*: sistem nervos simpatic *en*: sympathetic nervous systems
- 11798 **szimptóma / tünet** *ro*: simptom *en*: sign, symptom
- 11799 **szimulálás / színlelés** *ro*: simulare *en*: simulation, feigning
- 11800 **szín** *ro*: culoare *en*: colo(u)r
- 11801 **színállandóság** *ro*: stabilitate coloristică *en*: colour stability
- 11802 **szinapszis** *ro*: sinapsă *en*: synapse
- 11803 **szindróma, általános adaptációs** *ro*: sindrom de adaptare generală *en*: general adaptation syndrome
- 11804 **szindróma, Behcet-** *ro*: sindrom Behcet *en*: Behcet's syndrome
- 11805 **szindróma, Costen-** *ro*: sindromul Costen *en*: Costen's syndrome
- 11806 **szindróma Down-** *ro*: sindrom Down *en*: Down's syndrome
- 11807 **szindróma, hipertireózis** *ro*: hipertiroidism *en*: hyperthyroidism
- 11808 **szindróma, Papillon-LeFevre-** *ro*: sindrom Papillon-LeFevre *en*: Papillon-LeFevre syndrome
- 11809 **szinergista / egymást segítő** *ro*: sinergic *en*: synergistic
- 11810 **szinergista / együttműködő** *ro*: sinergic *en*: synergism
- 11811 **szinergizmus / együttműködés / egymást segít** *ro*: sinergic *en*: synergism
- 11812 **színérzékeny** *ro*: sensibilitate cromatică *en*: colour sensitivity
- 11813 **színesség / színtartalom** *ro*: colorație, pigmențație *en*: chromaticity
- 11814 **színezés / festődés** *ro*: colorație *en*: staining
- 11815 **színezett** *ro*: colorat, pigmentat *en*: colo(u)red
- 11816 **színezőoldat / festőoldat** *ro*: soluție de colorare *en*: colo(u)ring solution
- 11817 **színkódolású paracentális tasakmérő szonda** *ro*: sondă parodontală gradată colorimetrică *en*: colo(u)r-coded probes
- 11818 **színkódolt ezüstcsúcs** *ro*: conuri de argint asortate coloristic *en*: colo(u)r-coded silver cone
- 11819 **színkódolt guttapercha csúcs** *ro*: conuri de gutta-percă asortate coloristic *en*: colo(u)r-coded gutta-percha
- 11820 **színkódolt műszer** *ro*: instrument codificat cromatic *en*: colo(u)r-coded instrument
- 11821 **színkódolt papircsúcs** *ro*: conuri de hârtie asortate coloristic *en*: colo(u)r-coded paper cone
- 11822 **szinkron / egyidejű** *ro*: sincron *en*: synchronous
- 11823 **színmeghatározás** *ro*: determinarea culorii, colorimetrie *en*: colo(u)r determination
- 11824 **színnel jelölt** *ro*: codat cromatic *en*: colo(u)r-coded
- 11825 **szín, odaillő** *ro*: culoare adecvată *en*: colour matching
- 11826 **színskála / fogszínkulcs** *ro*: cheie de culori *en*: shade guide

- 11827 **színtelenít** *ro:* decolorează *en:* decolo(u)rize
- 11828 **színtelítettség** *ro:* saturație cromatică *en:* colo(u)r saturation
- 11829 **szintetikus csontpótló anyag** *ro:* os artificial sintetic *en:* synthetic bone
- 11830 **szintézis** *ro:* sinteză *en:* synthesis
- 11831 **színvakság** *ro:* daltonism, acromatopsie *en:* colo(u)r blindness
- 11832 **színváltós alginát** *ro:* alginat cromatic *en:* colo(u)r-changing alginate
- 11833 **színváltozó kompozit** *ro:* material compozit cu variații coloristice *en:* colo(u)r-changing composite
- 11834 **szisztéma / rendszer** *ro:* sistem *en:* system
- 11835 **szisztémás fluorkezelés tablettával** *ro:* fluorizare sistematică *en:* tablet fluoridation
- 11836 **szisztémás megbetegedés** *ro:* boală de sistem *en:* systemic disease
- 11837 **szisztolé / kamrai összehúzódás** *ro:* sistolă *en:* ventricular contraction
- 11838 **szisztolés** *ro:* sistolic *en:* systolic
- 11839 **szisztolés zörej** *ro:* murmur sistolic *en:* systolic murmur
- 11840 **szita / rosta** *ro:* sită *en:* sieve
- 11841 **szituációs varrat / öltés** *ro:* sutură de poziție *en:* approximation suture
- 11842 **szivacsos csontállomány / pars spongioasa / trabecularis csont** *ro:* os spongios / os trabecular *en:* spongiosa
- 11843 **szivacsos / spongiosus** *ro:* spongios *en:* spongy
- 11844 **szívárgás** *ro:* osmoză, infiltrare *en:* leaking
- 11845 **szívárgás, kiskokú** *ro:* defect microscopic de etanșeitate *en:* microleakage
- 11846 **szívás** *ro:* succiune *en:* suction
- 11847 **szivattyú** *ro:* aspirator *en:* suction pump
- 11848 **szívbénulás / szívmegállás** *ro:* stop cardiac *en:* cardiac arrest
- 11849 **szívbetegség** *ro:* cardiopatie *en:* cardiopathy
- 11850 **szívbillentyű / billentyű** *ro:* valvă cardiacă *en:* valve (anat.)
- 11851 **szívdobogás** *ro:* bătaie cardiacă *en:* heartbeat
- 11852 **szívelégtelenség** *ro:* insuficiență cardiacă *en:* cardiac insufficiency
- 11853 **szívfrekvencia** *ro:* ritm cardiac *en:* heart rate
- 11854 **szívhalál** *ro:* stop cardiac *en:* cardiac failure
- 11855 **szívmasszázs** *ro:* masaj cardiac *en:* cardiac massage
- 11856 **szívmegállás** *ro:* stop cardiac *en:* heart failure
- 11857 **szívócső** *ro:* tub aspirator *en:* suction tube
- 11858 **szívó / elszívókészülék** *ro:* aspirator *en:* aspirator, suction apparatus
- 11859 **szívó / elszívó pumpa** *ro:* pompă de aspirare *en:* suction pump
- 11860 **szívókamra a fogsor alaplemezében** *ro:* cameră de vid, ventuză *en:* vacuum / suction chamber
- 11861 **szívókészülék** *ro:* aspirator *en:* aspirator, exhaustor
- 11862 **szívókorong, gumi** *ro:* ventuză de cauciuc *en:* rubber suction disc
- 11863 **szívólemez** *ro:* placă cu succiune *en:* suction plate
- 11864 **szívó-nyomó fecskendő** *ro:* seringă cu acțiune aspirare-injectare *en:* aspirating and pressing syringe
- 11865 **szívösszehúzódás** *ro:* contracție cardiacă *en:* systole
- 11866 **szívroham** *ro:* atac de cord *en:* cardiac seizure, heart attack
- 11867 **szívvörej** *ro:* suflu cardiac *en:* heart murmur
- 11868 **szkleroderma, körülírt** *ro:* sclerodermă circumscrișă *en:* circumscribed scleroderma
- 11869 **szkleroderma, progresszív** *ro:* sclerodermă progresivă *en:* progressive systemic sclerosis (PSS)
- 11870 **szklerotikus dentin** *ro:* dentină sclerotică, dentină sclerotată *en:* sclerotic dentine
- 11871 **szklerotikus / megkeményedett / elmeszesedett** *ro:* sclerotic *en:* sclerotic

- 11872 **szklerózis, dentin-** *ro:* scleroză dentinară *en:* sclerosis of dentin
- 11873 **szklerózis, időskori** *ro:* scleroză senilă *en:* age hardening
- 11874 **szklerózis multiplex** *ro:* scleroză multiplexă *en:* multiple sclerosis
- 11875 **szoba, lábadozó-** *ro:* salon de convalescență *en:* recovery room
- 11876 **szóbeli** *ro:* oral *en:* oral
- 11877 **szociális** *ro:* social *en:* social
- 11878 **szociális segély** *ro:* ajutor social *en:* welfare
- 11879 **szociális v. társadalomfogászat** *ro:* odontologie socială *en:* social dentistry
- 11880 **szódabikarbona / nátrium-bikarbonát** *ro:* bicarbonat de sodiu *en:* sodium bicarbonate
- 11881 **szóda / nátrium-karbonát** *ro:* carbonat de sodiu *en:* sodium carbonate
- 11882 **szófűzési zavar / dysphasia** *ro:* disfazie verbală *en:* dysphasia
- 11883 **szokás** *ro:* obicei *en:* habit
- 11884 **szokásos / szokványos / megszokott** *ro:* habitual / obișnuit *en:* habitual
- 11885 **szokványméret / szabványméret** *ro:* mărime standard *en:* standard size
- 11886 **szolgálat** *ro:* serviciu *en:* service
- 11887 **szolgálat, iskolaorvosi** *ro:* serviciu dentar școlar *en:* school dental service
- 11888 **szoliter csontciszta** *ro:* chist solitar intraos *en:* solitary bone cyst
- 11889 **szomatikus** *ro:* somatic *en:* somatic
- 11890 **szomatotrop hormon** *ro:* hormon somatotrop *en:* somatotropin (growth hormone)
- 11891 **szomszédos** *ro:* învecinat, adiacent *en:* neighbouring, adjacent to
- 11892 **szomszédos / egymás melletti** *ro:* adiacent *en:* adjacent
- 11893 **szomszédosság / folyamatosság** *ro:* vecinătate, continuitate *en:* neighbourhood continuity
- 11894 **szonda** *ro:* sondă *en:* explorer (probe)
- 11895 **szonda, fisztula-** *ro:* sondă de explorare a fistulei *en:* fistula explorer
- 11896 **szonda, fogászati** *ro:* sondă dentară *en:* dental explorer / probe
- 11897 **szonda, gombos végű** *ro:* sondă butonată *en:* bulb-headed probe
- 11898 **szonda, gyökércsatorna** *ro:* sondă de canal radicular *en:* root canal probe
- 11899 **szonda, hegyes végű** *ro:* sondă cu vârף ascuțit *en:* point / sharp probe
- 11900 **szonda, kalibrált** *ro:* sondă calibrată, gradată *en:* calibrated / graduated probe
- 11901 **szonda / katéter / kutasz** *ro:* sondă *en:* explorer, probe, catheter
- 11902 **szonda, paradentális** *ro:* sondă pt. examinarea pungilor gingivo-parodontale, sondă parodontală *en:* periodontal probe
- 11903 **szonda, rovátkázott** *ro:* sondă gradată *en:* grooved director
- 11904 **szonda, sipoly-** *ro:* sondă pt. explorarea fistulei *en:* fistula (surgeon's) probe
- 11905 **szonda, tompa végű** *ro:* sondă rotunjită *en:* blunt probe
- 11906 **szondázás** *ro:* cateterizare *en:* catheterization
- 11907 **szónikus depurátor** *ro:* instrument de detartaj sonic *en:* sonic scaler
- 11908 **szonográf, hangjeliró** *ro:* sonograf *en:* sonograph
- 11909 **szopás** *ro:* sugere *en:* suction
- 11910 **szoptatás / laktáció** *ro:* lactație, alăptare *en:* lactation
- 11911 **szórás** *ro:* deviație statistică standard *en:* standard deviation
- 11912 **szórás / diszperzió** *ro:* dispersie *en:* dispersion, spreading
- 11913 **szorítókötés** *ro:* pansament compresiv *en:* clamped band
- 11914 **szóródás** *ro:* difuzie *en:* spread
- 11915 **szorongás** *ro:* anxietate *en:* oppression
- 11916 **szórt sugárzás** *ro:* radiații difuze *en:* scattered radiation
- 11917 **szótagolási zavar** *ro:* dislalie *en:* dysarthria (phonetics.)
- 11918 **szög** *ro:* unghi *en:* angle

- 11919 **szög, Bennett-** *ro:* unghiul Bennett *en:* Bennett angle
- 11920 **szöget alkotó / szögben levő** *ro:* care formează un unghi *en:* angle-forming
- 11921 **szög, felezési** *ro:* tehnica bisectoarei *en:* bisecting technique (radiol.)
- 11922 **szög, incisalis** *ro:* unghiul incizal *en:* incisal angle
- 11923 **szögletes Miller-tű** *ro:* ac Miller cu cant *en:* edged broach
- 11924 **szög, orrprofil-** *ro:* unghiul nasului din profil *en:* nasal profile angle
- 11925 **szőlőcukor / glukóz** *ro:* glucoză *en:* grape sugar, dextrose
- 11926 **szörccszörej / kreptálás** *ro:* crepitație *en:* crepitus, crepitation
- 11927 **szőrnyelv** *ro:* limbă neagră păroasă *en:* hairy tongue
- 11928 **szörny / szörnyeteg / torzszülött** *ro:* monstru *en:* monster
- 11929 **szőrös / bozontos** *ro:* păros, stufos *en:* hirsute
- 11930 **szövedék / háló** *ro:* tramă *en:* web, fabric, network
- 11931 **szövet** *ro:* țesut *en:* tissue
- 11932 **szövet alkotóelem** *ro:* element tisular *en:* tissue element
- 11933 **szövetátalakulás** *ro:* metaplazie *en:* metaplasia
- 11934 **szövet, csont-** *ro:* țesut osos *en:* bone (tissue), osseous tissue
- 11935 **szövetdiferențialódás / -fejlődés** *ro:* morfodiferențiere *en:* morphodifferentiation
- 11936 **szövetduzzanat** *ro:* tumefacție tisulară *en:* tissue tumefaction
- 11937 **szövetek összenyomása** *ro:* comprimarea țesuturilor *en:* compression of tissue
- 11938 **szövetelhalás / nekrobiózis** *ro:* necrobioză *en:* necrobiosis
- 11939 **szövetfejlődés** *ro:* histogeneză *en:* histogenesis
- 11940 **szövetfelépítés / rárakódás / appoziáció** *ro:* apoziție *en:* apposition
- 11941 **szövetfixálás / -fixáció** *ro:* fixare tisulară / fixarea țesutului *en:* tissular fixation, (histol.)
- 11942 **szövet, hiperplasztikus** *ro:* țesut hiperplazic *en:* flabby / hyperplastic tissue
- 11943 **szöveti felépítés** *ro:* structură tisulară *en:* tissular structure
- 11944 **szöveti felritkulás** *ro:* rarefiere tisulară *en:* tissular rarefaction
- 11945 **szövet, íny-** *ro:* țesut gingival *en:* gingival tissue
- 11946 **szöveti reparáció / helyreállítás** *ro:* regenerare tisulară *en:* tissue repair
- 11947 **szöveti válasz** *ro:* reacție tisulară *en:* tissue reaction
- 11948 **szövet, izom-** *ro:* țesut muscular *en:* muscle tissue
- 11949 **szövet, kemény** *ro:* țesut dur *en:* hard tissue
- 11950 **szövet közötti tér / interstitium** *ro:* spațiu interstițial *en:* interstitial space
- 11951 **szövetközi** *ro:* interstițial *en:* interstitial
- 11952 **szövetközi állomány** *ro:* substanță interstițială *en:* interstitial substance
- 11953 **szövetkultúra** *ro:* cultură de țesuturi *en:* hanging drop (tissue culture)
- 11954 **szövet, lágy** *ro:* țesut moale *en:* soft tissue
- 11955 **szövetmaradvány** *ro:* detritus tisular *en:* tissue detritus
- 11956 **szövetmaradvány / fogbélmaradvány** *ro:* detritus pulpar *en:* pulpal detritus, smear layer
- 11957 **szövetnedv** *ro:* lichid tisular *en:* tissue fluid
- 11958 **szövet, nyálkahártya alatti** *ro:* țesut submucos *en:* tissue under mucous membrane
- 11959 **szövet, petyhűdt** *ro:* țesut flasc *en:* flaccid tissue
- 11960 **szövet, pulpa-** *ro:* țesut pulpar *en:* pulp tissue
- 11961 **szövetregeneráció / irányított paradentális** *ro:* regenerare tisulară ghidată



- en:* guided tissue regeneration (periodont.)
- 11962 **szövet, rostos** *ro:* țesut fibros *en:* fibrous tissue
- 11963 **szövetrugalmasság-mérő műszer** *ro:* elastometru tisular *en:* elastometer
- 11964 **szövetszétválás** *ro:* disociere tisulară *en:* tissue dissociation
- 11965 **szövet, támasztó-** *ro:* țesut de sprijin, țesut de susținere *en:* supporting tissue
- 11966 **szövettan** *ro:* histologie *en:* histology
- 11967 **szövettani kép** *ro:* aspect histologic *en:* tissular aspect
- 11968 **szövettenyésztés** *ro:* cultură tisulară *en:* tissue culture
- 11969 **szövettűrés** *ro:* toleranță tisulară *en:* tissue tolerance
- 11970 **szövődmény** *ro:* complicație *en:* complication, intergrowth
- 11971 **szövődményes csonttörés** *ro:* fractură osoasă complicată *en:* complicated fracture
- 11972 **sztasis / pangás** *ro:* stază *en:* stasis
- 11973 **sztenderd befejezés** *ro:* finisare standard *en:* standard finishing
- 11974 **sztenderd deviáció** *ro:* deviere standard *en:* standard deviation (statistics.)
- 11975 **sztenderd error** *ro:* eroare standard *en:* standard error (statistics.)
- 11976 **sztenderd / irányadó / szabványos / egységes** *ro:* etalon, tip, standard *en:* standard
- 11977 **sztereofotózás / térhatású fotózás** *ro:* stereofotografie *en:* stereophotography
- 11978 **sztereoradiográfia / térhatású radiológia** *ro:* radiografie stereo *en:* stereoradiography
- 11979 **sztereoszkóp** *ro:* stereoscop *en:* stereoscope
- 11980 **sztereoszkopikus röntgenfelvétel** *ro:* stereoradiografie *en:* stereoscopic radiograph
- 11981 **szteroidmentes gyulladásgátló** *ro:* antiinflamator nesteroidian *en:* non-steroid anti-inflammatory agent
- 11982 **szteroidok** *ro:* steroizi *en:* steroids
- 11983 **sztetoszkóp / hallgatócső** *ro:* stetoscop *en:* stethoscope
- 11984 **sztetoszkóppal végzett hallgatódzás** *ro:* ausculția cu stetoscop *en:* stethoscopy
- 11985 **sztomatológia / fog- és szájbetegségek tana** *ro:* stomatologie *en:* stomatology, dentistry
- 11986 **sztomatológiai** *ro:* stomatologic *en:* stomatologic(al)
- 11987 **sztomatológus / fogorvos, fog- és szájbetegségek szakorvosa** *ro:* stomatolog *en:* stomatologist, dentist, dental surgeon
- 11988 **szubakut / félheveny** *ro:* subacut *en:* subacute
- 11989 **szubjektív** *ro:* subiectiv *en:* subjective
- 11990 **szubsztrátum / hordozóanyag** *ro:* substrat, vehiculant *en:* carrier, support
- 11991 **szubsztrátum, vegyi alapanyag** *ro:* substrat chimic *en:* substrate
- 11992 **szulfamid** *ro:* sulfamidă *en:* sulphonamide
- 11993 **szulfát** *ro:* sulfat *en:* sulphate
- 11994 **szulfonamid** *ro:* sulfonamidă *en:* sulphonamide
- 11995 **szúrás / nyilallás** *ro:* lancia *en:* twinge
- 11996 **szúrcsapolás** *ro:* punctie *en:* tapping
- 11997 **szúrcsap / punkciós kanül** *ro:* trocar *en:* trocar
- 11998 **szűrő fájdalom** *ro:* durere lancinantă *en:* stabbing pain
- 11999 **szurok / kátrány** *ro:* gudron *en:* tar
- 12000 **szúrt seb** *ro:* plagă înțepată *en:* pricked wound
- 12001 **szuvas / carieses** *ro:* cariat *en:* carious, decayed
- 12002 **szuvas lézió** *ro:* leziune carioasă *en:* carious lesion
- 12003 **szuvasodás, dentin-** *ro:* carie dentinară *en:* dental caries
- 12004 **szuvasodás, elsődleges** *ro:* carie primară *en:* primary dental caries

- 12005 **szuvasodás, fognyaki** *ro:* carie de colet *en:* cervical caries
- 12006 **szuvasodás, gyökér-** *ro:* carie radiculară *en:* root caries
- 12007 **szuvasodás, visszahagyott** *ro:* carie reziduală *en:* residual caries
- 12008 **szuvasodás / szuvaság** *ro:* carie, proces carios *en:* cariosity
- 12009 **szűkítés** *ro:* constricție *en:* constriction
- 12010 **szűkítő** *ro:* stenoizant *en:* stenozed
- 12011 **szűk pupillájú** *ro:* miotic *en:* miotic
- 12012 **szűkszájúság** *ro:* microstomie *en:* microstomia
- 12013 **szűkület** *ro:* istm, constricție, stenoiză, stricture *en:* neck, constriction
- 12014 **szűkület / stenosis / strictura** *ro:* stenoiză, stricture *en:* stenosis, stricture
- 12015 **szülésznő** *ro:* moașă *en:* midwife, maternity nurse
- 12016 **születés előtti** *ro:* prenatal *en:* prenatal
- 12017 **születési arányszám** *ro:* indice de natalitate *en:* birth rate
- 12018 **születés utáni** *ro:* postnatal *en:* postnatal
- 12019 **szűrő** *ro:* filtru *en:* filter
- 12020 **szűrőpapír, elektroforézishez használt** *ro:* hârtie pt. electroforeză *en:* electrophoresis paper

## T

- 12021 **tábla (fémből)** *ro:* placă *en:* slab
- 12022 **tablázat** *ro:* tabel *en:* table
- 12023 **tableta** *ro:* tabletă, pastilă *en:* tablet
- 12024 **tabletták, plakfestő** *ro:* tablete revelatoare *en:* disclosing tablets
- 12025 **tableta, rovátkolt** *ro:* tabletă divizată *en:* scored tablet
- 12026 **tábori ágy** *ro:* brancardă *en:* stretcher
- 12027 **tachycardia / szapora pulzus** *ro:* tahicardie *en:* tachycardia
- 12028 **tachypnoe / szapora légzés** *ro:* tahipnee *en:* tachypnea
- 12029 **tag** *ro:* element, membru *en:* element, member
- 12030 **tágítás** *ro:* lărgire, alezaj, dilatare *en:* dilatation, expansion
- 12031 **tágító** *ro:* ac pt. lărgirea canalului *en:* reamer
- 12032 **tágítócsavar** *ro:* șurub de expansiune *en:* dilatation / expansion screw, jackscrew (orthodont.)
- 12033 **tágító, gyökér-** *ro:* instrument de lărgire a canalului radicular *en:* root reamers
- 12034 **tágító, gyökércsatorna-** *ro:* instrument de lărgire a canalului *en:* root canal reamer
- 12035 **tágító ív** *ro:* arc de dilatare *en:* expansion arch (orthodont.)
- 12036 **tagolatlan** *ro:* nearticulat *en:* inarticulate
- 12037 **tagozódás** *ro:* segmentare *en:* division
- 12038 **tagság (különböző testületeké)** *ro:* membru într-o asociație, calitate de membru *en:* fellowship
- 12039 **tagtárs / kolléga** *ro:* coleg de facultate *en:* fellow
- 12040 **tágulási együttható v. érték** *ro:* coeficient de expansiune *en:* coefficient of expansion
- 12041 **tágulás, kötési** *ro:* expansiune de priză *en:* setting expansion
- 12042 **tájékozódás** *ro:* orientare *en:* orientation
- 12043 **tájékozódó sík** *ro:* plan de orientare *en:* orientation plane
- 12044 **tájék / testtájék** *ro:* regiune *en:* region
- 12045 **talap / alj / alapzat** *ro:* soclu *en:* socle, base
- 12046 **talkum** *ro:* talc *en:* talc
- 12047 **talp, fúrótartó** *ro:* suport pt. freze *en:* bur stand
- 12048 **tályog** *ro:* abces *en:* abscess
- 12049 **tályog, íny-** *ro:* abces gingival *en:* gingival abscess
- 12050 **tályogképződés** *ro:* formare de abces *en:* abscess formation

- 12051 **tályog, lágyrész** *ro*: abces al țesuturilor moi *en*: soft tissues abscess
- 12052 **tályog, nyirokcsomó** *ro*: abces ganglionar *en*: lymph node abscess
- 12053 **tályog, palatinális** *ro*: abces palatinal *en*: palatal abscess
- 12054 **tályog, paradentális** *ro*: abces parodontal *en*: periodontal abscess
- 12055 **tályog, peritonsillaris** *ro*: abces peritonsilar *en*: peritonsillar abscess
- 12056 **tályog, pulpa-** *ro*: abces pulpar *en*: pulp abscess
- 12057 **tályog, vándorló** *ro*: abces migrator *en*: migratory abscess
- 12058 **tályog, gyökércsúcsi** *ro*: abces periapical *en*: periapical abscess
- 12059 **támasz** *ro*: sprijin *en*: support
- 12060 **támasz / oszlop / alátámasztás** *ro*: suport *en*: support
- 12061 **támaszték** *ro*: sprijin *en*: rest (prosthodont.)
- 12062 **támasztócsont** *ro*: os de susținere *en*: supporting bone
- 12063 **támasztócsúcsok** *ro*: cuspizi de sprijin *en*: supporting cusps
- 12064 **támasztófog** *ro*: dinte pivot *en*: supporting tooth
- 12065 **támasztófunkció** *ro*: funcție de sprijin *en*: supporting function
- 12066 **támasztóív** *ro*: arc de sprijin *en*: supporting arch
- 12067 **támasztópont** *ro*: punct de sprijin *en*: supporting point
- 12068 **támasztószövet** *ro*: țesut de sprijin *en*: supporting tissue
- 12069 **támasztószövetek** *ro*: țesuturi de susținere *en*: supporting tissues
- 12070 **támasztózóna** *ro*: zonă de sprijin *en*: support area
- 12071 **támogat / fenntart / alátámaszt** *ro*: susține, sprijină *en*: support
- 12072 **támogató gyógyszeres kezelés** *ro*: terapie medicamentoasă de susținere *en*: supported medication treatment
- 12073 **tamponálás / borogatás / tampon / pakolás** *ro*: pansament, tamponament *en*: packing
- 12074 **tampon, jodoformos** *ro*: compresă iodoformată *en*: iodoform gauze
- 12075 **támpont, anatómiai** *ro*: punct de reper anatomic *en*: anatomic landmark
- 12076 **támpont, cefalometriás** *ro*: reper cefalometric *en*: cephalometric landmark
- 12077 **tampon, vattagombóc** *ro*: tampon *en*: tampon
- 12078 **tanácsadás, szájhygiéniás** *ro*: educația igienei orale / bucale *en*: oral hygiene instruction, dental health education
- 12079 **tanácsadó** *ro*: consilier *en*: adviser
- 12080 **tanácskozás** *ro*: consiliu *en*: council
- 12081 **tanácsol / javasol** *ro*: sugerează *en*: suggest
- 12082 **tanár, egyetemi** *ro*: profesor universitar *en*: university professor
- 12083 **tanári kar** *ro*: personalul didactic *en*: teaching staff
- 12084 **tanársegéd, egyetemi** *ro*: preparator, asistent universitar *en*: university readership
- 12085 **tanítás / oktatás** *ro*: educație, instruire *en*: upbringing, education, instruction
- 12086 **tanonc** *ro*: ucenic *en*: apprentice
- 12087 **tanoncévek / inaskodás** *ro*: ucenicie *en*: apprenticeship
- 12088 **tanszék, fogászati (klinika)** *ro*: departament dentar, disciplină, clinică universitară *en*: dental department
- 12089 **tantál** *ro*: tantal *en*: tantalum
- 12090 **tantálból készült műszer** *ro*: instrument din tantal *en*: tantalum instrument
- 12091 **tantárgyak, kötelező** *ro*: materie obligatorie *en*: compulsory subjects
- 12092 **tanterv** *ro*: plan de învățămînt *en*: programme, curriculum
- 12093 **tanulmány** *ro*: studiu *en*: study
- 12094 **tanulmányi minta** *ro*: model de studiu *en*: study-model, study-cast
- 12095 **tanulmányi státusminta** *ro*: model de studiu *en*: study model, record cast, study cast
- 12096 **tanulmányoz** *ro*: studiază *en*: study

- 12097 **tányér alakú exkavátor** *ro:* excavator discoid *en:* discoid excavator
- 12098 **tapadás** *ro:* inserție, adeziune *en:* attachment, adhesion
- 12099 **tapadás / adhézió** *ro:* aderență, adeziune *en:* adherence, adhesion
- 12100 **tapadási képesség** *ro:* capacitate de aderare, adeziune *en:* capacity of adhesion
- 12101 **tapadás, paradentális** *ro:* inserție parodontală *en:* periodontal attachment
- 12102 **tapadás, súrlódásos** *ro:* adeziune, blocaj prin fricțiune *en:* friction grip
- 12103 **tapadást elősegítő ágens** *ro:* agenți de îmbunătățire a adeziunii *en:* adhesion promoters
- 12104 **tapadást elősegítő anyag** *ro:* material adeziv *en:* adhesive (material)
- 12105 **tapadóapparat** *ro:* parodonțiu *en:* attachment apparatus (periodont.)
- 12106 **tapadókorong** *ro:* ventuză *en:* air vent
- 12107 **tapadó, nem-** *ro:* neaderent *en:* non-adherent
- 12108 **tapadós** *ro:* lipicios *en:* sticky, adherent, adhesive
- 12109 **tápanyag** *ro:* substanță nutritivă *en:* nutrient
- 12110 **tapasz / ragtapasz** *ro:* leucoplast *en:* sticking plaster, adhesive tape/plaster, medical tape, band-aid
- 12111 **tápcsatorna** *ro:* tub digestiv *en:* digesting system, digestive apparatus, alimentary system
- 12112 **tápérték** *ro:* valoare nutritivă *en:* food value, nutritive property
- 12113 **tapintásérzék** *ro:* simț tactil *en:* touch(ing), feeling
- 12114 **tapintás / palpáció / taktilis** *ro:* palpare, palpație *en:* palpation
- 12115 **tapintható** *ro:* palpabil *en:* palpable
- 12116 **táplálás, orrszondán keresztül való** *ro:* alimentare pe cale nazală *en:* nasal feeding
- 12117 **táplálás / táplálkozás** *ro:* alimenta-re, nutriție *en:* alimentation, feeding, nutrition
- 12118 **táplálék** *ro:* aliment *en:* food
- 12119 **táplálékfelvétel** *ro:* ingestie *en:* nutrition, alimentation, feeding
- 12120 **táplálkozás** *ro:* nutriție, alimentare *en:* nutrition, alimentation, feeding
- 12121 **táplálkozás, hiányos** *ro:* malnutriție *en:* malnutrition
- 12122 **táplálkozási betegség** *ro:* boală nutrițională *en:* nutritional disease
- 12123 **táplálkozási / élelmezési** *ro:* nutritiv *en:* nutritional
- 12124 **táplálkozási zavar** *ro:* problemă de nutriție *en:* nutritional disturbance
- 12125 **tápláló** *ro:* nutritiv *en:* nutritive
- 12126 **tápláló funkció** *ro:* funcție nutritivă *en:* nutritive function
- 12127 **tápláló / tápértékű** *ro:* nutritiv *en:* nutrient
- 12128 **tápoldat** *ro:* soluție nutritivă *en:* nutritive solution
- 12129 **táptalaj** *ro:* mediu de cultură *en:* culture medium, culture broth
- 12130 **táptalaj, agaragar** *ro:* mediu de cultură din agar *en:* agar culture medium for microorganisms
- 12131 **táptalaj, bouillon** *ro:* mediu de cultură pe bouillon *en:* culture-bouillon
- 12132 **táptalaj, folyékony** *ro:* mediu de cultură lichid *en:* culture fluid
- 12133 **tárgyi utalás** *ro:* referință *en:* subject reference
- 12134 **tárgykatalógus** *ro:* catalog *en:* subject catalogue
- 12135 **tárgylemez** *ro:* lamă microscopică *en:* microscopic slide, object slide
- 12136 **tárgylencse** *ro:* obiectiv *en:* object glass
- 12137 **tárgymutató** *ro:* index *en:* subject index
- 12138 **tarkóizom** *ro:* mușchiul cefei *en:* nape muscle
- 12139 **tarkómerevség** *ro:* rigiditatea cefei *en:* nape rigidity

- 12140 **tarkó / nyakszirt** *ro*: ceafă *en*: nape, back of the head
- 12141 **tarkótájé** *ro*: regiune cervicală *en*: cervical region
- 12142 **társadalombiztosítás** *ro*: asigurare socială *en*: social security
- 12143 **társaság / közösség** *ro*: comunitate *en*: community
- 12144 **tartalék fogsor** *ro*: proteză de rezervă *en*: spare denture
- 12145 **tartalék henger** *ro*: cilindru de rezervă *en*: spare cylinder
- 12146 **tartalom** *ro*: cuprins, conținut *en*: contents
- 12147 **tartalom / téma** *ro*: subiect *en*: subject matter
- 12148 **tartály / edény** *ro*: recipient *en*: container, receptacle
- 12149 **tartás, marokra fogott** *ro*: ținerea instrumentului în palmă cu punct de sprijin pe police *en*: palm and thumb grasp
- 12150 **tartó** *ro*: stivă *en*: anvil-block
- 12151 **tartócsavar** *ro*: șurub de susținere *en*: supporting screw
- 12152 **tartó, gyökérkezelőtű-** *ro*: port tir-nerv *en*: broach holder
- 12153 **tartó / konténer** *ro*: container, recipient *en*: container
- 12154 **tartó, matrica-** *ro*: port matrice *en*: matrix holder
- 12155 **tartó / pillér / támasz / oszlop / alátámasztás** *ro*: suport *en*: stand, support
- 12156 **tartós hatás** *ro*: efect de durată *en*: durable, fast, lasting, persistent effect
- 12157 **tartós ízületi kontraktúra** *ro*: contractură articulară durabilă congenitală *en*: multiple congenital arthrogryposis
- 12158 **tartószerkezet** *ro*: structură de suport *en*: supporting structures
- 12159 **tartozék** *ro*: piese anexă, accesorii *en*: accessories
- 12160 **tasak** *ro*: pungă *en*: pocket, crevice, cul-de-sac, periodontal pocket
- 12161 **tasakeltávolítás** *ro*: suprimarea pun-gii *en*: pocket elimination (periodontol)
- 12162 **tasakhám / ínytasak hámja** *ro*: epiteliu al pun-gii gingivo-parodontale *en*: pocket epithelium
- 12163 **tasak, interradiculáris** *ro*: fund de sac interradicular *en*: interradicular pocket
- 12164 **tasak, íny-** *ro*: pungă gingivală *en*: gingival pocket
- 12165 **tasakképződés** *ro*: formarea pun-gii gingivo-parodontale *en*: pocket formation
- 12166 **tasakmélység** *ro*: adâncimea pun-gii, profunzimea fundului de sac *en*: pocket depth
- 12167 **tasakmélységmérés** *ro*: determinarea adâncimii pun-gii gingivo-parodontale *en*: periodontal probing
- 12168 **tasakmérő (paradentális) szonda** *ro*: sondă pt. examinarea fundurilor de sac gingivo-parodontale *en*: pocket probe, periodontal probe
- 12169 **tasak, paradentális** *ro*: pungă gingivo-parodontală / parodontală *en*: gingival crevice, periodontal pocket
- 12170 **tasak, supraalveoláris** *ro*: pungă parodontală supraalveolară *en*: supra-bony pocket, supracrestal pocket
- 12171 **tasakszonda** *ro*: sondă parodontală *en*: pocket probe, periodontal probe
- 12172 **tasakszondázás, paradentális** *ro*: determinarea adâncimii pun-gii parodontale cu sonda *en*: periodontal probing
- 12173 **tasak / zacskó** *ro*: sac *en*: pouch, pocket
- 12174 **taurodont** *ro*: taurodont *en*: taurodont
- 12175 **taurodontismus** *ro*: taurodonție *en*: taurodontism
- 12176 **távolítás / abdukció** *ro*: abducție *en*: abduction
- 12177 **távolság** *ro*: distanță *en*: distance
- 12178 **távolság, filmfókusz-** *ro*: distanță fimo-focal *en*: target-film distance (radiol.)
- 12179 **TBC / gümőkór** *ro*: tuberculoză, TBC *en*: tuberculosis

- 12180 **tehnika, duplabeágyazásos** *ro*: tehnică de ambalare cu nucleu central *en*: double-investing technique
- 12181 **tehnika / eljárás** *ro*: tehnică *en*: technique
- 12182 **technikai** *ro*: tehnic *en*: technical
- 12183 **technikai kézidarab** *ro*: piesă de mână pt. laborator *en*: laboratory hand-piece
- 12184 **technikai mérleg** *ro*: balanță tehnică *en*: laboratory balance
- 12185 **tehnika, multiband (sokgyűrűs)** *ro*: tehnică cu inele multiple *en*: multiband technique (orthodont.)
- 12186 **tehnika, párhuzamos kavitáspreparálási** *ro*: tehnica paralelă de preparare a cavității *en*: parallel technique (cavity preparation)
- 12187 **tehnológia, fogászati** *ro*: tehnologie dentară *en*: dental technology
- 12188 **tehnológia / módszer** *ro*: tehnologie *en*: technology
- 12189 **tégely** *ro*: godeu *en*: jar
- 12190 **tégely, olvasztó-** *ro*: creuzet *en*: crucible
- 12191 **teher / megterhelés** *ro*: încărcare *en*: load
- 12192 **tehermentesítő varrat** *ro*: sutură de decompresie *en*: tension suture
- 12193 **tehetetlenség / mozdulatlanság** *ro*: inerție, stabilitate *en*: inertia
- 12194 **tej** *ro*: lapte *en*: milk
- 12195 **tejcukor / laktóz** *ro*: lactoză *en*: milk sugar
- 12196 **tejfluorozás** *ro*: fluorizarea laptelui *en*: milk fluorization
- 12197 **tejfogak elvesztése** *ro*: pierderea dinților temporari *en*: loss of primary teeth
- 12198 **tejfogak kihullása / fogváltás** *ro*: căderea dinților temporari *en*: exfoliation of deciduous teeth
- 12199 **tejfogáttörés** *ro*: erupția dinților temporari *en*: milk dentition
- 12200 **tejfogazat** *ro*: dentiție temporară, primară *en*: primary / deciduous / temporary dentition
- 12201 **tejfog / dent decidui** *ro*: dinte de lapte, dinte decidual *en*: deciduous / primary tooth, milk-tooth
- 12202 **tejfogív** *ro*: arcadă temporară *en*: primary dental arch
- 12203 **tejfog, perszisztáló** *ro*: persistența dinților de lapte *en*: retained primary dentition
- 12204 **tejkészítmény** *ro*: lactate *en*: milk formula
- 12205 **tejmetszőfog** *ro*: incisiv temporar *en*: primary, / deciduous incisive
- 12206 **tejmirigy** *ro*: glandă mamară *en*: mammary gland
- 12207 **tejmoláris** *ro*: molar temporar / de lapte *en*: primary molar
- 12208 **tejörölő** *ro*: molar temporar *en*: primary molar
- 12209 **tejsav** *ro*: acid lactic *en*: lactic acid
- 12210 **tejsavas erjedés** *ro*: fermentație lactică *en*: lactic fermentation
- 12211 **tejszerű** *ro*: láptos *en*: galactic
- 12212 **tejüveg / opálüveg** *ro*: cristal opalin *en*: opaline glass
- 12213 **tejüvegszerű** *ro*: opalin *en*: opaline
- 12214 **tekercs / köteg** *ro*: rulou, spirală *en*: roll, coil
- 12215 **teleangiectasia / hajszálértágulat** *ro*: teleangiectazie *en*: telangiectasia
- 12216 **telemetria, intraorális** *ro*: telemetrie orală *en*: intraoral telemetry
- 12217 **teleröntgen** *ro*: teleradiografie *en*: teleradiography
- 12218 **teleröntgenkép** *ro*: teleradiografie *en*: teleradiogram
- 12219 **teleszkóp** *ro*: telescop *en*: telescope, anchor clamp band
- 12220 **teleszkópkorona** *ro*: coroană telescopică *en*: telescope crown
- 12221 **teleszkopprotézis** *ro*: proteză cu telescop *en*: overdenture
- 12222 **telítés / telítődés** *ro*: saturație, saturare *en*: saturation
- 12223 **telítetlen** *ro*: nesaturat *en*: unsaturated
- 12224 **telített** *ro*: saturat *en*: saturated
- 12225 **teli / tömör** *ro*: compact *en*: dense, compact

- 12226 **teljes adag** *ro:* doză totală *en:* full dose
- 12227 **teljes ajak- és szájpadhasadék** *ro:* labio-palatoschizis total *en:* complete lip and palate cleft
- 12228 **teljes alsó-felső fogsor** *ro:* proteză totală superioară și inferioară *en:* full denture
- 12229 **teljes anodoncia** *ro:* anodonție totală *en:* total anodontia
- 12230 **teljes arcot eltakaró maszk** *ro:* mască facială completă *en:* full-face mask
- 12231 **teljes borítókورونا** *ro:* coroană de înveliș *en:* complete crown
- 12232 **teljesítmény** *ro:* performanță *en:* performance
- 12233 **teljes kiirtás** *ro:* extirpare totală *en:* complete extirpation
- 12234 **teljes / komplett** *ro:* complet, total *en:* complete, full
- 12235 **teljes lemezes fogpótlás** *ro:* proteză totală *en:* complete denture (complete denture prosthesis)
- 12236 **teljes műfogsor** *ro:* dantură completă (artificială) *en:* set of teeth, complete denture (prosthodontics)
- 12237 **teljes röntgenstátus** *ro:* examen radiografic complet al gurii *en:* full-mouth X-ray
- 12238 **teljes száj röntgenstátus** *ro:* radiografie orală totală *en:* radiographic full-mouth survey
- 12239 **teljes természetes fogazat** *ro:* dantură completă (naturală) *en:* complement of teeth
- 12240 **teljes vastagságú lebeny** *ro:* lambou mucoperiostal *en:* mucoperiosteal flap
- 12241 **téma** *ro:* subiect, tematică *en:* subject
- 12242 **temporomandibuláris diszfunkcióból eredő fájdalomszindróma** *ro:* sindrom disfuncțional alginic al ATM-re *en:* myofascial pain dysfunction syndrome
- 12243 **temporomandibuláris ízület** *ro:* ATM – articulația temporo-mandibulară *en:* temporomandibular joint (TMJ)
- 12244 **temporomandibuláris ízületi ficam** *ro:* luxație ATM *en:* temporomandibular joint sprain
- 12245 **tengely** *ro:* axă *en:* axis, axle
- 12246 **tengely, condylaris** *ro:* axă condiliană *en:* condylar axis
- 12247 **tengelyeltérés** *ro:* deviație axială *en:* axial deviation
- 12248 **tengely, forgási** *ro:* axă de rotație *en:* axis of rotation
- 12249 **tengely, függőleges** *ro:* axă verticală *en:* vertical axis
- 12250 **tengelyirányú** *ro:* axial *en:* axial
- 12251 **tengelyirányú nyomás** *ro:* presiune axială *en:* axial stress
- 12252 **tengelyirányú sík** *ro:* plan axial *en:* axial plane
- 12253 **tengely, kapocs-** *ro:* axă croșetului *en:* clasping axis
- 12254 **tengely körüli / tengelyszerű / axiális** *ro:* axial *en:* axial
- 12255 **tengely, mandibuláris** *ro:* axă mandibulară *en:* mandibular axis
- 12256 **tengely, nyílirányú** *ro:* axă sagitală *en:* sagittal axis
- 12257 **tengelyszög** *ro:* unghi axial *en:* axial angle
- 12258 **tenyészet** *ro:* cultură *en:* culture, cultivation
- 12259 **tenyészet, sejt** *ro:* cultură celulară *en:* culture (biol.)
- 12260 **tenzió / feszülés / nyomás** *ro:* tensiune *en:* tension
- 12261 **tenziós erő / húzóerő** *ro:* forță de tracțiune *en:* tensile stress
- 12262 **tényező** *ro:* factor *en:* factor
- 12263 **tényező, etiológiai** *ro:* factor etiologic *en:* aetiologic(al) factor
- 12264 **tényező, hajlamosító** *ro:* factor predispozant *en:* predisposing factor
- 12265 **tényező, késleltető** *ro:* factor de inhibare *en:* inhibition factor
- 12266 **tényező, növekedési** *ro:* factor de dezvoltare *en:* growing factor
- 12267 **terápia** *ro:* terapie *en:* therapy
- 12268 **terápia, alternatív** *ro:* terapie alternativă *en:* alternative therapy

- 12269 **terápia, fogászati** *ro:* terapeutică dentară *en:* dental therapeutics
- 12270 **terápiás alapelv** *ro:* principiu terapeutic *en:* therapeutic principle
- 12271 **terápiás eszköztár** *ro:* arsenal terapeutic *en:* armamentarium
- 12272 **terápiás fogsabályozás** *ro:* ortodonție corectivă *en:* corrective orthodontia
- 12273 **teratogén / fejlődési rendelleneséget okozó** *ro:* teratogen *en:* teratogenic
- 12274 **teratológia / fejlődési rendelleneségek tana** *ro:* teratologie *en:* teratology
- 12275 **teratoma / több csiralemezből származó veleszületett daganat** *ro:* teratom *en:* teratome, dermoid tumor(u)r
- 12276 **tercier dentin** *ro:* dentină terțiară *en:* tertiary dentine
- 12277 **térdreflex** *ro:* reflex patelar *en:* knee jerk
- 12278 **térfogatcsökkenés** *ro:* scădere volumetrică *en:* volume diminution
- 12279 **térfogat-növekedés** *ro:* creștere volumetrică *en:* volume growth
- 12280 **térfogatsúly** *ro:* greutate volumetrică *en:* volume weight
- 12281 **térfogatszázalék** *ro:* procent volumetric *en:* volume percentage
- 12282 **térfogat / űrtartalom / volumen / kötet** *ro:* volum *en:* volume
- 12283 **terhelés, okkluzális** *ro:* solicitare ocluzală *en:* occlusal load
- 12284 **terhelhetőség** *ro:* rată de încărcare *en:* charging rate
- 12285 **terhes nő / gravida / várandós** *ro:* gravidă *en:* pregnant woman
- 12286 **terhesség** *ro:* graviditate, sarcină, gestație *en:* pregnancy, gestation
- 12287 **terhességi epulis** *ro:* epulis de sarcină *en:* pregnancy epulis
- 12288 **terhességi granulóma** *ro:* granulom gravidică *en:* gravidarum granuloma (pregnancy granuloma)
- 12289 **terhességi ingyulladás** *ro:* gingivită gravidică *en:* pregnancy gingivitis
- 12290 **terhességi ínymegnagyobbodás** *ro:* hiperplazie gingivală gravidică *en:* pregnancy gingival hyperplasia
- 12291 **terjedelmes** *ro:* voluminos *en:* bulky
- 12292 **terjedés** *ro:* propagare *en:* spreading, extension
- 12293 **terjesztés** *ro:* transmite *en:* transmission, spreading
- 12294 **térképnyelv** *ro:* limbă geografică *en:* geographic tongue, benign migratory glossitis
- 12295 **térköz** *ro:* spațiu *en:* space
- 12296 **térköz, interokkluzális** *ro:* spațiu interocluzal de repaus *en:* interocclusal clearance / gap, freeway space
- 12297 **térköz, nyomásnak kitett** *ro:* spațiu expus presiunii *en:* pressure area
- 12298 **térköz, nyomástól mentesített** *ro:* spațiu ferit de presiuni *en:* relief area
- 12299 **térköz v. patológiás hasadék** *ro:* nișă defectuoasă *en:* faulty embrasure
- 12300 **tér-, kristályrács** *ro:* rețea cristalină *en:* crystal lattice
- 12301 **termék** *ro:* produs *en:* product
- 12302 **termék, bomlás-** *ro:* produs de descompunere, putrefacție *en:* product of degradation
- 12303 **termékek, fogászati** *ro:* produse stomatologice *en:* dental products
- 12304 **természetes** *ro:* natural *en:* natural
- 12305 **természetes fogazat** *ro:* dentiție naturală *en:* natural dentition
- 12306 **természetes formájú / anatómiás** *ro:* anatomoform *en:* anatomic form
- 12307 **természetes gyógykezelés** *ro:* fizioterapie *en:* physiotherapy
- 12308 **termikus, hő-** *ro:* termic *en:* thermic
- 12309 **terminális fogsorzáras / okklúzió** *ro:* ocluzie terminală *en:* terminal occlusion
- 12310 **terminális / végső** *ro:* terminal *en:* terminal
- 12311 **terminális zárásban történő regisztrálás** *ro:* înregistrarea relației mandibulare în poziție terminală *en:* jaw relation terminal record



- 12312 **terminális szájnýtáskor felvett fejecsposizione** *ro*: poziție finală de deschidere maximă *en*: terminal hinge position
- 12313 **terminus** *ro*: termen, trimestru *en*: term
- 12314 **termoplasztikus funkciós lenyomatanyag** *ro*: material de amprentă funcțională termoplastică *en*: functional thermoplastic impression material
- 12315 **termoplasztikus / hőre lágyuló** *ro*: termoplastic *en*: thermoplastic
- 12316 **termoplasztikus műanyag / hőre lágyuló műanyag** *ro*: rășină termoplastică *en*: thermoplastic resin
- 12317 **termosztát** *ro*: termostat *en*: thermostat
- 12318 **terpesz, ajak-** *ro*: îndepărtător bucal *en*: cheek retractor
- 12319 **terület** *ro*: suprafață *en*: area, surface
- 12320 **terület, besugárzott** *ro*: suprafață iradiată *en*: radiation field
- 12321 **terület, buccalis interdentális** *ro*: nișă vestibulară, ambrazură vestibulară *en*: buccal embrasure, vestibular embrasure
- 12322 **terület, kontakt-** *ro*: arie de contact *en*: contact area
- 12323 **terület, lezárási hátsó** *ro*: spațiul posterior de închidere *en*: post-dam area (prosthodont.)
- 12324 **terület, nyomásnak kitett** *ro*: spațiu expus presiunii *en*: pressure area
- 12325 **terület, nyomástól mentesített** *ro*: spațiu ferit de presiuni *en*: relief area
- 12326 **terület, nyomást viselő** *ro*: zonă care suportă presiunile *en*: stress-bearing area
- 12327 **terület, operálandó** *ro*: regiunea de operat *en*: operation area
- 12328 **terület, retenciós** *ro*: suprafață de retenție *en*: retention area
- 12329 **terv** *ro*: planificare *en*: planning
- 12330 **terv, kezelési** *ro*: planificarea tratamentului, plan de tratament *en*: treatment planning
- 12331 **terv, műtéti** *ro*: plan de operație *en*: operative planing
- 12332 **terv, szakmai / kutatási tervezet** *ro*: plan de cercetare *en*: project
- 12333 **test** *ro*: corp *en*: body
- 12334 **testalkat** *ro*: statură, stare fizică *en*: setup, physique
- 12335 **testápolás** *ro*: îngrijire corporală *en*: body care
- 12336 **testes elmozdulás / vándorlás (fogé)** *ro*: mișcare / dislocare corporală *en*: bodily movement (orthodont.)
- 12337 **testfolyadék** *ro*: secreție corporală, fluid corporal *en*: body fluids
- 12338 **testhelyzeti** *ro*: postural *en*: postural
- 12339 **testi / fizikai** *ro*: fizic, somatic *en*: physical
- 12340 **test közepe felé irányuló** *ro*: medial *en*: medial
- 12341 **testnedvek** *ro*: secreții corporale *en*: body fluids
- 12342 **testsúly** *ro*: greutate corporală *en*: body weight
- 12343 **testszag / izzadság** *ro*: miros corporal *en*: body odour
- 12344 **testtartás** *ro*: postură *en*: posture
- 12345 **testtartás, felegyenesedett** *ro*: ortostatism *en*: upright position
- 12346 **testtartás, munkavégzés során felvett** *ro*: poziție de lucru *en*: working position
- 12347 **testület, orvosi (kamara)** *ro*: Colegiul medicilor *en*: medical board
- 12348 **teszt, biológiai** *ro*: test biologic *en*: bio-assay
- 12349 **teszt, chi-négyzet** *ro*: testul chi *en*: chi-square test (statistic)
- 12350 **tesztcsoport** *ro*: grupă experimentală, eşantion *en*: experimental group (epidemiol.)
- 12351 **tesztek, diagnosztikus** *ro*: teste de diagnostic *en*: diagnostic test
- 12352 **teszt / próba** *ro*: test, probă *en*: test, trial
- 12353 **teszt, próbafúrás** *ro*: testarea vitalității pulpare prin frezaj explorator *en*: pulp vitality exploration test

- 12354 **teszt, provokációs** *ro*: test de provoca-  
care *en*: provocative test
- 12355 **tetanusz / merevgörccs** *ro*: tetanus  
*en*: tetanus, lock-jaw
- 12356 **tétharapás** *ro*: ocluzie cap la cap *en*:  
edge-to-edge occlusion (edge-to-edge  
bite)
- 12357 **tétlenségi sorvadás** *ro*: atrofie de  
inactivitate *en*: inactivity atrophy
- 12358 **tetraciklin** *ro*: tetraciclina *en*: tetra-  
cycline
- 12359 **téves diagnózis** *ro*: diagnostic ero-  
nat *en*: false diagnosis
- 12360 **téves érzet / dysaesthesia** *ro*: dises-  
tezie *en*: dysaesthesia
- 12361 **téves negatív** *ro*: fals negativ *en*:  
wrong negative
- 12362 **téves pozitív** *ro*: fals pozitiv *en*:  
wrong positive
- 12363 **tézis** *ro*: teză *en*: thesis
- 12364 **thrombin** *ro*: trombină *en*: thrombin
- 12365 **thrombin előanyaga** *ro*: protrombi-  
nă *en*: prothrombin
- 12366 **thrombocytá** *ro*: trombocit *en*:  
thrombocyte
- 12367 **thrombocytahiány** *ro*: trombocito-  
penie *en*: thrombocytopenia
- 12368 **thrombocytopenia** *ro*: trombocito-  
penie *en*: thrombocytopenia
- 12369 **thrombopeniás purpura / Werlhof-  
kór** *ro*: purpură trombocitopenică *en*:  
pseudoh(a)emophilia
- 12370 **thrombus** *ro*: tromb *en*: thromb
- 12371 **tic / arcrángatódzás** *ro*: tic, proso-  
pospasm *en*: tic
- 12372 **tífusz, has-** *ro*: febră tifoidă *en*:  
typhoid fever
- 12373 **tífusz, kiütéses** *ro*: tifus, tifos exen-  
tematic *en*: enteric fever
- 12374 **tincs** *ro*: şuviţă *en*: coil of hair
- 12375 **tipikus** *ro*: tipic, specific *en*: typical,  
specific
- 12376 **tipizálás** *ro*: tipizare *en*: standard-  
ization, typing
- 12377 **típus** *ro*: tip *en*: type
- 12378 **típusba sorolás** *ro*: tipizare *en*: typ-  
ing
- 12379 **típusok szerinti osztályozás** *ro*:  
tipizare *en*: typing
- 12380 **tireotrop hormon** *ro*: hormon tiroi-  
dian *en*: thyrotropic hormone
- 12381 **tiroxin** *ro*: tiroxină *en*: thyroxine
- 12382 **tiszta** *ro*: pur, clar *en*: pure, clear
- 12383 **tiszteletdíj, orvosi** *ro*: onorariu medi-  
cal *en*: medical bill
- 12384 **tisztiorvos** *ro*: medic de sănătate  
publică *en*: medical officer of health
- 12385 **tisztítás** *ro*: curăţare *en*: cleaning,  
cleansing
- 12386 **tisztítás / depurálás** *ro*: detartraj *en*:  
depuration, scaling
- 12387 **tisztítás, ultrahangos** *ro*: curăţare  
ultrasonică *en*: ultrasonic cleansing
- 12388 **tisztítható** *ro*: curăţabil *en*: cleansable
- 12389 **tisztító** *ro*: substanţă de curăţat,  
racletă *en*: cleanser
- 12390 **títán alapanyagú csap** *ro*: D.C.R din  
titan *en*: titan pin
- 12391 **titrálás** *ro*: titrare *en*: titration
- 12392 **T-kapocs** *ro*: croşet în T *en*: T-clasp
- 12393 **T-kengyel / T-rúd** *ro*: bară în formă  
de T *en*: T-bar
- 12394 **tojás alakú / ovális** *ro*: oval *en*: oval
- 12395 **tojássárgája** *ro*: gălbenuş de ouă *en*:  
yolk
- 12396 **tokba zárt** *ro*: încapsulat *en*: encap-  
sulated
- 12397 **tokfelhasítás / capsulotomia** *ro*: cap-  
sulotomie *en*: capsulotomy, capsotomy
- 12398 **tok, ízületi** *ro*: capsulă articulară *en*:  
articular capsule, joint capsule
- 12399 **tok / kapszula / támasztószövet** *ro*:  
capsulă, teacă, ţesut înconjurător *en*:  
capsule, shell, capsid
- 12400 **tokszalag / ízületi tok** *ro*: ligament  
capsular *en*: capsular ligament
- 12401 **toldalék** *ro*: extensie *en*: extension,  
annex
- 12402 **toldalék, fordulatredukáló** *ro*: an-  
grenaş reductor *en*: reduction gear
- 12403 **toll, applikációs** *ro*: pensulă de  
aplicare *en*: applicator brush
- 12404 **tollszárfogás** *ro*: ţinerea unui instru-  
ment ca pe stilou *en*: pen grasp

- 12405 **tolómérce** / **subler** *ro*: calibrator cu culisare *en*: sliding caliper
- 12406 **Tomes-féle rost** *ro*: fibră Tomes *en*: Tomes fibre
- 12407 **tomográfia** / **rétegfelvétel** *ro*: tomografie *en*: tomography
- 12408 **tompa érzékenység** *ro*: sensibilitate estompată *en*: dull sensitiveness
- 12409 **tompa fájdalom** / **fájás** *ro*: durere estompată / surdă *en*: dull pain
- 12410 **tompa vég** *ro*: extremitate tocită, boantă, plană *en*: blunt end
- 12411 **tompa végű csipesz** *ro*: pensă cu vârף bont *en*: blunt forceps
- 12412 **tompa végű sebészeti kampó** *ro*: depártător cu ghiare boante *en*: blunt hook-retractor
- 12413 **tompa végű szonda** *ro*: sondă rotunjită *en*: blunt probe
- 12414 **tompított** *ro*: obtuz *en*: obtuse
- 12415 **tonsilla lingua** *ro*: amigdală linguală *en*: lingual tonsil
- 12416 **tonsilla** / **mandula** *ro*: amigdală *en*: tonsil
- 12417 **tonsilla pharyngea** *ro*: amigdală faringiană *en*: pharyngeal tonsil
- 12418 **tonsillitis** *ro*: amigdalită *en*: tonsillitis
- 12419 **tónus** / **feszülés** *ro*: tonicitate *en*: tonality
- 12420 **tónus, izom-** *ro*: tonus muscular *en*: muscle tone / tonus
- 12421 **topográfia** *ro*: topografie *en*: topography
- 12422 **torlódás** *ro*: înghesuire *en*: crowding
- 12423 **torlódott fogak** *ro*: dinţi înghesuiţi *en*: jammed dentition
- 12424 **torok** *ro*: faringe *en*: pharynx, gullet
- 12425 **torokhang** *ro*: voce guturală *en*: guttural voice
- 12426 **toroknyílás** / **torokszoros** *ro*: faringe *en*: fauces
- 12427 **toroköblítő folyadék** *ro*: soluţie pt. gargară *en*: rinsing-liquid, mouthrinse
- 12428 **tórusz, mandibuláris** *ro*: torus mandibular *en*: mandibular torus
- 12429 **tórusz, palatinus** *ro*: torus palatin *en*: torus palatinus
- 12430 **torz fejlődés** *ro*: teratogeneză *en*: teratogenesis
- 12431 **torzió** / **csavarás** *ro*: torsiune *en*: torsion
- 12432 **továbbképzés** *ro*: perfecţionare ulterioară *en*: further training
- 12433 **továbbképzés, fogászati** *ro*: perfecţionare stomatologică postgraduală *en*: continuing dental education
- 12434 **tovaftutó drótvarrat** *ro*: ligatură de sârmă continuă *en*: multiple loop wiring
- 12435 **tovaftutó kapocs** *ro*: croşet continuu *en*: continuous clasp, continuous beam, continuous bar retainer
- 12436 **tovaftutó kapocssín** *ro*: atelă cu croşet continuu *en*: continuous clasp splint
- 12437 **tovaftutó varrat** *ro*: sutură continuă *en*: chain / continuous suture
- 12438 **towaterjedés** *ro*: proliferare *en*: proliferation
- 12439 **toxémia** *ro*: toxemie *en*: toxemia, toxicemia
- 12440 **toxicitás** / **mérgező hatás** *ro*: toxicitate *en*: toxicity
- 12441 **toxikus** *ro*: toxic *en*: toxic
- 12442 **toxin** *ro*: toxină *en*: toxin
- 12443 **többcsapos öntvény** *ro*: turnatură cu tije multiple *en*: multiple posts casting
- 12444 **többcsücskű** *ro*: multicuspidat *en*: pluricuspidate
- 12445 **többfelszínű v. összetett üreg** *ro*: cavitate compusă *en*: compound cavity
- 12446 **többgyökerű** *ro*: pluriradicular *en*: multirooted
- 12447 **több komponensű műanyag** / **kompozit** *ro*: compozit *en*: composite
- 12448 **többlet** *ro*: surplus *en*: surplus
- 12449 **több mirigyre kiterjedő** *ro*: pluriglandular, multiglandular *en*: pluriglandular
- 12450 **több okra vonatkozó** *ro*: pluricausal, plurietiologic, multifactorial *en*: pluricausal
- 12451 **több pillérű híd** *ro*: R.P.F cu stâlpi multipli *en*: multiple abutment F.P.R

- 12452 **többrétegű hám** *ro*: epiteliu stratificat *en*: stratified epithelium
- 12453 **többrétegű transzplantátum** *ro*: transplant pluristartificat *en*: sandwich grafting
- 12454 **többszörös góc** *ro*: focare multiple *en*: multiple foci
- 12455 **többszörös melléküreg-gyulladás** *ro*: pansinuzită *en*: pansinusitis
- 12456 **többszörös nyirokcsomó-gyulladás** *ro*: poliadenită *en*: polyadenitis
- 12457 **többszörös sérülés** *ro*: leziuni multiple, politraumatism *en*: multiple injuries, polytraumatic
- 12458 **többszörös törés** *ro*: fractură multiplă *en*: multiple fracture
- 12459 **többször szült nő** *ro*: multipară *en*: multipara
- 12460 **többujúság** *ro*: polidactilie *en*: polydactily
- 12461 **tökéletes / hibátlan** *ro*: perfect *en*: perfect
- 12462 **tökéletlen csontképződés** *ro*: osteogeneză imperfectă *en*: imperfecta osteogenesis
- 12463 **tölcsér** *ro*: pâlnie *en*: funnel
- 12464 **tölcsér alakú nyílás** *ro*: orificiu în formă de pâlnie *en*: choana
- 12465 **tömeg** *ro*: masă *en*: mass
- 12466 **tömeges megelőzés** *ro*: profilaxie colectivă *en*: collective prophylaxis
- 12467 **töménység** *ro*: concentrație *en*: concentration
- 12468 **tömés** *ro*: obturație *en*: filling, plug, stopping
- 12469 **tömés, arany-** *ro*: obturație din aur *en*: golden filling
- 12470 **tömés, elégtelen** *ro*: obturație incompletă *en*: incomplete restauration
- 12471 **töméselhorgonyzás** *ro*: ancorarea obturației *en*: filling anchorage
- 12472 **tömésfelszín** *ro*: suprafața obturației *en*: filling surface
- 12473 **tömés, gyökér-** *ro*: obturație de canal *en*: root canal obturation (root canal filling)
- 12474 **tömés, ideiglenes** *ro*: obturație provizorie *en*: temporary filling / stopping
- 12475 **tömés, retrograd** *ro*: obturație retrogradă *en*: retrograde obturation / filling
- 12476 **tömést vagy fazettát rögzítő csap** *ro*: știft, nit de fixare a fațetei sau obturației *en*: retention pin
- 12477 **tömésszél** *ro*: marginea obturației *en*: filling border
- 12478 **tömítés** *ro*: tampon *en*: stopper
- 12479 **tömítettség hiánya** *ro*: defect microscopic de etanșeitate *en*: microleakage
- 12480 **tömlő** *ro*: chist *en*: cyst
- 12481 **tömőanyag** *ro*: material de obturație *en*: filling material
- 12482 **tömőanyag, alábélelő** *ro*: material pt. obturație de bază *en*: cavity liner
- 12483 **tömőanyag, fényre kötő** *ro*: material de obturație fotopolimerizabil *en*: light-curing filling material
- 12484 **tömőanyag, fluorid felszabadító** *ro*: material de obturație cu emisie de fluoruri *en*: fluoride-releasing restorative material
- 12485 **tömőanyag, ideigleges** *ro*: material de obturație provizorie *en*: temporary filling material
- 12486 **tömőanyag, kemény ideiglenes** *ro*: material de obturație provizorie dură *en*: hard provisional cavity liner
- 12487 **tömőanyag, kompozit** *ro*: material de obturație compozită *en*: composite resin filling material
- 12488 **tömőanyag, lágy ideiglenes** *ro*: material de obturație provizorie moale *en*: soft provisional filling material
- 12489 **tömőanyag, műanyag bázisú esztétikus** *ro*: material de obturație fizionomică pe baza de polimeri *en*: acrylic resin filling material
- 12490 **tömő, automata** *ro*: fuloar automat *en*: automatic plugger
- 12491 **tömő, bajonett alakú** *ro*: fuloar în baionetă *en*: bayonet-condenser
- 12492 **tömő, gömb-** *ro*: fuloar rotund *en*: round plugger, round condenser

- 12493 **tömő, guttapercha** *ro*: obturator de gutapercă *en*: gutta-percha plugger
- 12494 **tömő, gyökércsatorna-** *ro*: fuloar radicular *en*: root canal-plugger
- 12495 **tömő, hasáb alakú** *ro*: fuloar rectangular *en*: quadrangle condenser, square plugger
- 12496 **tömő, kézi-** *ro*: fuloar de mână *en*: hand plugger / condenser
- 12497 **tömő műszer** *ro*: instrument de obturație, fuloar *en*: filling / stopping instrument
- 12498 **tömőműszer, rombusz alakú** *ro*: fuloar cu cap romboidal *en*: parallelogram condenser
- 12499 **tömörítés** *ro*: condensare, comprimate *en*: condensation
- 12500 **tömörítés, amalgám** *ro*: condensarea amalgamului *en*: amalgam condensation
- 12501 **tömörítés (amalgám), mechanikai (gépi)** *ro*: condensare mecanică *en*: mechanical condensation
- 12502 **tömörítési módszer, függőleges / vertikális** *ro*: tehnica condensării verticale *en*: vertical condensation
- 12503 **tömörítés, kézi (amalgám)** *ro*: condensare manuală *en*: manual condensation
- 12504 **tömörítés, oldalirányú** *ro*: condensare laterală *en*: lateral condensation
- 12505 **tömörítés, ultrahangos vibrációs** *ro*: condensare cu ultrasunete *en*: ultrasonic vibration condensation
- 12506 **tömörítő, aranyfólia** *ro*: fuloar pt. aurificare *en*: gold-plugger, foil plugger
- 12507 **tömörítő eszköz, húzó mozdulattal** *ro*: fuloar pt. mișcare de tracțiune *en*: back-action condenser
- 12508 **tömő, vibrációs** *ro*: aparat de condensare prin vibrație *en*: vibratory condenser
- 12509 **törékeny** *ro*: fragil *en*: fragile
- 12510 **törékenység** *ro*: fragilitate *en*: fragility
- 12511 **törés** *ro*: fractură *en*: fracture
- 12512 **törés, állkapocs-** *ro*: fractură maxilarului inferior / mandibular *en*: jaw-/mandibular fracture
- 12513 **törés, állkapocs kondilusz alatti** *ro*: fractură subcondiliană *en*: subcondylar fracture
- 12514 **törés, alveolus** *ro*: fractură osului alveolar *en*: alveolar fracture
- 12515 **törés, axiális irányú** *ro*: fractură în sens axial *en*: axial fracture
- 12516 **törés, csont-** *ro*: fractură osoasă *en*: bone fracture
- 12517 **törés, darabos** *ro*: fractură cominutivă *en*: comminuted fracture
- 12518 **törés, foggyökér** *ro*: fractură radiculară *en*: root fracture
- 12519 **törés, függőleges** *ro*: fractură verticală *en*: vertical fracture
- 12520 **törés, gyökér-** *ro*: fractură radiculară *en*: root fracture
- 12521 **törés, haránt-** *ro*: fractură transversală *en*: transversal fracture
- 12522 **törés, hosszanti** *ro*: fractură longitudinală *en*: longitudinal fracture
- 12523 **törési ellenállás / törőszilárdság** *ro*: linie de rezistență *en*: crushing strength
- 12524 **törési felület** *ro*: suprafață de fractură *en*: fracture surface
- 12525 **törés, koponyaalapi (Le Fort II)** *ro*: fractură de baza al craniului (Le Fort II) *en*: craniofacial fracture (Le Fort II)
- 12526 **törés, kraniofaciális LeFort III-típusú** *ro*: disjunctie craniofacială LeFort III *en*: craniofacial disjunction fracture
- 12527 **törés, lövés által okozott** *ro*: fractură de etiologie balistică *en*: gunshot fracture
- 12528 **törés, nyílt v. komplikált v. összetett** *ro*: fractură deschisă *en*: compound fracture
- 12529 **törés, orbitaalap-** *ro*: fractură suborbitară *en*: blow-out fracture
- 12530 **törés, zárt** *ro*: fractură închisă *en*: closed fracture
- 12531 **törés, zománc-** *ro*: fractură de smalt *en*: enamel fracture

- 12532 **törés, zöldgally- (fracture à bois vert)**  
*ro:* fractură în lemn verde *en:* greenstic fracture
- 12533 **törés, szilánkos** *ro:* fractură / sfărâmere, zdrobire, pulverizare *en:* splinter / comminution fracture
- 12534 **törlés** *ro:* tamponare, ștergere *en:* wiping, drying
- 12535 **törmelék** *ro:* rest, detritus *en:* debris, detritus
- 12536 **törmelékarany** *ro:* resturi de aur *en:* gold scrap
- 12537 **törmelék, csont-** *ro:* sechestru *en:* sequester, sequestrum
- 12538 **törmelék, fúrási** *ro:* detritus de frezare *en:* milling debris
- 12539 **törött állkapocs** *ro:* maxilar fracturat *en:* fractured jaw
- 12540 **törött csont rögzítése** *ro:* imobilizarea osului fracturat *en:* fixation of fracture, fracture immobilization
- 12541 **törpe** *ro:* pitic *en:* dwarf
- 12542 **törpe / hypophysaer** *ro:* nanism hipofizar *en:* pituitary dwarf
- 12543 **törpenövés / törpeség** *ro:* nanism *en:* dwarfism
- 12544 **tör / reped** *ro:* crapă, sparge *en:* crack
- 12545 **tört végék elmozdulása / diszlokációs fraktúra** *ro:* deplasarea fracturii *en:* fracture dislocation
- 12546 **tört végék rossz illeszkedése** *ro:* consolidare vicioasă a unei fracturi *en:* malunion of a fracture
- 12547 **tört végék rögzítése / fixációja** *ro:* imobilizarea capatelor de fractură *en:* fixation of fracture
- 12548 **törvényszéki fogorvostan** *ro:* stomatologie medico-legală *en:* forensic dentistry
- 12549 **törzs** *ro:* corp *en:* body
- 12550 **törzs, baktérium-** *ro:* colonie bacteriană *en:* strain (biol.)
- 12551 **törzsfajlódás** *ro:* filogeneză *en:* phylogenesis
- 12552 **törzstenyésztet** *ro:* colonie *en:* colony
- 12553 **tövisek** *ro:* spinos *en:* spinous
- 12554 **trabecula** *ro:* trabeculă *en:* trabecula
- 12555 **trabecularis csont** *ro:* os trabecular *en:* trabecular bone
- 12556 **trabecularis csontszerkezet** *ro:* structură osoasă trabeculară *en:* trabecular bone structure
- 12557 **trabecularis / gerendázott** *ro:* trabecular *en:* trabecular
- 12558 **trabecularis v. gerendázott rajzolat**  
*ro:* desen trabecular *en:* trabecula pattern
- 12559 **tracheális** *ro:* traheal *en:* tracheal
- 12560 **tracheotomia / légszömésztés** *ro:* traheotomie *en:* tracheotomy
- 12561 **tracheotomiás kanül** *ro:* canula de traheotomie *en:* trachea cannula
- 12562 **tragus / fülcsap** *ro:* tragus *en:* tragus
- 12563 **tranquilláns szer** *ro:* tranquilizant *en:* tranquil(l)izer
- 12564 **transcorticalis / a cortexen áthatoló**  
*ro:* transcortical *en:* transcortical
- 12565 **transzdentális v. transzradikuláris) fixáció** *ro:* transfixație dentară *en:* diadontic implant
- 12566 **transzformátor** *ro:* transformator rotativ *en:* rotary converter
- 12567 **transzfúzió / vérátömlesztés** *ro:* transfuzie *en:* transfusion
- 12568 **transzlációs mozgás** *ro:* mișcare de translație *en:* translatory movement
- 12569 **transzmissziós elektronmikroszkóp**  
*ro:* microscop electronic cu transmisie *en:* transmission electron microscope
- 12570 **transzparenacia / áttetszőség** *ro:* transparență *en:* transparency
- 12571 **transzparens dentin** *ro:* dentină transparentă *en:* transparent dentine
- 12572 **transzplántáció** *ro:* transplantare *en:* transplantation
- 12573 **transzplántál / átültet** *ro:* transplantează *en:* graft
- 12574 **transzplántátum** *ro:* transplant, greafă *en:* transplant graft, free grafts
- 12575 **transzplántátum, autoplasztikus** *ro:* greafă autoplasică *en:* autoplasmic graft
- 12576 **transzplántátum, bőr** *ro:* transplant epidermic *en:* epidermic / epidermal graft

- 12577 **transzplantátum, heteroplasztikus**  
*ro:* transplant / grefă heteroplastică *en:*  
heteroplastic transplant
- 12578 **transzplantátum revaskularizáció-  
ja** *ro:* revascularizarea transplantului  
*en:* revascularization graft
- 12579 **transzradikuláris fixáció** *ro:* fixație  
transradiculară, transfixație *en:* endo-  
dontic implant (diadontic implant)
- 12580 **transseptalis rost** *ro:* fibră transep-  
tală *en:* transseptal fibre
- 12581 **transzverzális Cristhensen-jelenség**  
*ro:* fenomenul Cristensen transversal *en:*  
transverse Christensen's phenomenon
- 12582 **transzverzális gerinc** *ro:* creastă  
transversală *en:* transverse crest
- 12583 **transzverzális / harántirányú** *ro:*  
transversal *en:* transverse
- 12584 **transzverzális kompenzációs görbe**  
*ro:* curbă de compensație transversală  
*en:* mediolateral curve
- 12585 **transzverzális okklúziós görbe /  
Wilson-görbe** *ro:* curbă de occluzie  
transversală, curba Wilson *en:* trans-  
verse occlusal curve, curve of Wilson
- 12586 **transzverzális sín** *ro:* șină transver-  
sală *en:* cross-arch bar splint, trans-  
verse splint
- 12587 **trauma, fúrási** *ro:* traumă de frezare  
*en:* milling trauma
- 12588 **trauma, okkluzális v. rágófelszíni**  
*ro:* traumă occluzală *en:* occlusal trauma
- 12589 **traumás** *ro:* traumatic *en:* traumatic
- 12590 **traumás csontciszta** *ro:* chist trau-  
matic intraosos *en:* traumatic bone cyst
- 12591 **traumás fekély** *ro:* ulceratie trauma-  
tică *en:* traumatic ulcer
- 12592 **traumás okklúzió** *ro:* occluzie trau-  
matică *en:* traumatic / traumatogenic  
occlusion
- 12593 **traumatogen / sérülés okozta** *ro:*  
traumatogen *en:* traumatogenic
- 12594 **traumatológia** *ro:* traumatologie *en:*  
traumatology
- 12595 **tremor / reszketés / remegés** *ro:* tre-  
mur *en:* trembling
- 12596 **trepanáció** *ro:* trepanare *en:* trepa-  
nation
- 12597 **trepanációs biopszia** *ro:* biopsie  
prin trepanare *en:* punch biopsy
- 12598 **trepanációs kavitás** *ro:* cavitate de  
trepanare *en:* cavity access
- 12599 **trepanációs nyílás** *ro:* orificiu de  
trepanare *en:* root canal / cavity access
- 12600 **trepanálás / kinyitás / lékelés** *ro:*  
trepanație *en:* trepanation
- 12601 **trepánfúró** *ro:* freză trepan *en:*  
trepanation bur
- 12602 **trifurkáció** *ro:* trifurcație *en:* trifur-  
cation
- 12603 **trifurkáció radialis dentis** *ro:* trifur-  
cație radiculară *en:* trifurcation of root
- 12604 **trigeminus eredetű** *ro:* trigeminal  
*en:* trigeminal
- 12605 **trigeminus neuralgia** *ro:* nevralgie a  
trigemenului, prosopalgie *en:* trigemi-  
nal neuralgia
- 12606 **triggerzóna / fájdalomkeltő zóna** *ro:*  
zonă de descărcare, (zonă trigger) *en:*  
trigger zone
- 12607 **trigónum, retromolaris** *ro:* triunghi  
retromolar *en:* retromolar triangle
- 12608 **triklórecetsav** *ro:* acid tricloracetic  
*en:* trichloracetic acid
- 12609 **trilaterális / háromoldalú** *ro:* trila-  
teral *en:* trilateral
- 12610 **trinitrófenol / pikrinsav** *ro:* acid  
picric *en:* picric acid
- 12611 **trismus** *ro:* trismus *en:* trismus
- 12612 **trituration / eldörzsölés** *ro:* triturare  
*en:* trituration
- 12613 **trokár / szúrcsap / üreges tű** *ro:* tro-  
car *en:* trocar / trochar
- 12614 **trombózis** *ro:* tromboză *en:* thrombo-  
sis
- 12615 **T-rugó** *ro:* arc în formă de T *en:* T-  
spring
- 12616 **T-típusú hurok** *ro:* ansă în formă de  
T *en:* T-loop
- 12617 **tubákolás / dohánypor szippantás**  
*ro:* mestecarea / aspirarea tutunului *en:*  
snuff dipping

- 12618 **tuber** / **dudor** / **gumó** *ro*: tuberozitate *en*: tuberosity
- 12619 **tuberkulum**, **artikuláris** *ro*: tuberculum articular *en*: articular tubercle
- 12620 **tuberkulum**, **Carabelli-** / **járlékos fogcsücsök** *ro*: tuberculum lui Carabelli *en*: Carabelli's tubercle
- 12621 **tuberkulum**, **dentális** *ro*: tuberculum dentar *en*: dental tubercle
- 12622 **tuberkulum**, **distomoláris** *ro*: tuberculum distomolar *en*: distomolar tubercle
- 12623 **tuberkulum**, **lingvális** *ro*: tuberculum lingual *en*: lingual tubercle
- 12624 **tuberkulum**, **paramolaris** *ro*: tuberculum paramolar *en*: paramolar tubercle
- 12625 **tuberkulum**, **széli** *ro*: tuberculum marginal *en*: marginal tubercle
- 12626 **tuber**, **maxilláris** *ro*: tuberositatea maxilarului superior *en*: maxillary tuberosity
- 12627 **tuberplasztika** *ro*: plastia tuberozităților *en*: tuberoplasty
- 12628 **tubuláris dentin** *ro*: dentină tubulară *en*: tubular dentine
- 12629 **tubus**, **intubációs** *ro*: tub pt. intubație *en*: intubation tube
- 12630 **tubus**, **nazotracheális**, **orr-garati** *ro*: tub nazotrehal *en*: nasotracheal tube
- 12631 **tudat** *ro*: conștiință *en*: consciousness
- 12632 **tudat alatti** *ro*: subconștient *en*: subconscious
- 12633 **tudatos** *ro*: conștient, lucid, treaz *en*: conscious
- 12634 **tudomány** *ro*: știința *en*: science
- 12635 **tudomány**, **magatartási** *ro*: știința comportamentului *en*: behavioural science
- 12636 **tudományok** *ro*: științe *en*: sciences
- 12637 **tudományos bizottság** *ro*: comitet științific *en*: scientific committee
- 12638 **tudós (ember)** *ro*: înțelept *en*: sapient
- 12639 **túladagolás** *ro*: supradozare *en*: overdosing
- 12640 **tulajdonság** *ro*: proprietate, calitate *en*: property, quality
- 12641 **túlburjánzás** / **túltengés** *ro*: hiperplazie *en*: hyperplasia
- 12642 **túlélés** / **életben maradás** *ro*: supraviețuire *en*: survival
- 12643 **túlérrett** *ro*: supramaturat *en*: overmature
- 12644 **túlérő** *ro*: debordant *en*: overhanging
- 12645 **túlérő tömés v. koronaszel** *ro*: obturație, coroană debordantă *en*: overhanging
- 12646 **túlérzékeny** *ro*: hipersensibil *en*: supersensitive, hypersensitive
- 12647 **túlérzékeny dentin** *ro*: dentină hiperestezică *en*: hypersensitive dentine
- 12648 **túlérzékeny** / **hiperszenzibilis** *ro*: hipersensibil *en*: supersensitive, hypersensitive, hyper(a)esthetic
- 12649 **túlérzékenység** *ro*: hipersensibilitate *en*: hypersensitivity
- 12650 **túlérzékenység**, **allergiás** *ro*: reacție alergică *en*: allergic reaction
- 12651 **túlérzékenység**, **dentin** *ro*: hipersensibilitate dentinară *en*: dentine, hypersensitivity
- 12652 **túlexponálás** *ro*: supraexpunere *en*: overexposure
- 12653 **túlfejlődött** *ro*: supradezvoltat, hiperplazic *en*: overdevelopment, hyperplastic
- 12654 **túlfolyócsatorna** *ro*: canal de evacuare *en*: spillway
- 12655 **túlharapás**, **horizontális** *ro*: spațiu de inocluzie sagitală *en*: overjet
- 12656 **túlharapás**, **vertikális** / **mélyharapás** *ro*: supraacoperire verticală *en*: vertical overbite, overlap
- 12657 **túl nagy adag** *ro*: supradoză *en*: overdose
- 12658 **túlnövés** / **hiperplázia** / **szövetszaporodás** *ro*: hiperplazie *en*: overgrowth
- 12659 **túltelítettség** *ro*: suprasaturație *en*: supersaturation
- 12660 **túltengés** / **hipertrofia** *ro*: hipertrofiere *en*: overdevelopment
- 12661 **túlterhelés** *ro*: supraîncărcare *en*: overloading



- 12662 **túltermelés** *ro:* supraproducție *en:* overproduction
- 12663 **túlzott elválasztás** *ro:* hipersecreție *en:* supersecretion
- 12664 **tumor** *ro:* tumoare *en:* tumor(u)r
- 12665 **tumor, Burkitt-** *ro:* tumoră Burkitt *en:* Burkitt's tumor(u)r
- 12666 **tumor, jóindulatú** *ro:* tumoră benignă *en:* benign tumour
- 12667 **tumor, malignus v. rosszindulatú** *ro:* tumoră malignă *en:* malignant tumor(u)r / growth
- 12668 **tumor, primer** *ro:* tumoră primară *en:* primary tumor(u)r
- 12669 **tumor, vegyes** *ro:* tumoră mixtă *en:* mixed tumor
- 12670 **turbina** *ro:* turbină *en:* airotor
- 12671 **turbinafűró, vízhűtéses** *ro:* turbină cu răcire cu apă *en:* air-turbine
- 12672 **turbina kézidarab** *ro:* piesă de mână tip turbină *en:* air-turbine hand-piece
- 12673 **Turner-fog** *ro:* dinte Turner *en:* Turner's tooth
- 12674 **tű** *ro:* ac *en:* needle
- 12675 **tű alakú csontkinövés** *ro:* exostoza *en:* spicule
- 12676 **tű, aláöltő** *ro:* ac de sutură *en:* ligature needle
- 12677 **tüdő** *ro:* plămân *en:* lung
- 12678 **tüdőbetegség, porbelégzés okozta** *ro:* silicoză pulmonară *en:* pneumoconiosis
- 12679 **tüdőgyulladás** *ro:* pneumonie *en:* pneumonia, inflammation of the lungs
- 12680 **tű, egyszerűhasználatos** *ro:* ac de unică folosință *en:* disposable needle
- 12681 **tűfogó** *ro:* portac *en:* needle holder, suture forceps
- 12682 **tű foka** *ro:* ferestruică spinoasă *en:* eyelet
- 12683 **tű, gombos-** *ro:* ac de gămălie *en:* pin
- 12684 **tű, gyökércsatorna** *ro:* ac de canal *en:* root shaping and filling needle
- 12685 **tűimplantátum** *ro:* implant ac *en:* needle implant
- 12686 **tűimplantátum, endosealis** *ro:* implant ac intraosos *en:* needle endosteal implant
- 12687 **tű, injekciós** *ro:* ac de seringă *en:* injection / hypodermic needle
- 12688 **tükör** *ro:* oglindă *en:* mirror
- 12689 **tükör, egyszerűhasználatos műanyag** *ro:* oglindă dentară de unică folosință *en:* disposable dental mirror
- 12690 **tükörkép** *ro:* imagine în oglindă *en:* mirror image
- 12691 **tükör, konkáv v. homorú** *ro:* oglindă concavă *en:* concave mirror
- 12692 **tükörnyél** *ro:* mâner de oglindă *en:* mirror handle
- 12693 **tünetcsoport / szindróma** *ro:* sindrom *en:* syndrome
- 12694 **tüneteket nem mutató** *ro:* asimptomatic *en:* subclinical
- 12695 **tünet, hirtelen fellépő** *ro:* simptom cu debut brusc *en:* shower
- 12696 **tüneti / átmeneti / palliatív** *ro:* paliativ *en:* palliative
- 12697 **tüneti / enyhítő kezelés** *ro:* tratament simptomatic / paliativ *en:* symptomatic treatment / therapy
- 12698 **tüneti / szimptomás** *ro:* simptomatic *en:* symptomatic
- 12699 **tünet, kezdeti** *ro:* simptom inițial *en:* initial symptom
- 12700 **tünet / kórtünet / szimptóma** *ro:* simptom *en:* symptom
- 12701 **tünetleírás** *ro:* semiotica *en:* sem(e)iology
- 12702 **tünetmentes** *ro:* asimptomatic *en:* asymptomatic
- 12703 **tünetmentes fog** *ro:* dinte asimptomatic *en:* asymptomatic tooth
- 12704 **tünet nélkül** *ro:* asimptomatic *en:* asymptomatic
- 12705 **tünettán** *ro:* semiologie *en:* symptomatology, sem(e)iology
- 12706 **tünet, vele járó** *ro:* simptom asociat *en:* concomitant sign
- 12707 **tűrészhatár** *ro:* prag de toleranță *en:* unbearable

- 12708 **tűrhetetlen** *ro:* insuportabil *en:* intolerable, insupportable  
 12709 **tüskés sejt** *ro:* celulă ciliată *en:* prickle cell  
 12710 **tüsszentés** *ro:* strănut, strănutare *en:* sneeze, sneezing  
 12711 **tyroglossus** *ro:* tireoglos *en:* thyroglossal  
 12712 **Tzanck-sejtek** *ro:* celulele Tzanck *en:* Tzanck-cells

## U

- 12713 **újezüst / alpakka** *ro:* alpaca *en:* German silver  
 12714 **ujj** *ro:* deget *en:* finger  
 12715 **ujjal ellenőrizni** *ro:* control tactil *en:* finger control  
 12716 **ujjbegy** *ro:* pulpa degetelui *en:* finger pad  
 12717 **ujjösszenövés** *ro:* sindactilie *en:* syndactylia  
 12718 **ujjszopás** *ro:* sugerea degetelor *en:* finger sucking, finger sucking habit  
 12719 **ujjtartás / ujjhelyzet** *ro:* poziția degetelor *en:* finger position  
 12720 **ujjvédelem** *ro:* protecția degetelor *en:* finger protection  
 12721 **ujjvédő** *ro:* apărător de deget *en:* finger cot, finger strut  
 12722 **újonnan észlelt caries (követéses epdemiológiai vizsgálatok alapján)** *ro:* studiu longitudinal al bolii carioase *en:* new caries (epidemiol.)  
 12723 **újraaktiválás** *ro:* reactivare *en:* reactivation  
 12724 **újrabeültetés** *ro:* reimplantare, replantare *en:* replantation, reimplantation  
 12725 **újraélesztés** *ro:* reanimare, resuscitare *en:* reanimation, resuscitation  
 12726 **újrafertőzés / újrafertőződés** *ro:* reinfecție *en:* reinfection  
 12727 **újraimplantálás** *ro:* reimplantare *en:* reimplantation  
 12728 **újraképződés** *ro:* regenerare *en:* regeneration  
 12729 **újraoltás** *ro:* revaccinare *en:* revaccination  
 12730 **újszülött** *ro:* nou-născut *en:* newborn child  
 12731 **újszülötti / neonatális** *ro:* neonatal *en:* neonatal  
 12732 **ulceratio** *ro:* ulcerare *en:* ulceration  
 12733 **ulceratio, herpetiform** *ro:* ulcerăție herpetiformă *en:* Cocksackie virus stomatitis  
 12734 **ulcus / fekély** *ro:* ulcer, şancru *en:* ulcer  
 12735 **ulcus rodens** *ro:* ulcus rodens *en:* rodent ulcer  
 12736 **ultracentrifuga** *ro:* ultracentrifugă *en:* ultracentrifuge  
 12737 **ultrahang** *ro:* ultrasunet *en:* ultrasound, ultrasonic waves  
 12738 **ultrahangkészülék** *ro:* aparat cu ultrasunete *en:* ultrasonic apparatus  
 12739 **ultrahangos depuráló kézidarab** *ro:* piesă de mână ultrasonică *en:* ultrasonic handpiece  
 12740 **ultrahangos depurátor** *ro:* aparat de detartaj cu ultrasunete *en:* ultrasonic scaler  
 12741 **ultrahangos preparálás** *ro:* preparare cu ultrasunete *en:* ultrasonic preparation  
 12742 **ultrahangos tisztítás** *ro:* curățare ultrasonică *en:* ultrasonic cleansing  
 12743 **ultrahangos / ultraszonikus** *ro:* ultrasonic *en:* ultrasonic  
 12744 **ultrahangos vibrációs tömörítés** *ro:* condensare cu ultrasunete *en:* ultrasonic vibration condensation  
 12745 **ultraibolya fény** *ro:* lumină din spectrul U.V. *en:* ultraviolet light (UV), ultraviolet radiation  
 12746 **ultraibolya fényre kötő műanyag** *ro:* material compozit cu polimerizare la raze U.V. *en:* ultraviolet radiation cured resin  
 12747 **ultraibolya / ibolyántúli** *ro:* ultravioletă, U.V. *en:* ultraviolet (U.V.)

- 12748 **ultraibolya-sugárzás** *ro:* radiație U.V. *en:* ultraviolet radiation
- 12749 **ultramikroszkóp** *ro:* ultramicroscop *en:* ultramicroscope
- 12750 **ultramikroszkopikus** *ro:* ultramicroscopic *en:* ultramicroscopic
- 12751 **ultrarövidhullámok** *ro:* unde ultrascurte *en:* ultrashort waves
- 12752 **ultrastruktúra** *ro:* ultrastructură *en:* ultrastructure (histol.)
- 12753 **unilaterális condylus hyperplasia** *ro:* hiperplazie condiliană unilaterală *en:* hyperplasia of mandible, unilateral condylar
- 12754 **unilaterális condylus hypoplasia** *ro:* hipoplazie condiliană unilaterală *en:* hypoplasia of mandible, unilateral condylar
- 12755 **unilocularis radiolucientia** *ro:* radiotransparență uniloculară *en:* unilocular radiolucency
- 12756 **univerzális kapocs** *ro:* croșet universal *en:* universal clasp
- 12757 **univerzális készülék** *ro:* aparat universal *en:* universal appliance
- 12758 **univerzális labororiumi olló / lemezolló** *ro:* foarfecă de laborator *en:* universal plate-scissors
- 12759 **uralkodó tünet** *ro:* symptom predominant *en:* predominant symptom
- 12760 **urea** *ro:* uree *en:* urea
- 12761 **urémia** *ro:* uremie *en:* ureamia
- 12762 **urémiás** *ro:* uremic *en:* ur(a)emic
- 12763 **urticaria angioneurotica** *ro:* urticarie angioneurotică *en:* urticaria, angioneurotic oedema
- 12764 **urticaria / csalánkiütés** *ro:* urticarie *en:* nettle-rash
- 12765 **usura / kimaródás** *ro:* uzură *en:* abrasion, attrition, erosion
- 12766 **utántöltő** *ro:* reîncărcabil, reșarjabil *en:* replenishable (radiol.)
- 12767 **utasítás / útmutatás** *ro:* indicație *en:* indication
- 12768 **utófájdalom** *ro:* durere tardivă *en:* after-pain
- 12769 **utóhatás** *ro:* efect tardiv *en:* belated effect, after-effect of illness, post-effect
- 12770 **utókezelés** *ro:* tratament tardiv *en:* after-care, follow-up care/treatment, belated treatment
- 12771 **uveoparotitis / Heerford-szindróma** *ro:* uveo-parotidită, sindrom Heerford *en:* uveoparotid fever
- 12772 **UV-fényre kötő kompozit tömőanyag** *ro:* material de obturație cu polimerizare la UV *en:* ultraviolet radiation curing filling material
- 12773 **UV – ibolyántúli sugár** *ro:* radiație ultravioletă *en:* UV, ultraviolet
- 12774 **uvula bifida / hasadt uvula** *ro:* lue-tă bifidă *en:* bifid uvula
- 12775 **uvula / nyelvcsap** *ro:* omușorul, uvula, luetă *en:* uvula, throat-flap

## Ü

- 12776 **üledék** *ro:* sediment *en:* sediment, dregs
- 12777 **ülés / gyűlés** *ro:* ședință *en:* meeting
- 12778 **üllő** *ro:* nicovală *en:* anvil, incus
- 12779 **ülő helyzet** *ro:* poziție șezândă *en:* sitting down position
- 12780 **üreg** *ro:* cavitate, excavație, cavernă, sinus *en:* cavity, excavation, hollow, sinus
- 12781 **üreg alja** *ro:* baza cavității *en:* cavity basis
- 12782 **üreg, approximális** *ro:* cavitate proximală *en:* proximal cavity
- 12783 **üreg, arc-** *ro:* sinus maxilar *en:* genyantrum, maxillary sinus
- 12784 **üreg, buccalis** *ro:* cavitate bucală *en:* buccal cavity
- 12785 **üreg, csont-** *ro:* cavitate osoasă *en:* bone cavity
- 12786 **üreg, disztális** *ro:* cavitate distală *en:* distal cavity
- 12787 **üreg, egyszerű** *ro:* cavitate simplă *en:* simple cavity
- 12788 **üreges** *ro:* lacunar, cavitar *en:* lacunar

- 12789 **üreges / barlangos** *ro:* cavernos *en:* cavernous
- 12790 **üreges fej / holtfej (műszeré)** *ro:* cap tubular *en:* hollow head
- 12791 **üreges v. gerendás csont** *ro:* os trabecular *en:* trabecular bone
- 12792 **üreg, experimentális** *ro:* frezaj explorer, testul cavității *en:* cavity test (epidemiol.)
- 12793 **üreg fala** *ro:* peretele cavității *en:* cavity wall
- 12794 **üreg, fissurális** *ro:* cavitare la nivelul unei fisuri *en:* fissure cavity
- 12795 **üreg, Highmore- / sinus maxilláris** *ro:* antrul lui Highmore *en:* Highmore antrum
- 12796 **üregképzés** *ro:* formare de cavitare *en:* excavation
- 12797 **üregképződés** *ro:* cavitare *en:* cavitation
- 12798 **üregkészítés** *ro:* excavație, preparare de cavitare *en:* cavity preparation
- 12799 **üreg, kialakított** *ro:* cavitare preparată *en:* prepared cavity
- 12800 **üreg, lingvális** *ro:* cavitare linguală *en:* lingual cavity
- 12801 **üreg, meziális** *ro:* cavitare mezială *en:* mesial cavity
- 12802 **üreg, mezio-okkluzális** *ro:* cavitare mezio-ocluzală *en:* mesiooclusal cavity
- 12803 **üreg, okkluzális** *ro:* cavitare ocluzală *en:* occlusal cavity
- 12804 **üregtisztítás** *ro:* toaleta cavității *en:* toilet of a cavity
- 12805 **üszkös** *ro:* gangrenos *en:* gangrenous
- 12806 **üszkösödés, száraz** *ro:* gangrenă uscată *en:* dry gangrene
- 12807 **ütés** *ro:* lovitură *en:* blow, impact
- 12808 **ütésállóság-vizsgálat** *ro:* test de șoc *en:* impact test
- 12809 **ütési szilárdság** *ro:* rezistența la lovire, forță de impact *en:* impact resistance / strength
- 12810 **ütközőfelület** *ro:* suprafață de contact *en:* contact surface
- 12811 **ütköző, okkluzális** *ro:* sprijin / stop ocluzal *en:* occlusal rest / stop
- 12812 **ütközőpontok, okkluzális** *ro:* puncte de contact ocluzal, stopuri ocluzale *en:* occlusal interferences
- 12813 **ütközővel ellátott tű** *ro:* ac cu opritor / stoper *en:* stop-needle
- 12814 **üvedény** *ro:* vas de sticlă *en:* glass vessel
- 12815 **üvegömb-sterilizátor** *ro:* aparat de sterilizare cu biluță de sticlă *en:* glass bead sterilizer
- 12816 **üveghenger** *ro:* cilindru de sticlă *en:* glass-cylinder
- 12817 **üvegionomer cement** *ro:* ciment ionomer de sticlă *en:* glass-ionomer cement
- 12818 **üveglap, cementkeverő** *ro:* placă de sticlă pt. prepararea cementului *en:* glass slab
- 12819 **üveglap, keverő** *ro:* placă de sticlă pt. amestec *en:* mixing glass slab
- 12820 **üveglemez / üveglap** *ro:* placă de sticlă *en:* glass slab / plate
- 12821 **üvegszál** *ro:* fibră de sticlă *en:* vitreous carbon
- 12822 **üvegszálás merevítésű híd** *ro:* RPF cu fibre de sticlă *en:* glass fiber-reinforced bridge / FPD
- 12823 **üvegszerű** *ro:* sticlos *en:* vitreous

## V

- 12824 **vágás** *ro:* secționare, tăiere *en:* sectioning, cutting
- 12825 **vágási él / metszőél** *ro:* margine tăioasă *en:* cutting border
- 12826 **vágóél** *ro:* rebord tăios *en:* cutting edge
- 12827 **vágószerszám** *ro:* instrument de tăiere *en:* cutting instrument
- 12828 **vágószerszám, dupla vágóélű** *ro:* instrument de tăiere cu lamă dublă *en:* bibevelled cutting instrument
- 12829 **vagusátmetszés** *ro:* vagotomie *en:* vagotomy

- 12830 **vagustúlsúly** / **vagotónia** *ro:* vagotonie *en:* vagotonia
- 12831 **V-agyideg** / **nervus trigeminus** *ro:* nerv trigeminal *en:* fifth / trigeminal nerve
- 12832 **vak** *ro:* orb *en:* blind
- 12833 **vakjarat (pl. nem átjárható sipoly)** *ro:* fistulă oarbă *en:* blind fistula
- 12834 **vakság** *ro:* cecitate *en:* blindness
- 12835 **vakuólaképződés** *ro:* vacuolizare *en:* vacuolization
- 12836 **vakuoláris** *ro:* vacuolar *en:* vacuolar
- 12837 **vakuóla** / **sejtüregecske** *ro:* vacuolă *en:* vacuole
- 12838 **vákuumban égetett porcelán** *ro:* porțelan ars în vid *en:* vacuum fired porcelain
- 12839 **vákuumbeágyazás** *ro:* ambalare în vacuum *en:* vacuum investing
- 12840 **vákuumkamra** *ro:* cameră de vid *en:* vacuum chamber
- 12841 **vákuumkeverés** *ro:* amestecare în vid *en:* vacuum mixing
- 12842 **vákuum** / **légüres tér** *ro:* vacuum, vid *en:* vacuum
- 12843 **vákuumöntés** *ro:* turnare în vid *en:* vacuum casting
- 12844 **váladék** *ro:* exudat, secreție *en:* exudate, secretion
- 12845 **váladékvezető csík** *ro:* dren *en:* drain
- 12846 **váladék, genny** *ro:* scurgere purulentă *en:* purulent discharge
- 12847 **váladékképző** *ro:* secretor *en:* secretory
- 12848 **váladék, orális** *ro:* secreție bucală *en:* oral fluid
- 12849 **valamin keresztül rögzítés** *ro:* transfixație *en:* transfixation
- 12850 **válaszfal** / **sövény** / **szeptum** *ro:* sept *en:* septum
- 12851 **vállas korona** *ro:* coroană cu prag *en:* shoulder crown
- 12852 **vállas korona v. üreg előkészítésénél a széli zárás pereme** *ro:* bizou *en:* bevel
- 12853 **vállas preparáció** / **csiszolás** *ro:* preparația bontului cu prag *en:* shoulder preparation
- 12854 **vállfúró** *ro:* freză pt. modelarea pragului *en:* shouldering bur
- 12855 **váll, legömbölyített** *ro:* margine oblică *en:* chamfer
- 12856 **váll nélküli korona** *ro:* coroană fără prag *en:* shoulderless crown
- 12857 **vállsülyesztő fúró** *ro:* freză cilindrică cu capăt tăios *en:* cylindrical end-cutting bur
- 12858 **váll v. üreg (csonkelőkészítés kapcsán)** *ro:* prag *en:* shoulder, threshold
- 12859 **valóság** *ro:* realitate *en:* reality
- 12860 **váltóáram** *ro:* curent alternativ *en:* alternating current
- 12861 **változás, mesterségesen előidézett** *ro:* artefact *en:* artefact
- 12862 **változat** *ro:* variantă *en:* version, variant
- 12863 **változatlan** / **ismételt** *ro:* stereotip, constant *en:* constant, unvaried
- 12864 **változatos** *ro:* variat *en:* varied, diversified
- 12865 **változó** *ro:* variabilă *en:* variable (statistics)
- 12866 **változó irányú erő** *ro:* forță cu direcție alternantă *en:* jiggling force (periodont.)
- 12867 **vándorlás** / **helyváltoztatás** *ro:* migrațiune *en:* migration
- 12868 **vándorló** *ro:* migrator *en:* floating
- 12869 **vándorló sejt** *ro:* celulă migratoare *en:* wandering / migratory cell
- 12870 **vándorló tályog** *ro:* absces migrator *en:* migratory abscess
- 12871 **var** *ro:* crustă *en:* scab, crust
- 12872 **várakozás** *ro:* așteptare *en:* expectation
- 12873 **várható élettartam** *ro:* prognoză de viață *en:* life expectancy
- 12874 **variancia** *ro:* variație *en:* variance
- 12875 **varicella** / **bárányhimlő** *ro:* varicelă *en:* chicken-pox
- 12876 **variola** / **himlő** *ro:* variolă *en:* small-pox, variola

- 12877 **varix / visszértágulat** *ro*: varicozitate *en*: varicosity
- 12878 **városzoba** *ro*: sala de aşteptare *en*: reception / waiting room
- 12879 **varrat** *ro*: sutură *en*: stitch
- 12880 **varrat, alăoltő** *ro*: sutură de separație *en*: suture of separation
- 12881 **varrat, csont-** *ro*: calus osos *en*: suture (anat.)
- 12882 **varrat, egyesítő** *ro*: sutură de avivare *en*: uniting suture
- 12883 **varrat, fel nem szívódó** *ro*: sutură neresorbabilă *en*: non-absorbing suture
- 12884 **varrat, felszívódó** *ro*: sutură rezorbabilă *en*: absorbable suture
- 12885 **varrat, fesztelenítő** *ro*: sutură de decompresie *en*: tension suture
- 12886 **varratfonál, felszívódó** *ro*: material de sutură rezorbabil *en*: absorbable suture material
- 12887 **varratgennyesedés** *ro*: abces de fir de sutură *en*: suture abscess
- 12888 **varrat, intracutan** *ro*: sutură intradermică *en*: intradermal suture
- 12889 **varrat nélküli forrasztásmentes gyűrű** *ro*: inel fără sudură *en*: seamless band
- 12890 **varrat, sülylesztett** *ro*: sutură înfundată *en*: buried suture
- 12891 **varrat, tehermentesítő** *ro*: sutură de decompresie *en*: tension suture
- 12892 **varrat, tovafuló** *ro*: sutură continuă *en*: chain / continuous suture
- 12893 **varrat v. őltés, szituációs** *ro*: sutură de poziție *en*: approximation suture
- 12894 **varróanyag** *ro*: material de sutură *en*: suture material
- 12895 **varrókészlet (sutura elhelyezéséhez szolgáló műszereket tartalmazó kazetta)** *ro*: trusă pt. sutură *en*: suture case
- 12896 **varrófű** *ro*: ac de sutură *en*: suture needle
- 12897 **vascularisatio / érképződés** *ro*: vascularizație *en*: vascularization
- 12898 **vascularis / érrel kapcsolatos** *ro*: vascular *en*: vascular
- 12899 **vasoactiv** *ro*: vasoactiv *en*: vasoactive
- 12900 **vasodilatator / értágító** *ro*: vasodilatator *en*: vasodilator
- 12901 **vas-oxid** *ro*: oxid de fier *en*: iron oxide
- 12902 **vastagodás** *ro*: îngroşare *en*: thickening
- 12903 **vastagság** *ro*: grosime *en*: thickness
- 12904 **vastartalmú** *ro*: feros *en*: ferrous
- 12905 **vászon polírkorong** *ro*: puf *en*: linen polishing disc
- 12906 **vatta** *ro*: vată *en*: cotton
- 12907 **vattagombóc** *ro*: buletă de vată *en*: cotton pellet
- 12908 **vattaszálcsa** *ro*: filament de vată *en*: cotton thread
- 12909 **vattatampon / dugasz** *ro*: tampon de vată *en*: cotton tampon
- 12910 **vattatekeres** *ro*: rulou de vată *en*: cotton roll
- 12911 **vattatekeres-adagoló** *ro*: dozator de rulou de vată *en*: cotton roll dispenser
- 12912 **vattatekeres-ártalom** *ro*: afecțiune cauzată de ruloul de vată *en*: cotton roll burn
- 12913 **vattatekercestartó** *ro*: suport pt. vată *en*: cotton roll holder
- 12914 **vattatekercestartó a szájban** *ro*: instrument de menținut ruloul de vată *en*: cotton roll holder isolator
- 12915 **vázasítás / lesoványodás** *ro*: scheletizare *en*: skeletization
- 12916 **váz, csont-** *ro*: schelet *en*: skeleton
- 12917 **vazelin / ásványi zsiradék** *ro*: vazelină *en*: paraffinum molle, petrolatum, petroleum jelly, soft paraffin
- 12918 **váz-izomrendszer** *ro*: sistem neuromuscular *en*: musculoskeletal system
- 12919 **vázlat** *ro*: schemă *en*: scheme
- 12920 **vazomotor / érmozgató** *ro*: vasomotor *en*: vasomotor
- 12921 **vazomotor kollapszus** *ro*: colaps *en*: vasovagal attack
- 12922 **vazopresszin** *ro*: vazopresin *en*: vasopressor
- 12923 **váz, sztróma** *ro*: stromă *en*: stroma

- 12924 **védekezés (pl. fagocitás)** *ro:* imunitate, apărare fagocitară *en:* phagocytic defence
- 12925 **védelem** *ro:* apărare, protecție *en:* protection, defence
- 12926 **védettség / immunitás** *ro:* imunitate *en:* immunity
- 12927 **védő** *ro:* protector *en:* protective
- 12928 **védő, ajak-** *ro:* scut labial *en:* lip guard
- 12929 **védőálarc** *ro:* mască protectoare *en:* safety shield
- 12930 **védőanyag / ellenanyag** *ro:* antidot *en:* antidote
- 12931 **védőernyő, gát** *ro:* barieră protectoare *en:* protective barrier
- 12932 **védőfunkció** *ro:* funcție protectoare *en:* protective function
- 12933 **védőkesztyű** *ro:* mănușă de protecție *en:* protective glove
- 12934 **védőkorona** *ro:* coroană de protecție *en:* protective crown
- 12935 **védőkötés** *ro:* pansament protector *en:* protective bandage
- 12936 **védőmaszk / álarc** *ro:* mască de protecție *en:* protective mask
- 12937 **védőoltás** *ro:* vaccinare *en:* vaccination
- 12938 **védőoltás / vakcináció** *ro:* vaccin *en:* protective inoculation
- 12939 **védőpajzs** *ro:* scut protector *en:* shield
- 12940 **védőréteg** *ro:* strat protector *en:* protective layer
- 12941 **védőszemüveg** *ro:* ochelari de protecție *en:* protective goggles, safety glasses
- 12942 **védőszemüveg, felcsíptethető** *ro:* ochelari de protecție aplicat prin pensare *en:* clip-on safety glasses
- 12943 **védőszer** *ro:* preparat protector *en:* protective preparation
- 12944 **vég a véghez találkozás** *ro:* cap la cap *en:* end-to-end
- 12945 **vegetáció, adenoid** *ro:* vegetație adenoidă rinofaringiană *en:* nasal polyp
- 12946 **vegetáriánus** *ro:* vegetarian *en:* vegetarian
- 12947 **vegetatív idegrendszer** *ro:* sistem nervos vegetativ *en:* neurovegetative system, vegetative nervous system
- 12948 **végleges** *ro:* permanent *en:* permanent
- 12949 **végleges égetés / máz ráégetése a porcelánra** *ro:* coacere terminală / finală *en:* final firing
- 12950 **végleges tömés** *ro:* obturație definitivă *en:* permanent filling
- 12951 **végző / vég** *ro:* terminal, definitiv, permanent *en:* permanent, ending, final
- 12952 **végtag** *ro:* membru *en:* limb, extremity
- 12953 **végtelen** *ro:* infinitiv *en:* infinitive
- 12954 **vegyérték** *ro:* valență chimică *en:* valence
- 12955 **vegyesdaganat** *ro:* tumoră mixtă *en:* mixed tumor(u)r
- 12956 **vegyesfertőzés** *ro:* infecție mixtă *en:* mixed infection
- 12957 **vegyesfogazat** *ro:* dentiție mixtă, heterodonție *en:* mixed dentition
- 12958 **vegyes fogdaganat** *ro:* odontom, tumoră mixtă odontală *en:* odontoma
- 12959 **vegyes tumor** *ro:* tumoră mixtă *en:* mixed tumor
- 12960 **vegyi kötés** *ro:* legătură chimică *en:* chemically bundle
- 12961 **vegyileg tiszta** *ro:* chimic pur *en:* chemically pure
- 12962 **vegyület, összetett v. komplex** *ro:* compoziție *en:* compound
- 12963 **vegyület, szerves** *ro:* substanță organică *en:* organic compound / substance
- 12964 **vektor (pl. bacillushordozó / -gazda)** *ro:* vector, purtător *en:* carrier
- 12965 **vele járó tünet** *ro:* simptom asociat *en:* concomitant sign
- 12966 **veleszületett fejlődési rendellenesség** *ro:* malformație congenitală *en:* congenital malformation
- 12967 **veleszületett fog** *ro:* dinte neonatal *en:* natal tooth

- 12968 **veleszületett / örökölt** *ro:* congenital *en:* inherent, congenital
- 12969 **veleszületett rendellenesség** *ro:* anomalie congenitală *en:* congenital anomaly
- 12970 **véletlen** *ro:* accidental *en:* accidental, chance
- 12971 **velő** *ro:* măduvă *en:* marrow
- 12972 **velős / myelinhüvelyes / velőhüvelyes** *ro:* medular *en:* medullary
- 12973 **velőtlen** *ro:* amedular *en:* unmedullary
- 12974 **velőúri rögzítés** *ro:* fixație medulară *en:* medullar fixation
- 12975 **velum** *ro:* văl palatin *en:* soft palate
- 12976 **véna** *ro:* venă *en:* vein
- 12977 **véna, anguláris** *ro:* venă angulară *en:* angular vein
- 12978 **véna, faciális** *ro:* venă facială *en:* facial vein
- 12979 **vénagyulladás** *ro:* flebită *en:* phlebitis
- 12980 **véna, juguláris** *ro:* venă jugulară *en:* jugular vein
- 12981 **véna, juguláris interna** *ro:* venă jugulară internă *en:* internal jugular vein
- 12982 **véna kimetszés** *ro:* venectomie *en:* venectomy
- 12983 **véna, kis-** *ro:* venulă *en:* venule
- 12984 **véna, lingvális** *ro:* venă linguală *en:* lingual vein
- 12985 **vénaöböl, sinus venosi** *ro:* sinus venos *en:* venous sinus
- 12986 **véna, palatum** *ro:* venă palatină *en:* palatine vein
- 12987 **vénapunkció** *ro:* punție venoasă *en:* venipuncture
- 12988 **véna, retromandibuláris** *ro:* venă retromandibulară *en:* retromandibular vein
- 12989 **vénás** *ro:* venos *en:* venous
- 12990 **vénás fonat** *ro:* plex venos *en:* venous plexus
- 12991 **vénás hajszáler** *ro:* capilară venoasă *en:* venous capillary
- 12992 **vénás pulzus** *ro:* puls venos *en:* venous pulse
- 12993 **véna, sublingvális** *ro:* venă sublinguală *en:* sublingual vein
- 12994 **véna, temporális** *ro:* venă temporală *en:* temporal vein
- 12995 **venerológiai fekély** *ro:* șancru *en:* chancre, shanker
- 12996 **ventrális / hasi** *ro:* ventral *en:* ventral
- 12997 **venula** *ro:* venulă *en:* venule
- 12998 **vényre adandó gyógyszer** *ro:* medicament eliberat pe rețetă *en:* prescription drug store
- 12999 **vér** *ro:* sânge *en:* blood
- 13000 **véradás** *ro:* donare sanguină *en:* blood-transfusion service
- 13001 **véradó** *ro:* donator de sânge *en:* blood-giver/donor
- 13002 **véradóközpont** *ro:* centru de transfuzii *en:* blood bank
- 13003 **véraláfutás** *ro:* hematom, sufuziune *en:* black-and-blue spot(s)
- 13004 **véralkat** *ro:* temperament *en:* temper(ament)
- 13005 **véralvadás** *ro:* coagularea sângelui *en:* blood clotting
- 13006 **véralvadási faktorok** *ro:* factori de coagulare *en:* clotting factors
- 13007 **véralvadási zavarok** *ro:* coagulopatii *en:* clotting abnormalities
- 13008 **véralvadék** *ro:* coagulare *en:* clot
- 13009 **véralvadék / vérrög / koagulum / alvadék** *ro:* coagul, cheag sanguin *en:* blood clot, coagulum
- 13010 **véráram** *ro:* curent / flux sanguin *en:* blood stream
- 13011 **véráramba kerülés / anachoresis** *ro:* anacoreză *en:* anachoresis
- 13012 **vérátömlesztés** *ro:* transfuzie *en:* transfusion
- 13013 **vérbaj** *ro:* sifilis *en:* syphilis
- 13014 **vérbajos** *ro:* sifilitic *en:* syphilitic
- 13015 **vérbőség** *ro:* hiperemie *en:* hyper(a)emia
- 13016 **vércukorszint** *ro:* glicemie *en:* gly(c)aemia



- 13017 **vér cukortartalma** *ro:* glicemie *en:* glyc(a)emia
- 13018 **vércsepp** *ro:* picătură de sânge *en:* blood drop
- 13019 **vércsoport** *ro:* grupa sanguină *en:* blood group
- 13020 **véredény / ér** *ro:* vas de sânge, vas sanguin *en:* blood vessel
- 13021 **verejtékmirigy** *ro:* glandă sudoripară *en:* sweat gland
- 13022 **verejték, veríték** *ro:* transpirație *en:* sweat
- 13023 **vérellátás** *ro:* vascularizație *en:* vascularization
- 13024 **véredaganat** *ro:* hemangiom *en:* hemangioma
- 13025 **véreerek** *ro:* vase sanguine *en:* blood-vessels
- 13026 **véres** *ro:* însângerat *en:* covered with blood
- 13027 **vérfertőzés** *ro:* incest *en:* incest
- 13028 **vérfolt** *ro:* pată de sânge *en:* blood stain
- 13029 **vérfolyás** *ro:* hemoragie *en:* h(a)emorrhage
- 13030 **vérgyülem / vértódulás** *ro:* hipermie *en:* hyperemia
- 13031 **vérhányás** *ro:* hematemeză *en:* black vomit
- 13032 **vérhas** *ro:* dizenterie *en:* dysentery
- 13033 **vérhólyag** *ro:* veziculă sanguină *en:* blood blister
- 13034 **vérkép** *ro:* tablou sanguin *en:* blood picture
- 13035 **vérkép, fehér** *ro:* leucogramă *en:* leucogram, with blood picture
- 13036 **vérképző rendszer** *ro:* sistem hematopoetic *en:* h(a)ematopoietic system
- 13037 **vérkeringés** *ro:* circulația sanguină *en:* circulation of blood
- 13038 **vérkezelés** *ro:* hemoterapie *en:* hemotherapy
- 13039 **vérköpés** *ro:* hemoptizie, spută sanguinolentă *en:* spitting of blood, h(a)emoptysis
- 13040 **vérkör** *ro:* circulația sanguină *en:* circulation of blood
- 13041 **vérkör, kis-** *ro:* circulația pulmonară *en:* pulmonary/lesser circulation
- 13042 **vérkör, nagy-** *ro:* circulația sistemică *en:* systemic/greater circulation
- 13043 **vérközpont** *ro:* centru de hematologie *en:* blood bank
- 13044 **vérlemezke** *ro:* trombocit *en:* blood plate, platelet (blood)
- 13045 **vérmérgezés / szepszis / szepticémia** *ro:* septicemie, stare septică *en:* septic(a)emia
- 13046 **vérnyomás** *ro:* tensiune arterială *en:* blood pressure
- 13047 **vérnyomás, alacsony** *ro:* hipotensiune *en:* hypotension, low blood-pressure
- 13048 **vérnyomás, artériális** *ro:* presiune arterială *en:* arterial pressure, blood pressure
- 13049 **vérnyomás, kapilláris** *ro:* presiune capilară *en:* capillary pressure
- 13050 **vérnyomás, magas** *ro:* hipertensiune *en:* high blood pressure, hypertension
- 13051 **vérnyomásmérő** *ro:* tensiometru *en:* sphygmomanometer, tonometer
- 13052 **verőér** *ro:* arteră *en:* artery
- 13053 **verőér, ajak** *ro:* artera labială *en:* artera labialis
- 13054 **vérömlény** *ro:* hematom *en:* hematoma
- 13055 **vér összetételének zavara** *ro:* dis-crazie sanguină *en:* blood dyscrasia
- 13056 **vérpangás** *ro:* hemostază *en:* hemostasis
- 13057 **vérplazma** *ro:* plasmă sanguină *en:* blood plasma
- 13058 **vérpróba** *ro:* test sanguin *en:* blood test
- 13059 **vérrendszer** *ro:* sistem sanguin *en:* blood system
- 13060 **vérrög / véralkvadék** *ro:* coagul sanguin *en:* blood clot
- 13061 **verruca vulgáris, orális** *ro:* veruca vulgară orală *en:* verruca vulgaris
- 13062 **verrucosus / szemölcsös** *ro:* verucos *en:* verrucous

- 13063 **verrucosus** / **szemölcsös leukoplákia** *ro*: leucoplazie verucoasă *en*: leukokeratosis verrucosus
- 13064 **vérsavó** *ro*: ser sanguin *en*: (blood) serum, serosity
- 13065 **vérsavó** / **szérum** / **védőoltóanyag** *ro*: ser *en*: serum
- 13066 **véresejt** *ro*: celulă sanguină *en*: blood cell/corpuscule
- 13067 **véresejtek átvándorlása a kapillárison** *ro*: diapedeză *en*: diapedesis
- 13068 **véresejt, fehér-** *ro*: leucocit *en*: leukocyte, leukocyte
- 13069 **véresejtsüllyedés-vizsgálat** *ro*: viteză de sedimentare a hematiilor, VSH *en*: blood sedimentation test
- 13070 **véresejtszám** *ro*: hemogramă *en*: blood count
- 13071 **véresejtszámlálás** *ro*: numărarea globulelor *en*: blood count
- 13072 **véresejtszámlálás (kép)** *ro*: hemoleucogramă *en*: blood count
- 13073 **vérsüllyedés** *ro*: VSH – viteză de sedimentare a hematiilor *en*: blood-sedimentation test
- 13074 **vérszegénység** / **anémia** *ro*: anemie *en*: an(a)emia
- 13075 **vertebrális** *ro*: vertebral *en*: vertebral
- 13076 **vértelen** *ro*: ischemic *en*: ischemic
- 13077 **vértelenség, helyi** *ro*: ischemie locală *en*: local ischemia
- 13078 **vértest, vörös-** *ro*: eritrocit *en*: erythrocyte
- 13079 **vertikális alveoláris csontpusztulás** / **csontreszorpció** *ro*: resorbție alveolară verticală *en*: vertical alveolar resorption
- 13080 **vertikális** / **függőleges** *ro*: vertical *en*: vertical
- 13081 **vertikális irányú** *ro*: direcție verticală *en*: vertical direction
- 13082 **vertikális magasság** / **dimenzió** *ro*: dimensiune verticală *en*: vertical dimension
- 13083 **vertikális túlharapás** / **mélyharapás** *ro*: supraacoperire verticală *en*: vertical overbite, overlap
- 13084 **vért köp** *ro*: spută sangvinolentă *en*: sanguinolent sputa
- 13085 **vérvizsgálat** *ro*: analiza sângelui *en*: blood test
- 13086 **vérzékeny** *ro*: predispus la sângereare *en*: bleeder
- 13087 **vérzékenység** *ro*: hemofilie *en*: hemophilia
- 13088 **vérzékenységi hajlam** *ro*: predispoziție la hemoragie *en*: diathesis, ha(e)-morhagic
- 13089 **vérzés** *ro*: extravazare, sângerare, hemoragie *en*: extravasation, bleeding, haemorrhage
- 13090 **vérzés, bő** *ro*: hemoragie abundentă *en*: full bleeding
- 13091 **vérzéscsillapító** *ro*: hemostatic *en*: h(a)emostatic
- 13092 **vérzéscsillapító szivacs** *ro*: burete hemostatic *en*: h(a)emostatic sponge
- 13093 **vérzés** / **haemorrhagia** *ro*: hemoragie *en*: h(a)emorrhage
- 13094 **vérzési idő** *ro*: timp de sângerare *en*: bleeding-time
- 13095 **vérzés, nyálkahártya** *ro*: hemoragie mucozală *en*: mucous membrane haemorrhage
- 13096 **vérzés, posztextrakciós** *ro*: hemoragie post-extracțională *en*: post-extraction h(a)emorrhage
- 13097 **vérzés, posztoperatív** *ro*: hemoragie postoperatorie *en*: postoperative h(a)emorrhage, post-haemorrhage
- 13098 **vérzés, spontán** *ro*: hemoragie spontană *en*: spontaneous bleeding
- 13099 **vese** *ro*: rinichi *en*: kidney
- 13100 **vese alakú** *ro*: formă renală, reniform *en*: renal form
- 13101 **vesebaj** *ro*: nefropatie *en*: renal disease
- 13102 **veseelégtelenség** *ro*: insuficiență renală *en*: renal failure
- 13103 **vesekő** *ro*: calcul renal *en*: kidney stone
- 13104 **vesetál** *ro*: tăviță renală *en*: kidney dish

- 13105 **vesicula** / **bullă** *ro*: veziculă, bulă  
*en*: blister
- 13106 **vesicula** / **vízhólyagocska** *ro*: veziculă  
*en*: vesicle
- 13107 **vesiculum** / **hólyagocska** / **bullă** *ro*: veziculă  
*en*: vesicle, bleb
- 13108 **véső** *ro*: daltă  
*en*: chisel
- 13109 **véső, hajlított élű** *ro*: daltă în unghi  
*en*: angle chisel
- 13110 **véső, kétszer hajlított** *ro*: daltă biangulară  
*en*: biangle chisel
- 13111 **véső, zománc-** *ro*: daltă de smalt  
*en*: enamel-chisel / cleaver
- 13112 **vestibulum oris** / **szájtornác** *ro*: vestibul bucal  
*en*: vestibule
- 13113 **vestibulumplasztika** *ro*: vestibuloplastie  
*en*: vestibuloplasty
- 13114 **vestibulum** / **szájpitvar** *ro*: vestibul  
*en*: buccal shelf, mucobuccal fold
- 13115 **vestibulum** / **tornác** / **pitvar** *ro*: vestibul  
*en*: vestibule
- 13116 **veszélyállapot** *ro*: stare de pericol  
*en*: emergency
- 13117 **veszélytelen** *ro*: nepericulos  
*en*: safe, secure, harmless
- 13118 **veszettség** *ro*: turbare, rabie  
*en*: rabies
- 13119 **vesztibuláris** *ro*: vestibular  
*en*: vestibular, mucobuccal
- 13120 **vesztibuláris áthajlás** *ro*: șanț gingivo-jugal  
*en*: mucobuccal fold, vestibular fold
- 13121 **vesztibuláris** / **buccalis felszín** *ro*: suprafață vestibulară  
*en*: vestibular surface, buccal surface
- 13122 **vesztibuláris** / **buccalis** / **szájtornác irányába néző** *ro*: vestibular  
*en*: vestibular, mucobuccal
- 13123 **vesztibuláris csontlemez** *ro*: lamă osoasă vestibulară  
*en*: vestibular bone lame
- 13124 **vesztibuláris csücsök** *ro*: cuspid vestibular  
*en*: vestibular cusp
- 13125 **vesztibuláris felszín** *ro*: suprafață vestibulară  
*en*: vestibular / buccal surface
- 13126 **vesztibuláris fogsorgörbe** *ro*: curbura vestibulară al arcadei dentare  
*en*: vestibular dental arch
- 13127 **vesztibuláris interdentalis terület / fogköz** *ro*: nișă vestibulară  
*en*: vestibular embrasure
- 13128 **vesztibuláris irányú dőlés** *ro*: înclinație vestibulară  
*en*: labio-inclination
- 13129 **vesztibuláris sín** *ro*: șină vestibulară  
*en*: buccal splint
- 13130 **vetület** *ro*: proiecție  
*en*: projection
- 13131 **vetület, ortografikus** *ro*: proiecție ortografică  
*en*: orthographic projection (radiol.)
- 13132 **vezeték** *ro*: duct  
*en*: tub, duct, canal
- 13133 **vezeték, Bartholin-** *ro*: canalul Bartholin  
*en*: Bartholin canal
- 13134 **vezetés, csücsök** *ro*: conducere cuspidiană  
*en*: cusp guidance
- 13135 **vezetéses érzéstelenítés** *ro*: anestezie tronculară / prin conducere  
*en*: nerve block, conduction anaesthesia
- 13136 **vezetés, frontfog** *ro*: conducere incisivă  
*en*: incisal guidance
- 13137 **vezetés, ízületi** *ro*: conducere condiliană  
*en*: condylar guidance
- 13138 **vezetőfelszín, incisalis** *ro*: ghidaj incisiv  
*en*: incisal guide
- 13139 **vezető** / **igazgató** *ro*: director  
*en*: manager, headmaster
- 13140 **vezetősík** *ro*: plan de ghidaj  
*en*: guide plane
- 13141 **vezetővéggel ellátott gyökércsatorna-tágító** *ro*: freză pt. lărgit canale  
*en*: guided root bur
- 13142 **vezetővonal, kapocs** *ro*: linia croșetului  
*en*: clasp guide-line
- 13143 **vezikuláris** / **apró hólyagú** *ro*: vezicular  
*en*: vesiculous, vesicular
- 13144 **via falsa** / **álút** *ro*: cale falsă  
*en*: false route
- 13145 **viasz** *ro*: ceară  
*en*: wax
- 13146 **viasz alaplemez** *ro*: placă de bază din ceară  
*en*: wax baseplate
- 13147 **viaszbeágyazás** *ro*: ambalarea cerii  
*en*: wax embedding

- 13148 **viasz, beágyazó** *ro*: ceară pt. cofraj  
*en*: boxing wax
- 13149 **viasz eltávolítása** *ro*: eliminarea cerii  
*en*: wax elimination / boil out
- 13150 **viaszfecskendő** *ro*: siringă pt. ceară  
*en*: wax syringe
- 13151 **viasz, fogpróba** *ro*: proba machetei de ceară  
*en*: modelling wax
- 13152 **viaszfrézer / viaszfúró** *ro*: freză de ceară  
*en*: wax bur
- 13153 **viaszharapás** *ro*: înregistrarea ocluziei în ceară / val de ocluzie  
*en*: wax checkbite, wax record
- 13154 **viasz, harapásregisztráló** *ro*: ceară de înregistrare a ocluziei  
*en*: wax bite taking
- 13155 **viasz, inlay-** *ro*: ceară pt. inlay  
*en*: inlay-wax
- 13156 **viaszkaparó / mintázó** *ro*: instrument de ceară  
*en*: wax scrable instrument
- 13157 **viasz, kék** *ro*: ceară albastră  
*en*: blue-wax
- 13158 **viaszkés** *ro*: cuțit pt. ceară  
*en*: wax knife
- 13159 **viaszkiégetés** *ro*: arderea cerii  
*en*: burn wax
- 13160 **viaszkiégető készülék** *ro*: aparat de ars ceară  
*en*: burnout wax apparatus
- 13161 **viaszlemez** *ro*: placă de ceară  
*en*: wax wafer
- 13162 **viaszmegmintázáshoz való műszer** *ro*: instrument pt. ceară  
*en*: wax instrument
- 13163 **viaszminta** *ro*: machetă / model de ceară  
*en*: wax model / wax pattern
- 13164 **viaszmintázás** *ro*: modelarea cerii  
*en*: waxing-up
- 13165 **viaszmintázás öntéshez** *ro*: modelarea de ceară pt. turnătură  
*en*: waxing die
- 13166 **viaszmintázó** *ro*: spatulă de modelare a cerii  
*en*: wax carver
- 13167 **viaszozott fogselyem** *ro*: mătase dentară cerată  
*en*: waxed dental floss
- 13168 **viasz, öntő-** *ro*: ceară de turnare  
*en*: casting-wax
- 13169 **viasz próbafogsor** *ro*: machetă de ceară a protezei  
*en*: wax model denture
- 13170 **viasz, ragasztó-** *ro*: ceară adezivă, ceară de lipit  
*en*: sticky / cement wax
- 13171 **viaszsánc, harapási** *ro*: val de ceară pt. determinarea ocluziei  
*en*: bite, rim, biteblock
- 13172 **viasztágulás** *ro*: expansiunea cerii  
*en*: wax expansion
- 13173 **viasztapaszc** *ro*: pansament cu ceară  
*en*: cerate
- 13174 **vibrációs készülék** *ro*: vibrator  
*en*: vibrator
- 13175 **vibrációs tömő** *ro*: aparat de condensare prin vibrație  
*en*: vibratory condenser
- 13176 **Vickers-féle keménységi próba** *ro*: probă de duritate Vickers  
*en*: Vickers Hardness Test (VHT)
- 13177 **vidiafúró** *ro*: freză din carbură de tungsten  
*en*: tungsten-carbide bur
- 13178 **vidiaműszer** *ro*: instrument din vidia, carbură de tungsten  
*en*: tungsten-carbide instrument
- 13179 **villámszerű fájdalom** *ro*: durere fulgurantă  
*en*: lighting pain
- 13180 **villás, kettéágazó** *ro*: în formă de furculiță, bifurcat  
*en*: forked
- 13181 **villódzás / foszforeszkálás** *ro*: fosforescență  
*en*: phosphoresce
- 13182 **vinilgyanta** *ro*: rășină vinilică  
*en*: vinyl resin
- 13183 **vinil (műanyag)** *ro*: vinil  
*en*: vinyl
- 13184 **virológia / víruskutatás** *ro*: virologie  
*en*: virology
- 13185 **virtuális / képzeletbeli** *ro*: virtual  
*en*: virtual, potential
- 13186 **virulens / fertőzőképes** *ro*: virulent  
*en*: virulent
- 13187 **vírus** *ro*: virus  
*en*: virus
- 13188 **virus, AIDS-** *ro*: virus HIV  
*en*: HIV (Human Immunodeficiency Virus)
- 13189 **vírusfertőzés** *ro*: infecție virotică  
*en*: virus infection
- 13190 **vírusgazda** *ro*: purtător de virus  
*en*: virus carrier

- 13191 **vírusos betegség** *ro:* afecțiune viro-tică *en:* viral disease
- 13192 **vírusos** / **vírus** *ro:* viral *en:* viral
- 13193 **vírusos szemölcs** / **verruca vulgaris** *ro:* veruca vulgaris *en:* viral wart
- 13194 **vírustan** *ro:* virologie, virusologie *en:* virology
- 13195 **visszaadás** / **utánzás** / **ábrázolás** *ro:* redare, imitație *en:* imitation
- 13196 **visszaalakulás** *ro:* reversie, reformare *en:* drawing away
- 13197 **visszacsatolás** *ro:* feedback *en:* feedback
- 13198 **visszaesés** / **kiújulás** *ro:* recidivă *en:* relapse
- 13199 **visszafejlődés** / **hanyatlás** *ro:* regresie *en:* regression
- 13200 **visszafojt** *ro:* supresie *en:* suppress
- 13201 **visszafordítás** *ro:* reversibilitate *en:* reversibility
- 13202 **visszafordíthatatlan** *ro:* irreversibil *en:* irreversibility
- 13203 **visszahagyott szuvasodás** *ro:* carie reziduală *en:* residual caries
- 13204 **visszahatás** / **ellenhatás** *ro:* reacție, efect contrar *en:* reaction, back action
- 13205 **visszahelyezés**, **azonnali** *ro:* repoziționare imediată *en:* immediate reposi-tion / replacement
- 13206 **visszahelyezés** / **reponálás** / **repozi-ció** *ro:* repoziționare *en:* replacement
- 13207 **visszahúzás** *ro:* retruzie *en:* retru-sion
- 13208 **visszahúzódás** / **zsugorodás** *ro:* retracție *en:* retraction
- 13209 **visszajelzés** *ro:* feedback *en:* feed-back
- 13210 **visszamaradás** *ro:* rezidual, retenție *en:* residual
- 13211 **visszamaradt ciszta** *ro:* chist rezidual *en:* residual cyst
- 13212 **visszamaradt fertőzés** *ro:* infecție reziduală *en:* residual infection
- 13213 **vissza nem helyezhető** *ro:* irreductibil *en:* irreducible
- 13214 **visszanyer** *ro:* recuperare *en:* re-sume, recovery
- 13215 **visszás** *ro:* paradox *en:* paradox
- 13216 **visszatérő láz** *ro:* febră recurentă *en:* recurrent fever
- 13217 **visszatérő** / **recidiváló** *ro:* recurrent, recidivant *en:* recurrent
- 13218 **visszaugró állkapocs** *ro:* retrognație *en:* retrognathia
- 13219 **visszavert fény** *ro:* lumină reflectată *en:* reflected glare
- 13220 **visszérgyulladás** *ro:* flebită *en:* phlebitis
- 13221 **visszértágulat** *ro:* varice *en:* varix
- 13222 **viszketés** *ro:* prurit *en:* pruritus
- 13223 **viszkozitás** *ro:* vâscozitate *en:* vis-cosity
- 13224 **viszkozitásmérő** *ro:* vâscozimetru *en:* viscosimeter
- 13225 **viszkózus nyál** *ro:* salivă vâscoasă *en:* viscous saliva
- 13226 **viszony**, **anatómiai** *ro:* relație anatomi-că *en:* anatomic relation
- 13227 **viszony**, **arány**- *ro:* relație, proporție *en:* relationship, proportion
- 13228 **viszonylagos** *ro:* relativ *en:* relative
- 13229 **viszony**, **okklúziós** *ro:* relație oclu-zală *en:* occlusal relationship
- 13230 **vitális** / **élethez szükséges** / **életfon-tosságú** *ro:* vital *en:* vital
- 13231 **vitális** / **élő pulpa** *ro:* pulpă vitală *en:* vital pulp
- 13232 **vitális festés** *ro:* colorație vitală *en:* vital staining
- 13233 **vitalitás** / **életerő** / **életképesség** *ro:* vitalitate *en:* vitality
- 13234 **vitalitásvizsgálat** *ro:* test / probă de vitalitate *en:* vitality test
- 13235 **vitalitásvizsgálat**, **elektromos** *ro:* examenul vitalității prin stimulare elec-trică *en:* electrical pulp testing
- 13236 **vitalitásvizsgáló (pulpa)** *ro:* aparat pt. testarea a vitalității pulpare *en:* pulp vitality tester, pulp-tester
- 13237 **vitamin** *ro:* vitamină *en:* vitamin
- 13238 **vitaminhiány** *ro:* deficiență vitamini-că, hipovitaminoză *en:* vitamin defi-ciency

- 13239 **vitiligo** *ro*: vitiligo, cloasma albă *en*: vitiligo
- 13240 **vivóanyag** *ro*: vehicul *en*: vehicle
- 13241 **vivóanyag a tablettához** *ro*: excipient *en*: excipient (pharmacol.)
- 13242 **víz** *ro*: apă *en*: water
- 13243 **vízálló / vízhatlan** *ro*: impermeabil *en*: waterproof
- 13244 **vízben oldhatatlan** *ro*: insolubil în apă *en*: insoluble
- 13245 **vízben oldható** *ro*: hidrosolubil *en*: soluble in water
- 13246 **vizelés** *ro*: urinare *en*: urination
- 13247 **vizelet** *ro*: urină *en*: urine
- 13248 **vizeletkiválasztás** *ro*: secreție urinară *en*: urinary secretion
- 13249 **vizenyő** *ro*: edem *en*: oedema, swelling
- 13250 **vizenyős** *ro*: edematos *en*: oedematous
- 13251 **vízfecskendő** *ro*: siringă cu apă *en*: water syringe
- 13252 **vízfejűség** *ro*: hidrocefalie *en*: hydrocephaly
- 13253 **vízfelvétel** *ro*: adădire hidrică *en*: water addition
- 13254 **vízgőz** *ro*: aburi de apă, vapori de apă *en*: water steam
- 13255 **vízhólyag** *ro*: vezică urinară *en*: friction made blister
- 13256 **vízhűtés** *ro*: răcire cu apă *en*: water-cooling
- 13257 **vízűtéses turbinafűró** *ro*: turbina cu răcire cu apă *en*: air-turbine
- 13258 **vízoldékony** *ro*: hidrosolubil *en*: hydrosoluble
- 13259 **víztartalom** *ro*: cantitatea de apă conținută *en*: water content
- 13260 **víztaszító / hidrofób** *ro*: hidrofób *en*: hydrophobe
- 13261 **víz turbina** *ro*: turbină cu apă *en*: water turbine
- 13262 **vizsga, gyakorlati** *ro*: examen practică *en*: internship
- 13263 **vizsgálat** *ro*: examen, consultație *en*: trial
- 13264 **vizsgálat, általános** *ro*: investigație / examinare generală *en*: general investigation
- 13265 **vizsgálat, bakteriologiai** *ro*: examen bacteriologic *en*: bacteriological examination
- 13266 **vizsgálat, beteg-** *ro*: examinarea bolnavului *en*: patient examination
- 13267 **vizsgálat, biológiai** *ro*: examen biologic *en*: biological test
- 13268 **vizsgálat, bonctermi** *ro*: autopsie *en*: post-mortem examination (autopsy)
- 13269 **vizsgálat, fogászati** *ro*: examen stomatologic *en*: dental examination
- 13270 **vizsgálat, halottkémi** *ro*: autopsie *en*: autopsy, post-mortem examination
- 13271 **vizsgálat, hisztológiai** *ro*: examen histologic *en*: histological / microscopical examination
- 13272 **vizsgálati eredményeket rögzítő be-  
teglap** *ro*: fișă de observație *en*: examination record chart
- 13273 **vizsgálati minta / anyag / prepará-  
tum** *ro*: specimen *en*: specimen, sample
- 13274 **vizsgálat, intraorális** *ro*: examinare endoorală / endobucală *en*: intraoral examination
- 13275 **vizsgálat, keresztmetszeti** *ro*: examen de secțiune *en*: cross-sectional study
- 13276 **vizsgálat, klinikai** *ro*: examen clinic *en*: clinical examination / trial
- 13277 **vizsgálat, klinikai tudományos** *ro*: examen clinic științific *en*: clinical test
- 13278 **vizsgálat, kontroll-** *ro*: examen de control *en*: health-maintenance examination, patient recall
- 13279 **vizsgálat, kopásállóság-** *ro*: test al rezistenței la uzură *en*: wear test
- 13280 **vizsgálat, követéses** *ro*: studiu pilot / longitudinal *en*: pilot study, follow-up study, longitudinal study
- 13281 **vizsgálat, laboratóriumi** *ro*: probă de laborator *en*: laboratory test
- 13282 **vizsgálat, longitudinális** *ro*: studiu longitudinal *en*: longitudinal study

- 13283 **vizsgálat, mágnesesrezonancia-** *ro:* examen prin rezonanță magnetică *en:* magnetic resonance examination
- 13284 **vizsgálatnak veti alá** *ro:* examinea-ză *en:* subject somebody to an examination
- 13285 **vizsgálat, nyálfolyás-** *ro:* probă de flux salivar *en:* salivary flow test
- 13286 **vizsgálat, nyálviszkozitás-** *ro:* examenul vâscozității salivare *en:* salivary viscosity test
- 13287 **vizsgálat, orvosi** *ro:* consult medical *en:* medical audit / examination
- 13288 **vizsgálat, orvosi laboratórium-** *ro:* investigație medicală de laborator *en:* laboratory test
- 13289 **vizsgálat, polarizációs mikroszkóp-** *ro:* examen la microscop cu lumină polarizată *en:* polarizing light microscopy
- 13290 **vizsgálat, pulpavitalitás** *ro:* test de vitalitate pulpară *en:* pulp vitality test
- 13291 **vizsgálat, radiológiai** *ro:* examen radiologic *en:* radiographic examination, X-ray examination
- 13292 **vizsgálat, rutin-** *ro:* examen de rutină *en:* routine examination
- 13293 **vizsgálat, sorozat-** *ro:* examinare serială *en:* serial study (longitudinal study)
- 13294 **vizsgálat, száj-** *ro:* examen oral *en:* clinical oral examination
- 13295 **vizsgálat, ütésállóság-** *ro:* test de șoc *en:* impact test
- 13296 **vizsgálótükör** *ro:* oglindă *en:* speculum
- 13297 **vizsga, próba-** *ro:* examen *en:* examination
- 13298 **vizsga, teszt-** *ro:* probă, test *en:* test, trial
- 13299 **vizuális** *ro:* vizual *en:* of view
- 13300 **vízvesztés** *ro:* deperdiție de apă *en:* water deprivation
- 13301 **vízzel keveredő / oldódó** *ro:* hidrosolubil *en:* soluble in water
- 13302 **vízugarhűtés** *ro:* răcire cu jet de apă *en:* water jet cooling
- 13303 **vízszintes** *ro:* orizontal *en:* horizontal
- 13304 **vízszintes alveoláris rostok** *ro:* ligamente alveolare orizontale *en:* horizontal alveolar fibre, ligament
- 13305 **vízszintes csontsorvadás** *ro:* atrofie orizontală *en:* horizontal atrophy
- 13306 **vokális / hang** *ro:* vocal, fonetic *en:* vocal
- 13307 **volumen (térfogat)** *ro:* volum *en:* volume
- 13308 **vomit** *ro:* vomă *en:* emesis
- 13309 **vonal** *ro:* linie *en:* line
- 13310 **vonal, alveoláris** *ro:* linie alveolară *en:* alveolar line
- 13311 **vonal, cervikális** *ro:* linie cervicală / linia coletului *en:* cervix line
- 13312 **vonal / csík** *ro:* striție *en:* straff
- 13313 **vonal, fognyi** *ro:* lizereu cervical *en:* cervical line
- 13314 **vonal, függőleges** *ro:* linie verticală *en:* vertical line
- 13315 **vonal, növekedési** *ro:* linii de creștere *en:* incremental line
- 13316 **vörösesbarna fogelszíneződés** *ro:* eritrodonție, colorarea în roșu a dinților *en:* erythrodonia
- 13317 **vörös por / fémpolirozásnál használt por** *ro:* pudră roșie *en:* rouge powder
- 13318 **vörösvértest** *ro:* eritrocit *en:* red blood cell
- 13319 **vörösvértestképzési zavarok** *ro:* tulburare de eritropoeză *en:* red blood cell disorder
- 13320 **vörösvértest-számlálás** *ro:* numărarea eritrocitelor *en:* RBC – Red Blood Count
- 13321 **vörösvértest-szaporodás** *ro:* policitemie *en:* policitemy
- 13322 **vörösvértest / vörösvértestszám** *ro:* număr de eritrocite *en:* RBC (red blood count)
- 13323 **vulkanizálás** *ro:* vulcanizare *en:* vulcanization
- 13324 **vulkanizáló** *ro:* vulcanizator *en:* vulcanizer

## W

- 13325 **Wadsworth-artikulator** *ro*: articulator Wadsworth *en*: Wadsworth articulator
- 13326 **Waldeyer-féle limfatikus garatgyűrű** *ro*: inelul limfatic Waldeyer *en*: Waldeyer lymphoglandular circle
- 13327 **Walkhoff-féle centrálloklúzió bemérés** *ro*: determinarea ocluziei centrice după metoda Walkhoff *en*: Walkhoff centric occlusion record
- 13328 **Walkhoff-féle oldat** *ro*: soluție Walkhoff *en*: Walkhoff solution
- 13329 **warfarin / kumarin** *ro*: cumarină *en*: cumarin
- 13330 **Wassermann-reakció** *ro*: reacția Wassermann *en*: Wassermann reaction
- 13331 **Wassmund-féle műtét** *ro*: operația Wassmund *en*: Wassmund operation
- 13332 **Water-Pik készülék** *ro*: hidropulsor Water-Pik *en*: Water-Pik machine, oral hydrotherapy apparatus
- 13333 **Weigele-eljárás** *ro*: metoda Weigele *en*: Weigele method
- 13334 **Wharton-vezeték** *ro*: canalul glandei submandibulare Wharton *en*: submandibular gland/Wharton canal
- 13335 **Whip-Mix artikulator** *ro*: articulator Whip-Mix *en*: Whip-Mix articulator
- 13336 **Whitehead-szájterpesz** *ro*: deschițător de gură Whitehead *en*: Whitehead mouth forceps
- 13337 **white sponge naevus** *ro*: nev alb spongios *en*: white sponge naevus
- 13338 **white spot (fehér folt, krétafolt)** *ro*: pată albă cretoasă *en*: white spot
- 13339 **WHO Chronicle** *ro*: Cronica WHO *en*: WHO Chronicle
- 13340 **WHO / Egészségügyi Világszervezet** *ro*: Organizația Mondială a Sănătății (OMS) *en*: World Health Organisation, WHO
- 13341 **Widman-lebeny** *ro*: lambou Widman *en*: Widman flap

- 13342 **Wild-féle háromfázisú rágási forma** *ro*: schemă masticatorie trifazică Wild *en*: three-phase chewing model
- 13343 **Williams-féle tömőműszer** *ro*: fuloar tip Williams *en*: William's filling instrument
- 13344 **Wilson-görbe / transzverzális okklúziós görbe** *ro*: curbă de ocluzie transversală, curba Wilson *en*: curve of Wilson, mediolateral curve
- 13345 **Winkler-féle homloküregműtét** *ro*: operația sinusului frontal după Winkler *en*: Winkler frontal sinus operation
- 13346 **Winter-féle gyökércsúcs-kiemelő** *ro*: elevator apexian a lui Winter *en*: Winter's root-apex elevator
- 13347 **wipla (rozsdamentes acél)** *ro*: wiplă, oțel inoxidabil *en*: wipla
- 13348 **wironit** *ro*: Wironit *en*: Wironit
- 13349 **wironium** *ro*: Wironium *en*: Wironium
- 13350 **wiron-ötvözet** *ro*: aliaj Wiron *en*: Wiron alloy
- 13351 **wisil (Co-Cr-Mo fogászati ötvözet)** *ro*: Wisil, aliaj dentar din Cr-Co-Mo *en*: Wisil, Cr-Co-Mo dental alloy
- 13352 **Wolfe-Krause-féle lebeny** *ro*: lambou Wolfe-Krause *en*: Wolfe-Krause flap
- 13353 **wolfrám-karbid fúrók** *ro*: freze din wolfram-carbid *en*: wolfram-carbide burs
- 13354 **Wood-ötvözet** *ro*: aliaj Wood *en*: Wood alloy
- 13355 **Wustrow-féle rágópálya-vezető** *ro*: ghidajul traiectoriei masticatorie Wustrow *en*: masticatory route guidance
- 13356 **Würzburgi fehérfém** *ro*: aliaj alb Würzburg *en*: Würzburg white alloy

## X

- 13357 **xantalgin** *ro*: Xantalgin *en*: Xantalgin



- 13358 **Xantalgin műanyagkanalak** *ro*: lingură de amprentă din material plastic  
Xantalgin *en*: plastic material impression tray Xantalgin
- 13359 **xantalgin tray-set** *ro*: trusă *pt*. amprentă Xantalgin *en*: Xantalgin tray-set
- 13360 **xanthelasma** *ro*: nev palpebral, xantelasmă *en*: xanthelasma
- 13361 **xanthodont** *ro*: persoană cu dinți îngălbeniți *en*: xanthodont
- 13362 **xanthoma göbcsék** *ro*: perle xantomatoase *en*: xanthoma pearls
- 13363 **xanthoma linguae** *ro*: xantom lingual *en*: xanthoma of tongue
- 13364 **xanthosis Zuckerkandl** *ro*: xanthodermie / xanthocromie / colorație galbenă a mucoaselor oro-nazale Zuckerkandl *en*: xanthosis
- 13365 **xantomatosis** *ro*: xantomatoză, lipomatoză *en*: xanthomatosis
- 13366 **xantopren** *ro*: Xantopren *en*: Xantopren
- 13367 **xenograft** *ro*: xenograft *en*: xenograft
- 13368 **xenoradiográfia** *ro*: radiografie pe lame de seleniu *en*: xenoradiography
- 13369 **xerocheilia** *ro*: cheilită uscată *en*: xerocheilia
- 13370 **xeroderma pigmentosum** *ro*: dermatită solară *en*: xerodermia
- 13371 **xerophthalmia** *ro*: xeroftalmie *en*: xerophthalmia
- 13372 **xeroradiográfia** *ro*: radiografie glandelor salivare *en*: xeroradiography
- 13373 **xerosis cutis diabetica** *ro*: xeroză / deshidratare tegumentară diabetică *en*: diabetic epidermal xerosis / xerionosis
- 13374 **xerosis / szárazság** *ro*: uscare *en*: xerosis
- 13375 **xerostomia** *ro*: xerostomie *en*: xerostomia
- 13376 **xilitol** *ro*: xilitol *en*: xylitol
- 13377 **xilol / dimetil-benzol** *ro*: xilol *en*: xylene
- 13378 **xilolmérgezés** *ro*: intoxicație cu benzol *en*: benzol intoxication
- 13379 **xilometazolin** *ro*: xilometazolină *en*: xilometazolin

- 13380 **X-kromoszóma** *ro*: cromozom X *en*: X chromosome
- 13381 **X-sugár** *ro*: rază X *en*: X-ray
- 13382 **xylocain** *ro*: xilocaină *en*: xylocain

## Y

- 13383 **yard (1 yard = 0,91439 m)** *ro*: iard (1 yard = 0,91439 m) *en*: yard (1 yard = 0,91439 m)
- 13384 **Young-fogó** *ro*: clește Young *en*: Young forceps
- 13385 **Young-képlet** *ro*: formula Young *en*: Young formula
- 13386 **yperit** *ro*: yperită *en*: yperit
- 13387 **Yta vércsoportantigén** *ro*: antigenul de grupă sanguină Yta *en*: Yta blood group antigen
- 13388 **y-tengely** *ro*: axa y *en*: y axis

## Z

- 13389 **zacskó** *ro*: sac, pungă, veziculă *en*: bag, purse, vesicle
- 13390 **zajártalom / idült akusztikai trauma** *ro*: traumatism acustic cronic *en*: chronic acustic trauma
- 13391 **zamat** *ro*: aromă, gust *en*: flavour, savour, aroma
- 13392 **záfog** *ro*: dinte molar *en*: molar tooth
- 13393 **zárás** *ro*: închidere *en*: closure
- 13394 **zárás, hermetikus** *ro*: închidere etanșă *en*: hermetic seal
- 13395 **zárási pálya** *ro*: traseu de închidere *en*: path of closure
- 13396 **zárás, széli** *ro*: închidere marginală *en*: marginal spinning
- 13397 **zár, lingvális** *ro*: blocaj lingual *en*: lingual lock (orthodont.)
- 13398 **záródás / érintkezés** *ro*: contact, închidere *en*: contact, closing

- 13399 **záródás / illeszkedés (fogsorzáródás)** *ro:* ocluzie *en:* occlusion
- 13400 **záródás, széli** *ro:* închidere marginală *en:* border seal
- 13401 **záróharapás** *ro:* ocluzie fermă / adâncă / închisă *en:* close bite
- 13402 **záróharapás (rágási ciklus vége)** *ro:* poziție ocluzală terminală *en:* terminal occlusal position, terminal jaw relation
- 13403 **záróléc** *ro:* creastă marginală *en:* marginal / border crest
- 13404 **zárólemez / obturátor** *ro:* obturator *en:* obturator
- 13405 **záróréteg** *ro:* strat izolator *en:* isolate layer
- 13406 **zárószelep** *ro:* valvă de oprire *en:* stop valve
- 13407 **záróvizsga** *ro:* examen de absolvire *en:* terminal examination
- 13408 **zárt harapás / blokkolt okklúzió** *ro:* ocluzie blocată *en:* locked bite
- 13409 **zártláncú televíziós demonstráció** *ro:* demonstrație televizată cu circuit închis *en:* closed-circuit television demonstration
- 13410 **zárt pulpitis** *ro:* pulpită închisă *en:* closed pulpitis
- 13411 **zárt rendszerű altatás** *ro:* narcoză cu circuit închis *en:* slice narcosis
- 13412 **zárt törés** *ro:* fractură închisă *en:* closed fracture
- 13413 **zárvány** *ro:* incluzie *en:* inclusion
- 13414 **zárvány okozta porozitás** *ro:* porozitate de incluziuni *en:* shrink-spot porosity
- 13415 **zavar** *ro:* tulburare *en:* anomaly, trouble
- 13416 **zavar, arc-állcsont fejlődési** *ro:* anomalie maxilo-facială *en:* maxillofacial anomaly, dysgnathia
- 13417 **zavar, emésztési** *ro:* tulburare de digestie *en:* digest disturbance
- 13418 **zavar, fejlődési** *ro:* tulburare de dezvoltare *en:* disturbance of development
- 13419 **zavar, fogelőtörési** *ro:* tulburare de erupție *en:* disturbance in tooth eruption
- 13420 **zavar, hangképzési** *ro:* disfonie *en:* dysphonia
- 13421 **zavar, ízérzési** *ro:* parageuzie *en:* parageusia
- 13422 **zavar, keringési** *ro:* tulburare circulatorie sanguină *en:* circulatory trouble
- 13423 **zavar, koordinációs** *ro:* tulburare de coordonare *en:* dysergia
- 13424 **zavar, működési** *ro:* tulburare funcțională / disfuncție *en:* functional disturbance / trouble, malfunction, dysfunction
- 13425 **zavar, növekedési** *ro:* tulburare de dezvoltare *en:* growing disturbance
- 13426 **zavar, nyelési** *ro:* disfagie *en:* dysphagia
- 13427 **zavar, okklúziós** *ro:* tulburare de ocluzie, malocluzie *en:* occlusal disturbance, malocclusion
- 13428 **zavarok, véralvadási** *ro:* coagulopatii *en:* clotting abnormalities
- 13429 **zavaros beszéd** *ro:* glosolalie *en:* glosolalia
- 13430 **zavar, táplálkozási** *ro:* tulburare de nutriție *en:* nutritional disturbance
- 13431 **zigionvonat** *ro:* punct zigomatic, zighion *en:* zygion
- 13432 **zigomatikus csont** *ro:* os zigomatic *en:* jugal / zygomatic bone
- 13433 **zigóta** *ro:* zigot *en:* zygote
- 13434 **zománc** *ro:* smalt, email *en:* enamel, substantia adamantina
- 13435 **zománc, alávájt** *ro:* smalt subminat *en:* undermined enamel
- 13436 **zománcbarázda** *ro:* șanț, fisură de smalt *en:* enamel groove
- 13437 **zománcbarázda / fissura** *ro:* fisura smaltului *en:* enamel groove / fissure
- 13438 **zománcbarázda (fogfejlődés kezdeti szakában)** *ro:* șanț de dezvoltare *en:* developmental enamel groove
- 13439 **zománcbárd / véső** *ro:* daltă pt. smalt *en:* enamel hatchet
- 13440 **zománcbemélyedés** *ro:* nișă a smaltului *en:* enamel niche
- 13441 **zománccaries** *ro:* carie de smalt *en:* enamel caries

- 13442 **zománc–cement határ** *ro*: joncțiune, limită smalt–cement *en*: cemento–enamel junction
- 13443 **zománc–cementi** *ro*: amelocementar *en*: cemento–enamel
- 13444 **zománcdaganat** *ro*: ameloblastom *en*: ameloblastoma
- 13445 **zománc–dentin határ** *ro*: joncțiune, limită smalt–dentină *en*: dentino–enamel junction
- 13446 **zománcdudor** *ro*: tubercul de smalt *en*: enamel tubercle
- 13447 **zománcepithel** *ro*: membrană epitelială a smaltului *en*: enamel epithelium
- 13448 **zománcérés, fog áttörése utáni** *ro*: maturația posteruptivă a smaltului *en*: perieruptive maturation
- 13449 **zománcfal** *ro*: perete de smalt *en*: enamel wall
- 13450 **zománcfejlődési rendellenesség** *ro*: displazie de smalt *en*: enamel dysplasia
- 13451 **zománcfelszín** *ro*: suprafață de smalt *en*: enamel surface
- 13452 **zománcfluorózis** *ro*: fluoroză a smaltului *en*: enamel fluorosis
- 13453 **zománcfluorózis, endémiás** *ro*: fluoroză dentară endemică *en*: endemic dental fluorosis
- 13454 **zománc fluorózisos foltja** *ro*: fluoroza smaltului *en*: enamel fluorosis spot
- 13455 **zománcfolt** *ro*: pată de smalt *en*: enamel spot
- 13456 **zománcgerinc** *ro*: creastă de smalt *en*: enamel crest
- 13457 **zománcgödröcske** *ro*: fosetă de smalt *en*: enamel pit
- 13458 **zománcgödröcskék és -barázdák** *ro*: gropițe și fisuri de smalt *en*: pits and fissures in enamel
- 13459 **zománcgyöngy** *ro*: perlă de smalt *en*: enamel pearl, enamel nodule
- 13460 **zománchám** *ro*: epiteliu adamantin, de smalt *en*: enamel epithelium
- 13461 **zománchám, belső** *ro*: epiteliu adamantin intern *en*: inner enamel epithelium
- 13462 **zománchám, külső** *ro*: epiteliu adamantin extern *en*: outer enamel epithelium
- 13463 **zománchám, redukált** *ro*: epiteliu adamantin redus *en*: reduced enamel epithelium
- 13464 **zománcharang (fogfejlődés korai stádiuma)** *ro*: capișon de smalt *en*: enamel cap
- 13465 **zománc hasítása** *ro*: segmentarea smaltului *en*: cleavage of enamel
- 13466 **zománchiány / fogkopás** *ro*: defect / abraziie de smalt *en*: enamel abrasion
- 13467 **zománchiba** *ro*: defect de smalt *en*: enamel defect
- 13468 **zománchomály, nem fluoros** *ro*: opacitate de smalt *en*: non–fluorotic enamel opacity
- 13469 **zománchypoplasia** *ro*: hipoplazia smaltului *en*: enamel hypoplasia
- 13470 **zománckárosodás** *ro*: leziune de smalt *en*: enamel lesion
- 13471 **zománcképzés** *ro*: formarea smaltului *en*: amelogenesis
- 13472 **zománckiemelkedések** *ro*: proeminente de smalt *en*: enamel protuberances
- 13473 **zománckopás** *ro*: abraziia smaltului *en*: enamel abrasion
- 13474 **zománckutikula** *ro*: cuticula smaltului *en*: enamel membrane / cuticle
- 13475 **zománckutikula, primer és szekunder** *ro*: cuticulă primară și secundară a smaltului *en*: enamel cuticle – primary and secondary
- 13476 **zománclamella** *ro*: lamelă de smalt *en*: enamel lamella
- 13477 **zománcléc** *ro*: cordon de smalt *en*: enamel cord (embryol.)
- 13478 **zománcléc, harántul futó** *ro*: creastă de smalt transversală *en*: transversal enamel crest
- 13479 **zománclemez** *ro*: lamelă de smalt *en*: enamel lamella
- 13480 **zománcmatrix** *ro*: matricea smaltului *en*: enamel matrix (histol.)

- 13481 **zománcoldékonyság** *ro:* solubilitatea smalțului *en:* enamel solubility
- 13482 **zománcorsó** *ro:* prelungire fusiformă a smalțului *en:* enamel spindle
- 13483 **zománcpellicula, szerzett** *ro:* pelicula dobândită a smalțului *en:* acquired enamel pellicle
- 13484 **zománcprizma** *ro:* prismă de smalț *en:* enamel prisma / rod
- 13485 **zománcprizma közötti / interprismatikus állomány** *ro:* substanță interprismatică *en:* interprismatic substance
- 13486 **zománcrepedés** *ro:* fisură de smalț *en:* enamel fissure
- 13487 **zománcréteg** *ro:* strat de smalț *en:* enamel layer
- 13488 **zománcrojt** *ro:* prelungire a smalțului *en:* enamel tuft
- 13489 **zománcrost** *ro:* fibră de smalț *en:* enamel fibre
- 13490 **zománcțörés** *ro:* fractură de smalț *en:* enamel fracture
- 13491 **zománcvéső** *ro:* daltă de smalț *en:* enamel-chisel / cleavar
- 13492 **zománc- (sav)oldékonyság** *ro:* solubilitate acidă a smalțului *en:* enamel solubility (acid)
- 13493 **zománccsap** *ro:* nodul al smalțului *en:* enamel knot
- 13494 **zománccsepp** *ro:* perle de smalț *en:* enamel drops
- 13495 **zománccsepp, gyöngy** *ro:* perlă de smalț *en:* enamel drop
- 13496 **zománccsíra** *ro:* mugure de smalț *en:* enamel nucleus
- 13497 **zománcszél** *ro:* creastă, marginea de smalț *en:* enamel crest / margin
- 13498 **zománcszerű** *ro:* emailat *en:* enameloid
- 13499 **zománcszerv** *ro:* organ al smalțului *en:* enamel organ
- 13500 **zománcszínekülönbség** *ro:* diferențe de nuanță a smalțului *en:* enamel colour difference
- 13501 **zóna** *ro:* zonă *en:* zone
- 13502 **zónák, felszíni és sötét** *ro:* zone superficiale / cu discromie *en:* surfaces, discoloration zones
- 13503 **zona zoster** *ro:* zona zoster *en:* zona/ herpes zoster
- 13504 **zöldgallytörés** *ro:* fractură în lemn verde *en:* greenstick fracture
- 13505 **zöldhályog** *ro:* glaucom *en:* glaucoma
- 13506 **zöld Kerr-rúd** *ro:* baston din substanță plastică pt. amprentă Kerr verde *en:* compound tracing stick, green compound impression stick
- 13507 **zörej, szív-** *ro:* suflu cardiac, raluri *en:* cardiac noise
- 13508 **zug, ajak-** *ro:* unghiul labial *en:* angle of the mouth
- 13509 **zúzódás** *ro:* contuzie *en:* contusion, bruising
- 13510 **zúzódásos sokk** *ro:* șoc traumatic, contuzional *en:* crash injury

## Zs

- 13511 **zsába / arcideg-** *ro:* nevralgie de trigemen *en:* facial / trigeminal neuralgia
- 13512 **zsaluzás** *ro:* cofrare *en:* framework, cradling
- 13513 **zsámoly, laboratóriumi** *ro:* taburet pt. laborator *en:* laboratory stool
- 13514 **zsanérízület** *ro:* articulație în balama *en:* hinge joint
- 13515 **zsanérízület-forgáspont** *ro:* punct corespunzător axei de rotație *en:* hinge axis point
- 13516 **zsanérmozgás** *ro:* mișcare de închidere și deschidere pură *en:* hingemovement
- 13517 **zsanéros obturátor** *ro:* obturator cu balama *en:* hinged obturator
- 13518 **zsanéros okkludor** *ro:* ocluzor cu balama *en:* hinged occluder / cast relator
- 13519 **zsanértengely** *ro:* ax articular / șarnieră *en:* hinge axis

- 13520 **zsebdoziméter** *ro*: dozimetru perso-  
nal *en*: personal dosimeter
- 13521 **zselatin** *ro*: gelatină *en*: gelatin(e)
- 13522 **zselatinképzés / kocsonyásodás** *ro*:  
gelificare *en*: gelation
- 13523 **zselé** *ro*: gel *en*: gel
- 13524 **zselé, fluor** *ro*: gel floururat *en*: flu-  
or jelly, gel
- 13525 **zsibbasztás** *ro*: anesztizie *en*: anaes-  
thesia
- 13526 **zsigeri koponya / cranium** *ro*: cra-  
niu visceral, viscerocraniu *en*: cranium  
visceral
- 13527 **zsigeri, vegetatív** *ro*: visceral *en*:  
vegetative
- 13528 **zsigeri / visceralis** *ro*: visceral *en*:  
visceral
- 13529 **zsigerív (kopolyúbél)** *ro*: arc bran-  
hial *en*: branhial arch
- 13530 **Zsigmondy-féle fogjelölés** *ro*: sistem  
de numerotare / notare a dinților după  
Zsigmondy-Palmer *en*: Zsigmondy-  
Palmer' s dental record
- 13531 **Zsigmondy-féle kereszt** *ro*: notarea  
dinților după schema Zsigmondy *en*:  
Zsigmondy' s dental record
- 13532 **Zsigmondy O-féle rágási forma** *ro*:  
tip de masticăție Zsigmondy O. *en*:  
Zsigmondy O. mastication form
- 13533 **Zsigmondy-Palmer, Chevron kvad-  
ránsonkénti fogjelölés** *ro*: sistemul de  
notare în cadrane a dinților după Zsig-  
mondy-Palmer, Chevron *en*: Zsigmon-  
dy-Palmer-Chevron' s quadrant dental  
record
- 13534 **zsinór** *ro*: coardă, șnur *en*: cord
- 13535 **zsiradékok cariesgátló hatása** *ro*:  
efectul carioprotectiv a lipidelor *en*:  
caries inhibitory effect of fat
- 13536 **zsírdaganat** *ro*: lipom *en*: lipoma
- 13537 **zsírképzés** *ro*: lipogeneză/formarea  
a grăsimii *en*: lipogenesis
- 13538 **zsírmáj** *ro*: steatoză hepatică *en*:  
hepatosis adiposus
- 13539 **zsíroldekony** *ro*: liposolubil *en*: fat-  
soluble
- 13540 **zsíros degeneráció** *ro*: degenerare  
grasă *en*: fatty degeneration
- 13541 **zsíros / olajos** *ro*: adipos, grăsos,  
uleios *en*: fatty
- 13542 **zsírsav** *ro*: acid gras *en*: fatty acid,  
F.A.
- 13543 **zsírszerű** *ro*: lipoid, adipos *en*: adi-  
pose, fatty
- 13544 **zsírszövet** *ro*: țesut adipos *en*: adi-  
pose tissue, fatty tissue
- 13545 **zsugorítás, tömörítés** *ro*: contracta-  
re, sinterizare, compactare, atrofie *en*:  
contraction, atrophy
- 13546 **zsugorodás** *ro*: retracție, contracție  
*en*: shrinkage, contraction
- 13547 **zsugorodási együttható / mérték-  
szám** *ro*: coeficient de contracție *en*:  
coefficient of contraction
- 13548 **zsugorodási repedés (öntött fém-  
ben)** *ro*: fisură de contracție *en*: shrink-  
age crack
- 13549 **zsugorodás, kötési** *ro*: contracție de  
priză *en*: setting contraction
- 13550 **zsugorodó, nem-** *ro*: necontractil *en*:  
non-shrinking

**DICȚIONAR  
DE STOMATOLOGIE  
MAGHIAR-ROMÂN-ENGLEZ**

## A

- abaxial → 1
- abces → 33, 12048
- abces al suturii, abces de fir → 11332
- abces al țesuturilor moi → 7690, 12051
- abces alveolar → 22
- abces apical → 23
- abces de fir de sutură → 12887
- abces dentoalveolar → 24, 2475
- abces de origine odontală → 4230
- abces ganglionar → 9088, 12052
- abces gingival → 25, 4288, 6395, 12049
- abces lingual → 26, 7968, 9062
- abces migrator → 12057, 12870
- abces palatinal → 9611, 12053
- abces parodontal → 27, 9686, 12054
- abces parodontal, parulis → 4041
- abces periapical → 28, 9803, 12058
- abces periarticular → 29, 9812
- abces pericoronar → 30, 9815
- abces periraapical → 5313
- abces peritonsilar → 12055
- abces peritonsilar / periamigda-  
lian → 9831
- abces pterigomaxilar → 31, 10189
- abces pulpar → 32, 10234, 10252, 12056
- abces subcutan → 11225
- abces submucos → 11245
- abces subperiostal → 11251
- abces supurativ, purulent → 4910
- abcesul părților moi ale gurii → 9321
- abdominal → 5620
- abducție → 12176
- abilitate manuală → 7025
- ablația glandei salivare → 8970
- ablația unui calcul salivar → 8965
- ablație → 8, 7876
- ablație parțială → 10544
- abrazează → 7774
- abrazia cuspidiană → 2305
- abrazia fiziologică a suprafeței mastica-  
torie, atriție → 10348
- abrazia smalțului → 7325, 13473
- abrazie → 13, 7775
- abrazie artificială → 14, 8687
- abrazie cuneiformă → 2852
- abrazie cuspidiană → 2315
- abrazie dentară → 11, 4316
- abrazie habituală, a suprafețelor oculi-  
zale → 16, 9172
- abrazie în propulsie → 10153
- abrazie patologică → 7317, 10483
- abrazie profesională → 12, 4339
- abrazie rituală → 17, 10627
- abraziv → 2089, 2640
- absența senzației dureroase → 3497
- absorbant → 35, 36, 8764
- absorbția fluorului → 4008
- absorbție → 1357, 3002, 3678
- absorbție, aspirație → 3758
- abundent → 1555
- aburi de apă, vapori de apă → 13254
- ac → 12674
- academic → 218
- academician → 219
- academie → 217
- accelerator → 3288, 5270, 7501
- acceptabil → 3100
- accident → 1182
- accidental → 12970
- accident rutier → 1183, 7538
- ac cu opritor / stoper → 12813
- ac de canal → 5301, 12684
- ac de canal Gates → 4865
- ac de canal Hedström → 5674
- ac de canal, tip pilă, Gates → 10538
- ac de gămălie → 12683
- ac de seringă → 3567, 12687
- ac de seringă cu două capete pt. car-  
pule → 1705
- ac de sutură → 300, 12676, 12896
- ac de unică folosință → 2828, 12680
- acelular → 46
- acetat de celuloză → 1723
- acheilie → 54, 185, 186
- ac hipodermic → 11228
- achondroplazie → 55
- acid → 58, 10846
- acid acetic → 2728
- acid acrilic → 239, 10825
- acid alginic → 349
- acid anorganic → 10849, 11727
- acid arachidonic → 806

- acid ascorbic → 982  
acid barbituric → 1210  
acid benzoic → 1335  
acid boric → 1519  
acid citric → 1895  
acid clorhidric → 11116  
acid cromatic → 7596  
acid dezoxiribonucleic (ADN) → 2607  
acid diacetic → 2530  
acid etilendiaminotetraacetic (EDTA) → 3382  
acid etoxybenzoic → 3379  
acid folic → 4555  
acid fosforic → 4677, 4678  
acid galic → 4824  
acid gras → 13542  
acid hidrofluoric → 5806  
acid hipocloros → 5857  
acidifică → 10828  
acid lactic → 12209  
acid monocloracetic → 8482  
acid nicotinic → 8868  
acid nitric → 10812  
acidogen → 10836  
acidorezistent → 10826  
acid organic → 10848, 11724  
acid oxalic → 9467  
acidoză → 57  
acid pantotenic → 9629  
acid paraaminobenzoic → 9663  
acid picric → 9869, 12610  
acid piruvic → 9882  
acid salicilic → 11519  
acid sulfuric → 6802  
acid sulfuros → 6795  
acid tanic → 2036  
acid tartaric → 1515  
acid tricloracetic → 12608  
acidulat → 10830  
acid uric → 5999  
acin → 59  
acinii glandei salivare → 60  
acinos → 11627  
ac Lentulo → 7843  
ac Lentulo, freză spiralată → 7842  
ac Miler cu profil rotund → 6835  
ac Miller → 8403  
ac Miller cu cant → 8404, 11923  
acnee → 225  
acnee, pustulă → 9773  
acomodare → 360  
acoperire → 1268, 1361, 7778  
acoperit → 3569  
acordarea primului ajutor → 3070  
ac pt. injecție → 6255  
ac pt. lărgirea canalelor acționat mecanic → 4916  
ac pt. lărgirea canalului → 5289, 10539, 12031  
ac pt. sutură → 10912  
acrilat de proteză → 10162  
acrilat metilic → 8339  
acrocefalie → 62  
acrodermatită → 63  
acrodinie → 64  
acrodontie → 65  
acromegalie → 240  
acromegalie, gigantism → 241, 9344  
act → 9167  
actinomicete → 244  
actinomicoză → 243  
actinomicoză cervicofacială → 1710  
ac tîrnerv → 6079  
activare → 245  
activator de arc → 6440, 9382  
activator ortodontic → 246  
activitate capilară → 254, 6653  
activitate carioasă → 1624  
activitate crescută → 253, 4538, 4540  
activitate crescută, hiperactivitate → 8630  
activitate redusă → 2271  
activitate redusă, hipoactivitate → 8629  
acționare → 8204  
acțiune iradiantă cumulantă → 11261  
acufenă → 3794  
acupunctură → 256  
acut → 257, 5756  
adamantin → 75  
adamantinom → 74  
adaptabil → 78  
adaptare → 5955, 6127, 6137  
adaptare, ajustare ocluzală → 5564  
adaptare funcțională → 361, 4730



- adaptare marginală → 3120, 11605  
 adaptare ocluzală → 1261, 1263, 7429  
 adaptor → 79, 6138  
 adâncimea pungii, profunzimea fundu-  
 lui de sac → 12166  
 adducție → 86, 7525  
 adenectomie → 8971, 9084  
 adenită → 87, 8453, 9083  
 adenită cervicală → 8919  
 adenocarcinom → 89  
 adenom → 90, 2351, 8450  
 adenopatie → 91  
 adenozin difosfat (ADP) → 92  
 adenozin monofosfat → 93  
 adenozin trifosfat (ATP) → 94  
 aderentă, adeziune → 12099  
 adeziune → 5957  
 adeziunea protezelor → 4449  
 adeziune biologică → 1440  
 adeziune, blocaj prin fricțiune → 12102  
 adeziune, legare, lipire, legătură → 95  
 adeziv → 10311, 10322  
 adeziv autopolimerizabil → 9494,  
 10324  
 adeziv de material plastic → 10325  
 adeziv polimeric → 8605  
 adeziv pt. lingură de luat  
 amprentă → 6639  
 adeziv pt. proteze → 4440  
 adiacent → 11892  
 adipos, cu grăsime → 5446  
 adipos, grăsos, uleios → 13541  
 adiție → 84  
 adiție hidrică → 13253  
 adjunct → 6558  
 adjuvant → 99, 10922  
 administrare → 359  
 administrarea, organizarea unui cabi-  
 net dentar → 11728  
 administrarea / organizarea unui cabi-  
 net stomatologic → 10063  
 administrarea unui cabinet den-  
 tar → 101  
 administrarea (unui praxis) → 6126  
 administrare de medicament → 5222  
 administrare per os → 11434  
 administrația spitalului → 100, 7360  
 adrenalină → 103  
 adrenocortical → 8261  
 adrenocorticotrop → 104  
 adsorbție → 106  
 aer comprimat → 7932, 8713, 11343  
 aerob → 107, 7933  
 aerobioză → 109  
 aerob obligatoriu → 110, 9141  
 aerodontalgie → 111  
 aerosol → 112, 9836  
 afectarea sănătății → 2753  
 afectare / leziune pulpară → 10228  
 afectare prin carie → 1637  
 afecțiune, afectare, daună → 911  
 afecțiune a gingiei → 1387, 6358  
 afecțiune, boală → 1375  
 afecțiune / boală metabolică → 734,  
 1379  
 afecțiune bucală → 1397, 11391  
 afecțiune cauzată de ruloul de  
 vată → 12912  
 afecțiune coexistentă → 7093, 8171  
 afecțiuni de sistem / boală gene-  
 rală → 539  
 afecțiune faringiană → 4846  
 afecțiune linguală → 5030, 9013, 9017  
 afecțiune oculară → 11621  
 afecțiune organică → 1398, 11731  
 afecțiune osoasă → 2130  
 afecțiune parodontală → 9742  
 afecțiune pulpo-parodontală → 10263  
 afecțiune recidivantă → 1396, 10426  
 afecțiune respiratorie → 1388, 7804  
 afecțiune secundară → 1392, 8109,  
 8172, 11590  
 afecțiune virotică → 13191  
 afecțiuni cardiace → 6715  
 afecțiuni dentare ereditare → 4054  
 afecțiuni orale de origine imunolo-  
 gică → 6143, 9318  
 aferent → 115  
 afibrinogenemie → 118  
 afinitate → 116  
 aftă → 119  
 aftă bucală → 120, 9306  
 aftă bucală gigantă → 9343  
 aftă Mikulicz → 8402

- aftă recidivantă → 121, 10425  
 aftă Sutton → 11331  
 aftos → 122  
 agar → 126  
 agat → 51  
 agenezie → 129  
 agent → 130, 11690  
 agent cauzal, factor etiologic → 7142  
 agent chemoterapeutic → 6791, 11704  
 agent cu efect inflamator → 5420  
 agent de contaminare → 11672  
 agent de legătură → 10326  
 agent iritant → 132, 6423  
 agent patogen → 7374  
 agenți de îmbunătățire a adeziunii → 12103  
 ageuzie → 6454  
 agitat → 6461  
 aglomerare → 138, 3666  
 aglosie, absența congenitală a limbii → 141  
 aglutinare → 139  
 agnație → 408  
 agnație, absența congenitală a mandibulei → 142  
 agonie → 143, 5480  
 agrafă → 4820  
 agrafă de birou → 4886  
 agrafă de fir metalic → 2661  
 agranulocitoză → 144  
 agravare progresivă → 10141  
 agregare → 140  
 ajustabil → 285, 1255  
 ajustare, echilibrare ocluzală → 9181  
 ajutor social → 11878  
 alăptare la sân → 3144  
 albastru de metil → 8340  
 albino → 334  
 albire → 3577, 7049  
 albirea dinților cu discromie → 3083  
 albirea dinților devitali → 5355  
 albire dentară → 4235  
 albumină → 335  
 alcalin → 356, 8011  
 alcool → 367  
 alcool etilic → 3381, 11737  
 alcool metilic → 2396, 3546, 11736  
 alcool sanitar → 368, 1520  
 al doilea molar inferior, molarul de 12 ani → 524, 8717  
 al doilea molar inferior stâng → 1175, 9532  
 al doilea molar superior, molarul de 12 ani → 3724  
 al doilea molar superior stâng → 1189, 9534  
 al doilea premolar inferior → 523, 7105  
 al doilea premolar inferior drept → 6589, 7112  
 al doilea premolar inferior stâng → 1174, 7107  
 al doilea premolar superior → 3723  
 al doilea premolar superior stâng → 1188, 7109  
 alergen → 421  
 alergic → 423  
 alergie → 422  
 alergie la metale → 3797  
 alergie la penicilină → 9791  
 alezaj canalar cu laser → 2008, 7939  
 alezajul canalului radicular → 5297  
 alezajul mecanic al canalului radicular → 5287  
 algezie → 344  
 alginat → 345  
 alginat cromatic → 348, 11832  
 alginat cu priză ireversibilă → 346, 6419  
 aliaj → 9583  
 aliaj alb Würzburg → 13356  
 aliaj bicomponent → 6929, 9587  
 aliaj binar → 6924  
 aliaj cobalt-crom → 7189, 9588  
 aliaj crom-cobalt-nickel → 7592, 9589  
 aliaj cu punct de topire joasă → 274  
 aliaj de aur → 830, 9584  
 aliaj dentar cu conținut înalt de aur → 831, 4081  
 aliaj de turnare → 9507  
 aliaj metalic → 3823  
 aliaj metalo-ceramic → 3816  
 aliaj ternar → 5596, 9586  
 aliaj Wiron → 13350  
 aliaj Wood → 13354

- aliment → 2916, 12118  
 alimentar → 353  
 alimentare, nutriție → 12117  
 alimentare pe cale nazală → 9372, 12116  
 aliment (comestibil) → 2915, 3372  
 alină → 3186  
 alinierea defectuoasă a dinților → 4044  
 alinierea dinților pe arcadă → 4214  
 alizarină → 354  
 alpaca → 12713  
 alterabil, perisabil → 10636  
 alterarea gustului → 4588  
 alterarea gustului, parageuzie → 6455  
 alterarea senzației gustative → 2708  
 alterare, deteriorare → 10637  
 alternativa amalgamului → 592  
 al treilea molar inferior drept → 1529, 6585  
 al treilea molar inferior, molarul de minte inferior → 519  
 al treilea molar inferior, molarul de minte inferiori → 8716  
 al treilea molar inferior stâng → 1170, 1527  
 al treilea molar superior drept → 1530  
 al treilea molar superior, molarul de minte superior → 3721  
 al treilea molar superior stâng → 1184, 1528  
 aluminiu → 549  
 aluminiu turnat → 554, 9517  
 alunecare → 3000  
 alunecare, glisare → 2286  
 alunecă, glisează → 2877  
 alveolar → 561  
 alveolă dentară → 583, 584, 4348  
 alveolită → 579  
 alveolită cu durere postextracțională → 9425  
 alveolită supurativă → 4904  
 alveolotomie → 582  
 amalgam → 590  
 amalgamator → 603  
 amalgam de argint → 596, 3447  
 amalgam de cupru → 10603  
 amalgam non-gamma 2 → 6921  
 ambalare → 1238  
 ambalarea cerii → 1243, 13147  
 ambalarea inlayului → 1239, 6263  
 ambalarea protezelor → 4419  
 ambalare în doi timpi → 1240, 6923  
 ambalare în gips → 4984  
 ambalare în material refractar → 1242, 8037  
 ambalare în vacuum → 12839  
 ambalare în vid → 1241, 7807  
 ambalare pt. sudare → 4653  
 ambalare secționată → 1244, 11575  
 ambalat, inclus → 1252  
 ambalat pt. turnare → 9497  
 ambalează → 1237  
 ambrazură dentară proximală → 798, 4333  
 ambrazură interdentară, spațiu interdental proximal → 4049  
 amedular → 12973  
 ameliorare → 6567  
 ameloblast → 615, 4533  
 ameloblastom → 2368, 13444  
 ameloblastom malign → 616, 8061  
 amelocementar → 13443  
 amelogeneză imperfectă → 619  
 amestec → 6954  
 amestecare → 5956, 6955  
 amestecare în vid → 12841  
 amestecare, malaxare → 9560  
 amestecare, mixare → 3111  
 amestec, combinație → 6971  
 amestec de gips → 4983  
 amestec pt. ambalare → 1247, 9575  
 amețeală, narcotizare → 6609  
 amețitor → 1491  
 amielinic → 8690  
 amigdală → 12416  
 amigdală faringiană → 4853, 8089, 12417  
 amigdală linguală → 9054, 12415  
 amigdală palatină → 11456  
 amigdalită → 8091, 12418  
 amilază → 621  
 aminoacid → 623  
 aminofluorid → 622  
 amoniac → 624

- amorf → 625  
 amoxicilină → 626  
 amplitudine → 627  
 amploarea, intervalul vitezei → 10854  
 amprentare → 7871  
 amprentare directă → 2572, 7872  
 amprentă → 7847  
 amprentă cheie pt. rugile palatine → 10801  
 amprentă cu inel de cupru → 7870, 10609  
 amprentă de gips → 4995  
 amprentă de orientare → 10110  
 amprentă divizată → 6951, 7867  
 amprentă funcțională → 4738, 7860  
 amprentă în doi timpi → 6922, 7866  
 amprentă parțială, segmentară → 7869, 10554  
 amprentă periferică, modelare periferică → 4740  
 amprentă prin presiune → 7256  
 ampuță cilindrică pt. seringă unicject → 1832  
 amputare → 2121  
 amputare radiculară → 5303  
 amputare radiculară medicamentasă → 5233, 10204  
 amputat → 629, 2117  
 amputație radiculară → 5272  
 amputație radiculară, rezecție radicală → 10530  
 anacoreză → 13011  
 anaerob facultativ → 631  
 anaerob obligatoriu → 632, 9142  
 anafilaxie → 634  
 analgetic → 635  
 analgezic → 636  
 analgezie → 637, 3487, 3492  
 analgezie prin oxid de azot → 1490, 8871  
 analiza ocluziei → 9213  
 analiza sângelui → 13085  
 analiză ocluzală → 639, 9173  
 analiză statistică → 11169  
 anamneză → 640  
 anamneză locală → 644, 7992  
 anamneză stomatologică → 643, 4076  
 anastomoză arteriovenoasă → 922  
 anastomoză / șuntare → 645  
 anatomic → 647  
 anatomie orală → 661, 9307  
 anatomie stomatologică → 4077  
 anatomoform → 12306  
 anchiloglosie → 685, 7841, 9028, 9051  
 anchiloza articulației temporo-mandibulare → 456, 686  
 anchiloza, rigiditate ATM (temporo-mandibulară) → 460  
 anchiloză dentară → 4066  
 anchiloză radiculară → 687  
 anchiloză, rigiditate ATM (temporo-mandibulară) → 8295  
 ancoraj compus → 10708  
 ancoraj occipital → 9163, 10707  
 ancoraj permanent → 11155  
 ancoraj reciproc → 10431, 10709  
 ancorare → 2955  
 ancorarea obturației → 12471  
 ancorare compusă → 9576  
 ancorare endosoasă → 6333  
 ancorare, fixare → 10695  
 ancorare intraradiculară → 1985, 2956  
 ancorare pe bară Dolder → 6285  
 ancorare pe bară intercoronară → 6286  
 ancorat, fixat → 10712  
 ancoră → 5923  
 ancoșă → 1285, 1333  
 anemie → 663, 13074  
 anemie drepanocitară → 10824  
 anemie feriprivă Patterson-Kelly (boala Plummer-Vinson) → 7604  
 anemie hemolitică → 665  
 anemie pernicioasă → 664  
 anestezia nervului dentar inferior → 8072  
 anestezic → 666, 3339  
 anestezic local → 3340, 5698, 7988  
 anestezie → 3328, 13525  
 anestezie bazală → 1220, 3331  
 anestezie de suprafață / topică → 3780  
 anestezie generală → 534, 1489, 3330  
 anestezie generală pe cale venoasă → 6340, 8733

- anestezie intraligamentară → 3334, 6322  
 anestezie intramusculară → 3335, 6324  
 anestezie intrapulpară → 3336, 6335  
 anestezie intravenoasă → 3337, 6338  
 anestezie ligamentară → 9681  
 anestezie locală → 5697  
 anestezie locală cu lidocaină → 7945  
 anestezie mandibulară → 508  
 anestezie maxilară → 3709  
 anestezie prin infiltrație → 3332, 6220  
 anestezie prin inhalație → 3333, 6248  
 anestezie prin pulverizare, de suprafață → 11152  
 anestezie prin refrigeratie, crioanestezie → 3477  
 anestezie selectivă → 669, 11598  
 anestezie tronculară periferică mandibulară → 530, 3329  
 anestezie tronculară / prin conducere → 3338, 13135  
 anesteziologie → 667  
 anestezișt → 668  
 anevrism → 3299  
 anevrism arteriovenos al mandibulei → 671, 8070  
 angina pectorală → 673  
 angină → 672  
 angină encefalocutanată → 3148  
 angiofibrom → 674  
 angiomiom → 676  
 angiom, nev vascular → 675  
 angrenaj → 2813  
 angrenaj reductor → 4617, 12402  
 angular → 682  
 animal de experiență → 397, 7087  
 anod → 688  
 anodonție → 689, 2267, 4260, 4262, 4309  
 anodonție congenitală → 690, 7268, 7269  
 anodonție parțială → 691, 10543  
 anodonție totală → 692, 12229  
 anomalie arcadelor dentare → 694, 4294  
 anomalia coloanei vertebrale → 4924  
 anomalie, abnormalitate → 10492  
 anomalie congenitală → 10494, 12969  
 anomalie craniofacială → 695, 7561  
 anomalie de dezvoltare a mandibulei → 402  
 anomalie de dezvoltare dentară → 4239, 10489  
 anomalie dentară → 4127, 4163, 4292, 4396, 10479, 10488, 10490  
 anomalie dentară de dezvoltare → 10477  
 anomalie dentară de poziție → 11372  
 anomalie dentofacială → 693, 2477  
 anomalie de număr → 9918, 10493, 11524  
 anomalie de poziție a dinților → 4257  
 anomalie după Angle → 679  
 anomalie mandibulo-craniană → 464  
 anomalie maxilo-facială → 696, 843, 8142, 13416  
 anomalii dimensiunilor mandibulare → 467  
 anorganic → 697, 11726  
 anormal → 9, 10496  
 anormal, iregular → 10472  
 anostoză → 699  
 anoxie → 700, 9471  
 ansă → 6006  
 ansă capilară → 6009, 6658, 6659  
 ansă, capsă → 6008  
 ansă de platină → 9911  
 ansă în formă de T → 12616  
 antagonism → 704, 2988  
 antagonism secundar → 8248  
 antagonist → 701  
 antagonist principal → 4689  
 antagonist secundar → 8247  
 antalgic → 3489, 11697  
 antecedente familiale, anamneză familială → 641, 1968  
 antecedente patologice → 7356  
 anterior → 705, 3026, 3056, 3101  
 anteroversie → 3038  
 antibiotic → 708  
 anticariogen → 1631  
 anticoagulant → 557  
 anticoncepțional → 11699  
 anticoncepțional, contraceptiv → 4063

- anticoncepționale orale → 716  
anticoncepțional oral → 9309  
anticonvulsivant → 717  
anticonvulsivant, antispastic → 5112  
anticorp → 722, 2975  
antidot → 12930  
antiflogistic, antiinflamator → 5404  
antigen → 713  
antigen Q → 10278  
antigen sanguin Q → 10290  
antigenul de grupă sanguină  
Yta → 13387  
antihistamină → 714  
antiinflamatoare nesteroidiene,  
AINS → 5405, 8802  
antiinflamator → 5402, 11702  
antiinflamator nesteroidian → 5407,  
11981  
antineoplazic → 2335  
antineuralgic → 3488  
antinflamator → 5401  
antipiretic → 718, 7752  
antisepsie → 719  
antiseptic → 721, 2082  
antropoid → 3123  
antropometrie → 724  
antrul lui Highmore → 5829, 12795  
anxietate → 3651, 9124, 11915  
anxietate față de stomatolog → 4384  
anxietate față de tratament stomatolo-  
gic → 4311  
aparat → 6882  
aparat Andresen → 662  
aparat Begg → 1277, 6884  
aparat chirurgical de corectare al fona-  
ției → 10882  
aparat craniofacial → 6895, 7557  
aparat cu știft și tubușoare → 1975,  
6885  
aparat cu ultrasunete → 12738  
aparat de anestezie → 544, 6883  
aparat de ars ceară → 6912, 13160  
aparat de condensare prin vibra-  
ție → 12508, 13175  
aparat de contenție bimaxilară → 11048  
aparat de corectare al fonației → 10158  
aparat de detarraj cu ultrasu-  
nete → 2491, 12740  
aparat de detarraj prophy-jet → 162  
aparat de detectare a radiații-  
lor → 11266  
aparat de diatermie → 2553, 6886  
aparat de duplicare → 6898, 8114  
aparat de electroliză → 2899, 6888  
aparat de fixare → 6906, 10723  
aparat de infuzie → 6231, 6894  
aparat de localizare al apexului, apex-  
locator → 5305  
aparat de malaxare, malaxor → 6963  
aparat de măsurare → 8305, 8308  
aparat de narcoză cu circuit închis  
Quantiflex Dental → 10281  
aparat de netezire prophy-jet → 10147  
aparat dentomaxilar, masticator,  
(ADM) → 10330, 10367  
aparat de polimerizare → 6902, 9944  
aparat de polizat → 3842, 9957  
aparat de polizat pt. tehnică den-  
tară → 4501  
aparat de presat, presă → 3468, 10084  
aparat de protecție bucală → 11482  
aparat de respirație artificială → 6897,  
7825  
aparat de retracție → 6905  
aparat de retracție → 10582  
aparat de sablare → 6893  
aparat de sablare cu granule fine de  
nisip → 5909  
aparat de soclat → 4998  
aparat de sterilizare cu biluță de sti-  
clă → 12815  
aparat de sudură → 4658, 6892  
aparat de turnare → 9510  
aparat de turnare cu presiune  
înalță → 8038, 9512  
aparat de turnare sub presiune → 7797,  
9515  
aparat de turnat → 6901, 9514  
aparat digestiv → 2004, 3138  
aparat electronic de testare a vitalității  
pulpare → 2909, 6889  
aparat extraoral → 3441, 6890  
aparat fotografic → 3847

- aparat Golgi → 5058  
 aparat masticator → 10359  
 aparat miofuncțional → 6899, 8447  
 aparat ortodontic → 4469, 6891, 6900, 9384  
 aparat ortodontic extraoral → 3440  
 aparat ortodontic fix → 4473, 10715  
 aparat ortodontic mobilizabil → 4470, 7145  
 aparat ortodontic quad helix → 10280  
 aparat pt. amestecat → 6958  
 aparat pt. lavaj bucal de uz casnic → 9461  
 aparat pt. prevenirea sforăitului → 5929  
 aparat pt. testarea a vitalității pulpare → 13236  
 aparat respirator → 7812  
 aparat rotativ tehnic → 4495  
 aparat Röntgen, aparat pt. radiografie → 10751  
 aparatul de contenție Hawley → 5671  
 aparatul digestiv → 3139, 10504  
 aparat universal → 6911, 12757  
 aparatură de aspirare → 3085  
 aparatură, echipament și material stomatologic → 4112  
 aparatură stomatologică, echipament → 4099  
 aparat vibrator pt. capsule de amalgam de argint → 6692  
 apatită → 768  
 apă → 13242  
 apă de gură → 11484  
 apă distilată → 2514  
 apă oxigenată, peroxid de hidrogen → 5809  
 apă potabilă → 6445  
 apărare fagocitară → 3473  
 apărare, protecție → 12925  
 apărător de deget → 12721  
 apăsător de limbă → 7718, 9049  
 apă sterilă → 11186  
 apex → 4250  
 apexificare → 771, 5320  
 apex lingualizat → 5319, 7974  
 apexogeneză → 772  
 apex radicular → 2280, 5304  
 apex radicular, vârful rădăcinii dentare → 773  
 apex radiologic → 774, 10304  
 apexul rădăcinii dentare → 770  
 apical → 778, 2281  
 aplazie → 785  
 aplazie, atrofie verticală → 4798  
 aplazie cementară → 1743  
 aplazie de cement → 1730  
 aplicare → 3670, 3698  
 aplicarea de ic → 7046  
 aplicarea unei foițe de staniol → 4550  
 aplicare locală → 5696  
 aplicare locală de fluor → 4014, 7993  
 aplicare topică de fluorid → 6996  
 aplicator de inel → 5426  
 apofiza geni → 11138, 11139  
 apofiza osului zigomatic → 6549  
 apofiză articulară → 3141, 10113  
 apofiză coronoidă → 10114  
 apofiză frontală → 5898, 10117  
 apofiză mastoidă → 10115  
 apofiză maxilară → 9140, 10116  
 apofiză, proces → 9139  
 apofiză pterigoidă → 10118  
 apofiză zigomatică → 10120  
 aponevroză faringeană → 3543  
 aponevroză temporală → 3545  
 apoptoză → 790  
 apozitie → 792, 11940  
 apozitie osoasă → 2150  
 aprindere în cuptor → 1279  
 apropiere, convergență → 7524  
 aprovizionare → 2971  
 aproximal → 793, 9230  
 arc → 6432  
 arcada malară, zigomatică → 6545  
 arcada zigomatică → 893  
 arcadă dentară → 4296, 4427  
 arcadă dentară inferioară → 503, 517, 889, 4293, 4418  
 arcadă dentară maxilară → 3719  
 arcadă dentară superioară → 890  
 arcadă temporară → 6451, 12202  
 arc alveolar → 569  
 arc auxiliar, resort auxiliar → 7080

- arc bigeminat → 6135  
 arc branchial → 7330  
 arc branhial → 13529  
 arc continuu → 11514  
 arc cu conexiune în glisieră → 2290, 10790  
 arc de dilatare → 6449, 12035  
 arc de echilibrare → 7043, 10791  
 arc de expansiune → 3911  
 arc de sprijin → 6450, 12066  
 arc din sârmă → 2658  
 arc Dolder → 2619, 6436  
 arc facial → 865  
 arc facial ajustabil → 866, 2788  
 arc facial pt. determinarea axei condi-  
 liene → 1920  
 arc în formă de T → 12615  
 arc lingual, bară linguală → 6444, 7979  
 arc maxilar → 410, 3710  
 arc palatinal, bară palatinală → 6447, 9607  
 arc palatofaringian → 892  
 arc palatoglos, arc glosopalatin → 891  
 arc secundar → 10920  
 arc spiralat cu buclă deschisă → 9099  
 arc sublingual → 9007  
 arc transversal → 5544, 6441  
 arcuit → 6437  
 arcul incizal → 2962  
 ardere → 2741, 7776  
 arderea cerii → 13159  
 arderea porțelanului → 10006  
 ardere, combustie → 2885  
 areolar → 10933  
 argint → 3446  
 argirofil → 901  
 argumente pro și contra → 8263  
 argument, motivare → 6213  
 ariboflavinoză → 903  
 arie bazală → 324  
 arie de contact → 7285, 12322  
 arie de sprijin pt. proteză → 4454  
 arie operatorie → 9298  
 aripă mică a osului sfenoidal → 295  
 aripă → 11553  
 aripă nazală → 9358  
 armonie facială → 858  
 armonie interocluzală → 5594  
 armonie ocluzală funcțională → 953, 4739, 7044  
 ARN – acid ribonucleic → 10621  
 aromă, gust → 13391  
 ars → 2766  
 arsen → 965  
 arsenal terapeutic → 3360, 12271  
 arsură gastrică, piroză → 5258  
 arsură solară → 8726  
 artefact → 8319, 8660, 12861  
 artera alveolară postero-superi-  
 oară → 916  
 artera auriculară profundă → 917  
 artera bucală → 918  
 artera canalului pterigoidian → 919  
 artera carotidă comună → 920  
 artera carotidă externă → 921  
 artera carotidă internă → 914  
 artera dentară inferioară → 913  
 artera facială → 923  
 artera faringiană ascendentă → 935  
 artera infraorbitară → 924  
 artera labială → 13053  
 artera linguală → 925  
 artera mandibulară → 400  
 artera maseterină → 928  
 artera maxilară → 929  
 artera nazală postero-laterală → 930  
 artera palatină descendentă → 931  
 artera palatină mare → 932  
 artera palatină mică → 933  
 artera parotidiană → 934  
 artera pterigopalatină → 936  
 artera sublinguală → 937  
 artera temporală → 938  
 artera temporală profundă ante-  
 rioară → 939  
 artera temporală profundă poste-  
 rioară → 940  
 artera timpanică anterioară → 941  
 arteră → 915, 13052  
 arteră cervicală → 8921  
 arteră labială → 205  
 arteriolă → 942  
 arterioscleroză → 943  
 articulare → 951, 6459



- articulare defectuasă, greșită, incorrectă → 5777  
 articulare interdentară → 4274  
 articulare prin glisare → 957, 11536  
 articulator → 959  
 articulator adaptabil → 432  
 articulator mediu → 962, 7527  
 articulator simplex → 960, 2829  
 articulator tip șarnieră → 963, 9094  
 articulatorul Gysi → 961, 5390  
 articulator Wadsworth → 964, 13325  
 articulator Whip-Mix → 13335  
 articulația cu cap și cavitate → 5059  
 articulația încheieturii mâinii → 2285  
 articulația temporo-mandibulară → 455, 6508  
 articulație → 952, 6509  
 articulație cu alunecare → 2289  
 articulație imobilizată → 8291  
 articulație în balama → 13514  
 articulație liberă → 6530, 11356  
 articulație osificată → 2196, 6510  
 articulează → 958, 9558  
 artificial → 912, 8317, 8686  
 artralgie → 944, 3506, 6515, 6516  
 artrită → 945, 5412, 6520  
 artrită ATM (temporomandibulară) → 459, 5396  
 artrită psoriazică → 6521, 10180  
 artrită reumatoidă → 946  
 artroplastie → 947  
 artrotomie → 949  
 asamblare de precizie → 9994  
 asanare bucală → 4170  
 asbest → 1117  
 ascuns, latent → 10461  
 ascuțime, caracter ascuțit/tăios → 2920, 5683  
 ascuțire → 2935, 5685  
 ascuțit → 2918, 5680  
 ascuțitor, tocilar → 2919  
 asemănător, similar → 5625  
 asepse → 980, 2080, 11179  
 aseptice, steril → 11177  
 asfixie → 970, 4726  
 asialie → 8941  
 asigurare → 1480  
 asigurare de sănătate → 1364, 1481, 2758  
 asigurare medicală stomatologică → 4089  
 asigurare socială → 12142  
 asigurare stomatologică → 1482, 4084  
 asimetric → 974  
 asimetrie facială congenitală → 981, 3458  
 asimptomatic → 12694, 12702, 12704  
 asistentă de igienizare → 7158  
 asistentă de igienizare orală → 2407, 11414  
 asistentă de igienizare / stomatologie → 8904  
 asistentă de stomatologie → 11415  
 asistentă instrumentară → 8683  
 asistentă medicală → 787  
 asistentă medicală, soră → 977  
 asistentă șefă → 4697  
 asistent de cabinet stomatologic → 979  
 asistent de salvare → 8282  
 asistent de stomatologie → 976, 4082  
 asistent univesitar → 2805  
 asistență → 2970  
 asistență ambulatorie → 612, 6539  
 asistență de bază → 308  
 asistență medicală → 1366  
 asistență medicală ambulatorie → 6540  
 asistență stomatologică → 4102, 5077  
 asistență stomatologică a bolnavului imobilizat la pat → 3641  
 asistență stomatologică în staționare → 4093  
 Asociația Dentară Americană → 66  
 Asociația Medicilor Stomatologi din America → 620  
 Asociația Stomatologică Internațională (FDI) → 8809  
 asociație → 6311  
 aspect → 3640  
 aspect histologic → 11967  
 aspirare → 1294, 7895  
 aspirarea traheală de corp străin → 7805  
 aspirator → 3084, 3087, 6910, 11847, 11858, 11861

- aspirator de salivă → 8930, 8983  
 respirație → 971  
 aspiră → 3757  
 aspirină → 983  
 aspru → 2694, 3233  
 astenic → 5201  
 astenie → 986, 5204  
 astmatic → 987  
 astringent → 105  
 așchie osoasă → 2228  
 așteptare → 12872  
 atac carios → 1663  
 atac de apoplexie → 3219  
 atac de cord → 11866  
 atașament, inserție → 7899  
 atașat, inserat → 7900  
 atavic → 990  
 atavic, atavism → 2263  
 atavism → 991, 6571  
 atela cu croșet continuu → 6681  
 atelă → 11051  
 atelă cu croșet continuu → 12436  
 atelă de conținție din sârmă → 2660, 11039  
 atelă de imobilizare maxilară → 477  
 atelă mentonieră → 491  
 atipic → 1010  
 atireoză → 390, 9596  
 ATM – articulația temporo-mandibulară → 12243  
 atomizor, pulverizator → 9838, 11153  
 atonie → 1032, 9849  
 atonie musculară → 6479, 6484  
 atopic → 1033  
 atrezia canalului salivar → 7150, 8973  
 atriție → 1062  
 atriție dentară → 1063  
 atrofic → 1044, 11114  
 atrofie → 1037, 11113  
 atrofie alveolară → 562, 575, 1038  
 atrofie de inactivitate → 1041, 6183, 11115, 12357  
 atrofie de presiune → 1042, 9105, 9107  
 atrofie gingivală → 6388, 6403  
 atrofie hemifacială → 1039  
 atrofie linguală → 9012  
 atrofie orizontală → 1040, 2221, 13305  
 atrofie osoasă → 2185, 2219  
 atrofie osoasă verticală → 2220, 4796  
 atrofie post-menopauză → 1043, 10042  
 atrofie pulpară → 4184  
 atrofie senilă → 1046  
 atropină → 1047  
 atubular → 1065  
 ață, material de sutură → 1804  
 audioanalgezie → 1075  
 aur → 820  
 aur alb → 3575  
 aur ambutisat → 824, 6612  
 aur coeziv → 812, 1904  
 aur necoeziv → 814, 8782, 8795  
 aur platinat → 9906  
 aur pt. turnare → 829, 9506  
 aur pudră → 833  
 ausculție → 1079  
 ausculție, ascultție → 5481  
 ausculție cu stetoscop → 11984  
 autentificare → 5874  
 autentificat → 5875  
 autoadeziv → 9495  
 autoanticorp → 1080  
 autoclav → 1088  
 autoclav pt. piese de mână → 7014  
 autocurățire → 9503  
 autogen → 1083  
 autoimunitate → 1086  
 autoinfecție → 1087  
 autonom → 1095, 9490  
 autopolimer → 1098  
 autopolimerizabil → 9491  
 autopsie → 1503, 5486, 5487, 13268, 13270  
 autoradiograf → 1099  
 autoradiogramă → 1100  
 autorentiv → 1101, 8047  
 autotransplant → 1103, 10811  
 a autotransplanta → 1102  
 auxiliar → 6559  
 avansare → 3027  
 avantaj → 3031  
 avantajele compozitelor → 7243  
 avitaminoză → 1104  
 avivare osoasă → 2139  
 avivare per primam a plăgii → 10913

avulsat → 7118  
 avulsie → 1106  
 avulsie dentară → 4313  
 axa condiliană → 1911  
 axa croșetului → 6684  
 axa longitudinală → 5945  
 ax articular / șarnieră → 13519  
 axa sagitală → 9072  
 axa y → 13388  
 axă → 12245  
 axă condiliană → 12246  
 axă croșetului → 12253  
 axă de deschidere → 9096  
 axă de echilibru → 2796  
 axă de rotație → 4625, 4630, 12248  
 axă mandibulară → 8075, 12255  
 axă sagitală → 12256  
 axă verticală → 4801, 12249  
 ax condilian → 3600, 7266  
 ax dentar → 4504  
 axial → 1107, 12250, 12254  
 axiolingual → 1114  
 axon neuronal → 8854  
 ax transversal → 5548  
 azotat de argint → 3453

## B

bacil → 1129  
 bacil acidofil → 1127  
 bacil fusiform → 1128, 4789  
 bacterian → 1133  
 bactericid → 1140, 1162  
 bacterie → 1149  
 bacterie acidorezistentă → 10827  
 bacterie anaerobă → 630, 1150  
 bacterie de putrefacție → 1165, 10681  
 bacterie fusiformă → 1154  
 bacteriemie → 1166  
 bacterie nepatogenă → 1151  
 bacterie sub formă de bastonaș → 1163, 9614  
 bacterii → 1156  
 bacterii cromogene → 1157, 7593  
 bacterii nepatogene → 767

bacterii nespecifice → 1158, 8801  
 bacterii patogene → 1159, 9767  
 bacterii saprofite → 1161, 11540  
 bacterii specifice → 1160, 11135  
 bacteriofag → 1142  
 bacterioliză → 1143  
 bacteriostat → 1146  
 bacteriostatic → 1147  
 bacteriostatic, bacterioinhibitor → 1152  
 bacteriostază → 1145  
 bacteroid → 1167  
 bacteroizi → 1168  
 baie acidă → 10829  
 baie de acid → 10832  
 baie de gură, apă de gură → 11436  
 baie galvanică → 4828  
 baie galvanică, baie electrolitică → 4815  
 baie revelatoare → 3010  
 balans unilateral → 1178, 2818  
 balant → 8002, 9848  
 balanță, cântar → 8301  
 balanță tehnică → 12184  
 balon cu aer cald → 8246  
 balon Erlenmeyer → 3272  
 balon sinusă → 11053  
 balsam de Canada → 6634  
 balsam de Peru → 9845  
 bancă → 1193  
 bancă de oase → 2128  
 bancă de piele pt. transplantare → 1537  
 banc de lucru → 8544  
 bandă abrazivă → 2643, 2651, 9950  
 bandă abrazivă din oțel → 43  
 bandă abrazivă metalică separatoare → 2050, 11679  
 bandă abrazivă pt. finisare → 2644, 7891  
 bandă de celuloză → 1720  
 bandă de lustruire → 2049, 9954  
 bandă de pânză pt. finisare → 3959, 11512  
 bandă de șlefuire → 2088  
 bandă din celuloză → 8603  
 bandă din oțel → 50  
 bandă, inel pt. matrice → 8133

**bandă pt. lustruirea amalgamului**

lui → 598, 2044

**bandă separatoare din oțel** → 42, 11678**bară** → 10776**bară de imobilizare** → 6448, 10721**bară interdentară turnată** → 6798, 9521**bară în formă de T** → 12393**bară labială, arc labial** → 6443, 7664**bară linguală** → 7980, 7981**bară ortodontică** → 4472, 6438**bară palatinală** → 11447**bară rigidă** → 8292**barbetă** → 8960**barbetă cu scaieți** → 1492, 8961**barbituric** → 1209**barieră protectoare** → 12931**barodontalgie** → 4233, 7796**bartonilită** → 1211**basculare** → 1434**basion** → 1215**bastonaș** → 9613**bastonaș, virgulă** → 9615**baston, băț** → 1521, 9004**baston din substanță plastică pt. am-**  
**prentă Kerr verde** → 13506**baton de amestec** → 10778**baton de gutapercă** → 5177, 10777**baton pt amestec** → 6966, 9612**baza apicală** → 776, 2283**baza cavității** → 12781**baza craniului** → 7334**bazal** → 315, 1218**baza limbii** → 9035**baza mandibulei** → 1217**baza protezei** → 320, 4415**bază** → 302, 8010**bază (alcalinitate)** → 1233**bază craniană** → 1216**bază de ciment** → 1729**bazic, alcalin** → 1227**bazofil** → 1234**bazofilie** → 1235**bărbie** → 418**bărbie, menton** → 372**bătaie cardiacă** → 11851**bătrânețe** → 136**bătrânețe, senilitate** → 9527**bec Bunsen** → 1586**beneficiu material** → 747**benign** → 1318, 6600**benzen** → 1337**benzină** → 1334**benzocaină** → 1336**biangular, bicurbat** → 1419**bibliografie** → 1420, 6413**bicarbonat de sodiu** → 11880**biconcav** → 1430**bicuspidat** → 1424**bidental** → 6926**bifid** → 6915**bifocal** → 1425**bifurcat, dedublat** → 6941**bifurcație** → 1426, 6940**bifurcație dentară** → 1427**bilanțul cariilor** → 1634, 1647, 4706**bilateral** → 1433, 6932**bilă** → 3200**bimaxilar** → 8083**biochimie** → 1447**biocompatibilitate** → 1449**biofeedback** → 1443**biofil** → 1444**biofizică** → 1445**biologic** → 1450**biologic inert** → 1452**biomecanică** → 1457**biomechanic** → 1456**biometrie, statistică medicală** → 1458**Bio-Oss** → 1459**biopsie** → 1460, 1462**biopsie prin trepanare** → 1464, 12597**biopsie prin trepanare ciculară** → 7476**biopsie prin trepanare circu-**  
**lară** → 1461**bioxid de carbon** → 11663**bipolar** → 1466**birefringență** → 3855, 6948**birou** → 6411**bisfenol-A-glicildimetacrilat** → 1467**bismut** → 1468**bisturiu** → 11763**bisturiu Aesculap** → 113, 11764**bisturiu chirurgical electric** → 2898,  
2907, 6861, 11766

- bisturiu cu lame de schimb** → 2035, 11765  
**bisturiu cu tăiş dublu, bisturiu lanceolar** → 6920  
**bisturiu cu tăiş dublu / lanceolar** → 11768  
**bisturiu pt. gingivectomie** → 4963, 11767  
**bizotare** → 3861, 3862, 7819  
**bizou** → 7890, 12852  
**blastom** → 1484  
**blastomicoză** → 1486  
**blitz circular pt. fotografii intraorale** → 6327  
**bloc** → 1487  
**blocaj lingual** → 7985, 13397  
**blocaj prin fricțiune** → 11329  
**blocarea mișcării de închidere a gurii** → 11486  
**bloc de hârtie pt. amestec** → 6959, 9656  
**bloc port-freză** → 4782  
**boala Addison** → 85  
**boala aftoasă** → 11398  
**boala Basedow** → 1226  
**boala Bowen** → 1523, 7353  
**boala Brill-Symmers** → 1564  
**boala Capdepon** → 1621, 7354  
**boala Darier** → 2374  
**boala ghearelor de pisică** → 1390, 8030  
**boala Hodgkin** → 5882  
**boala Paget** → 9594  
**boala Rigg** → 10625  
**boală** → 7342  
**boală autoimună** → 1085, 1380  
**boală canceroasă** → 10377  
**boală cașectizantă** → 1389, 7813  
**boală cerebrală** → 146  
**boală comportamentală** → 1391, 8045  
**boală contagioasă** → 1395, 3894, 3898, 10314  
**boală cronică** → 1382, 2958  
**boală de focar** → 5049  
**boală de iradiere** → 11256, 11262  
**boală de natură iatrogenă** → 1386, 6035  
**boală de sistem** → 1378, 8173, 11836  
**boală diabetică** → 1949  
**boală Down** → 2632  
**boală ereditară** → 1394, 9542  
**boală infecțioasă / contagioasă** → 1384  
**boală micotică** → 5066  
**boală nutrițională** → 1399, 12122  
**boală Parkinson** → 9732  
**boală parodontală, parodontopatie** → 4035  
**boală prin carență** → 5768  
**boală profesională** → 1385, 4336  
**boală socială** → 8812  
**boală venerică** → 1393, 8791  
**bobiță de amalgam** → 599  
**bogat vascularizat** → 3234  
**bol** → 2039, 3530  
**bol de cauciuc** → 2040, 5157  
**boli cu transmisie sexuală** → 1381, 11744  
**bolnav HIV negativ** → 5878  
**bolnav HIV pozitiv** → 1370, 5879  
**bolnav, pacient** → 1362  
**bolnav pregătit medicamentos** → 1369, 5230  
**bolnav spitalizat** → 1373, 7358  
**bolnav tratat** → 1372, 7009  
**bol pt. amestec** → 2041, 6961  
**bol pt. ghips** → 4986  
**bolta membranoasă a craniului** → 2500  
**boltă** → 6435  
**boltă craniană** → 7341  
**boltă faringiană** → 4848, 4852  
**boltă ogivală** → 5083, 11452  
**boltă palanită deformată** → 2382  
**boltă palatinală** → 11451  
**boltă palatină** → 11455  
**boltă palatină gotică, ogivală** → 5082, 11442  
**bont** → 2116  
**bont artificial** → 8610  
**bont coronar** → 7382  
**bont de implantare** → 6166, 9874  
**bont de modelat** → 8441  
**bont dentar** → 4200  
**bont dentar, dinte stâlp** → 9871  
**bont de transfer, capa de transfer** → 1074, 2574  
**bont fix** → 2124, 10713  
**bont metalic** → 3803

bont metalizat prin galvanoplastie → 4826  
bont pt. coroană jacket → 6538  
bont radicular → 2120, 5302  
bontul dipozitivului corono-radicular turnat → 1987  
borax → 1507  
bordură, lizereu → 11571  
bracket → 10714  
bracket, aparat ortodontic fix → 1561  
bradicardie → 1562  
brahicefalic → 1558  
brahignație → 1560  
brahiodont → 1559  
brancardă → 156, 5917, 12026  
braț → 6693  
braț de croșet → 6674  
braț de forță → 3281  
braț de pârghie → 3133  
braț elastic → 7840  
braț flexibil → 3997  
braț pliant → 5457  
braț reciproc al croșetului → 10429  
braț reciproc, contracroșet → 10430  
braț retentiv → 10572  
brațul croșetului circular → 1851  
breșă → 10524  
brunisor → 5881  
bruxism → 1567, 4196  
bruxism diurn → 1569, 8727  
bruxism nocturn → 1568, 2847, 4197  
bruxism, scrâșnire → 2046  
bruxomanie → 1570  
bucal → 9339  
buclă de platină → 9909  
buclă din sârmă → 2657  
bucosinusal → 9350, 11397  
bula lui Bichat → 1423  
bulă → 1584  
bulb → 4921  
buletă de vată → 12907  
burete hemostatic → 13092  
bust, piept → 8264  
buton de pornire → 6651  
buton de reglare → 434  
buză → 163

buză de iepure → 9137  
buză dublă → 189, 6945  
buză inferioară → 494

## C

cabinet dentar → 4126, 4378  
cabinet medical → 9403, 10497, 10500  
cabinet privat → 8034  
cabinet stomatologic → 4128, 10498  
cabinet stomatologic mobil → 8518  
cablu → 6606  
cablu, fir → 6017  
cablu flexibil → 3996  
cablul turului cu pedală → 7670  
cacostomie → 4031  
cadavru, corp neinsuflăit → 5884  
calcaros → 8332  
calcefiere → 8329  
calcefiere globulară → 2998, 5016  
calcemie → 6623  
calcificare → 2996  
calcificare dentinară, scleroză dentinară → 2444  
calcificat → 8327  
calcifiere → 8325  
calcifiere osoasă, sclerozare osoasă → 2142  
calcitonină → 6613  
calciu → 6614  
calciu radioactiv → 6622, 10301  
calcular, tartric → 7514  
calculator → 11532  
calculos → 3202  
calcul renal → 13103  
calcul salivar → 11001  
calcul salivar / litiază salivară → 8964  
cald → 8243  
cale aeriană → 7803  
cale de drenaj → 2006, 7934  
cale falsă → 555, 13144  
cale nervoasă → 6064  
calibrator cu culisare → 12405  
calibrator micrometric → 8394  
calificat → 6806

- calitate → 8414  
 calitate înăscută → 102  
 calitativ → 7651, 8415  
 calmant → 2054, 2055, 3187, 11692  
 calmare → 2053  
 calus → 1597  
 calus osos → 9551, 12881  
 camera de strung al unității Cerec  
   CAD/CAM → 1803  
 camera pulpară → 4186, 4187  
 cameră de vid → 12840  
 cameră de vid, ventuză → 11860  
 cameră obscură → 11119  
 cameră pulpară → 1715, 10225  
 canal → 1998  
 canal accesoriu → 222, 1999  
 canal alveolar → 1602  
 canal alveolar al maxilarului inferior → 1604  
 canal alveolar anterior → 1603  
 canal alveolar posterior → 1605  
 canal colateral → 9225  
 canal de evacuare → 12654  
 canal dentar accesoriu → 6556  
 canal de scurgere, duct de evacuare → 2003, 3115  
 canal de turnare → 2007, 9505, 9516  
 canalicul → 1600, 2001  
 canalicul dentinar → 1599, 1601, 2002, 2428, 2431  
 canalicul radicular lateral → 9248, 10207  
 canal incisiv → 1606  
 canal infraorbital → 1607  
 canal lacrimal → 7448  
 canal lingual → 2678  
 canal mandibular → 445, 1608, 2000  
 canal naso-palatin → 1609  
 canal nutritiv, (canal pt. vase si nervi) → 2233  
 canal palatin posterior → 1610  
 canal palatin posterior mic → 1611  
 canal pt. dispozitiv corono-radicular;  
   DCR → 1973  
 canal pterigoidian → 1612  
 canal pterigo-palatin → 1613  
 canal radicular → 1614, 2005, 5279  
 canal radicular accesoriu → 5285  
 canal radicular colateral → 5286, 7219  
 canal radicular contaminat → 1272  
 canal radicular neapexificat → 8806  
 canal salivar → 2681  
 canal secundar, colateral → 8251  
 canal tireoglos → 2684  
 canalul Bartholin → 1212, 13133  
 canalul glandei submandibulare Wharton → 13334  
 canalul Havers → 5670  
 canalul lui Stenon → 2680  
 canalul lui Wharton → 2683  
 canalul sublingual mare → 2682  
 cancer → 10374  
 cancer bucal → 6713, 11480  
 cancer facial → 881  
 cancerigen → 10380  
 cancer labial, epitelom de buză → 197  
 canceroși → 10385  
 canceroși, tumoral → 10390  
 cancer / tumoră malignă osoasă → 2205  
 candidoză → 1617  
 candidoză bucală → 1618, 9310, 11464  
 candidoză bucală, orală → 11105  
 candidoză cronică → 6124  
 candidoză cutanată → 1540  
 canin → 1619, 11637  
 canin ectopic → 2863  
 caniniform → 11642  
 canin inferior → 529, 11638  
 canin superior → 3727  
 canin superior stâng → 11640  
 caninul inferior drept → 6591, 11641  
 caninul inferior stâng → 1177, 11639  
 caninul superior stâng → 1191  
 cantitate → 8277  
 cantitatea de apă conținută → 13259  
 cantitativ → 8278  
 canula de traheotomie → 6641, 12561  
 canulă → 6256  
 cao – carii, absenți sau obturați (dinți temporari) → 2605  
 CAO = carii, dinți absenți sau obturați (dinți permanenți) → 2604  
 caolin → 6644  
 cap → 3593, 3594

- capac → 3571  
capacitate → 6807  
capacitate de absorbție → 3770  
capacitate de aderare, adeziune → 12100  
capacitate de dizolvare → 3695  
capacitate de expansiune → 2701  
capacitate masticatorie → 10357  
capacitate tampon → 10196  
capa de vindecare a gingiei → 5254  
cap articular → 2149, 6517  
cap articular al mandibulei → 457, 3595  
capă → 10814  
cap cu cuzineți dubli → 6946  
capelină → 3619, 10813  
cap fantom → 8498  
cap globular → 3605, 5088  
capilar → 5465, 6657  
capilară venoasă → 5464, 12991  
capilaroscopie → 6664  
capilar, vas capilar → 5463  
capișon de smalț → 13464  
cap la cap → 12944  
capsă → 2296  
capsulă → 6690  
capsulă articulară → 6528, 12398  
capsulă, coajă → 5687  
capsulă de amalgam → 601, 6691  
capsulă, teacă, țesut înconjurător → 12399  
capsulotomie → 12397  
cap tubular → 12790  
caracter → 6578, 6694  
carat → 6696  
carbon → 11662  
carbonat → 6701  
carbonat de calciu → 6620, 6628  
carbonat de sodiu → 11881  
carborundum → 6702  
carbunc → 6705  
carcinogen → 10379  
carcinogeneză, oncogeneză → 10381  
carcinom bazocelular → 1225, 6707  
carcinom bazocelular ereditar → 6712, 9539  
carcinom cheratozic → 6710  
carcinom epitelial → 7713, 10383  
carcinom in situ → 6709  
carcinom oral → 6711, 9320  
cardiac → 6714  
cardiopatie → 11849  
cardiovascular → 6717  
care formează un unghi → 11920  
carență, lipsă → 5766  
caria suprafeței netede → 1689, 11034  
cariat → 12001  
carie a cimentului → 1732  
carie activă → 248, 1623  
carie a smalțului → 1698  
carie atipică → 1011, 1627  
carie cu evoluție rapidă → 11316  
carie decelabilă clinic → 1664, 7165  
carie de colet → 1673, 4364, 8909, 12005  
carie de fisură → 1197, 1628  
carie dentară → 1645, 4488  
carie dentinară → 1630, 2429, 2464, 12003  
carie de smalț → 13441  
carie inactivă → 1655, 6184  
carie incipientă → 1659, 4489, 6252, 6976  
carie incipientă, pată albă cretoasă → 1656, 6187  
carie netratată → 1672, 8794  
carie ocluzală → 1674, 1681, 9175, 10340  
carie penetrantă → 1675, 1676, 9785  
carie primară → 1679, 3067, 10096, 12004  
carie, proces carios → 12008  
carie profundă → 1667, 1680, 8265  
carie proximală → 794, 1625, 4052  
carie radiculară → 5274, 5376, 12006  
carie rapid progresivă, penetrantă → 1652, 5267  
carie reziduală → 1687, 10612, 12007, 13203  
carie secundară → 1691, 11585  
carie senilă → 1654, 6113  
carie superficială → 1693  
carie tratată → 1661, 7010  
carioactivitate → 252



- cariocit → 6719  
 cariogen → 1694  
 cariogenic → 1635  
 cariogenicitate → 1700  
 carioimun, rezistent la carie → 1688  
 cariologie → 1692  
 cariopreventiv → 1695, 1701  
 carioprevenție, prevenția  
     cariei → 1665, 8178  
 carioprotectiv → 1696  
 carios → 1639  
 carne, mușchi → 6013  
 carnet de asigurat → 2759  
 carnivor → 6012  
 carpulă → 1704  
 cartilagos → 10025  
 cartilaj → 10000  
 cartilaj articular → 6525, 10022  
 cartilaj cricoid → 1706  
 cartilaj epiglotic → 3216  
 cartilaj fibros → 3936  
 cartilaj hialin → 5765  
 cartilaj laringian → 4882  
 cartilaj tiroid → 1707, 9599  
 cartilajul lui Meckel → 8157  
 carunculă salivară → 1708  
 carunculă sublinguală → 1709  
 casetă → 3953, 6750  
 casetă de film → 3949  
 cașetă → 9447  
 catabolic → 6726  
 catalizator → 6727  
 catalog → 12134  
 catar → 6011  
 categorie → 6728  
 cateterizare → 11906  
 cateterizarea canalului radicular → 5292  
 cateter pt. lavaj → 9478  
 cateter, sondă → 6729  
 catgut → 1712  
 catod → 6730  
 caucazian → 6733  
 cauciuc moale → 10199  
 cauciuc natural → 9069  
 caudal → 1713  
 caustic → 8106  
 caustic pulpar → 10241, 11710  
 cauter → 6734, 7038  
 cauterizare → 6735  
 cauterizare, ardere → 7037  
 cauza decesului, exitusului → 5468  
 cauzal → 7141, 9165, 9218  
 cauză, pricină, temei, motiv → 9162  
 cauză principală a decesului → 3064, 5469  
 cauză și efect → 9164  
 cauzează → 9217  
 cavernos → 12789  
 cavitate → 6736  
 cavitatea cariei → 1642  
 cavitatea măduvei osoase → 2248  
 cavitate bucală → 1577, 12784  
 cavitate bucală edentată → 4148  
 cavitate complexă → 7235  
 cavitate compusă → 12445  
 cavitate coronară → 1714  
 cavitate de trepanare → 6746, 12598  
 cavitate distală → 2598, 12786  
 cavitate, excavație, cavernă,  
     sinus → 12780  
 cavitate fisurală → 1199  
 cavitate glenoidă → 907, 4660, 4664, 6512  
 cavitate la nivelul unei fisuri → 3972, 12794  
 cavitate linguală → 7984, 12800  
 cavitate mezială → 8364, 12801  
 cavitate mezio-ocluzală → 8373, 12802  
 cavitate nazală → 9373  
 cavitate ocluzală → 6745, 9187, 10343, 12803  
 cavitate orală, bucală → 11479  
 cavitate orală sănătoasă → 2750, 11395  
 cavitate osoasă → 2240, 12785  
 cavitate preparată → 7028, 12799  
 cavitate proximală → 801, 12782  
 cavitate punctiformă → 6743, 9996  
 cavitate simplă → 2834, 12787  
 cavitație → 12797  
 caz → 3352  
 caz chirurgical → 10867  
 caz clinic → 3353, 7157  
 caz de urgență → 11338

- caz grav → 11315  
caz special → 11131  
căderea dinților temporari → 12198  
căldură → 5958  
căldură de priză → 5971, 7495  
căldură de topire → 5980  
câmp chirurgical → 8670  
câmp magnetic → 8049  
câmp obscur → 11120  
câmp operator → 9296  
cântărește, analizează → 8302  
cârlig → 5936  
cârligul aripilor interne a apofizei pterigoide → 5520  
ceafă → 8924, 12140  
ceară → 13145  
ceară adezivă, ceară de lipit → 10328, 13170  
ceară albastră → 6757, 13157  
ceară de albine → 8240  
ceară de înregistrare a oculziei → 13154  
ceară de ocluzie → 5586  
ceară de turnare → 9523, 13168  
ceară pt. cofraj → 1253, 13148  
ceară pt. inlay → 6267, 13155  
ceară pt. modelat → 8444  
ceară pt. placa de bază → 321  
ceară roz → 10685  
cearceaf → 7882  
cecitate → 12834  
cefalee, durere de cap → 3602  
cefalic → 3606  
cefalografie de profil → 1794, 9233  
cefalogramă → 1793  
cefalometrie → 1795, 1796, 3616, 7340  
cefalometru → 7565  
cefalostat → 3617  
celofan → 1724  
celular → 10932  
celulă → 10923  
celulă ciliată → 12709  
celulă conjunctivă → 7507, 10945  
celulă epitelială → 5515, 10937  
celulă epitelială cilindrică → 5732  
celulă fusiformă → 9377, 10956  
celulă gigantică → 9345  
celulă limfoidă migratoare → 6856  
celulă melanică, melanocit → 8241, 10951  
celulă migratoare → 8387, 10954, 10964, 12869  
celulă musculară → 6501, 10940  
celulă nervoasă → 6074, 10939  
celulă osoasă → 2218, 10925  
celulă reticulară → 10578, 10961  
celulă reticulo-endotelială, histiocit → 5865  
celulă rotundă → 6836, 10942  
celulă sanguină → 13066  
celulă senzitivă → 3348  
celule formatoare de os → 2175  
celulele Tzanck → 12712  
celule osteogenetice, formatoare de os → 10929  
celuloid → 1719  
celuloză → 1722  
cement acelar → 47, 1726  
cement celular → 1717  
cement dentar → 1725  
cementicul → 1745  
cementoblast → 1753  
cementoblastom → 1754  
cementocit → 1755  
cementoclație → 1736, 1756, 3761  
cementofit → 1760  
cementogeneză → 1746  
cementogeneză imperfectă → 11375  
cementoid → 1757  
cementom → 1758  
cementom gigantiform → 1759, 4943  
cement radicular → 5275  
cement zinc-oxid → 1840  
central → 1771, 7546  
centrifugal → 1787  
centrifugare → 1786  
centrifugă → 1785  
centrifugă de turnare → 9511  
centrozom → 1791  
centru → 7545  
centru de creștere → 8898  
centru de hematologie → 13043  
centru de rotație → 4627  
centru de transfuzii → 13002

- centru nervos → 6060  
 centru senzitiv → 3346  
 ceramică → 6816  
 ceramică aluminoasă → 553  
 ceramică de uz stomatologic → 4111  
 ceramică pe suport metalic, metalo-ceramic → 3813  
 ceramic, din porțelan → 6822  
 ceramie aluminoasă → 6817  
 cercetare, investigare, explo-rare → 7615  
 cercetare stomatologică → 4116, 7616  
 cercetare științifică stomatolo-gică → 4117  
 cerebral → 148  
 certificat, adeverință, diplomă, atestat → 1473  
 certificat de licență → 11509  
 certificat licențiat → 11510  
 certificat medical → 1474, 6128, 9392, 9398  
 cervical → 1805, 1807, 4360, 8912, 8915  
 cervicofacial → 876, 3466  
 cheag de sânge → 7187  
 cheie de culori → 4482, 11826  
 cheie de culori pt. obturații compo-zite → 4483  
 cheie pt. desfacerea piesei de mână → 7015  
 cheie pt. șurub → 2018  
 cheilită → 168, 1377  
 cheilită actinică → 1812  
 cheilită angulară → 683, 5423, 11489  
 cheilită, inflamație labială → 180, 5395  
 cheilită uscată → 13369  
 cheilodinie → 176, 1813, 3484  
 cheilognatopalatoschizis → 9138  
 cheiloplastie → 196  
 cheiloschisis (buză de iepure) → 182  
 cheiloschizis, fisură labială → 9136  
 chelație → 1815  
 cheloid → 6759  
 chemochirurgie → 6788  
 chemotaxă → 6789  
 chemoterapie → 6790  
 cheratinizare → 3072, 3073, 4574, 6823  
 cheratinizarea mucoasei → 8947  
 cheratinizare dermală → 1549  
 cheratinizare fiziologică → 3075, 8888  
 cheratinizat → 3078, 6824  
 cheratinos → 11561  
 cheratocit → 6826  
 cheratoză actinică → 6828  
 cherubism → 6858  
 chestionar → 6829  
 chimical pur → 6786  
 chimic pur → 12961  
 chimie → 6784  
 chimie organică → 6787, 11722  
 chiretajul pungi gingivale → 7638  
 chirurg → 10857  
 chirurgie plastică a maxilarelor → 473, 489, 9900  
 chirurgical → 10871  
 chirurgie → 10861  
 chirurgie bucală → 11468  
 chirurgie conservativă → 7308, 10875  
 chirurgie generală → 537, 10862  
 chirurgie maxilo-facială → 845  
 chirurgie odontală → 4404  
 chirurgie oro-maxilo-facială ambulatorie → 614, 11469  
 chirurgie ortodontică → 10880  
 chirurgie osoasă → 10863  
 chirurgie ososă → 2217  
 chirurgie parodontală → 9682, 10876  
 chirurgie plastică → 9903, 10877  
 chirurgie prin refrigerație → 7576  
 chirurgie proprotetică → 4460  
 chirurgie restauratorie → 5708, 10864  
 chirurg maxilo-facial → 11467  
 chirurg oro-maxilo-facial → 846  
 chist → 1855, 12480  
 chist al canalului incisiv, chist al cana-lului naso-palatin → 1859  
 chist al ductului tireoglos → 1863  
 chist al papilei palatine → 1867  
 chist alveolar → 1856  
 chist apical → 1857  
 chist branhiar → 1858  
 chist cervical → 8910  
 chist corono-dentar in momentul erup-tiei → 1864

- chist corono-dentar in momentul erupției → 3305  
chist de origine dentară → 1879, 4227  
chist dermoid → 1862, 2499  
chistectomie → 1872  
chist extirpat → 1875, 7059  
chist folicular → 1865, 4553  
chist globulomaxilar → 1866  
chist mandibular → 1876, 8071  
chist multilocular → 1877, 8539  
chist nasoalveolar → 1878, 8749  
chist nasolabial → 8750  
chist nazolabial → 9356  
chist odontogen → 9151  
chist osos → 1860, 2132  
chist osos mandibular → 401  
chist parodontal → 1880, 9669  
chist periapical → 1868, 1874, 5315  
chist persistent după extracție dentară → 1871  
chist primordial → 1869  
chist radicular → 1870  
chist rezidual → 1882, 13211  
chist salivar → 8929  
chist sebaceu → 1861  
chist solitar intraosos → 11888  
chist traumatic intraosos → 2133, 12590  
chiuretaj → 7634  
chiuretaj alveolar → 570, 7635  
chiuretaj apical → 782, 7636  
chiuretaj gingival → 4952, 7639  
chiuretaj gingivoparodontal → 7642, 9677  
chiuretaj, grataj → 6647  
chiuretaj osos → 2171  
chiuretaj parodontal cu lambou → 7761  
chiuretaj periapical → 5317, 7637  
chiuretaj pungii gingivale → 6399  
chiuretaj subgingival → 7643, 11232  
chiuretă → 7640  
chiuretă alveolară → 2170  
chiuretă osoasă → 2167, 2183  
chiuretă parodontală → 7641  
chiuretă parodontală Gracey → 5120  
chiuvetă → 7649  
cianacrilat → 1828  
cianotic → 11567  
cianoză → 1829  
cicatrice → 4648, 4649, 5678, 10896  
cicatrice labială → 183  
cicatrice osoasă → 2168  
cicatrizare → 5675  
cicatrizare per primam → 5255, 9841  
cicatrizare per secundam → 5256, 9843  
cicatrizează → 1275  
ciclic → 1830  
ciclu → 1831  
ciclul Krebs → 11675  
ciclul mișcărilor de masticatie, ciclu masticator → 10318  
cilii pleoapei → 11657  
cilindru → 5729  
cilindru de aur laminat → 811  
cilindru de gaz (butelie) → 4875  
cilindru de rezervă → 12145  
cilindru de sticlă → 12816  
cilndric → 5730  
cil vibratil → 3995  
ciment afibrilar → 117, 1727  
cimentare → 1735  
cimentarea coroanei de ineliș → 1512  
cimentare, lipire, adeziune → 1343  
cimentat → 1768  
ciment chirurgical → 1765, 10866  
ciment compozit → 7241  
ciment cu argint → 3448  
ciment cu cupru → 10604  
ciment cu fosfat → 4674  
ciment cu priză rapidă → 1741, 5264  
ciment dentar → 4193  
ciment dentar anorganic → 698  
ciment dentar organic → 1738, 4122, 4131, 11721  
ciment din oxifosfat de zinc → 1847  
ciment din rășină acrilică → 230  
ciment fluid → 1740  
ciment ionomer de sticlă → 1769, 12817  
ciment lichid → 4583  
ciment piatră → 7441  
ciment policarboxilat → 1762, 9939  
ciment radicular → 4194  
ciment silicat → 1766, 11789  
ciment silico-fosfat → 1767, 11791

- ciment stomatologic → 1737, 4085  
 ciment stomatologic, dentar , anorganic → 4078  
 cinetic → 8513  
 cingulum → 1834  
 cioc → 2276  
 ciocan → 6611  
 ciocan automatic → 1091  
 ciocan chirurgical → 10869  
 ciocnire, conflict → 9578  
 ciotologie, biologie celulară → 10962  
 circadian → 6014  
 circadian, zilnic → 8724  
 circular → 7461, 7466, 9823  
 circulator → 6852  
 circulația pulmonară → 13041  
 circulația sanguină → 13037, 13040  
 circulația sistemică → 13042  
 circulație sanguină → 6855  
 circulație sangvină pulpară → 4189  
 circumferențial → 1849  
 circumferențial, periferic → 7462  
 circumferința dentară → 4149  
 circumferință → 6859  
 circumoral, peribucal → 11416  
 circumosos, periosos → 2180  
 circumscriere → 7478  
 circumscris, delimitat → 7480  
 circumstanță → 7482  
 ciroză → 1854  
 citoliză → 1884  
 citologie → 1885  
 citologie exfoliativă → 1886, 3406  
 citoplasmă → 1889  
 citotoxic → 10959  
 citotoxicitate → 1892  
 citrat → 1893  
 ciupire → 2057  
 ciupitor de os tip Luer → 8008  
 clasificare → 9449  
 clasificarea anomaliilor după Angle → 678  
 clasificarea cavităților → 6742  
 clasificarea densității osoase → 2235  
 clasificarea edentației → 4264  
 clasificarea edentațiilor după Kennedy → 6799  
 clasificarea formei cavităților → 6747  
 clătire → 7075, 7877  
 clearance → 8235  
 clemă chirurgicală → 6680, 10886  
 clemă de ancorare → 6679, 10722  
 clemă pt. bandă → 7502  
 clemă pt. barbețică → 8962  
 clemă pt. digă → 7201  
 clemă pt. prosop → 6793  
 clemă pt. sudură → 2064, 4655  
 clește → 4365  
 clește ciupitor de os → 2134, 2135  
 clește de extracție dentară → 4273  
 clește de extracție pt. rădăcină → 4253  
 clește de îndoit sârmă folosit în scop ortodontic → 4370, 9383  
 clește de os → 2154, 4366  
 clește perforator de digă → 7203  
 clește plat → 7834  
 clește pt. arcuire → 6439  
 clește pt. clame kofferdam → 7202  
 clește pt. croșet → 4369, 6672  
 clește pt. rădăcină → 4368, 5331  
 clește Young → 13384  
 clindamicina → 1898  
 clinic → 7155  
 clinica stomatologică mobilă → 4119  
 clinică → 7153  
 clinică universitară → 2803, 7154  
 clinician → 7170  
 clivaj → 5621  
 clonă celulară → 10943  
 clonic → 1899  
 clopot pt. șlefuire → 5541  
 clor → 7173  
 cloramină → 7174  
 clorfenol → 7175  
 clorhexidină → 7176  
 clorhidrat de cocaină → 7208  
 cloroform → 7179  
 cloropercă → 7181  
 clorură → 7177  
 clorură de argint → 3451  
 clorură de calciu → 7178  
 clorură de etil → 3383  
 clorură de potasiu → 6629  
 clorură de sodiu → 8743

- clorură de zinc → 1838  
coacere, ardere → 2765  
coacere terminală / finală → 12949  
coafaj pulpar → 10245, 10816  
coafaj pulpar direct → 2573, 10246  
coafaj pulpar indirect → 6210, 10247  
coagul → 7186  
coagulare → 556, 7184, 13008  
coagularea sângelui → 13005  
coagul, cheag sanguin → 13009  
coagulopatii → 13007, 13428  
coagul sanguin → 13060  
coaptare → 9559  
coarda timpanului → 1827  
coardă, cablu → 9446  
coardă, șnur → 13534  
coardă vocală → 5530  
coaroană cu placare ceramică → 10017  
coastă → 1508  
cobalt → 7188  
coc → 1902  
cocaină → 7207  
CO – carii și obturații (dinți permanenți) → 2526  
coci → 1903  
cociform → 1901  
codat cromatic → 11824  
codul culorilor pt. recipientii de gaze → 4876  
coeficient → 2838  
coeficient de absorbție → 38, 7196  
coeficient de contracție → 13547  
coeficient de duritate Brinell → 1565  
coeficient de duritate Rockwell → 10631  
coeficient de elasticitate → 2840, 10787  
coeficient de expansiune → 12040  
coeficient de expansiune termică → 2839, 5994  
coeficient de tracțiune / elasticitate / întindere → 9130  
coeziune → 9570  
coeziv → 7206  
cofeină → 7197  
cofrare → 13512  
colaborare → 2842  
colaborator → 8551  
colagen → 7211  
colagenază → 7212  
colagenic → 7213  
colagenolitic → 7215  
colaps → 7217, 12921  
colateral → 7218, 9223  
coleg de facultate → 12039  
colegiul medicilor → 9404, 12347  
colesterol → 7209  
colet → 1811  
colet clinic → 4363, 7159  
colet dentar → 4358  
colet dentar anatomic → 649, 4359  
colet, regiune cervicală → 1810  
coletul dentar → 1906  
col gingival, colet → 1905  
coloană, stâlp, reazem, pilier → 9448  
coloană vertebrală → 4930  
colocviu → 7222  
coloid → 7220  
coloidal → 7221  
colonie → 12552  
colonie bacteriană → 12550  
colonie micotică → 5070  
colorant → 3905  
colorant cu topire înaltă → 8040  
colorare → 3903  
colorat, pigmentat → 11815  
colorație → 11814  
colorație dentară anormală, discromie dentară → 4222  
colorație de origine metalică, tatuaj metalic → 3798  
colorație facială → 886  
colorație Gram → 5125  
colorație Papanicolau → 9630  
colorație, pigmentație → 11813  
colorație saburală maronie tabagică → 2616  
colorație vitală → 3904, 13232  
colorimetric → 7223  
coloziune frontală → 4719  
colul capului articular → 3597  
colul condilului → 1907  
comă → 7224  
comisura labială / bucală → 11488  
comite → 2968

- comitet științific → 12637  
 compact → 7227, 12225  
 compacta alveolară → 1909  
 compacta osoasă → 1908  
 compacta osoasă externă → 2189, 7625  
 compacta osoasă internă → 1302, 2187  
 comparație → 9556  
 comparație paralelă → 9745  
 compas → 7488  
 compatibilitate → 9548  
 compatibilitatea grupelor sanguine → 6846, 6850  
 competent → 11505  
 competență, pricepere → 7231  
 complementar, adaos → 7036  
 complet → 7233  
 complet, total → 12234  
 complex → 7234, 9574  
 complex vitamina B → 1595  
 complicat → 1506, 7483  
 complicație → 7236, 11970  
 component activ → 255  
 comportament → 8044  
 compozit → 7239, 12447  
 compozite autopolimerizabile → 7246, 9493  
 compozit fotopolimerizabil → 3851, 7242  
 compoziție → 12962  
 compoziție mixtă → 6973  
 compresă → 1516  
 compresă antiseptică → 11178  
 compresă cu apă rece → 1517, 5789  
 compresă cu gheață → 6568  
 compresă cu mușețel → 6632  
 compresă de tifon → 4941  
 compresă iodoformată → 6597, 12074  
 compresă umedă → 1518, 9978  
 compresibil → 9566  
 compresibilitate → 7258, 9567  
 compresie → 9565  
 compresie de maxilar → 4300  
 compresie maxilară → 4508  
 compresiune digitală → 3273  
 compresor → 7800  
 compresor cu aer → 7791  
 comprimarea maxilarului → 4429  
 comprimarea țesuturilor → 11937  
 compus argintat → 3455  
 compus fluorurat → 4026  
 comunicant → 7540  
 comunicare oro-antrală → 3980, 9349  
 comunitate → 12143  
 con → 7609  
 concav → 5912, 7272  
 concav-convex → 7273  
 concavitate → 5914  
 concentrație → 12467  
 concepere → 8807  
 concluzie → 7519  
 concomitent → 2841  
 concrement → 2111, 7445, 8322  
 concrement, calcul biliar → 8212  
 condescentă → 9564  
 concrețiune → 7261  
 con de fetru → 7613, 8784  
 con de fixare → 10718  
 con de grafit → 5123  
 con de gutaperchă → 2279, 5171  
 con de hârtie → 9653, 9654  
 con de hârtie pt. usacrea canalului radicular → 5290  
 condensare → 11341  
 condensarea amalgamului → 610, 12500  
 condensare, comprimare → 12499  
 condensare cu ultrasunete → 12505, 12744  
 condensare laterală → 9238, 12504  
 condensare manuală → 7023, 12503  
 condensare mecanică → 8150, 12501  
 con de pâslă → 3942  
 con de turnare → 9500  
 condil → 1914  
 condil, cap articular → 3596  
 condilectomie → 1912  
 condilian → 6511  
 condil mandibular → 1917  
 condiție → 3772  
 condiții personale → 11629  
 condiționare acidă → 7265, 10839  
 condiționare acidă a smalțului → 10838  
 condiționare, gravaj acid → 3025  
 condodistrofie → 1820

condrificare, formarea cartilajului → 10023

condrită, inflamația cartilajului → 10020

condroblast → 1818

condrocit → 1819

condroid → 1822

condroid, cartilaginos → 10027

condroitinsulfat → 1823

condrom → 1824

condromixom → 1825

condrosarcom → 1826

conducere condiliană → 6529, 13137

conducere cuspidiană → 2327, 13134

conducere de grup frontal, ghidaj anterior → 8353

conducere, ghidaj canin → 11643

conducere, ghidaj de grup → 2259

conducere incisivă → 13136

conductibilitate termică → 5960, 5996

conduită de tratament → 6408, 6990

conector → 7276

conector mic → 7277

conector principal → 4695

conector principal palatinal → 7278, 11448

conexiune → 1997

confecționarea modelului de lucru → 8548

conferențiar universitar → 2802

confirmat, verificat → 3177

confluează → 9550

congenital → 7267, 7270, 12968

congestie, hiperemie → 5840

congestionat, hiperemic → 5839

conic → 7303, 7607

con invers → 4614, 7610

con localizator → 10748

con lung → 5951

con pt. tur → 2091

conservare (de ex. a sângelui) → 7305

conservativ → 7309

consilier → 12079

consiliu → 12080

consistența materialului, substanței → 760

consistență → 373, 7311

consistență moale → 7692

consolă → 3533

consolidare vicioasă a unei fracturi → 12546

constant → 7279

constatare → 3361, 8164

constricție → 1359, 7280, 12009

constricție apicală → 777

constricție faringiană → 4857

construcția protezei → 4452

construcție → 3653

consultant → 7313

consultație → 7312, 10470

consult medical → 9407, 13287

consumator → 3669

consum de alcool → 369

consum de alimente între mesele principale → 3531, 4692

conștient, lucid, treaz → 12633

conștiință → 12631

contact → 3249, 7286

contactarea, așezarea dinților în ocluzie → 3262

contact bipodic → 3258

contact centric → 1773, 3252

contact cuspid-cuspid → 2308

contact dentar prematur → 3259, 7345

contact funcțional → 4734

contact interdental → 4231

contact, închidere → 13398

contact în două puncte → 6937

contact în partea de balans → 1180, 3251

contact labial normal → 208, 8885

contact nefuncțional → 3260, 8787

contact ocluzal → 3261, 9178

contact pe partea de balans → 1179

contact prin alunecare → 2288

contact proximal → 795, 3250

contact, relație → 6650

contact tripodic → 3254

contagios → 10315

container, recipient → 12153

contaminant → 131, 133, 3893

contaminant, poluant → 3899

contaminare → 11670, 11673

contaminare salivară → 8963



- contaminat, colorat, poluat → 8196  
 contenție / fixare extraorală → 3443  
 contenție, fixare prin ligatură de  
   sârmă → 2668  
 contenție prin ligaturi de sârmă → 2667  
 contiguu → 5637  
 contiguu, învecinat, apropiat → 3264  
 continuitate → 4585  
 continuu, neîntrerupt, progre-  
   siv → 4575  
 contor, calculator → 11533  
 contracarare, neutralizare, reac-  
   ție → 2976  
 contract → 11735  
 contractare, sinterizare, compactare,  
   atrofie → 13545  
 contractil → 7290  
 contractură articulară durabilă conge-  
   nitală → 12157  
 contractură labială → 201  
 contractură musculară → 6489  
 contracția turnăturii → 9525  
 contracție → 5686, 6022, 7289, 9557  
 contracție cardiacă → 11865  
 contracție clonică → 10404, 10406  
 contracție de priză → 7498, 13549  
 contracție termică → 5986, 5997  
 contracție tonico-clonică → 1900  
 contracții spastice ale feței → 882  
 contraindicat → 2978, 7288  
 contraindicație → 2977, 7287  
 contralateral → 2980  
 contrar → 2979  
 contrar, în sens invers → 2987  
 contraunghi → 2986  
 control → 2983  
 controlat → 2981  
 control calitativ → 8416  
 control radiologic → 10756  
 control radiologic cu ac → 10765  
 control stomatologic → 4094  
 control tactil → 12715  
 controlul cariilor → 1632, 1697  
 controlul individual al dozei de radia-  
   ție → 6212  
 controlul mecanic al plăcii den-  
   tare → 8155  
 controlul plăcii bacteriene → 9889,  
   9894  
 controlul radiațiilor → 11271  
 con trunchiat → 2118  
 contur → 7300, 7302, 7486  
 contur bucal → 1575, 7301  
 contur facial → 870, 872, 7487  
 contur gingival → 6377  
 contur labial → 187  
 conturul feței, profil facial → 879,  
   10128  
 conturul labial → 191  
 contuzia feței → 1922  
 contuzie → 1921, 13509  
 contuzie, comoție cerebrală → 155  
 conținut de materie uscată → 11542  
 conținut în sodiu, natremie → 8737  
 conținut în zahăr → 1954  
 conuri de argint asortate coloris-  
   tic → 3449, 11818  
 conuri de gutapercă asortate coloris-  
   tic → 5172, 11819  
 conuri de hârtie asortate coloris-  
   tic → 9655, 11821  
 convalescență → 7658  
 convențional → 5443  
 convergent → 9573  
 convergență → 9572  
 convex → 2623  
 convexitate → 2624  
 convexitate coronară → 7384  
 convexitate maximă → 8146  
 coordonată → 7315  
 copolimer → 3033  
 copolimerizare → 3032  
 cordon de smalt → 13477  
 cordon epitelial → 5509  
 corectare → 7061  
 corectarea manuscrisului, lectu-  
   rare → 7021  
 corectarea unui manuscris → 6566  
 corector de ceramică → 10016  
 corecție → 7428  
 corelare → 7430  
 corespunzător → 8193  
 corion → 1923, 6410  
 cornet nazal → 1910

- corn pulpar → 10249, 11562  
coroana clinică → 1925  
coroana lui Carmichael → 1703, 6668  
coroană → 7411  
coroană acrilică → 8599  
coroană anatomică → 655, 7379  
coroană ceramică → 7406, 10004  
coroană clinică → 7164, 7397, 7743  
coroană cu fațetă acrilică → 232, 7377  
coroană cu fațetă vestibulară din porțelan → 7407, 10009  
coroană cu fațete vestibulare de porțelan → 7408  
coroană cu prag → 7414, 12851  
coroană cu știft radicular, dinte cu DCR → 1988  
coroană de ancorare → 5922  
coroană de aur → 826, 7380  
coroană de inveliș din aluminiu → 552, 7378  
coroană de inveliș din aur → 823, 1511  
coroană de înveliș → 1510, 1514, 7457, 12231  
coroană dentară → 1926, 4318, 7383, 7388  
coroană de protecție → 12934  
coroană din metal prefabricat → 3040, 3818  
coroană din rășină acrilică → 237  
coroană estetică / fizionomică → 7439  
coroană fără prag → 7415, 12856  
coroană fenestrată → 7  
coroană fizionomică → 3371  
coroană jacket din porțelan → 1513, 6537, 7394, 10005  
coroană metalică → 3817  
coroană metalo-ceramică → 3825  
coroană mixtă → 7398, 7884  
coroană mixtă cu placare polimerică → 7402, 8601  
coroană mixtă metalo-ceramică → 6821  
coroană parțială → 7410, 10553  
coroană parțială trei pe patru → 5597, 7390  
coroană pe dispozitiv radicular → 1990, 7381  
coroană provizorie → 6090, 7392  
coroană provizorie de protecție a bonțului → 6084  
coroană Richmond → 10623  
coroană stâlp → 7405, 9876  
coroană ștanțată provizorie → 6095  
coroană telescopică → 7412, 12220  
coroană turnată → 7404, 9522  
coronar → 7399  
coronoid → 1927  
coroziune → 7071  
corp → 12333, 12549  
corp străin → 6049  
corpusul calcaros → 1928  
cortex → 1929  
cortical → 1930  
cortical, strat cortical → 1933  
corticosteroid → 7435  
corticosteroide → 1935  
cortizon → 7436  
coș de deșeuri → 11636  
coș de gunoi → 11635  
cracment → 10639  
cracment articular, gnatosonie → 462, 10640  
cracment, crepitație → 10433  
cracmente articulare → 6522  
crampă gastrică → 5261  
crampon → 1993  
cranial → 7556  
cranian, cranial → 7335  
craniofacial → 7336, 7560  
craniomaxilar → 7564  
craniu → 7332  
craniu visceral, viscerocraniu → 871, 13526  
crapă, sparge → 12544  
crater gingival → 6378  
creare de spațiu → 5688  
creastă → 1938  
creastă alveolară → 405, 586, 4923  
creastă alveolară ascuțită → 4931, 9788  
creastă alveolară mandibulară → 499, 4922  
creastă bazală → 1222, 4925  
creastă buccinatorie → 1939  
creastă cuspidiană → 2311  
creastă de smalț → 4934, 13456

- creastă de smalț transversală** → 5550, 13478  
**creastă edentată** → 404, 567, 4146, 10611  
**creastă esențială** → 3355, 5603  
**creastă marginală** → 1941, 11607, 13403  
**creastă, marginea de smalț** → 13497  
**creastă nazală** → 1942  
**creastă oblică** → 3859, 4927  
**creastă palatină, rafeul palatin** → 10408  
**creastă pterigomandibulară** → 10409  
**creastă, rebord** → 4920  
**creastă sagitală / mezio-distală** → 10809  
**creastă subzigomatică** → 1940  
**creastă transversală** → 1944, 4932, 12582  
**creastă triunghiulară** → 1945  
**credibil** → 8174  
**credibilitate** → 8175  
**creier** → 145  
**creion de înregistrare** → 10455, 10456  
**crepitație** → 7569, 11926  
**crepitație osoasă** → 2182  
**cresol formalină** → 4646  
**creștere, dezvoltare** → 5193  
**creștere, formare, formațiune** → 8905  
**creștere în greutate** → 11314  
**creștere volumetrică** → 12279  
**cretă** → 7570  
**cretinism** → 7574  
**cretos** → 7573  
**cretos, mat** → 8135  
**creuzet** → 9281, 12190  
**crezol** → 7575  
**cribriform, spongios** → 7959  
**criochirurgie** → 5787  
**criostat** → 7577  
**crioterapie** → 7578  
**criptă foliculară** → 4337  
**cristal** → 7579  
**cristal de colesterol** → 7210  
**cristal de fluor** → 4016  
**cristalin** → 7580  
**cristalizare** → 7581  
**cristal opalin** → 12212  
**criteriu** → 7515  
**critic** → 7584  
**cromat** → 7595  
**cromatografie pe hârtie** → 9659  
**crom-cobalt** → 7591  
**cromic** → 7590  
**cromofil** → 6603  
**cromofob** → 3906, 8771  
**cromoplasmă** → 7589  
**cromozom** → 7594  
**cromozom X** → 13380  
**cronic** → 7597  
**Cronica WHO** → 13339  
**cronologie de erupție** → 3050, 11112  
**croșet continuu** → 6686  
**croșet** → 6666, 10165  
**croșet butonat** → 5094, 6673  
**croșet cervical** → 1806, 6669  
**croșet circular** → 1850  
**croșet, clemă pt. molar** → 8474  
**croșet combinat** → 7225  
**croșet continuu** → 12435  
**croșet continuu (Kennedy)** → 6442, 6800  
**croșet cu braț** → 6797  
**croșet cu un braț** → 2812  
**croșet cu vârf în săgeată** → 799, 6667  
**croșet de sârmă elastică** → 5462  
**croșet gingival** → 4947  
**croșet inelar** → 2957  
**croșet interdental** → 4426  
**croșet în T** → 12392  
**croșet lingual continuu** → 6676, 7983  
**croșet pt. molar** → 6677  
**croșet Roach** → 10629  
**croșet ruptor de forță** → 3292, 6671  
**croșet sau culisă interioară** → 1308  
**croșet turnat** → 6678, 9520  
**croșetul Adams** → 76  
**croșet universal** → 6687, 12756  
**crustă** → 12871  
**cuart** → 7656  
**cub** → 7191  
**cubic** → 7192  
**cu extremități duble** → 6952  
**culisă** → 2293, 5937, 11038  
**culisă cu arc** → 10794

- culisă cu buton de retenție → 9764  
culisă extracoronară → 2295, 3434, 11041  
culisă intracoronară → 11047  
culisă paralelă → 2298, 9725  
culisă prefabricată → 2294, 3039  
culisă tip bilă → 2297, 5092  
culisă tip capsă → 5071  
culoare → 11800  
culoare adecvată → 9149, 11825  
culoarea dinților → 4481  
culoare potrivită → 2806  
cultură → 12258  
cultură celulară → 12259  
cultură de țesuturi → 11953  
cultură tisulară → 11968  
cumarină → 13329  
cunoaștere, percepție → 3677  
cuprins, conținut → 12146  
cupru, Cu → 10602  
cuptor de ardere → 2767, 6761  
cuptor de gaz → 4872, 6763  
cuptor de preîncălzire → 3029, 6631  
cuptor de uscare → 6766, 11546  
cuptor de uscat modele → 6764, 8430  
cuptor electric → 2906, 6762  
cupulă, clopot de cauciuc → 5160, 5540  
cupulă pt. șlefuire → 9958  
cupulă pt. șlefuire din cauciuc  
moale → 10201  
curabil, vindecabil → 5213  
curativ → 5214  
cură de sinus → 11055  
cură radicală → 7003, 10294  
curățabil → 12388  
curățare → 12385  
curățare ultrasonică → 12387, 12742  
curb → 5096  
curba de compenzație, curba  
Spee → 7230  
curba de ocluzie sagitală, curba lui  
Spee → 11137  
curba ocluziei → 9198  
curbat → 5105  
curbă de aliniere → 4428  
curbă de compensație → 5097, 7229  
curbă de compensație sagitală → 5100, 10804  
curbă de compensație transversală → 5102, 12584  
curbă de ocluzie → 5099  
curbă de ocluzie sagitală, curba lui  
Spee → 5101, 10806  
curbă de ocluzie transversală, curba  
Wilson → 12585, 13344  
curbă inversă → 5098, 8765  
curbă normală de aliniere den-  
tară → 8889  
curbură → 5103, 6643  
curbură vestibulară al arcadei den-  
tare → 4422, 13126  
curburile arcadei dentare → 4421  
curea de transmisie → 11762  
curent alternativ → 12860  
curent continuu → 2777  
curent electric → 807  
curent / flux sanguin → 13010  
curent galvanic → 4825  
curgere → 4579  
cuspid → 1959, 2304  
cuspidal → 2303  
cuspid anatomic → 646, 4204  
cuspid auxiliar → 4205, 6554  
cuspid dentar → 1960, 4203  
cuspid de sprijin → 2302  
cuspid distal → 2310, 2593  
cuspid disto-lingual → 5665  
cuspid disto-molar → 2309, 2581  
cuspid hipodezvoltat → 5858  
cuspid hipoplazic → 2264  
cuspid incizant → 2320, 9079  
cuspid lingual → 1961, 2318, 7976  
cuspid mezial → 2319, 8360  
cuspid meziolingual → 1962  
cuspid mezi vestibular → 1963  
cuspid ocluzal → 2301, 10341  
cuspid oral → 2321, 9312  
cuspid palatinal → 2322, 9602  
cuspid suplimentar → 1964  
cuspid supranumerar → 1965, 2325, 11526  
cuspid vestibular → 1966, 2326, 13124  
cuspizi de sprijin → 12063

cu teacă mielinică, mielinizat → 8386  
 cuticula dentară → 7618  
 cuticula smalțului → 13474  
 cuticulă → 7617  
 cuticulă a smalțului primară și secundară → 10098  
 cuticulă dentară secundară → 11588  
 cuticulă primară și secundară a smalțului → 13475  
 cutie → 2609  
 cutie pt. freze → 2610, 4783  
 cutie pt. proteze → 4451  
 cuțit → 6860  
 cuțit pt. ceară → 13158  
 cuțit pt. gips → 4991

## D

daltă → 13108  
 daltă biangulară → 6939, 13110  
 daltă de smalț → 13111, 13491  
 daltă dreaptă → 2782  
 daltă în unghi → 5460, 13109  
 daltă pt. smalț → 13439  
 daltonism, acromatopsie → 11831  
 dantelat → 2070  
 dantură completă (artificială) → 12236  
 dantură completă (naturală) → 12239  
 dantură perfectă → 3204  
 data expirării → 5633, 11563  
 date → 81  
 date din antecedente → 3055  
 dăltiță de smalț → 4532  
 dăunător sănătății → 2754  
 DCR din titan → 1995, 12390  
 DCR -dispozitiv corono-radicular → 1979  
 debit → 5954  
 debordant → 12644  
 decalcifiză → 2391  
 decalcifiere → 2389  
 decapare → 2038  
 decapitare → 7779  
 de cauză micotică → 5062  
 deces → 8206

decolorator de periost → 2211  
 decolorat → 3081  
 decolorează → 11827  
 decompresiunea nervului → 6046  
 decubit → 2375  
 de deglutiție, de înghițit → 7846  
 defazaj → 3556  
 defect → 2377  
 defect / abraziie de smalț → 13466  
 defect de smalț → 13467  
 defect de turnare → 5773, 9498  
 defect de vorbire → 1350  
 defect labial → 170, 2378  
 defect microscopic de etanșeitate → 7096, 11845, 12479  
 defectuos, greșit, eronat → 5774  
 deficiență de calciu → 6617  
 deficiență proteică → 3583  
 deficiență vitaminică, hipovitaminoză → 13238  
 deficit de oxigenare → 9469  
 definiție → 8207  
 deformarea feței → 888  
 deformarea palatului dur → 11440  
 deformare, deformație → 2383, 10486  
 deformație → 2381  
 degenerare → 2936  
 degenerare calcară → 2384  
 degenerare grasă → 2386, 13540  
 degenerare pulpară → 2385, 10208  
 degenerativ → 2387, 2937  
 degenerescență calcaroasă → 8324  
 degenerescență calcică pulpară → 8331  
 degenerescență senilă a țesuturilor elastice → 6114  
 degerătură facială → 853  
 deget → 12714  
 deglutiția salivei → 8977  
 degradare → 5535  
 degradare biologică → 1442  
 (de)gustare → 6463  
 dehiscentă buzei superioare → 3703  
 dehiscentă plăgii → 10890  
 dehiscentă → 5612  
 dehiscentă alveolară → 565  
 dehiscentă laterală → 7736  
 dehiscentă marginală → 11608

- delimită → 7477  
delta apicală → 2393  
de mărime naturală → 2928  
demineralizare → 2394, 8321  
demonstrație televizată cu circuit  
închis → 13409  
dendrită → 2397  
denervatie → 2398  
dens, compact → 11344  
densimetrie → 11346  
densimetru → 2403  
dens in dente → 2404  
dens invaginatus → 4034  
densitate → 11345  
densitate osoasă → 2222  
dental → 2408  
dentat → 4174  
dentatus, pin parapulpar, știft parapul-  
par înfiletat → 9710  
denticul → 2421  
dentiform → 4480  
dentimetru → 2422  
dentinar → 2434  
dentină → 2423, 2470  
dentină atubulară → 1066, 2425  
dentină circumpulpară → 2458, 10232  
dentină de iritație → 6235  
dentină de reparație, terțiară → 2459,  
10515  
dentină Ebner → 2433, 2723  
dentină fiziologică → 2437, 3990  
dentină globulară Czermak → 1967,  
5015  
dentină hiperestezică → 2468, 12647  
dentină interglobulară → 2441, 6292  
dentină neregulată → 2442, 6416  
dentină opalescentă → 2454, 9292  
dentină periferică → 2455, 9820  
dentină peritubulară → 2456, 9832  
dentină primară → 2457, 10097  
dentină radiculară → 2439, 5321  
dentină sclerotică, dentină sclero-  
zată → 2462, 11870  
dentină secundară → 2443, 2461, 6417,  
11587  
dentină, substanță dentinară → 11254  
dentină terțiară → 2465, 12276  
dentină transparentă → 2466, 12571  
dentină tubulară → 2467, 12628  
dentinoclast → 2449  
dentinogeneză → 2435, 2445, 2450,  
2451, 3609  
dentinogeneză imperfectă → 2452  
dentinoid → 2453  
dentist → 4071  
dentiție → 4160, 4219  
dentiție deficitară → 5769  
dentiție integră → 2748, 3203, 4162  
dentiție întârziată → 4529, 6869  
dentiție mixtă, heterodontie → 4172,  
12957  
dentiție naturală → 4171, 12305  
dentiție normală → 4168, 11367  
dentiție permanentă → 379, 4161, 4166,  
8097  
dentiție precoce → 4526, 6104  
dentiție temporară, primară → 12200  
dento-alveolar → 2474  
dentofacial → 2476  
dentogen, de origine dentară → 4173  
dentoid → 4479  
denudare → 2481, 7833  
deontologie medicală → 3380, 9394  
de origine epitelială → 5502  
de origine necunoscută → 6427  
de origine nervoasă → 6050  
departament dentar, disciplina, clinica  
universitară → 4134  
departament dentar, disciplină, clinică  
universitară → 12088  
de partea opusă → 992  
depărtător cu gheare → 5682  
depărtător cu ghiare boante → 12412  
depărtător cu vârf ascuțit → 10898  
depărtător de buze și obraji → 173  
depărtător de limbă → 9046  
depășit → 2872  
depășit (teorie) → 8205  
dependență medicamentoasă → 5238  
deperdiție de apă → 13300  
deperdiție de fluor → 4027  
depigmentare, lipsă de pigment → 9861  
deplasarea fracturii → 12545

- deplasare în direcție ascen-  
dentă → 3662  
 deplasare laterală → 9234  
 deplasare, migrare dentară → 4513  
 depolarizare → 2483  
 depozit → 7262, 10392  
 depozitare → 10391  
 depozit calcar → 7889, 8328  
 depozite alimentare → 3374  
 depresiune → 1332  
 depulpat → 10240  
 depunere alimentară → 3375  
 depunere calcară → 8330  
 depunere de concrețiuni, tartru dentar,  
decolorare → 7888  
 depunere de tartu → 4326  
 depunere nicotinică → 8866  
 depunere, sediment, depozit → 7887  
 depurarea pungii gingivale → 6398  
 deretentivizare → 293  
 derivați de hidantoină → 5782  
 derm → 1924  
 dermatită de iradiere → 2495, 6415  
 dermatită eruptivă sifilitică → 11751  
 dermatită herpetică → 2494, 5742  
 dermatită solară → 13370  
 dermatofibrom → 2497  
 dermă, piele → 1532  
 dermită postiradiere → 11282  
 derm, piele → 2498  
 descendent → 2509, 7894  
 deschidere → 3686  
 deschiderea accidentală a camerei  
pulpare (descoperirea accidentală a  
pulpei) → 224  
 deschiderea camerei pulpare → 4178  
 deschiderea camerei pulpare de origine  
carioasă, carie penetrantă → 10227  
 deschidere, crearea de acces → 8220  
 deschidere pulpară → 10236  
 deschis → 9097  
 deschizător de gură → 11476  
 deschizător de gură White-  
head → 13336  
 descompunere → 3646, 7770  
 descoperire → 3660  
 descrierea cazului → 3354  
 descuamare → 2505, 5510  
 descuamare, exfoliere → 7814  
 descuamativ → 2506, 3405, 5511  
 de scurtă durată → 10770  
 desenarea liniei croșetelor → 6683  
 desensibilizare → 2510, 3323  
 desen trabecular → 12558  
 desfigurare → 3096  
 deshidratare → 2388  
 designul restaurării protetice → 8618  
 desmodontal → 2501  
 desmodonțiu → 2502, 11513  
 desmodonțiu, ligament periodon-  
tal → 5342  
 desmoliză → 2504  
 despăgubiri → 7228  
 despicătură de buză, alveolă și palat;  
cheilo-gnato-palatoschizis → 165  
 despicătură de buză și palat → 174  
 de substituție → 5692  
 deșeu → 6000  
 detartaj → 7442  
 detartaj și netezirea cimentului radicu-  
lar → 2486  
 detartraj → 2485, 4323, 12386  
 detergent → 2516  
 determinarea adâncimii pungii gingivo-  
parodontale → 12167  
 determinarea adâncimii pungii paro-  
dontale cu sonda → 12172  
 determinarea culorii, colorime-  
trie → 11823  
 determinarea dozei letale → 7897  
 determinarea liniei de ghidaj, examina-  
rea modelului la paralelome-  
tru → 9705  
 determinarea lungimii de lucru → 5284  
 determinarea mobilității den-  
tare → 8461  
 determinarea ocluziei → 5588  
 determinarea ocluziei centrice după  
metoda Walkhoff → 13327  
 determinarea plăcii → 9895  
 determinarea profunzimii pungii paro-  
dontale, parodontometrie → 9690  
 determinarea suprafeței → 9240  
 determinarea temperaturii → 5976

determinarea vâscozității salivare → 8991

determinare, măsurare → 8286

determinare numerică → 11534

detritus → 2517

detritus de frezare → 4747, 12538

detritus pulpar → 4185, 11956

detritus tisular → 11955

de unică folosință → 2824

de vârstă identică → 5626

developearea filmului → 3947

developat → 3013

deviație axială → 12247

deviație statistică standard → 11911

deviere → 3093, 3094

deviere medie → 1017

deviere standard → 11974

deviere verticală → 4797

devitalizare → 2518

devitalizat → 2520

dextran → 2521

dextrină → 2522

dextrogir → 6592

dextroză, glucoză → 2523

dezarticulare → 2123, 6513, 7060

dezavantaj → 5656

dezavantajele compozitelor → 7245

dezechilibru ocluzal → 7042, 9195

dezhidratare, exicare → 7119

dezinfecant → 2525, 3867, 3868, 3875, 11694

dezinfecant pe bază de clor → 3870, 7182

dezinfecare → 3866

dezinfecarea instrumentului → 8640

dezinfecarea mâinilor → 7011

dezinfecarea preoperatorie a mâinilor prin spălare → 1315

dezinfectează → 3865

dezinfecție → 2524

dezinfecție de suprafață → 3781

dezinfecție tegumentară, antiseptizare → 1542

dezoxidare, reducere → 10438

dezvoltare → 3608, 7050, 8894

dezvoltare celulară → 10934

dezvoltare inhibată → 3610, 4868

dezvoltare longitudinală → 5944

dezvoltare morfo-funcțională → 282

dezvoltare osoasă → 2151

dezvoltare retardată → 3612

diabet insipid → 2527

diabet zaharat → 1950, 2528

diabet zaharat noninsulinodependent → 2529

diafanoscopie → 1072, 2531

diafizal → 2533

diafiză → 2532

diafragmă → 2534, 10463

diagnostic → 2540

diagnosticat → 2535

diagnostic bucal → 2543, 9313

diagnostic clinic → 2542, 7156

diagnostic de focar → 5050

diagnostic diferențial → 2969

diagnostic diferențial → 2560

diagnostic eronat → 12359

diagnostic greșit, eronat → 2541, 5775

diagnostic QLF → 10279

diagnostic radiografic → 2544, 10305, 10730

diagnosticul, determinarea cariei → 1666

diagonală → 1022

diagramă de fază → 3557

diagramă termică → 5979

dializă → 2547

diametru → 1029

diametrul sârmei → 2656

diametru transversal → 5542

diapedeză → 2548, 13067

diapozitiv → 2549

diastemă → 2550, 5760, 6282, 8348

diastemă, fisură, spațiere → 5761

diatermie → 2552, 10769

diazepam → 2555

dietă, regim → 2556

difenilhidantoină → 2558

diferență → 7620

diferențe de nuanță a smalțului → 13500

diferențiere celulară → 10928

difiodont → 6925



- difiodont, difiodonție** → 2569, 4165, 6949  
**difracția razelor X** → 10762  
**difteric** → 2565  
**difuz** → 2563, 7127  
**difuzare** → 2562, 2564  
**difuzie** → 11914  
**difuziune** → 2561  
**difuziune, infiltrare** → 7121  
**digă de cauciuc** → 7198  
**digă, kofferdam** → 7204  
**digestie** → 3135  
**digestie gastrică** → 5259  
**digestiv** → 3137  
**digitație epitelială, epiteliul acantotic** → 40, 5494  
**dilacerare** → 2566, 10638, 11494  
**dilacerat** → 11382  
**dilatarea ductului salivar** → 8990  
**dilatator vascular, vasodilatator** → 3297  
**diluant** → 5832  
**diluant, umectant** → 9263  
**diluaire** → 5831  
**dimensional** → 2567  
**dimensiunea feței** → 852  
**dimensiune verticală** → 13082  
**dimensiune verticală a ocluziei** → 5568, 8042  
**dimensiunile acelor pt. tratamentul endodontic** → 5296  
**diminuarea distanței între arcade** → 11324  
**diminuarea verticală a ocluziei** → 5587  
**din acrilat** → 229  
**dinamometru** → 3284  
**din creasta iliacă** → 2071  
**dinspre bucal, parte vestibulară** → 1576, 9224  
**dinspre fața linguală** → 7982  
**dinspre fața linguală** → 9239  
**dinspre palatinal** → 9243  
**dinspre palatinal, partea palatinală** → 9609  
**dinte antagonist** → 702, 4067  
**dinte anterior** → 2414  
**dinte artificial** → 5506, 8612  
**dinte artificial ceramic** → 8617, 10019  
**dinte asimptomatic** → 4512, 12703  
**dinte bicuspidat / bicuspidian** → 6917  
**dinte bicuspidat permanent** → 6918  
**dinte bigeminat** → 4248  
**dinte canin** → 2400  
**dinte cu DCR** → 4195  
**dinte de lapte, dinte decidual** → 12201  
**dinte din acrilat** → 4356, 8596  
**dinte din ceramică** → 10014  
**dinte din fantom** → 3540  
**dinte din metalo-ceramică** → 3814  
**dinte fals** → 4256  
**dinte frontal** → 4720  
**dinte geminat** → 6134  
**dinte incisiv** → 2417, 8347  
**dinte incisiv, incisiv central** → 6194  
**dinte inclus** → 6160  
**dinte invaginat** → 2402, 6345  
**dinte mandibular** → 502, 4062  
**dinte molar** → 2405, 4524, 8718, 13392  
**dinte monocuspidat** → 2773  
**dinte Moozer** → 11754  
**dinte neonatal** → 4515, 12967  
**dinte pivot** → 4490, 12064  
**dinte posterior** → 5659  
**dinte proeminent** → 4312, 7030  
**dinte scurt** → 272  
**dinte supranumerar** → 4476, 11527  
**dinte Turner** → 12673  
**dinte vestibularizat** → 3037, 4215  
**dințat, zimțat** → 5920  
**dinți bicuspidati** → 2415  
**dinți de lapte** → 2418  
**dinții Hutchinson** → 6016  
**dinții stâlpi principali** → 3066, 9872  
**dinți înghesuiți** → 4057, 12423  
**dinți laterali, trituranți** → 9245  
**dinți molari** → 2419  
**dinți natali** → 2401  
**dinți permanenți** → 8094  
**dinți posteriori, trituranți** → 2420  
**dinți supranumerari** → 4056, 11528  
**dinți temporari, dinte de lapte** → 2416  
**diplomă de medic** → 2570, 9393  
**direct** → 7554  
**director** → 13139  
**direcția, axa de inserare** → 1284, 6407

direcție de dezvoltare → 8897  
 direcție laterală → 9232  
 direcție meziodistală → 8369  
 direcție posteroanterioră → 10039  
 direcție verticală → 13081  
 disc → 2587, 7416  
 disc abraziv → 2093, 2094  
 disc abraziv cu granulație extra-  
 fină → 6132  
 disc abraziv de hârtie → 9652  
 disc aplatizat → 7423, 7721  
 disc biactiv → 6935  
 disc cartilaginos articular → 6526,  
 10024  
 disc cu o față activă → 2816  
 disc de carborundum → 6703, 7422  
 disc de cauciuc → 5163, 7420  
 disc de cauciuc vulcanizat → 6775  
 disc de filț → 3943  
 disc de hârtie → 9657  
 disc de hârtie abrazivă → 2101, 7418  
 disc de lustruire → 7424, 9962  
 disc dentar → 4115, 7419  
 disc de piele → 1546  
 disc de polizat, de lustruit → 9951  
 disc de preparare a marginii → 11618  
 disc de separare → 7425, 11682  
 disc de șlefuire diamantată → 5195,  
 7421  
 disc de șmirglu → 7438  
 disc dințat → 4818  
 discheratoză → 2710  
 disciplină stomatologică → 4133  
 discoid → 7417  
 disc pt.coroană ștanțată → 7391  
 disc pt. lustruire fină → 3964  
 discrazie sanguină → 13055  
 discrepanță → 2588  
 discromie → 3079  
 discromie cauzată de tutun → 2617  
 discromie dentară → 3082, 4223  
 discromie epidermală → 1541  
 discromie intrinsecă → 4061  
 discromie nicotinică → 3080, 8867  
 disecție → 2575  
 disecție, autopsie, necropsie → 1502

diseminare metastatică pe cale limfa-  
 tică → 2361  
 diseminat → 3090, 11742  
 disestezie → 12360  
 disfagie → 2716, 8998, 13426  
 disfazie verbală → 11882  
 disfonie → 2717, 5526, 13420  
 disfuncție → 2707, 4742, 5778, 8631,  
 10484  
 disfuncție ocluzală → 9190  
 disgeuzie, perturbarea sensibilității  
 gustative → 6456  
 disgnație → 2585, 5554  
 disgnație, anomalie maxilo-  
 facială → 2709  
 disgneuzie, perturbarea sensibilității  
 gustative → 5507  
 disjunctor, ruptor de forță → 3291  
 disjunctia cranio-facială a lui Le  
 Fort → 7783  
 disjunctie craniofacială LeFort  
 III → 12526  
 disjunctie, fractură orizontală suborbi-  
 tară, fractură blow-out → 1488  
 dislalie → 1355, 8154, 11917  
 dislalie, bâlbâire → 2328  
 dislalie de origine mecanică → 5527  
 dislexie → 2711, 9279  
 dislocare descendentă → 7781  
 disociere tisulară → 11964  
 disostoza cleidocraniană → 1897, 2712  
 disostoza craniofacială → 2713, 7562  
 disostoza mandibulofacială → 2714,  
 8079  
 dispepsie → 2715  
 dispersie → 2590, 3005, 11741, 11912  
 displasie condroectodermală → 1821  
 displazia cementului radicular → 1734  
 displazie adiposogenitală → 2720  
 displazie cementară periradicu-  
 lară → 9804  
 displazie dentinară → 2432  
 displazie de smalț → 10495, 13450  
 displazie ectodermală → 2718, 2859  
 displazie periapicală fibroasă → 2719  
 dispnee → 7801, 8773  
 dispnee nocturnă → 560

dispozitiv corono-radicular,

DCR → 1978, 1991, 8611

dispozitiv cranio-cervical de tracțiune → 3444

dispozitiv de reglaj → 6652

dispozitiv de retenție → 6904, 10573

dispozitiv intraradicular → 1981, 5281

dispozitiv metalic → 3802

dispozitiv pt. creare de spațiu → 5689

dispozitiv pt. îndepărtarea pivoturilor → 1977

dispozitiv pt. măsurarea forței masticatorii, gnatodinamometru → 10333

dispozitiv, seringă cu aer cald, spray → 10275

dispozitivul implantului → 6175

disproporțional, anormal, neregulat → 11373

disproporționalitate, asimetrie → 839

distal → 2592

distalizare, migrare spre distal → 2596

distanță → 12177

distanță film-focal → 3948

distanță fim-focal → 12178

distanță focală → 4546

distanță interarcadică → 4295

distanță interocluzală scăzută → 2268

distilare → 2513

disto-angular → 2577

distoaxial → 1113

distobucal → 2578

distocluzie, occluzie distalizată → 2591

distolingual → 2579

distomolar → 2580

distoocluzal → 2582

distopie → 10482

distorsiune → 2601, 3097

distoversiune → 2584, 5662

distribuitor automatic → 1093

distribuție pe sexe → 8222, 8793

distrofic → 2722

distrofie musculară → 2721, 6474

distrofie osoasă → 2138

distrucție → 2508

distrucție osoasă parodontală → 2204, 9670

divizat → 6943

divizibil → 9456

diviziune celulară → 6434, 10958

diviziune, divizare → 9452

diviziune, divizare celulară → 9457, 10957

dizaharidă → 2576

dizarmonie ocluzală → 2586, 4276, 5776, 9176

dizenterie → 13032

dizlocare → 2589

dizlocare, luxație → 3940

dizolvare → 9249

dizolvă → 3687

doctor medic → 9389

dolicocefalic → 2622

donare sanguină → 13000

donator → 2627

donator de sânge → 13001

dorsal → 2628, 5668

dovadă → 1472

dozare → 72, 2635

dozarea fluorului prin tablete → 4020

dozare de mercur → 5824

dozator automat de fluor → 1090

dozator de amalgam → 591

dozator de rulou de vată → 12911

doză → 67

doză de atac → 70, 6978

doză de expunere → 3423

doză de fluor → 4002

doză de iradiere → 11267

doză de radiație → 10732

doză de radiație absorbită → 39, 11268

doză eficientă → 69, 5651

doză maximă → 71, 8145

doză minimă → 7790

doză mortală → 2636, 5472

doză normală → 2637, 8886

doză optimă → 73, 9303

doză, porție → 10021

doză, porție, cantitate → 68

doză subletală → 5471

doză totală → 12226

doză zilnică → 8723

dozimetru → 2634

dozimetru personal → 13520

dozimetru radiologic → 10731

d.p.d.v. chirurgical → 10885  
dren → 12845  
drenaj → 2653, 4566  
drenaj cu meșă → 4942  
dren metalic → 2655, 3804  
drept → 2779, 6584  
dreptunghiular → 2493  
droghist, farmacist → 5235  
drog, narcotic → 6608  
drojdie → 2921  
dublu → 6938  
duct → 2677, 13132  
ductibil → 287  
ductil → 9132  
ductilitate → 288, 9133  
ductil, plastic → 6810, 9904  
duct nazolacrimonial → 2679  
duct salivar → 8986  
dulap pt. cabinet → 8654  
dulap pt. fișe → 6725  
dulce → 2733  
dulciuri → 2735  
duplicare → 2675  
duplicat al protezei → 2690, 4420  
duplicator → 8428  
dur → 6767  
durata erupției → 4527, 6105  
durată → 6120  
durată de conservare → 3091  
durată de viață → 2931  
durere → 3499  
durere de frezare → 4746  
durere de origine inflamatorie → 3500, 5415  
durere estompată / surdă → 12409  
durere facială → 854, 3486  
durere fulguranță → 3520, 13179  
durere gingivală → 4283  
durere iradiantă → 3507  
durere iradiată → 7117  
durere, iritare, sensibilitate → 3483  
durere lincinantă → 3501, 3517, 5624, 11998  
durere locală → 3502, 5699  
durere nocturnă → 2846, 3494  
durere orofacială → 3512, 9351  
durere osoasă → 2147, 3491

durere psihogenă, psihalgie → 3513  
durere pulsatilă → 3509, 8018  
durere reflexă → 3516  
durere secundară leziunii provocată de o proteză → 2376  
durere tardivă → 12768  
durere vasculară → 3244  
dureri în timpul masticației → 3515, 10372  
duritate → 6779

## E

ebonită → 2727  
echilibrare ocluzală → 7040, 9180  
echilibru → 2794  
echilibru funcțional → 4732  
echilibru metabolic → 735  
echilibru ocluzal → 9177  
echipament → 3728  
echipament de electrochirurgie → 2897, 6887  
echipament de laborator → 3729, 7674  
echipamente pt. laser → 7938  
ecran → 3274, 6805  
ecran care intensifică → 3287  
ectoderm → 2078, 2857, 7624  
ectodermal → 2858  
ectopic → 10474  
ectopie → 2861, 5753  
ectopie, malpoziție → 2953, 10473  
ecuatorul protetic → 10159  
edem → 4564, 9485, 13249  
edem alergic → 425, 9481  
edem angioneurotic → 677, 9482  
edematos → 13250  
edematos, edemațiat → 9484  
edemațiat → 9483  
edemațiat, tumefiat → 2702  
edemație, tumefiere → 2705  
edem cerebral → 154, 9480  
edem gingival → 6361  
edem lingual → 9024  
edemul Quincke → 10286  
edentare → 4225

- edentat → 4145  
 edentație → 4147, 4259  
 edentație parțială → 4265, 10549  
 EDTA, acid diamino-etilen-tetraace-  
 tic → 2737  
 educarea pacientului → 9593  
 educat → 6814  
 educația igienei orale / bucale → 11413,  
 12078  
 educație, instruire → 12085  
 educație / pregătire postgra-  
 duală → 11497  
 edulcorant, înlocuitor artificial al zahă-  
 rului → 2734, 8318  
 efect → 5641  
 efect abraziv → 2645  
 efect actinic → 242, 4679  
 efect advers → 6721  
 efect bacteriostatic → 1148  
 efect cariostatic → 1702  
 efect dăunător → 5643, 6720  
 efect de durată → 5947, 12156  
 efect de focar, la distanță → 5053  
 efect farmaceutic controlat → 5239,  
 7294  
 efect imunizant → 6152  
 efect instantaneu → 1118  
 efect local → 5700  
 efect luminos → 3844  
 efect negativ → 5644  
 efect oligodinamic → 5647  
 efect prelungit → 5941  
 efect radiant cumulat → 7606  
 efect reciproc, reciprocitate → 7446  
 efect secundar → 8253  
 efect stimulant → 6238  
 efect tardiv → 12769  
 efect terapeutic → 5210, 5216  
 efectul carioprotectiv a lipide-  
 lor → 13535  
 efectul estetic al restaurării prote-  
 tice → 8614  
 efectul fluorului → 4009  
 efect vasodilatator → 3298  
 efedrină → 2739  
 eferent → 2740  
 eficient → 5645, 5650  
 eficiența funcției masticatorii → 10369  
 egalare, echilibrare → 7039  
 elastic → 10780  
 elasticitate → 2868  
 elasticitate, reziliență → 10786  
 elastomer → 2871  
 elastomer cu silicon pt.  
 amprentă → 7857, 11792  
 elastometru tisular → 11963  
 electrocauter, bisturiu electric → 2908  
 electrochirurgie cu înaltă frec-  
 vență → 8036  
 electrod cu ansă → 6007  
 electroforeză → 2894  
 electrogalvanizare → 2896  
 electromiogramă, EMG → 2902  
 electromotor → 2911  
 elefantiază gingivală → 2884  
 elefantiazis → 2883  
 element component → 371  
 element de ancorare → 5921  
 element de retenție → 10568  
 elemente de ancorare indirecte → 6209  
 elementele examenului clinic → 7169  
 elemente morfologice → 2626  
 element extracoronar de reten-  
 ție → 3435, 10719  
 element intermediar RPF tangent  
 linear → 5818  
 element intracoronar de reten-  
 ție → 6317, 10720  
 element, membru → 12029  
 element principal de agregare → 4698  
 element tisular → 11932  
 elevator → 3130  
 elevator apexian a lui Winter → 13346  
 elevator dentar → 4096  
 elevator de os → 2144  
 elevator periostal → 10410  
 elevator pt. rădăcină → 3131, 5328  
 eliminare → 1896, 7066  
 eliminarea cerii → 13149  
 eliminarea microorganismelor → 8397  
 eliminarea plăcii → 9888  
 eliminarea plăcii bacteriene → 7880  
 elimină → 7122  
 elipsoid → 2989

- emailat → 13498  
embolie → 3124  
embolie gazoasă → 7788  
embriologie → 3615  
embrion → 3125  
embriopatie → 3126  
emetic → 5539  
emfizem → 7798  
EMG – electromiogramă → 3140  
empiem → 3145, 4909  
enanthem → 3147  
endemic → 3151  
endocardită → 3163  
endocrin → 1304, 3164  
endocrinologie → 3166  
endocrinopatie → 3154  
endoderm → 1301, 2076, 3182  
endodermic → 3183  
endodontic → 3161  
endodonție → 3156, 3157  
endodonție de urgență → 3160, 11337  
endogen → 3162  
endognație → 4430  
endoplasmatic → 3170  
endoteliu → 3173  
endotoxină → 3174  
energie de suprafață → 3779  
enolază → 3178  
enostoză → 3179  
entamoeba bucală → 3180  
enterococ → 3181  
enucleație → 7055  
enzimatic → 3190, 3191, 3194  
enzimă → 3189  
enzimă glicolitică → 3193, 5042  
enzimă proteolitică → 10155  
enzimă salivară → 8935  
eozinofil → 3198  
eozinofilie → 3196  
epidemic → 6562  
epidemie → 3205, 6560  
epidemiologie → 3206  
epidemiologie → 6563  
epidemiologie analitică → 638, 3207  
epidemiologie descriptivă → 3211, 7818  
epidemiologie experimentală → 3210, 7090  
epiderm → 3212, 3667  
epidermic → 3213  
epidermolică buloasă → 3214  
epifiză → 2277, 3220  
epiglotă → 3215  
epilepsie → 3217  
epilepsie cu crize grand mal → 3218, 8720  
epistaxis → 3221, 9374  
epiteliom → 2339, 3222, 5498  
epiteliom al buzelor → 10375  
epiteliom al cavității bucale → 10389, 11481  
epiteliom bazo-celular, basaliom → 1214  
epiteliom cu celule scuamatoase → 7714, 10384  
epiteliom epidermoid → 6708  
epiteliu → 5493  
epiteliu adamantin, de smalț → 5522, 13460  
epiteliu adamantin extern → 7632, 13462  
epiteliu adamantin intern → 1309, 13461  
epiteliu adamantin redus → 10439, 13463  
epiteliu al pungii gingivo-parodontale → 12162  
epiteliu bucal → 3223, 9314  
epiteliu ciliat → 2056, 5497  
epiteliu cilindric → 5733  
epiteliu cornificat → 3077, 5500  
epiteliu ectodermal → 2860, 5499  
epiteliu endodermal → 3155, 3184, 5501  
epiteliu gingival → 4948, 6373, 6374  
epiteliu joncțional → 5508, 6605  
epiteliul mucoasei bucale → 11425  
epiteliul șanțului gingival → 11303  
epiteliu senzitiv → 3316  
epiteliu stratificat → 5519, 12452  
epiteliu sulcular → 6355, 9328, 11302  
epiteliu sulcular oral → 11304  
epitelizare → 5513  
epitelom, carcinom, cancer → 6706  
epitelu sulcular → 5505

- epiteză facială → 880, 10163  
 eprubetă → 6760, 7999  
 eprubetă gradată → 8313  
 epulis → 3228  
 epulis cu celule gigante → 3229, 9347  
 epulis de sarcină → 3230, 12287  
 epulis fibros → 3226  
 epulis fisurat → 3227  
 ereditar → 5738, 9538, 9541  
 ereditate → 1036, 9540  
 ergonomie → 3247  
 ergoterapie → 8552  
 eritem → 3307  
 eritematos → 3309  
 eritem polimorf → 3308  
 eritem polimorf Stevens-Johnson → 2731  
 eritroblast → 3310  
 eritrocit → 3311, 13078, 13318  
 eritrodonție, colorarea în roșu a dinților → 13316  
 eritro-leucoplazie → 3265  
 Eritromicină → 3312  
 eritroplazia Queyrat → 10283  
 eritroplazie linguală → 9026  
 erizipel → 3306  
 erizipel facial → 9334  
 erizipelul buzei → 193, 9333  
 ermetic, etanș → 7792  
 eroare de eșantion → 8434  
 eroare, greșală, defect → 5772  
 eroare profesională, malpraxis → 6987  
 eroare standard → 11975  
 eroare profesională, malpraxis → 9402  
 eroziune acidă → 10835  
 eroziune dentară profesională → 4340  
 erupt → 3052  
 erupția dinților temporari → 12199  
 erupție → 1060, 2471, 3049, 3398, 7132  
 erupție activă → 247  
 erupție continuă → 4576, 4577  
 erupție cutanată → 1545  
 erupție dentară → 3303, 4150, 4216  
 erupție dentară activă → 250, 4217  
 erupție dentară dificilă → 4155, 7237  
 erupție de varicelă → 5835  
 erupție ectopică → 2862, 4218  
 erupție herpetică → 3304, 5743  
 erupție întârziată → 4153, 6865  
 erupție întreruptă → 6161  
 erupție mucozală → 8951  
 erupție parțială → 4157, 10548  
 erupție pasivă → 4156, 9753  
 erupție precoce → 2472, 4152, 4221, 6103, 7346, 11004  
 erupție prematură, dentiție precoce → 4530, 7347  
 erupție secundară patologică → 3051, 9771  
 erupție tardivă → 4154, 6868  
 erupție tardivă, erupție întârziată → 2473  
 erupție tardivă / întârziată → 2959, 4525  
 erupție veziculosă → 5888, 7134  
 escară de combustie → 2742, 10057  
 escară, scamă → 7929  
 Escherichia coli → 3350  
 esterază → 3366  
 ester polivinilic → 9975  
 estetică → 3367, 3370  
 estrogen → 5933  
 eșantion histologic → 1463  
 etajul inferior al feței → 509  
 etalon, tip, standard → 11976  
 eter etilic → 2557  
 eterogen, diferit → 7619  
 etiologic → 3385  
 etiologie → 3384, 7373  
 etmoidal → 3378  
 eucaliptol → 3390  
 eugenol → 3387  
 eugnație → 3389, 5690  
 eutectic → 3393  
 evaluarea cariei → 1638  
 evaluarea funcției → 8635  
 evaluarea morbidității prin carie → 1643  
 evaluarea stării parodontale → 9685  
 evaluare estetică → 3369  
 evaporare → 3057  
 evidență → 9076  
 evoluție → 3394  
 exacerbare → 3396, 3683

- exacerbare periapicală → 3397, 9805  
exact → 9993  
examen → 11761, 13297  
examen bacteriologic → 1144, 13265  
examen biologic → 1455, 13267  
examen citologic exfoliativ → 3407  
examen clinic → 7168, 13276  
examen clinic științific → 13277  
examen computer-tomografic → 7260  
examen, consultație → 13263  
examen de absolvire → 13407  
examen de control → 7297, 7299, 13278  
examen de grup, într-o colectivitate, în masă → 2261  
examen de laborator medical → 9401  
examen de licență → 377  
examen de rutină → 10798, 13292  
examen de secțiune → 6849, 13275  
examen histologic → 5871, 13271  
examen intraoral → 6330  
examen la microscop cu lumină polari-  
zată → 13289  
examen oral → 11485, 13294  
examen practic → 5183, 13262  
examen prin rezonanță magne-  
tică → 13283  
examen radiografic complet al  
gurii → 12237  
examen radiografic oral com-  
plet → 10758  
examen radiologic → 10767  
examen radiologic → 10306, 13291  
examen stomatologic → 4139, 13269  
examenul durității materialului → 749  
examenul vâscozității salivare → 8992,  
13286  
examenul vitalității prin stimulare elec-  
trică → 2910, 13235  
examinarea bolnavului → 1401, 13266  
examinare cu laser-doppler → 7940  
examinare endoorală / endobu-  
cală → 13274  
examinare medicală → 9408  
examinare radiologică a zonei periapi-  
cale → 9810  
examinare seriată → 11110, 13293  
examinează → 13284  
excavare → 3408, 3409, 7062, 7063  
excavator → 3411, 4098  
excavator discoid → 3416, 12097  
excavator în formă de lingură → 3412,  
6636  
excavator în formă de pară → 3414,  
7474  
excavator în formă de sapă → 3413,  
6646  
excavator lopățică → 3415, 7710  
excavație, preparare de cavi-  
tate → 12798  
excentric → 3399, 7622  
exces marginal → 11606  
excipient → 13241  
excitare → 6241  
excitare musculară → 6487  
excitație → 6460  
excitație, senzație → 3326  
excizia plăgii → 10900  
excizie → 7072  
excizie exploratorie → 10109  
excizie labială → 190  
excizie linguală, amputarea lim-  
bii → 9048  
excizie locală → 7994  
excizie radicală → 10295  
excreția fluorului → 4015  
excreție → 7138  
exemplar → 9777  
exercițiu, sarcină → 3643  
exereza nervului → 6053  
exfoliere → 3404  
exfoliere, descuamare → 10947  
exodonție, extracție dentară → 3417  
exogen → 3418, 7631  
exogen, extrinsec → 7626  
exostoza → 2176, 12675  
exostoza ascuțită → 2177  
expansiunea cerii → 13172  
expansiune de priză → 7497, 12041  
expansiune / dilatare termică → 5993  
expansiune, extindere → 7123  
expansiune întârziată → 6866  
expansiune termică lineară → 7966  
expansiune, tumefire, edema-  
țiere → 2699



experiență pe animale → 396  
experiment → 7082  
experiment clinic științific → 7166  
experiment controlat → 2984, 7083, 7295  
explorare chirurgicală → 10884  
explorare, deschidere, expunere → 7073  
explorare, expunere → 3771  
explorare REM → 8048  
expulsie → 7068  
expune la lumină → 3846  
expunere → 7130  
expunerea camerei pulpare → 10226  
exsanguinare → 7148  
exsudat → 3427, 6533  
exsudație → 3426, 6534  
extensie → 7128, 12401  
extern → 7623  
extirpare → 7126  
extirparea pulpei → 3424, 10216  
extirpare, excizie, ablație radi-  
cală → 10292  
extirpare totală → 12233  
extirpatie → 7058  
se extirpă → 3425  
extracția dentară → 3430  
extracția rădăcinii dentare → 5327  
extracție → 7057  
extracție dentară → 4224, 4271  
extracție radiculară, rădăcinii den-  
tare → 5345  
extracție seriată → 4272, 11109  
extrage → 3432  
extraoral → 3439  
extravazare, sângerare, hemora-  
gie → 13089  
extremitate distală a protezei → 2600, 11596  
extremitate tocită, boantă,  
plană → 12410  
extruzie → 3445  
exudat, secreție → 12844

**F**

face legătura → 6649  
facial → 860, 3456  
facies, expresie facială → 869  
factor → 3524, 12262  
factor de creștere locală → 7995  
factor de dezvoltare → 8899, 12266  
factor de inhibare → 6867, 12265  
factor de risc → 10628  
factor etiologic → 3386, 12263  
factori de coagulare → 3525, 13006  
factor predispozant → 5449, 12264  
factorul Rh → 10618  
facultatea de medicină → 3526, 9395  
facultativ aerob → 108, 3527  
facultativ anaerob → 3528  
fagocit → 3534  
fagocit, celulă fagocită → 3472  
fagocitoză → 3474, 3535  
fals negativ → 12361  
fals pozitiv → 12362  
familial → 3536  
fantom → 8468  
fantom cranial → 3537, 3539  
fantom, model pt. demonstrații → 9219  
fără carie → 1668  
faringe → 4845, 9852, 12424, 12426  
faringian → 4850  
faringită → 4851  
faringoplastie → 4855  
faringoscop → 4858  
faringoscopie → 4859  
farmaceutic → 5237  
farmacie → 5236  
farmacodinamie → 5241  
farmacolog → 5247  
farmacologic → 5249  
farmacologie → 5248  
farmacologie clinică → 5250, 7160  
farmacopee → 5243  
farmacoterapie → 3541, 5232  
fascia parotidomaseterină → 3544  
fascicol → 7491  
fascicol central al radiației → 1783, 11278  
fascicol de radiație → 11277

- fascicol fibros → 10657  
fascicol paralelizat → 9728, 11279  
fascicol util → 5629, 11275  
fascicular → 7489  
fascie → 1531  
fascie, aponevroză → 3542  
fașă → 9977  
fașă de pânză → 9955  
fașă de tifon → 4937  
fașă gipsată → 4994  
fașă iodoformată → 4938, 6596  
fața dorsală a limbii → 9039  
fața linguală → 3746, 7977  
fața malară → 3784  
fața mezială → 3747  
fața ocluzală / trituranță → 3748  
fața vestibulară → 3457  
față → 842  
față de pasăre, micrognație → 8031  
față îngustă → 6863  
față linguală → 3463  
față ocluzală → 3464  
față vestibulară → 3465  
fațetă anatomică → 651, 3548  
fațetă ceramică → 10008  
fațetă cu crampon → 1992  
fațetă de abraziere → 18, 3547  
fațetă de abraziere în propulsie → 3553, 10152  
fațetă de uzură → 3550  
fațetă de uzură, de abraziere → 7321  
fațetă din acrilat → 231, 3552, 8624  
fațetă din material plastic, polimeric → 3551, 8595  
fază activă → 249, 3555  
fază de biscuit în tehnologia arderii porțelanului → 10012  
fază de tratament → 6991  
fază funcțională → 4735  
fază pasivă → 9752  
fază postoperativă → 10045  
fază prefuncțională → 3561, 10071  
fază prerenală → 3560, 10069  
fază, stare de agregare → 3554  
faze de tratament → 7883  
fără zahăr → 1955  
făt → 4033, 8052  
febră → 7747  
febră intermitentă → 6296, 7754  
febră în perioada erupției dentare → 4528, 7753  
febră musculară → 6490  
febră recurentă → 13216  
febră reumatoidă → 10598  
febră septică → 7757, 11689  
febră tifoidă → 5627, 12372  
febră ușoară / mică → 5961  
febril → 7750  
fecale, excrement → 11583  
feed-back → 3574, 13197, 13209  
femeie gravidă → 5149  
feminin → 8892  
fenestrare → 5  
fenestrat → 6  
fenol → 3832, 6700  
fenomenul Arthrus → 950  
fenomenul Christensen → 1946  
fenomenul Christensen sagital → 10802  
fenomenul Christensen transversal → 12581  
fenotip → 3834  
ferăstrău de os → 2160, 4817  
ferestruică spinoasă → 12682  
fermentare → 3267  
fermentație → 3266  
fermentație lactică → 12210  
feros → 12904  
feșă de tifon → 4940, 8537  
fetal → 4030, 8053  
fetid → 1591, 10645  
fetiditate → 1593  
fibră → 10650  
fibră alveologingivală → 581, 10652  
fibră argirofilă → 902  
fibră colagenică → 7216, 10656  
fibră dento-gingivală → 2479, 10653  
fibră dentoperiostală → 2480, 10654  
fibră de smalț → 10672, 13489  
fibră de sticlă → 12821  
fibră gingivală oxytalan → 9472, 10668  
fibră marginală alveolară → 577  
fibră musculară → 6498  
fibră nervoasă → 6070  
fibră nervoasă mielinică → 6072

- fibră nervoasă mielinizată** → 8689  
**fibră optică** → 11521  
**fibră orizontală** → 5925  
**fibră oxytalan** → 9473, 10667  
**fibră periapicală** → 780, 5341  
**fibră periodontală** → 5340, 10669  
**fibră periodontală orizontală** → 5343  
**fibră periodontală / parodontală** → 9680  
**fibră reticulară** → 10577  
**fibră sintetică** → 8606, 10658  
**fibră supraalveolară** → 10670, 11320  
**fibră Tomes** → 12406  
**fibră transeptală** → 10671, 12580  
**fibre circulare de colagen** → 7468, 10662  
**fibre de cement** → 10659  
**fibre de ciment** → 1764  
**fibre dentogingivale de colagen** → 4287, 7214  
**fibre gingivale circumferențiale, circulare** → 1853, 6387  
**fibre nervoase** → 6073  
**fibre oblice** → 3858  
**fibre Sharpey** → 10663, 10995  
**fibrila lui Ebner** → 2724  
**fibrilă** → 3918, 7097  
**fibrină** → 3919  
**fibrinogen** → 3920  
**fibrinoliză hemoragică** → 3921, 5441  
**fibroblast** → 3923  
**fibrocartilaj articular** → 3924  
**fibrocit** → 3925  
**fibrolipoma** → 3927  
**fibrom** → 2348, 7506  
**fibrom ameloblastic** → 3922  
**fibroma moale** → 3928  
**fibromatoză gingivală** → 3931  
**fibromatoză gingivală ereditară** → 5737  
**fibrom cementogen** → 1748  
**fibromiom** → 3932  
**fibrom mixocondromatos** → 8695  
**fibrom neurogen** → 8855  
**fibrom odontogen** → 9155  
**fibrom osificant** → 3929, 3930, 9420  
**fibro-mucoasă** → 8532  
**fibros** → 10664  
**fibrosarcoma** → 3935  
**fibroza mușchilor masticatori** → 10355  
**fibrozare** → 3059  
**fibroză bucală submucoasă** → 3934, 9327  
**fibroză chistică** → 1873  
**ficat** → 8054  
**fierbere** → 4650  
**fierestrău** → 4816  
**fierestrăul Gigli** → 4945  
**fierestrău pt. gips** → 4988  
**figură, cifră** → 10  
**filament citoplasmatic** → 1890  
**filament de vată** → 12908  
**fildeș, ivoriu** → 2882  
**filet** → 2019, 8272  
**filiform** → 3944  
**filiform, filamentos** → 4589  
**film (fot.)** → 3945  
**film radiologic** → 10744  
**filogeneză** → 3954, 12551  
**filtru** → 12019  
**filtru de aur** → 838  
**filtrum** → 166  
**filtru radiologic** → 10763  
**fin** → 3960  
**finalizare** → 1269  
**finețe** → 3965  
**finisare** → 3061, 3955  
**finisare standard** → 11973  
**fiolă** → 628, 3967  
**fir de retracție gingivală** → 10580  
**fir natural** → 8746  
**fistula antro-orală** → 723  
**fistula cutanată a feței** → 884  
**fistula osului maxilar** → 411, 11071  
**fistulă** → 3982, 11069  
**fistulă branhiială** → 3977  
**fistulă buconazală** → 9354  
**fistulă cutanată a feței** → 11072  
**fistulă de origine dentară** → 2410, 3978  
**fistulă labială** → 199, 11070  
**fistulă mandibulară** → 412  
**fistulă oarbă** → 12833  
**fistulă odontală** → 2412, 11073  
**fistulă orală, bucală, a obrazului** → 1579

- fistulă oronazală → 3981  
 fistulă salivară → 8980  
 fistulă sinusală → 11066, 11079  
 fisura smalțului → 13437  
 fisura turnăturii → 10519  
 fisură → 1196, 1345, 3968, 5613, 10516  
 fisură alveolară → 5045  
 fisură cutanată → 1538  
 fisură de contracție → 13548  
 fisură, dehiscență → 10518  
 fisură de smalt → 13486  
 fisură de smalț → 10520  
 fisură distolinguală → 3969  
 fisură facială → 859, 5614  
 fisură gingivală → 3668  
 fisură gingivală Stillman → 5617  
 fisură gingivală Stilmann → 11188  
 fisură labio-alveolară → 1814  
 fisură laterală → 5615  
 fisură longitudinală → 3973  
 fisură mediană → 5616, 8159  
 fisură meziovestibulară → 3974  
 fisură ocluzală → 1201, 9174  
 fisură osoasă → 2208  
 fisură principală, șanț principal → 4691  
 fisură pterigimaxilară → 3975  
 fisură secundară → 8250  
 fisură transversală → 3976  
 fisură viscerală → 7329, 7331  
 fisurează → 11740  
 se fisurează → 3699  
 fișa examenului cariilor → 1629  
 fișa planului de tratament → 6992  
 fișă de comandă → 8547  
 fișă de diagnostic → 2537, 6830  
 fișă de examen parodontologic → 7369, 9676  
 fișă dentară → 4113, 7007  
 fișă de observație → 9077, 13272  
 fișă medicală → 6723  
 fișă parodontală → 83, 9667  
 fișă personală → 82  
 fișă stomatologică → 4108  
 fișier → 6724  
 fixare → 10698  
 fixarea complementului → 7232  
 fixarea prin ligatură de sârmă a arcadei zigomatice → 6546  
 fixare extramaxilară → 3437, 10696  
 fixare extraorală → 10697  
 fixare intermaxilară → 3984, 8080  
 fixare intraosoasă → 10703  
 fixare intraradiculară → 6336, 10704  
 fixare pe bară → 10700  
 fixare pe bară Dolder → 10701  
 fixare, stabilizare, imobilizare → 10692  
 fixare tisulară / fixarea țesutului → 11941  
 fixație medulară → 10711, 12974  
 fixație transradiculară, transfixație → 3985, 12579  
 fixează, stabilizează → 8227  
 fizic, somatic → 12339  
 fiziologic → 2930  
 fiziologie → 2929  
 fiziopatologie → 7355  
 fizioterapie → 3994, 5218, 12307  
 flacon dozator de mercur → 5825  
 flacon pulverizator → 9839  
 flagelat → 9445  
 flebită → 5422, 12979, 13220  
 flegmon → 5417, 9855  
 flegmonos → 9856  
 flexibil → 5454  
 flexibilitate → 3998  
 flocular → 5191  
 flora bacteriană → 1136, 4000  
 floră microbiană → 1153  
 fluctuație → 4001  
 fluid → 4582, 5822  
 fluid gingival / crevicular → 11311  
 fluidizare, flux → 3030  
 fluid, lichid → 4562  
 fluor → 4004  
 fluorapatită → 4003  
 fluorescență → 4005  
 fluor, F → 4007  
 fluorină → 4013  
 fluorizare → 4021, 4024  
 fluorizarea apei potabile → 6446  
 fluorizarea laptelui → 12196  
 fluorizarea sării de bucătărie → 985  
 fluorizare sistematică → 11835

- fluoroscop → 10750  
 fluoroza smalțului → 13454  
 fluoroză a smalțului → 4022, 13452  
 fluoroză dentară → 4246, 4561  
 fluoroză dentară endemică → 3152, 13453  
 fluorură de calciu → 6615  
 fluorură de sodiu → 8740  
 fluorură de staniu → 9284  
 flux luminos → 3837  
 flux salivar → 8937  
 flux, scurgere → 4581  
 foarfecă → 9265  
 foarfecă chirurgicală → 10872  
 foarfecă cotită → 7452  
 foarfecă curbă → 5461  
 foarfecă cu vârf ascuțit → 5681  
 foarfecă de laborator → 12758  
 foarfecă de tăiat inel de cupru → 7403  
 foarfecă de tăiat sârmă → 2669  
 foarfecă dreaptă → 2783  
 foarfecă gingivală → 4962  
 foarfecă pt.tifon → 7513  
 foarfecă sau mașină de tuns (animale) → 395  
 focal → 4535  
 focalizare → 4543  
 focalizare optică → 9301  
 focar → 3907, 5048  
 focar de infecție → 3877, 5052  
 focare multiple → 5056, 12454  
 focar epidemic → 6561  
 focar piogenic → 4908  
 focus → 5392  
 focus, focalizare → 4544, 4545  
 folicular → 4552  
 folicul lingual → 4554, 9033  
 folie de aur → 817  
 folie de aur coeziv → 813, 9571  
 folie de platină → 9908  
 folie de plumb → 4548, 9268  
 folie de staniu → 9285  
 folie din aluminiu → 551, 4547  
 folie metalică → 3807  
 foliere → 4551  
 foliere de despovărare mucozală → 4549  
 fonație → 4586, 5525  
 fonetic → 5524  
 fonetică → 4590, 5532  
 fontanelă → 7614  
 fontanelă parietală, fontanelă → 4591  
 foramen accesoriu → 4594  
 foramen apical → 4596, 4597  
 foramen apicale, orificiul apical → 5310  
 foramen caecum → 4598  
 foramen lingual → 7978  
 foramen, orificiu, gaură → 4593  
 forma de contur exterior → 4640, 7628  
 forma dintelui → 4247  
 forma feței → 855  
 forma feței, tip ovoidal, rectangular, trapezoid → 856  
 formaldehidă → 4641  
 formalină → 4643  
 formare → 284, 6812, 7027  
 formarea cariei → 1662  
 formarea de cement, cementogeneză → 1747  
 formarea de cement radicular → 5276  
 formarea de fistulă → 11078  
 formarea de palcă → 9893  
 formarea pungii gingivo-parodontale → 12165  
 formarea smalțului → 13471  
 formare de abces → 12050  
 formare de acid → 10837  
 formare de breșă edentată → 4261  
 formare de cavitate → 12796  
 formare de smalț → 618  
 formare de tartru → 4325  
 formare de tartru dentar → 7444  
 formativ → 289  
 formațiune → 6815  
 formațiune tumorală → 10387  
 formă → 4638  
 formă alară → 11554  
 formă de baionetă → 1130  
 formă de boltă → 1497  
 formă de flacăra → 7707  
 formă de ic → 2850  
 formă de lentilă, lenticular → 7837  
 formă de pară → 4771, 7475

- formă de potcoavă → 9766  
formă de rezistență în prepararea cavității → 10567  
formă intermediară → 7549  
formă în coadă de rândunică → 3562  
formă pătrată → 8769  
formă renală, reniform → 13100  
formă, statură → 280  
formula dentară → 4307  
formula Young → 13385  
formulă leucocitară → 3591  
forță incisivă → 8346  
forță adevzivă → 96, 3275  
forță care acționează în axul longitudinal al dintelui → 4268  
forță centrifugală → 1788, 3276  
forță compresivă → 7255  
forță cu direcție alternantă → 12866  
forță de compresie → 3282, 7251  
forță de condensare → 3283, 7263  
forță de încovoiere → 3279, 5459  
forță de rotație → 4622  
forță de tracțiune → 12261  
forță, energie → 3278  
forță masticatorie → 10332  
forță ocluzală → 3280, 5565, 9185, 10364  
forță ortodontică intermitentă → 6297  
forță ortodontică permanentă → 380, 9380  
forțează → 8197  
fosa condiliană → 4662  
fosa digastrică → 4663  
fosa principală → 4693  
fosa temporomandibulară → 4671  
fosa zigomatică → 4672  
fosă → 4683, 5085  
fosă canină → 4661  
fosă centrală → 4684  
fosă distală → 4685  
fosă intercuspidiană → 6294  
fosă mezială → 4686  
fosă nazală → 4665  
fosă pterigopalatină → 4667  
fosă retromolară → 4668  
fosă temporală → 5476  
foseta de inserție a pterigoidianului extern → 4666  
foseta sublinguală → 4669  
foseta submaxilară → 4670  
foșetă auxiliară → 5086, 6555  
foșetă de smalț → 13457  
foșetă ocluzală axială → 1111, 10346  
fosfat → 4673  
fosfat de calciu → 6616  
fosfat de sodiu → 8741  
fosfat de zinc → 1836  
fosforescență → 13181  
fosfor, P → 4676  
fotoliu chirurgical → 8684  
fotoliu electric → 808, 11584  
fotoliu stomatologic acționat electric → 8496  
fotometrie → 4680  
fotopolimerizare → 3845  
fotosensibilitate → 3840  
foveolă, gaură, puț → 4687  
fractura arcului zigomatic → 6550  
fractura Guérin → 5154, 5155  
fractura maxilarului inferior → 479  
fractura osului alveolar → 589  
fractura osului maxilar → 413  
fracturat → 7903  
fractură → 7902, 12511  
fractură alveolară → 4699  
fractură balistică → 8005  
fractură cominutivă → 2373, 11774, 12517  
fractură coronară → 4321, 7389, 7413  
fractură craniofacială LeFort III → 7558  
fractură cu deplasare → 9073  
fractură de baza al craniului (Le Fort II) → 12525  
fractură de bază a craniului (Le Fort II) → 7338  
fractură de etiologie balistică → 8004, 12527  
fractură de maxilar → 3711  
fractură de maxilar superior LeFort I → 8141  
fractură dentară → 4510, 4700  
fractură deschisă → 12528

- fractură deschisă, cu complicații → 9075  
 fractură de smalt → 12531, 13490  
 fractură incompletă → 6223  
 fractură în sens axial → 1110  
 fractură închisă → 12530, 13412  
 fractură în lemn verde → 12532, 13504  
 fractură în sens axial → 12515  
 fractură longitudinală → 5943, 12522  
 fractură malară → 6543  
 fractură mandibulară → 414, 504  
 fractură maxilarului inferior / mandibular → 12512  
 fractură multiplă → 12458  
 fractură osoasă → 2236, 12516  
 fractură osoasă complicată → 2237, 11971  
 fractură osoasă fisurată → 4702, 11493  
 fractură osului alveolar → 12514  
 fractură piramidală Le Fort II → 9881  
 fractură prin compresie → 4701, 7252  
 fractură radiculară → 4255, 5389, 12518, 12520  
 fractură / sfărâmere, zdrobire, pulverizare → 12533  
 fractură subcondiliană → 463, 12513  
 fractură suborbitară → 9335, 12529  
 fractură transversală → 5549, 12521  
 fractură verticală → 4802, 12519  
 fracturează → 7901  
 se fracturează → 3098  
 fragil → 12509  
 fragilitate → 12510  
 fragmentat, redus la fragmente → 3644  
 fragment radicular → 5332  
 freacă → 2646  
 freamăt → 11330  
 frecător → 2650  
 frecvent → 5179  
 frecvența cariilor → 1651  
 frecvența îmbolnăvirii → 8170  
 frecvența pulsului → 10267  
 frecvență → 3009, 4705, 5180  
 frecvență înaltă → 8704  
 fren → 3639, 4709, 4713, 8954  
 fren dentolabial → 4712  
 frenectomie → 4707  
 frenectomie linguală → 9031  
 fren labial → 4710  
 fren lingual → 4711  
 frenotomie → 4708  
 fren sublingual → 9030  
 frenul labial → 177  
 freza cu coadă scurtă → 4780  
 frezaj explorator, testul cavității → 3420, 12792  
 frezare → 4745  
 freza trepan → 4785  
 freză → 4715, 4752  
 freză Beutelrock → 1409, 5294  
 freză chirurgicală → 4781, 10868, 10879  
 freză cilindrică cu capăt tăios → 4787, 12857  
 freză cilindrică pt. preparat canale → 5731  
 freză circulară → 7464  
 freză conică → 4772, 7611  
 freză con invers → 4615, 7612  
 freză cu cap în formă de flacăra → 7708  
 freză cu coadă scurtă → 10772  
 freză cu tijă lungă → 4766, 5950  
 freză cu vârf în formă de lance → 4775, 7706  
 freză de acrilat → 234, 4716  
 freză de canal → 4764, 5333  
 freză de carbid → 6699  
 freză de ceară → 13152  
 freză de DCR → 1980, 4755  
 freză de filetare pt. pin parapulpar → 8274  
 freză de fisură Querhieb → 10282  
 freză de înfiletare → 8273  
 freză de înfundat prag → 4777, 7878, 11335  
 freză de os → 2156, 2157, 4717, 4756  
 freză de os globulară → 2158, 5087  
 freză de os spiralat → 2159, 11143  
 freză de preforare → 3021, 4758  
 freză de tăiat filet → 4778  
 freză diamantată → 2092, 4763, 5197  
 freză din carbură de tungsten → 4786, 13177  
 freză din oțel → 45

freză disc → 4768, 6832  
 freză dură → 6771  
 freză fisură → 3970  
 freză fisură cu cap plat → 3971, 7723  
 freză fisură pt. piesă dreaptă → 2780  
 freză fisură tronconică → 4767, 6264  
 freză flacăra → 3604, 4776, 7709  
 freză globulară → 4762, 5090  
 freză în cruce → 4769, 6839  
 freză lenticulară → 4761, 7838  
 freză miniatură → 8411  
 freză pt. contra unghi → 4770, 7454  
 freză pt. escavare → 3410, 4760  
 freză pt. finisare → 3956  
 freză pt. lărgit canale → 13141  
 freză pt. lustruire → 4779, 9956  
 freză pt. mișcări de pilire → 10540  
 freză pt. modelarea pragului → 12854  
 freză pt. netezirea furcației → 4765, 5373  
 freză pt. prepararea cavității → 4754, 6738  
 freză pt. șlefuirea coronară → 4319  
 freză trepan → 12601  
 freză widia → 4773  
 freze din wolfram-carbid → 4774, 13353  
 fricțiune → 2647, 11328  
 fricțiune manuală → 2649, 7018  
 fricțiune mecanică → 2648, 4914  
 frondă de turnare → 4918  
 frondă mentonieră → 490  
 frondă mentonieră cu capelină → 430  
 frontomalar → 4723, 5899  
 fronto-maxilar → 5894  
 frontotemporal → 4722  
 frotiu → 6796  
 frotiu bacteriologic → 1155  
 fulcrum, punct de sprijin → 4628  
 fuloar automatic → 1092, 12490  
 fuloar cu cap romboidal → 10635, 12498  
 fuloar de amalgam → 609  
 fuloar de mână → 7022, 12496  
 fuloar în baionetă → 1131, 12491  
 fuloar pt. aurificare → 815, 12506  
 fuloar pt. mișcare de tracțiune → 12507

fuloar radicular → 5299, 12494  
 fuloar rectangular → 5611, 12495  
 fuloar rotund → 5093, 12492  
 fuloar tip Williams → 13343  
 fumător → 2612  
 funcție → 4728  
 funcție de sprijin → 12065  
 funcție estetică → 3368  
 funcție nutritivă → 4741, 12126  
 funcție protectoare → 12932  
 funcție senzitivă → 3344  
 funcțional → 4729  
 funcționare → 8628  
 funcționare nevoluntară → 221  
 fund de sac interradicular → 6304, 12163  
 fungi → 5065  
 fungus, ciupercă → 5061  
 furcație → 4749  
 furcație radiculară, ramificație radiculară → 5326  
 furnicătură → 1475  
 furuncul → 4788  
 fus → 9375  
 fusiform → 9376  
 fus muscular → 6494  
 fuzionare, sudare, întrepătrundere → 9568  
 fuziune dentară → 4055  
 fuzospirochetoză → 4791

## G

galactază → 4821  
 galactoză → 4822  
 galvanism bucal → 2903, 4831, 9316  
 galvanizat → 4829, 4833  
 galvanometru → 4832  
 ganglion cervical → 8457, 8918  
 ganglion cervical profund → 8874  
 ganglion cervical superficial → 8875  
 ganglion limfatic → 8458, 9081, 9092  
 ganglion limfatic bucal → 8873  
 ganglion limfatic submandibular → 8878



- ganglion limfatic submaxilar → 8879  
 ganglion limfatic submentonier → 8880  
 ganglion parotidian profund → 8876  
 ganglion pietros → 4837  
 ganglion preauricular → 8877  
 ganglion sfeno-palatin → 4839  
 ganglion submandibular → 375, 9082  
 ganglion submaxilar / sublingual → 4840  
 ganglionul lui Gasser → 4838, 4862  
 ganglionul otic → 4836  
 ganglionul sfeno-palatin a lui Meckel → 8156  
 gangrenă → 4841  
 gangrenă pulpară → 4842, 10218  
 gangrenă uscată → 4844, 11543, 11544, 12806  
 gangrenos → 12805  
 gargarizare, gargarism → 4861  
 gastrointestinal → 4863  
 gaura alveolară → 4595  
 gaura incisivă → 4599  
 gaura mandibulară → 4601  
 gaura mentonieră → 4602  
 gaura ovală → 4603  
 gaura palatină anterioară → 4604  
 gaura palatină posterioară → 4605  
 gaura rotundă → 4606  
 gaura rotundă mică → 4608  
 gaura sfenopalatină → 4607  
 gaura suborbitală → 4600  
 gazdă → 4870  
 gaz ilariant, oxid de azot → 8870  
 gazos, stare gazoasă → 4874  
 gălbenuș de ouă → 12395  
 găurește → 4744  
 gât, colet, cervix → 8908  
 gel → 4884, 13523  
 gelatină → 13521  
 gelatinos → 7195  
 gel floururat → 13524  
 gel fluorurat → 4028  
 gelificare → 4885, 13522  
 gel pt. condiționarea acidă → 10834  
 gemen → 6133  
 gemenție, împerechere → 9744  
 gen → 8779  
 genă allelomorfă → 420  
 genă letală → 4895, 7898  
 genă x-lincată → 4896, 8792  
 general → 531  
 genetic → 4889, 4893  
 genetică → 4892, 9537  
 genetică celulară → 10935  
 geneză → 6758, 7904  
 geneză, formare → 4894  
 genioplastie → 419  
 genotip → 4912  
 gentamicină → 4913  
 genul feminin, femeie → 8893  
 germectomie → 4199  
 germicid → 720  
 gerontologie → 137, 6115, 7433, 9409  
 ghidaj condilian → 3601  
 ghidaj dentar → 4516  
 ghidaj incisal → 4721  
 ghidaj incisiv → 6191, 13138  
 ghidajul traiectoriei masticatorie Wustrow → 13355  
 gigantism → 4944  
 gingia fixă → 3908, 6365  
 gingia marginală → 4955  
 gingia mucogingivală, de tranziție → 8526  
 gingia mucogingivală, de tranziție → 1027  
 gingie → 4270, 4280, 4946, 6350  
 gingie alveolară → 4959  
 gingie artificială → 8627  
 gingie atașată → 4960  
 gingival → 4286, 6363  
 gingival, marginal → 4951  
 gingivectomie → 4961, 6380  
 gingivectomie, ablație gingivală → 6376  
 gingivita bolnavului SIDA → 158  
 gingivită → 4284, 6366  
 gingivită acută → 4965, 5758, 6368  
 gingivită acută ulcerosă → 4974  
 gingivită anticoncepțională, datorită medicației contraceptive → 4064  
 gingivită bismutică → 1469, 4966  
 gingivită cronică → 4969, 6371, 7599  
 gingivită descuamativă → 2507, 4967  
 gingivită experimentală → 6369, 7084

- gingivită gravidică → 6372, 12289  
gingivită hiperplazică → 4968  
gingivită marginală → 4970  
gingivită marginală simplă → 4971  
gingivită menstruală / catameni-  
ală → 4972, 8279  
gingivită precoce → 6370, 7349  
gingivită ulceroasă → 3630, 4975, 6367  
gingivită ulcero-necrotică acută → 258  
gingivoatamită herpetică → 4978  
gingivoaxial → 4976  
gingivolabial → 4977  
gingivoplastie → 4958  
gingivoragie → 4291  
gingivoragie, hemoragie gingi-  
vală → 6401  
gingivostoamită streptococică → 4979,  
11217  
gingivostomaită herpetică pri-  
mară → 10099  
gingivostomatită herpetică → 5744  
gips → 4981  
gipsare → 4985  
gips de ambalare → 1249  
gips de model → 4999, 8443  
gips de Paris → 5000, 8465  
gips dur → 4990, 6772  
gips extradur → 3433, 4987  
gips moldano → 4989, 6756  
gips pt. amprentă → 7861  
glabellă → 5004, 11656  
glanda linguală anterioară, gl. Nühn-  
Blandin → 5005  
glanda lui Ebner → 2726  
glanda parotidă → 4812, 9746  
glanda seroasă → 8975  
glanda tiroidă → 9595  
glandă → 8448  
glandă de secreție → 3108  
glandă endocrină → 3165  
glandă lacrimală → 7450, 8456  
glandă linguală → 9056  
glandă mamară → 12206  
glandă paratiroidă → 5006  
glandă salivară → 8967  
glandă salivară aberantă → 4  
glandă salivară submandibulară → 442,  
497, 8968  
glandă sebacee → 3471, 5008  
glandă secretoară → 7140  
glandă secretoare → 8455  
glandă secretorie → 8451  
glandă seroasă → 10986  
glandă sublinguală → 5009, 9009  
glandă submandibulară → 441, 5010,  
8449  
glandă sudoripară → 6535, 8454, 13021  
glandă suprarenală → 8258  
glandă tiroidă → 5011  
glande paratiroidiene → 8254  
glande salivare palatinale → 8969, 9608  
glandular → 8452  
glaucom → 13505  
glazură ceramică → 10018  
glazură de porțelan → 10011  
glenoid → 6531  
glicemie → 13016, 13017  
glicerină → 5012  
glicogen → 5013  
glicoproteine → 5037  
globular → 5089  
globular, sferic → 5014  
globular, sferic, granular → 6838  
globul dentinar → 2438  
globulină → 5017  
glomerul → 5018, 5074  
glomerul capilar → 6655  
glomerul capilar, ghem capilar → 6656  
glomerul carotidian → 5019  
glosalgie, glosodinie → 5020  
glosectomie → 5021, 9047  
glosită → 5022, 9036  
glosită atrofică → 1045  
glosită exfoliativă marginală → 5023  
glosită romboidă mediană → 5024  
glosită sifilitică, luetică → 5026, 11752  
glosodinie → 5027, 9029  
glosodinie, glosopiroză → 9025  
glosofaringian → 9043  
glosohioidian → 5028  
glosolabial → 5029  
glosolalie → 13429  
glosopalatinal → 9044

- glosoplegie, paralizie a limbii → 9015  
 glosoptoză → 9040  
 glosotomie → 5034  
 glosotomie, glosectomie → 9057  
 glotă → 5035, 5528  
 glucocorticoid → 5036  
 glucoză → 5038, 11925  
 glucozid → 5039  
 gluten → 5041  
 gnathion → 415, 466, 5043  
 gnatic, mandibular → 376  
 gnatodinamometru → 5560  
 gnatologie → 5044  
 gnatologie, ocluzologie → 444  
 gnatoschisis → 407  
 godeu → 12189  
 golf sinusal → 1341  
 gomă sifilitică → 11753  
 gomă sifilitică bucală → 9317  
 gomă sifilitică bucală / orală → 5166  
 gomfoză → 5168  
 gonion → 478  
 gonococ → 5081  
 grad → 4534  
 grad de duritate → 4537, 6780  
 grad de fixitate → 10717  
 grad de mobilitate → 8516  
 grad de permeabilitate → 1014, 4536  
 grad termic → 5964  
 gradul cariei → 1646  
 grafic odontologic → 4088  
 grafit → 5122  
 gram, g → 5126  
 Gram-negativ → 5127  
 Gram-pozitiv → 5128  
 granița, limita preparăției → 10078  
 granular → 11625  
 granulare → 11624  
 granulat → 11628  
 granulație → 10819  
 granulație crescută, macrogranulație → 2698  
 granulație fină → 3961  
 granulă, particulă → 11622  
 granule cherato-hialine → 6827  
 granulocit → 5131  
 granulocitopenie → 5132  
 granulom → 5133, 10820  
 granulom al canalelor colaterale → 5143  
 granulom apical → 5134  
 granulomatos → 5146  
 granulomatoză → 5148  
 granulomatoză sarcoidă → 10817  
 granulom candidozic → 5139  
 granulom central cu celule gigante → 1776, 5135  
 granulom eosinofil → 3195, 5136  
 granulom eozinofil al feței → 5137  
 granulom gangrenos → 5140  
 granulom gigantocelular periferic → 5144, 9822  
 granulom gingival → 4950, 6393  
 granulom gravidic → 5147  
 granulom gravidică → 12288  
 granulom intern → 5142  
 granulom lizozomal → 8022  
 granulom periapical → 4202, 5138, 5141, 5309  
 granulom piogen → 5145, 10277  
 gravaj → 8100  
 gravare → 8102  
 gravează → 8101  
 gravidă → 12285  
 graviditate, sarcină, gestație → 12286  
 gravitație → 5150  
 gravură → 1289  
 greață → 5538  
 greață, stare de rău → 3134  
 grefă autogenă → 1084  
 grefă autoplasică → 1097, 12575  
 grefă dermo-epidermică semi-groasă → 1548, 3792  
 grefă homoplasică → 5916  
 grefă tubulară, lambou pediculat → 9001  
 greșeală profesională → 5075  
 greutate → 11312  
 greutate atomică → 1031  
 greutate corporală → 12342  
 greutate moleculară → 8478  
 greutate specifică → 3522  
 greutate volumetrică → 12280  
 gripă → 6221

gropițe și fisuri de smalt → 13458  
 grosime → 12903  
 grosimea osului → 2243  
 grupa sanguină → 13019  
 grupă, echipă, colectivitate → 2252  
 grupă experimentală, eșantion → 12350  
 grup dentar → 4201  
 grup martor, lot de control → 7296  
 grup muscular → 2255, 6472  
 gudron → 11999  
 guler → 4823  
 gumă arabică → 5156  
 gumă de mestecat → 10353  
 gură, stomodeum, orificiu → 11386  
 gură uscată → 11463  
 gust → 6452  
 gușă → 5060, 11222  
 gutapercă → 5170  
 gutapercă condensată la cald → 5176, 8244  
 gutapercă dizolvată în cloriform → 7180  
 gutapercă dură → 5174, 6776  
 gutapercă moale → 5175, 7683  
 gutieră → 10815  
 gutieră de articulare, șină tip culisă → 2292  
 gutieră de înălțare nocturnă → 5557  
 gutieră mandibulo-maxilară → 8086  
 gutieră nocturnă pt. bruxomani → 2848, 5558  
 gutieră, șină nocturnă → 2845  
 guturai → 10620

## H

habitual / obișnuit → 11884  
 halat → 7456, 9400  
 halat pt. operație → 8680  
 halenă fetidă → 1592, 4032, 7816, 10646  
 halenă fetidă bucală → 11394  
 halistereză, osteomalacie → 2184  
 halucinație → 3314, 5490  
 handicapat → 4521

hârtie de articulație → 956, 9651  
 hârtie de turnesol → 7698  
 hârtie pt. amestec → 6967, 9660  
 hârtie pt. electroforeză → 2895  
 hârtie pt. electroforeză → 12020  
 hemangiom → 2367, 3240, 13024  
 hemangiom capilar → 5436  
 hemangiom cavernos → 5437  
 hematemeză → 13031  
 hematom → 13054  
 hematom, sufuziune → 13003  
 hemi- → 3688  
 hemiatrofia feței, atrofie hemifacială → 5722  
 hemipareză facială → 849, 3689  
 hemipareză linguală → 3692, 9016  
 hemiplegie → 1325, 3690  
 hemiplegie, paralizie unilaterală → 5723  
 hemisecție → 5724  
 hemisecțiune → 4240, 5725  
 hemispasm → 3691, 5111  
 hemoblast → 9544  
 hemocitoblast → 5438  
 hemofil → 5726  
 hemofilie → 13087  
 hemoglobină → 5727  
 hemogramă → 13070  
 hemoleucogramă → 13072  
 hemolitic → 5728  
 hemoptizie, spută sangvinolentă → 13039  
 hemoragic → 5442  
 hemoragie → 13029, 13093  
 hemoragie abundentă → 1557, 13090  
 hemoragie cerebrală → 157  
 hemoragie mucozală → 8957, 13095  
 hemoragie până la exanghinare → 3113  
 hemoragie post-extracțională → 10040, 13096  
 hemoragie postoperatorie → 5439, 10048, 13097  
 hemoragie puternică → 3290  
 hemoragie spontană → 11149, 13098  
 hemostatic → 13091  
 hemostază → 13056  
 hemoterapie → 13038

- hepatită → 5735  
 hepatită B → 11715  
 hepatită epidemică, hepatită infec-  
 țioasă → 5736  
 hepatită infecțioasă → 3896, 8055  
 herpangina, angină herpetică → 11426  
 herpes → 5741  
 herpes labial → 184  
 herpes zoster → 9590  
 herpes zoster, simplex → 5747  
 herpetiform → 5748  
 herpex simplex → 5746  
 heterodont → 5751  
 heterotopie → 4059, 10480  
 heterotransplant → 5755  
 heterotransplantare → 5754  
 hexoză → 5759  
 hialin → 5763  
 hialinizare → 5764  
 hiatus semilunar → 5771  
 hidrat de carbon → 11664  
 hidrat de carbon rafinat → 3963, 11665  
 hidrocarbură → 11666  
 hidrocefalie → 13252  
 hidrocoloid → 5810  
 hidrocoloid pt. amprentă → 5811, 7851  
 hidrocoloid reversibil → 7855, 10600  
 hidrofil → 5805  
 hidrofob → 5807, 13260  
 hidrogen → 5808  
 hidrolitic → 5812  
 hidropulsor → 8497  
 hidropulsor Water-Pik → 6914, 13332  
 hidrosolubil → 9261, 13245, 13258,  
 13301  
 hidroxid → 5813  
 hidroxid de calciu → 1620, 6618  
 hidroxilapatită → 5814  
 higrofor → 6896, 7794, 9702  
 higroscop → 5833  
 hiperaciditate → 10850  
 hiperbolă → 5837  
 hipercimentoză → 6026  
 hipercheratoză cauzată de iritația  
 mecanică → 8152  
 hipercheratoză iritativ-meca-  
 nică → 5843  
 hipercheratoză tabagică → 2615, 5842  
 hipercimentoză → 5838  
 hipercimentoză radiculară → 5360  
 hiperemie → 13015, 13030  
 hiperemie pasivă → 9623  
 hiperemie pulpară → 10221  
 hiperemie pulpară, inflamația inițială a  
 pulpei dentare → 10220  
 hiperestezie → 4539  
 hiperestezie, hipersensibilitate den-  
 tară → 4511  
 hiperfuncție → 5841  
 hipereneză dentară → 4169, 11529  
 hiperkeratinizare → 4542, 11560  
 hiperostoză → 2192  
 hiperoxid → 5844  
 hiperparatiroidism → 6028  
 hiperplazie → 12641, 12658  
 hiperplazie cementară → 1731, 1744,  
 6029  
 hiperplazie condiliană unilate-  
 rală → 12753  
 hiperplazie epitelială localizată → 6030  
 hiperplazie focală epitelială → 4029  
 hiperplazie gingivală → 6031, 6375  
 hiperplazie gingivală, epulis → 6359  
 hiperplazie gingivală gravi-  
 dică → 12290  
 hiperplazie gingivală hidantoi-  
 nică → 5781  
 hiperplazie gingivală palati-  
 nală → 4285, 9604  
 hipersecreție → 12663  
 hipersecreție salivară, hipersaliva-  
 ție → 4541, 8934  
 hipersensibil → 12646, 12648  
 hipersensibilitate → 12649  
 hipersensibilitate dentinară → 2469,  
 12651  
 hipersensibilitate, sensibilitate exce-  
 sivă → 6131  
 hipersensibilitate de colet → 4361  
 hipertensiune → 5846, 8043, 13050  
 hipertiroidism → 5847, 11807  
 hipertofiere → 12660  
 hipertrofiant → 5849  
 hipertrofie → 5848

hipervitaminoză → 5850  
 hipnotic, narcotic → 542  
 hipnotism → 5851  
 hipocalcificare → 2265, 2997  
 hipoclorit de sodiu → 8742  
 hipocondru → 1371, 6811  
 hipofiză → 5007, 5852  
 hipogeuzie → 6032  
 hipogeuzie, senzație gustativă scă-  
 zută → 2269, 6453  
 hipoglicemic → 5855  
 hipoglicemie → 5854  
 hipomineralizare → 2270, 8409  
 hipoplazia smalțului → 13469  
 hipoplazie → 2991, 6033  
 hipoplazie condiliană unilate-  
 rală → 12754  
 hipoplazie de smalț → 6034  
 hipoproteinemie calitativă → 7652  
 hiposensibilitate → 2266, 3319  
 hipotensiune → 275, 5859, 13047  
 hipotiroidian → 5860  
 hipotiroidism → 5861  
 hipovitaminoză → 5862  
 histamină → 5866  
 histochimic → 5870  
 histochimie → 5869  
 histogeneză → 5868, 11939  
 histologie → 11966  
 histopatologic → 5872, 7431  
 homeopatie → 5891  
 homeostază → 5892  
 homoplastie → 5911  
 hormon → 5930  
 hormon al corticalei suprare-  
 nale → 5931, 8260  
 hormon de creștere → 5932  
 hormon de creștere, hormon somato-  
 trop → 8901  
 hormoni estrogeni → 9582  
 hormon somatotrop → 5935, 11890  
 hormon tiroidian → 9597, 12380

## I

iard (1 yard = 0,91439 m) → 13383  
 iatrogenie, eroare profesională, malpra-  
 xis → 8625  
 ic de separare → 11681  
 ic din plastic → 2855, 8593  
 ic interdental transparent din material  
 plastic → 1020  
 ic interdentar → 4329  
 ic, pană → 2849  
 icter, hepatită → 10818  
 ideal → 6039  
 identic → 8177  
 identificare → 1124  
 identificarea, explorarea fistu-  
 lei → 11074  
 identificare stomatologică → 1125, 4083  
 idiopatic → 6098  
 idiosincrazie → 6100  
 igiena orală, bucală → 11407  
 igienă bucală → 11409  
 igienă bucală individuală → 11408  
 igienă bucală, orală → 11387  
 igienă bucală / orală indivi-  
 duală → 2791  
 igienă buco-dentară publică → 4141  
 igienă dentară → 4068, 4506  
 igienă dentară, periaj dentar → 4352  
 igienă dentară profesională → 4507  
 igienă individuală cu mătase den-  
 tară → 4406  
 igienizarea instrumentului → 8658  
 igienizare bucală profesională → 11410  
 igienizare profesională → 10124  
 iluminare → 8237  
 iluminare bifocală → 6927  
 iluminare cu fibră optică → 11522  
 iluminare laterală → 8238, 9235  
 iluminare uniformă → 2792  
 imaginea radiologică a glandei sali-  
 vare → 8974  
 imagine inversă, în oglindă → 4613,  
 6809  
 imagine în oglindă → 12690  
 imagine, normă laterală → 9242  
 imatur → 3242

- imatur, subdezvoltat → 3607  
 imbracă, căptușește → 1259  
 imediat, direct → 1122  
 imediat, prompt → 1119  
 imediat, rapid → 1120  
 imobilizare → 6141, 10699  
 imobilizarea bonturilor → 9873  
 imobilizarea capatelor de frac-  
 tură → 12547  
 imobilizarea osului fracturat → 12540  
 imobilizare cu atele → 11049  
 imobilizare dentară, consolidarea dinți-  
 lor → 4410  
 imobilizare, fixare nazomandibu-  
 lară → 8753  
 imobilizare intermaxilară, mandibulo-  
 maxilară → 8085  
 imobilizare în forma de baio-  
 netă → 10693  
 imobilizare în formă de arc spira-  
 lat → 10710, 11144  
 imobilizare în formă de baio-  
 netă → 1132  
 imobilizare mandibulomaxi-  
 lară → 10705  
 imobilizare nazomandibulară → 10706  
 imobilizare prin arc de sârmă → 2659  
 imobilizare prin sârmă → 2666, 11043  
 imobilizare temporară a dintelui  
 replantat → 4518  
 impermeabil → 8781, 13243  
 impermeabilitate → 6162  
 implant → 6168  
 implant ac → 12685  
 implant ac intraosos → 12686  
 implant aloplastic → 487, 6170  
 implantare → 1410, 6163  
 implant artroplastic → 948, 6171  
 implant bicortical → 1432, 6172  
 implant bioceramic → 1448, 6173  
 implant Bränemark → 1563, 6174  
 implant cilindric → 1833  
 implant dentare → 4106, 6179  
 implant endosos în formă de ac → 3169  
 implant intraosos → 3168  
 implant în formă de șurub → 2010,  
 6176  
 implant metalic → 3811, 6177  
 implant osos → 2131  
 implant protetic → 6180  
 implant tip lamă → 9789  
 important → 4592, 6572, 7844  
 imposibilitate de vorbire → 1352  
 imprecis → 9983  
 impregnare, absorbere → 1012  
 impregnație salivară → 1331  
 impur → 11671  
 imun → 6144  
 imunitate → 6148, 12926  
 imunitate activă → 251, 6145  
 imunitate, apărare fagocitară → 12924  
 imunitate celulară → 1718, 6146  
 imunitate dobândită → 6149, 11733  
 imunitate pasivă → 9754  
 imunitate umorală → 6005, 6147  
 imunizare → 6150, 6151  
 imunizare, vaccinare → 1339  
 imunologic → 6153  
 imunologie orală → 6154, 9319  
 inactivare, neutralizare → 5649  
 inactivitate, pasivitate, inerție → 6185  
 incandescent → 6536  
 incest → 3888, 13027  
 incidența morbidității, rata îmbolnăvi-  
 rii → 836  
 incipient → 6979  
 incisiv central → 7535, 8354, 8707  
 incisiv central inferior → 521  
 incisiv central superior → 3722  
 incisiv conic → 2033  
 incisiv în formă de lopată → 7711, 8350  
 incisiv lateral → 6193, 8355, 8356, 9247  
 incisiv lateral inferior → 527, 8349  
 incisiv lateral superior → 3726  
 incisiv supranumerar → 8351, 11531  
 incisiv temporar → 12205  
 incisivul central inferior drept → 6590,  
 8710  
 incisivul central inferior stâng → 1176,  
 8708  
 incisivul central superior drept → 8711  
 incisivul central superior stâng → 1190,  
 8709

- incisivul lateral inferior drept → 6588, 7102  
 incisivul lateral inferior stâng → 1173, 7100  
 incisivul lateral superior stâng → 1187, 7101  
 incizal → 2961, 6189, 6199  
 incizează → 3791  
 incizie → 1069, 1314, 6192  
 incizie cu bizou inversat în operațiile parodontale → 4610  
 incizie exploratorie → 10111  
 incizie externă oblică → 7627  
 incizie superficială → 3737  
 incizură → 1412, 6195  
 incizură pterigomandibulară → 6197  
 incizură sigmoidă → 6196  
 incizură, șanț → 905  
 incluzia molarului de minte → 6159  
 incluzie → 13413  
 incluzie dentară → 4151, 4277, 4279  
 incompatibilitate → 9547  
 incompetent → 11507  
 incompetent, necorespunzător → 357  
 incompetență labială → 207  
 incompetență, necorespondență → 358  
 incomplet → 8804  
 inconștient → 3362  
 incorect, eronat, greșit → 5712  
 incrustație din aur → 822, 1404  
 incubator → 6261  
 incurabil → 7006  
 incurabil, nevindecabil → 5212  
 îndepărtător de buze → 188  
 independent → 4794  
 index → 8590, 12137  
 index parodontal → 6205  
 indicator → 6583  
 indicator colorant → 9890  
 indicator de carie → 1658  
 indicație → 6208, 12767  
 indicație, recomandare → 6564  
 indice → 6200  
 indice al arcadei → 4298  
 indice al cariei → 1657  
 indice cefalic → 1792  
 indice CPITN → 6203, 7544  
 indice cranial → 6202, 7337  
 indice de carie → 1669, 6201  
 indice DEF → 2379  
 indice DEF – nr. dinților permanenți cariati, extrași sau/și obturați → 2380  
 indice de igienă orală Greene → 5152  
 indice de mitoză → 6204, 8459  
 indice de mortalitate → 8492  
 indice de natalitate → 12017  
 indice de notare a dinților → 4278  
 indice dentar → 4107  
 indice de placă Quigley-Hein → 10285  
 indice de placă simplificat Vermilion → 2832, 11412  
 indice de sângerare a pungii gingivale → 4290  
 indice de sângerare gingival → 6357  
 indice de sângerare papilară → 6402  
 indice de tartru → 4324  
 indice gnatic → 409  
 indice Greene Verillion → 5151  
 indicele gingival P.M.A. → 9927  
 indicele igienei bucale → 6207, 11411  
 indicele P.M.A. → 6206  
 indice metacarpian → 8334  
 indice ortodontic → 4167  
 indice parodontal → 9672  
 indice parodontal Ramfjord → 10393  
 indice parodontal Russel → 9673, 10796  
 indiferent, inert, neutral → 7541  
 indirect → 7551  
 indispoziție → 6211, 10644, 10649  
 individual → 11355  
 individualizarea protezei → 8163  
 indivizibil → 9453  
 induce → 3014  
 inducție → 4935, 6215  
 indurat → 8213  
 ineficient → 5648  
 inel → 5425  
 inel adaptabil → 286  
 inel, cerc → 5428  
 inel de adaptare → 80  
 inel de cauciuc → 5158  
 inel de cupru → 10608  
 inel de retenție → 5431, 10569  
 inel de retracție → 5432, 10581



- inel de ștanțare → 11570  
inel elastic → 2869, 5159  
inel fără sudură → 12889  
inel molar → 5429, 8473  
inel ortodontic → 5430, 9381  
inelul limfatic Waldeyer → 13326  
inertie, inactivitate → 10514  
inertie, stabilitate → 12193  
inervație → 1287, 6047, 6268  
infarct → 6216  
infectează, contaminează → 8194  
infecția plăgii → 10892  
infecția postoperatorivă a plăgii → 10047  
infecție → 3872  
infecție bacteriană → 1134, 1137, 3873, 6217  
infecție bucală, orală → 11401  
infecție cu virusul citomegalic → 1888  
infecție de focar → 5051  
infecție de origine dentară → 4229  
infecție directă → 3883, 7555  
infecție fungică → 3885, 9784  
infecție indirectă → 3882, 7552  
infecție încrucișată → 3880, 6841  
infecție mixtă → 3887, 12956  
infecție orală de contact → 7284, 11402  
infecție parodontală → 9737  
infecție pericoronară → 3881, 7396  
infecție periodontală → 6219, 9674  
infecție periraapicală → 3876, 5316  
infecție postoperatorie a plăgii → 10893  
infecție prin picătură, a lui Pfluge → 2032, 3874  
infecție pulpară → 3886, 10217  
infecție purulentă → 4903  
infecție radiculară → 5346, 6218  
infecție repetată → 3878, 6428  
infecție reziduală → 3891, 13212  
infecție secundară → 3884, 8110  
infecție virotică → 3890, 13189  
infecțios → 3871, 3892  
inferior → 510, 520, 5200  
infiltrare → 1360  
infiltrat inflamator → 5414  
infiltrație de celule rotunde → 6837  
infiltrație leucocitară → 7916  
infiltrație, lipsa izolației → 1049  
infiltrație, scurgere → 1048  
infinitiv → 12953  
inflamabil → 5393  
inflamat → 5413, 5424  
inflamator → 5421  
inflamație → 5394  
inflamație acută → 5408, 5757  
inflamație apicală → 5308  
inflamație cronică → 5410, 6123  
inflamație dermică, epitelială → 1544  
inflamație ductului salivar → 8987  
inflamație gingivală → 4964  
inflamație periapicală → 5416, 9808  
inflamație proliferativă → 5418, 10145  
informarea bolnavului → 1368  
informații → 6222  
infraocluzie → 6226  
infraorbital → 6227, 11620  
infraroșu → 6228  
infrastructura implantului → 6169  
infrastructură → 339  
infratemporal → 5478  
infuzie → 6230  
infuzie prin picătură → 2034  
ingestie → 1414, 12119  
inhalator de protoxid de azot → 6250, 8872  
inhalează → 1295  
inhibare → 4866, 8203  
inhibare de dezvoltare → 8895  
inhibitor al cariei → 1650  
inhibitor al cariei, cariostatic → 1649  
inhibiție a cariei → 1648  
inhibiție enzimatică → 3192  
inițiator → 8209  
injectabil → 6259  
injectare → 1266  
injecție intradermică → 6319  
injecție intramusculară → 6325  
injecție intravenoasă → 6339  
injecție subcutanată → 6257, 11226  
injecție submucoasă → 11246  
injecție subperiostică → 6258, 11250  
inlay → 1403, 6262  
inlay cu crampe → 1405, 1994  
inlay cu știft → 9879  
inlay din ceramică → 1406, 10003

- inlay metalic turnat → 1986  
inocent, inofensiv → 910  
inocluzie distală → 2597, 6269  
inoculare → 1338, 7874  
inodor → 11385  
inoperabil → 6270, 8798  
inoxidabil → 10687  
insensibil → 3322  
insensibilitate dureroasă → 3514  
inseparabil → 3107  
inserare → 1283  
inserarea protezei pe câmpul prote-  
tic → 4447  
inserare intracoronară → 6316, 10702  
insertia frenului → 4714  
insertie, adeziune → 12098  
insertie epitalială plată → 5518, 11602  
insertie epitelială → 5517  
insertie gingivală → 6396  
insertie musculară → 6503  
insertie parodontală → 9687, 12101  
insolubil → 9258  
insolubilitate → 3693  
insolubil în apă → 9259, 13244  
inspectează → 8226  
inspector sanitar → 2761  
inspecție → 6271, 8232  
inspiră → 1293  
instabil, inconstant → 8780  
instalare → 1356  
instalație, echipament → 1344  
instinct → 9579  
institut → 6308  
instructor → 7064, 9220  
instruire stomatologică de bază → 316,  
4075  
instrument → 3356, 8637, 11711  
instrument abraziv → 2100, 8641  
instrumentare → 8651  
instrument auxiliar → 10919  
instrument chirurgical → 8653, 10870  
instrument codificat cromatic → 8655,  
11820  
instrument cudad într-un singur  
plan → 2819  
instrument cu plan dublu → 3358, 6919  
instrument de aplicare Dycal → 2706  
instrument de ceară → 13156  
instrument de detartaj → 9691  
instrument de detartaj rotativ → 10673  
instrument de detartaj sonic → 11907  
instrument de detartaj → 2487  
instrument de detartaj cu ari-  
pioară → 2490, 11556  
instrument de detartaj în formă de  
chiuretă → 7644, 9678  
instrument de detartaj în formă de  
sapă → 2488, 6645  
instrument de detartaj în formă de  
seceră → 2489, 10823  
instrument de îndepărtat inel → 5427  
instrument de largire a canalu-  
lui → 5293, 12034  
instrument de largire a canalului radi-  
cular → 12033  
instrument de lărgit canale din nickel-  
titan (NiTi) → 5295, 8865  
instrument de lărgit canal radicu-  
lar → 5377  
instrument de mână → 7020  
instrument de menținut ruloul de  
vată → 12914  
instrument de modelat → 8445  
instrument de modelat amalgam → 597,  
8438  
instrument de obturație, fuloar → 8659,  
12497  
instrument de preparare → 10080  
instrument de raclaj lingual → 9063,  
10412  
instrument de ridicare al arcadei zigo-  
matice → 6547, 8648  
instrument de tantal → 8657  
instrument de tăiat coroane → 7387  
instrument de tăiere → 12827  
instrument de tăiere cu lamă  
dublă → 2689, 6934, 12828  
instrument de tăiere cu lamă  
unică → 2817  
instrument de tăiere rotativ → 10677  
instrument diamantat → 5198, 11712  
instrument din material plastic → 8594  
instrument din oțel → 48

- instrument din oțel inoxidabil → 8652, 10689  
 instrument din tantal → 12090  
 instrument din vidia, carbură de tungsten → 13178  
 instrumente de tehnică dentară → 4500, 8642  
 instrument endocanalar → 5351, 8646  
 instrumente rotative → 10676  
 instrument pt. aplicarea cementului hidroxid de calciu → 8649  
 instrument pt. aurificare → 810  
 instrument pt. ceară → 13162  
 instrument pt. detașarea coroanei → 7385  
 instrument pt. determinarea dimensiunii ocluzale → 5578  
 instrument pt. determinarea lungimii radiculare, de lucru → 5344  
 instrument pt. finisare → 3957, 8643  
 instrument pt. inserarea materialului compozit → 7240  
 instrument pt. îndepărtarea coroanelor → 10793  
 instrument pt. îndepărtarea frezei → 4759, 8645  
 instrument pt. lustruire → 9963  
 instrument pt. modelare → 8442  
 instrument pt. modelarea amalgamului → 602  
 instrument pt. obturația canalului radicular → 5387, 8647  
 instrument pt. prepararea cavității → 3357, 6744  
 instrument rotativ → 4633, 4635, 8644, 10674  
 instrument stomatologic → 4097  
 insucces terapeutic → 7005, 11012  
 insuficient → 2887  
 insuficiență → 2888  
 insuficiență cardiacă → 6716, 11852  
 insuficiență circulatorie instalată brusc → 5863  
 insuficiență funcțională → 2890, 6272, 8633  
 insuficiență masticatorie → 10319, 10352  
 insuficiență renală → 13102  
 insuficiență respiratorie → 2889, 7811  
 insuflație → 1276  
 insulină → 6349  
 insuportabil → 3117, 12708  
 integritate pulpară → 4180  
 integru → 3199  
 intelect → 3301, 6273  
 intensitate → 3289, 6274  
 intensitatea radiației → 11272  
 intensitate luminoasă → 3839  
 intercelular → 6277  
 intercuspidare → 4070, 6279, 6280  
 interdental → 6281  
 interdentar → 4046  
 interferența cuspizilor → 2313  
 interferență de alunecare → 2287  
 interferență ocluzală → 8788, 9196  
 interferențe ocluzale → 6291, 9200  
 intermediar → 7520  
 intermediar, corpul RPF → 5817  
 intermediar R.P.F în formă de șa → 9067  
 internare, admitere → 3793  
 internare, luare în evidență → 1367  
 internează în spital → 7359  
 intern, interior → 1299  
 interoceptor → 6298  
 interocluzal → 6299, 10336  
 interpretare → 3302  
 interproximal → 6301  
 interradicular → 5323, 6302  
 interstițial → 6305, 11951  
 interstițiu → 6306  
 interval → 6307  
 interval de topire → 5969, 9277  
 interval / timp de topire → 9276  
 intervenția Partsch → 9750  
 intervenție → 1256  
 intervenție chirurgicală → 1258, 8666, 10878  
 intervenție chirurgicală plastică → 8674  
 intervenție chirurgicală plastică, plasticie → 9901  
 intervenție chirurgicală pt. prelungirea coroanei → 7401

intervenție de urgență → 11340  
 intervenție explorativă → 3421  
 intervenție, operație chirurgicală → 8661  
 intervenție paleativă → 9616  
 intervenție paliativă → 8673  
 intervenție plastică asupra crestei alveolare atroifice → 8672  
 intervenție plastică cu lambou în vizieră → 2274, 2275, 8997  
 intervenție profilactică → 1257, 8185  
 intervenții chirurgicale → 8667  
 intervenție chirurgicală pe sinus → 11063  
 intoxicație → 6312, 8296  
 intoxicație acută de fluor → 259  
 intoxicație cu argint → 3452  
 intoxicație cu benzol → 13378  
 intoxicație cu fenol → 3833  
 intoxicație cu iod → 6594  
 intoxicație cu mercur → 5827  
 intoxicație cu săruri de metale grele → 8772  
 intoxicație cu sărurile metalelor grele → 8299  
 intraarterial → 6313  
 intraarticular → 6314  
 intrabucal, intraoral → 6326  
 intracelular → 6315  
 intradosul fațetei → 3549  
 intraligamnetar → 6321  
 intramuscular → 6323  
 intraoral, intrabucal → 11433  
 intraosos → 3172, 6331  
 intrare, orificiu, deschidere → 1313  
 intravascular → 6337  
 introducere → 1415  
 introvertit → 1271  
 intubare → 6343  
 intubare endotraheală → 3175, 6341  
 invadează → 1051  
 invaginare → 1408, 6344  
 invalid → 10633  
 invazie bacterială → 6346  
 invazie bacteriană → 1138  
 inversare → 8200  
 inversat → 4609  
 invertază → 6347

investigație / examinare generală → 538, 13264  
 involuntar → 220  
 iod, I → 6593  
 iodoform → 6595  
 ionizare → 6404  
 ionoforeză → 6406  
 iradiant → 7116  
 iradiație centrală → 1784  
 iradiere → 1346, 6414, 7115  
 iradiere caracteristică → 6695  
 iradiere cu laser → 7941  
 ireductibil → 13213  
 ireversibil → 6418, 13202  
 irigarea sinusului, spălătură sinusală → 11064  
 irigare, clătire → 9476  
 irigator → 6421  
 irigație, spălătură → 6420  
 iritabil, irascibil → 6240  
 iritarea pulpei → 10224  
 iritativ → 6422  
 iritație pulpară → 10222  
 ischemic → 6424, 13076  
 ischemie locală → 5702, 13077  
 isteric → 5867  
 istm, constricție, stenoza, stric-tură → 12013  
 istm laringian → 4879  
 istoricul bolii → 7437  
 izolant → 11758  
 izolare → 6464, 11757  
 izolare cu digă → 6465, 7200  
 izomer → 6476  
 izometric → 6480  
 izotonic → 6505  
 izotop → 6506  
 izotop radioactiv → 10300, 11301  
 izotop radioactiv trasor → 6507

# Î

îmbătrânire → 6117  
 îmbolnăvire → 8166  
 îmbrăcat → 1417

- îmbucătură → 11389  
 împărțire → 1340  
 înălțarea ocluziei → 5556  
 înălțarea temporară a ocluziei → 1024  
 înălțimea craniului → 7339  
 înălțimea feței → 874, 8041  
 înălțimea ocluziei → 5577  
 încadrare → 1288  
 încapsulat → 12396  
 încălecare → 997  
 încălzire → 8245  
 încărcare → 8233, 12191  
 încărcare critică → 7586  
 încărcare dentară → 4505  
 încercarea la duritate Brinell → 1566  
 încercarea la duritate după scala Knoop → 7183  
 încercarea la duritate Shore → 10996  
 încetinește → 7727  
 încetinire, inhibare → 7728  
 închidere → 1418, 13393  
 închiderea per primam al plăgii → 9842  
 închiderea spațiului → 2551  
 închidere ermetică → 5739, 7793  
 închidere etanșă → 5740, 13394  
 închidere marginală → 11611, 13396, 13400  
 închidere marginală necorespunzătoare → 2892  
 închidere marginală, periferică → 11610  
 înclinare a ghidajului condilian → 1916  
 înclinare dentară → 4212  
 înclinație → 2638  
 înclinație vestibulară → 2639, 7663, 13128  
 înconjurare → 7485  
 îndepărtare, ablație → 3092  
 îndepărtarea DCR-ului → 1976  
 îndepărtarea masivă a substanței dentare → 1556  
 îndepărtător → 6633  
 îndepărtător bucal → 202, 12318  
 îndepărtător cu ghiare → 4919, 10897  
 în direcția acelor de ceasornic → 9332  
 îndoire → 5455  
 în formă de arc → 6433  
 în formă de furculiță, bifurcat → 13180  
 în formă de ic → 2851  
 înfundare → 1310  
 înfundare, concavitate, depresiune → 8266  
 înfundare, fosă circulară → 1312  
 înfundat → 7892  
 îngheață → 8192  
 înghesuire → 12422  
 inghite → 7845  
 înghițire, deglutiție → 9002  
 îngrijire → 786, 5076  
 îngrijirea plăgii → 10853, 10899  
 îngrijire corporală → 12335  
 îngrijire parodontală → 5079, 9671  
 îngroșare → 12902  
 înlăturarea pulpei → 10213  
 în legătură cu furcația → 4751  
 înlocuire, substituie → 5691  
 înlocuitor al zahărului → 1953  
 înlocuitori al zahărului → 4314  
 în malpoziție → 10476  
 înmuiere → 7685, 7696  
 înmuiere, ramolism → 3682  
 înmuirere → 3697  
 în propulsie, protrusiv → 3035, 7035  
 în putrefacție → 10680  
 înregistrarea funcțională al traiectului articular → 4731  
 înregistrare ocluzală funcțională → 4736, 5585  
 înregistrarea ocluziei → 5569, 8435, 9194  
 înregistrarea ocluziei în ceară / val de ocluzie → 13153  
 înregistrare a raportului ocluziei în poziție centrică → 1781  
 înregistrarea relației mandibulare → 1116  
 înregistrarea relației mandibulare în poziție terminală → 12311  
 înregistrarea stării odontale → 4463  
 înregistrare cu arc facial → 867  
 înregistrare intrabucală cu machete a poziției de lateralitate → 9228

înregistrare intrabucală în poziție cen-  
 trică cu machete → 1775  
 înregistrare intrabucală în poziție late-  
 rală cu machete → 10454  
 însângera → 13026  
 în serie → 11108  
 insuficiență funcțională → 4737  
 înșurubare → 1260  
 întărire → 8191, 8211  
 întăritor → 6778  
 întârziere → 6862  
 întrerupere → 8225  
 întindere → 9128  
 întocmirea anamnezei → 642  
 intoxicație cu bismut → 1470, 8297  
 înțelepciune → 1525, 9216  
 înțelept → 1524, 12638  
 înțelept, deștept → 9215  
 învățământ postgradual → 2571  
 învecinat, adiacent → 11891  
 învelire, acoperire → 7896  
 înveliș → 1416  
 înveliș, strat (de vopsea), căptușeală,  
 înbrăcămintă → 3901  
 investigație medicală de labora-  
 tor → 13288

## J

jet de aer → 7931  
 joncțiune → 3257  
 joncțiune cemento-dentinară → 2430,  
 5630  
 joncțiune dentogingivală → 5631  
 joncțiune, limita smalț-cement → 13442  
 joncțiune / limită dento-gingi-  
 vală → 2478  
 joncțiune, limită smalț-cement → 5639  
 joncțiune, limită smalț-dentină → 5640,  
 13445  
 joncțiune mucogingivală → 5635  
 joncțiune muco-gingivală → 8527  
 joncțiune smalț-ciment → 1770

jugular → 6604  
 juvenil → 3916, 6125  
 juvenil, tânăr → 3915

## L

labial → 7661  
 labil → 7665  
 labilitate → 6233  
 labiodental → 179  
 labiodontie → 7667  
 labiodontie, ocluzie cap la cap → 2950  
 labiolingual → 192  
 labiomentonier → 7668  
 labio-palatoschizis total → 175, 12227  
 labioversiune → 7669  
 laborator → 7672  
 laborator dentar → 4496, 7673  
 lac → 10965  
 lac cu sandarac → 11535  
 lac fluorurat → 4017, 7697  
 lac protector → 3572  
 lacrimă → 7447  
 lactate → 12204  
 lactație, alăptare → 11910  
 lactație, alăptare la sân → 7699  
 lactoză → 12195  
 lacunar → 7701  
 lacunar, cavită → 12788  
 lacunele lui Howship → 5953  
 lama bazală → 2075  
 lamă → 9786  
 lamă de bisturiu → 6870, 11772  
 lamă de fierestrău → 4819  
 lamă dentară → 4342  
 lamă dentinară Neumann → 8850  
 lamă germinativă bazală → 4343  
 lamă microscopică → 12135  
 lamă osoasă → 2186  
 lamă osoasă alveolară interrăducu-  
 lară → 4047  
 lamă osoasă orală → 2190, 9311  
 lamă osoasă vestibulară → 2191, 13123  
 lamă pt. tăiere → 11771

- lambou** → 7758  
**lambou alunecat** → 2878  
**lambou alunecat, rotit** → 2941, 7760  
**lambou cu rotație laterală** → 9231  
**lambou cutanat, grefă cutanată** → 1547, 7759  
**lambou de rotație** → 7768, 10675  
**lambou frontal** → 5897  
**lambou gingival** → 6379, 7762  
**lambou mucoperiostal** → 7763, 7769, 8531, 12240  
**lambou mucoperiostal fără incizie verticală secundară** → 8530  
**lambou mucozal** → 7765, 8949  
**lambou pediculat, grefă tubulară** → 7766  
**lambou rotit lateral** → 7767  
**lambou tubular** → 8996  
**lambou tubular, grefă tubulară** → 2273  
**lambou Widman** → 13341  
**lambou Wolfe-Krause** → 13352  
**lamela cementului radicular** → 5277  
**lamelar** → 7830  
**lamelă** → 3573  
**lamelă dentinară Neumann** → 2447  
**lamelă de smalț** → 7835, 13476, 13479  
**lamina dură** → 7703  
**laminare, stratificare** → 10565  
**lampă cuarț** → 7657  
**lampă de fotopolimerizare** → 4681, 7704  
**lampă de operație** → 9295, 10443  
**lampă frontală** → 5900  
**lampă orală** → 11466  
**lampă reflectorizantă** → 10441  
**lampă scialitică** → 8681  
**lanciform** → 7705  
**lancinant** → 11381  
**lancinantă** → 5622  
**lancinare** → 11995  
**lapte** → 12194  
**laringe** → 4877  
**laringo-faringian** → 4880  
**laringotomie** → 4881  
**laser** → 7937  
**laser cu argon** → 900  
**lat** → 11601  
**latent** → 7725, 10462  
**latent, ascuns** → 7731  
**lateral** → 7732, 9246  
**lateropозиție** → 9229  
**lateropulsie** → 7739  
**lavaj bucal, clătire orală** → 11435  
**lănțișor de siguranță atașat acului de canal** → 5354  
**lăptos** → 12211  
**lărgire** → 7120  
**lărgire, alezaj, dilatare** → 12030  
**lărgire conică dublă** → 6950  
**lățime** → 11603  
**lățimea arcadei dentare** → 4299  
**lățimea feței** → 9931  
**leac miraculos, panaceu** → 2108  
**leagă** → 9561  
**lecoplazia mucoasei bucale** → 11427  
**legătură** → 7493, 9563  
**legătură ceramică** → 6820  
**legătură chimică** → 6785, 12960  
**legătură transversală** → 5547  
**lejer, lax** → 7748  
**lent** → 7729  
**leontiazis osea, facies leonin** → 7875  
**leptoprosop** → 5946  
**leptosom, persoană cu constituție slabă** → 7886  
**leșin** → 2867  
**leșin, pierderea cunoștinței** → 3363  
**letal, mortal** → 5470  
**leucemie** → 3592, 7905  
**leucemie aleucemică** → 340, 7906  
**leucemie blastică** → 1485  
**leucemie limfatică** → 7961  
**leucemie mieloidă** → 7908, 8692  
**leucemie monocitară** → 7907, 8481  
**leucoblast** → 3243, 3589, 7909  
**leucocit** → 3587, 7910, 13068  
**leucocit bazofil** → 1236, 7911  
**leucocit eozinofil** → 3197, 7912  
**leucocit mononuclear** → 7914, 8485  
**leucocit neutrofil** → 7915, 8861  
**leucocitoză** → 7917  
**leucocitoză, neutrofilie periferică** → 3128  
**leucocit polimorfonuclear** → 6718, 7913

- leucogramă → 3586, 7918, 13035  
leucoplast → 12110  
leucoplazie → 7920  
leucoplazie candidozică → 1616  
leucoplazie cu vilozități (AIDS) → 5445, 7922  
leucoplazie nodulară → 7924  
leucoplazie omogenă → 5905, 7923  
leucoplazie pătată / erozivă → 4558  
leucoplazie pătată sau erozivă → 7921  
leucoplazie verucoasă → 7925, 7926, 13063  
lezarea canalului mandibular → 1615  
lezează → 8224  
leziune → 7678  
leziune albă → 3585, 7679  
leziune a zonei de bifurcație radiculară → 1428  
leziune carioasă → 1640, 3110, 7680, 12002  
leziune craniană → 3620  
leziune de smalț → 13470  
leziune precanceroasă → 10059  
leziune prin combustie → 2744  
leziune tăiată → 8343, 10991  
leziune, traumă → 10989  
leziune provocată de o proteză → 4438  
leziuni multiple, politraumatism → 10993, 12457  
lichefiere → 2939  
lichen plan eroziv → 7944  
lichid → 8757  
lichid de ciment → 1739  
lichid de răcire → 6024  
lichid pt. gargarism → 4563, 4860  
lichid pt. sterilizare → 4568, 11182  
lichid sinovial → 6524, 8763  
lichid sulcular gingival → 4565, 6354  
lichid tisular → 11957  
lidocaină pulverizată → 7946  
ligament capsular → 12400  
ligament desmodontal / parodontal → 7948  
ligamente alveolare interradiculare → 5359, 10661  
ligamente alveolare orizontale → 573, 13304  
ligamente alveolare periapicale → 5312, 10660  
ligamente alveolare periferice → 588  
ligamente alveolodentare → 580, 7947  
ligamente gingivale → 4954, 11516  
ligamente interdentare → 11517  
ligament interdentar → 6290  
ligament parodontal → 4491  
ligament periodontal → 9824  
ligament sfenomandibular → 7951  
ligament stilohioidian → 7949  
ligament stilomandibular → 7950  
ligament temporomandibular extern → 7952  
ligament temporomandibular intern → 7953  
ligatura Barton → 1213  
ligatură → 7822, 7954  
ligatură contractilă → 7291, 7956  
ligatură cu mătase → 10911  
ligatură de sârmă → 2663  
ligatură de sârmă alveolară → 566, 2664  
ligatură de sârmă continuă → 12434  
ligatură de sârmă craniofacială → 7563  
ligatură de sârmă intraosoasă → 2671, 6332  
ligatură de sârmă perizigomatică → 2665  
ligatură de sârmă zigomatomalară → 6548  
ligatură de stabilizare → 6142, 7955, 7958, 11159  
ligatură intermaxilară → 7957, 8082  
ligatură încrucișată → 6847  
ligatură în praștie → 9731  
ligatură perialveolară → 9802  
ligatură vasculară → 3271  
ligatur de sârma continuă → 2674  
ligatură de sârmă încrucișată → 6840  
limb alveolar → 7960  
limbă → 7967, 9005  
limbă atrofică → 7773, 9050  
limbă bifidă → 9058, 9458  
limbă fisurată → 1200, 5618, 9014, 9038  
limbă geografică → 5025, 7969, 12294



limbă neagră → 7970  
 limbă neagră păroasă → 11927  
 limbă neagră piloasă → 3638  
 limbă plicaturată / plicată → 10435  
 limbă purpuracee → 1422  
 limbă saburală → 7881, 9052, 9053  
 limbă scrotală → 7971  
 limfadenită cervicală → 8019, 8916  
 limfatic → 9091  
 limfă → 9080  
 limfocit → 8020  
 limita gingiei fixe → 3909  
 limitare → 7371  
 limitare posterioară → 2629  
 limita roșului buzei → 195  
 limitat → 7372  
 limită de întindere → 5636  
 limită, stare de graniță → 5632  
 limpede, clar → 1059  
 lingual → 7973  
 linguofacial → 877, 3467  
 lingură → 6635  
 lingură de amprentă → 6638, 7862  
 lingură de amprentă din material plastic Xantalgin → 13358  
 lingură de amprentă individuală → 2789  
 lingură de amprentă inferioară → 522, 7863  
 lingură de amprentă inox perforată → 7865, 10690  
 lingură pt. aplicarea gelului flou-rat → 6637  
 linia albă → 7962  
 linia A, linia de închidere marginală posterioară → 1105  
 linia croșetului → 6688, 13142  
 linia fulcrum a protezei scheletare → 4694  
 linia lui Camper → 1598  
 linia lui Ebner → 2725  
 linia oblică externă → 7965  
 linia surâsului → 8863  
 linie → 2051, 13309  
 linie alveolară → 576, 13310  
 linie cervicală → 8925  
 linie cervicală / linia coletului → 13311

linie cervicală, linia de colet → 1808  
 linie de forță → 3293  
 linie de fractură oblică → 3864  
 linie de rezistență → 12523  
 linie de sprijin → 4725  
 linie dreaptă → 2785  
 linie interlabială → 213  
 linie labială → 206  
 linie marginală → 9796  
 linie mediană → 7536  
 linie milohioidiană → 7964  
 linie pupilară → 10270  
 linie verticală → 4804, 13314  
 linii de creștere → 8900, 13315  
 liniile lui Retzius → 10597  
 liofilizare → 7986  
 se lipește → 9569  
 lipicios → 10310, 12108  
 lipidă → 7987  
 lipire → 10321  
 lipogeneză/formarea a grăsimii → 13537  
 lipoid, adipos → 13543  
 lipom → 2369, 13536  
 liposolubil → 13539  
 lipotimie → 215  
 lipsa senzației gustative → 134  
 lipsă de substanță → 746  
 lista bolnavilor → 1365  
 literatură, bibliografie → 6412  
 literatură de specialitate → 11492  
 litiază salivară → 8966  
 litic → 1504, 8023  
 liză → 10948  
 liză, descompunere → 7777  
 liză tumorală → 2355, 2362  
 lizereu bismutic → 1471  
 lizereu cervical → 4362, 13313  
 lizereu gingival → 6389  
 lizereu mercurial → 5828, 11572  
 lizereu saturnian → 9272  
 local → 7991, 10452  
 localizare → 7996  
 localizarea focarului → 5055  
 localizat → 5695, 7997  
 loc de elecție pentru trepanarea camerei pulpare → 2893

loc de elecție pt. trepanarea pul-  
pară → 4188

loc de muncă → 8546

loc de predilecție pt. carie → 1677

loc de retenție → 10570

loc (de șezut/stat), scaun,  
bancă → 11592

logopedie → 1351

logopedie, ortofonie → 7989

longitudinal → 5942

lot, aliaj pt. sudură → 4656

lot de lipire de aur, sudură de  
aur → 816

lot de sudură (lot) → 4659, 9585

lot experimental, eșantion → 2256, 7089

lot solid → 6770

lovitură → 12807

lubrificare → 9221

lubrifiere → 8006

lues → 8009

luetă bifidă → 12774

lumină → 3836

lumină de veghe → 5391

lumină din spectrul UV → 3856, 12745

lumină reflectată → 13219

lumină reflectorizantă → 10442

luminos → 3848

lungime → 5940

lungimea arcadei dentare → 4297

lungimea dintelui → 4266

lungime de undă → 6004

lungime, dimensiune dentară → 4267

lupă → 8012, 8706

lupus eritematos discoid → 8013

lustruire oglindă → 3841

luxație ATM → 6519

luxația ATM (temporomandibula-  
ră) → 3939

luxație → 3937, 8014

luxație a dinților → 4347

luxație ATM → 458, 12244

luxație habituală → 5434, 8015

luxație mandibulară → 450, 3938

luxație parțială → 3941, 10545

luxație temporomandibulară → 8016

## M

macheta / model de ceară → 8436

machetă de ceară a protezei → 13169

machetă / model de ceară → 13163

macrocefalie → 8701

macrocheilie → 203, 8026

macrochelie → 8699

macrodontism → 8027, 8703

macrodonție → 3438

macrofag → 8056

macrogenie → 8700

macroglosie → 8028, 9055

macrognație → 8029

macrogranulație → 2697

macroscopic → 8057, 11358

macrostomie → 11420

malabsorbție → 10487

maladie → 1376

malaxare manuală → 7019, 7026

malaxare mecanică → 4915

malaxează → 8214

malaxor de ciment → 1749, 6960

malaxor de gips → 4992, 6962

maleabilitate → 5458

malformație congenitală → 12966

malign → 10641

malignitate → 10643

malnutriție → 5770, 12121

malpoziție dentară → 10475

mandibula, osul mandibular → 439

mandibular → 437, 447, 8069

mandibulă → 443, 495

mandibulă, maxilar inferior → 8064

mandibulo-facial → 847

mandren cu două pinuri de poziționare  
și ac de fixare → 6931

mandren cu filet interior → 1300, 8087

mandrin → 8088

mandrin pt. disc de hârtie abra-  
zivă → 2095

manifestare → 8219

manifestare orală → 9322

manometru → 9109

manopera de șlefuire → 1262

manșetă, cofrag → 8092

manual → 7012

- marcaj, semnal → 6582  
 marcare, indicare → 6579  
 marcă comercială → 5194  
 marginal → 11617  
 marginație leucocitară → 3588  
 margine → 9798, 11593  
 marginea, buzele plăgii → 10905  
 marginea cavității → 6748, 6749  
 marginea gingivală liberă → 4956, 6392, 11354  
 marginea limbii → 9060  
 marginea obturației → 12477  
 marginea protezei → 4448, 8621, 11616  
 margine aproximală → 802, 11594  
 margine bucogingivală → 1582  
 margine cervicală → 1809, 11595  
 margine distală → 2599  
 margine incizală → 6198, 8344  
 margine mentonieră → 3143  
 margine mezială → 8365, 11615  
 margine oblică → 12855  
 margine oblică, chanfrein → 7799  
 margine tăioasă → 3104, 12825  
 marmorație → 4559  
 marsupializare → 1881  
 masaj cardiac → 11855  
 masaj gingival → 4953, 6381, 8115  
 masă → 12465  
 masă clinică → 984  
 masă cu instrumente → 8639  
 masă de ambalat fosfatic → 1245, 4675  
 masă de ambalat higroscopic → 1251, 5834  
 masă de ambalat pe bază de ipsos → 1246, 4982  
 masă de ipsos → 4996  
 masă de laborator → 7671  
 masă de operație → 8679  
 masă rotundă → 6833, 11577  
 mască → 8117  
 mască chirurgicală → 8120, 8682, 10887  
 mască chirurgicală cu fixare auriculară → 4811  
 mască de protecție → 12936  
 mască de protecție tip botniță → 2625  
 mască facială → 875  
 mască facială completă → 12230  
 mască protectoare → 12929  
 mască pt. anestezie generală → 8119, 8734  
 mască pt. inhalații → 6249, 8118  
 masculin → 5836  
 mastectomie → 8116  
 masticator → 10329  
 masticație → 10317  
 masticație bilaterală → 6928  
 mastocit → 5880  
 mastoidian → 2023  
 măsură preventivă → 10093  
 mașină centrifugală de turnare → 1790  
 materia albă → 8121  
 material abraziv → 2087  
 material adeziv → 762, 10724, 12104  
 material bioactiv → 731, 1441  
 material bioinert → 732, 1446  
 material cheratinos → 6825, 11558  
 material compozit → 7238, 7250  
 material compozit cu polimerizare la raze U.V. → 8607, 12746  
 material compozit cu variații coloristice → 7247, 11833  
 material cu toleranță biologică → 733, 1465  
 material de ambalare → 1250  
 material de ambalare din cristobalit → 7583  
 material de ambalat pe bază de silicat → 1248, 11790  
 material de amprenta funcționala termoplastica → 7858  
 material de amprentă → 750, 7848  
 material de amprentă chitos → 322  
 material de amprentă cu conținut de zinc-oxid-eugenol → 1842  
 material de amprentă de precizie/fluid → 8420, 10064  
 material de amprentă fluid → 10065  
 material de amprentă funcțională termoplastică → 12314  
 material de amprentă pe bază de polie-teri → 7853, 9938  
 material de amprentă pe bază de silicon polisulfidic → 7854, 9972

- material de amprentă pe bază de tiocauciuc → 7852  
material de condiționare rezilientă → 270, 10200  
material de duplicare → 740, 2676  
material de lustruire → 756, 9960, 9966  
material de modelat → 752, 8439  
material de modelat elastic → 8440, 10784  
material dentar → 742, 4079  
material de obturație → 12481  
material de obturație canalară provizorie pe bază de hidroxid de calciu → 6619  
material de obturație compozită → 7249, 12487  
material de obturație cu emisie de fluoruri → 4010, 12484  
material de obturație cu polimerizare la UV → 12772  
material de obturație fizionomică pe baza de polimeri → 12489  
material de obturație fizionomică pe bază de polimeri → 8592  
material de obturație fotopolimerizabil → 3852, 12483  
material de obturație Grossman → 5153  
material de obturație provizorie → 6097, 12485  
material de obturație provizorie dură → 6777, 12486  
material de obturație provizorie moale → 7684, 12488  
material de obturație radiculară → 745, 5385, 10851  
material de obturație radiculară resorbabilă → 3766, 5386  
material de ornament dentar → 743, 4207  
material de pansat → 7512  
material de placare → 751, 7885  
material de rebazare rezilientă → 269  
material de regenerare osoasă → 739, 2207  
material de sigilare autopolimerizabil → 1207, 9492  
material de sigilare fotopolimerizabil → 1206, 3850  
material de sutură → 12894  
material de sutură rezorbabil → 3769, 12886  
materiale abrazive → 19  
materiale adezive → 754, 10323  
materiale aloplastice → 486  
materiale auxiliare → 10917  
materiale auxiliare audiovizuale → 1076  
material elastic pt. amprentă → 8464, 10785  
materiale uzuale pt. tehnica dentară → 306, 4493  
material izolant → 11759  
material pe bază de alginat pt. amprentă → 347, 7849  
material plastic dur → 2692  
material plastic fotopolimerizabil → 3853  
material plastic pt. amprentă → 753  
material plastic termopolimerizabil → 5966  
material preventiv → 8188  
material pt. amprentă tip Stents → 7856, 11175  
material pt. imobilizare dentară → 4411  
material pt. obturație de bază → 271, 12482  
material pt. obturație de bază fotopolimerizabil → 3849  
material pt. polizare → 9953  
material pt. rebazare → 268  
material pt. sigilare → 730, 1205  
material relevator, marker → 6581  
material termoplastice → 5981, 8597  
materie obligatorie → 12091  
materie primă → 9068  
materie primă al porțelanului → 10002  
materie primă a porțelanului → 307  
materie primă, substanță de bază → 303  
materii obligatorii → 7492  
materile de amprentă pe bază de siliconi cu reacție de condensare → 7264  
matitate → 5491

- matrice → 8124  
 matricea pt. obturații de amal-  
 gam → 604, 8125  
 matricea smalțului → 13480  
 matrice cervicală → 8130, 8913, 8917  
 matrice circulară → 3819, 7467, 7469,  
 8129, 11515  
 matrice de celuloid → 8132, 9937  
 matrice de platină → 8131, 9912  
 matrice din celuloid → 1721, 8134,  
 8602  
 matrice mineralizată → 8410  
 matrice tip bandeletă → 8126  
 matrită → 8429  
 maturația, colectarea abcesului → 3241  
 maturația posteruptivă a smalțu-  
 lui → 13448  
 maxilar → 3708, 8139  
 maxilar fracturat → 480, 12539  
 maxilar inferior în protruzie → 474,  
 10136  
 maxilar inferior, mandibulă → 507  
 maxilar superior → 8136  
 maxilo-facial → 844, 8143  
 maximal → 8144  
 măduvă → 12971  
 măduvă osoasă → 2246  
 măduvă spinală → 4933  
 mănușă de cauciuc → 5162, 6880, 7740  
 mănușă de cauciuc de unică folo-  
 sință → 2879, 6879  
 mănușă de examinare din cau-  
 ciuc → 6881, 7741  
 mănușă de protecție → 12933  
 se mărește în volum, crește → 8217  
 mărimea dintelui → 4350  
 mărime, dimensiune → 8721  
 mărime standard → 11885  
 mărire → 8705  
 măsoară → 8216  
 măsurare cu bile metalice de pozițio-  
 nare → 3808  
 măsură → 8284  
 măsură de precauție → 9466  
 măsură de protecție, de sigu-  
 ranță → 1478, 6309  
 măsură, grad → 8314  
 măsură preventivă → 6310  
 măsuri de prevenție → 10094  
 măsuri de siguranță → 1477, 3016  
 măsuță cu roțile de uz stomatolo-  
 gic → 4103  
 măsuță rabatabilă montată pe brațul  
 scaunului → 11580  
 mătase dentară → 4405  
 mătase dentară cerată → 4408, 13167  
 mătase dentară, fir de mătase → 10969  
 mătase dentară naturală → 4407  
 mătase dentară naturală, nece-  
 rată → 8745  
 mână → 6974  
 mâner → 8105, 9003  
 mâner de bisturiu → 11770  
 mâner de oglindă → 12692  
 mâner octogonal → 9102  
 meat nasal → 8149  
 medial → 12340  
 median → 7532, 7533, 8158  
 medic → 9388  
 medical → 9391  
 medicament → 5221, 5244, 9410  
 medicament antidepresiv → 711, 5223  
 medicament antiepileptic → 712  
 medicament anxiolitic → 727  
 medicament care reduce fluxul sali-  
 var → 11707  
 medicament care reduce saliva → 8984  
 medicament desensibilizant → 2511,  
 5225  
 medicament devitalizant → 757, 10210  
 medicamente anticanceroase → 5226,  
 10378  
 medicament eficace, eficient → 5240,  
 5646  
 medicament eliberat fără  
 rețetă → 10420  
 medicament eliberat pe rețetă → 5252,  
 12998  
 medicament oficial → 5245, 9765  
 medicamentos → 5227  
 medicament recomandat → 212  
 medic anestezist → 545  
 medicație → 5231, 6988  
 medicație stomatologică → 4105

- medic curant → 7008  
medic de familie → 1969, 5186, 5672  
medic de familie, medic generalist → 5673  
medic de sănătate publică → 12384  
medic-doctor → 2618  
medic imunolog → 6155  
medicină experimentală → 7085, 9414  
medicină internă → 1297  
medicină legală → 6130, 9413  
medicină preventivă → 8187  
medicină veterinară → 398  
medic internist → 1296  
medic în relația cu casa de asigurări → 1483  
medic ortodont → 4468  
medic practician → 5189, 9390  
medic specialist → 11503  
medic specialist în chirurgie orală → 11471  
medic specialist ORL → 4806, 11499  
medic specialist ortodont → 4474, 11132  
medic stomatolog, dentist, odontolog → 4371  
mediu → 1015  
mediu, anturaj → 7471  
mediu de cultură → 12129  
mediu de cultură din agar → 127, 12130  
mediu de cultură lichid → 4584, 12132  
mediu de cultură pe bouillon → 12131  
mediu de cultură pe bulion → 1522  
medular → 12972  
melanodontie infantilă → 3917  
melanom → 8242  
membrana lui Nasmyth → 8736  
membrană bazală → 313, 1223, 1224, 8271  
membrană celulară → 10938, 10952  
membrană cementară → 1742, 5605  
membrană de dializă → 2546  
membrană epitelială a smalțului → 13447  
membrană, peliculă → 5604  
membrană pt. dializă → 5606  
membrană semipermeabilă → 3673, 5607  
membrană timpanică → 2608  
membranos → 5610  
membru → 12952  
membru într-o asociație, calitate de membru → 12038  
memorie elastică → 10781  
menghină → 2012  
menisc articular → 8276  
menisectomie → 8275  
mental → 11612  
mentă → 8280  
mentonier → 417  
menținător de spațiu → 5694  
menținerea spațiului → 5693  
menținere prin bară Dolder → 2620, 10694  
mercur → 5823  
mestecarea / aspirarea tutunului → 12617  
mestecarea de betel → 1402  
mestecă → 8223  
metabolic → 8333  
metabolism → 737  
metabolism bazal → 304, 9121  
metabolism proteic → 3582  
metacrilat → 8335  
metal → 3795  
metal alcalin → 355, 4696  
metalic → 3806  
metal necoroziv, inert → 1451  
metal neprețios, nenobil → 8797  
metal nobil / prețios → 8783  
metaloceramică → 3812  
metalografic → 8336  
metal topit → 3822, 9282  
metaplazie → 11933  
metastatează → 1055  
metastatic → 1054, 8337  
metastază → 1053, 2332  
metoda Weigle → 13333  
metodă → 8469  
metodă de conservare → 7306  
metodă de montare a modelului în articulador cu santuri de reper → 8431  
metodă de montare a modelului în articulador cu șanțuri de reper → 11576  
metodă de prevenire → 8181

- metodă de tratament → 5219  
 mezenchim → 8357  
 mezenchimal → 8358  
 mezenchim ectodermal → 2732  
 mezial → 7537, 8363  
 mezializare → 4514, 7529  
 mezioaxial → 1115  
 meziodens → 2030, 8366, 8367  
 meziodistal → 8368  
 meziolabial → 8370  
 meziolingual → 8371  
 mezioocluzie → 707  
 mezioocluzie, ocluzie mezializată → 8359  
 meziopalatinal → 8375  
 mezioversiune → 8376  
 mezoderm → 8378  
 mezodermal → 8379  
 mezoderm, mezodermal → 2077, 7534  
 mezostructura implantului → 6178  
 mialgie, durere musculară → 3505, 6481  
 mică chirurgie endoorală → 7114, 11470  
 mică piesă în contraunghi → 7099  
 mici fragmente osoase → 2155  
 micotic, fungic → 5068  
 micoză → 8390  
 micoză, infecție micotică → 5063  
 microb, microorganism → 8391  
 microcavități retentive după condiționarea acidă → 10833  
 microcefalie → 7095  
 microcefalie, față de pasăre → 8393  
 microdontism, nanism dentar → 8381  
 microflora → 8398  
 microgenie → 8382  
 microglosie → 7103, 8383  
 micrognatie → 7079  
 micrognație → 8384  
 microgram → 8392  
 micrometru pt. măsurarea fluxului → 4580  
 microorganism → 8395  
 microorganism acidofil → 56, 8396  
 microradiografie → 8399  
 microscop binocular → 1439, 8400  
 microscop cu contrast de fază → 3558  
 microscop electronic cu transmisie → 2914, 12569  
 microscopie cu fluorescență → 4006  
 microscopie cu lumină polarizată, (MLP) → 9935  
 microscopie electronică prin baleaj, (MEB) → 9763  
 microstomie → 7113, 8385, 11431, 11475, 12012  
 microtom → 8401  
 micșorare → 7032  
 mieloid → 8691  
 mielom → 8693  
 mielom multiplu → 8694  
 migrarea dinților în direcție mezială, mezializare → 8362  
 migrare dentară în sens mezial, mezializare → 4053  
 migrare în direcție distală, distalizare → 5663  
 migrator → 12868  
 migrațiune → 12867  
 migrenă → 3603, 8389  
 migrenă, cefalee → 8388  
 mijloc de prevenire → 3359, 8180  
 mijloc, miez → 8032  
 mimică → 8406  
 mineral → 972  
 minuscul → 805, 9709  
 miofuncțional → 6483, 8446  
 miom → 2342, 6473  
 miop → 10771  
 miotic → 12011  
 miotomie → 6470  
 miozită → 5411, 6485  
 miros → 11380  
 miros corporal → 12343  
 mișcarea Bennett → 1321, 8501  
 mișcare centrifugă → 3401, 8504  
 mișcare compensatorie transversală → 5545  
 mișcare de alunecare → 2291  
 mișcare de alunecare protru-zivă → 3048  
 mișcare de basculare → 1435  
 mișcare de incizie → 5591, 8507

mișcare de închidere -deschidere → 9100

mișcare de închidere și deschidere → 2830

mișcare de închidere și deschidere pură → 13516

mișcare de lateralitate → 7733, 9241

mișcare de lateropulsie, de lateralitate → 10362

mișcare de propulsie → 10173

mișcare de protuzie mandibulară → 506

mișcare de retruzie, retractorie → 2630, 8503

mișcare de rotație → 4634

mișcare de translație → 8514, 12568

mișcare / dislocare corporală → 12336

mișcare forțată → 6803

mișcare glisantă → 5118, 8506

mișcare în diagonală → 2545, 8502

mișcare laterală inițială → 6253

mișcare mandibulară parafuncțională → 9700

mișcare mandibulară parafuncțională, parafuncție mandibulară → 469

mișcare masticatorie → 10360

mișcare masticatorie în lateropulsie → 9236

mișcare propulsivă → 8510, 10154

mișcare protruzivă → 8511, 10172

mișcare retropulsivă → 5655, 10594

mișcare verticală → 4799, 8505

mișcările fundamentale ale mandibulei → 438

mișcările limită ale mandibulei → 451

mișcările mandibulei → 468

mitoză → 3559, 8051

mixom → 8943

moale → 7681, 10198

moarte → 5466

moarte clinică → 5467, 7162

moașă → 12015

mobilitatea dentară → 4354

mobilitate a dintelui → 4341

mobilitate dentară → 4355

mobilitate mandibulară liberă → 470, 11351

mobilizabil → 7143, 8515

modalitate de legătură → 9562

modalitate de ocluzie → 5566

mod de utilizare, instrucțiuni de utilizare, de folosire → 5628

mod de viață → 2927, 2933

a modela → 8437

modelajul amalgamului, al cerii → 611

modelajul dintelui → 4351

model anatomic → 656

modelare → 7836, 8202

modelarea cerii → 13164

modelarea de ceară pt. turnătură → 13165

modelare corticală în scop ortodontic → 1932

modelare cu substanțe injectabile → 1267

model confecționat pe baza amprente preoperatorie → 8664

model de amalgam → 605, 8419

model de antrenament → 5188, 8426

model de demonstrație → 2395, 3538, 8463

model de ghips → 4997, 8424

model de gips → 5002

model de lucru → 8316

model de studiu → 8432, 12094, 12095

model din gips dur → 6773

model, eșantion → 8418

model galvanizat pt. inlay → 4830

model gnatostatic → 5046, 8425

model în ocluzie → 954, 8462

model metalizat prin galvanoplas-tie → 4827, 8423

model ocluzal → 8467, 9201

model original → 2776, 8421

model original, model didactic → 8315

model preextracțional → 3431

model pt. implant → 6165, 8466

model pt. inlay → 6265, 6266, 8427

modificare → 3109

modificarea mucoasei bucale → 11429

modificarea țesuturilor moi → 7689

modificare osoasă → 2143

modificare pulpară → 10214

MOD = mezio-ocluzo-distal → 8374



- modul statistic → 8470  
 mojar → 8519  
 mojar cu pistil → 2642  
 mojar de amalgam → 594, 2641  
 molar → 8476  
 molar de minte → 1526, 2406  
 molar, dinte triturant → 9529  
 molar temporar → 12208  
 molar temporar / de lapte → 12207  
 molarul prim inferiori, molarul de șase ani → 512  
 molarul prim inferior, molarul de șase ani → 8715  
 molarul prim permanent → 3068  
 molarul prim superior, molarul de șase ani → 3714  
 MO = mezio-ocluzal → 8372  
 monobloc → 8479  
 monocit → 8480  
 monocromatic → 2835  
 monocuspidat → 2772  
 monomer → 8483  
 mononucleoză infecțioasă → 8484  
 monoradicular → 2810  
 monstru → 11928  
 montarea modelelor în articulator cu șanțuri de reper → 10914  
 morală → 3269  
 morbiditate → 8169, 8487  
 morbiditate prin carie → 1670  
 morfină → 8488  
 morfodiferențiere → 11935  
 morfogeneză → 283  
 morfologia odontală → 4042, 4065  
 morfologia suprafețelor ocluzale → 4043  
 morfologic → 291  
 morfologie → 290, 8489  
 morfologie celulară → 10955  
 morsicatio buccarum → 1571  
 mortal → 5473  
 mortalitate → 8491  
 mostră → 2254, 3208  
 mostră, probă, eșantion, model → 8433  
 motivare → 8495  
 motor cu reostat de picior → 7660  
 motor de T.D → 4497  
 motor suspendat de T.D → 4498  
 motor suspendat de tehnică dentară → 3664  
 mucegai → 9783  
 muchie → 3001  
 mucină → 8536  
 mucinos → 8535, 8922  
 mucoasa boltei palatine → 8955  
 mucoasă → 8533, 8944  
 mucoasă boltei palatinale → 11449  
 mucoasă bucală / orală → 11421  
 mucoasă faringiană → 4854, 8952, 9851  
 mucoasă gingivală → 4957  
 mucoasă jugală → 9930  
 mucoasă sublinguală → 8956, 9011, 11236  
 mucocel → 8524, 10574  
 mucoid → 8528  
 mucopolizaharidă acidă → 10831  
 mucos → 8958  
 mucostatic → 8534  
 mucozal → 8948  
 mucozitate → 8942  
 mufă pt. turnare, cilindru → 5734, 9513  
 muflă → 6765, 10007  
 mugure → 1437, 2074  
 mugure dentar → 4198, 4503  
 mugure de smalț → 2083, 13496  
 mugure epitelial → 5496  
 mugure gustativ → 6462  
 mugurele nazal intern → 8160  
 mulaj → 8499  
 multicuspidat → 4412, 11093, 12444  
 multiform, polimorf → 11092  
 multipară → 12459  
 multiplicare → 8541  
 multiplu → 11103  
 murmur sistolic → 11839  
 muscular → 6477  
 musculatura limbii → 9045  
 mușama pt. tetieră → 3623  
 mușcarea buzei → 181  
 mușcarea limbii → 9037  
 mușcarea mucoaselor jugale → 8490  
 mușcarea obrazului → 9340  
 mușcarea obrazului, (morsicatio buccarum) → 5590

mușcătură → 10371  
 mușchi → 6468  
 mușchi antagoniști → 703, 6469  
 mușchi coborâtor → 6491, 7780, 9095  
 mușchii din regiunea osului  
   hioid → 9022  
 mușchii incisivi ai buzei infe-  
   rioare → 8564  
 mușchii incisivi ai buzei superi-  
   oare → 8565  
 mușchii masticatori → 10354  
 mușchii mimicii → 8407  
 mușchii oro-faciali → 9353  
 mușchi mentonier → 435  
 mușchi neted → 11035  
 mușchi retractori → 10584  
 mușchi ridicător → 3132, 7928  
 mușchi ridicător al buzei superi-  
   oare → 8566  
 mușchi striat → 5543, 6486  
 mușchiul buccinator → 1581, 8553  
 mușchiul canin → 8554  
 mușchiul cefei → 12138  
 mușchiul digastric → 8558  
 mușchiul genioglos → 8559  
 mușchiul geniohioidian → 8560  
 mușchiul glosfaringean → 8562  
 mușchiul glosopalatin → 8561  
 mușchiul hioglos → 8563  
 mușchiul lingual inferior → 8568  
 mușchiul maseter → 8569  
 mușchiul mental → 8570  
 mușchiul milohioidian → 8571  
 mușchiul mimicii → 6493  
 mușchiul omohioidian → 8572  
 mușchiul palatofaringean → 8574  
 mușchiul palatoglos → 8573  
 mușchiul pătrat al mentonului → 8557  
 mușchiul peristafilin intern → 8567  
 mușchiul pterigofaringean → 8555  
 mușchiul pterigoidean extern → 8576  
 mușchiul pterigoidian → 8575  
 mușchiul pterigoidian intern → 8577  
 mușchiul ridicător → 6475  
 mușchiul rizorius → 8578  
 mușchiul sternocleidomastoi-  
   dian → 8579

mușchiul sternotiroidian → 8580  
 mușchiul stiloglos → 8581  
 mușchiul stilohioidian → 8582  
 mușchiul temporal → 5479, 8583  
 mușchiul tensor al vălului pala-  
   tin → 8584  
 mușchiul transvers al limbii → 8585  
 mușchiul transversal mentonier → 8586  
 mușchiul triunghiular al buze-  
   lor → 8556  
 mușchiul vălului palatin → 8587  
 mușchiul vertical al limbii → 8588  
 mușchiul zigomatic → 6488, 6551, 8589  
 mutagenic → 4890

## N

nanism → 8722, 12543  
 nanism hipofizar → 12542  
 nară → 9367  
 narcomaniac → 8729  
 narcomanie → 8728  
 narcotic → 8730  
 narcotizare → 6607  
 narcoză → 541, 8731  
 narcoză cu circuit închis → 13411  
 narcoză cu eter → 3377  
 narcoză prin inhalatie → 6251, 8732  
 nas → 9355  
 nasion → 8748  
 nas în șa → 9066  
 nasolabial → 8751  
 nasolacrimă → 8752  
 nasopalatin → 8754  
 nas turtit → 7722  
 naștere letală → 5492  
 naștere prematură → 7351  
 natural → 12304  
 nazal → 8747, 11384  
 nazopalatin → 11458  
 neacoperit → 3568  
 neaderent → 12107  
 neadeziv → 8803  
 nearticulat → 12036  
 necontagios → 8799, 10316

- necontractil → 8810, 13550  
 necontrolabil → 2982  
 necrobioză → 11938  
 necroliză → 8774  
 necrozat → 2947  
 necroză → 2943  
 necroză aseptică → 8778, 11185  
 necroză celulară → 10930, 10936  
 necroză de coagulare → 2945, 7185  
 necroză dentară → 4213  
 necroză gingivală → 4282  
 necroză mandibulară → 471  
 necroză osoasă → 2141, 2944  
 necroză pulpară → 8777, 10211, 10239  
 necroză septică acută → 264  
 necrozează → 2942  
 nedezvoltat, insuficient dezvoltat → 5203  
 nediferențiat → 2559  
 nedureros → 3480, 3510  
 neechilibrat → 7041  
 nefropatie → 13101  
 negativ → 8796  
 negatoscop → 6907, 10746  
 neigienic → 8789  
 neînsemnat → 6573  
 nelimitat → 7370  
 nemulțumire, plângere, reclamație → 9621  
 neomogen → 8790  
 neonatal → 12731  
 neoplasm, tumoră → 8811  
 neoplazic → 2357  
 neoplazie → 2346  
 nepericulos → 13117  
 nepotrivit → 10648  
 neregulamentar, neregulat → 11363  
 neregularitate → 11374  
 neregulat → 2793  
 neregulat, neuniform → 2786  
 neresorbabil → 3767  
 neresorbabil, neabsorbabil → 8785  
 nerv → 6040  
 nerv alveolar anterior → 10397  
 nerv alveolar inferior → 8823  
 nerv alveolar mediu superior → 10398  
 nerv alveolar posterior → 10394  
 nerv auriculo-temporal → 8824  
 nerv bucal → 8825  
 nerv cervical → 8914  
 nerv cranian → 149  
 nerv facial → 150, 861, 8826  
 nerv frontal → 8827  
 nerv glosofaringean → 8828  
 nerv hipoglos → 8829  
 nerv infraorbital → 8830  
 nerv lacrimal → 8831  
 nerv lingual → 8832, 9042  
 nerv mandibular → 8833  
 nerv mare pietros superficial → 8843  
 nerv maseterin → 8834  
 nerv maxilar → 8835  
 nerv mentonier → 8836  
 nerv motor → 8517  
 nerv nasopalatin Scarpa → 8837  
 nerv oculomotor → 8838  
 nerv oculomotor extern → 8820  
 nerv oftalmic → 8839  
 nerv optic → 6061, 7745, 8840  
 nervos → 6051, 6057  
 nerv palatin → 8815  
 nerv palatin anterior → 8841  
 nerv palatin mijlociu → 8816  
 nerv palatin posterior → 8842  
 nerv pietros profund → 8844  
 nerv pterigoid extern → 8845  
 nerv pterigoid intern → 8846  
 nerv pterigopalatin → 8817  
 nerv pulpar → 4182  
 nerv senzitiv → 3345  
 nerv sfeno-palatin → 8818  
 nerv simpatic → 6077, 11796  
 nerv sublingual → 6063, 9008  
 nerv temporal profund → 8819  
 nerv trigeminal → 8847, 12831  
 nervul accesoriu → 8821  
 nervul acustic → 8822  
 nervul palatin → 6076, 11445  
 nervul vag → 1498, 6044  
 nervul vag, nerv cranian X → 151  
 nerv vag → 8848  
 nerv zigomatic → 6544, 8849  
 nesaturat → 12223  
 nesănătos → 2755

- nespecific → 969, 8800, 11136  
nesudat → 5677  
neted → 11033  
netezirea rădăcinii → 5372  
netezire radiculară → 5371  
netransparent, opac → 1018  
neural → 8853  
neuralgie → 3503, 6054  
neurectomie → 6058  
neurofibrom → 2341, 6071  
neurofibromatoză → 10432  
neurologic → 6056  
neurologie → 8856  
neurom → 2340, 6045  
neuromuscular → 6062, 8857  
neuron → 8858  
neurotomie → 6041  
neuroză → 8859  
neutralizant de acid → 10847  
neutralizare → 7542  
neutralizare, inactivare → 10973  
neutropenie → 8862  
neuzat → 7324  
nev → 764, 8697  
nev albastru → 763, 6755  
nev alb spongios → 13337  
nevital, anorganic → 2932  
nevital, avital → 2926  
nev nepigmentat → 765, 9863  
nev palpebral, xantelasmă → 13360  
nev pigmentat → 766, 9864  
nevralgic → 8852  
nevralgie a trigemenului, prosopalgie → 12605  
nevralgie dentară → 4228  
nevralgie de trigemen → 864, 13511  
nevralgie facială → 3459  
nevralgie mandibulară → 448, 501  
nevralgie mandibulară, gnatodinie → 3485  
nevroză → 6052  
nicovală → 12778  
nistagmus, mișcări oculare involuntare → 11658  
nișă a smalțului → 13440  
nișă defectuoasă → 9772, 12299  
nișă interdentară → 4328, 6289  
nișă vestibulară → 1574, 4331, 13127  
nișă vestibulară, ambrazură vestibulară → 1573, 12321  
nit → 11569  
nit osos → 2223, 2224  
nitrat de argint → 899  
nitrat de potasiu → 6630  
nitrogen, (N) → 8869  
nivel critic al pH-ului determinând o decalcifiere → 2390, 7585  
nod chirurgical → 2113, 10860  
nod chirurgical dublu → 2110, 6947  
nod, nodul → 2109  
nodul al smalțului → 13493  
noma → 8882  
nomă, stomatită gangrenoasă → 8881, 11200  
nomenclator, terminologie profesională → 8883  
nomenclatorul anatomic al lui Mùhlreiter → 8626  
nonarsenical, nearsenical → 966  
norme pt. materiale dentare → 4080  
notarea dinților → 4045, 6580  
notarea dinților după schema Zsigmondy → 13531  
notificare → 9451  
noțiuni de bază → 312  
nou-născut → 12730  
nou-născut prematur → 2025, 7352  
noxă → 8891  
nuclear → 8050, 8906  
nucleol → 10950  
nucleu → 10949  
nud → 8380  
număr → 11523  
numărarea globulelor → 13071  
numărarea lactobacililor → 7700  
numărarea *S. mutans* → 11218  
număr de eritrocite → 13322  
număr de leucocite → 3590  
număr DMF → 2606  
numărotarea eritrocitelor → 13320  
numerotarea dinților → 4301  
nutritiv → 12123, 12125, 12127  
nutriție, alimentare → 12120

## O

oasele feței → 851  
 obicei → 11883  
 obicei de scrâșnire, bruxomanie → 2047  
 obicei de sugere a tetinei → 1957  
 obicei vicios → 10647  
 obiectiv → 12136  
 obiect turnat, turnătură → 9524  
 obișnuință → 8228  
 obișnuință cu medicamente, dependență de medicamente → 5242  
 obligația păstrării secretului medical → 9406  
 obliterarea canalului radicular → 5283  
 oboseală musculară → 6482  
 obraz → 1578  
 observație → 3364, 8210  
 observație, părere → 11651  
 observă, inspectează → 11650  
 obstacol → 216  
 obstrucția faringelui → 4849  
 obstrucție → 3118  
 obstrucție nazală → 9360  
 obturare → 1407, 9926  
 obturarea dintelui → 4192  
 obturare, obstrucție, obliterare → 9145  
 obturat cu aur → 819  
 obturator → 13404  
 obturator cu balama → 9147, 13517  
 obturator de gutapercă → 5178, 12493  
 obturator Kerr → 6857  
 obturator pt. despicături palatine → 11450  
 obturator pt. despicături palatine → 9146  
 obturație → 3119, 9925, 12468  
 obturație compozită în regiunea molară → 5660  
 obturație, coroană debordantă → 12645  
 obturație de bază cu ciment → 1728  
 obturație de canal → 5298, 5378, 12473  
 obturație de canal cu gutapercă → 5173, 5380  
 obturație de canal cu gutapercă caldă prin compresie → 7253

obturație de canal cu gutapercă încălzită → 5383  
 obturație de canal prin condensare laterală → 5382, 7737  
 obturație de canal provizorie → 5381, 6088  
 obturație definitivă → 12950  
 obturație dentară → 4509  
 obturație din aur → 840, 12469  
 obturație inacceptabilă → 9144  
 obturație inacceptabilă → 2938  
 obturație incompletă → 2891, 12470  
 obturație provizorie → 6096, 12474  
 obturație radiculară antero-gradă → 706, 5379  
 obturație radiculară retrogradă → 5384  
 obturație radiculară retro-gradă → 10589  
 obturație retrogradă → 10591, 12475  
 obtuz → 12414  
 ocazional → 363  
 ochelari de protecție → 12941  
 ochelari de protecție aplicat prin pensare → 12942  
 ochelari de protecție aplicați prin pensare → 3648  
 ochi → 11619  
 ocluzal → 5563, 9183, 10339  
 ocluzie → 13399  
 ocluzie acoperită → 3570, 5561  
 ocluzie adâncă → 6225  
 ocluzie anatomică → 650  
 ocluzie blocată → 5589, 13408  
 ocluzie cap la cap → 5555, 12356  
 ocluzie centrică → 1774, 9191  
 ocluzie cu conducere de grup → 2260, 9192  
 ocluzie dentară funcțională → 8508  
 ocluzie de partea lucrătoare → 4456, 8550  
 ocluzie deschisă → 5582, 9074, 9098  
 ocluzie distalizată → 2583, 5661  
 ocluzie echilibrată → 5575, 7045  
 ocluzie eugnată → 5583, 11368  
 ocluzie excentrică → 3402  
 ocluzie fermă / adâncă / închisă → 13401

- ocluzie fiziologică → 3992  
ocluzie habituală → 4455, 5435, 9193  
ocluzie ideală → 4275, 4461, 6038  
ocluzie, incizie, mușcare → 5551  
ocluzie inversă → 4612, 5562  
ocluzie inversă frontală → 10132  
ocluzie încrucișată → 4462, 5574, 6843, 6844  
ocluzie în lateropulsie → 9227  
ocluzie în propulsie → 4458, 10170  
ocluzie mezializată → 5579  
ocluzie neutrală, poziție ocluzală neutrală → 5580  
ocluzie neutră, normală → 8860  
ocluzie normală → 5581, 8890  
ocluzie progenă → 5584, 10137, 10139  
ocluzie psaliodontă → 10178  
ocluzie statică → 9206, 11166  
ocluzie terminală → 4459, 12309  
ocluzie traumatică → 9212, 12592  
ocluzologie, gnatologie → 5047, 9214  
ocluzor → 2831, 9168, 9169  
ocluzor cu balama → 9170, 13518  
ocular → 11659  
odontalgic → 4234  
odontalgie, dureri dentare → 4232  
odontoblast → 2446, 9150, 10927  
odontoclast → 9160  
odontogeneză → 4238, 4308, 9153  
odontogeneză imperfectă → 9154  
odontogenic → 9157  
odonto-gerontologie → 4936  
odontograf → 9158  
odontogramă → 4345, 9159  
odontologic → 4074  
odontologie → 4072  
odontologie conservatoare → 4140, 7307  
odontologie restauratoare → 4143, 10525  
odontologie socială → 4144, 11879  
odontom complex → 9161  
odontom, tumoră mixtă odontală → 4206, 12958  
odonton → 9342  
odontopatie → 4191  
odontotomie profilactică → 1203, 10127  
oftalmologie → 11634  
oglină → 12688, 13296  
oglină bucală → 4130, 11477  
oglină bucală care mărește → 4120  
oglină bucală rezistentă la abraziune → 15  
oglină concavă → 5915, 7274, 12691  
oglină dentară de unică folosință → 12689  
oglină frontală → 5902  
oglină plană → 11031  
oglină plană stomatologică → 4129  
oglină stomatologică de unică folosință din plastic → 2826  
olfacție, simț olfactiv → 11383  
oligodinamic → 7098  
oligodonție → 9264  
oligodonție, anodonție → 4475  
oligoelemente → 9117  
oligosialie, diminuarea fluxului salivar → 3285  
omniprezent → 8408  
omogenizare → 5904  
omogenizare termică → 5985  
omolog → 2778  
omușorul, uvula, luetă → 12775  
oncogen → 2344, 2345  
oncogeneză → 10382  
oncolog → 9287  
oncologic → 2365  
oncologie → 2364, 9286  
onicofagie, mușcarea unghiei → 7472  
onlay → 9288  
onorariu medical → 9405, 12383  
ontogenetic → 9289  
ontogeneză → 2775, 9290  
opac → 3854, 5890  
opacificare → 2954  
opacitate → 9291  
opacitate de smalț → 8786, 13468  
opacizant → 323  
opaline → 12213  
operabil → 9299  
operativ → 8665  
operația Edlan-Mejchar → 2736  
operația lui Abbé → 3  
operația Neumann → 8851

- operația sinusului frontal după Winkler → 13345  
 operația Wassmund → 13331  
 operație → 9294  
 operație cu lambou → 7764  
 operație într-un singur timp → 2807, 8662  
 operație radicală → 8675, 10296  
 opiaceu → 9300  
 oprirea dezvoltării cariei → 1683  
 oprirea procesului carios → 1641  
 optim → 9302  
 opțiune → 9293  
 opus → 993  
 oral → 9305, 11396, 11478, 11876  
 orb → 12832  
 orbital → 9338, 11660  
 ordine cronologică → 6102  
 ordine, secvență → 11111  
 ordonanță → 3015, 10471  
 ordonat → 11365  
 organ → 11716  
 organ al smalțului → 13499  
 organic → 11723  
 organ implantat → 1411, 11720  
 organism → 11729  
 organism gazdă → 4871  
 Organizația Mondială a Sănătății, OMS → 2764, 13340  
 organogeneză → 11730  
 organ senzitiv → 3349, 10975  
 organ transplantat → 1068, 11719  
 organul pulpar → 10250  
 orientare → 12042  
 oficial → 11404  
 orificiu → 8024  
 orificiu bucal, oral → 11430  
 orificiu de drenaj → 7151  
 orificiu de trepanare → 12599  
 orificiu, foramen → 9071  
 orificiu în formă de pâlnie → 12464  
 orificiul plăgii → 10904  
 original → 3236  
 origine → 3235, 11552  
 origine celulară → 10931  
 origine dentară → 4226  
 orizontal → 5928, 13303  
 orofaringe → 11405  
 ortodontină → 9379  
 ortodontic → 4467  
 ortodonție → 4464  
 ortodonție corectivă → 4466, 12272  
 ortodonție preventivă / interceptivă → 4465, 8186  
 ortognatism → 4457, 9385  
 ortognație → 9386  
 ortopantomograf → 9626  
 ortostatism → 12345  
 os → 2125  
 os alveolar → 563, 2126  
 os artificial sintetic → 2203, 11829  
 os bazal → 1219, 2129  
 os compact → 7226  
 os cortical, corticală osoasă → 1931  
 os de susținere → 2231, 12062  
 os endochondral → 2145, 3149, 3153  
 os etmodal → 10651  
 os etmoid → 9415  
 os fascicular → 2181, 7490  
 os frontal → 5895  
 osificant → 2876  
 osificare → 2199, 2875  
 osificare endochondrală → 3150  
 osificare endocondrală → 2200  
 os incisiv → 9416  
 os intermaxilar → 10061  
 os lamelar → 2188, 7831  
 os malar → 9460  
 os malar, os maxilar → 9929  
 os mandibular, mandibulă → 399  
 os marmorat → 9436  
 os maxilar → 850, 3705  
 os maxilar, maxilă → 403  
 osmoză, infiltrare → 11844  
 os nazal → 9359  
 os occipital → 3624  
 osos → 2195, 2227  
 os palatin → 9419, 11439  
 os perichondreal → 2201, 9814  
 os prevelat din creasta iliacă → 2072  
 os sclerozat → 2193, 8323  
 os sfenoid → 9421  
 os sfenoidal → 2853  
 os spongios / os trabecular → 11842

osteită → 2162, 5399, 9423  
 osteită alveolară → 9424  
 osteită deformantă Paget → 9426  
 osteită maxilară → 406  
 osteită purulentă de mandibulă → 4900  
 os temporal → 9427, 11154  
 osteoblast → 9428  
 osteocit → 9430  
 osteoclast → 2148, 9429, 10926  
 osteodistrofie → 9431  
 osteogen → 2173  
 osteogeneză, formarea de os → 2174  
 osteogeneză imperfectă → 9454, 12462  
 osteogenic → 2146, 9432  
 osteointegrare → 2169  
 osteointegrare fibroasă → 3933  
 osteologie → 2232  
 osteomielită → 2247, 9434  
 osteonecroză → 2194, 8776, 9435  
 osteoperiostită → 4252, 9830  
 osteoplastie → 2179, 9455  
 osteoporoză Albers-Schönberg → 333  
 osteoporoză postmenopauză → 9437, 10043  
 osteoporoză primară → 9438, 10101  
 osteoradionecroză → 9439  
 osteotom → 2241, 2249, 9440  
 osteotomia ramurei sagitale a mandibulei, tehnica Obwegeser → 9148  
 osteotomie → 2178, 9422  
 osteotomie alveolară → 571, 9441  
 osteotomie alveolară segmentară → 11574  
 osteotomie bilaterală de corectare a progeniei → 10134  
 osteotomie corticală → 1934, 9442  
 osteotomie maxilară → 8140  
 osteotomie sagitală → 9443, 10807  
 ostiumul ductului Stenon → 9640  
 os trabecular → 2239, 12555, 12791  
 osul hioid → 9020  
 osul septal → 10977  
 osul temporal → 2163, 5477  
 os zigomatic → 2251, 13432  
 os zigomatic, malar → 6541  
 otalgie → 4807  
 oto-rino-laringolog → 4809, 11500

otorinolaringologie, ORL → 4810  
 oto-rino-laringolog, ORL-ist → 9361  
 otravă → 8285  
 oțel → 41  
 oțel inoxidabil → 49, 10688  
 oval → 12394  
 overbite, supraocluzie verticală → 9464  
 overjet, inocluzie sagitală → 9465  
 ovoid → 9463  
 oxid de calciu → 6621  
 oxid de fier → 12901  
 oxid de zinc → 1846  
 oxigen → 9468  
 oxigenare → 9470  
 ozon → 9474

## P

pace-maker → 9591  
 pachet nervos → 6055  
 pacient → 1374, 9592  
 pacient tratat în ambulatoriu → 613, 1363  
 pahar de unică folosință → 2827, 2880, 9932  
 pahar din plastic de unică folosință → 9933  
 pahar etalon → 8309  
 palat dur → 6781, 11453  
 palatinal → 9601, 11444  
 palat moale → 11454  
 palatofaringian → 11441  
 palatoglos → 11457  
 palatoplastie → 11459  
 palatorafie, uranorafie → 11460  
 palatoschizis, fisură palatină, uranoschizis → 11443  
 palat, regiune palatinală → 11437  
 palatul moale, vâl palatin → 7693  
 paliativ → 12696  
 paloare circumorală → 1852  
 palpabil → 12115  
 palpare → 7124, 9618  
 palpare, palpație → 12114  
 pană de lemn → 3469



- pansament adeziv → 10370  
 pansament chirurgical → 759, 7500, 10901  
 pansament chirurgical pt. gingivectomie → 9683  
 pansament, compresă → 9600  
 pansament compresiv → 9119, 11913  
 pansament cu ceară → 13173  
 pansament cu eugenat de zinc → 1843, 7503  
 pansament din ciment chirurgical → 1761, 10883  
 pansament parodontal din zinc-oxid eugenol → 1844  
 pansament parodontal fără eugenol → 3388  
 pansament postoperator → 758, 10889  
 pansament protector → 12935  
 pansament rezorbabil din agar → 128, 3765  
 pansament, tamponament → 12073  
 pansează → 1290  
 pansează, pansament → 7511  
 pansinuzită → 8257, 12455  
 pantă cuspidiană → 2316  
 pantografie → 10373  
 pantomografie → 9627  
 pantomogramă → 9628  
 papila caliciformă → 9631  
 papilar, papilomatos → 11654  
 papilă → 9641, 11653  
 papilă dentară → 4386  
 papilă filiformă → 9632  
 papilă foliată → 9633  
 papilă fungiformă → 9634  
 papilă gingivală → 6382, 9637  
 papilă gingivală interdentară → 4050  
 papilă gustativă → 1438, 6458, 9638  
 papilă incisivă → 9635  
 papilă interdentară → 6283  
 papilă interdentară / interproximală → 9636  
 papilă linguală → 9059, 9061, 9639  
 papilă palatinală → 6383, 9606  
 papilă sublinguală → 9642  
 papilectomie → 9643  
 papilom → 9647  
 papilomatoză linguală multiplă → 8540  
 papilomatoză, papilomatos → 9648  
 papilom inversat → 9644  
 papilom keratinizat → 9645  
 papilom scuamos → 9646  
 papilom verucos → 9649  
 papulă → 5084, 9662  
 para → 8262, 9707  
 parabolă → 9664  
 paracenteză → 9665  
 paracheratoză → 3074, 10485  
 paracheratoză, tulburare a procesului de cheratinizare a epidermului → 9703  
 paradontoză (termen învechit) → 9743  
 paradox → 13215  
 parafină → 9696  
 paraformaldehidă, trioximetilen → 9697  
 parafuncție → 8636, 9699  
 parageuzie → 6457, 13421  
 paralaxă → 7746  
 paralel → 9724  
 paralelizare → 9726  
 paralelogram → 9723  
 paralelometru pt. studierea modelului → 9704  
 paralizat → 1317  
 paralizia nervului facial → 862, 6043  
 paralizia palatului moale → 7694, 11438  
 paralizie → 1323  
 paralizie a limbii → 5032  
 paralizie cerebrală → 1328, 7547  
 paralizie facială → 848, 1324  
 paralizie facială Bell → 1298  
 paralizie facială bilaterală → 863, 6933  
 paralizie faringiană → 4847  
 paralizie musculară → 1327, 6471  
 paralizie nervoasă → 1326, 6042  
 paralizie, plegie → 9917  
 paralizie respiratorie → 1329, 7810  
 paralizie saturniană → 1330, 9271  
 paramedical → 9706  
 parapulpar → 10237  
 parasimpatic → 9714  
 parasimpaticolitice → 9713

- parasinusal → 11062  
 parathormon → 9716  
 parazit → 3044, 9721  
 parazitar → 3045  
 parazitar, parazitism → 9720  
 parazit facultativ → 3529  
 parazit obligatoriu → 9143, 9719  
 parazit ocazional → 9717  
 parazit ocazional, facultativ → 364  
 parazit permanent → 381, 9718  
 pară de cauciuc pt.însuflare → 10274  
 parenteral → 9722  
 parestezia buzei → 209  
 parestezie → 3324, 4587  
 parietal → 3532, 9730  
 parodontal → 9666  
 parodontal, pericemental → 9813  
 parodontist → 11501  
 parodontită → 4039, 5337, 9694, 9733  
 parodontită acută → 260  
 parodontită apicală → 783, 9734  
 parodontită apicală acută → 261  
 parodontită apicală cronică → 7602  
 parodontită experimentală → 3419  
 parodontită juvenilă → 6430, 9735  
 parodontită juvenilă cronică → 7600  
 parodontită juvenilă generali-  
 zată → 4888  
 parodontită juvenilă localizată → 6431,  
 7998  
 parodontită marginală cronică → 7601  
 parodontită prepuberală → 10081  
 parodontită profundă → 9736  
 parodontologie → 9740  
 parodontopatie prepuberală → 4038,  
 10192  
 parodonțiu → 4040, 5338, 9739, 12105  
 parodonțiu, desmodonțiu → 9738  
 parotidită → 4813, 5403  
 parotidită epidemică → 8543  
 parotidită epidemică, oreion, boală  
 urliană → 9748  
 partea de balans → 1181  
 partea inferioară a liniei milohioi-  
 diene → 7963  
 partea lucrătoare activă → 8549  
 partea masticatorie activă → 10365  
 partea omonimă → 1126  
 particulă → 10527  
 particulă contaminantă → 9749  
 particule pt. lustruit, șlefuit,  
 nisip → 11623  
 parțial → 10542  
 parțial edentat → 10550  
 parulis → 9751  
 pastă abrazivă → 2103, 9757  
 pastă adezivă pt. stabilitatea prote-  
 zei → 4441, 9758  
 pastă de dinți, dentifrice → 4334  
 pastă de dinți terapeutică → 4335, 5209  
 pastă de lustruit → 9968  
 pastă de obturație de canal → 5388,  
 9759  
 pastă de polizat → 9964  
 pastă din oxid de zinc eugenol → 1845  
 pastă din paraformaldehidă → 9698  
 pastă iodoformată → 6598  
 pastă mumifiantă → 9762  
 pastă mumifiantă, devitalizantă → 8542  
 pastă pt. amprentă → 7868, 9761  
 pastă pt. desensibilizare → 2512, 7567  
 pastă resorbabilă → 34, 9756  
 pastilă → 9878  
 pată → 4556  
 pată albă → 3576  
 pată albă cretoasă → 13338  
 pată albă de smalț → 7571, 8059  
 pată de sânge → 13028  
 pată de smalț → 13455  
 pată melanică → 1543  
 pată pigmentată → 9860  
 pată rozacee (granulom  
 intern) → 10684  
 pat de primire → 1273  
 patent → 11352  
 patogeneză → 9768  
 patogenie → 7375  
 patognomonic → 7364  
 patologic → 7427  
 patologice → 7432, 9769  
 patologice bucală → 9324, 9770  
 patologice dentară → 4123  
 patologice experimentale → 7091

patologie pulpară, afecțiune pul-  
 pară → 10205  
 păros → 5444  
 păros, stufos → 11929  
 pătat → 4557  
 pătrat → 8770  
 pâlnie → 12463  
 pânză metalică, grilaj → 3809, 3827  
 pedală de reostat → 7666  
 pediatrie → 9776  
 pedicul → 7193  
 pediculat → 7194, 9000  
 peduncular → 8995  
 peduncul, mâner → 8994  
 pelicula → 7879  
 pelicula dobândită a smalțu-  
 lui → 11734, 13483  
 peliculă → 5609, 9778  
 peliculă bacteriană → 1135, 3950  
 peliculă de mucină → 3951  
 peliculă de mucină, film → 8522  
 peliculă salivară → 8936  
 pemfigoid → 9779  
 pemfigus bulos → 1585  
 pemfigus exfoliativ → 9780  
 pemfigus mucozal benign → 1320  
 pemfigus vegetant → 9781  
 pemfigus vulgar → 9782  
 penetrabilitate → 1005  
 penetrant → 1004  
 penetrare → 1280  
 penetrare, intruzie → 1281  
 penicilină → 9790  
 penicilină retard → 2484  
 penicilino rezistent → 9793  
 pensare vasculară → 3270  
 pensă → 2058, 2063, 2065, 2250, 5913  
 pensă chirurgicală → 2059, 10858  
 pensă chirurgicală curbă → 2068,  
 10859  
 pensă cu vârf bont → 2069, 12411  
 pensă de fixare a barbetei → 2067  
 pensă dentară → 2062, 4087  
 pensă hemostatică Kocher → 3246  
 pensă Kocher → 7190  
 pensă linguală → 9032  
 pensă mosquito → 2066, 8494

pensă Pean → 9774  
 pensă pt. aurificare → 809, 2061  
 pensă stomatologică → 4086  
 pensă suport pt. filme dentare intrao-  
 rale → 6328  
 pensă vasculară → 3232, 3245  
 pensă zimțată → 5919  
 pensetă anatomică → 648, 2060  
 pensulare, badijonare → 2730  
 pensulă → 2729  
 pensulă de aplicare → 791, 12403  
 perborat de sodiu → 8744  
 percepție → 9795  
 percuție → 7065, 7327, 9833, 9834  
 perete alveolar → 585  
 perete aproximal → 796  
 perete de smalț → 13449  
 perete intern → 1306  
 perete lateral → 9226  
 peretele bazal → 311  
 peretele cavității → 12793  
 perfect → 12461  
 perfecționare în stomatologie → 4138  
 perfecționare stomatologică postgra-  
 duală → 12433  
 perfecționare ulterioară → 12432  
 perforare → 999, 7070, 9800  
 perforație → 7069, 9799  
 perforație laterală → 5363, 7735  
 performanță → 12232  
 periadenită → 9087  
 periapical → 5314, 9807  
 pericelular → 10944  
 pericitom capilar → 6660  
 pericol de contaminare → 3879  
 pericol de radiații → 11288  
 pericoronar → 7395, 9816  
 pericoronarită → 1061, 5398  
 pericoronarită, inflamație pericoro-  
 nară → 9817  
 perie → 6751  
 perie circulară → 7465  
 perie de cărbune → 11668  
 perie de dinți → 4303  
 perie de dinți electrică → 2904, 4305  
 perie de lână, puf → 5192  
 perie de lustruit → 9959

- perie din cupru → 10616  
perie din sârmă → 2662  
perie pt. proteză → 4453, 6754  
periferic → 9821  
periferie → 9818  
perifocal → 5054  
periganglionar → 9086  
perimandibular → 465  
perimetrul maxim al coroanei dentare → 4344  
perinazal → 9365  
perioadă → 6118  
perioadă de creștere → 8896  
perioadă de incubație → 6260  
perioadă de latență → 6110, 7724  
periodonțiu → 5336  
periost → 2164  
periost alveolar → 9828  
periostic → 2166, 9827  
periostită → 2165, 5400, 9829  
peripulpar → 10231  
periradicular → 5358  
periuță de dinți interdentară cu un singur smoc → 2771, 4304  
periuță interdentară → 4330, 4332, 6752, 6753  
perlă de smalț → 3121, 13459, 13495  
perlă epitelială → 5503  
perle de smalț → 13494  
perle Epstein → 3225  
perle xantomatoase → 13362  
permanent → 8096, 12948  
permanent, continuu → 378  
permeabil → 995, 1013  
permeabilitate → 996, 6808  
permeabilitate capilară → 6654, 6661, 9835  
per os → 9308, 11432  
peroxid → 9840  
peroxid de hidrogen → 6027  
perpendicular → 8306  
persistent → 9844  
persistența dintelui de lapte → 9846  
persistența dinților de lapte → 12203  
persoană cu dinți îngălbeniți → 13361  
personal → 11633  
personal auxiliar → 7081, 10921  
personal auxiliar cu drepturi largite → 7031  
personal auxiliar din blocul operator → 8669, 10918  
personal auxiliar în stomatologie → 975, 4114  
personal de asistență medicală → 788  
personalitate, caracter → 11630  
personalul didactic → 12083  
petele, granulațiile lui Fordyce → 4688  
petele lui Koplik → 7326  
peteșie → 1539, 9847  
peteșie, hematom cutanat ciscum-scris → 7479  
pH (concentrația ionilor de hidrogen) → 9854  
piatră → 7440  
piatră Arcansas → 904  
piatră conică → 7608  
piatră de carborundum → 6704  
piatră de șlefuire, ascuțire → 3835  
piatră de șlefuit → 2096  
piatră de șlefuit de uz stomatologic → 2097  
piatră de șlefuit rotundă → 2099, 8063  
piatră diamantată → 2098, 5196  
piatră montată → 8486  
piatră ponce → 5938  
piatră pt. tur de laborator → 4494  
picătură → 2029, 2031  
picătură de sânge → 13018  
picnoză → 9868  
picurător → 2028  
pierderea cunoștinței, leșin → 214  
pierderea dinților permanenți → 8093  
pierderea dinților temporari → 12197  
piesa de mână pt. laborator → 7017  
piesă, bucată → 2371  
piesă componentă → 366  
piesă contraunghi cu cap în miniatură → 7016, 8413  
piesă de lucru → 8545  
piesă de mână → 7013  
piesă de mână contra unghi → 7453  
piesă de mână dreaptă → 2781  
piesă de mână pt. laborator → 12183  
piesă de mână tip turbină → 12672

- piesă de mână ultrasonică → 12739  
 piese anexă, accesorii → 12159  
 pietros → 11773  
 pigment → 3900, 9859  
 pigmentare → 9857  
 pigmentare gingivală → 6362, 6384  
 pigmentat → 9858  
 pigment pt. ceramică → 10013  
 pilă coadă de șoarece → 10541  
 pilă de canal → 5368  
 pilă de separare → 2105, 11680  
 pilă, pilișoară, răzușă → 10535  
 pilă pt. finisare → 3958, 10537  
 pilă pt. os → 2210, 10536  
 pilire → 10533  
 pilitură → 10532  
 pilitură de amalgam → 607  
 pin parapulpar autoînfiletat → 1983  
 pin parapulpar neînfiletat → 1984  
 pinten → 10822  
 pinten osos → 2216  
 piogenic → 4911, 10276  
 pipetă → 9880  
 piriform → 7473  
 pirozis → 2769, 3493  
 pisează, malaxează → 2881  
 pistil → 8520  
 pistil de amalgam → 595, 2652  
 pistrii → 11685  
 pitic → 12541  
 pivot radicular → 1972  
 pivot, știft → 1971  
 placa palatinală răscroită a protezei → 2392, 4433  
 placa protezei din acrilat → 4416  
 placa protezei din metal → 1231, 3799, 3801  
 placare galvanică → 3800  
 placare metalo-ceramică → 3815  
 placă → 7726, 7829, 9897, 12021  
 placă bacteriană → 1139, 9885  
 placă cribriformă → 7702  
 placă cu croșete → 6675  
 placă cu succiune → 11863  
 placă de agat → 52  
 placă de bază → 317, 318, 1232  
 placă de bază acrilică → 227, 228, 1229  
 placă de bază din aluminiu → 550, 1230  
 placă de bază din ceară → 13146  
 placă de bază metalică → 319, 3796  
 placă de ceară → 13161  
 placă de mucină → 8523  
 placă dentară → 2411, 4346, 9886  
 placă de sticlă → 12820  
 placă de sticlă pt. amestec → 6970, 12819  
 placă de sticlă pt. prepararea cementului → 1752, 12818  
 placă mucoasă → 8058  
 placă protetică cu sprijin mucozal → 4417, 8950  
 placă protetică perforată → 4435, 8025  
 placă pt. malaxarea cimentului → 1750, 7712  
 placebo → 9884  
 plagă → 10852  
 plagă împușcată → 8001, 10902  
 plagă înțepată → 10906, 12000  
 plagă musculară → 6500  
 plagă penetrantă → 1006  
 plagă pulpară → 10248  
 plagă sfâșiată → 11496  
 plagă superficială → 3740, 10891  
 plagă tăiată → 8342, 10903  
 plan → 11005  
 planare, finisare → 11036  
 plan auriculo-infra-orbital (Frankfurt) → 1077, 11006  
 plan auriculonazal → 1078, 11007  
 plan axial → 1112, 11008, 11030, 12252  
 plan bazal → 1228  
 plan Bolton → 1496  
 plan Bolton nasion → 1494, 11009  
 plan de cercetare → 11498, 12332  
 plan de ghidaj → 11032, 13140  
 plan de învățămînt → 12092  
 plan de ocluzie → 5572, 9184, 9204, 11017  
 plan de operație → 8671, 12331  
 plan de orientare → 11029, 12043  
 plan de referință → 10440, 11028  
 plan frontal → 4718, 5901, 11015  
 planificare → 12329

- planificarea tratamentului → 6993  
planificarea tratamentului, plan de tratament → 12330  
plan înclinat → 3863, 11013  
plan înclinat invers → 4611, 11014  
plan medial → 8161, 11021  
plan median → 7531  
plan mediosagital → 8162  
plan ocluzal → 10344, 10368, 11022, 11026, 11027  
plan orbital → 9337, 11023  
plan orizontal → 5926, 11018  
plan parasagital → 11024  
plan parasagital → 9712  
plan sagital → 10808  
plan sella-nazion → 10966  
planșeul alveolar → 4727  
planșeul cavității bucale → 11400  
plantă medicinală → 5220  
plan transversal → 6845, 11019  
planul Frankfurt → 4704  
plan vertical → 4800, 11016  
plasă → 5484  
plasă, rețea → 10291  
plasă, țesătură → 5485  
plasmă celulară → 10960  
plasmă sanguină → 13057  
plasmocit → 9898, 9915  
plastia buzelor după metoda Abbé-Estlander → 2  
plastia ductului salivar → 8988  
plastia furcăției → 4750  
plastia tuberozităților → 12627  
plasticitate → 4642, 9899  
plastic, material sintetic → 8591  
plastie cutanată → 1550  
plastie facială → 878  
plastie gingivală → 6385, 9902  
plastie linguală, glosoplastie → 5031  
plastie osoasă → 2202  
plat → 7719  
platinat → 9907  
platină → 9905  
platină-iridiu → 9910  
platisma → 8907  
platismă → 9913  
plăcuță pt. amestecare → 6964, 7715  
plămân → 12677  
pleoapă → 11645  
plex venos → 12990  
plica alveololinguală → 9919  
plica mucolinguală → 9920  
plicaturat → 10436  
plică → 5453, 9922  
plică, șanț sublingual → 9923  
pliu → 10402  
pliu, fisură → 10401  
pliu, plică → 10434  
pliu sublingual → 11234  
pliu vestibular → 4647  
ploimerizarea protezei → 4439  
plumb → 9267  
pluricauzal, plurietiologic, multifactorial → 12450  
pluriglandular, multiglandular → 12449  
pluriradicular → 12446  
pluristratificat → 11102  
pneumonie → 12679  
pol → 9976  
polarizație → 9934  
poliadenită → 9085, 12456  
poliantibiotic → 9936  
poliarticular → 11094  
poliartrită Felty → 3775  
policitemia vera acută → 262  
policitemie → 13321  
policlinică → 9940, 10499  
policrom → 11104  
polidactilie → 9979, 12460  
polifiodont → 9981  
polimer cu macromolecule → 5949  
polimer cu priză rapidă → 5265, 9941  
polimeric → 9945  
polimerizare → 7499, 9942  
polimerizare la rece, autopolimerizare → 5788  
polimerizat la rece → 5784  
polinevrită → 9980  
poliomielită → 9946  
polipant → 5164  
polipant de lustruire din cauciuc → 4243, 5161  
polipeptid → 9947  
polip fibroepitelial → 3926

- polip mucozal → 8953, 9948  
 polipoid → 9949  
 polip pulpar → 10242  
 polistiren → 9970  
 polisulfid → 9971  
 poliuretan → 9973  
 polivalent → 9974  
 polizaharid → 9969  
 poluează, contaminează → 8195  
 pompă de aspirare → 11859  
 populație → 8814  
 por → 10037  
 porion → 10029  
 poros → 10036  
 porozitate → 10033  
 porozitate de incluziuni → 10034, 13414  
 porozitate de solidificare → 10035, 11787  
 portabil → 5918  
 portac → 12681  
 port amalgam → 606  
 port amprentă din rășină acrilică → 7864, 8600  
 port-digă → 7199  
 port-freză → 4753  
 port matrice → 8127, 12154  
 portmatrice circulară → 7470, 8128  
 portmatrice Ivory → 3681  
 port șervet → 6794  
 port tire-nervi → 5353  
 port tirnerv → 12152  
 porțelan ars în vid → 12838  
 porțelan, ceramică → 10001  
 porțelan / ceramică dentară → 10015  
 porțelan dentar → 4125  
 porție, doză preliminară → 3053  
 posterior → 5657, 5667, 10038  
 postnatal → 10044, 12018  
 postoperativ → 8676  
 postoperator → 9297  
 postpuberal → 10194  
 postradiație → 1347  
 postural → 12338  
 postură → 12344  
 potasiu → 6627  
 potcoava arcului facial → 868  
 potențial cariogen → 1699  
 poziția degetelor → 12719  
 poziția de repaus al mandibulei → 8068  
 poziția mandibulei → 500  
 poziția posterioară a mandibulei → 505  
 poziție → 5715, 10056  
 poziție centrică → 1777  
 poziție clinostatică → 5537  
 poziție culcată → 3642  
 poziție de contact cuspid-cuspid → 2307, 3253  
 poziție de deschidere maximă a gurii → 8148  
 poziție de flexie → 3999  
 poziție de intercuspidare → 6293  
 poziție de intercuspidare maximă → 8147  
 poziție de lucru → 12346  
 poziție dentară → 4058  
 poziție dentară anormală → 4397  
 poziție dentară anormală, anomalie de poziție → 4258, 10481  
 poziție de ocluzie → 5719, 9199  
 poziție de ocluzie cap la cap → 3102, 5717  
 poziție de repaus → 9122  
 poziție de repaus mandibular → 472  
 poziție dorsală → 5536  
 poziție excentrică → 3403, 10055  
 poziție finală de deschidere maximă → 12312  
 poziție forțată → 6804  
 poziție în ocluzie → 5567  
 poziție în protruzie → 10171  
 poziție neutră → 5720, 10972  
 poziție oblică → 3857  
 poziție ocluzală terminală → 13402  
 poziție ortostatică → 2784  
 poziție semi-culcată → 3674  
 poziție simetrică, ordonată → 393, 11366  
 poziție șezândă → 5721, 12779  
 poziții mandibulare → 453  
 poziționare → 5703  
 poziționare cuspidiană → 2312  
 ppm (pars per mille) → 8405, 10058  
 practicarea ilegală a medicinei → 3637

- practica stomatologică → 4104, 5181  
practică medicală → 5184, 7361  
practică privată → 5185, 8033  
practică stomatologică → 4375, 5182  
practică stomatologică în grup → 2257  
practician dentar, stomatolog → 4373, 5187  
praf → 9998  
praf adeziv pt. stabilitatea protezei → 4442, 10028  
praf de ciment → 1763  
praf de cretă → 7572  
prag → 12858  
prag de ductilitate → 9134  
prag de durere → 3508, 7647  
prag de elasticitate / de reziliență → 10788  
prag de excitație → 6239  
prag de sensibilitate → 3321, 3327  
prag de toleranță → 12707  
prag valoric, valoare de prag → 7646  
prăbușire, colaps, cădere → 9546  
preanestezie → 8735  
precanceros → 2350, 10388  
precizia amprenteii → 7859  
precoce → 7348  
predentină → 10066  
predispozant → 5448  
predispoziție la hemoragie → 13088  
predispoziție la inflamație → 5419  
predispoziție la sindrom hemoragic → 2554  
predispoziție pt. o afecțiune → 5452  
predispunere → 5451  
predispus → 5450  
predispus la carie → 1685  
predispus la sângerare → 13086  
prednison → 10067  
preeruptiv → 10068  
prefăcut, simulat, fals → 351  
preformat → 3043  
prefuncțional → 10070  
pregătire → 3019  
pregătirea canalului pt. știft → 1974  
pregătire preoperatorie → 10865  
preîncălzire → 3028  
preliminar, provizoriu → 3054  
prelucrare → 3649  
prelucreează → 7033  
prelungire → 8208  
prelungire a smalțului → 13488  
prelungire fusiformă a smalțului → 13482  
premalaxat → 3023  
prematur → 7343  
premaxilar → 3707  
premaxilar, os intermaxilar → 9417  
premedicație → 3022  
premedicație → 3020, 5229  
premolar → 4315, 7110  
premolar, dinte → 10072  
premolarizare → 10073  
premolar prim inferior → 511, 7104  
premolarul prim superior → 3713  
prenatal → 12016  
preoperativ → 8663, 10074  
prepararea bontului cu prag → 10076  
prepararea canalului radicular → 5288  
prepararea cavității → 6739  
prepararea cavității prin metoda tunelizării → 277  
prepararea șanțului → 1202  
prepararea șanțurilor axiale → 1109  
preparare coronară → 4320, 10077  
preparare cu spatula, spatulare → 11130  
preparare cu ultrasunete → 10079, 12741  
preparare de bont, amputare → 2122  
preparare odontală inițială → 3063, 4393  
preparare prin tunelare → 278  
preparare rotativă → 4917  
preparare simplificată a cavității → 2833  
preparat → 6871  
preparat devitalizant → 2519, 6872  
preparator, asistent univesitar → 12084  
preparat protector → 12943  
preparația bontului cu prag → 12853  
preprotetic → 10160  
presare → 10083  
presat → 10085  
presă → 10082



- presă de ștanțat → 10086, 11162  
 presă pt. chiuvete → 7650  
 preschimbare → 3647  
 prescrie → 3675, 10422  
 prescripție → 3017, 3676  
 presează, supune presiunii → 7078  
 presfenoidal → 10062  
 presimțire instinctuală → 9580  
 presiune → 9103, 11342  
 presiunea aerului → 7930  
 presiunea de închidere a chiuvetei → 9113, 9509  
 presiune arterială → 927, 13048  
 presiune atmosferică → 7795  
 presiune axială → 9114, 12251  
 presiune capilară → 6663, 13049  
 presiune înaltă → 8712  
 presiune ocluzală → 9111, 9182, 9202, 10363  
 presiune osmotică → 9112, 9418  
 presupune → 3774  
 prevalența bolii → 2770, 3830  
 prevalența morbidității → 8167  
 prevalența morbidității → 835  
 prevalență carioasă → 1678  
 prevalență, răspândire → 10087  
 preventiv, profilactic → 8189, 10095  
 prevenția stomatologică → 4118, 8179  
 prevenție → 8182, 10090  
 prevenție colectivă / în masă → 10088  
 prevenție în masă → 2258  
 prevenție / profilaxie individuală → 2790, 10089  
 previzibil → 3042  
 prezentare → 1316, 3046  
 prezentare de caz → 3351  
 prezentare grafică → 21, 5121  
 prim ajutor → 3069  
 prim ajutor în stomatologie → 4095  
 primordial, primar → 3062  
 primul molar inferior drept → 6587, 9535  
 primul molar inferior stâng → 1172, 9531  
 primul molar superior stâng → 1186, 9533  
 primul premolar inferior drept → 6586, 7111  
 primul premolar inferior stâng → 1171, 7106  
 primul premolar superior stâng → 1185, 7108  
 principal → 3116  
 principiu fundamental → 309  
 principiu, lege fundamentală → 325  
 principiu terapeutic → 310, 12270  
 prismă → 10105  
 prismă de smalț → 10104, 10107, 13484  
 priza cleștelui → 4367  
 priză la cald → 7494  
 priză la cald, solidificare la cald, termopolimerizare → 5983  
 proba la uzură → 7322  
 proba machetei de ceară → 4394, 13151  
 probă de duritate Vickers → 13176  
 probă de flux salivar → 8939, 13285  
 probă de laborator → 7676, 13281  
 probă de rezistență capilară → 6662  
 probă, test → 13298  
 probă, verificare → 1342  
 problemă de nutriție → 12124  
 procedeu bifazic → 6930  
 procedeu, examen → 2965  
 procedeu Caldwell-Luc → 8007  
 procedeu lui Denker → 2399  
 procedeu, manoperă → 8685  
 procedeu, metodă → 2964  
 procedeu, proces → 2963  
 procent → 11564  
 procent de greutate → 11318  
 procentual → 11565  
 procent volumetric → 12281  
 proces → 4571  
 proces alveolar → 4349, 10112  
 proces carios de profuzime medie → 7528  
 proces de degradare → 1500, 4572  
 proces de descompunere → 7771  
 proces de edentare → 4269  
 proces de expansiune → 2700, 4573  
 proces de polimerizare → 4578, 9943  
 proces metabolic → 736  
 proces stiloidian → 10119

proces tehnologic în tehnica dentară → 4499

procheilie → 172, 10121

prodenție maxilară → 3720

producție → 3007

producție pigmentară → 9862

produs → 12301

produs auxiliar → 8255

produs de descompunere, putrefacție → 1501, 12302

produse stomatologice → 4137, 12303

proeminent → 7029

proeminentă → 7047, 10271

proeminentă, tuberozitate → 2685

proeminente de smalț → 13472

proenzimă → 10122

profesie medicală → 5877, 9397

profesional → 4338, 10123

profesionalism, competență → 11506

profesiune de stomatolog → 4376, 5876

profesor → 10125

profesor universitar → 2804, 12082

profil → 10129

profilaxie → 8183

profilaxie antibiotică → 710

profilaxie colectivă → 8184, 12466

profilaxie cu fluor → 4018

profilaxie orală → 9325, 10091

profilaxie, prevenție → 10130

profil de pasăre → 873

profil, normă laterală → 10131

profund → 8270

progenie → 446, 10133

progenie mandibulară → 3036

progenie mandibulară, ocluzie inversă anterioară → 1583, 5552

progenie maxilară → 3706

progenie, prognatism mandibular → 10135

prognatism → 10138

proгнаție mandibulară, protruzie mandibulară → 8074

prognostic → 7367, 10140

prognosticul bolii → 7365

prognoza longevității restaurării protetice → 8613

prognoză → 7366

prognoză de viață → 12873

program de asistență medicală → 2760

program de pregătire pt. studenți stomatologi → 4110

progresarea cariei → 1690

progresie → 1052

proiectarea construcției RPF → 5798

proiecție → 7149, 13130

proiecție ortografică → 9387, 13131

prolaps, prolabare, ptoză → 10142

proliferare → 1587, 12438

proliferare bacteriană, colonie → 1164

proliferare celulară → 10924

proliferare, proliferație → 10143

proliferare tumorală → 2353

proliferativ → 1588, 10144

prompt, imediat → 5263

propagare → 12292

propedeutică → 10146

proporția de carii → 1626

proporție → 821

proporție de amestec → 825, 6956

proporțional → 10526

proporționalitate → 828

proprietate, calitate → 12640

proprietate ereditară → 9543

proprietate iatrogenică → 6036

proprietăți bactericide → 1141

proprietățile fizice ale compozitelor → 7244

proprioceptiv → 5718, 10148

proprioceptor → 10150

propulsie → 3041, 8066, 10151

protector → 12927

protecția degetelor → 12720

protecție pulpară → 10253

protecție pulpară minimă → 8412

proteină, albumină → 3581

proteină plasmatică → 9914

protejarea instrumentului → 8638

proteolitic → 10156

protetic → 10157

protetician → 10161, 11502

protezare → 4390

proteză acrilică → 8604

proteză conjunctă / fixă → 10547

proteză cu croșet interdental → 6284

- proteză cu placă → 4434, 7832  
 proteză cu plan de direcționare mandibulară → 4436, 8076  
 proteză cu sprijin odontal → 2409  
 proteză cu telescop → 12221  
 proteză dentară → 10166  
 proteză dentară parțială mobilizabilă → 10552  
 proteză de probă → 10108  
 proteză de rezervă → 4450, 12144  
 proteză din rășină acrilică → 233, 4413  
 proteză imediată → 4425, 6140  
 proteză imediată unidentară mobilizabilă → 2808  
 proteză inferioară → 518, 526  
 proteză mobilizabilă → 4432, 7144  
 proteză mobilizabilă cu ancorare prin croșet → 4431, 6665  
 proteză parțială → 4443, 10551  
 proteză parțială inferioară → 528  
 proteză protectoare bucală → 11483  
 proteză provizorie → 1026, 4424, 6087, 6093, 10164  
 proteză superioară → 3725  
 proteză totală → 4392, 8622, 12235  
 proteză totală superioară și inferioară → 12228  
 proteză valvulară mitrală → 8460  
 protoplasmă → 10168  
 protrombină → 12365  
 protruzie → 3008, 7131  
 protruzie bimaxilară → 8084, 10169  
 protruzie dentară → 3860  
 protuberanță → 10174  
 protuberanță canină → 3142  
 protuberanță frontală → 5896  
 protuberanță mentonieră → 10175  
 protuberanță, proeminentă → 7034  
 provizoriu → 6082  
 provizoriu, temporar, tranzițional → 1023  
 proximal → 10177  
 prurit → 13222  
 psalidodonție → 9266  
 pseudoarticulație → 10179  
 pseudochist → 336  
 pseudochist hemoragic intraosos → 5440  
 pseudochist osos aneurismal → 670  
 pseudoluxație → 343  
 pseudomembrană → 352  
 pseudotumoră → 338, 548  
 psihalgie → 10183  
 psihiatrie → 10182  
 psihogen → 7827  
 psihologie → 10184  
 psihopat → 2993, 8281  
 psihosomatic → 10185  
 psihoterapie → 10186  
 psihotrop → 10187  
 psihoză, boală emoțională severă → 10188  
 psoriasis → 9867  
 psoriazis → 10181  
 ptialism → 8938  
 ptoză → 10190  
 ptoză linguală, glosoptoză → 5033  
 pubertate → 10191  
 pudră abrazivă → 2104, 10026  
 pudră de albire → 3579  
 pudră de grafit → 5124  
 pudră dentrifice → 4389  
 pudră / granule fine din piatră ponce → 5939  
 pudră pt. lustruire → 9965  
 pudră roșie → 13317  
 puf → 9952, 12905  
 pulbere pt. lustruirea dinților → 4124  
 pulpa degetelui → 12716  
 pulpa dentară → 4177  
 pulpar → 10233  
 pulpă → 10202  
 pulpă coronară → 7393, 10206, 10229  
 pulpă dentară → 4183, 4395, 10209  
 pulpă descoperită → 8218  
 pulpă expusă → 10235  
 pulpă necrozată → 2949, 8775, 10212, 10238  
 pulpă radiculară → 5365, 10219, 10243, 10298  
 pulpă vitală → 13231  
 pulpectomie → 4179, 10256  
 pulpectomie vitală → 3034

- pulpită → 4181, 10257  
 pulpită acută → 263  
 pulpită cronică → 7603, 10259  
 pulpită cronică hiperplazică → 7598  
 pulpită închisă → 10261, 13410  
 pulpită retrogradă → 10260, 10590  
 pulpită supurată → 10258  
 pulpită supurativă → 4905  
 pulpolit → 10230, 10262  
 pulpotomie, amputație pul-  
 pară → 10203  
 pulpotomie, îndepărtarea pulpei coro-  
 nare → 10264  
 puls arterial → 926, 10266  
 pulsatil → 8017  
 pulsație → 10265  
 puls capilar Quincke → 10287  
 puls venos → 10268, 12992  
 pulverizare → 3058, 9837, 10030, 11739  
 pulverizator → 5907, 10032  
 pulverizează → 10031  
 punct anatomic de reper → 657, 9982  
 punct cefalometric → 1798, 9985  
 punct condilian → 1913, 9986  
 punct corespunzător axei de rota-  
 ție → 4629, 13515  
 punct craniometric → 7566, 9990  
 punct critic → 7587  
 punct culminant, criză, fasti-  
 gium → 7588  
 punct de congelare → 3478  
 punct de contact → 3256, 7282, 9987  
 punct de înregistrare → 10453  
 punct de reper anatomic → 659, 12075  
 punct de rotație → 4623, 4626, 9988  
 punct de solidificare → 9997, 11786  
 punct de sprijin → 12067  
 punct de topire → 9278, 9991  
 punct de topire înaltă → 8039  
 puncte de contact ocluzal → 9189  
 puncte de contact ocluzal, stopuri oclu-  
 zale → 12812  
 punct interincizal inferior → 525  
 punct labial superior → 3704  
 punct median → 7530  
 punct orbital → 9336, 11661  
 punct selar → 10967  
 punct submentonier → 11242  
 punct subnazion → 11248  
 punct suborbital → 11249  
 punctul A → 789  
 punctul Bolton → 1495, 9984  
 punctul gonion → 5080  
 punct zigomatic, zighion → 13431  
 punție → 1358, 10269, 11996  
 punție sinusală, antrotomie → 11065  
 punție venoasă → 12987  
 punerea unei atele → 11042  
 punere în tensiune → 8198  
 pune un diagnostic → 2539  
 pungă → 12160  
 pungă cu gheață → 6569  
 pungă gingivală → 4289, 12164  
 pungă gingivo-parodontală / parodon-  
 tală → 12169  
 pungă osoasă → 2234  
 pungă parodontală → 9688  
 pungă parodontală falsă → 540  
 pungă parodontală supraalveo-  
 lară → 11321, 12170  
 pungă supraalveolară → 7691  
 punte dentinară din canalul radicu-  
 lar → 2440  
 pur, clar → 12382  
 purgare → 5619  
 puroi → 4897  
 purpură alergică → 426, 10272  
 purpură trombocitopenică → 12369  
 purpuriu → 1421  
 purtător de virus → 13190  
 purulent → 4906  
 putred → 10632  
 putrefacție → 3060, 10679

## Q

- quantum satis (q.s.), până la satura-  
 ție → 7655  
 quo ad functionem, d.p.d.v funcțio-  
 nal → 10288  
 quo ad vitam, d.p.d.v vital → 10289

## R

- radiator termic → 5990  
 radiația Röntgen → 10761  
 radiație → 11289  
 radiație absorbită → 3003, 11269  
 radiație corpusculară → 10528  
 radiație de fond → 5666  
 radiație de tip central → 11290  
 radiație dură → 11298  
 radiație electromagnetică → 2901, 11291  
 radiație gamma → 4835  
 radiație infraroșie → 6229, 11293  
 radiație ionizantă → 6405, 11294  
 radiație laser → 7942  
 radiație moale → 11295  
 radiație paralelizată → 9727  
 radiație rontgen paralelizată → 10760  
 radiație secundară → 8111, 11296  
 radiație ultravioletă → 12773  
 radiație ultravioletă, UV → 6037, 11292  
 radiație U.V. → 12748  
 radiații difuze → 11299, 11916  
 radiații moi → 7686  
 radical → 10293  
 radicular → 5347, 5375, 10297  
 radioactiv → 11300  
 radioactivitate → 10299  
 radiobiologie → 11263  
 radiodensitate → 11283  
 radiodermatită → 2496, 11264  
 radiodermită → 11265  
 radiografia cefalică → 3618  
 radiografia regiunii periapicale → 9809  
 radiografie → 10736, 10737, 10742  
 radiografie cefalometrică → 1799  
 radiografie compusă → 9577, 10740  
 radiografie cu aripioară mușcată, radiografie mușcată → 11557  
 radiografie cu substanță de contrast → 7293, 10738  
 radiografie dentară → 4402  
 radiografie din normă laterală, de profil → 10739  
 radiografie glandelor salivare → 13372  
 radiografie, imagine radiologică → 10749  
 radiografie în unghi lateral → 9237  
 radiografie molară cu aripioare → 8477  
 radiografie orală totală → 12238  
 radiografie panoramică → 9625  
 radiografie panoramică extraorală → 3442, 9624  
 radiografie pe lame de seleniu → 13368  
 radiografie periapicală → 10741  
 radiografie stereo → 11978  
 radiolog → 10757  
 radiologic → 10303  
 radiologie → 10302, 10754  
 radiometru, dozimetru → 11297  
 radionecroză → 2946, 11276, 11280  
 radionecroză, necroză prin radiație → 10308  
 radioopac → 11260  
 radioopacitate → 10727, 11259  
 radioprotecție → 11286  
 radioresistent → 11270  
 radioscopie → 10728  
 radiosensibil → 11273  
 radiosensibilitate → 11274  
 radioterapie, rontgenterapie → 10752  
 radioterapie, terapie radiantă → 11284  
 radiotransparent → 11258  
 radiotransparență → 10307, 11257  
 radiotransparență uniloculară → 12755  
 rafinarea zahărului → 1951  
 rafinat → 3962  
 ragadă labială → 198, 10517  
 ragade, fisuri → 10617  
 rahitic → 681  
 rahitism → 680  
 ramificație → 2864, 2866, 10396  
 ramificație apicală → 10395  
 ramificație, delta apicală → 784  
 se ramifică / se distribuie → 2865  
 ram, ramură → 10399  
 ramura ascendentă a mandibulei → 449, 8067  
 ramură → 125  
 ramură ascendentă a mandibulei → 10400  
 rană, leziune → 10992

- rană, leziune accidentală → 7539, 10990  
randament → 5642  
randament, forță, potențial → 10049  
randomizare → 10403  
ranula → 9010  
ranulă → 10407  
rapid, imediat → 5268  
raport → 1349, 6574  
raport al maxilarelor în poziție excentrică → 3400  
raport centrat, relație centrică → 1779  
raport coroană-rădăcină → 818  
raport corono-radicular → 5357  
raport mandibular de repaus → 454, 10467  
rarefacție osoasă → 2215  
rarefiere osoasă periapicală → 9806  
rarefiere tisulară → 3700, 11944  
rar, rarefiere → 10626  
rar, sporadic → 3088  
rasă → 3523  
rašină de polimerizare rapidă → 8608  
rata înbolnăvirii → 8168  
rata mortalității → 834, 5474  
rata natalității, indice de natalitate → 837  
rată de încarcare → 12284  
rațional → 3365  
rază → 11255  
rază catodică → 6731  
rază gamma → 4834  
rază X → 13381  
raze limită → 5638  
raze Röntgen → 10759  
răceală, guturai, gripă → 8738  
răcire cu aer → 7789  
răcire cu apă → 13256  
răcire cu jet de apă → 13302  
răcire, refrigerare, înghețare → 6023  
rădăcina nervului spino-dorsal → 5669  
rădăcină → 5335  
rădăcină accesorie → 223  
rădăcină accesorie, laterală → 5271  
rădăcină anatomică → 653, 5273  
rădăcină bifurcată → 1429  
rădăcină clinică → 5356, 7161  
rădăcină curbă → 5106, 5334  
rădăcină dentară → 4249, 5366, 10309  
rădăcină dintelui stâlp → 5364  
rădăcină distovestibulară → 2602, 5322  
rădăcină meziostibulară → 5361, 8377  
rădăcină nervoasă anterioară → 3103  
rădăcină palatinală → 9605  
rădăcină palatină → 5362  
rădăcină supranumerară → 5374, 11530  
răspândirea bolii → 3095  
răspândirea cariei → 1636  
răspuns imunologic → 6158  
răsuflare → 7815  
rășină → 5190  
rășină acrilică → 238  
rășină acrilică, acrilat → 226  
rășină copolimeră → 7328  
rășină de mastic → 10327  
rășină de polimerizare rapidă → 5266  
rășină epoxy → 3224  
rășină nepolimerizată → 11357  
rășină polimerizabilă la cald, termopolimerizare → 5984, 8598  
rășină polimerizabilă la rece → 236, 5783  
rășină polimerizată → 8215  
rășină sintetică → 8623  
rășină termoplastică → 12316  
rășină vinilică → 13182  
rău, durere, dureros → 3479  
răzătoare pt. ghips → 5003  
răzușă chirurgicală → 10874  
răzușă de os → 10411  
reabilitare → 5711  
reabilitarea funcției masticatorii → 10358  
reabilitare orală → 9326, 10459  
reactiv → 10416  
reactivare → 12723  
reacția Wassermann → 13330  
reacție → 10417  
reacție alergică → 429, 12650  
reacție de răspuns → 6246  
reacție dureroasă → 3482, 3498  
reacție, efect contrar → 13204  
reacție imună → 6157

- reacție medicamentoasă alergică → 424, 5246  
 reacție pulpară → 10244  
 reacție tisulară → 11947  
 reacționează → 10414  
 realitate → 12859  
 realizare → 8236  
 reanimare → 10419  
 reanimare, resuscitare → 12725  
 reatașare / reacolare parodontală → 9692  
 rebazarea protezei → 267, 4414  
 rebazare, căptușire → 266  
 rebord → 11604  
 rebord alveolar → 568, 587  
 rebord alveolar flotant → 4929, 8003  
 rebord gingival → 8103  
 rebord gingival, margine gingivală → 6390  
 rebord infraorbital → 8104  
 rebord plat → 4263, 4928, 7720  
 rebord tăios → 12826  
 receptor → 6903, 10421  
 receptor senzitiv → 3347  
 recidivă → 10424, 13198  
 recidivă a cariei → 1682, 10427  
 recipient → 12148  
 recipient pt. deșeuri și vată → 6001  
 recipient pt. medicamente → 5228  
 recipient pt. sterilizare → 11181  
 recipient, suport pt. deșeuri → 6002  
 recomandare → 211  
 reconstituire coronară → 7386, 7409  
 reconstrucție → 5704  
 recrutare → 2843  
 recuperare → 13214  
 recurent, recidivant → 13217  
 recurent, recidivă, revenire → 10464  
 redare, imitație → 13195  
 reduce o fractură → 10522  
 reducere → 10437  
 reducerea luxației ATM → 7054  
 reducere a numărului de carie → 1684  
 reexaminare → 3789  
 reexaminare medicală → 3790, 9396  
 referință → 12133  
 refigerație → 7817  
 reflex condiționat → 3773, 10447  
 reflex de deglutiție → 8999  
 reflex de închidere a gurii → 482  
 reflex de vomă → 5534, 10448  
 reflex facial → 883, 10446  
 reflex faringian → 4856  
 reflex maseterin → 475, 10445  
 reflex maseterin (mandibular) → 8073  
 reflex masticator involuntar → 10444  
 reflex palatofaringian → 11461  
 reflex patelar → 12277  
 refrigerare → 3475  
 refrigerație → 3476  
 regenerare → 10450, 12728  
 regenerare osoasă → 2206, 10449  
 regenerare osoasă ghidată → 9555  
 regenerare tisulară → 11946  
 regenerare tisulară ghidată → 6409, 11961  
 regiune → 12044  
 regiunea de operat → 12327  
 regiunea periradiculară → 5318  
 regiunea temporală → 5475  
 regiune cervicală → 12141  
 regiune frontală → 5893  
 regiune jugală → 9928  
 regiune mentonieră → 10451  
 reglabil → 11371  
 reglabil, adaptabil → 431  
 reglare, regularizare → 11370  
 reglare termică, termoreglare → 5991  
 reglează, poziționează → 1254  
 regresie → 10458, 13199  
 regulat → 11369  
 regulă, prescripție → 11364  
 reimplantare → 10460, 12727  
 reimplantare, replantare → 12724  
 reinfecție → 12726  
 reinserție epitelială → 5521  
 reîncărcabil, reșarjabil → 12766  
 relativ → 13228  
 relație anatomică → 660, 13226  
 relație centrică → 10465  
 relație centrică obținută / habituală → 1782, 11732  
 relație, conexiune → 9552

- relație mandibulară de conveniență → 1780, 5433  
relație ocluzală → 9210, 13229  
relație, proporție → 13227  
relații ocluzale, masticatorie → 10320  
relaxant → 3914, 10466, 11698  
relaxare → 2917, 2972  
relevarea filmului → 3946  
relevator automatizat → 1094  
remineralizare → 10469  
remisie → 1028  
remodelare → 998  
REM – rezonanță electrică magnetică → 8521  
repaos la pat → 153  
reparație → 6565  
repartiție a forțelor → 3277  
reper cefalometric → 1800, 12076  
reper cranian → 7559, 8310  
replantare, reimplantare, repoziționare dentară → 4517  
repoziționare → 5710, 13206  
repoziționare, asamblare, coaptare → 5709  
repoziționare imediată → 1123, 13205  
reprezentare → 20  
reprezentare, demonstrare, ilustrare → 11652  
reproducere → 2691, 8113  
reprogramare → 1400  
repulsie → 10523  
resorbție alveolară orizontală → 564, 2213, 5924  
resorbție alveolară verticală → 2214, 13079  
resorbție apicală → 779, 3760  
resorbție internă → 1307, 4244  
resorbție osoasă → 2212  
resorbție radiculară → 5369, 10556  
resort, arc → 10789  
resort auxiliar → 10792  
resort cu buclă deschisă → 6010  
resort glisant în buclă → 11020  
respirație → 1292, 7809  
respirație artificială gură la gură → 7824, 11393  
respirație bucală → 11418  
respirație endotraheală → 3176, 7823  
respirație nazală → 9366  
restabilire, însănătoșire, vindecare → 3665  
rest alimentar → 3376  
restaurare → 5706, 10052  
restaurarea cavității de clasa II-a → 8108  
restaurarea cavității de clasa III-a → 5592  
restaurarea cavității de clasa IV-a → 8767  
restaurarea fracturii de incisiv → 8352  
restaurarea suprafeței ocluzale → 10338  
restaurare chirurgicală → 5705, 8668  
restaurare dentară provizorie → 6085  
restaurare odontală → 4398  
restaurare odontală prin piese turnate cu acoperirea cuspidului, overlay → 10350  
restaurare protetică compozită mobilizabilă → 5801, 7147  
restaurare protetică fixă → 3988, 10053  
restaurare protetică fixă adezivă (RPF) → 97, 5779  
restaurare protetică fixă (RPF) cu extensie → 3428, 5790  
restaurare protetică fixă, RPF provizorie → 5793, 6089  
restaurare protetică fixă (RPF), punte → 5815  
restaurare protetică provizorie → 4357, 6086  
restaurare protetică terapeutică → 4423, 5215  
restaurativ → 10054  
restaurator → 5707  
rest / deșeu de amalgam → 600  
rest, detritus → 12535  
rest după turnare de aur → 827  
rest epitelial → 5512  
restructurare, remodelare → 994  
resturi → 6648  
resturi de aur → 841, 12536  
resturile epiteliale a lui Malassez → 5516, 8060



- retardare psihică → 2990, 4522, 11613, 11614  
 retardat mental → 5202  
 retentivitatea protezei → 10167  
 retenția protezei → 4444  
 retenție a alimentelor → 3373  
 retenție de lichid → 4567, 4570  
 retenție, depleție → 10566  
 retenție salivară → 8979  
 reticular → 5489  
 reticul endoplasmatic rugos → 11626  
 reticulosarcom → 10576  
 reticul stelat → 11174  
 retină → 10579  
 retracție → 1286, 10583, 13208  
 retracție, contracție → 13546  
 retracție labială → 167  
 retrobucal → 11419  
 retrogenie → 10585  
 retrognatic → 10587  
 retrognatism → 10586  
 retrognație → 481, 10768, 13218  
 retrograd → 5653, 10588  
 retromolar → 8475, 9536  
 retropulsie → 5654  
 retroversie → 10595  
 retruzie → 13207  
 retruzie dentară → 4400  
 retruzie mandibulară → 452  
 rețea → 5488  
 rețea cristalină → 12300  
 rețea de cristale → 7582  
 rețea de fibre → 10655  
 rețetă, prescripție → 10423  
 reumatic → 10599  
 revaccinare → 12729  
 revascularizarea transplantului → 12578  
 revascularizație → 3268  
 revelator de placă → 2515, 9887  
 reversibil → 10601  
 reversibilitate → 8201, 13201  
 reverție, reformare → 13196  
 rezecție → 7135  
 rezecție apicală → 775, 781, 2282, 5306, 5367, 10531  
 rezecție de maxilar superior → 8138  
 rezecție osoasă → 2209  
 rezervă → 6877  
 rezervor pt. turnare → 5883, 9499  
 rezidual → 8095, 10610, 10613  
 rezidual, retenție → 13210  
 reziduu → 8099  
 reziduu de ardere → 2743, 8098  
 rezilient → 10615  
 rezistent → 2974  
 rezistent la carie → 1671  
 rezistența la îndoire, încovoiere, flexiune → 5456  
 rezistența la lovire, forță de impact → 12809  
 rezistență → 2973, 7125  
 rezistență la compresiune → 7257, 9108, 11780, 11782  
 rezistență la flexiune → 11778  
 rezistență la lovire, forță de impact → 11784  
 rezistență la oboseală → 7048, 11779  
 rezistență la rupere → 11495  
 rezistență la tensiune → 9131, 11783  
 rezistență la tracțiune, coeficient de tracțiune → 6019  
 rezistență la uzură → 7318, 7323, 11781  
 rezolvare provizorie → 6091  
 rezorbție → 2336, 3759  
 rezorbție dentinară → 2448  
 rezorbție osoasă → 2153, 3762  
 rezorbție periradiculară, rezorbția apexului radicular → 5307  
 rezorbție radiculară externă → 5370, 7629  
 rezorbție radiculară, rizaliză → 3763, 5330  
 rezultat → 3237  
 rezultat fals pozitiv → 493  
 rezultat radiologic → 10753  
 rezultat terapeutic → 5208  
 rezumat → 9549  
 ribozom → 10622  
 rigid → 8289  
 rigiditate → 8294  
 rigiditatea cefei → 12139  
 rigiditate articulară → 6523  
 rigiditate musculară → 6492

rinichi → 13099  
 rinită → 10619  
 rinofaringe → 9362  
 rinofaringean → 8755  
 risc de contaminare → 3889  
 ritm cardiac → 11853  
 rizaliză → 4251  
 roborare, tonifiere, intensifi-  
     care → 2746, 3286  
 romboid → 10634  
 roșeață, rubor → 10775  
 roșul buzelor → 194  
 rotare → 2940  
 rotativ → 4636, 10678  
 rotație → 4631  
 rotație a dinților → 4401  
 rotație, turație → 4621  
 röntgen → 10726  
 RPF → 5802, 10716  
 RPF acrilică → 7376  
 RPF adezivă → 10840  
 RPF ceramică arsă pe metal → 3824  
 RPF cu doi stâlpi → 5795, 6936  
 RPF cu extensie → 3429, 5796, 5803,  
     5816, 7129, 7839, 11361  
 RPF cu extremitate liberă → 11360  
 RPF cu fibre de sticlă → 5820, 12822  
 RPF cu stâlpi multipli → 5819, 12451  
 RPF de ceramică → 5794, 6818  
 RPF demontabilă → 5797, 7146  
 RPF metalo-ceramică → 5791  
 RPF – Restaurare Protetică Fixă, prote-  
     ză conjunctă → 5800  
 RPF suspendată → 296, 5780, 5830  
 rubeolă → 10774  
 rugile palatinale → 10779  
 rugină → 10686  
 rugos → 10799  
 rugos, aspru → 2693  
 rujeolă, pojar → 6642  
 rulou de vată → 12910  
 rulou, spirală → 12214  
 rumeguș → 4620  
 ruptor de forță → 4637  
 ruptură → 10521  
 ruptură, fisură → 10795  
 rutină → 10797

## S

sablare → 5906  
 sablat → 5910  
 sablator → 8422  
 sablator cu nisip → 2823, 5908  
 sac → 12173  
 sac dentar → 4523  
 sac gingival → 6397  
 sac lacrimal → 7451  
 sac, pungă, veziculă → 13389  
 sagital → 10805  
 sala de așteptare → 12878  
 sală de operație → 8678  
 salicilat → 11518  
 salivare → 8927  
 salivă → 8926  
 salivă de repaus → 9123  
 salivă mixtă → 6972  
 salivă parotidiană → 8978, 9747  
 salivă stimulată → 6245  
 salivă sublinguală → 8981, 11235  
 salivă submandibulară → 8982, 11239  
 salivă vâscoasă → 8993, 13225  
 salon de convalescență → 7659, 11875  
 salon de spital → 7363, 7434  
 sanitar, igienic → 2757  
 saprofitic → 11539  
 sarcoid → 6015  
 sarcom → 7510, 11548  
 sarcom cu celule gigante → 9348, 11550  
 sarcom fuso-celular → 9378, 11551  
 sarcom Kaposi → 6689  
 sarcom odontogen → 9156, 11549  
 sare de bucătărie → 7304, 11088  
 sare de bucătărie fluorizat → 11089  
 sare de bucătărie fluorurată → 4023  
 sare minerală → 973  
 saturat → 12224  
 saturație cromatică → 11828  
 saturație, saturare → 12222  
 saturnism → 9270  
 sănătate → 2745  
 sănătate buco-dentară → 2751  
 sănătate publică → 7521  
 sănătos → 2747  
 sărat, salin, de sare → 11117

- sânge → 12999  
 sârmă din oțel → 44  
 sârmă elastică pt. croșet → 6670  
 scală de duritate Mohs → 8471  
 scală gradată → 8311  
 scalpel dublu → 6953, 11769  
 scarlatină → 11083  
 scaun dentar → 4379, 11578  
 scăderea durerii → 3490  
 scăderea febrei, afebrilitate → 7756  
 scăderea presiunii → 9106  
 scăderea secreției salivare, hiposialie → 8932  
 scădere în greutate → 11313  
 scădere volumetrică → 12278  
 schelet → 2244, 12916  
 scheletic → 2245  
 scheletizare → 12915  
 schelet metalic → 3828  
 schelet metalic pt. proteză parțială → 3829, 9518  
 schelet metalic turnat al RPF → 5821  
 schelet turnat al RPF → 9519  
 scheletul implantului → 6181  
 schemă → 12919  
 schemă masticatorie trifazică Wild → 13342  
 schimbare de formă → 292  
 schimbare de poziție de stare → 392  
 schițarea planului de execuție a restaurărilor → 4399  
 schițarea planului de tratament → 6994  
 sclerodermă circumscrisă → 7481, 11868  
 sclerodermă progresivă → 11869  
 sclerotic → 11871  
 sclerozat → 8326  
 scleroză dentinară → 2463, 11872  
 scleroză multiplexă → 11874  
 scleroză senilă → 6116, 11873  
 scleroză vasculară → 3238  
 scoarță → 6831  
 scobitoare → 4387  
 scopul experienței → 7088  
 scorbut → 11084  
 scorbutic → 11085  
 scrâșnire → 2048  
 scuamă → 9865  
 scuamos → 9866  
 scuipare, expectorație → 7458  
 scuipat, expectorație, spută → 7459  
 scuipătoare → 7460  
 scurgere purulentă → 4907, 12846  
 scut de protecție radiologică → 10766  
 scut labial → 204, 12928  
 scut protector → 12939  
 scut vestibular → 9323  
 sebaceu → 3470  
 sechelă, consecință, urmare → 7517  
 sechestrare → 10985  
 sechestrectomie → 10984  
 sechestrul → 2238, 10983, 12537  
 sechestrul osos → 2137, 2948  
 secretară-recepționistă → 978  
 secretor → 12847  
 secreția plăgii → 10908  
 secreție acinară → 61  
 secreție bucală → 9329, 12848  
 secreție corporală, fluid corporal → 12337  
 secreție endocrină → 1303, 3106  
 secreție glandulară → 7137  
 secreție lacrimală → 7449  
 secreție mucosangvinolentă → 8959  
 secreție salivară → 8931  
 secreție salivară scăzută → 2272, 8933  
 secreție seroasă → 10988  
 secreție urinară → 13248  
 secreții corporale → 12341  
 secție de chirurgie → 10873  
 secționare → 6944, 10915  
 secționare, despicare → 6942  
 secționare, rezecare → 7927  
 secționare, tăiere → 12824  
 secționat → 5623  
 secționează → 7828  
 secționează, rezecă → 10529  
 secțiune de tendon → 6186  
 secțiune histologică → 8341  
 secțiune perpendiculară → 8307  
 secțiune seriată → 11107  
 secundar → 8112, 11589  
 secundar, adjuvant → 6552, 8252

secusă, spasm muscular, fasciculație → 6495

sedare → 9125, 10916

sedativ, calmant → 11566

sediment → 12776

segmentare → 12037

segmentarea smalțului → 13465

segment, secțiune → 10557

selectiv, electiv, ales prin sondaj → 7139

selecție → 11597

selecționare → 7136

semi → 3671

semicerc → 3679

semicircular → 3680

semielipsă → 3652

seminar → 11646

semiologie → 11647, 12705

semiotica → 12701

semipermeabil → 3672, 11648

semn → 6577

a semna → 279

semnalează → 6575

semn de curbură → 5104, 6576

semn premonitoriu, prodromal → 3018

semn radiologic → 10755

senescență → 10974

senil → 11667

senil; bătrân → 135

sensibil → 3343

sensibilitate → 3318, 3320

sensibilitate cromatică → 11812

sensibilitate dureroasă → 3481

sensibilitate la durere → 3496

sensibilitate la penicilină → 9792

sensibilitate linguală → 9027

sensibilitate ocluzală → 9179

sensibilitate profundă → 8267

sensibilitate pulpară → 10215

sensibilitate termică → 5962

sensibilizare → 11674, 11676

sensibilizează → 3317

sensibil, perceptibil, emotiv → 3315

sensibilitate de suprafață → 3739

sensibilitate dureroasă → 3495

sensibilitate estompată → 12408

senzație → 3325

senzație de arsură → 2768

senzație de echilibru → 2795

senzație de foame, foame → 2844

senzație de greață → 9486

senzație de gură saburală → 9617

senzație de usturime → 2073

separarea radiculară preextracțională → 5325

separare, despărțire → 3105

separare, separație → 11677

separator → 11683

separator tip pană → 2856, 11684

separație → 11743

separație interdentară → 4477

sept → 11121, 12850

septal → 10976

sept alveolar → 574, 10978

sept alveolar interradicular, limbus → 4254

septic → 11688

septicemie → 11687

septicemie, stare septică → 13045

septicitate bucală → 9331

septicitate orală → 11686

sept interalveolar → 10979

sept interdental → 6288, 10980

sept interradicular → 6303, 10981

sept nazal → 9371, 10982

sept osos interradicular → 4048, 5324

ser → 13065

ser fiziologic → 3991

serie, șir, rând, succesiune, înlănțuire → 11106

seringă → 6254

seringă automată reglată electronic pt. anestezie → 2912

seringă cu acțiune aspirare-injec-tare → 3566, 11864

seringă de injecție → 3564

seringă de lavaj endodontic → 9477

seringă de lavaj, spălături endodon-tice → 3159

seringă de unică folosință → 2825, 3563

seringă pt. irigarea fistulei → 3565, 11075

seringă pt. lavajul (spălarea) canalului radicular → 5280

seroasă → 10844

- serofibrinos → 10842  
 seropurulent → 10843  
 seros → 10987  
 serozitate → 10845  
 ser sanguin → 13064  
 serviciu → 11886  
 serviciu de igienă dentară → 4090  
 serviciu dentar școlar → 6426, 11887  
 serviciu de salvare → 8283  
 serviciu de sănătate publică → 8813  
 set → 6878  
 set de instrumente → 8650  
 set instrumental → 11713  
 sfărâmițat, ruinat → 2372  
 sfenoidal → 11745  
 sfenomaxilar → 11746  
 sfenoorbital → 11747  
 sfenopalatinal → 11748  
 sfenotemporal → 11749  
 sferic, butonat, globular → 5091  
 sfert → 8766  
 sialectasie → 8976  
 sialectazie → 10997  
 sialoadenită → 10998  
 sialoadenită, inflamația glandei salivare → 8972  
 sialogog → 8985, 11708  
 sialografie → 11000  
 sialogramă → 10999  
 sialoree → 8928, 11002  
 sialoză → 11003  
 SIDA (sindrom de imunodeficiență dobândită) → 159  
 sifilis → 11750, 13013  
 sifilitic → 11755, 11756, 13014  
 sigilare de șanț și/sau de fisură → 1204  
 sigilare, închidere (fisurei, șanțului) → 7936  
 sigiliu → 9775  
 siguranță → 1476  
 silicat → 11788  
 silicoză pulmonară → 9999, 11793, 12678  
 simbioză → 2837, 2925, 11794  
 simetrie → 11795  
 simetrie facială → 885  
 simfiza mandibulară, gonion → 8078  
 simfiză mandibulară → 11347  
 simptom → 2536, 6570, 11798, 12700  
 simptom adițional → 7094  
 simptom asociat → 12706, 12965  
 simptomatic → 12698  
 simptom cu debut brusc → 5864, 12695  
 simptom de debut / inițial → 6977  
 simptom de focar → 5057  
 simptom inițial → 12699  
 simptom local → 5701  
 simptom predominant → 12759  
 simț → 3313  
 simț tactil → 12113  
 simulare → 11799  
 simultan → 2811  
 sinalgie, durere reflexă → 11348  
 sinapsă → 11802  
 sinartroză → 11349  
 sincron → 11822  
 sindactilie → 12717  
 sindesmotom → 2172  
 sindesmotomie → 11511  
 sindesmoză → 11350  
 sindrom → 12693  
 sindrom Behcet → 1282, 11804  
 sindrom citomegalic → 1887  
 sindrom Cushing → 1958  
 sindrom de adaptare → 77  
 sindrom de adaptare generală → 532, 11803  
 sindrom de nevralgie orofacială → 9352  
 sindrom disfuncțional algic al ATM-re → 12242  
 sindrom Down → 2633, 11806  
 sindrom Franceschetti → 4703  
 sindrom Papillon-LeFevre → 9650, 11808  
 sindrom Sjögren → 11081  
 sindrom Stevens-Johnson, eritem polimorf Stevens-Johnson → 11187  
 sindromul Apert → 769  
 sindromul Costen → 1936, 11805  
 sindromul Gaucher → 4869  
 sinergic → 11809, 11810  
 sinergism → 11811  
 sinostoză osteo-cementară → 1733  
 sintetic → 9554

- sinteză → 11830  
sinteză proteică → 3584  
sintropie → 6916  
sinusal → 11058  
sinus carotidian → 11054  
sinus cavernos → 11059  
sinus etmoidal → 11056  
sinus frontal → 11057  
sinusită → 897, 5397  
sinus lift → 896  
sinus mastoidian → 2027  
sinus maxilar → 894, 12783  
sinusul mastoidian → 725  
sinusul maxilar → 726, 11060  
sinusurile paranazale → 8256, 9368  
sinus venos → 12985  
sinuzită frontală → 5409, 5903  
siringă cu apă → 13251  
siringă cu piston → 2107  
siringă hipodermică → 11227  
siringă pt. ceară → 13150  
sistem → 10501, 11834  
sistematic, metodic → 10505  
sistem CAD/ CAM → 1596  
sistem CeraOne → 1801, 10503  
sistem circulator → 6853, 10510  
sistem de albire dentară → 4237, 10506  
sistem de culisare pe capsă → 2299  
sistem de culisare prefabricat → 2300  
sistem de iluminare → 8239  
sistem de numerotare/notare a dinților  
după Zsigmondy-Palmer → 4302, 13530  
sisteme de numerotare a frezelor → 4100  
sistem endocrin → 1305, 10502  
sistem gastrointestinal → 4864, 10507  
sistem hematopoetic → 10513, 13036  
sistem hormonal → 5934  
sistemic → 533  
sistem limfatic → 9093, 10511  
sistem metric → 8338  
sistem muscular, musculatură → 6497, 10509  
sistem nervos → 6065, 10508  
sistem nervos autonom → 1096  
sistem nervos central → 6066, 7548  
sistem nervos parasimpatic → 6067, 9715  
sistem nervos simpatic → 6068, 11797  
sistem nervos vegetativ → 6069, 12947  
sistem neuromuscular → 12918  
sistem sanguin → 13059  
sistem sanitar → 2756  
sistem stomatognat, ADM → 10512, 11207  
sistemul de notare în cadrane a dinților  
după Zsigmondy-Palmer, Chevron → 13533  
sistem vascular → 3294  
sistolă → 11837  
sistolic → 11838  
sită → 11840  
slăbire → 7782  
smalt dentar → 3146, 4531  
smalt dentar, substanță adaman-  
tină → 11253  
smalt, email → 13434  
smalt pătat → 4560  
smalt subminat → 331, 13435  
smear layer organic, rumeguș intracanală → 9341  
smear-layer, rumeguș → 10534  
smoc al smalțului → 1996  
smocuri din păr natural → 394  
smocurile periei de dinți → 11118  
SNA – spina nazală anterioară → 11140  
social → 11877  
soclator pt. modele de gips → 5001  
soclu → 12045  
sodiu → 8739  
softlaser → 11090  
solicitare la compresie → 7254  
solicitare ocluzală → 12283  
solid → 6783  
solidificare → 6768  
solid, rigid → 11775  
solubil → 9260  
solubilitate → 3694, 9257  
solubilitate acidă → 10841  
solubilitate acidă a smalțului → 13492  
solubilitatea smalțului → 13481  
solubilizare → 7074  
soluția Dakin → 2370, 9252

- soluție → 8221, 9250  
 soluție alcoolică → 370, 9251  
 soluție caustică → 8107  
 soluție Chlumsky → 1817  
 soluție de albire → 3578  
 soluție de azotat de argint → 3454, 9253  
 soluție decapantă → 4657  
 soluție de clorură de zinc → 1839  
 soluție de colorare → 11816  
 soluție de continuitate epitelială → 5504  
 soluție de detensionare → 3783  
 soluție de dezvoltare → 3012  
 soluție de fixare → 3986, 3987  
 soluție de florură de sodiu → 8698  
 soluție de formaldehidă → 5040  
 soluție de infuzie → 6232, 9255  
 soluție de spălătură → 9479, 11709  
 soluție fluorurată → 4012, 4019, 9254  
 soluție iodată → 6599  
 soluție nutritivă → 12128  
 soluție pt. gargară → 4569, 12427  
 soluție revelatoare → 3011  
 soluție tampon → 10197  
 soluție Walkhoff → 9256, 13328  
 solvent → 9262  
 somatic → 11889  
 somn, adormire → 559  
 somnifer → 543, 546  
 sondă → 11894, 11901  
 sondă butonată → 5073, 5095, 11897  
 sondă calibrată, gradată → 6626, 11900  
 sondă cu vârf ascuțit → 5684, 11899  
 sondă de canal radicular → 5291, 11898  
 sondă de explorare a fistulei → 3983, 11895  
 sondă dentară → 4132, 4484, 11896  
 sondă gradată → 8303, 10682, 11903  
 sondă gradată parodontală → 8312  
 sondă parodontală → 12171  
 sondă parodontală gradată → 9679  
 sondă parodontală gradată colorimetrică → 9689, 11817  
 sondă pt. examinarea fundurilor de sac gingivo-parodontale → 12168  
 sondă pt. examinarea pungilor gingivoparodontale, sondă parodontală → 9693, 11902  
 sondă pt. explorarea fistulei → 11080, 11904  
 sondă rotunjită → 11905, 12413  
 sonograf → 11908  
 spasm → 5107  
 spasm al mușchilor masticatori → 10356  
 spasm al mușchiului mentonier → 436, 5109  
 spasm cerebral → 152, 5108  
 spasm facial → 857, 5110  
 spasm febril → 5114, 7751  
 spasm lingual → 9034  
 spasm muscular → 5113, 6478  
 spasmolitic → 5116, 11125  
 spasmoliză → 5115  
 spasm vascular → 3295  
 spastic → 5117, 11126  
 spațiu interocluzal de repaus → 6300  
 spatulă → 6965, 6969, 7716, 7717, 11129  
 spatulă de agat → 53, 11127  
 spatulă de modelare a cerii → 13166  
 spatulă pt. ghips → 4993  
 spatulă pt. prepararea cimentului → 1751, 11128  
 spațiu → 5714, 11124, 12295  
 spațiu articular → 6527  
 spațiu, breșă supradimensio-  
 nată → 10478  
 spațiu de inocluzie sagitală → 5927, 12655  
 spațiu de ocluzie → 9207  
 spațiu desmodontal → 5339  
 spațiu expus presiunii → 9110, 12297, 12324  
 spațiu ferit de presiuni → 9115, 12298, 12325  
 spațiu interdental → 11122  
 spațiu interocluzal → 9203  
 spațiu interocluzal de repaus → 12296  
 spațiu interstițial → 11950  
 spațiul dorsal, palatinal de închidere → 2631

- spațiu liber → 11359  
spațiul posterior de închidere → 5664, 7935, 12323  
spațiul retromolar → 10593  
spațiu periapical → 9811  
spațiu periodontal → 9825, 9826  
spațiu retromilohioidian → 11123  
spațiu, spațiere, distanță → 5762  
spălătură → 8493  
spălătură, irigare → 7076  
spălătură, lavaj, clătire → 1030  
spălătură sinusală → 895  
spătarul scaunului, fotoliului → 11579  
specialist → 11491  
specialist în parodontologie, parodontolog → 9741  
specialist în pedodonție, pedodont → 5206  
specialist în tratamentul pulpei dentare, endodont → 5352  
specialist în tratamentul pulpei dentare, endodontist → 11133  
specialitate → 11508  
specializare → 11504  
specie → 3521, 11134  
specific → 7621, 10810  
specimen → 13273  
spectrul de acțiune al antibioticului → 709  
spermă → 9283  
spina lui Spix → 7972  
spină nazală posterioară → 11141  
spinos → 12553  
spiral → 2687, 11142  
spirochetă → 11145  
spital → 7357  
spondilită → 11146  
spongios → 11843  
spontan → 11147  
spor → 11150  
sporadic → 3089, 3114, 11151  
spray bucal → 11472  
spreader pt. condensarea laterală → 5300  
sprijin → 327, 8229, 12059, 12061  
sprijin ocluzal → 9188, 10345  
sprijin pt. braț → 6722  
sprijin / stop ocluzal → 12811  
spută sangvinolentă → 13084  
stabilitate → 11156, 11777  
stabilitatea estetică a restaurărilor compozite → 7248  
stabilitatea formei → 281  
stabilitatea protezei → 4445, 4446  
stabilitatea restaurării protetice → 8620  
stabilitate biologică → 1453, 11157  
stabilitate coloristică → 11801  
stabilitate de formă → 4644  
stabilitate dimensională → 2568, 4639, 8287, 8288, 11158  
stabilizator → 382, 11160, 11691  
stadiu primar → 3071  
stadiu prodromal → 388, 6975  
stafilococ → 11164  
stagnare → 9622, 11161  
standard → 11376  
standardizare → 2822  
staniu → 11163  
stare → 383  
starea fizică → 385, 3989  
stare carențială → 5767  
stare de agregare → 5482  
stare de gură edentată → 11403  
stare de pericol → 13116  
stare de repaus → 9120  
stare de sănătate → 384, 2752  
stare de somnolență profundă → 8269  
stare gazoasă → 4873, 5483  
stare generală → 535  
stare generală alterată → 5205  
stare generală bună → 6602  
stare imunosupresată → 387, 6156  
stare parodontală → 391, 9668  
stare parodontală generală → 536, 11170  
stare, poziție → 386, 5716  
stare precanceroasă → 10060  
stare prodromală → 1383  
stare, situație de bază → 314  
stare solidă → 11776  
stare toxică → 389, 8298  
static → 9127  
static, permanent → 11165  
statistic → 11168



- statistică → 11167  
 statistică medicală → 2763  
 statură astenică → 5199  
 statură, stare constituțională → 365  
 statură, stare fizică → 12334  
 status odontal → 4164, 11171  
 status parodontal → 9684, 11172  
 statusul bucal/oral → 11473  
 staționar → 8500, 8805  
 stază → 11972  
 stări de patologie orală → 11392  
 stâlp → 9870  
 stâlp dentar pt. RPF → 5799  
 stâlp de punte cu ancorare prin coroană 3/4 → 5598  
 stâlp de RPF cu știft → 1989  
 stâlp implantat → 6167, 9875  
 stâlp intermediar → 7550  
 stâlp subperiostal → 9877, 11252  
 stâlp turnat → 5792  
 stâng → 1169  
 steatoree idiopatică → 6099, 11173  
 steatoză hepatică → 13538  
 stelat → 2052  
 stenoza ductului salivar → 8989  
 stenozant → 12010  
 stenoza, obstrucție vasculară → 3239  
 stenoza, strictură → 12014  
 stereofotografie → 11977  
 stereoradiografie → 10743, 11980  
 stereoscop → 11979  
 stereotip, constant → 12863  
 steril → 2081  
 sterilizare → 11180  
 sterilizare, antisepsie, aseptie → 2079  
 sterilizare cu aer cald, → 5974  
 sterilizare termică → 5989  
 sterilizator → 6908, 11184  
 sterilizator electric cu aer cald, pupinel → 5975  
 steroizi → 11982  
 stetoscop → 11983  
 sticlă cu fibre de carbon → 11669  
 sticlos → 12823  
 știința → 12634  
 stimul → 6234, 11192  
 stimulare → 9581, 11189, 11190  
 stimulare, creștere, ridicare → 3127  
 stimulare, iritare → 6242  
 stimulare termică → 5968  
 stimulator → 6243  
 stimul dureros → 3504, 6237  
 stimul electric → 2905, 6236  
 stimulent mecanic → 8153, 11193  
 stimul / iritație mecanică → 8151  
 stimul mecanic → 6244  
 stimul termic la rece pt. testarea vitalității pulpare → 5786  
 stimul termic producător de temperaturi coborâte → 5785  
 stivă → 12150  
 stoamtită fuzospirilară → 11199  
 stomac → 5257  
 stomatalgie → 11194  
 stomatita aftoasă → 124  
 stomatita Paut-Vincent → 4980  
 stomatită → 11195, 11422  
 stomatită aftoasă → 11196  
 stomatită alergică → 428, 11197  
 stomatită Cocksackie → 1937  
 stomatită de cauză metalică → 3805  
 stomatită de contact → 7283, 11203  
 stomatită de intoxicație metalică → 3820, 11198  
 stomatită fusospirochetală → 4792  
 stomatită fuzospirilară → 4790  
 stomatită herpetică → 11202  
 stomatită medicamentoasă → 11201  
 stomatită micotică → 5069, 11204, 11406, 11424  
 stomatită micotică, infecție orală micotică → 5067  
 stomatită nicotinică → 7919, 11205  
 stomatită nicotinică, leukocheratoză nicotinică a palatului → 8864  
 stomatită protetică → 11206  
 stomatită ulcerată → 3631  
 stomatită ulceroasă → 4973, 11423  
 stomatolog → 11987  
 stomatolog angajat → 362, 4372  
 stomatolog clinician → 4381, 7171  
 stomatologic → 4374, 11986  
 stomatologie → 11985  
 stomatologie comunitară → 4121, 7543

- stomatologie, dentistică → 4073  
stomatologie, igienă buco-dentară  
comunitară → 7523  
stomatologie medico-legală → 4101,  
4383, 6129, 12548  
stomatologie pedodontică, pedodon-  
ție → 5207  
stomatologie preventivă → 4142, 10092  
stomatologie protetică, protetică den-  
tară → 4391  
stomatologie școlară → 6425  
stomatolog în serviciul igienei publice/  
medicinii comunitare → 7522  
stomodeum → 11208  
stop cardiac → 11848, 11854, 11856  
stop ocluzal → 9205  
strabism → 6640  
strabism ocular → 11649  
strangulare → 11209  
strat → 10558  
strat ameloblastic → 617, 10559  
strat celular spinos → 11214  
strat cheratinos / cornos → 11559  
strat cornos → 11210  
strat dentinar → 2460, 10560  
strat de smalț → 10564, 13487  
strat despărțitor → 3659  
strat epitelial → 5514  
strat germinativ → 11211  
strat granulos → 11212  
stratificat → 10562  
strat intermediar → 11213  
strat izolator → 6467, 10563, 11760,  
13405  
strat protector → 12940  
strat spinos → 11215  
străin (adj.), de origine străină → 6048  
strănut, strănutare → 12710  
streptococ → 11216  
streptomycină → 11219  
striație → 13312  
striațiile Retzius → 10596  
striațiune → 2045, 11220  
stridor → 5987, 11068  
striu → 2043  
stromă → 12923  
stronțiu → 11221  
structura interioară → 3171  
structural → 11706  
structura osoasă trabeculară → 2226  
structura tisulară dentară → 4487  
structură → 11705  
structură dentară → 4478  
structură de suport → 12158  
structură metalică → 3826  
structură osoasă → 2225  
structură osoasă trabeculară → 12556  
structură tisulară → 3654, 11943  
student la medicină → 9411  
student la stomatologie → 4382  
studiază → 12096  
studii aprofundate, postgra-  
dual → 10041  
studiu → 12093  
studiu comparativ al caninilor superiori  
și inferiori → 3718  
studiu comparativ al caninilor inferiori  
și superiori → 516  
studiu comparativ al incisivilor inferior  
și superiori → 514  
studiu comparativ al incisivilor superi-  
ori și inferiori → 3716  
studiu comparativ al molarilor inferiori  
și superiori → 515  
studiu comparativ al molarilor superi-  
ori și inferiori → 3717  
studiu comparativ al premolarilor infe-  
riori și superiori → 513  
studiu comparativ al premolarilor  
superiori și inferiori → 3715  
studiu epidemiologic → 3209, 3684  
studiu epidemiologic de sănătate  
orală → 4209  
studiu, inspectare → 1050  
studiul bolilor pulpei dentare → 5350  
studiul materialelor → 761  
studiu longitudinal → 8000, 13282  
studiu longitudinal al bolii  
carioase → 12722  
studiu pilot / longitudinal → 7516,  
13280  
studiu stomatologic → 4109, 6813  
subacut → 11988  
subcapitol → 342

- subclinic, nemanifest → 7167  
 subcondiliar → 11223  
 subconștient → 12632  
 subcutan → 11224  
 subepitelial → 5495  
 subepitelial, subdermal → 1533  
 subfebril → 11229  
 subgingival → 6351, 11230  
 subgrupă → 337  
 subiacent → 329  
 subiect → 297, 12147  
 subiect de control → 7298  
 subiect de experiență → 299, 7086  
 subiect experimental → 11631  
 subiectiv → 298, 2787, 11989  
 subiect martor → 11632  
 subiect, tematică → 12241  
 subiect testat → 7092  
 sublingian → 4878  
 subliminal → 7645  
 sublingual → 9006, 11233  
 sublucție → 11237  
 sublucție ATM (temporomandibulară) → 461, 10546  
 sublucție, luxație parțială → 476  
 submandibular → 374, 440, 496, 6224, 8065, 11238  
 submaxilar → 8137, 11240  
 submentonier → 416, 11241  
 subminare → 265, 330  
 submucos → 8945, 11244  
 subnazal → 9357, 9992, 11247  
 suboccipital → 8923  
 subordonat → 326  
 subspecie → 341  
 substanță → 729  
 substanță abrazivă, de șlefuire → 2106, 11693  
 substanță activă → 5652  
 substanță anestezică → 3342, 11696  
 substanță antiinflamatoare → 5406, 11703  
 substanță antimicotică → 5064, 11701  
 substanță care albește → 3580  
 substanță citotoxică → 1891  
 substanță cu efect de dependență → 2482, 5224  
 substanță de călire → 2738  
 substanță de contrast → 7292  
 substanță de curățat, racletă → 12389  
 substanță de fluidizare pt. ceramică → 6819  
 substanță de igienă dentară → 4069, 11700  
 substanță dentară → 4060  
 substanță dentinară → 2424  
 substanță de polizare → 4388  
 substanță dezinfectantă → 3869  
 substanță dizolvată → 741, 3696  
 substanță elastică → 10783  
 substanță elastică pt. amprentă → 2870, 7850  
 substanță inhibantă → 4867  
 substanță intercelulară → 483, 6278  
 substanță interprismatică → 13485  
 substanță interstițială → 485, 11952  
 substanță interstițială, matrice intercelulară → 484, 10946  
 substanță izolatoare → 748, 6466  
 substanță, materie → 728  
 substanță miorelaxantă → 6496  
 substanță mutagenică → 4891  
 substanță nutritivă → 12109  
 substanță organică → 11725, 12963  
 substanță osoasă → 738, 2127  
 substanță profilactică → 8190, 10126  
 substanță pt. igienă orală → 11388  
 substanță pt. izolarea cavității → 6737  
 substanță roborantă → 10630  
 substanță stimulantă → 11191  
 substanțe colorante pt. placă → 9891  
 substanțe colorante pt. placă, revelator → 11695  
 substracție → 7152  
 substrat chimic → 11991  
 substrat, vehiculant → 11990  
 subțiat, ascuțit → 2966, 7056  
 subțiere → 3112  
 succesiune → 2814  
 succes terapeutic → 7004, 11010  
 succiune → 11846  
 suc de lămâie → 1894  
 suc gastric → 5262  
 sudare → 1274, 4652, 5676

- sudură → 744, 4654  
sudură cu topire joasă → 7682  
sudură de argint → 3450  
sudură prin punctare → 9989  
suferă o cheratinizare, se cheratini-  
zează → 3076  
suficient → 2886  
suflu cardiac → 11867  
suflu cardiac, raluri → 13507  
sufuziuni sanguine spontane → 11148  
sugar → 2024  
sugere → 11909  
sugerea buzei → 200  
sugerea degetelor → 12718  
sugerea obrazului → 1580  
sugerea policelui → 6025  
sugerează → 12081  
sulcus, șanț cerebral → 147, 1195  
sulcus, șanț gingival → 6352  
sulf → 6792  
sulfamidă → 11992  
sulfat → 11993  
sulfat de calciu → 6624  
sulfonamidă → 11994  
sumă → 9553  
supapă de siguranță → 1479, 11600  
superficial, de suprafață → 3736  
superior → 3702, 3712  
supersonic → 5529  
supinație → 7053  
suplimentar → 6557  
suport → 12060, 12155  
suport de croșet → 6682  
suport de film dentar → 3952  
suport de film radiologic → 10747  
suport de freze autoclavabil → 1089  
suport de radiografii din plas-  
tic → 10745  
suport pt. antebraț → 7024  
suport pt. digă → 7205  
suport pt. discuri → 7426  
suport pt. discuri de hârtie → 9658  
suport pt. freze → 4784, 12047  
suport pt. radiografie → 7172  
suport pt. vată → 12913  
suport rigid → 8290  
supraacoperire verticală → 12656,  
13083  
supraacoperire verticală, ocluzie  
adâncă → 8268  
supraclavicular → 7605  
supracondilian → 1915  
supracontrolul calității → 8417  
supradezvoltat, hiperplazic → 12653  
supradozare → 12639  
supradoză → 12657  
supraexpunere → 12652  
suprafață de fractură → 12524  
suprafață iradiată → 12320  
suprafața bazală a protezei → 1221,  
3733  
suprafața cavității → 3742, 6740, 6741  
suprafața croșetului → 6685  
suprafața de sprijin al restaurării prote-  
tice → 8619  
suprafața distală → 2594  
suprafața labială → 7662  
suprafața lustruită → 9967  
suprafața lustruită, polizată a restaură-  
rii protetice → 8615  
suprafața obturației → 12472  
suprafața ocluzală a restaurării prote-  
tice → 8616  
suprafața palatină → 9603  
suprafața radiculară → 5329  
suprafața vestibulară → 1572  
suprafață → 3730, 3776, 9222, 12319  
suprafață abrazivă → 2090, 3734  
suprafață articulară → 3741, 6518  
suprafață axială → 1108, 3732  
suprafață de contact → 3255, 3263,  
3460, 3743, 3778, 3787, 7281, 12810  
suprafață de contact distal → 3461  
suprafață de contact mezial → 3462  
suprafață de fractură → 3786  
suprafață dentară → 4241, 4245  
suprafață dentară distală → 2595, 4242  
suprafață dentinară → 2436  
suprafață de retenție → 10575, 12328  
suprafață de smalț → 3756, 13451  
suprafață de sprijin → 8230  
suprafață distală → 3735  
suprafață foliată, despovărată → 276

- suprafață în infraccluzie → 10347  
 suprafață iradiată → 1348  
 suprafață labială → 3744  
 suprafață laterală → 3745, 7734  
 suprafață, loc cu predilecție la carie → 1686, 3777  
 suprafață lustruită → 3753  
 suprafață marginală → 9797  
 suprafață masticatorie, ocluzală → 10334  
 suprafață mezială → 8361  
 suprafață ocluzală → 3749  
 suprafață ocluzală anatomică → 658, 10335  
 suprafață ocluzală fiziologică → 3993, 10337  
 suprafață orală → 3751, 9315  
 suprafață palatinală → 3752, 11446  
 suprafață palatină → 3754  
 suprafață posterioară → 3738, 5658  
 suprafață proximală → 797, 3731, 3750, 9244  
 suprafață rugoasă → 9070  
 suprafață șlefuită → 2086  
 suprafață triturantă → 3785, 10342, 10349, 10351  
 suprafață vestibulară → 3755, 13121, 13125  
 suprafețe retentive pt. placă → 9896  
 supragingival → 6364, 11322  
 suprahioidian → 9021, 11323  
 suprainfecție → 3788  
 suprainălțarea ocluziei → 3129  
 supraincârcare → 12661  
 supraliminal → 7648  
 supramandibular → 498  
 supramaturat → 12643  
 supraorbital → 11644  
 supraosos → 2152, 11325  
 supraponderal → 11317  
 supraproducție → 12662  
 suprapunere → 11326  
 suprarenal (în leg. cu) → 8259  
 suprasaturație → 12659  
 supraveghere, observație → 8199  
 supraviețuire → 12642  
 supresie → 3004, 8165, 11327, 13200  
 suprimarea pungii → 12161  
 suprimă → 7873  
 supune la un tratament → 332  
 supurativ → 4899, 11319  
 supurație → 4898, 4901  
 supurație subcutanată → 1534, 4902  
 surditate → 8714  
 surplus → 3656, 12448  
 sursă de lumină → 3843  
 sursă termică → 5965  
 susceptibilitate la carii → 1644, 1653  
 susceptibilitate, sensibilitate → 4210  
 suspendat → 4793  
 suspendă → 3663  
 susține, sprijină → 12071  
 sutura plăgii → 10909  
 suturare → 1413  
 sutură → 9489, 10910, 11334, 12879  
 sutură circulară → 7484  
 sutură continuă → 12437, 12892  
 sutură cu catgut → 1711  
 sutură cu mătase → 10970  
 sutură cutanată → 1553, 6320  
 sutură cutanată nodulară → 1554, 2112  
 sutură de avivare → 2798, 12882  
 sutură de decompresie → 3912, 12192, 12885, 12891  
 sutură de poziție → 11841, 12893  
 sutură de separație → 301, 12880  
 sutură din sârmă → 2670  
 sutură interdentară → 6287, 9488  
 sutură intermaxilară → 11333  
 sutură intradermică → 12888  
 sutură în bursă → 2613  
 sutură în diferite puncte, în saltea → 2114  
 sutură în diferite puncte, sutură întreruptă → 8122  
 sutură înfundată → 11336, 12890  
 sutură în nasture → 5072  
 sutură înnodată în diferite puncte → 8123  
 sutură în opt → 9101  
 sutură linguală → 9064  
 sutură neresorbabilă → 3685, 12883  
 sutură osoasă → 2242  
 sutură palatină → 11462

sătură perialveolară din sârmă → 2673, 9801  
 sătură prin înnodare → 2115, 9487  
 sătură rezorbabilă → 3768, 12884  
 sătură sagitală parietală → 9078  
 sătură stratificată → 10561  
 sătură suspendată craniofacială cu sârmă → 2672  
 sătură șiretiformă → 1848  
 suzetă, tetină → 1956

## Ș

șablon de ocluzie → 5571, 10800  
 șablon pt. rugile palatine → 9610  
 șa cu extensie → 11362  
 șa de metal → 3821  
 șa intermediară → 6295  
 șancru → 3635, 12995  
 șant mucolabial → 8529  
 șanț → 1311  
 șanț alveolo-lingual (fundul de sac) → 1000, 7975  
 șanț central → 1772  
 șanț de dezvoltare → 13438  
 șanț dentar → 4175  
 șanț dentar primar → 4176  
 șanț dentar primitiv → 10103  
 șanț / fisură de smalț → 1208, 13436  
 șanț gigival clinic → 6356  
 șanț gingival → 11305  
 șanț gingival anatomic → 654, 6353  
 șanț gingival clinic → 7163  
 șanț gingivo-dentar clinic → 11306  
 șanț gingivo-jugal → 1003, 9924, 13120  
 șanț intercuspidian → 906, 909  
 șanț milohioidian → 11308  
 șanț mucolabial → 1001  
 șanț naso-labial → 908  
 șanț nazal → 11310  
 șanț nazolacrimonial → 11309  
 șanț ocluzal → 9171  
 șanț periferic → 9819  
 șanț / pliu sublingual → 1002  
 șanț principal → 4690

șanț pterigo-mandibular → 9921  
 șanț secundar → 8249  
 șanț suplimentar → 1198, 6553  
 șanțul lingual median → 11307  
 șanțuri periorale → 11417  
 șaua turcească → 10968  
 ș(e)a → 9065  
 ședință → 12777  
 șef de lucrări → 2801  
 șef de lucrări (univ.) → 98  
 șeile protezei → 4437  
 șervețel de hârtie → 9661  
 șina A → 968  
 șină → 11037  
 șină / atelă / bară rigidă → 8293  
 șină cu retenție în amalgam → 593  
 șină de imobilizare → 10725, 11050  
 șină Elbrecht → 2873, 11040  
 șină extracoronară → 3436  
 șină, gutieră ocluzală din acrilat → 235  
 șină intracoronară → 6318  
 șină parodontală provizorie → 6092, 11046  
 șină provizorie / temporară → 6094  
 șină pt. înălțarea ocluziei, gutieră de înălțare → 5559, 11044  
 șină temporară → 11045  
 șină transversală → 11052, 12586  
 șină vestibulară → 11067, 13129  
 șlefuiește → 2874  
 șlefuire → 2084, 7772  
 șlefuire punctiformă → 1264, 2085, 9995  
 șlefuire selectivă → 1265, 11599  
 șmirghel, hârtie abrazivă → 2102  
 șmirglu, hârtie abrazivă → 11087  
 șoc → 11095  
 șoc anafilactic → 427, 633, 11096, 11097  
 șoc hipoglicemic → 5856, 11098  
 șoc postoperator → 8677  
 șoc postoperator → 11100  
 șoc traumatic, contuzional → 11101, 13510  
 șorț din plumb → 9269  
 ștanțează → 9135

știft intraradicular din material plastic → 5278, 8609  
 știft, nit de fixare a fațetei sau obturației → 12476  
 știft parapulpar din titan → 9711  
 știința comportamentului → 8046, 12635  
 știință medicală, medicină → 9412  
 științe → 12636  
 știrb → 2262  
 șurub → 2009, 2021  
 șurub bicortical → 1431, 2011  
 șurub calibrat → 2016, 6625  
 șurub cu aripioară → 2022, 11555  
 șurub de expansiune → 12032  
 șurub dentinar de fixarea obturației → 2426  
 șurub de presiune → 2017  
 șurub de reglare → 433  
 șurub de susținere → 12151  
 șurubelniță → 2014  
 șurub intradentinar → 2427  
 șurub pt. canal radicular → 2013, 2015, 6334  
 șurub pt. canalul radicular → 5282  
 șurub tronconic → 2119  
 șuviță → 5447, 12374

## T

tabagism → 2614  
 tabel → 12022  
 tabletă → 9883  
 tabletă cu fluor → 4025  
 tabletă divizată → 10683, 12025  
 tabletă, pastilă → 12023  
 tablete revelatoare → 9892, 12024  
 tablou clinic → 7368  
 tablou sanguin → 13034  
 tablou sanguin calitativ → 7653  
 tablou sanguin cantitativ → 7654  
 taburet → 5169, 6834, 11581  
 taburet dentar → 4377, 4380  
 taburet pt. laborator → 7675, 11582, 13513

taburet rotativ → 4632  
 tachtet retentiv → 10571  
 tahicardie → 11538, 12027  
 tahipnee → 11537, 12028  
 talc → 11025, 12046  
 tampon → 2686, 10195, 12077, 12478  
 tamponament faringian → 4883  
 tamponare, ștergere → 12534  
 tampon de vată → 12909  
 tanin → 2037  
 tantal → 12089  
 tardiv, întârziat → 2960  
 tartru dentar, calcul dentar → 4322  
 tartru, depozit → 7275  
 tartru subgingival → 4327, 11231  
 tatuaj de amalgam → 608  
 taurodont → 12174  
 taurodontie → 12175  
 tavă pt. instrumente → 8656  
 tavă pt. sterilizare → 11183  
 tăiat grosolan → 2695  
 tăiere, preparare în felie → 11086  
 tăietură transversală, secțiune → 6848  
 tăișul frezei, marginea activă a frezei → 4757  
 tăișul lamei → 9787  
 tăviță renală → 13104  
 TD – tehnică dentară → 4492  
 teacă epitelială a lui Hertwig → 5750  
 teacă → 5608  
 teacă, coajă → 1590  
 teacă mielinică → 8688  
 teacă musculară → 6499  
 teacă prismatică → 10106  
 teamă patologică de stomatolog → 4385  
 tegument → 7633  
 tehnic → 12182  
 tehnica aerabrazivă → 161  
 tehnica bisectoarei → 11921  
 tehnica condensării verticale → 4803, 12502  
 tehnica de ambalare cu nucleu central → 2688  
 tehnica paralelă de preparare a cavității → 12186  
 tehnica step back → 7400, 11176  
 tehnica step down → 5311

- tehnică → 12181  
tehnică cu con scurt → 10773  
tehnică cu inele multiple → 8538, 12185  
tehnică de ambalare cu nucleu central → 12180  
tehnică de amprentare cu ceară buco-plastică → 11390  
tehnică de congelare → 8021  
tehnică de preparare → 10075  
tehnică de preparare paralelă a cavității → 9729  
tehnică radiologică cu con lung → 5948  
tehnician dentar → 4502  
tehnică de periaj → 4353  
tehnică endodontică → 5349  
tehnologie → 12188  
tehnologie dentară → 4135, 12187  
teleangiectazie → 12215  
telemetrie orală → 6329, 12216  
teleradiografie → 12217, 12218  
telescop → 12219  
temperament → 7826, 13004  
temperatura de fierbere → 4651  
temperatură → 5978  
temperatură de topire → 9275  
temperatură optimă → 9304  
temporar, provizoriu → 6083  
temporizare → 6864  
tendon → 6182  
tensiometru → 13051  
tensiune → 12260  
tensiune arterială → 13046  
tensiune de potențial → 10050  
tensiune de suprafață → 3782  
tensiune înaltă → 8702  
tensiune, stres → 3913  
tensiune, tensionare → 3910  
teoria chimico parazitară a cariei → 1660  
teorie → 2994  
teorie cariogenă → 1633, 2995  
terapeutică dentară → 4136, 12269  
terapie → 12267  
terapie alternativă → 547, 12268  
terapie chirurgicală parodontală → 4037  
terapie conservativă → 3831  
terapie cu laser → 7943  
terapie cu ozon, ozonoterapie → 9475  
terapie cu softlaser → 11091  
terapie de menținere → 5078, 6698  
terapie de șoc → 11099  
terapie fonetică / logopedică → 6995, 7990  
terapie intensivă → 6275  
terapie medicamentoasă de susținere → 12072  
terapie odontală → 4310  
terapie precoce → 7350  
terapie prin lumină, fototerapie → 4682  
terapie, tratament → 5217  
terapie tumorală → 2347  
teratogen → 12273  
teratogeneză → 12430  
teratologie → 12274  
teratom → 12275  
teritoriu de administrație sanitară → 2762  
teritoriu supravegheat d.p.d.v. al radiațiilor → 11287  
termen, trimestru → 5634, 12313  
termic → 12308  
termic, termo-, căldură → 5967  
terminal → 12310  
terminal, definitiv, permanent → 12951  
terminație nervoasă proprioceptivă → 6081, 10149  
terminațiune nervoasă → 6080  
termină, finisează → 1270  
termogenerare → 5963  
termogenetic → 5995  
termoizolant → 5992  
termometru → 5977, 7755  
termoplastic → 5982, 12315  
termorezistent → 5959  
termosensibil → 5972  
termostabil → 5988  
termostat → 12317  
test al rezistenței la uzură → 7319, 13279  
testarea vitalității pulpare prin frezaj explorator → 12353  
test biologic → 1454, 12348



- test cutanat de contact → 10413  
 test de control → 2985  
 test de provocare → 10176, 12354  
 test de șoc → 12808, 13295  
 test de vitalitate pulpară → 10255, 13290  
 teste de diagnostic → 2538, 12351  
 test electric de vitalitate pulpară → 10223  
 test electric de vitalitate pulpară → 2913  
 test fonetic al bolnavului recent protezat → 1353  
 test, probă → 12352  
 test / probă de vitalitate → 13234  
 test sanguin → 13058  
 testul chi → 1816, 12349  
 tetanos → 12355  
 tetieră → 3621, 3622  
 tetraciclină → 12358  
 textură neomogenă → 2696  
 teză → 12363  
 teză, lucrare → 2621  
 tic → 8512, 10405  
 tic, prosopospasm → 12371  
 tifon hidrofil → 4939, 5804  
 tifos, tifos exentematic → 7133  
 tifus, tifos exentematic → 12373  
 tijă de implantare → 1982, 6164  
 tijă de turnare → 9504  
 timbrul vocii → 5531  
 timp de coagulare → 558, 6101  
 timp de expunere → 3422  
 timp de înjumătățire (a izotopilor radioactivi) → 3657  
 timp de malaxare → 6108, 6957  
 timp de modelare → 4645, 6106  
 timp de prelucrare → 3650  
 timp de priză → 6109, 7496  
 timp de reacție → 6111, 10415  
 timp de sângerare → 13094  
 timp de sângerare → 6121  
 timp de sângerare Quick → 10284  
 timp de solidificare → 6107, 6119, 6769, 11785  
 timpuriu, precoce → 7344  
 timus, glandă timică → 2026  
 tinitis → 4814  
 tip → 12377  
 tipar de turnare → 9508  
 tip celular → 10963  
 tip de masticatie Zsigmondy O. → 13532  
 tipic, specific → 12375  
 tipizare → 9450, 12376, 12378, 12379  
 tireoglos → 12711  
 tirotomie, laringotomie → 9598  
 tiroxină → 12381  
 titrare → 12391  
 toaleta cavității → 12804  
 toaleta plăgii → 10907  
 toleranță față de radiații → 11285  
 toleranță față de umiditate → 8762  
 toleranță la durere → 3518, 3519  
 toleranță medicamentoasă → 5251  
 toleranță tisulară → 11969  
 tolerează → 3099  
 tomografie → 12407  
 tomografie axială → 1947  
 tomografie computerizată → 7259  
 tonicitate → 12419  
 tonsilectomie → 8090  
 tonus muscular → 6504, 12420  
 topire → 9280  
 topografie → 12421  
 torsione → 2020, 8176, 12431  
 torus mandibular → 12428  
 torus mandibular, exostoza → 2198  
 torus palatin → 12429  
 torus palatinal → 2197  
 toxemie → 12439  
 toxic → 8300, 12441  
 toxic celular → 10941  
 toxicitate → 12440  
 toxic tisular → 5873  
 toxină → 12442  
 trabecular → 12557  
 trabeculă → 2161, 12554  
 tractotomie → 6059  
 tracțiune → 6018, 9129  
 tracțiune elastică → 10782  
 tracțiune externă → 6020, 7630  
 tracțiune intermaxilară → 6021, 8081  
 tragus → 12562  
 tragus, pavilionul urechii → 4808

- traheal → 7787, 12559  
trahee → 7784  
traheostenoză → 7786  
traheotomie → 7785, 12560  
traiect cuspidian → 2323, 9620  
traiect fistulos → 3979  
traiect masticator → 10361, 10366  
traietorie articulară → 955, 9619  
traietorie condiliană → 1918  
traietorie condiliană sagitală → 10803  
traiectul fistulei → 11076  
traiectul fistulei odontale → 2413, 11077  
tramă → 11930  
tranchilizant → 11714, 12563  
tranchilizant, sedativ → 9126  
transcortical → 12564  
transfer, transpoziționare, transpunere → 1007  
transfixație → 12849  
transfixație dentară → 12565  
transformabil → 989  
transformare → 988, 1070  
transformator rotativ → 12566  
transfuzie → 1034, 12567, 13012  
transiluminare → 1071  
transluciditate → 1057  
transmisibil → 10313  
transmisibil, infecțios → 3897  
transmisie → 1073  
transmisie prin curea → 9444  
transmite ereditar → 1035  
transmitere → 7553, 12293  
transmiterea stimulului → 6247  
transnazal → 9369  
transparent → 1064  
transparent → 1019, 1056, 3838  
transparentă → 1021, 1058, 12570  
transparentă cervicală → 8911  
transpirație → 13022  
transpirație, sudoare → 6532  
transplant alogen → 488  
transplantare → 1067, 11353, 12572  
transplantare autogenă → 11718  
transplantare autogenă a dinților → 1081, 4159  
transplantație, grefare → 11717  
transplant autogen → 1082  
transplant costal → 1509  
transplant cu indicație greșită → 6214  
transplant dentar → 4158  
transplant de piele → 1536  
transplantează → 12573  
transplant epidermic → 1552, 12576  
transplant gingival → 6400  
transplant, grefă → 12574  
transplant / grefă heteroplastică → 12577  
transplant heteroplastic → 5752  
transplant pluristartificat → 12453  
transpoziție → 1009  
transpoziționare → 1008  
transversal → 5546, 6842, 12583  
tranzitoriu, temporar → 1025  
traseu cefalometric → 1797  
traseu cu ajutorul unui ac înregistra-tor → 10457  
traseu de deplasare → 8509  
traseu de închidere → 13395  
traseu mișcărilor articulare → 3598  
tratament aerotermic, vaporizare → 5973  
tratament anticoagulant → 715, 6981  
tratament chirurgical → 10881  
tratament conservator → 7310  
tratament cu unde scurte → 11281  
tratament de albire a dinților → 4236, 6985  
tratament de canal radicular → 5348, 6989  
tratament de întreținere / conserva-tiv → 6997, 8231  
tratament de urgență → 1121, 6982  
tratament endodontic eșuat → 3158, 11011  
tratament etiopatogenic → 6999, 9166  
tratament incorrect, maltratare → 5713  
tratament într-o singură ședință → 2836, 6983  
tratament la domiciliu → 9462  
tratament medical → 7000, 9399  
tratament medicamentos → 5234  
tratament nedureros → 3511, 6984  
tratament ortodontic → 4471, 6986

- tratament parodontal → 4036  
 tratament post-operator → 7002, 10046  
 tratament premergător, premedica-  
 ție → 3024  
 tratament prin irigații bucale → 11490  
 tratament simptomatic → 3188  
 tratament simptomatic / palea-  
 tiv → 12697  
 tratament spitalicesc → 7362  
 tratament stomatologic → 4092  
 tratament stomatologic la patru  
 mâini → 6998, 8768  
 tratament tardiv → 12770  
 tratament, terapie → 6980  
 tratament, terapie complemen-  
 tară → 10051  
 tratamentul gangrenei dentare → 4843  
 tratamentul leziunilor parodon-  
 tale → 7001, 9675  
 tratamentul termic al metale-  
 lor → 3810, 5970  
 traumatic → 12589  
 traumatism → 10994  
 traumatism acustic cronic → 6122,  
 13390  
 traumatism al nervului → 6075  
 traumatism cranio-cerebral → 7333  
 traumatism dentar → 4409  
 traumatizează → 3701  
 traumatogen → 12593  
 traumatologie → 12594  
 traumă de frezare → 4748, 12587  
 traumă ocluzală → 9186, 12588  
 traumă ocluzală primară → 9208,  
 10100  
 traumă ocluzală secundară → 9209,  
 11591  
 treaptă → 7677  
 tremă interdentară → 4051  
 tremor → 10468  
 tremur → 12595  
 trepanare → 6851, 12596  
 trepanare sinusală → 11061  
 trepanație → 12600  
 tricuspid → 5595  
 trifurcație → 5593, 12602  
 trifurcație radiculară → 12603  
 trigeminal → 12604  
 trigon retromolar → 8472  
 trigonul retromolar → 1943  
 trilateral → 12609  
 trioxid arsenios → 967  
 trismus → 11487, 12611  
 triturare → 9545, 11738, 12612  
 triturarea alimentelor → 3645  
 triturare, măcinare → 9528  
 triturat, măcinat, tocat, tăiat  
 mărunț → 803  
 triunghi → 5599  
 triunghi retromolar → 12607  
 triunghiular → 5602  
 triunghiul Bolton → 1493, 5600  
 triunghiul Bonwill → 1505, 5601  
 trocar → 11997, 12613  
 tromb → 12370  
 trombină → 12364  
 trombocit → 12366, 13044  
 trombocitopenie → 12367, 12368  
 tromboză → 12614  
 tromb sanguin → 10691  
 trompa lui Eustachio → 3392  
 tronc-conic → 7820  
 trunchi nervos → 6078  
 trusă → 6873  
 trusă de instrumente → 6875  
 trusă de polizare → 9961  
 trusă de urgență → 6876, 11339  
 trusă pt. amprentă Xantalgin → 13359  
 trusă pt. polizarea aurului → 832, 6874  
 trusă pt. sutură → 12895  
 tub aspirator → 11857  
 tub de amestec → 6968  
 tub de aspirare → 3086  
 tub de drenaj → 2654  
 tub digestiv → 12111  
 tubercul → 5167  
 tubercul articular → 2314, 6514, 12619  
 tubercul dentar → 4208, 12621  
 tubercul de smalț → 13446  
 tubercul lingual → 12623  
 tubercul marginal → 11609, 12625  
 tuberculoză, TBC → 12179  
 tubercul paramolar → 2324, 9708  
 tubercul retromolar → 10592

- tuberculul Carabelli → 1622  
tuberculul distomolar → 12622  
tuberculul lui Carabelli → 12620  
tuberculul paramolar → 12624  
tuberozitate → 12618  
tuberozitatea maxilarului superior → 12626  
tuberozitate retromolară, mandibulară → 9530  
tub nazotreheal → 8756, 12630  
tub pt. intubație → 6342, 12629  
tub radiologic → 10764  
tub röntgen → 10729  
tularemie → 9755  
tulburare → 13415  
tulburarea congenitală a factorului VIII → 7271  
tulburarea simțului gustativ, parageuzie → 9701  
tulburare circulatorie sanguină → 6854, 13422  
tulburare de absorbție, malabsorbție → 3764  
tulburare de coordonare → 7314, 13423  
tulburare de dezvoltare → 3613, 3614, 8902, 13418, 13425  
tulburare de digestie → 3136, 13417  
tulburare de eritropoeză → 13319  
tulburare de erupție → 4220, 13419  
tulburare de nutriție → 13430  
tulburare de ocluzie → 5570, 10491  
tulburare de ocluzie, malocluzie → 9211, 13427  
tulburare de vorbire → 1354  
tulburare funcțională → 4743  
tulburare funcțională, disfuncție → 8634, 13424  
tulburare hipofizară → 5853  
tulburare psihică → 2992, 2999  
tulburări afective → 114  
tumefacție labială → 171, 2703  
tumefacție tisulară → 2704, 11936  
tumefiere → 2329  
tumefierea rebordului gingival → 6391  
tumefiere gingivală → 4281, 6360  
tumoare → 12664  
tumorea lui Ewing → 3395  
tumoare canceroasă → 10386  
tumoare chistică → 1883  
tumoare osoasă → 2136  
tumora celulei plasmactice → 2358, 9916  
tumora mucoasei bucale → 11428  
tumoră a țesuturilor moi → 2349, 7688  
tumoră benignă → 1319, 2333, 2343, 6601, 12666  
tumoră Burkitt → 1589, 12665  
tumoră canceroasă → 2359  
tumoră conjunctivă îndurată → 2503  
tumoră cu celule gigante → 2356, 9346  
tumoră de granulație → 2338, 5129  
tumoră gingivală → 4949  
tumoră labială → 169, 2331  
tumoră malignă → 2360, 8062, 10642, 12667  
tumoră malignă alveolară → 572, 10376  
tumoră malignă gingivală → 6386  
tumoră melanică → 2337, 3902  
tumoră mixtă → 2366, 12669, 12955, 12959  
tumoră mucoepidermoidă → 2352, 8525  
tumoră, neoplasm → 2330  
tumoră odontogenă → 2354, 9152  
tumoră osoasă → 2334  
tumoră primară → 10102, 12668  
tumoră secundară → 2363, 11586  
turație → 4616  
turație înaltă → 8035  
turație rapidă → 5269  
turație redusă → 273  
turații pe minut → 4619, 9794  
turbare, rabie → 13118  
turbina cu răcire cu apă → 13257  
turbina → 12670  
turbina cu aer → 7802  
turbina cu apă → 13261  
turbina cu răcire cu apă → 12671  
turnare → 9501  
turnarea, coacerea ceramicii → 10010  
turnare de model → 7077  
turnare de precizie → 8719, 9502  
turnare în vid → 7808, 12843  
turnare prin centrifugare → 1789, 9496  
turnare prin presiune → 4724  
turnare sub presiune → 9104

turnatură cu tije multiple → 9526,

12443

tusă → 7443

tutun → 2611

## T

țesut → 11931

țesut adipos → 13544

țesut cicatricial → 5679

țesut conjunctiv → 7504

țesut conjunctiv fibros → 7509, 10665

țesut conjunctiv lax → 7508, 7749

țesut conjunctiv subepidermal → 1535,  
7505

țesut de granulație → 5130, 10821

țesut dentar → 4485

țesut dentar dur → 4306

țesut dentar sănătos, intact → 2749,  
4486

țesut de sprijin → 12068

țesut de sprijin, țesut de susți-  
nere → 11965

țesut dur → 6782, 11949

țesut epitelial → 1551

țesut fibros → 10666, 11962

țesut flasc → 9850, 11959

țesut gingival → 6394, 11945

țesut hiperplazic → 5845, 11942

țesut moale → 7687, 7695, 11954

țesut muscular → 6502, 11948

țesut osos → 2229, 11934

țesut osos rezorbabil → 2230, 10555

țesut osteoid → 9433

țesut pulpar → 10251, 11960

țesut subepitelial → 350

țesut submucos → 8946, 11243, 11958

țesutul de legătură nervoasă → 3167

țesuturi de susținere → 12069

țesuturile proprii ale dintelui → 4403

ținerea instrumentului în palmă cu  
punct de sprijin pe police → 12149  
ținerea unui instrument ca pe sti-  
lou → 12404

## U

ucenic → 12086

ucenicie → 12087

ulcerare → 3632, 7051, 12732

ulcerativ → 3628

ulcerație → 3625

ulcerație aftoasă → 123, 3626

ulcerație bucală → 11399

ulcerație de decubit → 3661

ulcerație de iradiere → 10735

ulcerație herpetiformă → 5749, 12733

ulcerație labială → 178, 3627

ulcerație recidivantă → 3633, 10428

ulcerație traumatică → 3634, 12591

ulcer gastric → 5260

ulceromembranos → 3629

ulceros → 7052

ulcer, șancru → 12734

ulcus rodens → 12735

ulei de cedru → 1716

ulei de cuișoare → 11573

ulei de eucalipt → 3391

ulei de ficat de morun → 2284

ulei de parafină → 9695

ulei de ricin → 10624

ulei mineral → 7455

ulei volatil → 6139

ultracentrifugă → 12736

ultramicroscop → 12749

ultramicroscopic → 12750

ultrasonic → 12743

ultrastructură → 3966, 12752

ultrasunet → 12737

ultravioletă, U.V. → 12747

uman → 3122

umectant → 8760

umectează → 8759

umed → 8758

umiditate → 8761

undă electromagnetică → 2900, 6003

unde ultrasonice → 12751

unghi → 11918

unghi alveolar → 578

unghi axial → 12257

unghi bisectorial → 3658

unghi drept → 2492

unghi incizal → 8345  
 unghi labial → 684  
 unghiul Balkwill → 1192  
 unghiul Bennett → 1322, 11919  
 unghiul condilian → 1919  
 unghiul conducerii incisive → 6188  
 unghiul facial → 887  
 unghiul incizal → 6190, 11922  
 unghiul labial → 210, 13508  
 unghiul mandibular, gonion → 8077  
 unghiul nasului din profil → 9370, 11924  
 unghiul pantei cuspidiene → 2317  
 unghiul poziției capului articu-  
 lar → 3599  
 unguent → 6801  
 unguent anestezic → 3341, 7568  
 unguent, pastă → 9760  
 unicat → 2774  
 uniform → 2809  
 unire, asamblare → 2797  
 unisex → 2815  
 unitar → 2821  
 unitate → 2820  
 unitate Cerec CAD/CAM → 1802  
 unitate de dezvoltare → 2253, 3611  
 unitate de terapie intensivă → 6276  
 unitate funcțională → 4733, 8632  
 unitate internațională (U.I.) → 8808  
 unitate morfo-funcțională → 652  
 unitate normală → 8887  
 unitate ocluzală → 9197, 10331  
 unitate radiologică → 10733  
 unit dentar → 4091  
 universal → 2800  
 universitate → 2799  
 unt de cacao → 6610  
 ureche → 4805  
 uree → 6697, 12760  
 uremic → 12762  
 uremie → 12761  
 urinare → 13246  
 urină → 13247  
 urmaș, descendent → 7893  
 urmărire → 9118  
 următor → 7518  
 urticarie → 1970, 12764

urticarie angioneurotică → 12763  
 uscare → 13374  
 uscat → 11541  
 uscăciunea gurii → 11545  
 uscăciunea gurii, xerostomie → 11474  
 uscător → 6909, 11547  
 ușor → 3185  
 uveo-parotidită, sindrom Heer-  
 ford → 12771  
 uvula bifidă → 9019, 9459  
 uvulă hipertrofică → 5952  
 uvulectomie → 9018  
 uzat → 2952  
 uzează → 7821  
 uzură → 2951, 2967, 7316, 12765  
 uzură aproximală → 800, 7320

## V

vaccin → 755, 9274, 12938  
 vaccinare → 12937  
 vaccinare, revaccinare → 9273  
 vacuum, vid → 12842  
 vacuolar → 12836  
 vacuolă → 12837  
 vacuolizare → 12835  
 vagotomie → 12829  
 vagotonie → 12830  
 val de ceară pt. determinarea oclu-  
 ziei → 5573, 13171  
 valență chimică → 12954  
 valoare → 3300  
 valoarea DMF → 2603  
 valoarea metabolismului bazal → 305  
 valoare gradată → 11082  
 valoare medie → 1016, 7526  
 valoare nominală → 8884  
 valoare numerică → 11525  
 valoare nutritivă → 12112  
 valoare pH → 9853  
 valvă → 1436  
 valvă cardiacă → 11850  
 valvă de oprire → 13406  
 vapori → 5119  
 vapori de mercur → 5826

- var → 8320  
 variabilă → 12865  
 variantă → 12862  
 variat → 12864  
 variație → 12874  
 varice → 13221  
 varicelă → 1194, 12875  
 varicozitate → 12877  
 variolă → 3636, 12876  
 vascular → 12898  
 vascularizație → 12897, 13023  
 vasculită, arterită → 3248  
 vas de sânge → 3231  
 vas de sânge, vas sanguin → 13020  
 vas de sticlă → 12814  
 vase sanguine → 13025  
 vas gradat → 8304  
 vas limfatic → 9089, 9090  
 vasoactiv → 12899  
 vasoconstrictor → 3296  
 vasodilatator → 12900  
 vasomotor → 12920  
 vată → 12906  
 vată hidrofilă → 37  
 vazelină → 12917  
 vazopresin → 12922  
 vâl palatin → 12975  
 vârî, apex → 2278  
 vârî cuspidian → 2306  
 vârîul limbii → 9023, 9041  
 vârîul nasului → 9364  
 vârîa dentară → 4211, 4317  
 vârîa osoasă → 2140  
 vârîa pubertății, pubertate, vârîa  
 maturității sexuale → 10193  
 vârîă → 2924  
 vârîstnic → 6112  
 vâscos → 10312  
 vâscozimetru → 13224  
 vâscozitate → 13223  
 vecinătate, continuitate → 11893  
 vector, purtător → 12964  
 vegetal → 8903  
 vegetarian → 12946  
 vegetație adenoidă rinofarin-  
 giană → 12945  
 vegetații adeniodiene rinofarin-  
 giene → 88  
 vehicul → 13240  
 vehiculant de fluorid → 4011  
 vehiculare, transport → 11520  
 venă → 12976  
 venă angulară → 12977  
 venă cervicală → 8920  
 venă facială → 12978  
 venă jugulară → 12980  
 venă jugulară internă → 12981  
 venă linguală → 12984  
 venă palatină → 12986  
 venă retromandibulară → 12988  
 venă sublinguală → 12993  
 venă temporală → 12994  
 venectomie → 12982  
 venos → 12989  
 ventral → 12996  
 ventuză → 12106  
 ventuză de cauciuc → 5165, 11862  
 venulă → 12983, 12997  
 verificarea ocluziei centrice → 1778,  
 5553  
 verificarea relațiilor ocluzale în latero-  
 pulsie → 5576, 7738  
 vertebral → 2042, 13075  
 vertebrat → 4926  
 vertical → 4795, 13080  
 vertij, amețeală → 11568  
 veruca vulgară orală → 13061  
 veruca vulgaris → 11655, 13193  
 verucă vulgară orală → 9330  
 verucos → 13062  
 vestibul → 3047, 13114, 13115  
 vestibular → 13119, 13122  
 vestibul bucal → 11465, 13112  
 vestibuloplastie → 13113  
 vezică biliară → 3201  
 vezică, sac → 5885  
 vezică urinară → 5998, 13255  
 vezicular → 804, 13143  
 veziculă → 5886, 13106, 13107  
 veziculă, bulă → 13105  
 veziculă herpetică → 5745  
 veziculă sanguină → 13033  
 veziculă variolică → 10273

**veziculos** → 5887, 5889  
**viață-moarte** → 2923  
**viață, vitalitate** → 2922  
**vibrator** → 6913, 10607, 13174  
**vibrație** → 10606  
**vid** → 7806  
**vilozitate, ciliat** → 1499  
**vindecare** → 1278, 5211, 5253  
**vindecarea plăgii** → 10894  
**vindecare per primam** → 3065, 10895  
**se vindecă** → 3655  
**vinil** → 13183  
**violet de gențiană** → 4887  
**viral** → 13192  
**virologie** → 13184  
**virologie, virusologie** → 13194  
**virtual** → 13185  
**virulent** → 13186  
**virulență** → 3895  
**virus** → 13187  
**virus HIV** → 160, 13188  
**vis** → 492  
**visceral** → 13527, 13528  
**vital** → 13230  
**vitalitate** → 13233  
**vitalitatea dintelui** → 4519  
**vitalitate dentară** → 4520  
**vitalitate pulpară** → 4190, 10254  
**vitamina B** → 1594  
**vitamină** → 13237  
**viteză** → 10856  
**viteză de reacție** → 10418  
**viteză de rotație** → 4624, 7463, 10855  
**viteză de sedimentare a hematiilor,**  
**VSH** → 13069  
**viteză de turație** → 4618  
**viteză mică, turație redusă** → 7730  
**vitiligo, cloasma albă** → 13239  
**viu** → 2934  
**viu, vital** → 3006  
**vizibil** → 7742  
**vizibilitate** → 7744  
**vizual** → 13299  
**voalare radiologică** → 10734  
**vocal, fonetic** → 13306  
**voce** → 5523  
**voce guturală** → 12425

**voce nazonată** → 9363  
**volatil** → 6136  
**volum** → 12282, 13307  
**volum expirator de rezervă** → 7067,  
 10605  
**voluminos** → 12291  
**volum inspirator de rezervă** → 1291  
**volum rezidual** → 10614  
**vomă** → 13308  
**vomer** → 2854  
**vomisment, vomă** → 5533  
**vorbire peltică** → 10971  
**VSH – viteză de sedimentare a hematiilor**  
**lor** → 13073  
**vulcanit, cauciuc rigid** → 6732, 6774  
**vulcanizare** → 13323  
**vulcanizator** → 13324  
**vulnerabil** → 10888

## W

**wiplă, oțel inoxidabil** → 13347  
**Wironit** → 13348  
**Wironium** → 13349  
**Wisil, aliaj dentar din Cr-Co-**  
**Mo** → 13351

## X

**Xantalgin** → 13357  
**xanthodermie / xanthocromie / colora-**  
**ție galbenă a mucoaselor oro-nazale**  
**Zuckerkindl** → 13364  
**xantomatoză, lipomatoză** → 13365  
**xantom lingual** → 13363  
**Xantopren** → 13366  
**xenograft** → 13367  
**xeroftalmie** → 13371  
**xerostomie** → 8940, 13375  
**xeroză / deshidratate tegumentară dia-**  
**betică** → 13373  
**xilitol** → 13376  
**xilocaină** → 13382



xilol → 13377  
xilometazolină → 13379

## Y

yperită → 13386  
ytriu → 6429

## Z

zaharid → 11377  
zaharolitic → 11378  
zaharoză → 8696, 11379  
zahăr, hidrocarbonat → 1948

zahăr invertit → 1952, 6348  
zigomatic → 6542  
zigot → 8234, 13433  
zilnic → 8725  
zinc → 1835, 1837  
ZOE – zinc-oxide eugenol → 1841  
zona rugilor palatine → 898  
zona zoster → 13503  
zonă → 13501  
zonă acelulară → 10953  
zonă care suportă presiunile → 9116,  
12326  
zonă de descărcare, (zonă  
trigger) → 12606  
zonă de sprijin → 328, 12070  
zonă retentivă → 294  
zone superficiale / cu discro-  
mie → 13502

**HUNGARIAN–  
ROMANIAN–ENGLISH  
STOMATOLOGICAL  
DICTIONARY**

## A

- abaxial → 1
- Abbé-Estlander operation → 2, 3
- abdominal → 5620
- abducens nerve → 8820
- abduction → 12176
- aberrant salivary gland → 4
- ability, capacity → 6807
- ablation → 8, 7876
- abnormal → 9, 10496
- abnormal function → 10484
- abnormal, irregular → 10472
- abnormal wear → 7317, 10483
- abrade → 7774
- abrasion, attrition, erosion → 12765
- abrasion facet → 18, 3547
- abrasion resistance → 7318
- abrasion-resistant mirror → 15
- abrasion stability → 7323, 11781
- abrasion test → 7322
- abrasion, wear → 13
- abrasive → 2089, 2640
- abrasive disc → 2093
- abrasive disc, cuttlefish disc → 2094
- abrasive disk with extrafine granulation → 6132
- abrasive / grinding paste → 2103
- abrasive instrument, device → 2100, 8641
- abrasive material → 2087, 2106, 11693
- abrasive paste, grinding paste → 9757
- abrasive, polishing strip / band → 9950
- abrasive powder → 2104, 10026
- abrasive steel strip → 43
- abrasive substances, substances used for abrading → 19
- abrasive surface → 2090, 3734
- abscess → 33, 12048
- abscess formation → 12050
- absorbable agar gauze → 128, 3765
- absorbable root filling paste → 3766, 5386
- absorbable suture → 3768, 12884
- absorbable suture material → 3769, 12886
- absorbed radiation → 3003, 11269
- absorbent → 35, 36, 8764
- absorbent cotton → 37
- absorbent cream → 34, 9756
- absorbent gauze → 4939, 5804
- absorbtion → 1357, 3758
- absorbtion, swallow → 3002
- absorption → 3678
- absorption capacity → 3770
- abundant vascularization → 3234
- abutment → 2116, 9870
- abutment splint → 9873
- academic; academical → 218
- academician → 219
- academy → 217
- accelarated dentition → 4526, 6104
- accelarated eruption → 6103
- accelerant, accelerator → 7501
- accelerated / premature eruption → 2472, 4152, 7346
- accelerate / premature eruption → 4221, 11004
- accelerator → 5270
- accessories → 12159
- accessory canal → 5285, 6556
- accessory channel → 222, 1999
- accessory cusp → 1965
- accessory foramen → 4594
- accessory nerve → 8821
- accessory palatine canal → 1611
- accessory root → 223, 5271, 5374, 11530
- accessory tooth → 4476, 11527
- accident → 1182
- accidental, chance → 12970
- accidental pulp exposure → 224
- accommodation, compliance → 360
- accompanying disease → 7093, 8171
- accompanying symptom → 7094
- accumulation → 3666
- accurate, precise, exact → 9993
- acellular → 46
- acellular cementum → 47, 1726
- acetic acid → 2728
- acheilia → 54, 186
- acheily → 185
- ache, pain → 3499
- achondroplasia → 55

- acid → 58  
acid, acidic → 10846  
acid bath → 10832  
acid erosion → 10835  
acid-etching of tooth enamel → 10838  
acid-fast → 10826  
acid-fast bacterium → 10827  
acid formation → 10837  
acid mucopolysaccharide → 10831  
acid neutralizer → 10847  
acidogenic → 10836  
acidophilic microorganism → 56, 8396  
acidosis → 57  
acid solubility → 10841  
acidulate → 10828  
acidulous → 10830  
acinar secretion → 61  
acinous → 11627  
acinus → 59  
acne → 225  
acoustic nerve → 8822  
acquired centric jaw relation → 1782, 11732  
acquired enamel pellicle → 11734, 13483  
acquired immunity → 6149, 11733  
acquired immunodeficiency syndrome (AIDS) → 159  
acrocephaly → 62  
acrodermatitis → 63  
acrodonia → 65  
acrodynia → 64  
acromegaly → 240, 241, 9344  
acrylic → 229  
acrylic acid → 239, 10825  
acrylic baseplate → 227, 228, 1229  
acrylic bite guard splint → 235  
acrylic bur → 234, 4716  
acrylic facing → 231, 3552, 8624  
acrylic resin → 238  
acrylic resin, acrylate → 226  
acrylic resin artificial tooth → 4356, 8596  
acrylic resin cement → 230  
acrylic resin crown → 237, 7376, 8599  
acrylic resin denture → 233, 4413  
acrylic resin filling material → 8592, 12489  
acrylic resin removable prosthesis → 8604  
acrylic resin tray → 7864, 8600  
acrylic resin veneer → 8595  
acrylic resin veneer → 3551  
acrylic root canal pivot → 5278, 8609  
actinic cheilitis → 1812  
actinic effect → 242, 4679  
actinic keratosis → 6828  
actinomyces → 244  
actinomycosis → 243  
actinomycosis, cervicofacial → 1710  
activation → 245  
activator (orthodont.) → 246  
active component → 255  
active eruption → 247  
active immunity → 251, 6145  
active masticatory slide → 10365  
active phase → 249, 3555  
active / rampant caries → 248, 1623  
active substance / agent → 5652  
active tooth eruption → 250, 4217  
acupuncture → 256  
acute → 257, 5756  
acute apical periodontitis → 261  
acute fluoride intoxication → 259  
acute gingivitis → 4965, 5758, 6368  
acute inflammation → 5408, 5757  
acute necrotizing ulcerative gingivitis (ANUG) → 258  
acute necrotizing ulcerative stomatitis → 4974  
acute periodontitis → 260  
acute pulpitis → 263  
acute PV → 262  
acute septic necrosis → 264  
adamantine → 75  
adamantinoma → 74  
Adam's clasp → 76  
adaptable → 78  
adaptable / adjustable articulator → 432  
adaptation → 5955, 6127, 6137  
adaptation syndrome → 77  
adapter → 79, 6138

- added filter, (radiol.) → 10763  
 addiction → 5242  
 Addison's disease → 85  
 addition → 84  
 adduction → 86, 7525  
 adenectomy → 9084  
 adenitis → 87, 8453, 9083  
 adenocarcinoma → 89  
 adenoma → 90, 2351, 8450  
 adenopathy → 91  
 adenosine diphosphate (ADP) → 92  
 adenosine monophosphate → 93  
 adenosine triphosphate (ATP) → 94  
 adequate, proper → 8193  
 adhere → 9569  
 adherence, adhesion → 12099  
 adhesion → 5957  
 adhesion promoters → 12103  
 adhesive → 10311  
 adhesive denture powder → 4442, 10028  
 adhesive fixed partial denture (FPD) → 97, 5779  
 adhesive force → 96, 3275  
 adhesive for impression tray → 6639  
 adhesive (material) → 762, 12104  
 adhesive materials → 754  
 adhesive plaster, adhesive tape, sticking plaster → 10370  
 adhesive plastic → 10323  
 adhesive resin → 8605, 10325  
 adipose → 5446  
 adipose, fatty → 13543  
 adipose tissue, fatty tissue → 13544  
 adiposogenital dystrophy, Fröhlich's syndrome → 2720  
 adjacent → 11892  
 adjunctive → 6558  
 adjustable → 285, 1255  
 adjustable, adaptable → 431  
 adjustable axis facebow → 2788  
 adjustable axis / kinematic facebow → 866  
 adjustable band → 286  
 adjusting screw → 433  
 adjuvant → 99, 10922  
 administration, application, use → 359  
 adrenal → 8259  
 adrenal gland, suprarenal → 8258  
 adrenalin(e), epinephrine, supranine → 103  
 adrenocortical → 8261  
 adrenocorticotropic → 104  
 adsorption → 106  
 advantage → 3031  
 advantages of resin composite → 7243  
 adventitious → 6552, 8252  
 adverse effect → 5644, 6721  
 adviser → 12079  
 aeral embolism → 7788  
 aerobe → 107  
 aerobic → 7933  
 aerobiosis → 109  
 aerodontalgia → 111  
 aerosol → 112, 9836  
 Aesculap scalpel → 113, 11764  
 (a)esthetics → 3367, 3370  
 aetiologica(al) → 3385  
 aetiologic(al) factor → 3386, 12263  
 afebrility, fever-free → 7756  
 affective disturbance → 114  
 afferent → 115  
 affinity → 116  
 afibrillar cementum → 117, 1727  
 afibrinogen(a)emia → 118  
 after-care, follow-up care/treatment, belated treatment → 12770  
 after-pain → 12768  
 agar → 126  
 agar culture medium for microorganisms → 127, 12130  
 agate → 51  
 agate slab → 52  
 agate spatula, agate instrument → 11127  
 agate spatula / instrument → 53  
 age hardening → 6116, 11873  
 ageing → 6117  
 agenesis → 129  
 agent → 130, 11690  
 age, time of life → 2924  
 ageusia → 134, 6454  
 agglomeration → 138  
 agglutination → 139

- aggregation → 140  
aglosia → 141  
agnathia → 142, 408  
agony → 143  
agranulocytosis → 144  
air-abrasive procedure → 161  
air-abrasive system → 162  
air compressor → 7791  
air cooling → 7789  
air jet → 7931  
airotor → 12670  
air powered abrasive systems for scaling and root planing → 10147  
air press caster → 7797, 9515  
air pressure → 7930  
airtight, hermetic → 7792  
air turbine → 7802, 12671, 13257  
air-turbine handpiece → 12672  
air vent → 12106  
airway → 7803  
ala → 11554  
alalia → 1352  
Albers-Schönberg's osteoporosis → 333  
albino → 334  
albumin → 335  
albumin, protein → 3581  
alcohol → 367, 1520  
alcoholism → 369  
alcohol solution → 370, 9251  
alcohol, spirit → 11737  
aleuk(a)emic leuk(a)emia → 340, 7906  
algesia → 344, 3481, 3495, 3496  
alginate → 345  
alginate impression material → 347, 7849  
alginic acid → 349  
alignment curve → 4428, 8889  
alimentary → 353  
alimentation, feeding, nutrition → 12117  
alizarin(e) → 354  
alkaline → 356  
alkaline, basic → 8011  
alkaline metal → 355, 4696  
all-cast crown → 7404, 9522  
allelic gene → 420  
allergen → 421  
allergic → 423  
allergic drug reaction → 424, 5246  
allergic oedema → 425, 9481  
allergic purpura → 426, 10272  
allergic reaction → 429, 12650  
allergic shock → 427, 11096  
allergic stomatitis → 428, 11197  
allergy → 422  
allergy patch test → 10413  
allograft → 487, 6170  
alloplastic materials → 486  
alloy → 9583  
alloy-plated post → 4826  
all-porcelain FPD → 5794, 6818  
alternating current → 12860  
alternative therapy → 547, 12268  
alternative to amalgam → 592  
aluminium → 549  
aluminium baseplate → 550, 1230  
aluminium cap → 552, 7378  
aluminium cast → 554, 9517  
aluminium foil → 551, 4547  
aluminous porcelain → 553, 6817  
alveolar → 561  
alveolar abscess → 22  
alveolar angle → 578  
alveolar arch → 569  
alveolar atrophy → 562, 575, 1038  
alveolar bone → 563, 2126  
alveolar border / crest / margin → 568  
alveolar canal → 1602  
alveolar canal, collateral pulp. resp. root → 5286, 7219  
alveolar carcinoma → 572, 10376  
alveolar cleft → 5045  
alveolar crest → 405, 587  
alveolar crest fibre → 577  
alveolar crest / ridge → 586, 4923  
alveolar curettage → 570, 2170, 7635  
alveolar cyst → 1856  
alveolar dehiscence → 565  
alveolar foramen, foramen, dental of maxilla → 4595  
alveolar fracture → 589, 4699, 12514  
alveolar fundus → 4727  
alveolar gingiva → 4959  
alveolar line → 576, 13310

- alveolar osteitis → 9424  
 alveolar osteotomy → 571, 9441  
 alveolar periosteum → 9828  
 alveolar process → 4349, 10112  
 alveolar septum → 574, 10978  
 alveolar wall → 585  
 alveolar wiring → 566, 2664  
 alveolitis → 579  
 alveolodental ligament, periodontal  
   membrane → 5338  
 alveolodental membrane, periodontal  
   ligament → 5336  
 alveologingival fibre → 581, 10652  
 alveololingual fold → 9919  
 alveolo-lingual sulcus, alveololingual  
   fold → 7975  
 alveololingual sulcus / fold → 1000  
 alveolotomy → 582  
 amalgam → 590  
 amalgam alloy pellet → 599  
 amalgam capsule → 601, 6691  
 amalgam carrier → 606  
 amalgam carver → 597, 602, 8438  
 amalgam condensation → 610, 12500  
 amalgam condenser (amalgam plug-  
   ger) → 609  
 amalgam die → 605, 8419  
 amalgam matrix → 604, 8125  
 amalgam mixer; amalgamator → 603  
 amalgam mortar → 594, 2641  
 amalgam pestle → 595, 2652  
 amalgam proportioner / dis-  
   penser → 591  
 amalgam scrap → 607  
 amalgam splint → 593  
 amalgam strip → 598, 2044  
 amalgam tattoo → 608  
 amalgam waste → 600  
 ambulance, life-saving service → 8283  
 ambulatory medicare → 6540  
 ambulatory oral surgery → 614, 11469  
 a medicine administration → 5222  
 ameloblast → 615, 4533  
 ameloblastic fibroma / sarcoma → 3922  
 ameloblastic layer → 617, 10559  
 ameloblastoma → 2368, 13444  
 amelogenesis → 13471  
 amelogenesis imperfecta → 619  
 American Dental Association  
   (ADA) → 66, 620  
 amino-acid → 623  
 aminofluoride → 622  
 ammonia → 624  
 amorphous → 625  
 amoxycilin → 626  
 amplitude → 627  
 ampoule → 628  
 amylase → 621  
 anachore pulpitis → 10260, 10590  
 anachoresis → 13011  
 anaemia → 663, 13074  
 anaerobe bacteria → 630, 1150  
 an(a)esthesia → 3328, 13525  
 an(a)esthesiologist → 545  
 anaesthesiology → 667  
 anaesthetic → 3339  
 anaesthetic agent → 666  
 anaesthetic apparatus → 544, 6883  
 an(a)esthetic mask → 8119, 8734  
 an(a)esthetic paste → 3341, 7568  
 an(a)esthetic substance → 3342, 11696  
 anaesthetist → 668  
 analgesia → 637, 3497, 3514  
 analgesia, pain abatement → 3487  
 analgesic → 635  
 analgesic blocking agent → 636  
 analytic epidemiology → 638, 3207  
 anamnesis → 7437  
 anamnesis, case history / record → 640  
 anaphylactic shock → 633, 11097  
 anaphylaxis → 634  
 anatomic → 647  
 anatomic cast → 656  
 anatomic cemento-enamel junction,  
   anatomic cervix → 649  
 anatomic crown → 655, 7379  
 anatomic cusp → 646, 4204  
 anatomic facing → 651, 3548  
 anatomic form → 12306  
 anatomic gingival sulcus → 654, 6353  
 anatomic landmark → 659, 12075  
 anatomic occlusal surface → 658  
 anatomic occlusion → 650  
 anatomic occlusal surface → 10335

- anatomic point → 657, 9982  
 anatomic relation → 660, 13226  
 anatomic root → 653, 5273  
 anchor → 5923  
 anchorage → 2955, 10695  
 anchor band → 2957  
 anchor element → 5921  
 anchor splint → 10725, 11050  
 ancylostoma, adherent tongue → 9028  
 Andresen appliance → 662  
 aneurism, aneurysm → 3299  
 aneurysmal bone pseudocyst → 670  
 angina → 672  
 angina pectoris → 673  
 angiofibroma → 674  
 angioma, vascular n(a)evus → 675  
 angiomyoma → 676  
 angioneurotic oedema → 677, 9482  
 angle → 11918  
 angle chisel → 5460, 13109  
 angled scissors → 7452  
 angle-forming → 11920  
 angle of the mandible → 478, 8077  
 angle of the mouth → 210, 13508  
 Angle's classification (orthodont) → 678  
 Angle's malocclusion → 679  
 angular → 682  
 angular cheilitis → 683, 5423, 11489  
 angular vein → 12977  
 animal bristle → 394  
 animal experiment / test → 396  
 ankyloglossia, tongue tie → 685, 7841, 9051  
 anneal → 3810, 5970  
 anodontia → 689, 2267, 4260, 4309  
 anodyne → 3489, 11697  
 anomaly, abnormality, irregularity → 10492  
 anomaly of dental arch relationship → 694, 4294  
 anomaly of jaw-cranial base relationship → 464  
 anomaly of jaw size (major) → 467  
 anomaly of tooth position → 4257  
 anomaly, trouble → 13415  
 anostosis → 699  
 anoxia → 700, 9471  
 ANS – anterior nasal spine → 11140  
 antagonism → 704, 2988  
 antagonist → 701  
 antagonist muscle → 703, 6469  
 antagonist tooth → 702, 4067  
 anterior → 705  
 anterior alveolar canal → 1603  
 anterior deep temporal artery → 939  
 anterior guidance, anterior protected articulation, group function → 8353  
 anterior lingual gland → 5005  
 anterior occlusal position → 3102, 5717  
 anterior palatine foramen, major palatine foramen → 4604  
 anterior palatine nerve, greater palatine nerve → 8841  
 anterior root → 3103  
 anterior superior alveolar nerve → 10397  
 anterior tooth → 2414  
 anterior tympanic artery → 941  
 anteroposterior curve → 5100, 10804  
 anteroposterior curve, Spee curve → 7230  
 anthropoid → 3123  
 anthropometry → 724  
 antibiotic → 708  
 antibiotic prophylaxis → 710  
 antibiotic spectrum → 709  
 antibody → 722, 2975  
 anticancer drugs → 5226, 10378  
 anticariogenic → 1631  
 anticholinergic drugs → 9713  
 anticoagulant → 557  
 anticoagulant treatment → 715, 6981  
 anticonvulsant, antispasmodic → 5112  
 anticonvulsive → 717  
 antidote → 12930  
 antiepileptic drug → 712  
 antifungal drug → 5064, 11701  
 antigen → 713  
 antigen Q → 10278  
 antihistamine → 714  
 anti-infective → 5402, 11702  
 anti-inflammatory agent → 5401  
 anti-inflammatory / antiphlogistic agent → 5406, 11703



- antineoplastic → 2335  
 antineuralgic → 3488  
 antiphlogistic, anti-inflammatory → 5404  
 antipyretic → 718  
 antipyretic, febrifuge, antifebrile → 7752  
 antiseptis → 719  
 antiseptic → 721  
 antiseptic gauze → 11178  
 antisepticize → 3865  
 antisialogogue → 8984, 11707  
 antral irrigation, antral lavage → 11064  
 antral irrigation; sinus-washing → 895  
 antro-oral fistula → 723  
 antrotomy → 11065  
 anvil-block → 12150  
 anvil, incus → 12778  
 anxiety → 9124  
 anxiolytic drug → 727  
 apatite → 768  
 Apert's syndrome → 769  
 apex → 2278  
 apex, end of a tooth root → 773  
 apexification → 771, 5320  
 apex localization → 5344  
 apex locator → 5305  
 apexogenesis → 772  
 apex, root → 770  
 aphthous → 122  
 aphthous stomatitis → 124, 11196  
 aphthous ulcer → 123, 3626  
 apical → 778, 2281  
 apical abscess → 23  
 apical base → 776, 2283  
 apical constriction → 777  
 apical cyst → 1857  
 apical delta → 2393  
 apical fibre → 780, 5341  
 apical foramen → 4597, 5310  
 apical granuloma → 5134, 5141, 5309  
 apical inflammation → 5308  
 apical periodontitis → 783, 9734  
 apical radiograph → 9809, 9810, 10741  
 apical ramification → 784, 10395  
 apical resorption → 779, 3760, 5307  
 apicoectomy → 781, 2282, 10531  
 apiectomy → 5306  
 aplasia → 785  
 application instrument for calcium-hydroxide cement → 8649  
 apoptosis → 790  
 appliance → 6882  
 application → 3670, 3698  
 application brush → 791  
 application instrument for Dycal → 2706  
 applicator brush → 12403  
 apposition → 792, 11940  
 apprentice → 12086  
 apprenticeship → 12087  
 approximal → 793, 9230  
 approximal surface → 3750, 9244  
 approximation suture → 11841, 12893  
 aptyalia, xerostomia → 8940  
 arachidonic acid → 806  
 arch bar → 477  
 arch bar splint → 6798, 9521  
 arch form → 1497  
 archiforma → 6433  
 arch index → 4298  
 arch length → 4297  
 arch turret → 6440, 9382, 9383  
 arch turret forceps → 6439  
 area, surface → 12319  
 areolar → 10933  
 argon laser → 900  
 argyria → 3452  
 argyrophilic → 901  
 argyrophilic fibre → 902  
 ariboflavinosis → 903  
 Arkansas stone → 904  
 arm → 6693  
 armamentarium → 3360, 12271  
 arm clasp circumferential → 1851  
 arm lever → 3281  
 arm rest → 6722  
 (a)round suture → 7484  
 arrested caries → 1655, 6184  
 arrested eruption → 6161  
 arsenic → 965  
 arsenic trioxide → 967  
 artefact → 8319, 8660, 12861  
 artera labialis → 205, 13053

- artera mandibularis** → 400  
**arterial pressure, blood pressure** → 927, 13048  
**arterial pulse** → 926, 10266  
**arterial-venous shunt** → 922  
**arteriole** → 942  
**arteriosclerosis** → 943  
**arteriovenous aneurysm of mandible** → 671, 8070  
**artery** → 915, 13052  
**artery of the pterygoid canal** → 919  
**arthralgia** → 944, 3506, 6515, 6516  
**arthritis** → 945, 5412, 6520  
**arthroplastic implant** → 948, 6171  
**arthroplasty** → 947  
**arthrotomy / exarticulation** → 949  
**Arthrus phenomenon** → 950  
**articular capsule, joint capsule** → 6528, 12398  
**articular caput** → 2149  
**articular cartilage** → 6525, 10022  
**articular eminence** → 3141  
**articular fibrocartilage** → 3924  
**articular process, condyloid process, articular eminence** → 10113  
**articular surface** → 3741, 6518  
**articular temporal bone fossa** → 4660  
**articular trajectory** → 3598  
**articular tubercle** → 2314, 12619  
**articulate** → 958, 9558  
**articulating model** → 954, 8462  
**articulating paper** → 956, 9651  
**articulation** → 951, 952, 6459, 6509  
**articulator** → 959  
**artificial** → 8686  
**artificial abrasion** → 14, 8687  
**artificial abutment** → 8610  
**artificial crown** → 7457  
**artificial gingiva** → 8627  
**artificial sweetener** → 2734, 4314, 8318  
**artificial, synthetic** → 8317  
**asbestos** → 1117  
**ascorbic acid** → 982  
**asepsis** → 980, 2080, 11179  
**aseptic necrosis** → 8778, 11185  
**aseptic, sterile** → 11177  
**asialia** → 8941  
**aspect** → 3640  
**asphyxia** → 970, 4726  
**aspirate** → 3757  
**aspirating and pressing syringe** → 3566, 11864  
**aspiration** → 971, 1294, 7895  
**aspirator, exhaustor** → 3084, 3085, 6910, 11861  
**aspirator, suction apparatus** → 11858  
**aspirator tube** → 3086  
**aspirin** → 983  
**assembling, coupling** → 5709  
**asthenia** → 986, 5204  
**asthenic** → 5201  
**asthmatic, suffering from asthma** → 987  
**astringent** → 105  
**asymmetrical, unsymmetrical** → 974  
**asymptomatic** → 12702, 12704  
**asymptomatic tooth** → 4512, 12703  
**atavic** → 990  
**atavism** → 991, 6571  
**athyroidism** → 390, 9596  
**atmospheric pressure** → 7795  
**atomic weight** → 1031  
**atomize / pulverize / spray** → 10031  
**atomizer, spray** → 9838  
**atomizer, sprayer** → 10032  
**atony** → 1032  
**atopic** → 1033  
**atrophic** → 1044, 11114  
**atrophic glossitis** → 1045  
**atrophy** → 1037, 11113  
**atrophy of tongue** → 9012  
**atropine** → 1047  
**attached** → 7900  
**attached gingiva** → 3908, 6365  
**attached gingiva border** → 3909  
**attached gingiva, gingival attachment** → 4960  
**attachment** → 7899  
**attachment, adhesion** → 12098  
**attachment apparatus (periodont.)** → 12105  
**attend** → 2970  
**attrition** → 1062  
**attrition, abrasion, erosion** → 7316  
**atubular** → 1065

atubular dentin(e) → 1066, 2425  
 atypical → 1010  
 atypical caries → 1011, 1627  
 audioanalgesia → 1075  
 audiovisual aids → 1076  
 aura → 1383  
 auriculo-infraorbital plane → 1077, 11006  
 auriculo-nasal plane → 1078, 11007  
 auriculotemporal nerve → 8824  
 aurist → 4806, 11499  
 auscultation → 1079, 5481  
 autoadhesive → 9495  
 autoantibody → 1080  
 autocleansing → 9503  
 autocleavable bur block → 1089  
 autocured resin composites → 7246, 9493  
 autogenous → 1083  
 autogenous graft → 1084  
 autogenous tooth transplantation → 1081, 4159  
 autogenous transplantation → 1082, 11718  
 autograft → 1103  
 autoimmune disease → 1085, 1380  
 autoimmunity → 1086  
 autoinfection → 1087  
 automated processor → 1094  
 automatic dispenser → 1093  
 automatic fluor-dispenser → 1090  
 automatic mallet → 1091  
 automatic plugger → 1092, 12490  
 autonomous → 1095  
 autonomous nervous system → 1096  
 autoplasmic graft → 1097, 12575  
 autopolimerizable → 9491  
 autopolymer → 1098  
 autopolymerizable bonding material → 9494, 10324  
 autopolymerizable pit and fissure sealant → 1207, 9492  
 autopsy, post-mortem examination → 13270  
 autoradiogram → 1100  
 autoradiograph → 1099  
 autotransplant → 10811

autotransplantation → 1102  
 auxiliary / ancillary personnel → 7081, 10921  
 auxiliary instrument → 10919  
 auxiliary materials → 10917  
 auxiliary spring → 10920  
 auxiliary spring, finger spring → 10792  
 avitaminosis → 1104  
 avulsed → 7118  
 avulsion → 1106  
 axial → 1107, 12250, 12254  
 axial angle → 12257  
 axial deviation → 12247  
 axial fracture → 1110, 12515  
 axial grooving → 1109  
 axial loading → 4268  
 axial plane → 1112, 11008, 11030, 12252  
 axial stress → 9114, 12251  
 axial surface → 1108, 3732  
 axial surface cavity → 1111, 10346  
 axiodistal (AD) → 1113  
 axiolingual (AL) → 1114  
 axiomesial (AM) → 1115  
 axis, axle → 12245  
 axis of insertion → 1284, 6407  
 axis of rotation → 4625, 4630, 12248  
 axon (nerve) → 8854

## B

bacillus → 1129  
 bacillus acidophilus → 1127  
 bacillus fusiformis → 1128  
 back-action condenser → 12507  
 background radiation → 5666  
 backing → 3549  
 bacter(a)emia → 1166  
 bacterial → 1133  
 bacterial flora → 1136, 4000  
 bacterial growth → 1164  
 bacterial infection → 1134, 1137, 3873, 6217  
 bacterial invasion → 1138, 6346  
 bacterial pellicle remove → 7880

- bacterial plaque → 1139, 9885  
bacterial plaque / film → 1135, 3950  
bacterial smear → 1155  
bacteria (sg. bacterium) → 1156  
bactericidal; bactericide → 1140  
bactericidal properties → 1141  
bactericide → 1162  
bacteriological examination → 1144, 13265  
bacteriolysis → 1143  
bacteriophage → 1142  
bacteriostasis → 1145  
bacteriostat → 1146  
bacteriostatic → 1147, 1152  
bacteriostatic effect → 1148  
bacterium, (pl. bacteria) → 1149  
bacteroid → 1167  
bacteroides → 1168  
bad habit → 10647  
bad / offensive breath → 10646  
bag, purse, vesicle → 13389  
baking / firing of porcelain → 10006  
balanced bite / occlusion → 5575, 7045  
balanced occlusal contact; nonworking side occlusal contact → 1179  
balance, equilibrium → 2794  
balance, pair of scales → 8301  
balancing contact → 1180, 3251  
balancing line → 2796  
balancing side → 1181  
balancing spring → 7043, 10791  
bald tongue (atrophic glossitis) → 7773, 9050  
bale / bailer scoop → 8304  
Balkwill angle → 1192  
ball and socket joint → 5059  
ball attachment → 2297, 5092  
ball clasp → 5094, 6673  
balneological therapy → 3994  
band → 5425  
band adapter → 80  
bandage, gauze → 4940, 8537  
bandage scissors → 7513  
band clamp → 7502  
band driver → 5426  
band remover (orthodont.) → 5427  
band, ring, circle → 5428  
band scissors → 7403  
bank → 1193  
barbed broach → 6079  
barbiturate → 1209  
barbituric acid → 1210  
bar, claps → 4947  
bar-clasp connector → 6797  
barodontalgia → 4233, 7796  
bar, rod → 10776  
Bartholin canal → 1212, 13133  
bartholinitis → 1211  
Barton's bandage → 1213  
basal → 315, 1218  
basal an(a)esthesia → 1220, 3331  
basal area → 324  
basal bone → 1219, 2129  
basal cell carcinoma → 1214  
basal / initial position → 314  
basal lamina (histol.) → 1223  
basal mandibular movements → 438  
basal metabolism → 304, 9121  
basal metabolism rate → 305  
basal ridge → 1222, 4925  
basal surface → 1221, 3733  
base, basis, ground → 302  
base (chem.) → 1233  
Basedow's hyperthyroidism → 1226  
basement layer → 313  
basement membrane (histol.) → 1224  
base / nonprecious metal → 8797  
base plane → 1228  
baseplate → 317, 318, 1232  
baseplate wax → 321  
base surface → 311  
basic (chem.) → 1227  
basion → 1215  
basophilia → 1235  
basophilic → 1234  
basophilic leukocyte → 1236, 7911  
batch → 68  
bathing → 7877  
bayonet attachment → 1132, 10693  
bayonet condenser → 1131, 12491  
bayonet form → 1130  
beam → 11277  
beeswax → 8240  
Begg appliance → 1277, 6884

- behaviour → 8044  
 behavioural disease → 1391, 8045  
 behavioural science → 8046, 12635  
 Behcet's syndrome → 1282, 11804  
 belated effect, after-effect of illness,  
   post-effect → 12769  
 Bell's palsy → 1298  
 bending strength → 5456, 11778  
 benign → 1318, 6600  
 benign migratory glossitis → 5025  
 benign neoplasm, benign tumo(u)r,  
   benign growth → 2333  
 benign neoplasm / tumo(u)r → 2343,  
   6601  
 benign neoplasm / tumo(u)r /  
   growth → 1319  
 benign pemphigoid of mucous mem-  
   brane → 1320  
 benign tumour → 12666  
 Bennett angle → 1322, 11919  
 Bennett movement → 1321, 8501  
 benzene → 1337  
 benzocaine → 1336  
 benzoic acid → 1335  
 benzol intoxication → 13378  
 to be prone to → 5450  
 best, optimum → 9302  
 betel chewing habit → 1402  
 Beutelrock broach → 1409, 5294  
 bevel → 3861, 3862, 7819, 7890, 12852  
 bevelled, reverse, internal inci-  
   sion → 4610  
 BHN / Brinell Hardness number → 1565  
 biangle → 1419  
 biangle chisel → 6939, 13110  
 bibevelled cutting instrument → 2689,  
   6934, 12828  
 bibliography → 1420  
 bicomponent alloy → 6929, 9587  
 bicortical screw → 2011  
 bicortical implant → 1432, 6172  
 bicortical screw → 1431  
 bicuspid → 6917  
 bicuspidal tooth → 2415  
 bicuspidate → 1424  
 bidental → 6926  
 bifid → 6915  
 bifid tongue → 9058, 9458  
 bifid uvula → 9019, 9459, 12774  
 bifocal → 1425  
 bifurcated → 6941  
 bifurcated root → 1429  
 bifurcation → 1426, 6940  
 bifurcation involvement → 1428  
 bilateral → 1433, 6932  
 bilateral mimetic paralysis → 863, 6933  
 bile, gall → 3200  
 bimaxillary → 8083  
 binary alloy → 6924  
 binocular microscope → 1439, 8400  
 bioactive material → 731, 1441  
 bio-assay → 1454, 12348  
 bioceramic implant → 1448, 6173  
 biochemistry → 1447  
 biocompatible → 1449  
 biocompatible material → 733, 1465  
 biofeedback → 1443  
 bioinert material → 732, 1446  
 biological → 1450  
 biological adhesion → 1440  
 biological degradation → 1442  
 biologically inert → 1452  
 biological stability → 1453, 11157  
 biological test → 1455, 13267  
 biomechanic → 1456  
 biomechanics → 1457  
 biometry → 1458  
 Bio-Oss → 1459  
 biophilia → 1444  
 biophysics → 1445  
 biopsy → 1460, 1462  
 bipolar → 1466  
 bird face → 873  
 birdlike face, micrognathia → 8031  
 birefraction of light → 3855, 6948  
 birth rate → 837, 12017  
 biscuit bake → 10012  
 bisecting technique (radiol.) → 3658,  
   11921  
 BIS-GMA / bisphenol A-glycidyl dimet-  
   hacrylate → 1467  
 bismuth → 1468  
 bismuth gingivitis → 1469, 4966  
 bismuth intoxication → 1470, 8297

- bismuth line → 1471  
bite → 10371  
bite-block → 6328  
biteblock / occlusal rim → 5573  
bite, frost → 3475  
bite gauge → 5578  
bite gauge, gnathodynamometer → 10333  
bite movement → 5591, 8507  
bite / occlusal analysis → 639, 9173  
bite, occlusion → 5551  
bite plane → 9184  
bite, rim, biteblock → 13171  
bite strength, masticatory force, occlusal force / load / stress → 10332  
bite-taking → 5588  
bitewing radiograph / film → 11557  
biting pressure, occlusal pressure → 10363  
black-and-blue spot(s) → 13003  
black (hairy) tongue → 7970  
blackout, faint → 3363  
black vomit → 13031  
bladder → 5885  
blade → 9786  
blade edge → 9787  
blade implant → 9789  
blast → 1276  
blastic leuk(a)emia → 1485  
blastoma → 1484  
blastomycosis → 1486  
bleaching → 3577  
bleaching agent → 3580  
bleaching powder → 3579, 7178  
bleb → 5886  
bleeder → 13086  
bleeding gingival pocket index → 4290  
bleeding time → 6121, 13094  
bleeding to death → 3113  
blending guide, (colour guide) → 4482  
blind → 12832  
blind fistula → 12833  
blindness → 12834  
blister → 13105  
block → 1487  
blocking of closure movement → 11486  
blocking-out undercut → 293  
blood → 12999  
blood antigen Q → 10290  
blood bank → 13002, 13043  
blood blister → 13033  
blood cell/corpuscule → 13066  
blood clot → 13060  
blood clot, coagulum → 13009  
blood clotting → 13005  
blood count → 13070, 13071, 13072  
blood drop → 13018  
blood dyscrasia → 13055  
blood-giver/donor → 13001  
blood group → 13019  
blood group cross-tolerance → 6846, 6850  
blood picture → 13034  
blood plasma → 13057  
blood plate, platelet (blood) → 13044  
blood pressure → 13046  
blood sedimentation test → 13069, 13073  
(blood) serum, serosity → 13064  
blood stain → 13028  
blood stream → 13010  
blood system → 13059  
blood test → 13058, 13085  
blood-transfusion service → 13000  
blood vessel → 3231, 13020  
blood-vessel bind → 3271  
blood-vessel inflammation → 3248  
blood vessels → 3294, 13025  
blow, impact → 12807  
blow-out fracture → 1488, 9335, 12529  
blue gypsum → 4989, 6756  
blue n(a)evus → 763, 6755  
blue-wax → 6757, 13157  
blunt end → 12410  
blunt forceps → 2069, 12411  
blunt hook-retractor → 12412  
blunt probe → 11905, 12413  
board certification → 11509  
board certified → 11510  
board certified oral surgeon → 11471  
board exam → 377  
bodily movement (orthodont.) → 12336  
body → 12333, 12549  
body care → 12335

- body fluids** → 12337, 12341  
**body odour** → 12343  
**body weight** → 12342  
**boil, furuncle** → 4788  
**boiling** → 4650  
**boiling point** → 4651  
**Bolton nasion plane** → 1494, 11009  
**Bolton plane** → 1496  
**Bolton point** → 1495, 9984  
**Bolton triangle** → 1493, 5600  
**bolus** → 3530  
**bond** → 7493  
**bonding, adherence** → 95  
**bonding agent** → 10326  
**bonding material** → 10724  
**bonding temperature** → 5971, 7495  
**bonding traps** → 10833  
**bone** → 2125  
**bone age** → 2140  
**bone atrophy** → 2185, 2219  
**bone bank** → 2128  
**bone bur** → 2156, 4717  
**bone bur, bone cutter** → 4756  
**bone bur / cutter** → 2157  
**bone callus** → 2168  
**bone cancer** → 2205  
**bone cavity** → 2240, 12785  
**bone cell** → 2218, 10925  
**bone chips** → 2155  
**bone curettage** → 2171  
**bone curette** → 2183  
**bone cutter (spherical bone bur)** → 2241  
**bone cyst** → 1860, 2132  
**bone density** → 2222  
**bone density types** → 2235  
**bone dystrophy** → 2138  
**bone elevator** → 2144  
**bone file** → 2210, 10536  
**bone forceps** → 2135  
**bone forming cells** → 2175, 10929  
**bone fracture** → 2236, 12516  
**bone grater** → 10411  
**bone implant** → 2131  
**bone marrow** → 2246  
**bone material** → 738, 2127  
**bone medular cavity** → 2248  
**bone modification** → 2143  
**bone necrosis** → 2141, 2944  
**bone / osseous tissue** → 2229  
**bone pain** → 2147, 3491  
**bone pincers, tongs, forceps** → 2154, 4366  
**bone plate** → 2186  
**bone rasp** → 2211  
**bone regeneration material** → 739, 2207  
**bone replacement** → 2142  
**bone resorption** → 2153, 2212, 3762  
**bone saw** → 2160, 4817  
**bone sequestrum** → 2137, 2948  
**bone spur** → 2216  
**bone structure** → 2225  
**bone surface avivation** → 2139  
**bone surgery** → 2217, 10863  
**bone thickness** → 2243  
**bone (tissue), osseous tissue** → 11934  
**bone tissue regeneration** → 2206, 10449  
**bone tumo(u)r** → 2136, 2334  
**Bonwill triangle** → 1505, 5601  
**bony crepitus** → 2182  
**bony spicule** → 2228  
**borax** → 1507  
**border** → 11571  
**border, edge** → 11604  
**bordering** → 1288  
**border line** → 9796  
**borderline case** → 5632  
**border seal** → 11611, 13400  
**border seal, peripheral seal** → 11610  
**border surface** → 9797  
**border / tissue moulding, tissue trimming** → 4740  
**boric acid** → 1519  
**boundless, unlimited** → 7370  
**bow** → 6432  
**Bowen's disease** → 1523, 7353  
**bowl** → 2039  
**bowl, cuspidor bowl, spittoon** → 7460  
**box** → 2609  
**boxing wax** → 1253, 13148  
**brachycephalic** → 1558  
**brachydont** → 1559  
**brachygnathia** → 1560  
**bracket** → 1561, 10714

- bracket, wall → 3533
- bradycardia → 1562
- brain disease, mental disorder → 146
- brain injury → 7333
- brainy → 9215
- branch → 125
- branch / fork → 2865
- branchial arch → 7330
- branchial cyst → 1858
- branchial fistula → 3977
- branchial / visceral cleft → 7329
- brand → 5194
- Bränemark implant → 1563, 6174
- branchial arch → 13529
- breadth → 11603
- break, fracture → 7901
- break / shatter → 3098
- breast feeding → 3144
- breath → 1292, 7815
- Brill-Symmer's disease → 1564
- Brinell hardness → 1566
- bristle → 11118
- broach holder → 5353, 12152
- broth culture medium → 1522
- bruise of the face → 1922
- brush → 6751
- brushing → 2730
- brushing techniques → 4353
- brush, pencil → 2729
- bruxism, clenching → 1567
- bruxomania → 1570
- buccal → 9339
- buccal artery → 918
- buccal aspect → 1576, 9224
- buccal / buccinator nerve → 8825
- buccal cavity → 1577, 12784
- buccal contour → 1575, 7301
- buccal embrasure, vestibular embrasure → 12321
- buccal lymph node → 8873
- buccal mucosa → 9930
- buccal shelf, mucobuccal fold → 13114
- buccal splint → 11067, 13129
- buccal surface → 1572
- buccal / vestibular embrasure → 1573, 1574
- buccinator crest → 1939
- buccinator muscle → 1581, 8553
- buccocervical ridge → 1582
- buccopharyngeal fascia → 3543
- bud → 1437, 2074
- buffer → 10195
- buffer capacity → 10196
- buffer solution → 10197
- bulb → 7473
- bulb-headed probe → 5073, 5095, 11897
- bulky → 12291
- bulla → 1584
- bullet wound → 8001, 10902
- bullous pemphigoid → 1585
- bundle → 7491
- bundle bone → 2181, 7490
- Bunsen burner, alcohol / spirit lamp → 1586
- bur → 4715, 4752
- bur-block → 4782
- bur box → 2610, 4783
- burdening, preparation → 2635
- bur edge → 4757
- buried suture → 11336, 12890
- Burkitt's tumor → 1589, 12665
- bur latch → 4753
- burning → 7776
- burning furnace → 2767, 6761
- burning lesion → 2744
- burning pain → 2769
- burning residue → 2743, 8098
- burning sensation → 2768
- burnisher → 5881
- burnout wax apparatus → 6912, 13160
- burnt, burned → 2766
- burn wax → 13159
- burs classification / annotation → 4100
- bur stand → 4784, 12047
- burst / split → 11740
- bust → 8264
- button suture → 5072
- by, beside, near → 8262
- by-product → 8255



## C

- cable → 6606  
 cachet → 9447  
 cacostomia → 4031  
 CAD/CAM – Computer Aided Design – Computer Aided Manufacturer → 1596  
 caffeine → 7197  
 calcareous → 8332  
 calcareous corpuscle → 1928  
 calcareous degeneration → 2384, 8324  
 calcareous deposit → 7889, 8328  
 calcemia → 6623  
 calciferous → 8327  
 calcification → 2996, 8325, 8329, 8330  
 calcification / sclerosis of dentin → 2444  
 calcitonine → 6613  
 calcium → 6614  
 calcium carbonate → 6620  
 calcium deficiency → 6617  
 calcium fluoride → 6615  
 calcium hydroxide → 1620, 6618  
 calcium hydroxide for provisional cavity liner → 6619  
 calcium phosphate → 6616  
 calcium sulphate → 6624  
 calcular → 7514  
 calculous → 3202  
 calculus deposit → 4326  
 calculus formation → 4325  
 calculus removal (scaling) → 4323  
 Caldwell-Luc operation → 8007  
 calibrated / graduated probe → 6626, 11900  
 calibrated screw → 2016, 6625  
 callus → 1597  
 calvarium → 3624  
 camera, photographic apparatus → 3847  
 camomile compress → 6632  
 Camper's line → 1598  
 Canada balm → 6634  
 canal, duct → 1998  
 canaliculus → 1600, 2001  
 canal lesion → 1615  
 cancer → 10374  
 cancerous → 10385  
 cancerous disease → 10377  
 cancerous growth → 10387  
 cancerous, tumoro(u)s → 10390  
 cancerous tumo(u)r → 2359, 10386  
 cancrum oris, noma → 8882, 11200  
 candidial leukoplakia → 1616  
 candidosis → 1617  
 canine → 11637  
 canine, canine-tooth, cuspid tooth, eye-tooth, sectorial tooth → 1619  
 canine eminence → 3142  
 canine fossa → 4661  
 canine guidance → 11643  
 canine muscle → 8554  
 canine tooth → 2400  
 caniniform → 11642  
 cannula → 6256  
 cantilever fixed partial denture → 7839  
 cantilever FPD → 11360  
 cantiliver extension → 3428, 3429, 5790  
 capacity of adhesion → 12100  
 cap, crown → 7411  
 Capdepont's disease → 1621, 7354  
 capillaroscopy → 6664  
 capillary → 5463, 5465, 6657  
 capillary attraction → 254, 6653  
 capillary glomerule → 5018, 6655  
 capillary glomerulus / glomerule → 6656  
 capillary haemangioma → 5436  
 capillary loop → 6009, 6658, 6659  
 capillary pericyte → 6660  
 capillary permeability → 6654, 6661, 9835  
 capillary pressure → 6663, 13049  
 capillary resistance test → 6662  
 capitulum, condyle → 3596  
 cap splint → 10815  
 capsular ligament → 12400  
 capsule, shell, capsid → 12399  
 capsule vibrator for silver amalgam → 6692  
 capsulotomy, capsotomy → 12397  
 Carabelli's cusp → 1622  
 Carabelli's tubercle → 12620

- carat → 6696  
carbide bur → 6699  
carbohydrate → 11664  
carbon → 11662  
carbonate → 6701  
carbon brush → 11668  
carbon dioxide → 11663  
carborundum → 6702  
carborundum stone → 6704  
carborundum wheel, carborundum-disc → 6703  
carborundum wheel / disc → 7422  
carbuncle → 6705  
carcinogen → 10379  
carcinogenesis → 10381, 10382  
carcinogenic, cancerigenic → 10380  
carcinoma → 6706  
carcinoma in situ → 6709  
carcinoma of lips → 10375  
carcinoma of lips, lip cancer → 197  
cardiac → 6714  
cardiac arrest → 11848  
cardiac failure → 11854  
cardiac insufficiency → 11852  
cardiac massage → 11855  
cardiac noise → 13507  
cardiac seizure, heart attack → 11866  
card-index (file), file → 6723  
cardiopathy → 11849  
cardiovascular → 6717  
care, maintenance → 5076  
caries activity → 252, 1624  
caries arrest → 1641  
caries attack → 1637, 1663  
caries control → 1632, 1697  
caries decrement → 1683  
caries degree → 1646  
caries diagnosis → 1666  
caries evaluation → 1638  
caries examination chart → 1629  
caries experience → 1634, 1647, 4706  
caries formation → 1662, 1694  
caries free → 1668  
caries frequency / rate → 1651  
caries-immune, caries-resistant → 1688  
caries index → 1657, 1669, 6201  
caries indicator → 1658  
caries inhibition → 1648  
caries inhibitory → 1649, 1650  
caries inhibitory effect of fat → 13535  
caries morbidity → 1670  
caries predilection site → 1677, 1686  
caries prevalence → 1636, 1678  
caries prevention → 1665, 8178  
caries preventive → 1695, 1701  
caries progression → 1690  
caries protective → 1696  
caries pulpal exposure → 10227  
caries ratio → 1626  
caries reduction → 1684  
caries resistant → 1671  
caries survey → 1643  
caries susceptibility → 1644, 1653  
caries susceptible, caries-prone → 1685  
cariogenic → 1635  
cariogenicity → 1700  
cariogenic potential → 1699  
cariogenic theory → 1633, 2995  
cariology → 1692  
cariosity → 12008  
cariostatic effect → 1702  
carious → 1639  
carious cavity → 1642  
carious, decayed → 12001  
carious lesion → 1640, 3110, 7680, 12002  
Carmichael clasp → 1703, 6668  
carnivorous → 6012  
carotid glomus → 5019  
carotid sinus → 11054  
carpal index → 8334  
carpule → 1704  
carrier → 12964  
carrier, support → 11990  
cartilage → 10000  
cartridge needle → 1705  
cartridge syringe → 1832  
carver, inlay → 6262  
carving instrument → 8442  
carving of amalgam or wax → 611  
case → 3352  
case description → 3354  
case, kit → 6873  
case report → 3351

- cassette → 3953, 6750  
 cast abutment → 5792  
 cast-drying furnace → 6764, 8430  
 casting → 9501, 9524  
 casting-air pressure machine → 8038, 9512  
 casting alloy → 9507  
 casting apparatus → 6901, 9514  
 casting channel → 9505  
 casting channel → 2007  
 casting clip → 9520  
 casting defect → 5773  
 casting gold → 829, 9506  
 casting in vacuum → 7808  
 casting machine → 4918, 9510  
 casting mould → 9508  
 casting ring → 5734, 9513  
 casting shrinkage → 9525  
 casting tap, spruepin → 9504  
 casting-wax → 9523, 13168  
 castrol oil → 10624  
 cast veneer crown → 7398, 7884  
 cast / wrought clasp → 6678  
 catabolic → 6726  
 catalyst, catalyzer → 6727  
 catarrh → 6011  
 CAT – Computerized Axial Tomography → 1947  
 category → 6728  
 catgut, surgical gut → 1712  
 catgut suture → 1711  
 catheter → 6729  
 catheterization → 11906  
 cathode ray → 6731  
 CATscan → 7260  
 cat-scratch disease → 1390, 8030  
 Caucasian → 6733  
 caudal → 1713  
 causal → 9165  
 causative → 7141  
 causative agent → 7142  
 cause → 9162  
 cause and effect → 9164  
 cause, occasion → 9217  
 cause of death → 5468  
 cause related treatment → 6999, 9166  
 causing → 9218  
 cauterization → 6735, 7037  
 cautery → 6734, 7038  
 cavernous → 12789  
 cavernous haemangioma → 5437  
 cavernous sinus → 11059  
 cavitation → 12797  
 cavity → 6736  
 cavity access → 6746, 12598  
 cavity basis → 12781  
 cavity border → 6749  
 cavity classification → 6742  
 cavity, excavation, hollow, sinus → 12780  
 cavity fissure → 1199  
 cavity form classification → 6747  
 cavity liner → 271, 6737, 12482  
 cavity margin → 6748  
 cavity preparation → 6739, 12798  
 cavity-preparation bur → 4754  
 cavity preparation instrument → 3357, 6744  
 cavity prepared bur → 6738  
 cavity surface → 3742, 6740  
 cavity test (epidemiol.) → 3420, 12792  
 cavity wall → 12793  
 cavosurface → 6741  
 cedar oil → 1716  
 cell, alveolus → 10923  
 cell biology → 10962  
 cell development → 10934  
 cell differentiation → 10928  
 cell-free zone → 10953  
 cell lineage → 10931  
 cell lysis → 10948  
 cell membrane → 10938, 10952  
 cell morphology → 10955  
 cell necrosis → 10930, 10936  
 cellophane → 1724  
 cell plasma → 10960  
 cell proliferation → 10924  
 cell type → 10963  
 cellular → 10932  
 cellular cementum → 1717  
 cellular immunity → 1718, 6146  
 celluloid → 1719  
 celluloid matrix → 8132, 9937  
 celluloid strip → 1720

- cellulose → 1722  
cellulose acetate → 1723  
cemental fibre, (dentoperiosteal fibre) → 1764, 10659  
cemental lamella → 5277  
cementation → 1735  
cementation, bonding, adhesion → 1343  
cement base → 1728, 1729  
cemented → 1768  
cementicle → 1745  
cementifying fibroma → 1748  
cement, liquid → 1739  
cement mixer → 1749, 6960  
cementoblast → 1753  
cementoblastoma → 1754  
cementoclasia → 1736, 1756, 3761  
cementocyte → 1755  
cemento-dentinal junction → 2430, 5630  
cemento-enamel → 13443  
cemento-enamel junction → 1770, 5639, 13442  
cementoenamel junction, anatomic → 4359  
cementogenesis → 1746, 5276  
cementogenous, cementogenesis → 1747  
cementoid → 1757  
cementoma → 1758  
cementosis → 1760  
cementostosis → 1733  
cement powder → 1763  
cement slab → 1750, 7712  
cement spatula → 1751, 11128  
cementum aplasia → 1730, 1743  
cementum caries → 1732  
cementum hyperplasia → 1731, 1744, 6029  
cementum membrane → 1742, 5605  
cementum of the root → 4193, 4194  
central → 1771, 7546  
central beam (radiol.) → 1783, 11278  
central / centric occlusion → 9191  
central fovea → 4684  
central incisor → 7535, 8354, 8707  
central, middle → 7533  
central nervous system → 6066, 7548  
central occlusion, centric occlusion → 1774  
central pit → 1772, 4693  
central point → 7530  
central ray → 1784, 11290  
centre → 7545  
centric checkbite → 1778, 5553  
centric contact → 1773, 3252  
centric interocclusal record → 1775  
centric jaw relation → 1779, 10465  
centric position → 1777  
centric stop → 9205  
centrifugal → 1787  
centrifugal casting → 1789, 9496  
centrifugal casting machine → 1790, 9511  
centrifugal force → 1788, 3276  
centrifugation → 1786  
centrifuge → 1785  
centriole (biol.) → 1791  
cephalalgia, headache → 3602  
cephalic → 3606  
cephalic index → 1792  
cephalic x-ray(ing) → 3618  
cephalogram → 1793  
cephalometer → 7565  
cephalometric landmark → 1800, 12076  
cephalometric point → 1798, 9985  
cephalometric radiograph → 1799  
cephalometrics (cephalometry) → 3616  
cephalometric tracing → 1797  
cephalometry → 1795, 1796  
cephalometry, craniometry → 7340  
cephalostat → 3617  
ceramic → 6822  
ceramic alloy → 3816  
ceramic bond → 6820  
ceramic crown without a supporting metal substructure → 6821  
ceramic flux → 6819  
ceramics → 6816  
ceramics, bioceramo-metallic tooth → 3814  
ceramo-metallic → 3812  
CeraOne sistem → 10503  
CeraOne system → 1801  
cerate → 13173

- cerebral → 148  
 cerebral concussion → 155  
 cerebral oedema → 154, 9480  
 cerebral palsy → 7547  
 cerebral paralysis → 1328  
 cerebral spasm → 152, 5108  
 cerebral sulcus → 147, 1195  
 cerebrum, brain → 145  
 Cerec CAD/CAM unit → 1802  
 certificate → 1473  
 certificate of health → 6128, 9398  
 certified → 3177  
 cervical → 1805, 1807, 4360, 8912, 8915  
 cervical adenopathy → 8919  
 cervical artery → 8921  
 cervical caries → 4364, 12005  
 cervical caries, gingival caries → 1673  
 cervical clasp → 1806, 6669  
 cervical cyst → 8910  
 cervical ganglion → 8457, 8918  
 cervical / gingival caries → 8909  
 cervical hypersensitivity → 4361  
 cervical line → 4362, 8925, 13313  
 cervical lymphadenitis → 8019, 8916  
 cervical margin → 1809, 11595  
 cervical matrix → 8130, 8913, 8917  
 cervical nerve → 8914  
 cervical region → 12141  
 cervical translucency → 8911  
 cervical vein → 8920  
 cervix → 1810, 1811, 1906  
 cervix line → 1808, 13311  
 chain / continuous suture → 12437, 12892  
 chair back → 11579  
 chalk → 7570  
 chalk powder → 7572  
 chalky → 7573, 8135  
 chamfer → 7799, 12855  
 chancre, shanker → 3635, 12995  
 change of form, metamorphosis → 292  
 changing → 3647  
 character → 6694  
 character, characteristic → 6578  
 characteristic radiation → 6695  
 charging rate → 12284  
 chart → 82  
 cheek → 1578  
 cheek biting → 8490, 9340  
 cheek-biting lesion → 1571  
 cheek-biting, (morsicatio buccarum) → 5590  
 cheek bones → 851  
 cheek fistula → 1579  
 cheek guard → 11482  
 cheek region → 9928  
 cheek retractor → 202, 12318  
 cheek sucking → 1580  
 cheilitis, lip inflammation → 180, 5395  
 cheilodysplasia → 176, 1813, 3484  
 cheilognathoschisis → 1814  
 cheilognatopalatoschisis → 9138  
 cheilopathy → 168, 1377  
 cheiloplasty → 196  
 cheiloschisis → 9136  
 chelation → 1815  
 cheloid → 6759  
 chemical bond → 6785  
 chemically bundle → 12960  
 chemically pure → 6786, 12961  
 chemico-parasitic theory of caries → 1660  
 chemistry → 6784  
 chemosurgery → 6788  
 chemotaxis → 6789  
 chemotherapeutic agent → 6791, 11704  
 chemotherapy → 6790  
 cherubism → 6858  
 chew → 8223  
 chewing ability → 10357  
 chewing gum → 10353  
 chewing / masticatory cycle → 10318  
 chicken-pox → 1194, 12875  
 children's dentistry, p(a)edodontia → 5207  
 chin → 418  
 chin and headcap → 430  
 chin, menton → 372  
 chin rest → 491  
 chin retractor, chin cap (orthodont.) → 490  
 chip blower → 10274  
 chisel → 13108  
 chi-square test (statistic) → 1816, 12349

- chloramine → 7174  
chlorhexidine → 7176  
chloride → 7177  
chlorine → 7173  
chloroform → 7179  
chloropercha → 7180, 7181  
chlorophenol, camphor → 7175  
chlorous disinfectant → 3870  
chlrouse disinfectant → 7182  
Chlumsky solution → 1817  
choana → 12464  
choice, selection → 11597  
cholesterol → 7209  
cholesterol crystal → 7210  
chondrification → 10023  
chondritis → 10020  
chondroblast → 1818  
chondrocyte → 1819  
chondrodystrophy → 1820  
chondroectodermal dysplasia → 1821  
chondroid → 1822, 10025  
chondroid, cartilaginous → 10027  
chondroitin sulphate → 1823  
chondroma → 1824  
chondromixoid fibroma → 8695  
chondromyxoma → 1825  
chondrosarcoma → 1826  
chopped → 803  
chorda tympani → 1827  
chorion → 6410  
Christensen's phenomenon → 1946, 10802  
chromaticity → 11813  
chromatin → 7589  
chrome-cobalt, cobalt-chromium → 7591  
chrome-cobalt-nickel alloy → 7592, 9589  
chromic → 7590  
chromic acid → 7596  
chromium-plated → 7595  
chromogenic bacteria → 1157, 7593  
chromophile → 6603  
chromophobe → 3906, 8771  
chromosome → 7594  
chronic → 7597  
chronic acoustic trauma → 6122  
chronic acoustic trauma → 13390  
chronic apical periodontitis → 7602  
chronic candidosis → 6124  
chronic disease → 1382, 2958  
chronic gingivitis → 4969  
chronic gingivitis, established gingival lesion → 6371, 7599  
chronic inflammation → 5410, 6123  
chronic juvenile periodontitis → 7600  
chronic pulpitis → 7603, 10259  
chronic simplex (marginal) periodontitis → 7601  
chronological order → 6102  
chuck remover → 4759, 8645  
cicatrice, scar, mark → 10896  
cicatrix, scar, suture scar → 4649  
cicatriziation → 5675  
ciliated, ciliary → 1499  
ciliated epithelium → 2056, 5497  
cingulum → 1834  
circadian → 6014, 8724  
circular → 7461, 7466, 9823  
circular brush → 7465  
circular collagen fiber groups → 7468, 10662  
circular matrix → 7469, 11515  
circular saw disc → 4818  
circulation → 6855  
circulation of blood → 13037, 13040  
circulatory → 6852  
circulatory collapse → 5863  
circulatory system → 6853, 10510  
circulatory trouble → 6854, 13422  
circum arch immobilization → 6546  
circumference → 6859  
circumferential → 1849, 7462  
circumferential clasp → 1850  
circumoral → 11416  
circumoral furrows (Parrot's furrows) → 11417  
circumora pallor → 1852  
circumosseal → 2180  
circumpulpal → 10231  
circumpulpal dentin(e) → 2458, 10232  
circumscribed scleroderma → 7481, 11868  
circumscription → 7478, 7480

- circumstance → 7482  
 circumzygomatic wiring → 2665, 6548  
 cirrhosis → 1854  
 citrate → 1893  
 citric acid → 1895  
 clamped band → 9119, 11913  
 clasp → 4820, 6666, 10165  
 clasp bar → 6674  
 clasp forceps → 4369, 6672  
 clasp guideline → 6688, 13142  
 clasping axis → 6684, 12253  
 clasping teeth → 6683  
 clasp plate → 6675  
 clasp-retained denture → 4431, 6665  
 clasp zone → 6685  
 classification → 9449  
 classification of edentulous area → 4264  
 class 3 restoration → 5592, 8108, 8767  
 cleaning, cleansing → 12385  
 cleansable → 12388  
 cleanser → 12389  
 clear → 1059  
 clearance → 8235  
 clearance (physiol.) → 1896  
 clearance (prosthodont.) → 11359  
 cleavage → 5621  
 cleavage of enamel → 13465  
 cleft jaw, gnathoschisis → 407  
 cleft lip and palate → 174  
 cleft lip, hare lip → 182  
 cleft lip, maxilla and palate → 165  
 cleft palate prosthesis, obturator for cleft palate → 9146, 11450  
 cleidocranial dysostosis → 1897, 2712  
 clenching → 2046  
 clenching habit → 2047  
 clicking jaw; gnathosonics → 462  
 clicking of joint → 6522  
 clindamycin → 1898  
 clinic → 7153  
 clinical → 7155, 7368  
 clinical caries → 1664, 7165  
 clinical case → 3353, 7157  
 clinical crown → 1925  
 clinical crown (epidemiol.) → 7164  
 clinical death → 5467, 7162  
 clinical dental neck → 4363, 7159  
 clinical diagnosis → 2542, 7156  
 clinical examination / trial → 7168, 13276  
 clinical / fever thermometer → 7755  
 clinical gingival sulcus → 6356, 7163  
 clinical oral examination → 11485, 13294  
 clinical root → 5356, 7161  
 clinical test → 7166, 13277  
 clinician → 7170  
 clinic table → 984  
 clip attachment → 10701  
 clip bar attachment → 6286, 10700  
 clip-on safety glasses → 3648, 12942  
 clipper → 395  
 clockwise → 9332  
 clone (histol.) → 10943  
 clonic → 1899  
 clonus → 1900, 10404  
 close bite → 13401  
 closed-circuit television demonstration → 13409  
 closed fracture → 12530, 13412  
 closed pulpitis → 10261, 13410  
 closingvc → 1418  
 closure → 13393  
 clot → 13008  
 clotting abnormalities → 13007, 13428  
 clotting factors → 3525, 13006  
 cluster headaches → 3603, 8389  
 coagulation → 556, 7184  
 coagulation clot → 7187  
 coagulation necrosis → 2945, 7185  
 coagulation time → 558, 6101  
 coagulum → 7186  
 coalescence (congrescence) → 9568  
 coaptation → 9559  
 coarse → 2693, 3233  
 coarse-cut → 2695  
 coarse fiber → 2696  
 coarse grit → 2697, 2698  
 coat → 1259, 1416, 3901  
 coated → 1417  
 coated tongue → 7881, 9052, 9053  
 cobalt → 7188  
 cobalt-chromium alloy → 7189, 9588

- cocaine → 7207  
cocaine hydrochloride → 7208  
cocci (pl.) → 1903  
coccoid → 1901  
coccus → 1902  
cocoa butter → 6610  
cod liver oil → 2284  
coefficient → 2838  
coefficient of absorption → 38, 7196  
coefficient of contraction → 13547  
coefficient of expansion → 12040  
coffer-dam, rubber-dam → 7198  
cognition → 3677  
cohesion → 9570  
cohesive → 7206  
cohesive gold → 812, 1904  
cohesive gold foil → 813, 9571  
coil of hair → 5447, 12374  
coil spring attachment → 2300, 10710, 11144  
cold → 8738  
cold-cured → 5784  
cold cured resin, autopolymer resin → 236, 5783  
cold-curing → 5788  
cold pack → 5789  
cold pack / compress → 1517  
cold sensitivity stimulation → 5786  
cold sore (herpes simplex) → 5746  
cold stimulus → 5785  
collaborator, co-worker → 8551  
collagen → 7211  
collagenase → 7212  
collagen fibre → 7216, 10656  
collagenolytic → 7215  
collagenous → 7213  
collapse → 7217, 9546  
collar → 4823  
collateral → 7218, 9223  
collateral canal → 9225  
collective prophylaxis → 8184, 12466  
collimated beam (radiol.) → 9728, 11279  
collimated X-ray beam → 9727, 10760  
collimation, paralleling → 9726  
collision → 9578  
collodion → 7220  
colloidal → 7221  
colony → 12552  
colo(u)r → 11800  
colo(u)r blindness → 11831  
colo(u)r-changing alginate → 348, 11832  
colo(u)r-changing composite → 7247, 11833  
colo(u)r-coded → 11824  
colo(u)r-coded gutta-percha → 5172, 11819  
colour-coded instrument → 8655, 11820  
colour-coded paper cone → 9655, 11821  
colour-coded probes → 9689, 11817  
colo(u)r-coded silver cone → 3449, 11818  
colo(u)r determination → 11823  
colo(u)red → 11815  
colo(u)rimeric → 7223  
colo(u)ring solution → 11816  
colour matching → 9149, 11825  
colo(u)r of teeth → 4481  
colo(u)r saturation → 11828  
colour sensitivity → 11812  
colour stability → 11801  
columnar epithelium → 5733  
column, support → 9448  
coma → 7224  
coma, profound narcosis → 8269  
combination clasp → 7225  
combine with the fluor → 4026  
combustion, burning → 2741, 2885  
comminuted → 3644  
comminuted fracture → 2373, 12517  
comminution fracture → 11774  
commissura labiorum (angle of the mouth), labial angle → 11488  
commit → 2968  
common carotid artery → 920  
communicable → 3897, 10313  
communicable disease → 1395, 3898, 10314  
communicating → 7540  
community → 12143  
community dentistry → 4121, 7543  
community periodontal index of treatment needs (CPITN) → 6203



- compact → 7227  
 compact alveolar bone → 1909  
 compact bone → 1908, 7226  
 compact, solid, massive → 6783  
 comparative study of lower and upper canines → 516  
 comparative study of lower and upper incisors → 514  
 comparative study of lower and upper molars → 515  
 comparative study of lower and upper premolars → 513  
 comparative study of upper and lower canines → 3718  
 comparative study of upper and lower incisors → 3716  
 comparative study of upper and lower molars → 3717  
 comparative study of upper and lower premolars → 3715  
 compasses → 7488  
 compatibility → 9548  
 compensating curve → 5097, 7229  
 compensatory damages → 7228  
 competence → 7231  
 competent → 11505  
 competent lips → 208, 8885  
 complaint → 9621  
 complement of teeth → 12239  
 complete crown → 1514, 12231  
 complete denture → 8622  
 complete denture (complete denture prosthesis) → 4392, 12235  
 complete extirpation → 12233  
 complete, full → 12234  
 complete, full, total → 7233  
 complete lip and palate cleft → 175, 12227  
 complex → 7234  
 complex cavity → 7235  
 complex, composite → 9574  
 complex odontoma → 9161  
 complicated → 1506, 7483  
 complicated eruption → 4155, 7237  
 complicated fracture → 2237, 11971  
 complication → 7236  
 complication, intergrowth → 11970  
 component, constituent, piece → 366  
 composite → 7239, 12447  
 composite applicator → 7240  
 composite filling material → 7249  
 composite filling of molars → 5660  
 composite radiograph → 9577, 10740  
 composite resin → 7238  
 composite resin filling material → 7250, 12487  
 composite shade → 4483  
 compound → 12962  
 compound anchorage → 9576, 10708  
 compound cavity → 12445  
 compound fracture → 9075, 12528  
 compound tracing stick, green compound impression stick → 13506  
 compress → 9978  
 compressed → 10085  
 compressed air → 7932, 8713, 11343  
 compressibility → 7258, 9567  
 compressible → 9566  
 compression → 9565, 11342  
 compression fracture → 4701, 7252  
 compression moulding → 7256  
 compression of tissue → 11937  
 compressive strain → 7254  
 compressive strength → 7255, 7257, 9108, 11780, 11782  
 compressive stress → 3282, 7251  
 compressor → 7800  
 compromised dentition → 11372  
 compulsory movement → 6803  
 compulsory position → 6804  
 compulsory subjects → 7492, 12091  
 computer → 11532  
 computerized tomography → 7259  
 community periodontal index of treatment needs (CPITN) → 7544  
 concave → 5912, 7272  
 concave dental mirror → 5915  
 concave mirror → 7274, 12691  
 concavity → 5914  
 concavoconcave → 1430  
 concavoconvex → 7273  
 concentration → 12467  
 concha of nose → 1910  
 conclusion → 7519

- concomitant** → 2841  
**concomitant sign** → 12706, 12965  
**concrement** → 7262  
**concrecence** → 7261, 9564  
**concretion** → 2111, 8212, 8322  
**condensation** → 11341, 12499  
**condensation curing silicon, impression material** → 7264  
**condensing force** → 3283, 7263  
**condillus mandible; mandibular caput** → 457, 3595  
**condition** → 3772  
**conditioned reflex** → 3773, 10447  
**conditioning** → 3025  
**conduit canal** → 2003, 3115  
**condylar** → 6511  
**condylar angle** → 1919  
**condylar axis** → 1911, 3600, 7266, 12246  
**condylar fossa** → 4662  
**condylar guidance** → 3601, 6529, 13137  
**condylar guide inclination** → 3599  
**condylar path** → 1918  
**condyle** → 1914  
**condylectomy** → 1912  
**condylion (cephalom)** → 1913, 9986  
**condyloid process, capitulum mandibulae, mandibular condyle** → 1917  
**cone** → 7609  
**cone, inverted, domed** → 4771, 7475  
**congenital** → 7267  
**congenital absence of teeth** → 4262, 7269  
**congenital anodontia** → 690, 7268  
**congenital anomaly** → 10494, 12969  
**congenital dental diseases** → 4054  
**congenital disorder of factor VIII** → 7271  
**congenital facial asymmetry** → 981, 3458  
**congenital malformation** → 12966  
**conic** → 7607  
**conical** → 7303  
**conical abrasive rotary** → 7608  
**conical bur** → 4772, 7611  
**to connect** → 6649, 9561  
**connection** → 1997  
**connection, contact, relation** → 6650  
**connection, relation** → 9552  
**connective tissue** → 7504  
**connective tissue cell** → 7507, 10945  
**connector** → 7276  
**conscious** → 12633  
**consciousness** → 12631  
**conservation** → 7305  
**conservative** → 7309  
**conservative medication** → 5234  
**conservative method** → 7306  
**conservative / operative / restorative dentistry** → 4140, 7307  
**conservative surgery** → 7308, 10875  
**conservative treatment** → 6997, 7310, 8231  
**consistency** → 373, 7311  
**consistency test** → 11346  
**constant** → 7279  
**constant, unvaried** → 12863  
**constriction** → 1359, 7280, 12009  
**construction** → 3653  
**constructional, constructive** → 11706  
**consultant** → 7313  
**consultation** → 7312, 10470  
**consulting/consultation room, medical office** → 10497  
**consumer** → 3669  
**contact** → 3249  
**contact area** → 7285, 12322  
**contact, closing** → 13398  
**contact, connection, relation** → 7286  
**contact oral infection** → 7284, 11402  
**contact point** → 3256, 7282, 9987  
**contact stomatitis** → 7283, 11203  
**contact surface** → 3255, 3263, 3460, 3743, 3778, 3787, 7281, 12810  
**contagious** → 10315  
**contagious / communicable / transmissible disease** → 1384  
**contagious disease (disease, communicable)** → 3894  
**contagious/infectious** → 3871  
**container** → 12153  
**container, receptacle** → 12148  
**contaminant** → 131, 133, 3893, 3899, 11672

- contaminate → 8195  
 contaminated root canal → 1272  
 contamination → 11670, 11673  
 contamination risk → 3889  
 contents → 12146  
 contiguous → 3264, 5637  
 continuing dental education → 4138, 12433  
 continuity → 4585  
 continuous → 4575  
 continuous clasp, continuous beam, continuous bar retainer → 6686, 12435  
 continuous clasp splint → 6681, 12436  
 continuous eruption → 4576, 4577  
 continuous orthodontic force → 380, 9380  
 contour → 7300  
 contour line (Owen's contour lines) → 7302  
 contour, outline of face → 870, 872, 7487  
 contra-angle → 2986  
 contraceptive → 4063, 11699  
 contraceptive gingivitis → 4064  
 contract → 11735  
 contractile → 7290  
 contractile – in grass line ligature → 7291, 7956  
 contraction → 7289, 9557  
 contraction, atrophy → 13545  
 contraction, cicatrical → 5686  
 contraction (orthodont.) → 4429  
 contracture (muscle) → 6489  
 contraindication, counterindication → 2977, 7287  
 contralateral → 2980  
 contrary, opposite → 2979, 2987  
 contrast medium radiograph → 10738  
 contrast medium, radiopaque medium → 7292  
 control → 2983  
 control examination → 7297  
 control group (epidemiol.) → 7296  
 controlled → 2981  
 controlled drug → 5239, 7294  
 controlled experiment → 2984, 7083, 7295  
 controller (dent. equip.) → 6652  
 control subject (epidemiol.) → 7298, 11632  
 control test → 2985  
 contusion → 1921  
 contusion, bruising → 13509  
 convenience form in cavity preparation → 2833  
 convenience jaw relation → 1780, 5433  
 to converge → 9550  
 convergence → 9572  
 convergent → 9573  
 convex → 2623  
 convexity → 2624  
 coolant → 6024  
 cooling (down) → 7817  
 cooperation → 2842  
 coordinate → 7315  
 coping (restorat. dent.) → 10814  
 co-polymer → 3033  
 co-polymerization → 3032  
 copolymer resin → 7328  
 copper → 10602  
 copper amalgam → 10603  
 copper band / ring (for impression) → 10608  
 copper cement → 10604  
 copper-plated post → 4827, 8423  
 copper ring impression → 7870, 10609  
 copper scrub → 10616  
 copy → 9777  
 cord → 13534  
 cord (dent. equip.) → 9446  
 cord-driven → 9444  
 core → 8032  
 core-drill, punch → 2057  
 corium → 1923, 1924  
 corium, dermis, skin, cutis → 1532  
 cornification, keratinization → 3072  
 cornified, keratinized → 3078  
 coronal → 7399  
 coronal cavity → 1714  
 coronal fracture (crown fracture) → 7389  
 coronal pulp → 7393, 10206, 10229

- coronoid → 1927  
coronoid process (of mandible) → 10114  
corpuscular radiation → 10528  
correction → 7428  
correction, revision, rectification → 7061  
corrective orthodontia → 4466, 12272  
correlation → 7430  
corrode → 8101  
corrosion → 7071  
corrosive, corroding → 8106  
corrosive effect → 8100  
corrosive solution → 8107  
cortex → 1929  
cortical → 1930, 1933  
cortical bone → 1931  
cortical osteotomy → 1934, 9442  
corticoids, corticosteroids → 1935  
corticosteroid → 7435  
corticotomy → 1932  
cortisone → 7436  
coryza, rhinitis → 10620  
Costen's syndrome → 1936, 11805  
cotton → 12906  
cotton pellet → 12907  
cotton roll → 12910  
cotton roll burn → 12912  
cotton roll dispenser → 12911  
cotton roll holder → 12913  
cotton roll holder isolator → 12914  
cotton tampon → 12909  
cotton thread → 12908  
cotton tweezers → 4086  
coughing → 7443  
council → 12080  
count (epidemiol.) → 1349, 6574  
counter → 11533  
counteraction → 2976  
counter-angle bur → 4770, 7454  
counter-angle handpiece → 7453  
counterindicated → 2978, 7288  
count score (epidemiol.) → 11525  
coupled bone remodelling → 9555  
covered → 3569  
covered occlusal position → 3570, 5561  
covered with blood → 13026  
cover-glass, cover-slip → 3573  
covering → 7778, 7896  
covering, masking → 1268  
covering, masking, coating → 1361  
cover piece → 10813  
Coxsackie virus stomatitis → 5749, 12733  
crack → 12544  
cracking → 10433  
crack(l)ing, crepitation → 10639  
cranial → 7335, 7556  
cranial base → 1216, 7334  
cranial height → 7339  
cranial index → 6202, 7337  
cranial nerve → 149  
craniofacial → 7336, 7560  
craniofacial anomaly → 695, 7561  
craniofacial appliance → 6895, 7557  
craniofacial disjunction, fracture → 7558, 12526  
craniofacial dysostosis → 2713, 7562  
craniofacial fracture (Le Fort II) → 7338, 12525  
craniofacial suspension wiring → 2672, 7563  
craniomaxillary → 7564  
craniometric point → 7559, 7566, 8310, 9990  
cranium, skull, head, brain → 7332  
cranium visceral → 13526  
crash injury → 11101, 13510  
cream → 9760  
crenated tongue → 7971  
crepitus, crepitation → 7569, 11926  
cresol → 7575  
crest → 1938, 3355  
cretinism → 7574  
crevicular / oral-sulcular epithelium → 11302  
crib (orthodont.) → 6679, 10722  
cribriform plate → 7702  
crib splint → 2873, 11040  
cricoid cartilage → 1706  
crisis, fastigium → 7588  
critical decalcifying pH level → 2390, 7585  
critical, decisive → 7584  
critical point → 7587

- cross-arch bar splint** → 11052  
**cross-arch bar splint, transverse splint** → 12586  
**cross-bite** → 5574, 6843  
**crossbite occlusion, crossbite** → 4462, 6844  
**cross-contamination** → 3880, 6841  
**cross crest** → 5603  
**cross-cut bur** → 4769, 6839  
**cross-linking (chem.)** → 6847  
**cross-section** → 6848  
**cross-sectional study** → 6849, 13275  
**cross-wire (surg.)** → 6840  
**crowding** → 12422  
**crown abutment** → 7405, 9876  
**crown anchorage** → 5922  
**crown-bill** → 7387  
**crown cementation** → 1512  
**crown convexity** → 7384  
**crown / coronal fracture** → 4321  
**crowned** → 7386, 7409  
**crown (head of tooth)** → 7388  
**crown preparation** → 4320, 10077  
**crown preparation bur** → 4319  
**crown remover** → 7385  
**crown-root ratio** → 818, 5357  
**crown sleeve** → 7391  
**crown stump** → 7382  
**crucible** → 9281, 12190  
**crude rubber latex** → 9069  
**crushing strength** → 12523  
**crust** → 6831  
**cryocautery** → 7576  
**cryostat (histol.)** → 7577  
**cryosurgery** → 5787  
**cryotherapy** → 7578  
**crystal, granulate** → 7579  
**crystal lattice** → 12300  
**crystalline** → 7580  
**crystallization** → 7581  
**crystalite investment** → 7583  
**CSI – Calculus Surface Index** → 4324  
**cube** → 7191  
**cube-shaped** → 7192  
**cuff** → 8092  
**culture (biol.)** → 12259  
**culture-bouillon** → 12131  
**culture, cultivation** → 12258  
**culture fluid** → 4584, 12132  
**culture medium, culture broth** → 12129  
**cumarin** → 13329  
**cumulative exposure (radiol.)** → 7606, 11261  
**cup** → 1956  
**cup suction** → 1957  
**cups wear** → 2305  
**curable** → 5213  
**curative** → 5214  
**cure, therapy** → 5219  
**curettage** → 7063  
**curette scaler** → 7644  
**curettage, curettage** → 7634  
**curvature** → 5103  
**curve** → 5096  
**curved** → 5105  
**curved scissors** → 5461  
**curve of occlusion** → 5099, 9198  
**curve of Spee, anteroposterior curve** → 5101, 10806, 11137  
**curve of Wilson, mediolateral curve** → 13344  
**curve sign** → 5104, 6576  
**Cushing's polyglandular dysfunction** → 1958  
**cuspal** → 1959, 2304  
**cuspal abrasion** → 2315  
**cuspal** → 2303  
**cuspal interference** → 2313  
**cuspal tip** → 2306  
**cuspal by cuspal contact position** → 2307, 3253  
**cuspal crest** → 2311  
**cuspal guidance** → 2327, 13134  
**cuspal path** → 2323, 9620  
**cuspal plane** → 2316  
**cuspal plane angle** → 2317  
**custom, usage, use, habit** → 8228  
**cuticle** → 7617  
**cutis candidosis** → 1540  
**cut, strike, resect** → 7927  
**cut through** → 1069  
**cutting blade** → 6870, 11771  
**cutting border** → 3104, 12825  
**cutting edge** → 12826

cutting injury → 8343, 10991  
 cutting instrument → 12827  
 cuttings → 2517  
 cutting spoon, sharp spoon,  
     curette → 7640  
 cutting wheel / separating disc → 7425  
 cutting wound / injury → 8342, 10903  
 to cut\*, to strike\* → 7828  
 cyanoacrylate resin → 1828  
 cyanosis → 1829  
 cyanotic → 11567  
 cycle → 1831  
 cyclic → 1830  
 cylinder → 5729  
 cylinder-domed → 7820  
 cylindrical → 5730  
 cylindrical end-cutting bur → 4787,  
     12857  
 cylindrical epithelial cells → 5732  
 cylindrical implant → 1833  
 cylindrically guided root-forming  
     drill → 5731  
 cyst → 1855, 12480  
 cystectomy → 1872  
 cystic fibrosis → 1873  
 cystic tumo(u)r → 1883  
 cyst of palatine papilla → 1867  
 cytogenetics → 10935  
 cytology → 1885  
 cytolysis → 1884  
 cytomegalic inclusion, disease → 1887  
 cytomegalic virus infection → 1888  
 cytoplasm → 1889  
 cytoplasmic filament → 1890  
 cytotoxic(al) → 10959  
 cytotoxic substance → 1891  
 cytotoxicity → 1892  
 cytotoxin → 10941  
 Czermak's globular dentin → 1967, 5015

## D

daily → 8725  
 daily dose → 8723  
 Dakin's fluid → 2370, 9252

damage, injury → 8891  
 Darier's disease → 2374  
 dark field → 11120  
 dark room → 11119  
 data, information → 81  
 dead body, corpse → 5884  
 deadly, mortal, lethal → 5470  
 death → 8206  
 death, decease → 5466  
 death rate → 834, 5474, 8492  
 debilitating disease → 1389, 7813  
 debris, detritus → 12535  
 debris / epithelial rests of  
     Malassez → 8060  
 decalcification (preferred term – dem-  
     ineralization) → 2389  
 decalcify → 2391  
 decapitation → 7779  
 decelerate, slow down/up → 7728  
 deciduous / primary tooth, milk-  
     tooth → 12201  
 deciduous tooth → 2416, 2418  
 decline → 5535  
 decolo(u)rize → 11827  
 decomposition → 3646, 7770  
 decomposition process → 7771  
 decompression → 9106  
 decubitus (decubital ulcer) → 3661  
 decubitus, prosthetic injuries → 2375  
 deep auricular artery → 917  
 deep cervical lymph node → 8874  
 deep parotid lymph node → 8876  
 deep petrosal nerve → 8844  
 deep-seated caries → 1680  
 deep sensibility → 8267  
 deep temporal nerve → 8819  
 defect in casting → 9498  
 defective articulation → 5777  
 defective, deficient → 5774  
 defective diagnosis → 5775  
 defective / false diagnosis → 2541  
 defect (surg.) → 2377  
 deficiency → 5766  
 deficiency dentition → 5769  
 deficiency disease → 5768  
 deficiency state → 5767  
 DEF index → 2379

- deflection** → 3094  
**DEF (number of permanent teeth decayed, extracted, filled)** → 2380  
**deformed palate** → 2382, 11440  
**deformity** → 2381  
**deformity, malformation** → 2383, 10486  
**degeneration** → 2936  
**degenerative** → 2387, 2937  
**degloving** → 3686  
**deglutitional reflex** → 8999  
**deglutition pain, dysphagia** → 8998  
**deglutitive** → 7846  
**degradation process** → 1500, 4572  
**degree of hardness Mohs** → 8471  
**degree of temperature** → 5964  
**degree (scale) of permeability** → 1014, 4536  
**dehydration** → 2388  
**dehydration, exsiccation** → 7119  
**delay** → 6862  
**delayed** → 2960  
**delayed expansion** → 6866  
**delayed / retarded dentition** → 4529, 6869  
**delayed / retarded eruption** → 2473, 2959, 4153, 4525  
**delayed / retarded eruption** → 6865  
**demineralization** → 2394, 8321  
**demonstration, exemplification, illustration** → 11652  
**demonstration model, dummy** → 2395, 8463  
**demulcent** → 2054, 3187  
**demulcent drug** → 2055  
**demulcent drugs** → 11692  
**dendrite** → 2397  
**denervation** → 2398  
**Denker's operation** → 2399  
**dense** → 11344  
**dense, compact** → 12225  
**dens evaginatus** → 2402  
**dens in dente** → 2404, 4034  
**dens invaginatus** → 6345  
**densitometer** → 2403  
**density** → 11345  
**dental** → 2408  
**dental abrasion** → 11, 4316  
**dental age** → 4317  
**dental alveolus, tooth socket** → 583, 584  
**dental anatomy** → 4077  
**dental ancillary** → 4114  
**dental anomaly** → 4127, 4163, 4292, 4396, 10479, 10488, 10490  
**dental arch** → 4296, 4427  
**dental arch breadth** → 4299  
**dental arch curves** → 4421  
**dental articulation** → 4274  
**dental assistant** → 979  
**dental attendance / service** → 4092  
**dental auxiliary / ancillary** → 975  
**dental bigemination** → 4248  
**dental bleaching** → 4235  
**dental calculus, calicular deposit, dental stone** → 4322  
**dental caries** → 1645  
**dental cart** → 4103  
**dental cement** → 1725, 1737, 4085  
**dental ceramics** → 4111  
**dental chair** → 4379, 11578  
**dental / chairside assistant** → 976, 4082  
**dental chart** → 4113, 7007  
**dental circumferences** → 4149  
**dental composite cement** → 7241  
**dental consulting-room** → 4378  
**dental crown** → 1926  
**dental crypt** → 4337  
**dental cusp** → 1960, 4203  
**dental cuticle** → 7618  
**dental department** → 4133, 4134, 12088  
**dental developmental anomaly / disorder** → 4239, 10489  
**dental device** → 4097  
**dental diagram (odontogram)** → 4088  
**dental disc** → 4115, 7419  
**dental education** → 4109, 6813  
**dental education curriculum** → 4110  
**dental elevator** → 4096  
**dental enamel** → 3146  
**dental enamel, adamantine layer** → 4531  
**dental equipment / instrument** → 4099  
**dental equipment / material** → 4112  
**dental eruption** → 4150  
**dental examination** → 4139, 13269

- dental explorer / probe → 4132, 4484, 11896  
dental file → 4108  
dental floss → 4405, 10969  
dental fluorosis, mottled enamel → 4561  
dental fluorozis → 4246  
dental form → 4247  
dental formula → 4307  
dental fracture → 4700  
dental germ (tooth germ) → 4503  
dental gold alloy → 831, 4081  
dental groove → 4175  
dental group → 4201  
dental guidance → 4516  
dental health → 2750, 11395  
dental health service → 4102, 5077  
dental health service / care → 4090  
dental health survey → 4209  
dental history → 643, 4076  
dental hospital consult → 3641  
dental hygiene → 4068  
dental hygiene / health care → 4506  
dental hygienist → 7158, 11414  
dental identification → 1125, 4083  
dental implants → 4106, 6179  
dental index → 4107, 4278  
dental injury / trauma → 4409  
dental inorganic cement → 4078  
dental insurance → 1482, 4084, 4089  
dental laboratory micromotor → 4495  
dental laboratory technician → 4502  
dental lamina (histol.) → 4342  
dental marking → 4301  
dental material → 742, 4079  
dental mobile clinic → 8518  
dental morphology → 4042, 4065  
dental neck, neck of tooth → 4358  
dental necrosis → 4213  
dental number anomaly → 10493, 11524  
dental nurse → 977, 8904, 11415  
dental office → 4128  
dental office / operator / surgery → 10498  
dental organic cement → 1738, 4122, 4131, 11721  
dental origin → 4226  
dental origin abscess → 4230  
dental origin cyst → 4227  
dental origin fistula → 2410, 2412, 3978, 11073  
dental origin infection → 4229  
dental papilla (embryol.) → 4386  
dental pathology → 4123  
dental phobia → 4385  
dental plaque → 2411, 4346, 9886, 9897  
dental polish → 4124  
dental porcelain → 4125, 10015  
dental practice → 4375, 5182  
dental practitioner → 4373, 5187  
dental primitive groove (embryol.) → 10103  
dental products → 4137, 12303  
dental profession → 4376, 5876  
dental prosthesis → 4390  
dental prosthetics laboratory → 4496, 7673  
dental prosthetics laboratory procedures → 4499  
dental protrusion → 3860  
dental pulp → 4177, 4183, 4395, 10209  
dental radiography → 4402  
dental recall → 4094  
dental reimplantation, repositioning → 4517  
dental remedies → 4105  
dental research → 4116, 4117, 7616  
dental restoration → 4509  
dental root → 4249  
dental root ankylosis → 687  
dental sac → 4523  
dental secondary cuticle → 11588  
dental sinus tract → 2413, 11077  
dental stone (instr.) → 2097  
dental structure → 4060, 4478  
dental student → 4382  
dental surface → 4245  
dental surgery / practice → 4126  
dental tape → 2088  
dental technicians → 4492  
dental technicians instruments → 4500, 8642  
dental technology → 4135, 12187



- dental therapeutics → 4136, 12269  
dental therapist → 4381, 7171  
dental tissue structure → 4487  
dental tissue, tooth substance → 4485  
dental / tooth axis → 4504  
dental / tooth crown → 4318  
dental tubercle → 4208, 12621  
dental tweezers, pliers → 2062, 4087  
dental undergraduate education → 316, 4075  
dental uniform → 9400  
dental unit → 4091  
dental vitality → 4520  
dentate → 4174  
denticle → 2421  
dentiform → 4480  
dentigerous → 4173  
dentigerous cyst → 1865  
dentigerous cyst, follicular cyst → 4553  
dentimeter → 2422  
dental → 2434  
dental canalculus → 1601, 2002, 2428, 2431  
dental caries → 2464, 12003  
dental dysplasia → 2432  
dental layer → 2460, 10560  
dental sheat → 8850  
dental sheath → 2447  
dental surface → 2436  
dentin(e) → 2423, 2470, 11254  
dentin(e) bridge → 2440  
dentin(e) canalculus → 1599  
dentin(e) caries → 1630, 2429  
dentin(e) globule → 2438  
dentin(e), hypersensitivity → 2469, 12651  
dentine pin, self-threading pin → 9710  
dentin(e) screw → 2426, 2427  
dentin(e) substance → 2424  
dentinoblast (odontoblast) → 9150  
dentinoclasia → 2448  
dentinoclast → 2449  
dentino-enamel junction → 5640, 13445  
dentinogenesis, dentin(e) development → 2451  
dentinogenesis, dentin(e) formation → 2435, 2450, 3609  
dentinogenesis, formation, dentin(e) → 2445  
dentinogenesis imperfecta → 2452  
dentinoid → 2453  
dentist → 4071  
dentist, odontologist → 4371  
dentistophobia → 4384  
dentistry → 4072, 4073  
dentist's stool, operating stool → 4380  
dentition → 4160, 11367  
dentition fever → 4528, 7753  
dentition (teething) → 4219  
dentoalveolar → 2474  
dentoalveolar abscess → 24, 2475  
dentoalveolar surgery → 4404, 7114, 11470  
dentofacial → 2476  
dentofacial anomaly → 693, 2477  
dentogingival collagen fiber → 4287, 7214  
dentogingival fibre → 2479, 10653  
dentogingival junction → 2478, 5631  
dentoid → 4479  
dentoperiosteal fibre → 2480, 10654  
denture → 8612, 10166  
denture adhesion → 4449  
denture base → 320, 4415, 4440  
denture base polymer → 10162  
denture box → 4451  
denture brush → 4453, 6754  
denture characterization → 8163  
denture construction → 4452  
denture curing → 4439  
denture design → 8618  
denture esthetics → 8614  
denture flange, denture periphery, denture-border, denture-edge → 8621, 11616  
denture flasking → 4419  
denture implant → 6180  
denture occlusal surface → 8616  
denture paste → 4441, 9758  
denture placement → 4447  
denture polished surface → 8615  
denture prognosis → 8613  
denture retention → 4444, 10167  
denture retention / stability → 8620

- denture sore mouth → 2376, 4438  
denture stability → 4445, 4446  
denture stomatitis → 11206  
denture supporting area → 4454  
denture supporting area, denture foundation area → 8619  
denudation (periodont.) → 2481, 7833  
deoxydation, deoxygenation → 10438  
deoxyribonucleic acid (DNA) → 2607  
depigmentation → 9861  
depolarization → 2483  
depot penicillin → 2484  
depressant (pharmacol.) → 711, 5223  
depression → 1332  
depression (anat.) → 8024  
depression, concavity, cavity, embrasure → 8266  
depressor (anat.) → 6491, 7780  
depressor muscle → 9095  
depuration, scaling → 12386  
derm → 2075  
dermal cheratinization → 1549  
dermatofibroma → 2497  
dermis → 2498  
dermoid cyst → 1862, 2499  
descaling, pickling → 7442  
descending → 2509  
descending palatine artery → 931  
descreased activity → 2271, 8629  
descriptive epidemiology → 3211, 7818  
desensitisation → 3323  
desensitization → 2510  
desensitizing drug → 2511  
desensitizing paste → 2512, 7567  
desiccator → 6909, 11547  
desinsitizing drug → 5225  
desmocranium (embryol.) → 2500  
desmodontal → 2501  
desmodontal space → 5339  
desmodontium, periodontal ligament → 2502, 5342  
desmoid → 2503  
desmolysis (embryol.) → 2504  
desquamation → 2505  
desquamation, exfoliation → 7814  
desquamative, exfoliative → 2506  
desquamative, exfoliative, pityriasiform → 5511  
desquamative gingivitis → 2507, 4967  
destruction → 2508  
detergent → 2516  
deterioration → 10637  
determination; definition → 8207  
developed (phot.) → 3013  
developing anomaly → 10477  
developing bath → 3010  
developing solution → 3011, 3012  
development → 7050  
developmental enamel groove → 13438  
developmental entity → 2253, 3611  
developmental odontogenic cyst → 9151  
development, evolution → 3608  
development insufficiency → 5203  
deviation → 3093  
deviation (orthodont.) anomaly → 3613  
devitalization → 2518  
devitalized → 2520  
devitalized drugs → 2519, 6872  
devitalizer drug → 757, 10210  
devital pulp amputation → 5233, 10204  
dextran → 2521  
dextrin(e) → 2522  
dextrorotatory → 6592  
dextrose → 2523  
DF (number of permanent teeth decayed and filled) → 2526  
diabetes insipidus → 2527  
diabetes mellitus → 1949, 1950, 2528  
diabetic epidermal xerosis / xeroderma → 13373  
diacetic acid → 2530  
diadontic implant → 12565  
diagnose → 2539  
diagnosed → 2535  
diagnosis → 2540  
diagnostic chart → 2537, 6830  
diagnostic feature → 2536, 6570  
diagnostic test → 2538, 12351  
diagonal → 1022  
diagonal motion / movement → 2545, 8502  
dialysis → 2547  
dialyzing membrane → 2546, 5606

- diameter → 1029  
 diamond abrasive disc → 5195, 7421  
 diamond bur → 4763, 5197  
 diamond bur stone → 5196  
 diamond instrument → 5198, 11712  
 diamond point bur → 2092  
 diamond stone → 2098  
 diapedesis → 2548, 13067  
 diaphanoscopy → 1072, 2531  
 diaphragm → 2534, 10463  
 diaphyseal → 2533  
 diaphysis → 2532  
 diastema → 2550, 5760, 8348  
 diastema, diastasis → 5761  
 diathermic apparatus → 2553, 6886  
 diathermy → 2552, 10769, 11281  
 diathesis → 2554  
 diathesis, ha(e)morrhagic → 13088  
 diazepam → 2555  
 die-casting → 4724  
 diet → 2556  
 diethyl ether → 2557  
 difference, variance → 7620  
 differential diagnosis → 2560, 2969  
 diffuse → 2563  
 diffusion → 2561, 2562, 2564  
 digastric fossa → 4663  
 digastric muscle → 8558  
 digest disturbance → 13417  
 digesting system / apparatus, alimentary system → 3139, 10504  
 digesting system, digestive apparatus, alimentary system → 12111  
 digestion → 3135  
 digestive → 3137  
 digestive apparatus, alimentary system → 2004, 3138  
 digestive disturbance → 3136  
 digital compression → 3273  
 dilaceration → 2566  
 Dilantin hyperplasia → 5781  
 dilatation, expansion → 12030  
 dilatation / expansion screw, jackscrew (orthodont.) → 12032  
 diluent → 5832  
 diluted → 5822  
 dilution → 5831  
 dimensional → 2567  
 dimensional stability → 2568, 4639, 4644, 8288, 11158  
 dimension, size → 8721  
 dimension stability → 8287  
 diphenylhydantoin → 2558  
 diphtheroid → 2565  
 diphodont → 2569, 4165, 6925, 6949  
 direct current (DC) → 2777  
 direct, immediate → 7554  
 direct impression → 2572, 7872  
 direct infection → 3883, 7555  
 directions for use → 5628  
 direction / trajectory of movement → 8509  
 direct pulp capping → 10246  
 direct pulp caps → 2573  
 disadvantage → 5656  
 disadvantages of resin composites → 7245  
 disarticulation → 2123, 6513, 7060  
 disc, disk → 2587, 7416  
 disclosing agents → 9891, 11695  
 disclosing solution → 9890  
 disclosing tablets → 9892, 12024  
 discoid → 7417  
 discoides lupus erythematosus (DLE) → 8013  
 discoid excavator → 3416, 12097  
 discoid, lamellar → 7830  
 discolo(u)r → 3079  
 discolo(u)ration of teeth → 4222  
 discovery → 3660  
 discrepancy → 2588  
 disease, illness → 7342  
 disfigurement → 3096  
 disinfectant → 2525, 3868, 11694  
 disinfectant, antiseptic → 3867, 3869, 3875  
 disinfection → 2524  
 disinfection, sterilization → 3866  
 disk space → 6527  
 dislocated fracture → 9073  
 dislocation → 3940  
 dislocation of temporomandibular joint, subluxation of temporomandibular joint → 458, 8016

- dispensary → 612, 6539  
dispersion → 2590, 11741  
dispersion, spreading → 11912  
disposable → 2824  
disposable cup → 2880, 9933  
disposable dental mirror → 12689  
disposable glass → 2827, 9932  
disposable needle → 2828, 12680  
disposable plastic dental mirror → 2826  
disposable rubber gloves → 2879, 6879  
disposable syringe → 2825, 3563  
disposition → 5452, 6602  
disproportion, lack of symmetry, inequality → 839  
dissacharide → 2576  
dissection → 2575  
dissection, autopsy, post-mortem examination, necropsy → 1502  
disseminated → 3090, 11742  
dissolution → 9249  
dissolve → 3687  
distal → 2592  
distal border → 2599  
distal cavity → 2598, 12786  
distal contact surface → 3461  
distal cusp → 2310, 2593  
distal drift → 2596  
distal fovea → 4685  
distal heel (prosthodont.) → 2600, 11596  
distal inocclusion → 2597, 6269  
distal migration → 5663  
distal occlusion, distocclusion → 2583, 2591  
distal surface → 2594, 3735  
distal tooth surface → 2595, 4242  
distance → 12177  
distillation → 2513  
distilled water → 2514  
distoangular → 2577  
distobuccal → 2578  
distocclusal → 2582  
distocclusion → 5661  
distolingual → 2579  
distolingual fissure → 3969  
distomolar → 2580  
distomolar cusp → 2309, 2581  
distomolar tubercle → 12622  
distortion → 2601, 3097  
distoversion → 2584, 5662  
disto-vestibular root → 2602, 5322  
distribution → 1340  
disturbance in tooth eruption → 4220, 13419  
disturbance of development → 3614, 13418  
disuse atrophy → 1041, 6183  
diurnal bruxism → 1569, 8727  
diverse, different, miscellaneous → 7619  
divided → 6943  
divided impression → 6951, 7867  
divisible → 9456  
division → 6944, 9452, 12037  
division of cells, cell division → 9457, 10957  
division, parcelling → 3005  
DMF = decayed, missing, filled (permanent teeth) → 2604  
DMF index → 2606  
DMF (number of primary teeth decayed, missed and filled) → 2605  
DMF rate → 2603  
doctor → 2618  
Doctor of Medicine (D.M.) → 9389  
doctor, physician, general practitioner → 7008  
document, deed, charter → 9167  
Dolder arch → 2619, 6436  
Dolder bar, clip attachment → 6285  
Dolder bar joint attachment → 2620, 10694  
dolichocephalic → 2622  
donor → 2627  
dorsal → 2628, 5668  
dorsal position → 5536  
dorsal root → 5669  
dorsum of the tongue → 9039  
dose → 67  
dose, portion → 10021  
dosimeter → 2634  
dosing → 72  
double → 6938  
double-bearing head → 6946

- double-ended → 6952  
 double-ended scalpel → 6953, 11769  
 double-flatted technique → 6950  
 double-investing technique → 2688, 12180  
 double knot → 2110, 6947  
 double lip → 189, 6945  
 double plane instrument → 3358, 6919  
 double protrusion (bimaxillary) → 8084, 10169  
 double-sided disc → 6935  
 dovetail → 3562  
 dowel abutment → 1987  
 dowel-crown, post-crown → 1988  
 Down's syndrome → 2633, 11806  
 drain → 12845  
 drainage → 2653  
 drainage, draining → 4566  
 drainage tube → 2654  
 drain tube → 2006, 7934  
 drawing away → 13196  
 dream → 492  
 dress → 1290  
 dress, bandage → 7511  
 dressing forceps → 2059, 10858  
 dressing material → 7512  
 drifting, tooth migration → 4513  
 drill → 4744  
 drill reamer (power-operated root canal reamer) → 10539  
 drinking water → 6445  
 drive → 8204  
 driving belt → 11762  
 drop → 2029  
 droplet → 2031  
 dropped → 7892  
 dropper → 2028  
 drug → 5244  
 drug addict → 8729  
 drug addiction → 8728  
 druggist, pharmacist → 5235  
 drug habit → 5238  
 drug habit forming → 2482, 5224  
 drug holder → 5228  
 drug, hypnotic → 542  
 drugs stomatitis → 11201  
 drug tolerance → 5251  
 dry → 11541  
 dry gangrene → 11544, 12806  
 drying oven → 6766, 11546  
 dry material content → 11542  
 dry mouth → 11545  
 dry mouth, xerosis → 11474  
 dry necrosis → 4844, 11543  
 dry socket → 9425  
 duct → 2677  
 ductile → 287, 9132  
 ductility → 288, 9133  
 ductless gland, endocrine gland → 3165  
 dull pain → 12409  
 dull sensitiveness → 12408  
 dummy demonstration model → 3538  
 duplicate denture → 2690, 4420  
 duplicating equipment → 6898, 8114  
 duplicating material → 740, 2676  
 duplication → 2675, 2691, 8113  
 duplicator, cast → 8428  
 durable, fast, lasting, persistent effect → 12156  
 duroplastic → 2692  
 dustbin → 11635  
 dwarf → 12541  
 dwarfism → 12543  
 dyeing → 3903  
 dying, agony → 5480  
 dynamometer → 3284  
 dysaesthesia → 12360  
 dysarthria (phonetics.) → 11917  
 dysentery → 13032  
 dysergia → 7314, 13423  
 dysfunction → 4742, 5778, 8631  
 dysgeusia → 2708, 6456  
 dysgnathia → 2585, 5554  
 dysgneusia → 5507  
 dyskeratosis → 2710  
 dyslalia → 1354, 1355, 5527, 8154  
 dyslexia → 2711, 9279  
 dyspepsia → 2715  
 dysphagia → 2716, 13426  
 dysphasia → 11882  
 dysphonia → 2717, 5526, 13420  
 dyspnea (dyspnoea) → 7801  
 dystopia, dystopy → 10482  
 dystrophic → 2722

## E

- ear → 4805  
 earloop mask → 4811  
 early gingivitis → 6370, 7349  
 early / premature dentition → 4530, 7347  
 ear nose and throat specialist → 9361  
 ebonite → 2727  
 eccentric → 3399  
 eccentric jaw relation → 3400  
 eccentric movement → 3401, 8504  
 eccentric occlusion → 3402  
 eccentric position → 3403, 10055  
 ectoderm → 2857  
 ectoderma → 2078, 7624  
 ectodermal → 2858  
 ectodermal dysplasia → 2718, 2859  
 ectodermal epithelium → 2860, 5499  
 ectomesenchyme → 2732  
 ectopia, ectopy → 2861, 2953, 10473  
 ectopic → 10474  
 ectopic canine → 2863  
 ectopic eruption → 2862, 4218  
 edematous → 9483  
 edentate, edentulous → 4145  
 edentulous area → 4259  
 edentulous crest → 404, 4146  
 edentulous mouth → 4148, 11403  
 edentulousness → 4147  
 edentulous process → 4269  
 edge → 3001  
 edge, border → 11593  
 edge, border, ledge → 9798  
 edge-cutting disc → 11618  
 edged broach → 8404, 11923  
 edge-to-edge bite → 2950  
 edge-to-edge bite, end-to-end bite → 5555  
 edge-to-edge occlusion (edge-to-edge bite) → 12356  
 edgewise arch (orthodont.) → 2962  
 Edlan-Mejchar procedure → 2736  
 EDTA (ethylene diaminetetracetic acid) → 2737  
 educated, trained, cultured → 6814  
 effect → 5641  
 effect abrasive → 2645  
 efferent → 2740  
 efficacious → 5645  
 efficiency → 5642  
 efficient dose → 69, 5651  
 efficient drug → 5240, 5646  
 efficient, effective → 5650  
 elastic arm → 7840  
 elastic band → 2869, 5159  
 elastic compound → 10783  
 elastic compound modelling → 8464, 10785  
 elastic impression material → 2870, 7850  
 elasticity → 2868  
 elasticity, resilience → 10786  
 elastic memory → 10781  
 elastic traction → 10782  
 elastomer → 2871  
 elastomeric impression material → 7852  
 elastometer → 11963  
 election place of endodontical treatment → 2893, 4188  
 electrical pulp testing → 2910, 2913, 10223, 13235  
 electrical pulp testing apparatus → 2909, 6889  
 electric dental brush → 2904, 4305  
 electric engine → 2911  
 electric furnace → 2906, 6762  
 electric hot air sterilizer → 5975  
 electric stimulus → 2905, 6236  
 electrodeposited → 4829  
 electrolyser → 2899, 6888  
 electromagnetic radiation → 2901, 11291  
 electromagnetic wave → 2900, 6003  
 electromyogram, EMG → 2902  
 electronic an(a)esthesia injection system → 2912  
 electrophoresis → 2894  
 electrophoresis paper → 2895, 12020  
 electroplated → 4833  
 electroplating bath → 4815, 4828  
 electroplating, galvanization → 2896  
 electrosurgical equipment → 2897, 6887

- electrosurgical knife → 2898, 2907, 6861, 11766  
 electrotome, electrosurgical scalpel → 2908  
 element → 371  
 element, member → 12029  
 elements of the clinical examination → 7169  
 elephantiasis → 2883  
 elevator muscle → 3132  
 elevator (oral surg), root forceps → 3130  
 elimination → 7066  
 ellipsoid → 2989  
 elongation, lengthening → 8208  
 embedding → 1238  
 embolism → 3124  
 embryo → 3125  
 embryology → 3615  
 embryopathy → 3126  
 emergency → 13116  
 emergency dental treatment → 4095  
 emergency operation → 11340  
 emery disc → 7438  
 emery, sandpaper → 11087  
 emesis → 5533, 13308  
 emetic → 5539  
 emetic bowl → 6690  
 EMG – electromyogram → 3140  
 emphysema → 7798  
 empyema → 3145, 4909  
 enamel abrasion → 7325, 13466, 13473  
 enamel cap → 13464  
 enamel caries → 1698, 13441  
 enamel chisel → 4532  
 enamel-chisel / cleavar → 13491  
 enamel-chisel / cleaver → 13111  
 enamel colour difference → 13500  
 enamel cord (embryol.) → 13477  
 enamel crest → 4934, 13456  
 enamel crest / margin → 13497  
 enamel-cuticle – primary and secondary → 10098, 13475  
 enamel defect → 13467  
 enamel displasia → 10495  
 enamel drop → 13495  
 enamel drops → 13494  
 enamel dysplasia → 13450  
 enamel epithelium → 5522, 13447, 13460  
 enamel fibre → 10672, 13489  
 enamel fissura → 10520  
 enamel fissure → 13486  
 enamel fluorosis → 4022, 13452  
 enamel fluorosis spot → 13454  
 enamel formation, amelogenesis → 618  
 enamel fracture → 12531, 13490  
 enamel groove → 1208, 13436  
 enamel groove / fissure → 13437  
 enamel hatchet → 13439  
 enamel hypoplasia → 13469  
 enamel knot → 13493  
 enamel lamella → 7835, 13476, 13479  
 enamel layer → 10564, 13487  
 enamel lesion → 13470  
 enamel matrix (histol.) → 13480  
 enamel membrane / cuticle → 13474  
 enamel membrane (Nasmyth's membrane) → 8736  
 enamel niche → 13440  
 enamel nucleus → 2083, 13496  
 enameloid → 13498  
 enameloma → 3121  
 enamel organ → 13499  
 enamel pearl, enamel nodule → 13459  
 enamel pit → 13457  
 enamel prism → 10104  
 enamel prisma, enamel rod → 10107  
 enamel prisma / rod → 13484  
 enamel protuberances → 13472  
 enamel solubility → 13481  
 enamel solubility (acid) → 13492  
 enamel spindle → 13482  
 enamel spot → 13455  
 enamel, substantia adamantina → 11253, 13434  
 enamel surface → 3756, 13451  
 enamel tubercle → 13446  
 enamel tuft → 1996, 13488  
 enamel wall → 13449  
 enanthema → 3147  
 encapsulated → 12396  
 encase, investment in vacuum → 7807  
 encasing for casting → 9497

- encephalocutaneous angiomatosis → 3148
- encircle, limit, define → 7477
- endemic → 3151
- endemic dental fluorosis → 3152, 13453
- endocarditis → 3163
- endochondral bone → 2145, 3149, 3153
- endochondral ossification → 2200, 3150
- endocrine → 1304, 3164
- endocrine secretion → 1303, 3106
- endocrine system → 1305, 10502
- endocrinology → 3166
- endocrinopathy → 3154
- endoderm → 1301, 2076, 3182
- endodermal → 3183
- endodermal epithelium → 3155, 3184, 5501
- endodontia, endodontics → 3157
- endodontic → 3161
- endodontical urgency → 3160, 11337
- endodontic implant (diadontic implant) → 3985, 12579
- endodontic irrigating syringe → 3159, 9477
- endodontics → 3156
- endodontics technique → 5349
- endodontist → 5352, 11133
- endodontology → 5350
- endogenous → 3162
- endognathion → 4430, 4508
- endolith (pulpolith) → 10230
- endoneurinum → 3167
- endoplasmic → 3170
- endosseous implant → 3168
- endosteal → 3172
- endosteal needle implant → 3169
- endostructure → 3171
- endothelium → 3173
- endotoxin → 3174
- endotracheal insufflation → 3176, 7823
- endotracheal intubation → 3175, 6341
- end-to-end → 12944
- endure / tolerate / suffer → 3099
- engraving, cut → 1289
- enlarge / extend / increase → 8217
- enlargement → 8705
- enolase → 3178
- enostosis → 3179
- entamoeba gingivalis → 3180
- ENT doctor → 4809, 11500
- enteric fever → 7133, 12373
- enterococcus → 3181
- entoconid (anat.) → 5665
- enucleation → 7055
- envelop flap → 8530
- enzymatic → 3194
- enzymatic, enzymic → 3190, 3191
- enzyme → 3189
- enzyme inhibitor → 3192
- eosinophilia → 3196
- eosinophilic → 3198
- eosinophilic granuloma → 3195, 5136
- eosinophilic leukocyte → 3197, 7912
- ephedrine → 2739
- epidemic → 3205, 6560
- epidemic(a) → 6562
- epidemic focus → 6561
- epidemic parotitis → 9748
- epidemic parotitis, mumps → 8543
- epidemiological survey → 3209
- epidemiological survey → 3684
- epidemiology → 3206, 6563
- epiderma → 3667
- epidermal → 3212
- epidermal discromy → 1541
- epidermic → 3213
- epidermic / epidermal graft → 1552, 12576
- epidermoid carcinoma → 6708
- epidermolysis bullosa → 3214
- epiglottic cartilage → 3216
- epiglottis → 3215
- epilepsy → 3217
- epiphysis → 2277, 3220
- epistaxis → 3221
- epithelial bud → 5496
- epithelial carcinoma → 7713, 10383
- epithelial cell → 5515, 10937
- epithelial cord → 5509
- epithelial cuff → 5517
- epithelial inflammation → 1544
- epithelial injury → 5504
- epithelial layer → 5514
- epithelial nodule / pearl → 5503



- epithelial origin → 5502  
epithelial peg → 40, 5494  
epithelial reattachment → 5521  
epithelial rest → 5512  
epithelial rests of Malassez → 5516  
epithelial tissue → 1551  
epithelioma, carcinoma → 2339, 3222, 5498  
epithelium → 5493  
epithelization → 5513  
epizootic stomatitis → 11398  
epoxy resin → 3224  
Epstein's pearls → 3225  
epulis → 3228  
equalization, equilibration → 7039  
equipment → 3728  
equivalent → 2778  
ergonomics → 3247  
erithema → 10775  
Erlenmeyer flask → 3272  
erosive lichen planus → 7944  
erupted → 3052  
eruption → 1060, 2471, 3049, 4216  
eruption cyst → 1864, 3305  
eruption, rash, spot → 7132  
erysipelas → 3306, 9334  
erythema → 3307  
erythematous → 3309  
erythroblast → 3310  
erythrocyte → 3311, 13078  
erythrodontia → 13316  
erythromycin → 3312  
eschar → 2742, 10057  
Escherichia coli → 3350  
establishing → 8164  
esterase → 3366  
esthetical crown → 7439  
esthetic evaluation → 3369  
esthetics crown → 3371  
esthetics function → 3368  
esthetic stability of composite restorations → 7248  
etching, acid etching → 10839  
etching dissolution → 7265  
etching gel → 10834  
ethanol, ethyl alcohol → 3381  
ether narcosis → 3377  
ethmoid → 3378  
ethmoidal bone → 10651  
ethmoidale sinus / antrum → 11056  
ethmoid bone → 9415  
ethoxybenzoic acid → 3379  
ethyl chloride → 3383  
ethylene diaminetetracetic (EDTA) acid → 3382  
etiology, aetiology → 3384  
etiology, aetiology, pathogenesis → 7373  
eucalyptol → 3390  
eucalyptus oil → 3391  
eugenol → 3387  
eugnathia → 3389, 9266, 10178  
eugnathic occlusion → 5583, 11368  
Eustachian tube → 3392  
eutectic → 3393  
evaluation of the periodontium → 9685  
evaporation, vaporization → 3057  
everted apex → 5106, 5334  
everywhere present → 8408  
evolution, development → 3394  
evulsion (avulsion) → 7126  
Ewing's tumor(u)r → 3395  
exacerbation → 3396, 3683  
examination → 13297  
examination, exfoliative cytological → 3407  
examination record chart → 13272  
exanthema → 3398  
excavating bur → 3410, 4760  
excavation → 3409, 12796  
excavator → 3411  
excavator, dental spoon → 4098  
excavator, pear-shaped → 3414  
excementosis (see also hypercementosis) → 6026  
excentric → 7622  
excipient (pharmacol.) → 13241  
excision → 7072  
excitation → 6241, 6460  
excretion → 7138  
exfoliation → 3404  
exfoliation of cell → 10947  
exfoliation of deciduous teeth → 12198  
exfoliative → 3405  
exfoliative cytology → 1886, 3406

- exhalation valve → 1479, 11600  
exodontia, exodontics → 3417  
exogenous → 3418, 7631  
exostosis → 2176  
expanded duty auxiliary → 7031  
expansion → 7123  
expansion arch → 3911  
expansion arch (orthodont.) → 6449, 12035  
expansion capacitance → 2701  
expansion, growth → 8894  
expansion process → 2700, 4573  
expansive → 7127  
expectation → 12872  
expectoration, spittle, phlegm, sputum → 7459  
experimental animal → 397, 7087  
experimental epidemiology → 3210, 7090  
experimental gingivitis → 6369, 7084  
experimental group → 2256, 7089  
experimental group (epidemiol.) → 12350  
experimental induced periodontitis → 3419  
experimental medicine → 7085, 9414  
experimental pathology → 7091  
experiment, attempt → 7082  
expiratory reserve volume → 7067, 10605  
expiry date → 5633, 11563  
exploded/ discredited theory → 8205  
exploration → 3771  
exploration, open → 7073  
exploratory operation → 3421  
explored excision → 10109  
explored incision → 10111  
explorer (probe) → 11894  
explorer, probe, catheter → 11901  
exposed pulp → 8218, 10235  
expose (phot.) → 3846  
exposure → 7130  
exposure of pulp → 10226, 10236  
exposure rate → 3423  
extension → 7128, 9129  
extension, annex → 12401  
extension FPD → 5796, 5816  
exterior, external → 7623  
exteriorized cyst → 1875, 7059  
external bevel incision → 7627  
external carotid artery → 921  
external compact bone → 2189, 7625  
external dental root resorption → 5370, 7629  
external oblique line (anat.) → 7965  
external pterygoid nerve → 8845  
external pterygoid of condyloid process fossa → 4666  
external temporomandibular ligament → 7952  
external traction → 6020, 7630  
extirpate → 3425  
extirpation → 7058  
extirpation of pulp → 3424, 10216  
extracoronar attachment → 2295, 3434  
extracoronar retainer → 3435, 10719  
extracoronar splint → 3436, 11041  
extract → 3432  
extraction → 7057  
extraction of teeth → 4224, 4271  
extraction of tooth root → 5327, 5345  
extra hard gypsum → 3433, 4987  
extra maxillary anchorage → 3437, 10696  
extraoral → 3439  
extraoral anchorage → 10697  
extraoral appliance → 3441, 6890  
extra oral fixation / anchorage → 3443  
extraoral X-ray panoramic imaging → 3442, 9624  
extravasation, bleeding, haemorrhage → 13089  
extrinsic → 7626  
extrusion → 3445  
exudate → 3427, 6533  
exudate, secretion → 12844  
exudation → 3426, 6534  
exudative diathesis → 5419  
eye → 11619  
eyelashes → 11657  
eyelet → 12682  
eyelid → 11645

## F

- facebow fork → 868  
 facebow record → 867  
 face form: ovoid type, square type, tapering type → 856  
 face gear → 3440  
 face, visage, cheek → 842  
 facial → 860, 3456  
 facial angle → 887  
 facial arch, facebow → 865  
 facial artery → 923  
 facial breadth → 9931  
 facial cancer → 881  
 facial cleft → 859, 5614  
 facial colo(u)ration → 886  
 facial contour → 879, 10128  
 facial deformation / distortion → 888  
 facial dimension → 852  
 facial fistula → 884, 11072  
 facial form → 855  
 facial haemyparesys → 849, 3689  
 facial harmony → 858  
 facial height → 874, 8041  
 facial mask → 875  
 facial nerve → 861, 8826  
 facial nerve paralysis; facial paralysis → 862, 6043  
 facial neuralgia → 3459  
 facial pain → 854, 3486  
 facial paralysis → 848, 1324  
 facial reflex → 883, 10446  
 facial spasm → 857, 5110  
 facial spasm/ jerk / twitch → 882  
 facial surface → 3457  
 facial symmetry → 885  
 facial / trigeminal neuralgia → 864, 13511  
 facial vein → 12978  
 facies → 869  
 faciocervical → 876, 3466  
 faciolingual → 877, 3467  
 facioplasty → 878  
 factitious, artificial → 912  
 factor → 3524, 12262  
 facultative aerobe → 108, 3527  
 facultative anaerobe → 631, 3528  
 facultative parasite → 3529  
 faded → 3081  
 faint, swoon → 214, 2867  
 fake tooth → 4256, 5506  
 false diagnosis → 12359  
 false positive result → 493  
 false route → 555, 13144  
 familial → 3536  
 fascia → 1531, 3542  
 fascia parotideomasseterica → 3544  
 fascicular → 7489  
 fasciculation → 6495  
 fatigue strength → 7048, 11779  
 fat-soluble → 13539  
 fatty → 13541  
 fatty acid, F.A. → 13542  
 fatty ball of Bichat, fat buccal pad, corpus adiposus bucae, sucking pad → 1423  
 fatty degeneration → 2386, 13540  
 fauces → 12426  
 fault → 5772  
 faulty embrasure → 9772, 12299  
 fear, dread → 3651  
 fear of dental treatment → 4311  
 Federation Dentaire Internationale (FDI) → 8809  
 feeble stature → 5199  
 feed-back → 3574, 13197, 13209  
 fellow → 12039  
 fellowship → 12038  
 felt cone → 7613, 8784  
 felt disc/disk → 3943  
 felt point → 3942  
 Felty's syndrome → 3775  
 female → 8893  
 fenestration → 5  
 fermentation → 3266, 3267  
 ferrous → 12904  
 fetid → 1591  
 fetidity → 1593  
 feverish, fevered → 7750  
 feverous spasm → 5114, 7751  
 fever, temperature → 7747  
 fiber, fibre → 10650  
 fibre optics illumination → 11522  
 fibril → 3918, 7097

- fibrillary** → 10664  
**fibrin** → 3919  
**fibrinogen** → 3920  
**fibroblast** → 3923  
**fibrocyte** → 3925  
**fibroepithelial polyp** → 3926  
**fibrolipoma** → 3927  
**fibroma** → 2348, 7506  
**fibromyoma** → 3932  
**fibrosarcoma** → 3935  
**fibroscéal osteointegration** → 3933  
**fibrosis of masticatory muscle** → 10355  
**fibrous cartilage** → 3936  
**fibrous conjunctival tissue** → 7509, 10665  
**fibrous epulis** → 3226  
**fibrous fascicle** → 10657  
**fibrous tissue** → 10666, 11962  
**fibrozing** → 3059  
**field of dressing** → 759, 10901  
**fifth / trigeminal nerve** → 12831  
**figure, digit** → 10  
**filament meshwork (histol.)** → 10655  
**file, card, index** → 6724  
**file, rasp, grate** → 10533  
**filiform** → 3944, 4589  
**filiform papilla** → 9632  
**filig cabinet** → 6725  
**filings** → 10532  
**filings, shavings** → 4620  
**filling** → 1407  
**filling anchorage** → 12471  
**filling border** → 12477  
**filling material** → 12481  
**filling, obturation** → 9926  
**filling, plug, stopping** → 12468  
**filling / stopping instrument** → 8659, 12497  
**filling surface** → 12472  
**film** → 3945  
**film badge** → 10731  
**film dispenser** → 3949, 3952  
**film processing** → 3946, 3947  
**filogenesis** → 3954  
**filter** → 12019  
**final exam(ination)** → 11761  
**final firing** → 12949  
**fine** → 3960  
**fine granulation** → 3961  
**fineness** → 3965  
**fine polishing disc** → 3964  
**finger** → 12714  
**finger / auxiliary spring** → 7080  
**finger control** → 12715  
**finger cot, finger strut** → 12721  
**finger pad** → 12716  
**finger position** → 12719  
**finger protection** → 12720  
**finger sucking, finger sucking ha-bit** → 12718  
**finish** → 1270  
**finishing** → 3955  
**finishing bur** → 3956  
**finishing file** → 3958, 10537  
**finishing instrument, finisher** → 3957, 8643  
**finishing strip** → 2644, 7891  
**to fire in a furnace** → 1279  
**firing, burning** → 2765  
**first aid** → 3069, 3070  
**fissural, globulomaxillary cyst** → 1866  
**fissure** → 1196, 1345, 3699  
**fissure (anat.)** → 3968  
**fissure bur** → 3970  
**fissure caries** → 1197, 1628  
**fissure cavity** → 3972, 12794  
**fissure, cleft** → 5613, 10516  
**fissured** → 5623  
**fissure, dehiscence** → 5612  
**fissured epulis** → 3227  
**fissured fracture, bone fissure** → 2208  
**fissure, ditch, canal** → 905  
**fissured tongue** → 1200, 9014, 9038, 10435  
**fissure fracture** → 4702, 11493  
**fissure, rift, slit, apperture** → 10524  
**fissure, slit** → 10518  
**fissure tongue** → 5618  
**fistula** → 3982, 11069  
**fistula exploration** → 11074  
**fistula explorer** → 3983, 11895  
**fistula formation** → 11078  
**fistula of lips** → 199, 11070  
**fistula, oronasal** → 9354

- fistula (surgeon's) probe** → 11080, 11904  
**fistula syringe** → 3565, 11075  
**fistula trajectory** → 3979  
**fistulous tract** → 11076  
**fit / attack / bout of fever** → 6296, 7754  
**fit denture** → 3204  
**fixation apparatus** → 6906, 10723  
**fixation of complement** → 7232  
**fixation of fracture** → 12547  
**fixation of fracture, fracture immobilization** → 12540  
**fixation of teeth** → 4410  
**fixative** → 3987  
**fixed** → 10712  
**fixed abutment** → 2124, 10713  
**fixed appliance (orthodont.)** → 4473, 10715  
**fixed bar** → 6448, 10721  
**fixed-bridge prosthesis** → 5802, 10716  
**fixed partial denture** → 3988, 10053  
**fixed partial denture, FPD** → 5800  
**fixed partial denture (FPD), bridge** → 5815  
**fixed partial denture intermediary** → 5817  
**fixed pin** → 10718  
**fixed-removable prosthesis** → 5801, 7147  
**fixing** → 10698  
**fixing degree** → 10717  
**fixing solution** → 3986  
**fixing, stabilization, anchorage** → 10692  
**flabbiness, atony** → 9849  
**flabby** → 9848  
**flabby / hyperplastic tissue** → 5845, 9850, 11942  
**flabby ridge** → 4929, 8003  
**flaccid tissue** → 11959  
**flagella** → 3995  
**flagellated** → 9445  
**flame bur** → 4776, 7709  
**flame head** → 3604  
**flame head drill** → 7708  
**flame-shaped** → 7707  
**flap operation** → 7764  
**flashing** → 3794  
**flask closure pressure** → 9113, 9509  
**flask press** → 7650  
**flask, sink** → 7649  
**flat** → 7719  
**flat disc** → 7423, 7721  
**flat fissure end bur** → 3971, 7723  
**flat nose** → 7722  
**flat ridge** → 4263, 4928, 7720  
**flavour, savour, aroma** → 13391  
**flesh** → 6013  
**flesh wound** → 6500  
**flex** → 5455  
**flexibility** → 3998  
**flexible arm** → 3997  
**flexible cable** → 3996  
**flexible, pliable** → 5454  
**flexing, extending, stretching** → 8198  
**flexion** → 3999  
**flexural stress, bending force** → 3279, 5459  
**flexure** → 5453  
**floating** → 12868  
**floccular** → 5191  
**flooding** → 3030  
**floodlighting (illumination, uniform)** → 10442  
**floor of the mouth** → 11400  
**flossing** → 4406  
**flow** → 4579  
**flow-micrometer** → 4580  
**fluctuation** → 4001  
**fluid** → 4562, 4582  
**fluid retention** → 4567, 4570  
**fluor absorption** → 4008  
**fluorapatite** → 4003  
**fluor crystal** → 4016  
**fluor dose** → 4002  
**fluor effect** → 4009  
**fluorescence** → 4005  
**fluorescence microscopy** → 4006  
**fluor excretion** → 4015  
**fluor, F** → 4007  
**fluoridated table salt** → 4023, 11089  
**fluoridation** → 4021, 4024  
**fluoride gel** → 4028  
**fluoride gel tray** → 6637

- fluoride loss → 4027  
fluoride-releasing restorative material → 4010, 12484  
fluoride solution → 4012, 4019, 9254  
fluoride tablet → 4025  
fluoride tablet dosing → 4020  
fluoride varnish → 4017, 7697  
fluoride vector → 4011  
fluorine → 4004  
fluorite, fluor spar → 4013  
fluorization of drinking water → 6446  
fluor jelly, gel → 13524  
fluoroscope → 10750  
fluoroscopy → 10728  
fluor prevention → 4018  
flush → 7075  
flux → 4581  
focal → 4535  
focal diagnosis → 5050  
focal distance, F. D. → 4546  
focal effect → 5053  
focal epithelial hyperplasia → 4029, 6030  
focal infection → 5051  
focal infection, focal diseases → 5049  
focal localization → 5055  
focal symptom → 5057  
focus → 4543, 4544, 5392  
focusing cone (radiol.) → 10748  
focus (opt.) → 4545  
focus (optics.) → 9301  
focus (pathol.) → 5048  
f(o)etal → 4030, 8053  
foetus → 4033, 8052  
fog (radiol.) → 10734  
foil condenser → 1721, 8134  
foil crimper → 809, 2061  
foil cylinder → 811  
foiling → 4551  
fold → 9922  
folding bracket → 5457  
foliaceous pemphigus → 9780  
foliate papilla → 9633  
folic acid → 4555  
follicular → 4552  
fontanel(le) → 4591, 7614  
food → 2916, 12118  
food debris → 3376  
food deposit → 3375  
food deposits → 3374  
food impaction → 3373  
food mastication → 3645  
foodstuff → 3372  
foodstuff (edible) → 2915  
food value, nutritive property → 12112  
foot control cable → 7670  
foot engine → 7660  
footrest → 7677  
foot starter → 7666  
foramen → 4593  
foramen apical → 4596  
foramen caecum → 4598  
forceps application → 4367  
forceps, clamp, h(a)emastat (surg.) → 3232, 3245  
forceps, clamp, rubber-dam → 7202  
forceps, shears, tongs → 4365  
forceps, tissue; anatomic tweezers → 648, 2060  
Fordyce's granule → 4688  
forehead → 5893  
forehead, brow → 5895  
forehead flap → 5897  
forehead swelling → 5896  
foreign (adj.), origin → 6048  
foreign body → 6049  
forensic dentistry → 4383, 12548  
forensic dentistry, forensic odontology → 4101  
forensic dentistry / odontology → 6129  
forensic medicine → 6130, 9413  
foreseeable, predictable → 3042  
forked → 13180  
formaldehyde → 4641  
formaldehyde solution → 5040  
formalin → 4643  
form and function unity → 652  
formation → 6815, 7027  
formation, forming, shaping → 284  
formative → 289  
former, model base → 5001  
formocresol → 4646  
form, shape, stature, conformation → 280

- form stability** → 281  
**fossa, pit, groove, depression** → 5085  
**four-handed dentistry** → 6998, 8768  
**fovea** → 4683  
**FPD abutment** → 5799  
**FPD cast framework** → 5821, 9519  
**FPD construction** → 5798  
**FPD with extension** → 7129  
**fracture** → 7902, 12511  
**fractured** → 7903  
**fracture dislocation** → 12545  
**fractured jaw** → 480, 12539  
**fracture surface** → 3786, 12524  
**fragile** → 12509  
**fragility** → 12510  
**framework, cradling** → 13512  
**Franceschetti's syndrome** → 4703  
**Frankfurt horizontal plane** → 4704  
**freckles, sun spot, lentigo** → 11685  
**free-end saddle** → 11362  
**free gingiva** → 6392, 11354  
**free graft** → 11353  
**free mandibular movement** → 470, 11351  
**freeze** → 3476  
**freeze-drying technique** → 8021  
**freeze, glaciare** → 8192  
**freezing point** → 3478  
**frenectomy** → 4707, 9031  
**frenotomy** → 4708  
**frenulum, bridle** → 4709  
**frenulum of tongue** → 9030  
**frenum** → 3639, 4713, 8954  
**frenum attachment** → 4714  
**frequency** → 3009, 4705, 5180  
**frequency of diseases** → 8170  
**frequent** → 5179  
**friction** → 2647, 11328  
**frictional keratosis** → 5843, 8152  
**friction grip** → 11329, 12102  
**friction-grip bur** → 10540  
**friction made blister** → 13255  
**friction-retained pin** → 1984  
**from before** → 3026  
**frontal level** → 5901  
**frontal mirror** → 5902  
**frontal nerve** → 8827  
**frontal plane** → 4718, 11015  
**frontal sinus** → 11057  
**frontal tooth** → 4720  
**front, fore, anterior** → 3101  
**fronto-malar** → 4723, 5899  
**frontomaxillary** → 5894  
**frontonasal process (embryol.)** → 5898, 10117  
**frontotemporal** → 4722  
**frostbite of face** → 853  
**fulcrum** → 4628  
**fulcrum line** → 4694, 4725  
**full bleeding** → 1557, 13090  
**full denture** → 12228  
**full dose** → 12226  
**full-face mask** → 12230  
**full-mouth X-ray** → 10758, 12237  
**function** → 4728  
**functional** → 4729  
**functional adaptation** → 361, 4730  
**functional chew-in record** → 4736, 5585  
**functional contact** → 4734  
**functional disturbance** → 4743  
**functional disturbance / trouble** → 8634  
**functional disturbance / trouble, mal-function, dysfunction** → 13424  
**functional equilibrium** → 4732  
**functional evaluation** → 8635  
**functional impression** → 4738, 7860  
**functional insufficiency** → 2890, 4737, 6272, 8633  
**functional occlusal harmony** → 953, 4739, 7044  
**functional occlusion, functional occlusal harmony** → 8508  
**functional phase** → 4735  
**functional thermoplastic impression material** → 7858, 12314  
**functional unit** → 4733  
**functional unity** → 8632  
**functioning** → 8628  
**fundamental ideas / notions / conceptions** → 312  
**fundamental principle** → 309  
**fungi** → 5065  
**fungiform papilla** → 9634  
**fungus** → 5061

funnel → 12463  
 furca (furcation) → 4749  
 furcal → 4751  
 furcation plasty → 4750  
 fur, film, pellicle → 5609  
 furrow → 10401  
 further training → 12432  
 fuse porcelain → 10010  
 fusiform bacterium → 1154  
 fusiform, spindle → 9376  
 fusion / melting heat → 5980, 9275  
 fusion of teeth → 4055  
 fusobacterium → 4789  
 fusospirochaetal stomatitis → 4790,  
 4792, 11199  
 fusospirochaetosis → 4791

## G

gag reflex → 5534, 10448  
 galactase → 4821  
 galactic → 12211  
 galactose → 4822  
 gall bladder → 3201  
 gallic acid → 4824  
 galvanic current → 4825  
 galvanometer → 4832  
 game, paralytic → 1317  
 gamma radiation → 4835  
 gamma ray → 4834  
 gangrene of pulp → 4842, 10218  
 gangrenous → 12805  
 gangrenous stomatitis, noma → 8881  
 gangrenous tooth treatment → 4843  
 gargle → 4563, 4860, 4861  
 gas cylinder → 4875  
 gaseous → 4874  
 gaseous state → 4873, 5483  
 gas-fired furnace → 4872, 6763  
 gas-holder colo(u)r codes → 4876  
 gasoline → 1334  
 Gasserian ganglion → 4862  
 gastric digestion → 5259  
 gastric juice → 5262  
 gastric spasm → 5261

gastric ulcer → 5260  
 gastrointestinal → 4863  
 gastrointestinal system → 4864, 10507  
 Gate's reamer → 10538  
 Gate's reamer (reamer, root canal  
 type G) → 4865  
 Gaucher's disease → 4869  
 gauge → 8284  
 gauze compress → 4941  
 gauze drainage → 4942  
 gauze strip / bandage → 4937  
 gel → 4884, 13523  
 gelatification → 4885  
 gelatin(e) → 13521  
 gelation → 13522  
 gemination → 9744  
 geneogenous → 7270  
 general → 531  
 general adaptation syndrome → 532,  
 11803  
 general an(a)esthesia → 534, 1489, 3330  
 general investigation → 538, 13264  
 general parodontal status → 536, 11170  
 general physical state → 535  
 general practitioner → 5673  
 general surgery → 537, 10862  
 generated occlusal path → 4731  
 generation → 8807  
 generation, origin, come\* into be-  
 ing → 4894  
 genesis → 7904  
 genetic → 4889, 4893  
 genetics → 4892  
 genetics, heredity → 9537  
 genial tubercle, mental tubercle, mental  
 spine → 11139  
 genioglossus muscle → 8559  
 geniohyoid muscle → 8560  
 genioplasty → 419  
 genotype → 4912  
 gentamicin → 4913  
 gentian violet → 4887  
 genus, race, species, mankind → 8779  
 genyantrum, maxillary sinus → 894,  
 12783  
 geographical tongue → 7969



- geographic tongue, benign migratory glossitis → 12294  
 German silver → 12713  
 germectomy → 4199  
 germ-free, sterile → 2081  
 germicidal → 720  
 germinal layer → 11211  
 germ killer → 2082  
 gerodontology (gerodontia) → 4936  
 gerontology → 137, 6115, 7433, 9409  
 giant cell → 9345  
 giant cell epulis → 3229, 9347  
 giant cell (reparative) central granuloma → 1776, 5135  
 giant cell (reparative) peripheral granuloma → 5144  
 giant cell (reparative) peripheral granuloma → 9822  
 giant cell sarcoma → 9348, 11550  
 giant cell tumor → 2356, 9346  
 giant oral aphthae → 9343  
 gigantiform cementoma → 1759, 4943  
 gigantism → 4944  
 Gigli saw → 4945  
 gingiva → 4270, 4280, 4946  
 gingiva, gum, ula → 6350  
 gingival → 4286, 4951, 6363  
 gingival abscess → 25, 6395, 12049  
 gingival attachment → 6396  
 gingival bleeding → 4291  
 gingival bleeding / haemorrhage → 6401  
 gingival border / line → 6389  
 gingival circular fibres → 1853, 6387  
 gingival cleft / fissure → 3668, 11188  
 gingival col → 1905  
 gingival contour → 6377  
 gingival crater → 6378  
 gingival crest (gingival margin) → 8103  
 gingival crest / margin → 6390  
 gingival crevice, periodontal pocket → 11306, 12169  
 gingival / crevicular fluid → 11311  
 gingival curettage → 4952, 7639  
 gingival disease → 1387, 6358  
 gingival elephantiasis / fibromatosis → 2884  
 gingival epithelium → 6374  
 gingival epithelium, oral gingival epithelium → 6373  
 gingival fibers / ligaments → 4954, 11516  
 gingival fibromatosis → 3931  
 gingival flap → 6379, 7762  
 gingival graft → 6400  
 gingival granuloma → 4950, 6393  
 gingival / gum recession → 6388  
 gingival hyperplasia → 6031, 6359, 6375  
 gingival inflammation, gingivitis → 4284, 4964  
 gingival margin → 6413  
 gingival margin tumefaction → 6391  
 gingival massage → 4953, 8115  
 gingival massage / stimulation → 6381  
 gingival mucosa → 4957  
 gingival necrosis → 4282  
 gingival pad → 6361  
 gingival pain → 4283  
 gingival papilla → 6382, 9637  
 gingival pigmentation → 6362, 6384  
 gingival pocket → 4289, 12164  
 gingival pocket curettage → 6399, 7638  
 gingival pocket scaling → 6398  
 gingival pocket / sulcus → 6397  
 gingival retraction / recession / abrasion → 6403  
 gingival Stillman's clefts → 5617  
 gingival sulcus → 11305  
 gingival sulcus / crevice → 6352  
 gingival sulcus fluid → 4565, 6354  
 gingival tissue → 6394, 11945  
 gingival tumefaction → 4281, 6360  
 gingival tumor → 4949, 6386  
 gingivectomy → 6376  
 gingivectomy, gingival resection → 4961, 6380  
 gingivectomy knife → 4963, 11767  
 gingivitis → 6366  
 gingivo-axial → 4976  
 gingivolabial → 4977  
 gingivoplasty → 4958, 6385, 9902  
 GJP (generalized juvenile periodontitis) → 4888

- glabella → 5004, 11656  
gland → 8448  
glandular → 8452  
glasionomer cement → 1769, 12817  
glass bead sterilizer → 12815  
glass-cylinder → 12816  
glass fiber-reinforced bridge /  
  FPD → 5820, 12822  
glass slab → 1752, 12818  
glass slab / plate → 12820  
glass vessel → 12814  
glaucoma → 13505  
glaze of porcelain → 10011, 10018  
glenoid fossa → 4664, 4671  
glenoid fossa, articular fossa of tempo-  
  ral bone → 907, 6512  
gleonoid → 6531  
gliding occlusion → 957, 2288, 11536  
gliding splint → 2292, 11038  
globular → 5014  
globular, granulated → 6838  
globular mineralization → 2998  
globulin → 5017  
glomus → 5074  
glosodinya → 9025  
glosolalia → 13429  
glossalgia → 5020  
glossal sensitivity → 9027  
glossal vertex → 9023  
glossectomy → 5021, 9047  
glossectomy, glossosteresis → 9048  
glossitis → 5022  
glossitis areata exfoliativa → 5023  
glossitis, tongue inflammation → 9036  
glossocele → 9024  
glossodynia → 5027, 9029  
glossohyal → 5028  
glossolabial → 5029  
glossolysis, glossoplegia → 9015  
glossopalatal lingual muscula-  
  tion → 9044  
glossopalatine muscle → 8561  
glossopasm → 9034  
glossopathy → 5030, 9017  
glossopharyngeal → 9043  
glossopharyngeal muscle → 8562  
glossopharyngeal nerve → 8828  
glossoplasty → 5031  
glossoplegia → 5032  
glossoptosis → 5033, 9040  
glossorrhaphy → 9064  
glossotomy → 5034  
glossotomy, glossectomy → 9057  
glottis → 5035, 5528  
glowing, incandescent → 6536  
glucocortico(steroid)s → 5036  
glucoprotein → 5037  
glucose → 5038  
glucoside → 5039  
gluten → 5041  
glyc(a)emia → 13016, 13017  
glycerine → 5012  
glycogen → 5013  
glycolytic enzyme → 3193, 5042  
gnathic → 376  
gnathic index → 409  
gnathion → 466  
gnathion (cephalom.) → 415, 5043  
gnathodynamometer → 5560  
gnathodynia, mandibular nerve neural-  
  gia → 448  
gnathodynia, mandibular nerve neural-  
  gia, mandibular neuralgia → 3485  
gnathology → 444, 5044, 5047, 9214  
gnathoplasty → 473, 489, 9900  
gnathostatic cast → 5046, 8425  
gold → 820  
gold alloy → 830, 9584  
gold catcher → 838  
gold crown → 823, 826, 1511, 7380  
golden filling → 840, 12469  
gold-filled → 819  
gold foil → 817  
gold inlay → 822, 1404  
gold plugger, foil plugger → 815, 12506  
gold polishing kit → 832, 6874  
gold remainder → 827  
gold scrap → 841, 12536  
gold solder → 816  
Golgi's apparatus → 5058  
gomphosis → 5168  
gonion → 8078  
gonococcal → 5081  
gothic arch → 5083, 11452

- gothic palate → 5082, 11442  
 gouge → 2250, 5913  
 Gracey curette → 5120  
 graduation, division, scale of  
   value → 11082  
 graft → 12573  
 graft, transplant → 1068, 11719  
 gram(me), g → 5126  
 Gram-negative → 5127  
 Gram-positive → 5128  
 Gram stain → 5125  
 grand mal seizure → 3218, 8720  
 granular, granulated → 11628  
 granular, granulous → 11625  
 granular layer → 11212  
 granular / repair tissue → 5130  
 granulation → 10819, 11624  
 granulation tissue → 10821  
 granule, particle → 11622  
 granulocyte → 5131  
 granulocytopenia → 5132  
 granuloma → 5133, 10820  
 granulomatosis → 5148  
 granulomatous → 5146  
 granulomatous tumo(u)r → 2338, 5129  
 grape sugar, dextrose → 11925  
 graphite → 5122  
 graphite point → 5123  
 graphite powder → 5124  
 grater, file → 10535  
 gravidarum granuloma (pregnancy  
   granuloma) → 5147, 12288  
 gravitation → 5150  
 greater superficial petrosal  
   nerve → 8843  
 Greene-Vermillion Index (index, oral  
   hygiene simplified) → 5151  
 greenstic fracture → 12532, 13504  
 grenz rays → 5638  
 grinding surface → 10349  
 grind, buff → 2874  
 grinder, rubber → 2650  
 grinding → 2084  
 grinding, clenching → 2048  
 grinding-in → 1262  
 grinding, milling → 9528  
 grinding surface → 2086  
 grindstone → 2096  
 grit → 11623  
 groove → 1314  
 grooved director → 10682, 11903  
 gross macroscopic → 11358  
 Grossman root filling material → 5153  
 group examination → 2261  
 group guiding function → 2259  
 group guiding occlusion → 2260, 9192  
 group / mass / collective preven-  
   tion → 2258  
 group practice → 2257  
 group prevention, mass prevention, col-  
   lective prevention → 10088  
 group, team → 2252  
 growing bone → 2150  
 growing center → 8898  
 growing direction → 8897  
 growing disturbance → 8902, 13425  
 growing factor → 8899, 12266  
 growing period → 8896  
 growth, formation → 8905  
 growth hormone → 5932, 8901  
 growth, increase → 5193  
 growth inhibition → 8895  
 growth (pathol.) → 8811  
 growth tumo(u)r, neoplasm → 2330  
 Guérin's fracture → 5154, 5155  
 guided root bur → 13141  
 guided tissue regeneration  
   (periodont.) → 6409, 11961  
 guide plane → 11032, 13140  
 gum arabic → 5156  
 gummatous lesion of syphilis → 11753  
 gum scissors → 4962  
 gunshot fracture → 8004, 8005, 12527  
 gustation → 6463  
 gustatory papilla, taste bud → 1438,  
   6458, 9638  
 gutta-percha → 5170  
 gutta-percha bar → 5177, 10777  
 gutta-percha plugger → 5178, 12493  
 gutta-percha point → 2279, 5171  
 gutta-percha root filling → 5173, 5380  
 guttural voice → 12425  
 gypsum → 4981

gypsum bonded investment material → 1246, 4982  
 Gysi articulator → 961  
 Gysi's articulator → 5390

## H

habit → 11883  
 habitual → 11884  
 habitual luxation → 5434, 8015  
 habitual occlusal abrasion → 16, 9172  
 habitual occlusion, occlusion of convenience, bite of convenience → 4455, 5435, 9193  
 haemangioma → 3240  
 haematom → 13054  
 h(a)ematopoietic system → 10513, 13036  
 haemiparalysed tongue → 3692  
 haemiparalyse tongue → 9016  
 haemiparesis, hemiplegia → 3690  
 haemispasmus, hemispasm → 3691, 5111  
 h(a)emoglobin → 5727  
 h(a)emolytic → 5728  
 h(a)emophilic → 5726  
 h(a)emorrhage → 13029, 13093  
 h(a)emorrhagic → 5442  
 haemorrhagic bone cyst → 5440  
 haemorrhagic fibrinolysis → 3921, 5441  
 h(a)emostatic → 13091  
 h(a)emostatic sponge → 13092  
 hairy → 5444  
 hairy leukoplakia (AIDS) → 5445, 7922  
 hairy tongue → 11927  
 half life → 3657  
 half-value layer (radiol.) → 3659  
 haliteresis, osteomalacia → 2184  
 halitosis → 4032  
 halitosis, fetidity → 1592, 7816  
 hallucination → 3314, 5490  
 hammer gold foil → 824, 6612  
 hammer, mallet → 6611  
 hand → 6974  
 hand disinfection → 7011

handicapped → 4521  
 handle → 9003  
 handled mixing → 7026  
 handpiece → 7013  
 handpiece autoclave → 7014  
 handpiece spanner → 7015  
 hand plugger / condenser → 7022, 12496  
 hand rest → 7024  
 hand trituration → 2649, 7018, 7019  
 hanging drop (tissue culture) → 11953  
 hang up → 3663  
 hard → 6767  
 hard bur → 6771  
 hard dental tissue → 4306  
 hardener → 6778  
 hardening of hearing → 8714  
 hardening of the arteries → 3238  
 hardening point → 9997, 11786  
 hardening, reinforcement → 8211  
 hardening substance → 2738  
 hardening time → 6107, 6119, 6769, 11785  
 hard gutta-percha → 5174, 6776  
 hardness → 6768, 6779  
 hardness degree → 4537, 6780  
 hardness examination → 749  
 hard palate → 6781, 11453  
 hard paraffin, paraffin wax → 9696  
 hard plaster model → 6773  
 hard provisional cavity liner → 6777, 12486  
 hard radiation → 11298  
 hard solder → 6770  
 hard (stone) plaster → 4990, 6772  
 hard tissue → 6782, 11949  
 hare lip (lip, cleft) → 9137  
 Haversian canal → 5670  
 Hawley retainer → 5671  
 head → 3593  
 headcap → 3619  
 head, caput (anat.) → 3594  
 head-dress → 3623  
 headgear (orthodont) → 3444  
 head injury → 3620  
 head of larynx → 4879  
 head on collision → 4719

- head reflector → 5900  
 head rest → 3622  
 head support → 3621  
 head transfer → 1074, 2574  
 heal → 1275  
 healing → 5211  
 healing art, medicine → 9412  
 healing by first intention → 5255, 9841  
 healing by second intention → 5256, 9843  
 healing cap → 5254  
 healing, cure → 1278  
 health → 2745  
 health card → 2759  
 health care planning → 2760  
 health certificate → 1474, 9392  
 health-giving → 5216  
 health inspector → 2761  
 health insurance → 1364, 1481, 2758  
 health-maintenance examination → 7299  
 health-maintenance examination, patient recall → 13278  
 health service → 2756  
 health statistics → 2763  
 healthy → 2747  
 healthy dental tissue → 2749, 4486  
 healthy dentition → 2748, 4162  
 heartbeat → 11851  
 heartburn → 5258  
 heart diseases → 6715  
 heart failure → 6716, 11856  
 heart murmur → 11867  
 heart rate → 11853  
 heat → 5958, 5967  
 heat cured resin → 5984, 8598  
 heater → 5990  
 heat generation → 5963  
 heat labile → 5972  
 heat-resistant → 5959  
 heat sensibility → 5962  
 heat stimulation → 5968  
 heavy metal intoxication → 8299, 8772  
 heavy weighed → 11317  
 hectic → 6461  
 Hedström reamer → 5674  
 height of bite → 5577  
 hemangioma → 2367, 13024  
 hemiatrophy of the face → 5722  
 hemifacialis atrophy → 1039  
 hemiparesis, hemiplegia → 1325  
 hemiplegia → 5723  
 hemisection → 4240, 5724, 5725  
 hemoblast → 9544  
 hemocytoblast → 5438  
 hemophilia → 13087  
 hemostasis → 13056  
 hemotherapy → 13038  
 hepatitis → 5735  
 hepatitis B → 11715  
 hepatosis adiposus → 13538  
 hereditary → 5738, 9538, 9541  
 hereditary disease → 1394, 9542  
 hereditary gingival fibromatosis → 5737  
 heredity → 1036  
 hermetical sigilation → 5739  
 hermetic / non-leaking seal → 7793  
 hermetic seal → 5740, 13394  
 herpangina → 11426  
 herpes → 5741  
 herpes variceliform vesicle → 5745  
 herpes zoster → 5747  
 herpes zoster, shingles → 9590  
 herpetic eczema → 2494, 5742  
 herpetic gingivostomatitis → 4978, 5744  
 herpetic lesion → 3304, 5743  
 herpetic stomatitis → 11202  
 herpetiform → 5748  
 Hertwig's root sheath → 5750  
 heterodont → 5751  
 heterograft → 5755  
 heteroplastic transplant → 5752, 12577  
 heterotopia, ectopia → 5753  
 heterotopia, tooth displacement → 4059, 10480  
 heterotransplantation, heterograft → 5754  
 hexose → 5759  
 hidden, concealed, secret → 10461  
 high blood pressure, hypertension → 8043, 13050  
 high dental material reduction → 1556  
 high frequency → 8704

- high frequency electrosurgery → 8036  
high-fusing point → 8039  
high-fusing stain → 8040  
Highmore antrum → 5829, 12795  
high precision casting → 8719  
high precision impression material → 8420, 10064  
high precision impression paste → 10065  
high pressure → 8712  
high rotation → 8035  
high speed → 5269  
high tension / voltage → 8702  
hight precision casting → 9502  
hilt → 8105  
hinge articulator → 963, 9094  
hinge axis → 13519  
hinge axis point → 4629, 13515  
hinge bow → 1920  
hinged obturator → 9147, 13517  
hinged occluder/cast relator → 9170, 13518  
hinge joint → 13514  
hinge-movement → 2830, 13516  
hirsute → 11929  
histamine → 5866  
histiocyte → 5865  
histochemical → 5870  
histochemistry → 5869  
histogenesis → 5868, 11939  
histological / microscopical examination → 5871, 13271  
histological specimen → 1463  
histologic section → 8341  
histology → 11966  
histopathological → 5872, 7431  
history-taking → 642  
histotoxic → 5873  
HIV-associated gingivitis → 158  
HIV (Human Immunodeficiency Virus) → 160, 13188  
HIV – infected patient → 1370, 5879  
HIV-negative patient → 5878  
Hodgkin's disease → 5882  
hoe excavator → 3413, 6646  
hoe scaler → 2488, 6645  
hollow head → 12790  
home care → 9462  
home care irrigator / waterjet → 9461  
homeopathy → 5891  
homeostasis → 5892  
homogenizing → 5904  
homogenous leukokeratosis → 5905, 7923  
homograft, homotransplantation → 5916  
homoplasty → 5911  
hook → 5936  
hook, clasp → 6633  
hooked, crooked → 5920  
hooked pincer → 5919  
horizontal → 5928, 13303  
horizontal alveolar fibre, ligament → 573, 13304  
horizontal alveolar resorption → 564, 2213, 5924  
horizontal atrophy → 1040, 2221, 13305  
horizontal fibre → 5343, 5925  
horizontal plain, level → 11018  
horizontal plane / level → 5926  
hormonal system → 5934  
hormone → 5930  
horn of pulp → 11562  
horny layer, stratum corneum, keratinous layer → 11210  
horseshoe-shaped → 9766  
hospital → 7357  
hospital dentistry → 4093  
hospitalisation → 7362  
hospital management → 100, 7360  
hospital ward → 7363  
host → 4870  
host organism → 4871  
hot air sterilization → 5974  
hot air / warm air syringe → 8246, 10275  
Howship's lacunae → 5953  
human → 3122  
humectant → 9263  
humectant, wetting agent → 8760  
humidifier → 6896, 7794, 9702  
humidity → 8761  
humoral immunity → 6005, 6147  
hung → 4793

- hunger → 2844  
 Hutchinson's teeth → 6016  
 hyalin cartilage → 5765  
 hyaline → 5763  
 hyalinization → 5764  
 hydantoine derivatives → 5782  
 hydrocarbon → 11666  
 hydrocephaly → 13252  
 hydrochloric acid → 11116  
 hydrocolloid → 5810  
 hydrocolloid impression material → 5811, 7851  
 hydrofluoric acid → 5806  
 hydrogen → 5808  
 hydrogen peroxide → 5809  
 hydrogen peroxide, oxygenating agent → 6027  
 hydrolytic → 5812  
 hydrophilic → 5805  
 hydrophobe → 13260  
 hydrophobic → 5807  
 hydrosoluble → 13258  
 hydroxide → 5813  
 hydroxyapatite, bone salt → 5814  
 hygroscopic → 5833  
 hygroscopic investment → 1251, 5834  
 hyogloss muscle → 8563  
 hyoid bone → 9020  
 hyperacidity → 10850  
 hyperactivity → 253, 4538, 4540, 8630  
 hyper(a)emia → 13015  
 hyperbole → 5837  
 hypercementosis → 5360, 5838  
 hyperemia → 5840, 13030  
 hyperemic → 5839  
 hyperesthesia → 4539  
 hyperfunction → 5841  
 hyperkeratinization → 4542, 11560  
 hyperostosis → 2192  
 hyperparathyroidism → 6028  
 hyperplasia → 12641  
 hyperplasia of mandible, unilateral condylar → 12753  
 hyperplastic chronic pulpitis → 7598  
 hyperplastic / hypertrophic gingivitis → 4968  
 hypersensitive dentin(e) → 2468, 12647  
 hypersensitivity → 6131, 12649  
 hypertelorism → 10478  
 hypertension, high blood-pressure → 5846  
 hyperthyroidism → 5847, 11807  
 hypertrophy → 5848, 5849  
 hypertrophical uvula → 5952  
 hypervitaminosis → 5850  
 hypnotism → 5851  
 hypocalcification → 2265, 2997  
 hypochlorous acid → 5857  
 hypococone (anat.) → 5858  
 hypodermic needle → 3567, 11228  
 hypodermic syringe → 3564, 6254, 11227  
 hypoesthesia → 2266, 3319  
 hypogeusia → 2269, 6032, 6453  
 hypoglossal nerve → 8829  
 hypoglyc(a)emia → 5854  
 hypoglycaemic → 5855  
 hypoglyc(a)emic shock → 5856, 11098  
 hypohemispherical head → 4761  
 hypohemispherical head bur → 7838  
 hypomineralization → 2270, 8409  
 hypophysis disease → 5853  
 hypophysis, pituitary gland → 5007  
 hypoplasia → 2991  
 hypoplasia of mandible, unilateral condylar → 12754  
 hypoplasical cusp → 2264  
 hyposialia → 2272, 8933  
 hypotension → 5859  
 hypotension, low blood pressure → 275, 13047  
 hypothyroid → 5860  
 hypothyroidism → 5861  
 hypovitaminosis → 5862  
 hysterical → 5867
- ## I
- iatrogenic disease → 1386, 6035  
 iatrogenic feature → 6036  
 icebag → 6569  
 ice pack → 6568

- ideal** → 6039  
**ideal occlusion** → 4275, 4461, 6038  
**identical, corresponding, concordant** → 8177  
**identification, identifying** → 1124  
**idiopathic** → 6098  
**idiopathic steatorrhoea** → 6099, 11173  
**idiosyncrasy** → 6100  
**iliac** → 2071  
**iliac bone tissue** → 2072  
**illegal practice** → 3637  
**ill-fitting** → 10648  
**illness, sickness, disease, indisposition, disorder, affection, malady** → 8166  
**illumination** → 8237  
**illuminator** → 8239  
**imbalanced** → 7041  
**imbedded, embedded** → 1252  
**imitation** → 13195  
**immature leucocyte** → 3243, 3589  
**immature, unripe** → 3242  
**immediate** → 5268  
**immediate denture** → 4425, 6140  
**immediate reposition / replacement** → 1123, 13205  
**immediate treatment / therapy** → 1121, 6982  
**immobilization** → 6141  
**immobilization** → 10699  
**immune** → 6144  
**immune reaction** → 6157  
**immune response** → 6158  
**immunifaction** → 6151  
**immunity** → 6148, 12926  
**immunization** → 1339, 6150  
**immunogenic effect** → 6152  
**immunological** → 6153  
**immunologist** → 6155  
**immunosuppressive state** → 387  
**immunosuppressive state** → 6156  
**impacted teeth** → 4279  
**impacted third molar** → 6159  
**impacted tooth** → 4277, 6160  
**impaction of teeth** → 4151  
**impact resistance / strength** → 11784, 12809  
**impact test** → 12808, 13295  
**imperfecta osteogenesis** → 12462  
**impermeable** → 6162, 8781  
**implant** → 6168  
**implant abutment** → 6167, 9875  
**implantation** → 1410, 6163  
**implant frame** → 6181  
**implant, graft** → 1411, 11720  
**implant infrastructure** → 6169  
**implant mesostructure** → 6178  
**implant model** → 6165, 8466  
**implant pillar** → 6166, 9874  
**implant post** → 1982, 6164, 6175  
**important, significant, considerable** → 6572  
**impregnation, absorption** → 1012  
**impressing** → 7871  
**impression** → 7847  
**impression compound** → 7856, 11175  
**impression material** → 750, 7848  
**impression paste** → 7868, 9761  
**impression plaster** → 7861  
**impression tray** → 6638, 7862  
**improvement** → 6567  
**inacceptable restoration** → 2938, 9144  
**inaction, inactivity** → 10514  
**inactivation** → 5649  
**inactivity** → 6185  
**inactivity atrophy** → 11115, 12357  
**inadequate, incorrect treatment** → 5713  
**inarticulate** → 12036  
**incest** → 3888, 13027  
**incipient carious lesion** → 1659, 6252  
**incisal** → 2961, 6189, 6199  
**incisal angle** → 6190, 11922  
**incisal angle guide** → 6188  
**incisal edge** → 525, 6198  
**incisal force** → 8346  
**incisal guidance** → 4721, 13136  
**incisal guide** → 6191, 13138  
**incisal / incisor tooth** → 2417  
**incisal margin / edge** → 8344  
**incision** → 6192  
**incisive canal** → 1606  
**incisive canal cyst, nasopalatine fissural cyst** → 1859  
**incisive / nasopalatine foramen** → 4599  
**incisive / palatine papilla** → 6383, 9606



- incisive papilla → 9635  
 incisivii labii inferioris muscles → 8564  
 incisivii labii superioris mus-  
 cles → 8565  
 incisor tooth → 6194, 8347  
 incisura, notch → 1412, 6195  
 inclination → 2638  
 inclination of condylar guid-  
 ance → 1916  
 inclined plane → 3863, 11013  
 inclined position → 3857  
 inclusion → 13413  
 incompatibility → 9547  
 incompetence → 358  
 incompetent → 11507  
 incompetent lips → 207  
 incomplete → 8804  
 incomplete restauration → 12470  
 incomplete restoration → 2891  
 incorrect, wrong → 5712  
 increasing, stimulation → 3127  
 incremental line → 8900, 13315  
 incubation period → 6260  
 incubator, nursery → 6261  
 incurable → 5212, 7006  
 indentation → 1285, 1333  
 independent → 4794, 9490  
 index → 6200  
 index, register → 8590  
 indication → 6208, 12767  
 indication, recommendation → 6564  
 indicator → 6583  
 indirect → 7551  
 indirect infection → 3882, 7552  
 indirect pulp capping → 6210, 10247  
 indirect retainers → 6209  
 indisposition → 6211, 10649  
 individual → 11355  
 individual impression tray → 2789  
 individual prevention → 2790, 10089  
 induce, cause → 3014  
 induction → 4935  
 induction (embryol.) → 6215  
 indurated → 8213  
 ineffective, inefficacious → 5648  
 inequality → 2793  
 inertia → 12193  
 inert metal, stainless → 1451  
 inexact, inaccurate → 9983  
 infant → 2024  
 infantile melanodontia → 3917  
 infarct → 6216  
 infect → 8194  
 infection → 3872  
 infection focus → 3877, 5052  
 infectious danger → 3879  
 infectious hepatitis → 3896, 8055  
 infectious, infective, contagious → 3892  
 infectious mononucleosis → 8484  
 inferior → 510, 5200  
 inferior alveolar canal → 1604  
 inferior alveolar nerve → 8823  
 inferior dental artery → 913  
 inferior lip → 494  
 infiltration → 1360  
 infiltration an(a)esthesia → 3332, 6220  
 infiltration, leakage → 1048  
 infinitive → 12953  
 inflamed → 5424  
 inflammable → 5393  
 inflammation → 5394  
 inflammatory → 5421  
 inflammatory agent → 5420  
 inflammatory infiltration → 5414  
 inflammatory pain → 3500, 5415  
 influenza, flu → 6221  
 information → 6222  
 infraclusion (infraocclusion) → 6225  
 infraction → 6223  
 infradisplacement → 2589, 7781  
 infralarynx → 4878  
 inframandibular → 6224, 8065  
 inframaxillary → 8137  
 infraocclusion, abstraction → 6226  
 infraorbital → 6227, 11620  
 infraorbital artery → 924  
 infraorbital canal → 1607  
 infraorbital foramen → 4600  
 infraorbital margin → 8104  
 infraorbital nerve → 8830  
 infrared → 6228  
 infrared radiation → 6229, 11293  
 infratemporal → 5478  
 infusion → 6230

- infusion apparatus → 6231, 6894  
infusion solution → 6232, 9255  
ingestion → 1414  
inhalation an(a)esthesia → 3333, 6248  
inhalation mask → 6249, 8118  
inhale → 1295  
inherent, congenital → 12968  
inheritance → 9540  
inhibited development → 3610, 4868  
inhibition → 8203  
inhibition factor → 6867, 12265  
inhibition, suppression → 4866  
inhibitor → 4867  
initial → 6979  
initial caries → 4489, 6976  
initial caries, white spot lesion /  
caries → 6187  
initial dose → 70, 6978  
initial pulpitis, (hyper(a)emia) → 10221  
initial stage → 388, 6975  
initial status → 3071  
initial symptom → 6977, 12699  
initiator → 8209  
injectable → 6259  
injection → 1266  
injection / hypodermic needle → 6255,  
12687  
injection moulding (technol.) → 1267  
injurious / harmful effect → 5643, 6720  
injurious to health → 2753  
injury → 10992  
injury, harm, hurt, damage → 911  
injury of tongue → 9013  
injury, traumatism → 10989  
inlay → 1403  
inlay die / model → 6265, 8427  
inlay electroplated model → 4830  
inlay investment → 1239, 6263  
inlay model → 6266  
inlay wax → 6267, 13155  
inner enamel epithelium → 1309, 13461  
innervation → 1287, 6047, 6268  
innocent, inoffensive, harmless → 910  
inoculation → 1338, 7874  
inoperable → 6270, 8798  
inorganic → 697, 11726  
inorganic acid → 10849, 11727  
inorganic dental cement → 698  
inpatient → 1373, 7358  
insalivation → 1331  
insane → 2993, 8281  
insaturated → 12223  
insensible (to) → 3322  
inseparable → 3107  
insertion → 1283  
inside, internal → 1299  
insight → 9580  
insignificant → 6573  
insolubility → 3693  
insoluble → 9258, 9259, 13244  
inspection → 6271, 8232, 11650  
inspirator apparatus → 6897, 7825  
inspiratory reserve volume → 1291  
inspire → 1293  
installation → 1344, 1356  
instant → 1122  
instantaneous effect → 1118  
instinct → 9579  
institute → 6308  
institution → 6311  
instruction, teaching, training → 6812  
instructor → 7064, 9220  
instrument → 3356, 8637, 11711  
instrumental compression → 3270  
instrumental table → 8639  
instrumentation → 8651  
instrument cabinet → 8654  
instrument case → 6875  
instrument cleaning → 8658  
instrument disinfecting → 8640  
instrument protecting → 8638  
instrument tray → 8656  
insufficiency → 2888  
insufficient → 2887  
insufficient marginal loss → 2892  
insulating → 11758  
insulating layer → 6467, 10563, 11760  
insulating material, separating  
medium → 748, 6466  
insulator → 11759  
insulin → 6349  
insurance → 1480  
intact pulp → 4180  
intake → 3793

- integument** → 7633  
**intelligence** → 9216  
**intelligence, intellect** → 3301, 6273  
**intensifier** → 3288  
**intensifying screen** → 3287  
**intensity** → 3289, 6274  
**intensive care** → 6275  
**intensive care unit** → 6276  
**interalveolar septum** → 10979  
**interarch distance** → 4295  
**intercellular** → 6277  
**intercellular substance** → 483, 6278  
**intercusp contact position** → 2308  
**intercusp position** → 2312  
**intercuspidal fossa** → 6294  
**intercuspidal pit** → 906  
**intercuspidal position** → 6280, 6293  
**intercuspidation** → 6279  
**intercuspidian fold** → 909  
**interdental** → 4046, 6281  
**interdental bone septum** → 4047, 4048  
**interdental brush** → 4330, 4332, 6752, 6753  
**interdental embrasure** → 4328, 6289  
**interdental gap** → 6282  
**interdental gingiva** → 6283  
**interdental / gingival papilla** → 9636  
**interdental insertion prosthesis** → 4426, 6284  
**interdental ligament / fibre** → 6290, 11517  
**interdental papilla** → 4050  
**interdental septum** → 6288, 10980  
**interdental space** → 4051, 11122  
**interdental suture** → 6287, 9488  
**interdigitation** → 4070  
**interglobular dentin(e)** → 2441, 6292  
**interim anti-snoring appliance** → 5929  
**interim / transitional / provisional denture** → 4357, 6086  
**interincisive bone** → 9416  
**interlabial lipline** → 213  
**interlocking** → 2813  
**intermaxillary bone** → 10061  
**intermaxillary fixation** → 3984, 8080  
**intermaxillary ligature** → 7957, 8082  
**intermaxillary / maxillomandibular traction** → 8081  
**intermaxillary splint** → 8086, 11048  
**intermaxillary suture** → 11333  
**intermaxillary traction, maxillo-mandibular traction** → 6021  
**intermediate abutment** → 7550  
**intermediate form** → 7549  
**intermediate saddle** → 6295  
**intermittent orthodontic force** → 6297  
**internal attachment** → 1308  
**internal carotid artery** → 914  
**internal compact bone** → 1302, 2187  
**internal jugular vein** → 12981  
**internal medicine** → 1297  
**internal pterygoid nerve** → 8846  
**internal resorption (tooth)** → 1307, 4244  
**internal temporomandibular ligament** → 7953  
**internal wall** → 1306  
**International Unit (IU)** → 8808  
**internist** → 1296  
**internship** → 5184, 7361, 13262  
**internship examination** → 5183  
**interocclusal** → 6299, 10336  
**interocclusal clearance / gap, freeway space** → 6300, 12296  
**interocclusal distance** → 9203  
**interpretation, explanation** → 3302  
**interprismatic substance** → 13485  
**interproximal** → 6301  
**interproximal space, embrasure** → 4049  
**interproximal wedge** → 4329  
**interradicular** → 5323, 6302  
**interradicular alveolar ligament** → 5359, 10661  
**interradicular bone septum** → 4254, 5324  
**interradicular pocket** → 6304, 12163  
**interradicular septum** → 6303, 10981  
**interrupted mattress suture** → 8122  
**interrupted skin suture** → 1554, 2112  
**interrupted suture** → 2115, 9487  
**interruption, break, pause** → 8225  
**interspace** → 5762  
**interstitial** → 6305, 11951

- interstitial space → 6306, 11950  
interstitial substance → 485, 11952  
interval, period → 6307  
intolerable, insupportable → 12708  
intoxication → 6312  
intra-arterial → 6313  
intra-articular → 6314  
intra-buccal → 11433  
intracellular → 6315  
intracoronar attachment → 6316, 10702  
intracoronar retainer → 6317, 10720  
intracoronar splint → 6318, 11047  
intra-dermal injection → 6319  
intra-dermal suture → 6320, 12888  
intra-ligamentous → 6321  
intra-ligamentous an(a)esthesia → 3334, 6322  
intramuscular → 6323  
intramuscular an(a)esthesia → 3335, 6324  
intramuscular injection → 6325  
intra-oral → 6326  
intra-oral examination → 6330, 13274  
intra-oral telemetry → 6329, 12216  
intra-osseous → 6331  
intra-osseous fixation → 6333, 10703  
intra-osseous pocket → 2234  
intra-osseous wiring → 2671, 6332  
intra-pulpal an(a)esthesia → 3336, 6335  
intra-radicular anchorage → 1985, 2956, 6336  
intra-radicular ancorage → 10704  
intra-vascular → 6337  
intra-venous an(a)esthesia → 3337, 6338  
intra-venous drip → 2034  
intra-venous injection → 6339  
intra-venous narcosis → 6340, 8733  
intrinsic colo(u)ring → 4061  
introduction → 1415  
introverted → 1271  
intrusion → 1281  
intubation → 6343  
intubation tube → 6342, 12629  
invagination → 1408, 6344  
invalid → 10633  
inverse bevel → 4611, 11014  
inverted cone → 4614, 7610  
inverted cone bur → 4615, 7612  
inverted image → 4613, 6809  
inverted occlusion → 4612, 5562  
inverted papilloma → 9644  
inverting enzyme, invertase → 6347  
invert sugar → 1952, 6348  
investment compound → 1247, 9575  
investment in vacuum → 1241  
investment material → 1250  
investment stone / plaster / gypsum → 1249  
invest, race → 1237  
involutum, coat → 1590  
involuntary → 220  
involuntary function → 221  
iodine, I → 6593  
iodine intoxication → 6594  
iodoform → 6595  
iodoform gauze → 4938, 6596, 6597, 12074  
iodoform paste → 6598  
iodoform solution → 6599  
ionization → 6404  
ionizing radiation → 6405, 11294  
ionoforesis → 6406  
iridium-platinum → 9910  
iron oxide → 12901  
irradiating / projected pain → 7117  
irradiating / projected / reflected pain → 3507  
irradiation → 1346, 6414  
irreducible → 13213  
irregular → 11363  
irregular, abnormal → 11373  
irregular cementogenesis → 11375  
irregular dentin(e) → 2442, 6416  
irregularity, abnormality, anomaly, asymmetry → 11374  
irregular secondary dentin(e) → 2443, 6417  
irreversibility → 13202  
irreversible → 6418  
irreversible hydrocolloid alginate → 346, 6419  
irrigation → 6420  
irrigation catheter → 9478  
irrigation, rinsing, mouthwash → 9476

irrigator → 6421  
 irritable, excitable → 6240  
 irritant → 6422  
 irritant (agent) → 132, 6423  
 isch(a)emic → 6424  
 ischemic → 13076  
 isolate layer → 13405  
 isolation → 6464  
 isolation, lining → 11757  
 isomer → 6476  
 isometric → 6480  
 isotonic → 6505  
 isotope → 6506  
 itch → 1475  
 ivory → 2882

## J

jacket crown stump → 6538  
 jammed dentition → 4057, 12423  
 jar → 12189  
 jaundice → 10818  
 jaw clicking, gnathosonics → 10640  
 jaw closing reflex → 482  
 jaw jerk reflex, masseter reflex → 475, 10445  
 jaw / mandibular fracture → 479, 12512  
 jaw relation record → 1116, 9194  
 jaw relation terminal record → 12311  
 jelly-like → 7195  
 jerk → 10444  
 jiggling force (periodont.) → 12866  
 joint/ gliding / slip joint → 2289  
 joint immobility → 6523  
 jugal / zygomatic bone → 2251, 13432  
 jugular → 6604  
 jugular vein → 12980  
 juice → 8757  
 junction → 3257  
 junctional epithelium → 5508, 6605  
 junction method → 9562  
 juvenile → 3915, 3916, 6125  
 juvenile type periodontitis → 6430, 9735

## K

kaolin → 6644  
 Kaposi's sarcoma → 6689  
 karyocyte → 6719  
 Kennedy bar → 6442, 6800  
 Kennedy classification of partial edentulous condition (prosthodont.) → 6799  
 keratin, cornifier structure → 6825  
 keratinize → 3076  
 keratinized → 6824  
 keratinous → 11561  
 keratinous / horny layer → 11559  
 keratinous material → 11558  
 keratocyst → 6826  
 keratohyalin granules → 6827  
 keratosis from smoking → 2615, 5842  
 keratotic papilloma → 9645  
 Kerr filler → 6857  
 kidney → 13099  
 kidney dish → 13104  
 kidney stone → 13103  
 kinematic → 8513  
 kleenex → 9661  
 knee jerk → 12277  
 knife → 6860  
 knife edged ridges → 4931  
 knife-edge ridge → 9788  
 knitting → 9551  
 knob → 2685, 5084  
 Knoop hardness test → 7183  
 knot → 2109  
 Kocher-clip → 7190  
 Kocher-clip / haemostatic forceps → 3246  
 Koplik's spot → 7326  
 Krebs cycle → 11675  
 kyphosis → 10271

## L

labial → 7661  
 labial angle → 684  
 labial bar → 7664

- labial bar / arch (orthodont.) → 6443  
 labial erysipelas → 193, 9333  
 labial excision → 190  
 labial frenum → 177, 4710  
 labial quadrangle inferior muscle → 8557  
 labial rhagades → 198  
 labial scar → 183  
 labial surface → 3744, 7662  
 labial / vestibular embrasure → 4331  
 lability → 6233  
 labiodental → 179, 7667  
 labio-inclination → 2639, 7663, 13128  
 labiolingual → 192  
 labiomental → 164, 7668  
 labioversion → 7669  
 laboratory → 7672  
 laboratory balance → 12184  
 laboratory bench → 7671  
 laboratory engine → 4497  
 laboratory equipment → 3729, 7674  
 laboratory handpiece → 7017, 12183  
 laboratory stool → 7675, 11582, 13513  
 laboratory test → 7676, 9401, 13281, 13288  
 lacerated → 11382  
 lacerated wound → 11496  
 laceration → 10638, 11494  
 lachrymal nerve → 8831  
 lacrymal duct → 7448  
 lacrymal gland → 7450, 8456  
 lacrymal sac → 7451  
 lacrymal secretion → 7449  
 lactation → 11910  
 lactic acid → 12209  
 lactic fermentation → 12210  
 lactobacillus count → 7700  
 lacunar → 7701, 12788  
 lamellar bone → 2188, 7831  
 lamina, basal (histol.) → 8271  
 lamina dura → 7703  
 lamination → 10565  
 lance → 3791  
 lancet → 6920, 11768  
 lanciform → 7705  
 lancinating → 11381  
 lancinating pain → 3501, 5624  
 laryngeal cartilage → 4882  
 laryngopharyngeal → 4880  
 laryngotomy → 4881  
 larynx, throat → 4877  
 laser → 7937  
 laser doppler examination → 7940  
 laser equipments → 7938  
 laser irradiation → 7941  
 laser (light amplification by stimulated emission of radiation) → 7942  
 laser therapy → 7943  
 late eruption → 4154, 6868  
 latent → 7725  
 latent, hidden, concealed, secret → 7731  
 lateral → 7732, 9246  
 lateral checkbite → 5576, 7738  
 lateral cleft → 5615  
 lateral cleft (lip cleft) → 7736  
 lateral condensation → 9238, 12504  
 lateral condensation method (endodontics) → 7737  
 lateral condensation method (endodontics) → 5382  
 lateral excursion → 7733  
 lateral granuloma → 5143  
 lateral headfilm → 1794, 9233, 9237, 10739  
 lateral incisor → 6193, 8355, 8356, 9247  
 lateral interocclusal record → 9228, 10454  
 laterally repositioned flap → 7767, 9231  
 lateral movement → 9241  
 lateral movement, laterotrusion → 9234  
 lateral position → 9229  
 lateral pterygoid muscle → 8576  
 lateral root canal perforation → 5363, 7735  
 lateral root canalculus → 9248, 10207  
 lateral side → 9232  
 lateral surface → 3745, 7734  
 lateropulsion → 7739  
 lateropulsion occlusion → 9227  
 laterotrusion → 9236, 10362  
 latex examination gloves → 6881, 7741  
 latex gloves → 7740  
 lathe cone → 2091  
 lathe stone → 4494

- latitude (radiol.) → 3422  
 lattice → 5488  
 laughing gas → 8870  
 laughing line → 8863  
 lavage → 7076  
 layered → 10562  
 layered suture → 10561  
 layer, stratum → 10558  
 lead → 9267  
 lead apron → 9269  
 lead palsy → 1330, 9271  
 lead plate → 4548, 9268  
 lead seam (lead line) → 9272  
 leakage → 1049  
 leaking → 7121, 11844  
 leather disc → 1546  
 lecturer → 98, 2801  
 Le Fort fracture → 7783  
 left → 1169  
 lemon juice → 1894  
 length → 5940  
 lenticular → 7837  
 Lentulo spiral (endodont.) → 7843  
 leontiasias ossium → 7875  
 leptoprosopé → 5946  
 leptosome → 7886  
 lesser wing of sphenoid bone → 295  
 lethal dose → 2636, 5472  
 lethal dose test → 7897  
 lethal gene → 4895, 7898  
 lethal midline granuloma → 5140  
 leucocyte, leukocyte → 3587, 13068  
 leucogram → 7918  
 leucogram, with blood picture → 3586, 13035  
 leucosis, leuk(a)emia → 7905  
 leukaemia → 3592  
 leukoblast → 7909  
 leukocyte → 7910  
 leukocytic infiltration → 7916  
 leukocytic margination → 3588  
 leukocytosis → 7917  
 leukokeratosis nodularis → 7924  
 leukokeratosis verrucosus → 7926, 13063  
 leukokeratosis, white spot lesion (oral mucosa) → 7920  
 levator muscle → 6475, 7928  
 levator veli palatini muscle → 8567  
 leverage → 3133  
 life → 2922  
 life and death → 2923  
 life expectancy → 12873  
 lifeless → 2926, 2932  
 life-sized → 2928  
 lifestyle → 2933  
 life style, way of life → 2927  
 lifetime, life span → 2931  
 ligation, ligature, strangulate → 7822  
 ligature needle → 300, 12676  
 ligature scissors → 2669  
 ligature, strangulate → 7954  
 light → 3836  
 light-cured resin composites → 3851, 7242  
 light-curing base resin → 3849  
 light-curing filling material → 3852, 12483  
 light-curing resin → 3853  
 light-curing sealant → 1206, 3850  
 lighting pain → 3520, 13179  
 lighting spot → 10441  
 lighting strip, separating strip → 2050, 11679  
 light source → 3843  
 limb, extremity → 12952  
 limbus alveolar (anat.) → 7960  
 lime → 6621, 8320  
 limited → 7372  
 limit of resilience → 10788  
 limit of sensibility → 3327  
 line → 2051, 13309  
 line A (line, vibrating, palatal) → 1105  
 linear thermal expansion → 7966  
 linen-finishing strip → 3959, 11512  
 linen polishing disc → 9952, 12905  
 linen strip → 9955  
 linen strip, sandpaper strip → 2643  
 line of force → 3293  
 lingual → 7973  
 lingual abscess → 26, 7968, 9062  
 lingual apex → 5319, 7974  
 lingual arch (orthodont.), connector bar, linguoplate → 6444, 7979

- lingual artery → 925  
lingual aspect → 7982, 9239  
lingual bar → 7980  
lingual bite → 9037  
lingual border → 9060  
lingual cavity → 7984, 12800  
lingual continuous clasp → 6676  
lingual continuous I clasp → 7983  
lingual cusp → 1961, 2318, 7976  
lingual duct → 2678  
lingual follicle → 4554, 9033  
lingual foramen → 7978  
lingual forceps → 9032  
lingual frenum → 4711  
lingual gland → 9056  
lingual lock (orthodont.) → 7985, 13397  
lingual musculature → 9045  
lingual nerve → 8832, 9042  
lingual papilla → 9059, 9061, 9639  
lingual surface → 3463, 3746, 7977  
lingual tonsil → 9054, 12415  
lingual tubercle → 12623  
lingual vein → 12984  
lingua nigra pilosa, black (hairy)  
tongue → 3638  
lingula mandibulae, mandibular spine,  
Spix's spine → 7972  
linguoplate (connector bar) → 7981  
link → 5937  
lip → 163  
lip and cheek retractor → 173  
lip biting → 181  
lip contour / outline → 191  
lip deficiency → 170, 2378  
lip guard → 204, 12928  
lip habits → 201  
lip herpes → 184  
lipid → 7987  
lip line → 187, 195  
lip line (prosthodont.) → 206  
lip oedema → 171, 2703  
lipogenesis → 13537  
lipoma → 2369, 13536  
lipothymy → 215  
lip paresthesia → 209  
lip retraction → 167  
lip retractor → 188  
lip sucking → 200  
lip tumor(u)r → 169, 2331  
lip ulceration → 178, 3627  
liquefaction → 2939  
liquid cement → 1740, 4583  
liquid paraffin, liquid petro-  
leum → 9695  
lisp → 10971  
litmus paper, test-paper → 7698  
little contra-angle handpiece → 7099  
liver → 8054  
living, alive → 2934, 3006  
load → 12191  
load, burden, weight → 8233  
load of the tooth, dental load → 4505  
lobe, flap → 7758  
local → 7991, 10452  
local an(a)esthesia → 5697, 7988  
local an(a)esthesia with lydo-  
cain → 7945  
local an(a)esthetic → 3340, 5698  
local anamnesis → 644, 7992  
local application → 5696  
local effect → 5700  
local excision → 7994  
local growth factor → 7995  
local health area → 2762  
local ischemia → 5702, 13077  
localization → 7996  
localized → 5695, 7997  
localized juvenile periodontitis → 6431,  
7998  
local pain → 3502, 5699  
local symptom → 5701  
locked bite → 5589, 13408  
locking (up), shutting (up) → 3118  
lockjaw → 11487  
logopaedics → 1351  
logopedia → 7989  
long axis → 5945  
long-chain polymer → 5949  
long cone (radiol.) → 5951  
long-cone technique (radiol.) → 5948  
long / delayed effect → 5941  
longitudinal → 5942  
longitudinal fissure → 3973  
longitudinal fracture → 5943, 12522



- longitudinal grow → 5944  
 longitudinal-inferior muscle of the tongue → 8568  
 longitudinal study → 8000, 13282  
 long junctional epithelium → 5518, 11602  
 long-shank bur → 4766, 5950  
 long-term effect → 5947  
 look at / examine / view / survey → 8226  
 look-through, transparency → 1021  
 look-through, transparent → 1056  
 look-through, transparent, clear → 1019  
 loop → 6008  
 loop electrode → 6007  
 loose conjunctival tissue → 7508, 7749  
 loose joint → 6530, 11356  
 loose, slack → 7748  
 loss of permanent teeth → 8093  
 loss of primary teeth → 12197  
 loss suffered, damage, lesion → 7678  
 lower dental arch → 517, 4293  
 lower dental arch; lower mandibular denture → 503, 4418  
 lower denture → 518  
 lower facial height → 509  
 lower, inferior → 520  
 lower / inferior canine → 529, 11638  
 lower / inferior central incisor → 521  
 lower / inferior denture → 526  
 lower / inferior first molar, six-year molar → 512, 8715  
 lower / inferior first premolar → 511, 7104  
 lower / inferior lateral incisor → 527, 8349  
 lower / inferior second molar, twelve-year molar → 524, 8717  
 lower / inferior third molar → 519, 8716  
 lower jaw bone → 8067  
 lower jawbone, mandible → 507  
 lower left canine → 1177, 11639  
 lower left central incisor → 1176, 8708  
 lower left first molar → 1172, 9531  
 lower left first premolar → 1171, 7106  
 lower left lateral incisor → 1173, 7100  
 lower left second molar → 1175, 9532  
 lower left second premolar → 1174, 7107  
 lower left third molar → 1170, 1527  
 lower right canine → 6591, 11641  
 lower right central incisor → 6590, 8710  
 lower right first molar → 6587, 9535  
 lower right first premolar → 6586, 7111  
 lower right lateral incisor → 6588, 7102  
 lower right second premolar → 6589  
 lower right second premolar → 7112  
 lower right third molar → 1529, 6585  
 low-fusing alloy → 274  
 low rotation → 273  
 low speed → 7730  
 Löe-Silness gingival index → 6357  
 lubrication → 9221  
 lubrication, greasing → 8006  
 Luers bone forceps → 8008  
 luminous → 3848  
 luminous effect → 3844  
 luminous flux → 3837  
 luminous intensity → 3839  
 lung → 12677  
 lute, adhesive → 10322  
 luxation → 8014  
 luxation of jaw, jaw sprain → 450, 3938  
 luxation of teeth → 4347  
 lydocain spray → 7946  
 lye, alkali → 8010  
 lying position → 3642  
 lymph → 9080  
 lymphaceus → 9091  
 lymphaden, lymph node → 9081  
 lymphatic gland → 8458, 9092  
 lymphatic leuk(a)emia → 7961  
 lymphatic system → 9093, 10511  
 lymphatic vessel / duct → 9089  
 lymph node abscess → 9088, 12052  
 lymphocyte → 8020  
 lymph vessel → 9090  
 lyophilization → 7986  
 lysosomal granule → 8022  
 lytic → 1504, 8023

## M

- macrocephaly** → 8701  
**macrocheilia** → 8026, 8699  
**macrocheily** → 203  
**macrodontia** → 3438, 8027, 8703  
**macrogenia** → 8700  
**macroglossia** → 8028, 9055  
**macrognathism** → 8029  
**macrophage** → 8056  
**macroscopical** → 8057  
**macrostomia** → 11420  
**magenta tongue** → 1422  
**magnetic field** → 8049  
**magnetic resonance examination** → 13283  
**magnetic resonance imaging (MRI)** → 8048  
**magnifying glass, convex lens** → 8012  
**magnifying glass / loupe** → 8706  
**magnifying mouth mirror** → 4120  
**main antagonist** → 4689  
**main fissure** → 4691  
**main groove** → 4690  
**maintenance therapy** → 3831, 5078, 6698  
**major aphta, Sutton's aphta, periadenitis mucosa necrotica recurrens** → 11331  
**major connector (prosthodont.)** → 4695  
**major palatine artery** → 932  
**make up, work out** → 7033  
**malabsorption** → 3764  
**malabsorption syndrome** → 10487  
**malacia** → 6033, 7696  
**malady** → 1376  
**malaise** → 5205, 10644  
**malar** → 9929  
**malar bone** → 9460  
**malar elevator** → 6547, 8648  
**malar fracture** → 6543  
**malar surface** → 3784  
**malar / zygomatic arch** → 6545  
**malaxate** → 8214  
**malaxor** → 6963  
**male** → 5836  
**malfunction (dysfunction)** → 2707  
**malignancy** → 10643  
**malignant** → 10641  
**malignant ameloblastoma** → 616, 8061  
**malignant face granuloma** → 5137  
**malignant neoplasm / tumor** → 2360  
**malignant tumor** → 10642  
**malignant tumor / growth** → 8062, 12667  
**malleability** → 5458  
**malnutrition** → 5770, 12121  
**malocclusion index** → 4167  
**malposed** → 10476  
**malposition of teeth, irregular tooth position** → 10475  
**malpractice** → 5075, 6987, 8625, 9402  
**malunion of a fracture** → 12546  
**mammary gland** → 12206  
**mammectomy** → 8116  
**manager, headmaster** → 13139  
**mandible** → 399, 443, 495  
**mandible development disturbance** → 402  
**mandible jaw; mandible** → 439  
**mandibula** → 8064  
**mandibular** → 437, 8069  
**mandibular an(a)esthesia** → 508  
**mandibular angular point** → 5080  
**mandibular axis** → 8075, 12255  
**mandibular base** → 1217  
**mandibular block an(a)esthesia** → 530, 3329  
**mandibular bone cyst** → 401  
**mandibular canal** → 1608  
**mandibular channel** → 445, 2000  
**mandibular condyle** → 6517  
**mandibular crest/ ridge** → 499, 4922  
**mandibular dental arch** → 889  
**mandibular fistula** → 412  
**mandibular foramen** → 4601  
**mandibular fracture** → 414, 504  
**mandibular guide-plane prosthesis** → 4436, 8076  
**mandibular impression tray** → 522, 7863  
**mandibular / jaw cyst** → 1876, 8071  
**mandibular joint ankylosis** → 456  
**mandibular masseter reflex** → 8073

- mandibular movements → 468  
 mandibular neck ( condylar neck) → 1907  
 mandibular necrosis → 471  
 mandibular nerve → 8833  
 mandibular nerve block → 8072  
 mandibular neuralgia → 501  
 mandibular origin → 447  
 mandibular partial denture → 528  
 mandibular position → 453, 500  
 mandibular prognathism → 3036, 10135  
 mandibular prognathism, anterior protruded position → 1583, 5552  
 mandibular protraction → 506  
 mandibular rest movements → 451  
 mandibular rest position → 472  
 mandibular retraction → 452  
 mandibular retromolar tuber → 9530  
 mandibular / sigmoid notch → 6196  
 mandibular subluxation, condylar dislocation → 476  
 mandibular symphysis → 11347  
 mandibular tooth → 502, 4062  
 mandibular torus → 2198, 12428  
 mandibulofacialis dysostosis → 2714, 8079  
 mandrel, mandrin, chuck → 8088  
 mandrel with internal thread → 1300, 8087  
 mandrel with pin and chuck and two locating prongs → 6931  
 manifestation → 8219  
 manikin, phantom → 8468, 9219  
 manipulating time → 3650  
 manipulation → 8685  
 manometer, pressure gauge → 9109  
 mantle → 7456  
 mantle dentin(e) → 2455, 9820  
 manual → 7012  
 manual condensation → 7023, 12503  
 manual dexterity → 7025  
 manual instrument → 7020  
 marble bone → 9436  
 marginal → 11617  
 marginal / border crest → 13403  
 marginal crest → 11607  
 marginal excess → 11606  
 marginal gap, loss of adhesion → 11608  
 marginal gingiva → 4955  
 marginal gingiva edge → 4956  
 marginal gingivitis → 4970  
 marginal ridge → 1941  
 marginal spinning → 3120, 11605, 13396  
 marginal tubercle → 11609, 12625  
 mark, grade → 9451  
 marking, indication → 6579  
 marking medium → 6581  
 mark, stamp, signal → 6582  
 marrow → 12971  
 marsupialization (surg.) → 1881  
 mask → 8117  
 mask, dome → 2625  
 masked → 10462  
 mass → 12465  
 masseteric artery → 928  
 masseteric nerve → 8834  
 masseter muscle → 8569  
 mast cell → 5880  
 master cast → 8315  
 master model → 2776, 8421  
 mastic → 10327  
 mastication, chew → 10317  
 masticatory → 10329  
 masticatory/chewing insufficiency, hipofunction → 10319  
 masticatory efficiency → 10369  
 masticatory insufficiency → 10352  
 masticatory motion → 10360  
 masticatory muscle → 10354  
 masticatory muscle spasm → 10356  
 masticatory pain → 3515, 10372  
 masticatory plane → 10368, 11026  
 masticatory relation → 10320  
 masticatory route guidance → 13355  
 masticatory system / apparatus → 10359, 10367  
 mastoid → 2023  
 mastoid antrum → 725  
 mastoid process → 10115  
 mastoid sinus → 2027  
 matching colo(u)r → 2806  
 materia alba → 8121

- material benefit → 747  
materials study → 761  
matrix → 8124  
matrix band → 8133  
matrix-band, mould (technol.) → 8429  
matrix (histol.) → 484, 10946  
matrix holder → 12154  
matrix holder / retainer → 8127  
matrix retainer → 7470, 8128  
matrix stripe → 8126  
matter, material, substance → 728  
mattress suture → 2114, 8123  
maturation → 3241  
maxilla → 403  
maxilla fistula → 411, 11071  
maxilla protrusion → 3706  
maxillary → 3708, 8139  
maxillary an(a)esthesia → 3709  
maxillary antrum → 726  
maxillary antrum, maxillary sinus → 11060  
maxillary arc → 410  
maxillary arch → 3710  
maxillary artery → 929  
maxillary bone → 850  
maxillary bone inflammation → 406  
maxillary compression → 4300  
maxillary dental arch → 890, 3719  
maxillary fracture → 413, 3711, 8141  
maxillary nerve → 8835  
maxillary osteotomy → 8140  
maxillary process (embryol.) → 9140, 10116  
maxillary prognathism → 10138  
maxillary sinus → 1341  
maxillary tuberosity → 12626  
maxilla (upper jaw) → 3705  
maxillofacial → 844, 8143  
maxillofacial anomaly, dysgnathia → 696, 843, 2709, 8142, 13416  
maxillofacial prosthesis → 880, 10163  
maxillofacial surgeon → 846  
maxillomandibular → 847  
maxillomandibular fixation, (intermaxillary fixation) → 8085  
maxillomandibular / intermaxillar fixation → 10705  
maximal → 8144  
maximal convexity → 8146  
maximal dose → 71, 8145  
maximal intercuspidal position → 8147  
maximal mouth opening position → 8148  
maximal tooth circumference → 4344  
mean deviation (statistic) → 1017  
mean / middle value → 7526  
mean value → 1016  
measles, morbilli → 6642  
measure → 8216  
measure(ment), degree, scale, dimension, quality → 8314  
measurement of dental mobility → 8461  
measuring → 8286  
measuring cup → 8309  
measuring phial (ampoule) → 8313  
measuring scale → 8311  
measuring scale probe → 8312, 9679  
measuring / surveying instrument → 8305, 8308  
measuring wire → 8303  
mechanical condensation → 8150, 12501  
mechanical stimulus → 6244, 8151, 8153, 11193  
mechanical trituration → 2648, 4914, 4915  
mechanic plaque control → 8155  
Meckel's cartilage → 8157  
Meckel's ganglion → 8156  
medial → 8158, 12340  
medial pterygoid muscle → 8577  
median → 7532  
median cleft → 5616, 8159  
median line (midline) → 7536  
median nasal process (embryol.) → 8160  
median plan → 7531  
median plane → 8161, 11021  
median rhomboid glossitis → 5024  
median sulcus of tongue → 11307  
medical → 9391  
medical adviser → 5672  
medical audit → 9408

- medical audit / examination** → 3790, 9396, 9407, 13287  
**medical bill** → 9405, 12383  
**medical board** → 9404, 12347  
**medical consultation room** → 9403, 10500  
**medical degree** → 2570, 9393  
**medical discretion obligativity** → 9406  
**medical ethics** → 3380, 9394  
**medical / hospital ward** → 7434  
**medical nurse** → 787  
**medical officer of health** → 12384  
**medical practitioner** → 1969, 5189, 9390  
**medical practitioner, phamily physician** → 5186  
**medical profession** → 5877, 9397  
**medical school** → 3526, 9395  
**medical student** → 9411  
**medical treatment** → 7000, 9399  
**medicated patient** → 1372, 7009  
**medication** → 5227, 5231, 6988  
**medicinal plant/herb** → 5220  
**medicine, drug, medicament, remedy** → 9410  
**medicine (pharmacol.)** → 5221  
**mediolateral curve** → 5102, 12584  
**medio-sagittal plane** → 8162  
**medium** → 1015  
**medium size dental caries** → 7528  
**medullar fixation** → 10711, 12974  
**medullary** → 12972  
**meeting** → 12777  
**melanic cell** → 8241, 10951  
**melanoma** → 8242  
**melting point** → 9278, 9991  
**melting range** → 5969, 9276, 9277  
**membranous** → 5610  
**meniscus** → 8276  
**menisectomy** → 8275  
**menstrual cycle gingivitis** → 4972, 8279  
**mental (brain)** → 11612  
**mental (chin)** → 417  
**mental deficiency** → 4522, 11614  
**mental disturbance** → 2999  
**mental eminence** → 10175  
**mental foramen** → 4602  
**mentally retarded** → 5202  
**mental muscle** → 8570  
**mental nerve** → 8836  
**mental retardation** → 2990, 11613  
**mental ridge** → 3143  
**mental spine** → 11138  
**mentonier muscle** → 435  
**mentonier region** → 10451  
**mercury dispenser** → 5825  
**mercury dosation** → 5824  
**mercury line** → 5828, 11572  
**mercury poisoning** → 5827  
**mercury, quicksilver** → 5823  
**mercury vapours** → 5826  
**mesenchymal** → 8358  
**mesenchyma, mesenchime** → 8357  
**mesial** → 7537, 8363  
**mesial cavity** → 8364, 12801  
**mesial contact surface** → 3462  
**mesial cusp** → 2319, 8360  
**mesial drift** → 4053, 4514  
**mesial fovea** → 4686  
**mesial rebord** → 8365, 11615  
**mesial surface** → 3747, 8361  
**mesiooclusal cavity** → 12802  
**mesiooclusion, mesial occlusion** → 8359  
**mesiodens** → 2030, 8366, 8367  
**mesiodistal** → 8368  
**mesiodistal direction** → 8369  
**mesiolabial** → 8370  
**mesiolingual** → 8371  
**mesiolingual cusp** → 1962  
**mesio-occlusal cavity** → 8373  
**mesio-occlusal (MO)** → 8372  
**mesio-occlusion, mesial occlusion** → 707  
**mesio-occlusion, mesocclusion** → 5579  
**mesio-occluso-distal (MOD)** → 8374  
**mesiopalatal** → 8375  
**mesioversion** → 8376  
**mesiovestibular cusp** → 1963  
**mesiovestibular fissure** → 3974  
**mesiovestibular root** → 5361, 8377  
**mesoderm** → 8378  
**mesodermal** → 8379  
**mesoderm, mesodermal** → 2077, 7534  
**metabolic** → 8333

- metabolic disease → 734, 1379  
metabolic equilibrium → 735  
metabolic process → 736  
metabolism → 737  
metal → 3795  
metal allergy → 3797  
metal alloy → 3823  
metal base → 1231, 3799, 3801  
metal baseplate → 319, 3796  
metal crown with acrylic resin veneer → 7402, 8601  
metal framework (partial denture) → 3829, 9518  
metal implant → 3811, 6177  
metallic → 3806  
metallic crown → 3817  
metallic drain → 2655, 3804  
metallic foil → 3807  
metallic pin → 3802  
metallic sphere measurement → 3808  
metallic stain → 3798  
metallic stomatitis → 3805, 3820, 11198  
metallic structure → 3826  
metallic stump → 3803  
metallo-ceramic crown, ceramometallic crown → 3825  
metallographic → 8336  
metal saddle → 3821  
metameric segmentation → 6434, 10958  
metaphase (mitosis) → 3559, 8051  
metaplasia → 11933  
metastasis → 1053, 2332  
metastatic → 1054, 8337  
metastatize → 1055  
methacrylate → 8335  
method → 8469  
method preven(ta)tive → 8181  
methyl acrylic resin → 8339  
methyl alcohol → 3546  
methylated spirit → 2396, 11736  
methylene-blue → 8340  
metric system → 8338  
mezialization → 7529  
microbe → 8391  
microcephalism, microcephaly → 7095  
microcephaly → 8393  
microdontism → 8381  
microflora → 1153  
microgenia → 8382  
microglossia → 7103, 8383  
micrognathia → 7079  
micrognathism → 8384  
microgram(me) → 8392  
microleakage → 7096, 11845, 12479  
micrometer-caliper → 8394  
microorganism → 8395  
microorganism colony, microflora → 8398  
microorganism elimination → 8397  
microradiography → 8399  
microscopic slide, object slide → 12135  
microstomia → 7113, 8385, 11431, 12012  
microtome → 8401  
middle, intermediate → 7520  
middle palatine nerve, lesser palatine nerve → 8816  
middle superior alveolar nerve → 10398  
midwife, maternity nurse → 12015  
migraine, megrim → 8388  
migration → 12867  
migratory abscess → 12057, 12870  
migratory / wandering cell → 8387, 10954  
Mikulicz's aphtha → 8402  
mild → 3185  
mildew → 9783  
milieu → 7471  
milk → 12194  
milk dentition → 12199  
milk fluorization → 12196  
milk formula → 12204  
milk sugar → 12195  
Miller needle with round profile → 6835  
milling → 4745, 8102  
milling chamber of the Cerec CAD/CAM unit → 1803  
milling debris → 4747, 12538  
milling pain → 4746  
milling trauma → 4748, 12587  
mimetic musculature → 6493, 8407  
mimic → 8406

- mineral → 972  
 mineralized matrix → 8410  
 mineralization, globular → 5016  
 mineral oil → 7455  
 mineral salt → 973  
 miniature bur → 8411  
 miniature handpiece → 7016, 8413  
 minimal dose → 7790  
 minimum basing → 8412  
 minor connector (prosthodont.) → 7277  
 minor palatine artery → 933  
 mint → 8280  
 minuscule → 805  
 mitotic → 12011  
 mirror → 12688  
 mirror handle → 12692  
 mirror image → 12690  
 mitotic index → 6204, 8459  
 mitral valve prosthesis → 8460  
 mixed composition → 6973  
 mixed dentition → 4172, 12957  
 mixed infection → 3887, 12956  
 mixed saliva → 6972  
 mixed tumor → 12669, 12959  
 mixed tumo(u)r → 2366, 12955  
 mixing → 3111, 6955  
 mixing baton → 6968, 10778  
 mixing bowel → 5157  
 mixing bowl → 2040, 2041, 6961  
 mixing glass slab → 6970, 12819  
 mixing pad → 6967, 9660  
 mixing proportion → 825, 6956  
 mixing slab / tablet → 6964, 7715  
 mixing spatula → 6965, 6969, 7717  
 mixing stick → 6966, 9612  
 mixing / stirring time → 6108, 6957  
 mixoma → 8943  
 mixture → 5956, 6954  
 mixture, blend → 6971  
 mix up, compound → 9560  
 mobile dental clinic → 4119  
 mobility degree → 8516  
 to model → 8437  
 model casting, moulding → 7077  
 modeling plastic material → 10784  
 model(l)ing → 7836  
 modelling compound → 753  
 modelling plastic material → 8440  
 modelling wax → 4394, 8444, 13151  
 model trimmer → 4998  
 modification, change → 3109  
 modification of oral mucosa → 11429  
 modified ridge lap → 5818  
 modulus of elasticity → 9130  
 modulus of resilience → 2840, 10787  
 moisten, wet, humidize → 8759  
 molar → 8476  
 molar band → 5429, 8473  
 molar clamp → 6677, 8474  
 molar, masticator → 9529  
 molar mulberry, moon molar → 11754  
 molars, masticators → 9245  
 molar tooth → 2405, 4524, 8718, 13392  
 mold (mould) → 4638  
 molecular weight → 8478  
 mongolism (Down's syndrome) → 2632  
 monitoring area (radiol.) → 11287  
 monoblock (orthodont.) → 8479  
 monochloroacetic acid → 8482  
 monocuspitate → 2772  
 monocuspitate tooth → 2773  
 monocyte → 8480  
 monocytic leuk(a)emia → 7907, 8481  
 monomer → 8483  
 mononuclear leukocyte → 7914, 8485  
 monophase surgical treatment → 2807, 8662  
 monoradicular → 2810  
 monster → 11928  
 morality → 3269  
 morbidity → 8169, 8487  
 morbidity incidence; rate / incidence of diseases → 836  
 morbidity prevalence → 835, 8167  
 morphine → 8488  
 morphodifferentiation → 11935  
 morphogenesis → 283  
 morphological → 291  
 morphological and functional development → 282  
 morphological elements → 2626  
 morphology → 290, 8489  
 mortal → 5473  
 mortality → 8491

- mortar → 8519  
mortar and pistil → 2642  
mosquito forceps → 2066, 8494  
motivation → 6213, 8495  
motorized chair → 808, 8496, 11584  
motor nerve → 8517  
mottled → 4557  
mottled enamel → 4560  
mottling → 4559  
mouflage, moulding → 8499  
mould abutment → 8441  
moulder material → 752, 8439  
moulding → 8202  
moulding instrument → 8445  
moulding time → 4645, 6106  
mould (microbiol.) → 3885, 9784  
mounted point → 8486  
mouth assanation → 4170  
mouth breathing → 11418  
mouth / dental mirror → 4130  
mouthguard → 5557  
mouthguard, mouth protector → 11483  
mouth lamp → 11466  
mouth odour, halitosis, foetor  
  oris → 11394  
mouth orifice → 11430  
mouthpiece → 11389  
mouth prop, mouth gag → 11476  
mouth spray → 11472  
mouth, stoma → 11478  
mouth, stoma, orifice → 11386  
mouth temperature wax impression  
  technique → 11390  
mouth-to-mouth insufflation / ventila-  
  tion → 7824, 11393  
mouthwashing → 11435  
movable → 8515  
moving, mobile, loose → 8002  
MRI – magnetic resonance imag-  
  ing → 8521  
mucin → 8536  
mucin / mucoid plaque → 8523  
mucinous → 8922  
mucinous film → 3951, 8522  
mucobuccal fold, vestibular  
  fold → 13120  
mucobuccal / vestibular fold → 1003,  
  9924  
mucogingival junction → 5635, 8527  
mucoid → 8528  
mucoid retention → 8979  
mucolabial fold → 1001, 8529, 9920  
mucoperidermoid tumo(u)r → 2352,  
  8525  
mucoperiosteal flap → 7763, 7769,  
  8531, 12240  
mucoperiosteum → 8532  
mucosa → 8533  
mucosal → 8948  
mucosal epithelium (of oral  
  mucosa) → 11425  
mucosal polypus → 9948  
mucostatic → 8534  
mucous → 8958  
mucous extravasation cyst → 8524  
mucous membrane → 8944  
mucous membrane cornifica-  
  tion → 8947  
mucous membrane eruption → 8951  
mucous membrane haemor-  
  rhage → 8957, 13095  
mucous membrane lobe → 7765, 8949  
mucous membrane polyp → 8953  
mucous patch → 8058  
mucous retention cyst → 10574  
mucus → 8942  
muffle → 6765, 10007  
multiarticular → 11094  
multiband technique (orthodon-  
  t.) → 8538, 12185  
multicuspidate → 4412, 11093  
multiform → 11092  
multiform exsudativum ery-  
  thema → 3308  
multilocular cyst → 1877, 8539  
multipara → 12459  
multiple → 11103  
multiple abutment FPD → 5819  
multiple abutment FPR → 12451  
multiple congenital arthrogrypo-  
  sis → 12157  
multiple foci → 5056, 12454  
multiple fracture → 12458



**multiple injuries, polytraumatic** → 10993, 12457  
**multiple loop wiring** → 2674, 12434  
**multiple myeloma** → 8694  
**multiple neuritis** → 9980  
**multiple posts casting** → 9526, 12443  
**multiple sclerosis** → 11874  
**multiplication** → 8541  
**multirooted** → 12446  
**mummifying paste** → 8542, 9762  
**muscilagious** → 8535  
**muscle** → 6468  
**muscle attachment** → 6503  
**muscle cell** → 6501, 10940  
**muscle fatigue** → 6482  
**muscle fibre** → 6498  
**muscle of uvula** → 8587  
**muscle relaxant** → 6496  
**muscles of hyoid bone** → 9022  
**muscle spasm** → 436, 5109  
**muscle spindle** → 6494  
**muscle tissue** → 6502, 11948  
**muscle tone / tonus** → 6504, 12420  
**muscular** → 6477  
**muscular atony** → 6479, 6484  
**muscular dystrophy** → 2721, 6474  
**muscular excitability** → 6487  
**muscular fever** → 6490  
**muscular group** → 2255, 6472  
**muscular inflammation** → 5411, 6485  
**muscular pain** → 3505, 6481  
**muscular paralysis** → 1327, 6471  
**muscular rigidity** → 6492  
**musculature** → 6497, 10509  
**musculoskeletal system** → 12918  
**mutagen** → 4891  
**mutagenic** → 4890  
**mycosis** → 8390  
**mycosis, mycobacterial infection** → 5063  
**mycotic** → 5062, 5068  
**mycotic colony** → 5070  
**mycotic disease** → 5066  
**mycotic stomatitis** → 5067, 5069, 11204, 11406  
**mycotic stomatitis, stomatomycosis** → 11424

**myelinated** → 8386  
**myelinated fibre** → 8689  
**myelinated / medullated fibre** → 6072  
**myeloid** → 8691  
**myeloid leuk(a)emia** → 7908, 8692  
**myeloma** → 8693  
**myloheid groove** → 11308  
**mylohyoid line** → 7964  
**mylohyoid muscle** → 8571  
**mylohyoid ridge** → 7963  
**myofascial pain dysfunction syndrome** → 12242  
**myofunctional** → 6483, 8446  
**myofunctional appliance** → 6899, 8447  
**myoma** → 2342, 6473  
**myopathic spasm** → 5113, 6478  
**myotomy** → 6470

## N

**n(a)evus; birth mark** → 764  
**n(a)evus, mole (oral pathol.)** → 8697  
**nail biting** → 7472  
**nail fracture** → 2223, 2224  
**naked, nude** → 8380  
**nanism** → 8722  
**nape, back of the head** → 8924, 12140  
**nape muscle** → 12138  
**nape rigidity** → 12139  
**napkin** → 8960  
**napkin holder** → 2067, 6794, 8962  
**narcosis** → 541, 8731  
**narcotic** → 6608, 8730  
**narcotisation, narcosis inhalation** → 6251, 8732  
**narcotization** → 6607, 6609  
**narrow face** → 6863  
**nasal** → 8747, 11384  
**nasal bone** → 9359  
**nasal cavity** → 9373  
**nasal crest** → 1942  
**nasal feeding** → 9372, 12116  
**nasal fossa** → 4665  
**nasal groove** → 11310  
**nasal h(a)emorrhage, nosebleed** → 9374

- nasal inhalation → 9369  
nasality → 9363  
nasal meatus → 8149  
nasal obstruction → 9360  
nasal polyp → 88, 12945  
nasal profile angle → 9370, 11924  
nasal respiration → 9366  
nasion → 8748  
nasi septum → 9371, 10982  
nasopalveolar cyst → 1878, 8749  
nasolabial → 8751  
nasolabial cyst → 8750, 9356  
nasolabial fold → 908  
nasolacrimal duct → 2679  
nasolacrymal → 8752  
nasomandibular fixation → 8753, 10706  
nasomaxillary groove, nasolacrimal groove → 11309  
nasopalatine → 8754  
naso-palatine duct → 1609  
nasopalatine – Scarpa's nerve → 8837  
nasopharyngeal → 8755  
nasopharynx → 9362  
nasotracheal tube → 8756, 12630  
natal teeth → 2401  
natal tooth → 4515, 12967  
natural → 12304  
natural bristle → 8746  
natural dentition → 4171, 12305  
natural endowments → 102  
nausea → 5538  
nausea, sickness → 3134  
nearness, approach → 7524  
nearsighted → 10771  
nebulizer → 11153  
neck, cervix → 8908  
neck, constriction → 12013  
neck of the condyle → 3597  
necrobiosis → 11938  
necrolysis → 8774  
necrosed → 2947  
necrosed pulp → 2949  
necrosis → 2943  
necrosis of pulp → 10211  
necrotic pulp → 8775, 10238  
to necrotize, to necrose → 2942  
necrozed pulp → 10212  
needle → 12674  
needle endosteal implant → 12686  
needle holder, suture forceps → 12681  
needle implant → 12685  
needle-point tracing → 10457  
needle roentgen examination → 10765  
nefunctional contact → 8787  
negative → 8796  
negative electrode → 6730  
neighbourhood continuity → 11893  
neighbouring, adjacent to → 11891  
neonatal → 12731  
neoplasia → 2346  
neoplastic → 2357  
nerve → 6040  
nerve avulsion → 6053  
nerve block conduction an(a)esthesia → 3338, 13135  
nerve cell → 6074, 10939  
nerve decompression → 6046  
nerve ending → 6080  
nerve fibre → 6070  
nerve fibres → 6073  
nerve injury → 6075  
nerve plegus → 6055  
nerve sheath → 8688  
nerve trunk → 6078  
nervous → 6050, 6051, 6057  
nervous centre → 6060  
nervous system → 6065, 10508  
nervus sublingualis → 6063, 9008  
nervus vagus → 1498, 6044  
net → 5484, 10291  
net, snare, web → 5485  
nettle-rash → 12764  
Neumann flap (periodont.) → 8851  
neuralgia → 3503, 6054  
neuralgic → 8852  
neurectomy → 6058  
neurofibril → 6064  
neurofibroma → 2341, 6071  
neurofibromatosis → 10432  
neurogenic fibroma → 8855  
neurologic → 8856  
neurological → 6056  
neuroma → 2340, 6045  
neuromuscular → 6062, 8857

- neuron** → 8858  
**neuronal** → 8853  
**neurosis** → 6052, 8859  
**neurotomy** → 6041  
**neurovegetative system, vegetative nervous system** → 6069, 12947  
**neutral** → 7541  
**neutralization** → 7542  
**neutralization, inactivation** → 10973  
**neutral position** → 5720, 10972  
**neuroclusion** → 5580, 8860  
**neutropenia** → 8862  
**neutrophilia** → 3128  
**neutrophilic leukocyte** → 8861  
**neutrophilic leukocyte, neutrocyte** → 7915  
**nevroid basal cell carcinoma** → 1225, 6707  
**nevroid basal cell carcinoma syndrome** → 6712, 9539  
**new-born child** → 12730  
**new caries (epidemiol.)** → 12722  
**nibblers, bone, rongeur, bone** → 2134  
**nickel-titanium (NiTi) file** → 5295, 8865  
**nicotinal deposit** → 8866  
**nicotinal discolouration** → 8867  
**nicotine stomatitis** → 11205  
**nicotinic acid** → 8868  
**nicotinic discoloration** → 3080  
**nicotinic stomatitis** → 7919, 8864  
**NIDDM (non-insulin dependent diabetes mellitus)** → 2529  
**nidus (pathol.) (focus)** → 3907  
**night bruxism** → 2847, 4197  
**night guard** → 2848, 5558  
**night / nocturnal splint** → 2845  
**night pain** → 2846, 3494  
**nitric acid** → 10812  
**nitrogen (N)** → 8869  
**nitrous oxide analgesia** → 1490, 8871  
**nitrous oxide inhaler** → 6250, 8872  
**noble / precious metal** → 8783  
**nocturnal bruxism** → 1568  
**nomal dentition** → 4168  
**nomina anatomica Mùhlreiter** → 8626  
**nominal value** → 8884  
**non-absorbent** → 3767, 8785  
**non-absorbing suture** → 3685, 12883  
**non-adherent** → 8803, 12107  
**nonadjustable articulator** → 960, 2829  
**nonarsenical** → 966  
**non-cohesive gold** → 814, 8782, 8795  
**non-contagious** → 8799, 10316  
**non-eugenol dressing (periodont.)** → 3388  
**non-fluorotic enamel opacity** → 8786, 13468  
**nonfunctional contact** → 3260  
**non-gamma 2 amalgam** → 6921  
**nonhomogeneous** → 8790  
**nonhygienic** → 8789  
**nonpathogenic bacteria** → 767, 1151  
**nonpigmented n(a)evus** → 765, 9863  
**non-shrinking** → 8810, 13550  
**non-specific** → 969, 8800, 11136  
**non-specific bacteria** → 1158, 8801  
**non-steroid anti-inflammatory agent** → 5407, 11981  
**non steroid anti-inflammatory drugs (NSAID)** → 5405  
**non-transparent, opaque** → 1018  
**noose** → 6006  
**normal bite** → 5581, 8890  
**normal dose** → 2637, 8886  
**normal occlusion** → 9386  
**normal unit** → 8887  
**nose** → 9355  
**nosology** → 11647  
**nostril, naris** → 9367  
**NSAID (non steroid anti-inflammatory drugs)** → 8802  
**nuclear** → 8050, 8906  
**nucleolus** → 10950  
**nucleus** → 10949  
**number** → 11523  
**numerical determination** → 11534  
**nursing, care** → 786  
**nursing staff** → 788  
**nutrient** → 12109, 12127  
**nutrient canal of bone** → 2233  
**nutritional** → 12123  
**nutritional disease** → 1399, 12122  
**nutritional disturbance** → 12124, 13430

**nutrition, alimentation, feeding** → 12119, 12120  
**nutritive** → 12125  
**nutritive function** → 4741, 12126  
**nutritive solution** → 12128  
**nystagmus** → 11658

## O

**object glass** → 12136  
**obligate aerobe** → 110, 9141  
**obligate anaerobe** → 632, 9142  
**obligate parasite** → 9143, 9719  
**oblique fibre** → 3858  
**oblique fracture line** → 3864  
**oblique illumination** → 8238, 9235  
**oblique ridge / crest** → 3859, 4927  
**obliteration of root canal** → 5283  
**observation, notice, remark, comment** → 3364  
**observation / perceive** → 3361  
**observation, watching** → 8199  
**obstacle, impediment** → 216  
**obturation** → 9145  
**obturation (filling)** → 3119  
**obturator** → 13404  
**obtuse** → 12414  
**Obwegeser sagittal osteotomy** → 9148  
**occasional, incidental, casual** → 363  
**occasional parasite** → 364, 9717  
**occipital anchorage** → 9163, 10707  
**occlude** → 3262  
**occluder (articulator, plane line)** → 2831, 9169  
**occluding centric relation record** → 1781  
**occlusal** → 9183, 10339  
**occlusal adaptation** → 5564  
**occlusal adjustment / correction** → 1261, 1263  
**occlusal adjustment, occlusal correction / recontouring** → 7429  
**occlusal appliance, occlusal splint** → 11044  
**occlusal appliance / splint** → 5559  
**occlusal area** → 10351  
**occlusal attrition** → 10348  
**occlusal balance** → 9177  
**occlusal caries** → 1674, 1681, 9175, 10340  
**occlusal cavity** → 6745, 9187, 10343, 12803  
**occlusal contact** → 3261, 9178  
**occlusal cusp** → 2301, 10341  
**occlusal device** → 5569, 8435  
**occlusal disharmony** → 10491  
**occlusal disharmony** → 5570  
**occlusal disharmony, malocclusion** → 2586, 9176  
**occlusal disturbance** → 9190  
**occlusal disturbance, malocclusion** → 9211, 13427  
**occlusal equilibration** → 7040, 9180  
**occlusal force** → 3280, 5565  
**occlusal force / load / stress** → 9185, 10364  
**occlusal form** → 5566  
**occlusal groove** → 9174  
**occlusal groove / pit** → 1201  
**occlusal harmony** → 5594  
**occlusal imbalance** → 7042, 9195  
**occlusal interference** → 8788, 9196  
**occlusal interferences** → 6291, 9189, 9200, 12812  
**occlusal investigation** → 9213  
**occlusal load** → 9182, 12283  
**occlusal / masticatory rehabilitation** → 10358  
**occlusal / masticatory unit** → 10331  
**occlusal, morsal** → 5563  
**occlusal path** → 955, 9619  
**occlusal pathway** → 10366  
**occlusal pattern** → 8467, 9201  
**occlusal perception** → 9179  
**occlusal pit** → 9171  
**occlusal plane** → 5572, 9204, 10344, 11017, 11022, 11027  
**occlusal position** → 5567, 5719, 9199  
**occlusal pressure** → 9111, 9202  
**occlusal relationship** → 9210, 13229  
**occlusal rest** → 10345  
**occlusal rest / stop** → 9188, 12811

- occlusal space → 9207  
 occlusal surface → 3464, 3748, 3749, 3785, 10334, 10342  
 occlusal surface anatomy → 4043  
 occlusal surface restoration → 10338  
 occlusal trauma → 9186, 12588  
 occlusal unit → 9197  
 occlusion → 13399  
 occupational → 4338  
 occupational abrasion → 12, 4339  
 occupational disease → 1385, 4336  
 occupational erosion → 4340  
 occupational therapy → 8552  
 octagonal handle → 9102  
 ocular → 11659  
 oculomotor nerve → 8838  
 oculopathy → 11621  
 odontalgic → 4234  
 odontal restoration → 4398  
 odontoblastic cell, odontoblast, dentinoblast → 2446, 10927  
 odontoclast → 9160  
 odontodynia, dentalgia, odontalgia → 4232  
 odontogenesis → 4238, 4308, 9153  
 odontogenesis imperfecta → 9154  
 odontogenic → 9157  
 odontogenic cyst → 1879  
 odontogenic fibroma → 9155  
 odontogenic sarcoma → 9156, 11549  
 odontogenic tumor → 2354, 9152  
 odontogram → 4345, 9159  
 odontograph → 9158  
 odontohyperesthesia → 4511  
 odontological → 4074  
 odontoma → 4206, 12958  
 odontopathy → 4191  
 odontoprisis, bruxism, clenching → 4196  
 odontostosis (tooth ankylosis) → 4066  
 odontotherapy → 4310  
 odourless, smell-less → 11385  
 oedema → 4564  
 oedema, swelling → 9485, 13249  
 oedematous → 9484, 13250  
 (o)estrogen → 5933  
 (o)estrogens → 9582  
 office → 6411  
 offici(n)al drug → 5245, 9765  
 offspring → 7893  
 of matched age (epidemiol.) → 5626  
 of occult origin → 6427  
 of principle → 3116  
 of psychical origin → 7827  
 of the same form, uniform → 2809  
 of view → 13299  
 oil of cloves → 11573  
 ointment, cream → 6801  
 old-aged, senile → 11667  
 old-age, senility → 10974  
 oligodontia → 4475, 9264  
 oligodynamic → 5647, 7098  
 oligosialia → 3285  
 omohyoid muscle → 8572  
 oncogenous → 2344, 2345  
 oncological → 2365  
 oncologist → 9287  
 oncology → 2364  
 oncology, cancerology → 9286  
 oncolysis → 2355, 2362  
 one-session treatment → 2836, 6983  
 one-side, hemi- → 3688  
 onlay → 9288  
 ontogenesis → 2775  
 ontogenic → 9289  
 ontogeny → 9290  
 opacification (radiol.) → 2954  
 opacity → 9291  
 opalescent dentin(e) → 2454, 9292  
 opaline → 12213  
 opaline glass → 12212  
 opaque → 3854, 5890  
 open → 9097  
 open bite, apertognathia → 5582, 9098  
 open face crown, window crown → 7  
 open flap curettage → 7761  
 opening → 8220  
 opening axis → 9096  
 opening-closing movement → 9100  
 opening, orifice → 1313  
 open loop spring → 6010, 9099  
 open occlusal relationship → 9074  
 to open the bite → 3129  
 operable → 9299

- operating auxiliary → 8669, 10918  
operating chair → 8684  
operating field → 9296  
operating lamp → 8681  
operating light → 9295, 10443  
operating mask → 8682  
operating room → 8678  
operating stool (stool, dentist's) → 4377  
operating / surgical suit → 8680  
operating table → 8679  
operation → 8661, 9294  
operation area → 9298, 12327  
operation for coronal denudation → 7401  
operative → 8665  
operative planing → 8671, 12331  
operative procedure → 8666  
operative procedures → 8667  
operative treatment → 10881  
operculum → 3571  
ophthalmic nerve → 8839  
ophthalmology → 11634  
opiate → 9300  
opposite → 993  
opposite, on opposite side → 992  
oppression → 11915  
oppression in breathing → 8773  
optic fibre → 11521  
optic nerve → 8840  
optic / visual nerve → 6061, 7745  
optimal dose → 73, 9303  
optimal temperature → 9304  
option → 9293  
oral → 9305, 11396, 11876  
oral administration → 11434  
oral anatomy → 661, 9307  
oral and dental health → 2751  
oral and maxillofacial surgery, maxillofacial surgery → 845  
oral aphtha → 120, 9306  
oral bone crest → 2190, 9311  
oral cancer → 6713, 11480  
oral candidal granuloma → 5139  
oral candidosis → 1618, 9310, 11105, 11464  
oral carcinoma → 6711, 9320, 10389, 11481  
oral cavity → 11479  
oral contraceptives → 716, 9309  
oral cusp → 2321, 9312  
oral diagnosis → 2543, 9313  
oral disease → 1397, 11391  
oral diseases → 11392  
oral epithelium → 3223, 9314  
oral fluid → 9329, 12848  
oral galvanism → 2903, 4831, 9316  
oral-gingival epithelium → 4948  
oral gumma → 5166, 9317  
oral hygiene → 11407  
Oral Hygiene Index → 5152, 6207, 11411  
Oral Hygiene Index Simplified → 11412  
oral hygiene instruction, dental health education → 11413, 12078  
oral hygiene, mouth hygiene → 11387, 11409  
oral hygienist / nurse → 2407  
oral immunological diseases → 6143, 9318  
oral immunology → 6154, 9319  
orally → 11432  
oral manifestation → 9322  
oral mucosa → 11421  
oral mucosa leukoplakia → 11427  
oral mucosa tumour → 11428  
oral pathology → 9324, 9770  
oral phimosis → 11475  
oral prophylaxis → 9325, 10091  
oral record → 11473  
oral rehabilitation → 9326, 10459  
oral screen → 9323  
oral sepsis → 9331, 11686  
oral soft tissue abscess → 9321  
oral submucous fibrosis → 3934, 9327  
oral-sulcular epithelium → 5505, 6355, 9328, 11304  
oral surface → 3751, 9315  
oral surgeon → 11467  
oral surgery → 11468  
oral ulceration → 11399  
orbicular → 5089  
orbital → 9338, 11660  
orbitale (cephalom) → 9336, 11661  
orbital plane → 9337, 11023

- order of eruption** → 3050, 11112  
**organic** → 11723  
**organic acid** → 10848, 11724  
**organic chemistry** → 6787, 11722  
**organic compound / substance** → 11725, 12963  
**organic disease** → 1398, 11731  
**organism** → 11729  
**organogenesis** → 11730  
**organ, tract** → 11716  
**orientation** → 12042  
**orientation plane** → 11029, 12043  
**orifice of wound** → 10904  
**orificial** → 11404  
**origin** → 3235, 11552  
**originally** → 3236  
**origin, genesis** → 6758  
**oroantral** → 9350, 11397  
**oroantral fistula** → 3980, 9349, 11079  
**orofacial muscles** → 9353  
**orofacial pain** → 3512, 9351, 9352  
**oronasal fistula** → 3981  
**oropharynx** → 11405  
**orthodontine** → 9379  
**orthodontia, orthodontics** → 4464  
**orthodontic** → 4467  
**orthodontic appliance** → 6900, 9384  
**orthodontic arch** → 4472, 6438  
**orthodontic band** → 5430, 9381  
**orthodontic treatment** → 4471, 6986  
**orthodontist** → 4468, 4474, 11132  
**orthognathia** → 5690  
**orthognathic surgery** → 4460  
**orthognathism** → 4457, 9385  
**orthographic projection (radiol.)** → 9387, 13131  
**orthokeratosis** → 3075, 8888  
**orthopantomograph** → 9626  
**osmotic pressure** → 9112, 9418  
**osseous** → 2227  
**osseous (bony)** → 2195  
**ossification** → 2199, 2875  
**ossified joint** → 2196, 6510  
**ossifying** → 2876  
**ossifying fibroma** → 3929, 3930, 9420  
**ostectomy** → 2178, 9422  
**osteitis** → 2162, 5399, 9423  
**osteitis deformans** → 9426  
**osteoblast** → 9428  
**osteoclast** → 2148, 9429, 10926  
**osteocyte** → 9430  
**osteodystrophy** → 9431  
**osteogenesis imperfecta** → 9454  
**osteogenesis, ossification** → 2174  
**osteogenic** → 2146, 9432  
**osteogenous** → 2173  
**osteoid** → 9433  
**osteointegration, osseous integration** → 2169  
**osteology** → 2232  
**osteomyelitis** → 2247, 9434  
**osteonecrosis** → 9435  
**osteonecrosis, bone necrosis** → 2194, 8776  
**osteopathy** → 2130  
**osteoperiosteitis** → 9830  
**osteoperiostitis** → 4252  
**osteoplasthy** → 2202  
**osteoplasty** → 2179, 9455  
**osteoradionecrosis** → 9439  
**osteotome** → 2249, 9440  
**osteotomy** → 2209  
**osteotomy, bilateral for mandibular protrusion** → 10134  
**osytalan fibre** → 9472, 9473, 10667, 10668  
**otalgia** → 4807  
**otic ganglion** → 4836  
**otorhinolaryngology** → 4810  
**outer enamel epithelium** → 7632, 13462  
**outlet** → 7151  
**outline, contour** → 7486  
**outline form** → 4640, 7628  
**out of date, obsolete** → 2872  
**outpatient** → 613, 1363  
**oval** → 12394  
**oval foramen** → 4603  
**overbite** → 9464  
**overclosure** → 11324  
**overdenture** → 12221  
**overdevelopment** → 12660  
**overdevelopment, hyperplastic** → 12653  
**overdose** → 12657  
**overdosing** → 12639

overexposure → 12652  
 overgrafting → 6214  
 overgrowth → 12658  
 overhanging → 12644, 12645  
 overhauling, procedure → 1256  
 overjet → 5927, 9465, 12655  
 overlapping → 997  
 overlap (vertical overbite) → 8268  
 overlay → 10350  
 overloading → 12661  
 overmature → 12643  
 overpowering → 1491  
 overproduction → 12662  
 over-the-counter drug → 10420  
 ovoid → 9463  
 oxalic acid → 9467  
 oxygen → 9468  
 oxygenation → 9470  
 oxygen debt → 9469  
 ozone → 9474  
 ozonotherapy → 9475

## P

pacemaker → 9591  
 pack → 9600  
 pack / compress → 1516  
 packing → 12073  
 p(a)ediatrics → 9776  
 p(a)edodontist → 5206  
 Paget's disease → 9594  
 pain abatement → 3492  
 pain alleviation / soothing → 2053  
 pain, burning → 3493  
 pain-free treatment → 3511, 6984  
 painful → 3480  
 painless → 3510  
 pain reaction → 3498  
 pain stimulus → 3504, 6237  
 pain threshold → 3508, 7647  
 pain tolerance → 3518, 3519  
 paired comparison → 9556, 9745  
 palatal → 9601  
 palatal abscess → 9611, 12053  
 palatal arch → 9607

palatal arch / bar → 6447  
 palatal arch, vault-palatine → 11451  
 palatal bar → 11447  
 palatal bone → 11439  
 palatal connector → 7278, 11448  
 palatal cusp → 2322, 9602  
 palatal mucosa (palatine  
   mucosa) → 8955, 11449  
 palatal, palatine → 11444  
 palatal paralysis → 7694, 11438  
 palatal reflex → 11461  
 palatal root → 5362, 9605  
 palatal rugae model → 9610, 10801  
 palatal salivary glands → 8969, 9608  
 palatal surface → 3752, 3754, 9603,  
   11446  
 palatal suture → 11462  
 palate → 11437, 11455  
 palatinal aspect → 9243, 9609  
 palatinal torus → 2197  
 palatine bone → 9419  
 palatine nerve → 6076, 8815, 11445  
 palatine raphe → 10408  
 palatine ridge / raphe → 10779  
 palatine tonsil → 11456  
 palatine vein → 12986  
 palatoglossal → 11457  
 palatoglossal arch, glossopalatine  
   arch → 891  
 palatoglossal muscle → 8573  
 palatonasal → 11458  
 palatopharyngeal → 11441  
 palato-pharyngeal arch → 892  
 palatoplasty → 11459  
 palatorrhaphy, uranorrhaphy → 11460  
 palatoschisis, uranoschisis, palate  
   cleft → 11443  
 palliative → 12696  
 palliative intervention/ opera-  
   tion → 8673, 9616  
 palm and thumb grasp → 12149  
 palpable → 12115  
 palpation → 7124, 9618, 12114  
 palsy → 1323  
 panacea → 2108  
 panel → 1365  
 panel discussion → 6833, 11577



- panel doctor → 1483  
 panoramic radiograph → 9625  
 pansinusitis → 8257, 12455  
 panthotenic acid → 9629  
 pantography → 10373  
 pantomogram → 9628  
 pantomography → 9627  
 Papanicolaou staining technique → 9630  
 paper abrasive disk → 9652  
 paper absorbent point → 9653  
 paper chromatography → 9659  
 paper clip → 4886  
 paper disc → 9657  
 paper mixing pad → 6959, 9656  
 paper point → 5290, 9654  
 papilar bleeding index, PBI (Papilla Blood Index) → 6402  
 papilla, (pl. papillae) → 9641  
 papillary palatal hyperplasia → 4285, 9604  
 papillary, papillomatous → 11654  
 papilla salivaris superior, parotid papilla → 9640  
 papillectomy → 9643  
 papilloma → 9647  
 papillomatous → 9648  
 Papillon-LeFèvre syndrome → 9650, 11808  
 papule → 9662  
 para → 9707  
 para-aminobenzoic acid → 9663  
 parabola → 9664  
 paradox → 13215  
 paraffinum molle, petrolatum, petroleum jelly, soft paraffin → 12917  
 paraformaldehyde, paraform → 9697  
 paraformaldehyde paste → 9698  
 parafunction → 8636, 9699  
 parageusia → 4588, 6455, 6457, 9701, 13421  
 parakeratosis → 3074, 9703, 10485  
 parallax, optic / visual angle → 7746  
 parallel → 9724  
 parallelogram condenser → 10635, 12498  
 parallelometer → 9723  
 parallelometer, clasp making instrument (surveyor) → 9704  
 parallel slide → 2298, 9725  
 parallel technique (cavity preparation) → 9729, 12186  
 paralysis → 1326, 6042, 9917  
 paramedic → 8282  
 paramedical → 9706  
 paramolar cusp → 2324, 9708  
 paramolar tubercle → 12624  
 parapulpal → 10237  
 para-sagittal plane → 9712, 11024  
 parasinusal → 11062  
 parasite → 3044, 9721  
 parasitic → 3045  
 parasititic, parasitism → 9720  
 parasympathetic → 9714  
 parasympathetic nervous system → 6067, 9715  
 parathyroid gland → 5006  
 parathyroid glands → 8254  
 parathyroid hormone → 9597, 9716  
 parenteral → 9722  
 paresthesia → 3324, 4587  
 parietal → 3532, 9730  
 Parkinson's disease → 9732  
 parodontal inflammation → 4039  
 parodontitis → 5337  
 parotid artery → 934  
 parotid duct, Stenon's canal → 2680  
 parotid gland → 4812, 9746  
 parotid gland inflammation → 4813, 5403  
 parotid saliva → 8978, 9747  
 partial → 10542  
 partial ablation → 10544  
 partial anodontia → 691, 10543  
 partial crown → 7410, 10553  
 partial denture → 4443, 10551  
 partial denture cantiliver prosthesis → 5803, 11361  
 partial edentulousness → 4265, 10549  
 partial eruption → 4157, 10548  
 partial fixed prosthesis → 10547  
 partial impression → 7869, 10554  
 partial luxation → 3941, 10545  
 partially edentulous → 10550

- partial palatal plate → 2392, 4433  
particle, fragment → 10527  
particulate contaminant → 9749  
Partsch's operation → 9750  
parulis → 9751  
parulis, gingival abscess → 4288  
passive eruption → 4156, 9753  
passive hyperaemia → 9623  
passive immunity → 9754  
passive phase → 9752  
patch, spot, stain → 4556  
patent → 11352  
path of closure → 13395  
pathogen → 7374  
pathogenecity → 7375  
pathogenesis → 9768  
pathogenic bacteria → 1159, 9767  
pathogenic occlusion, occlusal disharmony → 4276, 5776  
pathognomonic → 7364  
pathologic(al) → 7427  
pathology → 7432, 9769  
patient → 1374, 9592  
patient care → 1366  
patient education → 9593  
patient examination → 1401, 13266  
patient information → 1368  
patient recall → 1400  
patient receiving → 1367  
Péan's forceps → 9774  
pear-shaped excavator → 7474  
pebbly tongue → 8540  
pedicle flap / graft → 7766  
pedicle graft / flap → 9001  
pedicle, peduncle → 7193  
pedicle tube flap → 2273, 8996  
peduncle → 8994  
peduncular → 8995  
pedunculate → 7194, 9000  
peeling, scaling → 5510  
peg-shaped incisor → 2033  
pellet placer → 810  
pellicle → 5604, 9778  
pellicle, film → 7879  
pemphigoid → 9779  
pemphigus vegetans → 9781  
pemphigus vulgaris → 9782  
penetrability (radiol.) → 1005  
penetrating caries → 1675, 9785  
penetrating, penetrative → 1004  
penetrating wound → 1006  
penetration → 1280  
pen grasp → 12404  
penicillin → 9790  
penicillin allergy → 9791  
penicillin-fast (penicillin-resistant) → 9793  
penicillin sensitivity → 9792  
percentage → 11565  
percent, percentage → 11564  
perception → 9795  
perceptor, sensor → 10975  
percussion → 7065, 7327, 9833, 9834  
perfect → 12461  
perforated resin base removable prosthesis → 4435, 8025  
perforating caries → 1676  
perforation → 999, 7069, 7070, 9799, 9800  
performance → 12232  
periadenitis → 9087  
perialveolar wiring → 2673, 9801, 9802  
periapex → 5318  
periapical → 5314, 9807  
periapical abscess → 28, 5313, 9803, 12058  
periapical bone rarefaction → 9806  
periapical cemental dysplasia → 1734, 9804  
periapical curettage → 782, 5317, 7636, 7637  
periapical cyst → 1868, 1874, 5315  
periapical exacerbation → 3397, 9805  
periapical fibres → 5312, 10660  
periapical fibrous dysplasia → 2719  
periapical granuloma → 4202, 5138  
periapical infection → 9808  
periapical inflammation → 3876, 5316, 5416  
periapical space → 9811  
periarticular abscess → 29, 9812  
pericemental → 9813  
perichondreal bone → 2201, 9814  
pericoronal → 7395, 9816

- pericoronal abscess → 30, 9815  
pericoronaritis → 3881, 7396  
pericoronitis → 1061, 5398  
pericoronitis, pericoronal infection → 9817  
pericytial → 10944  
perieruptive maturation → 13448  
perifocal → 5054  
perilymph(a) → 9086  
perimandibular → 465  
perinasal → 9365  
period → 6118  
period / duration of eruption → 4527, 6105  
period, length of time → 6120  
period of latency → 6110, 7724  
periodontal → 9666  
periodontal abscess → 27, 4041, 9686, 12054  
periodontal attachment → 9687, 12101  
periodontal bone resorption → 2204, 9670  
periodontal chart → 83, 9667  
periodontal curettage → 7642, 9677  
periodontal curette → 7641  
periodontal curette, curette scaler → 9678  
periodontal cyst → 1880, 9669  
periodontal disease → 4035, 9742  
Periodontal Disease Index (PDI) → 10393  
periodontal examination chart → 7369, 9676  
periodontal fibre → 4491, 5340, 10669  
periodontal fibre / ligament → 9680, 9824  
periodontal fissure → 9825  
periodontal index → 6205, 9672  
periodontal infection → 6219, 9674  
periodontal inflammation, periodontitis → 9694, 9733, 9737  
periodontal ligament → 7948  
periodontal ligament anaesthetic injection → 9681  
periodontal ligaments → 580, 7947  
periodontal maintenance → 5079, 9671  
periodontal pack → 9683  
periodontal pocket → 9688  
periodontal probe → 9693, 11902  
periodontal probing → 9690, 12167, 12172  
periodontal reattachment → 9692  
periodontal record → 9684, 11172  
periodontal space → 9826  
periodontal status → 391, 9668  
periodontal surgery → 9682, 10876  
periodontal therapy → 4036  
periodontal treatment → 7001, 9675  
periodontist → 9741, 11501  
periodontium → 4040  
periodontium, periodontal attachment apparatus → 9738, 9739  
periodontoclasia → 9736  
periodontology, periodontics, periodontia → 9740  
periodontosis (obsolete term) → 9743  
periosteal → 2166, 9827  
periosteal elevator → 10410  
periosteitis, periostitis → 2165, 5400, 9829  
periosteum → 2164  
peripheral → 9818  
peripheral periodontal ligaments → 588  
peripheral → 9821  
peripheral fissure → 9819  
periradicular → 5358  
perishable, putrefiable → 10636  
peritonsillar abscess → 9831, 12055  
peritubular dentin(e) → 2456, 9832  
permanent → 8096, 12948  
permanent bicuspid tooth → 6918  
permanent, constant, continual, stable → 378  
permanent dentition → 379, 4161  
permanent, ending, final → 12951  
permanent filling → 12950  
permanent first molar → 3068  
permanent parasite → 381, 9718  
permanent / secondary dentition → 4166, 8094, 8097  
permeability → 996, 6808  
permeable → 995, 1013  
pernicious anaemia → 664, 7604  
peroral → 9308

- peroxide → 9840  
perpendicular → 8306  
per primam recovering, healing  
  (up) → 3065, 10895  
persistent → 9844  
persistent hemorrhage → 7148  
personal conditions → 11629  
personal dosimeter → 13520  
personality, character → 11630  
personal monitoring (radiol.) → 6212  
Peru balm → 9845  
perverted mandibular move-  
  ment → 469, 9700  
pestle → 8520  
petechia → 1539, 7479, 9847  
petrosal → 11773  
petrosal ganglion → 4837  
Pfluge's drop infection → 2032, 3874  
phagocyte → 3472, 3534  
phagocytic defence → 3473, 12924  
phagocytosis → 3474, 3535  
phantom head → 3537, 8498  
phantom head laboratory → 3539  
phantom tooth → 3540  
pharmaceutic(al) → 5237  
pharmaceutics → 5236  
pharmacodynamics → 5241  
pharmacological → 5249  
pharmacologist → 5247  
pharmacology → 5248  
pharmacop(o)eia → 5243  
pharmacotherapeutics → 5250, 7160  
pharmacotherapy → 3541, 5232  
pharyngeal → 4850  
pharyngeal affection → 4846  
pharyngeal arch → 4848, 4852  
pharyngeal ascending artery → 935  
pharyngeal constriction → 4857  
pharyngeal inflammation → 4851  
pharyngeal mucosa → 4854, 8952, 9851  
pharyngeal paralysis → 4847  
pharyngeal reflex → 4856  
pharyngeal tonsil → 4853, 12417  
pharyngopalatine muscle → 8574  
pharyngoplasty → 4855  
pharyngoscope → 4858  
pharyngoscopy → 4859  
pharynx → 4845  
pharynx, gullet → 9852, 12424  
phase → 3554  
phase contrast-microscope → 3558  
phase diagram → 3557, 5979  
phase difference → 3556  
phenol → 3832, 6700  
phenol intoxication → 3833  
phenotype → 3834  
pH (hydrogen ion concentra-  
  tion) → 9854  
phial → 3967  
philtrum → 166  
phlebitis → 5422, 12979, 13220  
phlegm → 8959  
phlegmon → 9855  
phlegmonous → 5417, 9856  
phlogistic → 5413  
phonation → 5525  
phonation, sound-formation → 4586  
phonetic → 5524  
phonetics → 4590, 5532  
phosphate → 4673  
phosphate bonded investment mate-  
  rial → 1245, 4675  
phosphate-cement → 4674  
phosphoresce → 13181  
phosphoric acid → 4677, 4678  
phosphorus, P → 4676  
photometry → 4680  
photopolymerization, light-curing, poly-  
  merization → 3845  
photosensitivity → 3840  
phototherapy → 4682  
P. H. (past history) → 7356  
physiological occlusal surface → 10337  
pH value → 9853  
phylogenesis → 12551  
physical → 12339  
physical characteristics of compos-  
  ites → 7244  
physical condition → 385, 3989  
physician → 9388  
physiological → 2930  
physiological dentin(e) → 3990  
physiological occlusal surface → 3993  
physiological occlusion → 3992

- physiological serum, saline solution → 3991  
 physiologic dentin → 2437  
 physiology → 2929  
 physiopathology → 7355  
 physiotherapy → 5218, 12307  
 physique, constitution → 365  
 pickling → 2038  
 pickling solution, acid bath → 10829  
 picric acid → 9869, 12610  
 pictorial treatment planning sheet, pictorial charting system → 6994  
 piece → 2371  
 pigment → 3900, 9859  
 pigmentation → 9857, 9862  
 pigmented → 9858  
 pigmented n(a)evus, pigmented mole → 766, 9864  
 pigmented spot → 9860  
 pigmented tumor(u)r → 2337, 3902  
 pill, pastille → 9878, 9883  
 pilot / follow-up / longitudinal study → 7516  
 pilot light → 5391  
 pilot study, follow-up study, longitudinal study → 13280  
 pin → 1979, 12683  
 pincers → 2065  
 pine and tube appliance → 1975, 6885  
 pine extraction → 1976  
 pin facing → 1992  
 pinhole → 1973  
 pinholing → 1974  
 pink-spot, internal granuloma → 10684  
 pinlay → 9879  
 pinledge → 1405, 1986, 1994  
 pinledge abutment → 5598  
 pin-tooth → 4195  
 pipette → 9880  
 pit → 1311  
 pit (anat.) → 4687  
 pit and fissure sealant → 730, 1205  
 pit / fissure preparation → 1202  
 pits and fissures in enamel → 13458  
 pitted enamel → 6034  
 pituitary body → 5852  
 pituitary dwarf → 12542  
 pivot-crown, post-crown → 7381  
 pivot / post crown → 1990  
 placebo → 9884  
 plague determination → 9895  
 plane → 11005  
 plane line articulator, bite frame (articulator) → 9168  
 plane mouth mirror → 4129, 11031  
 plane of reference → 10440, 11028  
 planning → 12329  
 plaque control → 9888, 9889, 9894  
 plaque detector → 2515, 9887  
 plaque formation → 9893  
 plaque retention areas → 9896  
 plasma cell → 9915  
 plasma cell tumor(u)r → 2358, 9916  
 plasmacyte → 9898  
 plasma protein → 9914  
 plaster → 4985  
 plaster bandage → 4994  
 plaster bowl → 4986  
 plaster compound → 4983  
 plaster impression → 4995  
 plaster knife → 4991  
 plaster mass → 4996  
 plaster mixer → 4992, 6962  
 plaster model / cast → 4997, 5002  
 plaster model, plaster cast → 8424  
 plaster model trimmer → 8422  
 plaster moulding → 4999, 8443  
 plaster of Paris → 5000, 8465  
 plaster of Paris investment → 4984  
 plaster saw → 4988  
 plaster scraper → 5003  
 plaster spatula / spoon → 4993  
 plastic → 6810, 8591, 9904  
 plastic base → 4416  
 plastic instrument → 8594  
 plasticity → 4642, 9899  
 plastic material impression tray Xantalgin → 13358  
 plastic matrix → 8602  
 plastic matrix strip → 8603  
 plastic surgery → 9903, 10877  
 plastic surgery intervention → 8674, 9901  
 plastic wedge → 2855, 8593

- plate → 7829  
plate shears → 7834  
plating → 3800  
platinic → 9907  
platinized gold, platinum gold → 9906  
platinum → 9905  
platinum clasper → 9911  
platinum foil → 9908  
platinum loop → 9909  
platinum matrix → 8131, 9912  
platysma → 8907, 9913  
Plaut-Vincent's stomatitis → 4980  
pleiodontia → 9918  
pliers → 2058, 2063  
plug → 2686  
pluricausal → 12450  
pluricuspitate → 12444  
pluriglandular → 12449  
pluristratum → 11102  
PMA (Index of inflammation of the papillary, marginal and attached gingiva) → 6206, 9927  
pneumoconiosis → 9999, 12678  
pneumonia, inflammation of the lungs → 12679  
pocket, crevice, cul-de-sac, periodontal pocket → 12160  
pocket depth → 12166  
pocket elimination (periodontol) → 12161  
pocket epithelium → 12162  
pocket formation → 12165  
pocket probe, periodontal probe → 12168, 12171  
point A (subspinal) → 789  
point / sharp probe → 5684, 11899  
poison → 8285  
poisoning → 8296  
polarization → 9934  
polarizing light microscopy → 13289  
polarizing light microscopy (PLM) → 9935  
pole → 9976  
policitemy → 13321  
policlinic (polyclinic) → 10499  
poliomyelitis → 9946  
polipant disc → 5164  
polished → 3841  
polished surface → 3753, 9967  
polishing / abrasive brush → 9959  
polishing agent → 9966  
polishing apparatus → 9957  
polishing bur → 4779, 9956  
polishing cloth → 756, 9960  
polishing cup → 5541, 9958  
polishing disc → 7424, 9962  
polishing disk → 9951  
polishing instrument, polisher → 9963  
polishing lathe → 4501  
polishing machine → 3842  
polishing material → 9953  
polishing paste → 9964, 9968  
polishing powder → 9965  
polishing set → 9961  
polishing strip → 2049, 2651, 9954  
polyadenitis → 9085, 12456  
polyantibiotic → 9936  
(poly)carboxylate cement → 1762, 9939  
polychromatic, many-coloured → 11104  
polyclinic → 9940  
polydactily → 9979, 12460  
polyether impression material → 7853, 9938  
polymer, cured resin → 8215  
polymeric → 9945  
polymerization → 7499, 9942  
polymerization apparatus → 6902, 9944  
polymerization lamp → 4681, 7704  
polymerization process → 4578, 9943  
polymorphonuclear leukocyte → 6718, 7913  
polyodontia → 4169, 11529  
polypeptide → 9947  
polyphydont → 9981  
polypous → 9949  
polysaccharide → 9969  
polystyrene → 9970  
polysulphide → 9971  
polysulphide impression material → 7854, 9972  
polyurethane → 9973  
polyvalent → 9974  
polyvinyl ester → 9975  
pomphoid → 5889

- population → 8814  
 porcelain body → 307, 10002  
 porcelain, bonded to metal → 3813  
 porcelain / ceramic artificial  
   tooth → 8617, 10019  
 porcelain, ceramics → 10001  
 porcelain corrector → 10016  
 porcelain-faced crown → 7407, 10009,  
   10017  
 porcelain-faced crown, porcelain ve-  
   neered crown → 7408  
 porcelain facing → 10008  
 porcelain fused to metal → 3815  
 porcelain-fused-to-metal FPD → 3824,  
   5791  
 porcelain inlay → 1406, 10003  
 porcelain-jacket crown → 1513, 10005  
 porcelain-jacket crown, fused porcelain  
   crown → 6537, 7394  
 porcelain stain → 10013  
 porcelain tooth → 10014  
 porcelain veneer crown, jacket  
   crown → 7406  
 porcelain veneere / jacket  
   crown → 10004  
 pore → 10037  
 porion (cephalom) → 10029  
 porosity → 10033  
 porous → 10036  
 porous, foraminous → 7959  
 portable → 5918  
 position → 10056  
 position of teeth → 4058  
 position, situation, posture → 5715  
 positive electrode → 688  
 post → 1971  
 post abutment → 1989  
 post and core → 1991, 8611  
 post dam → 2629  
 post-dam area (prosthodont.) → 5664,  
   7935, 12323  
 post, dowel → 1972  
 posterior → 5657, 10038  
 posterior alveolar canal → 1605  
 posterior, behind, at the back → 5667  
 posterior bite-wing radiographs → 8477  
 posterior / cuspidal tooth → 5659  
 posterior deep temporal artery → 940  
 posterior nasal spine → 11141  
 posterior palatal seal area  
   (prosthodont.) → 2631  
 posterior palatine canal → 1610  
 posterior palatine foramen, minor pala-  
   tine foramen → 4605  
 posterior palatine nerve → 8842  
 posterior superior alveolar  
   artery → 916  
 posterior superior alveolar  
   nerve → 10394  
 posterior surface → 3738, 5658  
 posterior tooth → 2420  
 posteroanterior → 10039  
 postero-lateral nasal artery → 930  
 post-extraction h(a)emorrhage → 10040,  
   13096  
 post-extractor, pin tooth extrac-  
   tor → 1977  
 postgraduate dental education → 11497  
 postgraduate education (US) → 2571  
 postgraduate study → 10041  
 post-menopausal atrophy → 1043,  
   10042  
 post-menopausal osteoporosis → 9437,  
   10043  
 post-mortem examination (autop-  
   sy) → 1503, 5486, 5487, 13268  
 postnasal obstruction → 4849  
 postnatal → 10044, 12018  
 post-operative → 8676, 9297  
 postoperative care → 7002, 10046  
 postoperative h(a)emorrhage, post-  
   haemorrhage → 5439, 10048, 13097  
 postoperative phase → 10045  
 post operative shock → 8677, 11100  
 postoperative wound infec-  
   tion → 10047, 10893  
 postoral → 11419  
 postpubertal → 10194  
 postradiation → 1347  
 postural → 12338  
 posture → 12344  
 potassium → 6627  
 potassium carbonate → 6628  
 potassium chloride → 6629

- potassium nitrate → 6630  
potency → 10049  
potential, voltage → 10050  
pouch, pocket → 12173  
pouch procedure for subepithelial grafts → 8672  
pouring sprue → 9516  
powder → 9998  
powder blower, vapour → 5907  
powdered gold → 833  
power → 807, 3278  
power-operated root canal reamer → 4916  
p.p.m. – pars per mille → 10058  
ppm (parts per million) → 8405  
practice administration → 6126  
practice management → 101, 10063, 11728  
practice of dentistry → 4104, 5181  
prean(a)esthetic → 8735  
precancerous → 2350, 10388  
precancerous lesion → 10059  
precancerous phase → 10060  
precautionary / preventive measure → 9466  
precise / accuracy joint → 9994  
precision attachment → 2293  
precision of impression → 7859  
precontoured circular matrix → 3819, 7467  
precurrent laterotrusion → 6253  
pre dentine → 10066  
predisposing → 5448  
predisposing factor → 5449, 12264  
predisposition → 5451  
prednisolone → 10067  
predominant symptom → 12759  
preeruptive → 10068  
preeruptive phase → 3560, 10069  
pre-extraction cast → 3431  
prefabricated attachment → 2294, 3039  
preformed → 3043  
preformed metal crown → 3040, 3818  
prefunctional → 10070  
prefunctional phase → 3561, 10071  
pregnancy epulis → 3230, 12287  
pregnancy, gestation → 12286  
pregnancy gingival hyperplasia → 12290  
pregnancy gingivitis → 6372, 12289  
pregnant woman → 5149, 12285  
preheater furnace → 6631  
preheating → 3028  
preheating furnace → 3029  
preliminary dose → 3053  
premature → 7343, 7348  
premature baby → 2025, 7352  
premature birth → 7351  
premature contact → 3259, 7345  
premature therapy → 7350  
premature, untimely, early → 7344  
premaxilla → 9417  
premaxillary → 3707  
premedicated patient → 1369, 5230  
premedication → 3020, 3022, 5229  
premedication (treatment) → 3024  
premixed → 3023  
premolarization (oral surg.) → 10073  
premolar tooth → 4315, 7110, 10072  
prenatal → 12016  
preoperational → 8663  
preoperative → 10074  
preoperative cast → 8664  
preoperative hand disinfection → 1315  
preoperative root filling → 706, 5379  
preparation → 3019  
preparation instrument → 10080  
preparation limit → 10078  
preparation technique → 10075  
preparatory drill → 3021, 4758  
prepared cavity → 7028, 12799  
prepared tooth → 2122  
preprosthetic → 10160  
prepubertal periodontitis → 4038, 10081, 10192  
prescribe → 3675, 10422  
prescribed drug → 212  
prescription → 3017, 3676  
prescription drug store → 5252, 12998  
presentation, submit → 1316, 3046  
presphenoid → 10062  
press → 10082  
press stud attachment → 2299, 9764  
press technique → 10083



- pressure area → 9110, 12297, 12324  
 pressure atrophy → 1042, 9105, 9107  
 pressure casting → 9104  
 pressure, pressing → 9103  
 prevalence → 10087  
 prevalence of the disease → 2770  
 prevalence rate → 3830  
 preven(ta)tive dentistry → 4142  
 preven(ta)tive measure → 6310  
 preven(ta)tive medicine → 8187  
 preven(ta)tive / prophylactic orthodon-  
 tia → 8186  
 prevention → 8182  
 prevention, prophylaxis → 10090  
 preventive → 10095  
 preventive agent → 8188  
 preventive dentistry → 10092  
 preventive measure → 10094  
 preventive, prophylactic → 8189  
 preventive / prophylactic orthodon-  
 tia → 4465  
 prevent measure → 10093  
 previous, preceding → 3056  
 previous, preliminary → 3054  
 pricked wound → 10906, 12000  
 prickle cell → 12709  
 prickle cell layer → 11214  
 prickling sensation → 2073  
 primary → 3062  
 primary abutment → 3066, 9872  
 primary caries → 1679, 10096  
 primary cause of death → 3064, 5469  
 primary closure → 9842, 10913  
 primary, / deciduous incisive → 12205  
 primary / deciduous / temporary denti-  
 tion → 12200  
 primary dental arch → 6451, 12202  
 primary dental caries → 3067, 12004  
 primary dental preparation → 3063,  
 4393  
 primary dentin(e) → 2457, 10097  
 primary health care → 308  
 primary herpetic gingivostomati-  
 tis → 10099  
 primary molar → 12207, 12208  
 primary occlusal trauma → 9208, 10100  
 primary osteoporosis → 9438, 10101  
 primary tumo(u)r → 10102, 12668  
 primer → 323  
 primitive dental groove (embry-  
 ol.) → 4176  
 primordial cyst → 1869  
 principal abutment → 4698  
 principle; fundamental law,  
 statute → 325  
 prism → 10105  
 prism sheath → 10106  
 privat docent → 2802  
 private practice → 5185, 8033  
 private practise → 8034  
 probe impression → 10110  
 problem list work sheet → 6992  
 procedure, examination → 2965  
 procedure, method → 2964  
 procedure, process → 2963  
 process → 4571, 9139  
 process, preparation → 3649  
 procheilia → 172  
 procheilia (proclination) → 10121  
 procumbency (proclination) → 3038  
 product → 12301  
 production → 3007  
 productive inflammation → 5418,  
 10145  
 product of degradation → 1501, 12302  
 product, preparation → 6871  
 proenzyme → 10122  
 professional → 10123  
 professionalism, competence → 11506  
 professional literature → 11492  
 professional oral hygiene → 4507,  
 10124, 11410  
 professor → 10125  
 profile → 10129, 10131  
 profound → 8270  
 profound caries → 1667, 8265  
 profuse → 1555  
 profuse bleeding → 3290  
 progenia → 446, 10132, 10133  
 progeny → 7894  
 prognathic occlusion → 5584, 10137,  
 10139  
 prognosis → 10140  
 prognostic → 7365, 7366, 7367

- programme, curriculum → 12092  
 progression → 1052  
 progressive aggravation → 10141  
 progressive systemic sclerosis (PSS) → 11869  
 project → 11498, 12332  
 projection → 7149, 13130  
 prolapse → 10142  
 proliferation → 1587, 10143, 12438  
 proliferative → 1588, 10144  
 prominence (anat.) → 7047  
 promotion → 3027  
 prompt → 1119, 5263  
 prompt, rapid → 1120  
 proof, evidence → 1472  
 proof-read → 6566, 7021  
 proof stress → 7586  
 prop(a)edeutics → 10146  
 property, quality → 12640  
 proph cup → 4243, 5161  
 prophylactical measure → 8180  
 prophylactical substance → 8190  
 prophylactic measure → 3359  
 prophylactic odontotomy → 1203, 10127  
 prophylactic substance → 10126  
 prophylactic treatment → 1257, 8185  
 prophylaxis → 8183  
 prophylaxis, prevention → 10130  
 proportionality → 828  
 proportionate, symmetrical → 10526  
 proportion, rate, ratio, scale → 821  
 proprioceptive → 5718, 10148  
 proprioceptive nerve termination → 10149  
 proprioceptive nerv termination → 6081  
 proprioceptor → 10150  
 propulsation facet → 10152, 10153  
 propulsation motion → 8510, 10154  
 propulsion → 10151  
 propulsion facet → 3553  
 propulsive movement of mandible → 8066  
 pros and cons → 8263  
 prosthesis border → 4448  
 prosthetic → 10157  
 prosthetic dentistry, prosthodontia → 4391  
 prosthetic speech aid → 10158  
 prosthodontist → 10161, 11502  
 protected lacquer → 3572  
 protection, defence → 12925  
 protective → 12927  
 protective bandage → 12935  
 protective barrier → 12931  
 protective crown → 12934  
 protective function → 12932  
 protective glove → 12933  
 protective goggles, safety glasses → 12941  
 protective inoculation → 12938  
 protective layer → 12940  
 protective mask → 12936  
 protective preparation → 12943  
 protein deficiency → 3583  
 protein metabolism → 3582  
 protein synthesis → 3584  
 proteolytic → 10156  
 proteolytic enzyme → 10155  
 prothrombin → 12365  
 protoplasm → 10168  
 protruding → 7029  
 protruding lower jaw → 474, 10136  
 protrusion → 3008, 3041, 7131  
 protrusion of the maxillae tooth → 3720  
 protrusive → 3035, 7035  
 protrusive deflection → 3048  
 protrusive excursion → 10173  
 protrusive mandible → 8074  
 protrusive motion → 8511, 10172  
 protrusive occlusion → 4458, 10170  
 protrusive position → 10171  
 protuberance → 7034  
 protuberance, eminence → 10174  
 provocative test → 10176, 12354  
 proximal → 10177  
 proximal / arrow-head clasp → 799  
 proximal border → 802, 11594  
 proximal caries → 794, 1625, 4052  
 proximal cavity → 801, 12782  
 proximal clasp, arrow-head clasp → 6667  
 proximal contact → 795, 3250  
 proximal contact area → 4231  
 proximal embrasure → 798, 4333  
 proximal surface → 797, 3731

- proximal wall → 796  
 proximal wear → 800, 7320  
 pruritus → 13222  
 pseudoarthrosis → 10179  
 pseudocyst → 336  
 pseudoh(a)emophilia → 12369  
 pseudoluxation → 343  
 pseudomembrane → 352  
 pseudopocket → 540  
 pseudotumo(u)r → 338, 548  
 psoriasis → 9867, 10181  
 psoriatic/psoriatic arthritis → 6521  
 psoriatic arthritis → 10180  
 psychiatry → 10182  
 psychogenic pain → 3513, 10183  
 psychology → 10184  
 psychosismental illness → 10188  
 psychosomatic → 10185  
 psychotherapeutics → 10186  
 psychotic disorder → 2992  
 psychotropic → 10187  
 pterygoid canal → 1612  
 pterygoid hamulus → 5520  
 pterygoid muscle → 8575  
 pterygoid process → 10118  
 pterygomandibular fold → 9921  
 pterygomaxillary abscess → 31, 10189  
 pterygomaxillary fissure → 3975  
 pterygomaxillary / hamular notch → 6197  
 pterygopalatine artery → 936  
 pterygopalatine canal → 1613  
 pterygopalatine fossa → 4667  
 pterygopalatine nerve, sphenopalatine nerve → 8817  
 pterygopharyngeal muscle → 8555  
 pterygomandibular raphe → 10409  
 ptosis → 10190  
 ptialism, excessive salivation → 8938  
 puberty → 10191  
 pubescent / pubertal age → 10193  
 public health → 7521  
 public health / community dentistry → 4141, 7523  
 public health dentist → 7522  
 public health service → 8813  
 pulmonary/lesser circulation → 13041  
 pulp → 10202  
 pulp abscess → 10252, 12056  
 pulpal → 10233  
 pulpal abscess → 32, 10234  
 pulpal calcification → 8331  
 pulpal degeneration → 4184  
 pulpal detritus, smear layer → 4185, 11956  
 pulpal floor → 4186  
 pulpal inflammation → 4181  
 pulpal injury → 10248  
 pulpal modification → 10214  
 pulpal poison → 10241, 11710  
 pulpal sensitivity → 10215  
 pulpal vascular plexures, pulpal vascularization → 4189  
 pulp amputation, pulpotomy → 10264  
 pulp amputation, pulpotomy, biopulpotomy → 10203  
 pulpa / pulp → 10250  
 pulp capping → 10245, 10816  
 pulp chamber → 4187  
 pulp chamber, pulp cavity → 1715, 10225  
 pulp-corn, pulp-horn → 10249  
 pulp death (necrosis of pulp) → 8777  
 pulp degeneration → 2385, 10208  
 pulpectomy, pulp extirpation → 10256  
 pulp exposure → 4178  
 pulp extirpation → 4179  
 pulp hyperaemia → 10220  
 pulp infection → 3886, 10217  
 pulp innervation → 4182  
 pulp irritation → 10222, 10224  
 pulpitis → 10257  
 pulp lesion → 10228  
 pulpless → 10240  
 pulp necrosis → 10239  
 pulpolith → 10262  
 pulpoperiodontitis → 10263  
 pulp pain → 4228  
 pulp pathosis, pulp disease → 10205  
 pulp polyp → 10242  
 pulp protection → 10253  
 pulp reaction → 10244  
 pulp removal / extirpation → 10213  
 pulp tissue → 10251, 11960

pulp vitality → 4190, 10254  
 pulp vitality exploration test → 12353  
 pulp vitality test → 10255, 13290  
 pulp vitality tester, pulp-tester → 13236  
 pulsating irrigation, oral hydrother-  
 apy → 11490  
 pulsating pain → 3509, 8018  
 pulse, palpitation → 10265  
 pulse rate → 10267  
 pulverisation → 11739  
 pulverization → 3058, 10030  
 pumice → 5938  
 pumice powder → 5939  
 punch biopsy → 1464, 12597  
 puncture, tapping → 10269  
 pupil line → 10270  
 pure, clear → 12382  
 purging → 5619  
 purple → 1421  
 purpose of experiment → 7088  
 purse-string suture → 2613  
 purulent → 4906  
 purulent discharge → 4907, 12846  
 purulent infection → 4903  
 pus → 4897  
 pustule → 10273  
 putrefaction → 10679  
 putrefactive bacterium → 1165, 10681  
 putrefactive necrosis (gangrene) → 4841  
 putrescent → 10680  
 putrid → 10632  
 putty impression material → 322  
 pyknosis → 9868  
 pyogenic → 4911, 10276  
 pyogenic focus → 4908  
 pyogenic granuloma → 5145, 10277  
 pyramidal fracture → 9881  
 pyruvic acid → 9882

## Q

QLF's diagnosis → 10279  
 quad helix orthodontic appli-  
 ance → 10280

quadrangle condenser, square plug-  
 ger → 5611, 12495  
 qualified, trained, skilled → 6806  
 qualitative → 7651, 8415  
 qualitative blood picture → 7653  
 qualitative hypoproteinosis → 7652  
 quality, class → 8414  
 quality control → 8416  
 Quantiflex Dental narcosis appli-  
 ance → 10281  
 quantitative → 8278  
 quantitative blood picture → 7654  
 quantity → 8277  
 quantum satis (q.s.) → 7655  
 quarter → 8766  
 quartz lamp, sunlamp → 7657  
 Querhieb fissure bur → 10282  
 questionnaire → 6829  
 Queyrat erythroplasia → 10283  
 Quick bleeding-time → 10284  
 quick-cured resin → 5266, 8608  
 quick-setting resin → 5265, 9941  
 quicksetting resin cement → 1741, 5264  
 Quiencke's edema → 10286  
 Quigley-Hein's plague index → 10285  
 Quincke capillary pulse → 10287  
 quo ad functionem → 10288  
 quo ad vitam → 10289

## R

rabies → 13118  
 rachidian bulb → 4921  
 rachitic → 681  
 radiant → 7116  
 radiation → 7115  
 radiation burn → 11282  
 radiation dermatitis → 2495, 2496,  
 6415, 11264, 11265  
 radiation detector → 11266  
 radiation dose → 11267  
 radiation field → 1348, 12320  
 radiation hazard → 11288  
 radiation hygiene → 11286  
 radiation, radiance → 11289

- radiation shield → 10766  
 radiation sickness → 11256, 11262  
 radiation survey → 11271  
 radiation tolerance → 11285  
 radical → 10293  
 radical excision → 10292, 10295  
 radical operation → 8675, 10296  
 radical therapy → 7003, 10294  
 radicular → 5347, 5375, 10297  
 radicular apex, root apex / tip → 4250  
 radicular catheterization → 5292  
 radicular cementum → 5275  
 radicular cyst → 1870  
 radicular furcation → 5326  
 radicular infection → 5346, 6218  
 radicular pulp → 10243, 10298  
 radicular resorption → 3763, 5330  
 radioactive → 11300  
 radioactive isotope, radioisotope → 10300  
 radioactive tracer → 6507  
 radioactivity → 10299  
 radiobiology → 11263  
 radio-calcium → 6622, 10301  
 radiodensity → 11283  
 radiograph, contrast medium → 7293  
 radiographic equipment, X-ray machine, X-ray apparatus → 10751  
 radiographic examination, X-ray examination → 10306, 13291  
 radiographic film file → 10745  
 radiographic film holder → 10747  
 radiographic film, X-ray film, radiograph, radiography, roentgenography, roentgenogram → 10749  
 radiographic full-mouth survey → 12238  
 radiographic illuminator, X-ray illuminator, radiographic film viewer → 6907, 10746  
 radiographic mount → 7172  
 radiographic survey → 10756  
 radiograph, X-ray photograph → 10736  
 radiography → 10737  
 radiointensity → 11272  
 radioisotope → 11301  
 radiological apex → 774, 10304  
 radiological aspect to salivary gland → 8974  
 radiologic examination → 10767  
 radiologist, roentgenologist → 10757  
 radiology → 10302  
 radiology, roentgenology → 10754  
 radiolucency, radiotransparency, radioparency → 10307  
 radiolucent → 11258  
 radiometer → 11297  
 radionecrosis → 2946, 10308, 11276, 11280  
 radio-opacity → 10727  
 radiopacity → 11259  
 radiopaque, roentgenopaque → 11260  
 radioresistance → 11270  
 radiosensitive → 11273  
 radiosensitivity → 11274  
 radiotherapy, roentgenotherapy, radiation therapy → 11284  
 radiotherapy, X-ray treatment → 10752  
 radiotranslucency → 11257  
 rad (radiation absorption dose) → 39, 11268  
 raising the bite → 5556  
 rake retractor → 4919, 10897  
 ramification → 2864, 2866, 10396  
 rampant caries → 1652, 5267, 11316  
 ramus → 10399  
 ramus of mandible → 10400  
 randomization (sampling random) → 10403  
 ranula → 9010, 10407  
 rarefaction of bone → 2215  
 rare, infrequent, scarce → 3114  
 rash → 1545  
 raspatory (bone rasp) → 2167  
 rate / incidence of diseases → 8168  
 rat-tail file → 10541  
 rattle in one's throat → 5987  
 raw material → 9068  
 ray, beam → 11255  
 RBC – Red Blood Count → 13320, 13322  
 to react → 10414  
 reaction → 10417  
 reaction, back action → 13204  
 reaction capacity speed → 10418

- reaction time → 6111, 10415  
reactivation → 12723  
reactive pain → 3482  
reagent, reactive → 10416  
reality → 12859  
realization, implementation → 8236  
reamer → 12031  
reamer (root canal power-operated reamer) → 5289  
reanimation → 10419  
reanimation, resuscitation → 12725  
reasonable → 3365  
rebasement of denture → 267, 4414  
reception / waiting room → 12878  
receptor → 6903, 10421  
recess(us) → 1286  
recidivation → 10424  
recipe (prescription) → 10423  
recipient site → 1273  
reciprocal anchorage → 10431, 10709  
reciprocal arm → 10430  
reciprocal clasp arm → 10429  
reciprocal effect, reciprocity → 7446  
reciprocation (prosthodont.) → 6928  
recommendation → 211  
reconstructive surgery → 5708, 10864  
recontouring → 9181  
(re)convalescence → 7658  
record base → 10800  
record base, bite plate → 5571  
record chart → 9077  
record dental restorations → 4399  
record of teeth present, dental record → 4164, 11171  
record, register, registry, dossier → 9076  
record-rim, bite-block, bite-wax → 5586  
recover → 3655  
recovery → 3665  
recovery, convalescence, healing → 5253  
recovery room → 7659, 11875  
recruiting → 2843  
rectangular → 2493  
recumbent position → 5537  
recurrence → 10464  
recurrent → 13217  
recurrent aphtha → 121, 10425  
recurrent caries → 1682, 10427  
recurrent disease → 1396, 10426  
recurrent fever → 13216  
recurrent ulcer → 3633, 10428  
red blood cell → 13318  
red blood cell disorder → 13319  
reduced enamel epithelium → 10439, 13463  
reduced interocclusal distance → 2268  
reduction → 7032, 7777, 10437  
reduction gear → 4617, 12402  
reexamination → 3789  
reference, bibliography → 6412  
refer to hospital, put in hospital → 7359  
refined → 3962  
refined carbohydrate → 3963, 11665  
reflected glare → 13219  
reflex pain → 3516  
refractory investment → 1242, 8037  
refrigeration → 6023  
refrigeration an(a)esthesia, cryoan(a)esthesia → 3477  
regeneration → 10450, 12728  
region → 12044  
registration point → 10453  
regression → 10458, 13199  
regulable, adjustable → 11371  
regular → 11369  
regular, symmetrical → 11365  
regulating/adjusting button (knob) → 434  
regulating appliance → 4469, 6891  
regulating, regulation, ordering → 11370  
rehabilitation → 5711  
reimplantation → 10460, 12727  
reinfection → 12726  
reinforcing, strengthening, fortification → 8191  
rejection (graft) → 7068  
relapse → 13198  
relation → 9563  
relationship, proportion → 13227  
relative → 13228  
relaxant → 3914, 10466, 11698  
relaxation → 2917, 2972  
reliability (pharmacol.) → 8175

- reliable** → 8174  
**relief area** → 9115, 12298, 12325  
**relief chamber (prosthodont.)** → 276  
**relief of master cast** → 4549  
**relief of pain** → 3490  
**reliner** → 268  
**relining** → 266  
**remark, observation, note** → 8210  
**remineralization** → 10469  
**remission (pathol.)** → 1028  
**remodeling** → 998  
**remodelling** → 994  
**removable** → 7143  
**removable apparatus (orthodont.)** → 4470, 7145  
**removable denture** → 4432, 7144  
**removable FPD** → 5797, 7146  
**removable partial denture prosthesis** → 10552  
**removable prosthesis** → 4434, 7832  
**removal, ablation** → 3092  
**renal disease** → 13101  
**renal failure** → 13102  
**renal form** → 13100  
**repairing, correction** → 6565  
**repair tissue** → 5679  
**reparative dentin(e)** → 2459, 6235, 10515  
**replacement** → 13206  
**replacement therapy** → 10051  
**replantation, reimplantation** → 12724  
**replenishable (radiol.)** → 12766  
**repose mandibular position** → 8068  
**representation** → 20  
**repulsion** → 10523  
**requirement** → 7515  
**resect, cut** → 10529  
**resection** → 2121, 7135  
**reservoir in casting** → 5883, 9499  
**residual** → 8095, 10610, 10613, 13210  
**residual alveolar ridge** → 567, 10611  
**residual caries** → 1687, 10612, 12007, 13203  
**residual cyst** → 1871, 1882, 13211  
**residual infection** → 3891, 13212  
**residual volume** → 10614  
**residue, remnant, rest** → 8099  
**resilient** → 10780  
**resilient, elastic** → 10615  
**resin** → 5190  
**resin – bonded prosthesis** → 10840  
**resin-faced crown** → 232, 7377  
**resin veining fibre (technol.)** → 8606, 10658  
**resistance** → 2973, 7125  
**resistance form in cavity preparation** → 10567  
**resistant** → 2974  
**resolution** → 2336  
**resolution (microscopy)** → 3695  
**resorbable bone** → 2230, 10555  
**resorption** → 3759  
**respiration, breathing** → 7809  
**respiratory disease** → 1388, 7804  
**respiratory insufficiency** → 2889  
**respiratory paralysis** → 1329, 7810  
**respiratous insufficiency** → 7811  
**rest area** → 8230  
**resting saliva** → 9123  
**rest occlusion** → 9122  
**restoration** → 5706, 10052  
**restoration, repair** → 5710  
**restoration, restoring, repairing** → 5704  
**restorative** → 5707  
**restorative dentistry** → 4143, 10525  
**restorative succedaneous** → 10054  
**restoring of a fractured incisal** → 8352  
**rest (prosthodont.)** → 12061  
**restriction, limitation** → 7371  
**rest, state of rest / repose** → 9120  
**result** → 3237  
**resume, recovery** → 13214  
**resuscitator** → 7812  
**retained primary dentition** → 9846, 12203  
**retainer clasp** → 6682  
**retaining device, retainer** → 6904, 10573  
**retarded development** → 3612  
**retarder** → 10793  
**retching, nausea** → 9486  
**retention** → 10566  
**retention area** → 10575, 12328  
**retention arm** → 10572

- retention element → 10568  
retention groove → 5431, 10569  
retention pin → 12476  
retention place → 10570  
retentive lug → 10571  
rethognathy → 10768  
reticular → 5489  
reticular / polymorphonuclear cell → 10578, 10961  
reticulin fibre → 10577  
reticulum cell sarcoma → 10576  
retina → 10579  
retracted position of the mandible → 505  
retraction → 10583, 13208  
retraction appliance → 6905, 10582  
retraction ring → 5432, 10581  
retraction strip → 10580  
retractor muscles → 10584  
retrogenia → 10585  
retrognathia → 481, 13218  
retrognathic → 10587  
retrognathism → 10586  
retrograde → 5653, 10588  
retrograde obturation / filling → 10591, 12475  
retrograde root filling → 5384, 10589  
retromandibular vein → 12988  
retromolar → 8475, 9536  
retromolar area → 10593  
retromolar fossa → 4668  
retromolar pad → 10592  
retromolar triangle → 8472, 12607  
retromylohyoid space → 11123  
retroversion → 10595  
retrusion → 5654, 13207  
retrusion movement → 5655  
retrusive excursion → 10594  
retrusive motion → 2630, 8503  
Retzius lines → 10597  
Retzius striations → 10596  
revaccination → 12729  
revascularization → 3268  
revascularization graft → 12578  
reverse curve → 5098, 8765  
reversed → 4609  
reversibility → 8201, 13201  
reversible → 10601  
reversible hydrocolloid → 7855, 10600  
review → 3055  
review, peer → 8417  
revolution, rotation, turn → 4616  
revolution speed → 4618  
revolutions per minute → 9794  
revolutions per minute (r.p.m.), number of rotations, revolutions → 4619  
rhagad → 10517  
rhagades → 10617  
rheumatic → 10599  
rheumatic fever → 10598  
rheumatoid arthritis → 946  
Rh-factor → 10618  
rhinitis → 10619  
rhombus form, rhomboid → 10634  
rib → 1508  
ribbon → 11513  
ribbon arch (orthodont.) → 11514  
rib graft → 1509  
ribonucleic acid (RNA) → 10621  
ribosome → 10622  
Richmond crown → 10623  
rickets → 680  
ridge → 4920  
Rigg's disease → 10625  
right → 6584  
right angle → 2492  
rigid → 8289  
rigid articulation → 8291  
rigid bar → 8292, 8293  
rigidity → 8294  
rigid support → 8290  
rigid temporomandibular joint → 460, 8295  
ring flash → 6327  
rinsing liquid, mouthrinse → 4569, 12427  
rinsing liquid, mouthrinse, mouthwash → 11436, 11484  
rinsing solution → 9479, 11709  
risk factor → 10628  
risorius muscle → 8578  
ritual abrasion → 17, 10627  
rivet → 11569  
riveting wheel → 11570



- Roach clasp → 10629  
roborant substance → 10630  
Rockwell hardness number (RHN) → 10631  
rod (bacteriol.) → 1163, 9614  
rodent ulcer → 12735  
roentgenography → 10742  
roentgeno- (radio-) → 10303  
roentgen rays, X-rays → 10759  
roentgen-tube → 10729  
roentgen/X-ray dose → 10732  
roentgen, X-ray, radiography → 10726  
roentgen/X-ray ulceration → 10735  
roll, coil → 12214  
root → 5335, 5366  
root abutment → 2120, 5302  
root amputation → 5272  
root amputation, resection → 10530  
root apex → 2280, 5304  
root bur → 4764, 5333  
root canal → 1614  
root canal applicator → 8403  
root canal / cavity access → 12599  
root canal filling condenser → 5387, 8647  
root canal filling, root canal obturation → 5298  
root canal instrument → 5351, 8646  
root canal instrumentation → 5287  
root-canal needle dimensions → 5296  
root canal obturation (root canal filling) → 5378, 12473  
root canal pin → 1978  
root canal plugger → 5299, 12494  
root canal post → 1981, 5281  
root-canal preparation → 5288  
root canal probe → 5291, 11898  
root canal, pulp canal → 2005, 5279  
root canal reamer → 5293, 12034  
root canal screw → 2013, 2015, 5282, 6334  
root canal sealer → 5388, 9759  
root canal sealer, filling material → 10851  
root canal shaping → 5297  
root canal smear layer → 9341  
root canal spreader → 5300  
root canal therapy → 5348, 6989  
root canal treatment with laser ray → 2008, 7939  
root caries → 5376, 12006  
root elevator → 3131, 5328  
root-facing bur → 4765, 5373  
root filling material → 745, 5385  
root forceps → 4368, 5331  
root fracture → 4255, 5389, 12518, 12520  
root fragment → 5332  
root of mouth, soft palate → 7693  
root of tongue → 9035  
root of tooth → 10309  
root planing → 5371  
root planing (periodont.) → 5372  
root, radicular caries → 5274  
root / radicular dentin(e) → 2439, 5321  
root / radicular pulp → 5365, 10219  
root reamer → 5368, 5377  
root reamers → 12033  
root resection / amputation → 5303  
root resection / amputation, apicectomy → 775  
root resection (apiectomy) → 5367  
root resorbition → 4251  
root resorption → 5369, 10556  
root shaping and filling needle → 5301, 12684  
root surface → 5329  
roseshape bur / round spherical bur → 5090  
roseshape / round / spherical bur → 4762  
rostral → 2276  
rotary → 10678  
rotary bur for pin → 1980, 4755  
rotary converter → 12566  
rotary cutting instrument → 10677  
rotary dressing → 4917  
rotary instrument → 10674  
rotary saw → 7464  
rotary scaler → 10673  
rotating instruments → 10676  
rotation → 2940, 4621, 4631  
rotational speed → 7463, 10855  
rotation centre → 4627

rotation force → 4622  
 rotation of teeth → 4401  
 rotation point → 4623, 4626, 9988  
 rotation speed → 4624  
 rotatory → 4636  
 rotatory chair → 4632  
 rotatory instrument → 4633, 4635, 8644  
 rotatory movement → 4634  
 rot, decay → 3060  
 rouge powder → 13317  
 rough → 2694  
 rough endoplasmatic reticulum → 11626  
 rough, scabrous → 10799  
 round cell → 6836, 10942  
 round cell infiltration (lymphatic) → 6837  
 round foramen → 4606  
 round head → 3605, 5088  
 round plugger, round condenser → 5093, 12492  
 round, spherical → 5091  
 routine → 10797  
 routine examination → 10798, 13292  
 R (roentgen unit) → 10733  
 rub → 2881  
 rubber band → 5158  
 rubber cup → 5160, 5540  
 rubber-dam → 7204  
 rubber-dam clamp → 7201  
 rubber-dam frame → 7199  
 rubber-dam holder → 7205  
 rubber-dam isolation → 6465, 7200  
 rubber-dam punch → 7203  
 rubber disc → 5163, 7420  
 rubber gloves → 5162, 6880  
 rubber suction disc → 5165, 11862  
 rubella, German measles → 10774  
 rugae area → 898  
 rule → 11364  
 rupture → 10521  
 rupture, cleft, fissure → 10795  
 Russel index (RI), periodontal index (PI) → 9673, 10796  
 rust → 10686  
 rustling, murmur → 11330

## S

saccharide → 11377  
 saccharolytic → 11378  
 saccharose → 11379  
 saddle → 9065  
 saddle area → 4437  
 saddle nose → 9066  
 saddle pontic → 9067  
 safe, secure, harmless → 13117  
 safety → 1476  
 safety chain for root canal instrument → 5354  
 safety measurement → 6309  
 safety of operation → 1478  
 safety regulations → 1477  
 safety regulations / measurements → 3016  
 safety shield → 12929  
 sagittal → 10805  
 sagittal axis → 9072, 12256  
 sagittal condylar path → 10803  
 sagittal crest → 10809  
 sagittal plane → 10808  
 sagittal sinus → 11066  
 sagittal suture (anat.) → 9078  
 salaried dentist → 362, 4372  
 salicylate → 11518  
 salicylic acid → 11519  
 saline → 11117  
 saliva → 8926  
 saliva ejector → 8930  
 saliva ejector, dental pump → 8983  
 salivary calculus → 11001  
 salivary caruncle → 1708  
 salivary contamination → 8963  
 salivary cyst → 8929  
 salivary deglutition → 8977  
 salivary duct → 2681, 8986  
 salivary duct atresia → 7150, 8973  
 salivary duct dilatation → 8990  
 salivary duct inflammation → 8987  
 salivary duct plastic operation → 8988  
 salivary duct stenosis → 8989  
 salivary enzyme → 8935  
 salivary excretion → 8931  
 salivary fistula → 8980

- salivary flow → 8937  
 salivary flow test → 8939, 13285  
 salivary gland → 8967  
 salivary gland acinus → 60  
 salivary gland extirpation → 8971  
 salivary gland hyperfunction → 4541, 8934  
 salivary pellicle → 8936  
 salivary viscosity test → 8991, 8992, 13286  
 salivation → 8927, 8928  
 salivation diminuation → 8932  
 salivolithiasis → 8966  
 salt → 7304, 11088  
 sample → 2254, 3208  
 sample / model / pattern → 8418, 8433  
 sampling error (statistics.) → 8434  
 sandarac varnish → 11535  
 sand-blasted → 5910  
 sand-blasting → 5906  
 sand-blasting unit → 2823, 5908  
 sanding apparatus → 5909, 6893  
 sandpaper → 2102  
 sandpaper disc → 2101, 7418  
 sandpaper disc-holder → 2095  
 sandwich grafting → 12453  
 sandwich impression technique → 6922, 7866  
 sanguinolent sputa → 13084  
 sanitary FPD → 5830  
 sanitary, hygienic → 2757  
 sanitary, self-cleansing fixed partial denture → 296, 5780  
 sapience → 1525  
 sapient → 1524, 12638  
 saprophytic → 11539  
 saprophytic bacteria → 1161, 11540  
 sarcoid → 6015  
 sarcoidosis → 10817  
 sarcolemma → 6499  
 sarcoma → 7510, 11548  
 saturated → 12224  
 saturation → 12222  
 saturnism → 9270  
 sauceration → 7062  
 saucerization → 3408  
 saw → 4816  
 saw blade → 4819  
 scab, crust → 12871  
 scale, degree, stage → 4534  
 scaler → 2487  
 scaler, push → 9691  
 scaling → 2485  
 scaling and root planing → 2486  
 scalpel → 11763  
 scalpel blade → 11772  
 scalpel handle → 11770  
 scalpel with interchangeable blades → 2035, 11765  
 scalper → 2172  
 scanning electron microscope, (SEM) → 9763  
 scar → 4648, 5678  
 scarlet fever → 11083  
 scattered radiation → 11299, 11916  
 scheme → 12919  
 school dental service → 6426, 11887  
 school dentistry → 6425  
 science → 12634  
 sciences → 12636  
 scientific committee → 12637  
 scientific investigation, research → 7615  
 scissors → 9265  
 sclerosed → 8326  
 sclerosis of dentin → 2463, 11872  
 sclerotic → 11871  
 sclerotic bone → 2193, 8323  
 sclerotic dentin(e) → 2462, 11870  
 scorbutic → 11085  
 scored tablet → 10683, 12025  
 score (epidemiol.) (count) → 3300  
 scrapings → 6648  
 scratching, scraping → 6647  
 scratch napkin → 1492, 8961  
 screen → 3274, 6805, 7122  
 screw → 2009, 2021  
 screwdriver → 2014  
 screw implant → 2010, 6176  
 screwing up → 1260  
 scrub → 2646  
 scurvy, scorbutus → 11084  
 seal → 9775  
 sealing → 7936

- sealing of pit and fissure → 1204  
 seamless → 5677  
 seamless band → 12889  
 seat → 11592  
 sebaceous → 3470  
 sebaceous cyst → 1861  
 sebaceous gland → 3471, 5008  
 secondary → 8112, 11589  
 secondary affection → 1392, 8109, 8172, 11590  
 secondary antagonism → 8248  
 secondary antagonist → 8247  
 secondary canal → 8251  
 secondary caries → 1691, 11585  
 secondary dentin(e) → 2461, 11587  
 secondary fissure → 8250  
 secondary infection → 3884, 8110  
 secondary occlusal trauma → 9209, 11591  
 secondary pathological eruption → 3051, 9771  
 secondary rays → 8111, 11296  
 secondary seal → 8249  
 secondary tumor → 2363, 11586  
 second lower/inferior premolar → 523, 7105  
 second upper/superior premolar → 3723  
 secretary-receptionist → 978  
 secreting gland → 3108, 8451  
 secretion → 7137  
 secretion gland → 7140, 8455  
 secretory → 12847  
 sectional investment → 1244, 11575  
 section, cut, cutting → 10915  
 sectioning, cutting → 12824  
 section in two division → 6942  
 sedation → 9125, 10916  
 sedative → 11566  
 sediment, coating, deposit → 7887  
 sediment, dregs → 12776  
 seeding (bacteriol.), vaccination → 9273  
 seeding (pathol.) → 2361  
 segment → 10557  
 segmental alveolar osteotomy → 11574  
 seizure → 3219  
 selection → 7136  
 selective → 7139  
 selective an(a)esthesia → 669, 11598  
 selective grinding → 1265, 11599  
 self performed plaque control → 2791, 11408  
 self-retaining → 1101, 8047  
 self-threading pin → 1983, 8274  
 sella-nasion plane → 10966  
 sella point → 10967  
 sem(e)iology → 12701  
 semen → 9283  
 semi-adjustable articulator → 962, 7527  
 semicircle → 3679  
 semicircular → 3680  
 semicircular portmatrix Ivory → 3681  
 semielliptic → 3652  
 semifinal exam → 7222  
 semi, half → 3671  
 semilunar ganglion, Gasserian ganglion → 4838  
 semilunar hiatus → 5771  
 seminar → 11646  
 semipermanent periodontal splint → 6092  
 semipermeable → 3672, 11648  
 semipermeable membrane → 3673, 5607  
 semireclining position → 3674  
 senescence → 136  
 senescence, old age → 9527  
 senile; aged → 135  
 senile atrophy → 1046  
 senile caries → 1654, 6113  
 senile elastosis → 6114  
 senile, old → 6112  
 sensation → 3325  
 sensation / stimulus threshold → 6239  
 sense → 3313  
 sensibility → 3320  
 sensibility limit → 3321  
 sensibilization → 11674  
 sensible → 3315  
 sensitise → 3317  
 sensitive cell → 3348  
 sensitive centre → 3346  
 sensitive epithelium → 3316  
 sensitive, feeling → 3343

- sensitive function → 3344  
 sensitiveness, sensitivity → 3318  
 sensitive organ → 3349  
 sensitization → 11676  
 sensory interoceptor → 6298  
 sensory nerve → 3345  
 sensory receptor → 3347  
 separating disc → 11682  
 separating file → 2105, 11680  
 separating steel strip → 42  
 separating strip, steel strip → 11678  
 separating wedge → 11681  
 separation → 3105, 11677, 11743  
 separation of roots → 5325  
 separation of teeth → 4477  
 separator → 11683  
 sept(a)emia, septic(a)emia → 11687  
 septal → 10976  
 septal bone → 10977  
 septic → 11688  
 septic(a)emia → 13045  
 septical fever → 7757, 11689  
 septum → 11121, 12850  
 sequela → 7517  
 sequence, order, succession → 11111  
 sequester, sequestrum → 2238, 12537  
 sequestration → 10985  
 sequestrectomy → 10984  
 sequestrum → 10983  
 serial → 11108  
 serial extraction → 4272, 11109  
 serial section → 11107  
 serial study (longitudinal study) → 11110, 13293  
 series, sequence, succession → 11106  
 serious case → 11315  
 serosity → 10845  
 serous → 10987  
 serous discharge → 10988  
 serous-fibrinous → 10842  
 serous gland → 8975, 10986  
 serous membrane → 10844  
 serous-suppurating → 10843  
 serrated → 2070  
 serum → 13065  
 serum calculus, concrement → 7275  
 service → 11886  
 set → 6878  
 set a fracture → 10522  
 set of instruments → 8650  
 set of teeth, complete denture (prosthodontics) → 12236  
 set, regulate, adjust → 1254  
 set screw → 2017  
 setting contraction → 7498, 13549  
 setting expansion → 7497, 12041  
 setting time → 6109, 7496  
 setup, physique → 12334  
 seventh nerve → 150  
 sex distribution (statistics.) → 8222, 8793  
 sex-linked gene → 4896, 8792  
 sexually transmitted diseases → 1381, 11744  
 shade guide → 11826  
 sham → 351  
 sharp → 2918, 5680  
 sharpener → 2919  
 sharpening → 2935, 5685  
 Sharpey's fiber → 10663, 10995  
 sharp-hook retractor → 5682, 10898  
 sharpness → 2920, 5683  
 sharp-pointed scissors → 5681  
 shattered → 2372  
 shearing cusp → 2320, 9079  
 sheath → 5608  
 sheet → 7882  
 shelf-life → 3091  
 shellac → 10965  
 shell, skin → 5687  
 shield → 12939  
 shift → 3000  
 shock → 11095  
 shock therapy → 11099  
 shoelace suture → 1848  
 Shore hardness test → 10996  
 shortage of substance / material → 746  
 short cone technique (radiol.) → 10773  
 short-shank bur → 4780, 10772  
 short / small tooth → 272  
 short-term → 10770  
 shoulder crown → 7414, 12851  
 shouldering bur → 12854  
 shoulderless crown → 7415, 12856

- shoulder preparation → 10076, 12853  
 shoulder, threshold → 12858  
 shovel-shaped digger → 3415, 7710  
 shovel-shaped incisor → 7711, 8350  
 shower → 5864, 12695  
 shrinkage, contraction → 13546  
 shrinkage-crank → 10519, 13548  
 shrink-spot porosity → 10034, 13414  
 shunt → 645  
 sialectasia → 10997  
 sialoadenitis → 8972, 10998  
 sialoadenotomy → 8970  
 sialoectasy → 8976  
 sialogogue, salivant → 8985, 11708  
 sialograph, sialogram → 10999  
 sialography → 11000  
 sialolithotomy → 8965  
 sialolith, salivary stone, salivary calculus → 8964  
 sialorrhoea → 11002  
 sialosis → 11003  
 sicca syndrome (Sjögren's syndrome) → 11081  
 sickle cell anaemia → 665, 10824  
 sickle scaler → 2489, 10823  
 sickness → 1375  
 sick, patient → 1362  
 side determination → 9240  
 side effect → 8253  
 side, flank → 9222  
 side / lateral / profile (view) → 9242  
 sieve → 11840  
 to sign → 279  
 signal / indicate → 6575  
 sign, mark, symptom → 6577  
 sign, omen → 3018  
 sign, symptom → 11798  
 silica, quartz, rock-crystal → 7656  
 silicate → 11788  
 silicate-bonded investment material → 1248, 11790  
 silicate cement → 1766, 11789  
 silicon rubber impression material → 7857, 11792  
 silico-phosphate cement → 1767, 11791  
 silicosis → 11793  
 silk ligature → 10911  
 silk suture → 10970  
 silver → 3446  
 silver amalgam → 596, 3447  
 silver cement → 3448  
 silver chloride → 3451  
 silver combine → 3455  
 silver nitrate → 899, 3453  
 silver nitrate solution → 3454, 9253  
 silver solder → 3450  
 similar → 5625  
 simple cavity → 2834, 12787  
 simple marginal gingivitis → 4971  
 Simplified Oral Hygiene Index → 2832  
 simulation, feigning → 11799  
 simultaneous → 2811  
 sinal, antral → 11058  
 sinciput → 7341  
 single-arm clasp → 2812  
 single bevelled cutting instrument → 2817  
 single colo(u)red → 2835  
 single plane instrument → 2819  
 single-sided disc → 2816  
 single-tufted brush → 2771, 4304  
 sinus balloon → 11053  
 sinus elevation → 11055  
 sinuses of nose, accessory → 8256, 9368  
 sinus frontal infection → 5409, 5903  
 sinusitis → 897, 5397  
 sinus lifting → 896  
 sinus operation → 11063  
 sinus trepanation → 11061  
 site caries predilection → 3777  
 sitting down position → 5721, 12779  
 skeletal → 2245  
 skeletal growth, osteogenesis → 2151  
 skeletization → 12915  
 skeleton → 2244, 12916  
 skeleton (prosthodont.) (framework) → 3828  
 skin bank → 1537  
 skin disinfection → 1542  
 skin fissure → 1538  
 skin flap, skin graft → 1547, 7759  
 skin-grafting → 1536  
 skin plasty → 1550  
 skin suture → 1553

- slab** → 7726, 12021  
**slacken, delay** → 7727  
**sleep** → 559  
**sleep dyspn(o)ea** → 560  
**sleeping draught / potion / pill** → 546  
**slice-cut (preparation)** → 11086  
**slice narcosis** → 13411  
**slide for projector** → 2549  
**slider movement** → 5118, 8506  
**sliding caliper** → 12405  
**sliding flap** → 2878, 2941, 7760  
**sliding-loop spring** → 11020  
**sliding movement** → 2291  
**slight fever** → 5961  
**sliming down** → 7782  
**slingshot ligature** → 9731  
**slip, glide** → 2877  
**slip interference** → 2287  
**slip joint spring** → 2290, 10790  
**slipping, gliding** → 2286  
**slope of mandibular ridge** → 449  
**slot, embouchure** → 9071  
**slought** → 7929  
**slow, tardy** → 7729  
**smallpox** → 3636  
**smallpox eruption** → 5835  
**smallpox, variola** → 12876  
**smear-layer** → 10534  
**smear, swab (specimen for examination)** → 6796  
**smell** → 11380  
**smell, smelling, olfaction** → 11383  
**smelly** → 10645  
**smelt** → 3822, 9282  
**smelting, fusion** → 9280  
**smoker** → 2612  
**smooth** → 11033  
**smoothing** → 3061, 11036  
**smoothing, scraping** → 7772  
**smooth surface caries** → 1689, 11034  
**snack** → 3531, 4692  
**snag** → 2262  
**snaggle-tooth** → 4312, 7030  
**sneeze, sneezing** → 12710  
**snuff dipping** → 12617  
**social** → 11877  
**social dentistry** → 4144, 11879  
**social / family history** → 641, 1968  
**social security** → 12142  
**socle, base** → 12045  
**sodium** → 8739  
**sodium bicarbonate** → 11880  
**sodium carbonate** → 11881  
**sodium chloride** → 8743  
**sodium content** → 8737  
**sodium fluoride** → 8740  
**sodium fluoride solution** → 8698  
**sodium hypochlorite** → 8742  
**sodium perborat** → 8744  
**sodium phosphate** → 8741  
**soft** → 7681, 10198  
**softening** → 3682, 3697  
**soften, make\* soft** → 7685  
**soft fibroma** → 3928  
**soft gutta-percha** → 5175, 7683  
**softlaser** → 11090  
**soft laser therapy** → 11091  
**softness** → 7692  
**soft palate** → 11454, 12975  
**soft provisional filling material** → 7684, 12488  
**soft radiation** → 11295  
**soft radiations (soft rays)** → 7686  
**soft reliner** → 269, 270, 10200  
**soft rubber** → 10199  
**soft rubber polishing cup** → 10201  
**soft solder** → 7682  
**soft tissue** → 7687, 7695, 11954  
**soft tissue alteration** → 7689  
**soft tissues abscess** → 7690, 12051  
**soft tissues of the skull** → 871  
**soft tissue tumor(u)r** → 2349, 7688  
**solder** → 744, 4654  
**soldering** → 4652  
**soldering alloy** → 4656, 4659, 9585  
**soldering apparatus** → 4658, 6892  
**soldering clamp** → 2064, 4655  
**soldering flux** → 4657  
**soldering investment** → 4653  
**solidification porosity** → 10035, 11787  
**solid, rigid** → 11775  
**solitary bone cyst** → 11888  
**solubility** → 3694, 9257  
**solubilization** → 7074

- soluble, dissolvable → 9260  
soluble in water → 9261, 13245, 13301  
solute → 741, 3696  
solution → 8221, 9250  
solvent → 9262  
somatic → 11889  
somatotropin (growth hormone) → 5935, 11890  
sonic scaler → 11907  
sonograph → 11908  
soporific (somnific) → 543  
sore cancer; aphtha → 119  
sore mouth → 9617, 11463  
soreness → 3483  
sore, pain, painful → 3479  
source of heat → 5965  
space → 5714, 11124, 12295  
space closure → 2551  
space lattice (physics) → 7582  
space maintainer → 5694  
space maintenance → 5693  
space obtainer → 5689  
space regainer → 5688  
spare cylinder → 12145  
spare denture → 4450, 12144  
sparse → 3088, 10626  
spasm → 5107  
spasmodic → 5117  
spasmodysant → 5116  
spasmodysis → 5115  
spasmodytic → 11125  
spastic → 11126  
spatula → 7716, 11129  
spatulation → 11130  
spatulator → 6958  
speaking test of the recent denture-wearer → 1353  
spearpoint-drill → 4775, 7706  
specialist → 11491, 11503  
speciality → 11508  
specialization → 11504  
special / particular case → 11131  
species → 3521, 11134  
specific → 7621, 10810  
specifications for dental materials → 4080  
specific bacteria → 1160, 11135  
specific weight → 3522  
specimen, sample → 13273  
speckled leukoplakia → 3265  
speculum → 13296  
speech defect → 1350  
speech therapy → 6995, 7990  
speed → 10856  
speed range → 10854  
sphenoidal → 11745  
sphenoid bone → 2853, 9421  
sphenomandibular ligament → 7951  
sphenomaxillary → 11746  
sphenoorbital → 11747  
sphenopalatine → 11748  
sphenopalatine foramen → 4607  
sphenopalatine ganglion → 4839  
sphenopalatine nerve → 8818  
sphenotemporal → 11749  
spherical bone bur → 2158, 5087  
sphygmomanometer, tonometer → 13051  
spicule → 2177, 12675  
spike → 1993  
spillway → 12654  
spinal anomaly → 4924  
spinal column → 4930  
spinal marrow / cord → 4933  
spindle → 9375  
spindle cell → 9377, 10956  
spindle cell sarcoma → 9378, 11551  
spinous → 12553  
spinous foramen → 4608  
spiral → 2687, 11142  
spiral bone bur → 2159, 11143  
spirit → 368  
spirochete → 11145  
spitting of blood, h(a)emoptysis → 13039  
spittle → 7458  
splint → 11037, 11051  
splint "A" → 968  
splinter / comminution fracture → 12533  
splint fixation → 11049  
splinting → 11042  
splint loosened to temporary replace missing teeth → 4518



- split-cast method → 8431, 11576  
 split cast-mounting → 10914  
 split-skin graft → 1548, 3792  
 splitting → 5622  
 splitting, sagittal of mandible → 9443, 10807  
 spondylitis → 11146  
 spongiosa → 11842  
 spongy → 11843  
 spontaneous → 11147  
 spontaneous bleeding → 11149, 13098  
 spontaneous ecchymoses → 11148  
 spoon → 6635  
 spoon excavator → 3412, 6636  
 sporadic → 3089, 11151  
 spore → 11150  
 spot cavity → 6743, 9996  
 spot grinding → 1264, 2085, 9995  
 spotted or erosive leukokeratosis → 4558, 7921  
 spot welding → 9989  
 sprain → 3937  
 spray → 9837  
 spray anaesthesia → 11152  
 spray-bottle → 9839  
 spread → 11914  
 spreading, extension → 12292  
 spreading of disease → 3095  
 spread over → 1051  
 spring → 10789  
 sprue button → 9500  
 spur → 10822  
 squama → 9865  
 squamous → 9866  
 squamous cell carcinoma → 6710, 7714, 10384  
 squamous cell papilloma → 9646  
 squamous epithelium → 3077, 5500  
 square → 8770  
 square off → 8307  
 square, quadrangular → 8769  
 squeeze, press → 7078  
 squeezer → 3468, 10084  
 squint → 11649  
 squint, strabismus → 6640  
 stabbing pain → 3517, 11998  
 stability → 11156, 11776, 11777  
 stabilization substance / stabilizer → 382, 11691  
 stabilize → 8227  
 stabilizer → 11160  
 stabilizing ligature → 6142, 7955  
 stabilizing ligature, retaining ligature → 7958, 11159  
 staff → 11633  
 stagnation → 9622, 11161  
 stain, colo(u)r paint → 3905  
 stained → 8196, 11671  
 staining → 11814  
 stainless → 10687  
 stainless steel → 49, 10688  
 stainless steel impression tray → 7865, 10690  
 stainless steel instrument → 8652, 10689  
 stammering → 2328  
 standard → 11376, 11976  
 standard deviation → 11911  
 standard deviation (statistics.) → 11974  
 standard error (statistics.) → 11975  
 standard finishing → 11973  
 standardization → 5874  
 standardization, typing → 12376  
 standardized → 5875  
 standard size → 11885  
 stand for paper discs → 9658  
 standstill → 153  
 stand, support → 12155  
 stannous fluoride → 9284  
 staphylococcus → 11164  
 stasis → 11972  
 state, condition, position → 5716  
 state of health → 384, 2752  
 state, physical condition → 5482  
 static → 9127  
 static occlusion → 9206, 11166  
 static, permanent → 11165  
 static sense → 2795  
 stationary → 8500, 8805  
 stationary anchorage → 11155  
 statistical → 11168  
 statistical analysis → 11169  
 statistics → 11167  
 statistics mode → 8470

- status** → 386  
**status disturbance** → 392  
**status, state, condition** → 383  
**steam** → 5119  
**steel** → 41  
**steel bur, steel grain** → 45  
**steel instrument** → 48  
**steel strip** → 50  
**steel wire** → 44  
**stellate** → 2052  
**stellate reticulum** → 11174  
**stenosis, stricture** → 12014  
**stenosed** → 12010  
**step-back technique** → 7400, 11176  
**step-down bur** → 4777, 7878, 11335  
**step-down root filling techniques** → 5311  
**stereophotography** → 11977  
**stereoradiography** → 11978  
**stereoscope** → 11979  
**stereoscopic radiograph** → 10743, 11980  
**sterile water** → 11186  
**sterilization** → 2079, 11180  
**sterilizer** → 6908, 11184  
**sterilizer, steam autoclave** → 1088  
**sterilizing canister** → 11181  
**sterilizing liquid** → 4568, 11182  
**sterilizing tray** → 11183  
**sternocleidomastoid muscle** → 8579  
**sternothyroid muscle** → 8580  
**steroids** → 11982  
**stethoscope** → 11983  
**stethoscopy** → 11984  
**Stevens-Johnson syndrome** → 2731, 11187  
**stick** → 1358, 1521, 9004  
**sticking** → 10321  
**sticking plaster, adhesive tape/plaster, medical tape, band-aid** → 12110  
**sticky** → 10310  
**sticky, adherent, adhesive** → 12108  
**sticky / cement wax** → 10328, 13170  
**stigma** → 1543  
**stillborn** → 5492  
**stimulant** → 11191  
**stimulated saliva** → 6245  
**stimulation** → 11189  
**stimulation, irritation** → 6242  
**stimulation (physiol.)** → 11190  
**stimulator** → 6243  
**stimulus** → 3326, 6234, 9581, 11192  
**stimulus effect** → 6238  
**stimulus reaction** → 6246  
**stimulus transmission** → 6247  
**stitch** → 9489, 12879  
**stitch / suture abscess** → 11332  
**stomach** → 5257  
**stomadeum (embryol.)** → 11208  
**stomatalgia** → 11194  
**stomatitis** → 11195, 11422  
**stomatitis, Coxsackie virus** → 1937  
**stomatitis, oral infection** → 11401  
**stomatognathic system** → 10330, 10512, 11207  
**stomatological** → 4374, 11986  
**stomatological prevention** → 4118, 8179  
**stomatologist, dentist, dental surgeon** → 11987  
**stomatology, dentistry** → 11985  
**stomatoscope, mouth mirror** → 11477  
**stone** → 7440  
**stone cement** → 7441  
**stone of sharpening** → 3835  
**stool, excrement, faeces** → 11583  
**stool on castors** → 5169, 6834, 11581  
**stop-needle** → 12813  
**stopper** → 12478  
**stopping of a tooth** → 4192  
**stop valve** → 13406  
**store** → 10391, 10392  
**store, stock, reserve** → 6877  
**straff** → 13312  
**straight** → 2779  
**straight chisel** → 2782  
**straight fissure bur** → 2780  
**straight handpiece** → 2781  
**straight line** → 2785  
**straight scissors** → 2783  
**strain** → 6022, 8197  
**strain (biol.)** → 12550  
**strangling** → 11209  
**stratified epithelium** → 5519, 12452  
**stratum intermedium (histol.)** → 11213

- stratum spinosum, prickle cell layer** → 11215  
**strengthening** → 2746  
**strengthening** → 3286  
**strength / solidity of material** → 760  
**streptococcal gingivostomatitis** → 4979, 11217  
**streptococcus** → 11216  
**Streptococcus mutans count** → 11218  
**streptomycin** → 11219  
**stress** → 3913  
**stress-bearing area** → 9116, 12326  
**stress breaker** → 3291  
**stress breaker clasp** → 3292, 6671  
**stress distribution** → 3277  
**stretch** → 3910  
**stretcher** → 156, 5917, 12026  
**stretching** → 9128  
**stria** → 2043  
**striated muscle** → 5543, 6486  
**striation** → 2045  
**stridor** → 11068  
**strip** → 9977  
**striped, streaked** → 11220  
**stroke** → 157  
**stroma** → 12923  
**strontium** → 11221  
**structure** → 11705  
**struma** → 5060  
**struma, goiter** → 11222  
**stud attachment** → 2296, 5071  
**stud, spring** → 10794  
**study** → 12093, 12096  
**study-model, record-cast, study-cast** → 8432, 12095  
**study-model, study-cast** → 12094  
**stump forceps** → 4253  
**stylet (stylus)** → 9613  
**styloglossus muscle** → 8581  
**stylohyoid ligament** → 7949  
**stylohyoid muscle** → 8582  
**styloid process** → 10119  
**stylomandibular ligament** → 7950  
**stylus** → 9615  
**subacute** → 11988  
**subchapter** → 342  
**subclinical** → 7167, 12694  
**subcondylar** → 11223  
**subcondylar fracture** → 463, 12513  
**subconscious** → 12632  
**subcutaneous** → 11224  
**subcutaneous abscess** → 1534, 4902, 11225  
**subcutaneous / hypodermic injection** → 6257, 11226  
**subdermal** → 1533  
**subepidermal conjunctive tissue** → 1535, 7505  
**subepithelial** → 5495  
**subepithelial tissue** → 350  
**subfebrile** → 11229  
**subgingival** → 6351, 11230  
**subgingival calculus** → 4327, 11231  
**subgingival curettage** → 7643, 11232  
**subgroup** → 337  
**subject** → 297, 12241  
**subject catalogue** → 12134  
**subject index** → 12137  
**subjective** → 298, 2787, 11989  
**subject matter** → 12147  
**subject of an experiment** → 299, 7086  
**subject reference** → 12133  
**subject somebody to an examination** → 13284  
**subject (to)** → 326  
**to subject to treatment** → 332  
**sublethal dose** → 5471  
**subliminal** → 7645  
**sublingual** → 9006, 11233  
**sublingual arch** → 9007  
**sublingual artery** → 937  
**sublingual caruncle** → 1709  
**sublingual fold** → 9923  
**sublingual fossa** → 4669  
**sublingual gland** → 9009  
**sublingualis plica, sublingual fold** → 11234  
**sublingual major duct** → 2682  
**sublingual mucosa** → 8956, 9011, 11236  
**sublingual papilla** → 9642  
**sublingual plica / fold** → 1002  
**sublingual saliva** → 8981, 11235  
**sublingual salivary gland** → 5009  
**sublingual vein** → 12993

- subluxation → 11237
- subluxation of temporomandibular joint → 461, 10546
- submandibular → 374, 440, 496, 11238
- submandibular duct → 2683
- submandibular ganglion → 375, 9082
- submandibular gland → 441, 8449
- submandibular gland/Wharton canal → 13334
- submandibular lymph node → 8878
- submandibular salivary gland → 442, 8968
- submandibular salivary gland, submaxillary salivary gland → 5010
- submaxillary → 11240
- submaxillary fossa → 4670
- submaxillary ganglion → 4840
- submaxillary lymph node → 8879
- submaxillary saliva → 8982, 11239
- submaxillary salivary gland → 497
- submental → 416, 11241
- submental lymph node, submental lymph gland → 8880
- submental point → 11242
- submucosal → 11244
- submucous abscess → 11245
- submucous injection → 11246
- submucous tissue → 11243
- subnasal → 9357, 9992, 11247
- subnasion (cephalom.) → 11248
- suboccipital → 8923
- subocclusal surface → 10347
- suborbital → 11249
- subperiosteal abutment → 9877, 11252
- subperiosteal abscess → 11251
- subperiosteal injection → 6258, 11250
- subscribe → 3015
- subscribe, order, decree → 10471
- subsequent → 7518
- subside / abate → 3186
- subspecies → 341
- substance → 729
- substance for mouth rinsing → 11388
- substance, ground; basic material, elementary substance → 303
- substantial → 4592, 7844
- substitute → 5692
- substitution, replacement → 5691
- substrate → 11991
- substructure → 339
- subtraction → 7152
- successful treatment → 7004, 11010
- succession → 2814
- suckling, lactation, breast feeding → 7699
- sucrose → 8696
- suction → 11846, 11909
- suction apparatus → 3087
- suction plate → 11863
- suction pump → 11847, 11859
- suction tube → 11857
- sufficient, satisfactory, enough → 2886
- sugar → 1948
- sugar content → 1954
- sugarless → 1955
- sugar refining → 1951
- sugar substitute → 1953
- suggest → 12081
- sulcular / oral-sulcular epithelium → 11303
- sulphamide → 11992
- sulphate → 11993
- sulphonamide → 11994
- sulphur → 6792
- sulphuric acid → 6802
- sulphurous acid → 6795
- sum → 9553
- summary → 9549
- sunburn → 8726
- superficial → 3736
- superficial caries → 1693
- superficial cervical lymph node → 8875
- superficial incision → 3737
- superficial parotid lymph node → 8877
- superficial sensibility → 3739
- superinfection → 3788, 3878, 6428
- superior → 3712
- supernumerary cusp → 2325, 11526
- supernumerary incisor → 8351, 11531
- supernumerary teeth → 4056, 11528
- superoxide → 5844
- supersaturation → 12659
- supersecretion → 12663
- supersensitive, hypersensitive → 12646

- supersensitive, hypersensitive, hyper-  
   (a)esthetic → 12648  
 supersonic → 5529  
 supervisor → 4697  
 supination → 7053  
 supplement → 7036  
 supplemental → 6557  
 supplemental cusp → 1964, 4205, 6554  
 supplemental fossa → 5086, 6555  
 supplemental groove → 1198, 6553  
 supplementary (supplement) → 6559  
 supply → 2971  
 support → 8229, 12059, 12060, 12071  
 support area → 12070  
 supported medication treat-  
   ment → 12072  
 support for discs → 7426  
 supporting arch → 6450, 12066  
 supporting / basal area, supporting sur-  
   face → 328  
 supporting bone → 2231, 12062  
 supporting cusps → 2302, 12063  
 supporting function → 12065  
 supporting point → 12067  
 supporting screw → 12151  
 supporting structures → 12158  
 supporting tissue → 11965, 12068  
 supporting tissues → 12069  
 supporting tooth → 4490, 12064  
 support, supporting → 327  
 suppose → 3774  
 suppress → 7873, 13200  
 suppression → 8165  
 suppression, repression → 3004  
 suppuration → 4898, 4901  
 suppurative → 4899, 11319  
 suppurative abscess → 4910  
 suppurative alveolar inflamma-  
   tion → 4904  
 suppurative mandibular osteitis → 4900  
 suppurative pulpitis → 4905, 10258  
 supra-alveolar fibre → 10670, 11320  
 suprabony → 2152, 11325  
 suprabony pocket, supracrestal  
   pocket → 11321, 12170  
 suprabony / supracrestal pocket → 7691  
 supraclavicular → 7605  
 supracondylar → 1915  
 supradisplacement → 3662  
 supragingival → 6364, 11322  
 suprahypoid → 9021, 11323  
 supraliminal → 7648  
 supramandibular → 498  
 supra-orbital → 11644  
 suprarenal hormone → 5931, 8260  
 supraversion → 11326  
 suppression → 11327  
 surface → 3730, 3776  
 surface an(a)esthesia, topical an(a)es-  
   thesia → 3780  
 surface disinfection / steriliza-  
   tion → 3781  
 surface energy → 3779  
 surfaces, discoloration zones → 13502  
 surface tension → 3782  
 surface wound → 3740, 10891  
 surfactant → 3783  
 surgeon → 10857  
 surgeon's knot → 2113, 10860  
 surgery → 10861  
 surgical → 10871  
 surgical approach → 10885  
 surgical bur, bone-bur → 4781, 10868  
 surgical case → 10867  
 surgical cement → 1765, 10866  
 surgical cement dressing → 1761, 10883  
 surgical clamp → 6680, 10886  
 surgical cutter → 10879  
 surgical division → 10873  
 surgical dress → 7500  
 surgical exploration → 10884  
 surgical file → 10874  
 surgical forceps, tweezers → 2068,  
   10859  
 surgical instrument → 8653, 10870  
 surgical intervention → 1258, 10878  
 surgical mallet → 10869  
 surgical mask → 8120, 10887  
 surgical nurse → 8683  
 surgical orthodontia → 10880  
 surgical periodontal therapy → 4037  
 surgical plaster → 758, 10889  
 surgical preparation → 10865  
 surgical reconstruction → 5705, 8668

- surgical scissors → 10872  
 surgical speech aid → 10882  
 surgical surface → 8670  
 surplus → 3656, 12448  
 surrounding → 7485  
 survey → 1050  
 surveying → 9705  
 survey line → 10159  
 survival → 12642  
 susceptibility → 4210  
 suspension motor → 3664, 4498  
 suture → 10910, 11334  
 suture abscess → 12887  
 suture (anat.) → 2242, 12881  
 suture case → 12895  
 suture, figure of eight → 9101  
 suture material → 1804, 12894  
 suture needle → 10912, 12896  
 suture of separation → 301, 12880  
 suturing → 1413  
 swage → 1310, 1312, 9135  
 swager → 10086, 11162  
 swaging graft → 7768, 10675  
 swallow (down) → 7845  
 swallowing, deglutition → 9002  
 sweat → 13022  
 sweat gland → 6535, 8454, 13021  
 sweat(ing) → 6532  
 sweet → 2733  
 sweets → 2735  
 swelling → 2699, 2705  
 swinglock → 4637  
 switch → 6651  
 swollen → 2702  
 symbiosis → 2837, 2925, 11794  
 symmetrical position → 393, 11366  
 symmetry → 11795  
 sympathetic nerve → 6077, 11796  
 sympathetic nervous systems → 6068, 11797  
 symptom → 12700  
 symptomatic → 12698  
 symptomatic therapy → 3188  
 symptomatic treatment / therapy → 12697  
 symptomatology, sem(e)iology → 12705  
 synalgia → 11348  
 synapse → 11802  
 synarthroidal joint → 11349  
 synchronous → 11822  
 syndactylia → 12717  
 syndesmosis → 11350  
 syndesmotomy → 11511  
 syndrome → 12693  
 synergism → 11810, 11811  
 synergistic → 11809  
 synovial fluid → 6524, 8763  
 synthesis → 11830  
 synthetic → 9554  
 synthetic bone → 2203, 11829  
 synthetic resin → 8623  
 syntropy → 6916  
 syphilide → 11751  
 syphilis → 13013  
 syphilis, lues → 11750  
 syphilis, lues venerea → 8009  
 syphilitic → 11755, 13014  
 syphilitic glossitis → 5026, 11752  
 syphiloid → 11756  
 syringe for endodontics treatment → 5280  
 system → 10501, 11834  
 systematic, methodic → 10505  
 systemic → 533  
 systemic disease → 539, 1378, 8173, 11836  
 systemic/greater circulation → 13042  
 systole → 11865  
 systolic → 11838  
 systolic murmur → 11839
- ## T
- tabagical tongue pigmentation → 2616  
 table → 12022  
 table arm → 11580  
 table salt fluoridation → 985  
 tablet → 12023  
 tablet fluoridation → 11835  
 tachicardia → 11538  
 tachycardia → 12027  
 tachypnea → 11537, 12028

- talc → 12046  
 talcum powder → 11025  
 tampon → 12077  
 tannic acid → 2036  
 tannin → 2037  
 tantalum → 12089  
 tantalum instrument → 8657, 12090  
 tapered → 2966  
 tapered-fissure bur → 4767, 6264  
 tapered, sharp → 7056  
 tap paracentesis → 9665  
 tapping → 11996  
 tap (thread cutting) → 4778, 8273  
 tar → 11999  
 target-film distance (radiol.) → 3948, 12178  
 tartar → 7445  
 tartaric acid → 1515  
 task → 3643  
 taste → 6452  
 taste bud → 6462  
 taurodont → 12174  
 taurodontism → 12175  
 T-bar → 12393  
 T-clasp → 12392  
 teaching staff → 12083  
 tear → 7447  
 technical → 12182  
 technical language, professional terminology → 8883  
 technique → 12181  
 technology → 12188  
 tectolabial frenulum → 4712  
 teeth extraction forceps, crow-bill → 4273  
 teeth inclination → 4212  
 teething → 3303  
 teeth marking → 4045, 6580  
 telangiectasia → 12215  
 teleradiogram → 12218  
 teleradiography → 12217  
 telescope, anchor clamp band → 12219  
 telescope crown → 7412, 12220  
 temper → 7826  
 temper(ament) → 13004  
 temperature → 5978  
 temperature determination → 5976  
 temple → 5475  
 temporal artery → 938  
 temporal bone → 2163, 5477, 9427  
 temporal fascia → 3545  
 temporal fossa → 5476  
 temporal muscle → 5479, 8583  
 temporal squama → 11154  
 temporal vein → 12994  
 temporary → 6082  
 temporary cement → 6097  
 temporary crown → 6084, 6090, 7392  
 temporary denture → 6093, 10164  
 temporary filling material → 12485  
 temporary filling / stopping → 6096, 12474  
 temporary fixed partial denture (temporary FPD) → 5793, 6089  
 temporary occlusal splint → 1024  
 temporary periodontal splint → 11046  
 temporary prosthesis/ denture, interim denture → 4424, 6087  
 temporary root canal filling → 5381, 6088  
 temporary solution → 6091  
 temporary splint → 6094, 11045  
 temporary swaged crown → 6095  
 temporary tooth restoration → 6085  
 temporary, transitional → 6083  
 temporization → 6864  
 temporomandibular disk → 6526, 10024  
 temporomandibularis articulation, temporomandibular joint, mandibular joint → 455, 6508  
 temporomandibular joint inflammation → 459, 5396  
 temporomandibular joint sprain → 12244  
 temporomandibular joint (TMJ) → 12243  
 temporomandibular joint (TMJ) dislocation → 3939  
 temporomandibular joint (TMJ) sprain → 6519  
 tendon → 6182  
 tendon section → 6186

- tensile strength → 6019, 9131, 11495, 11783  
tensile stress → 12261  
tension → 12260  
tension suture → 3912, 12192, 12885, 12891  
tensor veli palatini muscle → 8584  
tenth nerve → 151  
teratogenesis → 12430  
teratogenic → 12273  
teratology → 12274  
teratome, dermoid tumor → 12275  
term → 5634, 12313  
terminal → 12310  
terminal examination → 13407  
terminal hinge position → 12312  
terminal occlusal position, terminal jaw relation → 13402  
terminal occlusion → 4459, 12309  
termination → 1269  
ternary alloy → 5596, 9586  
tertiary dentin(e) → 2465, 12276  
tested subject → 7092  
test, fit → 1342  
test subject → 11631  
test, trial → 12352, 13298  
test tube → 6760  
test-tube, retort → 7999  
tetanus, lock-jaw → 12355  
tetracycline → 12358  
the dental record → 4463  
theory → 2994  
the process of keratinization → 3073, 4574, 6823  
therapeutic dentifrice → 4335, 5209  
therapeutic effect → 5210  
therapeutic principle → 310, 12270  
therapeutic result → 5208  
therapy → 12267  
therapy, treatment → 5217  
thermal conductivity → 5996  
thermal conductivity → 5960  
thermal contraction → 5986, 5997  
thermal expansion → 5993  
thermal expansion coefficient → 2839, 5994  
thermal insulator → 5992  
thermic → 12308  
thermodesinfection → 5989  
thermogenic → 5995  
thermometer → 5977  
thermoplastic → 5982, 12315  
thermoplasticizing substance → 5981, 8597  
thermoplastic resin → 5966, 12316  
thermopolimerization → 5983  
thermopolymerization → 7494  
thermoregulation → 5991  
thermostable → 5988  
thermostat → 12317  
the same side → 1126  
thesis → 2621, 12363  
thickness → 12903  
thickening → 12902  
thinning → 3112  
third molar → 1526, 2406  
three common matrice → 8129  
three-phase chewing model → 13342  
three-point contact → 3254  
three-quarter crown → 5597, 7390  
threshold value → 7646  
thrill → 10468  
throat pack → 4883  
throbbing → 8017  
thromb → 12370  
thrombin → 12364  
thrombocyte → 12366  
thrombocytopenia → 12367, 12368  
thrombosis → 12614  
thrombus, blood clot → 10691  
thumb suck(ing) → 6025  
thymus → 2026  
thyrochondrotomy → 9598  
thyroglossal → 12711  
thyroglossal cyst → 1863  
thyroglossal duct (embryol.) → 2684  
thyroid cartilage → 1707, 9599  
thyroid gland → 5011, 9595  
thyrotropic hormone → 12380  
thyroxine → 12381  
tic → 8512, 10405, 12371  
timbre → 5531  
tin → 11163  
tin-foil → 9285



- tinfoiling → 4550  
 tinnitus → 4814  
 tiny → 9709  
 tip of the nose → 9364  
 tip of the tongue → 9041  
 tipping → 1434  
 tipping movement → 1435  
 tissue → 11931  
 tissue culture → 11968  
 tissue detritus → 11955  
 tissue dissociation → 11964  
 tissue element → 11932  
 tissue fluid → 11957  
 tissue reaction → 11947  
 tissue repair → 11946  
 tissue supported basis → 4417  
 tissue supported denture basis → 8950  
 tissue tolerance → 11969  
 tissue tumefaction → 2704, 11936  
 tissue under mucous mem-  
   brane → 8946, 11958  
 tissular aspect → 11967  
 tissular fixation, (histol.) → 11941  
 tissular rarefaction → 3700, 11944  
 tissular structure → 3654, 11943  
 titanium root pin → 9711  
 titan pin → 1995, 12390  
 titration → 12391  
 T-loop → 12616  
 TMJ ankylosis → 686  
 TMJ luxation repositioning, jaw reposi-  
   tion → 7054  
 tobacco → 2611  
 tobacco habit, tobaccoism → 2614  
 tobacco stain → 2617  
 toilet of a cavity → 12804  
 toilet of a wound → 10907  
 tolerated → 3100  
 Tomes fibre → 12406  
 tomography → 12407  
 tonality → 12419  
 tongue → 7967, 9005  
 tongue cleaner → 9063, 10412  
 tongue depressor, spatula → 7718, 9049  
 tongue erythroplakia → 9026  
 tongue retractor → 9046  
 tonsil → 8089, 12416  
 tonsillectomy → 8090  
 tonsillitis → 8091, 12418  
 tool bracket → 11713  
 tooth → 9342  
 tooth abutment → 9871  
 tooth abutment root → 5364  
 tooth accretion → 7888  
 tooth age → 4211  
 tooth alignment → 4214  
 tooth angle → 8345  
 tooth attrition → 1063  
 tooth band (embryol.) → 4343  
 tooth bifurcation → 1427  
 tooth bleaching → 5355  
 toothborne prosthesis → 2409  
 tooth brush → 4303  
 tooth brushing → 4352  
 tooth brush substance → 4069, 11700  
 tooth carving → 4351  
 tooth crown → 7383  
 tooth crown fracture → 7413  
 tooth decay, (dental caries) → 4488  
 tooth discolo(u)ration → 3082, 4223  
 tooth displacement → 4258, 4397,  
   10481  
 tooth extraction → 3430  
 tooth extrusion → 4313  
 (tooth) filling → 9925  
 tooth fracture → 4510  
 tooth germ, tooth bud → 4198  
 tooth internal granuloma → 5142  
 tooth length → 4266  
 tooth length / dimension → 4267  
 tooth loosening → 4341  
 tooth lose → 4225  
 tooth malalignment → 4044  
 tooth mesialisation / mesial  
   drift → 8362  
 tooth mobility → 4355  
 tooth molar → 2419  
 tooth movement → 4354  
 tooth ornament, dental jewelry → 743,  
   4207  
 tooth paste, dentifrice, denture  
   paste → 4334  
 toothpick → 4387  
 tooth polishing substance → 4388

- tooth positioner (orthodont.) → 5703  
tooth powder → 4389  
tooth protrusion → 3037, 4215  
tooth retrusion → 4400  
tooth size → 4350  
tooth socket (alveolus, dental) → 4348  
tooth spacing → 4261  
tooth splint material → 4411  
tooth stump → 4200  
tooth surface → 4241  
tooth tartar → 7444  
tooth tissues → 4403  
tooth transplantation → 4158  
tooth vitality → 4519  
tooth whitening → 3083  
tooth-whitening system → 4237, 10506  
tooth-whitening treatment → 4236, 6985  
topical fluoridation → 4014, 7993  
topical fluoride application → 6996  
topography → 12421  
torsion → 2020, 12431  
torus palatinus → 12429  
total anodontia → 692, 12229  
touch(ing), feeling → 12113  
towel clip → 6793  
toxemia → 389, 8298  
toxemia, toxicemia → 12439  
toxic → 12441  
toxicity → 12440  
toxin → 12442  
trabecula → 2161, 12554  
trabecula pattern → 12558  
trabecular → 12557  
trabecular bone → 2239, 12555, 12791  
trabecular bone structure → 2226, 12556  
trace element → 9117  
trachea → 7784  
trachea cannula → 6641, 12561  
tracheal → 7787, 12559  
tracheal foreign body → 7805  
tracheostenosis → 7786  
tracheotomy → 7785, 12560  
tracing → 9118  
tracing, graphic → 21, 5121  
tracing-stick → 10455, 10456  
traction → 6018  
tractotomy → 6059  
traditional → 5443  
traffic injury → 1183, 7538, 7539, 10990  
tragus → 4808, 12562  
training model → 5188, 8426  
tranquilizer, sedative, cal-  
mative → 9126  
tranquil(l)izer → 11714, 12563  
transcortical → 12564  
transfer, change of place,  
removal → 1007  
transfer, transport → 11520  
transfixation → 12849  
transformable, convertible → 989  
transformation → 1070  
transformation, conversion, change,  
reshaping → 988  
transfusion → 1034, 12567, 13012  
transillumination → 1071  
transitional → 1025  
transitional gingiva → 1027, 8526  
transitional / temporary den-  
tures → 1026  
transitional, temporary, provisional,  
interim, transitory → 1023  
translatory movement → 8514, 12568  
translucency → 1057  
transmission → 1073, 7553  
transmission electron micro-  
scope → 2914, 12569  
transmission, spreading → 12293  
transmit by heredity → 1035  
transparency → 1058, 1064, 12570  
transparent → 3838  
transparent dentin(e) → 2466, 12571  
transparent wedge → 1020  
transplantation → 1067, 11717, 12572  
transplant graft, free grafts → 12574  
transposition → 1008  
transseptal fibre → 10671, 12580  
transversal → 5546  
transversal arc → 5544, 6441  
transversal crest → 1944  
transversal diameter → 5542  
transversal enamel crest → 5550, 13478  
transversal fissure → 3976  
transversal fracture → 5549, 12521

- transversal, horizontal compensatory movement → 5545  
 transversal layer → 5547  
 transversal plane → 6845, 11019  
 transverse → 12583  
 transverse axis → 5548  
 transverse Christensen's phenomenon → 12581  
 transverse crest → 4932, 12582  
 transverse muscle of the chin → 8586  
 transverse muscle of the tongue → 8585  
 transverse, transversal → 6842  
 transversion, transposition → 1009  
 transverse occlusal curve, curve of Wilson → 12585  
 traumatic → 12589  
 traumatic bone cyst → 2133, 12590  
 traumatic / traumatogenic occlusion → 9212, 12592  
 traumatic ulcer → 3634, 12591  
 traumatism → 10994  
 traumatize → 3701  
 traumatogenic → 12593  
 traumatology → 12594  
 treated caries → 1661, 7010  
 treatment denture → 4423, 5215  
 treatment failure → 7005, 11012  
 treatment heat homogenizing → 5985  
 treatment of wound → 10853, 10899  
 treatment planning → 6993, 12330  
 treatment sequence → 6991, 7883  
 treatment, therapy → 6980  
 treatment to be followed → 6408, 6990  
 trembling → 12595  
 trench mouth → 4973  
 trepanation → 12596, 12600  
 trepanation bur → 4785, 12601  
 trepanation, drilling, boring → 6851  
 trephine / punch biopsy → 1461, 7476  
 trial → 13263  
 trial denture → 10108  
 triangle → 5599  
 triangular → 5602  
 triangularis muscle of lip → 8556  
 triangular ridge → 1945  
 triat → 9543  
 trichloroacetic acid → 12608  
 tricuspid → 5595  
 trifurcation → 5593, 12602  
 trifurcation of root → 12603  
 trigeminal → 12604  
 trigeminal nerve → 8847  
 trigeminal neuralgia → 12605  
 trigger zone → 12606  
 trigonum retromolare → 1943  
 trilateral → 12609  
 trismus → 12611  
 trituration → 9545, 11738, 12612  
 trocar → 11997  
 trocar / trochar → 12613  
 truncated → 629, 2117  
 truncated cone → 2118  
 truncated conical screw → 2119  
 T-spring → 12615  
 tub, duct, canal → 13132  
 tubed pedicle graft → 2274, 2275, 8997  
 tubercle → 5167  
 tubercul → 6514  
 tuberculosis → 12179  
 tubero-plasty → 12627  
 tuberosity → 12618  
 tubular dentin(e) → 2467, 12628  
 tularemia → 9755  
 tumefaction, swell, bloating, puffiness → 2329  
 tumo(u)r → 12664  
 tumo(u)ral proliferation → 2353  
 tumo(u)r therapy → 2347  
 tunelization → 277  
 tungsten-carbide bur → 4786, 13177  
 tungsten-carbide instrument → 13178  
 tunnel preparation (periodont.) → 278  
 Turkish saddle → 10968  
 turn → 6643  
 Turner's tooth → 12673  
 to turn / grow pale → 5491  
 turning → 8176, 8200  
 turret, arch → 4370  
 twin → 6133  
 twin-arch (orthodont.) → 6135  
 twinge → 11995  
 twin-tooth → 6134  
 twist drill → 7842  
 twitching → 10406

two-abutment FPD → 5795, 6936  
 two-phase bedding, biphasic → 1240, 6923  
 two-point contact → 3258, 6937  
 two-procedure stage → 6930  
 two-way lighting → 6927  
 tympanic membrane → 2608  
 type → 12377  
 type, race → 3523  
 typhoid fever → 5627, 12372  
 typical, specific → 12375  
 typing → 9450, 12378, 12379  
 Tzanck-cells → 12712

## U

ulcer → 12734  
 ulcerated → 7052  
 ulceration → 3625, 3632, 7051, 12732  
 ulcerative → 3628  
 ulcerative gingivitis → 4975  
 ulceromembranous → 3629  
 ulcerous gingivitis → 3630, 6367  
 ulcerous stomatitis → 3631, 11423  
 ultracentrifuge → 12736  
 ultramicroscope → 12749  
 ultramicroscopic → 12750  
 ultrashort waves → 12751  
 ultrasonic → 12743  
 ultrasonic apparatus → 12738  
 ultrasonic cleansing → 12387, 12742  
 ultrasonic handpiece → 12739  
 ultrasonic preparation → 10079, 12741  
 ultrasonic scaler → 2491, 12740  
 ultrasonic vibration condensation → 12505, 12744  
 ultrasound, ultrasonic waves → 12737  
 ultrastructure (histol.) → 3966, 12752  
 ultraviolet light (UV), ultraviolet radiation → 3856, 12745  
 ultraviolet radiation → 12748  
 ultraviolet radiation cured resin → 8607, 12746  
 ultraviolet radiation curing filling material → 12772

ultraviolet (U.V.) → 12747  
 unabraded → 7324  
 unbearable → 3117, 12707  
 uncalcified root apex → 8806  
 unconscious → 3362  
 uncontrolled → 2982  
 uncovered → 3568  
 uncured polymer → 11357  
 undercut → 294  
 underlying → 329  
 undermine → 265, 330  
 undermined enamel → 331, 13435  
 under mucous membrane → 8945  
 undeveloped → 3607  
 undifferential → 2559  
 undivided → 9453  
 uneven → 2786  
 uneven surface → 9070  
 unfit(ted) for, unsuited to/for, incompetent → 357  
 unhealthy → 2754  
 unhealthy, injurious to health → 2755  
 unhurt teeth → 3203  
 unilateral immediate prosthesis → 2808  
 uniform illumination → 2792  
 uniform, unified → 2821  
 unilateral occlusal balance → 1178, 2818  
 unilocular radiolucency → 12755  
 unique → 2774  
 unisex → 2815  
 unit → 2820  
 unite, amalgamate → 2797  
 uniting suture → 2798, 12882  
 unity → 2822  
 universal → 2800  
 universal appliance → 6911, 12757  
 universal clasp → 6687, 12756  
 universal plate-scissors → 12758  
 university → 2799  
 university clinic → 2803, 7154  
 university professor → 2804, 12082  
 university readership → 2805, 12084  
 unmedullary → 12973  
 unmedullated → 8690  
 unstable → 8780  
 unstable, unsteady → 7665

unstrained jaw relation → 10467  
 unstrained jaw relaxation → 454  
 unstriated muscle, smooth muscle → 11035  
 unsuccessful endodontical treatment → 3158, 11011  
 untreated dental caries → 1672, 8794  
 unwaxed dental floss → 4407, 8745  
 upbringing, education, instruction → 12085  
 upper denture → 3725  
 upper jaw / maxilla → 8136  
 upper jaw resection → 8138  
 upper left canine → 1191, 11640  
 upper left central incisor → 1190, 8709  
 upper left first molar → 1186, 9533  
 upper left first premolar → 1185, 7108  
 upper left lateral incisor → 1187, 7101  
 upper left second molar → 1189, 9534  
 upper left second premolar → 1188, 7109  
 upper left third molar → 1184, 1528  
 upper lip cleft → 3703  
 upper lip point → 3704  
 upper lip quadrate muscle → 8566  
 upper right central incisor → 8711  
 upper right third molar → 1530  
 upper, superior → 3702  
 upper/superior canine → 3727  
 upper/superior central incisor → 3722  
 upper/superior first molar, six-year molar → 3714  
 upper/superior first premolar → 3713  
 upper/superior lateral incisor → 3726  
 upper/superior second molar, twelve-year molar → 3724  
 upper/superior third molar → 3721  
 upright position → 2784, 12345  
 ur(a)emic → 12762  
 urea → 6697, 12760  
 ureamia → 12761  
 urgency case → 11338  
 urgency kit / set → 6876, 11339  
 uric acid → 5999  
 urinary bladder → 5998  
 urinary secretion → 13248  
 urination → 13246

urine → 13247  
 urticaria → 1970  
 urticaria, angioneurotic oedema → 12763  
 used up → 2952  
 useful beam (radiol.) → 5629, 11275  
 usual dental technicians materials → 306, 4493  
 uveoparotid fever → 12771  
 UV radiation → 6037, 11292  
 uvula, throat-flap → 12775  
 uvulectomy → 9018  
 UV, ultraviolet → 12773

## V

vaccination → 12937  
 vaccine → 755, 9274  
 vacuolar → 12836  
 vacuole → 12837  
 vacuolization → 12835  
 vacuum → 7806, 12842  
 vacuum casting → 12843  
 vacuum chamber → 12840  
 vacuum fired porcelain → 12838  
 vacuum investing → 12839  
 vacuum mixing → 12841  
 vacuum / suction chamber → 11860  
 vagotomy → 12829  
 vagotonia → 12830  
 vagus nerve → 8848  
 valence → 12954  
 vallate papilla → 9631  
 valve → 1436  
 valve (anat.) → 11850  
 vaporization → 5973  
 variable (statistics) → 12865  
 variance → 12874  
 varicosity → 12877  
 varied, diversified → 12864  
 varix → 13221  
 vascular → 12898  
 vascularization → 12897, 13023  
 vascular obstruction → 3239

- vascular pain, blood-vessel pain → 3244  
vascular spasm → 3295  
vasoactive → 12899  
vasoconstrictor → 3296  
vasodilatation drug → 3297  
vasodilatation effect → 3298  
vasodilator → 12900  
vasomotor → 12920  
vasovagal attack → 12921  
vassopressor → 12922  
vault → 6435  
vaulted, arcual → 6437  
vegetable → 8903  
vegetarian → 12946  
vegetative → 13527  
vehicle → 13240  
vein → 12976  
venectomy → 12982  
veneer crown → 1510  
veneered material → 7885  
veneer material → 751  
venereal disease → 1393, 8791  
venipuncture → 12987  
venous → 12989  
venous capillary → 5464, 12991  
venous plexus → 12990  
venous pulse → 10268, 12992  
venous sinus → 12985  
ventral → 12996  
ventricular contraction → 11837  
venule → 12983, 12997  
vermilion border of lip → 194  
verruca vulgaris → 9330, 13061  
verrucous → 13062  
verrucous leukoplakia → 7925  
verrucous papilloma → 9649, 11653  
version, variant → 12862  
vertebral → 2042, 13075  
vertebrate → 4926  
vertical → 4795, 13080  
vertical alveolar resorption → 2214, 13079  
vertical atrophy → 2220, 4796, 4798  
vertical axis → 4801, 12249  
vertical condensation → 4803, 12502  
vertical decrease of occlusion → 5587  
vertical deviation → 4797  
vertical dimension → 13082  
vertical dimension of occlusion → 5568, 8042  
vertical direction → 13081  
vertical fracture → 4802, 12519  
verticalis linguae muscle → 8588  
vertical line → 4804, 13314  
vertical movement → 4799, 8505  
vertical overbite, overlap → 12656, 13083  
vertical plane → 4800, 11016  
vertigo, giddiness → 11568  
vesicle → 13106  
vesicle, bleb → 13107  
vesicular → 5887  
vesicular eruption → 5888, 7134  
vesiculous, vesicular → 804, 13143  
vestibular bone lame → 2191, 13123  
vestibular / buccal surface → 13125  
vestibular cusp → 1966, 2326, 13124  
vestibular dental arch → 4422, 13126  
vestibular embrasure → 13127  
vestibular fold → 4647  
vestibular, mucobuccal → 13119, 13122  
vestibular surface → 3465  
vestibular surface, buccal surface → 3755, 13121  
vestibule → 3047, 13112, 13115  
vestibule of mouth → 11465  
vestibuloplasty → 13113  
vestigial → 2263  
veterinary medicine → 398  
vibration, oscillation → 10606  
vibrator → 6913, 13174  
vibratory → 10607  
vibratory condenser → 12508, 13175  
vice → 2012  
Vickers Hardness Test (VHT) → 13176  
view → 11651  
viewable → 7742  
vinyl → 13183  
vinyl resin → 13182  
viral → 13192  
viral disease → 13191  
viral hepatitis → 5736  
viral wart → 11655, 13193

virology → 13184, 13194  
 virtual, potential → 13185  
 virulence → 3895  
 virulent → 13186  
 virulent, poisonous → 8300  
 virus → 13187  
 virus carrier → 13190  
 virus infection → 3890, 13189  
 visceral → 13528  
 visceral cleft (branchial cleft) → 7331  
 viscid, viscous → 10312  
 viscosimeter → 13224  
 viscosity → 13223  
 viscous saliva → 8993, 13225  
 visible crown (epidemiol.) → 7397,  
 7743  
 visibly, perceptibly → 7744  
 vital → 13230  
 vitality → 13233  
 vitality test → 13234  
 vital pulp → 13231  
 vital pulpectomy → 3034  
 vital staining → 3904, 13232  
 vitamin → 13237  
 vitamin B → 1594  
 vitamin B complex → 1595  
 vitamin deficiency → 13238  
 vitiligo → 13239  
 vitreous → 12823  
 vitreous carbon → 11669, 12821  
 vocal → 13306  
 vocal chord → 5530  
 voice → 5523  
 volatile → 6136  
 volatile oil (essential oil) → 6139  
 volume → 12282, 13307  
 volume diminution → 12278  
 volume growth → 12279  
 volume percentage → 12281  
 volume weight → 12280  
 vomer bone → 2854  
 von Ebner dentin(e), ortho-  
 dentin(e) → 2433, 2723  
 von Ebner's collagen fibril → 2724  
 von Ebner's gland → 2726  
 von Ebner's line eccentric → 2725  
 vulcanite → 6732, 6774

vulcanite disc → 6775  
 vulcanization → 13323  
 vulcanizer → 13324  
 vulnerable → 10888  
 vulnerate / injure / damage → 8224

## W

Wadsworth articulator → 964, 13325  
 Waldeyer lymphoglandular cir-  
 cle → 13326  
 Walkhoff centric occlusion  
 record → 13327  
 Walkhoff solution → 9256, 13328  
 wall collateral → 9226  
 wandering lymphoid cell → 6856  
 wandering / migratory cell → 10964,  
 12869  
 warm → 8243  
 warm gutta-percha root canal filling  
 technique → 7253  
 warm gutta-percha technique → 5383  
 warming, heating → 8245  
 warmly condensated gutta-per-  
 cha → 5176, 8244  
 wash(ing) → 8493  
 washout → 1030  
 Wassermann reaction → 13330  
 Wassmund operation → 13331  
 waste bin → 11636  
 waste, garbage → 6000  
 waste receiver → 6002  
 waste-wool receiver → 6001  
 water → 13242  
 water addition → 13253  
 water content → 13259  
 water-cooling → 13256  
 water deperdition → 13300  
 water jet cooling → 13302  
 water pick, mouth douche → 8497  
 Water-Pik machine, oral hydrotherapy  
 apparatus → 6914, 13332  
 waterproof → 13243  
 water steam → 13254  
 water syringe → 13251

- water turbine → 13261  
 wavelength → 6004  
 wax → 13145  
 wax baseplate → 13146  
 wax bite taking → 13154  
 wax bur → 13152  
 wax carver → 13166  
 wax checkbite, wax record → 13153  
 waxed dental floss → 4408, 13167  
 wax elimination / boil out → 13149  
 wax embedding → 1243, 13147  
 wax expansion → 13172  
 waxing die → 13165  
 waxing-up → 13164  
 wax instrument → 13162  
 wax knife → 13158  
 wax model denture → 13169  
 wax model / wax pattern → 8436, 13163  
 wax pink baseplate → 10685  
 wax scrable instrument → 13156  
 wax syringe → 13150  
 wax wafer → 13161  
 WBC (white blood count) → 3590, 3591  
 wear → 2951  
 wear, abrasion → 7775  
 wear down → 7821  
 wear facet → 3550, 7321  
 wearing → 2967  
 wear test → 7319, 13279  
 web, fabric, network → 11930  
 wedge → 2849  
 wedge-form → 2850  
 wedge-shaped → 2851  
 wedge-shaped abrasion → 2852  
 wedge type separator → 2856, 11684  
 wedging → 7046  
 Weigele method → 13333  
 weigh / balance → 8302  
 weight → 11312  
 weight gain → 11314  
 weight loss → 11313  
 weight percentage → 11318  
 welding → 5676  
 welding, soldering → 1274  
 welfare → 11878  
 wet compress → 1518  
 wet, damp → 8758  
 wet strength → 8762  
 wheal, pimple → 9773  
 wheel bur → 4768, 6832  
 wheel stone → 2099, 8063  
 Whip-Mix articulator → 13335  
 white gold → 3575  
 Whitehead mouth forceps → 13336  
 white lesion → 3585, 7679  
 white line → 7962  
 whitener, bleacher → 3578  
 whitening, bleaching → 7049  
 white patch → 3576  
 white sponge naevus → 13337  
 white spot → 13338  
 white spot in enamel → 7571, 8059  
 white spot lesion / caries, initial  
     caries → 1656  
 WHO Chronicle → 13339  
 whole → 3199  
 widening → 7120  
 widespread disease → 8812  
 wide, vast → 11601  
 widia bur → 4773  
 Widman flap → 13341  
 William's filling instrument → 13343  
 windowed, fenestrated → 6  
 wing, ala (of nose) → 9358  
 wing (anat.) → 11553  
 wing scaler → 2490, 11556  
 wing screw → 2022, 11555  
 Winkler frontal sinus opera-  
     tion → 13345  
 Winter's root-apex elevator → 13346  
 wiping, drying → 12534  
 wipla → 13347  
 wire arch → 2658  
 wire arch splint → 2660, 11039  
 wire arch splint, immobilization → 2659  
 wire brush → 2662  
 wire, cable → 6017  
 wire clamp → 2661  
 wire diameter → 2656  
 wire gauze → 3809, 3827  
 wire ligature → 2663  
 wire loop → 2657  
 wire splint → 2667  
 wire wrought → 6670



wiring → 2666, 2668, 2670, 11043  
 Wiron alloy → 13350  
 Wironit → 13348  
 Wironium → 13349  
 Wisil, Cr-Co-Mo dental alloy → 13351  
 with ground piston syringe → 2107  
 Wolfe-Krause flap → 13352  
 wolfram-carbide burs → 4774, 13353  
 woman's, female → 8892  
 Wood alloy → 13354  
 wood wedge → 3469  
 wool brush → 5192  
 work bench → 8544  
 working length determination → 5284  
 working model, masterpiece, master-work → 8316  
 working model preparation → 8548  
 working occlusion → 4456, 8550  
 working path (gnathol.) → 10361  
 working position → 12346  
 working side → 8549  
 work(piece) → 8545  
 workplace, place of work → 8546  
 work-sheet → 8547  
 World Health Organisation,  
   WHO → 13340  
 World Health Organization  
   (WHO) → 2764  
 worm, thread of screw → 2019, 8272  
 would-be invalid, hypochondriac → 1371, 6811  
 wound → 10852  
 wound disruption → 10890  
 wound excision → 10900  
 wound healing → 10894  
 wound infection → 10892  
 wound margin → 10905  
 wound secretion → 10908  
 wound suture → 10909  
 wrench → 2018  
 wrinkle → 10402, 10434  
 wrinkled → 10436  
 wrist joint → 2285  
 wrong negative → 12361  
 wrong positive → 12362  
 wrought wire clasp → 5462  
 Würzburg white alloy → 13356

## X

Xantalgin → 13357  
 Xantalgin tray-set → 13359  
 xanthelasma → 13360  
 xanthodont → 13361  
 xanthoma of tongue → 13363  
 xanthoma pearls → 13362  
 xanthomatosis → 13365  
 xanthosis → 13364  
 Xantopren → 13366  
 X chromosome → 13380  
 xenograft → 488, 13367  
 xenoradiography → 13368  
 xerocheilia → 13369  
 xerodermia → 13370  
 xerophthalmia → 13371  
 xeroradiography → 13372  
 xerosis → 13374  
 xerostomia → 13375  
 xilometazolin → 13379  
 X-ray → 10753, 13381  
 X-ray beams → 10761  
 X-ray diagnosis → 10755  
 X-ray diagnosis (diagnosis, radiographic) → 10730  
 X-ray diffraction → 10762  
 X-ray examination, radiographic diagnosis, X-ray diagnosis → 2544, 10305  
 X-ray / radiographic film → 10744  
 X-ray tube → 10764  
 xylene → 13377  
 xylitol → 13376  
 xylocain → 13382

## Y

yard (1 yard = 0,91439 m) → 13383  
 y axis → 13388  
 yeast → 2921  
 yield → 5954  
 yield point → 5636, 9134  
 yoke bone, zygoma → 6541  
 yolk → 12395  
 Young forceps → 13384

Young formula → 13385  
yperit → 13386  
Yta blood group antigen → 13387  
yttrium → 6429

## Z

zinc → 1835, 1837  
zinc chloride → 1838  
zinc chloride solution → 1839  
zinc oxide → 1846  
zinc-oxide and eugenol impression  
material → 1842  
zinc-oxide eugenol caps → 1843, 7503  
zinc-oxide eugenol dressing → 1844  
zinc-oxide eugenol paste → 1845  
zinc-oxide phosphate cement → 1840  
zinc(oxy)phosphate cement → 1847  
zinc phosphate → 1836

ZOE- zinc-oxide eugenol → 1841  
zona/ herpes zoster → 13503  
zone → 13501  
Zsigmondy O. mastication  
form → 13532  
Zsigmondy-Palmer-Chevron' s quadrant  
dental record → 13533  
Zsigmondy-Palmer's dental  
record → 4302, 13530  
Zsigmondy' s dental record → 13531  
zygion → 13431  
zygomatic → 6542  
zygomatic arch → 893  
zygomatic arch fracture → 6550  
zygomatic fossa → 4672  
zygomatic muscle → 6488, 6551  
zygomatic nerve → 6544, 8849  
zygomatic process → 6549, 10120  
zygomaticus muscle → 8589  
zygomaxillary ridge → 1940  
zygote → 8234, 13433

# SZAKIRODALOM

## BIBLIOGRAFIE

## BIBLIOGRAPHY

---

DOCIU T. Ionita

2000 *Dicționar stomatologic ilustrat*. Cluj-Napoca, Transilvania Press

DONÁTH Tibor

1974. *Anatómiai nevek*. Budapest, Medicina

FÁBIÁN Pál–MAGASI Péter

1992 *Orvosi helyesírási szótár*. Budapest, Akadémiai

FÉDÉRATION DENTAIRE INTERNATIONALE

1966 *A Lexicon of English Dental Terms*. Hague. Published by A. Sijhoff

GAJAR Memet–RADU Gloria–STANCIU Elena

1989 *Mic dicționar de stomatologie*. București, Ed. Științifică și Enciclopedică

GAJAR Memet–ILIESCU Andrei–MARINESCU Radu

2003 *Esențial în Stomatologie*. Termeni uzuali. București, Ed. Didactică și Pedagogică, R. A.

GROSS Dominik

2002 *Fogorvosi és fogtechnikai szakszótár* (német, angol, francia és spanyol nyelven). Berlin. Dental Labor

KÖRBER Erich–SCHIEBEL Gerd

1986 *Lexikon der dentalen Technologie*. Berlin. Ed. Quintessenz Verlags-GmbH

GERA István

1993 *Angol–magyar fogorvosi szótár*. Budapest, Golden Book

LIXANDRU Ioan

2000 *Dicționar de stomatologie*. Termeni, simptome și sindroame. București. Ed. Național

MITCHELL Laura–MITCHELL A. David

1996 *A fogászat Oxford zsebkönyve*. Budapest, Medicina

NĂSTASE I. Corneliu–NĂSTASE V. Viorica–NĂSTASE V. Ion–

BEJENARI T. Vasile

1998 *Dicționar medical englez–român*. București, Editura Medicală

\* \* \*

1995 *Stedman's Medical Dictionary*, 26th Edition. Baltimore, Williams&Wilkins

SZÉKELY Melinda

1999 *A fogak morfológiája és gnatológiai alapfogalmak*. Kolozsvár, Erdélyi Tankönyvtanács

THE ACADEMY OF PROSTHODONTICS

1999 *The Glossary of Prosthodontic Terms*. St. Louis. Ed. Mosby

ZIMMERMANN Péter

1999 *Német–magyar fogorvosi szakszótár*. Budapest. Magyar Mediprint

1999 *Magyar–német fogorvosi szakszótár*. Budapest. Magyar Mediprint

## A KÖTET SZERZŐI

---

**Prof. dr. Bocskay István** 1929-ben született Máramarosszigeten. A piarista gimnáziumban érettségizett. Egyetemi tanulmányait 1948-ban kezdi a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Intézet (MOGYI) Fogorvosi Karán majd Kolozsvárra kerül, ahol 1954-ben fogorvosi diplomát nyer. Első kinevezését a marosvásárhelyi 1. sz. Fogászati Klinikára kapta. 1960-tól a MOGYI Fogorvosi Karán tanársegéd, 1964-től adjunktus, 1971-ben elnyeri az orvostudományok doktora címet, 1972-től előadótanár, majd 1978-tól egyetemi tanár és az Odontológiai–Parodontológiai Klinika vezetője. A klinika vezetését 1999-ig látja el, amikor nyugdíjba vonul. 1996-ban a Magyar Fogorvos Egyesület tiszteletbeli tagjává választják. Jelenleg konzultáns egyetemi tanár. Kutatási területe a szájüregi patológia, valamint a fog és fogágy kórszövettana, eredményeit több hazai és nemzetközi kongresszuson is bemutatta. Tapasztalatait az 1966–1988 között megjelent háromkötetes *Curs de odontologie și parodontologie* (Odontológiai és parodontológiai jegyzet) című egyetemi jegyzet, valamint az 1986-ban megjelent *Fogbetegségek, fogápolás* és az 1999-ben kiadott a *Fog- és szájbetegségek megelőzése* című szakkönyvek összegzik.

**Dr. Székely Melinda** 1962-ben született Marosvásárhelyen. Az Unirea líceumban érettségizett. Egyetemi tanulmányait 1981-ban kezdi a marosvásárhelyi Orvostudományi és Gyógyszerészeti Egyetem Fogorvostudományi Karán, 1987-ben államvizsgázott és fogorvosi diplomát nyert. 1990-től a marosvásárhelyi 2. sz. Fogászati Poliklinikán dolgozik. 1991-től egyetemi tanársegéd a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem Fogorvostudományi Karának Fogászati Propedeutika és Anyagtan Tanszékén. 2000-től egyetemi adjunktus, 2001-től a tanszék vezetésével bízták meg és 2003-ban elnyeri az orvostudományok doktora címet. Kutatási témája a kompozit esztétikus fogkorona-restaurációk, a fluorid-prevenció mint a fogszuvasodás megelőzésének módszere és a dohányzás megelőzése. Eredményeit több hazai és külföldi kongresszuson is bemutatta és nyomtatásban is megjelentek tanulmányai. 1999-ben jelent meg *A fogak morfológiája és gnatológiai alapfogalmak* című tankönyve.

**Dr. Matekovits György** 1943-ban Aradon született és 1961-ben érettségizett a volt Katolikus Magyar Fiúgimnáziumban. 1968-ban államvizsgázott a temesvári Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem Fogorvosi Karán, majd közel 30 éven át a Szájsebészeti Klinikán dolgozik mint óraadó tanár. 1992-től osztályvezető főorvos, 1994-ben elnyeri az Orvostudományok doktora (PhD) címet. 1994-től a temesvári Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem Fogorvosi Karának egyetemi adjunktusa, 1998-tól docense. 2000-től a Magyar Tudományos Akadémia köztestületi tagja. Jelenleg a temesvári Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem Orális Rehabilitációs Tanácskének vezetője. 10 kötete, 150 dolgozata és közel 200 közleménye ismert az országban és a határokon túl. Kutatási témái sokrétűek: a fogorvos- és fogtechnikusképzés didaktikai metodológiája, jatrogén ártalmak a fogászatban és a rögzített fogpótlások preventív szempontjai.

**Kovács-Kuruc J. Szabolcs** Bánffyahunyadon született 1977. április 1-jén. Középiskolai tanulmányait 1991–1995 között a Zilahi Elméleti Líceum kémia–biológia szakosztályában végzi. 2001-ben a temesvári *Victor Babeş* Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem fogorvosi szakán végez. 2002-től rezidens fogorvos a temesvári Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetemen, valamint doktorandusz a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetemen. Tudományos kutatásainak tematikája az állapotos asszonyok fogínybetegségei, azok etiológiája és kezelési protokollja. Tudományos diákköri konferenciákon, valamint tudományos ülészekokon és konferenciákon összesen 15 dolgozatával szerepelt, nyomtatásban 6 dolgozata jelent meg.

## A SAPIENTIA KÖNYVEK SOROZAT KÖTETEI

---

### Megjelent:

1. TONK MÁRTON–VERESS KÁROLY (SZERK.)  
Értelmezés és alkalmazás. Hermeneutikai és alkalmazott filozófiai vizsgálódások. 2002.
2. PETHŐ ÁGNES (SZERK.)  
Képtávtítelek. Tanulmányok az intermedialitás tárgyköréből. 2002.
3. NAGY LÁSZLÓ  
Numerikus és közelítő módszerek az atomfizikában. 2002.
4. EGYED EMESE (SZERK.)  
Theátrumi Könyvecske. Színházi zsebkönyvek és szerepük a régió színházi kultúrájában. 2002.
5. VORZSÁK MAGDOLNA–KOVÁCS LICINIU ALEXANDRU  
Mikroökonómiai kislexikon. 2002.
6. KÖLLŐ GÁBOR (SZERK.)  
Műszaki szaktanulmányok. 2002.
7. SZENKOVITS FERENC–MAKÓ ZOLTÁN–CSILLIK IHARKA–BÁLINT ATTILA  
Mechanikai rendszerek számítógépes modellezése. 2002.
- 8–10. TÁNCZOS VILMOS–TÖKÉS GYÖNGYVÉR (SZERK.)  
Tizenkét év. Összefoglaló tanulmányok az erdélyi magyar tudományos kutatások 1990–2001 közötti eredményeiről. I–III. 2002.
11. SORBÁN ANGELLA (SZERK.)  
Szociológiai tanulmányok erdélyi fiatalokról. 2002.
12. GÁBOR CSILLA–SELYEM ZSUZSA (SZERK.)  
Kegyesség, kultusz, távolítás.  
Irodalomtudományi tanulmányok. 2002.
13. SALAT LEVENTE (SZERK.)  
Kínlódni ebben az országban...? Ankét a romániai magyarság megmaradásának szellemi feltételeiről. 2002.
14. NÉMETI JÁNOS–MOLNÁR ZSOLT  
A tell telepek elterjedése a Nagykárolyi-síkságon és az Ér völgyében. 2002.
15. NAGY LÁSZLÓ (SZERK.)  
Tanulmányok a természettudományok tárgyköréből. 2002.

## **Előkészületben:**

BRASSAI ATTILA (SZERK.)

Orvostudományi tanulmányok

KISS ISTVÁN

Az erodált talajok enzimológiája

UJVÁROSI LUJZA (SZERK.)

Erdély folyóinak természeti állapota. Kémiai és ökológiai  
vízminősítés a rekonstrukció megalapozására

KOLUMBÁN JÓZSEF ET ALII

Lectures on nonlinear analysis

NAGY LÁSZLÓ (SZERK.)

Tanulmányok a mai fizika tárgyköréből



**Scientia Kiadó**

3400 Kolozsvár (Cluj-Napoca)  
Mátyás király (Matei Corvin) u. 4. sz.  
Tel./fax: +40-264-193694  
E-mail: kpi@kpi.sapientia.ro

**Korrektúra:**

M. Kovács Emma  
Mureşan, Liviu

**Adatbázisfeldolgozás  
és nyomdai előkészítés:**

Lineart Kft.

**Tipográfia:**

Könczey Elemér

**Készült a T3 Kiadó nyomdájában**

300 példányban, 36,5 nyomdai ív terjedelemben  
4000 Sepsiszentgyörgy (Sf. Gheorghe)  
Sport u. 8/A, tel.: +40-267-351684  
Felelős vezető: Bács Attila